ISSN 1977-0669

# Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 51

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

57ο έτος

20 Φεβρουαρίου 2014

Περιεχόμενα

I *Νομοθετικές πράξεις*

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

**Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**

2014/67/ΕΕ, Ευρατόμ:

★ **Οριστική έγκριση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2014** 1

Τόμος I

**Τιμή της ΕΕ L 51: 15 EUR**

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

**Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε ευρώ, εκτός εάν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.**

**Τα ενδεχόμενα έσοδα που προβλέπονται στο άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα εγγεγραμμένα στους τίτλους 5 και 6 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.**

**Τα αριθμητικά στοιχεία της εκτέλεσης αφορούν όλες τις εγκεκριμένες πιστώσεις, συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων του προϋπολογισμού, των συμπληρωματικών πιστώσεων και των εσόδων με ειδικό προορισμό.**

---

**Ο αναθεωρημένος δημοσιονομικός κανονισμός τέθηκε σε ισχύ στις 27 Οκτωβρίου 2012 [κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1)].**

**Στον προϋπολογισμό του 2014, όλες οι αναφορές στον δημοσιονομικό κανονισμό βασίζονται στον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).**

I

*(Νομοθετικές πράξεις)*

# ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ

## του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2014

(2014/67/ΕΕ, Ευρατόμ)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων [1],

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου [2],

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση [3],

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση [4],

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 [5],

Έχοντας υπόψη το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2014, που υπέβαλε η Επιτροπή στις 28 Ιουνίου 2013,

Έχοντας υπόψη τη θέση επί του σχεδίου προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την οποία ενέκρινε το Συμβούλιο στις 2 Σεπτεμβρίου 2013 και διαβίβασε στο Κοινοβούλιο στις 12 Σεπτεμβρίου 2013,

Έχοντας υπόψη τις διορθωτικές επιστολές αριθ. 1/2014 και 2/2014 στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2014, που υπέβαλε η Επιτροπή στις 18 Σεπτεμβρίου 2013 και στις 16 Οκτωβρίου 2013 αντιστοίχως,

Έχοντας υπόψη το ψήφισμα που ενέκρινε το Κοινοβούλιο στις 23 Οκτωβρίου 2013 σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2014, όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο,

Έχοντας υπόψη τις τροπολογίες επί του σχεδίου γενικού προϋπολογισμού τις οποίες ενέκρινε το Κοινοβούλιο στις 23 Οκτωβρίου 2013,

Έχοντας υπόψη την επιστολή του προέδρου της 23ης Οκτωβρίου 2013 για τη σύγκληση, σε συμφωνία με τον πρόεδρο του Συμβουλίου, συνεδρίασης της επιτροπής συνδιαλλαγής στις 4 Νοεμβρίου 2013,

---

[1] ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17.
[2] ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.
[3] ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.
[4] ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.
[5] ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.

Έχοντας υπόψη την επιστολή που απέστειλε ο πρόεδρος του Συμβουλίου στις 23 Οκτωβρίου 2013 με την οποία πληροφορεί ότι το Συμβούλιο ενδέχεται να μην εγκρίνει όλες τις τροπολογίες που ενέκρινε το Κοινοβούλιο,

Έχοντας υπόψη το γεγονός ότι η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφώνησε επί κοινού σχεδίου εντός της προθεσμίας των είκοσι ενός ημερών που προβλέπεται στο άρθρο 314 παράγραφος 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του κοινού σχεδίου από το Συμβούλιο στις 19 Νοεμβρίου 2013,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του κοινού σχεδίου από το Κοινοβούλιο στις 20 Νοεμβρίου 2013,

Έχοντας υπόψη τα άρθρα 75β, 75δ και 75ε του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

ΔΙΑΠΙΣΤΩΝΕΙ:

*Άρθρο μόνο*

Η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περατώθηκε και ο γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2014 εγκρίθηκε οριστικά.

Στρασβούργο, 20 Νοεμβρίου 2013.

*Ο Πρόεδρος*
M. SCHULZ

# ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2014

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

## ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Α. Εισαγωγή και χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού ..... I/9
Β. Γενική κατάσταση εσόδων ανά γραμμή του προϋπολογισμού ..... I/19
Γ. Πίνακας προσωπικού ..... I/117
Δ. Ακίνητα περιουσιακά στοιχεία ..... I/119

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ

**Τμήμα I: Κοινοβούλιο** I/125
— Κατάσταση εσόδων ..... I/127
— Κατάσταση δαπανών ..... I/141
— Προσωπικό ..... I/191

**Τμήμα II: Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο** I/193
— Κατάσταση εσόδων ..... I/195
— Κατάσταση δαπανών ..... I/211
— Προσωπικό ..... I/245

**Τμήμα III: Επιτροπή** (*Τόμος II*) II/1
— Κατάσταση εσόδων ..... II/11
— Κατάσταση δαπανών ..... II/69
— Προσωπικό ..... II/1377

**Τμήμα IV: Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης** I/247
— Κατάσταση εσόδων ..... I/249
— Κατάσταση δαπανών ..... I/261
— Προσωπικό ..... I/291

**Τμήμα V: Ελεγκτικό Συνέδριο** I/293
— Κατάσταση εσόδων ..... I/295
— Κατάσταση δαπανών ..... I/307
— Προσωπικό ..... I/333

**Τμήμα VI: Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή** I/335
— Κατάσταση εσόδων ..... I/337
— Κατάσταση δαπανών ..... I/349
— Προσωπικό ..... I/379

Σελίδα

**Τμήμα VII: Επιτροπή των Περιφερειών** I/381
— Κατάσταση εσόδων ..... I/383
— Κατάσταση δαπανών ..... I/395
— Προσωπικό ..... I/423

**Τμήμα VIII: Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής** I/425
— Κατάσταση εσόδων ..... I/427
— Κατάσταση δαπανών ..... I/435
— Προσωπικό ..... I/459

**Τμήμα IX: Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων** I/461
— Κατάσταση εσόδων ..... I/463
— Κατάσταση δαπανών ..... I/469
— Προσωπικό ..... I/497

**Τμήμα X: Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης** I/499
— Κατάσταση εσόδων ..... I/501
— Κατάσταση δαπανών ..... I/516
— Προσωπικό ..... I/551

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

**ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ**

Α. Εισαγωγή και χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού ..... I/9

Β. Γενική κατάσταση εσόδων ανά γραμμή του προϋπολογισμού ..... I/19

— Τίτλος 1: Ίδιοι πόροι ..... I/20

— Τίτλος 3: Πλεονάσματα, υπόλοιπα και αναπροσαρμογές ..... I/33

— Τίτλος 4: Έσοδα προερχόμενα από πρόσωπα που συνδέονται με τα όργανα και τους λοιπούς οργανισμούς της Ένωσης ..... I/44

— Τίτλος 5: Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία των οργάνων ..... I/56

— Τίτλος 6: Συνεισφορές και επιστροφές στο πλαίσιο των συμφωνιών και προγραμμάτων της Ένωσης ..... I/69

— Τίτλος 7: Τόκοι υπερημερίας και πρόστιμα ..... I/100

— Τίτλος 8: Δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις ..... I/105

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... I/114

Γ. Πίνακας προσωπικού ..... I/117

Δ. Ακίνητα περιουσιακά στοιχεία ..... I/119

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ**

**Τμήμα Ι: Κοινοβούλιο** I/125

— Κατάσταση εσόδων ..... I/127

— Τίτλος 4: Έσοδα προερχόμενα από πρόσωπα που συνδέονται με τα όργανα και τους λοιπούς οργανισμούς της Ένωσης ..... I/128

— Τίτλος 5: Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου ..... I/131

— Τίτλος 6: Εισφορές και επιστροφές στο πλαίσιο των συμφωνιών και προγραμμάτων της Ένωσης ..... I/137

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... I/139

— Κατάσταση δαπανών ..... I/141

— Τίτλος 1: Μέλη και προσωπικό του οργάνου ..... I/143

— Τίτλος 2: Ακίνητα, κινητά, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας ..... I/160

— Τίτλος 3: Δαπάνες του οργάνου που προκύπτουν από την εκτέλεση των γενικών του αποστολών ..... I/171

— Τίτλος 4: Δαπάνες από την εκτέλεση ειδικών αποστολών εκ μέρους του οργάνου ..... I/183

— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες ..... I/187

— Προσωπικό ..... I/191

Σελίδα

**Τμήμα II: Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο** I/193

— Κατάσταση εσόδων ..... I/195

— Τίτλος 4: Ενωσιακοί φόροι, εισφορές και τέλη ..... I/196

— Τίτλος 5: Έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου ..... I/199

— Τίτλος 6: Εισφορές και επιστροφές στο πλαίσιο των ενωσιακών συμφωνιών και προγραμμάτων ..... I/205

— Τίτλος 7: Τόκοι υπερημερίας ..... I/207

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... I/209

— Κατάσταση δαπανών ..... I/211

— Τίτλος 1: Συνδεόμενα με το όργανο πρόσωπα ..... I/212

— Τίτλος 2: Ακίνητα, εξοπλισμός και δαπάνες λειτουργίας ..... I/229

— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες ..... I/243

— Προσωπικό ..... I/245

**Τμήμα IV: Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης** I/247

— Κατάσταση εσόδων ..... I/249

— Τίτλος 4: Έσοδα προερχόμενα από πρόσωπα συνδεόμενα με το όργανο και με άλλους οργανισμούς της Ένωσης I/250

— Τίτλος 5: Έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου ..... I/253

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... I/259

— Κατάσταση δαπανών ..... I/261

— Τίτλος 1: Μέλη και προσωπικό του οργάνου ..... I/262

— Τίτλος 2: Ακίνητα, έπιπλα, υλικός εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας ..... I/275

— Τίτλος 3: Δαπάνες που προκύπτουν από την εκτέλεση ειδικών αποστολών εκ μέρους του οργάνου ..... I/286

— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες ..... I/288

— Προσωπικό ..... I/291

**Τμήμα V: Ελεγκτικό Συνέδριο** I/293

— Κατάσταση εσόδων ..... I/295

— Τίτλος 4: Έσοδα προερχόμενα από πρόσωπα που συνδέονται με το όργανο ..... I/296

— Τίτλος 5: Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου ..... I/299

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... I/305

Σελίδα

— Κατάσταση δαπανών ..... I/307

— Τίτλος 1: Πρόσωπα που συνδέονται με το όργανο ..... I/308

— Τίτλος 2: Ακίνητα, κινητή περιουσία, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας ..... I/320

— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες ..... I/331

— Προσωπικό ..... I/333

**Τμήμα VI: Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή** I/335

— Κατάσταση εσόδων ..... I/337

— Τίτλος 4: Έσοδα προερχόμενα από πρόσωπα που συνδέονται με τα όργανα και τους λοιπούς οργανισμούς της Ένωσης ..... I/338

— Τίτλος 5: Έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου ..... I/341

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... I/347

— Κατάσταση δαπανών ..... I/349

— Τίτλος 1: Συνδεόμενα με το όργανο πρόσωπα ..... I/350

— Τίτλος 2: Ακίνητα, έπιπλα, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας ..... I/363

— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες ..... I/376

— Προσωπικό ..... I/379

**Τμήμα VII: Επιτροπή των Περιφερειών** I/381

— Κατάσταση εσόδων ..... I/383

— Τίτλος 4: Έσοδα προερχόμενα από πρόσωπα που συνδέονται με τα όργανα και τους λοιπούς οργανισμούς της Ένωσης ..... I/384

— Τίτλος 5: Έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου ..... I/387

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... I/393

— Κατάσταση δαπανών ..... I/395

— Τίτλος 1: Συνδεόμενα με το όργανο πρόσωπα ..... I/396

— Τίτλος 2: Ακίνητα, έπιπλα, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας ..... I/408

— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες ..... I/420

— Προσωπικό ..... I/423

**Τμήμα VIII: Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής** I/425

— Κατάσταση εσόδων ..... I/427

— Τίτλος 4: Έσοδα προερχόμενα από πρόσωπα που συνδέονται με τα όργανα και τους λοιπούς οργανισμούς της Ένωσης ..... I/428

— Τίτλος 6: Εισφορές και επιστροφές στο πλαίσιο των συμφωνιών και προγραμμάτων της Ένωσης ..... I/431

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... I/433

Σελίδα

— Κατάσταση δαπανών ..... I/435
— Τίτλος 1: Δαπάνες για τα συνδεόμενα με το όργανο πρόσωπα ..... I/436
— Τίτλος 2: Κτίρια, έπιπλα, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας ..... I/445
— Τίτλος 3: Δαπάνες από την εκτέλεση ειδικών αποστολών εκ μέρους του οργάνου ..... I/451
— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες ..... I/457

— Προσωπικό ..... I/459

**Τμήμα IX: Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων** I/461

— Κατάσταση εσόδων ..... I/463
— Τίτλος 4: Διάφοροι φόροι, εισφορές και τέλη της Ένωσης ..... I/464
— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... I/467

— Κατάσταση δαπανών ..... I/469
— Τίτλος 1: Δαπάνες για τα συνδεόμενα με το όργανο πρόσωπα ..... I/470
— Τίτλος 2: Ακίνητα, εξοπλισμός και δαπάνες που συνδέονται με τη λειτουργία του οργάνου ..... I/480
— Τίτλος 3: Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ..... I/484
— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες ..... I/494

— Προσωπικό ..... I/497

**Τμήμα X: Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης** I/499

— Κατάσταση εσόδων ..... I/501
— Τίτλος 4: Φόροι, εισφορές και τέλη της Ένωσης ..... I/502
— Τίτλος 5: Έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου ..... I/504
— Τίτλος 6: Εισφορές και επιστροφές στο πλαίσιο των συμφωνιών και προγραμμάτων Ένωσης ..... I/510
— Τίτλος 7: Τόκοι υπερημερίας ..... I/512
— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... I/514

— Κατάσταση δαπανών ..... I/516
— Τίτλος 1: Προσωπικό στην έδρα ..... I/517
— Τίτλος 2: Ακίνητα, εξοπλισμός και έξοδα λειτουργίας στην έδρα ..... I/528
— Τίτλος 3: Αντιπροσωπείες ..... I/542
— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες ..... I/549

— Προσωπικό ..... I/551

# Α. **ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ**

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ο γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι η πράξη που προβλέπει και εγκρίνει, για κάθε έτος, τα έσοδα και τις εκτιμώμενες ως αναγκαίες δαπάνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Η κατάρτιση και η εκτέλεση του προϋπολογισμού πρέπει να τηρούν τις αρχές της ενότητας, της αυθεντικότητας του προϋπολογισμού, της ετήσιας διάρκειας, της ισοσκέλισης, της ενιαίας νομισματικής μονάδας, της καθολικότητας, της ειδικότητας, της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και της διαφάνειας.

— Η *αρχή της ενότητας* και η *αρχή της αυθεντικότητας του προϋπολογισμού* σημαίνουν ότι όλα τα έσοδα και όλες οι δαπάνες της Ένωσης, όταν επιβαρύνουν τον προϋπολογισμό, πρέπει να συγκεντρώνονται και να εγγράφονται σε ένα μόνον έγγραφο.

— Η *αρχή της ετήσιας διάρκειας* σημαίνει ότι ο προϋπολογισμός ψηφίζεται για ένα οικονομικό έτος και ότι οι πιστώσεις του εν λόγω οικονομικού έτους, τόσο σε αναλήψεις υποχρεώσεων όσο και σε πληρωμές, πρέπει να χρησιμοποιηθούν κατά κανόνα κατά τη διάρκεια αυτού του έτους.

— Σύμφωνα με την *αρχή της ισοσκέλισης*, οι προβλέψεις των εσόδων του οικονομικού έτους πρέπει να ισούνται με τις πιστώσεις πληρωμών για αυτό το έτος. Η προσφυγή σε δανεισμό για την κάλυψη ενδεχόμενου δημοσιονομικού ελλείμματος δεν συνάδει με το σύστημα των ιδίων πόρων και επομένως δεν επιτρέπεται.

— Σύμφωνα με την *αρχή της ενιαίας νομισματικής μονάδας*, ο προϋπολογισμός καταρτίζεται, εκτελείται και αποτελεί αντικείμενο απόδοσης λογαριασμών σε ευρώ.

— Η *αρχή της καθολικότητας* σημαίνει ότι το σύνολο των εσόδων καλύπτει το σύνολο των πιστώσεων πληρωμών με την επιφύλαξη ορισμένων εσόδων, που καθορίζονται με περιοριστικό τρόπο και διατίθενται για τη χρηματοδότηση συγκεκριμένων δαπανών. Τα έσοδα και οι δαπάνες εγγράφονται στον προϋπολογισμό για το ολικό τους ποσό, χωρίς συμψηφισμό μεταξύ τους.

— Η *αρχή της ειδικότητας* σημαίνει ότι κάθε πίστωση πρέπει να έχει συγκεκριμένο προορισμό και να καλύπτει έναν ειδικό στόχο, έτσι ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε σύγχυση μιας πίστωσης με μια άλλη.

— Η *αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης* καθορίζεται αναφορικά με τις αρχές της οικονομίας, της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας.

— Ο προϋπολογισμός καταρτίζεται με την τήρηση της *αρχής της διαφάνειας* και διασφαλίζει την ορθή ενημέρωση για την εκτέλεση του προϋπολογισμού και για τη λογιστική.

Προκειμένου να ενισχυθεί η διαφάνεια της διαχείρισης του προϋπολογισμού σε συνάρτηση με τους στόχους της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, και ιδίως της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας, ο προϋπολογισμός παρουσιάζεται ανά προορισμό των πιστώσεων και των πόρων, δηλαδή με βάση τις δραστηριότητες (κατάρτιση του προϋπολογισμού βάσει δραστηριοτήτων — ΠΒΔ).

Οι εγκριθείσες στον παρόντα προϋπολογισμό δαπάνες ανέρχονται συνολικά σε 142 640 479 571 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και σε ποσό ύψους 135 504 613 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών, τα οποία αντιπροσωπεύουν ποσοστό μεταβολής – 6,21 % και – 6,19 %, αντίστοιχα, σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2013.

Τα έσοδα του προϋπολογισμού ανέρχονται σε συνολικό ποσό ύψους 135 504 613 000 ευρώ. Ο ενιαίος συντελεστής καταβολής του ιδίου πόρου ΦΠΑ είναι 0,30 %, ενώ ο συντελεστής για τον ίδιο πόρο ΑΕΕ είναι 0,7390 %. Οι παραδοσιακοί ίδιο πόροι (τελωνειακοί δασμοί και εισφορές ζάχαρης) ισοδυναμούν προς το 12,04 % της χρηματοδότησης του προϋπολογισμού για το 2014. Ο ίδιος πόρος ΦΠΑ αντιστοιχεί στο 13,20 % και ο ίδιος πόρος ΑΕΕ στο 73,63 %. Τα λοιπά έσοδα γι 'αυτό το οικονομικό έτος υπολογίζονται σε 1 544 428 277 ευρώ.

Οι ίδιοι πόροι που απαιτούνται για να χρηματοδοτηθεί ο προϋπολογισμός του 2014 αντιστοιχούν στο 0,99 % του συνολικού ΑΕΕ και συνεπώς υπολείπονται του ανώτατου ορίου 1,23 % του ΑΕΕ, που υπολογίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17).

Στους πίνακες που ακολουθούν παρουσιάζεται αναλυτικά ο υπολογισμός της χρηματοδότησης του προϋπολογισμού του 2014.

## ΧΡΗΜΑΤΟΔ'ΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΎ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ

### Πιστώσεις που πρέπει να καλυφτούν κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 2014, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

### ΔΑΠΑΝΕΣ

| Περιγραφή | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 (1) | Μεταβολή (%) |
|---|---|---|---|
| 1. Έξυπνη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη | 62 392 787 058 | 69 127 255 205 | – 9,74 |
| 2. Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι | 56 458 930 369 | 57 814 298 094 | – 2,34 |
| 3. Ασφάλεια και ιθαγένεια | 1 677 039 976 | 1 894 151 766 | – 11,46 |
| 4. Η Ευρώπη στον κόσμο | 6 191 238 421 | 6 731 869 945 | – 8,03 |
| 5. Διοίκηση | 8 406 017 176 | 8 417 791 740 | – 0,14 |
| 6. Αντισταθμίσεις | 28 600 000 | 75 000 000 | – 61,87 |
| Ειδικά μέσα | 350 000 000 | 390 465 192 | – 10,36 |
| **Σύνολο δαπανών** (2) | **135 504 613 000** | **144 450 831 942** | **– 6,19** |

(1) Τα ποσά σε αυτή τη στήλη αντιστοιχούν στα ποσά του προϋπολογισμού του 2013 (ΕΕ L 66 της 8.3.2013, σ. 1) περιλαμβανομένων των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1 έως αριθ. 9/2013.

(2) Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 310 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι: «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

## ΕΣΟΔΑ

| Περιγραφή | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 (1) | Μεταβολή (%) |
|---|---|---|---|
| Διάφορα έσοδα (τίτλοι 4 έως 9) | 1 544 428 277 | 3 067 967 007 | – 49,66 |
| Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 0) | p.m. | 1 023 276 526 | — |
| Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 2) | p.m. | 34 000 000 | — |
| Υπόλοιπα των ιδίων πόρων από το φόρο προστιθέμενης αξίας και των ιδίων πόρων που βασίζονται στο ΑΕΠ/ΑΕΕ των προηγούμενων οικονομικών ετών (κεφάλαια 3 1 και 3 2) | p.m. | p.m. | — |
| **Σύνολο εσόδων των τίτλων 3 έως 9** | **1 544 428 277** | **4 125 243 533** | **– 62,56** |
| Καθαρό ποσό τελωνειακών δασμών και εισφορών ζάχαρης (κεφάλαια 1 1 και 1 2) | 16 310 700 000 | 14 822 700 000 | + 10,04 |
| Ίδιος πόρος βασιζόμενος στον ΦΠΑ με ενιαίο συντελεστή (πίνακες 1 και 2, κεφάλαιο 1 3) | 17 882 179 650 | 14 680 052 250 | + 21,81 |
| Υπόλοιπο προς χρηματοδότηση από τον συμπληρωματικό πόρο (ίδιος πόρος βασιζόμενος στο ΑΕΕ, πίνακας 3, κεφάλαιο 1 4) | 99 767 305 073 | 110 822 836 159 | – 9,98 |
| Πιστώσεις που θα καλυφθούν από τους ιδίους πόρους που αναφέρονται στο άρθρο 2 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (2) | 133 960 184 723 | 140 325 588 409 | – 4,54 |
| **Σύνολο εσόδων** (3) | **135 504 613 000** | **144 450 831 942** | **– 6,19** |

(1) Τα ποσά σε αυτή τη στήλη αντιστοιχούν στα ποσά του προϋπολογισμού του 2013 (ΕΕ L 66 της 8.3.2013, σ. 1) περιλαμβανομένων των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1 έως αριθ. 9/2013.

(2) Οι ίδιοι πόροι για τον προϋπολογισμό του 2014 καθορίζονται βάσει των δημοσιονομικών προβλέψεων που εγκρίθηκαν κατά τη διάρκεια της 157ης συνεδρίασης της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων, στις 16 Μαΐου 2013.

(3) Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 310 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι: «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

**ΠΙΝΑΚΑΣ 1**

Υπολογισμός της προσαρμογής των εναρμονισμένων βάσεων του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ

| Κράτη μέλη | 1 % της βάσης ΦΠΑ χωρίς προσαρμογή | 1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος | Συντελεστής προσαρμογής (%) | 1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος επί τον συντελεστή προσαρμογής | 1 % της προσαρμοσμένης βάσης ΦΠΑ [1] | Κράτη μέλη με προσαρμοσμένη βάση ΦΠΑ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
| Βέλγιο | 1 675 608 000 | 3 995 217 000 | 50 | 1 997 608 500 | 1 675 608 000 | |
| Βουλγαρία | 206 005 000 | 414 657 000 | 50 | 207 328 500 | 206 005 000 | |
| Τσεχική Δημοκρατία | 645 752 000 | 1 428 027 000 | 50 | 714 013 500 | 645 752 000 | |
| Δανία | 1 020 116 000 | 2 641 773 000 | 50 | 1 320 886 500 | 1 020 116 000 | |
| Γερμανία | 12 384 113 000 | 28 440 033 000 | 50 | 14 220 016 500 | 12 384 113 000 | |
| Εσθονία | 87 252 000 | 184 233 000 | 50 | 92 116 500 | 87 252 000 | |
| Ιρλανδία | 653 931 000 | 1 384 808 000 | 50 | 692 404 000 | 653 931 000 | |
| Ελλάδα | 650 120 000 | 1 813 897 000 | 50 | 906 948 500 | 650 120 000 | |
| Ισπανία | 4 561 628 000 | 10 515 414 000 | 50 | 5 257 707 000 | 4 561 628 000 | |
| Γαλλία | 9 681 072 000 | 21 602 716 000 | 50 | 10 801 358 000 | 9 681 072 000 | |
| Κροατία | 277 716 000 | 438 824 000 | 50 | 219 412 000 | 219 412 000 | Κροατία |
| Ιταλία | 6 568 051 000 | 16 020 137 000 | 50 | 8 010 068 500 | 6 568 051 000 | |
| Κύπρος | 107 177 000 | 154 720 000 | 50 | 77 360 000 | 77 360 000 | Κύπρος |
| Λετονία | 82 650 000 | 249 297 000 | 50 | 124 648 500 | 82 650 000 | |
| Λιθουανία | 141 652 000 | 353 042 000 | 50 | 176 521 000 | 141 652 000 | |
| Λουξεμβούργο | 272 111 000 | 340 956 000 | 50 | 170 478 000 | 170 478 000 | Λουξεμβούργο |
| Ουγγαρία | 410 328 000 | 977 036 000 | 50 | 488 518 000 | 410 328 000 | |
| Μάλτα | 52 918 000 | 68 120 000 | 50 | 34 060 000 | 34 060 000 | Μάλτα |
| Κάτω Χώρες | 2 661 465 000 | 6 274 369 000 | 50 | 3 137 184 500 | 2 661 465 000 | |
| Αυστρία | 1 487 892 000 | 3 296 730 000 | 50 | 1 648 365 000 | 1 487 892 000 | |
| Πολωνία | 1 924 394 000 | 3 938 971 000 | 50 | 1 969 485 500 | 1 924 394 000 | |
| Πορτογαλία | 775 448 000 | 1 615 868 000 | 50 | 807 934 000 | 775 448 000 | |
| Ρουμανία | 544 383 000 | 1 507 998 000 | 50 | 753 999 000 | 544 383 000 | |
| Σλοβενία | 176 664 000 | 349 637 000 | 50 | 174 818 500 | 174 818 500 | Σλοβενία |
| Σλοβακία | 259 706 000 | 759 723 000 | 50 | 379 861 500 | 259 706 000 | |
| Φινλανδία | 972 177 000 | 2 066 821 000 | 50 | 1 033 410 500 | 972 177 000 | |
| Σουηδία | 1 990 462 000 | 4 549 119 000 | 50 | 2 274 559 500 | 1 990 462 000 | |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 9 546 932 000 | 19 611 871 000 | 50 | 9 805 935 500 | 9 546 932 000 | |
| **Σύνολο** | **59 817 723 000** | **134 994 014 000** | | **67 497 007 000** | **59 607 265 500** | |

[1] Η βάση υπολογισμού η οποία πρέπει να λαμβάνεται υπόψη δεν υπερβαίνει το 50 % του ΑΕΕ.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2**

Κατανομή των ιδίων πόρων που προέρχονται από τον ΦΠΑ σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 3)

| Κράτος μέλος | 1 % της προσαρμοσμένης βάσης ΦΠΑ | Ενιαίος συντελεστής ιδίου πόρου ΦΠΑ (σε %) | Ίδιος πόρος βασιζόμενος στον ΦΠΑ με ενιαίο συντελεστή |
|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) = (1) × (2) |
| Βέλγιο | 1 675 608 000 | 0,300 | 502 682 400 |
| Βουλγαρία | 206 005 000 | 0,300 | 61 801 500 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 645 752 000 | 0,300 | 193 725 600 |
| Δανία | 1 020 116 000 | 0,300 | 306 034 800 |
| Γερμανία | 12 384 113 000 | 0,300 | 3 715 233 900 |
| Εσθονία | 87 252 000 | 0,300 | 26 175 600 |
| Ιρλανδία | 653 931 000 | 0,300 | 196 179 300 |
| Ελλάδα | 650 120 000 | 0,300 | 195 036 000 |
| Ισπανία | 4 561 628 000 | 0,300 | 1 368 488 400 |
| Γαλλία | 9 681 072 000 | 0,300 | 2 904 321 600 |
| Κροατία | 219 412 000 | 0,300 | 65 823 600 |
| Ιταλία | 6 568 051 000 | 0,300 | 1 970 415 300 |
| Κύπρος | 77 360 000 | 0,300 | 23 208 000 |
| Λετονία | 82 650 000 | 0,300 | 24 795 000 |
| Λιθουανία | 141 652 000 | 0,300 | 42 495 600 |
| Λουξεμβούργο | 170 478 000 | 0,300 | 51 143 400 |
| Ουγγαρία | 410 328 000 | 0,300 | 123 098 400 |
| Μάλτα | 34 060 000 | 0,300 | 10 218 000 |
| Κάτω Χώρες | 2 661 465 000 | 0,300 | 798 439 500 |
| Αυστρία | 1 487 892 000 | 0,300 | 446 367 600 |
| Πολωνία | 1 924 394 000 | 0,300 | 577 318 200 |
| Πορτογαλία | 775 448 000 | 0,300 | 232 634 400 |
| Ρουμανία | 544 383 000 | 0,300 | 163 314 900 |
| Σλοβενία | 174 818 500 | 0,300 | 52 445 550 |
| Σλοβακία | 259 706 000 | 0,300 | 77 911 800 |
| Φινλανδία | 972 177 000 | 0,300 | 291 653 100 |
| Σουηδία | 1 990 462 000 | 0,300 | 597 138 600 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 9 546 932 000 | 0,300 | 2 864 079 600 |
| **Σύνολο** | **59 607 265 500** | | **17 882 179 650** |

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3**

Καθορισμός του ενιαίου συντελεστή και κατανομή των πόρων που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 4)

| Κράτη μέλη | 1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος | Ενιαίος συντελεστής ιδίου πόρου «συμπληρωματική βάση» | Ίδιος πόρος «συμπληρωματική βάση» με ενιαίο συντελεστή |
|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) = (1) × (2) |
| Βέλγιο | 3 995 217 000 | | 2 952 664 503 |
| Βουλγαρία | 414 657 000 | | 306 452 191 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 1 428 027 000 | | 1 055 383 132 |
| Δανία | 2 641 773 000 | | 1 952 401 925 |
| Γερμανία | 28 440 033 000 | | 21 018 601 971 |
| Εσθονία | 184 233 000 | | 136 157 370 |
| Ιρλανδία | 1 384 808 000 | | 1 023 442 137 |
| Ελλάδα | 1 813 897 000 | | 1 340 560 296 |
| Ισπανία | 10 515 414 000 | | 7 771 415 083 |
| Γαλλία | 21 602 716 000 | | 15 965 483 903 |
| Κροατία | 438 824 000 | | 324 312 809 |
| Ιταλία | 16 020 137 000 | | 11 839 679 761 |
| Κύπρος | 154 720 000 | | 114 345 792 |
| Λετονία | 249 297 000 | 0,7390498 (1) | 184 242 909 |
| Λιθουανία | 353 042 000 | | 260 915 635 |
| Λουξεμβούργο | 340 956 000 | | 251 983 479 |
| Ουγγαρία | 977 036 000 | | 722 078 304 |
| Μάλτα | 68 120 000 | | 50 344 075 |
| Κάτω Χώρες | 6 274 369 000 | | 4 637 071 435 |
| Αυστρία | 3 296 730 000 | | 2 436 447 794 |
| Πολωνία | 3 938 971 000 | | 2 911 095 906 |
| Πορτογαλία | 1 615 868 000 | | 1 194 206 994 |
| Ρουμανία | 1 507 998 000 | | 1 114 485 688 |
| Σλοβενία | 349 637 000 | | 258 399 171 |
| Σλοβακία | 759 723 000 | | 561 473 165 |
| Φινλανδία | 2 066 821 000 | | 1 527 483 739 |
| Σουηδία | 4 549 119 000 | | 3 362 025 690 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 19 611 871 000 | | 14 494 150 216 |
| **Σύνολο** | **134 994 014 000** | | **99 767 305 073** |

(1) :Υπολογισμός συντελεστή: (99 767 305 073) / (134 994 014 000) = 0,73904984463237.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 4**

Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 2013 σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (Κεφάλαιο 1 5)

| Περιγραφή | Συντελεστής (1) (%) | Ποσό |
|---|---|---|
| 1. Μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στη θεωρητική μη προσαρμοσμένη βάση | 16,2077 | |
| 2. Μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στο σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης | 6,5970 | |
| 3. (1) – (2) | 9,6107 | |
| **4. Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών** | | **133 640 172 409** |
| 5. Δαπάνες σχετικές με τη διεύρυνση (2) | | 31 848 333 003 |
| 6. Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4) – (5) | | 101 791 839 406 |
| 7. Αρχικό ποσό της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (3) × (6) × 0,66 | | 6 456 694 911 |
| 8. Πλεονέκτημα του Ηνωμένου Βασιλείου (3) | | 1 176 577 247 |
| 9. Βασική διόρθωση υπέρ Ηνωμένου Βασιλείου = (7) – (8) | | 5 280 117 664 |
| 10. Έκτακτα κέρδη που προκύπτουν από τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους (4) | | – 17 223 040 |
| 11. Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (9) – (10) | | 5 297 340 704 |

(1) Στρογγυλοποιημένα ποσά.

(2) Το ποσό των δαπανών που συνδέονται με τη διεύρυνση αντιστοιχεί στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών στα δέκα κράτη μέλη τα οποία προσχώρησαν στην Ένωση την 1η Μαΐου 2004 και τα δύο κράτη μέλη τα οποία προσχώρησαν στην Ένωση την 1η Ιανουαρίου 2007, με εξαίρεση τις γεωργικές άμεσες ενισχύσεις και τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, καθώς και το μέρος των δαπανών αγροτικής ανάπτυξης το οποίο προέρχεται από το τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ. Το ποσό αυτό αφαιρείται από το σύνολο των κατανεμημένων δαπανών για να διασφαλιστεί ότι οι δαπάνες που δεν είχαν μειωθεί πριν από τη διεύρυνση θα παραμείνουν ως έχουν και ύστερα από αυτήν.

(3) Το «πλεονέκτημα του Ηνωμένου Βασιλείου» αντιστοιχεί στο αποτέλεσμα που προκύπτει για το Ηνωμένο Βασίλειο από τη μετάβαση στον προσαρμοσμένο ΦΠΑ και την καθιέρωση του ιδίου πόρου ΑΕΠ/ΑΕΕ.

(4) Τα έκτακτα αυτά κέρδη αντιστοιχούν στα καθαρά κέρδη του Ηνωμένου Βασιλείου που προέρχονται από την αύξηση — από 10 σε 25 % από την 1η Ιανουαρίου 2001 — του ποσοστού των παραδοσιακών ιδίων πόρων που παρακρατούν τα κράτη μέλη για την κάλυψη των εξόδων είσπραξης των παραδοσιακών ιδίων πόρων.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 5**

Υπολογισμός της χρηματοδότησης της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου που καθορίστηκε σε – 5 297 340 704 ευρώ (Κεφάλαιο 1 5)

| Κράτη μέλη | Ποσοστιαίο μερίδιο στη βάση «ΑΕΕ» | Μερίδια χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο | Μερίδια χωρίς τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, τη Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο | 3/4 του μεριδίου της Γερμανίας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας και της Σουηδίας στη στήλη (2) | Στήλη (4) κατανεμημένη σύμφωνα με την κλίμακα της στήλης (3) | Κλίμακα χρηματοδότησης | Κλίμακα χρηματοδότησης που εφαρμόζεται στη διόρθωση |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) = (2) + (4) + (5) | (7) |
| Βέλγιο | 2,96 | 3,46 | 5,49 | | 1,52 | 4,98 | 263 826 803 |
| Βουλγαρία | 0,31 | 0,36 | 0,57 | | 0,16 | 0,52 | 27 382 150 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 1,06 | 1,24 | 1,96 | | 0,54 | 1,78 | 94 300 710 |
| Δανία | 1,96 | 2,29 | 3,63 | | 0,99 | 3,29 | 174 451 231 |
| Γερμανία | 21,07 | 24,65 | 0,— | – 18,49 | 0,— | 6,16 | 326 429 505 |
| Εσθονία | 0,14 | 0,16 | 0,25 | | 0,07 | 0,23 | 12 165 948 |
| Ιρλανδία | 1,03 | 1,20 | 1,90 | | 0,53 | 1,73 | 91 446 714 |
| Ελλάδα | 1,34 | 1,57 | 2,49 | | 0,69 | 2,26 | 119 781 891 |
| Ισπανία | 7,79 | 9,11 | 14,44 | | 3,99 | 13,11 | 694 392 334 |
| Γαλλία | 16,— | 18,72 | 29,67 | | 8,21 | 26,93 | 1 426 549 672 |
| Κροατία | 0,33 | 0,38 | 0,60 | | 0,17 | 0,55 | 28 978 034 |
| Ιταλία | 11,87 | 13,88 | 22,— | | 6,09 | 19,97 | 1 057 900 367 |
| Κύπρος | 0,11 | 0,13 | 0,21 | | 0,06 | 0,19 | 10 217 038 |
| Λετονία | 0,18 | 0,22 | 0,34 | | 0,09 | 0,31 | 16 462 493 |
| Λιθουανία | 0,26 | 0,31 | 0,48 | | 0,13 | 0,44 | 23 313 363 |
| Λουξεμβούργο | 0,25 | 0,30 | 0,47 | | 0,13 | 0,43 | 22 515 255 |
| Ουγγαρία | 0,72 | 0,85 | 1,34 | | 0,37 | 1,22 | 64 519 220 |
| Μάλτα | 0,05 | 0,06 | 0,09 | | 0,03 | 0,08 | 4 498 349 |
| Κάτω Χώρες | 4,65 | 5,44 | 0,— | – 4,08 | 0,— | 1,36 | 72 016 062 |
| Αυστρία | 2,44 | 2,86 | 0,— | – 2,14 | 0,— | 0,71 | 37 839 265 |
| Πολωνία | 2,92 | 3,41 | 5,41 | | 1,50 | 4,91 | 260 112 561 |
| Πορτογαλία | 1,20 | 1,40 | 2,22 | | 0,61 | 2,01 | 106 704 915 |
| Ρουμανία | 1,12 | 1,31 | 2,07 | | 0,57 | 1,88 | 99 581 648 |
| Σλοβενία | 0,26 | 0,30 | 0,48 | | 0,13 | 0,44 | 23 088 511 |
| Σλοβακία | 0,56 | 0,66 | 1,04 | | 0,29 | 0,95 | 50 168 812 |
| Φινλανδία | 1,53 | 1,79 | 2,84 | | 0,79 | 2,58 | 136 483 895 |
| Σουηδία | 3,37 | 3,94 | 0,— | – 2,96 | 0,— | 0,99 | 52 213 958 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 14,53 | 0,— | 0,— | | 0,— | 0,— | 0 |
| **Σύνολο** | **100,—** | **100,—** | **100,—** | **– 27,66** | **27,66** | **100,—** | **5 297 340 704** |

Οι υπολογισμοί έγιναν με ακρίβεια δεκαπέντε δεκαδικών ψηφίων.

## ΠΙΝΑΚΑΣ 6

Περίληψη χρηματοδότησης (1) του γενικού προϋπολογισμού ανά κατηγορία ιδίων πόρων και ανά κράτος μέλος

| Κράτος μέλος | Παραδοσιακοί ίδιοι πόροι (ΠΙΠ) | | | | Ίδιοι πόροι βασιζόμενοι στον ΦΠΑ και το ΑΕΕ, περιλαμβανομένων των αναπροσαρμογών | | | | | Σύνολο ιδίων πόρων (2) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Καθαρές εισφορές του τομέα ζάχαρης (75 %) | Καθαροί τελωνειακοί δασμοί (75 %) | Σύνολο καθαρών παραδοσιακών ιδίων πόρων (75 %) | Έξοδα είσπραξης (25 % ακαθάριστων ΠΙΠ) (p.m.) | Ίδιος πόρος βασιζόμενος στον ΦΠΑ | Ίδιος πόρος βασιζόμενος στο ΑΕΕ | Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου | Σύνολο «εθνικών συνεισφορών» | Μερίδιο στο σύνολο «εθνικών συνεισφορών» (%) | |
| | (1) | (2) | (3) = (1) + (2) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) = (5) + (6) + (7) | (9) | (10) = (3) + (8) |
| Βέλγιο | 6 600 000 | 1 585 000 000 | 1 591 600 000 | 530 533 333 | 502 682 400 | 2 952 664 503 | 263 826 803 | 3 719 173 706 | 3,16 | 5 310 773 706 |
| Βουλγαρία | 400 000 | 53 700 000 | 54 100 000 | 18 033 333 | 61 801 500 | 306 452 191 | 27 382 150 | 395 635 841 | 0,34 | 449 735 841 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 3 400 000 | 173 400 000 | 176 800 000 | 58 933 333 | 193 725 600 | 1 055 383 132 | 94 300 710 | 1 343 409 442 | 1,14 | 1 520 209 442 |
| Δανία | 3 400 000 | 295 900 000 | 299 300 000 | 99 766 667 | 306 034 800 | 1 952 401 925 | 174 451 231 | 2 432 887 956 | 2,07 | 2 732 187 956 |
| Γερμανία | 26 300 000 | 3 386 600 000 | 3 412 900 000 | 1 137 633 332 | 3 715 233 900 | 21 018 601 971 | 326 429 505 | 25 060 265 376 | 21,30 | 28 473 165 376 |
| Εσθονία | 0 | 23 700 000 | 23 700 000 | 7 900 000 | 26 175 600 | 136 157 370 | 12 165 948 | 174 498 918 | 0,15 | 198 198 918 |
| Ιρλανδία | 0 | 213 300 000 | 213 300 000 | 71 100 000 | 196 179 300 | 1 023 442 137 | 91 446 714 | 1 311 068 151 | 1,11 | 1 524 368 151 |
| Ελλάδα | 1 400 000 | 114 600 000 | 116 000 000 | 38 666 667 | 195 036 000 | 1 340 560 296 | 119 781 891 | 1 655 378 187 | 1,41 | 1 771 378 187 |
| Ισπανία | 4 700 000 | 1 030 900 000 | 1 035 600 000 | 345 200 000 | 1 368 488 400 | 7 771 415 083 | 694 392 334 | 9 834 295 817 | 8,36 | 10 869 895 817 |
| Γαλλία | 30 900 000 | 1 468 900 000 | 1 499 800 000 | 499 933 333 | 2 904 321 600 | 15 965 483 903 | 1 426 549 672 | 20 296 355 175 | 17,25 | 21 796 155 175 |
| Κροατία | 1 700 000 | 35 500 000 | 37 200 000 | 12 400 000 | 65 823 600 | 324 312 809 | 28 978 034 | 419 114 443 | 0,36 | 456 314 443 |
| Ιταλία | 4 700 000 | 1 498 800 000 | 1 503 500 000 | 501 166 667 | 1 970 415 300 | 11 839 679 761 | 1 057 900 367 | 14 867 995 428 | 12,64 | 16 371 495 428 |
| Κύπρος | 0 | 16 000 000 | 16 000 000 | 5 333 333 | 23 208 000 | 114 345 792 | 10 217 038 | 147 770 830 | 0,13 | 163 770 830 |
| Λετονία | 0 | 22 100 000 | 22 100 000 | 7 366 667 | 24 795 000 | 184 242 909 | 16 462 493 | 225 500 402 | 0,19 | 247 600 402 |
| Λιθουανία | 800 000 | 53 900 000 | 54 700 000 | 18 233 334 | 42 495 600 | 260 915 635 | 23 313 363 | 326 724 598 | 0,28 | 381 424 598 |
| Λουξεμβούργο | 0 | 12 300 000 | 12 300 000 | 4 100 000 | 51 143 400 | 251 983 479 | 22 515 255 | 325 642 134 | 0,28 | 337 942 134 |
| Ουγγαρία | 2 000 000 | 94 500 000 | 96 500 000 | 32 166 667 | 123 098 400 | 722 078 304 | 64 519 220 | 909 695 924 | 0,77 | 1 006 195 924 |
| Μάλτα | 0 | 9 600 000 | 9 600 000 | 3 200 000 | 10 218 000 | 50 344 075 | 4 498 349 | 65 060 424 | 0,06 | 74 660 424 |
| Κάτω Χώρες | 7 300 000 | 1 938 600 000 | 1 945 900 000 | 648 633 333 | 798 439 500 | 4 637 071 435 | 72 016 062 | 5 507 526 997 | 4,68 | 7 453 426 997 |
| Αυστρία | 3 200 000 | 164 700 000 | 167 900 000 | 55 966 667 | 446 367 600 | 2 436 447 794 | 37 839 265 | 2 920 654 659 | 2,48 | 3 088 554 659 |
| Πολωνία | 12 800 000 | 369 400 000 | 382 200 000 | 127 400 000 | 577 318 200 | 2 911 095 906 | 260 112 561 | 3 748 526 667 | 3,19 | 4 130 726 667 |
| Πορτογαλία | 200 000 | 120 500 000 | 120 700 000 | 40 233 334 | 232 634 400 | 1 194 206 994 | 106 704 915 | 1 533 546 309 | 1,30 | 1 654 246 309 |
| Ρουμανία | 1 000 000 | 106 200 000 | 107 200 000 | 35 733 333 | 163 314 900 | 1 114 485 688 | 99 581 648 | 1 377 382 236 | 1,17 | 1 484 582 236 |
| Σλοβενία | 0 | 66 400 000 | 66 400 000 | 22 133 333 | 52 445 550 | 258 399 171 | 23 088 511 | 333 933 232 | 0,28 | 400 333 232 |
| Σλοβακία | 1 400 000 | 85 500 000 | 86 900 000 | 28 966 667 | 77 911 800 | 561 473 165 | 50 168 812 | 689 553 777 | 0,59 | 776 453 777 |
| Φινλανδία | 800 000 | 136 600 000 | 137 400 000 | 45 800 000 | 291 653 100 | 1 527 483 739 | 136 483 895 | 1 955 620 734 | 1,66 | 2 093 020 734 |
| Σουηδία | 2 600 000 | 485 100 000 | 487 700 000 | 162 566 667 | 597 138 600 | 3 362 025 690 | 52 213 958 | 4 011 378 248 | 3,41 | 4 499 078 248 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 9 500 000 | 2 623 900 000 | 2 633 400 000 | 877 800 000 | 2 864 079 600 | 14 494 150 216 | – 5 297 340 704 | 12 060 889 112 | 10,25 | 14 694 289 112 |
| **Σύνολο** | **125 100 000** | **16 185 600 000** | **16 310 700 000** | **5 436 900 000** | **17 882 179 650** | **99 767 305 073** | **0** | **117 649 484 723** | **100,—** | **133 960 184 723** |

(1) p.m. (ίδιοι πόροι + λοιπά έσοδα = σύνολο εσόδων = σύνολο δαπανών); (133 960 184 723 + 1 544 428 277 = 135 504 613 000 = 135 504 613 000).

(2) Σύνολο ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ: (133 960 184 723) / (13 499 401 400 000) = 0,99 %; Ανώτατο όριο ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ: 1,23 %.

## Β. **ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΑΝΑ ΓΡΑΜΜΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ**

| Τίτλος | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ | 133 960 184 723 | 140 325 588 409 | 128 885 857 664,04 |
| 3 | ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ, ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ | p.m. | 1 057 276 526 | 2 040 909 497,04 |
| 4 | ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ | 1 274 999 230 | 1 278 186 868 | 1 235 616 931,89 |
| 5 | ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ | 53 752 047 | 53 884 139 | 611 990 393,22 |
| 6 | ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ | 60 000 000 | 60 000 000 | 2 928 076 292,34 |
| 7 | ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ | 123 000 000 | 1 642 000 000 | 3 807 403 447,63 |
| 8 | ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ | 2 477 000 | 3 696 000 | 0,— |
| 9 | ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ | 30 200 000 | 30 200 000 | 30 686 945,77 |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **135 504 613 000** | **144 450 831 942** | **139 540 541 171,93** |

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 | | | | |
| ***1 1 0*** | ***Εισφορές στην παραγωγή σχετικά με την περίοδο εμπορίας 2005/2006 και τα προηγούμενα έτη*** | p.m. | – 214 000 000 | – 4 511,18 | — |
| ***1 1 1*** | ***Εισφορές συνδεόμενες με την αποθεματοποίηση της ζάχαρης*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***1 1 3*** | ***Ποσά που εισπράττονται για τη μη εξαγόμενη παραγωγή ζάχαρης Γ, ισογλυκόζης Γ και σιροπιού ινουλίνης Γ, καθώς και για τη ζάχαρη Γ και την ισογλυκόζη Γ υποκατάστασης*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***1 1 7*** | ***Τέλος παραγωγής*** | 125 100 000 | 123 400 000 | 123 467 843,47 | 98,70 |
| ***1 1 8*** | ***Κατ' αποκοπή εισφορά για συμπληρωματική ποσόστωση ζάχαρης ή συμπληρωματική ποσόστωση ισογλυκόζης*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***1 1 9*** | ***Επιπλέον ποσό*** | p.m. | 56 000 000 | 69 090 606,73 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1 | 125 100 000 | – 34 600 000 | 192 553 939,02 | 153,92 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 | | | | |
| ***1 2 0*** | ***Τελωνειακοί δασμοί και λοιποί δασμοί που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ*** | 16 185 600 000 | 14 857 300 000 | 16 260 836 002,26 | 100,46 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2 | 16 185 600 000 | 14 857 300 000 | 16 260 836 002,26 | 100,46 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 | | | | |
| ***1 3 0*** | ***Ίδιοι πόροι προερχόμενοι από τον φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ*** | 17 882 179 650 | 14 680 052 250 | 14 648 213 838,73 | 81,92 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3 | 17 882 179 650 | 14 680 052 250 | 14 648 213 838,73 | 81,92 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 | | | | |
| ***1 4 0*** | ***Ίδιοι πόροι που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ*** | 99 767 305 073 | 110 822 836 159 | 97 856 493 452,85 | 98,08 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4 | 99 767 305 073 | 110 822 836 159 | 97 856 493 452,85 | 98,08 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΜΕΙΩΣΗ ΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΣ ΤΟΥ ΑΕΕ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΕ ΣΤΙΣ ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΟΥΗΔΙΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 | | | | |
| ***1 5 0*** | ***Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ*** | 0,— | 0,— | – 73 816 421,48 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5 | 0,— | 0,— | – 73 816 421,48 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 | | | | |
| ***1 6 0*** | ***Ακαθάριστη μείωση της ετήσιας συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ που χορηγήθηκε στις Κάτω Χώρες και στη Σουηδία σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 5 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ*** | p.m. | 0,— | 1 576 852,66 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6 | p.m. | 0,— | 1 576 852,66 | — |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **133 960 184 723** | **140 325 588 409** | **128 885 857 664,04** | **96,21** |

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]

### *1 1 0 Εισφορές στην παραγωγή σχετικά με την περίοδο εμπορίας 2005/2006 και τα προηγούμενα έτη*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | – 214 000 000 | – 4 511,18 |

*Παρατηρήσεις*

Η κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης προβλέπει την καταβολή εισφορών από τους παραγωγούς ζάχαρης, ισογλυκόζης και σιροπιού ινουλίνης για τη βασική παραγωγή και την παραγωγή Β. Οι εν λόγω εισφορές προορίζονταν για την κάλυψη των δαπανών στήριξης της αγοράς. Προς το παρόν, τα ποσά που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προκύπτουν από την επανεξέταση εισφορών που είχαν καθοριστεί στο παρελθόν. Οι εισφορές για την περίοδο εμπορίας 2007/2008 και τα επόμενα έτη εγγράφονται στο άρθρο 1 1 7 του παρόντος κεφαλαίου ως «τέλος παραγωγής».

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | – 13 608 187 | 0,— |
| Βουλγαρία | — | — | 0,— |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | – 680 683 | 0,— |
| Δανία | p.m. | – 8 437 845 | 0,— |
| Γερμανία | p.m. | – 71 022 930 | – 4 511,18 |
| Εσθονία | — | — | 0,— |
| Ιρλανδία | p.m. | – 1 628 671 | 0,— |
| Ελλάδα | p.m. | – 907 524 | 0,— |
| Ισπανία | p.m. | – 3 951 238 | 0,— |
| Γαλλία | p.m. | – 66 471 563 | 0,— |
| Κροατία | — | — | |
| Ιταλία | p.m. | – 5 433 959 | 0,— |
| Κύπρος | — | — | 0,— |
| Λετονία | p.m. | – 37 322 | 0,— |
| Λιθουανία | p.m. | – 52 455 | 0,— |
| Λουξεμβούργο | — | — | 0,— |
| Ουγγαρία | p.m. | – 343 310 | 0,— |
| Μάλτα | — | — | 0,— |
| Κάτω Χώρες | p.m. | – 16 005 676 | 0,— |
| Αυστρία | p.m. | – 6 487 560 | 0,— |
| Πολωνία | p.m. | – 3 906 994 | 0,— |
| Πορτογαλία | p.m. | – 551 346 | 0,— |
| Ρουμανία | — | — | 0,— |
| Σλοβενία | p.m. | – 4 160 | 0,— |
| Σλοβακία | p.m. | – 767 751 | 0,— |
| Φινλανδία | p.m. | – 1 207 994 | 0,— |
| Σουηδία | p.m. | – 3 009 989 | 0,— |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | – 9 482 843 | 0,— |
| *Σύνολο του άρθρου 1 1 0* | p.m. | – 214 000 000 | – 4 511,18 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]** *(συνέχεια)*

***1 1 1*** ***Εισφορές συνδεόμενες με την αποθεματοποίηση της ζάχαρης***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που χρεώνουν τα νέα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εξάλειψης των αποθεματικών της ζάχαρης που θεωρούνται πλεόνασμα υπό την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 60/2004 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2004, για τη θέσπιση μεταβατικών μέτρων στον τομέα της ζάχαρης λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας (ΕΕ L 9 της 15.1.2004, σ. 8).

Προορίζεται επίσης για την εγγραφή των εσόδων που προέρχονται από τα υπόλοιπα της εισφοράς που συνδέεται με την αποθεματοποίηση της ζάχαρης, διότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1), κατήργησε τον δασμό επί της αποθεματοποίησης.

Το άρθρο αυτό καλύπτει επίσης τα εκκρεμή οφειλόμενα ποσά, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 65/82 της Επιτροπής, της 13ης Ιανουαρίου 1982, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής για τη μεταφορά ζάχαρης στην επομένη περίοδο εμπορίας (ΕΕ L 9 της 14.1.1982, σ. 14), σε περίπτωση αθέτησης της υποχρέωσης αποθεματοποίησης της μεταφερόμενης ζάχαρης, και των οφειλόμενων ποσών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1789/81 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1981, περί καθορισμού των γενικών κανόνων σχετικά με το καθεστώς ελάχιστου αποθέματος στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 177 της 1.7.1981, σ. 39), σε περίπτωση αθέτησης των γενικών κανόνων σχετικά με το καθεστώς ελάχιστης αποθεματοποίησης στον τομέα της ζάχαρης.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | p.m. | 0,— |
| Βουλγαρία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Δανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Γερμανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Εσθονία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ιρλανδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ελλάδα | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ισπανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Γαλλία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Κροατία | p.m. | p.m. | |
| Ιταλία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Κύπρος | p.m. | p.m. | 0,— |
| Λετονία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Λιθουανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Λουξεμβούργο | — | — | 0,— |
| Ουγγαρία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Μάλτα | p.m. | p.m. | 0,— |
| Κάτω Χώρες | p.m. | p.m. | 0,— |
| Αυστρία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Πολωνία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Πορτογαλία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ρουμανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Σλοβενία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Σλοβακία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Φινλανδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Σουηδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | p.m. | 0,— |
| *Σύνολο του άρθρου 1 1 1* | p.m. | p.m. | 0,— |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]** *(συνέχεια)*

***1 1 3*** ***Ποσά που εισπράττονται για τη μη εξαγόμενη παραγωγή ζάχαρης Γ, ισογλυκόζης Γ και σιροπιού ινουλίνης Γ, καθώς και για τη ζάχαρη Γ και την ισογλυκόζη Γ υποκατάστασης***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Ποσά που εισπράττονται για τη μη εξαγόμενη παραγωγή ζάχαρης Γ, ισογλυκόζης Γ και σιροπιού ινουλίνης Γ. Επίσης, περιλαμβάνονται τα ποσά που εισπράττονται για τη ζάχαρη Γ και την ισογλυκόζη Γ υποκατάστασης.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2670/81 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 1981, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής για την εκτός ποσοστώσεως παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 262 της 16.9.1981, σ. 14).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | p.m. | 0,— |
| Βουλγαρία | — | — | 0,— |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Δανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Γερμανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Εσθονία | — | — | 0,— |
| Ιρλανδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ελλάδα | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ισπανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Γαλλία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Κροατία | — | — | |
| Ιταλία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Κύπρος | — | — | 0,— |
| Λετονία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Λιθουανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Λουξεμβούργο | — | — | 0,— |
| Ουγγαρία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Μάλτα | — | — | 0,— |
| Κάτω Χώρες | p.m. | p.m. | 0,— |
| Αυστρία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Πολωνία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Πορτογαλία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ρουμανία | — | — | 0,— |
| Σλοβενία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Σλοβακία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Φινλανδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Σουηδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | p.m. | 0,— |
| *Σύνολο του άρθρου 1 1 3* | p.m. | p.m. | 0,— |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]** *(συνέχεια)*

***1 1 7*** ***Τέλος παραγωγής***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 125 100 000 | 123 400 000 | 123 467 843,47 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με την ισχύουσα κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης, το τέλος παραγωγής εισπράττεται από επιχειρήσεις παραγωγής ζάχαρης, ισογλυκόζης ή σιροπιού ινουλίνης.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 16.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 952/2006 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2006, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη διαχείριση της εσωτερικής αγοράς και του καθεστώτος ποσοστώσεων στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 39).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 51.

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | 6 600 000 | 6 600 000 | 6 601 725,90 |
| Βουλγαρία | 400 000 | 400 000 | 401 391,— |
| Τσεχική Δημοκρατία | 3 400 000 | 3 400 000 | 3 332 477,82 |
| Δανία | 3 400 000 | 3 400 000 | 3 354 241,56 |
| Γερμανία | 26 300 000 | 26 300 000 | 26 339 173,20 |
| Εσθονία | — | — | 0,— |
| Ιρλανδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ελλάδα | 1 400 000 | 1 400 000 | 1 428 318,— |
| Ισπανία | 4 700 000 | 4 700 000 | 4 728 467,63 |
| Γαλλία | 30 900 000 | 30 900 000 | 30 933 280,80 |
| Κροατία | 1 700 000 | p.m. | |
| Ιταλία | 4 700 000 | 4 700 000 | 3 962 693,25 |
| Κύπρος | — | — | 0,— |
| Λετονία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Λιθουανία | 800 000 | 800 000 | 812 268,— |
| Λουξεμβούργο | — | — | 0,— |
| Ουγγαρία | 2 000 000 | 2 000 000 | 1 959 534,60 |
| Μάλτα | — | — | 0,— |
| Κάτω Χώρες | 7 300 000 | 7 300 000 | 7 243 992,— |
| Αυστρία | 3 200 000 | 3 200 000 | 3 159 246,60 |
| Πολωνία | 12 800 000 | 12 800 000 | 13 662 147,58 |
| Πορτογαλία | 200 000 | 200 000 | 56 250,— |
| Ρουμανία | 1 000 000 | 1 000 000 | 960 460,15 |
| Σλοβενία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Σλοβακία | 1 400 000 | 1 400 000 | 1 317 300,75 |
| Φινλανδία | 800 000 | 800 000 | 728 991,— |
| Σουηδία | 2 600 000 | 2 600 000 | 2 767 357,— |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 9 500 000 | 9 500 000 | 9 718 526,63 |
| *Σύνολο του άρθρου 1 1 7* | 125 100 000 | 123 400 000 | 123 467 843,47 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]** *(συνέχεια)*

***1 1 8*** ***Κατ' αποκοπή εισφορά για συμπληρωματική ποσόστωση ζάχαρης ή συμπληρωματική ποσόστωση ισογλυκόζης***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Καταβάλλεται κατ' αποκοπή εισφορά για συμπληρωματική ποσόστωση ζάχαρης ή συμπληρωματική ποσόστωση ισογλυκόζης που έχουν κατανεμηθεί σε επιχειρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 58 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 8 και το άρθρο 9 παράγραφοι 2 και 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 952/2006 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2006, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη διαχείριση της εσωτερικής αγοράς και του καθεστώτος ποσοστώσεων στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 39).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | p.m. | 0,— |
| Βουλγαρία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Δανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Γερμανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Εσθονία | — | — | 0,— |
| Ιρλανδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ελλάδα | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ισπανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Γαλλία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Κροατία | — | — | |
| Ιταλία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Κύπρος | — | — | 0,— |
| Λετονία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Λιθουανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Λουξεμβούργο | — | — | 0,— |
| Ουγγαρία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Μάλτα | — | — | 0,— |
| Κάτω Χώρες | p.m. | p.m. | 0,— |
| Αυστρία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Πολωνία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Πορτογαλία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ρουμανία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Σλοβενία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Σλοβακία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Φινλανδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Σουηδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | p.m. | 0,— |
| *Σύνολο του άρθρου 1 1 8* | p.m. | p.m. | 0,— |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]** *(συνέχεια)*

***1 1 9*** ***Επιπλέον ποσό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 56 000 000 | 69 090 606,73 |

*Παρατηρήσεις*

Εισπράττεται επιπλέον ποσό που επιβάλλουν τα κράτη μέλη στις εν λόγω επιχειρήσεις που είναι εγκατεστημένες στο έδαφός τους σύμφωνα με το άρθρο 64 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 15.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 967/2006 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2006, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά την παραγωγή εκτός ποσόστωσης στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 176 της 30.6.2006, σ. 22).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | 1 900 774 | 14 335 953,71 |
| Βουλγαρία | p.m. | p.m. | 158 244,71 |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | 3 428 647 | 4 952 955,23 |
| Δανία | p.m. | 1 610 092 | 691 763,36 |
| Γερμανία | p.m. | 9 214 737 | 10 163 317,33 |
| Εσθονία | — | — | 0,— |
| Ιρλανδία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ελλάδα | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ισπανία | p.m. | 655 744 | 3 209 259,75 |
| Γαλλία | p.m. | 9 029 301 | 7 177 450,— |
| Κροατία | p.m. | p.m. | |
| Ιταλία | p.m. | 767 696 | 1 303 897,90 |
| Κύπρος | — | — | 0,— |
| Λετονία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Λιθουανία | p.m. | 3 871 433 | 1 099 273,06 |
| Λουξεμβούργο | — | — | 0,— |
| Ουγγαρία | p.m. | 128 973 | 918 904,51 |
| Μάλτα | — | — | 0,— |
| Κάτω Χώρες | p.m. | 2 930 016 | 2 449 406,70 |
| Αυστρία | p.m. | p.m. | 2 585 675,29 |
| Πολωνία | p.m. | 11 488 496 | 9 594 394,09 |
| Πορτογαλία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Ρουμανία | p.m. | 2 925 266 | 1 388 326,59 |
| Σλοβενία | p.m. | p.m. | 0,— |
| Σλοβακία | p.m. | 1 610 099 | 3 281 684,01 |
| Φινλανδία | p.m. | 2 037 430 | 691 056,89 |
| Σουηδία | p.m. | 2 888 956 | 2 483 480,48 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | 1 512 340 | 2 605 563,12 |
| *Σύνολο του άρθρου 1 1 9* | p.m. | 56 000 000 | 69 090 606,73 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ**

***1 2 0*** ***Τελωνειακοί δασμοί και λοιποί δασμοί που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 16 185 600 000 | 14 857 300 000 | 16 260 836 002,26 |

*Παρατηρήσεις*

Η διάθεση των δασμών, ως ιδίων πόρων, για τη χρηματοδότηση των κοινών δαπανών απορρέει λογικά από την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στο εσωτερικό της Ένωσης. Το παρόν άρθρο μπορεί να περιλαμβάνει τα έσοδα από εισφορές, πριμοδοτήσεις, συμπληρωματικά ή αντισταθμιστικά ποσά, πρόσθετα ποσά ή συντελεστές, δασμούς του κοινού δασμολογίου και λοιπούς δασμούς που έχουν θεσπιστεί ή θα θεσπιστούν από τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης επί των συναλλαγών με τρίτες χώρες και δασμούς που επιβάλλονται στα προϊόντα τα οποία υπάγονται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, η οποία έχει πάψει πλέον να ισχύει.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | 1 585 000 000 | 1 352 365 025 | 1 579 914 329,47 |
| Βουλγαρία | 53 700 000 | 44 250 631 | 45 374 999,54 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 173 400 000 | 170 476 673 | 190 165 510,05 |
| Δανία | 295 900 000 | 290 087 469 | 302 339 893,06 |
| Γερμανία | 3 386 600 000 | 3 044 800 988 | 3 357 072 220,49 |
| Εσθονία | 23 700 000 | 20 918 480 | 22 129 726,07 |
| Ιρλανδία | 213 300 000 | 188 355 716 | 203 528 935,31 |
| Ελλάδα | 114 600 000 | 102 268 125 | 121 720 666,16 |
| Ισπανία | 1 030 900 000 | 974 318 437 | 1 076 996 377,57 |
| Γαλλία | 1 468 900 000 | 1 529 194 530 | 1 461 177 634,09 |
| Κροατία | 35 500 000 | 16 359 324 | |
| Ιταλία | 1 498 800 000 | 1 337 263 006 | 1 558 082 820,99 |
| Κύπρος | 16 000 000 | 14 482 025 | 20 261 808,43 |
| Λετονία | 22 100 000 | 23 153 360 | 24 378 656,82 |
| Λιθουανία | 53 900 000 | 46 306 721 | 47 294 541,46 |
| Λουξεμβούργο | 12 300 000 | 10 816 821 | 11 763 042,25 |
| Ουγγαρία | 94 500 000 | 85 104 244 | 93 891 707,51 |
| Μάλτα | 9 600 000 | 9 118 312 | 9 411 541,40 |
| Κάτω Χώρες | 1 938 600 000 | 1 763 856 967 | 1 897 252 625,81 |
| Αυστρία | 164 700 000 | 161 894 732 | 171 367 985,58 |
| Πολωνία | 369 400 000 | 357 133 880 | 359 676 232,79 |
| Πορτογαλία | 120 500 000 | 111 028 856 | 119 440 329,10 |
| Ρουμανία | 106 200 000 | 126 851 809 | 128 681 784,52 |
| Σλοβενία | 66 400 000 | 57 481 123 | 64 984 091,48 |
| Σλοβακία | 85 500 000 | 91 272 513 | 92 011 350,59 |
| Φινλανδία | 136 600 000 | 129 623 060 | 138 236 243,67 |
| Σουηδία | 485 100 000 | 437 589 572 | 459 665 271,20 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 2 623 900 000 | 2 360 927 601 | 2 704 015 676,85 |
| *Σύνολο του άρθρου 1 2 0* | 16 185 600 000 | 14 857 300 000 | 16 260 836 002,26 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ**

***1 3 0*** ***Ίδιοι πόροι προερχόμενοι από τον φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 17 882 179 650 | 14 680 052 250 | 14 648 213 838,73 |

*Παρατηρήσεις*

Ο εφαρμοζόμενος ενιαίος συντελεστής για όλα τα κράτη μέλη όσον αφορά την εναρμονισμένη βάση του ΦΠΑ, η οποία καθορίζεται σύμφωνα με τους κανόνες της Ένωσης, ανέρχεται σε 0,30 %. Η βάση υπολογισμού η οποία λαμβάνεται υπόψη προς τούτο δεν υπερβαίνει το 50 % του ΑΕΕ κάθε κράτους μέλους.

Για την περίοδο 2007-2013, ο συντελεστής καταβολής του ιδίου πόρου ΦΠΑ για την Αυστρία έχει οριστεί στο 0,225 %, για τη Γερμανία στο 0,15 % και για τις Κάτω Χώρες και τη Σουηδία στο 0,10 %.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 2 παράγραφος 4.

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | 502 682 400 | 489 384 900 | 492 601 800,— |
| Βουλγαρία | 61 801 500 | 58 248 300 | 53 834 700,02 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 193 725 600 | 193 411 500 | 198 296 858,51 |
| Δανία | 306 034 800 | 297 404 700 | 297 118 992,97 |
| Γερμανία | 3 715 233 900 | 1 797 675 750 | 1 748 253 000,— |
| Εσθονία | 26 175 600 | 25 017 000 | 23 641 500,— |
| Ιρλανδία | 196 179 300 | 194 340 000 | 185 366 100,— |
| Ελλάδα | 195 036 000 | 199 643 100 | 268 480 800,— |
| Ισπανία | 1 368 488 400 | 1 354 325 100 | 1 437 471 000,— |
| Γαλλία | 2 904 321 600 | 2 836 607 100 | 2 862 885 900,— |
| Κροατία | 65 823 600 | 32 187 750 | |
| Ιταλία | 1 970 415 300 | 1 929 954 300 | 1 958 027 700,— |
| Κύπρος | 23 208 000 | 23 936 850 | 25 856 250,— |
| Λετονία | 24 795 000 | 23 444 400 | 20 727 403,99 |
| Λιθουανία | 42 495 600 | 39 907 500 | 34 265 700,06 |
| Λουξεμβούργο | 51 143 400 | 49 310 850 | 46 604 700,— |
| Ουγγαρία | 123 098 400 | 118 106 400 | 111 261 187,45 |
| Μάλτα | 10 218 000 | 9 823 050 | 8 928 450,— |
| Κάτω Χώρες | 798 439 500 | 259 068 800 | 268 334 100,— |
| Αυστρία | 446 367 600 | 325 186 200 | 312 221 700,— |
| Πολωνία | 577 318 200 | 567 817 500 | 543 696 549,43 |
| Πορτογαλία | 232 634 400 | 230 820 900 | 235 144 500,50 |
| Ρουμανία | 163 314 900 | 150 611 400 | 143 782 207,32 |
| Σλοβενία | 52 445 550 | 51 960 900 | 52 206 000,— |
| Σλοβακία | 77 911 800 | 75 870 000 | 75 223 500,— |
| Φινλανδία | 291 653 100 | 283 354 200 | 272 974 500,— |
| Σουηδία | 597 138 600 | 190 320 100 | 180 951 631,96 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 2 864 079 600 | 2 872 313 700 | 2 790 057 106,52 |
| *Σύνολο του άρθρου 1 3 0* | 17 882 179 650 | 14 680 052 250 | 14 648 213 838,73 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ**

***1 4 0*** ***Ίδιοι πόροι που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 99 767 305 073 | 110 822 836 159 | 97 856 493 452,85 |

*Παρατηρήσεις*

Ο πόρος που βασίζεται στο ΑΕΕ είναι ένας «συμπληρωματικός» πόρος, ο οποίος παρέχει τα έσοδα που απαιτούνται για την κάλυψη των δαπανών που υπερβαίνουν το ποσό που καλύπτεται από τους παραδοσιακούς ίδιους πόρους, τις καταβολές βάσει ΦΠΑ και άλλα έσοδα ενός συγκεκριμένου έτους. Κατά συνέπεια, ο πόρος που βασίζεται στο ΑΕΕ εξασφαλίζει ότι ο γενικός προϋπολογισμός της Ένωσης είναι πάντα ισοσκελισμένος εκ των προτέρων.

Ο συντελεστής ΑΕΕ καθορίζεται από τα συμπληρωματικά έσοδα που απαιτούνται για τη χρηματοδότηση των δαπανών που εγγράφονται στον προϋπολογισμό οι οποίες δεν καλύπτονται από τους άλλους πόρους (καταβολές βάσει ΦΠΑ, παραδοσιακούς ίδιους πόρους και άλλα έσοδα). Ως εκ τούτου, εφαρμόζεται συντελεστής στο ΑΕΕ κάθε κράτους μέλους.

Ο συντελεστής που πρέπει να εφαρμοστεί στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα των κρατών μελών για το παρόν οικονομικό έτος είναι 0,7390 %.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ).

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | 2 952 664 503 | 3 269 456 218 | 2 900 914 595,— |
| Βουλγαρία | 306 452 191 | 335 554 542 | 290 309 850,05 |
| Τσεχική Δημοκρατία | 1 055 383 132 | 1 202 426 613 | 1 085 892 561,22 |
| Δανία | 1 952 401 925 | 2 159 215 216 | 1 914 227 153,38 |
| Γερμανία | 21 018 601 971 | 23 193 444 042 | 20 189 170 789,— |
| Εσθονία | 136 157 370 | 145 129 074 | 119 901 016,— |
| Ιρλανδία | 1 023 442 137 | 1 129 478 837 | 948 017 408,— |
| Ελλάδα | 1 340 560 296 | 1 536 393 391 | 1 509 513 772,— |
| Ισπανία | 7 771 415 083 | 8 713 469 013 | 7 832 364 178,— |
| Γαλλία | 15 965 483 903 | 17 697 582 270 | 15 709 240 443,— |
| Κροατία | 324 312 809 | 180 940 199 | |
| Ιταλία | 11 839 679 761 | 13 151 631 037 | 11 922 352 958,— |
| Κύπρος | 114 345 792 | 134 558 595 | 130 214 700,— |
| Λετονία | 184 242 909 | 198 322 972 | 158 910 956,02 |
| Λιθουανία | 260 915 635 | 279 846 193 | 236 036 287,42 |
| Λουξεμβούργο | 251 983 479 | 277 195 984 | 234 706 001,— |
| Ουγγαρία | 722 078 304 | 800 700 329 | 711 382 494,60 |
| Μάλτα | 50 344 075 | 55 219 288 | 44 964 581,— |
| Κάτω Χώρες | 4 637 071 435 | 5 151 354 871 | 4 596 562 680,— |
| Αυστρία | 2 436 447 794 | 2 684 283 716 | 2 330 821 606,— |
| Πολωνία | 2 911 095 906 | 3 252 126 568 | 2 802 176 760,12 |
| Πορτογαλία | 1 194 206 994 | 1 344 995 702 | 1 215 218 351,30 |
| Ρουμανία | 1 114 485 688 | 1 168 871 074 | 1 020 904 959,78 |
| Σλοβενία | 258 399 171 | 292 092 973 | 262 914 717,— |
| Σλοβακία | 561 473 165 | 611 070 009 | 529 977 419,— |
| Φινλανδία | 1 527 483 739 | 1 683 693 730 | 1 512 918 428,— |
| Σουηδία | 3 362 025 690 | 3 673 202 833 | 3 130 360 388,37 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 14 494 150 216 | 16 500 580 870 | 14 516 518 399,59 |
| *Άρθρο 1 4 0 — Σύνολο* | 99 767 305 073 | 110 822 836 159 | 97 856 493 452,85 |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ

### *1 5 0* *Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 0,— | 0,— | – 73 816 421,48 |

*Παρατηρήσεις*

Ο μηχανισμός διόρθωσης των δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου (διόρθωση υπέρ του ΗΒ) θεσπίσθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Fontainebleau τον Ιούνιο του 1984 και από τη σχετική απόφαση για τους ίδιους πόρους το 1985. Ο σκοπός του μηχανισμού είναι να μειώσει τις δημοσιονομικές ανισορροπίες του ΗΒ μέσω της μείωσης των πληρωμών του προς την Ένωση.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως τα άρθρα 4 και 5.

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | 263 826 803 | 230 617 663 | 198 203 463,— |
| Βουλγαρία | 27 382 150 | 23 669 014 | 19 835 268,— |
| Τσεχική Δημοκρατία | 94 300 710 | 84 815 577 | 74 188 324,42 |
| Δανία | 174 451 231 | 152 304 583 | 130 786 144,71 |
| Γερμανία | 326 429 505 | 284 710 504 | 241 497 563,— |
| Εσθονία | 12 165 948 | 10 236 971 | 8 192 174,— |
| Ιρλανδία | 91 446 714 | 79 670 059 | 64 772 790,— |
| Ελλάδα | 119 781 891 | 108 372 594 | 103 136 734,— |
| Ισπανία | 694 392 334 | 614 622 042 | 535 142 160,— |
| Γαλλία | 1 426 549 672 | 1 248 334 520 | 1 073 325 585,— |
| Κροατία | 28 978 034 | 12 762 980 | |
| Ιταλία | 1 057 900 367 | 927 676 717 | 814 588 491,— |
| Κύπρος | 10 217 038 | 9 491 361 | 8 896 851,— |
| Λετονία | 16 462 493 | 13 989 109 | 10 858 962,16 |
| Λιθουανία | 23 313 363 | 19 739 513 | 16 127 055,— |
| Λουξεμβούργο | 22 515 255 | 19 552 576 | 16 036 164,— |
| Ουγγαρία | 64 519 220 | 56 479 006 | 48 736 263,22 |
| Μάλτα | 4 498 349 | 3 895 003 | 3 072 181,— |
| Κάτω Χώρες | 72 016 062 | 63 235 319 | 54 982 877,— |
| Αυστρία | 37 839 265 | 32 950 853 | 27 880 676,— |
| Πολωνία | 260 112 561 | 229 395 281 | 191 561 658,25 |
| Πορτογαλία | 106 704 915 | 94 871 974 | 83 029 154,— |
| Ρουμανία | 99 581 648 | 82 448 669 | 69 669 333,55 |
| Σλοβενία | 23 088 511 | 20 603 365 | 17 963 510,— |
| Σλοβακία | 50 168 812 | 43 103 051 | 36 210 428,— |
| Φινλανδία | 136 483 895 | 118 762 720 | 103 369 355,— |
| Σουηδία | 52 213 958 | 45 090 304 | 37 456 719,70 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | – 5 297 340 704 | – 4 631 401 328 | – 4 063 336 306,49 |
| *Σύνολο του άρθρου 1 5 0* | 0 | 0 | – 73 816 421,48 |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΜΕΙΩΣΗ ΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΣ ΤΟΥ ΑΕΕ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΕ ΣΤΙΣ ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΟΥΗΔΙΑ

### *1 6 0* *Ακαθάριστη μείωση της ετήσιας συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ που χορηγήθηκε στις Κάτω Χώρες και στη Σουηδία σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 5 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 0,— | 1 576 852,66 |

*Παρατηρήσεις*

Για την περίοδο 2007-2013, οι Κάτω Χώρες τυγχάνουν ακαθάριστης μείωσης της ετήσιας συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ τους, ύψους 605 000 000 ευρώ και η Σουηδία ακαθάριστης μείωσης της ετήσιας συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ της, ύψους 150 000 000 ευρώ, σε τιμές του 2004. Αυτά τα ποσά προσαρμόζονται στις τρέχουσες τιμές.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 9.

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 5.

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | 25 535 591 | 25 260 463,— |
| Βουλγαρία | p.m. | 2 620 798 | 2 527 947,96 |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | 9 391 370 | 9 456 101,24 |
| Δανία | p.m. | 16 864 223 | 16 670 812,69 |
| Γερμανία | p.m. | 181 148 872 | 175 802 420,— |
| Εσθονία | p.m. | 1 133 509 | 1 044 069,— |
| Ιρλανδία | p.m. | 8 821 623 | 8 255 106,— |
| Ελλάδα | p.m. | 11 999 767 | 13 144 481,— |
| Ισπανία | p.m. | 68 055 226 | 68 202 334,— |
| Γαλλία | p.m. | 138 224 279 | 136 792 269,— |
| Κροατία | p.m. | 1 413 206 | |
| Ιταλία | p.m. | 102 718 817 | 103 816 968,— |
| Κύπρος | p.m. | 1 050 949 | 1 133 878,— |
| Λετονία | p.m. | 1 548 971 | 1 383 741,08 |
| Λιθουανία | p.m. | 2 185 696 | 2 055 347,04 |
| Λουξεμβούργο | p.m. | 2 164 997 | 2 043 763,— |
| Ουγγαρία | p.m. | 6 253 748 | 6 192 829,83 |
| Μάλτα | p.m. | 431 282 | 391 541,— |
| Κάτω Χώρες | p.m. | – 653 364 512 | – 638 798 259,— |
| Αυστρία | p.m. | 20 965 190 | 20 296 231,— |
| Πολωνία | p.m. | 25 400 241 | 24 368 979,62 |
| Πορτογαλία | p.m. | 10 504 885 | 10 581 827,50 |
| Ρουμανία | p.m. | 9 129 290 | 8 890 360,06 |
| Σλοβενία | p.m. | 2 281 348 | 2 289 398,— |
| Σλοβακία | p.m. | 4 772 669 | 4 614 915,— |
| Φινλανδία | p.m. | 13 150 234 | 13 174 128,— |
| Σουηδία | p.m. | – 143 277 550 | – 144 481 874,96 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | 128 875 281 | 126 467 075,60 |
| *Σύνολο του άρθρου 1 6 0* | p.m. | 0 | 1 576 852,66 |

## ΤΙΤΛΟΣ 3

## ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ, ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΦΠΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4, 5 ΚΑΙ 8 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ, ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 6, 7 ΚΑΙ 8 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 | | | | |
| ***3 0 0*** | ***Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους*** | p.m. | 1 023 276 526 | 1 496 968 014,23 | — |
| ***3 0 2*** | ***Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις*** | p.m. | 34 000 000 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0 | p.m. | 1 057 276 526 | 1 496 968 014,23 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 | | | | |
| ***3 1 0*** | ***Εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη*** | | | | |
| 3 1 0 3 | Εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη | p.m. | p.m. | 222 970 336,39 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 1 0* | p.m. | p.m. | 222 970 336,39 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 1 | p.m. | p.m. | 222 970 336,39 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 | | | | |
| ***3 2 0*** | ***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη*** | | | | |
| 3 2 0 3 | Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη | p.m. | p.m. | 306 477 219,83 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 2 0* | p.m. | p.m. | 306 477 219,83 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 2 | p.m. | p.m. | 306 477 219,83 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 | | | | |
| ***3 4 0*** | ***Προσαρμογή για να ληφθούν υπόψη οι επιπτώσεις της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών σε ορισμένες πολιτικές στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης*** | p.m. | p.m. | – 2 788 620,55 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 4 | p.m. | p.m. | – 2 788 620,55 | — |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 6 — ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΩΝ ΕΝΔΙΑΜΕΣΩΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 | | | | |
| ***3 5 0*** | ***Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου*** | | | | |
| 3 5 0 4 | Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου | p.m. | p.m. | 2 555 227,38 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 5 0* | p.m. | p.m. | 2 555 227,38 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 5 | p.m. | p.m. | 2 555 227,38 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 6 | | | | |
| ***3 6 0*** | ***Αποτέλεσμα των ενδιάμεσων ενημερώσεων του υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου*** | | | | |
| 3 6 0 4 | Αποτέλεσμα των ενδιάμεσων ενημερώσεων του υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου | p.m. | p.m. | 14 727 319,76 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 6 0* | p.m. | p.m. | 14 727 319,76 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 6 | p.m. | p.m. | 14 727 319,76 | — |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **p.m.** | **1 057 276 526** | **2 040 909 497,04** | **—** |

# ΤΙΤΛΟΣ 3

# ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ, ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

### *3 0 0* *Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 1 023 276 526 | 1 496 968 014,23 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, ανάλογα με το αν πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, σε έσοδα ή σε δαπάνες στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους.

Οι δέουσες προβλέψεις των εν λόγω εσόδων ή δαπανών εγγράφονται στον προϋπολογισμό κατά τη διάρκεια της δημοσιονομικής διαδικασίας και, ενδεχομένως, με την προσφυγή στη διαδικασία της διορθωτικής επιστολής που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 39 του δημοσιονομικού κανονισμού. Συντάσσονται σύμφωνα με τις αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών κάθε οικονομικού έτους, η διαφορά σε σχέση με τις προβλέψεις εγγράφεται στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους μέσω ενός διορθωτικού προϋπολογισμού ο οποίος πρέπει να κατατεθεί από την Επιτροπή εντός 15 ημερών από την υποβολή των προσωρινών λογαριασμών.

Στο άρθρο 27 02 01 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή» εγγράφεται έλλειμμα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 7.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 18.

### *3 0 2* *Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 34 000 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των τυχόν πλεονασμάτων του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις, δηλαδή των ποσών πέραν του ποσού στόχου, μετά την επίτευξη του εν λόγω ποσού, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την ίδρυση Ταμείου εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΦΠΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4, 5 ΚΑΙ 8 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000**

***3 1 0 Εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη***

3 1 0 3 Εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 222 970 336,39 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1553/89, τα κράτη μέλη υποβάλλουν, πριν από τις 31 Ιουλίου, στην Επιτροπή κατάσταση που εμφανίζει το συνολικό ποσό της βάσης των πόρων ΦΠΑ για το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.

Κάθε κράτος μέλος χρεώνεται με το ποσό που προκύπτει από τα στοιχεία που αναφέρονται στην εν λόγω κατάσταση σύμφωνα με τους κανόνες της Ένωσης και πιστώνεται με τις δώδεκα εγγραφές που διενεργήθηκαν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους. Η Επιτροπή υπολογίζει το υπόλοιπο για κάθε κράτος μέλος και ενημερώνει εγκαίρως το κράτος αυτό ώστε να μπορέσει να το εισαγάγει το υπόλοιπό του στον λογαριασμό της Επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 κατά την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Δεκεμβρίου του ίδιου έτους.

Τυχόν διορθώσεις στις προαναφερόμενες καταστάσεις, διορθώσεις που απορρέουν από τους ελέγχους που διενεργεί η Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1553/89 και/ή τυχόν αλλαγές στο ΑΕΕ προηγούμενων οικονομικών ετών που επηρεάζουν την προσαρμογή της βάσης του ΦΠΑ θα συνεπάγονται προσαρμογές στους υπόλοιπους ΦΠΑ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1553/89 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1989, για το ομοιόμορφο οριστικό καθεστώς είσπραξης των ιδίων πόρων που προέρχονται από τον φόρο επί της προστιθέμενης αξίας (ΕΕ L 155 της 7.6.1989, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 4, 5 και 8.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΦΠΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4, 5 ΚΑΙ 8 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000** *(συνέχεια)*

***3 1 0*** *(συνέχεια)*

3 1 0 3 *(συνέχεια)*

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | p.m. | – 16 820 717,65 |
| Βουλγαρία | p.m. | p.m. | – 998 469,74 |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | p.m. | – 171 500,48 |
| Δανία | p.m. | p.m. | – 4 211 702,92 |
| Γερμανία | p.m. | p.m. | 54 932 404,29 |
| Εσθονία | p.m. | p.m. | – 629 876,36 |
| Ιρλανδία | p.m. | p.m. | 5 742 052,25 |
| Ελλάδα | p.m. | p.m. | – 52 894 063,13 |
| Ισπανία | p.m. | p.m. | – 120 330 441,04 |
| Γαλλία | p.m. | p.m. | 14 165 175,77 |
| Κροατία | p.m. | — | |
| Ιταλία | p.m. | p.m. | 336 360 666,55 |
| Κύπρος | p.m. | p.m. | 43 500,— |
| Λετονία | p.m. | p.m. | 1 369 178,33 |
| Λιθουανία | p.m. | p.m. | 2 418 971,88 |
| Λουξεμβούργο | p.m. | p.m. | – 5 719 604,37 |
| Ουγγαρία | p.m. | p.m. | – 22 272 989,56 |
| Μάλτα | p.m. | p.m. | 382 050,— |
| Κάτω Χώρες | p.m. | p.m. | – 11 026 528,34 |
| Αυστρία | p.m. | p.m. | 14 762 805,39 |
| Πολωνία | p.m. | p.m. | 209 962,29 |
| Πορτογαλία | p.m. | p.m. | 122 250,— |
| Ρουμανία | p.m. | p.m. | 3 281 559,79 |
| Σλοβενία | p.m. | p.m. | – 350 265,02 |
| Σλοβακία | p.m. | p.m. | 8 726 946,82 |
| Φινλανδία | p.m. | p.m. | 4 264 524,76 |
| Σουηδία | p.m. | p.m. | 7 362 660,94 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | p.m. | 4 251 785,94 |
| Σύνολο της θέσης 3 1 0 3 | p.m. | p.m. | 222 970 336,39 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ, ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 6, 7 ΚΑΙ 8 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000**

***3 2 0 Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη***

3 2 0 3 Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 306 477 219,83 |

*Παρατηρήσεις*

Βάσει των στοιχείων για το σύνολο του εθνικού ακαθάριστου εισοδήματος και των συστατικών του για το προηγούμενο έτος, τα οποία παρέχονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003, κάθε κράτος μέλος χρεώνεται με το ποσό που υπολογίζεται σύμφωνα με τους κανόνες της Ένωσης και πιστώνεται με τις δώδεκα πληρωμές που καταβλήθηκαν κατά τη διάρκεια του εν λόγω προηγούμενου οικονομικού έτους.

Η Επιτροπή υπολογίζει το υπόλοιπο για κάθε κράτος μέλος και το ενημερώνει εγκαίρως ώστε να μπορέσει το κράτος μέλος αυτό να εισαγάγει το υπόλοιπό του στον λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 κατά την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Δεκεμβρίου του ίδιου έτους.

Τυχόν διορθώσεις στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν/ακαθάριστο εθνικό εισόδημα προηγούμενων οικονομικών ετών σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003, που υπόκεινται στα άρθρα 4 και 5 του εν λόγω κανονισμού, θα συνεπάγονται για κάθε οικείο κράτος μέλος προσαρμογή στο υπόλοιπο που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 6, 7 και 8.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2003, για την εναρμόνιση του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος σε τιμές αγοράς (ΕΕ L 181 της 19.7.2003, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ, ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 6, 7 ΚΑΙ 8 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000** *(συνέχεια)*

***3 2 0*** *(συνέχεια)*

3 2 0 3 *(συνέχεια)*

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | p.m. | 50 376 510,12 |
| Βουλγαρία | p.m. | p.m. | 4 961 140,90 |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | p.m. | 26 595 891,85 |
| Δανία | p.m. | p.m. | 49 360 472,78 |
| Γερμανία | p.m. | p.m. | 414 890 997,74 |
| Εσθονία | p.m. | p.m. | 1 420 179,46 |
| Ιρλανδία | p.m. | p.m. | 30 341 387,90 |
| Ελλάδα | p.m. | p.m. | – 145 806 031,67 |
| Ισπανία | p.m. | p.m. | – 59 671 242,71 |
| Γαλλία | p.m. | p.m. | 64 017 365,54 |
| Κροατία | p.m. | — | |
| Ιταλία | p.m. | p.m. | – 126 290 339,05 |
| Κύπρος | p.m. | p.m. | 199 703,19 |
| Λετονία | p.m. | p.m. | 11 384 582,92 |
| Λιθουανία | p.m. | p.m. | 2 568 398,34 |
| Λουξεμβούργο | p.m. | p.m. | – 27 121 232,07 |
| Ουγγαρία | p.m. | p.m. | – 18 940 424,83 |
| Μάλτα | p.m. | p.m. | 1 811 881,36 |
| Κάτω Χώρες | p.m. | p.m. | – 95 838 959,66 |
| Αυστρία | p.m. | p.m. | 58 625 149,88 |
| Πολωνία | p.m. | p.m. | – 20 305 239,68 |
| Πορτογαλία | p.m. | p.m. | 102 906 780,63 |
| Ρουμανία | p.m. | p.m. | 76 474 527,66 |
| Σλοβενία | p.m. | p.m. | – 218 593,42 |
| Σλοβακία | p.m. | p.m. | – 5 778 649,34 |
| Φινλανδία | p.m. | p.m. | – 43 538 610,19 |
| Σουηδία | p.m. | p.m. | 79 104 615,68 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | p.m. | – 125 053 043,50 |
| Σύνολο της θέσης 3 2 0 3 | p.m. | p.m. | 306 477 219,83 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ**

***3 4 0*** ***Προσαρμογή για να ληφθούν υπόψη οι επιπτώσεις της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών σε ορισμένες πολιτικές στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | – 2 788 620,55 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο 3 του πρωτοκόλλου για τη θέση της Δανίας και το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας, τα οποία προσαρτώνται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, παρέχουν πλήρη απαλλαγή αυτών των κρατών μελών από την οικονομική επιβάρυνση που συνεπάγονται ορισμένοι συγκεκριμένοι τομείς της πολιτικής για την ελευθερία, την ασφάλεια και τη δικαιοσύνη, με εξαίρεση το σχετικό διοικητικό κόστος. Ως εκ τούτου, τα εν λόγω κράτη μπορούν να επωφελούνται από την προσαρμογή των ιδίων πόρων που καταβάλλονται για κάθε έτος μη συμμετοχής.

Η συνεισφορά κάθε κράτους μέλους στον μηχανισμό προσαρμογής υπολογίζεται με την εφαρμογή, στις δαπάνες του προϋπολογισμού που προκύπτουν από αυτή τη λειτουργία ή την πολιτική, της κλίμακας του συνόλου του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος και των συστατικών του από το προηγούμενο έτος, που παρέχεται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2003, για την εναρμόνιση του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος σε τιμές αγοράς (ΕΕ L 181 της 19.7.2003, σ. 1).

Η Επιτροπή υπολογίζει το υπόλοιπο για κάθε κράτος μέλος και το ενημερώνει εγκαίρως ώστε να μπορέσει το κράτος μέλος αυτό να εισαγάγει το υπόλοιπό του στον λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 κατά την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Δεκεμβρίου του ίδιου έτους, σύμφωνα με το άρθρο 10α του εν λόγω κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10α.

Πρωτόκολλο για τη θέση της Δανίας το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 3, και πρωτόκολλο για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 5.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ** *(συνέχεια)*

***3 4 0*** *(συνέχεια)*

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | p.m. | 1 819 750,07 |
| Βουλγαρία | p.m. | p.m. | 182 393,10 |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | p.m. | 689 207,07 |
| Δανία | p.m. | p.m. | – 3 242 190,40 |
| Γερμανία | p.m. | p.m. | 12 853 399,60 |
| Εσθονία | p.m. | p.m. | 73 589,56 |
| Ιρλανδία | p.m. | p.m. | – 3 225 605,45 |
| Ελλάδα | p.m. | p.m. | 985 486,84 |
| Ισπανία | p.m. | p.m. | 5 070 963,06 |
| Γαλλία | p.m. | p.m. | 9 900 589,35 |
| Κροατία | p.m. | — | |
| Ιταλία | p.m. | p.m. | 7 629 718,75 |
| Κύπρος | p.m. | p.m. | 87 275,66 |
| Λετονία | p.m. | p.m. | 100 325,78 |
| Λιθουανία | p.m. | p.m. | 144 387,18 |
| Λουξεμβούργο | p.m. | p.m. | 149 671,04 |
| Ουγγαρία | p.m. | p.m. | 461 929,61 |
| Μάλτα | p.m. | p.m. | 29 562,37 |
| Κάτω Χώρες | p.m. | p.m. | 2 951 140,85 |
| Αυστρία | p.m. | p.m. | 1 458 577,18 |
| Πολωνία | p.m. | p.m. | 1 734 319,35 |
| Πορτογαλία | p.m. | p.m. | 801 537,29 |
| Ρουμανία | p.m. | p.m. | 616 226,98 |
| Σλοβενία | p.m. | p.m. | 173 607,12 |
| Σλοβακία | p.m. | p.m. | 328 948,25 |
| Φινλανδία | p.m. | p.m. | 926 649,27 |
| Σουηδία | p.m. | p.m. | 2 008 436,76 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | p.m. | – 47 498 516,79 |
| *Σύνολο του άρθρου 3 4 0* | p.m. | p.m. | – 2 788 620,55 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ**

***3 5 0 Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου***

3 5 0 4 Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 2 555 227,38 |

*Παρατηρήσεις*

Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου.

Τα ποσά για το 2012 αντιστοιχούν στο αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 2008.

Τα αριθμητικά δεδομένα για το 2013 αντιστοιχούν στο αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 2009.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως τα άρθρα 4 και 5.

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως τα άρθρα 4 και 5.

| Κράτη μέλη | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | – 1 560 520 | – 2 436 633,— |
| Βουλγαρία | p.m. | 347 361 | 1 220 805,96 |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | 638 761 | 1 771 024,47 |
| Δανία | p.m. | – 2 771 664 | – 3 868 897,95 |
| Γερμανία | p.m. | – 5 926 083 | – 4 774 265,— |
| Εσθονία | p.m. | – 102 455 | 47 930,— |
| Ιρλανδία | p.m. | – 1 276 162 | 492 015,— |
| Ελλάδα | p.m. | – 11 973 529 | – 4 953 249,— |
| Ισπανία | p.m. | – 19 472 383 | – 5 638 762,— |
| Γαλλία | p.m. | – 44 165 819 | – 19 594 776,— |
| Κροατία | — | — | |
| Ιταλία | p.m. | – 25 357 823 | 8 439 585,— |
| Κύπρος | p.m. | – 337 011 | – 497 841,— |
| Λετονία | p.m. | 85 188 | – 257 571,33 |
| Λιθουανία | p.m. | – 214 388 | 318 425,04 |
| Λουξεμβούργο | p.m. | – 694 287 | – 714 690,— |
| Ουγγαρία | p.m. | – 2 506 364 | – 1 198 154,27 |
| Μάλτα | p.m. | 7 989 | – 66 212,— |
| Κάτω Χώρες | p.m. | – 2 758 821 | – 305 503,— |
| Αυστρία | p.m. | – 712 461 | – 238 031,— |
| Πολωνία | p.m. | – 3 037 695 | – 2 794 963,22 |
| Πορτογαλία | p.m. | – 244 526 | 2 383 572,— |
| Ρουμανία | p.m. | 23 753 | 1 159 230,93 |
| Σλοβενία | p.m. | – 485 496 | 39 130,— |
| Σλοβακία | p.m. | – 1 338 212 | – 868 292,— |
| Φινλανδία | p.m. | – 1 122 623 | 2 996 972,— |
| Σουηδία | p.m. | 2 136 996 | – 1 877 049,63 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | 122 818 274 | 33 771 427,38 |
| Σύνολο της θέσης 3 5 0 4 | p.m. | 0 | 2 555 227,38 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 6 — ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΩΝ ΕΝΔΙΑΜΕΣΩΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ**

***3 6 0 Αποτέλεσμα των ενδιάμεσων ενημερώσεων του υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου***

3 6 0 4 Αποτέλεσμα των ενδιάμεσων ενημερώσεων του υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 14 727 319,76 |

*Παρατηρήσεις*

Το στοιχείο αυτό προορίζεται να αποτυπώνει τη διαφορά μεταξύ του προηγουμένως εγγεγραμμένου στον προϋπολογισμό ποσού και της τελευταίας ενδιάμεσης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ πριν από τους τελικούς υπολογισμούς.

Τα ποσά του 2012 αντιστοιχούν στο αποτέλεσμα του ενδιάμεσου υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά τη διόρθωση για το έτος 2010.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως τα άρθρα 4 και 5.

| Κράτος μέλος | Προϋπολογισμός 2014 | Προϋπολογισμός 2013 | Προϋπολογισμός 2012 |
|---|---|---|---|
| Βέλγιο | p.m. | p.m. | – 7 206 164,— |
| Βουλγαρία | p.m. | p.m. | – 874 899,— |
| Τσεχική Δημοκρατία | p.m. | p.m. | – 1 200 038,99 |
| Δανία | p.m. | p.m. | – 5 748 682,57 |
| Γερμανία | p.m. | p.m. | – 12 395 478,— |
| Εσθονία | p.m. | p.m. | – 159 399,— |
| Ιρλανδία | p.m. | p.m. | – 4 114 974,— |
| Ελλάδα | p.m. | p.m. | – 10 261 013,— |
| Ισπανία | p.m. | p.m. | – 31 026 737,— |
| Γαλλία | p.m. | p.m. | – 53 804 546,— |
| Κροατία | p.m. | — | |
| Ιταλία | p.m. | p.m. | – 44 693 441,— |
| Κύπρος | p.m. | p.m. | – 988 357,— |
| Λετονία | p.m. | p.m. | 233 974,76 |
| Λιθουανία | p.m. | p.m. | – 468 726,96 |
| Λουξεμβούργο | p.m. | p.m. | – 1 321 483,— |
| Ουγγαρία | p.m. | p.m. | – 4 026 276,84 |
| Μάλτα | p.m. | p.m. | – 289 108,— |
| Κάτω Χώρες | p.m. | p.m. | – 3 588 342,— |
| Αυστρία | p.m. | p.m. | – 764 191,— |
| Πολωνία | p.m. | p.m. | – 15 319 082,81 |
| Πορτογαλία | p.m. | p.m. | – 4 186 172,— |
| Ρουμανία | p.m. | p.m. | 1 288 310,43 |
| Σλοβενία | p.m. | p.m. | – 1 504 459,— |
| Σλοβακία | p.m. | p.m. | – 2 287 722,— |
| Φινλανδία | p.m. | p.m. | – 4 814 952,— |
| Σουηδία | p.m. | p.m. | – 1 711 938,05 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | p.m. | p.m. | 225 961 217,79 |
| Σύνολο της θέσης 3 6 0 4 | p.m. | p.m. | 14 727 319,76 |

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων συντάξεως, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων συντάξεως*** | 654 290 626 | 644 173 746 | 602 326 471,69 | 92,06 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων*** | p.m. | p.m. | 68 936,02 | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων*** | 68 333 233 | 43 887 871 | 64 279 932,19 | 94,07 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 722 623 859 | 688 061 617 | 666 675 339,90 | 92,26 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 435 628 040 | 472 648 608 | 449 267 223,91 | 103,13 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | 92 862 947 | 98 306 299 | 101 041 750,27 | 108,81 |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους*** | 110 000 | 110 000 | 71 523,84 | 65,02 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 528 600 987 | 571 064 907 | 550 380 498,02 | 104,12 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 | | | | |
| ***4 2 0*** | ***Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων και διεθνών οργανισμών στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | 23 774 384 | 19 060 344 | 18 541 927,07 | 77,99 |
| ***4 2 1*** | ***Εισφορά των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | p.m. | p.m. | 19 166,90 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 2 | 23 774 384 | 19 060 344 | 18 561 093,97 | 78,07 |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **1 274 999 230** | **1 278 186 868** | **1 235 616 931,89** | **96,91** |

# ΤΙΤΛΟΣ 4

# ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

### *4 0 0* *Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων συντάξεως, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων συντάξεως*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 654 290 626 | 644 173 746 | 602 326 471,69 |

*Παρατηρήσεις*

Αυτό το έσοδο συνιστά το σύνολο των φόρων που εισπράττονται επί των αποδοχών, μισθών και λιπών αμοιβών κάθε είδους, με εξαίρεση τις παροχές και τα οικογενειακά επιδόματα που καταβάλλονται στα μέλη της Επιτροπής, στους μόνιμους και λοιπούς υπαλλήλους και στους δικαιούχους αντισταθμιστικών πληρωμών λόγω λύσης της σύμβασης εργασίας που αναφέρονται στο κεφάλαιο 01 κάθε τίτλου της κατάστασης δαπανών, καθώς και στους δικαιούχους σύνταξης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και των ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του ευρωπαϊκού διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/909/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 35).

Απόφαση 2009/910/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 36).

Απόφαση 2009/912/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του γενικού γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 38).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | 72 232 824 |
| Συμβούλιο | | 22 524 000 |
| Επιτροπή: | | 431 201 921 |
| — διοικητική λειτουργία | (351 548 000) | |
| — έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη | (14 631 182) | |
| — έρευνα (έμμεσες δράσεις) | (15 381 881) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) | (2 981 000) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) | (650 000) | |
| — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (OIB) | (2 313 000) | |
| — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (OIL) | (850 000) | |
| — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO) | (1 132 000) | |
| — Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | (3 225 000) | |
| — Οργανισμός Συνεργασίας Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER) | (239 850) | |
| — Οργανισμός για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης | (268 136) | |
| — Κοινή επιχείρηση Artemis — Πρωτοβουλία ενσωματωμένων συστημάτων πληροφορικής (Artemis JU) | (93 599) | |
| — Κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων | (46 743) | |
| — Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) | (67 383) | |
| — Κοινή επιχείρηση Clean Sky | (171 512) | |
| — Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (CPVO) | (217 205) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα (CHAFEA πρώην EAHC) | (185 260) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (EACEA) | (1 029 027) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA) | (230 922) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα (Frontex) | (866 038) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EYYA) | (146 426) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA) | (3 747 041) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (EAT) | (894 882) | |
| — Eurojust | (608 236) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου των Νόσων (ECDC) | (1 097 302) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop) | (543 119) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA) | (2 935 177) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (EEA) | (1 139 840) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (CFCA) | (275 605) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) | (1 366 953) | |
| — Το Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound) | (567 399) | |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 0*** *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| — Εποπτική Αρχή του Ευρωπαϊκού GNSS (Galileo) | (435 913) | |
| — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE) | (129 853) | |
| — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT) | (153 177) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (EIOPA) | (474 087) | |
| — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για την υλοποίηση του ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης (F4E) | (1 654 563) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA) | (891 211) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (EMA) | (3 979 957) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EMCDDA) | (500 368) | |
| — Κοινή επιχείρηση «Γνωμοδοτικό Συμβούλιο για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία στη Νανοηλεκτρονική» (ENIAC) | (93 486) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) | (249 629) | |
| — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL) | (103 557) | |
| — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Europol) | (2 324 699) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (ΕΟΣ) | (790 771) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ) | (865 474) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ΕΑΚΑΑ) | (546 965) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF) | (758 977) | |
| — Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) | (432 845) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (EASME πρώην-EACI) | (703 756) | |
| — ΚΕ «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (FCH) | (105 426) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων (INEA πρώην-TEN-T EA) | (390 885) | |
| — Κοινή επιχείρηση «Πρωτοβουλία για καινοτόμα φάρμακα» (IMI) | (216 660) | |
| — Κοινή επιχείρηση «Ευρωπαϊκό σύστημα νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας» (SESAR) | (228 585) | |
| — Γραφείο Εναρμόνισης στο Πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (OHIM) | (3 713 455) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (REA) | (951 621) | |
| — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CdT) | (1 056 283) | |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | 24 204 000 |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | 10 004 000 |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | 4 521 290 |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | 3 188 444 |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | 593 147 |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | 489 000 |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | 21 542 000 |
| Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων | | 38 090 000 |
| Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα | | 23 000 000 |
| Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων | | 2 700 000 |
| | Σύνολο | 654 290 626 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 68 936,02 |

*Παρατηρήσεις*

Οι διατάξεις σχετικά με την προσωρινή εισφορά εφαρμόζονταν έως τις 30 Ιουνίου 2003. Ως εκ τούτου, η παρούσα θέση θα καλύπτει τυχόν έσοδα προκύπτουν από το υπόλοιπο ποσό της προσωρινής εισφοράς από τους μισθούς των μελών της Επιτροπής, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1).

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή: | | p.m. |
| — διοικητική λειτουργία | (p.m.) | |
| — έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη | (p.m.) | |
| — έρευνα (έμμεσες δράσεις) | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) | (p.m.) | |
| — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες | (p.m.) | |
| — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο | (p.m.) | |
| — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων | (p.m.) | |
| — Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | (p.m.) | |
| — Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών | (p.m.) | |
| — Eurojust | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Τροφίμων | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας | (p.m.) | |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***403*** *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| — Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης | (p.m.) | |
| — Γραφείο Εναρμόνισης στην Εσωτερική Αγορά | (p.m.) | |
| — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | (p.m.) | |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| | Σύνολο | p.m. |

***404*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 68 333 233 | 43 887 871 | 64 279 932,19 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα από την ειδική συνεισφορά επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων σύμφωνα με το άρθρο 66α του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του ευρωπαϊκού διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/909/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 35).

Απόφαση 2009/910/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 36).

Απόφαση 2009/912/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του γενικού γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 38).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 4*** *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | 8 967 490 |
| Συμβούλιο | | 2 793 000 |
| Επιτροπή: | | 46 994 080 |
| — διοικητική λειτουργία | (32 200 000) | |
| — έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη | (2 948 707) | |
| — έρευνα (έμμεσες δράσεις) | (2 678 317) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) | (615 000) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) | (134 000) | |
| — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (OIB) | (433 000) | |
| — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (OIL) | (147 000) | |
| — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (Paymaster) | (238 000) | |
| — Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | (673 000) | |
| — Οργανισμός Συνεργασίας Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER) | (40 469) | |
| — Οργανισμός για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης | (55 706) | |
| — Κοινή επιχείρηση Artemis — Πρωτοβουλία ενσωματωμένων συστημάτων πληροφορικής (Artemis JU) | (17 198) | |
| — Κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων | (8 250) | |
| — Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) | (13 527) | |
| — Κοινή επιχείρηση Clean Sky | (33 052) | |
| — Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (CPVO) | (43 219) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα (CHAFEA πρώην EAHC) | (22 882) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (EACEA) | (162 385) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA) | (41 848) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα (Frontex) | (209 801) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EYYA) | (17 386) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA) | (797 361) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (EAT) | (90 699) | |
| — Eurojust | (62 153) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου των Νόσων (ECDC) | (178 466) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop) | (113 519) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA) | (504 455) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΕΑ) | (174 403) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (CFCA) | (61 189) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) | (259 917) | |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***4 0 4*** *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound) | (103 104) | |
| — Εποπτική Αρχή του Ευρωπαϊκού GNSS (Galileo) | (64 055) | |
| — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE) | (28 724) | |
| — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT) | (26 744) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (EIOPA) | (82 604) | |
| — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για την υλοποίηση του ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης (F4E) | (319 586) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA) | (205 568) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (EMA) | (535 484) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EMCDDA) | (115 541) | |
| — Κοινή επιχείρηση «Γνωμοδοτικό Συμβούλιο για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία στη Νανοηλεκτρονική» (ENIAC) | (16 501) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) | (51 149) | |
| — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL) | (17 078) | |
| — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Europol) | (540 831) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (ΕΟΣ) | (152 947) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ) | (157 797) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ΕΑΚΑΑ) | (70 823) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF) | (140 363) | |
| — Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) | (84 681) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (EASME πρώην-EACI) | (101 052) | |
| — ΚΕ «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (FCH) | (29 382) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων (INEA πρώην-TEN-T EA) | (65 287) | |
| — Κοινή επιχείρηση «Πρωτοβουλία για καινοτόμα φάρμακα» (IMI) | (43 210) | |
| — Κοινή επιχείρηση «Ευρωπαϊκό σύστημα νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας» (SESAR) | (38 441) | |
| — Γραφείο Εναρμόνισης στο Πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (OHIM) | (668 203) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (REA) | (142 415) | |
| — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CdT) | (217 601) | |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | 4 402 000 |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | 1 500 000 |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | 871 316 |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | 622 780 |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | 64 567 |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | 77 000 |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | 2 041 000 |
| | Σύνολο | 68 333 233 |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

### *4 1 0 Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 435 628 040 | 472 648 608 | 449 267 223,91 |

*Παρατηρήσεις*

Το έσοδο συνιστά εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Όρων Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24).

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | 64 473 150 |
| Συμβούλιο | | 30 581 000 |
| Επιτροπή: | | 289 546 122 |
| — διοικητική λειτουργία | (179 070 000) | |
| — έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη | (16 530 951) | |
| — έρευνα (έμμεσες δράσεις) | (16 259 308) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) | (3 148 000) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) | (945 000) | |
| — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (OIB) | (4 544 000) | |
| — Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (OIL) | (1 424 000) | |
| — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO) | (2 497 000) | |
| — Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | (4 311 000) | |
| — Οργανισμός Συνεργασίας Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER) | (394 537) | |
| — Οργανισμός για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης | (403 416) | |
| — Κοινή επιχείρηση Artemis — Πρωτοβουλία ενσωματωμένων συστημάτων πληροφορικής (Artemis JU) | (116 408) | |
| — Κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων | (54 571) | |
| — Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) | (131 101) | |
| — Κοινή επιχείρηση Clean Sky | (226 901) | |
| — Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (CPVO) | (334 999) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα (CHAFEA πρώην EAHC) | (308 517) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (EACEA) | (2 341 170) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης | (p.m.) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA) | (406 579) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα (Frontex) | (1 581 417) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EYYA) | (314 309) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA) | (5 852 005) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (ΕΑΤ) | (862 486) | |
| — Eurojust | (1 201 091) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου των Νόσων (ECDC) | (1 807 878) | |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 0*** *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop) | (874 699) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA) | (4 004 575) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΕΑ) | (1 392 106) | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (CFCA) | (431 988) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) | (2 264 340) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound) | (807 424) | |
| — Εποπτική Αρχή του Ευρωπαϊκού GNSS (Galileo) | (905 050) | |
| — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE) | (267 209) | |
| — Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT) | (323 115) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (EIOPA) | (717 060) | |
| — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για την υλοποίηση του ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης (F4E) | (2 519 044) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA) | (1 680 039) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (ΕΜΑ) | (4 698 435) | |
| — Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EMCDDA) | (820 170) | |
| — Κοινή επιχείρηση «Γνωμοδοτικό Συμβούλιο για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία στη Νανοηλεκτρονική» (ENIAC) | (109 141) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) | (412 198) | |
| — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL) | (201 968) | |
| — Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Europol) | (3 955 037) | |
| — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (ΕΟΣ) | (1 123 903) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ) | (1 957 729) | |
| — Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ΕΑΚΑΑ) | (688 136) | |
| — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF) | (1 017 660) | |
| — Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) | (672 837) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (EASME πρώην-EACI) | (1 488 750) | |
| — ΚΕ «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (FCH) | (175 061) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων (INEA πρώην-TEN-T EA) | (789 280) | |
| — Κοινή επιχείρηση «Πρωτοβουλία για καινοτόμα φάρμακα» (IMI) | (291 419) | |
| — Κοινή επιχείρηση «Ευρωπαϊκό σύστημα νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας» (SESAR) | (289 973) | |
| — Γραφείο Εναρμόνισης στο Πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (OHIM) | (5 494 308) | |
| — Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (REA) | (2 459 221) | |
| — Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CdT) | (1 647 603) | |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | 18 697 000 |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | 8 097 000 |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | 5 493 786 |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | 4 115 471 |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | 532 511 |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | 434 000 |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | 13 658 000 |
| | Σύνολο | 435 628 040 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 1 Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 92 862 947 | 98 306 299 | 101 041 750,27 |

*Παρατηρήσεις*

Το έσοδο συνιστά την καταβολή, στην Ένωση, του ασφαλιστικού στατιστικού ισοδύναμου ή του κατ' αποκοπήν ποσού της εξαγοράς των δικαιωμάτων σύνταξης που έχουν αποκτήσει οι μόνιμοι υπάλληλοι στις προηγούμενες θέσεις εργασίας τους.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | 9 100 000 |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | 83 762 947 |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | 92 862 947 |

***4 1 2 Εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 110 000 | 110 000 | 71 523,84 |

*Παρατηρήσεις*

Οι μόνιμοι και οι λοιποί υπάλληλοι που λαμβάνουν άδεια για προσωπικούς λόγους μπορούν να εξακολουθήσουν να αποκτούν συνταξιοδοτικά δικαιώματα, με την προϋπόθεση ότι θα αναλαμβάνουν επίσης το κόστος της εργοδοτικής εισφοράς.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | 10 000 |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | 100 000 |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | 110 000 |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

### *4 2 0 Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων και διεθνών οργανισμών στο συνταξιοδοτικό σύστημα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 23 774 384 | 19 060 344 | 18 541 927,07 |

*Παρατηρήσεις*

Το έσοδο συνιστά τις εργοδοτικές εισφορές από αποκεντρωμένους οργανισμούς και διεθνείς οργανισμούς στο σύστημα συνταξιοδότησης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Επιτροπή 23 774 384

### *4 2 1 Εισφορά των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο συνταξιοδοτικό σύστημα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 19 166,90 |

*Παρατηρήσεις*

Το έσοδο συνιστά τις εισφορές των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

*Νομικές βάσεις*

Διατάξεις σχετικά με τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα III.

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο p.m.

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 | | | | |
| ***5 0 0*** | ***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμηθειών)*** | | | | |
| 5 0 0 0 | Προϊόν πώλησης οχημάτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 52 915,01 | — |
| 5 0 0 1 | Προϊόν πώλησης άλλων κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 207 463,45 | — |
| 5 0 0 2 | Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια αγαθών σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 1 375 098,50 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 0 0* | p.m. | p.m. | 1 635 476,96 | — |
| ***5 0 1*** | ***Προϊόν πώλησης ακινήτων*** | p.m. | p.m. | 360 000,— | — |
| ***5 0 2*** | ***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 1 600 368,01 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0 | p.m. | p.m. | 3 595 844,97 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 | | | | |
| ***5 1 0*** | ***Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 1 1*** | ***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*** | | | | |
| 5 1 1 0 | Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 21 484 887,45 | — |
| 5 1 1 1 | Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 571 247,47 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 1 1* | p.m. | p.m. | 22 056 134,92 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1 | p.m. | p.m. | 22 056 134,92 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 | | | | |
| ***5 2 0*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς των οργάνων*** | 1 752 047 | 1 884 139 | 9 684 757,61 | 552,77 |
| ***5 2 1*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στην Επιτροπή*** | 10 000 000 | 10 000 000 | 14 252 759,85 | 142,53 |
| ***5 2 2*** | ***Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις*** | 40 000 000 | 40 000 000 | 36 373 677,44 | 90,93 |
| ***5 2 3*** | ***Έσοδα παραγόμενα σε καταπιστευματικούς λογαριασμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 8 931 169,74 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2 | 51 752 047 | 51 884 139 | 69 242 364,64 | 133,80 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 | | | | |
| ***5 5 0*** | ***Έσοδα που προέρχονται από την παροχή υπηρεσιών και έργου που πραγματοποιήθηκαν υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτά — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 32 853 099,68 | — |
| ***5 5 1*** | ***Έσοδα που προέρχονται από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή έργου που πραγματοποιούνται τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 3 887 716,14 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5 | p.m. | p.m. | 36 740 815,82 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 | | | | |
| ***5 7 0*** | ***Έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 50 438 450,70 | — |
| ***5 7 1*** | ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε συγκεκριμένο προορισμό όπως τα έσοδα ιδρυμάτων, οι επιδοτήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων με ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 284 365,32 | — |
| ***5 7 2*** | ***Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 3*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 153 997 642,30 | — |
| ***5 7 4*** | ***Έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά της Επιτροπής στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) για προσωπικό της Επιτροπής που εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 268 262 884,51 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7 | p.m. | p.m. | 472 983 342,83 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 | | | | |
| ***5 8 0*** | ***Έσοδα που προέρχονται από αποζημιώσεις στο πλαίσιο μίσθωσης ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 723 982,47 | — |
| ***5 8 1*** | ***Έσοδα που προέρχονται από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 1 370 800,04 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8 | p.m. | p.m. | 2 094 782,51 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 | | | | |
| ***5 9 0*** | ***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση*** | 2 000 000 | 2 000 000 | 5 277 107,53 | 263,86 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9 | 2 000 000 | 2 000 000 | 5 277 107,53 | 263,86 |
| | **Σύνολο τίτλου 5** | **53 752 047** | **53 884 139** | **611 990 393,22** | **1 138,54** |

# ΤΙΤΛΟΣ 5

# ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

### *5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμηθειών)*

5 0 0 0 Προϊόν πώλησης οχημάτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 52 915,01 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την επιστροφή μέσων μεταφοράς που ανήκουν στα όργανα.

Επίσης δέχεται τα έσοδα από την πώληση οχημάτων που αντικαθίστανται ή διαλύονται όταν η λογιστική τους αξία έχει αποσβεσθεί πλήρως.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) και β) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

| | |
|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | p.m. |
| Συμβούλιο | p.m. |
| Επιτροπή | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | p.m. |
| Σύνολο | p.m. |

5 0 0 1 Προϊόν πώλησης άλλων κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 207 463,45 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την επιστροφή κινητών αγαθών που ανήκουν στα όργανα εκτός από τα μέσα μεταφοράς.

Επίσης, δέχεται έσοδα από την πώληση εξοπλισμού, εγκαταστάσεων και υλικού καθώς και επιστημονικών και τεχνικών συσκευών που αντικαθίστανται ή διαλύονται, όταν η λογιστική τους αξία έχει αποσβεσθεί πλήρως.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) και β) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***5 0 0*** *(συνέχεια)*

5 0 0 1 *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | p.m. |

5 0 0 2 Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια αγαθών σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 375 098,50 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | p.m. |

***5 0 1*** ***Προϊόν πώλησης ακινήτων***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 360 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ακινήτων που ανήκουν στα όργανα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 600 368,01 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο η) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

Το άρθρο αυτό περιλαμβάνει επίσης τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση των προϊόντων αυτών με ηλεκτρονικά μέσα.

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | p.m. |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**

***5 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | p.m. |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ** *(συνέχεια)*

### *5 1 1 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 21 484 887,45 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

| | |
|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | p.m. |
| Συμβούλιο | p.m. |
| Επιτροπή | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | p.m. |
| Σύνολο | p.m. |

5 1 1 1 Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 571 247,47 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

| | |
|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | p.m. |
| Συμβούλιο | p.m. |
| Επιτροπή | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | p.m. |
| Σύνολο | p.m. |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

### *5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς των οργάνων*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 1 752 047 | 1 884 139 | 9 684 757,61 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή από χορηγηθέντα δάνεια, των τραπεζικών και λοιπών τόκων που εισπράττονται από τους λογαριασμούς του οργάνου.

| | |
|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | 1 000 000 |
| Συμβούλιο | p.m. |
| Επιτροπή | 450 000 |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | 40 000 |
| Επιτροπή των Περιφερειών | 12 047 |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | 250 000 |
| Σύνολο | 1 752 047 |

### *5 2 1 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στην Επιτροπή*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 10 000 000 | 10 000 000 | 14 252 759,85 |

*Παρατηρήσεις*

Το παρόν άρθρο περιλαμβάνει τα έσοδα που προκύπτουν από την επιστροφή των τόκων από τους επιδοτούμενους οργανισμούς οι οποίοι έχουν τοποθετήσει τις προκαταβολές που έλαβαν από την Επιτροπή σε τοκοφόρους λογαριασμούς. Αν δεν χρησιμοποιηθούν, οι εν λόγω προκαταβολές και οι τόκοι επ' αυτών πρέπει να επιστραφούν στην Επιτροπή.

| | |
|---|---|
| Επιτροπή | 10 000 000 |

### *5 2 2 Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 40 000 000 | 40 000 000 | 36 373 677,44 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τόκους παραγόμενους από τις προχρηματοδοτήσεις.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

Δεν οφείλονται στην Ένωση τόκοι λόγω πληρωμών προχρηματοδότησης από τον προϋπολογισμό, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις συμφωνίες ανάθεσης, με την εξαίρεση των συμφωνιών εκείνων που έχουν συναφθεί με τρίτες χώρες ή τις εντεταλμένες από αυτές οντότητες. Σε αυτές τις περιπτώσεις, οι εν λόγω τόκοι επαναχρησιμοποιούνται για την αντίστοιχη ενέργεια, αφαιρούμενοι από αιτήσεις πληρωμής σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού ή ανακτώνται.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ** *(συνέχεια)*

***5 2 2*** *(συνέχεια)*

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 θεσπίζει επίσης διατάξεις σχετικά με τη λογιστική των τόκων που προκύπτουν από τις προχρηματοδοτήσεις.

Επιτροπή 40 000 000

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο δ).

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).

***5 2 3*** ***Έσοδα παραγόμενα σε καταπιστευματικούς λογαριασμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 8 931 169,74 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή τόκων και άλλων εσόδων από καταπιστευματικούς λογαριασμούς.

Οι καταπιστευματικοί λογαριασμοί τηρούνται για λογαριασμό της Ένωσης από διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα (Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, Τράπεζα Ανάπτυξης του Συμβουλίου της Ευρώπης / Kreditanstalt für Wiederaufbau, Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης) που διαχειρίζονται προγράμματα της Ένωσης και τα ποσά που καταβάλλονται από την Ένωση παραμένουν στον λογαριασμό μέχρις ότου διατεθούν στους δικαιούχους βάσει του ενιαίου προγράμματος, όπως οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις ή οργανισμοί που διαχειρίζονται έργα σε υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι τόκοι που προκύπτουν από τους καταπιστευματικούς λογαριασμούς οι οποίοι χρησιμοποιούνται για προγράμματα της Ένωσης οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 4.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΟΥ**

***5 5 0*** ***Έσοδα που προέρχονται από την παροχή υπηρεσιών και έργου που πραγματοποιήθηκαν υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτά — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 32 853 099,68 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΟΥ** *(συνέχεια)*

***5 5 0*** *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | p.m. |

***5 5 1*** ***Έσοδα που προέρχονται από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή έργου που πραγματοποιούνται τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 3 887 716,14 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | p.m. |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

### *5 7 0 Έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 50 438 450,70 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

| | |
|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | p.m. |
| Συμβούλιο | p.m. |
| Επιτροπή | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | p.m. |
| Σύνολο | p.m. |

### *5 7 1 Έσοδα που αντιστοιχούν σε συγκεκριμένο προορισμό όπως τα έσοδα ιδρυμάτων, οι επιδοτήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων με ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 284 365,32 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

| | |
|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | p.m. |
| Συμβούλιο | p.m. |
| Επιτροπή | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | p.m. |
| Σύνολο | p.m. |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***5 7 2*** ***Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που συνδέονται με την επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου.

| | |
|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | p.m. |
| Συμβούλιο | p.m. |
| Επιτροπή | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | p.m. |
| Σύνολο | p.m. |

***5 7 3*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 153 997 642,30 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

| | |
|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | p.m. |
| Συμβούλιο | p.m. |
| Επιτροπή | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | p.m. |
| Σύνολο | p.m. |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***5 7 4*** ***Έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά της Επιτροπής στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) για προσωπικό της Επιτροπής που εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 268 262 884,51 |

*Παρατηρήσεις*

Αυτά τα έσοδα προέρχονται από συνεισφορά της Επιτροπής στην ΕΥΕΔ για να καλυφθούν οι δαπάνες προσωπικού της Επιτροπής το οποίο εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, περιλαμβανομένου του προσωπικού της Επιτροπής που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ).

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

| | |
|---|---|
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | p.m. |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**

***5 8 0*** ***Έσοδα που προέρχονται από αποζημιώσεις στο πλαίσιο μίσθωσης ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 723 982,47 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

| | |
|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | p.m. |
| Συμβούλιο | p.m. |
| Επιτροπή | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | p.m. |
| Σύνολο | p.m. |

***5 8 1*** ***Έσοδα που προέρχονται από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 370 800,04 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***5 8 1*** *(συνέχεια)*

Το άρθρο αυτό προορίζεται επίσης να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή από τις ασφαλιστικές εταιρείες των αμοιβών των υπαλλήλων στο πλαίσιο ατυχημάτων.

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | p.m. |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | p.m. |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

***5 9 0*** ***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 2 000 000 | 2 000 000 | 5 277 107,53 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση.

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | 2 000 000 |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | 2 000 000 |

# ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 | | | | |
| ***6 0 1*** | ***Διάφορα προγράμματα έρευνας*** | | | | |
| 6 0 1 1 | Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας — Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 21 841 488,58 | — |
| 6 0 1 2 | Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA) — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 17 388 000,— | — |
| 6 0 1 3 | Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο προγραμμάτων έρευνας της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 403 389 137,16 | — |
| 6 0 1 5 | Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Eureka και άλλα) — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 0 1 6 | Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 0 1* | p.m. | p.m. | 442 618 625,74 | — |
| ***6 0 2*** | ***Άλλα προγράμματα*** | | | | |
| 6 0 2 1 | Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 0 2* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***6 0 3*** | ***Συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και των τρίτων χωρών*** | | | | |
| 6 0 3 1 | Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών και των δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στα προγράμματα της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 242 255 043,26 | — |
| 6 0 3 2 | Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψήφιων χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 399 942,03 | — |
| 6 0 3 3 | Συμμετοχή τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 31 092 007,37 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 0 3* | p.m. | p.m. | 273 746 992,66 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 0 | p.m. | p.m. | 716 365 618,40 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 | | | | |
| ***6 1 1*** | ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσοτέρων κρατών μελών*** | | | | |
| 6 1 1 3 | Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 61 921 310,65 | — |
| 6 1 1 4 | Έσοδα προερχόμενα από τις εισπράξεις επί του ερευνητικού προγράμματος του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 1* | p.m. | p.m. | 61 921 310,65 | — |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***6 1 2*** | ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 2 322,75 | — |
| ***6 1 4*** | ***Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης*** | | | | |
| 6 1 4 3 | Επιστροφή των επιδοτήσεων της Ένωσης που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 1 4 4 | Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 4* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***6 1 5*** | ***Επιστροφή συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν*** | | | | |
| 6 1 5 0 | Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του ISPA, του IPA, του ETA και του ΕΤΘΑ — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 108 746 581,17 | — |
| 6 1 5 1 | Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 1 5 2 | Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 1 5 3 | Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 18 882,18 | — |
| 6 1 5 7 | Επιστροφή προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 80 691 610,16 | — |
| 6 1 5 8 | Επιστροφή διαφόρων συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 665 623,32 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 5* | p.m. | p.m. | 190 122 696,83 | — |
| ***6 1 6*** | ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***6 1 7*** | ***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της συνδρομής της Ένωσης σε τρίτες χώρες*** | | | | |
| 6 1 7 0 | Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 414 945,67 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 7* | p.m. | p.m. | 414 945,67 | — |
| ***6 1 8*** | ***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας*** | | | | |
| 6 1 8 0 | Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους ποσών που εισέπραξαν αχρεωστήτως στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 258 631,12 | — |
| 6 1 8 1 | Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 788 367,25 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 8* | p.m. | p.m. | 1 046 998,37 | — |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***6 1 9*** | ***Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων*** | | | | |
| 6 1 9 1 | Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, σύμφωνα με την απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 23 893,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 9* | p.m. | p.m. | 23 893,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1 | p.m. | p.m. | 253 532 167,27 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 | | | | |
| ***6 2 0*** | ***Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της Συνθήκης Ευρατόμ] — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***6 2 2*** | ***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής*** | | | | |
| 6 2 2 1 | Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα HFR τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 7 716 477,47 | — |
| 6 2 2 3 | Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 7 800 567,04 | — |
| 6 2 2 4 | Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των ερευνών της Ένωσης που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 405 973,22 | — |
| 6 2 2 5 | Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 2 2 6 | Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 60 562 810,73 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 2 2* | p.m. | p.m. | 76 485 828,46 | — |
| ***6 2 4*** | ***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν ερευνών της Ένωσης (έμμεσες δράσεις) — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 2 | p.m. | p.m. | 76 485 828,46 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 | | | | |
| ***6 3 0*** | ***Εισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 249 594 532,— | — |
| ***6 3 1*** | ***Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν*** | | | | |
| 6 3 1 1 | Συνεισφορές στα διοικητικά έξοδα που απορρέουν από τη συμφωνία που συνήφθη με την Ισλανδία και τη Νορβηγία — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 513 098,46 | — |
| 6 3 1 2 | Συνεισφορές για την ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών ευρείας κλίμακας στο πλαίσιο της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία, τη Νορβηγία, την Ελβετία και το Λιχτενστάιν — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 3 391 696,04 | — |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***6 3 1*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 6 3 1 3 | Άλλες συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία, Νορβηγία, Ελβετία και Λιχτενστάιν) — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 21 018 000,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 3 1* | p.m. | p.m. | 24 922 794,50 | — |
| ***6 3 2*** | ***Εισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης στις κοινές δαπάνες διοικητικής στήριξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 79 408 905,33 | — |
| ***6 3 3*** | ***Συνεισφορές σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας*** | | | | |
| 6 3 3 0 | Συνεισφορές των κρατών μελών, συμπεριλαμβανόμενων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 18 948 230,26 | — |
| 6 3 3 1 | Συνεισφορές των τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 3 3 2 | Συνεισφορές διεθνών οργανισμών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 3 3* | p.m. | p.m. | 18 948 230,26 | — |
| ***6 3 4*** | ***Συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία και χρηματοδοτικά μέσα — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | | | | |
| 6 3 4 0 | Συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία για τα έξοδα διαχείρισης της Επιτροπής — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | | — |
| 6 3 4 1 | Συνεισφορές από χρηματοδοτικά μέσα — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | | | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 3 4* | p.m. | p.m. | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 3 | p.m. | p.m. | 372 874 462,09 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 | | | | |
| ***6 5 0*** | ***Δημοσιονομικές διορθώσεις*** | | | | |
| 6 5 0 0 | Δημοσιονομικές διορθώσεις για το ΕΤΠΑ, το ΕΚΤ, το ΕΓΤΠΕ — τμήμα Προσανατολισμού, το ΧΜΠΑ, το Ταμείο Συνοχής, το ΕΤΑ και το ΕΤΘΑ — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 42 874 716,75 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 5 0* | p.m. | p.m. | 42 874 716,75 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 5 | p.m. | p.m. | 42 874 716,75 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 477 695 827,44 | — |
| 6 6 0 1 | Άλλες εισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό | 60 000 000 | 60 000 000 | 30 650 167,73 | 51,08 |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | 60 000 000 | 60 000 000 | 508 345 995,17 | 847,24 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | 60 000 000 | 60 000 000 | 508 345 995,17 | 847,24 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 | | | | |
| ***6 7 0*** | ***Έσοδα συνδεόμενα με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων*** | | | | |
| 6 7 0 1 | Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 674 797 108,67 | — |
| 6 7 0 2 | Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 168 572 555,38 | — |
| 6 7 0 3 | Συμπληρωματική εισφορά από γαλακτοπαραγωγούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 64 071 461,67 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 7 0* | p.m. | p.m. | 907 441 125,72 | — |
| ***6 7 1*** | ***Έσοδα συνδεόμενα με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης*** | | | | |
| 6 7 1 1 | Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 50 156 378,48 | — |
| 6 7 1 2 | Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 7 1* | p.m. | p.m. | 50 156 378,48 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 7 | p.m. | p.m. | 957 597 504,20 | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **60 000 000** | **60 000 000** | **2 928 076 292,34** | **4 880,13** |

# ΤΙΤΛΟΣ 6

# ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### *6 0 1 Διάφορα προγράμματα έρευνας*

6 0 1 1 Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας — Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 21 841 488,58 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα προερχόμενα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, ιδίως της συμφωνίας της 14ης Σεπτεμβρίου 1978.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 08 03 50 και 08 04 50 (έμμεσες δράσεις) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 0 1 2 Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 17 388 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα προερχόμενα από πολυμερείς ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA) μεταξύ Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των 26 εταίρων σύντηξης αυτής.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 08 03 50 (έμμεση δράση) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 0 1 3 Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο προγραμμάτων έρευνας της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 403 389 137,16 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα προερχόμενα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών, ιδίως εκείνων που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας προκειμένου να συνεργαστούν σε προγράμματα έρευνας της Ένωσης.

Αυτή η ενδεχόμενη συνεισφορά προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων συνεδριάσεων, των συμβάσεων εμπειρογνωμόνων και των δαπανών έρευνας στο πλαίσιο των σχετικών προγραμμάτων.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (έμμεση δράση), 10 02 50 και 10 03 50 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 0 1*** *(συνέχεια)*

6 0 1 3 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2008/372/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου, για μια συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Κράτους του Ισραήλ σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή του Κράτους του Ισραήλ στα κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 129 της 17.5.2008, σ. 39).

Απόφαση 2011/28/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2010, σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για την εγκαθίδρυση εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου, για συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Μολδαβίας στα προγράμματα της Ένωσης (ΕΕ L 14 της 19.1.2011, σ. 5).

Η απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή μιας ολοκληρωμένης συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας αφετέρου, με την οποία συνδέεται η Ελβετική Συνομοσπονδία με το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζων 2020» (2014-2020) και με το ερευνητικό και εκπαιδευτικό πρόγραμμα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2014-2018) που συμπληρώνει το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» και με την οποία ρυθμίζεται η συμμετοχή της Ελβετίας στο έργο ITER την περίοδο 2014-2018 βρίσκεται στο στάδιο της διαπραγμάτευσης.

Μία διεθνής συμφωνία για τη συμμετοχή του Ισραήλ στον Ορίζοντα 2020 (το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία 2014-2020) βρίσκεται στο στάδιο της διαπραγμάτευσης.

Μία διεθνής συμφωνία για τη συμμετοχή της Μολδαβίας στον Ορίζοντα 2020 (το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία 2014-2020) αναμένεται να αποτελέσει αντικείμενο διαπραγμάτευσης.

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή μιας συμφωνίας για την επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Φερόε για τη σύνδεση των Νήσων Φερόε με τον Ορίζοντα 2020 — το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία 2014-2020.

6 0 1 5 Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Eureka και άλλα) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα προερχόμενα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και οργανισμών τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Eureka και άλλα).

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 και 32 04 50 (έμμεση δράση) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

6 0 1 6 Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα από κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 0 1*** *(συνέχεια)*

6 0 1 6 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 και 32 04 50 (έμμεση δράση) της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

*Πράξεις αναφοράς*

Ψήφισμα των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (COST) (υπογράφηκε στη Βιέννη στις 21 Νοεμβρίου 1991) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

***6 0 2*** ***Άλλα προγράμματα***

6 0 2 1 Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του τίτλου 23 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

***6 0 3*** ***Συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και των τρίτων χωρών***

6 0 3 1 Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών και των δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στα προγράμματα της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 242 255 043,26 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα προερχόμενα από τις συμφωνίες σύνδεσης που έχουν συναφθεί μεταξύ της Ένωσης και των κατωτέρω χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους σε διάφορα προγράμματα της Ένωσης. Τυχόν έσοδα προερχόμενα από χώρες που είναι ήδη κράτη μέλη αφορούν παρελθούσες ενέργειες.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Πράξεις αναφοράς*

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας όσον αφορά τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Τουρκίας στα κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 61 της 2.3.2002, σ. 29).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Αλβανίας σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 2).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 0 3*** *(συνέχεια)*

6 0 3 1 *(συνέχεια)*

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 9).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Σερβίας και Μαυροβούνιου που θεσπίζει τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Σερβίας και Μαυροβούνιου σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 29).

Πρωτόκολλο της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας αφετέρου, σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 23).

Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών για την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου 8 της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας του Μαυροβούνιου αφετέρου, σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή του Μαυροβούνιου σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 43 της 19.2.2008, σ. 11).

Μία συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Κοσσυφοπεδίου για τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή του Κοσσυφοπεδίου σε προγράμματα της Ένωσης (COM(2013) 218 final) αναμένεται να υπογραφεί σύντομα, και όταν, υπογραφεί, μια διεθνής συμφωνία για τη σύνδεση του Κοσσυφοπεδίου με το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» θα μπορούσε να αποτελέσει αντικείμενο διαπραγμάτευσης.

Συμπληρωματικά πρωτόκολλα στις ευρωπαϊκές συμφωνίες (άρθρα 228 και 238), τα οποία προβλέπουν την έναρξη των κοινοτικών προγραμμάτων στις υποψήφιες για σύνδεση χώρες.

6 0 3 2 Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψήφιων χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 399 942,03 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των συνεισφορών τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας. Πρόκειται ιδίως για το πρόγραμμα Transit και για το πρόγραμμα διάδοσης των δασμολογικών και άλλων δεδομένων (μέσω της τηλεματικής).

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 14 03 03, 14 04 01, 14 04 02 και 14 05 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

*Νομικές βάσεις*

Σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, του Βασιλείου της Σουηδίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το κοινό καθεστώς διαμετακόμισης (ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2).

Απόφαση 2000/305/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 102 της 27.4.2000, σ. 50).

Απόφαση 2000/506/ΕΚ του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νορβηγίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 35).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 0 3*** *(συνέχεια)*

6 0 3 2 *(συνέχεια)*

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας τροποποίηση της σύμβασης για την ίδρυση του Συμβουλίου Τελωνειακής Συνεργασίας, που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 15 Δεκεμβρίου 1950, ώστε να επιτραπεί στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα να γίνει μέλος του εν λόγω οργανισμού.

Απόφαση αριθ. 253/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνείο 2007) (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 624/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνεία 2013) (ΕΕ L 154 της 14.6.2007, σ. 25).

6 0 3 3 Συμμετοχή τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 31 092 007,37 |

*Παρατηρήσεις*

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ**

***6 1 1 Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσοτέρων κρατών μελών***

6 1 1 3 Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 61 921 310,65 |

*Παρατηρήσεις*

Η απόφαση 2003/76/ΕΚ ορίζει ότι η Επιτροπή αναλαμβάνει την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα οι οποίες εκκρεμούν ακόμη τη στιγμή της λήξης της Συνθήκης ΕΚΑΧ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης αυτής, τα καθαρά έσοδα που προέρχονται από τις επενδύσεις των διαθέσιμων στοιχείων του ενεργητικού θα συνιστούν έσοδα του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης με ιδιαίτερο καταλογισμό και συγκεκριμένα τη χρηματοδότηση των ερευνητικών σχεδίων υπέρ των τομέων που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα από το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

Τα καθαρά έσοδα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση των ερευνητικών σχεδίων του έτους ν + 2 αναγράφονται στον ισολογισμό της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση του έτους n και, αφού ολοκληρωθεί η εκκαθάριση, στον ισολογισμό των περιουσιακών στοιχείων του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα. Αυτός ο μηχανισμός χρηματοδότησης άρχισε να εφαρμόζεται το 2003. Τα έσοδα του 2012 θα χρησιμεύσουν για την έρευνα το 2014. Για να μειωθούν στο ελάχιστο οι διακυμάνσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κινήσεις στις χρηματαγορές για τη χρηματοδότηση της έρευνας, πραγματοποιείται προσαρμογή. Το προβλέψιμο ποσό των καθαρών εσόδων που θα είναι διαθέσιμα για την έρευνα το 2014 ανέρχεται σε 48 366 250 ευρώ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 1 1*** *(συνέχεια)*

6 1 1 3 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ, το 72,8 % των πιστώσεων του ταμείου θα χορηγηθούν για τον τομέα του χάλυβα και το 27,2 % για τον τομέα του άνθρακα.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 181 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο κεφάλαιο 08 23 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης για την ίδρυση της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

6 1 1 4 Έσοδα προερχόμενα από τις εισπράξεις επί του ερευνητικού προγράμματος του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η απόφαση 2003/76/ΕΚ ορίζει ότι η Επιτροπή αναλαμβάνει την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα οι οποίες εκκρεμούν ακόμη τη στιγμή της λήξης της Συνθήκης ΕΚΑΧ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 5 της απόφασης αυτής, τα ποσά που εισπράττονται επανέρχονται αρχικά στα περιουσιακά στοιχεία της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση και, εν συνεχεία, αφού ολοκληρωθεί η εκκαθάριση, στα περιουσιακά στοιχεία του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης για την ίδρυση της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

***6 1 2*** ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 2 322,75 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

| | |
|---|---|
| Επιτροπή | p.m. |
| Συμβούλιο | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | p.m. |
| Σύνολο | p.m. |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 1 4 Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης***

6 1 4 3 Επιστροφή των επιδοτήσεων της Ένωσης που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Επιστροφές του συνόλου ή μέρους της στήριξης για την επιτυχή εμπορική εκμετάλλευση σχεδίων, με πιθανή συμμετοχή στα κέρδη που προκύπτουν από επιδοτήσεις που χορηγούνται στο πλαίσιο ευρωπαϊκών δραστηριοτήτων επιχειρηματικού κεφαλαίου προς στήριξη μικρομεσαίων επιχειρήσεων με τα χρηματοδοτικά μέσα «Venture Consort» και «Eurotech Capital».

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 1 4 4 Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Επιστροφή επανεισροών και ποσών τα οποία απομένουν από τη στήριξη της Ένωσης που χορηγείται σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται τα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως τα άρθρα 14 και 36α.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

### *6 1 5 Επιστροφή συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν*

6 1 5 0 Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του ISPA, του IPA, του ETA και του ΕΤΘΑ — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 108 746 581,17 |

*Παρατηρήσεις*

Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του Μέσου Προενταξιακών Διαρθρωτικών Πολιτικών (ISPA), του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (IPA), του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ETA) και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) που δεν χρησιμοποιήθηκαν.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 1 Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 2 Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 3 Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 18 882,18 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 1 5*** *(συνέχεια)*

6 1 5 7 Επιστροφή προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 80 691 610,16 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των επιστροφών των προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο), του Ταμείου Συνοχής, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας.

Σύμφωνα με τα άρθρα 21 και 177 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των σχετικών τίτλων 04, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», προκειμένου να μη μειωθεί η συνεισφορά των ταμείων στη σχετική παρέμβαση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, για την ίδρυση του ταμείου συνοχής (ΕΕ L 130 της 25.5.1994, σ. 1), και ιδίως το παράρτημα II άρθρο Δ.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 82 παράγραφος 2 και το κεφάλαιο II.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

6 1 5 8 Επιστροφή διαφόρων συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 665 623,32 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

***6 1 6*** ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Επιστροφή, από τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας, των ποσών που έχει προκαταβάλει η Επιτροπή για τους ελέγχους που πραγματοποίησε ο οργανισμός στο πλαίσιο των συμφωνιών ελέγχου (άρθρα 32 05 01 και 32 05 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή»).

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 1 6*** *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Συμφωνία μεταξύ του Βασιλείου του Βελγίου, του Βασιλείου της Δανίας, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Διεθνούς Οργανώσεως της Ατομικής Ενέργειας περί εφαρμογής των παραγράφων 1 και 4 του άρθρου ΙΙΙ της συνθήκης μη εξαπλώσεως των πυρηνικών όπλων (ΕΕ L 51 της 22.2.1978, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 15.

Τριμερείς συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερείς συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

## ***6 1 7 Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της συνδρομής της Ένωσης σε τρίτες χώρες***

6 1 7 0 Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 414 945,67 |

*Παρατηρήσεις*

Επιστροφή, από τους αναδόχους σύμβασης ή από τους δικαιούχους, των ποσών που καταβλήθηκαν αχρεωστήτως δυνάμει της συνεργασίας για την ανάπτυξη της Νοτίου Αφρικής.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 21 02 05 01 και 21 02 05 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, υποβληθείσα από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό].

## ***6 1 8 Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας***

6 1 8 0 Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους ποσών που εισέπραξαν αχρεωστήτως στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 258 631,12 |

*Παρατηρήσεις*

Διατάξεις που προβλέπονται στις προκηρύξεις δημοπρασιών ή στους όρους χρηματοδότησης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, που προσδιορίζουν τους όρους χορήγησης επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 1 8*** *(συνέχεια)*

6 1 8 1 Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 788 367,25 |

*Παρατηρήσεις*

Διατάξεις που προβλέπονται στους τρόπους παράδοσης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, οι οποίες καθορίζουν τους όρους χορήγησης της επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

***6 1 9 Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων***

6 1 9 1 Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, σύμφωνα με την απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 23 893,— |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των θέσεων 19 06 04 01 και 22 02 05 01 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 300/2007 του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση μηχανισμού συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (ΕΕ L 81 της 22.3.2007, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ**

***6 2 0 Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της Συνθήκης Ευρατόμ] — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα από την προμήθεια επ' ανταλλάγματι αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών στα κράτη μέλη για την εκτέλεση των ερευνητικών προγραμμάτων τους.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 6 στοιχείο β).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ** *(συνέχεια)*

***6 2 2 Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής***

6 2 2 1 Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα HFR τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 7 716 477,47 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα HFR (αντιδραστήρας υψηλής ροής) που βρίσκεται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο Petten.

Καταβολές τρίτων οργάνων για κάλυψη κάθε είδους δαπανών εκμετάλλευσης του HFR από το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05 και 10 04 04 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

*Ολοκλήρωση των προηγούμενων προγραμμάτων*

Τα έσοδα βαρύνουν το Βέλγιο, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες.

6 2 2 3 Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 7 800 567,04 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα προερχόμενα από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες και/ή να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 και 10 04 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», μέχρι του ύψους των δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτους.

6 2 2 4 Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των ερευνών της Ένωσης που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 405 973,22 |

*Παρατηρήσεις*

Η Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12, παρέχει στα κράτη μέλη, σε πρόσωπα και σε επιχειρήσεις το δικαίωμα — με την καταβολή κατάλληλης αμοιβής— να αποκτούν άδειες μη αποκλειστικής εκμετάλλευσης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, τίτλων προσωρινής προστασίας, υποδειγμάτων χρησιμότητας ή αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που ανήκουν κατά κυριότητα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 και των κεφαλαίων 10 02 και 10 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων, που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ** *(συνέχεια)*

***6 2 2*** *(συνέχεια)*

6 2 2 5 Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα προερχόμενα από συνεισφορές, δωρεές ή κληροδοτήματα εκ μέρους τρίτων για διάφορες δραστηριότητες που διεξάγει το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05 και των κεφαλαίων 10 02, 10 03 και 10 04 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

6 2 2 6 Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 60 562 810,73 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα από άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής, για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες και/ή να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής και έσοδα συνδεόμενα με τη συμμετοχή στις δραστηριότητες των προγραμμάτων πλαισίων έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 και 10 04 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», μέχρι του ύψους των συγκεκριμένων δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής.

***6 2 4*** ***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν ερευνών της Ένωσης (έμμεσες δράσεις) — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12, παρέχει στα κράτη μέλη, σε πρόσωπα και σε επιχειρήσεις το δικαίωμα — με την καταβολή κατάλληλης αμοιβής— να αποκτούν άδειες μη αποκλειστικής εκμετάλλευσης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, τίτλων προσωρινής προστασίας, υποδειγμάτων χρησιμότητας ή αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που ανήκουν κατά κυριότητα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

### *6 3 0 Εισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 249 594 532,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις εισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που προκύπτουν από τη χρηματοδοτική τους συμμετοχή σε ορισμένες δραστηριότητες της Ένωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.

Το σύνολο της προβλεπόμενης εισφοράς προκύπτει από την ανακεφαλαίωση που αναφέρεται προς ενημέρωση σε παράρτημα της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Εισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών διατίθενται στην Επιτροπή σύμφωνα με τα άρθρα 1, 2 και 3 του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Πράξεις αναφοράς*

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3).

### *6 3 1 Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν*

6 3 1 1 Συνεισφορές στα διοικητικά έξοδα που απορρέουν από τη συμφωνία που συνήφθη με την Ισλανδία και τη Νορβηγία — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 513 098,46 |

*Παρατηρήσεις*

Εισφορές στα διοικητικά έξοδα που απορρέουν από τη συμφωνία της 18ης Μαΐου 1999 που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, από τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των εν λόγω χωρών προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την περαιτέρω ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36), και ιδίως το άρθρο 12 της συμφωνίας.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

| | | |
|---|---|---|
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | p.m. |

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 1*** *(συνέχεια)*

6 3 1 2 Συνεισφορές για την ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών ευρείας κλίμακας στο πλαίσιο της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία, τη Νορβηγία, την Ελβετία και το Λιχτενστάιν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 3 391 696,04 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 και 18 03 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Απόφαση 1999/439/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με σύναψη της συμφωνίας με τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με τη θέση σε εφαρμογή, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 35).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2725/2000 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση του «Eurodac» για την αντιπαραβολή δακτυλικών αποτυπωμάτων για την αποτελεσματική εφαρμογή της σύμβασης του Δουβλίνου (ΕΕ L 316 της 15.12.2000, σ. 1).

Απόφαση 2001/258/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τα κριτήρια και τους μηχανισμούς καθορισμού του κράτους που είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης παροχής ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ισλανδία ή τη Νορβηγία (ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 38), και ιδίως το άρθρο 9 της συμφωνίας αυτής.

Απόφαση 2001/886/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2424/2001 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 50 της 25.2.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1560/2003 της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα μέτρα εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 222 της 5.9.2003, σ. 3).

Απόφαση 2004/512/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2004, για τη δημιουργία του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) (ΕΕ L 213 της 15.6.2004, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1986/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) των υπηρεσιών των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την έκδοση αδειών κυκλοφορίας οχημάτων (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 4).

Απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 63).

Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 1*** *(συνέχεια)*

6 3 1 2 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2008/147/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τα κριτήρια και τους μηχανισμούς για τον προσδιορισμό του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ελβετία (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 3).

Απόφαση 2008/149/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 50).

Απόφαση 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) των εντεταλμένων αρχών των κρατών μελών καθώς και της Ευρωπόλ, προς αναζήτηση δεδομένων για την πρόληψη, εξακρίβωση και διερεύνηση τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 129).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας (Κανονισμός VIS) (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1104/2008 του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/839/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 43).

Απόφαση 2011/349/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά ιδίως τη δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα και την αστυνομική συνεργασία (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (ΕΕ L 286 της 1.11.2011, σ. 1).

6 3 1 3 Άλλες συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία, Νορβηγία, Ελβετία και Λιχτενστάιν) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 21 018 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 18 02 51 και 18 03 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 1*** *(συνέχεια)*

6 3 1 3 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Απόφαση 1999/439/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με σύναψη της συμφωνίας με τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με τη θέση σε εφαρμογή, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 35).

Απόφαση 2001/258/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τα κριτήρια και τους μηχανισμούς καθορισμού του κράτους που είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης παροχής ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ισλανδία ή τη Νορβηγία (ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 38), και ιδίως το άρθρο 9 της συμφωνίας.

Απόφαση 574/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 22).

Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/147/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τα κριτήρια και τους μηχανισμούς για τον προσδιορισμό του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ελβετία (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 3).

Απόφαση 2008/149/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 50).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 439/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για το Άσυλο (ΕΕL 173 (ΕΕ L 132 της 29.5.2010, σ. 11).

Απόφαση 2011/305/ΕΕ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 2011, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά με το Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013 (ΕΕ L 137 της 25.5.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/349/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά ιδίως τη δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα και την αστυνομική συνεργασία (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 1*** *(συνέχεια)*

6 3 1 3 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2012/192/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2010, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της ρύθμισης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, του Βασιλείου της Νορβηγίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη συμμετοχή των εν λόγω κρατών στις εργασίες των επιτροπών που επικουρούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της όσον αφορά τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 103 της 13.4.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/193/ΕΕ του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2012, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της ρύθμισης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, του Βασιλείου της Νορβηγίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη συμμετοχή των εν λόγω κρατών στις εργασίες των επιτροπών που επικουρούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της όσον αφορά τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 103 της 13.4.2012, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν (ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27).

***6 3 2*** ***Εισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης στις κοινές δαπάνες διοικητικής στήριξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 79 408 905,33 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) στο κόστος των μέτρων στήριξης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο της θέσης 21 01 04 10 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

*Πράξεις αναφοράς*

Εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του πολυετούς χρηματοδοτικού πλαισίου για την περίοδο 2008-2013 βάσει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης ΕΚ (ΕΕ L 247 της 9.9.2006, σ. 32).

***6 3 3*** ***Συνεισφορές σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας***

6 3 3 0 Συνεισφορές των κρατών μελών, συμπεριλαμβανόμενων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 18 948 230,26 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των χρηματοδοτικών εισφορών των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των κρατών μελών.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 3*** *(συνέχεια)*

6 3 3 1 Συνεισφορές των τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των χρηματοδοτικών εισφορών τωντρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 3 3 2 Συνεισφορές διεθνών οργανισμών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των χρηματοδοτικών εισφορών των διεθνών οργανισμών για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

***6 3 4*** ***Συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία και χρηματοδοτικά μέσα — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

6 3 4 0 Συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία για τα έξοδα διαχείρισης της Επιτροπής — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εξόδων διαχείρισης τα οποία η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να αποσύρει για 5 % κατ' ανώτατο όριο των ποσών που συγκεντρώνονται στο καταπιστευματικό ταμείο για να καλύψει τα δικά της έξοδα διαχείρισης των ετών κατά τα οποία άρχισαν να χρησιμοποιούνται οι συνεισφορές σε κάθε καταπιστευματικό ταμείο.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα εν λόγω έξοδα διαχείρισης εξομοιώνονται προς έσοδα με ειδικό προορισμό κατά τη διάρκεια του καταπιστευματικού ταμείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 187 παράγραφος 7.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 259.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 4*** *(συνέχεια)*

6 3 4 1 Συνεισφορές από χρηματοδοτικά μέσα — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Οι ετήσιες επιστροφές, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαιακών επιστροφών, των αποδεσμευμένων εγγυήσεων και των αποπληρωμών του κεφαλαίου δανείων που καταβάλλονται στην Επιτροπή, ή των καταπιστευματικών λογαριασμών που ανοίγονται για χρηματοδοτικά μέσα και τροφοδοτούνται με ενισχύσεις από τον προϋπολογισμό στο πλαίσιο ενός χρηματοδοτικού μέσου, αποτελούν εσωτερικό έσοδο με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού και χρησιμοποιούνται για τα ίδια χρηματοδοτικά μέσα, με την επιφύλαξη του άρθρου 140 παράγραφος 9 του εν λόγω κανονισμού, επί χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει την περίοδο δέσμευσης των πιστώσεων προσαυξημένη κατά δύο έτη, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά σε βασική πράξη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 140 παράγραφος 6.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ**

***6 5 0*** ***Δημοσιονομικές διορθώσεις***

6 5 0 0 Δημοσιονομικές διορθώσεις για το ΕΤΠΑ, το ΕΚΤ, το ΕΓΤΠΕ — τμήμα Προσανατολισμού, το ΧΜΠΑ, το Ταμείο Συνοχής, το ΕΤΑ και το ΕΤΘΑ — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 42 874 716,75 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των δημοσιονομικών διορθώσεων που εισπράττονται στο πλαίσιο του του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (τμήμα Προσανατολισμού), του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των σχετικών τίτλων 04, 05, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

Σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, ο εν λόγω κανονισμός δεν επηρεάζει τη συνέχιση ή την τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένης της συνολικής ή μερικής ακύρωσης, συνδρομής η οποία συγχρηματοδοτείται από τα διαρθρωτικά ταμεία ή έργου το οποίο συγχρηματοδοτείται από το Ταμείο Συνοχής και έχει εγκριθεί από την Επιτροπή με βάση τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88, (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88, (ΕΚ) αριθ. 1164/94 και (ΕΚ) αριθ. 1260/1999, ή οποιαδήποτε άλλη νομοθετική πράξη η οποία εφαρμοζόταν στην εν λόγω συνδρομή στις 31 Δεκεμβρίου 2006, η οποία εν συνεχεία εφαρμόζεται στην εν λόγω συνδρομή ή στα εν λόγω έργα έως το κλείσιμό τους.

Σύμφωνα με το άρθρο 152 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, ο εν λόγω κανονισμός δεν επηρεάζει ούτε τη συνέχιση ούτε την τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένης της συνολικής ή μερικής ακύρωσης, συνδρομής που έχει εγκριθεί από την Επιτροπή με βάση τον εν λόγω κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 ή άλλη νομοθετική πράξη η οποία εφαρμόζεται στην εν λόγω συνδρομή στις 31 Δεκεμβρίου 2013.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***6 5 0*** *(συνέχεια)*

6 5 0 0 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 24.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/2001 της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2001, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία διενέργειας δημοσιονομικών διορθώσεων στην παρέμβαση που χορηγείται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 64 της 6.3.2001, σ. 13).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1828/2006 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 371 της 27.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ**

***6 6 0*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές***

6 6 0 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 477 695 827,44 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ** *(συνέχεια)*

***6 6 0*** *(συνέχεια)*

6 6 0 0 *(συνέχεια)*

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | p.m. |
| Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | p.m. |

6 6 0 1 Άλλες εισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 60 000 000 | 60 000 000 | 30 650 167,73 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και δεν έχουν ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | 60 000 000 |
| | Σύνολο | 60 000 000 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ**

***6 7 0*** ***Έσοδα συνδεόμενα με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων***

6 7 0 1 Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 674 797 108,67 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων τα οποία προέρχονται από τις αποφάσεις που συνδέονται με τη συμμόρφωση και την εκκαθάριση των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (τμήμα Εγγυήσεων), στο πλαίσιο του τομέα 1 των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006 και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) στο πλαίσιο του τομέα 2 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 και 2014-2020 σύμφωνα με τα άρθρα 51 και 52 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Η θέση αυτή προορίζεται επίσης για την εγγραφή των εσόδων τα οποία προέρχονται από τις αποφάσεις που συνδέονται με τη συμμόρφωση και την εκκαθάριση των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης σχετικά με τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό καθεστώς αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης (Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) στην Κοινότητα που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006 και έληξε στις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και το άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, τα ποσά αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό κατά την έννοια των άρθρων 21 και 174 του δημοσιονομικού κανονισμού. Τυχόν έσοδα υπό τη θέση αυτή θα χρησιμοποιηθούν για την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων σε οποιαδήποτε θέση υπό το ΕΓΤΕ της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 67 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ** *(συνέχεια)*

***670*** *(συνέχεια)*

6701 *(συνέχεια)*

Τα έσοδα της παρούσας θέσης εκτιμώνται σε 1 008 000 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένων 370 000 000 ευρώ που μεταφέρονται από το 2013 στο 2014 σύμφωνα με το άρθρο 14 του δημοσιονομικού κανονισμού. Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2014, ποσό 464 000 000 ευρώ λήφθηκε υπόψη για τις ανάγκες χρηματοδότησης των μέτρων του άρθρου 05 02 08 και το υπόλοιπο ποσό των 544 000 000 ευρώ λήφθηκε υπόψη για τις ανάγκες χρηματοδότησης των μέτρων του άρθρου 05 03 01.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

6702 Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 168 572 555,38 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εισπραχθέντων ποσών εξαιτίας παρατυπιών ή αμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών τόκων, ειδικότερα των εισπραχθέντων ποσών σε περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης, των εισπραχθεισών χρηματικών ποινών και τόκων, καθώς και των καταπιπτουσών εγγυήσεων, που προέρχονται από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (τμήμα Εγγυήσεων), βάσει του τομέα 1 των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006 και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) βάσει του τομέα 2 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 και 2014-2020 σύμφωνα με το άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και σύμφωνα με τα άρθρα 54 και 55 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Η θέση αυτή προορίζεται επίσης για την εγγραφή των εισπραχθέντων ποσών εξαιτίας παρατυπιών ή εποπτείας, συμπεριλαμβανομένων των εισπραχθέντων τόκων, των χρηματικών ποινών και των εγγυήσεων, τα οποία προέρχονται από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό καθεστώς αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης (Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) στην Κοινότητα όπως θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006, που έληξε στις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Η θέση αυτή προορίζεται επίσης για την εγγραφή των εισπραχθέντων καθαρών ποσών για τα οποία τα κράτη μέλη μπορούν να κρατήσουν το 20 % σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 ή το 10 % σύμφωνα με το άρθρο 55 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Περιλαμβάνει επίσης τα εισπραχθέντα ποσά από την εκκαθάριση των λογαριασμών σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και το άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) 1290/2005, του άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006 και το άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, τα ποσά αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό κατά την έννοια των άρθρων 21 και 174 του δημοσιονομικού κανονισμού. Τυχόν έσοδα υπό τη θέση αυτή θα χρησιμοποιηθούν για την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων σε οποιαδήποτε θέση υπό το ΕΓΤΕ της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

Τα έσοδα της παρούσας θέσης εκτιμώνται σε 331 000 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένων 166 000 000 ευρώ που μεταφέρονται από το 2013 στο 2014 σύμφωνα με το άρθρο 14 του δημοσιονομικού κανονισμού. Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2014, το ποσό αυτό λήφθηκε υπόψη για τις ανάγκες χρηματοδότησης των μέτρων του άρθρου 05 03 01.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 7 0*** *(συνέχεια)*

6 7 0 2 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

6 7 0 3 Συμπληρωματική εισφορά από γαλακτοπαραγωγούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 64 071 461,67 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των ποσών που έχουν εισπραχθεί ή ανακτηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1788/2003, άρθρο 78 και το τμήμα III του κεφαλαίου III του τίτλου I του μέρους II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) 1290/2005, του άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006 και το άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, τα ποσά αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό κατά την έννοια των άρθρων 21 και 174 του δημοσιονομικού κανονισμού. Τυχόν έσοδα υπό τη θέση αυτή θα χρησιμοποιηθούν για την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων σε οποιαδήποτε θέση υπό το ΕΓΤΕ της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

Τα έσοδα της παρούσας θέσης εκτιμώνται σε 125 000 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένων 79 000 000 ευρώ που μεταφέρονται από το 2013 στο 2014 σύμφωνα με το άρθρο 14 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2014 το ποσό αυτό λήφθηκε υπόψη για τις ανάγκες χρηματοδότησης των μέτρων του άρθρου 05 03 01.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ** *(συνέχεια)*

## *6 7 1 Έσοδα συνδεόμενα με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης*

6 7 1 1 Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 50 156 378,48 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για τα έσοδα τα οποία προέρχονται από τις αποφάσεις που συνδέονται με τη συμμόρφωση και την εκκαθάριση των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και τα άρθρα 51 και 52 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Τα ποσά που αφορούν τις επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ εγγράφονται επίσης στη θέση αυτή.

Τα ποσά αυτά θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό κατά την έννοια του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και του άρθρου 43 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ.

Ο προϋπολογισμός για το 2014 δεν προβλέπει συγκεκριμένο ποσό για τα άρθρα 05 04 05 και 05 04 60.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

6 7 1 2 Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για τα ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή αμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών τόκων, ειδικότερα τα εισπραχθέντα ποσά σε περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης, τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, καθώς και τις καταπίπτουσες εγγυήσεις, στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και τα άρθρα 54 και 56 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Τα ποσά αυτά θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό κατά την έννοια του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και του άρθρου 43 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2014, δεν διατέθηκε συγκεκριμένο ποσό για τα άρθρα 05 04 05 και 05 04 60.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 7 1*** *(συνέχεια)*

6 7 1 2 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

# ΤΙΤΛΟΣ 7

## ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 — ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 | | | | |
| ***7 0 0*** | ***Τόκοι υπερημερίας*** | | | | |
| 7 0 0 0 | Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών | 5 000 000 | 5 000 000 | 160 458 864,89 | 3 209,18 |
| 7 0 0 1 | Άλλοι τόκοι υπερημερίας | 3 000 000 | 3 000 000 | 1 044 458,23 | 34,82 |
| | *Σύνολο άρθρου 7 0 0* | 8 000 000 | 8 000 000 | 161 503 323,12 | 2 018,79 |
| ***7 0 1*** | ***Τόκοι υπερημερίας και άλλοι τόκοι από τα πρόστιμα*** | 15 000 000 | 142 000 000 | 294 301 251,95 | 1 962,01 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0 | 23 000 000 | 150 000 000 | 455 804 575,07 | 1 981,76 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 | | | | |
| ***7 1 0*** | ***Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις*** | 100 000 000 | 1 472 000 000 | 3 292 301 928,56 | 3 292,30 |
| ***7 1 1*** | ***Τμήματα υπέρβασης εκπομπών από καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα*** | p.m. | p.m. | | — |
| ***7 1 2*** | ***Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Συνθήκη*** | p.m. | 20 000 000 | 59 296 944,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 1 | 100 000 000 | 1 492 000 000 | 3 351 598 872,56 | 3 351,60 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 | | | | |
| ***7 2 0*** | ***Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα*** | | | | |
| 7 2 0 0 | Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 7 2 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 7** | **123 000 000** | **1 642 000 000** | **3 807 403 447,63** | **3 095,45** |

# ΤΙΤΛΟΣ 7

# ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

### *7 0 0 Τόκοι υπερημερίας*

7 0 0 0 Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 5 000 000 | 5 000 000 | 160 458 864,89 |

*Παρατηρήσεις*

Τυχόν καθυστέρηση ενός κράτους μέλους όσον αφορά την εγγραφή στον λογαριασμό που έχει ανοιχθεί στο όνομα της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, συνεπάγεται την καταβολή τόκου από το οικείο κράτος μέλος.

Όσον αφορά τα κράτη μέλη το νόμισμα των οποίων είναι το ευρώ, το επιτόκιο είναι ίσο προς το επιτόκιο της πρώτης ημέρας του μήνα λήξης της προθεσμίας, που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις αναχρηματοδότησης, όπως δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, σειρά C, προσαυξημένο κατά δύο ποσοστιαίες μονάδες. Το επιτόκιο αυτό αυξάνεται κατά 0,25 ποσοστιαίες μονάδες κατά μήνα καθυστέρησης. Το αυξημένο επιτόκιο ισχύει για ολόκληρη την περίοδο καθυστέρησης.

Όσον αφορά τα κράτη μέλη το νόμισμα των οποίων δεν είναι το ευρώ, το επιτόκιο ισούται με το επιτόκιο που εφαρμόζουν την πρώτη ημέρα του εν λόγω μήνα οι αντίστοιχες κεντρικές τράπεζες στις βασικές συναλλαγές αναχρηματοδότησης, προσαυξημένο κατά δύο ποσοστιαίες μονάδες, ή, για τα κράτη μέλη για τα οποία το επιτόκιο της Κεντρικής Τράπεζας δεν είναι διαθέσιμο, στο πλησιέστερο επιτόκιο που ισχύει την πρώτη ημέρα του εν λόγω μήνα στη χρηματαγορά του κράτους μέλους, προσαυξημένο κατά δύο ποσοστιαίες μονάδες. Το επιτόκιο αυτό αυξάνεται κατά ποσοστιαίες 0,25 μονάδες κατά μήνα καθυστέρησης. Το αυξημένο επιτόκιο ισχύει για ολόκληρη την περίοδο καθυστέρησης.

Το επιτόκιο ισχύει για όλες τις εγγραφές ιδίων πόρων που παρατίθενται στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

| | | |
|---|---|---|
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | 5 000 000 |
| Ευρωπαϊκή υπηρεσία εξωτερικής δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | 5 000 000 |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 78 παράγραφος 4.

7 0 0 1 Άλλοι τόκοι υπερημερίας

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 3 000 000 | 3 000 000 | 1 044 458,23 |

*Παρατηρήσεις*

Η παρούσα θέση προορίζεται να λάβει τόκους επί των καθυστερημένων πληρωμών δικαιωμάτων άλλων από τους ίδιους πόρους.

| | | |
|---|---|---|
| Επιτροπή | | 3 000 000 |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | 3 000 000 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***7 0 0*** *(συνέχεια)*

7 0 0 1 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3), και ιδίως το άρθρο 2 σημείο 5 του πρωτοκόλλου 32.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 102.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1828/2006 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 371 της 27.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 78 παράγραφος 4.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 83.

***7 0 1*** ***Τόκοι υπερημερίας και άλλοι τόκοι από τα πρόστιμα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 15 000 000 | 142 000 000 | 294 301 251,95 |

*Παρατηρήσεις*

Σκοπός του υπόψη άρθρου είναι η εγγραφή τόκων από ειδικούς λογαριασμούς οι οποίοι χρησιμεύουν για την είσπραξη προστίμων και τόκων υπερημερίας που σχετίζονται με πρόστιμα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 78 παράγραφος 4.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 83.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ**

### *7 1 0 Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 000 | 1 472 000 000 | 3 292 301 928,56 |

*Παρατηρήσεις*

Η Επιτροπή δύναται να επιβάλει πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις σε επιχειρήσεις και ενώσεις επιχειρήσεων όταν δεν συμμορφώνονται με τις ισχύουσες απαγορεύσεις ή δεν τηρούν τις υποχρεώσεις που υπέχουν δυνάμει των κάτωθι κανονισμών ή των άρθρων 101 και 102 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κατά κανόνα, τα πρόστιμα πρέπει να καταβάλλονται εντός τριών μηνών από την κοινοποίηση της απόφασης της Επιτροπής. Ωστόσο, η Επιτροπή δεν εισπράττει το οφειλόμενο ποσό όταν η επιχείρηση έχει ασκήσει προσφυγή στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης· η επιχείρηση πρέπει να δεχτεί ότι θα καταβληθεί τόκος επί του δανείου μετά την καταληκτική ημερομηνία πληρωμής και να προσκομίσει στην Επιτροπή τραπεζική εγγύηση που να καλύπτει τόσο το κεφάλαιο του δανείου όσο και τους τόκους ή τις προσαυξήσεις έως την καταληκτική ημερομηνία πληρωμής.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).

### *7 1 1 Τμήματα υπέρβασης εκπομπών από καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | |

*Παρατηρήσεις*

Σκοπός του παρόντος άρθρου είναι η εγγραφή των τιμημάτων υπέρβασης εκπομπών τα οποία ενδεχομένως επιβάλλει η Επιτροπή.

Σκοπός του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 443/2009 είναι ο καθορισμός προτύπων επιδόσεων για τις εκπομπές από καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα ταξινομούμενα στην Ένωση, με τα οποία διασφαλίζεται η εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και υλοποιείται εν μέρει η ολοκληρωμένη προσέγγιση της Ένωσης για τη μείωση των εκπομπών $CO_2$ από ελαφρά οχήματα.

Εντούτοις, αναφορικά με κάθε ημερολογιακό έτος από το 2012 και μετά, για όποιον κατασκευαστή διαπιστώθηκαν μέσες ειδικές εκπομπές $CO_2$ που υπερέβησαν τον στόχο ειδικών εκπομπών κατά το συγκεκριμένο έτος, η Επιτροπή επιβάλλει τίμημα υπέρβασης εκπομπών στον κατασκευαστή ή, στην περίπτωση σύμπραξης, στον επικεφαλής της σύμπραξης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 443/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με τα πρότυπα επιδόσεων για τις εκπομπές από τα καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα, στο πλαίσιο της ολοκληρωμένης προσέγγισης της Κοινότητας για τη μείωση των εκπομπών $CO_2$ από ελαφρά οχήματα (ΕΕ L 140 της 5.6.2009, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 9.

Απόφαση 2012/100/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Φεβρουαρίου 2012, σχετικά με μέθοδο είσπραξης του τιμήματος υπέρβασης εκπομπών $CO_2$ από καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 443/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 71).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ** *(συνέχεια)*

***7 1 2*** ***Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Συνθήκη***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 20 000 000 | 59 296 944,— |

*Νομικές βάσεις*

Άρθρο 260 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 — ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ**

***7 2 0*** ***Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα***

7 2 0 0 Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα που προέρχονται από τόκους από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που απορρέουν από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία απέφερε τα αντίστοιχα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6), και ιδίως το άρθρο 16.

## ΤΙΤΛΟΣ 8

## ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ**

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 | | | | |
| ***8 0 0*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***8 0 1*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***8 0 2*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 | | | | |
| ***8 1 0*** | ***Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***8 1 3*** | ***Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στο πλαίσιο της επιχείρησης «European Union Investment Partners» στις αναπτυσσόμενες χώρες της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 | | | | |
| ***8 2 7*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα προγράμματα λήψης δανείων που συνάπτει η Ένωση για την παροχή μακροοικονομικής συνδρομής σε τρίτες χώρες*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***8 2 8*** | ***Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΩΝ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ**

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος<br>2014 | Οικονομικό έτος<br>2013 | Οικονομικό έτος<br>2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 | | | | |
| ***8 3 5*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 3 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 | | | | |
| ***8 5 0*** | ***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων*** | 2 477 000 | 3 696 000 | 0,— | 0,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 5 | 2 477 000 | 3 696 000 | 0,— | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 8** | **2 477 000** | **3 696 000** | **0,—** | **0,—** |

# ΤΙΤΛΟΣ 8

# ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 80 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

### *800* *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η εγγύηση της Ένωσης προορίζεται για δάνεια προερχόμενα από τις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Το αρχικό κεφάλαιο των δανείων που μπορεί να χορηγηθεί στα κράτη μέλη περιορίζεται στο ποσό των 50 000 000 000 ευρώ.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 02 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα «Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις» του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή» αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/102/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2008, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στην Ουγγαρία (ΕΕ L 37 της 6.2.2009, σ. 5).

Απόφαση 2009/290/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στη Λετονία (ΕΕ L 79 της 25.3.2009, σ. 39).

Απόφαση 2009/459/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 150 της 13.6.2009, σ. 8).

Απόφαση του Συμβουλίου 2011/288/ΕΕ της 12ης Μαΐου 2011, για χορήγηση προληπτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής από την ΕΕ στη Ρουμανία (ΕΕ L 132 της 19.5.2011, σ. 15).

Απόφαση του Συμβουλίου 2013/531/ΕΕ της 22ας Οκτωβρίου 2013, για χορήγηση προληπτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής από την Ένωση στη Ρουμανία (ΕΕ L 286 της 29.10.2013, σ. 1).

### *801* *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 04 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα «Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις» του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή» αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Απόφαση 77/271/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 11).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ** *(συνέχεια)*

***8 0 2*** ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η εγγύηση της Ένωσης προορίζεται για δάνεια επί των κεφαλαιαγορών ή από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Το εκκρεμές ποσό των δανείων ή πιστώσεων που θα χορηγηθούν στα κράτη μέλη θα είναι εντός των ορίων που προβλέπονται στη νομική βάση.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 02 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα «Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις» του τμήματος III «Επιτροπή» αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης (ΕΕ L 118 της 12.5.2010, σ. 1).

Εκτελεστική απόφαση 2011/77/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ιρλανδία (ΕΕ L 30 της 4.2.2011, σ. 34).

Εκτελεστική απόφαση 2011/344/ΕΕ του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2011, για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία (ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 88).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

***8 1 0*** ***Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των αποπληρωμών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται μέσω των πιστώσεων που προβλέπονται στα κεφάλαια 21 03 και 22 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου.

Το παρόν άρθρο περιλαμβάνει επίσης αποπληρωμές του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται σε ορισμένα μεσογειακά κράτη μέλη τα οποία, ωστόσο, αντιπροσωπεύουν πολύ μικρό ποσοστό του συνολικού ποσού. Αυτά τα δάνεια / επισφαλή κεφάλαια χορηγήθηκαν όταν οι χώρες αυτές δεν είχαν ακόμα ενταχθεί στην Ένωση.

Τα πραγματικά έσοδα υπερβαίνουν κανονικά τα προβλεπόμενα ποσά που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό λόγω της καταβολής των τόκων που αφορούν ειδικά δάνεια και επιχειρηματικά κεφάλαια που μπορούν ακόμα να εκταμιευθούν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και του τρέχοντος οικονομικού έτους. Οι τόκοι των ειδικών δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων αρχίζουν να τρέχουν από την εκταμίευση· οι πρώτοι καταβάλλονται ανά εξαμηνία, οι δεύτεροι, γενικά, ανά έτος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της …, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας (ΕΕ L … της …).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ** *(συνέχεια)*

***8 1 3*** ***Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στο πλαίσιο της επιχείρησης «European Union Investment Partners» στις αναπτυσσόμενες χώρες της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια των άρθρων 21 02 51 και 21 03 51 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο πλαίσιο της επιχείρησης «European Union Investment Partners».

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της …, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας (ΕΕ L … της …).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της …, περί Μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L … της …).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ**

***8 2 7*** ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα προγράμματα λήψης δανείων που συνάπτει η Ένωση για την παροχή μακροοικονομικής συνδρομής σε τρίτες χώρες***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 03 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα «Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις» του τμήματος III «Επιτροπή» αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59).

Απόφαση 97/472/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης συμπληρωματικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 61).

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1997, για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 98/592/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1998, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 45).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/731/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 27).

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***8 2 7*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 2001/549/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2001, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 38).

Απόφαση 2002/639/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 209 της 6.8.2002, σ. 22).

Απόφαση 2002/882/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 25).

Απόφαση 2002/883/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 28).

Απόφαση 2004/580/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία και για την κατάργηση της απόφασης 1999/282/ΕΚ (ΕΕ L 261 της 6.8.2004, σ. 116).

Απόφαση 2007/860/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2007, για τη χορήγηση κοινοτικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον Λίβανο (ΕΕ L 337 της 21.12.2007, σ. 111).

Απόφαση 2009/890/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 3).

Απόφαση 2009/891/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 6).

Απόφαση 2009/892/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 9).

Απόφαση αριθ. 778/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ής Αυγούστου 2013 για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Γεωργία (ΕΕ L 218 της 14.8.2013, σ. 15).

Απόφαση αριθ.1025/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Οκτωβρίου 2013 για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Κιργιζίας (ΕΕ L 283 της 25.10.2013, σ. 1).

***8 2 8*** ***Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 03 04 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα «Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις» του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή» αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Για τη νομική βάση για τα δάνεια Ευρατόμ στα κράτη μέλη, βλέπε επίσης το άρθρο 8 0 1.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ**

***8 3 5*** ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 03 05 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα «Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις» του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή» αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 1980, περί συνάψεως του ενδιαμέσου πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας συνεργασίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τη σύναψη του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στην Ουγγαρία, στην Πολωνία, στην Τσεχοσλοβακία, στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1991, για την επέκταση προς την Τσεχοσλοβακία, τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία της απόφασης 90/62/ΕΟΚ που αφορά τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***8 3 5*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1993, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για επενδυτικά προγράμματα στην Εσθονία, Λετονία και Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1995, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη και Βενεζουέλα· Μπαγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ) (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***8 3 5*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 1999/786/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 1999, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια ανοικοδόμησης των περιοχών της Τουρκίας που επλήγησαν από το σεισμό (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2001/777/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που χορηγεί εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες τις προερχόμενες από ειδική δράση δανεισμού για την υλοποίηση επιλεγμένων περιβαλλοντικών σχεδίων στο ρωσικό τμήμα της λεκάνης της Βαλτικής, που σχετίζονται με τη «βόρεια διάσταση» (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 41).

Απόφαση 2005/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες που απορρέουν από δάνεια που έχουν χορηγηθεί σε ορισμένα είδη σχεδίων στη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Μολδαβία και τη Λευκορωσία (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 11).

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 95).

Απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, που αφορά τη χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΩΝ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ**

***8 5 0*** ***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 2 477 000 | 3 696 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να παραλάβει οποιαδήποτε μερίσματα καταβληθούν από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων σε σχέση με αυτή την εισφορά.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Απόφαση 2007/247/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, σχετικά με την κοινοτική συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΕ L 107 της 25.4.2007, σ. 5).

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | | | | |
| ***9 0 0*** | ***Διάφορα έσοδα*** | 30 200 000 | 30 200 000 | 30 686 945,77 | 101,61 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | 30 200 000 | 30 200 000 | 30 686 945,77 | 101,61 |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **30 200 000** | **30 200 000** | **30 686 945,77** | **101,61** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **135 504 613 000** | **144 450 831 942** | **139 540 541 171,93** | **102,98** |

# ΤΙΤΛΟΣ 9

# ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### *9 0 0* *Διάφορα έσοδα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 30 200 000 | 30 200 000 | 30 686 945,77 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί διάφορα έσοδα.

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | | p.m. |
| Συμβούλιο | | p.m. |
| Επιτροπή | | 30 000 000 |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | p.m. |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | | 200 000 |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | p.m. |
| Επιτροπή των Περιφερειών | | p.m. |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | | p.m. |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | p.m. |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | | p.m. |
| | Σύνολο | 30 200 000 |

## Γ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

### Εγκεκριμένο προσωπικό

| Όργανα | 2014 | | 2013 | |
|---|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | 5 622 | 1 151 | 5 592 | 1 151 |
| Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο | 3 065 | 36 | 3 117 | 36 |
| Επιτροπή: | 24 463 | 438 | 24 502 | 442 |
| — λειτουργία | 18 897 | 364 | 18 906 | 364 |
| — έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη | 3 757 | | 3 773 | |
| — Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 655 | | 669 | |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης | 310 | 71 | 303 | 75 |
| — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) | 121 | 3 | 122 | 3 |
| — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων | 180 | | 182 | |
| — Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες | 400 | | 403 | |
| — Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο | 143 | | 144 | |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 1 555 | 436 | 1 578 | 417 |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | 743 | 139 | 752 | 139 |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | 685 | 35 | 692 | 35 |
| Επιτροπή των Περιφερειών | 489 | 43 | 494 | 43 |
| Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | 45 | 22 | 39 | 28 |
| Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | 45 | | 45 | |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | 1 660 | 1 | 1 669 | 1 |
| **Σύνολο** | **38 372** | **2 301** | **38 480** | **2 292** |

### Εγκεκριμένο προσωπικό

| Οργανισμοί που ιδρύονται από την Ένωση και έχουν νομική προσωπικότητα | 2014 | | 2013 | |
|---|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| Αποκεντρωμένοι οργανισμοί | 128 | 4 977 | 133 | 4 988 |
| Ευρωπαϊκές κοινές επιχειρήσεις | 62 | 319 | 62 | 319 |
| Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας | | 39 | | 34 |
| Εκτελεστικοί οργανισμοί | | 427 | | 425 |
| **Σύνολο** | **190** | **5 762** | **195** | **5 766** |

## Δ. ΑΚΙΝΗΤΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

| Θεσμικά όργανα | | Μισθωμένα ακίνητα | | Ακίνητα περιουσιακά στοιχεία |
|---|---|---|---|---|
| | | Πιστώσεις προϋπολογισμού 2014 (1) | Πιστώσεις προϋπολογισμού 2013 (2) | |
| Τμήμα I | Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | 49 173 000 | 60 041 999 | 1 219 461 360 (3) |
| Τμήμα II | Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο | 9 153 000 (4) | 8 785 000 (5) | 421 942 118 (6) |
| Τμήμα III | Επιτροπή (7): | | | 1 650 818 711,51 (8) |
| | — έδρες (Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο) | 248 212 000 | 243 683 000 | 1 475 984 748,22 |
| | — γραφεία εκπροσώπησης εντός της Ένωσης | 12 873 000 | 12 685 000 | 36 023 303,21 |
| | — Γραφείο Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων | 2 385 000 | 2 385 000 | 20 408 203,31 |
| | — Αντιπροσωπείες της Ένωσης (9) | 30 915 000 | 31 450 000 | — |
| | — Κοινό Κέντρο Ερευνών | — | — | 118 402 456,77 |
| | — Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 7 614 000 | 7 445 000 | — |
| | — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης | 4 830 000 | 4 790 000 | — |
| | — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού | 2 765 000 | 2 721 000 | — |
| | — Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων | 3 542 000 | 3 480 000 | — |
| | — Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες | 5 520 000 | 5 433 000 | — |
| | — Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο | 2 450 000 | 2 690 000 | — |
| Τμήμα IV | Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 45 180 000 | 42 128 000 | 354 574 038,22 (10) |
| Τμήμα V | Ελεγκτικό Συνέδριο | 4 195 000 | 3 942 000 | 36 057 853,04 |
| Τμήμα VI | Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | 13 145 527 | 12 910 167 | 130 582 862 (11) |
| Τμήμα VII | Επιτροπή των Περιφερειών | 9 569 296 | 9 260 838 | 89 570 342 (12) |
| Τμήμα VIII | Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής | 479 200 | 488 000 | — |
| Τμήμα IX | Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | 728 067 | 586 437 | — |
| Τμήμα X | Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (13) | | | 59 307 691,05 (14) |
| | — έδρα (Βρυξέλλες) | 6 616 000 | 5 901 000 | |
| | — αντιπροσωπείες της Ένωσης | 55 679 000 | 53 655 000 | |
| | **Σύνολο** | **515 024 090** | **514 460 441** | **3 962 314 975,82** |

(1) Οι πιστώσεις αυτές δηλώνουν τα συσσωρευθέντα ποσά που είναι εγγεγραμμένα στις θέσεις 2 0 0 0 (μισθώματα), 2 0 0 1 (εμφυτευτικές δόσεις) και 2 0 0 3 (απόκτηση ακινήτων).

(2) Οι πιστώσεις αυτές δηλώνουν τα συσσωρευθέντα ποσά που είναι εγγεγραμμένα στις θέσεις 2 0 0 0 (μισθώματα), 2 0 0 1 (εμφυτευτικές δόσεις) και 2 0 0 3 (απόκτηση ακινήτων).

(3) Καθαρή λογιστική αξία κατά την ημερομηνία κατάρτισης της δημοσιονομικής κατάστασης, στις 31 Δεκεμβρίου 2008.

(4) Η πίστωση αυτή δηλώνει τα συσσωρευθέντα ποσά που είναι εγγεγραμμένα στις θέσεις 2 0 0 0 και 3 1 0 0 (μισθώματα).

(5) Η πίστωση αυτή δηλώνει τα συσσωρευθέντα ποσά που είναι εγγεγραμμένα στις θέσεις 2 0 0 0 και 3 1 0 0 (μισθώματα).

(6) Καθαρή λογιστική αξία κατά την ημερομηνία κατάρτισης της δημοσιονομικής κατάστασης, στις 31 Δεκεμβρίου 2008.

(7) Συμπεριλαμβανομένης της συνεισφοράς της Επιτροπής προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης και για τα έξοδα που προκύπτουν στο πλαίσιο των δαπανών για διοικητική υποδομή υπέρ της πολιτικής για την έρευνα.

(8) Προσωρινά ποσά. Τα τελικά ποσά όπως δημοσιεύθηκαν στις δημοσιονομικές καταστάσεις του 2013.

(9) Συνεισφορά της Επιτροπής προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

(10) Καθαρή λογιστική αξία που καταγράφεται στις οικονομικές καταστάσεις της 31ης Δεκεμβρίου 2012 για τα συνεχόμενα με το Μέγαρο του Δικαστηρίου κτίρια «A», «B» και «C» και για το κτιριακό συγκρότημα του νέου Μεγάρου (παλαιό Μέγαρο κατόπιν ανακαινίσεως, «δακτύλιος», δύο πύργοι και στοά που συνδέει μεταξύ τους τα λοιπά κτίρια) που αποτελούν το αντικείμενο συμβάσεων μισθώσεως-αγοράς.

(11) Δικαίωμα εμφύτευσης. Καθαρή αξία εγγεγραμμένη στον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2010.

(12) Δικαίωμα εμφύτευσης. Καθαρή αξία εγγεγραμμένη στον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2010.

(13) Κατάσταση κατά την 31η Δεκεμβρίου 2011. Τα κτίρια των αντιπροσωπειών της Ένωσης μεταφέρθηκαν στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης την 1η Ιανουαρίου 2011.

(14) Κατάσταση κατά την 31η Δεκεμβρίου 2011. Τα κτίρια των αντιπροσωπειών της Ένωσης μεταφέρθηκαν στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης την 1η Ιανουαρίου 2011.

| Θεσμικά όργανα | Τόπος | Έτος κτήσης | Ποσά | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Υποσύνολα | Σύνολα |
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | *Βρυξέλλες* | | | 774 458 110 |
| | Οικόπεδο | | 118 147 754 | |
| | Paul-Henri Spaak (D1) | 1998 | 45 010 408 | |
| | Paul-Henri Spaak (D2) | 1998 | 20 824 433 | |
| | Altiero Spinelli (D3) | 1998 | 288 356 087 | |
| | WIB (D4) | 2007 | 83 989 722 | |
| | JAN (D5) | 2008 | 119 636 914 | |
| | Atrium | 1999 | 22 245 830 | |
| | Atrium II | 2004 | 7 402 088 | |
| | Montoyer 75 | 2006 | 20 466 161 | |
| | Trier I | 2011 | 12 000 000 | |
| | Eastman | 2008 | 16 218 333 | |
| | Cathedrale | 2005 | 1 845 894 | |
| | Wayenberg (Marie Haps) | 2003 | 5 734 319 | |
| | Remard | 2010 | 12 580 167 | |
| | *Στρασβούργο* (Louise Weiss) | 1998 | | 233 606 190 |
| | *Στρασβούργο* (WIC, SDM, IPE III) | 2006 | | 113 068 752 |
| | *Λουξεμβούργο* (KAD) | 2003 | | 40 870 667 |
| | *Λουξεμβούργο* (KAD Z) | 2010 | | 1 688 452 |
| | Maison Jean-Monnet (*Bazoches*) | 1982 | | 0 |
| | *Λισαβόνα* | 1986 | | 499 860 |
| | *Αθήνα* | 1991 | | 4 124 139 |
| | *Κοπεγχάγη* | 2005 | | 3 801 404 |
| | *Χάγη* | 2006 | | 4 679 484 |
| | *Βαλέττα* | 2006 | | 2 170 474 |
| | *Λευκωσία* | 2006 | | 2 732 651 |
| | *Βιέννη* | 2008 | | 22 101 300 |
| | *Λονδίνο* | 2008 | | 12 285 982 |
| | *Βουδαπέστη* | 2010 | | 3 373 894 |
| Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο | *Βρυξέλλες* | | | 421 942 118 |
| | Οικόπεδα | | 67 525 000 | |
| | Justus Lipsius | 1995 | 161 313 281 | |
| | Βρεφονηπιακός σταθμός | 2006 | 12 774 286 | |
| | Lex | 2007 | 180 329 551 | |
| Επιτροπή [1] | *Βρυξέλλες* | | | 1 388 165 631,55 |
| | Overijse | 1997 | 1 052 607,87 | |
| | Loi 130 | 1987 | 51 675 538,48 | |
| | Breydel | 1989 | 11 862 869,31 | |
| | Haren | 1993 | 6 326 774,60 | |
| | Clovis | 1995 | 9 379 039,17 | |
| | Cours Saint-Michel 1 | 1997 | 16 794 003,11 | |
| | Belliard 232 [2] | 1997 | 18 615 279,32 | |
| | Demot 24 [3] | 1997 | 29 159 246,83 | |
| | Breydel II | 1997 | 34 839 563,68 | |
| | Beaulieu 29/31/33 | 1998 | 33 454 310,59 | |

| Θεσμικά όργανα | Τόπος | Έτος κτήσης | Ποσά | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Υποσύνολα | Σύνολα |
| | Charlemagne | 1997 | 105 739 431,33 | |
| | Demot 28 (4) | 1999 | 23 216 095,67 | |
| | Joseph II 99 (5) | 1998 | 16 425 266,65 | |
| | Loi 86 | 1998 | 27 124 393,90 | |
| | Luxembourg 46 (6) | 1999 | 34 551 831,69 | |
| | Montoyer 59 (7) | 1998 | 17 185 948,10 | |
| | Froissart 101 (8) | 2000 | 18 238 129,24 | |
| | VM 18 (9) | 2000 | 16 524 906,83 | |
| | Joseph II 70 (10) | 2000 | 37 173 409,36 | |
| | Loi 41 (11) | 2000 | 61 299 498,49 | |
| | SC 11 (12) | 2000 | 19 383 996,06 | |
| | Joseph II 30 (13) | 2000 | 32 565 609,08 | |
| | Joseph II 54 (14) | 2001 | 39 732 354,41 | |
| | Joseph II 79 (15) | 2002 | 37 824 257,80 | |
| | VM2 (16) | 2001 | 36 961 543,59 | |
| | Palmerston | 2002 | 6 684 609,77 | |
| | SPA 3 (17) | 2003 | 26 849 545,— | |
| | Berlaymont (18) | 2004 | 385 372 275,32 | |
| | CCAB (19) | 2005 | 42 178 685,07 | |
| | BU-25 | 2006 | 48 814 381,74 | |
| | Cornet-Leman | 2006 | 20 282 189,29 | |
| | Madou | 2006 | 110 771 225,05 | |
| | WALI | 2009 | 10 106 815,15 | |
| | *Λουξεμβούργο* | | | 87 819 116,67 |
| | Euroforum (20) | 2004 | 80 535 450,— | |
| | Foyer Européen | 2009 | 7 283 666,67 | |
| | *Υπηρεσίες στην Ένωση* | | | 36 023 303,21 |
| | Λισαβόνα | 1986 | — | |
| | | 1993 | 309 159,18 | |
| | Μασσαλία | 1991 | 55 579,46 | |
| | | 1993 | 16 284,30 | |
| | Μιλάνο | 1986 | — | |
| | Κοπεγχάγη | 2005 | 3 601 760,05 | |
| | Βαλέττα | 2006 | 2 181 906,90 | |
| | Λευκωσία (Byron) | 2006 | 2 651 382,17 | |
| | Χάγη | 2006 | 4 476 209,29 | |
| | Λονδίνο | 2008 | 17 741 811,96 | |

| Θεσμικά όργανα | Τόπος | Έτος κτήσης | Ποσά | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Υποσύνολα | Σύνολα |
| | Βουδαπέστη | 2010 | 4 989 209,90 | |
| | *Κοινό Κέντρο Ερευνών* | | | 118 402 456,77 |
| | Ίσπρα | | 70 543 559,97 | |
| | Geel | | 17 452 217,51 | |
| | Καρλσρούη | | 20 699 139,93 | |
| | Petten | | 9 707 539,36 | |
| | *Γραφείο Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων* | | | 20 408 203,31 |
| | Grange (Ιρλανδία) ([21]) | 2002 | 20 408 203,31 | |
| | **Σύνολο Επιτροπής** | | | **1 650 818 711,51** |
| Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | *Λουξεμβούργο* | | | 354 574 038,22 |
| | Παράρτημα «Α» — Erasmus, παράρτημα «Β» — Thomas More και παράρτημα «C» | 1994 | 31 064 561,69 | |
| | Κτιριακό συγκρότημα του νέου Μεγάρου (παλαιό Μέγαρο κατόπιν ανακαινίσεως, «δακτύλιος», δύο πύργοι και στοά που συνδέει μεταξύ τους τα λοιπά κτίρια) | 2008 | 323 509 476,53 | |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | *Λουξεμβούργο* | | | 36 057 853,04 |
| | Οικόπεδα | 1990 | 776 630,— | |
| | Λουξεμβούργο (K1) | 1990 | 10 217 402,47 | |
| | Λουξεμβούργο (K2) | 2004 | 19 494 897,93 | |
| | *Λουξεμβούργο* (K3) | 2009 | 5 568 922,64 | |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | *Βρυξέλλες* | | | 130 582 862 |
| | Montoyer 92-102 | 2001 | 31 623 145 | |
| | Belliard 99-101 | 2001 | 77 170 978 | |
| | Belliard 68-72 | 2004 | 9 119 580 | |
| | Trèves 74 | 2005 | 8 042 131 | |
| | Belliard 93 | 2005 | 4 627 028 | |
| Επιτροπή των Περιφερειών | *Βρυξέλλες* | | | 89 570 342 |
| | Montoyer | 2001 | 16 634 179 | |
| | Belliard 101-103 | 2001 | 40 720 622 | |
| | Belliard 68 | 2004 | 14 488 532 | |
| | Trèves 74 | 2004 | 12 835 044 | |
| | Belliard 93 | 2005 | 4 891 965 | |
| Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης ([22]) | *Αντιπροσωπείες της Ένωσης* ([23]) | | | 61 633 226,30 ([24]) |
| | Μπουένος Άιρες (Αργεντινή) | 1992 | 419 669,68 | |
| | Καμπέρα (Αυστραλία) | 1983 | — | |
| | | 1990 | 449 874,26 | |
| | Κοτονού (Μπενίν) | 1992 | 150 125,39 | |
| | Γκαμπορόνε (Μποτσουάνα) | 1982 | — | |
| | | 1985 | — | |
| | | 1986 | 131,40 | |
| | | 1987 | 5 308,28 | |
| | Μπραζίλια (Βραζιλία) | 1994 | 295 626,83 | |

| Θεσμικά όργανα | Τόπος | Έτος κτήσης | Ποσά | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Υποσύνολα | Σύνολα |
| | Ουαγκαντούγκου (Μπουρκίνα Φάσο) | 1984 | — | |
| | | 1997 | 1 193 091,32 | |
| | Μπουζουμπούρα (Μπουρούντι) | 1982 | — | |
| | | 1986 | 12 380,75 | |
| | Πνομ Πενχ (Καμπότζη) | 2005 | 580 319,88 | |
| | Οττάβα (Καναδάς) | 1977 | — | |
| | Πράγια (Πράσινο Ακρωτήριο) | 1981 | — | |
| | Μπανγκουί (Κεντροαφρικανική Δημοκρατία) | 1983 | — | |
| | Τζαμένα (Τσαντ) | 1991 | 15 954,34 | |
| | | 2009 | 361 840,50 | |
| | Πεκίνο (Κίνα) | 1995 | 2 513 727,80 | |
| | Μορονί (Κομόρες) | 1988 | 11 750,04 | |
| | Μπραζαβίλ (Κονγκό) | 1994 | 122 816,16 | |
| | Σαν Χοσέ (Κόστα Ρίκα) | 1995 | 318 246,16 | |
| | Αμπιτζάν (Ακτή Ελεφαντοστού) | 1993 | 142 065,32 | |
| | | 1994 | 187 327,97 | |
| | Μαλάμπο (Ισημερινή Γουινέα) | 1986 | 6 090,77 | |
| | Παρίσι (Γαλλία) | 1990 | 1 455 857,68 | |
| | | 1991 | 69 230,12 | |
| | Λιμπρεβίλ (Γκαμπόν) | 1996 | 253 943,96 | |
| | Μπανζούλ (Γκάμπια) | 1989 | 20 753,72 | |
| | Μπισσάου (Γουινέα-Μπισσάου) | 1995 | 251 329,45 | |
| | Τόκιο (Ιαπωνία) | 2006 | 34 008 178,59 | |
| | Ναϊρόμπι (Κένυα) | 2005 | 641 653,07 | |
| | Μασερού (Λεσόθο) | 1985 | — | |
| | | 1990 | 113 420,51 | |
| | | 1991 | 199 528,91 | |
| | | 2006 | 215 316,60 | |
| | Λιλόνγκουε (Μαλάουι) | 1982 | — | |
| | | 1988 | 7 493,49 | |
| | Πόλη του Μεξικού (Μεξικό) | 1995 | 1 353 701,12 | |
| | Ραμπάτ (Μαρόκο) | 1987 | 31 965,52 | |
| | Μαπούτο (Μοζαμβίκη) | 2008 | 4 121 447,03 | |
| | Γουίντχουκ (Ναμίμπια) | 1992 | 302 207,22 | |
| | | 1993 | 96 253,39 | |
| | | 2009 | 1 370 072,92 | |
| | Νιαμέι (Νίγηρας) | 1997 | 91 168,26 | |
| | Αμπούζα (Νιγηρία) | 1992 | 294 672,84 | |
| | | 2005 | 4 004 315,73 | |
| | Πορτ Μόρεσμπι (Παπουασία-Νέα Γουινέα) | 1982 | 48 274,53 | |
| | Κιγκάλι (Ρουάντα) | 1980 | — | |
| | Ντακάρ (Σενεγάλη) | 1984 | — | |
| | Ονιάρα (Νήσοι Σολομώντος) | 1990 | 29 305,80 | |

| Θεσμικά όργανα | Τόπος | Έτος κτήσης | Ποσά | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Υποσύνολα | Σύνολα |
| | Πραιτόρια (Νότιος Αφρική) | 1994 | 458 247,25 | |
| | | 1996 | 504 896,74 | |
| | Μπαμπάνε (Σουαζιλάνδη) | 1987 | 43 244,49 | |
| | | 1988 | 27 397,74 | |
| | Νταρ ες Σαλάμ (Τανζανία) | 2002 | 3 187 782,85 | |
| | Καμπάλα (Ουγκάντα) | 1986 | 10 589,59 | |
| | Μοντεβιδέο (Ουρουγουάη) | 1990 | 148 463,34 | |
| | Νέα Υόρκη (Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής) | 1987 | 95 578,20 | |
| | Ουάσιγκτον (Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής) | 1997 | 1 118 286,25 | |
| | Λουσάκα (Ζάμπια) | 1982 | — | |
| | Χαράρε (Ζιμπάμπουε) | 1990 | 93 554,81 | |
| | | 1994 | 178 747,73 | |
| **Γενικό σύνολο** | | | | **3 964 640 510,07** |

(1) Προσωρινά ποσά. Τα τελικά ποσά όπως δημοσιεύθηκαν στις δημοσιονομικές καταστάσεις του 2013..
(2) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(3) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(4) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(5) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(6) Δικαίωμα εμφύτευσης (πρώην Marie de Bourgogne).
(7) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(8) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(9) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(10) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(11) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(12) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(13) Δικαίωμα εμφύτευσης (στεγάζεται εν μέρει η OLAF).
(14) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(15) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(16) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(17) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(18) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(19) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(20) Δικαίωμα εμφύτευσης.
(21) Ενοικίαση/αγορά.
(22) Η ακίνητη περιουσία των αντιπροσωπειών της Ένωσης μεταβιβάστηκε στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης την 1η Ιανουαρίου 2011.
(23) Η ακίνητη περιουσία των εξωτερικών υπηρεσιών περιλαμβάνει 30 κτίρια με γραφεία, 28 κατοικίες για τους επικεφαλής των αντιπροσωπειών, 25 κατοικίες υπαλλήλων, έναν χώρο στάθμευσης αυτοκινήτων και δύο γήπεδα.
(24) Κατάσταση κατά την 31η Δεκεμβρίου 2011. Τα κτίρια των αντιπροσωπειών της Ένωσης μεταφέρθηκαν στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης την 1η Ιανουαρίου 2011.

*ΤΜΗΜΑ I*

**ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

## Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη χρηματοδότηση των δαπανών του Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2014

| Ονομασία | Ποσό |
|---|---|
| Δαπάνες | 1 755 631 742 |
| Ίδια έσοδα | – 155 783 464 |
| **Συνεισφορά προς είσπραξη** | **1 599 848 278** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΙΔΙΑ ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των προσώπων που λαμβάνουν σύνταξη*** | 72 232 824 | 65 835 934 | 62 494 113,90 | 86,52 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | p.m. | 10 395,83 | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αμοιβών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 8 967 490 | 4 612 253 | 8 109 639,28 | 90,43 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 81 200 314 | 70 448 187 | 70 614 149,01 | 86,96 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 64 473 150 | 62 231 768 | 61 600 377,23 | 95,54 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | 9 100 000 | 9 134 938 | 19 610 522,63 | 215,50 |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορές των μόνιμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | 10 000 | 10 000 | 0,— | 0,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 73 583 150 | 71 376 706 | 81 210 899,86 | 110,37 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 | | | | |
| ***4 2 1*** | ***Εισφορές των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | p.m. | p.m. | 19 166,90 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 2 | p.m. | p.m. | 19 166,90 | — |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **154 783 464** | **141 824 893** | **151 844 215,77** | **98,10** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των προσώπων που λαμβάνουν σύνταξη***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 72 232 824 | 65 835 934 | 62 494 113,90 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 10 395,83 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α της εκδόσεως με ισχύ έως την 15η Δεκεμβρίου 2003.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αμοιβών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 8 967 490 | 4 612 253 | 8 109 639,28 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 64 473 150 | 62 231 768 | 61 600 377,23 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

***4 1 1*** ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 9 100 000 | 9 134 938 | 19 610 522,63 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 4, το άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 2 Εισφορές των μόνιμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους στο συνταξιοδοτικό σύστημα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 10 000 | 10 000 | 0,— |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***4 2 1 Εισφορές των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο συνταξιοδοτικό σύστημα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 19 166,90 |

*Παρατηρήσεις*

Διατάξεις που αφορούν τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα III.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 | | | | |
| ***5 0 0*** | ***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμηθειών)*** | | | | |
| 5 0 0 0 | Προϊόν πώλησης μέσων μεταφοράς — Έσοδα για ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 5 0 0 1 | Προϊόν πώλησης λοιπών κινητών αγαθών — Έσοδα για ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 11 000,— | — |
| 5 0 0 2 | Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια αγαθών σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα για ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 37 926,69 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 0 0* | p.m. | p.m. | 48 926,69 | — |
| ***5 0 1*** | ***Προϊόν πώλησης ακινήτων*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 0 2*** | ***Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 213 014,40 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0 | p.m. | p.m. | 261 941,09 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 | | | | |
| ***5 1 1*** | ***Προϊόν των εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*** | | | | |
| 5 1 1 0 | Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα για ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 1 863 176,82 | — |
| 5 1 1 1 | Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα για ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 29 273,99 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 1 1* | p.m. | p.m. | 1 892 450,81 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1 | p.m. | p.m. | 1 892 450,81 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 | | | | |
| ***5 2 0*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου*** | 1 000 000 | 1 200 000 | 409 865,02 | 40,99 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2 | 1 000 000 | 1 200 000 | 409 865,02 | 40,99 |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 | | | | |
| ***5 5 0*** | ***Έσοδα που προέρχονται από την παροχή υπηρεσιών και εργασίας που πραγματοποιήθηκαν υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτά — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 3 892 377,47 | — |
| ***5 5 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για την παροχή υπηρεσιών ή εργασιών που πραγματοποιούνται τη αιτήσει τους — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 3 863 422,49 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5 | p.m. | p.m. | 7 755 799,96 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 | | | | |
| ***5 7 0*** | ***Έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 2 125 168,31 | — |
| ***5 7 1*** | ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές ή τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων για ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 2*** | ***Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 3*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 2 766 941,76 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7 | p.m. | p.m. | 4 892 110,07 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 | | | | |
| ***5 8 1*** | ***Έσοδα που προέρχονται από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 901 334,01 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8 | p.m. | p.m. | 901 334,01 | — |
| | **Σύνολο τίτλου 5** | **1 000 000** | **1 200 000** | **16 113 500,96** | **1 611,35** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

#### *5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμηθειών)*

5 0 0 0 Προϊόν πώλησης μέσων μεταφοράς — Έσοδα για ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την εξαγορά μέσων μεταφοράς που ανήκουν στο όργανο.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 1 Προϊόν πώλησης λοιπών κινητών αγαθών — Έσοδα για ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 11 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την επιστροφή κινητών αγαθών που ανήκουν στο όργανο εκτός από τα μέσα μεταφοράς.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 2 Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια αγαθών σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα για ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 37 926,69 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Οι λεπτομέρειες σχετικά με τις δαπάνες και τα έσοδα που απορρέουν από δάνεια, μισθώματα ή παροχή υπηρεσιών στο πλαίσιο του κονδυλίου αυτού εμφαίνονται σε παράρτημα στον παρόντα προϋπολογισμό.

#### *5 0 1 Προϊόν πώλησης ακινήτων*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ακινήτων που ανήκουν στο όργανο.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ** *(συνέχεια)*

***5 0 2*** ***Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 213 014,40 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο η) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Το άρθρο αυτό περιλαμβάνει επίσης τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση των προϊόντων αυτών με ηλεκτρονικά μέσα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**

***5 1 1*** ***Προϊόν των εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα για ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 863 176,82 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Οι λεπτομέρειες σχετικά με τις δαπάνες και τα έσοδα που απορρέουν από δάνεια, μισθώματα ή παροχή υπηρεσιών στο πλαίσιο του κονδυλίου αυτού εμφαίνονται σε παράρτημα στον παρόντα προϋπολογισμό.

5 1 1 1 Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα για ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 29 273,99 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

***5 2 0*** ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 1 000 000 | 1 200 000 | 409 865,02 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικούς και άλλους τόκους από τους λογαριασμούς του οργάνου.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

***5 5 0*** ***Έσοδα που προέρχονται από την παροχή υπηρεσιών και εργασίας που πραγματοποιήθηκαν υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτά — Έσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 3 892 377,47 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 5 1*** ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για την παροχή υπηρεσιών ή εργασιών που πραγματοποιούνται τη αιτήσει τους — Έσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 3 863 422,49 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

***5 7 0*** ***Έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 2 125 168,31 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 7 1*** ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές ή τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων για ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***5 7 2*** ***Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που συνδέονται με την επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου.

***5 7 3*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 2 766 941,76 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**

***5 8 1*** ***Έσοδα που προέρχονται από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 901 334,01 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Το άρθρο αυτό περιλαμβάνει επίσης την επιστροφή από τις ασφάλειες των αποδοχών των υπαλλήλων λόγω ατυχήματος.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Άλλες εισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό — Έσοδα για ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 6 571 206,66 | — |
| 6 6 0 1 | Άλλες εισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | p.m. | p.m. | 6 571 206,66 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | p.m. | p.m. | 6 571 206,66 | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **p.m.** | **p.m.** | **6 571 206,66** | **—** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

#### *6 6 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές*

6 6 0 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό — Έσοδα για ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 6 571 206,66 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν έχουν προβλεφθεί στα άλλα μέρη του τίτλου 6 και οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται τα έσοδα αυτά.

6 6 0 1 Άλλες εισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | | | | |
| ***9 0 0*** | ***Διάφορα έσοδα*** | p.m. | p.m. | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | p.m. | p.m. | | — |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **p.m.** | **p.m.** | | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **155 783 464** | **143 024 893** | **174 528 923,39** | **112,03** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

# ΤΙΤΛΟΣ 9

# ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### *9 0 0* *Διάφορα έσοδα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί διάφορα έσοδα.

Οι λεπτομέρειες σχετικά με τις δαπάνες και τα έσοδα που απορρέουν από δάνεια, μισθώματα ή παροχή υπηρεσιών στο πλαίσιο του άρθρου αυτού εμφαίνονται σε παράρτημα στον παρόντα προϋπολογισμό.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| **1** | **ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** | | | | | | |
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 224 292 069 | 224 292 069 | 206 880 378 | 206 880 378 | 204 267 111,57 | 204 267 111,57 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | | *1 216 926* | *1 216 926* | | |
| | | 224 292 069 | 224 292 069 | 208 097 304 | 208 097 304 | 204 267 111,57 | 204 267 111,57 |
| 1 2 | ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ | 595 102 338 | 595 102 338 | 582 928 309 | 582 928 309 | 560 700 761,81 | 560 700 761,81 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | | *9 604 000* | *9 604 000* | | |
| | | 595 102 338 | 595 102 338 | 592 532 309 | 592 532 309 | 560 700 761,81 | 560 700 761,81 |
| 1 4 | ΑΛΛΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ | 98 177 439 | 98 177 439 | 116 297 560 | 116 297 560 | 102 483 097,89 | 102 483 097,89 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | | *545 839* | *545 839* | | |
| | | 98 177 439 | 98 177 439 | 116 843 399 | 116 843 399 | 102 483 097,89 | 102 483 097,89 |
| 1 6 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ | 18 839 000 | 18 839 000 | 19 179 850 | 19 179 850 | 16 699 822,81 | 16 699 822,81 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **936 410 846** | **936 410 846** | **925 286 097** | **925 286 097** | **884 150 794,08** | **884 150 794,08** |
| | ***Αποθεματικά (10 0)*** | | | ***11 366 765*** | ***11 366 765*** | | |
| | | **936 410 846** | **936 410 846** | **936 652 862** | **936 652 862** | **884 150 794,08** | **884 150 794,08** |
| **2** | **ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** | | | | | | |
| 2 0 | ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ | 201 643 000 | 201 643 000 | 213 328 268 | 213 328 268 | 248 864 928,49 | 248 864 928,49 |
| 2 1 | ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ | 140 958 877 | 140 958 877 | 136 973 588 | 136 973 588 | 147 260 586,60 | 147 260 586,60 |
| 2 3 | ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ | 6 232 500 | 6 232 500 | 7 311 000 | 7 311 000 | 5 020 605,99 | 5 020 605,99 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **348 834 377** | **348 834 377** | **357 612 856** | **357 612 856** | **401 146 121,08** | **401 146 121,08** |
| **3** | **ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ** | | | | | | |
| 3 0 | ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ | 35 554 960 | 35 554 960 | 36 580 010 | 36 580 010 | 32 624 325,03 | 32 624 325,03 |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012) *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 2 | ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ | 124 220 929 | 124 220 929 | 128 954 011 | 128 954 011 | 105 967 314,31 | 105 967 314,31 |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **159 775 889** | **159 775 889** | **165 534 021** | **165 534 021** | **138 591 639,34** | **138 591 639,34** |
| **4** | **ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** | | | | | | |
| 4 0 | ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ | 100 994 200 | 100 994 200 | 92 944 200 | 92 944 200 | 87 917 638,62 | 87 917 638,62 |
| 4 2 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΚΟΥΡΗΣΗ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ | 196 216 430 | 196 216 430 | 185 799 000 | 185 799 000 | 180 871 822,33 | 180 871 822,33 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | | *1 546 000* | *1 546 000* | | |
| | | 196 216 430 | 196 216 430 | 187 345 000 | 187 345 000 | 180 871 822,33 | 180 871 822,33 |
| 4 4 | ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΗΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ | 400 000 | 400 000 | 375 000 | 375 000 | 360 000,— | 360 000,— |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **297 610 630** | **297 610 630** | **279 118 200** | **279 118 200** | **269 149 460,95** | **269 149 460,95** |
| | ***Αποθεματικά (10 0)*** | | | ***1 546 000*** | ***1 546 000*** | | |
| | | **297 610 630** | **297 610 630** | **280 664 200** | **280 664 200** | **269 149 460,95** | **269 149 460,95** |
| **10** | **ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** | | | | | | |
| 10 0 | ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ | p.m. | p.m. | 12 912 765 | 12 912 765 | 0,— | 0,— |
| 10 1 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ | 13 000 000 | 13 000 000 | 9 000 000 | 9 000 000 | 0,— | 0,— |
| 10 3 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |
| 10 4 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |
| 10 5 | ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΠΙΣΤΩΣΗ ΓΙΑ ΑΚΙΝΗΤΑ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |
| 10 6 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΥΠΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΕΡΓΑ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |
| 10 8 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ EMAS | p.m. | p.m. | 1 000 000 | 1 000 000 | 0,— | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **13 000 000** | **13 000 000** | **22 912 765** | **22 912 765** | **0,—** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **1 755 631 742** | **1 755 631 742** | **1 750 463 939** | **1 750 463 939** | **1 693 038 015,45** | **1 693 038 015,45** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 | | | | |
| ***1 0 0*** | ***Αποζημιώσεις και επιδόματα*** | | | | |
| 1 0 0 0 | Αποζημιώσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 73 643 709 | 71 393 074 | 69 107 537,75 | 93,84 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *1 216 926* | | |
| | | 73 643 709 | 72 610 000 | 69 107 537,75 | |
| 1 0 0 4 | Συνήθη έξοδα ταξιδίου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 65 400 000 | 72 343 140 | 72 103 309,— | 110,25 |
| 1 0 0 5 | Λοιπά έξοδα ταξιδίου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 800 000 | 5 054 639 | 6 731 097,— | 98,99 |
| 1 0 0 6 | Αποζημιώσεις γενικών εξόδων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 43 418 000 | 39 388 525 | 39 000 931,50 | 89,83 |
| 1 0 0 7 | Αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 180 000 | 184 000 | 173 914,— | 96,62 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 0* | 189 441 709 | 188 363 378 | 187 116 789,25 | 98,77 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *1 216 926* | | |
| | | 189 441 709 | 189 580 304 | 187 116 789,25 | |
| ***1 0 1*** | ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος, ασθενείας και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις*** | | | | |
| 1 0 1 0 | Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος, ασθενείας και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 368 000 | 2 769 000 | 2 447 378,97 | 72,67 |
| 1 0 1 2 | Ειδικές παρεμβάσεις υπέρ των βουλευτών με αναπηρία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 301 000 | 384 000 | 241 863,83 | 80,35 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 1* | 3 669 000 | 3 153 000 | 2 689 242,80 | 73,30 |
| ***1 0 2*** | ***Μεταβατικές αποζημιώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 784 819 | 800 000 | 566 485,13 | 3,59 |
| ***1 0 3*** | ***Συντάξεις*** | | | | |
| 1 0 3 0 | Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 11 744 000 | 10 818 000 | 10 086 746,81 | 85,89 |
| 1 0 3 1 | Συντάξεις αναπηρίας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 310 000 | 395 000 | 333 370,72 | 107,54 |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 0 3*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 1 0 3 2 | Συντάξεις επιζώντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 810 541 | 2 820 000 | 2 759 882,02 | 98,20 |
| 1 0 3 3 | Προαιρετικό καθεστώς συντάξεως των βουλευτών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 32 000 | 31 000 | 35 653,70 | 111,42 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 3* | 14 896 541 | 14 064 000 | 13 215 653,25 | 88,72 |
| ***1 0 5*** | ***Μαθήματα γλωσσών και πληροφορικής*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 500 000 | 500 000 | 678 941,14 | 135,79 |
| ***1 0 9*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0 | 224 292 069 | 206 880 378 | 204 267 111,57 | 91,07 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *1 216 926* | | |
| | | 224 292 069 | 208 097 304 | 204 267 111,57 | |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 | | | | |
| ***1 2 0*** | ***Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα*** | | | | |
| 1 2 0 0 | Αποδοχές και αποζημιώσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 589 687 598 | 577 124 909 | 555 375 070,21 | 94,18 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *9 604 000* | | |
| | | 589 687 598 | 586 728 909 | 555 375 070,21 | |
| 1 2 0 2 | Υπερωρίες επ' αμοιβή | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 436 740 | 400 000 | 174 999,95 | 40,07 |
| 1 2 0 4 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 400 000 | 4 460 000 | 3 835 000,— | 87,16 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 0* | 594 524 338 | 581 984 909 | 559 385 070,16 | 94,09 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *9 604 000* | | |
| | | 594 524 338 | 591 588 909 | 559 385 070,16 | |
| ***1 2 2*** | ***Αποζημιώσεις μετά την πρόωρη λήξη καθηκόντων*** | | | | |
| 1 2 2 0 | Αποζημιώσεις στην περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 396 000 | 391 400 | 363 779,83 | 91,86 |
| 1 2 2 2 | Αποζημιώσεις για οριστική λήξη καθηκόντων και ειδικό συνταξιοδοτικό καθεστώς για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 182 000 | 552 000 | 951 911,82 | 523,03 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 2* | 578 000 | 943 400 | 1 315 691,65 | 227,63 |
| ***1 2 4*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2 | 595 102 338 | 582 928 309 | 560 700 761,81 | 94,22 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *9 604 000* | | |
| | | 595 102 338 | 592 532 309 | 560 700 761,81 | |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΑΛΛΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 | | | | |
| ***1 4 0*** | ***Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες*** | | | | |
| 1 4 0 0 | Λοιπό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 43 796 448 | 38 578 161 | 34 790 887,56 | 79,44 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *545 839* | | |
| | | 43 796 448 | 39 124 000 | 34 790 887,56 | |
| 1 4 0 2 | Δαπάνες για τη διερμηνεία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 39 428 991 | 53 000 000 | 46 000 000,— | 116,67 |
| 1 4 0 4 | Περίοδοι πρακτικής άσκησης και ανταλλαγές μονίμων υπαλλήλων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 7 573 000 | 8 097 950 | 6 264 848,03 | 82,73 |
| 1 4 0 6 | Παρατηρητές | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 447 449 | 465 000,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 1 4 0* | 90 798 439 | 100 123 560 | 87 520 735,59 | 96,39 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *545 839* | | |
| | | 90 798 439 | 100 669 399 | 87 520 735,59 | |
| ***1 4 2*** | ***Ανάθεση μεταφραστικών υπηρεσιών εκτός οργάνου*** | | | | |
| 1 4 2 0 | Ανάθεση μεταφραστικών υπηρεσιών εκτός οργάνου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 7 000 000 | 15 800 000 | 14 587 632,99 | 208,39 |
| 1 4 2 2 | Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό κλάδο | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 379 000 | 374 000 | 374 729,31 | 98,87 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 4 2* | 7 379 000 | 16 174 000 | 14 962 362,30 | 202,77 |
| ***1 4 4*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4 | 98 177 439 | 116 297 560 | 102 483 097,89 | 104,39 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *545 839* | | |
| | | 98 177 439 | 116 843 399 | 102 483 097,89 | |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 | | | | |
| ***1 6 1*** | ***Δαπάνες συνδεόμενες με τη διαχείριση του προσωπικού*** | | | | |
| 1 6 1 0 | Δαπάνες πρόσληψης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 446 000 | 378 850 | 280 000,— | 62,78 |
| 1 6 1 2 | Επαγγελματική επιμόρφωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 990 000 | 4 850 000 | 4 177 428,46 | 83,72 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 1* | 5 436 000 | 5 228 850 | 4 457 428,46 | 82,— |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 6 3*** | ***Παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού του οργάνου*** | | | | |
| 1 6 3 0 | Κοινωνική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 719 500 | 718 000 | 528 784,06 | 73,49 |
| 1 6 3 1 | Κινητικότητα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 800 000 | 1 000 000 | 619 772,38 | 77,47 |
| 1 6 3 2 | Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 271 000 | 305 000 | 290 634,40 | 107,25 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 3* | 1 790 500 | 2 023 000 | 1 439 190,84 | 80,38 |
| ***1 6 5*** | ***Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των μελών και του προσωπικού του οργάνου*** | | | | |
| 1 6 5 0 | Ιατρική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 285 000 | 1 285 000 | 1 002 407,93 | 78,01 |
| 1 6 5 2 | Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 050 000 | 3 960 000 | 3 960 000,— | 97,78 |
| 1 6 5 4 | Κέντρο παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 277 500 | 6 683 000 | 5 840 795,58 | 93,04 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 5* | 11 612 500 | 11 928 000 | 10 803 203,51 | 93,03 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6 | 18 839 000 | 19 179 850 | 16 699 822,81 | 88,64 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **936 410 846** | **925 286 097** | **884 150 794,08** | **94,42** |
| | ***Αποθεματικά (10 0)*** | | ***11 366 765*** | | |
| | | **936 410 846** | **936 652 862** | **884 150 794,08** | |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### *1 0 0 Αποζημιώσεις και επιδόματα*

1 0 0 0 Αποζημιώσεις

| | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| 1 0 0 0 | 73 643 709 | 71 393 074 | 69 107 537,75 |
| *Αποθεματικά (10 0)* | | *1 216 926* | |
| Σύνολο | 73 643 709 | 72 610 000 | 69 107 537,75 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 9 και 10.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 1 και 2.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση που προβλέπεται από το καθεστώς των βουλευτών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

1 0 0 4 Συνήθη έξοδα ταξιδίου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 65 400 000 | 72 343 140 | 72 103 309,— |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 20.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 10 έως 21 και 24.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή εξόδων ταξιδίου και διαμονής για μετακινήσεις μεταξύ των τόπων εργασίας και άλλες μετακινήσεις στο πλαίσιο της άσκησης των καθηκόντων τους.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει τις μειώσεις των εξόδων ταξιδίου ως αποτέλεσμα του ψηφίσματος του Κοινοβουλίου της 10ης Μαΐου 2011 (ΕΕ L 250 της 27.9.2011, σ. 3) που ζητεί να χρησιμοποιούνται για την αγορά εισιτηρίων τα μίλια που συγκεντρώνονται από τις πτήσεις για μετακινήσεις λόγω εργασίας.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

1 0 0 5 Λοιπά έξοδα ταξιδίου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 800 000 | 5 054 639 | 6 731 097,— |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 20.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ειδικότερα τα άρθρα 22 και 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή πρόσθετων εξόδων ταξιδίου, και εξόδων ταξιδίου στο κράτος μέλος εκλογής.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 0*** *(συνέχεια)*

1 0 0 6 Αποζημιώσεις γενικών εξόδων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 43 418 000 | 39 388 525 | 39 000 931,50 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 20.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 25 έως 28.

Η αποζημίωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που απορρέουν από την κοινοβουλευτική δραστηριότητα των βουλευτών, σύμφωνα με τα ως άνω άρθρα των μέτρων εφαρμογής του καθεστώτος των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 25 000 ευρώ.

1 0 0 7 Αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 180 000 | 184 000 | 173 914,— |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 20.

Απόφαση του Προεδρείου της 16ης και 17ης Ιουνίου 2009.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις διαμονής και παράστασης που έχουν σχέση με τα καθήκοντα του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

***1 0 1*** ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος, ασθενείας και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις***

1 0 1 0 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος, ασθενείας και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 368 000 | 2 769 000 | 2 447 378,97 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 18 και 19.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 3 έως 9 και 29.

Κοινές διατάξεις σχετικά με την κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κοινές διατάξεις σχετικά με την κάλυψη των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Απόφαση της Επιτροπής που ορίζει γενικές διατάξεις εφαρμογής σχετικά με την επιστροφή ιατρικών εξόδων.

Διατάξεις περί καταβολής των εξόδων και αποζημιώσεων των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ιδίως το άρθρο 21 και το παράρτημα IV (μεταβατική εφαρμογή επί 18 μήνες μετά τη λήξη της έκτης κοινοβουλευτικής περιόδου).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 1*** *(συνέχεια)*

1 0 1 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους κινδύνους ατυχήματος, την επιστροφή των ιατρικών εξόδων των βουλευτών και τους κινδύνους απώλειας και κλοπής των προσωπικών αντικειμένων των βουλευτών.

Προορίζεται επίσης να καλύψει την παροχή ασφάλισης και βοήθειας στους βουλευτές σε περίπτωση που χρειαστεί να επαναπατριστούν κατά τη διάρκεια επίσημης επίσκεψης, αν ασθενήσουν, ή αν τους συμβεί ατύχημα ή άλλο απρόβλεπτο περιστατικό που δεν επιτρέπει την ομαλή διεξαγωγή του ταξιδιού. Η βοήθεια περιλαμβάνει την οργάνωση του επαναπατρισμού και την ανάληψη των σχετικών εξόδων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 140 000 ευρώ.

1 0 1 2 Ειδικές παρεμβάσεις υπέρ των βουλευτών με αναπηρία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 301 000 | 384 000 | 241 863,83 |

*Παρατηρήσεις*

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 30.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ορισμένες δαπάνες απαραίτητες για την παροχή βοήθειας σε βουλευτή με σοβαρή αναπηρία.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

***1 0 2*** ***Μεταβατικές αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 784 819 | 800 000 | 566 485,13 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 13.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 45 έως 48 και 77.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μεταβατική αποζημίωση μετά τη λήξη της θητείας των βουλευτών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

***1 0 3*** ***Συντάξεις***

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 744 000 | 10 818 000 | 10 086 746,81 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 14 και 28.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 49, 50 και 75.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 3*** *(συνέχεια)*

1 0 3 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή συντάξεων γήρατος μετά τη λήξη της θητείας των βουλευτών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

1 0 3 1 Συντάξεις αναπηρίας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 310 000 | 395 000 | 333 370,72 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 15.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 51 έως 57 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή συντάξεως σε βουλευτή στην περίπτωση αναπηρίας που επέρχεται κατά τη διάρκεια της εντολής του.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 810 541 | 2 820 000 | 2 759 882,02 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 17.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 58 έως 60 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή συντάξεως επιζώντων ή/και ορφανού παιδιού στην περίπτωση θανάτου βουλευτή ή πρώην βουλευτή.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 15 000 ευρώ.

1 0 3 3 Προαιρετικό καθεστώς συντάξεως των βουλευτών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 32 000 | 31 000 | 35 653,70 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 27.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο του οργάνου για το καθεστώς προαιρετικής συμπληρωματικής συντάξεως των μελών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 5*** ***Μαθήματα γλωσσών και πληροφορικής***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 500 000 | 500 000 | 678 941,14 |

*Παρατηρήσεις*

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 44.

Απόφαση του Προεδρείου, της 4ης Μαΐου 2009, σχετικά με τα μαθήματα γλωσσών και πληροφορικής των βουλευτών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μαθημάτων γλωσσών και μαθημάτων πληροφορικής των βουλευτών.

***1 0 9*** ***Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των υπηρεσιών που παρέχονται στα μέλη του θεσμικού οργάνου.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

***1 2 0*** ***Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα***

1 2 0 0 Αποδοχές και αποζημιώσεις

| | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| 1 2 0 0 | 589 687 598 | 577 124 909 | 555 375 070,21 |
| *Αποθεματικά (10 0)* | | *9 604 000* | |
| Σύνολο | 589 687 598 | 586 728 909 | 555 375 070,21 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται κατά κύριο λόγο να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις αποζημιώσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— την κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και λοιπές επιβαρύνσεις κοινωνικής ασφαλίσεως,

— κατ' αποκοπή αποζημιώσεις υπερωριών,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— την πληρωμή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής για τον μόνιμο ή έκτακτο υπάλληλο, τον (την) σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα,

— την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στις αποδοχές και στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται από το όργανο υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες για την ασφάλιση έναντι ατυχήματος κατά την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας για τους χρήστες του αθλητικού κέντρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις Βρυξέλλες και το Στρασβούργο.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 0*** *(συνέχεια)*

1 2 0 0 *(συνέχεια)*

Μέρος της πίστωσης αυτής θα χρησιμοποιηθεί για την πρόσληψη ως εκτάκτων υπαλλήλων ατόμων με αναπηρία με πείρα στα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία και τις πολιτικές κατά των διακρίσεων, κατ' εφαρμογή του Σχεδίου Δράσης 2009-2013 για την προώθηση της ισότητας των φύλων και της διαφορετικότητας στη Γραμματεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, το οποίο ενέκρινε το Προεδρείο (PE413.568/ΠΡΟΕΔΡ) σύμφωνα με το Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, άρθρο 26, και τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα των Ατόμων με Αναπηρία. Θα εκπονείται ετήσια έκθεση για τη χρήση των σχετικών πιστώσεων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 800 000 ευρώ.

1 2 0 2 Υπερωρίες επ' αμοιβή

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 436 740 | 400 000 | 174 999,95 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την πληρωμή των υπερωριών, υπό τους όρους που ορίζονται στις προαναφερθείσες διατάξεις.

1 2 0 4 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 400 000 | 4 460 000 | 3 835 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειάς τους) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της εξόδου από την υπηρεσία ή της μετάθεσής τους σε άλλον τόπο διορισμού,

— τα έξοδα εγκατάστασης/επανεγκατάστασης και τα έξοδα μετακόμισης που οφείλει το όργανο στους υπαλλήλους και εκτάκτους υπαλλήλους όταν είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη καθηκόντων η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο οικισμό,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν τόπο κατοικίας,

— την αποζημίωση που καταβάλλεται σε ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο λόγω προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση καταγγελίας της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο,

— τη διαφορά μεταξύ των εισφορών που καταβάλλουν οι επί συμβάσει υπάλληλοι σε συνταξιοδοτικό καθεστώς κράτους μέλους και εκείνων που καταβάλλουν στο κοινοτικό συνταξιοδοτικό καθεστώς στην περίπτωση μετατροπής σύμβασης.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

### *1 2 2 Αποζημιώσεις μετά την πρόωρη λήξη καθηκόντων*

1 2 2 0 Αποζημιώσεις στην περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 396 000 | 391 400 | 363 779,83 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους:

— που τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— που κατέχουν θέση AD 16 ή AD 15 οι οποίοι απομακρύνονται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

Καλύπτει επίσης τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας και τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις ως άνω αποζημιώσεις.

1 2 2 2 Αποζημιώσεις για οριστική λήξη καθηκόντων και ειδικό συνταξιοδοτικό καθεστώς για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 182 000 | 552 000 | 951 911,82 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 64 και 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται δυνάμει του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ή των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95 και (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1748/2002,

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας για τους λαμβάνοντες τις αποζημιώσεις,

— τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής οι οποίοι εφαρμόζονται στις διάφορες αποζημιώσεις.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95 του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1995, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων έκτακτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας (ΕΕ L 280 της 23.11.1995, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1748/2002 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του εκσυγχρονισμού του οργάνου, των ιδιαιτέρων μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίοι έχουν διορισθεί σε μόνιμη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και έκτακτων υπαλλήλων των πολιτικών ομάδων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 9).

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 4 Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο στη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 65 και το παράρτημα XI.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΑΛΛΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

***1 4 0 Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες***

1 4 0 0 Λοιπό προσωπικό

| | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| 1 4 0 0 | 43 796 448 | 38 578 161 | 34 790 887,56 |
| *Αποθεματικά (10 0)* | | *545 839* | |
| Σύνολο | 43 796 448 | 39 124 000 | 34 790 887,56 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει:

— τις αποδοχές, περιλαμβανομένων των επιδομάτων και αποζημιώσεων, του λοιπού προσωπικού, συγκεκριμένα προσωπικού επί συμβάσει, τοπικών υπαλλήλων, ειδικών συμβούλων (κατά την έννοια του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης), τις εισφορές εργοδότη στα διάφορα καθεστώτα κοινωνικών ασφαλίσεων καθώς και τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές αυτού του προσωπικού,

— την απασχόληση προσωρινού προσωπικού μέσω εταιρειών εύρεσης εργασίας.

Μέρος της πίστωσης αυτής θα χρησιμοποιηθεί για την πρόσληψη ως επί συμβάσει προσωπικού ατόμων με αναπηρία με πείρα στα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία και τις πολιτικές κατά των διακρίσεων, κατ' εφαρμογή του Σχεδίου Δράσης 2009-2013 για την προώθηση της ισότητας των φύλων και της διαφορετικότητας στη Γραμματεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, το οποίο ενέκρινε το Προεδρείο (PE413.568/ΠΡΟΕΔΡ) σύμφωνα με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, άρθρο 26 και τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα των Ατόμων με Αναπηρία. Θα εκπονείται ετήσια έκθεση για τη χρήση των σχετικών πιστώσεων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 500 ευρώ.

1 4 0 2 Δαπάνες για τη διερμηνεία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 39 428 991 | 53 000 000 | 46 000 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σύμβαση περί επικουρικών διερμηνέων συνεδριάσεων.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΑΛΛΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 4 0*** *(συνέχεια)*

1 4 0 2 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αμοιβές, τις ασφαλιστικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και τις ημερήσιες αποζημιώσεις των επικουρικών διερμηνέων συνεδριάσεων τους οποίους καλεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για συνεδριάσεις που είτε διοργανώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε διοργανώνουν άλλα θεσμικά όργανα, όταν δεν μπορεί να εξασφαλισθεί κάλυψη των απαιτούμενων υπηρεσιών από τους διερμηνείς (μονίμους ή εκτάκτους υπαλλήλους) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

— τις δαπάνες για υπεύθυνους λειτουργίας, τεχνικούς και διαχειριστές συνεδριάσεων για τις ως άνω συνεδριάσεις, όταν δεν μπορεί να εξασφαλισθεί κάλυψη των υπηρεσιών από μονίμους υπαλλήλους ή εκτάκτους υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό,

— τις υπηρεσίες που παρέχουν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διερμηνείς οι οποίοι είναι μόνιμοι ή έκτακτοι υπάλληλοι άλλων θεσμικών οργάνων,

— τις δαπάνες που σχετίζονται με υπηρεσίες που παρέχουν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διερμηνείς οι οποίοι είναι υπάλληλοι περιφερειακών, εθνικών ή διεθνών θεσμικών οργάνων,

— τις δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό κλάδο,

— τις δαπάνες που σχετίζονται με δραστηριότητες που συνδέονται με τη διερμηνεία, συγκεκριμένα για την προετοιμασία συνεδριάσεων και την εκπαίδευση και την επιλογή διερμηνέων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 300 000 ευρώ.

Τα έσοδα με ειδικό προορισμό αφορούν κυρίως επιστροφές, από άλλους οργανισμούς και θεσμικά όργανα, για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν από το Κοινοβούλιο.

1 4 0 4 Περίοδοι πρακτικής άσκησης και ανταλλαγές μονίμων υπαλλήλων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 573 000 | 8 097 950 | 6 264 848,03 |

*Παρατηρήσεις*

Διατάξεις που διέπουν τη διάθεση μονίμων υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εκτάκτων υπαλλήλων των πολιτικών ομάδων στις δημόσιες διοικήσεις των κρατών μελών, τους φορείς που εξομοιώνονται προς αυτές και τους διεθνείς οργανισμούς (απόφαση του Προεδρείου, της 7ης Μαρτίου 2005).

Εσωτερικοί κανόνες περί περιόδων ασκήσεως και επισκέψεων μελέτης στη Γραμματεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (απόφαση του Γενικού Γραμματέα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2006).

Διατάξεις σχετικά με την απόσπαση εθνικών εμπειρογνωμόνων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (απόφαση του Προεδρείου, της 4ης Μαΐου 2009).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των διπλωματούχων ασκουμένων (υποτροφίες), συμπεριλαμβανομένων των ενδεχόμενων επιδομάτων νοικοκυριού,

— τα έξοδα ταξιδίου όλων των ασκουμένων,

— το κόστος συμπληρωματικού ποσού (έως και 50 % του ποσού της υποτροφίας) που χορηγείται σε περίπτωση αναπηρίας,

— τις αποζημιώσεις για τα άτομα που πραγματοποιούν πρακτική άσκηση κατάρτισης,

— το κόστος για την ασφάλιση όλων των ασκουμένων έναντι ατυχημάτων και ασθένειας,

— τις δαπάνες που προκύπτουν από τη διάθεση προσωπικού μεταξύ του Κοινοβουλίου και του δημόσιου τομέα των κρατών μελών ή άλλων χωρών που προβλέπονται από τις διατάξεις,

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΑΛΛΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 4 0*** *(συνέχεια)*

1 4 0 4 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα που σχετίζονται με την απόσπαση εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— τις ενέργειες στον τομέα της κατάρτισης των διερμηνέων συνεδριάσεων και μεταφραστών, ιδίως σε συνεργασία με τις σχολές διερμηνείας και με πανεπιστήμια που παρέχουν κατάρτιση στη μετάφραση, καθώς και τη χορήγηση υποτροφιών για την κατάρτιση και την επαγγελματική τελειοποίηση διερμηνέων και μεταφραστών, την αγορά διδακτικού υλικού και τα συναφή έξοδα,

— τα πρόσθετα έξοδα των ασκούμενων του προτύπου προγράμματος περιόδων ασκήσεως για τα άτομα με αναπηρία τα οποία συνδέονται άμεσα με την αναπηρία τους, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 8 των εσωτερικών κανόνων περί περιόδων ασκήσεως και επισκέψεων μελέτης στη Γενική Γραμματεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

1 4 0 6 Παρατηρητές

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 447 449 | 465 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να καλυφθούν οι δαπάνες σε σχέση με τους παρατηρητές, σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

***1 4 2 Ανάθεση μεταφραστικών υπηρεσιών εκτός οργάνου***

1 4 2 0 Ανάθεση μεταφραστικών υπηρεσιών εκτός οργάνου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 000 000 | 15 800 000 | 14 587 632,99 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργασίες για μεταφράσεις, δακτυλογραφήσεις, κωδικοποίηση και τεχνική συνδρομή που ανατίθενται σε τρίτους.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 200 000 ευρώ.

1 4 2 2 Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό κλάδο

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 379 000 | 374 000 | 374 729,31 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τις δράσεις που αποφασίζει η διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας με στόχο την προώθηση της διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό κλάδο,

— τις δημοσιεύσεις, τις δραστηριότητες πληροφόρησης, τις δημόσιες σχέσεις, τη συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις, εκθέσεις και εμποροπανηγύρεις των γλωσσών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΑΛΛΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 4 4 Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο στη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα σχετικά κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**

***1 6 1 Δαπάνες συνδεόμενες με τη διαχείριση του προσωπικού***

1 6 1 0 Δαπάνες πρόσληψης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 446 000 | 378 850 | 280 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53) και απόφαση 2002/621/ΕΚ των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του αντιπροσώπου του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της υπηρεσίας επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες διοργάνωσης των διαγωνισμών που προβλέπει το άρθρο 3 της απόφασης 2002/621/ΕΚ, καθώς και τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των υποψηφίων που καλούνται σε συνεντεύξεις πρόσληψης και των ιατρικών εξετάσεων πρόσληψης,

— το κόστος διοργάνωσης διαδικασιών για την επιλογή προσωπικού.

Σε περιπτώσεις που δικαιολογούνται δεόντως από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο.

1 6 1 2 Επαγγελματική επιμόρφωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 990 000 | 4 850 000 | 4 177 428,46 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την επιμόρφωση, με στόχο τη βελτίωση των ικανοτήτων του προσωπικού και της επίδοσης και αποτελεσματικότητας του θεσμικού οργάνου, για παράδειγμα με γλωσσικά μαθήματα για τις επίσημες γλώσσες εργασίας.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 6 3 Παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού του οργάνου***

1 6 3 0 Κοινωνική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 719 500 | 718 000 | 528 784,06 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο και το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— στο πλαίσιο μιας διοργανικής πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρίες που ανήκουν στις ακόλουθες κατηγορίες:

  — εν ενεργεία μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι,

  — σύζυγοι των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — συντηρούμενα τέκνα κατά την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

  την επιστροφή, στο βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από την αναπηρία, στοιχειοθετούνται δεόντως και δεν επιστρέφονται από το κοινό σύστημα ασφαλίσεως κατά των κινδύνων ασθενείας,

— τις παρεμβάσεις υπέρ υπαλλήλων και λοιπού προσωπικού που ευρίσκονται σε ιδιαιτέρως δύσκολη κατάσταση,

— τη χορήγηση επιδοτήσεως υπέρ της Επιτροπής Προσωπικού και μικρών δαπανών της κοινωνικής υπηρεσίας· οι συνεισφορές ή αναλήψεις δαπανών οι οποίες παρέχονται από την Επιτροπή Προσωπικού στους συμμετέχοντες σε μια κοινωνική δραστηριότητα στόχο θα έχουν τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων με κοινωνική, πολιτιστική ή γλωσσική διάσταση, ωστόσο δεν θα χορηγούνται επιδοτήσεις σε μεμονωμένα μέλη του προσωπικού ή νοικοκυριών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 8 000 ευρώ.

1 6 3 1 Κινητικότητα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 800 000 | 1 000 000 | 619 772,38 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών σχετικών με την κινητικότητα στους τόπους εργασίας.

1 6 3 2 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 271 000 | 305 000 | 290 634,40 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και την οικονομική ενίσχυση κάθε πρωτοβουλίας που στοχεύει στην αναβάθμιση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ υπαλλήλων διαφορετικών εθνικοτήτων, όπως επιδοτήσεις στις λέσχες, τα αθλητικά σωματεία και τους πολιτιστικούς συλλόγους του προσωπικού, καθώς και ως συνεισφορά στο κόστος μόνιμου εντευκτηρίου για τον ελεύθερο χρόνο (με πολιτιστικές δραστηριότητες, ψυχαγωγία, εστιατόριο).

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδοτική συμμετοχή στις διοργανικές κοινωνικές δραστηριότητες.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 800 000 ευρώ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 6 5 Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των μελών και του προσωπικού του οργάνου***

1 6 5 0 Ιατρική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 285 000 | 1 285 000 | 1 002 407,93 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας της ιατρικής υπηρεσίας στους τρεις τόπους εργασίας, στα οποία περιλαμβάνονται επίσης οι αγορές υλικού, φαρμακευτικών προϊόντων κ.λπ., οι δαπάνες για τις προληπτικές ιατρικές εξετάσεις, οι δαπάνες λειτουργίας της επιτροπής κρίσης αναπηριών, καθώς και οι δαπάνες που σχετίζονται με την παροχή εξωτερικών υπηρεσιών από ειδικούς ιατρούς όταν αυτό κρίνεται απαραίτητο από τους ιατρούς-συμβούλους.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες αγοράς ορισμένων εργαλείων που κρίνονται ιατρικώς απαραίτητα και τις δαπάνες για ιατρικό ή παραϊατρικό προσωπικό που εμπίπτει σε διευθετήσεις παροχής υπηρεσιών ή στο οποίο ανατίθενται καθήκοντα βραχείας διαρκείας προς αναπλήρωση άλλων εργαζομένων.

1 6 5 2 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 050 000 | 3 960 000 | 3 960 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη των λειτουργικών εξόδων των εκμεταλλεύσεων των εστιατορίων και κυλικείων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 000 000 ευρώ.

1 6 5 4 Κέντρο παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 277 500 | 6 683 000 | 5 840 795,58 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο σύνολο των δαπανών του κέντρου παιδικής μέριμνας και των εξωτερικών βρεφονηπιακών σταθμών με τους οποίους έχει συνάψει συμφωνία.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, που προέρχεται από εισφορές των γονέων εκτιμάται σε 2 200 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 | | | | |
| ***2 0 0*** | ***Κτίρια*** | | | | |
| 2 0 0 0 | Μισθώματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 30 653 000 | 33 032 000 | 30 359 988,33 | 99,04 |
| 2 0 0 1 | Εμφυτευτικές δόσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 419 000 | 16 141 000 | 33 910 000,— | 625,76 |
| 2 0 0 3 | Απόκτηση ακινήτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 38 753 000,— | — |
| 2 0 0 5 | Ανέγερση κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 25 465 000 | 7 213 000 | 4 583 615,66 | 18,— |
| 2 0 0 7 | Διαρρύθμιση των χώρων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 25 471 000 | 39 459 000 | 34 811 824,36 | 136,67 |
| 2 0 0 8 | Ειδική διαχείριση ακινήτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 278 000 | 4 210 000 | 4 207 679,39 | 79,72 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 0* | 92 286 000 | 100 055 000 | 146 626 107,74 | 158,88 |
| ***2 0 2*** | ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα*** | | | | |
| 2 0 2 2 | Διατήρηση, συντήρηση, τεχνική παρακολούθηση και καθαρισμός των ακινήτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 60 095 000 | 57 264 000 | 48 638 644,47 | 80,94 |
| 2 0 2 4 | Καταναλώσεις ενεργείας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 20 937 000 | 18 975 000 | 17 692 010,38 | 84,50 |
| 2 0 2 6 | Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 27 305 000 | 36 043 268 | 35 023 713,60 | 128,27 |
| 2 0 2 8 | Ασφαλίσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 020 000 | 991 000 | 884 452,30 | 86,71 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 2* | 109 357 000 | 113 273 268 | 102 238 820,75 | 93,49 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0 | 201 643 000 | 213 328 268 | 248 864 928,49 | 123,42 |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 | | | | |
| ***2 1 0*** | ***Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες*** | | | | |
| 2 1 0 0 | Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες: τακτικές επιχειρησιακές δραστηριότητες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 25 862 503 | 25 820 534 | 26 253 905,10 | 101,51 |
| 2 1 0 1 | Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες: τακτικές δραστηριότητες σε σχέση με την υποδομή | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 27 478 949 | 26 553 271 | 39 048 835,40 | 142,10 |
| 2 1 0 2 | Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες: τακτικές δραστηριότητες σε σχέση με τη γενική υποστήριξη των χρηστών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 13 315 983 | 13 453 322 | 12 731 130,91 | 95,61 |
| 2 1 0 3 | Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες: τακτικές δραστηριότητες διαχείρισης εφαρμογών ΤΠΕ | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 13 202 000 | 13 481 040 | 7 215 561,44 | 54,66 |
| 2 1 0 4 | Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες: επενδύσεις σε υποδομή | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 743 215 | 16 481 461 | 18 992 549,97 | 120,64 |
| 2 1 0 5 | Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες: επενδύσεις σε έργα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 11 977 727 | 12 298 460 | 15 310 539,51 | 127,83 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 1 0* | 107 580 377 | 108 088 088 | 119 552 522,33 | 111,13 |
| ***2 1 2*** | ***Έπιπλα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 180 000 | 3 232 500 | 2 040 859,17 | 64,18 |
| ***2 1 4*** | ***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 22 933 500 | 19 585 000 | 19 562 814,54 | 85,30 |
| ***2 1 6*** | ***Μεταφορικά μέσα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 7 265 000 | 6 068 000 | 6 104 390,56 | 84,02 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1 | 140 958 877 | 136 973 588 | 147 260 586,60 | 104,47 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 | | | | |
| ***2 3 0*** | ***Γραφική ύλη, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 021 000 | 2 339 500 | 2 010 713,84 | 99,49 |
| ***2 3 1*** | ***Χρηματοδοτικά έξοδα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 65 000 | 75 000 | 16 864,— | 25,94 |
| ***2 3 2*** | ***Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 035 000 | 1 714 000 | 1 433 604,29 | 138,51 |
| ***2 3 6*** | ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 510 000 | 357 000 | 271 282,65 | 53,19 |
| ***2 3 7*** | ***Μετακομίσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 620 000 | 1 100 000 | 760 359,86 | 46,94 |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***2 3 8*** | ***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 731 500 | 661 500 | 438 222,80 | 59,91 |
| ***2 3 9*** | ***Αντιστάθμιση των εκπομπών άνθρακα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 250 000 | 1 064 000 | 89 558,55 | 35,82 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3 | 6 232 500 | 7 311 000 | 5 020 605,99 | 80,56 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **348 834 377** | **357 612 856** | **401 146 121,08** | **115,—** |

*Παρατηρήσεις*

Δεδομένου ότι οι ασφαλιστικές εταιρείες ακύρωσαν τη σχετική κάλυψη, οι κίνδυνοι εργασιακών συγκρούσεων και τρομοκρατικών επιθέσεων στους οποίους είναι εκτεθειμένα τα κτίρια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου πρέπει να καλυφθούν από το γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κατά συνέπεια, οι πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες στο συγκεκριμένο τίτλο καλύπτουν όλες τις δαπάνες λόγω ζημιών που οφείλονται σε εργασιακές συγκρούσεις και τρομοκρατικές επιθέσεις.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

# ΤΙΤΛΟΣ 2

# ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

### *200 Κτίρια*

2000 Μισθώματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 30 653 000 | 33 032 000 | 30 359 988,33 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Καλύπτει επίσης τους φόρους των ακινήτων. Οι μισθώσεις υπολογίζονται για δώδεκα μήνες και με βάση τα υπάρχοντα ή υπό προετοιμασία συμβόλαια που προβλέπουν κανονικά την προσαρμογή τους στο κόστος ζωής ή στο κατασκευαστικό κόστος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 500 000 ευρώ.

Οι οικονομικές συνεισφορές των κρατών μελών ή των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους, στη μορφή χρηματοδότησης ή επιστροφής του κόστους και των σχετικών δαπανών για την αγορά ή τη χρήση γης ή κτιρίων, καθώς και σε σχέση με τα κτίρια και τις εγκαταστάσεις του οργάνου, θα θεωρούνται εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό υπό την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

2001 Εμφυτευτικές δόσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 419 000 | 16 141 000 | 33 910 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των εμφυτευτικών δόσεων των σχετικών με τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων δυνάμει συμβάσεων που ισχύουν ή προετοιμάζονται.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

Οι οικονομικές συνεισφορές των κρατών μελών ή των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους, στη μορφή χρηματοδότησης ή επιστροφής του κόστους και των σχετικών δαπανών για την αγορά ή τη χρήση γης ή κτιρίων, καθώς και σε σχέση με τα κτίρια και τις εγκαταστάσεις του οργάνου, θα θεωρούνται εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό υπό την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

2003 Απόκτηση ακινήτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 38 753 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ακινήτων. Οι επιδοτήσεις για τα οικόπεδα και ο χαρακτηρισμός τους ως οικοδομήσιμων θα εξετασθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

Οι οικονομικές συνεισφορές των κρατών μελών ή των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους, στη μορφή χρηματοδότησης ή επιστροφής του κόστους και των σχετικών δαπανών για την αγορά ή τη χρήση γης ή κτιρίων, καθώς και σε σχέση με τα κτίρια και τις εγκαταστάσεις του οργάνου, θα θεωρούνται εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό υπό την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***200*** *(συνέχεια)*

2005 Ανέγερση κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 25 465 000 | 7 213 000 | 4 583 615,66 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που προορίζεται για την ανέγερση κτιρίων (εργασίες, αμοιβές για μελέτες και κάθε σχετική δαπάνη).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

Οι οικονομικές συνεισφορές των κρατών μελών ή των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους, στη μορφή χρηματοδότησης ή επιστροφής του κόστους και των σχετικών δαπανών για την αγορά ή τη χρήση γης ή κτιρίων, καθώς και σε σχέση με τα κτίρια και τις εγκαταστάσεις του οργάνου, θα θεωρούνται εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό υπό την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

2007 Διαρρύθμιση των χώρων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 25 471 000 | 39 459 000 | 34 811 824,36 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης των χώρων, καθώς και τις λοιπές δαπάνες τις σχετικές με αυτές τις διαρρυθμίσεις, ειδικότερα τις αμοιβές αρχιτέκτονα ή μηχανικού κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 543 000 ευρώ.

Οι οικονομικές συνεισφορές των κρατών μελών ή των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους, στη μορφή χρηματοδότησης ή επιστροφής του κόστους και των σχετικών δαπανών για την αγορά ή τη χρήση γης ή κτιρίων, καθώς και σε σχέση με τα κτίρια και τις εγκαταστάσεις του οργάνου, θα θεωρούνται εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό υπό την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

2008 Ειδική διαχείριση ακινήτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 278 000 | 4 210 000 | 4 207 679,39 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του τομέα διαχείρισης ακινήτων για τις οποίες δεν υπάρχει ειδική πρόβλεψη στα λοιπά άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, συγκεκριμένα:

— τη διαχείριση και επεξεργασία των αποβλήτων,

— τους υποχρεωτικούς ελέγχους, τους ελέγχους ποιότητας, τις υπηρεσίες εμπειρογνωμόνων, τους λογιστικούς ελέγχους, τη βάσει των διατάξεων εγρήγορση κλπ.,

— την τεχνική βιβλιοθήκη,

— την παροχή βοήθειας για τη διαχείριση (Building Helpdesk),

— τη διαχείριση των σχεδίων των κτιρίων και των μέσων αποθήκευσης πληροφοριών,

— τις λοιπές δαπάνες.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***202 Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***

2022 Διατήρηση, συντήρηση, τεχνική παρακολούθηση και καθαρισμός των ακινήτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 60 095 000 | 57 264 000 | 48 638 644,47 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διατήρησης, συντήρησης, τεχνικής παρακολούθησης και καθαρισμού, σύμφωνα με τις εν ισχύι συμβάσεις, των επ' ενοικίω ή δικής του ιδιοκτησίας ακινήτων (χώροι και τεχνικοί εξοπλισμοί) που καταλαμβάνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που επέτυχε έκαστο (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής αναπροσαρμογής, διάρκεια, άλλες ρήτρες), σύμφωνα με το άρθρο 104 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 75 000 ευρώ.

2024 Καταναλώσεις ενεργείας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 937 000 | 18 975 000 | 17 692 010,38 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 82 000 ευρώ.

2026 Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 27 305 000 | 36 043 268 | 35 023 713,60 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έξοδα φύλαξης και επίβλεψης των κτιρίων που καταλαμβάνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στους συνήθεις τρεις τόπους εργασίας του και των γραφείων πληροφοριών του στην Ένωση καθώς και των παραρτημάτων του σε τρίτες χώρες.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που επέτυχε έκαστο (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής αναπροσαρμογής, διάρκεια, άλλες ρήτρες), σύμφωνα με το άρθρο 104 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 120 000 ευρώ.

2028 Ασφαλίσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 020 000 | 991 000 | 884 452,30 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ**

*Παρατηρήσεις*

Επί θεμάτων δημοσίων συμβάσεων το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους συμβατικούς όρους που έχει επιτύχει έκαστο εξ αυτών.

***2 1 0 Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες***

2 1 0 0 Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες**:** τακτικές επιχειρησιακές δραστηριότητες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 25 862 503 | 25 820 534 | 26 253 905,10 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, τη μίσθωση, τη διατήρηση και τη συντήρηση του εξοπλισμού και του λογισμικού, καθώς επίσης τις δαπάνες για την υποστήριξη εκ μέρους επιχειρήσεων παροχής υπηρεσιών και γραφείων συμβούλων, στο πλαίσιο των τακτικών δραστηριοτήτων που είναι αναγκαίες για την ομαλή λειτουργία των συστημάτων πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Οι δαπάνες αυτές αφορούν ειδικότερα τα συστήματα του κέντρου πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, τα κατά τμήματα συστήματα πληροφορικής, και τη διαχείριση του δικτύου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 155 000 ευρώ.

2 1 0 1 Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες**:** τακτικές δραστηριότητες σε σχέση με την υποδομή

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 27 478 949 | 26 553 271 | 39 048 835,40 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, τη μίσθωση, τη διατήρηση και τη συντήρηση του εξοπλισμού και του λογισμικού, καθώς επίσης τις δαπάνες για την υποστήριξη εκ μέρους επιχειρήσεων παροχής υπηρεσιών και γραφείων συμβούλων, στο πλαίσιο των τακτικών δραστηριοτήτων που είναι αναγκαίες για τη διαχείριση και τη συντήρηση της υποδομής πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Οι δαπάνες αυτές αφορούν ειδικότερα την υποδομή των δικτύων, της καλωδίωσης, των τηλεπικοινωνιών, του ατομικού εξοπλισμού και των συστημάτων ψηφοφορίας.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 164 000 ευρώ.

2 1 0 2 Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες**:** τακτικές δραστηριότητες σε σχέση με τη γενική υποστήριξη των χρηστών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 13 315 983 | 13 453 322 | 12 731 130,91 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, τη μίσθωση, τη διατήρηση και τη συντήρηση του εξοπλισμού και του λογισμικού, καθώς επίσης τις δαπάνες για την υποστήριξη εκ μέρους επιχειρήσεων παροχής υπηρεσιών και γραφείων συμβούλων, στο πλαίσιο των τακτικών δραστηριοτήτων βοήθειας προς τους χρήστες και γενικής υποστήριξης σε σχέση με τα συστήματα πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Οι δαπάνες αυτές αφορούν ιδίως τις υπηρεσίες υποστήριξης των βουλευτών και τις διοικητικές και νομοθετικές εφαρμογές.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 77 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ** *(συνέχεια)*

***2 1 0*** *(συνέχεια)*

2 1 0 3 Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες: τακτικές δραστηριότητες διαχείρισης εφαρμογών ΤΠΕ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 13 202 000 | 13 481 040 | 7 215 561,44 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, τη μίσθωση, τη διατήρηση και τη συντήρηση του εξοπλισμού και του λογισμικού, καθώς επίσης τις δαπάνες για την υποστήριξη εκ μέρους επιχειρήσεων παροχής υπηρεσιών και γραφείων συμβούλων, στο πλαίσιο των τακτικών δραστηριοτήτων διαχείρισης των εφαρμογών ΤΠΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Οι δαπάνες αυτές αφορούν ιδίως τις εφαρμογές που αφορούν τους βουλευτές, τις εφαρμογές που σχετίζονται με την επικοινωνία, καθώς επίσης τις διοικητικές και νομοθετικές εφαρμογές.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 70 000 ευρώ.

2 1 0 4 Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες: επενδύσεις σε υποδομή

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 743 215 | 16 481 461 | 18 992 549,97 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά του εξοπλισμού και του λογισμικού, καθώς επίσης τις δαπάνες για την υποστήριξη εκ μέρους επιχειρήσεων παροχής υπηρεσιών και γραφείων συμβούλων για τις επενδύσεις στις υποδομές πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Οι επενδύσεις αφορούν ειδικότερα τα συστήματα του κέντρου πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, τα δίκτυα, την καλωδίωση και τα συστήματα βιντεοσύσκεψης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 94 000 ευρώ.

2 1 0 5 Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες: επενδύσεις σε έργα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 977 727 | 12 298 460 | 15 310 539,51 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά του εξοπλισμού και του λογισμικού, καθώς επίσης τις δαπάνες για την υποστήριξη εκ μέρους επιχειρήσεων παροχής υπηρεσιών και γραφείων συμβούλων για τις επενδύσεις σε υφιστάμενα και νέα έργα ΤΠΕ. Οι επενδύσεις αφορούν ειδικότερα εφαρμογές που σχετίζονται με τους βουλευτές, εφαρμογές στον νομοθετικό, τον διοικητικό και τον οικονομικό τομέα, καθώς και εφαρμογές σχετικές με τη διακυβέρνηση των ΤΠΕ.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 72 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ** *(συνέχεια)*

***2 1 2*** ***Έπιπλα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 180 000 | 3 232 500 | 2 040 859,17 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επισκευή επίπλων, περιλαμβανομένης της αγοράς εργονομικών επίπλων, την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων και μηχανών γραφείου. Προορίζεται επίσης να καλύψει τις διαφόρων ειδών δαπάνες διαχείρισης των κινητών αγαθών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Σε σχέση με τα έργα τέχνης η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τόσο τις δαπάνες για την απόκτηση και την αγορά ειδικού υλικού όσο και τις σχετικές τρέχουσες δαπάνες, όπως είναι οι δαπάνες για εμπειρογνωμοσύνη, συντήρηση, κορνίζες, αποκατάσταση, καθαρισμό, ασφαλίσεις και οι δαπάνες για περιστασιακή μεταφορά.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

***2 1 4*** ***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 22 933 500 | 19 585 000 | 19 562 814,54 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση, την επιδιόρθωση και τη διαχείριση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, και ιδίως:

— διαφόρων τεχνικών υλικών και εγκαταστάσεων, σταθερών και κινητών, που αφορούν τις εκδόσεις, την ασφάλεια, τα εστιατόρια, τα ακίνητα κ.λπ.,

— ειδών εξοπλισμού του τυπογραφείου, της τηλεφωνικής υπηρεσίας, των κυλικείων, των καταστημάτων του προσωπικού, της ασφάλειας, της τεχνικής υπηρεσίας διασκέψεων και του οπτικοακουστικού τομέα, κ.λπ.,

— ειδικών υλικών (ηλεκτρονικών, υλικού πληροφορικής, ηλεκτρικών) και την εκτέλεση των σχετικών κατ' ανάθεση υπηρεσιών,

— δύο συμπληρωματικών τηλεφωνικών γραμμών προς εγκατάσταση, κατόπιν αιτήσεως, στα γραφεία των βουλευτών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες δημοσιότητας για τη μεταπώληση και την απόσυρση αντικειμένων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 205 000 ευρώ.

***2 1 6*** ***Μεταφορικά μέσα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 265 000 | 6 068 000 | 6 104 390,56 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση των μεταφορικών μέσων (αυτοκινήτων και δικύκλων) και τη μίσθωση οχημάτων, αγοραίων αυτοκινήτων, λεωφορείων και φορτηγών, με ή χωρίς οδηγό, καθώς και τις σχετικές ασφαλίσεις και άλλα έξοδα διαχείρισης. Κατά την αντικατάσταση του στόλου οχημάτων, την αγορά ή τη μίσθωση αυτοκινήτων, θα δίδεται προτεραιότητα στα λιγότερο ρυπογόνα για το περιβάλλον αυτοκίνητα, όπως τα υβριδικά.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 175 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ**

*Παρατηρήσεις*

Επί θεμάτων δημοσίων συμβάσεων το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους συμβατικούς όρους που έχει επιτύχει έκαστο εξ αυτών.

***2 3 0 Γραφική ύλη, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 021 000 | 2 339 500 | 2 010 713,84 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά χαρτιού, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για το τυπογραφείο και τα εργαστήρια αναπαραγωγής εγγράφων κ.λπ. καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα διαχείρισης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 15 000 ευρώ.

***2 3 1 Χρηματοδοτικά έξοδα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 65 000 | 75 000 | 16 864,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα [προμήθειες, επικαταλλαγές (agios), διάφορα έξοδα], τα λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων δαπανών για τη χρηματοδότηση των κτιρίων.

***2 3 2 Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 035 000 | 1 714 000 | 1 433 604,29 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— το ποσό της ενδεχόμενης καταβολής δικαστικών δαπανών από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο βάσει αποφάσεων του Δικαστηρίου, του Γενικού Δικαστηρίου, του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ένωσης ή των εθνικών δικαστηρίων,

— τα έξοδα πρόσληψης εξωτερικών δικηγόρων που εκπροσωπούν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε δικαστήρια της Ένωσης και εθνικά δικαστήρια, και τα έξοδα πρόσληψης νομικών συμβούλων ή ειδικών για τη συνδρομή της Νομικής Υπηρεσίας,

— τις επιστροφές καταβληθέντων εξόδων σε δικηγόρους στο πλαίσιο διαδικασιών πειθαρχικών μέτρων και των εξομοιούμενων προς αυτές,

— τις δαπάνες που έχουν σχέση με τις αποζημιώσεις,

— το ποσό των αποζημιώσεων που συμφωνούνται στο πλαίσιο φιλικών διακανονισμών κατ' εφαρμογή των άρθρων 69 και 70 του Κανονισμού Διαδικασίας του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ένωσης,

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

***2 3 6 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 510 000 | 357 000 | 271 282,65 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης, επεξεργασίας και αποστολής με τις ταχυδρομικές υπηρεσίες ή τις ιδιωτικές εταιρείες διανομής.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***2 3 6*** *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την παροχή υπηρεσιών στον τομέα του ταχυδρομείου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

***2 3 7*** ***Μετακομίσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 620 000 | 1 100 000 | 760 359,86 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που σχετίζονται με εργασίες μετακόμισης και διαρρύθμισης χώρων, για τις οποίες χρησιμοποιούνται οι υπηρεσίες εταιρειών μετακόμισης ή εταιρειών που προμηθεύουν προσωρινό προσωπικό διαρρύθμισης χώρων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 40 000 ευρώ.

***2 3 8*** ***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 731 500 | 661 500 | 438 222,80 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις ασφάλειες που δεν προβλέπονται ειδικά σε άλλη θέση,

— την αγορά και συντήρηση στολών υπηρεσίας για κλητήρες, οδηγούς, υπαλλήλους υποδοχής και προσωπικό των καταστημάτων, μεταφορείς, όπως επίσης για το προσωπικό της υπηρεσίας επισκέψεων και σεμιναρίων, του Parlamentarium, της ιατρικής υπηρεσίας, της υπηρεσίας ασφαλείας, των υπηρεσιών συντήρησης των κτιρίων και διαφόρων τεχνικών υπηρεσιών,

— διάφορες δαπάνες λειτουργίας και διαχείρισης, αγορές αγαθών ή υπηρεσιών που δεν προβλέπονται ρητώς σε άλλη θέση,

— διάφορες αγορές που σχετίζονται με τις δραστηριότητες οικολογικής διαχείρισης και ελέγχου (EMAS) (εκστρατείες προώθησης, κ.λπ.).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

***2 3 9*** ***Αντιστάθμιση των εκπομπών άνθρακα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 250 000 | 1 064 000 | 89 558,55 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενδεχόμενες αντισταθμίσεις των εκπομπών άνθρακα, όπως ορίζονται στο πρόγραμμα δράσης της EMAS που ενέκρινε το Προεδρείο.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 3

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ
### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 | | | | | | | |
| ***3 0 0*** | ***Έξοδα αποστολών του προσωπικού και έξοδα ταξιδίων μεταξύ των τριών τόπων εργασίας*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 27 600 000 | 27 600 000 | 27 616 000 | 27 616 000 | 25 600 000,— | 25 600 000,— | 92,75 |
| ***3 0 2*** | ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 333 260 | 1 333 260 | 1 361 350 | 1 361 350 | 997 012,13 | 997 012,13 | 74,78 |
| ***3 0 4*** | ***Διάφορα έξοδα συνεδριάσεων*** | | | | | | | |
| 3 0 4 0 | Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 250 000 | 2 250 000 | 2 600 000 | 2 600 000 | 2 598 000,— | 2 598 000,— | 115,47 |
| 3 0 4 2 | Συνεδριάσεις, συνέδρια και διασκέψεις | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 232 500 | 1 232 500 | 1 405 000 | 1 405 000 | 927 388,14 | 927 388,14 | 75,24 |
| 3 0 4 3 | Διάφορα έξοδα οργανωτικού χαρακτήρα για κοινοβουλευτικές συνελεύσεις, διακοινοβουλευτικές και άλλες αντιπροσωπείες | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 039 200 | 1 039 200 | 1 473 000 | 1 473 000 | 495 311,40 | 495 311,40 | 47,66 |
| 3 0 4 9 | Δαπάνες για τις υπηρεσίες γραφείου ταξιδίων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 100 000 | 2 100 000 | 2 124 660 | 2 124 660 | 2 006 613,36 | 2 006 613,36 | 95,55 |
| | *Σύνολο άρθρου 3 0 4* | 6 621 700 | 6 621 700 | 7 602 660 | 7 602 660 | 6 027 312,90 | 6 027 312,90 | 91,02 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0 | 35 554 960 | 35 554 960 | 36 580 010 | 36 580 010 | 32 624 325,03 | 32 624 325,03 | 91,76 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 | | | | | | | |
| ***3 2 0*** | ***Απόκτηση εμπειρογνωμοσύνης*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 10 386 000 | 10 386 000 | 11 530 000 | 11 530 000 | 9 802 864,80 | 9 802 864,80 | 94,39 |
| ***3 2 2*** | ***Απόκτηση πληροφοριών και αρχειοθέτηση*** | | | | | | | |
| 3 2 2 0 | Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 632 676 | 6 632 676 | 4 927 111 | 4 927 111 | 3 974 137,06 | 3 974 137,06 | 59,92 |
| 3 2 2 2 | Δαπάνες για υλικό των αρχείων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 600 000 | 1 600 000 | 1 965 000 | 1 965 000 | 1 600 767,67 | 1 600 767,67 | 100,05 |
| | *Σύνολο άρθρου 3 2 2* | 8 232 676 | 8 232 676 | 6 892 111 | 6 892 111 | 5 574 904,73 | 5 574 904,73 | 67,72 |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***3 2 3*** | ***Σχέσεις με τα κοινοβούλια τρίτων κρατών και παροχή στήριξης για την κοινοβουλευτική δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 637 500 | 637 500 | 750 000 | 750 000 | 409 935,96 | 409 935,96 | 64,30 |
| ***3 2 4*** | ***Παραγωγή και διάδοση*** | | | | | | | |
| 3 2 4 0 | Επίσημη Εφημερίδα | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 586 000 | 4 586 000 | 4 000 000 | 4 000 000 | 4 055 500,— | 4 055 500,— | 88,43 |
| 3 2 4 1 | Δημοσιεύσεις με ψηφιακά και παραδοσιακά μέσα | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 703 318 | 5 703 318 | 5 175 000 | 5 175 000 | 5 689 768,59 | 5 689 768,59 | 99,76 |
| 3 2 4 2 | Δαπάνες δημοσιεύσεων, πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 21 036 912 | 21 036 912 | 23 755 900 | 23 755 900 | 22 124 435,38 | 22 124 435,38 | 105,17 |
| 3 2 4 3 | Parlamentarium — Κέντρο Επισκεπτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 978 023 | 4 978 023 | 3 916 000 | 3 916 000 | 3 462 167,79 | 3 462 167,79 | 69,55 |
| 3 2 4 4 | Οργάνωση και υποδοχή ομάδων επισκεπτών, πρόγραμμα Euroscola και προσκλήσεις παραγόντων διαμόρφωσης της κοινής γνώμης από τρίτες χώρες | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 30 120 500 | 30 120 500 | 29 996 000 | 29 996 000 | 27 985 491,28 | 27 985 491,28 | 92,91 |
| 3 2 4 5 | Οργάνωση συνεδρίων, σεμιναρίων και πολιτιστικών δράσεων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 725 000 | 6 725 000 | 6 830 300 | 6 830 300 | 3 664 747,54 | 3 664 747,54 | 54,49 |
| 3 2 4 6 | Τηλεοπτικό κανάλι του Κοινοβουλίου (web TV) | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 000 000 | 5 000 000 | 8 000 000 | 8 000 000 | 8 391 152,02 | 8 391 152,02 | 167,82 |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***3 2 4*** | *(συνέχεια)* | | | | | | | |
| 3 2 4 7 | Σπίτι της Ευρωπαϊκής Ιστορίας | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 9 650 000 | 9 650 000 | 6 400 000 | 6 400 000 | | | — |
| 3 2 4 8 | Δαπάνες για την πληροφόρηση με οπτικοακουστικά μέσα | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 620 000 | 15 620 000 | 20 133 700 | 20 133 700 | 13 576 010,67 | 13 576 010,67 | 86,91 |
| 3 2 4 9 | Ανταλλαγές πληροφοριών με τα εθνικά κοινοβούλια | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 445 000 | 445 000 | 475 000 | 475 000 | 130 335,55 | 130 335,55 | 29,29 |
| | *Σύνολο άρθρου 3 2 4* | 103 864 753 | 103 864 753 | 108 681 900 | 108 681 900 | 89 079 608,82 | 89 079 608,82 | 85,77 |
| ***3 2 5*** | ***Δαπάνες για τα γραφεία πληροφοριών*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 100 000 | 1 100 000 | 1 100 000 | 1 100 000 | 1 100 000,— | 1 100 000,— | 100,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 2 | 124 220 929 | 124 220 929 | 128 954 011 | 128 954 011 | 105 967 314,31 | 105 967 314,31 | 85,31 |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **159 775 889** | **159 775 889** | **165 534 021** | **165 534 021** | **138 591 639,34** | **138 591 639,34** | **86,74** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 3

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ

#### *300* *Έξοδα αποστολών του προσωπικού και έξοδα ταξιδίων μεταξύ των τριών τόπων εργασίας*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 27 600 000 | 27 616 000 | 25 600 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τις μετακινήσεις του προσωπικού του οργάνου, των αποσπασμένων εμπειρογνώμονες από τα κράτη μέλη ή των ασκούμενων ανάμεσα στον τόπο διορισμού και έναν των τριών τόπων εργασίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Βρυξέλλες, Λουξεμβούργο και Στρασβούργο) και με τις αποστολές προς οιονδήποτε άλλον τόπο πέραν των ανωτέρω τριών τόπων εργασίας. Δαπάνες είναι τα έξοδα μεταφοράς, οι ημερήσιες αποζημιώσεις, τα έξοδα διαμονής και οι αποζημιώσεις αντιστάθμισης δεσμευτικών ωραρίων. Καλύπτονται επίσης τα παρεπόμενα έξοδα (περιλαμβανομένων της ακύρωσης εισιτηρίων και κρατήσεων διαμονής, των εξόδων που συνδέονται με το σύστημα ηλεκτρονικής έκδοσης τιμολογίου και των εξόδων που σχετίζονται με τη σύναψη ασφάλισης για την αποστολή).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 360 000 ευρώ.

#### *302* *Έξοδα υποδοχής και παράστασης*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 333 260 | 1 361 350 | 997 012,13 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις που βαρύνουν το όργανο στον τομέα της υποδοχής, συμπεριλαμβανομένων των εκδηλώσεων που σχετίζονται με τις εργασίες της ομάδας εργασίας STOA (αξιολόγηση επιστημονικών και τεχνολογικών επιλογών), και της παράστασης για τα μέλη του οργάνου,

— τα έξοδα παράστασης του Προέδρου κατά τις μετακινήσεις του εκτός των τόπων εργασίας,

— τα έξοδα παράστασης και τη συμμετοχή στα έξοδα γραμματείας του ιδιαιτέρου γραφείου του Προέδρου,

— τα έξοδα δεξιώσεων και παράστασης της Γενικής Γραμματείας, περιλαμβανομένης και της αγοράς αντικειμένων και μεταλλείων για τους υπαλλήλους που συμπληρώνουν δεκαπενταετή ή/και εικοσιπενταετή υπηρεσία,

— τα διάφορα έξοδα πρωτοκόλλου όπως σημαίες, προθήκες, προσκλητήρια, εκτύπωση καταλόγων εστιατορίων κ.λπ.,

— τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής που συνδέονται με την επίσκεψη υψηλών προσώπων στο όργανο,

— τα έξοδα θεωρήσεων των βουλευτών και υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κατά τις υπηρεσιακές μετακινήσεις,

— τα έξοδα υποδοχής και παράστασης και τα λοιπά ειδικά έξοδα για τους βουλευτές που επιτελούν επίσημα καθήκοντα εντός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***3 0 4 Διάφορα έξοδα συνεδριάσεων***

3 0 4 0 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 250 000 | 2 600 000 | 2 598 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αναψυκτικών και άλλων ποτών, περιστασιακά και πρόχειρου φαγητού, που σερβίρονται κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων του οργάνου, καθώς και τα έξοδα διαχείρισης της παροχής αυτών των υπηρεσιών.

3 0 4 2 Συνεδριάσεις, συνέδρια και διασκέψεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 232 500 | 1 405 000 | 927 388,14 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ιδίως:

— τα έξοδα τα σχετικά με τη διοργάνωση συνεδριάσεων εκτός των τόπων εργασίας (κοινοβουλευτικές επιτροπές ή αντιπροσωπείες τους, πολιτικές ομάδες), περιλαμβανομένων, σε ορισμένες περιπτώσεις, των εξόδων παράστασης,

— τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς των οποίων είναι μέλος το Κοινοβούλιο ή ένα από τα όργανά του (Διακοινοβουλευτική Ένωση, Σύνδεσμος Γενικών Γραμματέων των Κοινοβουλίων, Groupe 12 + εντός της Διακοινοβουλευτικής Ένωσης).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

3 0 4 3 Διάφορα έξοδα οργανωτικού χαρακτήρα για κοινοβουλευτικές συνελεύσεις, διακοινοβουλευτικές και άλλες αντιπροσωπείες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 039 200 | 1 473 000 | 495 311,40 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ειδικότερα, έξοδα άλλα από εκείνα που καλύπτονται από το κεφάλαιο 1 0 και το άρθρο 3 0 0, τα οποία αφορούν την οργάνωση συνεδριάσεων:

— των αντιπροσωπειών στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ, της κοινοβουλευτικής συνέλευσης EURO-LAT, της κοινοβουλευτικής συνέλευσης Euronest και των οργάνων τους,

— της κοινοβουλευτικής συνέλευσης της Ένωσης για τη Μεσόγειο (ΕΜΚΣ), των επιτροπών της και του γραφείου της, τη συμβολή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στον προϋπολογισμό της αυτόνομης γραμματείας της ΕΜΚΣ ή την άμεση ανάληψη των εξόδων που αντιστοιχούν στο μερίδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στον προϋπολογισμό της ΕΜΚΣ,

— των διακοινοβουλευτικών αντιπροσωπειών, ειδικών αντιπροσωπειών, μεικτών κοινοβουλευτικών επιτροπών, κοινοβουλευτικών επιτροπών συνεργασίας, κοινοβουλευτικών αντιπροσωπειών στον ΠΟΕ, και της Κοινοβουλευτικής Διάσκεψης για τον ΠΟΕ και της διευθύνουσας επιτροπής του.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***3 0 4*** *(συνέχεια)*

3 0 4 9 Δαπάνες για τις υπηρεσίες γραφείου ταξιδίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 100 000 | 2 124 660 | 2 006 613,36 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του γραφείου ταξιδίων που έχει συνάψει σύμβαση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ**

***3 2 0*** ***Απόκτηση εμπειρογνωμοσύνης***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 10 386 000 | 11 530 000 | 9 802 864,80 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— το κόστος των συμβάσεων με εξωτερικούς εμπειρογνώμονες και ερευνητικά ιδρύματα για τις μελέτες και τις άλλες ερευνητικές δραστηριότητες (εργαστήρια, στρογγυλές τράπεζες, ομάδες εμπειρογνωμόνων, διασκέψεις) που πραγματοποιούνται για τα όργανα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και για τη διοίκηση, περιλαμβανομένης και της υλοποίησης του Σπιτιού της Ευρωπαϊκής Ιστορίας,

— το κόστος αξιολόγησης μελετών και τη συμμετοχή του STOA στις δραστηριότητες επιστημονικών φορέων,

— τα έξοδα ταξιδίου, έξοδα διαμονής και παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων και άλλων προσωπικοτήτων — συμπεριλαμβανομένων εκείνων που έχουν υποβάλει αναφορά στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο— που έχουν κληθεί να συμμετάσχουν στις κοινοβουλευτικές επιτροπές, τις αντιπροσωπείες και τις ομάδες μελέτης και εργασίας,

— τις δαπάνες μετακλήσεως ατόμων εκτός του θεσμικού οργάνου για να συμμετάσχουν στις εργασίες οργάνων όπως είναι το πειθαρχικό συμβούλιο και η ειδικευμένη ομάδα οικονομικών παρατυπιών.

***3 2 2*** ***Απόκτηση πληροφοριών και αρχειοθέτηση***

3 2 2 0 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 632 676 | 4 927 111 | 3 974 137,06 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη διεύρυνση και ανανέωση του τομέα των γενικών και συμβουλευτικών βιβλίων και την ανανέωση του συνόλου των βιβλίων της βιβλιοθήκης,

— τις συνδρομές σε εφημερίδες, περιοδικά, πρακτορεία ειδήσεων, τηλεματικές εκδόσεις και υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων και των δαπανών για δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας σε περίπτωση αναπαραγωγής και διάδοσης με γραπτή ή/και ηλεκτρονική μορφή των συνδρομών αυτών και τις συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για τις ανασκοπήσεις τύπου και τα αποκόμματα τύπου,

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ** *(συνέχεια)*

***3 2 2*** *(συνέχεια)*

3 2 2 0 *(συνέχεια)*

— τις συνδρομές ή συμβάσεις υπηρεσιών για την προμήθεια περιλήψεων και αναλύσεων του περιεχομένου των περιοδικών ή τη σε οπτικά μέσα αντιγραφή άρθρων που είναι δημοσιευμένα στα περιοδικά αυτά,

— τις δαπάνες χρήσεως των εξωτερικών βάσεων στατιστικών δεδομένων ή τεκμηρίωσης (πλην του κόστους του μηχανογραφικού υλικού και των τηλεπικοινωνιών),

— την κάλυψη του κόστους του σχετικού με τις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο πλαίσιο της διεθνούς ή/και διοργανικής συνεργασίας,

— την αγορά ή τη μίσθωση υλικών, συμπεριλαμβανομένων και υλικών ή/και συστημάτων ηλεκτρικών, ηλεκτρονικών και πληροφορικής για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση, τη βιβλιοθήκη πολυμέσων, καθώς και για εξωτερικές παροχές υπηρεσιών για την προμήθεια, την ανάπτυξη, την εγκατάσταση, την εκμετάλλευση και τη συντήρηση των υλικών και των συστημάτων αυτών,

— το κόστος υπηρεσιών που συνδέονται με τις δραστηριότητες της βιβλιοθήκης, ιδίως σε σχέση με τους πελάτες (έρευνα, ανάλυση), το σύστημα διαχείρισης της ποιότητας κ.λπ.,

— τα υλικά και τις εργασίες βιβλιοδεσίας και συντήρησης για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση και τη βιβλιοθήκη πολυμέσων,

— τις δαπάνες, συμπεριλαμβανομένου και του υλικού, για εσωτερικές δημοσιεύσεις (φυλλάδια, μελέτες κ.λπ.), καθώς και για τις ανάγκες επικοινωνίας (δελτία τύπου, βίντεο, CD-ROM κ.λπ.),

— την αγορά νέων ή την ανανέωση λεξικών, γλωσσαρίων επί παντός μέσου και για τις νέες γλωσσικές υπηρεσίες, καθώς και άλλων έργων που προορίζονται για τις γλωσσικές υπηρεσίες και για την υπηρεσία νομοθετικών πράξεων.

Πίστωση 10 000 ευρώ θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη εξόδων ταξιδίου, διαμονής και καταλύματος των συγγραφέων που προσκαλούνται να παρουσιάσουν το έργο τους στη Λέσχη Βιβλίου των Μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

3 2 2 2 Δαπάνες για υλικό των αρχείων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 600 000 | 1 965 000 | 1 600 767,67 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43), καθώς και τα μέτρα εφαρμογής του που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Απόφαση του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με την ενίσχυση της ενημέρωσης και της διαφάνειας: τα αρχεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Διαδικασία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που διέπει την απόκτηση ιδιωτικών αρχείων εν ενεργεία και πρώην βουλευτών που ενέκρινε το Προεδρείο στις 4 Ιουλίου 2011.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ** *(συνέχεια)*

***3 2 2*** *(συνέχεια)*

3 2 2 2 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των υπηρεσιών αρχειοθέτησης που ανατίθενται εκτός οργάνου, όπως είναι:

— η μεταφορά αρχειακού υλικού σε διάφορα μέσα (μικροφίλμ, δίσκους, κασέτες κ.λπ.), η αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση ειδικού υλικού (ηλεκτρονικού, υλικού πληροφορικής, ηλεκτρικού, βιβλίων, περιοδικών) και η εκτέλεση των σχετικών κατ' ανάθεση υπηρεσιών,

— οι δαπάνες δημοσιεύσεων υπό οιαδήποτε μορφή (φυλλάδια, CD-ROM κ.λπ.),

— το κόστος των εκτός οργάνου δραστηριοτήτων απόκτησης πηγών αρχειακού υλικού πρωτογενούς (μαρτυρίες, υλικό από τη δραστηριότητα δημοσιογράφων και/ή ιστορικών και/ή αρχειοθετών κ.λπ.) ή δευτερογενούς (έγγραφα επί παντός είδους μέσων).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τα έξοδα επεξεργασίας των αρχείων που οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου συγκεντρώνουν κατά την άσκηση της εντολής τους.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

***3 2 3*** ***Σχέσεις με τα κοινοβούλια τρίτων κρατών και παροχή στήριξης για την κοινοβουλευτική δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 637 500 | 750 000 | 409 935,96 |

*Παρατηρήσεις*

Συμπεράσματα της Προεδρίας, Διάσκεψη των Προέδρων των Κοινοβουλίων της ΕΕ, Κοπεγχάγη 2006 και Μπρατισλάβα 2007.

Απόφαση του Προεδρείου της 18ης Ιουνίου 2007.

Γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται: χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης τη εξαιρέσει των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και των δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με: τις δαπάνες που αναλαμβάνονται προς προώθηση των σχέσεων ανάμεσα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τα δημοκρατικά εκλεγμένα κοινοβούλια τρίτων χωρών καθώς και με αντίστοιχα κοινοβουλευτικά σε περιφερειακό επίπεδο σώματα. Σχετίζονται κυρίως με δραστηριότητες που αποσκοπούν να ενδυναμώσουν την κοινοβουλευτική ικανότητα σε νέες και νεοεμφανιζόμενες δημοκρατίες, σε δραστηριότητες που αποσκοπούν στην προώθηση των δικαιωμάτων του ανθρώπου, καθώς και να προωθήσουν τη χρήση των νέων τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας από τα κοινοβούλια.

***3 2 4*** ***Παραγωγή και διάδοση***

3 2 4 0 Επίσημη Εφημερίδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 586 000 | 4 000 000 | 4 055 500,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο του θεσμικού οργάνου στις δαπάνες δημοσίευσης, διάδοσης και άλλα παρεπόμενα έξοδα της Υπηρεσίας Εκδόσεων για τα κείμενα προς δημοσίευση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ** *(συνέχεια)*

***3 2 4*** *(συνέχεια)*

3 2 4 1 Δημοσιεύσεις με ψηφιακά και παραδοσιακά μέσα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 703 318 | 5 175 000 | 5 689 768,59 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— το σύνολο των εξόδων έκδοσης με ψηφιακά (θέσεις στο ενδοδίκτυο) και παραδοσιακά μέσα (έγγραφα, διάφορα έντυπα με υπεργολαβία), περιλαμβανομένης και της διανομής,

— την επικαιροποίηση και εξελικτική και διορθωτική συντήρηση των συστημάτων εκδόσεων και μετάφρασης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 15 000 ευρώ.

3 2 4 2 Δαπάνες δημοσιεύσεων, πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 21 036 912 | 23 755 900 | 22 124 435,38 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις δημοσιεύσεις ενημέρωσης, περιλαμβανομένης και της ηλεκτρονικής διάθεσης εκδόσεων, τις δραστηριότητες πληροφόρησης, τις δημόσιες σχέσεις, τη συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις, εκθέσεις και εμποροπανηγύρεις στα κράτη μέλη και στις υποψήφιες προς ένταξη χώρες και τις χώρες στις οποίες το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διαθέτει γραφείο συνδέσμου, καθώς και την ενημέρωση του Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου Θεσμικών και Νομοθετικών Θεμάτων (OEIL).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

3 2 4 3 Parlamentarium — Κέντρο Επισκεπτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 978 023 | 3 916 000 | 3 462 167,79 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση προορίζεται να χρηματοδοτήσει το Parlamentarium — Κέντρο Επισκεπτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

3 2 4 4 Οργάνωση και υποδοχή ομάδων επισκεπτών, πρόγραμμα Euroscola και προσκλήσεις παραγόντων διαμόρφωσης της κοινής γνώμης από τρίτες χώρες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 30 120 500 | 29 996 000 | 27 985 491,28 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιδοτήσεις ομάδων επισκεπτών, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα πλαισίωσης και υποδομής, τις δαπάνες λειτουργίας του προγράμματος Euroscola, και τη χρηματοδότηση περιόδων πρακτικής άσκησης για παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης σε τρίτες χώρες (EUVP). Θα αυξάνεται κατ' έτος χρησιμοποιώντας έναν αποπληθωριστικό συντελεστή που λαμβάνει υπόψη τις αλλαγές στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα και τις τιμές.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ** *(συνέχεια)*

***3 2 4*** *(συνέχεια)*

3 2 4 4 *(συνέχεια)*

Κάθε βουλευτής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου έχει το δικαίωμα να καλεί ανά ημερολογιακό έτος πέντε ομάδες επισκεπτών κατ' ανώτατο όριο, συνολικά 110 επισκέπτες. Ο αριθμός των συμμετεχόντων σε κάθε επίσκεψη μπορεί να κυμαίνεται μεταξύ 10 κατ' ελάχιστο και 110 κατ' ανώτατο όριο.

Ένα αρμόζον ποσό θα διατεθεί για επισκέπτες με αναπηρίες.

3 2 4 5 Οργάνωση συνεδρίων, σεμιναρίων και πολιτιστικών δράσεων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 725 000 | 6 830 300 | 3 664 747,54 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες ή επιδοτήσεις για τη διοργάνωση συνεδρίων και σεμιναρίων σε εθνικό ή πολυεθνικό επίπεδο, για τους παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης από τα κράτη μέλη και τα υποψήφια προς ένταξη κράτη και τα κράτη στα οποία το Κοινοβούλιο διαθέτει γραφείο συνδέσμου, καθώς και τα έξοδα για τη διοργάνωση κοινοβουλευτικών συνεδρίων και σεμιναρίων και τη χρηματοδότηση πολιτιστικών πρωτοβουλιών ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, όπως είναι το Βραβείο LUX του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τον ευρωπαϊκό κινηματογράφο,

— τα χρήματα για το βραβείο Ζαχάρωφ, τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των νικητών του βραβείου και τις επιχειρησιακές δαπάνες του Δικτύου του Βραβείου Ζαχάρωφ και τα έξοδα αποστολής των μελών του,

— τις δαπάνες για κοινές συναντήσεις νέων πολιτικών ηγετών από την Ευρωπαϊκή Ένωση, το Ισραήλ, την Παλαιστίνη και από γειτονικές χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την πραγματοποίηση «εκδηλώσεων στα ημικύκλια» στο Στρασβούργο και τις Βρυξέλλες, σύμφωνα με το ετήσιο πρόγραμμα που εγκρίνει το Προεδρείο,

— μέτρα στήριξης της πολυγλωσσίας και εργαλεία όπως σεμινάρια και συνέδρια, συναντήσεις με παρόχους υπηρεσιών κατάρτισης στη διερμηνεία, μέτρα και ενέργειες ευαισθητοποίησης για την πολυγλωσσία και προώθησης του επαγγέλματος του διερμηνέα, περιλαμβανομένου προγράμματος επιδοτήσεων για πανεπιστήμια, σχολεία και άλλους οργανισμούς που ασχολούνται με τις σπουδές διερμηνείας, λύσεις που ευνοούν την εικονική επικοινωνία, καθώς και ενέργειες και μέτρα στο πλαίσιο της διοργανικής και διεθνούς συνεργασίας, καθώς επίσης τη συμμετοχή σε παρόμοιες ενέργειες και μέτρα που οργανώνονται από κοινού με άλλες υπηρεσίες στο πλαίσιο της διοργανικής και διεθνούς συνεργασίας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τα έξοδα διοργάνωσης αυτών των δραστηριοτήτων, περιλαμβανομένων των υπηρεσιών και των εξόδων εστίασης καθώς και των εξόδων που συνδέονται με την πρόσκληση δημοσιογράφων για την κάλυψη δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

3 2 4 6 Τηλεοπτικό κανάλι του Κοινοβουλίου (web TV)

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 000 000 | 8 000 000 | 8 391 152,02 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη του κόστους παραγωγής και αποθήκευσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (EuroparlTV), βίντεο για τον Ιστό και οπτικοακουστικού υλικού έτοιμου για μετάδοση, σύμφωνα με τη στρατηγική επικοινωνίας του οργάνου.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ** *(συνέχεια)*

***3 2 4*** *(συνέχεια)*

3 2 4 7 Σπίτι της Ευρωπαϊκής Ιστορίας

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 9 650 000 | 9 650 000 | 6 400 000 | 6 400 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων του Σπιτιού της Ευρωπαϊκής Ιστορίας, όπως η απόκτηση συλλογών και η οργάνωση εκθέσεων, και τα έξοδα εκμετάλλευσης, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών για την αγορά βιβλίων, περιοδικών και άλλων εκδόσεων σχετικών με τη δραστηριότητα του Σπιτιού της Ευρωπαϊκή Ιστορίας.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 000 ευρώ.

3 2 4 8 Δαπάνες για την πληροφόρηση με οπτικοακουστικά μέσα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 620 000 | 20 133 700 | 13 576 010,67 |

*Παρατηρήσεις*

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2002, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τη διαδικασία του προϋπολογισμού 2003 (ΕΕ C 47 E της 27.2.2003, σ. 72).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 14ης Μαΐου 2002, σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων των εσόδων και δαπανών του Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2003 (ΕΕ C 180 E της 31.7.2003, σ. 150).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 14ης Μαΐου 2003, σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων των εσόδων και των δαπανών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2004 (ΕΕ C 67 E της 17.3.2004, σ. 179).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τον προϋπολογισμό λειτουργίας του οπτικοακουστικού τομέα (με ίδια μέσα ή με εξωτερική συνδρομή, όπως τεχνική συνδρομή προς ραδιοτηλεοπτικούς σταθμούς, σκηνοθεσία, παραγωγή, συμπαραγωγή και διανομή οπτικοακουστικών προγραμμάτων, ενοικίαση συχνοτήτων και μετάδοση τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών προγραμμάτων, και άλλες ενέργειες για την ανάπτυξη των σχέσεων του οργάνου με τους οργανισμούς οπτικοακουστικών μέσων),

— τις δαπάνες για την απευθείας μετάδοση των συνεδριάσεων της ολομέλειας και των κοινοβουλευτικών επιτροπών στο Διαδίκτυο,

— τη δημιουργία κατάλληλων αρχείων, στο υλικό των οποίων θα έχουν διαρκή πρόσβαση τα μέσα ενημέρωσης και οι πολίτες.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 13 000 ευρώ.

3 2 4 9 Ανταλλαγές πληροφοριών με τα εθνικά κοινοβούλια

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 445 000 | 475 000 | 130 335,55 |

*Παρατηρήσεις*

Διασκέψεις των προέδρων των ευρωπαϊκών κοινοβουλευτικών συνελεύσεων (Ιούνιος 1977) και των κοινοβουλίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Σεπτέμβριος 2000, Μάρτιος 2001). Γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται: χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και υποψήφιες προς ένταξη χώρες και δυνάμει υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ** *(συνέχεια)*

***3 2 4*** *(συνέχεια)*

3 2 4 9 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για την ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των κοινοβουλίων των κρατών μελών. Οι δαπάνες αυτές αφορούν τις κοινοβουλευτικές σχέσεις εκτός των σχέσεων που καλύπτονται από τα κεφάλαια 1 0 και 3 0, τις ανταλλαγές πληροφοριών και τεκμηρίωσης, καθώς και τη συνδρομή για την ανάλυση και τη διαχείριση των πληροφοριών αυτών, συμπεριλαμβανομένων των ανταλλαγών με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Κοινοβουλευτικής Έρευνας και Τεκμηρίωσης (CERDP),

— τη χρηματοδότηση προγραμμάτων συνεργασίας και δραστηριοτήτων για την κατάρτιση υπαλλήλων από τα ως άνω κοινοβούλια και εν γένει δραστηριότητες προς ενδυνάμωση των κοινοβουλευτικών ικανοτήτων αυτών των κοινοβουλίων.

  Οι δραστηριότητες αυτές περιλαμβάνουν επισκέψεις ενημέρωσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις Βρυξέλλες, στο Λουξεμβούργο ή στο Στρασβούργο. Οι πιστώσεις καλύπτουν πλήρως ή εν μέρει τα έξοδα των συμμετεχόντων, ιδίως έξοδα ταξιδίου, μετακινήσεων, στέγασης, καθώς και τις ημερήσιες αποζημιώσεις.

— τις δράσεις συνεργασίας, που έχουν σχέση κυρίως με τη νομοθετική δραστηριότητα, καθώς και τις δράσεις που έχουν σχέση με την τεκμηρίωση, την ανάλυση και την πληροφόρηση, και την ασφάλεια του τομέα www.ipex.eu, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που επιτελούνται εντός του Ευρωπαϊκού Κέντρου Κοινοβουλευτικής Έρευνας και Τεκμηρίωσης (CERDP).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της συνεργασίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των εθνικών κοινοβουλίων στο πεδίο του κοινοβουλευτικού ελέγχου της ΚΕΠΠΑ/ΚΠΑΑ, σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 9 και 10 του πρωτοκόλλου αριθ. 1 σχετικά με τον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

***3 2 5*** ***Δαπάνες για τα γραφεία πληροφοριών***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 100 000 | 1 100 000 | 1 100 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη όλων των δαπανών (είδη γραφείου, τηλεπικοινωνίες, έξοδα αποστολής, συντήρηση, μεταφορές, διάφορες μικροδαπάνες) που αφορούν τα γραφεία πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΚΟΥΡΗΣΗ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Διοικητικές δαπάνες λειτουργίας, ενημερωτικές δραστηριότητες και δαπάνες των πολιτικών ομάδων και των μη εγγεγραμμένων βουλευτών*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 59 800 000 | 58 750 000 | 57 062 366,62 | 95,42 |
| ***4 0 2*** | ***Χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 27 794 200 | 21 794 200 | 18 900 000,— | 68,— |
| ***4 0 3*** | ***Χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 13 400 000 | 12 400 000 | 11 955 272,— | 89,22 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 100 994 200 | 92 944 200 | 87 917 638,62 | 87,05 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 | | | | |
| ***4 2 2*** | ***Επικούρηση των βουλευτών*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 196 216 430 | 185 799 000 | 180 871 822,33 | 92,18 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *1 546 000* | | |
| | | 196 216 430 | 187 345 000 | 180 871 822,33 | |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 2 | 196 216 430 | 185 799 000 | 180 871 822,33 | 92,18 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | | *1 546 000* | | |
| | | 196 216 430 | 187 345 000 | 180 871 822,33 | |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 4 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΗΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 4 | | | | |
| ***4 4 0*** | ***Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες πρώην βουλευτών*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 200 000 | 200 000 | 200 000,— | 100,— |
| ***4 4 2*** | ***Κόστος των συνεδριάσεων και λοιπών δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλευτικού Συνδέσμου*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 200 000 | 175 000 | 160 000,— | 80,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 4 | 400 000 | 375 000 | 360 000,— | 90,— |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **297 610 630** | **279 118 200** | **269 149 460,95** | **90,44** |
| | ***Αποθεματικά (10 0)*** | | ***1 546 000*** | | |
| | | **297 610 630** | **280 664 200** | **269 149 460,95** | |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ

#### 400 *Διοικητικές δαπάνες λειτουργίας, ενημερωτικές δραστηριότητες και δαπάνες των πολιτικών ομάδων και των μη εγγεγραμμένων βουλευτών*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 59 800 000 | 58 750 000 | 57 062 366,62 |

*Παρατηρήσεις*

Ρύθμιση την οποία ενέκρινε το Προεδρείο με απόφασή του της 30ής Ιουνίου 2003, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 2 Ιουλίου 2012.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τις πολιτικές ομάδες και τα μη εγγεγραμμένα μέλη:

— τις δαπάνες γραμματείας, τις διοικητικές δαπάνες και τις λειτουργικές δαπάνες,

— τις δαπάνες που συνδέονται με τις πολιτικές και ενημερωτικές τους δραστηριότητες στο πλαίσιο των πολιτικών δραστηριοτήτων της Ένωσης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

#### 402 *Χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 27 794 200 | 21 794 200 | 18 900 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4.

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 224.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4ης Νοεμβρίου 2003 σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο (ΕΕ L 297 της 15.11.2003, σ. 1).

Απόφαση του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 29ης Μαρτίου 2004 για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο (ΕΕ C 112 της 9.4.2011, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

#### 403 *Χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 13 400 000 | 12 400 000 | 11 955 272,— |

*Παρατηρήσεις*

Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, άρθρο 10 παράγραφος 4.

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, άρθρο 224.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο (ΕΕ L 297 της 15.11.2003, σ. 1).

Απόφαση του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 29ης Μαρτίου 2004, για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των πολιτικών ιδρυμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΚΟΥΡΗΣΗ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

### *4 2 2 Επικούρηση των βουλευτών*

| | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| 4 2 2 | 196 216 430 | 185 799 000 | 180 871 822,33 |
| *Αποθεματικά (10 0)* | | *1 546 000* | |
| Σύνολο | 196 216 430 | 187 345 000 | 180 871 822,33 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 21.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 33 έως 44.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 5α και τα άρθρα 125 έως 139.

Μέτρα εφαρμογής για τον τίτλο VII του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων, τα οποία εγκρίθηκαν από το Προεδρείο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κοινοβουλευτικής επικουρίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συναλλαγματικές διαφορές που βαρύνουν τον προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, σύμφωνα με τις διατάξεις που εφαρμόζονται για τις αποζημιώσεις εξόδων επικούρησης των βουλευτών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 400 000 ευρώ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 4 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΗΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

### *4 4 0 Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες πρώην βουλευτών*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 200 000 | 200 000 | 200 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για συνεδριάσεις του συνδέσμου πρώην βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και άλλες ενδεχόμενες δαπάνες.

### *4 4 2 Κόστος των συνεδριάσεων και λοιπών δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλευτικού Συνδέσμου*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 200 000 | 175 000 | 160 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για συνεδριάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλευτικού Συνδέσμου, καθώς και άλλες ενδεχόμενες δαπάνες στο αυτό πλαίσιο.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 3 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 4 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 5 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΠΙΣΤΩΣΗ ΓΙΑ ΑΚΙΝΗΤΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 6 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΥΠΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΕΡΓΑ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 8 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ EMAS**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 | p.m. | 12 912 765 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0 | p.m. | 12 912 765 | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 | 13 000 000 | 9 000 000 | 0,— | 0,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1 | 13 000 000 | 9 000 000 | 0,— | 0,— |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 3 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 3 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 4 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 4 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 5 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 5 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 6 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 6 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 8 | p.m. | 1 000 000 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 8 | p.m. | 1 000 000 | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **13 000 000** | **22 912 765** | **0,—** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **1 755 631 742** | **1 750 463 939** | **1 693 038 015,45** | **96,43** |

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 12 912 765 | 0,— |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 13 000 000 | 9 000 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που απορρέουν από δημοσιονομικές αποφάσεις που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους (δαπάνες που δεν μπορούν να προβλεφθούν προς το παρόν).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 3 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος της προετοιμασίας του θεσμικού οργάνου για τη διεύρυνση.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 4 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την πολιτική πληροφόρησης και επικοινωνίας.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 5 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΠΙΣΤΩΣΗ ΓΙΑ ΑΚΙΝΗΤΑ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για επενδύσεις του οργάνου σε ακίνητα και για έργα προς διαρρύθμιση χώρων. Ζητείται από το Προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να εγκρίνει συνεκτική και υπεύθυνη μακρόπνοη στρατηγική στον τομέα της ιδιοκτησίας και των κτιρίων, η οποία θα λαμβάνει υπόψη το ιδιαίτερο πρόβλημα του αυξανομένου κόστους για τη συντήρηση, των αναγκών για ανακαίνιση και του κόστους για την ασφάλεια και θα εξασφαλίζει τη βιωσιμότητα του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 6 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΥΠΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΕΡΓΑ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ**

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τα υπό ανάπτυξη έργα προτεραιότητας του οργάνου.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 8 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ EMAS**

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 1 000 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Εν συνεχεία των αποφάσεων που θα ληφθούν από το Προεδρείο για την εφαρμογή του προγράμματος δράσης της EMAS, ιδίως μετά την κατάρτιση ισοζυγίου άνθρακα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η πίστωση αυτή προορίζεται να τροφοδοτήσει τα σχετικά επιχειρησιακά κονδύλια.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

### Τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

| Κατηγορία και βαθμός | 2013 | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Θέσεις μονίμων υπαλλήλων | | Θέσεις εκτάκτων υπαλλήλων | |
| | | | Λοιπές θέσεις | Θέσεις πολιτικών ομάδων |
| Εκτός κατηγορίας | 1 | | | |
| AD 16 | 11 | | 1 | 7 |
| AD 15 | 35 | | 1 | 4 |
| AD 14 | 209 | 2 | 6 | 25 |
| AD 13 | 459 | 8 | 2 | 37 |
| AD 12 | 203 | | 12 | 65 |
| AD 11 | 131 | | 5 | 35 |
| AD 10 | 191 | | 6 | 27 |
| AD 9 | 166 | | 6 | 21 |
| AD 8 | 297 | | 7 | 24 |
| AD 7 | 405 | | 6 | 37 |
| AD 6 | 179 | | 3 | 57 |
| AD 5 | 299 | | 11 | 76 |
| Σύνολο θέσεων AD | 2 585 | 10 | 66 | 415 |
| AST 11 | 151 | 10 | | 33 |
| AST 10 | 81 | | 17 | 25 |
| AST 9 | 215 | | 4 | 31 |
| AST 8 | 485 | | 4 | 48 |
| AST 7 | 518 | | 1 | 48 |
| AST 6 | 424 | | 6 | 64 |
| AST 5 | 284 | | 8 | 68 |
| AST 4 | 296 | | 22 | 65 |
| AST 3 | 322 | | 7 | 73 |
| AST 2 | 140 | | | 72 |
| AST 1 | 90 | | | 74 |
| Σύνολο θέσεων AST | 3 006 | 10 | 69 | 601 |
| **Σύνολο** | **5 592** (1) | **20** (2) | **135** | **1 016** |
| **Γενικό σύνολο** | **6 743** (3) | | | |

(1) Εκ των οποίων πέντε προαγωγές επί προσωπικής βάσεως (τρεις από AD 14 σε AD 15, μία από AST 10 σε AST 11 και μία από AST 4 σε AST 5) που χορηγούνται σε εξαιρετικές περιπτώσεις σε άξιους υπαλλήλους.

(2) Εικονικό αποθεματικό για τους μόνιμους υπαλλήλους που βρίσκονται σε απόσπαση προς το συμφέρον της υπηρεσίας το οποίο δεν περιλαμβάνεται στο γενικό σύνολο.

(3) Εκ των οποίων μία θέση AD 5 και τέσσερις AST 3 (επαγγελματική κατάρτιση), συν δύο AD 5 και δύο AST 1 (μετάφραση) έχουν εγγραφεί στον πίνακα προσωπικού χωρίς διάθεση πιστώσεων.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

| Κατηγορία και βαθμός | 2014 | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Θέσεις μονίμων υπαλλήλων | | Θέσεις εκτάκτων υπαλλήλων | |
| | | | Λοιπές θέσεις | Θέσεις πολιτικών ομάδων |
| Εκτός κατηγορίας | 1 | | | |
| AD 16 | 11 | | 1 | 7 |
| AD 15 | 35 | | 1 | 4 |
| AD 14 | 227 | 2 | 6 | 26 |
| AD 13 | 478 | 8 | 2 | 41 |
| AD 12 | 167 | | 12 | 63 |
| AD 11 | 170 | | 5 | 32 |
| AD 10 | 200 | | 11 | 27 |
| AD 9 | 190 | | 2 | 21 |
| AD 8 | 335 | | 6 | 28 |
| AD 7 | 418 | | 7 | 47 |
| AD 6 | 213 | | 2 | 56 |
| AD 5 | 211 | | 11 | 63 |
| Σύνολο θέσεων AD | 2 655 | 10 | 66 | 415 |
| AST 11 | 149 | 10 | | 33 |
| AST 10 | 96 | | 18 | 28 |
| AST 9 | 290 | | 5 | 41 |
| AST 8 | 450 | | 7 | 43 |
| AST 7 | 498 | | 1 | 45 |
| AST 6 | 353 | | 6 | 66 |
| AST 5 | 285 | | 10 | 65 |
| AST 4 | 295 | | 15 | 70 |
| AST 3 | 319 | | 6 | 74 |
| AST 2 | 159 | | | 65 |
| AST 1 | 56 | | | 71 |
| Σύνολο θέσεων AST | 2 950 | 10 | 68 | 601 |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | 25 | | | |
| AST/SC 1 | 5 | | | |
| AST/SC total | 30 | | | |
| **Σύνολο** | **5 636** (1) | **20** (2) | **134** | **1 016** |
| **Γενικό σύνολο** | **6 786** (3) | | | |

(1) Εκ των οποίων τρεις προαγωγές επί προσωπικής βάσεως (τρεις από AD 14 σε AD 15), που χορηγούνται σε εξαιρετικές περιπτώσεις σε άξιους υπαλλήλους.

(2) Θεωρητικό αποθεματικό, που δεν περιλαμβάνεται στο γενικό σύνολο, για τους υπαλλήλους που αποσπώνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

(3) Έως 80 θέσεις μπορεί να δημιουργηθούν στο οργανόγραμμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μετά την επιτυχή έκβαση των διαπραγματεύσεων μεταξύ του ΕΚ, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (ΕΟΚΕ) και της Επιτροπής των Περιφερειών για τη μελλοντική διοργανική συνεργασία. Η σταδιακή μεταφορά αυτών των θέσεων από την ΕΟΚΕ και την ΕτΠ εξαρτάται από τη σύναψη της τελικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της ΕΟΚΕ και της ΕτΠ.

*ΤΜΗΜΑ II*

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

## Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου για το οικονομικό έτος 2014

| Ονομασία | Ποσό |
|---|---|
| Δαπάνες | 534 202 300 |
| Ίδια έσοδα | – 55 898 000 |
| **Συνεισφορά προς είσπραξη** | **478 304 300** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΙΔΙΑ ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΝΩΣΙΑΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών και αποζημιώσεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 22 524 000 | 22 452 000 | 21 507 411,— | 95,49 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 2 793 000 | 2 797 000 | 3 730 252,— | 133,56 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 25 317 000 | 25 249 000 | 25 237 663,— | 99,69 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 30 581 000 | 31 521 000 | 25 797 599,— | 84,36 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | p.m. | 5 693 412,— | — |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορά στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μονίμων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 30 581 000 | 31 521 000 | 31 491 011,— | 102,98 |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **55 898 000** | **56 770 000** | **56 728 674,—** | **101,49** |

# ΤΙΤΛΟΣ 4

# ΕΝΩΣΙΑΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

### *400 Προϊόν του φόρου επί των μισθών και αποζημιώσεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 22 524 000 | 22 452 000 | 21 507 411,— |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

### *403 Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

### *404 Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 2 793 000 | 2 797 000 | 3 730 252,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 41 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

### *410 Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 30 581 000 | 31 521 000 | 25 797 599,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

### *411 Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 5 693 412,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 4 και το άρθρο 11 παράγραφος 2 του παραρτήματος VIII.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 2 Εισφορά στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μονίμων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΗΣ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ 'Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 | | | | |
| ***5 0 0*** | ***Προϊόν πωλήσεως κινητής περιουσίας*** | | | | |
| 5 0 0 0 | Προϊόν πωλήσεως μέσων μεταφοράς — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 2 290,— | — |
| 5 0 0 1 | Προϊόν πωλήσεως λοιπής κινητής περιουσίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 2 400,— | — |
| 5 0 0 2 | Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια υλικού σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 0 0* | p.m. | p.m. | 4 690,— | — |
| ***5 0 2*** | ***Προϊόν πωλήσεως δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0 | p.m. | p.m. | 4 690,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 | | | | |
| ***5 1 0*** | ***Προϊόν εκμισθώσεως επίπλων και υλικού*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 1 1*** | ***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*** | p.m. | p.m. | 322 152,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1 | p.m. | p.m. | 322 152,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 | | | | |
| ***5 2 0*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που εισπράττονται στους λογαριασμούς του οργάνου*** | p.m. | p.m. | 92 525,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2 | p.m. | p.m. | 92 525,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 | | | | |
| ***5 5 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασιών υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που καταβλήθηκαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 6 497 741,— | — |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***5 5 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για υπηρεσίες ή εργασίες που παρασχέθηκαν τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 20 261,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5 | p.m. | p.m. | 6 518 002,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 | | | | |
| ***5 7 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 31 288 828,— | — |
| ***5 7 1*** | ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων με ειδικό προορισμό του κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 58 931,— | — |
| ***5 7 2*** | ***Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 3*** | ***Λοιπές εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 1 902 555,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7 | p.m. | p.m. | 33 250 314,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 | | | | |
| ***5 8 0*** | ***Διάφορες αποζημιώσεις — έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 563 761,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8 | p.m. | p.m. | 563 761,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 | | | | |
| ***5 9 0*** | ***Λοιπά έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική διαχείριση*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 5** | **p.m.** | **p.m.** | **40 751 444,—** | **—** |

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΗΣ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

#### *5 0 0 Προϊόν πωλήσεως κινητής περιουσίας*

5 0 0 0 Προϊόν πωλήσεως μέσων μεταφοράς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 2 290,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 1 Προϊόν πωλήσεως λοιπής κινητής περιουσίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 2 400,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 2 Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια υλικού σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

#### *5 0 2 Προϊόν πωλήσεως δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**

***5 1 0*** ***Προϊόν εκμισθώσεως επίπλων και υλικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 1 1*** ***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 322 152,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

***5 2 0*** ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που εισπράττονται στους λογαριασμούς του οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 92 525,— |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

***5 5 0*** ***Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασιών υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που καταβλήθηκαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 6 497 741,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 5 1*** ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για υπηρεσίες ή εργασίες που παρασχέθηκαν τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 20 261,— |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 57 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

### *570 Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 31 288 828,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

### *571 Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων με ειδικό προορισμό του κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 58 931,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

### *572 Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

### *573 Λοιπές εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 902 555,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

### *5 8 0 Διάφορες αποζημιώσεις — έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 563 761,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

### *5 9 0 Λοιπά έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική διαχείριση*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΕΝΩΣΙΑΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 | | | | |
| ***6 1 2*** | ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 | | | | |
| ***6 3 1*** | ***Εισφορά στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | | | | |
| 6 3 1 1 | Εισφορά στα διοικητικά έξοδα που συνεπάγεται η συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ισλανδίας και της Νορβηγίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 1 147 035,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 3 1* | p.m. | p.m. | 1 147 035,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 3 | p.m. | p.m. | 1 147 035,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Λοιπές εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Λοιπές εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **p.m.** | **p.m.** | **1 147 035,—** | **—** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΕΝΩΣΙΑΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

#### *6 1 2 Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

#### *6 3 1 Εισφορά στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

6 3 1 1 Εισφορά στα διοικητικά έξοδα που συνεπάγεται η συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ισλανδίας και της Νορβηγίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 147 035,— |

*Παρατηρήσεις*

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Εισφορές στα διοικητικά έξοδα που συνεπάγεται η συμφωνία της 18ης Μαΐου 1999 που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας σχετικά με τη σύνδεση των εν λόγω χωρών προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την περαιτέρω ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν — Τελική Πράξη (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36), και ιδίως το άρθρο 12 της συμφωνίας.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

#### *6 6 0 Λοιπές εισφορές και επιστροφές*

6 6 0 0 Λοιπές εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

## ΤΙΤΛΟΣ 7

## ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος<br>2014 | Οικονομικό έτος<br>2013 | Οικονομικό έτος<br>2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 | | | | |
| ***7 0 0*** | ***Τόκοι υπερημερίας*** | p.m. | p.m. | 395,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0 | p.m. | p.m. | 395,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 7** | **p.m.** | **p.m.** | **395,—** | **—** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

# ΤΙΤΛΟΣ 7

# ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

### *7 0 0 Τόκοι υπερημερίας*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 395,— |

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | | | | |
| ***9 0 0*** | ***Διάφορα έσοδα*** | p.m. | p.m. | 1 586,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | p.m. | p.m. | 1 586,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **p.m.** | **p.m.** | **1 586,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **55 898 000** | **56 770 000** | **98 629 134,—** | **176,44** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

***9 0 0*** ***Διάφορα έσοδα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 586,— |

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **1** | **ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** | | | |
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 1 230 000 | 1 138 000 | 765 560,— |
| 1 1 | ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ | 292 989 059 | 300 244 000 | 281 848 183,— |
| 1 2 | ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ | 13 039 000 | 13 763 000 | 10 381 685,— |
| 1 3 | ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ | 8 949 480 | 8 657 000 | 8 411 067,— |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **316 207 539** | **323 802 000** | **301 406 495,—** |
| **2** | **ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** | | | |
| 2 0 | ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ | 45 537 800 | 44 233 000 | 53 906 427,— |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | *700 000* | *700 000* | |
| | | 46 237 800 | 44 933 000 | 53 906 427,— |
| 2 1 | ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ | 42 921 887 | 42 209 000 | 41 150 650,— |
| 2 2 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 126 835 074 | 122 567 300 | 93 458 735,— |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **215 294 761** | **209 009 300** | **188 515 812,—** |
| | ***Αποθεματικά (10 0)*** | ***700 000*** | ***700 000*** | |
| | | **215 994 761** | **209 709 300** | **188 515 812,—** |
| **10** | **ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** | | | |
| 10 0 | ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ | 700 000 | 700 000 | 0,— |
| 10 1 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ | 2 000 000 | 2 000 000 | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **2 700 000** | **2 700 000** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **534 202 300** | **535 511 300** | **489 922 307,—** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 | | | | |
| ***1 0 0*** | ***Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα*** | | | | |
| 1 0 0 0 | Βασικός μισθός | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 316 000 | 316 000 | 304 221,— | 96,27 |
| 1 0 0 1 | Δικαιώματα που συνδέονται με τα καθήκοντα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 65 000 | 65 000 | 62 650,— | 96,38 |
| 1 0 0 2 | Δικαιώματα συνδεόμενα με την προσωπική κατάσταση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 20 000 | 20 000 | 8 131,— | 40,66 |
| 1 0 0 3 | Κοινωνική κάλυψη | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 13 000 | 13 000 | 11 877,— | 91,36 |
| 1 0 0 4 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 675 000 | 675 000 | 378 681,— | 56,10 |
| 1 0 0 6 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 77 000 | p.m. | 0,— | 0,— |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 0* | 1 166 000 | 1 089 000 | 765 560,— | 65,66 |
| ***1 0 1*** | ***Λήξη των καθηκόντων*** | | | | |
| 1 0 1 0 | Συντάξεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 000 | p.m. | 0,— | 0,— |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 1* | 15 000 | p.m. | 0,— | 0,— |
| ***1 0 2*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| 1 0 2 0 | Προσωρινή πίστωση για μεταβολές δικαιωμάτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 49 000 | 49 000 | 0,— | 0,— |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 2* | 49 000 | 49 000 | 0,— | 0,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0 | 1 230 000 | 1 138 000 | 765 560,— | 62,24 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 | | | | |
| ***1 1 0*** | ***Αποδοχές και άλλα δικαιώματα*** | | | | |
| 1 1 0 0 | Βασικοί μισθοί | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 219 581 059 | 221 770 000 | 211 616 174,— | 96,37 |
| 1 1 0 1 | Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεόμενα με τα καθήκοντα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 054 000 | 2 141 000 | 1 937 144,— | 94,31 |
| 1 1 0 2 | Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεόμενα με την προσωπική κατάσταση του υπαλλήλου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 56 747 000 | 58 072 000 | 54 770 834,— | 96,52 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 1 0*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 1 1 0 3 | Κοινωνική κάλυψη | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 9 178 000 | 9 713 000 | 8 788 420,— | 95,76 |
| 1 1 0 4 | Διορθωτικοί συντελεστές | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 50 000 | 50 000 | 67 976,— | 135,95 |
| 1 1 0 5 | Υπερωρίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 587 000 | 1 700 000 | 1 538 692,— | 96,96 |
| 1 1 0 6 | Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση, και τη λήξη καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 991 000 | 3 050 000 | 2 226 661,— | 74,45 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 1 0* | 292 188 059 | 296 496 000 | 280 945 901,— | 96,15 |
| ***1 1 1*** | ***Λήξη των καθηκόντων*** | | | | |
| 1 1 1 0 | Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας (σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης) | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 200 000 | 424 000 | 303 473,— | 151,74 |
| 1 1 1 1 | Αποζημιώσεις λόγω οριστικής λήξης καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 74 000 | 258 000 | 236 508,— | 319,61 |
| 1 1 1 2 | Δικαιώματα των τέως γενικών γραμματέων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 527 000 | 542 000 | 362 301,— | 68,75 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 1 1* | 801 000 | 1 224 000 | 902 282,— | 112,64 |
| ***1 1 2*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| 1 1 2 0 | Προσωρινή πίστωση (μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι) | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 2 513 000 | 0,— | — |
| 1 1 2 1 | Προσωρινή πίστωση (συνταξιοδοτούμενο και αποδεσμευόμενο προσωπικό) | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 11 000 | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 1 1 2* | p.m. | 2 524 000 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1 | 292 989 059 | 300 244 000 | 281 848 183,— | 96,20 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 | | | | |
| ***1 2 0*** | ***Λοιπό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες*** | | | | |
| 1 2 0 0 | Λοιπό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 9 022 000 | 9 536 000 | 6 952 902,— | 77,07 |
| 1 2 0 1 | Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 953 000 | 1 148 000 | 860 728,— | 90,32 |
| 1 2 0 2 | Περίοδοι πρακτικής άσκησης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 583 000 | 464 000 | 558 463,— | 95,79 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 2 0*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 1 2 0 3 | Υπηρεσίες από εξωτερικούς συνεργάτες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 306 000 | 2 343 000 | 2 009 592,— | 87,15 |
| 1 2 0 4 | Συμπληρωματικές παροχές για τη μεταφραστική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 175 000 | 145 000 | 0,— | 0,— |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 0* | 13 039 000 | 13 636 000 | 10 381 685,— | 79,62 |
| ***1 2 2*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 127 000 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2 | 13 039 000 | 13 763 000 | 10 381 685,— | 79,62 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 | | | | |
| ***1 3 0*** | ***Δαπάνες συνδεόμενες με τη διαχείριση του προσωπικού*** | | | | |
| 1 3 0 0 | Διάφορα έξοδα κατά την πρόσληψη | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 166 000 | 166 000 | 150 250,— | 90,51 |
| 1 3 0 1 | Επαγγελματική επιμόρφωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 930 000 | 1 925 000 | 1 703 964,— | 88,29 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 3 0* | 2 096 000 | 2 091 000 | 1 854 214,— | 88,46 |
| ***1 3 1*** | ***Παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού του οργάνου*** | | | | |
| 1 3 1 0 | Επιδόματα έκτακτης βοήθειας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 30 000 | 30 000 | 26 866,— | 89,55 |
| 1 3 1 1 | Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 117 000 | 119 000 | 106 480,— | 91,01 |
| 1 3 1 2 | Συμπληρωματική ενίσχυση στα άτομα με ειδικές ανάγκες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 139 000 | 115 000 | 42 046,— | 30,25 |
| 1 3 1 3 | Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 66 000 | 66 000 | 75 600,— | 114,55 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 3 1* | 352 000 | 330 000 | 250 992,— | 71,30 |
| ***1 3 2*** | ***Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των συνδεόμενων με το όργανο προσώπων*** | | | | |
| 1 3 2 0 | Ιατρική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 460 480 | 431 000 | 399 457,— | 86,75 |
| 1 3 2 1 | Εστιατόρια και κυλικεία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 1 031 872,— | — |
| 1 3 2 2 | Βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 250 000 | 2 014 000 | 1 629 000,— | 72,40 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 3 2* | 2 710 480 | 2 445 000 | 3 060 329,— | 112,91 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 3 3*** | ***Αποστολές*** | | | | |
| 1 3 3 1 | Έξοδα αποστολής της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 191 000 | 3 191 000 | 2 712 267,— | 85,— |
| 1 3 3 2 | Έξοδα ταξιδίου του προσωπικού που συνδέεται με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 600 000 | 600 000 | 533 265,— | 88,88 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 3 3* | 3 791 000 | 3 791 000 | 3 245 532,— | 85,61 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3 | 8 949 480 | 8 657 000 | 8 411 067,— | 93,98 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **316 207 539** | **323 802 000** | **301 406 495,—** | **95,32** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### *1 0 0 Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα*

1 0 0 0 Βασικός μισθός

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 316 000 | 316 000 | 304 221,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον βασικό μισθό των μελών του οργάνου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/909/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 35).

1 0 0 1 Δικαιώματα που συνδέονται με τα καθήκοντα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 65 000 | 65 000 | 62 650,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για τα μέλη του οργάνου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, τα δικαιώματα που συνδέονται με τα καθήκοντα.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/909/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 35).

1 0 0 2 Δικαιώματα συνδεόμενα με την προσωπική κατάσταση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 000 | 20 000 | 8 131,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δικαιώματα συνδεόμενα με την προσωπική κατάσταση των μελών του οργάνου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/909/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 35).

1 0 0 3 Κοινωνική κάλυψη

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 13 000 | 13 000 | 11 877,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ασφαλιστικές εισφορές του εργοδότη για τα μέλη του οργάνου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 0*** *(συνέχεια)*

1 0 0 3 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/909/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 35).

1 0 0 4 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 675 000 | 675 000 | 378 681,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα μεταφοράς και τις σχετικές ημερήσιες αποζημιώσεις, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής του προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου,

— τις δαπάνες παράστασης του προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του και στο πλαίσιο της δραστηριότητας του οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 0 0 6 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 77 000 | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για τα μέλη του οργάνου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, τα δικαιώματα που συνδέονται με την ανάληψη καθηκόντων, μετάθεση και λήξη καθηκόντων.

***1 0 1*** ***Λήξη των καθηκόντων***

1 0 1 0 Συντάξεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 000 | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως μελών του οργάνου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου,

— τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στη σύνταξη λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως μελών του οργάνου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/909/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 35).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

### *1 0 2 Προσωρινή πίστωση*

1 0 2 0 Προσωρινή πίστωση για μεταβολές δικαιωμάτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 49 000 | 49 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον χρηματοοικονομικό αντίκτυπο των μεταβολών δικαιωμάτων των μελών του οργάνου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/909/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 35).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου υπολογίζονται σύμφωνα με τον πίνακα προσωπικού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου για το οικονομικό έτος.

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 6 % στους μισθούς, τις αποζημιώσεις και τα επιδόματα, ώστε να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι δεν είναι ανά πάσα στιγμή κατειλημμένες όλες οι θέσεις οι οποίες έχουν εγγραφεί στον πίνακα προσωπικού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου.

### *1 1 0 Αποδοχές και άλλα δικαιώματα*

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 219 581 059 | 221 770 000 | 211 616 174,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον βασικό μισθό, τις μη ληφθείσες ετήσιες άδειες και τα επιδόματα διαχείρισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1 1 0 1 Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεόμενα με τα καθήκοντα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 054 000 | 2 141 000 | 1 937 144,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— αποζημιώσεις γραμματείας,

— αποζημιώσεις στέγης και κίνησης,

— κατ' αποκοπή αποζημίωση για έξοδα κίνησης,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 1 0*** *(συνέχεια)*

1 1 0 1 *(συνέχεια)*

— αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία,

— άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές,

— υπερωρίες (οδηγοί, υπάλληλοι ασφαλείας, γραμματείς του Γενικού Γραμματέα του Συμβουλίου και του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου).

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1 1 0 2 Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεόμενα με την προσωπική κατάσταση του υπαλλήλου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 56 747 000 | 58 072 000 | 54 770 834,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τα επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού,

— τα επιδόματα στέγης, συντηρούμενων τέκνων και τα σχολικά επιδόματα,

— το επίδομα γονικής ή οικογενειακής αδείας,

— την πληρωμή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής για το μόνιμο ή έκτακτο υπάλληλο, τον (τη) σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1 1 0 3 Κοινωνική κάλυψη

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 178 000 | 9 713 000 | 8 788 420,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους κινδύνους ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται από το όργανο υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 1 0*** *(συνέχεια)*

1 1 0 4 Διορθωτικοί συντελεστές

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 000 | 50 000 | 67 976,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού, τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και στο μέρος των απολαβών που μεταφέρεται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1 1 0 5 Υπερωρίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 587 000 | 1 700 000 | 1 538 692,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την πληρωμή των υπερωριών, υπό τους όρους που ορίζονται στις ακόλουθες διατάξεις.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1 1 0 6 Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση, και τη λήξη καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 991 000 | 3 050 000 | 2 226 661,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου που οφείλει το όργανο στους υπαλλήλους και εκτάκτους υπαλλήλους (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα εγκατάστασης/επανεγκατάστασης και τα έξοδα μετακόμισης που οφείλει το όργανο στους υπαλλήλους και εκτάκτους υπαλλήλους όταν είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας καθώς και κατά την οριστική λήξη καθηκόντων η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις που οφείλει το όργανο στους υπαλλήλους και εκτάκτους υπαλλήλους που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 1 0*** *(συνέχεια)*

1 1 0 6 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***1 1 1*** ***Λήξη των καθηκόντων***

1 1 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας (σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 200 000 | 424 000 | 303 473,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται:

— στους υπαλλήλους που τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— κατέχουν θέσεις βαθμών AD 16 ή AD 15 οι οποίοι απομακρύνονται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

Προκειμένου να καλυφθούν οι εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας και οι συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις εν λόγω εισφορές.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

1 1 1 1 Αποζημιώσεις λόγω οριστικής λήξης καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 74 000 | 258 000 | 236 508,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται κατ' εφαρμογή του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ή του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1747/2002,

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων,

— τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής οι οποίοι εφαρμόζονται στις διάφορες αποζημιώσεις.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 1 1*** *(συνέχεια)*

1 1 1 1 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 64 και 72.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1747/2002 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του εκσυγχρονισμού του οργάνου, των ιδιαίτερων μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίοι έχουν διορισθεί σε μόνιμη θέση του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 5).

1 1 1 2 Δικαιώματα των τέως γενικών γραμματέων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 527 000 | 542 000 | 362 301,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως γενικών γραμματέων του οργάνου,

— συντάξεις επιζώντων (συζύγου και τέκνων) των τέως γενικών γραμματέων του οργάνου,

— καταβολή των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στη σύνταξη λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως γενικών γραμματέων του οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

***1 1 2*** ***Προσωρινή πίστωση***

1 1 2 0 Προσωρινή πίστωση (μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι)

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 2 513 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 65 και το παράρτημα XI.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 1 2*** *(συνέχεια)*

1 1 2 1 Προσωρινή πίστωση (συνταξιοδοτούμενο και αποδεσμευόμενο προσωπικό)

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 11 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 65 και το παράρτημα XI.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

***1 2 0*** ***Λοιπό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες***

1 2 0 0 Λοιπό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 022 000 | 9 536 000 | 6 952 902,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις αποδοχές του λοιπού προσωπικού, συγκεκριμένα επικουρικών υπαλλήλων, προσωπικού επί συμβάσει, τοπικών υπαλλήλων, ειδικών συμβούλων (κατά την έννοια του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης), τις εργοδοτικές εισφορές στα διάφορα καθεστώτα κοινωνικών ασφαλίσεων καθώς και τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές αυτού του προσωπικού.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1 2 0 1 Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 953 000 | 1 148 000 | 860 728,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και τα διοικητικά έξοδα των αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2007/829/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2007, για το καθεστώς που εφαρμόζεται στους αποσπασμένους στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου εθνικούς εμπειρογνώμονες και στρατιωτικούς των κρατών μελών και την κατάργηση της απόφασης 2003/479/ΕΚ (ΕΕ L 327 της 13.12.2007, σ. 10).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 2 0*** *(συνέχεια)*

1 2 0 2 Περίοδοι πρακτικής άσκησης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 583 000 | 464 000 | 558 463,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μια υποτροφία και τα έξοδα εκπαιδευτικού ταξιδίου και αποστολών των ασκουμένων καθώς και την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας για την περίοδο άσκησης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 2 0 3 Υπηρεσίες από εξωτερικούς συνεργάτες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 306 000 | 2 343 000 | 2 009 592,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει οποιαδήποτε παροχή υπηρεσιών από πρόσωπα που δεν συνδέονται με το όργανο και ιδίως:

— το προσωρινό προσωπικό για διάφορες υπηρεσίες,

— το πρόσθετο προσωπικό για τις συνεδριάσεις στο Λουξεμβούργο και το Στρασβούργο,

— εμπειρογνώμονες στον τομέα των συνθηκών εργασίας.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 2 0 4 Συμπληρωματικές παροχές για τη μεταφραστική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 175 000 | 145 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με την παροχή μεταφραστικών υπηρεσιών από εξωτερικά μεταφραστικά γραφεία, αφενός προκειμένου να αντιμετωπισθεί ο περιστασιακός φόρτος εργασίας της μεταφραστικής υπηρεσίας του Συμβουλίου, και αφετέρου προκειμένου να ελεγχθεί η διατύπωση συμφωνιών, συνθηκών και άλλων διακανονισμών με τρίτες χώρες σε γλώσσες άλλες από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης.

Περιλαμβάνονται επίσης στη θέση αυτή οι δαπάνες οποιωνδήποτε εργασιών ανατίθενται στο Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***1 2 2*** ***Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 127 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 2 2*** *(συνέχεια)*

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**

***1 3 0 Δαπάνες συνδεόμενες με τη διαχείριση του προσωπικού***

1 3 0 0 Διάφορα έξοδα κατά την πρόσληψη

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 166 000 | 166 000 | 150 250,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες διοργάνωσης των διαγωνισμών που προβλέπει το άρθρο 3 της απόφασης 2002/621/ΕΚ καθώς και τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των υποψηφίων που καλούνται σε συνεντεύξεις πρόσληψης και των ιατρικών εξετάσεων πρόσληψης,

— τα έξοδα διοργάνωσης διαδικασιών επιλογής εκτάκτων, επικουρικών και τοπικών υπαλλήλων,

— τα έξοδα που συνδέονται με τις εργασίες εξεταστικών επιτροπών και επιτροπών επιλογής, ιδίως τα έξοδα των ειδικών δοκιμασιών που χρησιμοποιούνται για την εκτίμηση των προσόντων των υποψηφίων.

Σε περιπτώσεις που δικαιολογούνται δεόντως από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο,

— τα έξοδα διοργάνωσης δράσεων επανατοποθέτησης προσωπικού.

Έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33, καθώς και το παράρτημα ΙΙΙ.

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53), και απόφαση 2002/621/ΕΚ των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του αντιπροσώπου του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της υπηρεσίας επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

1 3 0 1 Επαγγελματική επιμόρφωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 930 000 | 1 925 000 | 1 703 964,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη διοργάνωση μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης και αναπροσανατολισμού, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών, τόσο επί διοργανικής βάσεως όσο και στο εσωτερικό του οργάνου, των δοκιμασιών ικανοτήτων,

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 3 0*** *(συνέχεια)*

1 3 0 1 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα εγγραφής για τη συμμετοχή των υπαλλήλων σε σεμινάρια και διαλέξεις.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***1 3 1 Παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού του οργάνου***

1 3 1 0 Επιδόματα έκτακτης βοήθειας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 30 000 | 30 000 | 26 866,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που ευρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή θέση.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 24 και 76.

1 3 1 1 Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 117 000 | 119 000 | 106 480,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 3 1 2 Συμπληρωματική ενίσχυση στα άτομα με ειδικές ανάγκες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 139 000 | 115 000 | 42 046,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ των ατόμων με ειδικές ανάγκες, για τις ακόλουθες κατηγορίες προσώπων:

— τους υπαλλήλους εν ενεργεία,

— τους (τις) συζύγους υπαλλήλων εν ενεργεία,

— όλα τα τέκνα που θεωρούνται εξαρτώμενα σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δημοσιονομικών δυνατοτήτων και αφού εξαντληθούν τα ενδεχόμενα δικαιώματα που αναγνωρίζονται σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή προέλευσης, άλλων ειδικών εξόδων εκτός των ιατρικών, που αναγνωρίζονται ως αναγκαία, απορρέουν από την αναπηρία και είναι δεόντως αιτιολογημένα.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 3 1*** *(συνέχεια)*

1 3 1 3 Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 66 000 | 66 000 | 75 600,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις υπέρ των μελών του προσωπικού και των οικογενειών τους.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***1 3 2 Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των συνδεόμενων με το όργανο προσώπων***

1 3 2 0 Ιατρική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 460 480 | 431 000 | 399 457,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως:

— τα ιατρικά έξοδα που συνδέονται με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο,

— τα έξοδα λειτουργίας των ιατρείων, τα έξοδα αναλώσιμου υλικού, μέριμνας και φαρμάκων,

— τα έξοδα που συνδέονται με ιατρικές εξετάσεις (πρόσληψη και ετήσιες εξετάσεις),

— τα έξοδα που συνδέονται με τις εργασίες των επιτροπών κρίσης αναπηριών και των ειδικών εμπειρογνωμόνων,

— τα έξοδα που συνδέονται με τα γυαλιά για εργασία επί οθόνης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 33 και 59 αυτού, το άρθρο 8 του παραρτήματος II και το άρθρο 2 παράγραφος 5 του παραρτήματος VII.

Εσωτερική οδηγία αριθ. 2/2010 του Γενικού Γραμματέα για την επιστροφή των εξόδων που συνδέονται με τα γυαλιά για εργασία επί οθόνης.

1 3 2 1 Εστιατόρια και κυλικεία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 031 872,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει την αμοιβή για τις υπηρεσίες που παρέχει ο εκμεταλλευόμενος τα εστιατόρια και κυλικεία.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 3 2*** *(συνέχεια)*

1 3 2 2 Βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 250 000 | 2 014 000 | 1 629 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συμμετοχή του Συμβουλίου στα έξοδα του βρεφονηπιακού σταθμού και άλλων παιδικών σταθμών (το ποσό αυτό καταβάλλεται στην Επιτροπή),

— τα έξοδα διαχείρισης που προκύπτουν από την εκμετάλλευση του βρεφονηπιακού σταθμού του Συμβουλίου.

Τα έσοδα που προέρχονται από την εισφορά των γονέων και τις εισφορές των οργάνων τα οποία απασχολούν τους γονείς συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***1 3 3*** ***Αποστολές***

1 3 3 1 Έξοδα αποστολής της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 191 000 | 3 191 000 | 2 712 267,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αποστολών και μετακινήσεων του προσωπικού και τα έξοδα μεταφοράς των υπαλλήλων της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα ή έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

1 3 3 2 Έξοδα ταξιδίου του προσωπικού που συνδέεται με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 600 000 | 600 000 | 533 265,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αποστολών και ταξιδίου των υπαλλήλων της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου για ειδικές δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα ή έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 | | | | |
| ***2 0 0*** | ***Ακίνητα*** | | | | |
| 2 0 0 0 | Μισθώματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 692 000 | 1 631 000 | 1 527 297,— | 90,27 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | *700 000* | *700 000* | | |
| | | 2 392 000 | 2 331 000 | 1 527 297,— | |
| 2 0 0 1 | Εμφυτευτικές δόσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 2 0 0 2 | Απόκτηση ακινήτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 000 000 | 5 000 000 | 15 000 000,— | 300,— |
| 2 0 0 3 | Εργασίες διαρρύθμισης και εγκατάστασης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 7 462 000 | 7 860 000 | 9 478 257,— | 127,02 |
| 2 0 0 4 | Εργασίες ασφαλούς διαρρύθμισης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 410 000 | 490 000 | 778 230,— | 189,81 |
| 2 0 0 5 | Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση, ανέγερση και διαμόρφωση κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 440 000 | 470 000 | 539 628,— | 122,64 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 0* | 15 004 000 | 15 451 000 | 27 323 412,— | 182,11 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | *700 000* | *700 000* | | |
| | | 15 704 000 | 16 151 000 | 27 323 412,— | |
| ***2 0 1*** | ***Δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα*** | | | | |
| 2 0 1 0 | Καθαριότητα και συντήρηση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 14 324 000 | 13 823 000 | 12 330 690,— | 86,08 |
| 2 0 1 1 | Νερό, υγραέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 163 000 | 4 405 000 | 3 728 976,— | 89,57 |
| 2 0 1 2 | Ασφάλεια και επιτήρηση των ακινήτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 11 309 800 | 9 906 000 | 9 895 735,— | 87,50 |
| 2 0 1 3 | Ασφαλίσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 250 000 | 210 000 | 195 605,— | 78,24 |
| 2 0 1 4 | Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 487 000 | 438 000 | 432 009,— | 88,71 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 1* | 30 533 800 | 28 782 000 | 26 583 015,— | 87,06 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0 | 45 537 800 | 44 233 000 | 53 906 427,— | 118,38 |
| | *Αποθεματικά (10 0)* | *700 000* | *700 000* | | |
| | | 46 237 800 | 44 933 000 | 53 906 427,— | |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 | | | | |
| ***2 1 0*** | ***Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες*** | | | | |
| 2 1 0 0 | Απόκτηση εξοπλισμού και λογισμικών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 8 890 430 | 9 759 000 | 8 795 827,— | 98,94 |
| 2 1 0 1 | Υπηρεσίες από εξωτερικούς συνεργάτες για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων πληροφορικής | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 20 135 000 | 17 895 000 | 18 612 853,— | 92,44 |
| 2 1 0 2 | Συντήρηση εξοπλισμού και λογισμικών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 214 000 | 5 131 000 | 5 191 643,— | 99,57 |
| 2 1 0 3 | Τηλεπικοινωνίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 143 000 | 4 006 000 | 3 387 176,— | 107,77 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 1 0* | 37 382 430 | 36 791 000 | 35 987 499,— | 96,27 |
| ***2 1 1*** | ***Έπιπλα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 806 850 | 930 000 | 806 545,— | 99,96 |
| ***2 1 2*** | ***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις*** | | | | |
| 2 1 2 0 | Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 686 740 | 2 445 000 | 3 039 475,— | 180,20 |
| 2 1 2 1 | Υπηρεσίες από εξωτερικούς συνεργάτες για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 66 700 | 60 000 | 64 025,— | 95,99 |
| 2 1 2 2 | Μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 832 950 | 1 065 000 | 744 283,— | 89,36 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 1 2* | 2 586 390 | 3 570 000 | 3 847 783,— | 148,77 |
| ***2 1 3*** | ***Μεταφορές*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 146 217 | 918 000 | 508 823,— | 23,71 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1 | 42 921 887 | 42 209 000 | 41 150 650,— | 95,87 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 | | | | |
| ***2 2 0*** | ***Συνεδριάσεις και διασκέψεις*** | | | | |
| 2 2 0 0 | Έξοδα ταξιδίου των αντιπροσωπειών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 20 302 000 | 19 972 000 | 5 425 528,— | 26,72 |
| 2 2 0 1 | Διάφορα έξοδα ταξιδίου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 456 000 | 445 000 | 284 104,— | 62,30 |
| 2 2 0 2 | Έξοδα διερμηνείας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 86 991 444 | 83 962 300 | 73 648 026,— | 84,66 |
| 2 2 0 3 | Έξοδα παράστασης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 997 560 | 2 351 000 | 2 137 953,— | 71,32 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***2 2 0*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 2 2 0 4 | Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 679 000 | 3 717 000 | 2 787 218,— | 75,76 |
| 2 2 0 5 | Οργάνωση διασκέψεων, συνεδρίων και συνεδριάσεων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 588 010 | 1 320 000 | 172 461,— | 10,86 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 2 0* | 116 014 014 | 111 767 300 | 84 455 290,— | 72,80 |
| ***2 2 1*** | ***Πληροφόρηση*** | | | | |
| 2 2 1 0 | Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 261 000 | 1 232 000 | 840 232,— | 66,63 |
| 2 2 1 1 | Επίσημη Εφημερίδα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 967 000 | 5 467 000 | 4 306 791,— | 86,71 |
| 2 2 1 2 | Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 455 000 | 455 000 | 287 331,— | 63,15 |
| 2 2 1 3 | Πληροφόρηση και δημόσιες εκδηλώσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 207 660 | 1 978 000 | 1 735 062,— | 78,59 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 2 1* | 8 890 660 | 9 132 000 | 7 169 416,— | 80,64 |
| ***2 2 3*** | ***Διάφορες δαπάνες*** | | | | |
| 2 2 3 0 | Είδη γραφείου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 533 700 | 530 000 | 312 427,— | 58,54 |
| 2 2 3 1 | Γραμματοσήμανση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 90 000 | 110 000 | 79 976,— | 88,86 |
| 2 2 3 2 | Έξοδα μελετών, ερευνών και παροχής συμβουλών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 45 000 | 45 000 | 33 000,— | 73,33 |
| 2 2 3 3 | Διοργανική συνεργασία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 2 2 3 4 | Μετακόμιση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 20 000 | 20 000 | 0,— | 0,— |
| 2 2 3 5 | Χρηματοοικονομικά έξοδα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 10 000 | 10 000 | 10 180,— | 101,80 |
| 2 2 3 6 | Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 000 000 | 700 000 | 1 189 990,— | 119,— |
| 2 2 3 7 | Λοιπές δαπάνες λειτουργίας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 231 700 | 253 000 | 208 456,— | 89,97 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 2 3* | 1 930 400 | 1 668 000 | 1 834 029,— | 95,01 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2 | 126 835 074 | 122 567 300 | 93 458 735,— | 73,69 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **215 294 761** | **209 009 300** | **188 515 812,—** | **87,56** |
| | ***Αποθεματικά (10 0)*** | ***700 000*** | ***700 000*** | | |
| | | **215 994 761** | **209 709 300** | **188 515 812,—** | |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

# ΤΙΤΛΟΣ 2

# ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ

### *200 Ακίνητα*

2000 Μισθώματα

| | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| 2000 | 1 692 000 | 1 631 000 | 1 527 297,— |
| *Αποθεματικά (10 0)* | *700 000* | *700 000* | |
| Σύνολο | 2 392 000 | 2 331 000 | 1 527 297,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των μισθωμάτων και των φόρων των σχετικών με τα ακίνητα που χρησιμοποιούν το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο, καθώς και για τη μίσθωση αιθουσών, αποθήκης και χώρων στάθμευσης:

— χώροι που χρησιμοποιούνται στις Βρυξέλλες,

— χώροι που χρησιμοποιούνται στο Λουξεμβούργο (Kirchberg).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 135 000 ευρώ.

Οι ζητούμενες πιστώσεις μειώθηκαν λαμβανομένων υπόψη των εκτιμώμενων εσόδων με ειδικό προορισμό.

2001 Εμφυτευτικές δόσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των εμφυτευτικών δόσεων των σχετικών με τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων δυνάμει συμβάσεων που ισχύουν ή προετοιμάζονται.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2002 Απόκτηση ακινήτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 000 000 | 5 000 000 | 15 000 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ακινήτων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2003 Εργασίες διαρρύθμισης και εγκατάστασης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 462 000 | 7 860 000 | 9 478 257,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης, και ιδίως:

— της διαρρύθμισης και μετατροπής των χώρων σύμφωνα με τις λειτουργικές ανάγκες,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***200*** *(συνέχεια)*

2003 *(συνέχεια)*

— της προσαρμογής των χώρων και των τεχνικών εγκαταστάσεων στις ισχύουσες απαιτήσεις και πρότυπα όσον αφορά την ασφάλεια και την υγιεινή.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2004 Εργασίες ασφαλούς διαρρύθμισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 410 000 | 490 000 | 778 230,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης των κτιρίων, που αφορούν τη σωματική και υλική ασφάλεια προσώπων και αγαθών.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2005 Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση, ανέγερση και διαμόρφωση κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 440 000 | 470 000 | 539 628,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων στα πλαίσια των μελετών προσαρμογής και επέκτασης των κτιρίων του οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***201*** ***Δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***

2010 Καθαριότητα και συντήρηση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 14 324 000 | 13 823 000 | 12 330 690,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα καθαριότητας και συντήρησης:

— καθαριότητα των χώρων των κτιρίων,

— διάφορες εργασίες συντήρησης και επισκευές,

— τεχνικός εξοπλισμός,

— συμβόλαια συντήρησης για τον τεχνικό εξοπλισμό (κλιματισμός, θέρμανση, διαχείριση των απορριμμάτων, ανελκυστήρες, ηλεκτρικές εγκαταστάσεις και εγκαταστάσεις ασφαλείας),

— συντήρηση κήπων και φυτών.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***201*** *(συνέχεια)*

2011 Νερό, υγραέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 163 000 | 4 405 000 | 3 728 976,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2012 Ασφάλεια και επιτήρηση των ακινήτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 309 800 | 9 906 000 | 9 895 735,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει τα έξοδα φύλαξης και επίβλεψης των ακινήτων που καταλαμβάνουν το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2013 Ασφαλίσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 250 000 | 210 000 | 195 605,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των ασφαλίστρων που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια που καταλαμβάνουν το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2014 Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 487 000 | 438 000 | 432 009,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές τρέχουσες δαπάνες για τα ακίνητα, οι οποίες δεν προβλέπονται στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, ιδίως δε τα έξοδα για τη συλλογή των απορριμμάτων, τη σηματοδότηση, για ελέγχους από ειδικούς οργανισμούς κ.λπ.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ**

***2 1 0 Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες***

2 1 0 0 Απόκτηση εξοπλισμού και λογισμικών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 8 890 430 | 9 759 000 | 8 795 827,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά ή τη μίσθωση του υλικού και του λογισμικού συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 1 0 1 Υπηρεσίες από εξωτερικούς συνεργάτες για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων πληροφορικής

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 135 000 | 17 895 000 | 18 612 853,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή συνδρομής και εκπαίδευσης από εταιρείες παροχής υπηρεσιών και συμβουλών σε θέματα πληροφορικής για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής, συμπεριλαμβανομένης της παροχής συνδρομής στους χρήστες.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 1 0 2 Συντήρηση εξοπλισμού και λογισμικών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 214 000 | 5 131 000 | 5 191 643,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες που σχετίζονται με τη συντήρηση του υλικού και του λογισμικού συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 1 0 3 Τηλεπικοινωνίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 143 000 | 4 006 000 | 3 387 176,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές και το κόστος των συνδιαλέξεων καθώς και τα έξοδα τηλεματικής.

Για τον υπολογισμό των προβλέψεων αυτών ελήφθησαν υπόψη οι τιμές επαναχρησιμοποίησης κατά την επανάκτηση των εξόδων τηλεφωνικών επικοινωνιών.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ** *(συνέχεια)*

***2 1 1 Έπιπλα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 806 850 | 930 000 | 806 545,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά επίπλων και ειδικών επίπλων,

— την ανανέωση ορισμένων επίπλων που έχουν αγορασθεί πριν από δεκαπέντε έτη τουλάχιστον ή είναι ακατάλληλα προς επαναχρησιμοποίηση,

— τη μίσθωση επίπλων,

— τη συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 1 2 Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***

2 1 2 0 Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 686 740 | 2 445 000 | 3 039 475,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά ή την ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, σταθερών και κινητών, που αφορούν ιδίως την αρχειοθέτηση, την υπηρεσία αγορών, την ασφάλεια, την τεχνική υπηρεσία διασκέψεων, τα εστιατόρια και κυλικεία καθώς και τα ακίνητα.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 1 2 1 Υπηρεσίες από εξωτερικούς συνεργάτες για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 66 700 | 60 000 | 64 025,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας και ελέγχου, ιδίως για την τεχνική υπηρεσία διασκέψεων και τα εστιατόρια και κυλικεία.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 1 2 2 Μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 832 950 | 1 065 000 | 744 283,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων καθώς και τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης του εν λόγω υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ** *(συνέχεια)*

***2 1 3 Μεταφορές***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 146 217 | 918 000 | 508 823,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως καλύψει:

— την απόκτηση, χρηματοδοτική μίσθωση και ανανέωση των αυτοκινήτων,

— τα έξοδα ενοικίασης αυτοκινήτων,

— τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης υπηρεσιακών αυτοκινήτων (αγορά καυσίμων, ελαστικών κ.λπ.),

— τα έξοδα της πολιτικής κινητικότητας που έχει υιοθετήσει η Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

***2 2 0 Συνεδριάσεις και διασκέψεις***

2 2 0 0 Έξοδα ταξιδίου των αντιπροσωπειών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 302 000 | 19 972 000 | 5 425 528,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή των εξόδων ταξιδίου της προεδρίας και των αντιπροσωπειών, ιδίως:

— κατά τις συνόδους του Συμβουλίου,

— κατά τις συνεδριάσεις που γίνονται στο πλαίσιο του Συμβουλίου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 32/2011 του Γενικού Γραμματέα του Συμβουλίου σχετικά με την επιστροφή των εξόδων ταξιδίου των αντιπροσώπων των κρατών μελών.

2 2 0 1 Διάφορα έξοδα ταξιδίου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 456 000 | 445 000 | 284 104,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των εμπειρογνωμόνων που συγκαλούνται ή αναλαμβάνουν αποστολή από τον γενικό γραμματέα του Συμβουλίου ή από τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 21/2009 του αναπληρωτή γενικού γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επιστροφή των εξόδων αποστολής προσώπων που δεν είναι μέλη του προσωπικού του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***2 2 0*** *(συνέχεια)*

2 2 0 2 Έξοδα διερμηνείας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 86 991 444 | 83 962 300 | 73 648 026,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υπηρεσίες που παρέχει η ΓΔ «Διερμηνεία» της Επιτροπής (SCIC) προς τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου για τα Ευρωπαϊκά Συμβούλια, τα Συμβούλια και τα προπαρασκευαστικά όργανα, σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 111/2007 του Γενικού Γραμματέα του Συμβουλίου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 111/2007 του Γενικού Γραμματέα του Συμβουλίου όσον αφορά τη διερμηνεία για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο και τα προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου.

2 2 0 3 Έξοδα παράστασης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 997 560 | 2 351 000 | 2 137 953,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τις υποχρεώσεις του οργάνου όσον αφορά έξοδα παράστασης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 0 4 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 679 000 | 3 717 000 | 2 787 218,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τροφοδοσίας και γευμάτων κατά τις συνεδριάσεις.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 0 5 Οργάνωση διασκέψεων, συνεδρίων και συνεδριάσεων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 588 010 | 1 320 000 | 172 461,— |

*Παρατηρήσεις*

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

## *2 2 1 Πληροφόρηση*

2 2 1 0 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 261 000 | 1 232 000 | 840 232,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την απόκτηση βιβλίων και συγγραμμάτων σε χάρτινο ή/και ψηφιακό υπόθεμα για τη βιβλιοθήκη,

— τις συνδρομές σε εφημερίδες, περιοδικά, υπηρεσίες παροχής αναλύσεων σχετικά με το περιεχόμενό τους και άλλες δημοσιεύσεις με άμεση επικοινωνία («online») (εκτός των πρακτορείων τύπου)· η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την ενδεχόμενη καταβολή δικαιωμάτων του δημιουργού για την αναπαραγωγή και διανομή των δημοσιεύσεων αυτών γραπτώς ή με ηλεκτρονικά μέσα,

— τα έξοδα πρόσβασης για τη χρήση εξωτερικών βάσεων δεδομένων τεκμηρίωσης και στατιστικών,

— τις δαπάνες συνδρομών σε πρακτορεία τύπου, για ηλεκτρονική διαβίβαση,

— τις δαπάνες βιβλιοδεσίας και λοιπά αναγκαία έξοδα συντήρησης βιβλίων και περιοδικών.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 1 1 Επίσημη Εφημερίδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 967 000 | 5 467 000 | 4 306 791,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προετοιμασίας, δημοσίευσης και κυκλοφορίας των κειμένων που δημοσιεύονται υποχρεωτικά από το Συμβούλιο στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, σύμφωνα με το άρθρο 297 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τις δαπάνες για τη θέση σε εφαρμογή των νομοθετικών πράξεων της Ένωσης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 1 2 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 455 000 | 455 000 | 287 331,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα προετοιμασία και έκδοσης δημοσιεύσεων στις επίσημες γλώσσες των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με παραδοσιακά (σε χαρτί ή σε φιλμ) ή ηλεκτρονικά μέσα, καθώς και τα έξοδα διάδοσης των δημοσιεύσεων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου, πλην εκείνων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***2 2 1*** *(συνέχεια)*

2 2 1 3 Πληροφόρηση και δημόσιες εκδηλώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 207 660 | 1 978 000 | 1 735 062,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που προκύπτουν, μεταξύ άλλων, από τις δημόσιες συνεδριάσεις του Συμβουλίου και τη συνδρομή προς τα οπτικοακουστικά μέσα που καλύπτουν τις εργασίες του θεσμικού οργάνου (μίσθωση υλικού και συμβάσεις παροχής ραδιοτηλεοπτικών υπηρεσιών, αγορά, συντήρηση και επισκευή του υλικού που απαιτείται για τις ραδιοτηλεοπτικές μεταδόσεις, παροχή φωτογραφικών υπηρεσιών από τρίτους κ.λπ.),

— τα έξοδα των διαφόρων δραστηριοτήτων πληροφόρησης και δημόσιων σχέσεων,

— τις δαπάνες εκλαΐκευσης και προώθησης των δημοσιεύσεων και δημόσιων εκδηλώσεων που συνδέονται με τις δραστηριότητες του οργάνου, περιλαμβανομένων των εξόδων πλαισίωσης και συναφών υποδομών.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 2 3*** ***Διάφορες δαπάνες***

2 2 3 0 Είδη γραφείου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 533 700 | 530 000 | 312 427,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— απόκτηση χαρτιού,

— φωτοαντίγραφα και τέλη,

— ειδική γραφική ύλη και είδη γραφείου (τρέχον υλικό),

— έντυπα,

— υλικό για την αποστολή του ταχυδρομείου (φάκελοι, χαρτί περιτυλίγματος, πλακέτες για τη μηχανή χαρτοσήμανσης, σφραγίδες, πλαίσια),

— υλικό για το εργαστήριο αναπαραγωγής εγγράφων (μελάνια, πλάκες offset, φιλμ και χημικά προϊόντα για την προετοιμασία των πλακών).

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 1 Γραμματοσήμανση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 90 000 | 110 000 | 79 976,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες γραμματοσήμανσης της αλληλογραφίας.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***2 2 3*** *(συνέχεια)*

2 2 3 2 Έξοδα μελετών, ερευνών και παροχής συμβουλών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 45 000 | 45 000 | 33 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών και διαβουλεύσεων που ανατίθενται επί συμβάσει σε ειδικευμένους εμπειρογνώμονες υψηλού επίπεδου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 3 Διοργανική συνεργασία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 4 Μετακόμιση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 000 | 20 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης και μεταφοράς του υλικού.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 5 Χρηματοοικονομικά έξοδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 10 000 | 10 000 | 10 180,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα χρηματοοικονομικά έξοδα, και ιδίως τα τραπεζικά.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 6 Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 000 000 | 700 000 | 1 189 990,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη χρηματοδότηση της ενδεχόμενης καταβολής δικαστικών δαπανών από το Συμβούλιο βάσει αποφάσεων του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (δηλ. του Δικαστηρίου, του Γενικού Δικαστηρίου και του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης),

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***2 2 3*** *(συνέχεια)*

2 2 3 6 *(συνέχεια)*

— τις αμοιβές εξωτερικών δικηγόρων για εκπροσώπηση του Συμβουλίου στο δικαστήριο ή για παροχή συμβουλών στο Συμβούλιο σε διοικητικά θέματα και θέματα συμβάσεων,

— τις αποζημιώσεις και τους τόκους κάθε είδους που ενδέχεται να επιβαρύνουν το Συμβούλιο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 7 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 231 700 | 253 000 | 208 456,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες ασφαλίσεων εκτός των σχετικών με τα ακίνητα, οι οποίες εγγράφονται στη θέση 2 0 1 3,

— τα έξοδα αγοράς των στολών υπηρεσίας του προσωπικού κατ' εφαρμογή των κανόνων της ΓΔΑ, του εξοπλισμού εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και των εσωτερικών υπηρεσιών, καθώς και για την επιδιόρθωση και συντήρηση των στολών,

— τη συμμετοχή του Συμβουλίου στις δαπάνες ορισμένων συνδέσμων, η δραστηριότητα των οποίων συνδέεται άμεσα με τις δραστηριότητες των οργάνων της Ένωσης,

— τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στις προηγούμενες γραμμές του προϋπολογισμού (σημαίες, διάφορες υπηρεσίες).

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 | 700 000 | 700 000 | 0,— | 0,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0 | 700 000 | 700 000 | 0,— | 0,— |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 | 2 000 000 | 2 000 000 | 0,— | 0,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1 | 2 000 000 | 2 000 000 | 0,— | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **2 700 000** | **2 700 000** | **0,—** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **534 202 300** | **535 511 300** | **489 922 307,—** | **91,71** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 700 000 | 700 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου έχουν προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο αν μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 000 000 | 2 000 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που απορρέουν από δημοσιονομικές αποφάσεις που έχουν ληφθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους (δαπάνες που δεν μπορούν να προβλεφθούν προς το παρόν).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

### Τμήμα ΙΙ — Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμοί | 2013 | | |
|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | |
| | | Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου | Λοιπές |
| Εκτός κατηγορίας | 1 | — | — |
| AD 16 | 8 | 1 | — |
| AD 15 | 33 (1) | 1 | — |
| AD 14 | 126 (2) | 2 | 1 |
| AD 13 | 193 | 3 | — |
| AD 12 | 158 | 2 | 2 |
| AD 11 | 108 | — | — |
| AD 10 | 80 | 3 | — |
| AD 9 | 107 | 1 | — |
| AD 8 | 122 | — | — |
| AD 7 | 189 | 1 | — |
| AD 6 | 133 | 3 | — |
| AD 5 | 135 | — | — |
| Σύνολο AD | 1 392 | 17 | 3 |
| AST 11 | 36 | 2 | — |
| AST 10 | 35 | 1 | — |
| AST 9 | 70 | — | — |
| AST 8 | 107 | 1 | — |
| AST 7 | 308 | 2 | — |
| AST 6 | 218 | 2 | — |
| AST 5 | 186 | 3 | — |
| AST 4 | 197 | 1 | — |
| AST 3 | 229 | 3 | — |
| AST 2 | 218 | 1 | — |
| AST 1 | 120 | — | — |
| Σύνολο AST | 1 724 | 16 | — |
| **Σύνολο** | **3 117** | **33** | **3** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **3 153** | | |

(1) Από τις οποίες τέσσερις θέσεις AD 16 επί προσωπικής βάσης.
(2) Από τις οποίες επτά θέσεις AD 15 επί προσωπικής βάσης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμοί | 2014 | | |
|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | |
| | | Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου | Λοιπές |
| Εκτός κατηγορίας | 1 | — | — |
| AD 16 | 8 | 1 | — |
| AD 15 | 33 (1) | 1 | — |
| AD 14 | 125 (2) | 2 | 1 |
| AD 13 | 193 | 3 | — |
| AD 12 | 158 | 2 | 2 |
| AD 11 | 108 | — | — |
| AD 10 | 80 | 3 | — |
| AD 9 | 106 | 1 | — |
| AD 8 | 122 | — | — |
| AD 7 | 188 | 1 | — |
| AD 6 | 133 | 3 | — |
| AD 5 | 140 | — | — |
| Σύνολο AD | 1 394 | 17 | 3 |
| AST 11 | 43 | 2 | — |
| AST 10 | 36 | 1 | — |
| AST 9 | 83 | — | — |
| AST 8 | 155 | 1 | — |
| AST 7 | 241 | 2 | — |
| AST 6 | 196 | 2 | — |
| AST 5 | 198 | 3 | — |
| AST 4 | 222 | 1 | — |
| AST 3 | 242 | 3 | — |
| AST 2 | 181 | 1 | — |
| AST 1 | 58 | — | — |
| Σύνολο AST | 1 655 | 16 | — |
| AST/SC 6 | | | |
| AST/SC 5 | | | |
| AST/SC 4 | | | |
| AST/SC 3 | | | |
| AST/SC 2 | | | |
| AST/SC 1 | 15 | | |
| AST/SC total | 15 | | |
| **Σύνολο** | **3 065** | **33** | **3** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **3 101** | | |

(1) Από τις οποίες τέσσερις θέσεις AD 16 επί προσωπικής βάσης.
(2) Από τις οποίες επτά θέσεις AD 15 επί προσωπικής βάσης.

*ΤΜΉΜΑ IV*

**ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

### Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη χρηματοδότηση των δαπανών του Δικαστηρίου για το οικονομικό έτος 2014

| Ονομασία | Ποσό |
|---|---|
| Δαπάνες | 355 367 500 |
| Ίδια έσοδα | – 47 303 000 |
| **Συνεισφορά προς είσπραξη** | **308 064 500** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΙΔΙΑ ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΚΑΙ ΜΕ ΑΛΛΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού και των προσώπων που λαμβάνουν σύνταξη*** | 24 204 000 | 23 277 000 | 21 834 376,16 | 90,21 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | 4 402 000 | 3 393 000 | 3 234 667,72 | 73,48 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 28 606 000 | 26 670 000 | 25 069 043,88 | 87,64 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 18 697 000 | 18 124 000 | 18 123 205,39 | 96,93 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | p.m. | 6 558 524,01 | — |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μονίμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 18 697 000 | 18 124 000 | 24 681 729,40 | 132,01 |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **47 303 000** | **44 794 000** | **49 750 773,28** | **105,17** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΚΑΙ ΜΕ ΑΛΛΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

#### *4 0 0 Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού και των προσώπων που λαμβάνουν σύνταξη*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 24 204 000 | 23 277 000 | 21 834 376,16 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

#### *4 0 3 Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

#### *4 0 4 Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 4 402 000 | 3 393 000 | 3 234 667,72 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 18 697 000 | 18 124 000 | 18 123 205,39 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

***4 1 1*** ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 6 558 524,01 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

***4 1 2*** ***Εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μονίμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ 'Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 | | | | |
| ***5 0 0*** | ***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμήθειες)*** | | | | |
| 5 0 0 0 | Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 122 275,75 | — |
| 5 0 0 1 | Προϊόν πώλησης λοιπών κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 0 0* | p.m. | p.m. | 122 275,75 | — |
| ***5 0 2*** | ***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 217 119,72 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0 | p.m. | p.m. | 339 395,47 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 | | | | |
| ***5 1 1*** | ***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*** | | | | |
| 5 1 1 0 | Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 5 1 1 1 | Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 1 1* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 | | | | |
| ***5 2 0*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου*** | p.m. | p.m. | 11 779,87 | — |
| ***5 2 2*** | ***Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2 | p.m. | p.m. | 11 779,87 | — |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 | | | | |
| ***5 5 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασιών υπέρ άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών, περιλαμβανομένου και του ποσού αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών και οι οποίες στη συνέχεια επεστράφησαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 5 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για την παροχή υπηρεσιών και εργασιών εκτελουμένων κατόπιν αιτήσεώς τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 | | | | |
| ***5 7 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή ποσών αχρεωστήτως καταβληθέντων — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 110 239,61 | — |
| ***5 7 1*** | ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό, όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων με ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 3*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 578 046,04 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7 | p.m. | p.m. | 688 285,65 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 | | | | |
| ***5 8 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από αποζημιώσεις από μίσθωση ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 8 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από εισπραχθέντα ασφαλίσματα — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 2 669,97 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8 | p.m. | p.m. | 2 669,97 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 | | | | |
| ***5 9 0*** | ***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 5** | **p.m.** | **p.m.** | **1 042 130,96** | **—** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

#### *5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμήθειες)*

5 0 0 0 Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 122 275,75 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την εξαγορά μέσων μεταφοράς που ανήκουν στο όργανο. Επίσης δέχεται τα έσοδα από την πώληση οχημάτων που αντικαθίστανται ή διαλύονται όταν η λογιστική τους αξία έχει αποσβεσθεί πλήρως.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 1 Προϊόν πώλησης λοιπών κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την επανάκτηση κινητών αγαθών που ανήκουν στο όργανο, εκτός των μέσων μεταφοράς.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

#### *5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 217 119,72 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**

***5 1 1 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 1 1 1 Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

***5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 11 779,87 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις προσόδους που προέρχονται από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικούς και άλλους τόκους.

***5 2 2 Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

***5 5 0 Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασιών υπέρ άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών, περιλαμβανομένου και του ποσού αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών και οι οποίες στη συνέχεια επεστράφησαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***5 5 1*** ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για την παροχή υπηρεσιών και εργασιών εκτελουμένων κατόπιν αιτήσεώς τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

***5 7 0*** ***Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή ποσών αχρεωστήτως καταβληθέντων — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 110 239,61 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 7 1*** ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό, όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων με ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 7 3*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 578 046,04 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**

***5 8 0*** ***'Εσοδα προερχόμενα από αποζημιώσεις από μίσθωση ακινήτων — 'Εσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 8 1*** ***'Εσοδα προερχόμενα από εισπραχθέντα ασφαλίσματα — 'Εσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 2 669,97 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

***5 9 0*** ***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση.

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | | | | |
| ***9 0 0*** | ***Διάφορα έσοδα*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **47 303 000** | **44 794 000** | **50 792 904,24** | **107,38** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

# ΤΙΤΛΟΣ 9

# ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### *9 0 0 Διάφορα έσοδα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **1** | **ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** | | | |
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 33 749 500 | 33 357 000 | 30 895 975,25 |
| 1 2 | ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ | 212 686 000 | 208 399 500 | 196 730 313,46 |
| 1 4 | ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ | 16 977 000 | 19 686 500 | 14 919 828,06 |
| 1 6 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 5 447 500 | 5 806 500 | 5 572 466,83 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **268 860 000** | **267 249 500** | **248 118 583,60** |
| **2** | **ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΥΛΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** | | | |
| 2 0 | ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ | 62 655 000 | 62 265 000 | 70 358 308,36 |
| 2 1 | ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ | 18 314 500 | 18 632 500 | 18 611 025,71 |
| 2 3 | ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ | 1 487 500 | 2 843 000 | 1 710 641,60 |
| 2 5 | ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ | 587 500 | 696 500 | 507 756,20 |
| 2 7 | ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΓΟΡΕΣ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ | 3 411 000 | 3 148 500 | 4 231 054,65 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **86 455 500** | **87 585 500** | **95 418 786,52** |
| **3** | **ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** | | | |
| 3 7 | ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ | 52 000 | 45 000 | 30 322,40 |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **52 000** | **45 000** | **30 322,40** |
| **10** | **ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** | | | |
| 10 0 | ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ | p.m. | p.m. | 0,— |
| 10 1 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **355 367 500** | **354 880 000** | **343 567 692,52** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 | | | | |
| ***1 0 0*** | ***Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα*** | | | | |
| 1 0 0 0 | Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 23 185 000 | 22 849 000 | 21 629 589,62 | 93,29 |
| 1 0 0 2 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 553 000 | 565 000 | 476 943,05 | 86,25 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 0* | 23 738 000 | 23 414 000 | 22 106 532,67 | 93,13 |
| ***1 0 2*** | ***Προσωρινές αποζημιώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 579 000 | 2 279 000 | 2 268 749,19 | 87,97 |
| ***1 0 3*** | ***Συντάξεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 700 000 | 6 666 000 | 5 980 525,17 | 89,26 |
| ***1 0 4*** | ***Αποστολές*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 293 000 | 288 000 | 284 000,— | 96,93 |
| ***1 0 6*** | ***Επιμόρφωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 439 500 | 435 000 | 256 168,22 | 58,29 |
| ***1 0 9*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 275 000 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0 | 33 749 500 | 33 357 000 | 30 895 975,25 | 91,54 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 | | | | |
| ***1 2 0*** | ***Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα*** | | | | |
| 1 2 0 0 | Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 209 556 000 | 202 805 000 | 193 977 059,68 | 92,57 |
| 1 2 0 2 | Αμειβόμενες υπερωρίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 689 500 | 728 500 | 670 334,49 | 97,22 |
| 1 2 0 4 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 210 500 | 2 908 000 | 1 990 214,84 | 90,03 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 0* | 212 456 000 | 206 441 500 | 196 637 609,01 | 92,55 |
| ***1 2 2*** | ***Αποζημιώσεις λόγω πρόωρης λήξης των καθηκόντων*** | | | | |
| 1 2 2 0 | Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 230 000 | 230 000 | 92 704,45 | 40,31 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 2 2*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 1 2 2 2 | Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων και ειδικό συνταξιοδοτικό σύστημα για τους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 2* | 230 000 | 230 000 | 92 704,45 | 40,31 |
| ***1 2 9*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 1 728 000 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2 | 212 686 000 | 208 399 500 | 196 730 313,46 | 92,50 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 | | | | |
| ***1 4 0*** | ***Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες*** | | | | |
| 1 4 0 0 | Λοιπό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 309 000 | 5 200 000 | 4 705 146,42 | 88,63 |
| 1 4 0 4 | Περίοδοι δοκιμασίας και ανταλλαγές προσωπικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 670 500 | 676 000 | 560 000,— | 83,52 |
| 1 4 0 5 | Λοιπές παροχές από εξωτερικούς συνεργάτες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 269 500 | 309 000 | 251 500,— | 93,32 |
| 1 4 0 6 | Παροχές από εξωτερικούς συνεργάτες στον γλωσσικό τομέα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 10 728 000 | 13 454 500 | 9 403 181,64 | 87,65 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 4 0* | 16 977 000 | 19 639 500 | 14 919 828,06 | 87,88 |
| ***1 4 9*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 47 000 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4 | 16 977 000 | 19 686 500 | 14 919 828,06 | 87,88 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 | | | | |
| ***1 6 1*** | ***Δαπάνες διαχείρισης του προσωπικού*** | | | | |
| 1 6 1 0 | Διάφορα έξοδα πρόσληψης προσωπικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 207 000 | 278 500 | 174 234,32 | 84,17 |
| 1 6 1 2 | Επαγγελματική επιμόρφωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 540 500 | 1 534 000 | 1 483 465,47 | 96,30 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 1* | 1 747 500 | 1 812 500 | 1 657 699,79 | 94,86 |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 6 2*** | ***Αποστολές*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 348 000 | 346 500 | 336 000,— | 96,55 |
| ***1 6 3*** | ***Ενέργειες υπέρ του προσωπικού του οργάνου*** | | | | |
| 1 6 3 0 | Κοινωνική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 21 000 | 43 000 | 0,— | 0,— |
| 1 6 3 2 | Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 242 000 | 267 500 | 210 560,66 | 87,01 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 3* | 263 000 | 310 500 | 210 560,66 | 80,06 |
| ***1 6 5*** | ***Δραστηριότητες σχετικά με το σύνολο των μελών και του προσωπικού του οργάνου*** | | | | |
| 1 6 5 0 | Ιατρική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 181 000 | 189 000 | 217 153,60 | 119,97 |
| 1 6 5 2 | Εστιατόρια και κυλικεία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 80 000 | 198 000 | 74 052,78 | 92,57 |
| 1 6 5 4 | Βρεφονηπιακός σταθμός και επιδοτούμενοι σταθμοί | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 828 000 | 2 950 000 | 3 077 000,— | 108,80 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 5* | 3 089 000 | 3 337 000 | 3 368 206,38 | 109,04 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6 | 5 447 500 | 5 806 500 | 5 572 466,83 | 102,29 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **268 860 000** | **267 249 500** | **248 118 583,60** | **92,29** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### *1 0 0 Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα*

1 0 0 0 Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 23 185 000 | 22 849 000 | 21 629 589,62 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 3, 4, 4α, 11 και 14.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, όσον αφορά τα μέλη του οργάνου:

— τους βασικούς μισθούς,

— τα επιδόματα διαμονής,

— τα οικογενειακά επιδόματα, και συγκεκριμένα: το επίδομα στέγης, το επίδομα συντηρούμενων τέκνων, το σχολικό επίδομα,

— τις αποζημιώσεις για την κάλυψη εξόδων παράστασης και καθηκόντων,

— το εργοδοτικό ποσοστό (0,87 %) για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος, το εργοδοτικό ποσοστό (3,4 %) για την ασφάλιση ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου μέλους του οργάνου,

— την καταβολή των διορθωτικών συντελεστών βάσει των οποίων προσαρμόζονται οι βασικοί μισθοί, τα επιδόματα διαμονής, τα οικογενειακά επιδόματα και οι μεταφορές σε κράτος μέλος διαφορετικό από τον τόπο εργασίας μέρους των αποδοχών των μελών του θεσμικού οργάνου (κατ' αναλογική εφαρμογή του άρθρου 17 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης).

1 0 0 2 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 553 000 | 565 000 | 476 943,05 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου των μελών του οργάνου (περιλαμβανομένων και των μελών της οικογένειάς τους) λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους από το όργανο,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης που οφείλονται στα μέλη του οργάνου λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους από το όργανο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μελών του οργάνου κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή την αποχώρησή τους από το όργανο.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 2*** ***Προσωρινές αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 579 000 | 2 279 000 | 2 268 749,19 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές αποζημιώσεις, τα οικογενειακά επιδόματα και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής των μελών του οργάνου οι οποίοι έχουν αποχωρήσει από την υπηρεσία.

***1 0 3*** ***Συντάξεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 700 000 | 6 666 000 | 5 980 525,17 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 8, 9, 15 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως μελών του οργάνου, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές της χώρας διαμονής τους,

— τις συντάξεις αναπηρίας,

— τις συντάξεις επιζώντων που χορηγούνται στους επιζώντες συζύγους και/ή ορφανά των τέως μελών του οργάνου, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές της χώρας διαμονής τους.

***1 0 4*** ***Αποστολές***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 293 000 | 288 000 | 284 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή ημερήσιων αποζημιώσεων για τις αποστολές, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα που δημιουργούνται κατά την εκτέλεση αποστολών.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 6*** ***Επιμόρφωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 439 500 | 435 000 | 256 168,22 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συμμετοχής των μελών του οργάνου σε μαθήματα γλωσσών ή άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης.

***1 0 9*** ***Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 275 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών και των συντάξεων που θα αποφασισθούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

*Παρατηρήσεις*

Στις πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο παρόν κεφάλαιο εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 3,7 %.

***1 2 0*** ***Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα***

1 2 0 0 Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 209 556 000 | 202 805 000 | 193 977 059,68 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 62, 64, 65, 66, 67 και 68, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII, το άρθρο 69 και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII, το άρθρο 18 του παραρτήματος XIII, το άρθρο 72, το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII, τα άρθρα 70, 74 και 75, το άρθρο 8 του παραρτήματος VII και το άρθρο 34.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 28α, 42, 47 και 48.

Κανονιστικές διατάξεις για την κάλυψη έναντι των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τον βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— τα οικογενειακά επιδόματα, στα οποία περιλαμβάνονται: το επίδομα στέγης, το επίδομα συντηρούμενων τέκνων και το σχολικό επίδομα των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 0*** *(συνέχεια)*

1 2 0 0 *(συνέχεια)*

— την αποζημίωση γραμματείας των μονίμων υπαλλήλων κατηγορίας AST που κατέχουν θέσεις στενοδακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, στοιχειοθέτη, γραμματέα διευθύνσεως ή κύριου γραμματέα,

— την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας (3,4 % του βασικού μισθού), ενώ η εισφορά των υπαλλήλων ανέρχεται στο 1,7 % του βασικού μισθού,

— την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος (0,87 % του βασικού μισθού) και τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων,

— τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους,

— το επίδομα τοκετού και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τις συνολικές αποδοχές του θανόντος έως το τέλος του τρίτου μήνα μετά τον μήνα κατά τον οποίο συνέβη ο θάνατος, καθώς και τα έξοδα μετακομιδής της σορού στον τόπο καταγωγής του θανόντος,

— τα έξοδα ταξιδίου από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής, που καταβάλλονται με την ευκαιρία της ετήσιας άδειας στους (μονίμους ή εκτάκτους) υπαλλήλους, για τους ίδιους, τους συζύγους τους και τα πρόσωπα με τη διατροφή των οποίων βαρύνονται,

— την αποζημίωση λόγω απολύσεως δοκίμου υπαλλήλου σε περίπτωση πρόδηλης ακαταλληλότητας, την αποζημίωση λόγω καταγγελίας συμβάσεως εκτάκτου υπαλλήλου από το θεσμικό όργανο, την εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων τέως επικουρικών υπαλλήλων που διορίστηκαν έκτακτοι ή μόνιμοι υπάλληλοι,

— τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μονίμων και επικουρικών υπαλλήλων και στις υπερωρίες,

— τις αποζημιώσεις στέγης και μεταφοράς,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης,

— τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας και/ή κατ' οίκον.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 2 0 2 Αμειβόμενες υπερωρίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 689 500 | 728 500 | 670 334,49 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπή ή επί ωριαίας βάσης για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι υπάλληλοι και το λοιπό προσωπικό, καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπόρεσαν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα με τη χορήγηση επιπλέον άδειας.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 0*** *(συνέχεια)*

1 2 0 4 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 210 500 | 2 908 000 | 1 990 214,84 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και τα άρθρα 5, 6, 7, 9 και 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειάς τους) κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή την αποχώρησή τους,

— τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων που αναγκάζονται να αλλάξουν διαμονή μετά την είσοδό τους στην υπηρεσία και των υπαλλήλων που επανεγκαθίστανται σε άλλον τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων που αναγκάζονται να αλλάξουν διαμονή λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους, καθώς και λόγω της οριστικής αποχώρησής τους από την υπηρεσία, κατόπιν της οποίας επανεγκαθίστανται σε άλλον τόπο, μετά τη λήξη των καθηκόντων τους,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που αποδεικνύουν ότι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν διαμονή κατόπιν της ανάληψης των καθηκόντων τους.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***1 2 2*** ***Αποζημιώσεις λόγω πρόωρης λήξης των καθηκόντων***

1 2 2 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 230 000 | 230 000 | 92 704,45 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 41, 50 και 72, καθώς και το παράρτημα IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους που τέθηκαν σε διαθεσιμότητα κατόπιν μέτρου μειώσεως του αριθμού των θέσεων του οργάνου και στους δικαιούχους θέσεως των βαθμών AD 16, AD 15 ή AD 14 οι οποίοι απομακρύνονται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

1 2 2 2 Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων και ειδικό συνταξιοδοτικό σύστημα για τους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως άρθρα 64 και 72.

Αυτές οι πιστώσεις πρόκειται να καλύψουν:

— τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν κατ' εφαρμογή του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ή άλλων κανονισμών,

— την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας των προσώπων που λαμβάνουν αποζημίωση,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις διάφορες αποζημιώσεις.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 9 Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 1 728 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 65.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών και αποζημιώσεων που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους που αφορά ο προϋπολογισμός.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

***1 4 0 Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες***

1 4 0 0 Λοιπό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 309 000 | 5 200 000 | 4 705 146,42 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 3 και οι τίτλοι III και IV, το άρθρο 4 και ο τίτλος V, καθώς και το άρθρο 5 και ο τίτλος VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αμοιβές των επικουρικών υπαλλήλων, των επικουρικών διερμηνέων, των τοπικών υπαλλήλων και των επικουρικών μεταφραστών και τις σχετικές εργοδοτικές ασφαλιστικές εισφορές,

— τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών του ιατρού-συμβούλου,

— τις δαπάνες σχετικά με την ενδεχόμενη πρόσληψη συμβασιούχων υπαλλήλων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 4 0 4 Περίοδοι δοκιμασίας και ανταλλαγές προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 670 500 | 676 000 | 560 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για την απόσπαση σε υπηρεσίες του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπαλλήλων κρατών μελών ή άλλων εθνικών εμπειρογνωμόνων,

— τη χρηματοδότηση των υποτροφιών που χορηγούνται σε όσους πραγματοποιούν πρακτική άσκηση εντός των υπηρεσιών του οργάνου.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 4 0*** *(συνέχεια)*

1 4 0 5 Λοιπές παροχές από εξωτερικούς συνεργάτες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 269 500 | 309 000 | 251 500,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με άλλες συμπληρωματικές παροχές, εφόσον οι εργασίες αυτές δεν μπορούν να εκτελεστούν από τις υπηρεσίες του οργάνου.

1 4 0 6 Παροχές από εξωτερικούς συνεργάτες στον γλωσσικό τομέα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 10 728 000 | 13 454 500 | 9 403 181,64 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τις ενέργειες που αποφασίζονται από τη διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (ICTI) για την προώθηση της διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα,

— τις αμοιβές των διερμηνέων freelance της Γενικής Διεύθυνσης Διερμηνείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

— την καταβολή των αμοιβών των διερμηνέων συνεδρίων,

— την αμοιβή των χειριστών μικροφωνικών εγκαταστάσεων των συνεδριάσεων που απασχολούνται επί συμβάσει ή περιστασιακά,

— τις έκτακτες παροχές υπηρεσιών για τη διόρθωση κειμένων, και ιδίως τις αμοιβές, τα ασφάλιστρα, τα οδοιπορικά, τα έξοδα παραμονής και αποστολής των διορθωτών freelance, καθώς και τις συναφείς διοικητικές δαπάνες,

— τις δαπάνες σχετικά με τις παροχές υπηρεσιών από ανεξάρτητους ή εκτάκτους μεταφραστές ή τις εργασίες δακτυλογράφησης ή άλλες εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία.

***1 4 9*** ***Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 47 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο στη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### *1 6 1 Δαπάνες διαχείρισης του προσωπικού*

1 6 1 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 207 000 | 278 500 | 174 234,32 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες δημοσίευσης, πρόσκλησης των υποψηφίων, τη μίσθωση αιθουσών και μηχανημάτων για τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών σε διοργανική βάση. Σε περιπτώσεις επαρκώς αιτιολογημένες λόγω λειτουργικών αναγκών και μετά από συνεννόηση με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί εν μέρει και για τη διοργάνωση διαγωνισμών που αποβλέπουν στην εξυπηρέτηση των αναγκών του ίδιου του οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 6 1 2 Επαγγελματική επιμόρφωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 540 500 | 1 534 000 | 1 483 465,47 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση μαθημάτων επαγγελματικής κατάρτισης και επανεκπαίδευσης του προσωπικού σε διοργανική βάση, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες σχετικά με το διδακτικό και τεχνικό υλικό.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

### *1 6 2 Αποστολές*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 348 000 | 346 500 | 336 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή ημερήσιων αποζημιώσεων για τις αποστολές, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα που δημιουργούνται κατά την εκτέλεση της αποστολής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

### *1 6 3 Ενέργειες υπέρ του προσωπικού του οργάνου*

1 6 3 0 Κοινωνική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 21 000 | 43 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των υπαλλήλων που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή κατάσταση.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 6 3*** *(συνέχεια)*

1 6 3 0 *(συνέχεια)*

Προορίζεται επίσης, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ των ατόμων με ειδικές ανάγκες, για τις ακόλουθες κατηγορίες προσώπων:

— τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και κατόπιν εξαντλήσεως των δικαιωμάτων που χορηγούνται ενδεχομένως σε εθνικό επίπεδο στη χώρα διαμονής ή καταγωγής, δαπανών μη ιατρικής φύσεως, που κρίνονται αναγκαίες, προκύπτουν από την αναπηρία και είναι δεόντως αιτιολογημένες.

1 6 3 2 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 242 000 | 267 500 | 210 560,66 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται:

— να ενθαρρύνει και να στηρίξει οικονομικά κάθε πρωτοβουλία που προορίζεται να προωθήσει τις σχέσεις μεταξύ υπαλλήλων διαφορετικών ιθαγενειών, όπως οι επιδοτήσεις σε συλλόγους και σε αθλητικές και πολιτιστικές ομάδες του προσωπικού,

— να καλύψει τις λοιπές παρεμβάσεις και επιδοτήσεις υπέρ των υπαλλήλων και της οικογένειάς τους.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***1 6 5*** ***Δραστηριότητες σχετικά με το σύνολο των μελών και του προσωπικού του οργάνου***

1 6 5 0 Ιατρική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 181 000 | 189 000 | 217 153,60 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της ετήσιας ιατρικής εξέτασης όλων των υπαλλήλων, περιλαμβανομένων και των δαπανών για τις ιατρικές αναλύσεις και εξετάσεις που απαιτούνται στο πλαίσιο της ετήσιας αυτής εξέτασης, καθώς και τις δαπάνες λειτουργίας του ιατρείου του οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 6 5 2 Εστιατόρια και κυλικεία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 80 000 | 198 000 | 74 052,78 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά και συντήρηση του υλικού εντός του εστιατορίου και του κυλικείου, καθώς και μέρος των εξόδων λειτουργίας του.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 6 5*** *(συνέχεια)*

1 6 5 4 Βρεφονηπιακός σταθμός και επιδοτούμενοι σταθμοί

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 828 000 | 2 950 000 | 3 077 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ποσόστωση του Δικαστηρίου για τον βρεφονηπιακό σταθμό και τους επιδοτούμενους σταθμούς, καθώς και το κέντρο μελέτης του Λουξεμβούργου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΥΛΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 | | | | |
| ***200*** | ***Ακίνητα*** | | | | |
| 2000 | Μισθώματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 9 531 500 | 13 132 000 | 12 758 042,02 | 133,85 |
| 2001 | Μίσθωση/αγορά | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 32 790 000 | 30 030 000 | 42 019 048,39 | 128,15 |
| 2003 | Αγορά ακινήτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 2005 | Κατασκευή κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 2007 | Διαρρύθμιση των χώρων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 350 000 | 1 520 000 | 310 585,27 | 23,01 |
| 2008 | Μελέτες και τεχνική υποστήριξη για τα σχέδια κατασκευής κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 976 000 | 1 440 000 | 1 405 703,29 | 144,03 |
| | *Σύνολο άρθρου 200* | 44 647 500 | 46 122 000 | 56 493 378,97 | 126,53 |
| ***202*** | ***Δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα*** | | | | |
| 2022 | Καθαρισμός και συντήρηση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 7 962 000 | 7 153 000 | 5 852 316,07 | 73,50 |
| 2024 | Κατανάλωση ενέργειας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 852 500 | 2 870 000 | 2 379 087,37 | 61,75 |
| 2026 | Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 776 000 | 5 684 000 | 5 239 200,84 | 90,71 |
| 2028 | Έξοδα ασφάλισης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 112 000 | 112 000 | 107 536,03 | 96,01 |
| 2029 | Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 305 000 | 324 000 | 286 789,08 | 94,03 |
| | *Σύνολο άρθρου 202* | 18 007 500 | 16 143 000 | 13 864 929,39 | 77,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 20 | 62 655 000 | 62 265 000 | 70 358 308,36 | 112,29 |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 | | | | |
| ***2 1 0*** | ***Εξοπλισμός, δαπάνες εκμετάλλευσης και παροχές υπηρεσιών σχετικές με την πληροφορική και τις τηλεπικοινωνίες*** | | | | |
| 2 1 0 0 | Αγορά, εργασίες και συντήρηση του υλικού πληροφορικής και των λογισμικών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 307 500 | 5 371 000 | 4 889 910,88 | 92,13 |
| 2 1 0 2 | Εργασίες εκμετάλλευσης, εφαρμογής και συντήρησης των λογισμικών και των συστημάτων οι οποίες ανατίθενται σε τρίτους. | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 9 914 000 | 9 883 000 | 10 069 258,71 | 101,57 |
| 2 1 0 3 | Τηλεπικοινωνίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 801 000 | 800 000 | 926 615,30 | 115,68 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 1 0* | 16 022 500 | 16 054 000 | 15 885 784,89 | 99,15 |
| ***2 1 2*** | ***Έπιπλα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 636 000 | 926 000 | 1 026 692,06 | 161,43 |
| ***2 1 4*** | ***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 252 500 | 244 000 | 398 717,83 | 157,91 |
| ***2 1 6*** | ***Μεταφορικά μέσα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 403 500 | 1 408 500 | 1 299 830,93 | 92,61 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1 | 18 314 500 | 18 632 500 | 18 611 025,71 | 101,62 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 | | | | |
| ***2 3 0*** | ***Γραφική ύλη, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 649 500 | 736 000 | 699 844,79 | 107,75 |
| ***2 3 1*** | ***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 50 000 | 20 000 | 15 086,25 | 30,17 |
| ***2 3 2*** | ***Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 20 000 | 20 000 | 8 579,— | 42,90 |
| ***2 3 6*** | ***Γραμματοσήμανση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 350 000 | 350 000 | 635 000,— | 181,43 |
| ***2 3 8*** | ***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 418 000 | 1 717 000 | 352 131,56 | 84,24 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3 | 1 487 500 | 2 843 000 | 1 710 641,60 | 115,— |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 | | | | |
| ***2 5 2*** | ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 149 000 | 197 000 | 131 153,51 | 88,02 |
| ***2 5 4*** | ***Διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 291 000 | 326 000 | 239 529,94 | 82,31 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΓΟΡΕΣ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***2 5 6*** | ***Δαπάνες ενημέρωσης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 147 500 | 173 500 | 137 072,75 | 92,93 |
| ***2 5 7*** | ***Νομική πληροφορική*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5 | 587 500 | 696 500 | 507 756,20 | 86,43 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 | | | | |
| ***2 7 0*** | ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***2 7 2*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης και αρχειοθέτησης*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 349 000 | 1 333 500 | 1 263 606,74 | 93,67 |
| ***2 7 4*** | ***Παραγωγή και διανομή εγγράφων*** | | | | |
| 2 7 4 0 | Επίσημη Εφημερίδα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 650 000 | 630 000 | 600 000,— | 92,31 |
| 2 7 4 1 | Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 412 000 | 1 185 000 | 2 367 447,91 | 167,67 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 7 4* | 2 062 000 | 1 815 000 | 2 967 447,91 | 143,91 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7 | 3 411 000 | 3 148 500 | 4 231 054,65 | 124,04 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **86 455 500** | **87 585 500** | **95 418 786,52** | **110,37** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΥΛΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

***200*** ***Ακίνητα***

2000 Μισθώματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 531 500 | 13 132 000 | 12 758 042,02 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μίσθωμα των ακινήτων που καταλαμβάνουν οι υπηρεσίες του οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2001 Μίσθωση/αγορά

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 32 790 000 | 30 030 000 | 42 019 048,39 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που οφείλονται για τα ακίνητα για τα οποία έχουν συναφθεί συμβάσεις μίσθωσης/αγοράς.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2003 Αγορά ακινήτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

2005 Κατασκευή κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πιστώσεως προοριζόμενης για την κατασκευή κτιρίων.

2007 Διαρρύθμιση των χώρων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 350 000 | 1 520 000 | 310 585,27 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης, όπως η τοποθέτηση διαχωριστικών στα κτίρια, κουρτινών, καλωδίων, βαφών, καλύψεις τοίχων ή εδάφους, ψευδοροφών και σχετικών τεχνικών εγκαταστάσεων,

— τις δαπάνες που αφορούν τις εργασίες μελέτης και υποστήριξης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***200*** *(συνέχεια)*

2008 Μελέτες και τεχνική υποστήριξη για τα σχέδια κατασκευής κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 976 000 | 1 440 000 | 1 405 703,29 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τις μελέτες και την τεχνική υποστήριξη για τα σχέδια κατασκευής κτιρίων μεγάλου μεγέθους.

***202*** ***Δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***

2022 Καθαρισμός και συντήρηση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 962 000 | 7 153 000 | 5 852 316,07 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού, με βάση τα υπάρχοντα συμβόλαια, των κτιρίων, των τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες για τις εργασίες και το υλικό που είναι αναγκαίο για την εν γένει συντήρηση (βάψιμο, επισκευές κ.λπ.) των κτιρίων που καταλαμβάνουν οι υπηρεσίες του οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2024 Κατανάλωση ενέργειας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 852 500 | 2 870 000 | 2 379 087,37 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για την κατανάλωση νερού, φυσικού αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και ενέργειας για τη θέρμανση.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 120 000 ευρώ.

2026 Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 776 000 | 5 684 000 | 5 239 200,84 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα επίβλεψης των κτιρίων του οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***202*** *(συνέχεια)*

2028 Έξοδα ασφάλισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 112 000 | 112 000 | 107 536,03 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα που οφείλονται για την ασφάλιση των ακινήτων που καταλαμβάνουν οι υπηρεσίες του οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2029 Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 305 000 | 324 000 | 286 789,08 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές συνήθεις δαπάνες που δεν προβλέπονται ειδικά στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, όπως οδικά τέλη, λήψη υγειονομικών μέτρων, αποκομιδή των απορριμμάτων, υλικό σηματοδότησης κ.λπ.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

***210*** ***Εξοπλισμός, δαπάνες εκμετάλλευσης και παροχές υπηρεσιών σχετικές με την πληροφορική και τις τηλεπικοινωνίες***

2100 Αγορά, εργασίες και συντήρηση του υλικού πληροφορικής και των λογισμικών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 307 500 | 5 371 000 | 4 889 910,88 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, την ανανέωση, τη μίσθωση, την επισκευή και τη συντήρηση όλου του εξοπλισμού και όλων των εγκαταστάσεων πληροφορικής, ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείου και τηλεφωνίας (περιλαμβανομένων των συσκευών φαξ, του υλικού τηλεδιάσκεψης και του υλικού πολυμέσων), καθώς και του υλικού διερμηνείας, όπως θαλάμων, ακουστικών και συσκευών ρύθμισης ήχου για την εγκατάσταση ταυτόχρονης διερμηνείας.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2102 Εργασίες εκμετάλλευσης, εφαρμογής και συντήρησης των λογισμικών και των συστημάτων οι οποίες ανατίθενται σε τρίτους.

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 914 000 | 9 883 000 | 10 069 258,71 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργασίες ανάλυσης και προγραμματισμού στον τομέα της πληροφορικής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** *(συνέχεια)*

***210*** *(συνέχεια)*

2103 Τηλεπικοινωνίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 801 000 | 800 000 | 926 615,30 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες τηλεπικοινωνιών, όπως πάγιες συνδρομές και δαπάνες τηλεφωνικής επικοινωνίας (σταθερής και κινητής).

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες για τα δίκτυα διαβιβάσεως δεδομένων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

***212*** ***Έπιπλα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 636 000 | 926 000 | 1 026 692,06 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά συμπληρωματικών επίπλων,

— την αντικατάσταση μέρους των επίπλων που είναι τουλάχιστον δεκαπέντε ετών και των επίπλων που δεν επιδέχονται πλέον επιδιόρθωση,

— τη μίσθωση επίπλων,

— τη συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***214*** ***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 252 500 | 244 000 | 398 717,83 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες αγοράς τεχνικού εξοπλισμού,

— την αντικατάσταση του τεχνικού εξοπλισμού, όπως: οπτικοακουστικού υλικού, υλικού αρχειοθέτησης, υλικού βιβλιοθήκης και διαφόρων εργαλείων για τα συνεργεία συντήρησης των κτιρίων, καθώς και υλικού για την αναπαραγωγή κειμένων και για το εσωτερικό και εξωτερικό ταχυδρομείο,

— τις δαπάνες για τη μίσθωση του υλικού και των τεχνικών εγκαταστάσεων,

— τις δαπάνες συντήρησης και επισκευής του υλικού και του εξοπλισμού που περιλαμβάνονται στο παρόν άρθρο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** *(συνέχεια)*

***2 1 6*** ***Μεταφορικά μέσα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 403 500 | 1 408 500 | 1 299 830,93 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά μέσων μεταφοράς,

— την ανανέωση των οχημάτων που έχουν διανύσει τα περισσότερα χιλιόμετρα, με κατώτατο όριο τα 120 000 χιλιόμετρα,

— τα έξοδα μίσθωσης και εκμετάλλευσης των μισθωμένων αυτοκινήτων,

— τα έξοδα συντήρησης, επιδιόρθωσης, συνεργείου, στάθμευσης, διοδίων στους αυτοκινητοδρόμους και τα έξοδα ασφάλισης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 84 700 ευρώ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ**

***2 3 0*** ***Γραφική ύλη, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 649 500 | 736 000 | 699 844,79 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά χαρτικών ειδών και προμηθειών γραφείου:

— ξηρογραφικού χαρτιού, φωτοαντιγράφων και τελών,

— χαρτικών και ειδών γραφείου,

— υλικών για την υπηρεσία αναπαραγωγής κειμένων,

— υλικών για τις υπηρεσίες του εσωτερικού και του εξωτερικού ταχυδρομείου,

— υλικών για τα μαγνητόφωνα,

— διαφόρων εντύπων,

— υλικού πληροφορικής και ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείων,

— διαφόρων υλικών και ειδών που δεν περιλαμβάνονται στον παραπάνω κατάλογο.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 100 ευρώ.

***2 3 1*** ***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 000 | 20 000 | 15 086,25 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα [προμήθειες, επικαταλλαγή (agios), λοιπά έξοδα], καθώς και λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα.

Οι τραπεζικοί τόκοι από τον τραπεζικό λογαριασμό του οργάνου αναγράφονται στην κατάσταση εσόδων.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***2 3 2 Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 000 | 20 000 | 8 579,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει την αμοιβή των δικηγόρων που επικουρούν τον εκπρόσωπο του οργάνου στις διαφορές μεταξύ της διοίκησης και ενός μόνιμου ή μη μόνιμου υπαλλήλου του οργάνου, καθώς και τις αποζημιώσεις.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 3 6 Γραμματοσήμανση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 350 000 | 350 000 | 635 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 3 8 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 418 000 | 1 717 000 | 352 131,56 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις διάφορες ασφαλίσεις (ιδίως αστική ευθύνη, κλοπή, κινδύνους που αφορούν το υλικό επεξεργασίας κειμένων, ηλεκτρονικό κίνδυνο),

— την αγορά, τη συντήρηση και τον καθαρισμό, κατά κύριο λόγο: των τηβέννων των δικαστών, των στολών των κλητήρων και των οδηγών, των ενδυμάτων εργασίας του προσωπικού της υπηρεσίας πολυγραφήσεων και της ομάδας συντήρησης,

— τις λοιπές δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις,

— τα έξοδα μετακόμισης και φορτοεκφόρτωσης του υλικού, των επίπλων και των ειδών γραφείου,

— τις δαπάνες λειτουργίας που πραγματοποιούν οι παρέχοντες υπηρεσίες,

— τις λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας, που δεν προβλέπονται ειδικά στις προηγούμενες θέσεις.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ**

***2 5 2 Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 149 000 | 197 000 | 131 153,51 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του οργάνου που αφορούν τις υποχρεώσεις υποδοχής και παράστασης, καθώς και τα έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***2 5 4*** ***Διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 291 000 | 326 000 | 239 529,94 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τη διοργάνωση, με τη συνεργασία των υπουργείων Δικαιοσύνης, σεμιναρίων και άλλων προγραμμάτων επιμορφώσεως, στην έδρα του Δικαστηρίου, για τους δικαστικούς λειτουργούς και άλλους νομικούς από τα κράτη μέλη.

Η ανάπτυξη της νομολογίας του οργάνου και των εθνικών δικαστηρίων σε θέματα δικαίου της Ένωσης καθιστά αναγκαίες τις συναντήσεις εργασίας με δικαστικούς λειτουργούς των ανώτατων εθνικών δικαστηρίων και με ειδικούς του δικαίου της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης, περιλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίου και παραμονής των συμμετεχόντων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 5 6*** ***Δαπάνες ενημέρωσης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 147 500 | 173 500 | 137 072,75 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά και την παραγωγή εγχειριδίων εκλαΐκευσης του δικαίου της Ένωσης, τις λοιπές δαπάνες πληροφόρησης και τα έξοδα φωτογράφησης, καθώς και τη συμμετοχή στα έξοδα επισκέψεων στο όργανο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 5 7*** ***Νομική πληροφορική***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συμμετοχής τα οποία μπορεί να ζητήσει η Επιτροπή από τα άλλα όργανα σε σχέση με την υπηρεσία νομικής πληροφορικής (τροφοδοσία και διάδοση της διοργανικής βάσης δεδομένων).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΓΟΡΕΣ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ**

***2 7 0*** ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΓΟΡΕΣ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ** *(συνέχεια)*

***272 Δαπάνες τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης και αρχειοθέτησης***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 349 000 | 1 333 500 | 1 263 606,74 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά συγγραμμάτων, βιβλίων και άλλων δημοσιευμάτων, καθώς και την ενημέρωση των υφισταμένων τόμων,

— την καταχώριση και την αγορά πληροφορικών δεδομένων σχετικά με τη νομική τεκμηρίωση,

— την αγορά ειδικού υλικού για τη βιβλιοθήκη,

— τα έξοδα συνδρομής σε εφημερίδες, μη ειδικευμένα περιοδικά και διάφορα δελτία,

— τα έξοδα συνδρομής στα πρακτορεία Τύπου,

— τα έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης,

— τα έξοδα χρησιμοποίησης εξωτερικών τραπεζών νομικών δεδομένων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***274 Παραγωγή και διανομή εγγράφων***

2740 Επίσημη Εφημερίδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 650 000 | 630 000 | 600 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καταχώρισης των δημοσιεύσεων του οργάνου στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

2741 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 412 000 | 1 185 000 | 2 367 447,91 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ιδίως τα έξοδα εκτύπωσης και διανομής της Συλλογής της Νομολογίας του Δικαστηρίου, συμπεριλαμβανομένης της Νομολογίας του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του Ευρετηρίου Νομολογίας του Δικαίου της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης της ετήσιας έκθεσης πεπραγμένων του Δικαστηρίου και άλλων ενημερωτικών φυλλαδίων που διατίθενται στους επισκέπτες του Δικαστηρίου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 3

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 | | | | |
| ***3 7 1*** | ***Ιδιαίτερες δαπάνες του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης*** | | | | |
| 3 7 1 0 | Δικαστικά έξοδα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 52 000 | 45 000 | 30 322,40 | 58,31 |
| 3 7 1 1 | Διαιτητική επιτροπή του άρθρου 18 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 7 1* | 52 000 | 45 000 | 30 322,40 | 58,31 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 7 | 52 000 | 45 000 | 30 322,40 | 58,31 |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **52 000** | **45 000** | **30 322,40** | **58,31** |

## ΤΙΤΛΟΣ 3

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

#### *3 7 1 Ιδιαίτερες δαπάνες του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης*

3 7 1 0 Δικαστικά έξοδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 52 000 | 45 000 | 30 322,40 |

*Παρατηρήσεις*

Σκοπός της πίστωσης αυτής είναι να καταστεί δυνατή η εύρυθμη απονομή της δικαιοσύνης σε όλες τις περιπτώσεις παροχής του ευεργετήματος πενίας και σε σχέση με όλα τα έξοδα των μαρτύρων και πραγματογνωμόνων, τα έξοδα αυτοψίας και δικαστικής αρωγής, καθώς και σε σχέση με τις αμοιβές των δικηγόρων και τα άλλα έξοδα τα οποία βαρύνουν ενδεχομένως το όργανο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

3 7 1 1 Διαιτητική επιτροπή του άρθρου 18 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **355 367 500** | **354 880 000** | **343 567 692,52** | **96,68** |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

### Τμήμα IV — Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμοί | Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 (εξαιρουμένου του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4/2013) | |
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | 5 | — | 5 | — |
| AD 15 | 10 | 1 | 10 | 1 |
| AD 14 | 45 (1) | 47 (2) | 45 (3) | 45 (4) |
| AD 13 | 120 | — | 100 | — |
| AD 12 | 99 (5) | 72 | 102 (6) | 68 |
| AD 11 | 50 | 79 | 67 | 75 |
| AD 10 | 52 | 37 | 42 | 34 |
| AD 9 | 196 | 2 | 136 | 2 |
| AD 8 | 100 | 1 | 170 | 1 |
| AD 7 | 175 | — | 156 | — |
| AD 6 | 27 | — | 44 | — |
| AD 5 | 52 | 28 | 49 | 28 |
| Σύνολο | 931 | 267 | 926 | 254 |
| AST 11 | 10 | — | 10 | — |
| AST 10 | 17 | 1 | 12 | 1 |
| AST 9 | 30 | — | 29 | — |
| AST 8 | 47 | 5 | 41 | 5 |
| AST 7 | 56 | 31 | 67 | 29 |
| AST 6 | 62 | 24 | 65 | 24 |
| AST 5 | 65 | 49 | 66 | 47 |
| AST 4 | 91 | 42 | 81 | 42 |
| AST 3 | 167 | 11 | 140 | 10 |
| AST 2 | 40 | 6 | 84 | 5 |
| AST 1 | 39 | — | 57 | — |
| Σύνολο | 624 | 169 | 652 | 163 |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| Σύνολο | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **1 555** (7) | **436** | **1 578** (8) | **417** |
| **Γενικό σύνολο** | **1 991** (9) | | **1 995** (10) | |

(1) Από τις οποίες μία AD 15 επί προσωπικής βάσης.
(2) Από τις οποίες μία AD 15 επί προσωπικής βάσης.
(3) Από τις οποίες μία AD 15 επί προσωπικής βάσης.
(4) Από τις οποίες μία AD 15 επί προσωπικής βάσης.
(5) Από τις οποίες μία AD 14 επί προσωπικής βάσης.
(6) Από τις οποίες μία AD 14 επί προσωπικής βάσης.
(7) Δεν περιλαμβάνεται το θεωρητικό αποθεματικό, χωρίς χορήγηση πιστώσεων, για μονίμους υπαλλήλους αποσπασμένους σε γραφεία μελών του Δικαστηρίου, του Γενικού Δικαστηρίου ή του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4 και 8 AST 3).
(8) Δεν περιλαμβάνεται το θεωρητικό αποθεματικό, χωρίς χορήγηση πιστώσεων, για μονίμους υπαλλήλους αποσπασμένους σε γραφεία μελών του Δικαστηρίου, του Γενικού Δικαστηρίου ή του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4 και 8 AST 3).
(9) Η πλήρωση ορισμένων θέσεων κατά μερική απασχόληση μπορεί να αντισταθμίζεται με την πρόσληψη λοιπού προσωπικού εντός των ορίων του υπολοίπου των θέσεων εργασίας που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν ανά κατηγορία.
(10) Η πλήρωση ορισμένων θέσεων κατά μερική απασχόληση μπορεί να αντισταθμίζεται με την πρόσληψη λοιπού προσωπικού εντός των ορίων του υπολοίπου των θέσεων εργασίας που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν ανά κατηγορία.

*ΤΜΗΜΑ V*

**ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ**

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

### Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2014

| Ονομασία | Ποσό |
|---|---|
| Δαπάνες | 133 497 575 |
| Ίδια έσοδα | – 19 801 000 |
| **Συνεισφορά προς είσπραξη** | **113 696 575** |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

## ΙΔΙΑ ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 10 004 000 | 10 170 000 | 9 558 707,34 | 95,55 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | 1 500 000 | 1 400 000 | 1 447 586,43 | 96,51 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 11 504 000 | 11 570 000 | 11 006 293,77 | 95,67 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 8 097 000 | 8 400 000 | 8 080 826,04 | 99,80 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | p.m. | 49 840,99 | — |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 8 097 000 | 8 400 000 | 8 130 667,03 | 100,42 |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **19 601 000** | **19 970 000** | **19 136 960,80** | **97,63** |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 10 004 000 | 10 170 000 | 9 558 707,34 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1).

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1).

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 1 500 000 | 1 400 000 | 1 447 586,43 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1).

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 8 097 000 | 8 400 000 | 8 080 826,04 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

***4 1 1*** ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 49 840,99 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 4, το άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3, καθώς και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

***4 1 2*** ***Εισφορές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους στο συνταξιοδοτικό σύστημα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΑΓΑΘΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 | | | | |
| ***5 0 0*** | ***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμήθεια αγαθών)*** | | | | |
| 5 0 0 0 | Προϊόν πώλησης μεταφορικών μέσων — Έσοδα για ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 5 0 0 1 | Προϊόν πώλησης άλλων κινητών αγαθών — Έσοδα για ειδικό προορισμό (πρώην άρθρο 5 0 0) | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 0 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 0 2*** | ***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 11 507,53 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0 | p.m. | p.m. | 11 507,53 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 | | | | |
| ***5 1 1*** | ***Προϊόν των εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*** | | | | |
| 5 1 1 0 | Προϊόν των εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα για ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 5 1 1 1 | Επιστροφή εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα για ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 1 1* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 | | | | |
| ***5 2 0*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου*** | p.m. | p.m. | 59 395,56 | — |
| ***5 2 2*** | ***Τόκοι παραγόμενοι από προχρηματοδοτήσεις*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2 | p.m. | p.m. | 59 395,56 | — |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 | | | | |
| ***5 5 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασιών που πραγματοποιούνται υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου του ποσού των αποζημιώσεων αποστολών που καταβάλλονται για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επιστρέφονται από τα τελευταία — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 5 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για παροχές υπηρεσιών ή εργασίες που πραγματοποιούνται με αίτημά τους — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 | | | | |
| ***5 7 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 149 362,51 | — |
| ***5 7 1*** | ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων για ειδικό προορισμό του κάθε οργάνου — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 3*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7 | p.m. | p.m. | 149 362,51 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 | | | | |
| ***5 8 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από αποζημιώσεις στο πλαίσιο μίσθωσης ακινήτων — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 8 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα για ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 | | | | |
| ***5 9 0*** | ***Λοιπά έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική διαχείριση*** | p.m. | p.m. | 19,46 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9 | p.m. | p.m. | 19,46 | — |
| | **Σύνολο τίτλου 5** | **p.m.** | **p.m.** | **220 285,06** | **—** |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

# ΤΙΤΛΟΣ 5

# ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΑΓΑΘΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

### *5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμήθεια αγαθών)*

5 0 0 0 Προϊόν πώλησης μεταφορικών μέσων — Έσοδα για ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που προέρχονται από την πώληση ή τη μεταβίβαση προς κάλυψη μέρους του τιμήματος των μεταφορικών μέσων που ανήκουν στο όργανο.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 1 Προϊόν πώλησης άλλων κινητών αγαθών — Έσοδα για ειδικό προορισμό (πρώην άρθρο 5 0 0)

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που προέρχονται από την πώληση ή τη μεταβίβαση προς κάλυψη μέρους του τιμήματος των κινητών αγαθών που ανήκουν στο όργανο, πλην των μεταφορικών μέσων.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

### *5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα για ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 11 507,53 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Το άρθρο αυτό περιλαμβάνει επίσης τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση των προϊόντων αυτών σε ηλεκτρονική μορφή. Τα έσοδα εκτιμώνται σε 70 000 ευρώ.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**

***5 1 1 Προϊόν των εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***

5 1 1 0 Προϊόν των εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα για ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 1 1 1 Επιστροφή εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα για ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

***5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 59 395,56 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή από χορηγηθέντα δάνεια, των τραπεζικών και λοιπών τόκων που εισπράττονται από τους λογαριασμούς του οργάνου.

***5 2 2 Τόκοι παραγόμενοι από προχρηματοδοτήσεις***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων από τους τόκους που παράγονται από προχρηματοδοτήσεις.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

***5 5 0*** ***'Εσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασιών που πραγματοποιούνται υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου του ποσού των αποζημιώσεων αποστολών που καταβάλλονται για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επιστρέφονται από τα τελευταία — 'Εσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 5 1*** ***'Εσοδα προερχόμενα από τρίτους για παροχές υπηρεσιών ή εργασίες που πραγματοποιούνται με αίτημά τους — 'Εσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

***5 7 0*** ***'Εσοδα προερχόμενα από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — 'Εσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 149 362,51 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 7 1*** ***'Εσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων για ειδικό προορισμό του κάθε οργάνου — 'Εσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***5 7 3*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**

***5 8 0*** ***Έσοδα προερχόμενα από αποζημιώσεις στο πλαίσιο μίσθωσης ακινήτων — Έσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 8 1*** ***Έσοδα προερχόμενα από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα για ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

***5 9 0*** ***Λοιπά έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική διαχείριση***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 19,46 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των λοιπών εσόδων που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | | | | |
| ***9 0 0*** | ***Διάφορα έσοδα*** | 200 000 | 200 000 | 31 220,39 | 15,61 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | 200 000 | 200 000 | 31 220,39 | 15,61 |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **200 000** | **200 000** | **31 220,39** | **15,61** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **19 801 000** | **20 170 000** | **19 388 466,25** | **97,92** |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

# ΤΙΤΛΟΣ 9

# ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### *9 0 0 Διάφορα έσοδα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 200 000 | 200 000 | 31 220,39 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των διαφόρων εσόδων.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **1** | **ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ** | | | |
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 15 175 000 | 14 565 337 | 13 785 440,16 |
| 1 2 | ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ | 93 179 575 | 97 772 266 | 89 015 177,42 |
| 1 4 | ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ | 4 096 000 | 4 175 765 | 3 810 126,53 |
| 1 6 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 6 312 000 | 6 428 250 | 6 390 821,78 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **118 762 575** | **122 941 618** | **113 001 565,89** |
| **2** | **ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** | | | |
| 2 0 | ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ | 3 350 000 | 8 327 000 | 10 702 666,44 |
| 2 1 | ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ | 7 918 000 | 8 027 000 | 10 500 809,16 |
| 2 3 | ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ | 438 000 | 413 000 | 612 014,19 |
| 2 5 | ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ | 768 000 | 768 000 | 684 674,09 |
| 2 7 | ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ | 2 261 000 | 2 284 000 | 1 843 221,90 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **14 735 000** | **19 819 000** | **24 343 385,78** |
| **10** | **ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** | | | |
| 10 0 | ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ | p.m. | p.m. | 0,— |
| 10 1 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **133 497 575** | **142 760 618** | **137 344 951,67** |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 | | | | |
| ***1 0 0*** | ***Αποδοχές και άλλα δικαιώματα*** | | | | |
| 1 0 0 0 | Αποδοχές, αποζημιώσεις και συντάξεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 8 687 000 | 8 669 992 | 8 245 528,58 | 94,92 |
| 1 0 0 2 | Δικαιώματα που συνδέονται με την ανάληψη καθηκόντων και τη λήξη των καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 557 000 | 224 259 | 390 956,51 | 70,19 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 0* | 9 244 000 | 8 894 251 | 8 636 485,09 | 93,43 |
| ***1 0 2*** | ***Μεταβατικές αποζημιώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 957 000 | 1 736 480 | 1 785 937,55 | 91,26 |
| ***1 0 3*** | ***Συντάξεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 584 000 | 3 437 561 | 2 964 804,49 | 82,72 |
| ***1 0 4*** | ***Αποστολές*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 319 000 | 308 000 | 298 237,08 | 93,49 |
| ***1 0 6*** | ***Επαγγελματική επιμόρφωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 71 000 | 70 000 | 99 975,95 | 140,81 |
| ***1 0 9*** | ***Έκτακτη πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 119 045 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0 | 15 175 000 | 14 565 337 | 13 785 440,16 | 90,84 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 | | | | |
| ***1 2 0*** | ***Αποδοχές και άλλα δικαιώματα*** | | | | |
| 1 2 0 0 | Αποδοχές και αποζημιώσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 91 758 575 | 95 362 536 | 87 704 177,19 | 95,58 |
| 1 2 0 2 | Αμειβόμενες υπερωρίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 416 000 | 421 829 | 404 159,74 | 97,15 |
| 1 2 0 4 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 005 000 | 1 180 087 | 906 840,49 | 90,23 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 0* | 93 179 575 | 96 964 452 | 89 015 177,42 | 95,53 |
| ***1 2 2*** | ***Αποζημιώσεις λόγω πρόωρης λήξης των καθηκόντων*** | | | | |
| 1 2 2 0 | Αποζημιώσεις σε περίπτωση αφαίρεσης της θέσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 2 2*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 1 2 2 2 | Αποζημιώσεις οριστικής λήξης των καθηκόντων και ειδικό σύστημα συνταξιοδότησης για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 2* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***1 2 9*** | ***Έκτακτη πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 807 814 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2 | 93 179 575 | 97 772 266 | 89 015 177,42 | 95,53 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 | | | | |
| ***1 4 0*** | ***Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες*** | | | | |
| 1 4 0 0 | Λοιποί υπάλληλοι | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 743 000 | 2 832 900 | 2 718 815,50 | 99,12 |
| 1 4 0 4 | Περίοδοι πρακτικής άσκησης και ανταλλαγές προσωπικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 987 000 | 987 000 | 789 646,74 | 80,— |
| 1 4 0 5 | Λοιπές εξωτερικές υπηρεσίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 40 000 | 40 315 | 13 704,44 | 34,26 |
| 1 4 0 6 | Εξωτερικές παροχές υπηρεσιών στον γλωσσικό τομέα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 326 000 | 293 000 | 287 959,85 | 88,33 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 4 0* | 4 096 000 | 4 153 215 | 3 810 126,53 | 93,02 |
| ***1 4 9*** | ***Έκτακτη πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 22 550 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4 | 4 096 000 | 4 175 765 | 3 810 126,53 | 93,02 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 | | | | |
| ***1 6 1*** | ***Δαπάνες που συνδέονται με τη διαχείριση του προσωπικού*** | | | | |
| 1 6 1 0 | Διάφορα έξοδα πρόσληψης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 48 000 | 60 250 | 50 011,09 | 104,19 |
| 1 6 1 2 | Περαιτέρω επαγγελματική επιμόρφωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 718 000 | 705 000 | 689 999,79 | 96,10 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 1* | 766 000 | 765 250 | 740 010,88 | 96,61 |
| ***1 6 2*** | ***Αποστολές*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 700 000 | 3 700 000 | 3 511 814,66 | 94,91 |
| ***1 6 3*** | ***Παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού του οργάνου*** | | | | |
| 1 6 3 0 | Κοινωνική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 25 000 | 25 000 | 26 529,42 | 106,12 |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 6 3*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 1 6 3 2 | Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 83 000 | 64 000 | 62 453,71 | 75,25 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 3* | 108 000 | 89 000 | 88 983,13 | 82,39 |
| ***1 6 5*** | ***Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των μελών και του προσωπικού του οργάνου*** | | | | |
| 1 6 5 0 | Ιατρική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 101 000 | 105 000 | 76 532,68 | 75,77 |
| 1 6 5 2 | Εστιατόρια και κυλικεία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 55 000 | 45 000 | 111 480,43 | 202,69 |
| 1 6 5 4 | Βρεφονηπιακός σταθμός | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 512 000 | 1 654 000 | 1 812 000,— | 119,84 |
| 1 6 5 5 | Δαπάνες του ΡΜΟ για τη διαχείριση φακέλων που αφορούν το προσωπικό του Συνεδρίου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 70 000 | 70 000 | 50 000,— | 71,43 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 5* | 1 738 000 | 1 874 000 | 2 050 013,11 | 117,95 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6 | 6 312 000 | 6 428 250 | 6 390 821,78 | 101,25 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **118 762 575** | **122 941 618** | **113 001 565,89** | **95,15** |

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### *1 0 0 Αποδοχές και άλλα δικαιώματα*

1 0 0 0 Αποδοχές, αποζημιώσεις και συντάξεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 8 687 000 | 8 669 992 | 8 245 528,58 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 2.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των μισθών, επιδομάτων και αποζημιώσεων των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, καθώς και την επίπτωση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και στις μεταφορές μέρους των αποδοχών σε κράτος μέλος διαφορετικό από τον τόπο εργασίας.

1 0 0 2 Δικαιώματα που συνδέονται με την ανάληψη καθηκόντων και τη λήξη των καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 557 000 | 224 259 | 390 956,51 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου που πραγματοποιούνται με την ευκαιρία της ανάληψης ή της λήξης των καθηκόντων των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου,

— τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, με την ευκαιρία της ανάληψης καθηκόντων ή της αποχώρησής τους,

— τα έξοδα μετακόμισης των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου με την ευκαιρία της ανάληψης καθηκόντων ή της αποχώρησής τους.

### *1 0 2 Μεταβατικές αποζημιώσεις*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 957 000 | 1 736 480 | 1 785 937,55 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), και ιδίως ο άρθρο 8.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές αποζημιώσεις και τα οικογενειακά επιδόματα των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου μετά τη λήξη των καθηκόντων τους.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 3*** ***Συντάξεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 584 000 | 3 437 561 | 2 964 804,49 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 9, 10, 11 και 16.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου, τις συντάξεις αναπηρίας, καθώς και τις συντάξεις επιζώντων συζύγων και ορφανών των τέως μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

***1 0 4*** ***Αποστολές***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 319 000 | 308 000 | 298 237,08 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 000 ευρώ.

***1 0 6*** ***Επαγγελματική επιμόρφωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 71 000 | 70 000 | 99 975,95 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συμμετοχής των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου σε μαθήματα γλωσσών ή σε άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης.

***1 0 9*** ***Έκτακτη πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 119 045 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών και των συντάξεων που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

*Παρατηρήσεις*

Στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 3 %.

***1 2 0 Αποδοχές και άλλα δικαιώματα***

1 2 0 0 Αποδοχές και αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 91 758 575 | 95 362 536 | 87 704 177,19 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως για την κάλυψη, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν μια θέση προβλεπόμενη στον πίνακα προσωπικού:

— των μισθών, των επιδομάτων και των αποζημιώσεων που συνδέονται με τους μισθούς,

— των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και λοιπών κοινωνικών επιβαρύνσεων,

— της συνεισφοράς του οργάνου στο κοινό καθεστώς ασφάλισης ασθενείας,

— των διαφόρων άλλων επιδομάτων και αποζημιώσεων,

— της πληρωμής των εξόδων ταξιδίου για τους μονίμους ή εκτάκτους υπαλλήλους, τους συζύγους τους και τα συντηρούμενα τέκνα, από τον τόπο εργασίας στον τόπο καταγωγής,

— της επίπτωσης των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και στις μεταφορές μέρους των αποδοχών σε κράτος μέλος διαφορετικό από τον τόπο εργασίας,

— του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων καθώς και τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους,

— της αποζημίωσης απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— της αποζημίωσης λύσης της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο,

— των αποζημιώσεων λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 2 0 2 Αμειβόμενες υπερωρίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 416 000 | 421 829 | 404 159,74 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των μονίμων υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή υπερωριών, υπό τους όρους που προβλέπουν οι προαναφερόμενες διατάξεις.

1 2 0 4 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 005 000 | 1 180 087 | 906 840,49 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 0*** *(συνέχεια)*

1 2 0 4 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, την αποχώρηση ή τη μετάθεση που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου εργασίας,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης/επανεγκατάστασης και τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν τόπο διαμονής κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τον διορισμό τους σε νέο τόπο υπηρεσίας καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων, ακολουθούμενη από μετεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι υποχρεώθηκαν να αλλάξουν τόπο διαμονής μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τον διορισμό τους σε νέο τόπο υπηρεσίας,

— τη διαφορά μεταξύ των εισφορών που καταβάλλουν οι επικουρικοί υπάλληλοι σε συνταξιοδοτικό καθεστώς ενός κράτους μέλους και εκείνων που οφείλονται στο ενωσιακό καθεστώς σε περίπτωση αναβάθμισης μιας σύμβασης.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***1 2 2*** ***Αποζημιώσεις λόγω πρόωρης λήξης των καθηκόντων***

1 2 2 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση αφαίρεσης της θέσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους που τίθενται σε διαθεσιμότητα λόγω μείωσης του αριθμού θέσεων του οργάνου ή τους κατόχους θέσης ανώτερου στελεχικού δυναμικού από τους οποίους αφαιρείται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

1 2 2 2 Αποζημιώσεις οριστικής λήξης των καθηκόντων και ειδικό σύστημα συνταξιοδότησης για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 64 και 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν κατ' εφαρμογή του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ή των κανονισμών,

— την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων αποζημίωσης,

— την επίπτωση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις διάφορες αποζημιώσεις.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 9*** ***Έκτακτη πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 807 814 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

***1 4 0*** ***Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες***

1 4 0 0 Λοιποί υπάλληλοι

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 743 000 | 2 832 900 | 2 718 815,50 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες:

— τις αποδοχές των λοιπών υπαλλήλων, ιδίως των επικουρικών, συμβασιούχων, τοπικών, ειδικών συμβούλων (κατά την έννοια του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης), τις εργοδοτικές εισφορές στα διάφορα συστήματα κοινωνικής ασφάλισης καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— τις αμοιβές του ιατρικού και παραϊατρικού προσωπικού που αμείβεται με το καθεστώς παροχής υπηρεσιών και, σε ειδικές περιπτώσεις, την απασχόληση προσωρινού προσωπικού.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 4 0 4 Περίοδοι πρακτικής άσκησης και ανταλλαγές προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 987 000 | 987 000 | 789 646,74 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση και την προσωρινή τοποθέτηση στις υπηρεσίες του Ελεγκτικού Συνεδρίου υπαλλήλων των κρατών μελών κατά προτεραιότητα, ή άλλων κρατών, και άλλων εμπειρογνωμόνων ή για την παροχή συμβουλών σε βραχυπρόθεσμη βάση,

— την επιστροφή πρόσθετων εξόδων που δημιουργεί η ανταλλαγή για τους υπαλλήλους της Ένωσης,

— τα έξοδα περιόδου πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 4 0*** *(συνέχεια)*

1 4 0 5 Λοιπές εξωτερικές υπηρεσίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 40 000 | 40 315 | 13 704,44 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό, με εξαίρεση τους προσωρινούς μεταφραστές.

1 4 0 6 Εξωτερικές παροχές υπηρεσιών στον γλωσσικό τομέα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 326 000 | 293 000 | 287 959,85 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τις ενέργειες που αποφασίζει η διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (CITI) και που αποσκοπούν στην προώθηση της διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα,

— αμοιβές, κοινωνικές εισφορές, έξοδα ταξιδίου και αποζημιώσεις διαμονής των διερμηνέων freelance και των λοιπών μη μόνιμων διερμηνέων,

— δαπάνες για παροχές υπηρεσιών από ανεξάρτητους ή προσωρινούς μεταφραστές ή για εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία.

***1 4 9*** ***Έκτακτη πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 22 550 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### *1 6 1 Δαπάνες που συνδέονται με τη διαχείριση του προσωπικού*

1 6 1 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 48 000 | 60 250 | 50 011,09 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διαφήμισης, πρόσκλησης των υποψηφίων, ενοικίασης των αιθουσών και των μηχανημάτων για τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών και άλλων διαδικασιών επιλογής απευθείας από το Ελεγκτικό Συνέδριο, καθώς και τις δαπάνες για τις μετακινήσεις και τον ιατρικό έλεγχο των υποψηφίων.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 6 1 2 Περαιτέρω επαγγελματική επιμόρφωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 718 000 | 705 000 | 689 999,79 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών και σεμιναρίων στον τομέα του ελέγχου και της δημοσιονομικής διαχείρισης επί διοργανικής βάσεως, καθώς και τα έξοδα εγγραφής σε παρόμοια σεμινάρια που διοργανώνουν τα κράτη μέλη.

Καλύπτει επίσης τμήμα του κόστους των συνδρομών σε ορισμένες επαγγελματικές οργανώσεις των οποίων το αντικείμενο είναι σχετικό με τις δραστηριότητες του Συνεδρίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση του διδακτικού και τεχνικού υλικού που προορίζεται για την επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 500 ευρώ.

### *1 6 2 Αποστολές*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 700 000 | 3 700 000 | 3 511 814,66 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, συμπεριλαμβανομένων των παρεπομένων εξόδων που συνδέονται με την έκδοση εισιτηρίων και τις κρατήσεις θέσεων, την καταβολή αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα εκτέλεσης αποστολής από το προσωπικό του Συνεδρίου που υπάγεται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και για τους εθνικούς ή διεθνείς εμπειρογνώμονες ή μονίμους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι σε υπηρεσίες του Συνεδρίου και τους ασκούμενους.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

### *1 6 3 Παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού του οργάνου*

1 6 3 0 Κοινωνική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 25 000 | 25 000 | 26 529,42 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ υπαλλήλων που βρίσκονται σε κατάσταση ιδιαίτερα δύσκολη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρίες, για τις ακόλουθες κατηγορίες προσώπων:

— τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καλύπτει την επιστροφή, στον βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από την αναπηρία, στηρίζονται δε σε σχετικά πιστοποιητικά.

1 6 3 2 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 83 000 | 64 000 | 62 453,71 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται:

— να ενθαρρύνει και να χρηματοδοτήσει κάθε πρωτοβουλία που έχει σκοπό την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ υπαλλήλων των διαφόρων εθνικοτήτων, όπως είναι οι επιχορηγήσεις προς τις αθλητικές και μορφωτικές λέσχες του προσωπικού,

— να καλύψει τις λοιπές παρεμβάσεις και επιχορηγήσεις υπέρ των υπαλλήλων και των οικογενειών τους.

### *1 6 5 Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των μελών και του προσωπικού του οργάνου*

1 6 5 0 Ιατρική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 101 000 | 105 000 | 76 532,68 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα σχετικά με την ετήσια ιατρική εξέταση όλων των υπαλλήλων, συμπεριλαμβανομένων των αναλύσεων και ιατρικών εξετάσεων που ζητούνται στο πλαίσιο της εξέτασης αυτής.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 6 5*** *(συνέχεια)*

1 6 5 2 Εστιατόρια και κυλικεία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 55 000 | 45 000 | 111 480,43 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας των εστιατορίων και των κυλικείων.

Καλύπτει επίσης τη μετατροπή και την ανανέωση του υλικού που εγκαταστάθηκε στο εστιατόριο και τα κυλικεία, προκειμένου να υπάρξει συμμόρφωση με τους ισχύοντες εθνικούς κανόνες σε θέματα υγιεινής και ασφάλειας.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 6 5 4 Βρεφονηπιακός σταθμός

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 512 000 | 1 654 000 | 1 812 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματική συνεισφορά του Ελεγκτικού Συνεδρίου στα έξοδα του βρεφονηπιακού σταθμού και του κέντρου μελέτης στο Λουξεμβούργο.

1 6 5 5 Δαπάνες του PMO για τη διαχείριση φακέλων που αφορούν το προσωπικό του Συνεδρίου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 70 000 | 70 000 | 50 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο των συμφωνιών παροχής υπηρεσιών μεταξύ του Γραφείου Διαχείρισης και Εκκαθάρισης Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO) και του Συνεδρίου.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 | | | | |
| ***2 0 0*** | ***Ακίνητα*** | | | | |
| 2 0 0 0 | Μισθώματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 181 000 | 2 466 000 | 4 995 000,— | 2 759,67 |
| 2 0 0 1 | Χρηματοδοτική μίσθωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 2 0 0 3 | Απόκτηση ακινήτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 3 000 000 | 3 000 000,— | — |
| 2 0 0 5 | Κατασκευή κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 2 0 0 7 | Διαρρύθμιση των χώρων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 621 000 | 160 000 | 215 000,— | 34,62 |
| 2 0 0 8 | Μελέτες και τεχνική βοήθεια για κατασκευαστικά έργα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 140 000 | 35 000 | 0,— | 0,— |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 0* | 942 000 | 5 661 000 | 8 210 000,— | 871,55 |
| ***2 0 2*** | ***Έξοδα σχετικά με τα κτίρια*** | | | | |
| 2 0 2 2 | Καθαρισμός και συντήρηση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 214 000 | 1 211 000 | 1 104 866,— | 91,01 |
| 2 0 2 4 | Κατανάλωση ενέργειας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 889 000 | 1 099 000 | 1 034 000,— | 116,31 |
| 2 0 2 6 | Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 162 000 | 204 000 | 217 440,26 | 134,22 |
| 2 0 2 8 | Ασφάλειες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 61 000 | 66 000 | 56 360,18 | 92,39 |
| 2 0 2 9 | Λοιπές δαπάνες σχετικές με ακίνητα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 82 000 | 86 000 | 80 000,— | 97,56 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 2* | 2 408 000 | 2 666 000 | 2 492 666,44 | 103,52 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0 | 3 350 000 | 8 327 000 | 10 702 666,44 | 319,48 |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 | | | | |
| ***2 1 0*** | ***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και διάφορες παροχές υπηρεσιών σχετικά με την πληροφορική και τις τηλεπικοινωνίες*** | | | | |
| 2 1 0 0 | Αγορά και συντήρηση εξοπλισμού και λογισμικού, καθώς και σχετικές εργασίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 191 000 | 2 236 000 | 2 644 542,65 | 120,70 |
| 2 1 0 2 | Παροχή εξωτερικών υπηρεσιών για τη λειτουργία, την υλοποίηση και τη συντήρηση των λογισμικών και των συστημάτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 462 000 | 4 122 000 | 6 271 544,73 | 140,55 |
| 2 1 0 3 | Τηλεπικοινωνίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 457 000 | 839 000 | 591 904,68 | 129,52 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 1 0* | 7 110 000 | 7 197 000 | 9 507 992,06 | 133,73 |
| ***2 1 2*** | ***Έπιπλα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 107 000 | 109 000 | 284 848,79 | 266,21 |
| ***2 1 4*** | ***Τεχνικός εξοπλισμός και εγκαταστάσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 145 000 | 150 000 | 155 322,63 | 107,12 |
| ***2 1 6*** | ***Μεταφορικά μέσα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 556 000 | 571 000 | 552 645,68 | 99,40 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1 | 7 918 000 | 8 027 000 | 10 500 809,16 | 132,62 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 | | | | |
| ***2 3 0*** | ***Γραφική ύλη, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 160 000 | 150 000 | 161 556,88 | 100,97 |
| ***2 3 1*** | ***Χρηματοπιστωτικά έξοδα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 20 000 | 20 000 | 20 000,— | 100,— |
| ***2 3 2*** | ***Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 50 000 | 30 000 | 120 000,— | 240,— |
| ***2 3 6*** | ***Ταχυδρομικά τέλη*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 50 000 | 50 000 | 45 601,49 | 91,20 |
| ***2 3 8*** | ***Λοιπές διοικητικές δαπάνες*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 158 000 | 163 000 | 264 855,82 | 167,63 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3 | 438 000 | 413 000 | 612 014,19 | 139,73 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 | | | | |
| ***2 5 2*** | ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 234 000 | 234 000 | 229 975,01 | 98,28 |
| ***2 5 4*** | ***Συνεδριάσεις, συνέδρια και διαλέξεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 142 000 | 142 000 | 95 341,22 | 67,14 |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***2 5 6*** | ***Δαπάνες πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 17 000 | 17 000 | 16 857,86 | 99,16 |
| ***2 5 7*** | ***Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 375 000 | 375 000 | 342 500,— | 91,33 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5 | 768 000 | 768 000 | 684 674,09 | 89,15 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 | | | | |
| ***2 7 0*** | ***Παροχή συμβουλών, μελέτες και έρευνες σε συγκεκριμένους τομείς*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 441 000 | 480 000 | 281 307,42 | 63,79 |
| ***2 7 2*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης και αρχειοθέτησης*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 310 000 | 304 000 | 303 995,48 | 98,06 |
| ***2 7 4*** | ***Παραγωγή και διάδοση*** | | | | |
| 2 7 4 0 | Επίσημη Εφημερίδα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 550 000 | 670 000 | 465 000,— | 84,55 |
| 2 7 4 1 | Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 960 000 | 830 000 | 792 919,— | 82,60 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 7 4* | 1 510 000 | 1 500 000 | 1 257 919,— | 83,31 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7 | 2 261 000 | 2 284 000 | 1 843 221,90 | 81,52 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **14 735 000** | **19 819 000** | **24 343 385,78** | **165,21** |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

*Παρατηρήσεις*

Δεδομένου ότι ακυρώθηκε η κάλυψη από τις ασφαλιστικές εταιρείες, ο κίνδυνος συγκρούσεων στον χώρο εργασίας και τρομοκρατικών επιθέσεων στον οποίο είναι εκτεθειμένα τα κτίρια του Ελεγκτικού Συνεδρίου καλύπτεται πλέον από τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά συνέπεια, οι πιστώσεις του παρόντος τίτλου καλύπτουν το σύνολο των δαπανών που προκύπτουν από την επισκευή ζημιών εξαιτίας συγκρούσεων στον χώρο εργασίας και τρομοκρατικών επιθέσεων.

#### *200 Ακίνητα*

2000 Μισθώματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 181 000 | 2 466 000 | 4 995 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα στο Λουξεμβούργο και στις Βρυξέλλες.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 7 000 ευρώ.

2001 Χρηματοδοτική μίσθωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα εμφυτευτικά τέλη και τις λοιπές ανάλογες δαπάνες που οφείλει το όργανο στο πλαίσιο συμβάσεων χρηματοδοτικής μίσθωσης.

2003 Απόκτηση ακινήτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 3 000 000 | 3 000 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των επεκτάσεων του κτιρίου του Ελεγκτικού Συνεδρίου στο Kirchberg Λουξεμβούργου, σε ετήσιες δόσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει το έργο κατασκευής του κτηρίου Κ3 του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

2005 Κατασκευή κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης προοριζόμενης για την ανέγερση κτιρίων.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***200*** *(συνέχεια)*

2007 Διαρρύθμιση των χώρων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 621 000 | 160 000 | 215 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εκτέλεση διαφόρων εργασιών διαρρύθμισης χώρων, μεταξύ των οποίων κυρίως την τοποθέτηση εσωτερικών χωρισμάτων, κουρτινών και καλωδιώσεων, τις βαφές, την επένδυση τοίχων και δαπέδων, την τοποθέτηση ψευδοροφών και τις σχετικές τεχνικές εγκαταστάσεις,

— τις δαπάνες σχετικά με μελέτες και τεχνική βοήθεια για κατασκευαστικά έργα μεγάλης κλίμακας.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2008 Μελέτες και τεχνική βοήθεια για κατασκευαστικά έργα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 140 000 | 35 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις μελέτες και την τεχνική βοήθεια για κατασκευαστικά έργα μεγάλης κλίμακας.

***202*** ***Έξοδα σχετικά με τα κτίρια***

2022 Καθαρισμός και συντήρηση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 214 000 | 1 211 000 | 1 104 866,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα καθαρισμού και συντήρησης των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού, των ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, καθώς και των σχετικών τροποποιήσεων και επιδιορθώσεων,

— την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού, καθώς και άλλων προμηθειών που απαιτούνται για τη συντήρηση.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων, το όργανο προβαίνει σε διαβούλευση με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από το καθένα από αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 70 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2024 Κατανάλωση ενέργειας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 889 000 | 1 099 000 | 1 034 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φυσικού αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***202*** *(συνέχεια)*

2026 Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 162 000 | 204 000 | 217 440,26 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια των κτιρίων, ιδίως για τη σύμβαση επίβλεψης των κτιρίων, την αγορά και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού και του εξοπλισμού των υπαλλήλων που συμμετέχουν στα μέτρα ασφαλείας κ.λπ.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων, το όργανο προβαίνει σε διαβούλευση με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από το καθένα από αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 70 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2028 Ασφάλειες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 61 000 | 66 000 | 56 360,18 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια για τα κτίρια όπου στεγάζεται το όργανο, περιλαμβανομένων των κινητών αγαθών και των έργων τέχνης.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2029 Λοιπές δαπάνες σχετικές με ακίνητα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 82 000 | 86 000 | 80 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές τρέχουσες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, για τις οποίες δεν υπάρχει ειδική πρόβλεψη στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, ιδίως την αποχέτευση, την αποκομιδή απορριμμάτων, τα οδικά τέλη, το υλικό σηματοδότησης κ.λπ.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

***210*** ***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και διάφορες παροχές υπηρεσιών σχετικά με την πληροφορική και τις τηλεπικοινωνίες***

2100 Αγορά και συντήρηση εξοπλισμού και λογισμικού, καθώς και σχετικές εργασίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 191 000 | 2 236 000 | 2 644 542,65 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες εκμετάλλευσης:

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση του υλικού και του λογισμικού πληροφορικής, καθώς και κάθε άλλη παροχή και τεκμηρίωση,

— καλωδίωση για το δίκτυο πληροφορικής.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** *(συνέχεια)*

***2 1 0*** *(συνέχεια)*

2 1 0 2 Παροχή εξωτερικών υπηρεσιών για τη λειτουργία, την υλοποίηση και τη συντήρηση των λογισμικών και των συστημάτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 462 000 | 4 122 000 | 6 271 544,73 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν το εξωτερικό προσωπικό και τις εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους, συμπεριλαμβανομένης της παροχής υπηρεσιών «helpdesk».

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 1 0 3 Τηλεπικοινωνίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 457 000 | 839 000 | 591 904,68 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που συνδέονται με τις τηλεπικοινωνίες, όπως τέλη συνδρομής, τηλεφωνικές γραμμές, έξοδα τηλεπικοινωνιών, τέλη συντήρησης, αγορά, ανανέωση, επιδιόρθωση και συντήρηση των τηλεφωνικών εγκαταστάσεων και εξοπλισμών.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3, του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 45 000 ευρώ.

***2 1 2*** ***Έπιπλα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 107 000 | 109 000 | 284 848,79 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά ή τη μίσθωση συμπληρωματικών επίπλων, τη συντήρηση ή την επιδιόρθωσή τους καθώς και την αντικατάσταση επίπλων που είναι παλαιά ή έχουν υποστεί ζημιές.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 1 4*** ***Τεχνικός εξοπλισμός και εγκαταστάσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 145 000 | 150 000 | 155 322,63 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για αγορές, ανανέωση, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση τεχνικού εξοπλισμού, καθώς και μηχανών και συσκευών γραφείου.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** *(συνέχεια)*

***2 1 6 Μεταφορικά μέσα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 556 000 | 571 000 | 552 645,68 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ή τη μίσθωση μεταφορικών μέσων με ή χωρίς οδηγό (συμπεριλαμβανομένων των ταξί), καθώς και το επακόλουθο κόστος λειτουργίας.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ, τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για τις συνδρομές Vél'OH.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ**

***2 3 0 Γραφική ύλη, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 160 000 | 150 000 | 161 556,88 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για κάθε είδους γραφική ύλη (χαρτικά) και είδη γραφείου.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 3 1 Χρηματοπιστωτικά έξοδα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 000 | 20 000 | 20 000,— |

***2 3 2 Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 000 | 30 000 | 120 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα δικαστικά έξοδα και αμοιβές δικηγόρων που θα έπρεπε ενδεχομένως να φέρει το Ελεγκτικό Συνέδριο.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 3 6 Ταχυδρομικά τέλη***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 000 | 50 000 | 45 601,49 |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***2 3 8*** ***Λοιπές διοικητικές δαπάνες***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 158 000 | 163 000 | 264 855,82 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες ασφάλισης των αποσκευών υπαλλήλων σε αποστολή,

— την αγορά των στολών υπηρεσίας για κλητήρες και οδηγούς, καθώς και των λοιπών ενδυμάτων εργασίας,

— τα αναψυκτικά και το πρόχειρο φαγητό που σερβίρονται κατά τη διάρκεια των εσωτερικών συνεδριάσεων,

— τα έξοδα εσωτερικών μετακομίσεων και μετακινήσεων του υλικού, των επίπλων και των προμηθειών γραφείου,

— τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στα προηγούμενα κονδύλια, καθώς και τις δαπάνες σχετικά με το υλικό συντήρησης και επισκευής,

— τις μικροδαπάνες.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ**

***2 5 2*** ***'Εξοδα υποδοχής και παράστασης***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 234 000 | 234 000 | 229 975,01 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου σε θέματα υποδοχής και παράστασης.

***2 5 4*** ***Συνεδριάσεις, συνέδρια και διαλέξεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 142 000 | 142 000 | 95 341,22 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα αυτών των συνεδριάσεων, στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τα διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ** *(συνέχεια)*

### *2 5 6 Δαπάνες πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 17 000 | 17 000 | 16 857,86 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που προκύπτουν από τη διοργάνωση ημερίδων μελέτης σχετικά με τις δραστηριότητες του Ελεγκτικού Συνεδρίου για πανεπιστημιακό διδακτικό προσωπικό, συντάκτες ειδικών επιθεωρήσεων και άλλους ειδικευμένους επισκέπτες από τα κράτη μέλη. Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει διάφορες δαπάνες σχετικά με την πολιτική πληροφόρησης και επικοινωνίας του Συνεδρίου.

### *2 5 7 Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 375 000 | 375 000 | 342 500,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των υπηρεσιών που παρέχονται από τις υπηρεσίες διερμηνείας του Κοινοβουλίου και της Επιτροπής.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ**

### *2 7 0 Παροχή συμβουλών, μελέτες και έρευνες σε συγκεκριμένους τομείς*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 441 000 | 480 000 | 281 307,42 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μελετών που ανατίθενται με συμβάσεις εκτός οργάνου σε διακεκριμένους εμπειρογνώμονες, τόσο στον τομέα του ελέγχου όσο και σχετικά με διοικητικά θέματα.

Στο πλαίσιο των ελέγχων του, το Ελεγκτικό Συνέδριο πρέπει να απευθύνεται σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες, προκειμένου να αναθέτει μελέτες και τεχνικές αναλύσεις (παραδείγματος χάριν χημικές, φυσικές, στατιστικές). Η πίστωση αυτή περιλαμβάνει επίσης τις δαπάνες σχετικά με τον έλεγχο των λογαριασμών του Ελεγκτικού Συνεδρίου από ανεξάρτητο γραφείο ελέγχου, του οποίου η έκθεση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

### *2 7 2 Δαπάνες τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης και αρχειοθέτησης*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 310 000 | 304 000 | 303 995,48 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αγορές βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, καθώς και την ενημέρωση υπαρχόντων τόμων,

— τον εξοπλισμό σε ειδικά υλικά για τη βιβλιοθήκη,

— τις δαπάνες συνδρομής σε διάφορες εφημερίδες, περιοδικά και δημοσιεύματα,

— τις δαπάνες συνδρομής στα πρακτορεία Τύπου ή σε εξωτερικές βάσεις ηλεκτρονικών δεδομένων,

— τις δαπάνες αναζήτησης σε ορισμένες εξωτερικές βάσεις δεδομένων,

— τα έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης,

— τα έξοδα επεξεργασίας του υλικού των αρχείων και της αγοράς υλικού αρχείων σε μέσα υποκατάστασης.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ** *(συνέχεια)*

***2 7 4 Παραγωγή και διάδοση***

2 7 4 0 Επίσημη Εφημερίδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 550 000 | 670 000 | 465 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των δημοσιεύσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 70 000 ευρώ.

2 7 4 1 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 960 000 | 830 000 | 792 919,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— το κόστος δημοσίευσης και διανομής των εκθέσεων και γνωμών που εκδίδει το Ελεγκτικό Συνέδριο δυνάμει του άρθρου 287 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο και του άρθρου 325 παράγραφος 4 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— τις δαπάνες επικοινωνίας σχετικά με τις ελεγκτικές εργασίες και τις δραστηριότητες του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ιδίως ιστότοπος, οπτικοακουστικό υλικό, τεκμηρίωση), συμπεριλαμβανομένων των δαπανών όσον αφορά τις σχέσεις με τον Τύπο και λοιπούς ενδιαφερομένους.

Το ύψος των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **133 497 575** | **142 760 618** | **137 344 951,67** | **102,88** |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

### Τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο

| Κατηγορίες και βαθμοί | Ελεγκτικό Συνέδριο | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | | Έκτακτες θέσεις (1) | |
| | 2014 | 2013 | 2014 | 2013 |
| Εκτός κατηγορίας | | | 1 | 1 |
| AD 16 | | | | |
| AD 15 | 11 (4) (7) | 10 (4) | | |
| AD 14 | 31 (2) (4) | 32 (2) (4) | 30 (5) | 30 (5) |
| AD 13 | 41 (4) (7) | 33 (4) | 2 | 2 |
| AD 12 | 53 (3) (4) | 61 (3) (4) | 5 | 5 |
| AD 11 | 36 (4) (7) | 33 (4) | 31 | 31 |
| AD 10 | 64 (4) (7) | 57 (4) | 2 (5) | 2 (5) |
| AD 9 | 66 (4) (5) | 76 (4) (5) | | |
| AD 8 | 52 | 52 | | |
| AD 7 | 78 (7) | 23 | | |
| AD 6 | 88 (4) (7) | 133 (4) | | |
| AD 5 | 17 (4) (5) (6) (7) (8) | 27 (4) (5) (6) | | |
| Σύνολο AD | 537 | 537 | 71 | 71 |
| AST 11 | 9 | 9 | | |
| AST 10 | 7 (7) | 7 | | |
| AST 9 | 8 (4) (7) | 6 (4) | | |
| AST 8 | 23 (4) (7) | 22 (4) | | |
| AST 7 | 25 (4) (7) | 28 (4) | 29 (5) | 29 (5) |
| AST 6 | 24 (4) (7) | 22 (4) | | |
| AST 5 | 30 (4) (7) | 32 (4) | | |
| AST 4 | 18 (4) | 18 (4) | 29 (5) | 29 (5) |
| AST 3 | 39 (6) (7) (8) | 33 (6) | 7 (4) | 7 (4) |
| AST 2 | 16 (4) (7) | 33 (4) | 3 (4) | 3 (4) |
| AST 1 | 5 (4) (5) (6) | 5 (4) (5) (6) | | |
| Σύνολο AST | 206 | 215 | 68 | 68 |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | 2 | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| AST/SC total | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **743** (9) | **752** (9) | **139** | **139** |

(1) Η πραγματική κάλυψη, από πλευράς βαθμού, των θέσεων που διατίθενται στα ιδιαίτερα γραφεία των Μελών θα ακολουθήσει τα ίδια κριτήρια βαθμολογικής κατάταξης με εκείνα για τους μόνιμους υπαλλήλους που προσελήφθησαν πριν από την 1η Μαΐου 2004.

(2) Εκ των οποίων μία θέση AD 15 επί προσωπικής βάσεως.

(3) Εκ των οποίων μία θέση AD 14 επί προσωπικής βάσεως.

(4) Αναβαθμίσεις θέσεων για το 2013.

(5) Ένταξη της Κροατίας στην ΕΕ (από τον Ιούλιο του 2013)

(6) Κατάργηση 9 θέσεων (2013).

(7) Αναβαθμίσεις θέσεων για το 2014.

(8) Κατάργηση 9 θέσεων (2014).

(9) Μη συμπεριλαμβανομένου του θεωρητικού αποθεματικού, χωρίς διάθεση πιστώσεων, για τους μόνιμους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι στα ιδιαίτερα γραφεία των Μελών (1 AD 14, 2 AD 13, 5 AD 12, 5 AD 11, 12 AD 10, 2 AD 9, 6 AD 8, 1 AD 6, 1 AST 11, 1 AST 10, 1 AST 9, 1 AST 8, 4 AST 7, 10 AST 6, 8 AST 5, 9 AST 4, 4 AST 3, 2 AST 2 και 3 AST 1).

*ΤΜΗΜΑ VI*

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

### Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη χρηματοδότηση των δαπανών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για το οικονομικό έτος 2014

| Ονομασία | Ποσό |
|---|---|
| Δαπάνες | 128 559 380 |
| Ίδια έσοδα | – 10 926 392 |
| **Συνεισφορά προς είσπραξη** | **117 632 988** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΙΔΙΑ ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των προσώπων που λαμβάνουν σύνταξη*** | 4 521 290 | 4 467 343 | 4 475 537,— | 98,99 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 871 316 | 426 482 | 790 624,— | 90,74 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 5 392 606 | 4 893 825 | 5 266 161,— | 97,66 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 5 493 786 | 5 968 211 | 6 124 566,— | 111,48 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | p.m. | 373 230,— | — |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορά των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους, στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 5 493 786 | 5 968 211 | 6 497 796,— | 118,28 |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **10 886 392** | **10 862 036** | **11 763 957,—** | **108,06** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των προσώπων που λαμβάνουν σύνταξη***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 4 521 290 | 4 467 343 | 4 475 537,— |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 871 316 | 426 482 | 790 624,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 5 493 786 | 5 968 211 | 6 124 566,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 1*** ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 373 230,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 4, το άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3, καθώς και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

***4 1 2*** ***Εισφορά των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους, στο συνταξιοδοτικό σύστημα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΗΣ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ 'Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 | | | | |
| ***5 0 0*** | ***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμήθειες)*** | | | | |
| 5 0 0 0 | Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 5 0 0 1 | Προϊόν πώλησης λοιπών κινητών στοιχείων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 3 645,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 0 0* | p.m. | p.m. | 3 645,— | — |
| ***5 0 2*** | ***Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 10 597,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0 | p.m. | p.m. | 14 242,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 | | | | |
| ***5 1 0*** | ***Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 1 1*** | ***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*** | | | | |
| 5 1 1 0 | Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 1 392 233,— | — |
| 5 1 1 1 | Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 1 1* | p.m. | p.m. | 1 392 233,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1 | p.m. | p.m. | 1 392 233,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 | | | | |
| ***5 2 0*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου*** | 40 000 | 40 000 | 23 456,— | 58,64 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2 | 40 000 | 40 000 | 23 456,— | 58,64 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 | | | | |
| ***5 5 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασίας υπέρ άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών, περιλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών και οι οποίες στη συνέχεια επεστράφησαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 1 838 381,— | — |
| ***5 5 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή εργασίας που πραγματοποιούνται τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5 | p.m. | p.m. | 1 838 381,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 | | | | |
| ***5 7 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 51 921,— | — |
| ***5 7 1*** | ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές ή τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων με ειδικό προορισμό του κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 3*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 427 747,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7 | p.m. | p.m. | 479 668,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 | | | | |
| ***5 8 0*** | ***Πρόσοδοι που προέρχονται από αποζημιώσεις εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 8 1*** | ***Έσοδα που προέρχονται από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 7 496,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8 | p.m. | p.m. | 7 496,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 | | | | |
| ***5 9 0*** | ***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 5** | **40 000** | **40 000** | **3 755 476,—** | **9 388,69** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΗΣ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

#### *5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμήθειες)*

5 0 0 0 Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την επιστροφή μέσων μεταφοράς που ανήκουν στο όργανο.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 1 Προϊόν πώλησης λοιπών κινητών στοιχείων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 3 645,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την επιστροφή κινητών αγαθών που ανήκουν στο όργανο εκτός από τα μέσα μεταφοράς.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

#### *5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 10 597,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

#### *5 1 0 Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***5 1 1 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 392 233,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 1 1 1 Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

***5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 40 000 | 40 000 | 23 456,— |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

***5 5 0 Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασίας υπέρ άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών, περιλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών και οι οποίες στη συνέχεια επεστράφησαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 838 381,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***5 5 1*** ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή εργασίας που πραγματοποιούνται τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

***5 7 0*** ***Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 51 921,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 7 1*** ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές ή τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων με ειδικό προορισμό του κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 7 3*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 427 747,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**

***5 8 0*** ***Πρόσοδοι που προέρχονται από αποζημιώσεις εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 8 1*** ***Έσοδα που προέρχονται από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 7 496,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

***5 9 0*** ***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | p.m. | p.m. | 21 953,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | p.m. | p.m. | 21 953,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **p.m.** | **p.m.** | **21 953,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **10 926 392** | **10 902 036** | **15 541 386,—** | **142,24** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ**

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 21 953,— |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **1** | **ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** | | | |
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ ΚΑΙ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ | 19 533 937 | 19 533 937 | 18 033 244,— |
| 1 2 | ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ | 65 085 681 | 66 428 959 | 64 395 963,— |
| 1 4 | ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ | 4 184 719 | 4 391 461 | 4 013 531,— |
| 1 6 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ | 1 830 252 | 1 894 000 | 1 707 171,— |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **90 634 589** | **92 248 357** | **88 149 909,—** |
| **2** | **ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** | | | |
| 2 0 | ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ | 19 728 928 | 19 728 687 | 19 144 888,— |
| 2 1 | ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ | 6 062 390 | 6 049 280 | 6 038 649,— |
| 2 3 | ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ | 518 450 | 518 451 | 507 061,— |
| 2 5 | ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ | 9 469 511 | 9 425 175 | 8 939 517,— |
| 2 6 | ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ, ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ | 2 145 512 | 2 134 450 | 1 881 414,— |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **37 924 791** | **37 856 043** | **36 511 529,—** |
| **10** | **ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** | | | |
| 10 0 | ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ | p.m. | p.m. | 0,— |
| 10 1 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ | p.m. | p.m. | 0,— |
| 10 2 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **128 559 380** | **130 104 400** | **124 661 438,—** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ ΚΑΙ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ
### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 | | | | |
| ***1 0 0*** | ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα*** | | | | |
| 1 0 0 0 | Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 106 080 | 106 080 | 95 100,— | 89,65 |
| 1 0 0 4 | Έξοδα ταξιδίου και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις, και συναφή έξοδα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 18 901 194 | 18 901 194 | 17 365 335,— | 91,87 |
| 1 0 0 8 | Έξοδα ταξιδίου και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και συναφή έξοδα των εκπροσώπων της συμβουλευτικής επιτροπής βιομηχανικών μεταλλαγών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 472 382 | 472 382 | 519 239,— | 109,92 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 0* | 19 479 656 | 19 479 656 | 17 979 674,— | 92,30 |
| ***1 0 5*** | ***Επαγγελματική επιμόρφωση, μαθήματα γλωσσών και λοιπά μαθήματα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 54 281 | 54 281 | 53 570,— | 98,69 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0 | 19 533 937 | 19 533 937 | 18 033 244,— | 92,32 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 | | | | |
| ***1 2 0*** | ***Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα*** | | | | |
| 1 2 0 0 | Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 64 467 848 | 65 172 858 | 63 816 992,— | 98,99 |
| 1 2 0 2 | Υπερωρίες επ' αμοιβή | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 30 102 | 34 405 | 20 024,— | 66,52 |
| 1 2 0 4 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 587 731 | 664 508 | 392 674,— | 66,81 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 0* | 65 085 681 | 65 871 771 | 64 229 690,— | 98,68 |
| ***1 2 2*** | ***Αποζημιώσεις λόγω πρόωρης λήξης των καθηκόντων*** | | | | |
| 1 2 2 0 | Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 166 273,— | — |
| 1 2 2 2 | Αποζημιώσεις για οριστική λήξη καθηκόντων και ειδικό συνταξιοδοτικό καθεστώς για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 2* | p.m. | p.m. | 166 273,— | — |
| ***1 2 9*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 557 188 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2 | 65 085 681 | 66 428 959 | 64 395 963,— | 98,94 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 | | | | |
| ***1 4 0*** | ***Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες*** | | | | |
| 1 4 0 0 | Λοιπό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 052 423 | 2 165 064 | 2 028 485,— | 98,83 |
| 1 4 0 4 | Περίοδοι πρακτικής άσκησης, επιχορηγήσεις και ανταλλαγές μονίμων υπαλλήλων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 867 739 | 928 436 | 861 290,— | 99,26 |
| 1 4 0 8 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 66 896 | 68 848 | 46 219,— | 69,09 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 4 0* | 2 987 058 | 3 162 348 | 2 935 994,— | 98,29 |
| ***1 4 2*** | ***Παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες*** | | | | |
| 1 4 2 0 | Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 424 810 | 429 810 | 420 597,— | 99,01 |
| 1 4 2 2 | Εμπειρογνωμοσύνες για τις συμβουλευτικές εργασίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 742 851 | 742 851 | 626 940,— | 84,40 |
| 1 4 2 4 | Διοργανική συνεργασία και εξωτερικές υπηρεσίες στον τομέα της διοίκησης προσωπικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 30 000 | 30 000 | 30 000,— | 100,— |
| | *Σύνολο άρθρου 1 4 2* | 1 197 661 | 1 202 661 | 1 077 537,— | 89,97 |
| ***1 4 9*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 26 452 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4 | 4 184 719 | 4 391 461 | 4 013 531,— | 95,91 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 | | | | |
| ***1 6 1*** | ***Διαχείριση προσωπικού*** | | | | |
| 1 6 1 0 | Προσλήψεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 55 000 | 80 000 | 31 100,— | 56,55 |
| 1 6 1 2 | Επαγγελματική επιμόρφωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 505 752 | 522 000 | 484 726,— | 95,84 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 1* | 560 752 | 602 000 | 515 826,— | 91,99 |
| ***1 6 2*** | ***Αποστολές*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 432 500 | 450 000 | 413 100,— | 95,51 |
| ***1 6 3*** | ***Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των συνδεόμενων με το όργανο προσώπων*** | | | | |
| 1 6 3 0 | Κοινωνική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 42 000 | 41 500 | 39 006,— | 92,87 |
| 1 6 3 2 | Κοινωνικές σχέσεις και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 185 000 | 185 500 | 135 360,— | 73,17 |
| 1 6 3 4 | Ιατρική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 80 000 | 85 000 | 53 500,— | 66,88 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 6 3*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 1 6 3 6 | Εστιατόρια και κυλικεία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 1 6 3 8 | Κέντρο παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 530 000 | 530 000 | 550 379,— | 103,85 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 3* | 837 000 | 842 000 | 778 245,— | 92,98 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6 | 1 830 252 | 1 894 000 | 1 707 171,— | 93,28 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **90 634 589** | **92 248 357** | **88 149 909,—** | **97,26** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ ΚΑΙ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ

### *1 0 0 Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα*

1 0 0 0 Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 106 080 | 106 080 | 95 100,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και τις πληρωμές των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένων των αποζημιώσεων για ειδικά καθήκοντα και λοιπών αποζημιώσεων, ασφάλιστρα, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας ασθενείας, ατυχήματος και ταξιδίων, καθώς και ειδικά μέτρα για μέλη με αναπηρία.

1 0 0 4 Έξοδα ταξιδίου και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις, και συναφή έξοδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 18 901 194 | 18 901 194 | 17 365 335,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και των αναπληρωτών τους σύμφωνα με την ισχύουσα ρύθμιση σχετικά με την επιστροφή των εξόδων μεταφοράς και την αποζημίωση ταξιδίου και συνεδριάσεων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

1 0 0 8 Έξοδα ταξιδίου και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και συναφή έξοδα των εκπροσώπων της συμβουλευτικής επιτροπής βιομηχανικών μεταλλαγών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 472 382 | 472 382 | 519 239,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές των εκπροσώπων της συμβουλευτικής επιτροπής βιομηχανικών μεταλλαγών (ΣΕΒΜ) και των αναπληρωτών τους σύμφωνα με την ισχύουσα ρύθμιση σχετικά με την επιστροφή των εξόδων μεταφοράς και την αποζημίωση ταξιδίου και συνεδριάσεων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ ΚΑΙ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 0 5*** ***Επαγγελματική επιμόρφωση, μαθήματα γλωσσών και λοιπά μαθήματα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 54 281 | 54 281 | 53 570,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ένα μέρος των διδάκτρων για μαθήματα γλωσσών ή άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και των εκπροσώπων της συμβουλευτικής επιτροπής βιομηχανικών μεταλλαγών (ΣΕΒΜ).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

*Παρατηρήσεις*

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 6,5 % στις πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού.

***1 2 0*** ***Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα***

1 2 0 0 Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 64 467 848 | 65 172 858 | 63 816 992,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων:

— τους μισθούς, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— την πληρωμή της εισφοράς του οργάνου στο κοινό σύστημα ασφάλισης έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις των υπερωριών,

— διάφορα άλλα επιδόματα και αποζημιώσεις συμπεριλαμβανομένου του επιδόματος γονικής ή οικογενειακής άδειας,

— τα έξοδα ταξιδίου για τον μόνιμο ή έκτακτο υπάλληλο, τον (την) σύζυγό του και τα εξαρτημένα μέλη της οικογενείας του, από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο προέλευσης,

— τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στον μισθό και στο τμήμα των αποδοχών που μεταφέρονται σε χώρα άλλη από τη χώρα τοποθέτησης,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων καθώς και τις πληρωμές που πρέπει να διενεργήσει το όργανο υπέρ των έκτακτων υπαλλήλων για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες προέλευσής τους,

— την αποζημίωση που καταβάλλεται σε ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο λόγω προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση ακύρωσης του συμβολαίου ενός εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 0*** *(συνέχεια)*

1 2 0 2 Υπερωρίες επ' αμοιβή

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 30 102 | 34 405 | 20 024,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή υπερωριών, υπό τους όρους που προβλέπουν οι προαναφερόμενες διατάξεις.

1 2 0 4 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 587 731 | 664 508 | 392 674,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας τους) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης/επανεγκατάστασης και τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας και την οριστική λήξη των καθηκόντων και επανεγκατάστασή τους σε άλλον τόπο,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

***1 2 2*** ***Αποζημιώσεις λόγω πρόωρης λήξης των καθηκόντων***

1 2 2 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 166 273,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους μονίμους υπαλλήλους:

— που τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— που κατέχουν θέση βαθμών AD 16 ή AD 15 οι οποίοι απομακρύνονται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

Καλύπτει επίσης τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας και τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις ως άνω αποζημιώσεις.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 2*** *(συνέχεια)*

1 2 2 2 Αποζημιώσεις για οριστική λήξη καθηκόντων και ειδικό συνταξιοδοτικό καθεστώς για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 64 και 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται κατ' εφαρμογή των ως άνω κανονισμών,

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας των προσώπων που λαμβάνουν αποζημιώσεις,

— τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις διάφορες αποζημιώσεις.

***1 2 9*** ***Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 557 188 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 65 και το παράρτημα XI.

Προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

***1 4 0*** ***Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες***

1 4 0 0 Λοιπό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 052 423 | 2 165 064 | 2 028 485,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα ακόλουθα έξοδα:

— τις αποδοχές του λοιπού προσωπικού, συγκεκριμένα επικουρικών υπαλλήλων, προσωπικού επί συμβάσει, τοπικών υπαλλήλων, ειδικών συμβούλων (κατά την έννοια του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης), τις εισφορές εργοδότη στα διάφορα καθεστώτα κοινωνικών ασφαλίσεων καθώς και τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές αυτού του προσωπικού ή την αποζημίωση για λύση σύμβασης,

— τις αμοιβές του ιατρικού και παραϊατρικού προσωπικού το οποίο πληρώνεται βάσει των ρυθμίσεων περί παροχής υπηρεσιών και σε ειδικές περιπτώσεις την απασχόληση προσωρινού προσωπικού,

— την πληρωμή των αμοιβών ή των αποδοχών των τεχνικών διασκέψεων και παραγωγών πολυμέσων που καλούνται να εργαστούν σε περίπτωση φόρτου εργασίας ή σε ειδικές περιπτώσεις,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για υπερωρίες,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 4 0*** *(συνέχεια)*

1 4 0 0 *(συνέχεια)*

— την πληρωμή των υπερωριών σύμφωνα με το άρθρο 56 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του παραρτήματος VI,

— διάφορα άλλα επιδόματα και αποζημιώσεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδόματος γονικής ή οικογενειακής άδειας,

— την αποζημίωση ακύρωσης του συμβολαίου ενός εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

1 4 0 4 Περίοδοι πρακτικής άσκησης, επιχορηγήσεις και ανταλλαγές μονίμων υπαλλήλων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 867 739 | 928 436 | 861 290,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αποζημίωση και τα έξοδα ταξιδίου των αποστολών των ασκουμένων καθώς και την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας για την περίοδο άσκησης,

— τις δαπάνες από τις κινήσεις προσωπικού μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και του δημοσίου τομέα των κρατών μελών ή άλλων κρατών σύμφωνα με τις σχετικές ρυθμίσεις,

— την εκτέλεση, σε περιορισμένο βαθμό, των προγραμμάτων έρευνας στους τομείς δραστηριότητας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση,

— τις δαπάνες για τα προγράμματα κατάρτισης των νέων στο ευρωπαϊκό πνεύμα.

1 4 0 8 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 66 896 | 68 848 | 46 219,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου που οφείλει το όργανο στα μέλη του λοιπού προσωπικού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας τους) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης/επανεγκατάστασης και τα έξοδα μετακόμισης των μελών του λοιπού προσωπικού, όταν αυτά είναι υποχρεωμένα να αλλάξουν κατοικία κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας και την οριστική λήξη των καθηκόντων και επανεγκατάστασή τους σε άλλον τόπο,

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 4 0*** *(συνέχεια)*

1 4 0 8 *(συνέχεια)*

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μελών του λοιπού προσωπικού που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένα να αλλάξουν κατοικία,

— τη διαφορά μεταξύ των εισφορών που καταβάλλουν τα μέλη του λοιπού προσωπικού με συνταξιοδοτικό καθεστώς κράτους μέλους και των εισφορών που πρέπει να καταβληθούν στο συνταξιοδοτικό καθεστώς της Ένωσης, σε περίπτωση μετατροπής σύμβασης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

***1 4 2*** ***Παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες***

1 4 2 0 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 424 810 | 429 810 | 420 597,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που έχουν σχέση με τις υπηρεσίες που παρέχουν ανεξάρτητοι ή προσωρινοί μεταφραστές ή με τις εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία. Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή χρησιμοποιεί συστηματικά ανεξάρτητους μεταφραστές που συμπεριλαμβάνονται στους καταλόγους που έχουν προκύψει από διοργανικούς διαγωνισμούς.

Περιλαμβάνονται επίσης στη θέση αυτή οι δαπάνες οποιωνδήποτε υπηρεσιών έχουν ανατεθεί στο Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς και όλων των δραστηριοτήτων διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

1 4 2 2 Εμπειρογνωμοσύνες για τις συμβουλευτικές εργασίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 742 851 | 742 851 | 626 940,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές των εμπειρογνωμόνων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, σύμφωνα με την ισχύουσα ρύθμιση σχετικά με την επιστροφή των εξόδων μεταφοράς και την αποζημίωση ταξιδίου και συνεδριάσεων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 4 2*** *(συνέχεια)*

1 4 2 4 Διοργανική συνεργασία και εξωτερικές υπηρεσίες στον τομέα της διοίκησης προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 30 000 | 30 000 | 30 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον τομέα της διοίκησης προσωπικού.

Προορίζεται να καλύψει επίσης κάθε παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες σε θέματα διοίκησης του προσωπικού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

***1 4 9*** ***Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 26 452 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 65 και το παράρτημα XI.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**

***1 6 1*** ***Διαχείριση προσωπικού***

1 6 1 0 Προσλήψεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 55 000 | 80 000 | 31 100,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Υπηρεσίας Επιλογής του Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53), και απόφαση 2002/621/ΕΚ των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών και του αντιπροσώπου του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Επιλογής του Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 6 1*** *(συνέχεια)*

1 6 1 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες διοργάνωσης των διαγωνισμών που προβλέπει το άρθρο 3 της απόφασης 2002/621/ΕΚ, καθώς και τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των υποψηφίων που καλούνται σε συνεντεύξεις πρόσληψης και των ιατρικών εξετάσεων πρόσληψης,

— δαπάνες διοργάνωσης διαδικασιών επιλογής εκτάκτων, επικουρικών και τοπικών υπαλλήλων.

Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού, μπορεί να χρησιμοποιηθεί εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

1 6 1 2 Επαγγελματική επιμόρφωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 505 752 | 522 000 | 484 726,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα μαθήματα επαγγελματικής επιμόρφωσης και επανεκπαίδευσης, καθώς και τα μαθήματα γλωσσών για το προσωπικό, που διοργανώνονται σε διοργανική βάση. Στις περιπτώσεις όπου υπάρχει αποχρών λόγος, μέρος της πίστωσης αυτής μπορεί επίσης να καλύπτει τη διοργάνωση μαθημάτων εντός του οργάνου,

— τις δαπάνες για την αγορά ή την παραγωγή εκπαιδευτικού υλικού, καθώς και τη διενέργεια ειδικών μελετών από εμπειρογνώμονες για τη σύλληψη και υλοποίηση των προγραμμάτων κατάρτισης,

— μαθήματα επαγγελματικής κατάρτισης με στόχο την ευαισθητοποίηση σε θέματα σχετικά με τα άτομα με αναπηρίες, καθώς και ενέργειες κατάρτισης στο πλαίσιο της ισότητας των ευκαιριών και των συμβουλών σε θέματα σταδιοδρομίας, ιδιαίτερα στην απογραφή ικανοτήτων,

— τα έξοδα αποστολής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

***1 6 2*** ***Αποστολές***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 432 500 | 450 000 | 413 100,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 6 3 Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των συνδεόμενων με το όργανο προσώπων***

1 6 3 0 Κοινωνική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 42 000 | 41 500 | 39 006,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο και το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— στο πλαίσιο μιας διοργανικής πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρίες, για τις ακόλουθες κατηγορίες προσώπων:

  — τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— την επιστροφή, στον βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από την αναπηρία, στοιχειοθετούνται δεόντως και δεν επιστρέφονται από το κοινό σύστημα ασφαλίσεως κατά των κινδύνων ασθενείας,

— τις παρεμβάσεις υπέρ των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων που ευρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή θέση,

— τις παρεμβάσεις ιατρικής και κοινωνικής φύσεως (όπως, παραδείγματος χάρη, οικογενειακές ενισχύσεις, φύλαξη ασθενών παιδιών, ψυχολογική υποστήριξη ή παροχή υπηρεσιών διαμεσολάβησης),

— τις μικρές δαπάνες της κοινωνικής υπηρεσίας.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

1 6 3 2 Κοινωνικές σχέσεις και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 185 000 | 185 500 | 135 360,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και την οικονομική ενίσχυση κάθε πρωτοβουλίας που στοχεύει στην αναβάθμιση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ του προσωπικού του οργάνου και στην προαγωγή της ευεξίας κατά την εργασία.

Καλύπτει επίσης τη χορήγηση επιδοτήσεως υπέρ της επιτροπής προσωπικού προκειμένου αυτή η τελευταία να συμμετέχει στη διαχείριση και τον έλεγχο των οργάνων κοινωνικού χαρακτήρα, όπως σύλλογοι, αθλητικά σωματεία, πολιτιστικές δραστηριότητες και δραστηριότητες αναψυχής.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση των μέτρων κοινωνικής φύσεως που θεσπίζονται από το όργανο σε στενή συνεργασία με την επιτροπή προσωπικού (άρθρο 1ε του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης).

Καλύπτει επίσης την οικονομική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής που προορίζεται για τη χρηματοδότηση των κοινωνικών, αθλητικών, εκπαιδευτικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων του ευρωπαϊκού διοργανικού κέντρου του Overijse στο Βέλγιο.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την εφαρμογή σχεδίου κινητικότητας προς όφελος του προσωπικού με σκοπό την ενθάρρυνση της χρήσης των δημοσίων συγκοινωνιών, τον περιορισμό της χρήσης των ιδιωτικών αυτοκινήτων και τη μείωση του αποτυπώματος άνθρακα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 6 3*** *(συνέχεια)*

1 6 3 4 Ιατρική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 80 000 | 85 000 | 53 500,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας των ιατρικών υπηρεσιών, στα οποία περιλαμβάνονται επίσης οι αγορές υλικού, φαρμακευτικών προϊόντων κ.λπ., οι δαπάνες για τις προληπτικές ιατρικές εξετάσεις, οι δαπάνες λειτουργίας της επιτροπής κρίσης αναπηριών, καθώς και οι δαπάνες που σχετίζονται με την παροχή εξωτερικών υπηρεσιών από ειδικούς ιατρούς όταν αυτό κρίνεται απαραίτητο από τους ιατρούς-συμβούλους.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες αγοράς ορισμένων εργαλείων που κρίνονται ιατρικώς απαραίτητα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 500 ευρώ.

1 6 3 6 Εστιατόρια και κυλικεία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του εστιατορίου.

1 6 3 8 Κέντρο παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 530 000 | 530 000 | 550 379,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής στις δαπάνες του κέντρου παιδικής μέριμνας και των άλλων βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών της Ένωσης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, που προέρχεται από εισφορές των γονέων εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ
### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 | | | | |
| ***2 0 0*** | ***Κτίρια*** | | | | |
| 2 0 0 0 | Μισθώματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 100 019 | 2 099 776 | 1 941 464,— | 92,45 |
| 2 0 0 1 | Τέλη εμφύτευσης και ανάλογες δαπάνες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 11 582 176 | 11 483 890 | 11 291 751,— | 97,49 |
| 2 0 0 3 | Απόκτηση ακινήτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 2 0 0 5 | Ανέγερση κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 2 0 0 7 | Διαρρύθμιση χώρων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 321 275 | 321 275 | 484 338,— | 150,75 |
| 2 0 0 8 | Λοιπές δαπάνες επί κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 56 943 | 56 943 | 54 473,— | 95,66 |
| 2 0 0 9 | Προσωρινή πίστωση για τις επενδύσεις του οργάνου σε ακίνητα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 0* | 14 060 413 | 13 961 884 | 13 772 026,— | 97,95 |
| ***2 0 2*** | ***Δαπάνες για τα κτίρια*** | | | | |
| 2 0 2 2 | Καθαρισμός και συντήρηση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 539 992 | 2 539 992 | 2 607 748,— | 102,67 |
| 2 0 2 4 | Κατανάλωση ενέργειας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 965 466 | 1 034 605 | 825 352,— | 85,49 |
| 2 0 2 6 | Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 052 711 | 2 052 711 | 1 894 454,— | 92,29 |
| 2 0 2 8 | Έξοδα ασφάλισης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 110 346 | 139 495 | 45 308,— | 41,06 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 2* | 5 668 515 | 5 766 803 | 5 372 862,— | 94,78 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0 | 19 728 928 | 19 728 687 | 19 144 888,— | 97,04 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 | | | | |
| ***2 1 0*** | ***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχές υπηρεσιών πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών*** | | | | |
| 2 1 0 0 | Αγορά, εργασίες, διατήρηση και συντήρηση του εξοπλισμού και του λογισμικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 514 025 | 1 514 025 | 1 344 846,— | 88,83 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***2 1 0*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 2 1 0 2 | Ανάθεση υπηρεσιών εκτός οργάνου για τη λειτουργία, σύλληψη και συντήρηση συστημάτων λογισμικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 887 328 | 1 887 328 | 2 232 437,— | 118,29 |
| 2 1 0 3 | Τηλεπικοινωνίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 377 714 | 1 364 214 | 1 290 136,— | 93,64 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 1 0* | 4 779 067 | 4 765 567 | 4 867 419,— | 101,85 |
| ***2 1 2*** | ***Έπιπλα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 231 188 | 231 188 | 138 623,— | 59,96 |
| ***2 1 4*** | ***Τεχνικό υλικό και εγκαταστάσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 963 224 | 963 225 | 962 963,— | 99,97 |
| ***2 1 6*** | ***Μεταφορικός εξοπλισμός*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 88 911 | 89 300 | 69 644,— | 78,33 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1 | 6 062 390 | 6 049 280 | 6 038 649,— | 99,61 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 | | | | |
| ***2 3 0*** | ***Χαρτικά, γραφική ύλη και διάφορα αναλώσιμα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 214 030 | 214 031 | 240 844,— | 112,53 |
| ***2 3 1*** | ***Χρηματοπιστωτικά έξοδα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 500 | 4 500 | 4 500,— | 100,— |
| ***2 3 2*** | ***Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 50 000 | 50 000 | 33 616,— | 67,23 |
| ***2 3 6*** | ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 125 000 | 125 000 | 97 475,— | 77,98 |
| ***2 3 8*** | ***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 124 920 | 124 920 | 130 626,— | 104,57 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3 | 518 450 | 518 451 | 507 061,— | 97,80 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 | | | | |
| ***2 5 4*** | ***Συνεδριάσεις, διασκέψεις, συνέδρια, σεμινάρια και λοιπά*** | | | | |
| 2 5 4 0 | Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 227 430 | 227 430 | 262 950,— | 115,62 |
| 2 5 4 2 | Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 587 745 | 587 745 | 524 509,— | 89,24 |
| 2 5 4 4 | Έξοδα διοργάνωσης των εργασιών της συμβουλευτικής επιτροπής βιομηχανικών μεταλλαγών (ΣΕΒΜ) | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 75 000 | 75 000 | 67 058,— | 89,41 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ, ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***2 5 4*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 2 5 4 6 | Έξοδα παράστασης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 139 000 | 139 000 | 55 000,— | 39,57 |
| 2 5 4 8 | Διερμηνείς συνεδριάσεων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 8 440 336 | 8 396 000 | 8 030 000,— | 95,14 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 5 4* | 9 469 511 | 9 425 175 | 8 939 517,— | 94,40 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5 | 9 469 511 | 9 425 175 | 8 939 517,— | 94,40 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 | | | | |
| ***2 6 0*** | ***Επικοινωνία, πληροφόρηση και δημοσιεύσεις*** | | | | |
| 2 6 0 0 | Επικοινωνία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 845 500 | 795 500 | 779 411,— | 92,18 |
| 2 6 0 2 | Δημοσιεύσεις και προβολή των δημοσιεύσεων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 503 000 | 503 000 | 441 584,— | 87,79 |
| 2 6 0 4 | Επίσημη Εφημερίδα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 430 000 | 460 000 | 265 502,— | 61,74 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 6 0* | 1 778 500 | 1 758 500 | 1 486 497,— | 83,58 |
| ***2 6 2*** | ***Αγορά ενημερωτικού υλικού, τεκμηρίωση και αρχειοθέτηση*** | | | | |
| 2 6 2 0 | Μελέτες, έρευνες και ακροάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 155 000 | 155 000 | 193 991,— | 125,16 |
| 2 6 2 2 | Τεκμηρίωση και έξοδα βιβλιοθήκης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 169 762 | 178 700 | 156 837,— | 92,39 |
| 2 6 2 4 | Αρχειοθέτηση και συναφείς εργασίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 42 250 | 42 250 | 44 089,— | 104,35 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 6 2* | 367 012 | 375 950 | 394 917,— | 107,60 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6 | 2 145 512 | 2 134 450 | 1 881 414,— | 87,69 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **37 924 791** | **37 856 043** | **36 511 529,—** | **96,27** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 60.

Οσάκις η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες για την αγορά ή τη σύναψη συμβάσεως προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει επιτύχει το καθένα.

### *200 Κτίρια*

2000 Μισθώματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 100 019 | 2 099 776 | 1 941 464,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης κτιρίων, καθώς και τις δαπάνες ενοικίου που έχουν σχέση με τις συνεδριάσεις οι οποίες δεν διεξάγονται στα κτίρια που είναι μόνιμα κατειλημμένα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2001 Τέλη εμφύτευσης και ανάλογες δαπάνες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 582 176 | 11 483 890 | 11 291 751,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τέλη εμφύτευσης και ανάλογες δαπάνες που οφείλει το όργανο λόγω των συμβάσεων μίσθωσης με δυνατότητα αγοράς.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2003 Απόκτηση ακινήτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ακινήτων. Οι επιδοτήσεις για τα οικόπεδα και τον χαρακτηρισμό τους ως οικοδομήσιμων θα εξετασθούν σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***200*** *(συνέχεια)*

2005 Ανέγερση κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που προορίζεται για την ανέγερση κτιρίων.

2007 Διαρρύθμιση χώρων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 321 275 | 321 275 | 484 338,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης των χώρων, συμπεριλαμβανομένων των εργασιών καλωδίωσης, για την ασφάλεια, το εστιατόριο κ.λπ., καθώς και τις λοιπές δαπάνες τις σχετικές με αυτές τις διαρρυθμίσεις, ειδικότερα τις αμοιβές αρχιτέκτονα ή μηχανικού κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2008 Λοιπές δαπάνες επί κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 56 943 | 56 943 | 54 473,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες σε θέματα ακινήτων που δεν προβλέπονται ειδικά στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, ιδίως για την τεχνική βοήθεια ή την προσφυγή σε αρχιτέκτονα που σχετίζεται με μελέτες, την προετοιμασία και την παρακολούθηση της συντήρησης ή της εκτέλεσης έργων εντός των κτιρίων,

— τις δαπάνες για την προσαρμογή των κτιρίων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, ώστε να καταστούν κατάλληλα για τους υπαλλήλους και τους επισκέπτες με αναπηρίες, στο πλαίσιο της επιθεώρησης για την πρόσβαση ατόμων με αναπηρίες, της οποίας τα συμπεράσματα έχουν ήδη εγκριθεί,

— τα τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας.

2009 Προσωρινή πίστωση για τις επενδύσεις του οργάνου σε ακίνητα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενδεχόμενες επενδύσεις του οργάνου σε ακίνητα.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***2 0 2 Δαπάνες για τα κτίρια***

2 0 2 2 Καθαρισμός και συντήρηση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 539 992 | 2 539 992 | 2 607 748,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καθαρισμού και συντήρησης των χώρων, των ανελκυστήρων, των συστημάτων θέρμανσης και κλιματισμού, των θυρών πυρασφαλείας, καθώς και τα έξοδα για εργασίες μυοκτονίας, βαψίματα, επισκευές, αισθητικής των κτιρίων και του γύρω χώρου, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για μελέτες, αναλύσεις, αδειοδότηση και συμμόρφωση με το Σύστημα Οικολογικής Διαχείρισης και Οικολογικού Ελέγχου (EMAS) κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

2 0 2 4 Κατανάλωση ενέργειας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 965 466 | 1 034 605 | 825 352,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 0 2 6 Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 052 711 | 2 052 711 | 1 894 454,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα του ανθρώπινου δυναμικού στο οποίο έχει ανατεθεί η φύλαξη και επίβλεψη των κτιρίων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 0 2 8 Έξοδα ασφάλισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 110 346 | 139 495 | 45 308,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

*Παρατηρήσεις*

Οσάκις η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες για την αγορά ή τη σύναψη συμβάσεως προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει επιτύχει το καθένα.

### *2 1 0 Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχές υπηρεσιών πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών*

2 1 0 0 Αγορά, εργασίες, διατήρηση και συντήρηση του εξοπλισμού και του λογισμικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 514 025 | 1 514 025 | 1 344 846,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, τη μίσθωση, τη διατήρηση και τη συντήρηση του εξοπλισμού και του λογισμικού που χρησιμοποιεί το όργανο και με τις σχετικές εργασίες.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 1 0 2 Ανάθεση υπηρεσιών εκτός οργάνου για τη λειτουργία, σύλληψη και συντήρηση συστημάτων λογισμικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 887 328 | 1 887 328 | 2 232 437,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή βοήθειας από εταιρείες παροχής υπηρεσιών και συμβουλών σε θέματα πληροφορικής, οι οποίες αφορούν τη λειτουργία του μηχανογραφικού κέντρου και του δικτύου, τον σχεδιασμό και τη συντήρηση εφαρμογών, τη συνδρομή στους χρήστες, συμπεριλαμβανομένων των μελών, την εκπόνηση μελετών και την ηλεκτρονική καταχώριση τεχνικής τεκμηρίωσης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 1 0 3 Τηλεπικοινωνίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 377 714 | 1 364 214 | 1 290 136,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές και τα τέλη για ενσύρματες και ασύρματες επικοινωνίες (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων και υπηρεσίες τηλεματικής. Καλύπτει επίσης την συγχρηματοδότηση του εξοπλισμού των μελών και των αντιπροσώπων που τους επιτρέπει να λαμβάνουν τα έγγραφα της Ευρωπαϊκής και Οικονομικής Επιτροπής ηλεκτρονικώς.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** *(συνέχεια)*

***2 1 2*** ***Έπιπλα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 231 188 | 231 188 | 138 623,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλων, και συγκεκριμένα την αγορά εργονομικών επίπλων γραφείου, την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων καθώς και μηχανών γραφείου.

Για τα έργα τέχνης, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τόσο τα έξοδα για την απόκτηση και την αγορά ειδικού υλικού όσο και τα σχετικά τρέχοντα έξοδα, μεταξύ άλλων τα έξοδα για κορνίζες, αποκατάσταση, καθαρισμό, ασφαλίσεις και τα ενδεχόμενα έξοδα μεταφοράς.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

***2 1 4*** ***Τεχνικό υλικό και εγκαταστάσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 963 224 | 963 225 | 962 963,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, και ιδίως:

— διαφόρων τεχνικών υλικών και εγκαταστάσεων, σταθερών και κινητών, που αφορούν τις εκδόσεις, την αρχειοθέτηση, την ασφάλεια, τα εστιατόρια, τα ακίνητα κ.λπ.,

— ειδών εξοπλισμού του τυπογραφείου, των αρχείων, της τηλεφωνικής υπηρεσίας, των κυλικείων, των καταστημάτων του προσωπικού, της ασφάλειας, της τεχνικής υπηρεσίας διασκέψεων, του οπτικοακουστικού τομέα κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 35 000 ευρώ.

***2 1 6*** ***Μεταφορικός εξοπλισμός***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 88 911 | 89 300 | 69 644,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση των μεταφορικών μέσων (αυτοκινήτων και δικύκλων) και τη μίσθωση οχημάτων, αγοραίων αυτοκινήτων, λεωφορείων και φορτηγών, με ή χωρίς οδηγό, καθώς και τις σχετικές ασφαλίσεις.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

***2 3 0 Χαρτικά, γραφική ύλη και διάφορα αναλώσιμα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 214 030 | 214 031 | 240 844,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς χαρτιού, φακέλων, προμηθειών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια εκτύπωσης και αναπαραγωγής, καθώς και εκτυπώσεων εκτός του οργάνου.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

***2 3 1 Χρηματοπιστωτικά έξοδα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 500 | 4 500 | 4 500,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα [προμήθειες, επικαταλλαγές (agios), διάφορα έξοδα], τα λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων δαπανών για τη χρηματοδότηση των κτιρίων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 ευρώ.

***2 3 2 Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 000 | 50 000 | 33 616,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— όλες τις δαπάνες που προκύπτουν από την εμφάνιση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ενώπιον των δικαστηρίων της Ένωσης και των εθνικών δικαστηρίων, από τα έξοδα πρόσληψης νομικών συμβούλων, την αγορά υλικού και νομικών συγγραμμάτων, καθώς και λοιπά έξοδα νομικής, δικαστικής ή προδικαστικής φύσεως της Νομικής Υπηρεσίας,

— τις αποζημιώσεις, τους τόκους και τα σχετικά χρέη που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

***2 3 6 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 125 000 | 125 000 | 97 475,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης, επεξεργασίας και αποστολής με τις ταχυδρομικές υπηρεσίες ή τις εταιρείες διανομής.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ** *(συνέχεια)*

***2 3 8*** ***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 124 920 | 124 920 | 130 626,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— ασφάλιστρα που δεν προβλέπονται ειδικά σε άλλη θέση,

— την αγορά και συντήρηση στολών υπηρεσίας για κλητήρες, οδηγούς και μεταφορείς, τις ιατρικές υπηρεσίες και διάφορες τεχνικές υπηρεσίες,

— όλα τα έξοδα μετακόμισης και αποθήκευσης, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών σε εταιρείες μετακόμισης, καθώς και σε εταιρείες που προμηθεύουν προσωρινό προσωπικό φόρτωσης,

— διάφορες δαπάνες λειτουργίας, όπως είναι η αγορά φυλλαδίων με ωράρια σιδηροδρόμων και πτήσεων, η δημοσίευση πωλήσεων χρησιμοποιημένου υλικού στις εφημερίδες κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 500 ευρώ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

***2 5 4*** ***Συνεδριάσεις, διασκέψεις, συνέδρια, σεμινάρια και λοιπά***

2 5 4 0 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 227 430 | 227 430 | 262 950,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διάφορων αναψυκτικών και, κατά περίπτωση, πρόχειρων φαγητών και γευμάτων εργασίας που προσφέρονται κατά τις εσωτερικές συνεδριάσεις.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 5 4 2 Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 587 745 | 587 745 | 524 509,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων και των εξόδων παράστασης και επιμελητείας, που συνδέονται: α) με τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής σε συνέδρια, διασκέψεις, συναντήσεις, σεμινάρια ή συμπόσια κ.λπ., και β) με τη διοργάνωση από την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή ακροάσεων, διασκέψεων ή συνεδριάσεων γενικού ή ειδικού χαρακτήρα, αφετέρου (συμπεριλαμβανομένων των συνολικών δαπανών σε περίπτωση διοργάνωσης των εκδηλώσεων από τρίτους ή μέσω υπεργολαβίας).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ** *(συνέχεια)*

***2 5 4*** *(συνέχεια)*

2 5 4 2 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης όλες τις δαπάνες που διενεργούνται στα πλαίσια της διοργάνωσης συνεδριάσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και των ομολόγων της (περιλαμβανομένων και των εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών) τόσο από την Ένωση όσο και από τρίτες χώρες.

Τέλος, καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται: α) στα πλαίσια επισκέψεων στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή από κοινωνικοεπαγγελματικές αντιπροσωπείες τρίτων χωρών, καθώς επίσης β) από τις δραστηριότητες του Συλλόγου πρώην μελών της επιτροπής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του στοιχεία α) έως η) δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 250 000 ευρώ.

2 5 4 4 Έξοδα διοργάνωσης των εργασιών της συμβουλευτικής επιτροπής βιομηχανικών μεταλλαγών (ΣΕΒΜ)

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 75 000 | 75 000 | 67 058,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας της συμβουλευτικής επιτροπής βιομηχανικών μεταλλαγών (ΣΕΒΜ), με εξαίρεση τις αποζημιώσεις και τα έξοδα ταξιδίου των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και των εκπροσώπων της ΣΕΒΜ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 5 4 6 Έξοδα παράστασης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 139 000 | 139 000 | 55 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις που βαρύνουν το όργανο στον τομέα της παράστασης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 5 4 8 Διερμηνείς συνεδριάσεων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 8 440 336 | 8 396 000 | 8 030 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για υπηρεσίες διερμηνείας στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (από διερμηνείς που παραχωρούνται από άλλο όργανο ή από διερμηνείς freelance) συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών, των εξόδων ταξιδίου και των αποζημιώσεων διαμονής τους.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ, ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ

### *260 Επικοινωνία, πληροφόρηση και δημοσιεύσεις*

2600 Επικοινωνία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 845 500 | 795 500 | 779 411,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα έξοδα της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για επικοινωνία και ενημέρωση σχετικά με τους στόχους και τις δραστηριότητες της ΕΟΚΕ, τα έξοδα σχετικά με τις δράσεις ενημέρωσης του κοινού και των κοινωνικοεπαγγελματικών οργανώσεων, την προβολή στα μέσα μαζικής επικοινωνίας των διασκέψεων, συνεδρίων και συμποσίων, και τη διοργάνωση και προβολή στα μέσα μαζικής επικοινωνίας των εκδηλώσεων για το ευρύ κοινό, των πολιτιστικών πρωτοβουλιών και των διαφόρων εκδηλώσεων της ΕΟΚΕ, ιδίως του βραβείου της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης όλα τα έξοδα για τις υπηρεσίες, τα αναψυκτικά και τις προμήθειες που σχετίζονται με τις εν λόγω εκδηλώσεις.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2602 Δημοσιεύσεις και προβολή των δημοσιεύσεων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 503 000 | 503 000 | 441 584,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δημοσιεύσεων κάθε μορφής της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής στα μέσα ενημέρωσης, έτσι ώστε να προβληθούν οι δημοσιεύσεις και η ενημέρωση γενικότερα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

2604 Επίσημη Εφημερίδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 430 000 | 460 000 | 265 502,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εκτυπώσεως των δημοσιεύσεων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και τα έξοδα αποστολής και τα παρεπόμενα έξοδα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 125 000 ευρώ.

### *262 Αγορά ενημερωτικού υλικού, τεκμηρίωση και αρχειοθέτηση*

2620 Μελέτες, έρευνες και ακροάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 155 000 | 155 000 | 193 991,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να επιτρέψει την ακρόαση προσώπων με ειδικά προσόντα σε εξειδικευμένους τομείς, αφενός, και, αφετέρου, την εκπόνηση μελετών που θα ανατεθούν επί συμβάσει σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες και σε ιδρύματα ερευνών.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ, ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***2 6 2*** *(συνέχεια)*

2 6 2 2 Τεκμηρίωση και έξοδα βιβλιοθήκης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 169 762 | 178 700 | 156 837,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη διεύρυνση και ανανέωση του τομέα των γενικών και συμβουλευτικών βιβλίων και την ανανέωση του συνόλου των βιβλίων της βιβλιοθήκης,

— τις συνδρομές σε εφημερίδες, περιοδικά, πρακτορεία ειδήσεων, τις δημοσιεύσεις και τις επιγραμμικές υπηρεσίες τους, συμπεριλαμβανομένων και των δαπανών για τα πνευματικά δικαιώματα (copyright) σε περίπτωση αναπαραγωγής και διάδοσης με γραπτή και/ή ηλεκτρονική μορφή των συνδρομών αυτών και τις συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για τις ανασκοπήσεις τύπου και τα αποκόμματα τύπου,

— τις συνδρομές ή συμβάσεις υπηρεσιών για την προμήθεια περιλήψεων και αναλύσεων του περιεχομένου των περιοδικών ή την αποθήκευση με οπτική εγγραφή, άρθρων που δημοσιεύονται στα περιοδικά αυτά,

— τις δαπάνες χρήσης των εξωτερικών βάσεων στατιστικών δεδομένων ή τεκμηρίωσης, πλην του μηχανογραφικού υλικού και του κόστους των τηλεπικοινωνιών,

— την κάλυψη του κόστους που έχει σχέση με τις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή στο πλαίσιο της διεθνούς και/ή διοργανικής συνεργασίας,

— την αγορά ή τη μίσθωση ειδικών υλικών, συμπεριλαμβανομένων των υλικών και/ή συστημάτων ηλεκτρικών, ηλεκτρονικών και πληροφορικής για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση, τη βιβλιοθήκη πολυμέσων, καθώς και για εξωτερικές παροχές υπηρεσιών για την προμήθεια, την ανάπτυξη, την εγκατάσταση, την εκμετάλλευση και τη συντήρηση των υλικών και των συστημάτων αυτών,

— τις δαπάνες παροχής υπηρεσιών που συνδέονται με τις δραστηριότητες της βιβλιοθήκης και ιδίως σε σχέση με τους πελάτες (έρευνα, ανάλυση), το σύστημα διαχείρισης της ποιότητας κ.λπ.,

— τα υλικά και τις εργασίες βιβλιοδεσίας και συντήρησης για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση και τη βιβλιοθήκη πολυμέσων,

— τις δαπάνες, συμπεριλαμβανομένου του υλικού, για εσωτερικές δημοσιεύσεις (φυλλάδια, μελέτες κ.λπ.), καθώς και για τις ανάγκες επικοινωνίας (δελτία τύπου, βίντεο, CD-ROM κ.λπ.),

— την αγορά λεξικών, γλωσσαρίων και άλλων συγγραμμάτων που προορίζονται για τις γλωσσικές υπηρεσίες.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 500 ευρώ.

2 6 2 4 Αρχειοθέτηση και συναφείς εργασίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 42 250 | 42 250 | 44 089,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα βιβλιοδεσίας της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και διαφόρων εντύπων,

— τις δαπάνες για εξωτερικές υπηρεσίες σχετικές με εργασίες αρχειοθέτησης κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων της διαλογής, της ταξινόμησης και της επαναταξινόμησης στις αποθήκες, του κόστους παροχής υπηρεσιών αρχειοθέτη, της αγοράς και εκμετάλλευσης αρχειακού υλικού σε μέσα υποκατάστασης (μικροφίλμ, δίσκους, κασέτες κ.λπ.), καθώς και την αγορά, μίσθωση και συντήρηση, ειδικού υλικού (ηλεκτρονικού, υλικού πληροφορικής, ηλεκτρικού), και τα έξοδα των δημοσιεύσεων υπό οιαδήποτε μορφή (φυλλάδια, CD-ROM κ.λπ.).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως η) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 500 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **128 559 380** | **130 104 400** | **124 661 438,—** | **96,97** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

### Τμήμα VI — Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμοί | Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | |
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| Εκτός κατηγορίας | | 1 | | 1 |
| AD 16 | | | | |
| AD 15 | 6 | | 6 | |
| AD 14 | 21 | 1 | 19 | 1 |
| AD 13 | 37 | 3 | 37 | 3 |
| AD 12 | 38 | | 40 | |
| AD 11 | 30 | | 30 | |
| AD 10 | 20 | 3 | 20 | |
| AD 9 | 23 | 7 | 22 | 10 |
| AD 8 | 33 | | 29 | |
| AD 7 | 48 | 2 | 48 | 2 |
| AD 6 | 48 | 1 | 48 | 1 |
| AD 5 | 40 | 2 | 48 | 2 |
| Σύνολο AD | 344 | 20 | 347 | 20 |
| AST 11 | 5 | | 5 | |
| AST 10 | 10 | | 10 | |
| AST 9 | 12 | 1 | 13 | 1 |
| AST 8 | 18 | | 18 | |
| AST 7 | 43 | 1 | 43 | 1 |
| AST 6 | 54 | 4 | 54 | 4 |
| AST 5 | 47 | 4 | 47 | 4 |
| AST 4 | 42 | 1 | 42 | 1 |
| AST 3 | 61 | 3 | 61 | 3 |
| AST 2 | 34 | | 34 | |
| AST 1 | 15 | 1 | 18 | 1 |
| Σύνολο AST | 341 | 15 | 345 | 15 |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| AST/SC total | | | | |
| **Σύνολο** | **685** | **35** | **692** | **35** |
| **Γενικό σύνολο** | **720** | | **727** | |

*ΤΜΗΜΑ VII*

**ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ**

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ**

**Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη χρηματοδότηση των δαπανών της Επιτροπής των Περιφερειών για το οικονομικό έτος 2014**

| Ονομασία | Ποσό |
|---|---|
| Δαπάνες | 87 636 531 |
| Ίδια έσοδα | – 7 938 742 |
| **Συνεισφορά προς είσπραξη** | **79 697 789** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΙΔΙΑ ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού και των προσώπων που λαμβάνουν σύνταξη*** | 3 188 444 | 3 105 726 | 3 021 011,— | 94,75 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | p.m. | p.m. | 70,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*** | 622 780 | 296 213 | 540 903,— | 86,85 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 3 811 224 | 3 401 939 | 3 561 984,— | 93,46 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 4 115 471 | 4 493 611 | 4 267 221,— | 103,69 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | p.m. | 166 806,— | — |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορά των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, που διατελούν σε άδεια άνευ αποδοχών, στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 4 115 471 | 4 493 611 | 4 434 027,— | 107,74 |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **7 926 695** | **7 895 550** | **7 996 011,—** | **100,87** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού και των προσώπων που λαμβάνουν σύνταξη***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 3 188 444 | 3 105 726 | 3 021 011,— |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 70,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 622 780 | 296 213 | 540 903,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 4 115 471 | 4 493 611 | 4 267 221,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 1*** ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 166 806,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2 και τα άρθρα 17 και 48 του παραρτήματος VIII.

***4 1 2*** ***Εισφορά των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, που διατελούν σε άδεια άνευ αποδοχών, στο συνταξιοδοτικό σύστημα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 40 παράγραφος 3 και το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 | | | | |
| ***5 0 0*** | ***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών*** | | | | |
| 5 0 0 0 | Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 5 0 0 1 | Προϊόν πώλησης λοιπών κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 0 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 0 2*** | ***Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 | | | | |
| ***5 1 0*** | ***Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 1 1*** | ***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*** | | | | |
| 5 1 1 0 | Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 5 1 1 1 | Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 1 1* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 | | | | |
| ***5 2 0*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου*** | 12 047 | 44 139 | 11 414,— | 94,75 |
| ***5 2 2*** | ***Προϊόν τόκων προχρηματοδοτήσεων*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2 | 12 047 | 44 139 | 11 414,— | 94,75 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΑΛΛΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 | | | | |
| ***5 5 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασίας υπέρ άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών, περιλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών και οι οποίες στη συνέχεια επεστράφησαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 5 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή εργασιών που έγιναν ύστερα από αίτησή τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 | | | | |
| ***5 7 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 1*** | ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές ή τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων με ειδικό προορισμό του κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 3*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 | | | | |
| ***5 8 0*** | ***Έσοδα που προέρχονται από αποζημιώσεις εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 8 1*** | ***Έσοδα που προέρχονται από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 | | | | |
| ***5 9 0*** | ***Άλλα έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση του οργάνου*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 5** | **12 047** | **44 139** | **11 414,—** | **94,75** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

#### *5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών*

5 0 0 0 Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την επανάκτηση μεταφορικού υλικού που ανήκει στα όργανα.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 1 Προϊόν πώλησης λοιπών κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την επανάκτηση κινητών αγαθών που ανήκουν στα όργανα.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

#### *5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Το άρθρο αυτό περιλαμβάνει επίσης τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση των προϊόντων αυτών με ηλεκτρονική μέθοδο.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

#### *5 1 0 Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***5 1 1 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 1 1 1 Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

***5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 12 047 | 44 139 | 11 414,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις προσόδους από τοποθέτηση κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικούς και άλλους τόκους που έχουν εισπραχθεί στους λογαριασμούς των οργάνων.

***5 2 2 Προϊόν τόκων προχρηματοδοτήσεων***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις προσόδους από τόκους προχρηματοδοτήσεων.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

***5 5 0*** ***Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασίας υπέρ άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών, περιλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων θεσμικών οργάνων ή οργανισμών και οι οποίες στη συνέχεια επεστράφησαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 5 1*** ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή εργασιών που έγιναν ύστερα από αίτησή τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

***5 7 0*** ***Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 7 1*** ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές ή τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων με ειδικό προορισμό του κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***5 7 3*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**

***5 8 0*** ***Έσοδα που προέρχονται από αποζημιώσεις εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 8 1*** ***Έσοδα που προέρχονται από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Το άρθρο αυτό περιλαμβάνει επίσης την επιστροφή από τις ασφάλειες των αποδοχών των υπαλλήλων λόγω ατυχήματος.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΑΛΛΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

***5 9 0*** ***Άλλα έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση του οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | | | | |
| ***9 0 0*** | ***Διάφορα έσοδα*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **7 938 742** | **7 939 689** | **8 007 425,—** | **100,87** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

***9 0 0*** ***Διάφορα έσοδα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα διάφορα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **1** | **ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** | | | |
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 8 408 084 | 8 088 350 | 8 227 779,— |
| 1 2 | ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ | 47 473 867 | 47 079 803 | 44 729 195,— |
| 1 4 | ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ | 8 209 144 | 8 471 679 | 7 649 945,— |
| 1 6 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ | 1 446 970 | 1 458 200 | 1 547 475,— |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **65 538 065** | **65 098 032** | **62 154 394,—** |
| **2** | **ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** | | | |
| 2 0 | ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ | 14 528 461 | 14 469 802 | 14 006 515,— |
| 2 1 | ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ | 3 738 629 | 3 754 399 | 4 511 774,— |
| 2 3 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | 358 247 | 394 298 | 390 717,— |
| 2 5 | ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ | 751 845 | 820 695 | 840 615,— |
| 2 6 | ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ | 2 721 284 | 2 836 410 | 3 073 944,— |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **22 098 466** | **22 275 604** | **22 823 565,—** |
| **10** | **ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** | | | |
| 10 0 | ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ | p.m. | p.m. | 0,— |
| 10 1 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ | p.m. | p.m. | 0,— |
| 10 2 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **87 636 531** | **87 373 636** | **84 977 959,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 | | | | |
| ***1 0 0*** | ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα*** | | | | |
| 1 0 0 0 | Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 80 000 | 80 000 | 90 000,— | 112,50 |
| 1 0 0 4 | Έξοδα ταξιδίου και διαμονής για συνεδριάσεις και προσκλήσεις και συναφή έξοδα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 8 313 084 | 7 993 350 | 8 122 779,— | 97,71 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 0* | 8 393 084 | 8 073 350 | 8 212 779,— | 97,85 |
| ***1 0 5*** | ***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 000 | 15 000 | 15 000,— | 100,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0 | 8 408 084 | 8 088 350 | 8 227 779,— | 97,86 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 | | | | |
| ***1 2 0*** | ***Αποδοχές και άλλα δικαιώματα*** | | | | |
| 1 2 0 0 | Αποδοχές και αποζημιώσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 47 013 867 | 46 214 016 | 44 348 628,— | 94,33 |
| 1 2 0 2 | Πληρωμή υπερωριών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 60 000 | 60 000 | 58 095,— | 96,83 |
| 1 2 0 4 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τις μεταθέσεις και την έξοδο από την υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 400 000 | 570 000 | 322 472,— | 80,62 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 0* | 47 473 867 | 46 844 016 | 44 729 195,— | 94,22 |
| ***1 2 2*** | ***Αποζημιώσεις κατά την πρόωρη λήξη καθηκόντων*** | | | | |
| 1 2 2 0 | Αποζημιώσεις προς υπαλλήλους που απομακρύνονται από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 1 2 2 2 | Αποζημιώσεις σε περίπτωση οριστικής λήξης καθηκόντων και ειδικό καθεστώς συνταξιοδότησης προσωπικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 2* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***1 2 9*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | 235 787 | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2 | 47 473 867 | 47 079 803 | 44 729 195,— | 94,22 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 | | | | |
| ***1 4 0*** | ***Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες*** | | | | |
| 1 4 0 0 | Λοιπό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 054 784 | 2 175 152 | 2 133 396,— | 103,83 |
| 1 4 0 2 | Υπηρεσίες διερμηνείας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 566 700 | 4 613 917 | 4 090 706,— | 89,58 |
| 1 4 0 4 | Περίοδοι πρακτικής άσκησης, επιχορηγήσεις και ανταλλαγές υπαλλήλων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 760 460 | 810 160 | 612 484,— | 80,54 |
| 1 4 0 8 | Δικαιώματα που σχετίζονται με την ανάληψη καθηκόντων, τις μεταθέσεις και την έξοδο από την υπηρεσία, καθώς και λοιπές υπηρεσιακές δαπάνες για τους υπαλλήλους κατά τη διάρκεια της σταδιοδρομίας τους | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 30 000 | 30 000 | 50 000,— | 166,67 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 4 0* | 7 411 944 | 7 629 229 | 6 886 586,— | 92,91 |
| ***1 4 2*** | ***Παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες*** | | | | |
| 1 4 2 0 | Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 347 200 | 347 200 | 266 199,— | 76,67 |
| 1 4 2 2 | Εξωτερική αρωγή για συμβουλευτικές εργασίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 450 000 | 495 250 | 497 160,— | 110,48 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 4 2* | 797 200 | 842 450 | 763 359,— | 95,76 |
| ***1 4 9*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4 | 8 209 144 | 8 471 679 | 7 649 945,— | 93,19 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 | | | | |
| ***1 6 1*** | ***Διαχείριση του προσωπικού*** | | | | |
| 1 6 1 0 | Διάφορες δαπάνες για προσλήψεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 50 000 | 50 000 | 42 500,— | 85,— |
| 1 6 1 2 | Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και ενημέρωση του προσωπικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 425 070 | 418 200 | 401 725,— | 94,51 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 1* | 475 070 | 468 200 | 444 225,— | 93,51 |
| ***1 6 2*** | ***Αποστολές του προσωπικού*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 382 500 | 425 000 | 450 000,— | 117,65 |
| ***1 6 3*** | ***Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των συνδεόμενων με το όργανο προσώπων*** | | | | |
| 1 6 3 0 | Κοινωνική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 20 000 | 20 000 | 7 000,— | 35,— |
| 1 6 3 2 | Εσωτερική κοινωνική πολιτική | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 28 500 | 30 000 | 28 500,— | 100,— |
| 1 6 3 3 | Κινητικότητα/Μεταφορές | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 45 000 | 45 000 | 41 250,— | 91,67 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 6 3*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 1 6 3 4 | Ιατρική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 45 900 | 45 000 | 43 500,— | 94,77 |
| 1 6 3 6 | Εστιατόρια και κυλικεία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 1 6 3 8 | Κέντρο παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 450 000 | 425 000 | 533 000,— | 118,44 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 3* | 589 400 | 565 000 | 653 250,— | 110,83 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6 | 1 446 970 | 1 458 200 | 1 547 475,— | 106,95 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **65 538 065** | **65 098 032** | **62 154 394,—** | **94,84** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### *100 Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα*

1000 Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 80 000 | 80 000 | 90 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των εξόδων γραφείου των μελών που καλούνται να ασκήσουν τα καθήκοντά τους και να αναλάβουν αρμοδιότητες στην Επιτροπή των Περιφερειών ή που έχουν εκτελέσει χρέη εισηγητή. Το δεύτερο μέρος αυτής της πίστωσης προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ασφάλιση ασθενείας και ατυχήματος και τις ειδικές παρεμβάσεις υπέρ των μελών με αναπηρίες.

1004 Έξοδα ταξιδίου και διαμονής για συνεδριάσεις και προσκλήσεις και συναφή έξοδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 8 313 084 | 7 993 350 | 8 122 779,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που καταβάλλονται στα μέλη της Επιτροπής των Περιφερειών και στους αναπληρωτές τους σύμφωνα με την ισχύουσα ρύθμιση σχετικά με την επιστροφή των εξόδων μεταφοράς και τις αποζημιώσεις ταξιδίου και συνεδριάσεων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

### *105 Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 000 | 15 000 | 15 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ένα μέρος των διδάκτρων για μαθήματα γλωσσών ή άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών, καθώς και την αγορά υλικού αυτοδιδασκαλίας γλωσσών, σύμφωνα με τον κανονισμό (Επιτροπή των Περιφερειών) αριθ. 003/2005.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

*Παρατηρήσεις*

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 6,0 % στις πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού.

***1 2 0 Αποδοχές και άλλα δικαιώματα***

1 2 0 0 Αποδοχές και αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 47 013 867 | 46 214 016 | 44 348 628,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τα οικογενειακά επιδόματα, τις αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— την εισφορά του οργάνου στο κοινό σύστημα ασφαλίσεως κατά των κινδύνων ασθενείας (ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας),

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για υπερωρίες,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— την πληρωμή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής για τον μόνιμο ή έκτακτο υπάλληλο, τον (την) σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα,

— τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις αποδοχές και στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου εργασίας,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται από το θεσμικό όργανο υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους,

— την αποζημίωση που καταβάλλεται σε ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο λόγω προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση για την καταγγελία της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 000 ευρώ.

1 2 0 2 Πληρωμή υπερωριών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 60 000 | 60 000 | 58 095,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των υπερωριών, υπό τους όρους που προβλέπουν οι προαναφερόμενες διατάξεις.

1 2 0 4 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τις μεταθέσεις και την έξοδο από την υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 400 000 | 570 000 | 322 472,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 0*** *(συνέχεια)*

1 2 0 4 *(συνέχεια)*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας τους) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή της μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης/επανεγκατάστασης και τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας και την οριστική λήξη των καθηκόντων και επανεγκατάστασή τους σε άλλον τόπο,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία.

***1 2 2*** ***Αποζημιώσεις κατά την πρόωρη λήξη καθηκόντων***

1 2 2 0 Αποζημιώσεις προς υπαλλήλους που απομακρύνονται από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους:

— που τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— που κατέχουν θέση βαθμού AD 16 ή AD 15 οι οποίοι απομακρύνονται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

Καλύπτει επίσης τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας και τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις ως άνω αποζημιώσεις.

1 2 2 2 Αποζημιώσεις σε περίπτωση οριστικής λήξης καθηκόντων και ειδικό καθεστώς συνταξιοδότησης προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 64 και 72.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1985, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται δυνάμει του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ή του κανονισμού (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85,

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων σχετικής αποζημίωσης,

— τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις διάφορες αποζημιώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 9 Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 235 787 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

***1 4 0 Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες***

1 4 0 0 Λοιπό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 054 784 | 2 175 152 | 2 133 396,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες:

— τις αποδοχές, συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών, του λοιπού προσωπικού, συγκεκριμένα συμβασιούχων και εποχικών υπαλλήλων, ειδικών συμβούλων (κατά την έννοια του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης), τις εισφορές εργοδότη στα διάφορα καθεστώτα κοινωνικών ασφαλίσεων, τα οικογενειακά επιδόματα, τα επιδόματα εκπατρισμού και τα έξοδα ταξιδίου από τον τόπο εργασίας στη χώρα καταγωγής, καθώς και τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές αυτού του προσωπικού ή στην αποζημίωση για την καταγγελία των συμβάσεων,

— τις αμοιβές του ιατρικού και παραϊατρικού προσωπικού το οποίο πληρώνεται βάσει των ρυθμίσεων περί παροχής υπηρεσιών και σε ειδικές περιπτώσεις την απασχόληση προσωρινού προσωπικού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 13 000 ευρώ.

1 4 0 2 Υπηρεσίες διερμηνείας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 566 700 | 4 613 917 | 4 090 706,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για υπηρεσίες διερμηνείας.

Καλύπτει επίσης τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και τις αποζημιώσεις διαμονής των απασχολούμενων διερμηνέων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 4 0*** *(συνέχεια)*

1 4 0 4 Περίοδοι πρακτικής άσκησης, επιχορηγήσεις και ανταλλαγές υπαλλήλων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 760 460 | 810 160 | 612 484,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την πληρωμή επιχορηγήσεων πρακτικής άσκησης, την αποζημίωση και τα έξοδα ταξιδίου των αποστολών των ασκουμένων, καθώς και άλλες δαπάνες που προκύπτουν από το πρόγραμμα άσκησης του οργάνου (όπως ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας κατά τη διάρκεια της διαμονής τους),

— τις δαπάνες που προκύπτουν από τις κινήσεις προσωπικού μεταξύ της Επιτροπής των Περιφερειών και του δημόσιου τομέα των κρατών μελών ή άλλων κρατών σύμφωνα με τις σχετικές ρυθμίσεις,

— τη συμβολή, σε περιορισμένο βαθμό, στην εκτέλεση προγραμμάτων έρευνας στους τομείς δραστηριότητας της Επιτροπής των Περιφερειών που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση.

1 4 0 8 Δικαιώματα που σχετίζονται με την ανάληψη καθηκόντων, τις μεταθέσεις και την έξοδο από την υπηρεσία, καθώς και λοιπές υπηρεσιακές δαπάνες για τους υπαλλήλους κατά τη διάρκεια της σταδιοδρομίας τους

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 30 000 | 30 000 | 50 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των εξωτερικών υπηρεσιών που σχετίζονται με την εγκατάσταση των μόνιμων και έκτακτων και λοιπών υπαλλήλων της Επιτροπής των Περιφερειών. Δεδομένου ότι αυτές οι υπηρεσίες μπορεί να συμπεριλαμβάνουν υπηρεσίες που παρέχει το Γραφείο διαχείρισης και εκκαθάρισης των ατομικών δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η διοργανική συνεργασία θα επεκταθεί και θα προκύψουν οφέλη από τις οικονομίες κλίμακας για τον περιορισμό των δαπανών. Τέτοιου είδους υπηρεσίες είναι οι εξής:

— η μεταφορά των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από και προς τη χώρα καταγωγής,

— ο υπολογισμός των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων,

— η θέσπιση και καταβολή επιδομάτων επανεγκατάστασης,

— η διαχείριση των φακέλων για το επίδομα ανεργίας και η καταβολή των επιδομάτων στους δικαιούχους.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες παροχής άλλων οριζόντων υπηρεσιών ανθρώπινου δυναμικού στους μόνιμους, έκτακτους και λοιπούς υπαλλήλους της ΕτΠ (και στα μέλη της οικογένειάς τους) στη διάρκεια της σταδιοδρομίας τους, όπως για παράδειγμα την πρόσβαση του προσωπικού της ΕτΠ στις δραστηριότητες που διοργανώνει το Γραφείο Υποδοχής της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Για την επίτευξη περαιτέρω οικονομιών κλίμακας, η παροχή τέτοιων υπηρεσιών θα γίνεται, κατά κανόνα, μέσω ενισχυμένης διοργανικής συνεργασίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***1 4 2 Παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες***

1 4 2 0 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 347 200 | 347 200 | 266 199,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που έχουν σχέση με εργασίες μετάφρασης που πραγματοποιούνται από εξωτερικούς συμβαλλομένους, δηλαδή τη μετάφραση στις 24 επίσημες γλώσσες της ΕΕ, καθώς και σε γλώσσες άλλες από τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ, από εξωτερικούς συμβαλλομένους σύμφωνα με συμβάσεις-πλαίσιο, με εξαίρεση τις περιπτώσεις ορισμένων γλωσσών άλλων από τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ, για τις οποίες δεν προβλέπονται ανάλογες διαδικασίες.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες οποιωνδήποτε υπηρεσιών έχουν ανατεθεί στο Μεταφραστικό Κέντρο στο Λουξεμβούργου, καθώς και όλες τις δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα.

1 4 2 2 Εξωτερική αρωγή για συμβουλευτικές εργασίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 450 000 | 495 250 | 497 160,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές προσώπων με ειδικά προσόντα σε εξειδικευμένους τομείς που συμμετέχουν στις δραστηριότητες της Επιτροπής των Περιφερειών, κατ' εφαρμογή της ρύθμισης σχετικά με την επιστροφή των οδοιπορικών εξόδων και την καταβολή ημερήσιων αποζημιώσεων διαμονής και ταξιδίου στους εμπειρογνώμονες, στους ομιλητές και στους ερευνητές που συμμετέχουν στις δραστηριότητες της Επιτροπής των Περιφερειών.

***1 4 9 Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**

***1 6 1 Διαχείριση του προσωπικού***

1 6 1 0 Διάφορες δαπάνες για προσλήψεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 000 | 50 000 | 42 500,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της υπηρεσίας επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53), και απόφαση 2002/621/ΕΚ των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του αντιπροσώπου του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της υπηρεσίας επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 6 1*** *(συνέχεια)*

1 6 1 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει διάφορες δαπάνες που συνδέονται με τις προσλήψεις και πιο συγκεκριμένα τις δαπάνες:

— της διοργάνωσης ανοικτών και/ή εσωτερικών διαγωνισμών, των διαδικασιών επιλογής και/ή πρόσληψης για όλες τις κατηγορίες προσωπικού (μόνιμοι, έκτακτοι και συμβασιούχοι υπάλληλοι, ειδικοί σύμβουλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες), συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίου και διαμονής των υποψηφίων που καλούνται σε συνέντευξη, για ιατρικές εξετάσεις, κ.λπ.,

— που σχετίζονται με την ασφάλιση των προαναφερθέντων υποψηφίων,

— που σχετίζονται με τις διαδικασίες επιλογής για θέσεις ανώτερων στελεχών, συμπεριλαμβανομένων των κέντρων αξιολόγησης,

— δημοσίευσης προκηρύξεων κενής θέσης στα κατάλληλα μέσα ενημέρωσης,

— κ.λπ.

1 6 1 2 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και ενημέρωση του προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 425 070 | 418 200 | 401 725,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την οργάνωση μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης και επανεκπαίδευσης, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών, που διοργανώνονται στο εσωτερικό του οργάνου, προσφέρονται σε διοργανική βάση ή παρέχονται από ενδιαφερόμενους τρίτους,

— την απόκτηση εξωτερικής εμπειρογνωμοσύνης στον τομέα της διαχείρισης του ανθρώπινου δυναμικού,

— την ανάπτυξη και την εφαρμογή προσωπικών, επαγγελματικών ή οργανωτικών εργαλείων ανάπτυξης για τους μόνιμους και τους έκτακτους υπαλλήλους, καθώς και το λοιπό προσωπικό της Επιτροπής των Περιφερειών,

— τις δαπάνες για την αγορά ή την παραγωγή εκπαιδευτικού υλικού,

— μαθήματα επαγγελματικής κατάρτισης με στόχο την ευαισθητοποίηση σε θέματα σχετικά με τα άτομα με αναπηρίες, καθώς και ενέργειες κατάρτισης στο πλαίσιο της ισότητας των ευκαιριών και των συμβουλών σε θέματα σταδιοδρομίας, ιδιαίτερα στην απογραφή ικανοτήτων.

***1 6 2*** ***Αποστολές του προσωπικού***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 382 500 | 425 000 | 450 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11 και 13 του παραρτήματος VII.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και άλλα έξοδα που προβλέπονται στον οδηγό αποστολών της Επιτροπής των Περιφερειών και προκύπτουν κατά την εκτέλεση αποστολής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 6 3 Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των συνδεόμενων με το όργανο προσώπων***

1 6 3 0 Κοινωνική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 000 | 20 000 | 7 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 3 και το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— για τις ακόλουθες κατηγορίες προσώπων στο πλαίσιο μιας διοργανικής πολιτικής υπέρ των ατόμων με ειδικές ανάγκες:

  — τους εν ενεργεία υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό,

  — τους συζύγους των εν ενεργεία υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού,

  — τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— την επιστροφή, υπό την προϋπόθεση ότι θα τηρούνται τα ανώτατα ποσά του προϋπολογισμού και μετά την καταβολή οιωνδήποτε κρατικών επιχορηγήσεων από το κράτος διαμονής ή καταγωγής, μη ιατρικών δαπανών οι οποίες κρίνονται απαραίτητες, απορρέουν από αναπηρία, στοιχειοθετούνται δεόντως και δεν καλύπτονται από το κοινό σύστημα ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας,

— τις ενέργειες υπέρ υπαλλήλων και λοιπού προσωπικού που ευρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερείς καταστάσεις.

1 6 3 2 Εσωτερική κοινωνική πολιτική

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 28 500 | 30 000 | 28 500,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 3 και τα άρθρα 10β και 24β.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και την οικονομική ενίσχυση κάθε πρωτοβουλίας που στοχεύει στην αναβάθμιση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ μελών του προσωπικού διαφορετικών εθνικοτήτων, όπως επιδοτήσεις στις λέσχες, τα αθλητικά σωματεία και τους πολιτιστικούς συλλόγους του προσωπικού.

Καλύπτει επίσης τη χορήγηση επιδότησης υπέρ της επιτροπής προσωπικού, των μικρών δαπανών για κοινωνικές δράσεις υπέρ του προσωπικού και την οικονομική συμμετοχή στις διοργανικές κοινωνικές δραστηριότητες, μεταξύ των οποίων το μερίδιο της Επιτροπής των Περιφερειών που προορίζεται για τη χρηματοδότηση των κοινωνικών, αθλητικών, εκπαιδευτικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων του ευρωπαϊκού διοργανικού κέντρου του Overijse.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, για τη χρηματοδότηση δράσεων με σκοπό την προώθηση της ισότητας ευκαιριών στην Επιτροπή των Περιφερειών και για την κάλυψη των παρεμβάσεων υπέρ των μελών του προσωπικού, πλην εκείνων που δεν καταλογίζονται στα άλλα άρθρα του εν λόγω κεφαλαίου (οικογενειακά βοηθήματα κ.λπ).

1 6 3 3 Κινητικότητα/Μεταφορές

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 45 000 | 45 000 | 41 250,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα που προβλέπονται στο σχέδιο κινητικότητας, όπως υποστήριξη για την προώθηση της χρήσης των μέσων μαζικής μεταφοράς, των ποδηλάτων υπηρεσίας κ.λπ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** *(συνέχεια)*

***1 6 3*** *(συνέχεια)*

1 6 3 4 Ιατρική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 45 900 | 45 000 | 43 500,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας των ιατρικών υπηρεσιών στους έξι χώρους εργασίας, στα οποία περιλαμβάνονται επίσης οι αγορές υλικού, φαρμακευτικών προϊόντων κ.λπ., οι δαπάνες για τις προληπτικές ιατρικές εξετάσεις, οι δαπάνες λειτουργίας της επιτροπής κρίσης αναπηριών, καθώς και οι δαπάνες που σχετίζονται με την παροχή εξωτερικών υπηρεσιών από ειδικούς ιατρούς όταν αυτό κρίνεται απαραίτητο από τους ιατρούς-συμβούλους.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες αγοράς ορισμένων εργαλείων που κρίνονται ιατρικώς απαραίτητα και άλλες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο της πολιτικής πρόληψης σε θέματα υγείας του οργάνου.

1 6 3 6 Εστιατόρια και κυλικεία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων.

1 6 3 8 Κέντρο παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 450 000 | 425 000 | 533 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Επιτροπής των Περιφερειών στις δαπάνες των κέντρων ημερήσιας φροντίδας και των άλλων βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών που λειτουργούν ή εγκρίνονται από τα όργανα της Ένωσης και κάθε άλλη δαπάνη που πραγματοποιείται για υπηρεσίες φροντίδας των παιδιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 | | | | |
| ***2 0 0*** | ***Κτίρια και παρεπόμενα έξοδα*** | | | | |
| 2 0 0 0 | Μισθώματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 566 537 | 1 548 696 | 1 444 312,— | 92,20 |
| 2 0 0 1 | Τέλη εμφύτευσης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 8 527 657 | 8 422 315 | 8 210 039,— | 96,28 |
| 2 0 0 3 | Απόκτηση ακινήτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 2 0 0 5 | Ανέγερση κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 2 0 0 7 | Διαρρύθμιση των χώρων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 236 571 | 235 624 | 331 931,— | 140,31 |
| 2 0 0 8 | Λοιπές δαπάνες για τα κτίρια | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 41 930 | 41 762 | 38 555,— | 91,95 |
| 2 0 0 9 | Προσωρινή πίστωση για τις επενδύσεις του οργάνου σε ακίνητα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 0* | 10 372 695 | 10 248 397 | 10 024 837,— | 96,65 |
| ***2 0 2*** | ***Δαπάνες για τα κτίρια*** | | | | |
| 2 0 2 2 | Καθαρισμός και συντήρηση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 870 322 | 1 862 837 | 1 905 735,— | 101,89 |
| 2 0 2 4 | Κατανάλωση ενέργειας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 713 022 | 762 201 | 599 880,— | 84,13 |
| 2 0 2 6 | Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 494 468 | 1 497 562 | 1 442 496,— | 96,52 |
| 2 0 2 8 | Έξοδα ασφάλισης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 77 954 | 98 805 | 33 567,— | 43,06 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 2* | 4 155 766 | 4 221 405 | 3 981 678,— | 95,81 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0 | 14 528 461 | 14 469 802 | 14 006 515,— | 96,41 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 | | | | |
| ***2 1 0*** | ***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχές υπηρεσιών πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών*** | | | | |
| 2 1 0 0 | Αγορά, εργασίες, διατήρηση και συντήρηση του εξοπλισμού και των λογισμικών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 121 737 | 1 120 440 | 1 020 091,— | 90,94 |
| 2 1 0 2 | Ανάθεση υπηρεσιών εκτός οργάνου για τη λειτουργία, σύλληψη και συντήρηση λογισμικών και συστημάτων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 494 882 | 1 489 397 | 2 560 561,— | 171,29 |
| 2 1 0 3 | Τηλεπικοινωνίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 188 737 | 187 982 | 152 803,— | 80,96 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 1 0* | 2 805 356 | 2 797 819 | 3 733 455,— | 133,08 |
| ***2 1 2*** | ***Έπιπλα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 159 287 | 168 451 | 121 938,— | 76,55 |
| ***2 1 4*** | ***Τεχνικό υλικό και εγκαταστάσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 693 986 | 708 129 | 572 241,— | 82,46 |
| ***2 1 6*** | ***Μεταφορικά μέσα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 80 000 | 80 000 | 84 140,— | 105,17 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1 | 3 738 629 | 3 754 399 | 4 511 774,— | 120,68 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 | | | | |
| ***2 3 0*** | ***Χαρτικά, γραφική ύλη και διάφορα αναλώσιμα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 148 556 | 147 970 | 170 106,— | 114,51 |
| ***2 3 1*** | ***Χρηματοπιστωτικά έξοδα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 500 | 4 500 | 1 500,— | 33,33 |
| ***2 3 2*** | ***Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 30 000 | 30 000 | 35 000,— | 116,67 |
| ***2 3 6*** | ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 86 800 | 124 000 | 92 000,— | 105,99 |
| ***2 3 8*** | ***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 88 391 | 87 828 | 92 111,— | 104,21 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3 | 358 247 | 394 298 | 390 717,— | 109,06 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 | | | | |
| ***2 5 4*** | ***Συνεδριάσεις, διασκέψεις, συνέδρια, σεμινάρια και λοιπά*** | | | | |
| 2 5 4 0 | Εσωτερικές συνεδριάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 110 000 | 135 145 | 68 927,— | 62,66 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***2 5 4*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 2 5 4 1 | Παρατηρητές | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 77 595 | 82 800 | 121 251,— | 156,26 |
| 2 5 4 2 | Διοργάνωση εκδηλώσεων (στις Βρυξέλλες ή σε αποκεντρωμένες περιοχές) σε συνεργασία με περιφερειακές και τοπικές αρχές, με ενώσεις τους και με άλλα θεσμικά όργανα της Ένωσης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 414 250 | 422 750 | 466 437,— | 112,60 |
| 2 5 4 6 | Έξοδα παράστασης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 150 000 | 180 000 | 184 000,— | 122,67 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 5 4* | 751 845 | 820 695 | 840 615,— | 111,81 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5 | 751 845 | 820 695 | 840 615,— | 111,81 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 | | | | |
| ***2 6 0*** | ***Επικοινωνία και δημοσιεύσεις*** | | | | |
| 2 6 0 0 | Σχέσεις με τον Τύπο (ευρωπαϊκό, εθνικό, περιφερειακό, τοπικό ή εξειδικευμένο) και σύναψη συμφωνιών εταιρικής σχέσης με οπτικοακουστικά, έντυπα ή ραδιοφωνικά μέσα ενημέρωσης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 659 718 | 659 718 | 693 752,— | 105,16 |
| 2 6 0 2 | Επιμέλεια και διανομή έντυπων, οπτικοακουστικών, ηλεκτρονικών ή διαδικτυακών (διαδίκτυο/ενδοδίκτυο) τύπων πληροφόρησης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 808 305 | 835 305 | 1 020 033,— | 126,19 |
| 2 6 0 4 | Επίσημη Εφημερίδα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 150 000 | 150 000 | 155 000,— | 103,33 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 6 0* | 1 618 023 | 1 645 023 | 1 868 785,— | 115,50 |
| ***2 6 2*** | ***Αγορά υλικού τεκμηρίωσης και αρχειοθέτηση*** | | | | |
| 2 6 2 0 | Ανάθεση μελετών εκτός οργάνου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 449 409 | 499 353 | 472 234,— | 105,08 |
| 2 6 2 2 | Τεκμηρίωση και βιβλιοθήκη | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 128 292 | 150 934 | 200 092,— | 155,97 |
| 2 6 2 4 | Δαπάνες αρχειοθέτησης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 126 560 | 142 100 | 112 833,— | 89,15 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 6 2* | 704 261 | 792 387 | 785 159,— | 111,49 |
| ***2 6 4*** | ***Δαπάνες δημοσιεύσεων, πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις: δραστηριότητες πληροφόρησης και επικοινωνίας*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 399 000 | 399 000 | 420 000,— | 105,26 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6 | 2 721 284 | 2 836 410 | 3 073 944,— | 112,96 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **22 098 466** | **22 275 604** | **22 823 565,—** | **103,28** |

*Παρατηρήσεις*

Για το 2013, οι κοινές υπηρεσίες των δύο επιτροπών, στο πλαίσιο του τίτλου 2, αντιπροσωπεύουν ποσό 24 057 781 ευρώ για την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και 17 669 322 ευρώ για την Επιτροπή των Περιφερειών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

# ΤΙΤΛΟΣ 2

# ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

### *200 Κτίρια και παρεπόμενα έξοδα*

2000 Μισθώματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 566 537 | 1 548 696 | 1 444 312,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης κτιρίων, καθώς και τις δαπάνες ενοικίου που έχουν σχέση με τις συνεδριάσεις οι οποίες δεν διεξάγονται στα κτίρια που είναι μόνιμα κατειλημμένα.

2001 Τέλη εμφύτευσης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 8 527 657 | 8 422 315 | 8 210 039,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τέλη εμφύτευσης και άλλες ανάλογες δαπάνες που οφείλει το όργανο λόγω των συμβάσεων μίσθωσης με δυνατότητα αγοράς.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 500 ευρώ.

2003 Απόκτηση ακινήτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ακινήτων. Οι επιδοτήσεις για τα οικόπεδα και τον χαρακτηρισμό τους ως οικοδομήσιμων θα εξετασθούν σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

2005 Ανέγερση κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που προορίζεται για την ανέγερση κτιρίων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***200*** *(συνέχεια)*

2007 Διαρρύθμιση των χώρων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 236 571 | 235 624 | 331 931,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργασίες διαρρύθμισης των χώρων, συμπεριλαμβανομένων των ειδικών εργασιών για την ασφάλεια, το εστιατόριο κ.λπ. Περιλαμβάνει επίσης έργα ανακαίνισης στο πλαίσιο του συστήματος οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου (EMAS) με στόχο τον περιορισμό της ενεργειακής κατανάλωσης.

2008 Λοιπές δαπάνες για τα κτίρια

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 41 930 | 41 762 | 38 555,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σε θέματα ακινήτων που δεν προβλέπονται ειδικά στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, και ιδίως:

— για συμβουλευτικές μηχανολογικές υπηρεσίες σχετικά με σχέδια διαρρύθμισης των χώρων και τα συμβολαιογραφικά και λοιπά έξοδα για ενδεχόμενη «ρήτρα αγοράς» των κτιρίων,

— για συμβουλευτικές υπηρεσίες που συνδέονται με το EMAS,

— για άλλες μελέτες διαφόρων σχεδίων.

2009 Προσωρινή πίστωση για τις επενδύσεις του οργάνου σε ακίνητα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενδεχόμενες επενδύσεις του οργάνου σε ακίνητα.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

***202*** ***Δαπάνες για τα κτίρια***

2022 Καθαρισμός και συντήρηση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 870 322 | 1 862 837 | 1 905 735,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καθαρισμού και συντήρησης των χώρων, των ανελκυστήρων, των συστημάτων θέρμανσης και κλιματισμού, των θυρών πυρασφαλείας, καθώς και τα έξοδα για εργασίες μυοκτονίας, βαψίματα, επισκευές αισθητικής των κτιρίων και του γύρω χώρου, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για μελέτες, αναλύσεις, αδειοδότηση και συμμόρφωση με τα πρότυπα του EMAS κ.λπ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***202*** *(συνέχεια)*

2024 Κατανάλωση ενέργειας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 713 022 | 762 201 | 599 880,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

2026 Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 494 468 | 1 497 562 | 1 442 496,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα του ανθρώπινου δυναμικού στο οποίο έχει ανατεθεί η φύλαξη και επίβλεψη των κτιρίων.

2028 Έξοδα ασφάλισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 77 954 | 98 805 | 33 567,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

***210*** ***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχές υπηρεσιών πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών***

2100 Αγορά, εργασίες, διατήρηση και συντήρηση του εξοπλισμού και των λογισμικών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 121 737 | 1 120 440 | 1 020 091,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, τη μίσθωση, τη διατήρηση και τη συντήρηση του εξοπλισμού και του λογισμικού που χρησιμοποιεί το όργανο και με τις σχετικές εργασίες.

2102 Ανάθεση υπηρεσιών εκτός οργάνου για τη λειτουργία, σύλληψη και συντήρηση λογισμικών και συστημάτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 494 882 | 1 489 397 | 2 560 561,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή βοήθειας από εταιρείες παροχής υπηρεσιών και συμβουλών σε θέματα πληροφορικής, οι οποίες αφορούν τη λειτουργία του μηχανογραφικού κέντρου και του δικτύου, τον σχεδιασμό και τη συντήρηση εφαρμογών, τη συνδρομή στους χρήστες, συμπεριλαμβανομένων των μελών, την εκπόνηση μελετών και την ηλεκτρονική καταχώριση τεχνικής τεκμηρίωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** *(συνέχεια)*

***2 1 0*** *(συνέχεια)*

2 1 0 3 Τηλεπικοινωνίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 188 737 | 187 982 | 152 803,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια τέλη και τα έξοδα για επικοινωνίες μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με δίκτυα μετάδοσης δεδομένων και υπηρεσίες τηλεματικής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

***2 1 2*** ***Έπιπλα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 159 287 | 168 451 | 121 938,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλων, και συγκεκριμένα την αγορά εργονομικών επίπλων γραφείου και την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων.

Για τα έργα τέχνης, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τόσο τα έξοδα για την απόκτηση και την αγορά ειδικού υλικού όσο και τα σχετικά τρέχοντα έξοδα, μεταξύ άλλων τα έξοδα για κορνίζες, αποκατάσταση, καθαρισμό, ασφαλίσεις και τα ενδεχόμενα έξοδα μεταφοράς.

***2 1 4*** ***Τεχνικό υλικό και εγκαταστάσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 693 986 | 708 129 | 572 241,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, και ιδίως:

— διαφόρων τεχνικών υλικών και εγκαταστάσεων, σταθερών και κινητών, που αφορούν τις εκδόσεις, την αρχειοθέτηση, την ασφάλεια, τα εστιατόρια, τα ακίνητα κ.λπ.,

— ειδών εξοπλισμού του τυπογραφείου, των αρχείων, της τηλεφωνικής υπηρεσίας, των κυλικείων, των καταστημάτων του προσωπικού, της ασφάλειας, της τεχνικής υπηρεσίας διασκέψεων, του οπτικοακουστικού τομέα κ.λπ,

— για τη συντήρηση και επιδιόρθωση τεχνικού υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων αιθουσών εσωτερικών συνεδριάσεων και αιθουσών συνεδριάσεων.

***2 1 6*** ***Μεταφορικά μέσα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 80 000 | 80 000 | 84 140,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση των μεταφορικών μέσων (αυτοκινήτων και δικύκλων) και τη μίσθωση οχημάτων, αγοραίων αυτοκινήτων, λεωφορείων και φορτηγών, με ή χωρίς οδηγό, καθώς και τις σχετικές ασφαλίσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**

***2 3 0 Χαρτικά, γραφική ύλη και διάφορα αναλώσιμα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 148 556 | 147 970 | 170 106,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς χαρτιού, φακέλων, προμηθειών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια εκτύπωσης και αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων εκτός του οργάνου.

***2 3 1 Χρηματοπιστωτικά έξοδα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 500 | 4 500 | 1 500,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα [προμήθειες, επικαταλλαγές (agios), διάφορα έξοδα] και τα λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων δαπανών για τη χρηματοδότηση των κτιρίων.

***2 3 2 Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 30 000 | 30 000 | 35 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— όλες τις ενδεχόμενες δαπάνες που προκύπτουν από την εμφάνιση της Επιτροπής των Περιφερειών ενώπιον των δικαστηρίων της Ένωσης και εθνικών δικαστηρίων, τα έξοδα πρόσληψης νομικών συμβούλων, την αγορά υλικού και νομικών συγγραμμάτων, καθώς και λοιπά έξοδα νομικής, δικαστικής ή προδικαστικής φύσεως,

— τις δαπάνες που έχουν σχέση με τις αποζημιώσεις, τους τόκους, καθώς και τα ενδεχόμενα παρεπόμενα χρέη που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.

***2 3 6 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 86 800 | 124 000 | 92 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης, επεξεργασίας και αποστολής με τις ταχυδρομικές υπηρεσίες ή τις εταιρείες διανομής.

***2 3 8 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 88 391 | 87 828 | 92 111,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— ασφάλιστρα που δεν προβλέπονται ειδικά σε άλλη θέση,

— την αγορά και συντήρηση στολών υπηρεσίας για κλητήρες, οδηγούς και μεταφορείς, τις ιατρικές υπηρεσίες και διάφορες τεχνικές υπηρεσίες,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***2 3 8*** *(συνέχεια)*

— όλα τα έξοδα μετακόμισης και αποθήκευσης, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών σε εταιρείες μετακόμισης, καθώς και σε εταιρείες που προμηθεύουν προσωρινό προσωπικό φόρτωσης,

— διάφορες λειτουργικές δαπάνες, όπως είναι οι παρασημοφορήσεις, οι δωρεές κ.λπ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ**

***2 5 4*** ***Συνεδριάσεις, διασκέψεις, συνέδρια, σεμινάρια και λοιπά***

2 5 4 0 Εσωτερικές συνεδριάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 110 000 | 135 145 | 68 927,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαφόρων αναψυκτικών και, κατά περίπτωση, πρόχειρων φαγητών και γευμάτων εργασίας που προσφέρονται κατά τις εσωτερικές συνεδριάσεις.

2 5 4 1 Παρατηρητές

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 77 595 | 82 800 | 121 251,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των εκπροσώπων των τοπικών και περιφερειακών αρχών των υποψηφίων χωρών και των χωρών που έχουν ειδική σχέση με την Ένωση κατά τη συμμετοχή τους στις εργασίες της Επιτροπής των Περιφερειών.

2 5 4 2 Διοργάνωση εκδηλώσεων (στις Βρυξέλλες ή σε αποκεντρωμένες περιοχές) σε συνεργασία με περιφερειακές και τοπικές αρχές, με ενώσεις τους και με άλλα θεσμικά όργανα της Ένωσης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 414 250 | 422 750 | 466 437,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων παράστασης και επιμελητείας, που συνδέονται:

— με τη διοργάνωση εκ μέρους της Επιτροπής των Περιφερειών εκδηλώσεων γενικού ή ειδικού χαρακτήρα που σκοπό έχουν την προώθηση των πολιτικών και συμβουλευτικών εργασιών της, όπως εκδηλώσεις στις Βρυξέλλες ή σε απόκεντρες περιοχές, συνήθως σε συνεργασία με περιφερειακές και τοπικές αρχές, με ενώσεις τους και με άλλα θεσμικά όργανα της Ένωσης,

— με τη συμμετοχή της Επιτροπής των Περιφερειών σε συνέδρια, διασκέψεις, επιστημονικές συναντήσεις, σεμινάρια ή συμπόσια τα οποία διοργανώνουν τρίτοι (θεσμικά όργανα της Ένωσης, περιφερειακές ή τοπικές αρχές, ενώσεις τους κ.λπ).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***254*** *(συνέχεια)*

2546 Έξοδα παράστασης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 150 000 | 180 000 | 184 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις που βαρύνουν το όργανο στον τομέα της παράστασης.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες παράστασης που πραγματοποιούνται από ορισμένους υπαλλήλους προς το συμφέρον του οργάνου.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ**

***260*** ***Επικοινωνία και δημοσιεύσεις***

2600 Σχέσεις με τον Τύπο (ευρωπαϊκό, εθνικό, περιφερειακό, τοπικό ή εξειδικευμένο) και σύναψη συμφωνιών εταιρικής σχέσης με οπτικοακουστικά, έντυπα ή ραδιοφωνικά μέσα ενημέρωσης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 659 718 | 659 718 | 693 752,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για:

— την υποδοχή δημοσιογράφων περιφερειακών ή τοπικών μέσων ενημέρωσης στις Βρυξέλλες, κατά τη διάρκεια συνεδριάσεων και εκδηλώσεων της Επιτροπής των Περιφερειών,

— τις δημόσιες επικοινωνίες και τις πρωτοβουλίες ενημέρωσης της Επιτροπής των Περιφερειών για την προβολή πολιτιστικών εκδηλώσεων ή εκδηλώσεων και δράσεων άλλου χαρακτήρα που διοργανώνει η ίδια, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών οπτικοακουστικών υπηρεσιών και του αντίστοιχου υλικού,

— τις συμφωνίες εταιρικής σχέσης στον τομέα του Τύπου και τις διάφορες μορφές παραγωγής (έκδοση εφημερίδων, οπτικοακουστικές και ραδιοφωνικές παραγωγές).

2602 Επιμέλεια και διανομή έντυπων, οπτικοακουστικών, ηλεκτρονικών ή διαδικτυακών (διαδίκτυο/ενδοδίκτυο) τύπων πληροφόρησης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 808 305 | 835 305 | 1 020 033,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της επιμέλειας και δημοσίευσης εκ μέρους της Επιτροπής των Περιφερειών κάθε τύπου μέσου ενημέρωσης, και πιο συγκεκριμένα τις δαπάνες:

— της σύνταξης και δημοσίευσης εγχειριδίων με γενικό ή θεματικό περιεχόμενο,

— της παραγωγής ηλεκτρονικών ενημερωτικών δελτίων που δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο της Επιτροπής των Περιφερειών και διανέμονται στις περιφερειακές και τοπικές αρχές και στα εθνικά και περιφερειακά μέσα ενημέρωσης,

— της ανάπτυξη του επίσημου δικτυακού τόπου της Επιτροπής των Περιφερειών σε 24 γλωσσικές εκδόσεις,

— της παραγωγής βιντεοσκοπήσεων και άλλου οπτικοακουστικού ή ραδιοφωνικού υλικού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ** *(συνέχεια)*

***2 6 0*** *(συνέχεια)*

2 6 0 4 Επίσημη Εφημερίδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 150 000 | 150 000 | 155 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εκτυπώσεως των δημοσιεύσεων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και τα έξοδα αποστολής και τα παρεπόμενα έξοδα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 71 600 ευρώ.

***2 6 2*** ***Αγορά υλικού τεκμηρίωσης και αρχειοθέτηση***

2 6 2 0 Ανάθεση μελετών εκτός οργάνου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 449 409 | 499 353 | 472 234,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκπόνηση μελετών που ανατίθενται επί συμβάσει σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες και σε ιδρύματα ερευνών.

2 6 2 2 Τεκμηρίωση και βιβλιοθήκη

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 128 292 | 150 934 | 200 092,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη διεύρυνση και ανανέωση του τομέα των γενικών και συμβουλευτικών βιβλίων και την ανανέωση του συνόλου των βιβλίων της βιβλιοθήκης,

— τις συνδρομές σε εφημερίδες, περιοδικά, πρακτορεία ειδήσεων, τις δημοσιεύσεις και τις επιγραμμικές υπηρεσίες τους, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών για τα πνευματικά δικαιώματα (copyright) σε περίπτωση αναπαραγωγής και διάδοσης με γραπτή και/ή ηλεκτρονική μορφή των συνδρομών αυτών,

— τις συνδρομές ή συμβάσεις υπηρεσιών για την προμήθεια περιλήψεων και αναλύσεων του περιεχομένου των περιοδικών ή την αποθήκευση με οπτική εγγραφή άρθρων που δημοσιεύονται στα περιοδικά αυτά,

— τις δαπάνες χρήσης των εξωτερικών βάσεων στατιστικών δεδομένων ή τεκμηρίωσης, πλην του μηχανογραφικού υλικού και του κόστους των τηλεπικοινωνιών,

— την κάλυψη του κόστους που σχετίζεται με τις υποχρεώσεις της Επιτροπής των Περιφερειών στο πλαίσιο της διεθνούς και/ή διοργανικής συνεργασίας,

— την αγορά ή τη μίσθωση ειδικού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένων υλικών και/ή συστημάτων ηλεκτρικών, ηλεκτρονικών και πληροφορικής για την (παραδοσιακή ή υβριδική) βιβλιοθήκη, καθώς και για την παροχή εξωτερικών υπηρεσιών για την προμήθεια, την ανάπτυξη, την εγκατάσταση, την εκμετάλλευση και τη συντήρηση του εξοπλισμού και των συστημάτων αυτών,

— τις δαπάνες παροχής υπηρεσιών που συνδέονται με τις δραστηριότητες της βιβλιοθήκης και ιδίως σε σχέση με τους πελάτες (έρευνα, ανάλυση), το σύστημα διαχείρισης της ποιότητας κ.λπ.,

— τα υλικά και τις εργασίες βιβλιοδεσίας και συντήρησης για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση και τη βιβλιοθήκη πολυμέσων,

— την αγορά λεξικών, γλωσσαρίων και άλλων έργων αναφοράς που προορίζονται για τη Διεύθυνση της Μετάφρασης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ** *(συνέχεια)*

***2 6 2*** *(συνέχεια)*

2 6 2 4 Δαπάνες αρχειοθέτησης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 126 560 | 142 100 | 112 833,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εξωτερικές υπηρεσίες σχετικές με εργασίες αρχειοθέτησης κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένης της διαλογής, ταξινόμησης και αναταξινόμησης στις αποθήκες, του κόστους παροχής υπηρεσιών αρχειοθέτη, της αγοράς και εκμετάλλευσης αρχειακού υλικού σε μέσα υποκατάστασης (μικροφίλμ, δίσκους, κασέτες κ.λπ.), καθώς και την αγορά, μίσθωση και συντήρηση ειδικού υλικού (ηλεκτρικού, ηλεκτρονικού, υλικού πληροφορικής) και τα έξοδα των δημοσιεύσεων υπό οιαδήποτε μορφή (φυλλάδια, CD-ROM κ.λπ.).

***2 6 4*** ***Δαπάνες δημοσιεύσεων, πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις: δραστηριότητες πληροφόρησης και επικοινωνίας***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 399 000 | 399 000 | 420 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (Επιτροπή των Περιφερειών) αριθ. 0008/2010 σχετικά με τη χρηματοδότηση των πολιτικών και ενημερωτικών δραστηριοτήτων των μελών της.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνεπάγονται οι πολιτικές δραστηριότητες και οι δραστηριότητες ενημέρωσης των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής εντολής τους:

— για την προώθηση και ενίσχυση του ρόλου των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών μέσω των δραστηριοτήτων των πολιτικών τους ομάδων,

— για την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τον ρόλο της Επιτροπής των Περιφερειών ως του θεσμικού εκπροσώπου των περιφερειακών και τοπικών αρχών της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **87 636 531** | **87 373 636** | **84 977 959,—** | **96,97** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

### Τμήμα VII — Επιτροπή των Περιφερειών

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμοί | Επιτροπή των Περιφερειών | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | |
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| Εκτός κατηγορίας | | 1 | | 1 |
| AD 16 | | | | |
| AD 15 | 6 | | 6 | |
| AD 14 | 21 | 1 | 16 | 1 |
| AD 13 | 19 | 3 | 19 | 2 |
| AD 12 | 23 | 2 | 24 | 3 |
| AD 11 | 23 | 2 | 24 | 2 |
| AD 10 | 17 | 3 | 17 | 3 |
| AD 9 | 20 | 1 | 13 | 1 |
| AD 8 | 51 | 2 | 44 | 2 |
| AD 7 | 46 | 3 | 46 | 1 |
| AD 6 | 65 | 10 | 73 | 12 |
| AD 5 | 1 | 1 | 13 | 1 |
| Σύνολο AD | 292 | 29 | 295 | 29 |
| AST 11 | 5 | | 4 | |
| AST 10 | 5 | | 5 | |
| AST 9 | 4 | | 4 | |
| AST 8 | 11 | | 9 | |
| AST 7 | 17 | 3 | 15 | 3 |
| AST 6 | 27 | | 24 | |
| AST 5 | 45 | 7 | 43 | 7 |
| AST 4 | 39 | 1 | 37 | 1 |
| AST 3 | 15 | 1 | 19 | 1 |
| AST 2 | 28 | 2 | 37 | 2 |
| AST 1 | 1 | | 2 | |
| Σύνολο AST | 197 | 14 | 199 | 14 |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| AST/SC total | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **489** | **43** | **494** | **43** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **532** | | **537** | |

*ΤΜΗΜΑ VIII*

**ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ**

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

## Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή για το οικονομικό έτος 2014

| Ονομασία | Ποσό |
|---|---|
| Δαπάνες | 9 857 002 |
| Ίδια έσοδα | – 1 190 225 |
| **Συνεισφορά προς είσπραξη** | **8 666** 777 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

## ΙΔΙΑ ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των προσώπων που λαμβάνουν σύνταξη*** | 593 147 | 585 550 | 521 710,— | 87,96 |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 64 567 | 67 821 | 0,— | 0,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 657 714 | 653 371 | 521 710,— | 79,32 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 532 511 | 532 305 | 517 335,— | 97,15 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορές των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού σε άδεια για προσωπικούς λόγους στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 532 511 | 532 305 | 517 335,— | 97,15 |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **1 190 225** | **1 185 676** | **1 039 045,—** | **87,30** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των προσώπων που λαμβάνουν σύνταξη***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 593 147 | 585 550 | 521 710,— |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3.

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 64 567 | 67 821 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α και καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 532 511 | 532 305 | 517 335,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 1*** ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 4, το άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3, καθώς και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

***4 1 2*** ***Εισφορές των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού σε άδεια για προσωπικούς λόγους στο συνταξιοδοτικό σύστημα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 40 παράγραφος 3 και το άρθρο 17 του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος<br>2014 | Οικονομικό έτος<br>2013 | Οικονομικό έτος<br>2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | 0,— | 1 570,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | p.m. | 0,— | 1 570,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | p.m. | 0,— | 1 570,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **p.m.** | **0,—** | **1 570,—** | **—** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

# ΤΙΤΛΟΣ 6

# ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

### *6 6 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές*

6 6 0 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 0,— | 1 570,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν έχουν προβλεφθεί στα άλλα μέρη του τίτλου 6 και οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζομένων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται τα έσοδα αυτά.

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | | | | |
| ***9 0 0*** | ***Διάφορα έσοδα*** | p.m. | p.m. | 14 799,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | p.m. | p.m. | 14 799,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **p.m.** | **p.m.** | **14 799,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **1 190 225** | **1 185 676** | **1 055 414,—** | **88,67** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

# ΤΙΤΛΟΣ 9

# ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### *9 0 0* *Διάφορα έσοδα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 14 799,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί την εγγραφή διαφόρων εσόδων.

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **1** | **ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** | | | |
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 653 253 | 533 314 | 500 104,— |
| 1 2 | ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ | 6 537 633 | 6 569 282 | 6 099 735,— |
| 1 4 | ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ | 452 116 | 411 775 | 299 236,— |
| 1 6 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 66 000 | 69 000 | 82 633,— |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **7 709 002** | **7 583 371** | **6 981 708,—** |
| **2** | **ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** | | | |
| 2 0 | ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ | 715 000 | 693 000 | 539 000,— |
| 2 1 | ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ | 117 000 | 100 000 | 290 792,— |
| 2 3 | ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ | 718 000 | 781 500 | 799 638,— |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **1 550 000** | **1 574 500** | **1 629 430,—** |
| **3** | **ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** | | | |
| 3 0 | ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑ | 241 000 | 222 000 | 216 403,— |
| 3 2 | ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ | 316 500 | 347 000 | 277 943,— |
| 3 3 | ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ | 39 000 | 3 000 | 17 292,— |
| 3 4 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗ | 1 500 | 1 500 | 1 350,— |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **598 000** | **573 500** | **512 988,—** |
| **10** | **ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** | | | |
| 10 0 | ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ | p.m. | p.m. | 0,— |
| 10 1 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **9 857 002** | **9 731 371** | **9 124 126,—** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ
### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 | | | | |
| ***1 0 0*** | ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 359 163 | 376 900 | 354 923,— | 98,82 |
| ***1 0 2*** | ***Μεταβατικές αποζημιώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 148 273 | p.m. | 0,— | 0,— |
| ***1 0 3*** | ***Συντάξεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 99 817 | 103 414 | 97 825,— | 98,— |
| ***1 0 4*** | ***Έξοδα αποστολών*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 45 000 | 52 000 | 47 356,— | 105,24 |
| ***1 0 5*** | ***Μαθήματα γλωσσών και πληροφορικής*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 000 | 1 000 | 0,— | 0,— |
| ***1 0 8*** | ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0 | 653 253 | 533 314 | 500 104,— | 76,56 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 | | | | |
| ***1 2 0*** | ***Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα*** | | | | |
| 1 2 0 0 | Αποδοχές και επιδόματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 509 633 | 6 541 282 | 6 001 343,— | 92,19 |
| 1 2 0 2 | Πληρωμή υπερωριών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 000 | 3 000 | 2 392,— | 79,73 |
| 1 2 0 4 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τις μεταθέσεις και τη λήξη καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 25 000 | 25 000 | 96 000,— | 384,— |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 0* | 6 537 633 | 6 569 282 | 6 099 735,— | 93,30 |
| ***1 2 2*** | ***Αποζημιώσεις κατά την πρόωρη λήξη καθηκόντων*** | | | | |
| 1 2 2 0 | Αποζημιώσεις στην περίπτωση απομάκρυνσης υπαλλήλου από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 1 2 2 2 | Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων και ειδικό καθεστώς συνταξιοδότησης για το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 2* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2 | 6 537 633 | 6 569 282 | 6 099 735,— | 93,30 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 | | | | |
| ***1 4 0*** | ***Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες*** | | | | |
| 1 4 0 0 | Λοιπό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 316 116 | 311 775 | 217 097,— | 68,68 |
| 1 4 0 4 | Περίοδοι πρακτικής άσκησης, επιχορηγήσεις και ανταλλαγές υπαλλήλων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 136 000 | 100 000 | 82 139,— | 60,40 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 4 0* | 452 116 | 411 775 | 299 236,— | 66,19 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4 | 452 116 | 411 775 | 299 236,— | 66,19 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 | | | | |
| ***1 6 1*** | ***Δαπάνες σχετικές με τη διαχείριση προσωπικού*** | | | | |
| 1 6 1 0 | Έξοδα πρόσληψης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 000 | 8 000 | 9 000,— | 180,— |
| 1 6 1 2 | Επαγγελματική επιμόρφωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 55 000 | 55 000 | 69 000,— | 125,45 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 1* | 60 000 | 63 000 | 78 000,— | 130,— |
| ***1 6 3*** | ***Μέτρα υπέρ του προσωπικού του οργάνου*** | | | | |
| 1 6 3 0 | Κοινωνική πρόνοια | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 1 6 3 2 | Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 000 | 6 000 | 4 633,— | 77,22 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 6 3* | 6 000 | 6 000 | 4 633,— | 77,22 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6 | 66 000 | 69 000 | 82 633,— | 125,20 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **7 709 002** | **7 583 371** | **6 981 708,—** | **90,57** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### *1 0 0 Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 359 163 | 376 900 | 354 923,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 4α, 11 και 14.

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μισθούς, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τον μισθό του Διαμεσολαβητή, ήτοι τις εισφορές του θεσμικού οργάνου για ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, τις εισφορές του οργάνου για ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας, το επίδομα τοκετού, τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου, τις ετήσιες επισκέψεις στον ιατρό κ.λπ.

Προορίζεται επίσης να καλύψει την πληρωμή των διορθωτικών συντελεστών και τις ενδεχόμενες προσαρμογές των απολαβών και των συντάξεων που θα αποφασισθούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

### *1 0 2 Μεταβατικές αποζημιώσεις*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 148 273 | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μεταβατική αποζημίωση, τα οικογενειακά επιδόματα, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές στις χώρες διαμονής.

### *1 0 3 Συντάξεις*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 99 817 | 103 414 | 97 825,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 8, 9, 15 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου και τον διορθωτικό συντελεστή της χώρας διαμονής των πρώην Διαμεσολαβητών, καθώς και τις συντάξεις υπέρ επιζώντων συζύγων και ορφανών και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής τους.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 4*** ***Έξοδα αποστολών***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 45 000 | 52 000 | 47 356,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

***1 0 5*** ***Μαθήματα γλωσσών και πληροφορικής***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 000 | 1 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συμμετοχής σε μαθήματα γλωσσών ή σε άλλα σεμινάρια επαγγελματικής τελειοποίησης.

***1 0 8*** ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου του Διαμεσολαβητή (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας του/της) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή της αποχώρησης από το όργανο, τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης του Διαμεσολαβητή με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή την αποχώρηση από το όργανο και τα έξοδα μετακόμισης του Διαμεσολαβητή με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή την αποχώρηση από το όργανο.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ**

*Παρατηρήσεις*

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 5 % στις πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού.

***1 2 0 Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα***

1 2 0 0 Αποδοχές και επιδόματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 509 633 | 6 541 282 | 6 001 343,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— την κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και λοιπές επιβαρύνσεις κοινωνικής ασφαλίσεως,

— κατ' αποκοπή αποζημιώσεις υπερωριών,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— την καταβολή των εξόδων ταξιδίου για τον μόνιμο ή έκτακτο υπάλληλο, για τον (την) σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα, από τον τόπο τοποθέτησης έως τον τόπο καταγωγής,

— την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στις αποδοχές και στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— την κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων και τις καταβολές του οργάνου στους εκτάκτους υπαλλήλους για να θεμελιώσουν ή να διατηρήσουν τα συνταξιοδοτικά τους δικαιώματα στη χώρα καταγωγής τους.

1 2 0 2 Πληρωμή υπερωριών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 000 | 3 000 | 2 392,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των υπερωριών σύμφωνα με τις ως άνω διατάξεις.

1 2 0 4 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τις μεταθέσεις και τη λήξη καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 25 000 | 25 000 | 96 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας τους) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της εξόδου από την υπηρεσία ή της μετάθεσής τους σε άλλον τόπο διορισμού,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ** *(συνέχεια)*

***1 2 0*** *(συνέχεια)*

1 2 0 4 *(συνέχεια)*

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης/επανεγκατάστασης και τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας και την οριστική λήξη των καθηκόντων και επανεγκατάστασή τους σε άλλο τόπο,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— την αποζημίωση που καταβάλλεται σε ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο λόγω προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση που καταβάλλεται σε έκτακτο υπάλληλο κατόπιν καταγγελίας της σύμβασης από το όργανο.

### *1 2 2 Αποζημιώσεις κατά την πρόωρη λήξη καθηκόντων*

1 2 2 0 Αποζημιώσεις στην περίπτωση απομάκρυνσης υπαλλήλου από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους:

— που τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— που κατέχουν θέση βαθμού AD 16 ή AD 15 οι οποίοι απομακρύνονται από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

Καλύπτει επίσης τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας και τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις ως άνω αποζημιώσεις.

1 2 2 2 Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων και ειδικό καθεστώς συνταξιοδότησης για το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1985, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56), και κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95 του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1995, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική έξοδο από την υπηρεσία υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας (ΕΕ L 280 της 23.11.1995, σ. 1).

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 64 και 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται δυνάμει του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, του κανονισμού (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 ή του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95,

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας για τα άτομα που λαμβάνουν τις αποζημιώσεις,

— τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις διάφορες αποζημιώσεις.

ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

### *1 4 0 Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες*

1 4 0 0 Λοιπό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 316 116 | 311 775 | 217 097,— |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει:

— τις αμοιβές του λοιπού προσωπικού, περιλαμβανομένων των επί συμβάσει και των τοπικών υπαλλήλων και των ειδικών συμβούλων (κατά την έννοια του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης), τις εργοδοτικές εισφορές στα διάφορα συστήματα κοινωνικής ασφάλισης και τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις αμοιβές του ως άνω προσωπικού,

— τις αμοιβές προσωπικού το οποίο πληρώνεται βάσει των διευθετήσεων περί παροχής υπηρεσιών και σε ειδικές περιπτώσεις την απασχόληση εκτάκτου προσωρινού προσωπικού.

1 4 0 4 Περίοδοι πρακτικής άσκησης, επιχορηγήσεις και ανταλλαγές υπαλλήλων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 136 000 | 100 000 | 82 139,— |

*Παρατηρήσεις*

Απόφαση του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή σχετικά με τις περιόδους άσκησης και απόφαση του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή σχετικά με την απόσπαση υπαλλήλων διεθνών οργανισμών, δημοσίων διοικήσεων των κρατών, περιφερειών ή τοπικής αυτοδιοίκησης στην Υπηρεσία του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— αποζημιώσεις, έξοδα ταξιδίου και αποστολής για τους ασκούμενους, την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας κατά την περίοδο πρακτικής άσκησης,

— δαπάνες από τις κινήσεις προσωπικού ανάμεσα στην Υπηρεσία του Διαμεσολαβητή και του δημοσίου τομέα των κρατών μελών ή άλλων κρατών τα οποία ορίζουν οι κανόνες.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### *1 6 1 Δαπάνες σχετικές με τη διαχείριση προσωπικού*

1 6 1 0 Έξοδα πρόσληψης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 000 | 8 000 | 9 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Υπηρεσίας Επιλογής του Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53), και απόφαση 2002/621/ΕΚ των γενικών γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών και του αντιπροσώπου του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Επιλογής του Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 6 1*** *(συνέχεια)*

1 6 1 0 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες διοργάνωσης των διαγωνισμών που προβλέπει το άρθρο 3 της απόφασης 2002/621/ΕΚ καθώς και τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των υποψηφίων που καλούνται σε συνεντεύξεις πρόσληψης και των ιατρικών εξετάσεων πρόσληψης,

— το κόστος διοργανώσεως διαδικασιών για την επιλογή υπαλλήλων και λοιπού προσωπικού.

Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο.

1 6 1 2 Επαγγελματική επιμόρφωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 55 000 | 55 000 | 69 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού καθώς και η απόδοση και η αποτελεσματικότητα του θεσμικού οργάνου,

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τις συναφείς ή έκτακτες δαπάνες για την εκτέλεση αποστολής, περιλαμβανομένων των συναφών εξόδων που σχετίζονται με την έκδοση εισιτηρίων και την κράτηση θέσεων (πλην εκείνων που εντάσσονται στο άρθρο 3 0 0).

***1 6 3 Μέτρα υπέρ του προσωπικού του οργάνου***

1 6 3 0 Κοινωνική πρόνοια

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο και το άρθρο 76. Απόφαση του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 15ης Ιανουαρίου 2004, για την έγκριση κανόνων περί παροχής κοινωνικής αρωγής στους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό της Υπηρεσίας του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— για τις ακόλουθες κατηγορίες προσώπων, στο πλαίσιο μιας διοργανικής πολιτικής υπέρ των ατόμων με ειδικές ανάγκες:

  — τους εν ενεργεία υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό,

  — τους συζύγους των εν ενεργεία υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

  την επιστροφή, υπό την προϋπόθεση τηρήσεως των ανωτάτων ποσών του προϋπολογισμού και μετά την καταβολή οιωνδήποτε κρατικών επιχορηγήσεων από το κράτος διαμονής ή καταγωγής, μη ιατρικών δαπανών που αναγνωρίζονται ως απαραίτητες, απορρέουν από αναπηρία, στοιχειοθετούνται δεόντως και δεν καλύπτονται από το κοινό σύστημα ασφαλίσεως κατά των κινδύνων ασθενείας,

— τις ενέργειες υπέρ υπαλλήλων και λοιπού προσωπικού που ευρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερείς καταστάσεις.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 6 3*** *(συνέχεια)*

1 6 3 2 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 000 | 6 000 | 4 633,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και την οικονομική ενίσχυση κάθε πρωτοβουλίας που στοχεύει στην αναβάθμιση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφορετικών εθνικοτήτων, π.χ. επιχορηγήσεις σε λέσχες του προσωπικού, συνδέσμους, πολιτιστικές δραστηριότητες κ.λπ., και για μια συνεισφορά στο κόστος δραστηριοτήτων (πολιτιστικές δραστηριότητες και δραστηριότητες αναψυχής, γεύματα κ.λπ.) που διοργανώνει η επιτροπή προσωπικού.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδοτική συμμετοχή στις διοργανικές κοινωνικές δραστηριότητες.

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 | | | | |
| ***2 0 0*** | ***Κτίρια*** | | | | |
| 2 0 0 0 | Μισθώματα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 715 000 | 693 000 | 539 000,— | 75,38 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 0* | 715 000 | 693 000 | 539 000,— | 75,38 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0 | 715 000 | 693 000 | 539 000,— | 75,38 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 | | | | |
| ***2 1 0*** | ***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής και των τηλεπικοινωνιών*** | | | | |
| 2 1 0 0 | Αγορά, εργασίες και συντήρηση των μηχανημάτων και του λογισμικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 83 000 | 63 000 | 246 792,— | 297,34 |
| 2 1 0 1 | Αγορά, εργασίες και συντήρηση του εξοπλισμού που σχετίζεται με τις τηλεπικοινωνίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 2 1 0* | 83 000 | 63 000 | 246 792,— | 297,34 |
| ***2 1 2*** | ***Έπιπλα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 000 | 18 000 | 30 000,— | 200,— |
| ***2 1 6*** | ***Μεταφορικά μέσα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 19 000 | 19 000 | 14 000,— | 73,68 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1 | 117 000 | 100 000 | 290 792,— | 248,54 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 | | | | |
| ***2 3 0*** | ***Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας*** | | | | |
| 2 3 0 0 | Χαρτικά, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 20 000 | 20 000 | 18 700,— | 93,50 |
| 2 3 0 1 | Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 12 000 | 13 000 | 10 000,— | 83,33 |
| 2 3 0 2 | Τηλεπικοινωνίες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 7 000 | 8 500 | 4 131,— | 59,01 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***2 3 0*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 2 3 0 3 | Χρηματοπιστωτικά έξοδα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 000 | 2 000 | 69,— | 6,90 |
| 2 3 0 4 | Λοιπές δαπάνες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 000 | 4 000 | 2 138,— | 53,45 |
| 2 3 0 5 | Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 2 3 0* | 44 000 | 47 500 | 35 038,— | 79,63 |
| ***2 3 1*** | ***Μετάφραση και διερμηνεία*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 580 000 | 650 000 | 667 000,— | 115,— |
| ***2 3 2*** | ***Υποστήριξη δραστηριοτήτων*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 94 000 | 84 000 | 97 600,— | 103,83 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3 | 718 000 | 781 500 | 799 638,— | 111,37 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **1 550 000** | **1 574 500** | **1 629 430,—** | **105,12** |

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

#### *200 Κτίρια*

2000 Μισθώματα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 715 000 | 693 000 | 539 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Διοικητική διευθέτηση μεταξύ του Διαμεσολαβητή και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή κατ' αποκοπή ποσού προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τους κτιριακούς χώρους των γραφείων του Διαμεσολαβητή στα ακίνητα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο Στρασβούργο και στις Βρυξέλλες. Το ποσό αυτό καλύπτει τα μισθώματα, την ασφάλιση, την παροχή ύδατος και ηλεκτρικού ρεύματος, τη θέρμανση, τον καθαρισμό και συντήρηση, την ασφάλεια και επιτήρηση, καθώς και διάφορες άλλες δαπάνες που σχετίζονται με τους κτιριακούς χώρους, περιλαμβανομένων των μεταβολών, επισκευών και ανακαινίσεων αυτών των γραφείων.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

*Παρατηρήσεις*

Όσον αφορά τις δημόσιες προμήθειες, το θεσμικό όργανο θα διεξάγει διαβουλεύσεις με τα λοιπά όργανα περί των συμβατικών όρων που έχει επιτύχει έκαστο εξ αυτών.

#### *210 Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής και των τηλεπικοινωνιών*

2100 Αγορά, εργασίες και συντήρηση των μηχανημάτων και του λογισμικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 83 000 | 63 000 | 246 792,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν:

— την αγορά, μίσθωση, τεχνική εξυπηρέτηση και συντήρηση εξοπλισμού και την ανάπτυξη λογισμικού,

— την επικούρηση για τη λειτουργία και συντήρηση συστημάτων πληροφορικής,

— τις εργασίες πληροφορικής που ανατίθενται σε τρίτους και άλλα έξοδα υπηρεσιών πληροφορικής.

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και τις επισκευές του εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών και άλλες δαπάνες που σχετίζονται με τις τηλεπικοινωνίες (δίκτυα μετάδοσης, τηλεφωνικά κέντρα, τηλέφωνα και συναφής εξοπλισμός, φαξ, τέλεξ, έξοδα εγκατάστασης κ.λπ.).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** *(συνέχεια)*

***2 1 0*** *(συνέχεια)*

2 1 0 1 Αγορά, εργασίες και συντήρηση του εξοπλισμού που σχετίζεται με τις τηλεπικοινωνίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τη μίσθωση, τεχνική εξυπηρέτηση και συντήρηση του εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών και άλλες δαπάνες που σχετίζονται με τις τηλεπικοινωνίες (δίκτυα μετάδοσης, τηλεφωνικά κέντρα, τηλέφωνα και συναφής εξοπλισμός, φαξ, τέλεξ, έξοδα εγκατάστασης κ.λπ.).

***2 1 2*** ***Έπιπλα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 000 | 18 000 | 30 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επισκευή επίπλων, περιλαμβανομένης της αγοράς εργονομικών επίπλων, την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων και μηχανών γραφείου.

***2 1 6*** ***Μεταφορικά μέσα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 19 000 | 19 000 | 14 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, συντήρηση, χρήση και επισκευή οχημάτων (υπηρεσιακών αυτοκινήτων) και τη μίσθωση αυτοκινήτων, αγοραίων αυτοκινήτων, λεωφορείων και φορτηγών, με ή χωρίς οδηγό, περιλαμβανομένων της καλύψεως της απαραίτητης ασφαλίσεως και της πληρωμής ενδεχόμενων προστίμων.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ**

***2 3 0*** ***Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***

*Παρατηρήσεις*

Όσον αφορά τις δημόσιες προμήθειες, το θεσμικό όργανο θα διεξαγάγει διαβουλεύσεις με τα λοιπά όργανα περί των συμβατικών όρων που έχει επιτύχει έκαστο εξ αυτών.

2 3 0 0 Χαρτικά, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 000 | 20 000 | 18 700,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά χαρτιού, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για το τυπογραφείο και τα εργαστήρια αναπαραγωγής κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ** *(συνέχεια)*

***2 3 0*** *(συνέχεια)*

2 3 0 1 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 000 | 13 000 | 10 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης, επεξεργασίας και αποστολής με τις ταχυδρομικές υπηρεσίες ή τις ιδιωτικές εταιρείες διανομής.

2 3 0 2 Τηλεπικοινωνίες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 000 | 8 500 | 4 131,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια τέλη και τα έξοδα για επικοινωνίες μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, και υπηρεσίες τηλεματικής.

2 3 0 3 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 000 | 2 000 | 69,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, τόκοι, διάφορα έξοδα) και τα λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των συναφών δαπανών χρηματοδότησης των κτιρίων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

2 3 0 4 Λοιπές δαπάνες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 000 | 4 000 | 2 138,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— ασφάλιστρα που δεν προβλέπονται ειδικά σε άλλη θέση,

— διάφορες δαπάνες λειτουργίας, όπως είναι η αγορά φυλλαδίων με ωράρια σιδηροδρόμων και πτήσεων, η δημοσίευση πωλήσεων χρησιμοποιημένου υλικού στις εφημερίδες κ.λπ.,

— την τήρηση παγίων προκαταβολών στις Βρυξέλλες και το Στρασβούργο.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ** *(συνέχεια)*

***2 3 0*** *(συνέχεια)*

2 3 0 5 Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— όλες τις δαπάνες που προκύπτουν από τη συμμετοχή του Διαμεσολαβητή σε υποθέσεις ενώπιον των ενωσιακών και των εθνικών δικαστηρίων, το κόστος των νομικών υπηρεσιών και κάθε άλλη νομικού χαρακτήρα, δικαστική ή εξωδικαστική δαπάνη,

— αποζημιώσεις, τόκους καθώς και χρέη που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

***2 3 1*** ***Μετάφραση και διερμηνεία***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 580 000 | 650 000 | 667 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος όλων των συμπληρωματικών παροχών, ιδίως τις εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης της ετήσιας έκθεσης και διαφόρων εγγράφων, τις υπηρεσίες συμβασιούχων και περιστασιακών διερμηνέων, και άλλα συναφή έξοδα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

***2 3 2*** ***Υποστήριξη δραστηριοτήτων***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 94 000 | 84 000 | 97 600,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα συνολικά έξοδα διαχείρισης που καταβάλλονται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και καλύπτουν το κόστος των ωρών εργασίας που διεκπεραιώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την παροχή γενικών υπηρεσιών, όπως είναι η τήρηση λογαριασμών, ο εσωτερικός λογιστικός έλεγχος, η ιατρική υπηρεσία κ.λπ.

Προορίζεται επίσης να καλύψει το κόστος των διαφόρων διοργανικών παροχών υπηρεσιών που δεν καλύπτονται ήδη από άλλο κονδύλιο του προϋπολογισμού.

## ΤΙΤΛΟΣ 3

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 | | | | |
| ***3 0 0*** | ***Έξοδα αποστολής του προσωπικού*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 157 000 | 142 000 | 148 204,— | 94,40 |
| ***3 0 2*** | ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 13 000 | 15 000 | 6 243,— | 48,02 |
| ***3 0 3*** | ***Συνεδριάσεις γενικά*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 36 000 | 30 000 | 28 264,— | 78,51 |
| ***3 0 4*** | ***Εσωτερικές συνεδριάσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 35 000 | 35 000 | 33 692,— | 96,26 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0 | 241 000 | 222 000 | 216 403,— | 89,79 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 | | | | |
| ***3 2 0*** | ***Απόκτηση πληροφόρησης και εμπειρογνωμοσύνης*** | | | | |
| 3 2 0 0 | Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 11 500 | 12 000 | 10 030,— | 87,22 |
| 3 2 0 1 | Δαπάνες για υλικό των αρχείων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 000 | 15 000 | 1 911,— | 12,74 |
| | *Σύνολο άρθρου 3 2 0* | 26 500 | 27 000 | 11 941,— | 45,06 |
| ***3 2 1*** | ***Παραγωγή και διάδοση*** | | | | |
| 3 2 1 0 | Επικοινωνία και δημοσιεύσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 290 000 | 320 000 | 266 002,— | 91,72 |
| | *Σύνολο άρθρου 3 2 1* | 290 000 | 320 000 | 266 002,— | 91,72 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 2 | 316 500 | 347 000 | 277 943,— | 87,82 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 | | | | |
| ***3 3 0*** | ***Μελέτες και επιδοτήσεις*** | | | | |
| 3 3 0 0 | Μελέτες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 14 000 | 3 000 | 0,— | 0,— |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***3 3 0*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 3 3 0 1 | Σχέσεις με τους εθνικούς/περιφερειακούς διαμεσολαβητές και άλλα παρεμφερή όργανα και υποστήριξη των δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Δικτύου Διαμεσολαβητών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 25 000 | p.m. | 17 292,— | 69,17 |
| | *Σύνολο άρθρου 3 3 0* | 39 000 | 3 000 | 17 292,— | 44,34 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 3 | 39 000 | 3 000 | 17 292,— | 44,34 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 | | | | |
| ***3 4 0*** | ***Δαπάνες σχετικές με τα καθήκοντα του Διαμεσολαβητή*** | | | | |
| 3 4 0 0 | Διάφορες δαπάνες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 500 | 1 500 | 1 350,— | 90,— |
| | *Σύνολο άρθρου 3 4 0* | 1 500 | 1 500 | 1 350,— | 90,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 4 | 1 500 | 1 500 | 1 350,— | 90,— |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **598 000** | **573 500** | **512 988,—** | **85,78** |

# ΤΙΤΛΟΣ 3

# ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

### *300 Έξοδα αποστολής του προσωπικού*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 157 000 | 142 000 | 148 204,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τις συναφείς ή έκτακτες δαπάνες για την εκτέλεση αποστολής, περιλαμβανομένων των συναφών εξόδων που σχετίζονται με την έκδοση εισιτηρίων και την κράτηση θέσεων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

### *302 Έξοδα υποδοχής και παράστασης*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 13 000 | 15 000 | 6 243,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος που σχετίζεται με τις υποχρεώσεις του οργάνου όσον αφορά τα έξοδα δεξιώσεων και παραστάσεως και την αγορά ειδών παραστάσεως που προσφέρει ο Διαμεσολαβητής.

### *303 Συνεδριάσεις γενικά*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 36 000 | 30 000 | 28 264,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων και άλλων προσώπων που προσκαλούνται να λάβουν μέρος σε επιτροπές, ομάδες μελέτης ή συσκέψεις εργασίας καθώς και άλλα συναφή με τα ανωτέρω έξοδα (ενοικίαση αιθουσών, κάλυψη αναγκών διερμηνείας κ.λπ.).

### *304 Εσωτερικές συνεδριάσεις*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 35 000 | 35 000 | 33 692,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που σχετίζονται με την οργάνωση των εσωτερικών συνεδριάσεων του οργάνου.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ

### *3 2 0 Απόκτηση πληροφόρησης και εμπειρογνωμοσύνης*

3 2 0 0 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 500 | 12 000 | 10 030,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη διεύρυνση και ανανέωση του τομέα των γενικών και συμβουλευτικών βιβλίων και την ανανέωση του συνόλου των βιβλίων της βιβλιοθήκης,

— τις συνδρομές σε εφημερίδες, περιοδικά, πρακτορεία τύπου και τις εκδόσεις τους, τηλεματικές εκδόσεις και υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων και των δαπανών για δικαιώματα copyright σε περίπτωση αναπαραγωγής και διάδοσης με γραπτή ή/και ηλεκτρονική μορφή των συνδρομών αυτών, καθώς και τις συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για τις ανασκοπήσεις τύπου και τα αποκόμματα τύπου,

— τις συνδρομές ή συμβάσεις υπηρεσιών για την προμήθεια περιλήψεων και αναλύσεων του περιεχομένου των περιοδικών ή τη σε οπτικά μέσα αντιγραφή άρθρων που είναι δημοσιευμένα στα περιοδικά αυτά,

— τις δαπάνες χρήσεως των εξωτερικών βάσεων στατιστικών δεδομένων ή τεκμηρίωσης (πλην του κόστους του μηχανογραφικού υλικού και των τηλεπικοινωνιών),

— την αγορά ή τη μίσθωση υλικών, συμπεριλαμβανομένων και υλικών ή/και συστημάτων ηλεκτρικών, ηλεκτρονικών και πληροφορικής για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση, τη βιβλιοθήκη πολυμέσων, καθώς και για εξωτερικές παροχές υπηρεσιών για την προμήθεια, την ανάπτυξη, την εγκατάσταση, την εκμετάλλευση και τη συντήρηση των υλικών και των συστημάτων αυτών,

— το κόστος υπηρεσιών που συνδέονται με τις δραστηριότητες της βιβλιοθήκης, ιδίως σε σχέση με τους πελάτες (έρευνα, ανάλυση), το σύστημα διαχείρισης της ποιότητας κ.λπ.,

— τα υλικά και τις εργασίες βιβλιοδεσίας και συντήρησης για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση και τη βιβλιοθήκη πολυμέσων,

— την αγορά λεξικών, γλωσσαρίων και άλλων έργων που προορίζονται για τις υπηρεσίες του Διαμεσολαβητή.

3 2 0 1 Δαπάνες για υλικό των αρχείων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 000 | 15 000 | 1 911,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43), και τα μέτρα εφαρμογής που έχει εγκρίνει η Υπηρεσία του Διαμεσολαβητή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για εξωτερικές υπηρεσίες σχετικές με εργασίες αρχειοθέτησης κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων της διαλογής, της ταξινόμησης και της επαναταξινόμησης στις αποθήκες, του κόστους παροχής υπηρεσιών αρχειοθέτη, της αγοράς και εκμετάλλευσης αρχειακού υλικού σε μέσα υποκατάστασης (μικροφίλμ, δίσκους, κασέτες κ.λπ.), καθώς και την αγορά, μίσθωση και συντήρηση, ειδικού υλικού (ηλεκτρονικού, υλικού πληροφορικής, ηλεκτρικού), και τα έξοδα των δημοσιεύσεων υπό οιαδήποτε μορφή (φυλλάδια, CD-ROM κ.λπ.),

— τα έξοδα επεξεργασίας των αρχείων που ο Διαμεσολαβητής συγκεντρώνει κατά την άσκηση της εντολής του και τα οποία διατίθενται υπό μορφή δωρεάς ή κληροδοτήματος στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στα ιστορικά αρχεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΙΑΕΕ) ή σε μια ένωση ή ίδρυμα βάσει θεσπισθέντων κανόνων.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΣΗ** *(συνέχεια)*

***3 2 1 Παραγωγή και διάδοση***

3 2 1 0 Επικοινωνία και δημοσιεύσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 290 000 | 320 000 | 266 002,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης και πληροφόρησης, και ιδίως:

— τα έξοδα εκτύπωσης για δημοσιεύσεις στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

— το κόστος εκτύπωσης και αναπαραγωγής, στις επίσημες γλώσσες, διάφορων δημοσιευμάτων (ετήσια έκθεση κ.λπ.),

— το έντυπο υλικό (με παραδοσιακά ή ηλεκτρονικά μέσα) για την προώθηση της πληροφόρησης σε σχέση με τον Διαμεσολαβητή (δημοσιότητα και μέτρα προβολής του θεσμού του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή στο ευρύ κοινό),

— οποιαδήποτε άλλα έξοδα που σχετίζονται με την πολιτική πληροφόρησης του οργάνου (συμπόσια, σεμινάρια, συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις κ.λπ.).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ**

***3 3 0 Μελέτες και επιδοτήσεις***

3 3 0 0 Μελέτες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 14 000 | 3 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των μελετών ή/και ερευνών που ανατίθενται σε ειδικούς εμπειρογνώμονες και ινστιτούτα ερευνών, καθώς και τα έξοδα της δημοσίευσης αυτών των μελετών και λοιπά συναφή έξοδα.

3 3 0 1 Σχέσεις με τους εθνικούς/περιφερειακούς διαμεσολαβητές και άλλα παρεμφερή όργανα και υποστήριξη των δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Δικτύου Διαμεσολαβητών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 25 000 | p.m. | 17 292,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφιερώνονται στην προώθηση των σχέσεων και την ενδυνάμωση της συνεργασίας ανάμεσα στον Διαμεσολαβητή και τους διαμεσολαβητές σε επίπεδο κρατών μελών και περιφερειών καθώς και με άλλους παρόμοιους θεσμούς.

Καλύπτει ιδίως τις συνεισφορές σε έργα στους τομείς δραστηριότητας του Ευρωπαϊκού Δικτύου Διαμεσολαβητών (πλην εκείνων που εντάσσονται στη θέση 3 2 1 0).

Προορίζεται επίσης να καλύψει οιαδήποτε συνεισφορά σε σχέση με τις διάφορες ομάδες επισκεπτών στον Διαμεσολαβητή.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗ

### *3 4 0 Δαπάνες σχετικές με τα καθήκοντα του Διαμεσολαβητή*

3 4 0 0 Διάφορες δαπάνες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 500 | 1 500 | 1 350,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται κατά ειδικό τρόπο με το λειτούργημα του Διαμεσολαβητή (π.χ. σχέσεις με τους διαμεσολαβητές των κρατών μελών και τις διεθνείς οργανώσεις διαμεσολαβητών και συνδρομές σε διεθνείς οργανώσεις).

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **9 857 002** | **9 731 371** | **9 124 126,—** | **92,56** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από αποφάσεις που λαμβάνονται με τον προϋπολογισμό κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους (δαπάνες που δεν μπορούν να προβλεφθούν προς το παρόν).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

### Τμήμα VIII — Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμοί | 2014 | | 2013 | |
|---|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | 1 | | 1 | |
| AD 15 | 2 | | 1 | |
| AD 14 | 1 | | 2 | |
| AD 13 | 3 | 1 | 1 | 3 |
| AD 12 | | 1 | | 1 |
| AD 11 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| AD 10 | 3 | 2 | 2 | 2 |
| AD 9 | 3 | | 3 | 1 |
| AD 8 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| AD 7 | 3 | 3 | 3 | 1 |
| AD 6 | 8 | | 5 | 3 |
| AD 5 | 2 | 1 | 3 | 1 |
| Σύνολο AD | 28 | 10 | 23 | 14 |
| AST 11 | | | | |
| AST 10 | | | | |
| AST 9 | | | | |
| AST 8 | | 2 | | 1 |
| AST 7 | | | | 1 |
| AST 6 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| AST 5 | 7 | 3 | 6 | 3 |
| AST 4 | 2 | 3 | 3 | 1 |
| AST 3 | 5 | 1 | 5 | 2 |
| AST 2 | 1 | 2 | | 3 |
| AST 1 | 1 | | 1 | 1 |
| Σύνολο AST | 17 | 12 | 16 | 14 |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| AST/SC total | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **45** | **22** | **39** | **28** |

*ΤΜΉΜΑ IX*

**ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ**

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

### Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων για το οικονομικό έτος 2014

| Ονομασία | Ποσό |
|---|---|
| Δαπάνες | 8 267 256 |
| Ίδια έσοδα | – 1 000 000 |
| **Συνεισφορά προς είσπραξη** | **7 267 256** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΙΔΙΑ ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 489 000 | 446 000 | 331 882,41 | 67,87 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | 77 000 | 75 000 | 54 569,02 | 70,87 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 566 000 | 521 000 | 386 451,43 | 68,28 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | 434 000 | 422 000 | 326 784,94 | 75,30 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 434 000 | 422 000 | 326 784,94 | 75,30 |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **1 000 000** | **943 000** | **713 236,37** | **71,32** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

***4 0 0*** ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 489 000 | 446 000 | 331 882,41 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

***4 0 3*** ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

***4 0 4*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 77 000 | 75 000 | 54 569,02 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

### *4 1 0 Εισφορές του προσωπικού στο συνταξιοδοτικό σύστημα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 434 000 | 422 000 | 326 784,94 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

### *4 1 1 Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 4, το άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3, καθώς και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | | | | |
| ***9 0 0*** | ***Διάφορα έσοδα*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **1 000 000** | **943 000** | **713 236,37** | **71,32** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

***9 0 0*** ***Διάφορα έσοδα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί διάφορα έσοδα.

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| **1** | **ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ** | | | | | | |
| 1 0 | ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 1 169 013 | 1 169 013 | 740 448 | 740 448 | 680 808,34 | 680 808,34 |
| 1 1 | ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 4 777 243 | 4 777 243 | 4 635 535 | 4 635 535 | 4 315 028,77 | 4 315 028,77 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **5 946 256** | **5 946 256** | **5 375 983** | **5 375 983** | **4 995 837,11** | **4 995 837,11** |
| **2** | **ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** | | | | | | |
| 2 0 | ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ | 2 321 000 | 2 321 000 | 2 285 426 | 2 285 426 | 2 262 708,— | 2 262 708,— |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **2 321 000** | **2 321 000** | **2 285 426** | **2 285 426** | **2 262 708,—** | **2 262 708,—** |
| **3** | **ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ** | | | | | | |
| 3 0 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | | |
| **10** | **ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** | | | | | | |
| 10 0 | ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |
| 10 1 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **8 267 256** | **8 267 256** | **7 661 409** | **7 661 409** | **7 258 545,11** | **7 258 545,11** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 | | | | |
| ***1 0 0*** | ***Αποδοχές, αποζημιώσεις και λοιπά δικαιώματα των μελών*** | | | | |
| 1 0 0 0 | Αποδοχές και αποζημιώσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 617 459 | 644 322 | 606 102,72 | 98,16 |
| 1 0 0 1 | Δικαιώματα που συνδέονται με την ανάληψη καθηκόντων και τη λήξη των καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 130 000 | p.m. | 0,— | 0,— |
| 1 0 0 2 | Μεταβατικές αποζημιώσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 296 000 | p.m. | 10 579,62 | 3,57 |
| 1 0 0 3 | Συντάξεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 40 000 | 32 000 | 0,— | 0,— |
| 1 0 0 4 | Προσωρινή πίστωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 11 160 | p.m. | 0,— | 0,— |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 0* | 1 094 619 | 676 322 | 616 682,34 | 56,34 |
| ***1 0 1*** | ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα μέλη*** | | | | |
| 1 0 1 0 | Επαγγελματική επιμόρφωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 000 | 4 732 | 0,— | 0,— |
| 1 0 1 1 | Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 59 394 | 59 394 | 64 126,— | 107,97 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 0 1* | 74 394 | 64 126 | 64 126,— | 86,20 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0 | 1 169 013 | 740 448 | 680 808,34 | 58,24 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 | | | | |
| ***1 1 0*** | ***Αποδοχές, αποζημιώσεις και λοιπά δικαιώματα των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων*** | | | | |
| 1 1 0 0 | Αποδοχές και αποζημιώσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 000 405 | 3 872 366 | 3 572 485,58 | 89,30 |
| 1 1 0 1 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 50 000 | 70 564 | 30 564,— | 61,13 |
| 1 1 0 2 | Πληρωμή υπερωριών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 1 1 0 3 | Έκτακτη βοήθεια | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | — | p.m. | 0,— | — |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***1 1 0*** | *(συνέχεια)* | | | | |
| 1 1 0 4 | Αποζημιώσεις και διάφορες εισφορές κατά την πρόωρη λήξη των καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 1 1 0 5 | Προσωρινή πίστωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | — | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 1 1 0* | 4 050 405 | 3 942 930 | 3 603 049,58 | 88,96 |
| ***1 1 1*** | ***Λοιπό προσωπικό*** | | | | |
| 1 1 1 0 | Συμβασιούχοι υπάλληλοι | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 197 389 | 158 917 | 172 429,92 | 87,36 |
| 1 1 1 1 | Έξοδα περιόδου άσκησης και ανταλλαγής προσωπικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 179 428 | 179 428 | 149 428,— | 83,28 |
| 1 1 1 2 | Παροχές και εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 51 202 | 51 202 | 99 202,— | 193,75 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 1 1* | 428 019 | 389 547 | 421 059,92 | 98,37 |
| ***1 1 2*** | ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με το προσωπικό*** | | | | |
| 1 1 2 0 | Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 112 686 | 112 686 | 112 686,— | 100,— |
| 1 1 2 1 | Έξοδα πρόσληψης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 789 | 6 789 | 6 789,— | 100,— |
| 1 1 2 2 | Επαγγελματική επιμόρφωση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 78 500 | 84 874 | 83 374,— | 106,21 |
| 1 1 2 3 | Κοινωνική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 1 1 2 4 | Ιατρική υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 14 844 | 14 844 | 14 844,— | 100,— |
| 1 1 2 5 | Κέντρα παιδικής μέριμνας και λοιποί βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί της Ένωσης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 80 000 | 80 000 | 67 938,— | 84,92 |
| 1 1 2 6 | Σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 000 | 3 865 | 5 288,27 | 88,14 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 1 2* | 298 819 | 303 058 | 290 919,27 | 97,36 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1 | 4 777 243 | 4 635 535 | 4 315 028,77 | 90,32 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **5 946 256** | **5 375 983** | **4 995 837,11** | **84,02** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### *1 0 0 Αποδοχές, αποζημιώσεις και λοιπά δικαιώματα των μελών*

1 0 0 0 Αποδοχές και αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 617 459 | 644 322 | 606 102,72 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη χρηματοδότηση των αποδοχών, των αποζημιώσεων και των επιδομάτων των μελών, καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική από τη χώρα υπηρεσίας,

— την εισφορά των οργάνων (0,87 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

— την εισφορά των οργάνων (3,4 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου.

1 0 0 1 Δικαιώματα που συνδέονται με την ανάληψη καθηκόντων και τη λήξη των καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 130 000 | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου των μελών (συμπεριλαμβανομένης της οικογένειάς τους) με την ευκαιρία της ανάληψης ή της παύσης των καθηκόντων τους, τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή της αποχώρησης από το όργανο καθώς και την επιστροφή των δαπανών μετακόμισης κατά την ανάληψη ή την παύση των καθηκόντων τους στο όργανο.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 0*** *(συνέχεια)*

1 0 0 2 Μεταβατικές αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 296 000 | p.m. | 10 579,62 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές αποζημιώσεις, τα οικογενειακά επιδόματα, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές στις χώρες διαμονής των μελών του οργάνου μετά την παύση των καθηκόντων τους.

1 0 0 3 Συντάξεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 40 000 | 32 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 8, 9, 15 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου και τον διορθωτικό συντελεστή της χώρας διαμονής των μελών του οργάνου, καθώς και τις συντάξεις υπέρ επιζώντων συζύγων και ορφανών και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής τους.

1 0 0 4 Προσωρινή πίστωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 160 | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών και των συντάξεων που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 0 1 Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα μέλη***

1 0 1 0 Επαγγελματική επιμόρφωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 000 | 4 732 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συμμετοχής σε μαθήματα γλώσσας, σεμινάρια και μαθήματα επαγγελματικής κατάρτισης.

1 0 1 1 Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 59 394 | 59 394 | 64 126,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων, καθώς και τις παρεπόμενες ή έκτακτες δαπάνες για την εκτέλεση αποστολής.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

*Παρατηρήσεις*

Στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 1,1 %.

***1 1 0 Αποδοχές, αποζημιώσεις και λοιπά δικαιώματα των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων***

1 1 0 0 Αποδοχές και αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 000 405 | 3 872 366 | 3 572 485,58 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τον βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— τα οικογενειακά επιδόματα, συμπεριλαμβανομένων του επιδόματος στέγης, του επιδόματος συντηρούμενου τέκνου και του σχολικού επιδόματος,

— την αποζημίωση αποδημίας και εκπατρισμού,

— την εισφορά του οργάνου στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας καθώς και στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών ατυχημάτων και νόσων,

— τη συνεισφορά του οργάνου στη σύσταση ειδικού ταμείου ανεργίας,

— τις καταβολές στις οποίες προβαίνει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων προκειμένου να συστήσουν ή να διατηρήσουν τα συνταξιοδοτικά δικαιώματά τους στη χώρα καταγωγής τους,

— τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική από τη χώρα υπηρεσίας,

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 1 0*** *(συνέχεια)*

1 1 0 0 *(συνέχεια)*

— το επίδομα τοκετού,

— την κατ' αποκοπή καταβολή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο εργασίας έως τον τόπο καταγωγής,

— τις αποζημιώσεις στέγης, τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης,

— την ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών.

1 1 0 1 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 000 | 70 564 | 30 564,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων (και των μελών της οικογένειάς τους) λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή γεωγραφικής αναδιάταξης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 7 του παραρτήματος VII), τις αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που υποχρεούνται να αλλάξουν τόπο διαμονής κατά την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων ή λόγω μετάθεσής τους (άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII), τα έξοδα μετακόμισης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 9 του παραρτήματος VII), τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους που αποδεικνύουν ότι υποχρεώθηκαν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 10 του παραρτήματος VII).

1 1 0 2 Πληρωμή υπερωριών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή υπερωριών, υπό τους όρους που προβλέπουν οι προαναφερόμενες διατάξεις.

1 1 0 3 Έκτακτη βοήθεια

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| — | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενες επεμβάσεις της κοινωνικής υπηρεσίας υπέρ των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 1 0*** *(συνέχεια)*

1 1 0 4 Αποζημιώσεις και διάφορες εισφορές κατά την πρόωρη λήξη των καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 41, 50, 64, 65 και 72 και το παράρτημα IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα ή απομάκρυνσης από την υπηρεσία,

— την εισφορά εργοδότη στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των προαναφερόμενων αποζημιώσεων,

— τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις προαναφερόμενες αποζημιώσεις, καθώς και τις συνέπειες των ενδεχομένων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζονται από το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

1 1 0 5 Προσωρινή πίστωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| — | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών και αποζημιώσεων που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

***1 1 1*** ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Συμβασιούχοι υπάλληλοι

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 197 389 | 158 917 | 172 429,92 |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τους τυχόν επικουρικούς υπαλλήλους/συμβασιούχους υπαλλήλους.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 1 1*** *(συνέχεια)*

1 1 1 1 Έξοδα περιόδου άσκησης και ανταλλαγής προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 179 428 | 179 428 | 149 428,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μια αποζημίωση για τους ασκούμενους, τα έξοδα ταξιδίου και αποστολής τους, καθώς και την ασφάλιση ατυχήματος και ασθενείας κατά την περίοδο πρακτικής άσκησης.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που προκύπτουν από τις ανταλλαγές προσωπικού μεταξύ του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και του δημόσιου τομέα των κρατών μελών και των χωρών της ΕΖΕΣ που είναι μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ), καθώς και των διεθνών οργανώσεων.

1 1 1 2 Παροχές και εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 51 202 | 51 202 | 99 202,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει οποιαδήποτε παροχή υπηρεσιών από πρόσωπα που δεν συνδέονται με το όργανο, και ιδίως το προσωρινό προσωπικό.

***1 1 2 Λοιπές δαπάνες σχετικές με το προσωπικό***

1 1 2 0 Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 112 686 | 112 686 | 112 686,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μεταφοράς, την πληρωμή των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

1 1 2 1 Έξοδα πρόσληψης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 789 | 6 789 | 6 789,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53).

Απόφαση 2002/621/ΕΚ των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 1 2*** *(συνέχεια)*

1 1 2 1 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διοργάνωσης των διαγωνισμών που προβλέπει το άρθρο 3 της απόφασης 2002/621/ΕΚ, καθώς και τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των υποψηφίων που καλούνται σε συνεντεύξεις πρόσληψης και των ιατρικών εξετάσεων πρόσληψης.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες διοργάνωσης διαδικασιών επιλογής εκτάκτων και επί συμβάσει υπαλλήλων.

Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διοργάνωση διαγωνισμών από τις υπηρεσίες του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

1 1 2 2 Επαγγελματική επιμόρφωση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 78 500 | 84 874 | 83 374,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση μαθημάτων επαγγελματικής κατάρτισης και επανεκπαίδευσης, περιλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών που οργανώνονται σε διοργανική, εξωτερική και εσωτερική βάση.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες σχετικά με το διδακτικό και τεχνικό υλικό.

1 1 2 3 Κοινωνική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, στο πλαίσιο μιας ειδικής διοργανικής πολιτικής, για τα ακόλουθα άτομα με αναπηρίες (εν ενεργεία μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι και οι σύζυγοί τους καθώς και τα συντηρούμενα τέκνα τους κατά την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης), την επιστροφή — εντός των ορίων των δημοσιονομικών δυνατοτήτων και αφού εξαντληθούν τα ενδεχόμενα δικαιώματα που αναγνωρίζονται σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή προέλευσης— άλλων ειδικών εξόδων εκτός των ιατρικών, που κρίθηκαν αναγκαία, απορρέουν από την αναπηρία και είναι δεόντως αιτιολογημένα.

1 1 2 4 Ιατρική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 14 844 | 14 844 | 14 844,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει έξοδα σχετικά με την ετήσια ιατρική εξέταση των υπαλλήλων και των μελών του λοιπού προσωπικού που τη δικαιούνται, συμπεριλαμβανομένων των μικροβιολογικών αναλύσεων και των ιατρικών εξετάσεων που προκύπτουν ως απαραίτητες για τον σκοπό αυτόν.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 1 2*** *(συνέχεια)*

1 1 2 5 Κέντρα παιδικής μέριμνας και λοιποί βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί της Ένωσης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 80 000 | 80 000 | 67 938,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων στις δαπάνες του κέντρου παιδικής μέριμνας και των άλλων βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών της Ένωσης.

1 1 2 6 Σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 000 | 3 865 | 5 288,27 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται:

— να καλύψει την ενθάρρυνση και την οικονομική ενίσχυση κάθε πρωτοβουλίας που στοχεύει στην αναβάθμιση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφορετικών εθνικοτήτων, π.χ. επιχορηγήσεις σε λέσχες του προσωπικού, συνδέσμους, πολιτιστικές δραστηριότητες κ.λπ., και για μια συνεισφορά στο κόστος ενός μόνιμου κέντρου δραστηριοτήτων αναψυχής (πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες κ.λπ.), καθώς και

— να συνεισφέρει στα έξοδα δραστηριοτήτων που οργανώνονται από την Επιτροπή Προσωπικού (πολιτιστικές δραστηριότητες, δραστηριότητες ελεύθερου χρόνου, γεύματα κ.λπ.).

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την εφαρμογή σχεδίου κινητικότητας προς όφελος του προσωπικού με σκοπό την ενθάρρυνση της χρήσης των δημοσίων συγκοινωνιών, τον περιορισμό της χρήσης των ιδιωτικών αυτοκινήτων και τη μείωση του αποτυπώματος άνθρακα.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 | | | | |
| ***2 0 0*** | ***Μισθώματα, επιβαρύνσεις και δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 885 000 | 798 516 | 728 067,— | 82,27 |
| ***2 0 1*** | ***Δαπάνες που συνδέονται με τη λειτουργία και τις δραστηριότητες του οργάνου*** | | | | |
| 2 0 1 0 | Εξοπλισμός | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 350 000 | 229 086 | 245 497,— | 70,14 |
| 2 0 1 1 | Προμήθειες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 000 | 19 524 | 19 524,— | 130,16 |
| 2 0 1 2 | Λοιπές δαπάνες λειτουργίας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 105 000 | 98 368 | 98 368,— | 93,68 |
| 2 0 1 3 | Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 775 000 | 875 000 | 930 000,— | 120,— |
| 2 0 1 4 | Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 112 000 | 150 000 | 166 320,— | 148,50 |
| 2 0 1 5 | Δαπάνες που συνδέονται με τις δραστηριότητες του οργάνου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 79 000 | 114 932 | 74 932,— | 94,85 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 1* | 1 436 000 | 1 486 910 | 1 534 641,— | 106,87 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0 | 2 321 000 | 2 285 426 | 2 262 708,— | 97,49 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **2 321 000** | **2 285 426** | **2 262 708,—** | **97,49** |

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

#### *200 Μισθώματα, επιβαρύνσεις και δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 885 000 | 798 516 | 728 067,— |

*Παρατηρήσεις*

Συμφωνία διοικητικής συνεργασίας μεταξύ του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και του παρέχοντος τα γραφεία οργάνου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, κατ' αποκοπή ή κατ' αναλογία, τα μισθώματα, την ασφάλιση, την παροχή ύδατος και ηλεκτρικού ρεύματος, τη θέρμανση, τον καθαρισμό και συντήρηση, την ασφάλεια και επιτήρηση, καθώς και διάφορες άλλες δαπάνες, περιλαμβανομένης της ανακαίνισης, επισκευής ή μετατροπής των εν λόγω γραφείων.

#### *201 Δαπάνες που συνδέονται με τη λειτουργία και τις δραστηριότητες του οργάνου*

2010 Εξοπλισμός

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 350 000 | 229 086 | 245 497,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τον εξοπλισμό (αγορά και μίσθωση), τα έξοδα εκμετάλλευσης και συντήρησης, την παροχή υπηρεσιών που αφορούν την πληροφορική, συμπεριλαμβανομένων της συνδρομής όσον αφορά τη λειτουργία και συντήρηση συστημάτων πληροφορικής και της ανάπτυξης λογισμικού,

— τις εργασίες πληροφορικής που ανατίθενται σε τρίτους ή τις άλλες δαπάνες για υπηρεσίες πληροφορικής, συμπεριλαμβανομένων της ανάπτυξης και της συντήρησης της ιστοσελίδας,

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, τη μίσθωση, την τεχνική εξυπηρέτηση και τη συντήρηση του εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών και άλλες δαπάνες που σχετίζονται με τις τηλεπικοινωνίες, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τις επικοινωνίες μέσω τηλεφώνου, τηλεγράφου και τηλεομοιοτυπίας και ηλεκτρονικών μέσων,

— την αγορά, την ανανέωση και τη συντήρηση των τεχνικών (ασφάλεια κ.λπ.) και διοικητικών (γραφειακές μηχανές, όπως φωτοαντιγραφικά, αριθμομηχανές κ.λπ.) εγκαταστάσεων και εξοπλισμών,

— την αγορά, την ανακαίνιση και την ανανέωση επίπλων,

— κάθε άλλη θέση που συνδέεται με τη διαρρύθμιση χώρων και τα παρεπόμενα έξοδα.

2011 Προμήθειες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 000 | 19 524 | 19 524,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά χαρτιού, φακέλων και ειδών γραφείου και αναλώσιμων για τα σεμινάρια,

— την αποστολή αλληλογραφίας, τα ταχυδρομικά έξοδα, τα έξοδα αποστολής με υπηρεσία ταχείας παράδοσης, τα δέματα και τη διανομή στο ευρύ κοινό.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***2 0 1*** *(συνέχεια)*

2 0 1 2 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 105 000 | 98 368 | 98 368,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα συνολικά «έξοδα διαχείρισης» που καταβάλλονται στο όργανο που παρέχει γενικές υπηρεσίες, όπως η διαχείριση συμβάσεων, οι μισθοί και οι αποζημιώσεις, για λογαριασμό του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων,

— άλλες τρέχουσες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας (χρηματοπιστωτικά έξοδα, έξοδα νομικών διαδικασιών κ.λπ.).

2 0 1 3 Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 775 000 | 875 000 | 930 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Συμφωνία διοικητικής συνεργασίας μεταξύ του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και του οργάνου που παρέχει την υπηρεσία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα οποιασδήποτε υπηρεσίας μετάφρασης και διερμηνείας και άλλα συναφή έξοδα.

2 0 1 4 Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 112 000 | 150 000 | 166 320,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης και πληροφόρησης, και ιδίως:

— τα έξοδα εκτύπωσης για δημοσιεύσεις στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

— τα έξοδα εκτύπωσης και αναπαραγωγής, στις επίσημες γλώσσες, των διάφορων δημοσιευμάτων,

— το υλικό που προορίζεται για την προώθηση της πληροφόρησης όσον αφορά τον Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων,

— οποιαδήποτε άλλα έξοδα που σχετίζονται με την πολιτική πληροφόρησης του οργάνου (συμπόσια, σεμινάρια, συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις κ.λπ.),

— τις δαπάνες που συνδέονται με τη δημοσιότητα και τις εκστρατείες πληροφόρησης για τους στόχους, τις δραστηριότητες και το ρόλο του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων,

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τις ομάδες επισκεπτών του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

2 0 1 5 Δαπάνες που συνδέονται με τις δραστηριότητες του οργάνου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 79 000 | 114 932 | 74 932,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα υποδοχής και παράστασης και την αγορά συναφών ειδών,

— τα έξοδα συνεδριάσεων,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***2 0 1*** *(συνέχεια)*

2 0 1 5 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα πρόσκλησης, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίου και διαμονής και των παρεπόμενων εξόδων, των εμπειρογνωμόνων και άλλων προσώπων που προσκαλούνται να λάβουν μέρος σε ομάδες μελέτης ή συσκέψεις εργασίας,

— τη χρηματοδότηση μελετών ή/και ερευνών που ανατίθενται σε ειδικούς εμπειρογνώμονες ή ινστιτούτα ερευνών,

— τις δαπάνες που συνδέονται με τη βιβλιοθήκη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται η αγορά βιβλίων και CD-ROM, οι συνδρομές σε περιοδικά και ειδησεογραφικά πρακτορεία, καθώς και άλλα παρεπόμενα έξοδα.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 3

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 | | | | | | | |
| ***3 0 0*** | ***Αποδοχές, αποζημιώσεις και λοιπά δικαιώματα του προέδρου*** | | | | | | | |
| 3 0 0 0 | Αποδοχές και αποζημιώσεις | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 0 1 | Δικαιώματα που συνδέονται με την ανάληψη καθηκόντων και τη λήξη των καθηκόντων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 0 2 | Μεταβατικές αποζημιώσεις | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 0 3 | Συντάξεις | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 0 0* | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| ***3 0 1*** | ***Αποδοχές, αποζημιώσεις και λοιπά δικαιώματα των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων*** | | | | | | | |
| 3 0 1 0 | Αποδοχές και αποζημιώσεις | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 1 1 | Δικαιώματα που συνδέονται με την ανάληψη καθηκόντων, την λήξη των καθηκόντων και τις μετατάξεις | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 1 2 | Αποζημιώσεις και διάφορες εισφορές σχετικές με την πρόωρη λήξη των καθηκόντων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 0 1* | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| ***3 0 2*** | ***Λοιπό προσωπικό*** | | | | | | | |
| 3 0 2 0 | Συμβασιούχοι υπάλληλοι | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 3 0 2 1 | Έξοδα περιόδων άσκησης και ανταλλαγής προσωπικού | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 3 0 2 2 | Υπηρεσίες και εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 0 2* | p.m. | p.m. | | | | | — |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***3 0 3*** | ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με το προσωπικό του Συμβουλίου*** | | | | | | | |
| 3 0 3 0 | Έξοδα αποστολών, μετακίνησης και άλλες παρεπόμενες δαπάνες | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 3 1 | Έξοδα πρόσληψης | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 3 2 | Επαγγελματική επιμόρφωση | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 3 3 | Ιατρική υπηρεσία | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 3 4 | Κέντρα παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί της Ένωσης | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 0 3* | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| ***3 0 4*** | ***Δαπάνες σχετικές με τη λειτουργία και τις δραστηριότητες του Συμβουλίου*** | | | | | | | |
| 3 0 4 0 | Συνεδριάσεις του Συμβουλίου | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 4 1 | Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 4 2 | Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 4 3 | Εξοπλισμός και υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| 3 0 4 4 | Έξοδα ταξιδίου εξωτερικών εμπειρογνωμόνων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 3 0 4 5 | Εξωτερικές συμβουλευτικές υπηρεσίες και μελέτες | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 3 0 4 6 | Λοιπές δαπάνες σε σχέση με τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων (EDPB) | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 0 4* | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | | — |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | | | **—** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

# ΤΙΤΛΟΣ 3

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

### *300 Αποδοχές, αποζημιώσεις και λοιπά δικαιώματα του προέδρου*

3000 Αποδοχές και αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη χρηματοδότηση των αποδοχών, των αποζημιώσεων και των επιδομάτων των μελών, καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική από τη χώρα υπηρεσίας,

— την εισφορά των οργάνων (0,87 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου,

— την εισφορά των οργάνων (3,4 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου.

3001 Δικαιώματα που συνδέονται με την ανάληψη καθηκόντων και τη λήξη των καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου των μελών (συμπεριλαμβανομένης της οικογένειάς τους) με την ευκαιρία της ανάληψης ή της παύσης των καθηκόντων τους, τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή της αποχώρησης από το Συμβούλιο καθώς και την επιστροφή των δαπανών μετακόμισης κατά την ανάληψη ή την παύση των καθηκόντων τους στο Συμβούλιο.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** *(συνέχεια)*

***3 0 0*** *(συνέχεια)*

3 0 0 2 Μεταβατικές αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές αποζημιώσεις, τα οικογενειακά επιδόματα, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές στις χώρες διαμονής των μελών του Συμβουλίου μετά την παύση των καθηκόντων τους.

3 0 0 3 Συντάξεις

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 8, 9, 15 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου και τον διορθωτικό συντελεστή της χώρας διαμονής των μελών του Συμβουλίου, καθώς και τις συντάξεις υπέρ επιζώντων συζύγων και ορφανών και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής τους.

***3 0 1*** ***Αποδοχές, αποζημιώσεις και λοιπά δικαιώματα των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων***

3 0 1 0 Αποδοχές και αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τους βασικούς μισθούς μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων,

— οικογενειακά επιδόματα, συμπεριλαμβανομένων του επιδόματος στέγης, του επιδόματος συντηρούμενου τέκνου και του σχολικού επιδόματος,

— την αποζημίωση αποδημίας και εκπατρισμού,

— την εισφορά του οργάνου στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας και στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου,

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** *(συνέχεια)*

***3 0 1*** *(συνέχεια)*

3 0 1 0 *(συνέχεια)*

— την εισφορά του οργάνου στη σύσταση ειδικού ταμείου ανεργίας,

— τις καταβολές στις οποίες προβαίνει το όργανο υπέρ των έκτακτων υπαλλήλων προκειμένου να συστήσουν ή να διατηρήσουν τα συνταξιοδοτικά δικαιώματά τους στη χώρα καταγωγής τους,

— τις επιπτώσεις της εφαρμογής διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές και στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική από τη χώρα απασχόλησης,

— επίδομα τοκετού,

— την κατ' αποκοπή καταβολή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο απασχόλησης στον τόπο καταγωγής,

— τις αποζημιώσεις στέγης, τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης,

— την ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών.

3 0 1 1 Δικαιώματα που συνδέονται με την ανάληψη καθηκόντων, την λήξη των καθηκόντων και τις μετατάξεις

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων (και των μελών της οικογένειάς τους) λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή γεωγραφικής αναδιάταξης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 7 του παραρτήματος VII τις αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που υποχρεούνται να αλλάξουν τόπο διαμονής κατά την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων ή λόγω μετάθεσής τους (άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII), τα έξοδα μετακόμισης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 9 του παραρτήματος VII), τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους που αποδεικνύουν ότι υποχρεώθηκαν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 10 του παραρτήματος VII).

3 0 1 2 Αποζημιώσεις και διάφορες εισφορές σχετικές με την πρόωρη λήξη των καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 41, 50, 64, 65 και 72 και παράρτημα IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα ή απομάκρυνσης από την υπηρεσία,

— την εισφορά εργοδότη στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των προαναφερόμενων αποζημιώσεων,

— τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις προαναφερόμενες αποζημιώσεις, καθώς και τις συνέπειες των ενδεχομένων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζονται από το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** *(συνέχεια)*

***3 0 2 Λοιπό προσωπικό***

3 0 2 0 Συμβασιούχοι υπάλληλοι

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που συνδέονται με τη χρησιμοποίηση συμβασιούχων υπαλλήλων.

3 0 2 1 Έξοδα περιόδων άσκησης και ανταλλαγής προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση για τους ασκούμενους, τα έξοδα ταξιδίου και αποστολής τους, καθώς και την ασφάλιση ατυχήματος και ασθενείας κατά την περίοδο πρακτικής άσκησης. Προορίζεται επίσης για την κάλυψη δαπανών που προκύπτουν από τις ανταλλαγές προσωπικού μεταξύ του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων αφενός, και των κρατών μελών και των χωρών της ΕΖΕΣ που είναι μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ) ή διεθνών οργανισμών, αφετέρου.

3 0 2 2 Υπηρεσίες και εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει οποιαδήποτε παροχή υπηρεσιών από πρόσωπα που δεν συνδέονται με το όργανο, και ιδίως το προσωρινό προσωπικό.

***3 0 3 Λοιπές δαπάνες σχετικές με το προσωπικό του Συμβουλίου***

3 0 3 0 Έξοδα αποστολών, μετακίνησης και άλλες παρεπόμενες δαπάνες

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μεταφοράς, την πληρωμή των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** *(συνέχεια)*

***303*** *(συνέχεια)*

3031 Έξοδα πρόσληψης

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Υπηρεσίας Επιλογής του Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53).

Απόφαση 2002/621/ΕΚ των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών και του αντιπροσώπου του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Επιλογής του Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διοργάνωσης των διαγωνισμών που προβλέπει το άρθρο 3 της απόφασης 2002/621/ΕΚ, καθώς και τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των υποψηφίων που καλούνται σε συνεντεύξεις πρόσληψης και των ιατρικών εξετάσεων πρόσληψης.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες διοργάνωσης διαδικασιών επιλογής εκτάκτων και επί συμβάσει υπαλλήλων.

Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διοργάνωση διαγωνισμών από τις υπηρεσίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων.

3032 Επαγγελματική επιμόρφωση

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση μαθημάτων επαγγελματικής κατάρτισης και επανεκπαίδευσης, περιλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών που οργανώνονται σε διοργανική, εξωτερική και εσωτερική βάση.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες σχετικά με το διδακτικό και τεχνικό υλικό.

3033 Ιατρική υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει έξοδα σχετικά με την ετήσια ιατρική εξέταση των υπαλλήλων και των μελών του λοιπού προσωπικού που τη δικαιούνται, συμπεριλαμβανομένων των μικροβιολογικών αναλύσεων και των ιατρικών εξετάσεων που προκύπτουν ως απαραίτητες για τον σκοπό αυτό.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** *(συνέχεια)*

***3 0 3*** *(συνέχεια)*

3 0 3 4 Κέντρα παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί της Ένωσης

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων στις δαπάνες του κέντρου παιδικής μέριμνας και των άλλων βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών της Ένωσης.

***3 0 4*** ***Δαπάνες σχετικές με τη λειτουργία και τις δραστηριότητες του Συμβουλίου***

3 0 4 0 Συνεδριάσεις του Συμβουλίου

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής και τις μικρές δαπάνες εμπειρογνωμόνων και άλλων προσώπων που καλούνται να συμμετάσχουν σε επιτροπές, ομάδες μελέτης ή συνεδριάσεις εργασίας καθώς και άλλες συναφείς δαπάνες (μίσθωση χώρων, ανάγκες διερμηνείας, υπηρεσίες τροφοδοσίας κ.λπ.)

3 0 4 1 Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Συμφωνία διοικητικής συνεργασίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων και του παρέχοντος την υπηρεσία οργάνου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας και τα συναφή έξοδα.

3 0 4 2 Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης και πληροφόρησης και ιδίως:

— τα έξοδα εκτύπωσης για δημοσιεύσεις στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

— τα έξοδα εκτύπωσης και αναπαραγωγής, στις επίσημες γλώσσες, των διάφορων δημοσιευμάτων,

— το υλικό που προορίζεται για την προώθηση της πληροφόρησης όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων,

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** *(συνέχεια)*

***3 0 4*** *(συνέχεια)*

3 0 4 2 *(συνέχεια)*

— οποιαδήποτε άλλα έξοδα που σχετίζονται με την πολιτική πληροφόρησης του οργάνου (συμπόσια, σεμινάρια, συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις κ.λπ.),

— τις δαπάνες που συνδέονται με τη δημοσιότητα και τις εκστρατείες πληροφόρησης για τους στόχους, τις δραστηριότητες και τον ρόλο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων,

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τις ομάδες επισκεπτών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων.

3 0 4 3 Εξοπλισμός και υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τον εξοπλισμό (αγορά και μίσθωση), τα έξοδα εκμετάλλευσης και συντήρησης, την παροχή υπηρεσιών που αφορούν την πληροφορική, συμπεριλαμβανομένων της συνδρομής όσον αφορά τη λειτουργία και συντήρηση συστημάτων πληροφορικής και της ανάπτυξης λογισμικού,

— τις εργασίες πληροφορικής που ανατίθενται σε τρίτους ή τις άλλες δαπάνες για υπηρεσίες πληροφορικής, συμπεριλαμβανομένων της ανάπτυξης και της συντήρησης της ιστοσελίδας,

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, τη μίσθωση, την τεχνική εξυπηρέτηση και τη συντήρηση του εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών και άλλες δαπάνες που σχετίζονται με τις τηλεπικοινωνίες, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τις επικοινωνίες μέσω τηλεφώνου, τηλεγράφου και τηλεομοιοτυπίας και ηλεκτρονικών μέσων.

3 0 4 4 Έξοδα ταξιδίου εξωτερικών εμπειρογνωμόνων

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα πρόσκλησης, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίου και διαμονής και των παρεπόμενων εξόδων, των εμπειρογνωμόνων και άλλων προσώπων που προσκαλούνται να λάβουν μέρος σε ομάδες μελέτης ή συσκέψεις εργασίας.

3 0 4 5 Εξωτερικές συμβουλευτικές υπηρεσίες και μελέτες

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μελετών, συμβουλευτικών υπηρεσιών ή/και ερευνών που ανατίθενται σε ειδικούς εμπειρογνώμονες και ινστιτούτα ερευνών.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** *(συνέχεια)*

***3 0 4*** *(συνέχεια)*

3 0 4 6 Λοιπές δαπάνες σε σχέση με τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων (EDPB)

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα υποδοχής και παράστασης και την αγορά συναφών ειδών,

— τη διοργάνωση σεμιναρίων, εργαστηρίων ή άλλων κοινών προγραμμάτων κατάρτισης για τα μέλη των αρχών προστασίας δεδομένων των κρατών μελών, τα μέλη των αρχών προστασίας δεδομένων τρίτων χωρών και άλλους αρμόδιους εμπειρογνώμονες σε θέματα προστασίας δεδομένων που έχουν προσκληθεί από το EDPB,

— δραστηριότητες για την προώθηση της ανταλλαγής πληροφοριών και πρακτικών μεταξύ των εποπτικών αρχών προστασίας δεδομένων,

— δραστηριότητες για την προώθηση της ευαισθητοποίησης σε θέματα προστασίας δεδομένων,

— δραστηριότητες για την προώθηση της ανταλλαγής γνώσεων και τεκμηρίωσης σχετικά με το δίκαιο και την πρακτική στον τομέα της προστασίας των δεδομένων με εποπτικές αρχές προστασίας δεδομένων από ολόκληρο τον κόσμο,

— τα τέλη πρόσβασης για ορισμένες νομικές βάσεις δεδομένων,

— δαπάνες σε σχέση με τη βιβλιοθήκη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, όπου περιλαμβάνονται ειδικότερα η αγορά βιβλίων και CD-ROM, οι συνδρομές σε περιοδικά και πρακτορεία Τύπου και άλλες συναφείς δαπάνες.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **8 267 256** | **7 661 409** | **7 258 545,11** | **87,80** |

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που απορρέουν από δημοσιονομικές αποφάσεις που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους (δαπάνες που δεν μπορούν να προβλεφθούν προς το παρόν).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

### Τμήμα IX — Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

| Κατηγορίες και βαθμοί | Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | |
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| Εκτός κατηγορίας | | | | |
| AD 16 | — | | — | |
| AD 15 | 1 | | 1 | |
| AD 14 | — | | — | |
| AD 13 | 2 | | 1 | |
| AD 12 | 1 | | 1 | |
| AD 11 | — | | 1 | |
| AD 10 | 3 | | 2 | |
| AD 9 | 7 | | 8 | |
| AD 8 | 7 | | 6 | |
| AD 7 | 7 | | 5 | |
| AD 6 | 3 | | 6 | |
| AD 5 | — | | — | |
| Σύνολο AD | 31 | | 31 | |
| AST 11 | 1 | | — | |
| AST 10 | — | | 1 | |
| AST 9 | — | | — | |
| AST 8 | 2 | | 1 | |
| AST 7 | 1 | | 1 | |
| AST 6 | — | | 1 | |
| AST 5 | 5 | | 3 | |
| AST 4 | 2 | | 3 | |
| AST 3 | 3 | | 3 | |
| AST 2 | — | | 1 | |
| AST 1 | — | | — | |
| Σύνολο AST | 14 | | 14 | |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| Σύνολο AST/SC | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **45** | | **45** | |

*ΤΜΗΜΑ X*

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

## Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη χρηματοδότηση των δαπανών της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης για το οικονομικό έτος 2014

| Ονομασία | Ποσό |
|---|---|
| Δαπάνες | 518 628 447 |
| Ίδια έσοδα | – 37 491 000 |
| **Συνεισφορά προς είσπραξη** | **481 137 447** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΙΔΙΑ ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών και αποζημιώσεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 21 542 000 | 21 457 000 | 16 998 848,29 | 78,91 |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*** | 2 041 000 | 2 033 000 | 2 677 253,10 | 131,17 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 23 583 000 | 23 490 000 | 19 676 101,39 | 83,43 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 13 658 000 | 13 604 000 | 17 754 162,12 | 129,99 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορά στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μονίμων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 13 658 000 | 13 604 000 | 17 754 162,12 | 129,99 |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **37 241 000** | **37 094 000** | **37 430 263,51** | **100,51** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

#### *4 0 0 Προϊόν του φόρου επί των μισθών και αποζημιώσεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 21 542 000 | 21 457 000 | 16 998 848,29 |

*Παρατηρήσεις*

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

#### *4 0 4 Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 2 041 000 | 2 033 000 | 2 677 253,10 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

#### *4 1 0 Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 13 658 000 | 13 604 000 | 17 754 162,12 |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

#### *4 1 1 Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 4, το άρθρο 11 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

#### *4 1 2 Εισφορά στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μονίμων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 40 παράγραφος 3 του παραρτήματος VIII.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΚΟΥΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 | | | | |
| ***5 0 0*** | ***Προϊόν πωλήσεως κινητών αγαθών*** | | | | |
| 5 0 0 0 | Προϊόν πωλήσεως μέσων μεταφοράς — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 5 0 0 1 | Προϊόν πωλήσεως λοιπών κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 5 0 0 2 | Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια υλικού σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 0 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 0 2*** | ***Προϊόν πωλήσεως δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 | | | | |
| ***5 1 0*** | ***Προϊόν εκμισθώσεως επίπλων και υλικού*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 1 1*** | ***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 | | | | |
| ***5 2 0*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικούς και άλλους τόκους που εισπράττονται στους λογαριασμούς του οργάνου*** | 250 000 | 200 000 | 61 354,55 | 24,54 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2 | 250 000 | 200 000 | 61 354,55 | 24,54 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 | | | | |
| ***5 5 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασιών υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που καταβλήθηκαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***5 5 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για υπηρεσίες ή εργασίες που παρασχέθηκαν τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 | | | | |
| ***5 7 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 2 953 212,88 | — |
| ***5 7 1*** | ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων με ειδικό προορισμό του κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 2*** | ***Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 3*** | ***Λοιπές εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 38 459,87 | — |
| ***5 7 4*** | ***Έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά της Επιτροπής στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) σε επίπεδο αντιπροσωπειών της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 268 262 884,51 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7 | p.m. | p.m. | 271 254 557,26 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 | | | | |
| ***5 8 0*** | ***Διάφορες αποζημιώσεις— Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 | | | | |
| ***5 9 0*** | ***Λοιπά έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική διαχείριση*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 5** | **250 000** | **200 000** | **271 315 911,81** | **108 526,36** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

#### *5 0 0 Προϊόν πωλήσεως κινητών αγαθών*

5 0 0 0 Προϊόν πωλήσεως μέσων μεταφοράς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 1 Προϊόν πωλήσεως λοιπών κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 2 Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια υλικού σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

#### *5 0 2 Προϊόν πωλήσεως δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ**

***5 1 0 Προϊόν εκμισθώσεως επίπλων και υλικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 1 1 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΚΟΥΣ**

***5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικούς και άλλους τόκους που εισπράττονται στους λογαριασμούς του οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 250 000 | 200 000 | 61 354,55 |

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

***5 5 0 Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασιών υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που καταβλήθηκαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 5 1 Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για υπηρεσίες ή εργασίες που παρασχέθηκαν τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

***5 7 0*** ***Έσοδα προερχόμενα από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 2 953 212,88 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 7 1*** ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων των εσόδων με ειδικό προορισμό του κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 7 2*** ***Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 7 3*** ***Λοιπές εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 38 459,87 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ** *(συνέχεια)*

***5 7 4*** ***Έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά της Επιτροπής στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) σε επίπεδο αντιπροσωπειών της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 268 262 884,51 |

*Παρατηρήσεις*

Αυτά τα έσοδα προέρχονται από συνεισφορά της Επιτροπής στην ΕΥΕΔ για να καλυφθούν οι υπό τοπική διαχείριση δαπάνες του προσωπικού της Επιτροπής που εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, περιλαμβανομένου του προσωπικού της Επιτροπής που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ), και άλλες δαπάνες, σχετικές, μεταξύ άλλων, με δραστηριότητες Τύπου και επικοινωνίας.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, κάθε έσοδο θα χρησιμοποιηθεί για να χορηγηθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στη θέση 3 0 0 5 στην κατάσταση δαπανών στο παρόν τμήμα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**

***5 8 0*** ***Διάφορες αποζημιώσεις— Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

***5 9 0*** ***Λοιπά έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική διαχείριση***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 | | | | |
| ***6 1 2*** | ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 | | | | |
| ***6 3 1*** | ***Εισφορά στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | | | | |
| 6 3 1 1 | Εισφορά στα διοικητικά έξοδα που συνεπάγεται η συμφωνία-πλαίσιο με την Ισλανδία και την Νορβηγία — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 3 1* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 3 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Λοιπές εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Λοιπές εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

# ΤΙΤΛΟΣ 6

# ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

### *6 1 2 Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

### *6 3 1 Εισφορά στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

6 3 1 1 Εισφορά στα διοικητικά έξοδα που συνεπάγεται η συμφωνία-πλαίσιο με την Ισλανδία και την Νορβηγία — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Εισφορές στα διοικητικά έξοδα που συνεπάγεται η συμφωνία της 18ης Μαΐου 1999 που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας σχετικά με τη σύνδεση των εν λόγω χωρών προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την περαιτέρω ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36), και ιδίως το άρθρο 12 της συμφωνίας.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

### *6 6 0 Λοιπές εισφορές και επιστροφές*

6 6 0 0 Λοιπές εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 7

## ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 | | | | |
| ***7 0 0*** | ***Τόκοι υπερημερίας*** | | | | |
| 7 0 0 0 | Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 7 0 0 1 | Άλλοι τόκοι υπερημερίας | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 7 0 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 7** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

# ΤΙΤΛΟΣ 7

# ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

### *7 0 0 Τόκοι υπερημερίας*

7 0 0 0 Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 78 παράγραφος 4.

7 0 0 1 Άλλοι τόκοι υπερημερίας

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 78 παράγραφος 4.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | | | | |
| ***9 0 0*** | ***Διάφορα έσοδα*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **37 491 000** | **37 294 000** | **308 746 175,32** | **823,52** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

# ΤΙΤΛΟΣ 9

# ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### *9 0 0 Διάφορα έσοδα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| **1** | **ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΤΗΝ ΕΔΡΑ** | | | | | | |
| 1 1 | ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΙΜΟ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ | 120 071 519 | 120 071 519 | 117 534 890 | 117 534 890 | 111 759 944,55 | 111 759 944,55 |
| 1 2 | ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ | 18 095 807 | 18 095 807 | 17 064 422 | 17 064 422 | 15 502 472,22 | 15 502 472,22 |
| 1 3 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ | 2 377 000 | 2 377 000 | 2 117 000 | 2 117 000 | 3 274 504,67 | 3 274 504,67 |
| 1 4 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ | 7 723 305 | 7 723 305 | 7 723 305 | 7 723 305 | 7 723 305,— | 7 723 305,— |
| 1 5 | ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ | 1 924 000 | 1 924 000 | 1 342 515 | 1 342 515 | 1 823 071,— | 1 823 071,— |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **150 191 631** | **150 191 631** | **145 782 132** | **145 782 132** | **140 083 297,44** | **140 083 297,44** |
| **2** | **ΚΤΙΡΙΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΔΡΑ** | | | | | | |
| 2 0 | ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ | 29 871 500 | 29 871 500 | 19 922 500 | 19 922 500 | 18 559 124,26 | 18 559 124,26 |
| 2 1 | ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ | 27 132 000 | 27 132 000 | 24 432 750 | 24 432 750 | 19 490 479,49 | 19 490 479,49 |
| 2 2 | ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 5 704 430 | 5 704 430 | 5 676 005 | 5 676 005 | 4 397 147,02 | 4 397 147,02 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **62 707 930** | **62 707 930** | **50 031 255** | **50 031 255** | **42 446 750,77** | **42 446 750,77** |
| **3** | **ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ** | | | | | | |
| 3 0 | ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ | 305 728 886 | 305 728 886 | 312 949 106 | 312 949 106 | 565 388 533,43 | 565 388 533,43 |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **305 728 886** | **305 728 886** | **312 949 106** | **312 949 106** | **565 388 533,43** | **565 388 533,43** |
| **10** | **ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** | | | | | | |
| 10 0 | ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |
| 10 1 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | | |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **0,—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **518 628 447** | **518 628 447** | **508 762 493** | **508 762 493** | **747 918 581,64** | **747 918 581,64** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 1

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΤΗΝ ΕΔΡΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΙΜΟ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ
### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 | | | | |
| ***1 1 0*** | ***Αποδοχές και άλλα δικαιώματα σχετικά με το μόνιμο και λοιπό προσωπικό*** | | | | |
| 1 1 0 0 | Βασικοί μισθοί | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 90 740 207 | 90 444 734 | 85 280 225,59 | 93,98 |
| 1 1 0 1 | Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεόμενα με τα καθήκοντα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 801 762 | 730 396 | 666 401,60 | 83,12 |
| 1 1 0 2 | Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεόμενα με την προσωπική κατάσταση του υπαλλήλου | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 23 868 846 | 22 370 760 | 22 514 141,53 | 94,32 |
| 1 1 0 3 | Κοινωνική κάλυψη | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 660 704 | 3 989 000 | 3 299 175,83 | 70,79 |
| 1 1 0 4 | Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των αποδοχών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 1 1 0* | 120 071 519 | 117 534 890 | 111 759 944,55 | 93,08 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1 | 120 071 519 | 117 534 890 | 111 759 944,55 | 93,08 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 | | | | |
| ***1 2 0*** | ***Αποδοχές και άλλα δικαιώματα σχετικά με το εξωτερικό προσωπικό*** | | | | |
| 1 2 0 0 | Συμβασιούχοι υπάλληλοι | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 7 086 195 | 5 620 464 | 5 067 888,26 | 71,52 |
| 1 2 0 1 | Αποσπασμένοι μη στρατιωτικοί εθνικοί εμπειρογνώμονες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 468 994 | 3 603 674 | 3 035 000,— | 87,49 |
| 1 2 0 2 | Περίοδοι πρακτικής άσκησης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 362 690 | 366 000 | 350 520,— | 96,64 |
| 1 2 0 3 | Υπηρεσίες από εξωτερικούς συνεργάτες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 1 2 0 4 | Προσωπικό οργανισμών και ειδικοί σύμβουλοι | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 103 000 | 80 000 | 98 913,96 | 96,03 |
| 1 2 0 5 | Αποσπασμένοι στρατιωτικοί εθνικοί εμπειρογνώμονες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 7 074 928 | 7 394 284 | 6 950 150,— | 98,24 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 2 0* | 18 095 807 | 17 064 422 | 15 502 472,22 | 85,67 |
| ***1 2 2*** | ***Προσωρινή πίστωση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2 | 18 095 807 | 17 064 422 | 15 502 472,22 | 85,67 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 | | | | |
| ***1 3 0*** | ***Δαπάνες συνδεόμενες με τη διαχείριση του προσωπικού*** | | | | |
| 1 3 0 0 | Προσλήψεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 100 000 | 100 000 | 100 000,— | 100,— |
| 1 3 0 1 | Κατάρτιση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 017 000 | 1 217 000 | 1 014 504,67 | 99,75 |
| 1 3 0 2 | Δικαιώματα κατά την ανάληψη των καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 260 000 | 800 000 | 2 160 000,— | 171,43 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 3 0* | 2 377 000 | 2 117 000 | 3 274 504,67 | 137,76 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3 | 2 377 000 | 2 117 000 | 3 274 504,67 | 137,76 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 | | | | |
| ***1 4 0*** | ***Αποστολές*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 7 723 305 | 7 723 305 | 7 723 305,— | 100,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4 | 7 723 305 | 7 723 305 | 7 723 305,— | 100,— |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 | | | | |
| ***1 5 0*** | ***Παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού*** | | | | |
| 1 5 0 0 | Κοινωνικές υπηρεσίες και παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 199 000 | 388 000 | 173 140,— | 87,01 |
| 1 5 0 1 | Ιατρική Υπηρεσία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 450 000 | 450 000 | 438 075,— | 97,35 |
| 1 5 0 2 | Εστιατόρια και κυλικεία | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 1 5 0 3 | Βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 275 000 | 504 515 | 1 211 856,— | 95,05 |
| | *Σύνολο άρθρου 1 5 0* | 1 924 000 | 1 342 515 | 1 823 071,— | 94,75 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5 | 1 924 000 | 1 342 515 | 1 823 071,— | 94,75 |
| | **Σύνολο τίτλου 1** | **150 191 631** | **145 782 132** | **140 083 297,44** | **93,27** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

# ΤΙΤΛΟΣ 1

# ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΤΗΝ ΕΔΡΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΙΜΟ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου υπολογίζονται σύμφωνα με τον πίνακα προσωπικού της ΕΥΕΔ για το οικονομικό έτος.

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 5,7 % στους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα για να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι δεν καλύπτονται καθ' οιανδήποτε στιγμή όλες οι θέσεις οι οποίες έχουν εγγραφεί στον πίνακα προσωπικού της ΕΥΕΔ.

### *1 1 0 Αποδοχές και άλλα δικαιώματα σχετικά με το μόνιμο και λοιπό προσωπικό*

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 90 740 207 | 90 444 734 | 85 280 225,59 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, αφενός, τον βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού και, αφετέρου, την αποζημίωση που προβλέπεται στο άρθρο 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

Η ΕΥΕΔ θα πρέπει να αφήσει επαρκή αριθμό κενών θέσεων AD 12 έως AD 16, προκειμένου να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της έναντι του επιτόπιου προσωπικού της χωρίς να χρειαστεί να δημιουργηθούν ή να αναβαθμιστούν οι θέσεις αυτές.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1 1 0 1 Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεόμενα με τα καθήκοντα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 801 762 | 730 396 | 666 401,60 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— αποζημιώσεις γραμματείας,

— αποζημιώσεις στέγης και κίνησης,

— κατ' αποκοπή αποζημίωση για έξοδα κίνησης,

— αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία,

— άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές,

— υπερωρίες.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΙΜΟ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ** *(συνέχεια)*

***1 1 0*** *(συνέχεια)*

1 1 0 2 Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεόμενα με την προσωπική κατάσταση του υπαλλήλου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 23 868 846 | 22 370 760 | 22 514 141,53 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τα επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού,

— τα επιδόματα στέγης, συντηρούμενων τέκνων και τα σχολικά επιδόματα,

— τα επιδόματα γονικής ή οικογενειακής αδείας,

— την πληρωμή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής για τον μόνιμο ή έκτακτο υπάλληλο, τον (την) σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1 1 0 3 Κοινωνική κάλυψη

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 660 704 | 3 989 000 | 3 299 175,83 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους κινδύνους ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται από το όργανο υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΙΜΟ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ** *(συνέχεια)*

***11 0*** *(συνέχεια)*

1 1 0 4 Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των αποδοχών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού, τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και στο μέρος των απολαβών που μεταφέρεται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 — ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ**

***12 0*** ***Αποδοχές και άλλα δικαιώματα σχετικά με το εξωτερικό προσωπικό***

1 2 0 0 Συμβασιούχοι υπάλληλοι

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 086 195 | 5 620 464 | 5 067 888,26 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις αποδοχές των συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης), τις εργοδοτικές εισφορές στα διάφορα καθεστώτα κοινωνικών ασφαλίσεων καθώς και τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές αυτού του προσωπικού.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1 2 0 1 Αποσπασμένοι μη στρατιωτικοί εθνικοί εμπειρογνώμονες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 468 994 | 3 603 674 | 3 035 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και τα διοικητικά έξοδα των αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, εκτός από εκείνους που υπηρετούν στο στρατιωτικό επιτελείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, της 23ης Μαρτίου 2011, για τη θέσπιση των κανόνων που ισχύουν για τους εθνικούς εμπειρογνώμονες που είναι αποσπασμένοι στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΕ C 12 της 14.1.2012, σ. 8).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ** *(συνέχεια)*

***1 2 0*** *(συνέχεια)*

1 2 0 2 Περίοδοι πρακτικής άσκησης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 362 690 | 366 000 | 350 520,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τις περιόδους πρακτικής άσκησης στον τομέα της διοίκησης, οι οποίες απευθύνονται σε πτυχιούχους πανεπιστημίου και αποσκοπούν στο να δώσουν μια γενική εικόνα των στόχων και των προβλημάτων της Ένωσης, να διασαφηνίσουν τη λειτουργία των θεσμικών οργάνων και να συμπληρώσουν τις αποκτηθείσες γνώσεις με την εργασιακή εμπειρία στις υπηρεσίες της ΕΥΕΔ.

Καλύπτει τη χορήγηση υποτροφιών και άλλες δαπάνες που συνδέονται με αυτές (συμπλήρωμα για συντηρούμενα άτομα ή για ασκούμενους, για άτομα με αναπηρίες, για ασφάλιση ατυχημάτων και ασθένειας κ.λπ.), την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού που απορρέουν από περίοδο άσκησης, ιδίως στην αρχή και στο τέλος αυτής, καθώς και τις δαπάνες για την οργάνωση εκδηλώσεων που συνδέονται με το πρόγραμμα των περιόδων άσκησης, όπως π.χ. επισκέψεις, έξοδα υποδοχής και δεξίωσης. Επίσης καλύπτει τις δαπάνες αξιολόγησης με σκοπό τη βελτίωση του προγράμματος περιόδων άσκησης και εκστρατείες επικοινωνίας και ενημέρωσης.

Η επιλογή των ασκουμένων πραγματοποιείται με βάση αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια, εξασφαλίζοντας ισόρροπη γεωγραφική κατανομή.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 2 0 3 Υπηρεσίες από εξωτερικούς συνεργάτες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει οποιαδήποτε παροχή υπηρεσιών από πρόσωπα που δεν συνδέονται με το όργανο και ιδίως:

— το προσωρινό προσωπικό για διάφορες υπηρεσίες,

— συμπληρωματικό προσωπικό για συνεδριάσεις,

— εμπειρογνώμονες στον τομέα των συνθηκών εργασίας.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 2 0 4 Προσωπικό οργανισμών και ειδικοί σύμβουλοι

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 103 000 | 80 000 | 98 913,96 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει τις αποδοχές του προσωπικού οργανισμών, έκτακτων υπαλλήλων και ειδικών συμβούλων, και στον τομέα της ΚΠΑΑ/ΚΕΠΠΑ, τις εργοδοτικές εισφορές στα διάφορα καθεστώτα κοινωνικών ασφαλίσεων, καθώς και τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές αυτού του προσωπικού.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ** *(συνέχεια)*

***1 2 0*** *(συνέχεια)*

1 2 0 5 Αποσπασμένοι στρατιωτικοί εθνικοί εμπειρογνώμονες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 074 928 | 7 394 284 | 6 950 150,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των στρατιωτικών εθνικών εμπειρογνωμόνων στους οποίους ανατίθενται εργασίες στο πλαίσιο της ΚΠΑΑ/ΚΕΠΠΑ ως στρατιωτικό επιτελείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, της 23ης Μαρτίου 2011, για τη θέσπιση των κανόνων που ισχύουν για τους εθνικούς εμπειρογνώμονες που είναι αποσπασμένοι στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΕ C 12 της 14.1.2012, σ. 8).

***1 2 2*** ***Προσωρινή πίστωση***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**

***1 3 0*** ***Δαπάνες συνδεόμενες με τη διαχείριση του προσωπικού***

1 3 0 0 Προσλήψεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 | 100 000 | 100 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες διοργάνωσης των διαγωνισμών που προβλέπει το άρθρο 3 της απόφασης 2002/621/ΕΚ καθώς και τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των υποψηφίων που καλούνται σε συνεντεύξεις πρόσληψης και των ιατρικών εξετάσεων πρόσληψης,

— τα έξοδα διοργάνωσης διαδικασιών επιλογής εκτάκτων, επικουρικών και τοπικών υπαλλήλων.

Σε περιπτώσεις που δικαιολογούνται δεόντως από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 3 0*** *(συνέχεια)*

1 3 0 0 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και το άρθρο 33, καθώς και το παράρτημα III.

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53), και απόφαση 2002/621/ΕΚ των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του αντιπροσώπου του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της υπηρεσίας επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

1 3 0 1 Κατάρτιση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 017 000 | 1 217 000 | 1 014 504,67 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για περαιτέρω επαγγελματική κατάρτιση και εκ νέου κατάρτιση, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών που διοργανώνονται σε διοργανική βάση, των αμοιβών για τα μαθήματα, του κόστους των εκπαιδευτών και των δαπανών υλικοτεχνικής στήριξης, όπως η ενοικίαση αιθουσών και εξοπλισμού, καθώς και διάφορα συναφή έξοδα όπως τα αναψυκτικά και το φαγητό, τα έξοδα συμμετοχής σε μαθήματα, διασκέψεις και συνέδρια στο πλαίσιο της εντολής του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— τα έξοδα εγγραφής σε σεμινάρια και διαλέξεις.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Απόφαση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, της 23ης Μαρτίου 2011, για τη θέσπιση των κανόνων που ισχύουν για τους εθνικούς εμπειρογνώμονες που είναι αποσπασμένοι στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΕ C 12 της 14.1.2012, σ. 8).

Απόφαση 2001/80/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 7).

1 3 0 2 Δικαιώματα κατά την ανάληψη των καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 260 000 | 800 000 | 2 160 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων, εκτάκτων και συμβασιούχων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας τους) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή της μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τα έξοδα εγκατάστασης/επανεγκατάστασης και τα έξοδα μετακόμισης που οφείλει το όργανο στους μόνιμους, έκτακτους και συμβασιούχους υπαλλήλους όταν είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας καθώς και κατά την οριστική λήξη καθηκόντων η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 3 0*** *(συνέχεια)*

1 3 0 2 *(συνέχεια)*

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις που οφείλει το όργανο στους μόνιμους, έκτακτους και συμβασιούχους υπαλλήλους που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης εκτάκτου ή συμβασιούχου υπαλλήλου από το όργανο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται:

— στους υπαλλήλους που τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— στους υπαλλήλους που κατέχουν θέσεις βαθμών AD 14 έως AD 16 οι οποίοι απομακρύνονται από τη θέση τους προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ**

***1 4 0*** ***Αποστολές***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 723 305 | 7 723 305 | 7 723 305,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα αποστολής που προκύπτουν από τον Ύπατο Εκπρόσωπο,

— τα έξοδα αποστολής και μετακίνησης των μονίμων, εκτάκτων και συμβασιούχων υπαλλήλων και των ειδικών συμβούλων της ΕΥΕΔ, και τα έξοδα μεταφοράς των υπαλλήλων, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα ή ειδικά έξοδα για την εκτέλεση αποστολής,

— τα έξοδα αποστολής που απορρέουν από την εντολή του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— τα έξοδα αποστολής των εθνικών εμπειρογνωμόνων που είναι αποσπασμένοι στην ΕΥΕΔ,

— τα έξοδα αποστολής των ειδικών συμβούλων και των ειδικών απεσταλμένων του Ύπατου Εκπροσώπου,

— τα έξοδα αποστολής επιτυχόντων υποψηφίων που καλούνται για κατάρτιση πριν αναλάβουν τα καθήκοντά τους.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

Απόφαση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας σχετικά με τους κανόνες που ισχύουν για τις αποστολές του προσωπικού της ΕΥΕΔ (ΕΕ C 12 της 14.1.2012, σ. 8).

Απόφαση 2001/80/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 7).

Απόφαση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, της 23ης Μαρτίου 2011, για τη θέσπιση των κανόνων που ισχύουν για τους εθνικούς εμπειρογνώμονες που είναι αποσπασμένοι στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΕ C 12 της 14.1.2012, σ. 8).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

### *1 5 0 Παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού*

1 5 0 0 Κοινωνικές υπηρεσίες και παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 199 000 | 388 000 | 173 140,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— παρεμβάσεις υπέρ των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που ευρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή θέση,

— δαπάνες για κοινωνικές σχέσεις μεταξύ του προσωπικού,

— μερική επιστροφή στο προσωπικό των δαπανών για τη χρησιμοποίηση δημόσιων μέσων μεταφοράς για την προσέλευση στην εργασία. Το μέτρο αυτό συνιστά κίνητρο για τη χρησιμοποίηση δημόσιων μέσων μεταφοράς.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ των ατόμων με ειδικές ανάγκες, για τις ακόλουθες κατηγορίες προσώπων:

— τους υπαλλήλους εν ενεργεία,

— τους (τις) συζύγους υπαλλήλων εν ενεργεία,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δημοσιονομικών δυνατοτήτων και αφού εξαντληθούν τα ενδεχόμενα δικαιώματα που αναγνωρίζονται σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή προέλευσης, άλλων ειδικών εξόδων εκτός των ιατρικών, που αναγνωρίζονται ως αναγκαία, απορρέουν από την αναπηρία και είναι δεόντως αιτιολογημένα.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 24 και 76.

1 5 0 1 Ιατρική Υπηρεσία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 450 000 | 450 000 | 438 075,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως:

— τα έξοδα λειτουργίας του μικρού ιατρείου, τα έξοδα αναλώσιμου υλικού, μέριμνας και φαρμάκων του βρεφονηπιακού σταθμού, τα έξοδα σχετικά με τις ιατρικές εξετάσεις καθώς και τα έξοδα που πρέπει να προβλεφθούν για τις επιτροπές κρίσης αναπηριών και για την επιστροφή των εξόδων κατασκευής γυαλιών,

— τις δαπάνες αγοράς ορισμένων εργαλείων που κρίνονται ιατρικώς απαραίτητα.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος ΙΙ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ** *(συνέχεια)*

***1 5 0*** *(συνέχεια)*

1 5 0 2 Εστιατόρια και κυλικεία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει την αμοιβή για τις υπηρεσίες που παρέχει ο εκμεταλλευόμενος τα εστιατόρια και κυλικεία.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 5 0 3 Βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 275 000 | 504 515 | 1 211 856,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της ΕΥΕΔ στα έξοδα του βρεφονηπιακού σταθμού και άλλων παιδικών σταθμών (το ποσό αυτό καταβάλλεται στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο).

Τα έσοδα που προέρχονται από την εισφορά των γονέων και τις εισφορές των οργάνων τα οποία απασχολούν τους γονείς συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΚΤΙΡΙΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΔΡΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ
### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 | | | | | | | |
| ***2 0 0*** | ***Ακίνητα*** | | | | | | | |
| 2 0 0 0 | Μισθώματα και τέλη εμφύτευσης | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 18 182 000 | 18 182 000 | 6 616 000 | 6 616 000 | 7 483 000,— | 7 483 000,— | 41,16 |
| 2 0 0 1 | Απόκτηση ακινήτων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 2 0 0 2 | Εργασίες διαρρύθμισης και ασφάλειας | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 200 000 | 200 000 | 491 000 | 491 000 | 1 100 000,— | 1 100 000,— | 550,— |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 0* | 18 382 000 | 18 382 000 | 7 107 000 | 7 107 000 | 8 583 000,— | 8 583 000,— | 46,69 |
| ***2 0 1*** | ***Έξοδα σχετικά με τα ακίνητα*** | | | | | | | |
| 2 0 1 0 | Καθαριότητα και συντήρηση | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 999 000 | 3 999 000 | 4 152 000 | 4 152 000 | 3 224 000,— | 3 224 000,— | 80,62 |
| 2 0 1 1 | Νερό, υγραέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 318 000 | 1 318 000 | 1 318 000 | 1 318 000 | 1 349 000,— | 1 349 000,— | 102,35 |
| 2 0 1 2 | Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 928 000 | 5 928 000 | 7 101 000 | 7 101 000 | 5 147 999,47 | 5 147 999,47 | 86,84 |
| 2 0 1 3 | Ασφαλίσεις | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 74 500 | 74 500 | 74 500 | 74 500 | 71 999,68 | 71 999,68 | 96,64 |
| 2 0 1 4 | Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 170 000 | 170 000 | 170 000 | 170 000 | 183 125,11 | 183 125,11 | 107,72 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 0 1* | 11 489 500 | 11 489 500 | 12 815 500 | 12 815 500 | 9 976 124,26 | 9 976 124,26 | 86,83 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0 | 29 871 500 | 29 871 500 | 19 922 500 | 19 922 500 | 18 559 124,26 | 18 559 124,26 | 62,13 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 | | | | | | | |
| ***2 1 0*** | ***Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες*** | | | | | | | |
| 2 1 0 0 | Τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 12 837 000 | 12 837 000 | 12 837 000 | 12 837 000 | 12 892 354,71 | 12 892 354,71 | 100,43 |
| 2 1 0 1 | Ασφαλής τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 13 745 000 | 13 745 000 | 10 845 750 | 10 845 750 | 5 677 532,78 | 5 677 532,78 | 41,31 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 1 0* | 26 582 000 | 26 582 000 | 23 682 750 | 23 682 750 | 18 569 887,49 | 18 569 887,49 | 69,86 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***2 1 1*** | ***Έπιπλα*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 200 000 | 200 000 | 200 000 | 200 000 | 370 592,— | 370 592,— | 185,30 |
| ***2 1 2*** | ***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 150 000 | 150 000 | 250 000 | 250 000 | 250 000,— | 250 000,— | 166,67 |
| ***2 1 3*** | ***Μεταφορές*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 200 000 | 200 000 | 300 000 | 300 000 | 300 000,— | 300 000,— | 150,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1 | 27 132 000 | 27 132 000 | 24 432 750 | 24 432 750 | 19 490 479,49 | 19 490 479,49 | 71,84 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 | | | | | | | |
| ***2 2 0*** | ***Διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις*** | | | | | | | |
| 2 2 0 0 | Διοργάνωση συνεδριάσεων διασκέψεων και συνεδρίων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 485 100 | 485 100 | 600 000 | 600 000 | 440 000,— | 440 000,— | 90,70 |
| 2 2 0 1 | Έξοδα ταξιδίου των εμπειρογνωμόνων | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 79 200 | 79 200 | 100 000 | 100 000 | 50 000,— | 50 000,— | 63,13 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 2 0* | 564 300 | 564 300 | 700 000 | 700 000 | 490 000,— | 490 000,— | 86,83 |
| ***2 2 1*** | ***Πληροφόρηση*** | | | | | | | |
| 2 2 1 0 | Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 674 685 | 674 685 | 631 500 | 631 500 | 551 620,65 | 551 620,65 | 81,76 |
| 2 2 1 1 | Δορυφορικές εικόνες | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 495 000 | 495 000 | 500 000 | 500 000 | 200 000,— | 200 000,— | 40,40 |
| 2 2 1 2 | Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 41 580 | 41 580 | 105 000 | 105 000 | 41 565,36 | 41 565,36 | 99,96 |
| 2 2 1 3 | Ενημέρωση του κοινού και δημόσιες εκδηλώσεις | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 232 650 | 232 650 | 150 000 | 150 000 | 147 045,66 | 147 045,66 | 63,20 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 2 1* | 1 443 915 | 1 443 915 | 1 386 500 | 1 386 500 | 940 231,67 | 940 231,67 | 65,12 |
| ***2 2 2*** | ***Γλωσσικές υπηρεσίες*** | | | | | | | |
| 2 2 2 0 | Μετάφραση | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 2 2 2 1 | Διερμηνεία | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 579 150 | 579 150 | 690 000 | 690 000 | 1 000,— | 1 000,— | 0,17 |
| | *Σύνολο άρθρου 2 2 2* | 579 150 | 579 150 | 690 000 | 690 000 | 1 000,— | 1 000,— | 0,17 |
| ***2 2 3*** | ***Διάφορες δαπάνες*** | | | | | | | |
| 2 2 3 0 | Είδη γραφείου | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 323 235 | 323 235 | 326 505 | 326 505 | 399 417,— | 399 417,— | 123,57 |
| 2 2 3 1 | Γραμματοσήμανση | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 177 210 | 177 210 | 100 000 | 100 000 | 128 000,— | 128 000,— | 72,23 |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***2 2 3*** | *(συνέχεια)* | | | | | | | |
| 2 2 3 2 | Έξοδα μελετών, ερευνών και παροχής συμβουλών | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 49 500 | 49 500 | 100 000 | 100 000 | 33 491,85 | 33 491,85 | 67,66 |
| 2 2 3 3 | Διοργανική συνεργασία | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 846 350 | 1 846 350 | 1 650 000 | 1 650 000 | 1 399 970,— | 1 399 970,— | 75,82 |
| 2 2 3 4 | Μετακόμιση | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 148 500 | 148 500 | 150 000 | 150 000 | 200 000,— | 200 000,— | 134,68 |
| 2 2 3 5 | Χρηματοοικονομικά έξοδα | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 19 800 | 19 800 | 20 000 | 20 000 | 19 000,— | 19 000,— | 95,96 |
| 2 2 3 6 | Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 42 570 | 42 570 | 43 000 | 43 000 | 187 000,— | 187 000,— | 439,28 |
| 2 2 3 7 | Λοιπές δαπάνες λειτουργίας | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 9 900 | 9 900 | 10 000 | 10 000 | 0,— | 0,— | 0,— |
| 2 2 3 8 | Υπηρεσίες Πρόληψης Συγκρούσεων και Στήριξης της Διαμεσολάβησης (1η Φάση) | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 500 000 | 500 000 | 400 000,— | 400 000,— | — |
| 2 2 3 9 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για την Ειρήνη | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | — | — | p.m. | p.m. | 199 036,50 | 199 036,50 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 2 2 3* | 2 617 065 | 2 617 065 | 2 899 505 | 2 899 505 | 2 965 915,35 | 2 965 915,35 | 113,33 |
| ***2 2 4*** | ***Υπηρεσίες Πρόληψης Συγκρούσεων και Στήριξης της Διαμεσολάβησης (συνέχεια)*** | | | | | | | |
| 2 2 4 0 | Υπηρεσίες Πρόληψης Συγκρούσεων και Στήριξης της Διαμεσολάβησης (συνέχεια) | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 500 000 | 500 000 | | | | | — |
| | *Σύνολο άρθρου 2 2 4* | 500 000 | 500 000 | | | | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2 | 5 704 430 | 5 704 430 | 5 676 005 | 5 676 005 | 4 397 147,02 | 4 397 147,02 | 77,08 |
| | **Σύνολο τίτλου 2** | **62 707 930** | **62 707 930** | **50 031 255** | **50 031 255** | **42 446 750,77** | **42 446 750,77** | **67,69** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 2

## ΚΤΙΡΙΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΔΡΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ

#### *200 Ακίνητα*

2000 Μισθώματα και τέλη εμφύτευσης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 18 182 000 | 6 616 000 | 7 483 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των μισθωμάτων και των φόρων των σχετικών με τα ακίνητα στις Βρυξέλλες που χρησιμοποιεί η ΕΥΕΔ, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών, αποθήκης και χώρων στάθμευσης.

Προορίζεται επίσης να καλύψει την καταβολή των τελών εμφύτευσης των σχετικών με τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων δυνάμει συμβάσεων που ισχύουν ή προετοιμάζονται.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε p.m.

2001 Απόκτηση ακινήτων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ακινήτων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2002 Εργασίες διαρρύθμισης και ασφάλειας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 200 000 | 491 000 | 1 100 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης, και ιδίως:

— μελέτες προσαρμογής και επέκτασης των κτιρίων του οργάνου,

— εργασίες σχετικά με τη διαρρύθμιση των κτιρίων με σκοπό τη σωματική και υλική ασφάλεια προσώπων και αγαθών,

— διαρρύθμιση και μετατροπή των χώρων σύμφωνα με τις λειτουργικές ανάγκες,

— προσαρμογή των χώρων και των τεχνικών εγκαταστάσεων στις ισχύουσες απαιτήσεις και κανόνες ασφάλειας και υγιεινής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***201 Έξοδα σχετικά με τα ακίνητα***

2010 Καθαριότητα και συντήρηση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 999 000 | 4 152 000 | 3 224 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα καθαριότητας και συντήρησης:

— καθαρισμός γραφείων, εργαστηρίων και καταστημάτων (συμπεριλαμβάνονται οι κουρτίνες, οι ταπετσαρίες, οι τάπητες, οι περσίδες κ.λπ.),

— ανανέωση των φθαρμένων κουρτινών, ταπετσαριών και ταπήτων,

— εργασίες βαφής,

— διάφορες εργασίες συντήρησης,

— εργασίες επιδιόρθωσης των τεχνικών εγκαταστάσεων,

— τεχνικός εξοπλισμός,

— συμβόλαια συντήρησης για τον τεχνικό εξοπλισμό (κλιματισμός, θέρμανση, διαχείριση των απορριμμάτων, ανελκυστήρες).

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2011 Νερό, υγραέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 318 000 | 1 318 000 | 1 349 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2012 Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 928 000 | 7 101 000 | 5 147 999,47 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα φύλαξης και επιτήρηση των ακινήτων που χρησιμοποιεί η ΕΥΕΔ.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2013 Ασφαλίσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 74 500 | 74 500 | 71 999,68 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των ασφαλίστρων που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια που χρησιμοποιεί η ΕΥΕΔ και την ασφάλιση γενικής αστικής ευθύνης που καλύπτει τους επισκέπτες αυτών των κτιρίων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ** *(συνέχεια)*

***201*** *(συνέχεια)*

2014 Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 170 000 | 170 000 | 183 125,11 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές τρέχουσες δαπάνες για τα ακίνητα (περιλαμβανομένων των κτιρίων Cortenberg και ER), οι οποίες δεν προβλέπονται στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, ιδίως δε τα έξοδα για τη συλλογή των απορριμμάτων, για υλικό σηματοδότησης, για ελέγχους από ειδικούς οργανισμούς κ.λπ.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ**

***210*** ***Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες***

2100 Τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 837 000 | 12 837 000 | 12 892 354,71 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για μη διαβαθμισμένη τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών, συγκεκριμένα τις δαπάνες που αφορούν:

— την αγορά ή τη μίσθωση υλικού ή λογισμικού συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής,

— την παροχή συνδρομής και εκπαίδευσης από εταιρείες παροχής υπηρεσιών και συμβουλών σε θέματα πληροφορικής για την εκμετάλλευση και υλοποίηση συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής, συμπεριλαμβανομένης της παροχής συνδρομής στους χρήστες,

— τη συντήρηση και τις επισκευές του εξοπλισμού και των λογισμικών των συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής,

— τους παρόχους υπηρεσιών επικοινωνίας,

— το κόστος των συνδιαλέξεων και τα έξοδα τηλεματικής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2101 Ασφαλής τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 13 745 000 | 10 845 750 | 5 677 532,78 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ασφαλή τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών, συγκεκριμένα τις δαπάνες που αφορούν:

— την αγορά ή τη μίσθωση του υλικού ή του λογισμικού ασφαλών συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής,

— την παροχή συνδρομής και εκπαίδευσης από εταιρείες παροχής υπηρεσιών και συμβουλών σε θέματα πληροφορικής για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής, συμπεριλαμβανομένης της παροχής συνδρομής στους χρήστες, τη συντήρηση και τις επισκευές ασφαλούς εξοπλισμού και λογισμικού των συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής,

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ** *(συνέχεια)*

***2 1 0*** *(συνέχεια)*

2 1 0 1 *(συνέχεια)*

— τη συνδρομή σε ασφαλείς υπηρεσίες επικοινωνίας,

— το κόστος των ασφαλών συνδιαλέξεων και διαβιβάσεων δεδομένων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 1 1*** ***Έπιπλα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 200 000 | 200 000 | 370 592,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά ή την ανανέωση επίπλων και ειδικών επίπλων,

— τη μίσθωση επίπλων κατά τις αποστολές και τις συνεδριάσεις εκτός των εγκαταστάσεων της ΕΥΕΔ,

— τη συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 1 2*** ***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 150 000 | 250 000 | 250 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά ή την ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, σταθερών και κινητών, που αφορούν ιδίως την αρχειοθέτηση, την ασφάλεια, την τεχνική υπηρεσία διασκέψεων, τα εστιατόρια και κυλικεία, καθώς και τα ακίνητα,

— την τεχνική βοήθεια και έλεγχο, ιδίως για την τεχνική υπηρεσία διασκέψεων και τα εστιατόρια και κυλικεία,

— τη μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης του εν λόγω υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 1 3*** ***Μεταφορές***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 200 000 | 300 000 | 300 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, μεταξύ άλλων:

— τη χρηματοδοτική μίσθωση ή απόκτηση υπηρεσιακών οχημάτων,

— τα έξοδα μίσθωσης αυτοκινήτων σε περίπτωση που είναι αδύνατη η προσφυγή στα μεταφορικά μέσα της ΕΥΕΔ, ιδίως στην περίπτωση αποστολών,

— τα έξοδα λειτουργίας και συντήρησης υπηρεσιακών αυτοκινήτων (αγορά καυσίμων, ελαστικών κ.λπ.).

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

***2 2 0 Διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***

2 2 0 0 Διοργάνωση συνεδριάσεων διασκέψεων και συνεδρίων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 485 100 | 600 000 | 440 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη εξόδων για:

— τη διοργάνωση άτυπων συνεδριάσεων του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων και άλλων άτυπων συνεδριάσεων,

— τη διοργάνωση συνεδριάσεων πολιτικού διαλόγου σε υπουργικό επίπεδο και σε επίπεδο ανωτέρων υπαλλήλων,

— τη διοργάνωση διασκέψεων και συνεδρίων,

— εσωτερικές συνεδριάσεις, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των δαπανών για τα γεύματα και τα αναψυκτικά που προσφέρονται σε ειδικές περιπτώσεις,

— την εκπλήρωση των υποχρεώσεων του οργάνου με τη μορφή εξόδων υποδοχής και παράστασης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 0 1 Έξοδα ταξιδίου των εμπειρογνωμόνων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 79 200 | 100 000 | 50 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των εμπειρογνωμόνων που προσκαλούνται σε συνεδριάσεις ή αναλαμβάνουν αποστολή από την ΕΥΕΔ.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

***2 2 1 Πληροφόρηση***

2 2 1 0 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 674 685 | 631 500 | 551 620,65 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα πρόσβασης για τη χρήση εξωτερικών βάσεων δεδομένων τεκμηρίωσης και στατιστικών, συμπεριλαμβανομένων των γεωγραφικών δεδομένων,

— τις συνδρομές σε εφημερίδες, περιοδικά, υπηρεσίες παροχής αναλύσεων σχετικά με το περιεχόμενό τους και άλλες επιγραμμικές δημοσιεύσεις (online), η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την ενδεχόμενη καταβολή δικαιωμάτων του δημιουργού για την αναπαραγωγή και διανομή των δημοσιεύσεων αυτών γραπτώς ή με ηλεκτρονικά μέσα,

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***2 2 1*** *(συνέχεια)*

2 2 1 0 *(συνέχεια)*

— την απόκτηση βιβλίων και συγγραμμάτων σε χάρτινο και/ή ψηφιακό υπόθεμα για τη βιβλιοθήκη,

— τις δαπάνες συνδρομών σε πρακτορεία τύπου, για ηλεκτρονική διαβίβαση,

— τις δαπάνες βιβλιοδεσίας και λοιπά αναγκαία έξοδα συντήρησης βιβλίων και περιοδικών.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2001/80/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 7).

2 2 1 1 Δορυφορικές εικόνες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 495 000 | 500 000 | 200 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς δορυφορικών εικόνων για την ΕΥΕΔ με βασικό στόχο την πρόληψη και τη διαχείριση των κρίσεων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 1 2 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 41 580 | 105 000 | 41 565,36 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα προετοιμασίας και έκδοσης δημοσιεύσεων στις επίσημες γλώσσες των κρατών μελών, με παραδοσιακά (σε χαρτί ή σε φιλμ) ή ηλεκτρονικά μέσα, καθώς και τα έξοδα διάδοσης των δημοσιεύσεων της ΕΥΕΔ, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 1 3 Ενημέρωση του κοινού και δημόσιες εκδηλώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 232 650 | 150 000 | 147 045,66 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— οπτικοακουστικές υπηρεσίες για την ενημέρωση του κοινού σχετικά με την εξωτερική πολιτική της Ένωσης και τις ενέργειες του Ύπατου Εκπροσώπου,

— την ανάπτυξη και τη λειτουργία του δικτυακού τόπου της ΕΥΕΔ,

— τις δαπάνες εκλαΐκευσης και προώθησης των δημοσιεύσεων και δημόσιων εκδηλώσεων που συνδέονται με τις δραστηριότητες του οργάνου, περιλαμβανομένων των εξόδων πλαισίωσης και συναφών υποδομών,

— τις δαπάνες πληροφόρησης στον τομέα της ΚΠΑΑ/ΚΕΠΠΑ.

— τα έξοδα των διαφόρων δραστηριοτήτων πληροφόρησης και δημόσιων σχέσεων, συμπεριλαμβανομένων διαφημιστικών στοιχείων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

### *2 2 2 Γλωσσικές υπηρεσίες*

2 2 2 0 Μετάφραση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με την παροχή μεταφραστικών υπηρεσιών στην ΕΥΕΔ από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και από την Επιτροπή.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 2 1 Διερμηνεία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 579 150 | 690 000 | 1 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υπηρεσίες που παρέχουν στην ΕΥΕΔ οι διερμηνείς της Επιτροπής.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την πληρωμή των υπηρεσιών που παρέχονται στην ΕΥΕΔ από τους διερμηνείς της Επιτροπής με την ευκαιρία των συνεδριάσεων της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας και της Στρατιωτικής Επιτροπής, καθώς και άλλων συνεδριάσεων που διεξάγονται ειδικά στο πλαίσιο της ΚΠΑΑ/ΚΕΠΠΑ.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 111/2007 του Γενικού Γραμματέα του Συμβουλίου / Ύπατου Εκπροσώπου για την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφαλείας σχετικά με τη διερμηνεία για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο και τις προπαρασκευαστικές τους επιτροπές και ομάδες.

### *2 2 3 Διάφορες δαπάνες*

2 2 3 0 Είδη γραφείου

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 323 235 | 326 505 | 399 417,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την απόκτηση χαρτιού,

— φωτοαντίγραφα και τέλη,

— γραφική ύλη και είδη γραφείου (τρέχον υλικό),

— έντυπα,

— υλικό για την αποστολή του ταχυδρομείου (φάκελοι, χαρτί περιτυλίγματος, πλακέτες για τη μηχανή χαρτοσήμανσης),

— υλικό για το εργαστήριο αναπαραγωγής εγγράφων (μελάνια, πλάκες offset, φιλμ και χημικά προϊόντα).

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***2 2 3*** *(συνέχεια)*

2 2 3 1 Γραμματοσήμανση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 177 210 | 100 000 | 128 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη γραμματοσήμανση της αλληλογραφίας.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 2 Έξοδα μελετών, ερευνών και παροχής συμβουλών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 49 500 | 100 000 | 33 491,85 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών και διαβουλεύσεων που ανατίθενται επί συμβάσει σε ειδικευμένους εμπειρογνώμονες υψηλού επιπέδου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 3 Διοργανική συνεργασία

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 846 350 | 1 650 000 | 1 399 970,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με διοργανικές δραστηριότητες, κυρίως τα έξοδα για διοικητικό προσωπικό που ζητείται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής με σκοπό τη διαχείριση του προσωπικού, των κτιρίων και των δραστηριοτήτων της ΕΥΕΔ.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 4 Μετακόμιση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 148 500 | 150 000 | 200 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης και μεταφοράς του υλικού.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 5 Χρηματοοικονομικά έξοδα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 19 800 | 20 000 | 19 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα χρηματοοικονομικά έξοδα, και ιδίως τα τραπεζικά.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

**2 2 3** *(συνέχεια)*

2 2 3 6 Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 42 570 | 43 000 | 187 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη χρηματοδότηση της ενδεχόμενης καταβολής δικαστικών δαπανών από την ΕΥΕΔ βάσει αποφάσεων του Δικαστηρίου και του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης και των εξόδων πρόσληψης εξωτερικών δικηγόρων που εκπροσωπούν την ΕΥΕΔ στα δικαστήρια,

— τα έξοδα παροχής συμβουλών των εξωτερικών δικηγόρων,

— τις αποζημιώσεις και τους τόκους κάθε είδους που ενδέχεται να επιβαρύνουν την ΕΥΕΔ.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 7 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 900 | 10 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα αγοράς των στολών υπηρεσίας για την υπηρεσία συνεδριάσεων και την υπηρεσία ασφαλείας, του εξοπλισμού εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και των εσωτερικών υπηρεσιών, καθώς και για την επιδιόρθωση και συντήρηση των στολών,

— τη συμμετοχή της ΕΥΕΔ στις δαπάνες ορισμένων συνδέσμων, η δραστηριότητα των οποίων συνδέεται άμεσα με τις δραστηριότητες των οργάνων της Ένωσης,

— τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στις προηγούμενες γραμμές του προϋπολογισμού,

— την αγορά στολών υπηρεσίας και εξαρτημάτων, ιδίως για το προσωπικό ασφαλείας των κτιρίων Cortenberg και ER.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 8 Υπηρεσίες Πρόληψης Συγκρούσεων και Στήριξης της Διαμεσολάβησης (1η Φάση)

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | 500 000 | 500 000 | 400 000,— | 400 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Το 2011 και το 2012, εφαρμόστηκε προπαρασκευαστική δράση για τη συγκρότηση ομάδας στήριξης της διαμεσολάβησης της ΕΕ (Mediation Support Group — MSG) για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης. Η προπαρασκευαστική δράση πρέπει να θεωρείται πρώτο βήμα για την ενίσχυση και τη βιώσιμη στήριξη πρωτοβουλιών διαμεσολάβησης χάρη στην κατ' αρχήν αύξηση των εσωτερικών ικανοτήτων της Ένωσης χωρίς να αποκλείεται η στήριξη από εξωτερικούς και συμβασιούχους εμπειρογνώμονες.

Το 2013, η παρούσα γραμμή του προϋπολογισμού προοριζόταν να καλύψει:

— την τοποθέτηση προσωπικού για την υποστήριξη των διαδικασιών διαμεσολάβησης και διαλόγου,

— ανάθεση σε ή πρόσκληση εσωτερικών και εξωτερικών εμπειρογνωμόνων σε διεργασίες διαμεσολάβησης και διαλόγου, λαμβάνοντας υπόψη το εν εξελίξει έργο που επιτελούν τα Ηνωμένα Έθνη και άλλοι οργανισμοί σχετικά με την κατάρτιση καταλόγων εμπειρογνωμόνων,

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***2 2 3*** *(συνέχεια)*

2 2 3 8 *(συνέχεια)*

— την ανάληψη δράσης όσον αφορά τη διαχείριση των γνώσεων, μεταξύ άλλων, μέσω μελετών και εργαστηρίων ανάλυσης συγκρούσεων και άντλησης διδαγμάτων, της ανάπτυξης και της δημοσίευσης βέλτιστων πρακτικών και κατευθυντήριων γραμμών,

— την κατάρτιση και τη δημιουργία εσωτερικών ικανοτήτων σε σχέση με καθήκοντα διαμεσολάβησης και διαλόγου και την επίγνωση της κατάστασης για το προσωπικό στην έδρα της ΕΥΕΔ, το προσωπικό της Ένωσης που απασχολείται στις αποστολές, και τους προϊσταμένους των αντιπροσωπειών και το προσωπικό τους.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 2 3 9 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για την Ειρήνη

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 199 036,50 | 199 036,50 |

*Παρατηρήσεις*

Αξιοποιώντας τη Γενική Ιδέα για την Ενίσχυση των Δυνατοτήτων Διαμεσολάβησης και Διαλόγου της ΕΕ που εγκρίθηκε το 2009, το δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί στην ανάλυση και την εξέταση επιλογών, και την αποτίμηση του συναφούς κόστους και οφέλους, για να υπηρετηθούν αποτελεσματικά οι ανάγκες της Ένωσης σε διαμεσολάβηση για την ειρήνη.

Αξιοποιώντας τις προηγούμενες και συνεχιζόμενες προσπάθειες για το Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για την Ειρήνη, λαμβάνοντας υπόψη υπάρχουσες μελέτες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και υπάρχοντα επιχειρηματικά σχέδια που αναπτύχθηκαν για τον σκοπό αυτό, αυτή η ανάλυση κόστους-οφέλους θα εξετάσει ζητήματα όπως η δυνατή θεσμική συγκρότηση, περιλαμβανομένων των δομών κόστους, των συστημάτων διαχείρισης και των απαιτήσεων χρηματοδότησης.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει ιδίως να διερευνήσει τις δυνατότητες βελτιστοποίησης του δυναμικού των ικανοτήτων που υφίστανται στην ΕΥΕΔ, στα άλλα θεσμικά όργανα της Ένωσης, το Ινστιτούτο Μελετών για Θέματα Ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την Ευρωπαϊκή Ακαδημία Ασφάλειας και Άμυνας, στα κράτη μέλη και τις οντότητές τους που επιδίδονται στη διαμεσολάβηση για την ειρήνη, καθώς επίσης και σε άλλους ενδιαφερόμενους κύκλους συμφερόντων, και την εξασφάλιση συνεργειών με τις ικανότητες αυτές.

Οι στόχοι του Ιδρύματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ειρήνη θα πρέπει να βασίζονται στις θεμελιώδεις αξίες και τους στόχους της Ένωσης, όπως ορίζονται στις Συνθήκες.

Με την επιφύλαξη των αποτελεσμάτων του δοκιμαστικού σχεδίου, τα καθήκοντα του Ιδρύματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ειρήνη θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν την παροχή συμβουλών, την έρευνα, την κατάρτιση, τη διαμεσολάβηση και την ανεπίσημη διπλωματία με στόχο την αποτροπή συγκρούσεων και την ειρηνική επίλυση των διαφορών, την άντληση διδαγμάτων και τις βέλτιστες πρακτικές από την εκτέλεση και διαχείριση των σχετικών αποστολών της Ένωσης, την προσέγγιση της ευρύτερης πανεπιστημιακής και ερευνητικής κοινότητας και της κοινότητας των ΜΚΟ και την υποστήριξη αυτών των τομέων δημοσίως. Το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει να επικεντρωθεί στο πώς ένα πιθανό ανεξάρτητο Ινστιτούτο θα μπορούσε τόσο να ενισχύσει τις ικανότητες της ΕΥΕΔ και τις ευρύτερες ικανότητες της Ένωσης στους τομείς αυτούς όσο και να βελτιστοποιήσει τους υπάρχοντες πόρους σε συντονισμό με τα σχετικά θεσμικά όργανα της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

## *2 2 4 Υπηρεσίες Πρόληψης Συγκρούσεων και Στήριξης της Διαμεσολάβησης (συνέχεια)*

2 2 4 0 Υπηρεσίες Πρόληψης Συγκρούσεων και Στήριξης της Διαμεσολάβησης (συνέχεια)

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 500 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Στον προϋπολογισμό για το 2012, εισήχθη με τη νέα θέση 2 2 3 8, για την οποία διατέθηκαν διαχωριζόμενες πιστώσεις, μια προπαρασκευαστική δράση για τη συγκρότηση Ομάδας Στήριξης της Διαμεσολάβησης της ΕΕ (Mediation Support Group — MSG) για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ). Συνεχίστηκε το 2013 ως Υπηρεσίες Πρόληψης Συγκρούσεων και Στήριξης της Διαμεσολάβησης στην ίδια θέση 2 2 3 8, και πάλι με διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Το 2014, θα συνεχιστεί η ίδια δραστηριότητα υπό το νέο άρθρο 2 2 4, με μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 3

## ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 | | | | |
| ***3 0 0*** | ***Αντιπροσωπείες*** | | | | |
| 3 0 0 0 | Αποδοχές και δικαιώματα του μόνιμου και λοιπού προσωπικού | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 103 417 857 | 106 608 000 | 101 585 922,93 | 98,23 |
| 3 0 0 1 | Εξωτερικό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 59 835 029 | 62 239 106 | 56 339 694,36 | 94,16 |
| 3 0 0 2 | Λοιπές δαπάνες σχετικές με το προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 19 035 000 | 21 407 000 | 21 490 472,31 | 112,90 |
| 3 0 0 3 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 103 062 000 | 99 642 000 | 100 877 596,10 | 97,88 |
| 3 0 0 4 | Λοιπές διοικητικές δαπάνες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 20 379 000 | 23 053 000 | 21 441 165,51 | 105,21 |
| 3 0 0 5 | Συνεισφορά της Επιτροπής για τις αντιπροσωπείες | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 263 653 682,22 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 3 0 0* | 305 728 886 | 312 949 106 | 565 388 533,43 | 184,93 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0 | 305 728 886 | 312 949 106 | 565 388 533,43 | 184,93 |
| | **Σύνολο τίτλου 3** | **305 728 886** | **312 949 106** | **565 388 533,43** | **184,93** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

# ΤΙΤΛΟΣ 3

# ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

### *300 Αντιπροσωπείες*

3000 Αποδοχές και δικαιώματα του μόνιμου και λοιπού προσωπικού

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 103 417 857 | 106 608 000 | 101 585 922,93 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκτός της Ένωσης και στις αντιπροσωπείες στους διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν εντός της Ένωσης όσον αφορά τους μονίμους υπαλλήλους και το έκτακτο προσωπικό που κατέχει θέση προβλεπόμενη στον πίνακα προσωπικού:

— βασικούς μισθούς, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— υπερωρίες,

— την επίπτωση από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε p.m.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανόνες που διέπουν τον διορισμό και τις αποδοχές και άλλοι οικονομικοί όροι που υιοθέτησε η ΕΥΕΔ.

Οδηγία 2000/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, για τη διαμόρφωση γενικού πλαισίου για την ίση μεταχείριση στην απασχόληση και την εργασία (ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σ. 16).

Οδηγός ορθής πρακτικής για την απασχόληση των ατόμων με αναπηρία, που εγκρίθηκε από το προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με απόφαση της 22ας Ιουνίου 2005.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

3001 Εξωτερικό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 59 835 029 | 62 239 106 | 56 339 694,36 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που προκύπτουν σε σχέση με τις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκτός της Ένωσης και τις αντιπροσωπείες στους διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν εντός της Ένωσης:

— τις αποδοχές των τοπικών και των συμβασιούχων υπαλλήλων, καθώς και τις κοινωνικές επιβαρύνσεις και ωφελήματα που καταβάλλει ο εργοδότης,

— την εισφορά του εργοδότη στο συμπληρωματικό σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του τοπικού προσωπικού,

— τις υπηρεσίες του προσωρινού προσωπικού και των ανεξάρτητων συνεργατών.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ** *(συνέχεια)*

***3 0 0*** *(συνέχεια)*

3 0 0 1 *(συνέχεια)*

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε p.m.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

3 0 0 2 Λοιπές δαπάνες σχετικές με το προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 19 035 000 | 21 407 000 | 21 490 472,31 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που προκύπτουν στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκτός της Ένωσης και τις αντιπροσωπείες στους διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν εντός της Ένωσης:

— δαπάνες συνδεόμενες με τον διορισμό νέων εμπειρογνωμόνων (πτυχιούχων ανωτάτης εκπαίδευσης) στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— τα έξοδα διοργάνωσης σεμιναρίων για νέους διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τρίτες χώρες,

— τις δαπάνες για την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση στις αντιπροσωπείες υπαλλήλων από τα κράτη μέλη,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης, όταν οι μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα ταξιδίου, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων των μελών της οικογενείας τους, με την ευκαιρία της ανάληψης καθηκόντων, της αποχώρησης ή μετάθεσης που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα διάφορα έξοδα και αποζημιώσεις που αφορούν το λοιπό προσωπικό, συμπεριλαμβανομένης της παροχής νομικών συμβουλών,

— τις δαπάνες των διαδικασιών πρόσληψης μονίμων υπαλλήλων, έκτακτων υπαλλήλων, συμβασιούχων υπαλλήλων και τοπικών υπαλλήλων και ιδίως τα έξοδα δημοσιεύσεων, ταξιδίου και παραμονής, καθώς και την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος των κληθέντων υποψηφίων, τα έξοδα διοργάνωσης συλλογικών εξετάσεων πρόσληψης, καθώς και τα έξοδα ιατρικής εξέτασης πριν από την πρόσληψη,

— την απόκτηση, την ανανέωση, τη μετατροπή και τη συντήρηση του υλικού ιατρικού χαρακτήρα που βρίσκεται στις αντιπροσωπείες,

— τις δαπάνες που συνδέονται με τα έξοδα της ετήσιας ιατρικής εξέτασης των μονίμων υπαλλήλων, των συμβασιούχων υπαλλήλων και των τοπικών υπαλλήλων, συμπεριλαμβανομένων των αναλύσεων και των εξετάσεων που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο αυτό, το κόστος των ιατρών και οδοντιάτρων συμβούλων και τα έξοδα που συνδέονται με την πολιτική σχετικά με το σύνδρομο επίκτητης ανοσολογικής ανεπάρκειας (AIDS) στον τόπο εργασίας,

— τις πολιτιστικές δραστηριότητες και τις πρωτοβουλίες για την ενθάρρυνση των κοινωνικών επαφών μεταξύ εκπατρισμένων και τοπικών υπαλλήλων,

— την κατ' αποκοπή αποζημίωση για τους υπαλλήλους, οι οποίοι καλούνται τακτικά να υποβληθούν σε έξοδα παράστασης, σε συνάρτηση με τη φύση των καθηκόντων που τους έχουν ανατεθεί, καθώς και την επιστροφή των εξόδων τα οποία οι εξουσιοδοτημένοι υπάλληλοι της Επιτροπής κλήθηκαν να καταβάλουν προκειμένου να εκπληρώσουν υποχρεώσεις παράστασης εξ ονόματος της Επιτροπής και/ή της ΕΥΕΔ προς το συμφέρον της υπηρεσίας και στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους (για τις αντιπροσωπείες στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης μέρος των δαπανών διαμονής καλύπτεται από την κατ' αποκοπή αποζημίωση λόγω της φύσης των καθηκόντων),

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ** *(συνέχεια)*

***3 0 0*** *(συνέχεια)*

3 0 0 2 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες μετακίνησης, τις ημερήσιες αποζημιώσεις αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα στα οποία υποβάλλονται, για την εκτέλεση αποστολής, οι υπάλληλοι και το λοιπό προσωπικό της Επιτροπής,

— τις δαπάνες μετακίνησης και τις ημερήσιες αποζημιώσεις για τους επιτυχόντες υποψηφίους που καλούνται για κατάρτιση πριν αναλάβουν τα καθήκοντά τους,

— τις δαπάνες μετακίνησης και τις ημερήσιες αποζημιώσεις που συνδέονται με τη διακομιδή ατόμων για υγειονομικούς λόγους,

— τις δαπάνες που απορρέουν από καταστάσεις κρίσεων, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίου, διαμονής και των ημερήσιων αποζημιώσεων,

— τις δαπάνες σχετικά με τη γενική και γλωσσική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση του θεσμικού οργάνου,

— τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

— τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, του προγραμματισμού, της διοίκησης, της στρατηγικής, της διασφάλισης της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

— τις δαπάνες που προκύπτουν από τον σχεδιασμό, την υλοποίηση και την αξιολόγηση των ενεργειών κατάρτισης που διοργανώνονται από τις υπηρεσίες του θεσμικού οργάνου, υπό μορφή μαθημάτων, σεμιναρίων ή διασκέψεων (αμοιβές εκπαιδευτών/ομιλητών και κάλυψη των εξόδων ταξιδιού και παραμονής τους, καθώς και δαπάνες για εκπαιδευτικό εξοπλισμό),

— τις δαπάνες τις σχετικές με τις πρακτικές και υλικοτεχνικές πτυχές της διοργάνωσης μαθημάτων κατάρτισης, που αφορούν τους χώρους, τη μεταφορά, τη μίσθωση υλικού για την κατάρτιση, τα τοπικά και περιφερειακά σεμινάρια και διάφορα άλλα έξοδα, όπως για αναψυκτικά και φαγητό,

— τις δαπάνες συμμετοχής σε διασκέψεις ή συνέδρια, καθώς και τις εγγραφές σε επαγγελματικές ή επιστημονικές ενώσεις,

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά εκπαιδευτικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων.

3 0 0 3 Κτίρια και συναφείς δαπάνες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 103 062 000 | 99 642 000 | 100 877 596,10 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που προκύπτουν στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκτός της Ένωσης και τις αντιπροσωπείες στους διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν εντός της Ένωσης:

— την αποζημίωση προσωρινής στέγης και την ημερήσια αποζημίωση για μόνιμους, έκτακτους και συμβασιούχους υπάλληλους,

— σχετικά με τη μίσθωση και τις επιβαρύνσεις για κτίρια των αντιπροσωπειών εκτός Ένωσης:

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών εκτός Ένωσης ή οι υπάλληλοι οι οποίοι έχουν διοριστεί εκτός Ένωσης: τα ενοίκια (συμπεριλαμβανομένης της προσωρινής στέγης) και τις φορολογικές επιβαρύνσεις, τα ασφάλιστρα, τις δαπάνες διαρρύθμισης χώρων και μεγάλων επισκευών, τις τρέχουσες δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια προσώπων και αγαθών (κρυπτογραφία, χρηματοκιβώτια, κιγκλιδώματα κ.λπ.),

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών εκτός Ένωσης και τις κατοικίες των αντιπροσώπων: τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και άλλων καυσίμων, τα έξοδα συντήρησης και επισκευών, μετακίνησης και μετακόμισης, καθώς και τις άλλες τρέχουσες δαπάνες (ιδίως οδικά τέλη και τέλη αποκομιδής απορριμμάτων, αγορά υλικού σηματοδότησης),

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ** *(συνέχεια)*

***3 0 0*** *(συνέχεια)*

3 0 0 3 *(συνέχεια)*

— σχετικά με τη μίσθωση και τις επιβαρύνσεις για κτίρια των αντιπροσωπειών εντός της επικράτειας της Ένωσης:

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών: τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης· τα έξοδα συντήρησης και επισκευής τις δαπάνες διαρρύθμισης και μεγάλων επισκευών· τις δαπάνες ασφαλείας, ιδίως συμβάσεις επιτήρησης, μίσθωσης και αναγόμωσης πυροσβεστήρων αγορά και συντήρηση πυροσβεστικού εξοπλισμού, ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων εθελοντών πυροσβεστών· τα έξοδα νομίμων ελέγχων κ.λπ.,

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν οι υπάλληλοι: την επιστροφή των δαπανών ασφάλειας των κατοικιών,

— τις δαπάνες για την απόκτηση οικοδομήσιμων οικοπέδων και κτιρίων (αγορά ή χρηματοδοτική μίσθωση) ή την κατασκευή κτιρίων για γραφεία ή κατοικίες, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για σύνταξη προκαταρκτικών μελετών και για διάφορες αμοιβές.

Ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), προβλέπει στο άρθρο 203 τη δυνατότητα των θεσμικών οργάνων να χρηματοδοτούν την αγορά ακινήτων μέσω δανείων. Η θέση αυτή θα καλύψει τα έξοδα που προκύπτουν από τα εν λόγω δάνεια (κεφάλαιο και τόκοι) για την αγορά ακινήτων για τις αντιπροσωπείες.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε p.m.

3 0 0 4 Λοιπές διοικητικές δαπάνες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 379 000 | 23 053 000 | 21 441 165,51 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που προκύπτουν στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκτός της Ένωσης και τις αντιπροσωπείες στους διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν εντός της Ένωσης:

— την αγορά, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση και επισκευή των επίπλων και του εξοπλισμού, κυρίως οπτικοακουστικού υλικού, υλικού αρχειοθέτησης, αναπαραγωγής, βιβλιοθήκης, διερμηνείας και ειδικού γραφειακού εξοπλισμού (φωτοαντιγραφικά μηχανήματα, συσκευές ανάγνωσης-αναπαραγωγής, τηλεομοιοτυπικές μηχανές κ.λπ.), καθώς και την απόκτηση υλικού τεκμηρίωσης και αναλωσίμων σχετικών με τον εξοπλισμό αυτό,

— την αγορά, τη συντήρηση και την επισκευή τεχνικού υλικού όπως γεννήτριες και κλιματιστικές συσκευές, καθώς και τις δαπάνες εγκατάστασης και εξοπλισμού υλικού εξυπηρέτησης κοινωνικών αναγκών εγκατεστημένου στις αντιπροσωπείες,

— την αγορά, την ανανέωση, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση των μεταφορικών μέσων, συμπεριλαμβανομένων των εργαλείων,

— τα ασφάλιστρα των οχημάτων,

— τα έξοδα αγοράς βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, περιλαμβανομένων των επικαιροποιημένων εκδόσεων, καθώς και τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, διάφορα περιοδικά και δημοσιεύματα, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλες δαπάνες απαραίτητες για τη διατήρηση περιοδικών εκδόσεων,

— τις συνδρομές σε πρακτορεία ειδήσεων,

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ** *(συνέχεια)*

***3 0 0*** *(συνέχεια)*

3 0 0 4 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

— τα έξοδα μεταφοράς και εκτελωνισμού υλικού, την αγορά και τον καθαρισμό στολών για τους κλητήρες, οδηγούς κ.λπ., τις διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως την αστική ευθύνη, την ασφάλιση έναντι κλοπής κ.λπ.), τα έξοδα για τις εσωτερικές συνεδριάσεις (αναψυκτικά, πρόχειρο φαγητό για ειδικές περιστάσεις),

— τα έξοδα μελετών, ερευνών και παροχής συμβουλών, στο πλαίσιο της διοικητικής λειτουργίας των αντιπροσωπειών, καθώς και όλες τις άλλες λειτουργικές δαπάνες που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα στις άλλες θέσεις αυτού του άρθρου,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς,

— τα έξοδα του διπλωματικού σάκου,

— το σύνολο δαπανών για επίπλωση και εξοπλισμό των κατοικιών που διατίθενται στους υπαλλήλους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού πληροφορικής, και ιδίως ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και λογισμικών αναγκαίων για τη λειτουργία τους,

— τις παροχές υπηρεσιών που έχουν ανατεθεί σε εξωτερικούς συνεργάτες, ιδίως για την ανάπτυξη, τη διατήρηση και τη στήριξη συστημάτων πληροφορικής στις αντιπροσωπείες,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού σχετιζόμενου με την αναπαραγωγή της πληροφορίας σε χαρτί, όπως εκτυπωτικών μηχανών και συσκευών σάρωσης,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών και εξοπλισμού μεταβίβασης δεδομένων, καθώς και προγραμμάτων λογισμικού αναγκαίων για τη λειτουργία τους,

— τα τέλη συνδρομής και τα πάγια έξοδα που συνδέονται με τις ενσύρματες επικοινωνίες ή μέσω ραδιοκυμάτων (τηλεφώνου, τηλεγραφημάτων, τηλετύπου, τηλεομοιοτυπίας), τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, τις υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ., καθώς και την αγορά τηλεφωνικών καταλόγων,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, την υποστήριξη, τη βοήθεια, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον ανωτέρω εξοπλισμό,

— τις ενδεχόμενες δαπάνες τις σχετικές με τις επιχειρήσεις ενεργού ασφάλειας στις αντιπροσωπείες σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης,

— όλα τα χρηματοοικονομικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των τραπεζικών,

— για τις πάγιες προκαταβολές, τις προσαρμογές όταν ο διατάκτης έχει λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα σε σχέση με την κατάσταση και όταν δεν είναι δυνατόν να καταλογιστεί η δαπάνη της προσαρμογής σε άλλη συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού,

— τις προσαρμογές σε καταστάσεις όπου μια απαίτηση ακυρώνεται εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, ενώ έχει ήδη αποτελέσει αντικείμενο λογιστικής καταχώρισης ως έσοδο (ιδίως στην περίπτωση συμψηφισμού με οφειλή),

— τις προσαρμογές σε περιπτώσεις μη ανάκτησης του ΦΠΑ, στον βαθμό που δεν είναι πλέον δυνατόν να γίνει καταλογισμός στη γραμμή που κάλυψε την αρχική δαπάνη,

— για τόκους που συνδέονται με τις ανωτέρω περιπτώσεις, στον βαθμό που οι τόκοι αυτοί δεν μπορούν να καταλογιστούν σε άλλη συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού,

Η παρούσα θέση προορίζεται επίσης για να δεχθεί, αν παραστεί ανάγκη, εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει ενδεχόμενες ζημίες λόγω εκκαθάρισης ή παύσης εργασιών των τραπεζών στις οποίες η Επιτροπή έχει λογαριασμούς για πάγιες προκαταβολές.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ** *(συνέχεια)*

***3 0 0*** *(συνέχεια)*

3 0 0 4 *(συνέχεια)*

Μπορεί να χρηματοδοτήσει δαπάνες που πραγματοποιούνται από τις αντιπροσωπείες στο πλαίσιο της επιτόπιας συνεργασίας με τα κράτη μέλη, ιδίως στο πλαίσιο μιας κρίσης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε p.m.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2010/427/ΕΕ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, για τον καθορισμό της οργάνωσης και της λειτουργίας της ευρωπαϊκής υπηρεσίας εξωτερικής δράσης (ΕΕ L 201 της 3.8.2010, σ. 30), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 10.

3 0 0 5 Συνεισφορά της Επιτροπής για τις αντιπροσωπείες

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 263 653 682,22 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα από την Επιτροπή ή από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ) που συνεισφέρουν στο κόστος στις αντιπροσωπείες το οποίο απορρέει από την παρουσία προσωπικού της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες, μπορούν να καταστήσουν διαθέσιμες συμπληρωματικές πιστώσεις σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες για το προσωπικό της Επιτροπής, περιλαμβανομένου του προσωπικού της Επιτροπής που χρηματοδοτείται από το ΕΤΑ και είναι διορισμένο στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκτός Ένωσης και στις αντιπροσωπείες σε διεθνείς οργανισμούς που βρίσκονται εντός της Ένωσης:

— μισθοί και δαπάνες συνδεόμενες με τους μισθούς τοπικών υπαλλήλων (και προσωπικού της υπηρεσίας),

— το μέρος των δαπανών που καλύπτονται από τις θέσεις 3 0 0 0 (Αποδοχές και δικαιώματα του μόνιμου και λοιπού προσωπικού), 3 0 0 1 (Εξωτερικό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες), 3 0 0 2 (Λοιπές δαπάνες σχετικές με το προσωπικό), 3 0 0 3 (Κτίρια και συναφείς δαπάνες) και 3 0 0 4 (Λοιπές διοικητικές δαπάνες) για το εν λόγω προσωπικό.

Επιπλέον, η πίστωση αυτή μπορεί να καλύψει άλλες δαπάνες, όπως τις δραστηριότητες Τύπου και επικοινωνίας, οι οποίες εκτελούνται βάσει των συμφωνιών επιπέδου εξυπηρέτησης που συνάπτονται με άλλα θεσμικά όργανα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 250 000 000 ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 | p.m. | p.m. | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1 | p.m. | p.m. | | — |
| | **Σύνολο τίτλου 10** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **518 628 447** | **508 762 493** | **747 918 581,64** | **144,21** |

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου έχουν προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο αν μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που απορρέουν από δημοσιονομικές αποφάσεις που έχουν ληφθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους (δαπάνες που δεν μπορούν να προβλεφθούν προς το παρόν).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

### Τμήμα Χ — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | 2014 (1) | | 2013 (2) | |
|---|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Προς μεταφορά στην ΕΥΕΔ | |
| | | | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | 7 | | 12 | |
| AD 15 | 29 | | 38 | |
| AD 14 | 119 | | 119 | |
| AD 13 | 198 | | 198 | |
| AD 12 | 185 | | 185 | |
| AD 11 | 69 | | 69 | |
| AD 10 | 78 | | 78 | |
| AD 9 | 83 | | 82 | |
| AD 8 | 44 | | 44 | |
| AD 7 | 70 | | 56 | |
| AD 6 | 42 | | 36 | |
| AD 5 | 44 | | 33 | |
| Σύνολο AD | 968 | 0 | 950 | 0 |
| AST 11 | 31 | | 31 | |
| AST 10 | 27 | | 27 | |
| AST 9 | 51 | | 51 | |
| AST 8 | 57 | 1 | 57 | 1 |
| AST 7 | 98 | | 102 | |
| AST 6 | 95 | | 112 | |
| AST 5 | 109 | | 120 | |
| AST 4 | 58 | | 58 | |
| AST 3 | 58 | | 55 | |
| AST 2 | 68 | | 68 | |
| AST 1 | 40 | | 38 | |
| Σύνολο AST | 692 | 1 | 719 | 1 |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| AST/SC total | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **1 660** (1) | **1** | **1 669** (2) | **1** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **1 661** | | **1 670** | |

(1) Κανένας διορισμός επί προσωπικής βάσεως (*ad personam*) ή άλλος διορισμός δεν επιτρέπεται καθ' υπέρβαση των προβλέψεων στον πίνακα προσωπικού.

(2) Ο πίνακας προσωπικού δέχεται τους ακόλουθους διορισμούς επί προσωπικής βάσεως: δύο θέσεις AD 15 καθίστανται AD 16, τρεις θέσεις AD 14 καθίστανται AD 15, μία θέση AD 13 καθίσταται AD 14.

Το EUR-Lex (http://new.eur-lex.europa.eu) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: http://europa.eu

Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL

ISSN 1977-0669

# Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 51

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

57ο έτος

20 Φεβρουαρίου 2014

Περιεχόμενα

I *Νομοθετικές πράξεις*

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

**Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**

2014/67/ΕΕ, Ευρατόμ:

★ **Οριστική έγκριση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2014** 1

Τόμος II

**Τιμή της ΕΕ L 51: 15 EUR**

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

**Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε ευρώ, εκτός εάν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.**

**Τα ενδεχόμενα έσοδα που προβλέπονται στο άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα εγγεγραμμένα στους τίτλους 5 και 6 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.**

**Τα αριθμητικά στοιχεία της εκτέλεσης αφορούν όλες τις εγκεκριμένες πιστώσεις, συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων του προϋπολογισμού, των συμπληρωματικών πιστώσεων και των εσόδων με ειδικό προορισμό.**

---

**Ο αναθεωρημένος δημοσιονομικός κανονισμός τέθηκε σε ισχύ στις 27 Οκτωβρίου 2012 [κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1)].**

**Στον προϋπολογισμό του 2014, όλες οι αναφορές στον δημοσιονομικό κανονισμό βασίζονται στον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).**

EL

*ΤΜΗΜΑ III*

**ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ — ΤΟΜΟΣ II

ΤΜΗΜΑ III: ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Σελίδα

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ**

Κατάσταση εσόδων

— Τίτλος 4: Έσοδα προερχόμενα από πρόσωπα που συνδέονται με τα όργανα και τους λοιπούς οργανισμούς της Ένωσης ..... II/13

— Τίτλος 5: Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου ..... II/17

— Τίτλος 6: Εισφορές και επιστροφές στο πλαίσιο των συμφωνιών και προγραμμάτων της Ένωσης II/25

— Τίτλος 7: Τόκοι υπερημερίας και πρόστιμα ..... II/55

— Τίτλος 8: Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις ..... II/60

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα ..... II/66

ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ (2014 ΚΑΙ 2013) ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ (2012)

— Τίτλος XX: Διοικητικές δαπάνες ανά τομέα πολιτικής ..... II/73

— Κεφάλαιο XX 01: Διοικητικές δαπάνες ανά τομέα πολιτικής ..... II/77

— Τίτλος 01: Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις ..... II/91

— Κεφάλαιο 01 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις» II/94

— Κεφάλαιο 01 02: Οικονομική και νομισματική ένωση ..... II/97

— Κεφάλαιο 01 03: Διεθνείς οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις ..... II/101

— Κεφάλαιο 01 04: Χρηματοπιστωτικές πράξεις και μέσα ..... II/111

— Τίτλος 02: Επιχειρήσεις και βιομηχανία ..... II/117

— Κεφάλαιο 02 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία» ..... II/120

— Κεφάλαιο 02 02: Ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (COSME) II/127

— Κεφάλαιο 02 03: Εσωτερική αγορά αγαθών και τομεακές πολιτικές ..... II/142

— Κεφάλαιο 02 04: «Ορίζοντας 2020» — Έρευνα σχετικά με τις επιχειρήσεις ..... II/151

— Κεφάλαιο 02 05: Ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης (Egnos και Galileo) ..... II/160

— Κεφάλαιο 02 06: Ευρωπαϊκό πρόγραμμα γεωσκόπησης ..... II/163

— Τίτλος 03: Ανταγωνισμός ..... II/169

— Κεφάλαιο 03 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός» ..... II/172

Σελίδα

— Τίτλος 04: Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη ..... II/175

— Κεφάλαιο 04 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη» ..... II/178

— Κεφάλαιο 04 02: Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο ..... II/182

— Κεφάλαιο 04 03: «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη» ..... II/198

— Κεφάλαιο 04 04: Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση ..... II/227

— Κεφάλαιο 04 05: Δαπάνες στήριξης του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας — Απασχόληση, κοινωνικές πολιτικές και ανάπτυξη ανθρώπινων πόρων ..... II/229

— Κεφάλαιο 04 06: Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους ..... II/235

— Τίτλος 05: Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη ..... II/239

— Κεφάλαιο 05 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη» ..... II/242

— Κεφάλαιο 05 02: Βελτίωση της ανταγωνιστικότητας του γεωργικού τομέα μέσω παρεμβάσεων στις γεωργικές αγορές ..... II/250

— Κεφάλαιο 05 03: Άμεσες ενισχύσεις με στόχο τη συμβολή στα γεωργικά εισοδήματα, τον περιορισμς της μεταβλητότητας του γεωργικού εισοδήματος και την επίτευξη περιβαλλοντικών και κλιματικών στόχων ..... II/271

— Κεφάλαιο 05 04: Αγροτική ανάπτυξη ..... II/283

— Κεφάλαιο 05 05: Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας — Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη ..... II/296

— Κεφάλαιο 05 06: Διεθνείς πτυχές του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη» ..... II/301

— Κεφάλαιο 05 07: Λογιστικός έλεγχος των γεωργικών δαπανών που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) ..... II/302

— Κεφάλαιο 05 08: Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη» ..... II/305

— Κεφάλαιο 05 09: «Ορίζοντας 2020» — Έρευνα και καινοτομία σχετική με τη γεωργία ..... II/315

— Τίτλος 06: Κινητικότητα και μεταφορές ..... II/319

— Κεφάλαιο 06 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές» ..... II/322

— Κεφάλαιο 06 02: Ευρωπαϊκή πολιτική μεταφορών ..... II/329

— Κεφάλαιο 06 03: Ορίζοντας 2020 — Έρευνα και καινοτομία σχετική με τις μεταφορές ..... II/348

— Τίτλος 07: Περιβάλλον ..... II/357

— Κεφάλαιο 07 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον» ..... II/360

— Κεφάλαιο 07 02: Περιβαλλοντική πολιτική στην Ένωση και σε διεθνές επίπεδο ..... II/364

Σελίδα

— Τίτλος 08: Έρευνα και καινοτομία ... II/391

— Κεφάλαιο 08 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα και καινοτομία» ... II/395

— Κεφάλαιο 08 02: «Ορίζοντας 2020» — Έρευνα ... II/406

— Κεφάλαιο 08 03: Πρόγραμμα Ευρατόμ — Έμμεσες δράσεις ... II/431

— Κεφάλαιο 08 04: Πρόγραμμα ITER ... II/436

— Κεφάλαιο 08 05: Ερευνητικό πρόγραμμα για τον άνθρακα και τον χάλυβα ... II/440

— Τίτλος 09: Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες ... II/443

— Κεφάλαιο 09 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες» ... II/446

— Κεφάλαιο 09 02: Ρυθμιστικό πλαίσιο για το ψηφιακό θεματολόγιο ... II/451

— Κεφάλαιο 09 03: Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) — Δίκτυα τηλεπικοινωνιών ... II/458

— Κεφάλαιο 09 04: «Ορίζοντας 2020» ... II/463

— Τίτλος 10: Άμεση έρευνα ... II/483

— Κεφάλαιο 10 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα» ... II/486

— Κεφάλαιο 10 02: «Ορίζοντας 2020» — Άμεσες δράσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC) με σκοπό τη στήριξη των πολιτικών της Ένωσης ... II/492

— Κεφάλαιο 10 03: Πρόγραμμα Ευρατόμ — Άμεσες δράσεις ... II/496

— Κεφάλαιο 10 04: Άλλες δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών ... II/500

— Κεφάλαιο 10 05: Βάρη του πυρηνικού παρελθόντος που είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών στο πλαίσιο της Συνθήκης Ευρατόμ ... II/504

— Τίτλος 11: Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία ... II/507

— Κεφάλαιο 11 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία» ... II/510

— Κεφάλαιο 11 03: Υποχρεωτικές εισφορές στις περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης αλιείας και άλλους διεθνείς οργανισμούς και συμφωνίες βιώσιμης αλιείας ... II/514

— Κεφάλαιο 11 06: Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) ... II/519

— Τίτλος 12: Εσωτερική αγορά και υπηρεσίες ... II/545

— Κεφάλαιο 12 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά και υπηρεσίες» ... II/548

— Κεφάλαιο 12 02: Πολιτική για την ενιαία αγορά και ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών ... II/550

— Κεφάλαιο 12 03: Αγορές χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών και κεφαλαίων ... II/558

Σελίδα

— Τίτλος 13: Περιφερειακή πολιτική και αστική ανάπτυξη ..... II/563

— Κεφάλαιο 13 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική και αστική ανάπτυξη» II/566

— Κεφάλαιο 13 03: Παρεμβάσεις του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και άλλες περιφερειακές παρεμβάσεις ..... II/570

— Κεφάλαιο 13 04: Ταμείο Συνοχής (ΤΣ) ..... II/608

— Κεφάλαιο 13 05: Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας — Περιφερειακή ανάπτυξη και περιφερειακή και εδαφική συνεργασία ..... II/614

— Κεφάλαιο 13 06: Ταμείο Αλληλεγγύης ..... II/625

— Τίτλος 14: Φορολογία και τελωνειακή ένωση ..... II/629

— Κεφάλαιο 14 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση» ..... II/632

— Κεφάλαιο 14 02: Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής για τη Γενική Διεύθυνση Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης ..... II/635

— Κεφάλαιο 14 03: Διεθνείς πτυχές της φορολογίας και των τελωνείων ..... II/638

— Κεφάλαιο 14 04: Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής ..... II/641

— Τίτλος 15: Εκπαίδευση και πολιτισμός ..... II/643

— Κεφάλαιο 15 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός» ..... II/646

— Κεφάλαιο 15 02: Erasmus+ ..... II/655

— Κεφάλαιο 15 03: «Ορίζοντας 2020» ..... II/670

— Κεφάλαιο 15 04: Δημιουργική Ευρώπη ..... II/677

— Τίτλος 16: Επικοινωνία ..... II/689

— Κεφάλαιο 16 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Επικοινωνία» ..... II/692

— Κεφάλαιο 16 02: Ενδυνάμωση της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη ..... II/699

— Κεφάλαιο 16 03: Ενέργειες επικοινωνίας ..... II/706

— Τίτλος 17: Υγεία και προστασία των καταναλωτών ..... II/721

— Κεφάλαιο 17 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών» ... II/724

— Κεφάλαιο 17 02: Πολιτική καταναλωτών ..... II/734

— Κεφάλαιο 17 03: Δημόσια υγεία ..... II/739

— Κεφάλαιο 17 04: Ασφάλεια των τροφίμων και των ζωοτροφών, υγεία των ζώων, καλή μεταχείριση των ζώων και υγεία των φυτών ..... II/760

Σελίδα

— Τίτλος 18: Εσωτερικές υποθέσεις ..... II/773

— Κεφάλαιο 18 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις» ..... II/776

— Κεφάλαιο 18 02: Εσωτερική ασφάλεια ..... II/780

— Κεφάλαιο 18 03: Άσυλο και μετανάστευση ..... II/794

— Τίτλος 19: Μέσα εξωτερικής πολιτικής ..... II/807

— Κεφάλαιο 19 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής» ..... II/810

— Κεφάλαιο 19 02: Μηχανισμός σταθερότητας (ΜΣ) — Αντιμετώπιση και πρόληψη κρίσεων ..... II/817

— Κεφάλαιο 19 03: Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) ..... II/820

— Κεφάλαιο 19 04: Αποστολές για την παρακολούθηση των εκλογών ..... II/829

— Κεφάλαιο 19 05: Συνεργασία με τρίτες χώρες στο πλαίσιο του μηχανισμού εταιρικής σχέσης (ΜΕΣ) .... II/831

— Κεφάλαιο 19 06: Προβολή της πληροφόρησης για τις εξωτερικές σχέσεις της Ένωσης ..... II/835

— Τίτλος 20: Εμπόριο ..... II/839

— Κεφάλαιο 20 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εμπόριο» ..... II/842

— Κεφάλαιο 20 02: Εμπορική πολιτική ..... II/845

— Τίτλος 21: Ανάπτυξη και συνεργασία ..... II/851

— Κεφάλαιο 21 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και συνεργασία» ..... II/854

— Κεφάλαιο 21 02: Μηχανισμός αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ) ..... II/864

— Κεφάλαιο 21 03: Ευρωπαϊκός μηχανισμός γειτονίας (ΕΜΓ) ..... II/909

— Κεφάλαιο 21 04: Ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου ..... II/925

— Κεφάλαιο 21 05: Μηχανισμός σταθερότητας (ΜΣ) — Παγκόσμιες και διαπεριφερειακές απειλές ..... II/929

— Κεφάλαιο 21 06: Μηχανισμός συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (INSC) ..... II/933

— Κεφάλαιο 21 07: Εταιρική σχέση Ευρωπαϊκής Ένωσης-Γροιλανδίας ..... II/935

— Κεφάλαιο 21 08: Ανάπτυξη και συνεργασία ανά τον κόσμο ..... II/937

— Κεφάλαιο 21 09: Ολοκλήρωση δράσεων που υλοποιούνται στο πλαίσιο του προγράμματος χρηματοδοτικό μέσο για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες χώρες (ICI+) ..... II/941

Σελίδα

— Τίτλος 22: Διεύρυνση ..... II/945

— Κεφάλαιο 22 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση» ..... II/948

— Κεφάλαιο 22 02: Διαδικασία και στρατηγική για τη διεύρυνση ..... II/953

— Κεφάλαιο 22 03: Κανονισμός βοήθειας ..... II/962

— Τίτλος 23: Ανθρωπιστική βοήθεια και πολιτική προστασία ..... II/965

— Κεφάλαιο 23 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια και πολιτική προστασία» ..... II/968

— Κεφάλαιο 23 02: Ανθρωπιστική βοήθεια, επισιτιστική βοήθεια και ετοιμότητα για την αντιμετώπιση καταστροφών ..... II/972

— Κεφάλαιο 23 03: Ενωσιακός μηχανισμός πολιτικής προστασίας ..... II/975

— Κεφάλαιο 23 04: Εθελοντές ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ ..... II/983

— Τίτλος 24: Καταπολέμηση της απάτης ..... II/987

— Κεφάλαιο 24 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Καταπολέμηση της απάτης» ..... II/990

— Κεφάλαιο 24 02: Προώθηση δράσεων στον τομέα της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Hercule III) ..... II/991

— Κεφάλαιο 24 03: Πρόγραμμα δράσης στον τομέα των ανταλλαγών, της συνδρομής και της κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (Pericles 2020) .... II/993

— Κεφάλαιο 24 04: Σύστημα πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS) ..... II/995

— Τίτλος 25: Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών ..... II/997

— Κεφάλαιο 25 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών» ..... II/1000

— Κεφάλαιο 25 02: Σχέσεις με την κοινωνία των πολιτών, διαφάνεια και πληροφόρηση ..... II/1008

— Τίτλος 26: Διοίκηση της Επιτροπής ..... II/1011

— Κεφάλαιο 26 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής» ..... II/1014

— Κεφάλαιο 26 02: Παραγωγή πολυμέσων ..... II/1043

— Κεφάλαιο 26 03: Υπηρεσίες στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες ..... II/1045

— Τίτλος 27: Προϋπολογισμός ..... II/1049

— Κεφάλαιο 27 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός» ..... II/1052

— Κεφάλαιο 27 02: Εκτέλεση του προϋπολογισμού, έλεγχος και απαλλαγή ..... II/1056

Σελίδα

— Τίτλος 28: Λογιστικός έλεγχος ... II/1059

— Κεφάλαιο 28 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος» ... II/1062

— Τίτλος 29: Στατιστικές ... II/1065

— Κεφάλαιο 29 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Στατιστικές» ... II/1068

— Κεφάλαιο 29 02: Το Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα ... II/1071

— Τίτλος 30: Συντάξεις και συναφείς δαπάνες ... II/1075

— Κεφάλαιο 30 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Συντάξεις και συναφείς δαπάνες» ... II/1078

— Τίτλος 31: Γλωσσικές υπηρεσίες ... II/1085

— Κεφάλαιο 31 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες» ... II/1088

— Τίτλος 32: Ενέργεια ... II/1097

— Κεφάλαιο 32 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ενέργεια» ... II/1100

— Κεφάλαιο 32 02: Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας ... II/1105

— Κεφάλαιο 32 03: Πυρηνική ενέργεια ... II/1115

— Κεφάλαιο 32 04: «Ορίζοντας 2020» — Έρευνα και καινοτομία σχετική με την ενέργεια ... II/1121

— Τίτλος 33: Δικαιοσύνη ... II/1129

— Κεφάλαιο 33 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη» ... II/1132

— Κεφάλαιο 33 02: Δικαιώματα και ιθαγένεια ... II/1135

— Κεφάλαιο 33 03: Δικαιοσύνη ... II/1148

— Τίτλος 34: Δράση για το κλίμα ... II/1159

— Κεφάλαιο 34 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Δράση για το κλίμα» ... II/1162

— Κεφάλαιο 34 02: Δράση για το κλίμα στην Ένωση και σε διεθνές επίπεδο ... II/1165

— Τίτλος 40: Αποθεματικά ... II/1177

— Κεφάλαιο 40 01: Αποθεματικά για διοικητικές δαπάνες ... II/1180

— Κεφάλαιο 40 02: Αποθεματικό για δημοσιονομικές παρεμβάσεις ... II/1181

— Κεφάλαιο 40 03: Αρνητικά αποθεματικά ... II/1184

Παραρτήματα

— Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος ... II/1187

— Κατάλογος των γραμμών του προϋπολογισμού που είναι ανοικτές για τις υποψήφιες χώρες και ενδεχομένως τους εν δυνάμει υποψηφίους των Δυτικών Βαλκανίων ... II/1201

Σελίδα

— Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις — Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις με την εγγύηση του προϋπολογισμού της Ένωσης (ενδεικτικό) ..... II/1205

— Πληροφορίες σχετικά με χρηματοδοτικά μέσα, σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού ..... II/1235

— Υπηρεσία Εκδόσεων ..... II/1283

— Έσοδα ..... II/1284

— Δαπάνες ..... II/1289

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης ..... II/1299

— Έσοδα ..... II/1300

— Δαπάνες ..... II/1305

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού ..... II/1317

— Έσοδα ..... II/1318

— Δαπάνες ..... II/1323

— Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων ..... II/1335

— Έσοδα ..... II/1336

— Δαπάνες ..... II/1341

— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες ..... II/1349

— Έσοδα ..... II/1350

— Δαπάνες ..... II/1355

— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο ..... II/1363

— Έσοδα ..... II/1364

— Δαπάνες ..... II/1369

— Προσωπικό ..... II/1377

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣΛ ΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων συντάξεως*** | 494 991 921 | 492 377 193 | 461 576 409,60 | 93,25 |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων*** | p.m. | p.m. | 58 470,19 | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων*** | 46 994 080 | 28 787 102 | 43 319 775,27 | 92,18 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 541 986 001 | 521 164 295 | 504 954 655,06 | 93,17 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 289 546 122 | 327 351 713 | 306 666 190,32 | 105,91 |
| ***4 1 1*** | ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*** | 83 762 947 | 89 171 361 | 67 965 478,56 | 81,14 |
| ***4 1 2*** | ***Εισφορά στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μονίμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους*** | 100 000 | 100 000 | 55 407,77 | 55,41 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 373 409 069 | 416 623 074 | 374 687 076,65 | 100,34 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 | | | | |
| ***4 2 0*** | ***Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων και των διεθνών οργανισμών στο συνταξιοδοτικό σύστημα*** | 23 774 384 | 19 060 344 | 18 541 927,07 | 77,99 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 2 | 23 774 384 | 19 060 344 | 18 541 927,07 | 77,99 |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **939 169 454** | **956 847 713** | **898 183 658,78** | **95,64** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 4

# ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣΛ ΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

### *4 0 0* *Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων συντάξεως*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 494 991 921 | 492 377 193 | 461 576 409,60 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αντιπροσωπεύουν όλους τους φόρους που εισπράττονται από μισθούς, αμοιβές και κάθε είδους αποδοχές, εκτός των παροχών και των οικογενειακών επιδομάτων, που καταβάλλονται στα μέλη της Επιτροπής, στους μόνιμους και λοιπούς υπαλλήλους και στους δικαιούχους αποζημιώσεων λόγω λύσης της υπαλληλικής σχέσης που αναφέρεται στο κεφάλαιο 01 κάθε τίτλου της κατάστασης δαπανών και στους δικαιούχους συντάξεως.

Τα εκτιμώμενα έσοδα περιλαμβάνουν επίσης τα αντίστοιχα ποσά για την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24).

### *4 0 3* *Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 58 470,19 |

*Παρατηρήσεις*

Οι διατάξεις για την προσωρινή εισφορά ίσχυαν έως τις 30 Ιουνίου 2003. Συνεπώς, η παρούσα γραμμή καλύπτει κάθε έσοδο που προκύπτει από το υπόλοιπο ποσό της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών της Επιτροπής, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***403*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

***404*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 46 994 080 | 28 787 102 | 43 319 775,27 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την καταγραφή των εσόδων από την ειδική εισφορά επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων, σύμφωνα με το άρθρο 66α του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 41 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***410*** ***Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 289 546 122 | 327 351 713 | 306 666 190,32 |

*Παρατηρήσεις*

Το έσοδο αυτό αντιπροσωπεύει τις εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Όρων Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ** *(συνέχεια)*

***4 1 1*** ***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 83 762 947 | 89 171 361 | 67 965 478,56 |

*Παρατηρήσεις*

Το έσοδο αυτό αντιπροσωπεύει την πληρωμή στην Ένωση του αναλογιστικού ισοδυνάμου ή του κατ' αποκοπή ποσού για την εξαγορά των δικαιωμάτων σύνταξης που έχουν αποκτήσει οι υπάλληλοι από τις προηγούμενες θέσεις εργασίας τους.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***4 1 2*** ***Εισφορά στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μονίμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 | 100 000 | 55 407,77 |

*Παρατηρήσεις*

Οι μόνιμοι και οι λοιποί υπάλληλοι που βρίσκονται σε άδεια για προσωπικούς λόγους μπορούν να συνεχίσουν την απόκτηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων, υπό τον όρο ότι θα επωμιστούν επίσης το κόστος της εργοδοτικής εισφοράς.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***4 2 0*** ***Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων και των διεθνών οργανισμών στο συνταξιοδοτικό σύστημα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 23 774 384 | 19 060 344 | 18 541 927,07 |

*Παρατηρήσεις*

Το έσοδο αυτό αντιπροσωπεύει την εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων και των διεθνών οργανισμών στο συνταξιοδοτικό σύστημα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 5

## ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 | | | | |
| ***5 0 0*** | ***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμηθειών)*** | | | | |
| 5 0 0 0 | Προϊόν πώλησης οχημάτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 50 915,01 | — |
| 5 0 0 1 | Προϊόν πώλησης άλλων κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 11 395,11 | — |
| 5 0 0 2 | Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια αγαθών σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 1 337 171,81 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 0 0* | p.m. | p.m. | 1 399 481,93 | — |
| ***5 0 1*** | ***Προϊόν πώλησης ακινήτων*** | p.m. | p.m. | 360 000,— | — |
| ***5 0 2*** | ***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 1 141 416,60 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0 | p.m. | p.m. | 2 900 898,53 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 | | | | |
| ***5 1 0*** | ***Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 1 1*** | ***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*** | | | | |
| 5 1 1 0 | Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 6 597 965,06 | — |
| 5 1 1 1 | Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 541 973,48 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 5 1 1* | p.m. | p.m. | 7 139 938,54 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1 | p.m. | p.m. | 7 139 938,54 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 | | | | |
| ***5 2 0*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου*** | 450 000 | 400 000 | 9 012 352,54 | 2 002,75 |
| ***5 2 1*** | ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στην Επιτροπή*** | 10 000 000 | 10 000 000 | 14 252 759,85 | 142,53 |
| ***5 2 2*** | ***Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις*** | 40 000 000 | 40 000 000 | 36 373 677,44 | 90,93 |
| ***5 2 3*** | ***Έσοδα παραγόμενα σε καταπιστευματικούς λογαριασμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 8 931 169,74 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2 | 50 450 000 | 50 400 000 | 68 569 959,57 | 135,92 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 | | | | |
| ***5 5 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασίας που πραγματοποιήθηκαν υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτά — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 19 644 470,98 | — |
| ***5 5 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή εργασιών που πραγματοποιούνται τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5 | p.m. | p.m. | 19 644 470,98 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 | | | | |
| ***5 7 0*** | ***Έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 14 329 002,29 | — |
| ***5 7 1*** | ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό, όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων με ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 2*** | ***Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 7 3*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 148 416 517,26 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7 | p.m. | p.m. | 162 745 519,55 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 | | | | |
| ***5 8 0*** | ***Έσοδα προερχόμενα από αποζημιώσεις στο πλαίσιο μίσθωσης ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***5 8 1*** | ***Έσοδα προερχόμενα από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 444 187,91 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8 | p.m. | p.m. | 444 187,91 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 | | | | |
| ***5 9 0*** | ***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση*** | 2 000 000 | 2 000 000 | 5 277 107,53 | 263,86 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9 | 2 000 000 | 2 000 000 | 5 277 107,53 | 263,86 |
| | **Σύνολο τίτλου 5** | **52 450 000** | **52 400 000** | **266 722 082,61** | **508,53** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 5

# ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

### *5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμηθειών)*

5 0 0 0 Προϊόν πώλησης οχημάτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 50 915,01 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την εξαγορά οχημάτων που ανήκουν στο όργανο. Επίσης δέχεται τα έσοδα από την πώληση οχημάτων που αντικαθίστανται ή διαλύονται όταν η λογιστική τους αξία έχει αποσβεσθεί πλήρως.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) και β) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 1 Προϊόν πώλησης άλλων κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 11 395,11 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την εξαγορά κινητών αγαθών που ανήκουν στο όργανο εκτός από οχήματα. Επίσης, δέχεται έσοδα από την πώληση εξοπλισμού, εγκαταστάσεων και υλικού καθώς και επιστημονικών και τεχνικών συσκευών που αντικαθίστανται ή διαλύονται, όταν η λογιστική τους αξία έχει αποσβεσθεί πλήρως.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) και β) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 0 2 Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια αγαθών σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 337 171,81 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

### *5 0 1 Προϊόν πώλησης ακινήτων*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 360 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ακινήτων που ανήκουν στο όργανο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***5 0 2*** ***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 141 416,60 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο η) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Το άρθρο αυτό περιλαμβάνει επίσης τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση των προϊόντων αυτών με ηλεκτρονικά μέσα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΣ**

***5 1 0*** ***Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 1 1*** ***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 6 597 965,06 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 1 1 1 Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 541 973,48 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

### *5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 450 000 | 400 000 | 9 012 352,54 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αφορούν αποκλειστικά τραπεζικούς τόκους που καταβάλλονται στους λογαριασμούς όψεως της Επιτροπής.

### *5 2 1 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στην Επιτροπή*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 10 000 000 | 10 000 000 | 14 252 759,85 |

*Παρατηρήσεις*

Το παρόν άρθρο περιέχει τα έσοδα που προέρχονται από την αποπληρωμή τόκων από τους επιδοτούμενους οργανισμούς οι οποίοι έχουν τοποθετήσει τις προκαταβολές που έλαβαν από την Επιτροπή σε έντοκους λογαριασμούς. Εάν δεν χρησιμοποιηθούν τα χρήματα, τόσο οι προκαταβολές όσο και οι καταβληθέντες τόκοι πρέπει να επιστραφούν στην Επιτροπή.

### *5 2 2 Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 40 000 000 | 40 000 000 | 36 373 677,44 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τόκους παραγόμενους από τις προχρηματοδοτήσεις.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Δεν οφείλονται στην Ένωση τόκοι λόγω πληρωμών προχρηματοδότησης από τον προϋπολογισμό, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στις συμφωνίες ανάθεσης, με την εξαίρεση των συμφωνιών εκείνων που έχουν συναφθεί με τρίτες χώρες ή τις εντεταλμένες υπ' αυτών οντότητες. Στις περιπτώσεις όπου προβλέπεται, οι εν λόγω τόκοι είτε επαναχρησιμοποιούνται για την αντίστοιχη ενέργεια, αφαιρούμενοι από αιτήσεις πληρωμής σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού είτε ανακτώνται.

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 θεσπίζει επίσης διατάξεις σχετικά με τη λογιστική των τόκων των παραγόμενων από τις προχρηματοδοτήσεις.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4 και το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο δ).

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ** *(συνέχεια)*

***5 2 3*** ***Έσοδα παραγόμενα σε καταπιστευματικούς λογαριασμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 8 931 169,74 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή τόκων και άλλων εσόδων από καταπιστευματικούς λογαριασμούς.

Οι καταπιστευματικοί λογαριασμοί τηρούνται για λογαριασμό της Ένωσης από διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα (Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, Τράπεζα Ανάπτυξης του Συμβουλίου της Ευρώπης/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης) που διαχειρίζονται προγράμματα της Ένωσης, και τα ποσά που καταβάλλονται από την Ένωση παραμένουν στον λογαριασμό μέχρις ότου διατεθούν στους δικαιούχους βάσει του ενιαίου προγράμματος, όπως οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις ή οργανισμοί που διαχειρίζονται έργα σε υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι τόκοι που παράγονται από τους καταπιστευματικούς λογαριασμούς οι οποίοι χρησιμοποιούνται για προγράμματα της Ένωσης οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 4.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

***5 5 0*** ***Έσοδα προερχόμενα από το προϊόν παροχής υπηρεσιών και εργασίας που πραγματοποιήθηκαν υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτά — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 19 644 470,98 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***5 5 1*** ***Έσοδα προερχόμενα από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή εργασιών που πραγματοποιούνται τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την ειδική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 57 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**

***570*** ***Έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 14 329 002,29 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***571*** ***Έσοδα που αντιστοιχούν σε καθορισμένο προορισμό, όπως οι πρόσοδοι ιδρυμάτων, οι επιχορηγήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων με ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***572*** ***Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που συνδέονται με την επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου.

***573*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 148 416 517,26 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 58 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ**

***580*** ***Έσοδα προερχόμενα από αποζημιώσεις στο πλαίσιο μίσθωσης ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***5 8 1*** ***Έσοδα προερχόμενα από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 444 187,91 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ**

***5 9 0*** ***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 2 000 000 | 2 000 000 | 5 277 107,53 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 | | | | |
| ***6 0 1*** | ***Διάφορα προγράμματα έρευνας*** | | | | |
| 6 0 1 1 | Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 21 841 488,58 | — |
| 6 0 1 2 | Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA) — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 17 388 000,— | — |
| 6 0 1 3 | Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτες χώρες στο πλαίσιο προγραμμάτων έρευνας της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 403 389 137,16 | — |
| 6 0 1 5 | Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Εύρηκα και άλλα) — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 0 1 6 | Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 0 1* | p.m. | p.m. | 442 618 625,74 | — |
| ***6 0 2*** | ***Άλλα προγράμματα*** | | | | |
| 6 0 2 1 | Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 0 2* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***6 0 3*** | ***Συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών*** | | | | |
| 6 0 3 1 | Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών και των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στα προγράμματα της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 242 255 043,26 | — |
| 6 0 3 2 | Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψήφιων χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 399 942,03 | — |
| 6 0 3 3 | Συμμετοχή τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 31 092 007,37 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 0 3* | p.m. | p.m. | 273 746 992,66 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 0 | p.m. | p.m. | 716 365 618,40 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 | | | | |
| ***6 1 1*** | ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσότερων κρατών μελών*** | | | | |
| 6 1 1 3 | Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 61 921 310,65 | — |
| 6 1 1 4 | Έσοδα προερχόμενα από τις εισπράξεις επί του ερευνητικού προγράμματος του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 1* | p.m. | p.m. | 61 921 310,65 | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***6 1 2*** | ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 2 322,75 | — |
| ***6 1 4*** | ***Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης*** | | | | |
| 6 1 4 3 | Επιστροφή της στήριξης της Ένωσης που χορηγήθηκε στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε σχέση με επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 1 4 4 | Επιστροφή της στήριξης της Ένωσης που χορηγήθηκε σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Περιφερειακό Ταμείο Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 4* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***6 1 5*** | ***Επιστροφή συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν*** | | | | |
| 6 1 5 0 | Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του ISPA, του IPA, του ETA και του ΕΤΘΑ που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 108 746 581,17 | — |
| 6 1 5 1 | Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 1 5 2 | Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 1 5 3 | Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 18 882,18 | — |
| 6 1 5 7 | Επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 80 691 610,16 | — |
| 6 1 5 8 | Επιστροφή διαφόρων συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 665 623,32 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 5* | p.m. | p.m. | 190 122 696,83 | — |
| ***6 1 6*** | ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***6 1 7*** | ***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της συνδρομής της Ένωσης προς τρίτες χώρες*** | | | | |
| 6 1 7 0 | Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 414 945,67 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 7* | p.m. | p.m. | 414 945,67 | — |
| ***6 1 8*** | ***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας*** | | | | |
| 6 1 8 0 | Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους ποσών που εισέπραξαν αχρεωστήτως στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 258 631,12 | — |
| 6 1 8 1 | Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 788 367,25 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 8* | p.m. | p.m. | 1 046 998,37 | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***6 1 9*** | ***Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων*** | | | | |
| 6 1 9 1 | Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, στο πλαίσιο της απόφασης 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 23 893,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 1 9* | p.m. | p.m. | 23 893,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1 | p.m. | p.m. | 253 532 167,27 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 | | | | |
| ***6 2 0*** | ***Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι (άρθρο 6 στοιχείο β) της Συνθήκης Ευρατόμ) — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***6 2 2*** | ***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής*** | | | | |
| 6 2 2 1 | Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR), τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 7 716 477,47 | — |
| 6 2 2 3 | Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 7 800 567,04 | — |
| 6 2 2 4 | Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή, για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των ερευνών της Ένωσης που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 405 973,22 | — |
| 6 2 2 5 | Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 2 2 6 | Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 60 562 810,73 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 2 2* | p.m. | p.m. | 76 485 828,46 | — |
| ***6 2 4*** | ***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν ερευνών της Ένωσης (έμμεσες δράσεις) — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 2 | p.m. | p.m. | 76 485 828,46 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 | | | | |
| ***6 3 0*** | ***Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 249 594 532,— | — |
| ***6 3 1*** | ***Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν*** | | | | |
| 6 3 1 2 | Συνεισφορές για την ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών ευρείας κλίμακας στο πλαίσιο της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία, τη Νορβηγία, την Ελβετία και το Λιχτενστάιν — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 3 391 696,04 | — |
| 6 3 1 3 | Άλλες συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία, Νορβηγία, Ελβετία και Λιχτενστάιν) — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 21 018 000,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 3 1* | p.m. | p.m. | 24 409 696,04 | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| ***6 3 2*** | ***Συνεισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης στις κοινές δαπάνες διοικητικής στήριξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | p.m. | p.m. | 79 408 905,33 | — |
| ***6 3 3*** | ***Συνεισφορές σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας*** | | | | |
| 6 3 3 0 | Συνεισφορές των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των κρατών μελών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 18 948 230,26 | — |
| 6 3 3 1 | Συνεισφορές των τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| 6 3 3 2 | Συνεισφορές διεθνών οργανισμών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 3 3* | p.m. | p.m. | 18 948 230,26 | — |
| ***6 3 4*** | ***Συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία και χρηματοδοτικά μέσα — Έσοδα με ειδικό προορισμό*** | | | | |
| 6 3 4 0 | Συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία για τα έξοδα διαχείρισης της Επιτροπής — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | | — |
| 6 3 4 1 | Συνεισφορές από χρηματοδοτικά μέσα — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | | | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 3 4* | p.m. | p.m. | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 3 | p.m. | p.m. | 372 361 363,63 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 | | | | |
| ***6 5 0*** | ***Δημοσιονομικές διορθώσεις*** | | | | |
| 6 5 0 0 | Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ, του ΕΚΤ, του ΕΓΤΠΕ — τμήμα Προσανατολισμού, του ΧΜΠΑ, του Ταμείου Συνοχής, του ΕΤΑλ και του ΕΤΘΑ — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 42 874 716,75 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 5 0* | p.m. | p.m. | 42 874 716,75 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 5 | p.m. | p.m. | 42 874 716,75 | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 471 123 051,21 | — |
| 6 6 0 1 | Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό | 60 000 000 | 60 000 000 | 30 650 167,73 | 51,08 |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | 60 000 000 | 60 000 000 | 501 773 218,94 | 836,29 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | 60 000 000 | 60 000 000 | 501 773 218,94 | 836,29 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 | | | | |
| ***6 7 0*** | ***Έσοδα σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων*** | | | | |
| 6 7 0 1 | Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 674 797 108,67 | — |
| 6 7 0 2 | Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 168 572 555,38 | — |
| 6 7 0 3 | Υπερεισφορά καταβαλλόμενη από τους παραγωγούς γάλακτος — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 64 071 461,67 | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 7 0* | p.m. | p.m. | 907 441 125,72 | — |
| ***6 7 1*** | ***Έσοδα σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης*** | | | | |
| 6 7 1 1 | Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 50 156 378,48 | — |
| 6 7 1 2 | Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 7 1* | p.m. | p.m. | 50 156 378,48 | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 7 | p.m. | p.m. | 957 597 504,20 | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **60 000 000** | **60 000 000** | **2 920 990 417,65** | **4 868,32** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 6

# ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### *6 0 1 Διάφορα προγράμματα έρευνας*

6 0 1 1 Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 21 841 488,58 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως της συμφωνίας της 14ης Σεπτεμβρίου 1978.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 08 03 50 και 08 04 50 (έμμεσες δράσεις) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 0 1 2 Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 17 388 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα που προέρχονται από τις πολυμερείς συμφωνίες EFDA μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των 26 συνδεδεμένων οργανισμών της στον τομέα της σύντηξης.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 08 03 50 (έμμεση δράση) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 0 1 3 Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτες χώρες στο πλαίσιο προγραμμάτων έρευνας της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 403 389 137,16 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα που προκύπτουν από συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών, και ιδιαίτερα εκείνων που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (COST), προκειμένου να συνδεθούν με προγράμματα έρευνας της Ένωσης.

Οι ενδεχόμενες συνεισφορές προορίζονται να καλύψουν τα έξοδα συνεδριάσεων, τις συμβάσεις εμπειρογνωμόνων και τις δαπάνες έρευνας στο πλαίσιο των σχετικών προγραμμάτων.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (έμμεση δράση), 10 02 50 και 10 03 50 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 0 1*** *(συνέχεια)*

6 0 1 3 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2008/372/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου, για μια συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Κράτους του Ισραήλ σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή του Κράτους του Ισραήλ στα κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 129 της 17.5.2008, σ. 39).

Απόφαση 2011/28/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2010, σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για την εγκαθίδρυση εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου, για συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Μολδαβίας στα προγράμματα της Ένωσης (ΕΕ L 14 της 19.1.2011, σ. 5).

Ολοκληρωμένη συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας αφετέρου, με την οποία συνδέεται η Ελβετική Συνομοσπονδία με το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζοντας 2020» (2014-2020) και με το ερευνητικό και εκπαιδευτικό πρόγραμμα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2014-2018) που συμπληρώνει το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» και με την οποία ρυθμίζεται η συμμετοχή της Ελβετίας σε δραστηριότητες του ITER που εκτελούνται από το Fusion for Energy για την περίοδο 2014-2020, βρίσκεται ήδη στο στάδιο της διαπραγμάτευσης.

Μνημόνιο συνεννόησης για τη συμμετοχή του Ισραήλ στο πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζοντας 2020» (2014-2020) βρίσκεται ήδη στο στάδιο της διαπραγμάτευσης.

Μνημόνιο συνεννόησης για τη συμμετοχή της Μολδαβίας στο πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζοντας 2020» (2014-2020) βρίσκεται ήδη στο στάδιο της διαπραγμάτευσης.

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Faroe με την οποία συνδέονται οι Νήσοι Faroe με το πρόγραμμα πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζοντας 2020».

6 0 1 5 Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Εύρηκα και άλλα) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και οργανισμών τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Eureka και άλλα).

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 και 32 04 50 (έμμεση δράση) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

6 0 1 6 Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα που παρέχονται από τα κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 0 1*** *(συνέχεια)*

6 0 1 6 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 και 32 04 50 (έμμεση δράση) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Πράξεις αναφοράς*

Ψήφισμα των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (COST) (υπογράφηκε στη Βιέννη στις 21 Νοεμβρίου 1991) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

***6 0 2*** ***Άλλα προγράμματα***

6 0 2 1 Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του τίτλου 23 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

***6 0 3*** ***Συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών***

6 0 3 1 Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών και των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στα προγράμματα της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 242 255 043,26 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα προερχόμενα από συμφωνίες σύνδεσης που έχουν συναφθεί μεταξύ της Ένωσης και των κατωτέρω χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους σε διάφορα προγράμματα της Ένωσης. Τυχόν έσοδα προερχόμενα από χώρες που είναι ήδη κράτη μέλη αφορούν παρελθούσες ενέργειες.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Πράξεις αναφοράς*

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας όσον αφορά τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Τουρκίας στα κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 61 της 2.3.2002, σ. 29).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Αλβανίας σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 2).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 0 3*** *(συνέχεια)*

6 0 3 1 *(συνέχεια)*

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 9).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Σερβίας και Μαυροβουνίου που θεσπίζει τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Σερβίας και Μαυροβουνίου σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 29).

Πρωτόκολλο της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας αφετέρου σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 23).

Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών για την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου 8 της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου, αφετέρου, σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή του Μαυροβουνίου σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 43 της 19.2.2008, σ. 11).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Κοσσυφοπεδίου σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή του Κοσσυφοπεδίου σε προγράμματα της Ένωσης [COM(2013) 218 final] η οποία αναμένεται να υπογραφεί σύντομα και, όταν υπογραφεί, θα μπορούσαν να ξεκινήσουν οι διαπραγματεύσεις για την υπογραφή μνημονίου συνεννόησης σχετικά με τη συμμετοχή του Κοσσυφοπεδίου στο πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020».

Πρόσθετα πρωτόκολλα των ευρωπαϊκών συμφωνιών (άρθρα 228 και 238) τα οποία προβλέπουν την έναρξη ενωσιακών προγραμμάτων στις υποψήφιες χώρες.

6 0 3 2 Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψήφιων χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 399 942,03 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των συνεισφορών τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας. Πρόκειται ιδίως για το πρόγραμμα Transit και για το πρόγραμμα διάδοσης των δασμολογικών και άλλων δεδομένων (μέσω της τηλεματικής).

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 14 03 03, 14 04 01, 14 04 02 και 14 05 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, του Βασιλείου της Σουηδίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2).

Απόφαση 2000/305/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 102 της 27.4.2000, σ. 50).

Απόφαση 2000/506/ΕΚ του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νορβηγίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 35).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 0 3*** *(συνέχεια)*

6 0 3 2 *(συνέχεια)*

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας τροποποίηση της σύμβασης για την ίδρυση του Συμβουλίου Τελωνειακής Συνεργασίας που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 15 Δεκεμβρίου 1950, ώστε να επιτραπεί στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα να γίνει μέλος του εν λόγω οργανισμού.

Απόφαση αριθ. 253/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνείο 2007) (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 624/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνεία 2013) (ΕΕ L 154 της 14.6.2007, σ. 25).

6 0 3 3 Συμμετοχή τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 31 092 007,37 |

*Παρατηρήσεις*

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ**

***6 1 1*** ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσότερων κρατών μελών***

6 1 1 3 Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 61 921 310,65 |

*Παρατηρήσεις*

Η απόφαση 2003/76/ΕΚ ορίζει ότι η Επιτροπή αναλαμβάνει την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ) οι οποίες εκκρεμούν ακόμη τη στιγμή της λήξης της Συνθήκης ΕΚΑΧ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της εν λόγω απόφασης, τα καθαρά έσοδα που προέρχονται από τις επενδύσεις των διαθέσιμων στοιχείων του ενεργητικού θα συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης με ιδιαίτερο καταλογισμό και συγκεκριμένα τη χρηματοδότηση των ερευνητικών σχεδίων υπέρ των τομέων που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα από το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

Τα καθαρά έσοδα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση των ερευνητικών σχεδίων του έτους n + 2 αναγράφονται στον ισολογισμό της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση του έτους n και, αφού ολοκληρωθεί η εκκαθάριση, στον ισολογισμό των περιουσιακών στοιχείων του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα. Αυτός ο μηχανισμός χρηματοδότησης άρχισε να εφαρμόζεται το 2003. Τα έσοδα του 2012 θα χρησιμεύσουν για την έρευνα το 2014. Για να μειωθούν στο ελάχιστο οι διακυμάνσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κινήσεις στις χρηματαγορές για τη χρηματοδότηση της έρευνας, πραγματοποιείται προσαρμογή. Το προβλέψιμο ποσό των καθαρών εσόδων που θα είναι διαθέσιμα για την έρευνα το 2014 ανέρχεται σε 48 366 250 ευρώ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ, το 72,8 % του προϋπολογισμού του Ταμείου θα προορίζεται για τον τομέα του χάλυβα και το 27,2 % για τον τομέα του άνθρακα.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 181 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του κεφαλαίου 08 23 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 1 1*** *(συνέχεια)*

6 1 1 3 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

6 1 1 4 Έσοδα προερχόμενα από τις εισπράξεις επί του ερευνητικού προγράμματος του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η απόφαση 2003/76/ΕΚ ορίζει ότι η Επιτροπή αναλαμβάνει την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ) οι οποίες εκκρεμούν ακόμη τη στιγμή της λήξης της Συνθήκης ΕΚΑΧ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 5 της εν λόγω απόφασης, το ποσό των εισπράξεων καταλογίζεται, σε μια πρώτη φάση, στα περιουσιακά στοιχεία της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση και, εν συνεχεία, αφού ολοκληρωθεί η εκκαθάριση, στα περιουσιακά στοιχεία του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

***6 1 2*** ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 2 322,75 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

***6 1 4*** ***Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης***

6 1 4 3 Επιστροφή της στήριξης της Ένωσης που χορηγήθηκε στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε σχέση με επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η επιστροφή όλης ή μέρους της χρηματοδοτικής στήριξης έργων που σημείωσαν εμπορική επιτυχία, με πιθανή συμμετοχή σε κέρδη που προέκυψαν από επιχορηγήσεις στο πλαίσιο ευρωπαϊκών ενεργειών σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων βάσει των μέσων Venture Consort και Eurotech Capital.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 1 4*** *(συνέχεια)*

6 1 4 4 Επιστροφή της στήριξης της Ένωσης που χορηγήθηκε σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Περιφερειακό Ταμείο Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Επιστροφή επανεισροών και εναπομένοντα ποσά από τη στήριξη της Ένωσης που χορηγήθηκε σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Περιφερειακό Ταμείο Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται τα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως τα άρθρα 14 και 36α.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

***6 1 5*** ***Επιστροφή συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν***

6 1 5 0 Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του ISPA, του IPA, του ETA και του ΕΤΘΑ που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 108 746 581,17 |

*Παρατηρήσεις*

Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του Μέσου Προενταξιακών Διαρθρωτικών Πολιτικών (ISPA), του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (IPA), του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ETA) και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) που δεν χρησιμοποιήθηκαν.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 1 5*** *(συνέχεια)*

6 1 5 1 Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 2 Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 3 Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 18 882,18 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 7 Επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 80 691 610,16 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο), του Ταμείου Συνοχής, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ) και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ).

Σύμφωνα με τα άρθρα 21 και 177 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των τίτλων 04, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, για να μη μειωθεί η συνεισφορά των ταμείων στη σχετική παρέμβαση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 1 5*** *(συνέχεια)*

6 1 5 7 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1164/1994 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 130 της 25.5.1994, σ. 1), και ιδίως το παράρτημα II άρθρο Δ.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 82 παράγραφος 2 και το κεφάλαιο II.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

6 1 5 8 Επιστροφή διαφόρων συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 665 623,32 |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

***6 1 6*** ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Επιστροφή, από τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας, των ποσών που έχει προκαταβάλει η Επιτροπή για τους ελέγχους που πραγματοποίησε ο οργανισμός στο πλαίσιο των συμφωνιών ελέγχου (άρθρα 32 05 01 και 32 05 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος).

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Πράξεις αναφοράς*

Συμφωνία μεταξύ του Βασιλείου του Βελγίου, του Βασιλείου της Δανίας, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Διεθνούς Οργανώσεως της Ατομικής Ενέργειας περί εφαρμογής των παραγράφων 1 και 4 του άρθρου III της συνθήκης μη εξαπλώσεως των πυρηνικών όπλων (ΕΕ L 51 της 22.2.1978, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 15.

Τριμερής συμφωνία μεταξύ της Κοινότητας, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

### *6 1 7 Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της συνδρομής της Ένωσης προς τρίτες χώρες*

6 1 7 0 Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 414 945,67 |

*Παρατηρήσεις*

Επιστροφή, από τους δικαιούχους ή από τους αναδόχους της σύμβασης, των ποσών που έχουν εισπραχθεί αχρεωστήτως δυνάμει της συνεργασίας για την ανάπτυξη με τη Νότια Αφρική.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των θέσεων 21 02 05 01 και 21 02 05 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

### *6 1 8 Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας*

6 1 8 0 Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους ποσών που εισέπραξαν αχρεωστήτως στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 258 631,12 |

*Παρατηρήσεις*

Διατάξεις που προβλέπονται στις προκηρύξεις δημοπρασιών ή στους όρους χρηματοδότησης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, που προσδιορίζουν τους όρους χορήγησης επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

6 1 8 1 Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 788 367,25 |

*Παρατηρήσεις*

Διατάξεις προβλεπόμενες στους τρόπους παράδοσης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, οι οποίες καθορίζουν τους όρους χορήγησης της επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 1 9 Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων***

6 1 9 1 Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, στο πλαίσιο της απόφασης 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 23 893,— |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των θέσεων 19 06 04 01 και 22 02 05 01 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 300/2007 του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση μηχανισμού συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (ΕΕ L 81 της 22.3.2007, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ**

***6 2 0 Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι (άρθρο 6 στοιχείο β) της Συνθήκης Ευρατόμ) — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα από την προμήθεια επ' ανταλλάγματι αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών στα κράτη μέλη για την εκτέλεση των ερευνητικών προγραμμάτων τους.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 6 στοιχείο β).

***6 2 2 Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής***

6 2 2 1 Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR), τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 7 716 477,47 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) που βρίσκεται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο Petten.

Καταβολές τρίτων για την κάλυψη όλων των τύπων δαπανών που σχετίζονται με τη λειτουργία του HFR από το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05 και 10 04 04 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων*

Τα έσοδα βαρύνουν το Βέλγιο, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ** *(συνέχεια)*

***6 2 2*** *(συνέχεια)*

6 2 2 3 Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 7 800 567,04 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα προερχόμενα από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες και/ή να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 και 10 04 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, μέχρι του ύψους των δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτο.

6 2 2 4 Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή, για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των ερευνών της Ένωσης που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 405 973,22 |

*Παρατηρήσεις*

Η Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12, παρέχει το δικαίωμα στα κράτη μέλη, σε ιδιώτες και επιχειρήσεις να λαμβάνουν — έναντι εύλογης αποζημίωσης— άδειες μη αποκλειστικής εκμετάλλευσης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, τίτλων προσωρινής προστασίας, υποδειγμάτων χρησιμότητας ή αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που ανήκουν κατά κυριότητα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 και των κεφαλαίων 10 02 και 10 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων, που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

6 2 2 5 Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα προερχόμενα από συνεισφορές, δωρεές ή κληροδοτήματα εκ μέρους τρίτων υπέρ των διαφόρων δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05 και των κεφαλαίων 10 02, 10 03 και 10 04 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ** *(συνέχεια)*

***6 2 2*** *(συνέχεια)*

6 2 2 6 Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 60 562 810,73 |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα από άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής, για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες και/ή να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής και έσοδα συνδεόμενα με τη συμμετοχή στις δραστηριότητες των προγραμμάτων πλαισίων έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 και 10 04 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, μέχρι του ύψους των συγκεκριμένων δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής.

***6 2 4*** ***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν ερευνών της Ένωσης (έμμεσες δράσεις) — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12, παρέχει το δικαίωμα στα κράτη μέλη, σε ιδιώτες και επιχειρήσεις να λαμβάνουν — έναντι εύλογης αποζημίωσης— άδειες μη αποκλειστικής εκμετάλλευσης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, τίτλων προσωρινής προστασίας, υποδειγμάτων χρησιμότητας ή αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που ανήκουν κατά κυριότητα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ**

***6 3 0*** ***Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 249 594 532,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που προκύπτουν από τη χρηματοδοτική τους συμμετοχή σε ορισμένες δραστηριότητες της Ένωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 0*** *(συνέχεια)*

Το σύνολο της προβλεπόμενης συνεισφοράς προκύπτει από την ανακεφαλαίωση που αναφέρεται προς ενημέρωση σε παράρτημα της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών διατίθενται στην Επιτροπή σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1, 2 και 3 του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

*Πράξεις αναφοράς*

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3).

***6 3 1*** ***Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν***

6 3 1 2 Συνεισφορές για την ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών ευρείας κλίμακας στο πλαίσιο της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία, τη Νορβηγία, την Ελβετία και το Λιχτενστάιν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 3 391 696,04 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 και 18 03 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Απόφαση 1999/439/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με σύναψη της συμφωνίας με τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με τη θέση σε εφαρμογή, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 35).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2725/2000 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση του συστήματος «Eurodac» για την αντιπαραβολή δακτυλικών αποτυπωμάτων για την αποτελεσματική εφαρμογή της σύμβασης του Δουβλίνου (ΕΕ L 316 της 15.12.2000, σ. 1).

Απόφαση 2001/258/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τα κριτήρια και τους μηχανισμούς καθορισμού του κράτους που είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης παροχής ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ισλανδία ή τη Νορβηγία (ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 38), και ιδίως το άρθρο 9 της συμφωνίας.

Απόφαση 2001/886/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2424/2001 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 50 της 25.2.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1560/2003 της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα μέτρα εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 222 της 5.9.2003, σ. 3).

Απόφαση 2004/512/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2004, για τη δημιουργία του συστήματος πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS) (ΕΕ L 213 της 15.6.2004, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 1*** *(συνέχεια)*

6 3 1 2 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1986/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) των υπηρεσιών των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την έκδοση αδειών κυκλοφορίας οχημάτων (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 4).

Απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 63).

Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/147/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τα κριτήρια και τους μηχανισμούς για τον προσδιορισμό του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ελβετία (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 3).

Απόφαση 2008/149/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 50).

Απόφαση 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) των εντεταλμένων αρχών των κρατών μελών καθώς και της Ευρωπόλ, προς αναζήτηση δεδομένων για την πρόληψη, εξακρίβωση και διερεύνηση τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 129).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας (κανονισμός VIS) (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1104/2008 του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/839/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 43).

Απόφαση 2011/349/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά ιδίως τη δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα και την αστυνομική συνεργασία (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (ΕΕ L 286 της 1.11.2011, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 1*** *(συνέχεια)*

6 3 1 3 Άλλες συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία, Νορβηγία, Ελβετία και Λιχτενστάιν) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 21 018 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 18 02 51 και 18 03 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Απόφαση 1999/439/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με σύναψη της συμφωνίας με τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με τη θέση σε εφαρμογή, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 35).

Απόφαση 2001/258/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τα κριτήρια και τους μηχανισμούς καθορισμού του κράτους που είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης παροχής ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ισλανδία ή τη Νορβηγία (ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 38), και ιδίως το άρθρο 9 της συμφωνίας.

Απόφαση αριθ. 574/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 22).

Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/147/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τα κριτήρια και τους μηχανισμούς για τον προσδιορισμό του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ελβετία (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 3).

Απόφαση 2008/149/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 50).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 439/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για το Άσυλο (ΕΕ L 132 της 29.5.2010, σ. 11).

Απόφαση 2011/305/ΕΕ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 2011, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά με το Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013 (ΕΕ L 137 της 25.5.2011, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 1*** *(συνέχεια)*

6 3 1 3 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2011/349/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά ιδίως τη δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα και την αστυνομική συνεργασία (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

Απόφαση 2012/192/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2010, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της ρύθμισης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, του Βασιλείου της Νορβηγίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη συμμετοχή των εν λόγω κρατών στις εργασίες των επιτροπών που επικουρούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της όσον αφορά τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 103 της 13.4.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/193/ΕΕ του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2012, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της ρύθμισης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, του Βασιλείου της Νορβηγίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη συμμετοχή των εν λόγω κρατών στις εργασίες των επιτροπών που επικουρούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της όσον αφορά τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 103 της 13.4.2012, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν (ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27).

***6 3 2*** ***Συνεισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης στις κοινές δαπάνες διοικητικής στήριξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 79 408 905,33 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) στο κόστος των μέτρων στήριξης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο της θέσης 21 01 04 10 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Πράξεις αναφοράς*

Εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του πολυετούς χρηματοδοτικού πλαισίου για την περίοδο 2008-2013 βάσει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης ΕΚ (ΕΕ L 247 της 9.9.2006, σ. 32).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

### *6 3 3 Συνεισφορές σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας*

6 3 3 0 Συνεισφορές των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των κρατών μελών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 18 948 230,26 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των κρατών μελών.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 3 3 1 Συνεισφορές των τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί χρηματοδοτικές συνεισφορές τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 3 3 2 Συνεισφορές διεθνών οργανισμών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί χρηματοδοτικές συνεισφορές των διεθνών οργανισμών για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

### *6 3 4 Συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία και χρηματοδοτικά μέσα — Έσοδα με ειδικό προορισμό*

6 3 4 0 Συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία για τα έξοδα διαχείρισης της Επιτροπής — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έξοδα διαχείρισης τα οποία η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να αποσύρει για να καλύψει τα δικά της έξοδα διαχείρισης των ετών κατά τα οποία άρχισαν να χρησιμοποιούνται οι συνεισφορές σε κάθε καταπιστευματικό ταμείο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***6 3 4*** *(συνέχεια)*

6 3 4 0 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού τα εν λόγω έξοδα διαχείρισης εξομοιώνονται προς έσοδα με ειδικό προορισμό κατά τη διάρκεια του καταπιστευματικού ταμείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 187 παράγραφος 7.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 259.

6 3 4 1 Συνεισφορές από χρηματοδοτικά μέσα — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Οι ετήσιες επιστροφές, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαιακών επιστροφών, των αποδεσμευμένων εγγυήσεων και των αποπληρωμών του κεφαλαίου δανείων που καταβάλλονται στην Επιτροπή, ή των καταπιστευματικών λογαριασμών που ανοίγονται για χρηματοδοτικά μέσα και τροφοδοτούνται με ενισχύσεις από τον προϋπολογισμό στο πλαίσιο ενός χρηματοδοτικού μέσου, αποτελούν εσωτερικό έσοδο ειδικού προορισμού σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού και χρησιμοποιούνται για το ίδιο χρηματοδοτικό μέσο, με την επιφύλαξη του άρθρου 140 παράγραφος 9 του εν λόγω κανονισμού, επί χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει την περίοδο δέσμευσης των πιστώσεων προσαυξημένη κατά δύο έτη, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά σε βασική πράξη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 140 παράγραφος 6.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ**

***6 5 0*** ***Δημοσιονομικές διορθώσεις***

6 5 0 0 Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ, του ΕΚΤ, του ΕΓΤΠΕ — τμήμα Προσανατολισμού, του ΧΜΠΑ, του Ταμείου Συνοχής, του ΕΤΑλ και του ΕΤΘΑ — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 42 874 716,75 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις δημοσιονομικές διορθώσεις που εισπράττονται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ), του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ — τμήμα Προσανατολισμού), του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας (ΧΜΠΑ), του Ταμείου Συνοχής, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ) και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***6 5 0*** *(συνέχεια)*

6 5 0 0 *(συνέχεια)*

Τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση θα οδηγήσουν, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των αντίστοιχων γραμμών των τίτλων 04, 05, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, ο εν λόγω κανονισμός δεν επηρεάζει τη συνέχιση ή την τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένης της συνολικής ή μερικής ακύρωσης, συνδρομής η οποία συγχρηματοδοτείται από τα διαρθρωτικά ταμεία ή έργου το οποίο συγχρηματοδοτείται από το Ταμείο Συνοχής και έχει εγκριθεί από την Επιτροπή με βάση τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88, (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88, (ΕΚ) αριθ. 1164/94 και (ΕΚ) αριθ. 1260/1999, ή οποιαδήποτε άλλη νομοθετική πράξη η οποία εφαρμόζεται στην εν λόγω συνδρομή στις 31 Δεκεμβρίου 2006, η οποία εν συνεχεία εφαρμόζεται στην εν λόγω συνδρομή ή στα εν λόγω έργα έως το κλείσιμό τους.

Σύμφωνα με το άρθρο 152 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, ο εν λόγω κανονισμός δεν επηρεάζει τη συνέχιση ή την τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένης της συνολικής ή μερικής ακύρωσης, των σχετικών έργων μέχρι το κλείσιμό τους, ή συνδρομής που έχει εγκριθεί από την Επιτροπή με βάση τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 ή άλλη νομοθετική πράξη η οποία εφαρμόζεται στην εν λόγω συνδρομή στις 31 Δεκεμβρίου 2013.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 24.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/2001 της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2001, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία διενέργειας δημοσιονομικών διορθώσεων στην παρέμβαση που χορηγείται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 64 της 6.3.2001, σ. 13).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1828/2006 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 371 της 27.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ**

***6 6 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές***

6 6 0 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 471 123 051,21 |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, η θέση αυτή προορίζεται να δεχτεί τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 6 0 1 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 60 000 000 | 60 000 000 | 30 650 167,73 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχτεί τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που δεν έχουν ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ**

***6 7 0 Έσοδα σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων***

6 7 0 1 Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 674 797 108,67 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα τα οποία προέρχονται από τις αποφάσεις που συνδέονται με τη συμμόρφωση και την εκκαθάριση των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (τμήμα Εγγυήσεων), στο πλαίσιο του τομέα 1 των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006 και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) στο πλαίσιο του τομέα 2 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 και 2014-2020 σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και σύμφωνα με τα άρθρα 51 και 52 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να δεχθεί τα έσοδα τα οποία προέρχονται από τις αποφάσεις που συνδέονται με τη συμμόρφωση και την εκκαθάριση των λογαριασμών υπέρ του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης σχετικά με τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό καθεστώς αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης (Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) στην Κοινότητα που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006 και έληξε στις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Τα ποσά αυτά θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό κατά την έννοια των άρθρων 21 και 174 του δημοσιονομικού κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και το άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Τα έσοδα της θέσης αυτής υπολογίσθηκαν σε 1 008 000 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένων 370 000 000 ευρώ από τη μεταφορά από το 2013 στο 2014 σύμφωνα με το άρθρο 14 του δημοσιονομικού κανονισμού. Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2014, λήφθηκε υπόψη ποσό ύψους 464 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση των αναγκών για μέτρα δυνάμει του άρθρου 05 02 08 και το υπόλοιπο ύψους 544 000 000 ευρώ λήφθηκε υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών για μέτρα δυνάμει του άρθρου 05 03 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 7 0*** *(συνέχεια)*

6 7 0 1 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

6 7 0 2 Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 168 572 555,38 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή αμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών τόκων, ειδικότερα τα εισπραχθέντα ποσά σε περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης, τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, καθώς και τις καταπίπτουσες εγγυήσεις, που προέρχονται από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (τμήμα Εγγυήσεων), βάσει του τομέα 1 των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006 και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) βάσει του τομέα 2 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 και 2014-2020 σύμφωνα με το άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και σύμφωνα με τα άρθρα 54 και 55 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να δεχθεί ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή εποπτείας, συμπεριλαμβανομένων των τόκων, των χρηματικών ποινών και των εγγυήσεων που εισπράχτηκαν, τα οποία προέρχονται από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό καθεστώς αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης (Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) στην Κοινότητα που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006 και έληξε στις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να δεχθεί τα καθαρά ανακτηθέντα ποσά για τα οποία τα κράτη μέλη μπορούν να παρακρατήσουν 20 % όπως προβλέπεται στο άρθρο 32 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 ή 10 % όπως προβλέπεται στο άρθρο 55 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Περιλαμβάνει επίσης τα ανακτηθέντα ποσά που προκύπτουν από τις αποφάσεις εκκαθάρισης κατ' εφαρμογή του άρθρου 32 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Τα ποσά αυτά θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό κατά την έννοια των άρθρων 21 και 174 του δημοσιονομικού κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, το άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006 και το άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Τα έσοδα της θέσης αυτής υπολογίσθηκαν σε 331 000 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένων 166 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 2013 στο 2014 σύμφωνα με το άρθρο 14 του δημοσιονομικού κανονισμού. Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2014, το ποσό αυτό λήφθηκε υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών για μέτρα δυνάμει του άρθρου 05 03 01.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 7 0*** *(συνέχεια)*

6 7 0 2 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

6 7 0 3 Υπερεισφορά καταβαλλόμενη από τους παραγωγούς γάλακτος — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 64 071 461,67 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί ποσά που έχουν εισπραχθεί ή ανακτηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1788/2003, το άρθρο 78 και το μέρος ΙΙ τίτλος Ι κεφάλαιο ΙΙΙ τμήμα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Τα ποσά αυτά θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό κατά την έννοια των άρθρων 21 και 174 του δημοσιονομικού κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και το άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Τα έσοδα της θέσης αυτής υπολογίσθηκαν σε 125 000 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένων 79 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν από το 2013 στο 2014 σύμφωνα με το άρθρο 14 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2014, το ποσό αυτό λήφθηκε υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών για μέτρα δυνάμει του άρθρου 05 03 01.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ** *(συνέχεια)*

## *6 7 1 Έσοδα σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης*

6 7 1 1 Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 50 156 378,48 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα τα οποία προέρχονται από τις αποφάσεις που συνδέονται με τη συμμόρφωση και την εκκαθάριση των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και τα άρθρα 51 και 52 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Τα ποσά που αφορούν τις επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ εγγράφονται επίσης στη θέση αυτή.

Τα ποσά αυτά θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό κατά την έννοια του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και το άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2014, δεν διατέθηκε συγκεκριμένο ποσό για τα άρθρα 05 04 05 και 05 04 60.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

6 7 1 2 Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή αμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών τόκων, ειδικότερα τα εισπραχθέντα ποσά σε περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης, τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, καθώς και τις καταπίπτουσες εγγυήσεις, στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και τα άρθρα 54 και 56 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Τα ποσά αυτά θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό κατά την έννοια του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και το άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. Τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2014, δεν διατέθηκε συγκεκριμένο ποσό για τα άρθρα 05 04 05 και 05 04 60.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΕΣΟΔΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ** *(συνέχεια)*

***6 7 1*** *(συνέχεια)*

6 7 1 2 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 7

## ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 — ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 | | | | |
| ***7 0 0*** | ***Τόκοι υπερημερίας*** | | | | |
| 7 0 0 0 | Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών | 5 000 000 | 5 000 000 | 160 458 470,37 | 3 209,17 |
| 7 0 0 1 | Άλλοι τόκοι υπερημερίας | 3 000 000 | 3 000 000 | 1 044 458,23 | 34,82 |
| | *Σύνολο άρθρου 7 0 0* | 8 000 000 | 8 000 000 | 161 502 928,60 | 2 018,79 |
| ***7 0 1*** | ***Τόκοι υπερημερίας και άλλοι τόκοι από τα πρόστιμα*** | 15 000 000 | 142 000 000 | 294 301 251,95 | 1 962,01 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0 | 23 000 000 | 150 000 000 | 455 804 180,55 | 1 981,76 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 | | | | |
| ***7 1 0*** | ***Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις*** | 100 000 000 | 1 472 000 000 | 3 292 301 928,56 | 3 292,30 |
| ***7 1 1*** | ***Τίμημα υπέρβασης εκπομπών για τα καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα*** | p.m. | p.m. | | — |
| ***7 1 2*** | ***Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Συνθήκη*** | p.m. | 20 000 000 | 59 296 944,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 1 | 100 000 000 | 1 492 000 000 | 3 351 598 872,56 | 3 351,60 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 | | | | |
| ***7 2 0*** | ***Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα*** | | | | |
| 7 2 0 0 | Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 7 2 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 7** | **123 000 000** | **1 642 000 000** | **3 807 403 053,11** | **3 095,45** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 7

# ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

### *7 0 0 Τόκοι υπερημερίας*

7 0 0 0 Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 5 000 000 | 5 000 000 | 160 458 470,37 |

*Παρατηρήσεις*

Κάθε καθυστέρηση από κράτος μέλος να πιστώσει τον λογαριασμό που έχει ανοιχθεί στο όνομα της Επιτροπής όπως αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 δημιουργεί, για το συγκεκριμένο κράτος μέλος, την υποχρέωση καταβολής τόκων.

Όσον αφορά τα κράτη μέλη με νόμισμα το ευρώ, το επιτόκιο είναι ίσο προς το επιτόκιο της πρώτης ημέρας του μήνα λήξης της προθεσμίας, που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις αναχρηματοδότησης, όπως δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, σειρά C, προσαυξημένο κατά δύο μονάδες. Το επιτόκιο αυτό αυξάνεται κατά 0,25 μονάδες κατά μήνα καθυστέρησης. Το αυξημένο κατ' αυτό τον τρόπο επιτόκιο εφαρμόζεται για όλη την περίοδο υπερημερίας.

Όσον αφορά τα κράτη μέλη τα οποία δεν έχουν ως νόμισμα το ευρώ, το επιτόκιο ισούται με το επιτόκιο που εφαρμόζουν την πρώτη ημέρα του εν λόγω μήνα οι αντίστοιχες κεντρικές τράπεζες στις βασικές συναλλαγές αναχρηματοδότησης, προσαυξημένο κατά δύο μονάδες, ή, για τα κράτη μέλη για τα οποία το επιτόκιο της Κεντρικής Τράπεζας δεν είναι διαθέσιμο, στο πλησιέστερο επιτόκιο που ισχύει την πρώτη ημέρα του εν λόγω μήνα στη χρηματαγορά του κράτους μέλους, προσαυξημένο κατά δύο μονάδες. Το επιτόκιο αυτό αυξάνεται κατά 0,25 μονάδες κατά μήνα καθυστέρησης. Το αυξημένο κατ' αυτό τον τρόπο επιτόκιο εφαρμόζεται για όλη την περίοδο υπερημερίας.

Το επιτόκιο εφαρμόζεται σε όλες τις εγγραφές ιδίων πόρων που απαριθμούνται στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 78 παράγραφος 4.

7 0 0 1 Άλλοι τόκοι υπερημερίας

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 3 000 000 | 3 000 000 | 1 044 458,23 |

*Παρατηρήσεις*

Η παρούσα θέση προορίζεται για την εγγραφή άλλων τόκων υπερημερίας εκτός των ιδίων πόρων.

*Νομικές βάσεις*

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3), και ιδίως το άρθρο 2 σημείο 5 του πρωτοκόλλου 32.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 102.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***7 0 0*** *(συνέχεια)*

7 0 0 1 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1828/2006 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 371 της 27.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 78 παράγραφος 4.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 83.

***7 0 1*** ***Τόκοι υπερημερίας και άλλοι τόκοι από τα πρόστιμα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 15 000 000 | 142 000 000 | 294 301 251,95 |

*Παρατηρήσεις*

Το παρόν άρθρο προορίζεται για την εγγραφή των δεδουλευμένων τόκων από ειδικούς λογαριασμούς για την καταβολή προστίμων και για την εγγραφή των τόκων υπερημερίας που συνδέονται με τα πρόστιμα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 78 παράγραφος 4.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 83.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ**

***7 1 0*** ***Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 000 | 1 472 000 000 | 3 292 301 928,56 |

*Παρατηρήσεις*

Η Επιτροπή μπορεί να επιβάλλει πρόστιμα, χρηματικές ποινές και άλλες κυρώσεις σε επιχειρήσεις και ενώσεις επιχειρήσεων, όταν δεν συμμορφώνονται με τις απαγορεύσεις ή δεν τηρούν τις υποχρεώσεις που προβλέπονται από τους κανονισμούς που παρατίθενται κατωτέρω ή από τα άρθρα 101 και 102 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ** *(συνέχεια)*

***7 1 0*** *(συνέχεια)*

Τα πρόστιμα πρέπει κανονικά να πληρώνονται εντός τριών μηνών από την κοινοποίηση της απόφασης της Επιτροπής. Ωστόσο, η Επιτροπή δεν εισπράττει το οφειλόμενο ποσό όταν η επιχείρηση έχει καταθέσει προσφυγή στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης· η επιχείρηση οφείλει να αποδεχθεί το γεγονός ότι θα καταβάλει τόκο επί της οφειλής μετά την τελική προθεσμία πληρωμής και θα παράσχει στην Επιτροπή τραπεζική εγγύηση που να καλύπτει τόσο το κεφάλαιο όσο και τους τόκους ή τις προσαυξήσεις, έως την τελική προθεσμία πληρωμής.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων (κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων) (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).

***7 1 1*** ***Τίμημα υπέρβασης εκπομπών για τα καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | |

*Παρατηρήσεις*

Το παρόν άρθρο προορίζεται να καταγράψει οποιοδήποτε τίμημα υπέρβασης εκπομπών που επιβάλλεται από την Επιτροπή.

Σκοπός του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 443/2009 είναι ο καθορισμός προτύπων επιδόσεων για τις εκπομπές από καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα ταξινομούμενα στην Ένωση, διά των οποίων υλοποιείται εν μέρει η ολοκληρωμένη προσέγγιση της Ένωσης για τη μείωση των εκπομπών $CO_2$ από ελαφρά οχήματα ενώ διασφαλίζεται και η εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Ωστόσο, όσον αφορά κάθε ημερολογιακό έτος από το 2012 και μετά, για όποιον κατασκευαστή διαπιστώθηκαν μέσες ειδικές εκπομπές $CO_2$ που υπερέβησαν τον στόχο ειδικών εκπομπών κατά το συγκεκριμένο έτος, η Επιτροπή επιβάλλει τίμημα υπέρβασης εκπομπών στον κατασκευαστή ή, στην περίπτωση σύμπραξης, στον επικεφαλής της σύμπραξης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 443/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με τα πρότυπα επιδόσεων για τις εκπομπές από τα καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα, στο πλαίσιο της ολοκληρωμένης προσέγγισης της Κοινότητας για τη μείωση των εκπομπών $CO_2$ από ελαφρά οχήματα (ΕΕ L 140 της 5.6.2009, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 9.

Απόφαση 2012/100/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Φεβρουαρίου 2012, σχετικά με μέθοδο είσπραξης του τιμήματος υπέρβασης εκπομπών $CO_2$ από καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 443/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 71).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ** *(συνέχεια)*

***7 1 2*** ***Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Συνθήκη***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 20 000 000 | 59 296 944,— |

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 260 παράγραφος 2.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 — ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ**

***7 2 0*** ***Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα***

7 2 0 0 Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Έσοδα που προέρχονται από τόκους από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που απορρέουν από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6), και ιδίως το άρθρο 16.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 8

## ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 | | | | |
| ***8 0 0*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***8 0 1*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***8 0 2*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 0 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 | | | | |
| ***8 1 0*** | ***Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***8 1 3*** | ***Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στο πλαίσιο της επιχείρησης European Community Investment Partners στις αναπτυσσόμενες χώρες της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 1 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 | | | | |
| ***8 2 7*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Ένωση για την παροχή μακροοικονομικής συνδρομής σε τρίτες χώρες*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***8 2 8*** | ***Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ για τη βελτίωση του βαθμού αποτελεσματικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΣΕ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ**

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος<br>2014 | Οικονομικό έτος<br>2013 | Οικονομικό έτος<br>2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 | | | | |
| ***8 3 5*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 3 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 | | | | |
| ***8 5 0*** | ***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων*** | 2 477 000 | 3 696 000 | 0,— | 0,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 5 | 2 477 000 | 3 696 000 | 0,— | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου 8** | **2 477 000** | **3 696 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 8

# ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

### *8 0 0* *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η εγγύηση της Ένωσης προορίζεται για δάνεια επί των κεφαλαιαγορών ή από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Το κατ' αρχήν ποσό δανείου που μπορεί να χορηγείται στα κράτη μέλη περιορίζεται σε 50 000 000 000 ευρώ.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεόμενων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 02 02 στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου 01 02 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

### *8 0 1* *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεόμενων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 04 03, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου 01 04 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

### *8 0 2* *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η εγγύηση της Ένωσης προορίζεται για δάνεια επί των κεφαλαιαγορών ή από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Το εκκρεμές ποσό των δανείων ή πιστώσεων που θα χορηγηθούν στα κράτη μέλη θα είναι εντός των ορίων που καθορίζονται στη νομική βάση.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεόμενων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 02 03, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου 01 02 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

***8 1 0*** ***Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των αποπληρωμών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται μέσω των πιστώσεων που προβλέπονται στα κεφάλαια 21 03 και 22 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου.

Περιλαμβάνει επίσης αποπληρωμές του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγήθηκαν σε ορισμένα μεσογειακά κράτη μέλη, που αντιπροσωπεύουν, ωστόσο, μικρό ποσοστό του συνολικού ποσού. Αυτά τα δάνεια / επισφαλή κεφάλαια χορηγήθηκαν σε περίοδο κατά την οποία οι χώρες δεν είχαν προσχωρήσει ακόμη στην Ένωση.

Τα πραγματικά έσοδα υπερβαίνουν κανονικά τα προβλεπόμενα ποσά που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό λόγω της καταβολής των τόκων που αφορούν ειδικά δάνεια και επιχειρηματικά κεφάλαια που μπορούν ακόμα να εκταμιευθούν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και του τρέχοντος οικονομικού έτους. Οι τόκοι των ειδικών δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων αρχίζουν να τρέχουν από την εκταμίευση. Οι πρώτοι καταβάλλονται ανά εξαμηνία, οι δεύτεροι, γενικά, ανά έτος.

*Νομικές βάσεις*

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις των κεφαλαίων 21 03 και 22 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, σχετικά με τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας (ΕΕ L … της …, σ. …).

***8 1 3*** ***Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στο πλαίσιο της επιχείρησης European Community Investment Partners στις αναπτυσσόμενες χώρες της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή της αποπληρωμής και του προϊόντος των τόκων των δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγήθηκαν μέσω των πιστώσεων που προβλέπονται στα άρθρα 21 02 51 και 21 03 51 για την επιχείρηση European Community Investment Partners.

*Νομικές βάσεις*

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις των άρθρων 21 02 51 και 21 03 51 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, σχετικά με τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας (ΕΕ L … της …, σ. …).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ**

***8 2 7*** ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Ένωση για την παροχή μακροοικονομικής συνδρομής σε τρίτες χώρες***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεόμενων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 03 03, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου 01 03 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

***8 2 8*** ***Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ για τη βελτίωση του βαθμού αποτελεσματικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεόμενων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 03 04, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου 01 03 04 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ**

***8 3 5*** ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεόμενων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια του άρθρου 01 03 05, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου 01 03 05 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΣΕ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

### *8 5 0* *Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 2 477 000 | 3 696 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή μερισμάτων που κατέβαλε το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων γι' αυτόν τον προορισμό.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Απόφαση 2007/247/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, σχετικά με την κοινοτική συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΕ L 107 της 25.4.2007, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΤΙΤΛΟΣ 9

## ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 | | | | |
| ***9 0 0*** | ***Διάφορα έσοδα*** | 30 000 000 | 30 000 000 | 29 204 732,51 | 97,35 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0 | 30 000 000 | 30 000 000 | 29 204 732,51 | 97,35 |
| | **Σύνολο τίτλου 9** | **30 000 000** | **30 000 000** | **29 204 732,51** | **97,35** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **1 207 096 454** | **2 744 943 713** | **7 922 503 944,66** | **656,33** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

# ΤΙΤΛΟΣ 9

# ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 90 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

### *900* *Διάφορα έσοδα*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 30 000 000 | 30 000 000 | 29 204 732,51 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα διάφορα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ (2014 ΚΑΙ 2013) ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ (2012)**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 01 | ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | 210 524 228 | 295 466 113 | 555 684 796 | 418 350 972 | 534 375 396,49 | 484 009 950,16 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | *2 000 000* | *2 000 000* | | | | |
| | | 212 524 228 | 297 466 113 | 555 684 796 | 418 350 972 | 534 375 396,49 | 484 009 950,16 |
| 02 | ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ | 2 536 375 797 | 2 105 143 666 | 1 154 662 386 | 1 374 282 339 | 1 236 765 507,96 | 1 269 115 493,19 |
| 03 | ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ | 94 462 975 | 94 462 975 | 92 219 149 | 92 219 149 | 93 126 441,20 | 93 126 441,20 |
| 04 | ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ | 13 839 025 490 | 11 621 742 555 | 12 214 158 933 | 13 730 535 206 | 11 781 944 935,68 | 11 700 254 763,24 |
| 05 | ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | 58 046 850 675 | 55 635 020 579 | 58 851 894 643 | 56 863 026 294 | 59 513 117 612,05 | 57 948 847 749,80 |
| 06 | ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ | 2 867 047 650 | 1 003 284 934 | 1 738 144 530 | 994 113 069 | 1 709 432 617,84 | 1 104 184 102,07 |
| 07 | ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ | 407 281 956 | 345 558 517 | 448 357 007 | 356 066 737 | 450 706 308,82 | 339 478 662,54 |
| 08 | ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ | 6 214 844 914 | 4 107 277 022 | 6 912 982 033 | 5 028 234 812 | 7 101 864 696,86 | 5 333 086 778,98 |
| 09 | ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ | 1 637 399 923 | 961 129 100 | 1 811 829 637 | 1 549 017 892 | 1 877 585 652,11 | 1 503 308 124,87 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *391 985* | *391 985* | | |
| | | 1 637 399 923 | 961 129 100 | 1 812 221 622 | 1 549 409 877 | 1 877 585 652,11 | 1 503 308 124,87 |
| 10 | ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ | 424 855 000 | 420 235 985 | 424 319 156 | 419 725 995 | 494 252 798,03 | 478 980 641,86 |
| 11 | ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ | 950 774 942 | 667 482 286 | 919 262 394 | 763 270 938 | 1 006 648 028,55 | 746 192 857,32 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | *115 342 000* | *112 342 000* | *115 220 000* | *70 190 000* | | |
| | | 1 066 116 942 | 779 824 286 | 1 034 482 394 | 833 460 938 | 1 006 648 028,55 | 746 192 857,32 |
| 12 | ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ | 116 900 978 | 117 126 978 | 103 313 472 | 101 938 194 | 100 391 417,66 | 99 206 724,10 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *3 000 000* | *3 000 000* | | |
| | | 116 900 978 | 117 126 978 | 106 313 472 | 104 938 194 | 100 391 417,66 | 99 206 724,10 |
| 13 | ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | 33 073 259 166 | 40 223 363 359 | 44 193 368 761 | 43 589 207 446 | 42 646 751 936,28 | 38 255 919 879,30 |
| 14 | ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ | 157 048 298 | 122 369 692 | 144 620 394 | 127 227 655 | 143 579 228,03 | 129 715 951,60 |
| 15 | ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ | 2 820 024 822 | 2 241 707 412 | 2 829 575 587 | 2 627 868 535 | 3 086 566 104,83 | 2 759 104 773,59 |
| 16 | ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ | 246 356 400 | 244 896 374 | 265 242 159 | 252 328 941 | 264 906 049,82 | 257 936 924,19 |
| 17 | ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ | 618 166 222 | 566 799 722 | 634 370 124 | 598 986 674 | 638 943 719,47 | 634 981 730,09 |
| 18 | ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | 1 201 391 889 | 762 599 931 | 1 227 109 539 | 906 396 228 | 1 290 183 311,52 | 834 053 639,10 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *111 280 000* | *66 442 946* | | |
| | | 1 201 391 889 | 762 599 931 | 1 338 389 539 | 972 839 174 | 1 290 183 311,52 | 834 053 639,10 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

| Τίτλος | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 19 | ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ | 732 732 818 | 463 169 988 | 741 747 374 | 552 100 379 | 658 107 678,21 | 505 830 466,23 |
| 20 | ΕΜΠΟΡΙΟ | 121 107 855 | 115 403 729 | 107 473 453 | 104 177 332 | 104 009 926,24 | 104 786 559,55 |
| 21 | ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | 5 083 850 744 | 3 658 319 989 | 5 830 678 495 | 3 975 795 442 | 5 932 244 503,32 | 4 160 202 964,25 |
| 22 | ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ | 1 519 908 038 | 903 886 742 | 1 094 421 644 | 915 825 985 | 1 137 893 159,94 | 948 540 424,94 |
| 23 | ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ | 1 006 464 161 | 850 884 342 | 917 322 828 | 979 489 048 | 1 293 672 336,26 | 1 128 844 309,71 |
| 24 | ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ | 78 230 900 | 74 910 993 | 75 427 800 | 69 443 664 | 78 720 970,26 | 75 141 780,78 |
| | *Αποθεματικά (40 01 40)* | | | *3 929 200* | *3 929 200* | | |
| | | 78 230 900 | 74 910 993 | 79 357 000 | 73 372 864 | 78 720 970,26 | 75 141 780,78 |
| 25 | ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ | 194 113 789 | 194 836 589 | 193 336 661 | 194 086 661 | 195 753 614,73 | 195 500 542,49 |
| 26 | ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ | 1 001 465 044 | 991 092 001 | 1 030 021 548 | 1 023 305 407 | 1 157 936 749,74 | 1 155 349 506,52 |
| 27 | ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ | 95 786 613 | 95 786 613 | 142 450 570 | 142 450 570 | 60 330 542,56 | 60 330 542,56 |
| 28 | ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ | 11 633 979 | 11 633 979 | 11 879 141 | 11 879 141 | 11 792 392,67 | 11 792 392,67 |
| 29 | ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ | 131 894 632 | 152 072 858 | 82 071 571 | 114 760 614 | 134 685 645,25 | 128 234 631,— |
| | *Αποθεματικά (40 01 40, 40 02 41)* | | | *51 900 000* | *7 743 254* | | |
| | | 131 894 632 | 152 072 858 | 133 971 571 | 122 503 868 | 134 685 645,25 | 128 234 631,— |
| 30 | ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | 1 449 531 000 | 1 449 531 000 | 1 399 471 000 | 1 399 471 000 | 1 317 845 088,88 | 1 317 845 088,88 |
| 31 | ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ | 387 659 143 | 387 659 143 | 396 815 433 | 396 815 433 | 433 456 709,93 | 433 456 709,93 |
| 32 | ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 933 452 862 | 588 030 260 | 702 352 065 | 787 753 331 | 691 005 597,82 | 700 556 221,05 |
| 33 | ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ | 203 414 816 | 193 026 816 | 217 988 524 | 183 623 972 | 220 052 912,44 | 191 515 557,19 |
| 34 | ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ | 121 471 119 | 42 711 025 | 50 026 268 | 48 110 336 | 44 632 337,91 | 42 283 083,38 |
| 40 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | 573 523 000 | 264 342 000 | 1 049 836 185 | 231 697 385 | 0,— | 0,— |
| | **Σύνολο** | **139 108 831 838** | **131 972 965 267** | **148 564 435 260** | **140 923 582 776** | **147 443 281 929,36** | **135 131 715 968,33** |
| | ***Εκ των οποίων αποθεματικά (40 01 40, 40 02 41)*** | ***117 342 000*** | ***114 342 000*** | ***285 721 185*** | ***151 697 385*** | | |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ XX*

**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ XX

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

| Τίτλος<br>Κεφάλαιο<br>Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ | | | | |
| **XX 01 01** | ***Δαπάνες σχετικές με υπαλλήλους και έκτακτο προσωπικό σε τομείς πολιτικής*** | | | | |
| XX 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με υπαλλήλους και έκτακτο προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου | | | | |
| XX 01 01 01 01 | Αποδοχές και επιδόματα | 5.2 | 1 815 991 000 | 1 832 209 000 | 1 835 529 116,31 |
| XX 01 01 01 02 | Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων | 5.2 | 14 398 000 | 14 873 000 | 13 301 985,81 |
| XX 01 01 01 03 | Αναπροσαρμογές των αποδοχών | 5.2 | p.m. | 15 472 000 | 0,— |
| | *Μερικό σύνολο* | | 1 830 389 000 | 1 862 554 000 | 1 848 831 102,12 |
| XX 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με υπαλλήλους της Επιτροπής και έκτακτο προσωπικό που εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | | | | |
| XX 01 01 02 01 | Αποδοχές και επιδόματα | 5.2 | 107 033 000 | 110 428 000 | 103 840 600,— |
| XX 01 01 02 02 | Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων | 5.2 | 7 506 000 | 7 462 000 | 6 764 000,— |
| XX 01 01 02 03 | Πιστώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών | 5.2 | p.m. | 871 000 | 0,— |
| | *Μερικό σύνολο* | | 114 539 000 | 118 761 000 | 110 604 600,— |
| | *Άρθρο XX 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 1 944 928 000 | 1 981 315 000 | 1 959 435 702,12 |
| **XX 01 02** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| XX 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου | | | | |
| XX 01 02 01 01 | Συμβασιούχοι υπάλληλοι | 5.2 | 62 598 343 | 66 373 486 | 63 225 943,03 |
| XX 01 02 01 02 | Προσωρινό προσωπικό και τεχνική και διοικητική βοήθεια για τη στήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων | 5.2 | 23 545 000 | 23 545 000 | 31 832 449,45 |
| XX 01 02 01 03 | Εθνικοί υπάλληλοι που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου | 5.2 | 38 076 000 | 39 727 000 | 35 877 954,23 |
| | *Μερικό σύνολο* | | 124 219 343 | 129 645 486 | 130 936 346,71 |
| XX 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό της Επιτροπής σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | | | | |
| XX 01 02 02 01 | Αποδοχές του λοιπού προσωπικού | 5.2 | 8 794 000 | 7 619 000 | 6 564 000,— |
| XX 01 02 02 02 | Κατάρτιση νέων εμπειρογνωμόνων και αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων | 5.2 | 1 792 000 | 2 300 000 | 3 500 000,— |
| XX 01 02 02 03 | Δαπάνες του λοιπού προσωπικού και πληρωμές άλλων υπηρεσιών | 5.2 | 337 000 | 256 000 | 256 000,— |
| | *Μερικό σύνολο* | | 10 923 000 | 10 175 000 | 10 320 000,— |
| XX 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου | | | | |
| XX 01 02 11 01 | Έξοδα αποστολών και παράστασης | 5.2 | 56 654 546 | 56 391 000 | 59 933 898,33 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 02 11 02 | Έξοδα για διασκέψεις, συνεδριάσεις και ομάδες εμπειρογνωμόνων | 5.2 | 26 017 658 | 27 008 000 | 24 752 014,30 |
| XX 01 02 11 03 | Συνεδριάσεις των επιτροπών | 5.2 | 12 215 651 | 12 863 000 | 11 677 956,01 |
| XX 01 02 11 04 | Μελέτες και παροχή συμβουλών | 5.2 | 6 394 145 | 6 400 000 | 6 555 204,75 |
| XX 01 02 11 05 | Συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης | 5.2 | 26 974 674 | 26 985 000 | 33 301 767,77 |
| XX 01 02 11 06 | Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάνατζμεντ | 5.2 | 12 981 983 | 13 500 000 | 14 571 117,26 |
| | *Μερικό σύνολο* | | 141 238 657 | 143 147 000 | 150 791 958,42 |
| XX 01 02 12 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | | | | |
| XX 01 02 12 01 | Έξοδα αποστολών, διασκέψεων και παράστασης | 5.2 | 5 797 000 | 6 328 000 | 6 541 000,— |
| XX 01 02 12 02 | Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού των αντιπροσωπειών | 5.2 | 350 000 | 500 000 | 522 000,— |
| | *Μερικό σύνολο* | | 6 147 000 | 6 828 000 | 7 063 000,— |
| | *Άρθρο XX 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 282 528 000 | 289 795 486 | 299 111 305,13 |
| **XX 01 03** | ***Δαπάνες που σχετίζονται με εξοπλισμό και υπηρεσίες τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών και κτίρια*** | | | | |
| XX 01 03 01 | Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών της Επιτροπής | | | | |
| XX 01 03 01 03 | Εξοπλισμός της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών | 5.2 | 54 612 000 | 54 525 000 | 67 575 530,39 |
| XX 01 03 01 04 | Υπηρεσίες της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών | 5.2 | 63 867 000 | 63 545 000 | 68 253 439,56 |
| | *Μερικό σύνολο* | | 118 479 000 | 118 070 000 | 135 828 969,95 |
| XX 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | | | | |
| XX 01 03 02 01 | Απόκτηση, μίσθωση και συναφείς δαπάνες | 5.2 | 45 057 000 | 46 908 000 | 46 690 000,— |
| XX 01 03 02 02 | Εξοπλισμός, έπιπλα, προμήθειες και υπηρεσίες | 5.2 | 8 741 000 | 9 638 000 | 9 694 000,— |
| | *Μερικό σύνολο* | | 53 798 000 | 56 546 000 | 56 384 000,— |
| | *Άρθρο XX 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 172 277 000 | 174 616 000 | 192 212 969,95 |
| | **Κεφάλαιο XX 01 — Σύνολο** | | **2 399 733 000** | **2 445 726 486** | **2 450 759 977,20** |

# ΤΙΤΛΟΣ XX

# ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

### *XX 01 01 Δαπάνες σχετικές με υπαλλήλους και έκτακτο προσωπικό σε τομείς πολιτικής*

XX 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με υπαλλήλους και έκτακτο προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με υπαλλήλους και έκτακτο προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου | | | | |
| XX 01 01 01 01 | Αποδοχές και επιδόματα | 5.2 | 1 815 991 000 | 1 832 209 000 | 1 835 529 116,31 |
| XX 01 01 01 02 | Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων | 5.2 | 14 398 000 | 14 873 000 | 13 301 985,81 |
| XX 01 01 01 03 | Αναπροσαρμογές των αποδοχών | 5.2 | p.m. | 15 472 000 | 0,— |
| | Θέση XX 01 01 01 — Σύνολο | | 1 830 389 000 | 1 862 554 000 | 1 848 831 102,12 |

*Παρατηρήσεις*

Εξαιρουμένου του προσωπικού που είναι τοποθετημένο σε τρίτες χώρες, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στους πίνακες προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— όσον αφορά τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους, τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας και/ή κατ' οίκον,

— την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης έκτακτου υπαλλήλου από το όργανο,

— την επιστροφή των δαπανών για την ασφάλεια της κατοικίας των υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι στα γραφεία της Ένωσης και στις αντιπροσωπείες της Ένωσης εντός της επικράτειας της ΕΕ,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές επί ωριαίας βάσης για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι υπάλληλοι της κατηγορίας AST οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με τη χορήγηση επιπλέον άδειας,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στις αποδοχές που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική από τη χώρα τοποθέτησης,

— τα έξοδα ταξιδίου των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης, όταν οι μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 01*** *(συνέχεια)*

XX 01 01 01 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα μετακόμισης των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— το μεταβατικό κόστος για τους υπαλλήλους που τοποθετούνται σε θέσεις στα νέα κράτη μέλη πριν από την προσχώρηση και που απαιτείται να συνεχίσουν να υπηρετούν στα κράτη αυτά και μετά την προσχώρηση, και οι οποίοι θα συνεχίσουν κατ' εξαίρεση να απολαμβάνουν την ίδια οικονομική και υλική κατάσταση που εφάρμοζε η Επιτροπή πριν από την προσχώρηση, σύμφωνα με το παράρτημα X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Ο κανονισμός του Συμβουλίου για την αναπροσαρμογή του πίνακα μισθών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού όλων των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των προσαυξήσεων και επιδομάτων, δημοσιεύεται κάθε χρόνο στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (τελευταία προσαρμογή στην ΕΕ L 338 της 22.12.2010, σ. 1).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 48 900 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

XX 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με υπαλλήλους της Επιτροπής και έκτακτο προσωπικό που εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με υπαλλήλους της Επιτροπής και έκτακτο προσωπικό που εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | | | | |
| XX 01 01 02 01 | Αποδοχές και επιδόματα | 5.2 | 107 033 000 | 110 428 000 | 103 840 600,— |
| XX 01 01 02 02 | Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων | 5.2 | 7 506 000 | 7 462 000 | 6 764 000,— |
| XX 01 01 02 03 | Πιστώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών | 5.2 | p.m. | 871 000 | 0,— |
| | Θέση XX 01 01 02 — Σύνολο | | 114 539 000 | 118 761 000 | 110 604 600,— |

*Παρατηρήσεις*

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 και 22 01 01 02, σχετικά με τις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και σε διεθνείς οργανισμούς, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που είναι τοποθετημένοι σε θέσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα του προσωπικού της Επιτροπής:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 01*** *(συνέχεια)*

XX 01 01 02 *(συνέχεια)*

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις υπερωρίες,

— την επίπτωση από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μόνιμων και των έκτακτων υπαλλήλων,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης που οφείλονται σε περίπτωση αλλαγής κατοικίας μετά την ανάληψη καθηκόντων ή κατά την τοποθέτηση σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα ταξιδίου, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων των μελών της οικογένειάς τους, με την ευκαιρία της ανάληψης καθηκόντων, της αποχώρησης ή μετάθεσης που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τα έξοδα μετακόμισης σε περίπτωση αλλαγής κατοικίας μετά την ανάληψη καθηκόντων ή κατά την τοποθέτηση σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης***

XX 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου | | | | |
| XX 01 02 01 01 | Συμβασιούχοι υπάλληλοι | 5.2 | 62 598 343 | 66 373 486 | 63 225 943,03 |
| XX 01 02 01 02 | Προσωρινό προσωπικό και τεχνική και διοικητική βοήθεια για τη στήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων | 5.2 | 23 545 000 | 23 545 000 | 31 832 449,45 |
| XX 01 02 01 03 | Εθνικοί υπάλληλοι που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου | 5.2 | 38 076 000 | 39 727 000 | 35 877 954,23 |
| | Θέση XX 01 02 01 — Σύνολο | | 124 219 343 | 129 645 486 | 130 936 346,71 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της ΕΕ:

— τις αποδοχές των συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης), τις εργοδοτικές εισφορές στο καθεστώς κοινωνικής κάλυψης των συμβασιούχων υπαλλήλων, καθώς και το κόστος των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— το ποσό που απαιτείται για τις αποδοχές των συμβασιούχων υπαλλήλων «οδηγών» για άτομα με αναπηρίες,

— τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού, κυρίως κλητήρων και στενοδακτυλογράφων,

— τις δαπάνες προσωπικού που περιλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως, καθώς και τις δαπάνες για κτίρια, εξοπλισμό και λειτουργία που αφορά το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό, στις υπηρεσίες της Επιτροπής, υπαλλήλων των διοικήσεων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων ή την παροχή συμβουλών σε βραχυπρόθεσμη βάση που απαιτούνται κυρίως για την προετοιμασία πράξεων εναρμόνισης σε διάφορους τομείς. Επίσης, πραγματοποιούνται και ανταλλαγές υπαλλήλων προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να εφαρμόσουν την ενωσιακή νομοθεσία κατά τρόπο ομοιόμορφο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει του άρθρου 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα έσοδα αυτά υπολογίζεται ότι θα ανέλθουν σε 200 700 ευρώ.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 551 400 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 02*** *(συνέχεια)*

XX 01 02 01 *(συνέχεια)*

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Οδηγία 2000/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, για τη διαμόρφωση γενικού πλαισίου για την ίση μεταχείριση στην απασχόληση και την εργασία (ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Οδηγός ορθής πρακτικής για την απασχόληση των ατόμων με αναπηρία, που εγκρίθηκε από το προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με απόφαση της 22ας Ιουνίου 2005.

XX 01 02 02 Εξωτερικό προσωπικό της Επιτροπής σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό της Επιτροπής σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | | | | |
| XX 01 02 02 01 | Αποδοχές του λοιπού προσωπικού | 5.2 | 8 794 000 | 7 619 000 | 6 564 000,— |
| XX 01 02 02 02 | Κατάρτιση νέων εμπειρογνωμόνων και αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων | 5.2 | 1 792 000 | 2 300 000 | 3 500 000,— |
| XX 01 02 02 03 | Δαπάνες του λοιπού προσωπικού και πληρωμές άλλων υπηρεσιών | 5.2 | 337 000 | 256 000 | 256 000,— |
| | Θέση XX 01 02 02 — Σύνολο | | 10 923 000 | 10 175 000 | 10 320 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 και 22 01 02 02, σχετικά με το εξωτερικό προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και σε διεθνείς οργανισμούς, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των τοπικών και των συμβασιούχων υπαλλήλων, καθώς και τις κοινωνικές επιβαρύνσεις και ωφελήματα που καταβάλλει ο εργοδότης,

— την εισφορά του εργοδότη στο συμπληρωματικό σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του τοπικού προσωπικού,

— τις υπηρεσίες του προσωρινού προσωπικού και των ανεξάρτητων συνεργατών.

Όσον αφορά τους νέους εμπειρογνώμονες και τους υπαλλήλους των εθνικών διοικήσεων που είναι αποσπασμένοι στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τη χρηματοδότηση ή τη συγχρηματοδότηση του διορισμού νέων εμπειρογνωμόνων από τα κράτη μέλη (πτυχιούχων ανώτατης εκπαίδευσης) στις αντιπροσωπείες της Ένωσης,

— τα έξοδα διοργάνωσης σεμιναρίων για νέους διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τρίτες χώρες,

— τις δαπάνες για την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση στις αντιπροσωπείες της Ένωσης υπαλλήλων από τα κράτη μέλη.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 45 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 02*** *(συνέχεια)*

XX 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου | | | | |
| XX 01 02 11 01 | Έξοδα αποστολών και παράστασης | 5.2 | 56 654 546 | 56 391 000 | 59 933 898,33 |
| XX 01 02 11 02 | Έξοδα για διασκέψεις, συνεδριάσεις και ομάδες εμπειρογνωμόνων | 5.2 | 26 017 658 | 27 008 000 | 24 752 014,30 |
| XX 01 02 11 03 | Συνεδριάσεις των επιτροπών | 5.2 | 12 215 651 | 12 863 000 | 11 677 956,01 |
| XX 01 02 11 04 | Μελέτες και παροχή συμβουλών | 5.2 | 6 394 145 | 6 400 000 | 6 555 204,75 |
| XX 01 02 11 05 | Συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης | 5.2 | 26 974 674 | 26 985 000 | 33 301 767,77 |
| XX 01 02 11 06 | Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάνατζμεντ | 5.2 | 12 981 983 | 13 500 000 | 14 571 117,26 |
| | Θέση XX 01 02 11 — Σύνολο | | 141 238 657 | 143 147 000 | 150 791 958,42 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα αποκεντρωμένης λειτουργίας:

Αποστολές:

— τα έξοδα ταξιδίου, περιλαμβανομένων των παρεπόμενων εξόδων για την έκδοση εισιτηρίων και τις κρατήσεις, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα πρόσθετα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής από μέρους του προσωπικού της Επιτροπής το οποίο υπάγεται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και από εθνικούς ή διεθνείς εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που έχουν αποσπαστεί στις υπηρεσίες της Επιτροπής (η αποζημίωση εξόδων αποστολής για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών της Ένωσης, καθώς και για λογαριασμό τρίτων, δημιουργεί έξοδα με ειδικό προορισμό).

Έξοδα παράστασης:

— την επιστροφή δαπανών στις οποίες υποβάλλονται πρόσωπα που εκπροσωπούν επισήμως την Επιτροπή (δεν είναι δυνατή επιστροφή για δαπάνες οι οποίες ανακύπτουν κατά την άσκηση καθηκόντων εκπροσώπησης ως προς το προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης).

Συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων:

— την επιστροφή δαπανών που καταβάλλονται για τη λειτουργία ομάδων εμπειρογνωμόνων που συστήνονται ή συγκαλούνται από την Επιτροπή: τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που συμμετέχουν σε ομάδες μελέτης και εργασίας, και τα έξοδα διοργάνωσης των συνεδριάσεων αυτών, στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων καταβάλλονται με βάση αποφάσεις της Επιτροπής).

Συνέδρια:

— τα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις που καλείται να οργανώσει η Επιτροπή στα πλαίσια της υποστήριξης της εκτέλεσης διάφορων πολιτικών, καθώς και τα έξοδα για τη λειτουργία ενός δικτύου των οργάνων και οργανισμών οικονομικού ελέγχου, περιλαμβανομένης και μίας ετήσιας συνάντησης μεταξύ των οργανισμών αυτών και των μελών της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, όπως ζητείται στην παράγραφο 88 του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Απριλίου 2006 σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004, τμήμα III — «Επιτροπή» (ΕΕ L 340 της 6.12.2006, σ. 5),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 02*** *(συνέχεια)*

XX 01 02 11 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες οργάνωσης συνεδρίων, σεμιναρίων, συνεδριάσεων, εκπαιδευτικών μαθημάτων και πρακτικών εξασκήσεων για τους υπαλλήλους των κρατών μελών που διαχειρίζονται ή ελέγχουν ενέργειες που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία της Ένωσης ή ενέργειες συλλογής εσόδων που αποτελούν ίδιους ενωσιακούς πόρους ή που συνεργάζονται με το σύστημα στατιστικών της Ένωσης, καθώς και τις δαπάνες παρόμοιας φύσης για τους υπαλλήλους των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης που διαχειρίζονται ή ελέγχουν τις δράσεις που χρηματοδοτούνται στα πλαίσια προγραμμάτων της Ένωσης,

— τις δαπάνες για την κατάρτιση υπαλλήλων τρίτων χωρών, εφόσον η άσκηση των διαχειριστικών ή ελεγκτικών καθηκόντων τους έχει άμεση σχέση με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης,

— διάφορα έξοδα συνεδρίων, διασκέψεων και συνεδριάσεων στις οποίες συμμετέχει η Επιτροπή,

— το δικαίωμα εγγραφής σε διαλέξεις, με εξαίρεση τις δαπάνες κατάρτισης,

— τα έξοδα συμμετοχής σε επαγγελματικές ή επιστημονικές οργανώσεις,

— τα έξοδα για αναψυκτικά και φαγητό που προσφέρονται ευκαιριακά στο πλαίσιο εσωτερικών συνεδριάσεων.

Συνεδριάσεις επιτροπών:

— τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται στα πλαίσια της λειτουργίας επιτροπών που συστάθηκαν με βάση τη Συνθήκη και τους κανονισμούς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ή του Συμβουλίου και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων, στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή (στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία) (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση αποφάσεις που λαμβάνει η Επιτροπή).

Μελέτες και παροχή συμβουλών:

— τις δαπάνες για ειδικευμένες μελέτες και παροχές συμβουλών, που ανατίθενται βάσει συμβάσεως σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στον βαθμό που η Επιτροπή δεν έχει το κατάλληλο προσωπικό διαθέσιμο για την υλοποίησή τους,

— τα έξοδα αγοράς μελετών που έχουν ήδη εκπονηθεί ή συνδρομές σε ειδικευμένα ερευνητικά ινστιτούτα.

Μέρος της πίστωσης αυτή προορίζεται για δυο μελέτες σχετικά με:

1. *Την σκοπιμότητα και μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα πανευρωπαϊκού δικτύου κέντρων επαγρύπνησης για την έγκαιρη αναγνώριση νέων απειλών αλλεργίας*

Η παρούσα μελέτη θα πρέπει να αποσκοπεί στην απόδειξη της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας ενός πανευρωπαϊκού δικτύου κέντρων επαγρύπνησης για την έγκαιρη αναγνώριση νέων απειλών αλλεργίας. Το δίκτυο κέντρων επαγρύπνησης θα πρέπει να έχει τους ακόλουθους μακροπρόθεσμους στόχους:

— τη δημιουργία μιας κεντρικής βάσης δεδομένων, τη συγκέντρωση (σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο), ανάλυση και δημοσιοποίηση δεδομένων σε τακτική βάση,

— τον εντοπισμό νέων τάσεων στις αλλεργίες πριν αποτελέσουν σημαντικά προβλήματα για τη δημόσια υγεία, τα οποία ενδέχεται να επιβαρύνουν περαιτέρω τα ευρωπαϊκά συστήματα υγειονομικής περίθαλψης,

— την υποβολή εκθέσεων στους φορείς χάραξης πολιτικής και την έγκαιρη ειδοποίησή τους για νέα αλλεργιογόνα, όταν απαιτείται η ανάληψη δράσης,

— τη δημιουργία βιώσιμου συστήματος για καλύτερη ενημέρωση, η οποία θα ξεκινά από τα σχολεία, για τη μείωση του αντίκτυπου των αλλεργιών στην κοινωνία.

Δράσεις:

— αξιολόγηση των υφιστάμενων εθνικών συστημάτων παρακολούθησης αλλεργιών τα οποία μπορούν να συνδεθούν με το δίκτυο επαγρύπνησης,

— συμμετοχή της ήδη υπάρχουσας υποδομής περισσότερων από 100 κέντρων αλλεργιών που καλύπτουν ολόκληρη την Ένωση. Το δίκτυο αυτό υπάρχει εδώ και περισσότερο από 7 έτη και συνεχίζει να επεκτείνεται, το οποίο επιβεβαιώνει τη βιωσιμότητα του σχεδίου,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 02*** *(συνέχεια)*

XX 01 02 11 *(συνέχεια)*

— χρήση συστηματοποιημένης σειράς εισπνεόμενων αλλεργιογόνων ουσιών ή αλλεργιογόνων τροφών (λαμβάνοντας υπόψη την ποικιλομορφία στις περιφέρειες) στα 100 κέντρα για όλους τους ασθενείς και εφαρμογή της δράσης αυτής σε ολόκληρη την Ένωση. Αυτό θα επιτρέψει τη συνεπή παρακολούθηση των τάσεων αλλεργίας στους ασθενείς κατά συστηματοποιημένο τρόπο,

— χρήση δείγματος ασθενών, που αποκαλούνται «ασθενείς αναφοράς», σε πρότυπη μελέτη για τη συνεπή παρακολούθηση αλλεργιών σε επιλεγμένα κέντρα μέσω της χρήσης του διαδικτύου και της τεχνολογίας των έξυπνων τηλεφώνων (δίκτυο επαγρύπνησης για αεροαλλεργιογόνα),

— αναφορά των κρουσμάτων άγνωστων αλλεργιών σε εισπνεόμενες ουσίες, τρόφιμα και φάρμακα, ή δερματικών αλλεργιών σε κεντρική βάση δεδομένων για τον εντοπισμό νέων αλλεργιογόνων που παρατηρούνται στην Ένωση σε αρχικό στάδιο,

— διάδοση των αποτελεσμάτων στους φορείς χάραξης πολιτικής, τους επαγγελματίες της υγείας και το ευρύ κοινό.

2. *Κατανόηση και μέτρηση του ρόλου του πολιτιστικού και δημιουργικού τομέα για τη μεγέθυνση και την εδαφική ανάπτυξη*

Οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας (ΚΠΔ) συμβάλλουν σημαντικά στη διαμόρφωση της ταυτότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της οικονομίας της και της ζωής των πολιτών της. Η κληρονομιά, η μουσική, ο κινηματογράφος, οι εκδόσεις, η μόδα, η διακόσμηση, η αρχιτεκτονική και η χειροτεχνία, είναι τομείς που βρίσκονται στο σταυροδρόμι της τέχνης, της τεχνολογίας και της επιχειρηματικότητας. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής της 26ης Σεπτεμβρίου 2012 με τίτλο «Ώθηση στους τομείς του πολιτισμού και της δημιουργίας για την οικονομική μεγέθυνση και την απασχόληση στην ΕΕ» [COM(2012) 537], η οικονομική συμβολή των τομέων αυτών αντιστοιχεί στο 3,3 % του ΑΕγχΠ της Ένωσης και παρέχει θέσεις απασχόλησης σε 6,7 εκατομμύρια άτομα. Πέρα από την εγγενή πολιτιστική αξία τους και την οικονομική τους βαρύτητα, οι τομείς αυτοί έχουν επίσης ευρύτερες πολλαπλασιαστικές επιπτώσεις στην οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη, μέσω του αντίκτυπού τους σε άλλους τομείς, στην περιφερειακή ελκυστικότητα ή την τόνωση της δημιουργικότητας και της καινοτομίας.

Ωστόσο, η συμβολή που μπορούν να προσφέρουν οι τομείς του πολιτισμού και της δημιουργίας για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Ένωσης εξακολουθεί να μην αναγνωρίζεται πλήρως.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επεσήμανε στο ψήφισμά του της 12ης Μαΐου 2011, σχετικά με την απελευθέρωση του δυναμικού των κλάδων του πολιτισμού και της δημιουργικότητας, την ανάγκη ανάλυσης των επιπτώσεων της δραστηριότητας των κλάδων του πολιτισμού και της δημιουργίας στην ευρωπαϊκή οικονομία, μέσω «εντοπισμού, ορισμού και αναλυτικής περιγραφής των επιμέρους κλάδων, προκειμένου να καταδειχθούν τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά τους, να γίνουν καλύτερα κατανοητοί οι στόχοι και οι δυσκολίες τους και εφαρμοσθούν αποτελεσματικότερα μέτρα». Στο ίδιο ψήφισμα, το Κοινοβούλιο κάλεσε την Επιτροπή «να συνεχίσει τις προσπάθειές της να εκπονήσει έναν καλύτερο ορισμό των ΚΠΔ, ούτως ώστε να αναλύσει σε βάθος τον αντίκτυπό τους στη μακροπρόθεσμη ανάπτυξη και τη διεθνή ανταγωνιστικότητα και να προωθήσει τη μεγαλύτερη αναγνώριση των ειδικών χαρακτηριστικών του τομέα».

Η Ένωση δεν διαθέτει πληροφορίες και δείκτες για τη μέτρηση της συμβολής του κλάδου του πολιτισμού στην οικονομική ανάπτυξη, γεγονός που κατακερματίζει, εμποδίζει και αποθαρρύνει πρωτοβουλίες και επενδύσεις στους εν λόγω τομείς. Για παράδειγμα, η επισήμανση της Ευρωπαϊκής Πρωτεύουσας Πολιτισμού συνιστά καταλύτη για την αστική αναγέννηση και εδαφική ελκυστικότητα. Ωστόσο, δεν υπάρχουν διαθέσιμα συνολικά στοιχεία σχετικά με τον αντίκτυπο των επενδύσεων που πραγματοποιούνται κατά τη διάρκεια της επισήμανσης. Επιπλέον, δεν έχει κατανοηθεί πλήρως ο ρόλος των πολιτιστικών πόρων και φορέων στο επίκεντρο των δημιουργικών οικοσυστημάτων, ο οποίος τονώνει την οικονομική και κοινωνική καινοτομία.

Συστήματα πληροφορικής και διαχείρισης:

— τα έξοδα ανάπτυξης και συντήρησης, επί συμβάσει, συστημάτων πληροφορικής και διαχείρισης,

— την απόκτηση και συντήρηση ολοκληρωμένων συστημάτων πληροφόρησης και διαχείρισης (με το «κλειδί στο χέρι») στον τομέα της διοικητικής διαχείρισης (προσωπικό, προϋπολογισμός, χρηματοοικονομικά, λογιστική κ.λπ.),

— τις μελέτες, την τεκμηρίωση και την κατάρτιση που συνδέονται με τα συστήματα αυτά, καθώς και τη διαχείριση των εργασιών,

— την απόκτηση γνώσεων και εμπειρίας στον τομέα της πληροφορικής του συνόλου των υπηρεσιών: ποιότητα, ασφάλεια, τεχνολογία, μεθοδολογία ανάπτυξης, πληροφοριακή διαχείριση κ.λπ.,

— την τεχνική υποστήριξη των εν λόγω συστημάτων και τις αναγκαίες τεχνικές εργασίες για να εξασφαλισθεί η καλή λειτουργία τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 02*** *(συνέχεια)*

XX 01 02 11 *(συνέχεια)*

Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάνατζμεντ:

— τις δαπάνες τις σχετικές με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του θεσμικού οργάνου:

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

  — τις δαπάνες που προκύπτουν από τον σχεδιασμό, την υλοποίηση και την αξιολόγηση των ενεργειών κατάρτισης που διοργανώνονται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής, υπό μορφή μαθημάτων, σεμιναρίων ή διασκέψεων (αμοιβές εκπαιδευτών/ομιλητών και κάλυψη των εξόδων ταξιδιού και παραμονής τους, καθώς και δαπάνες για εκπαιδευτικό εξοπλισμό),

  — τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

  — τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση των μαθημάτων κατάρτισης, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων κατάρτισης,

  — τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση στους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά εκπαιδευτικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

  — τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει του άρθρου 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα έσοδα αυτά υπολογίζεται ότι θα ανέλθουν σε 719 500 ευρώ.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 6 203 900 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 02*** *(συνέχεια)*

XX 01 02 12 Άλλες δαπάνες διαχείρισης σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 02 12 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | | | | |
| XX 01 02 12 01 | Έξοδα αποστολών, διασκέψεων και παράστασης | 5.2 | 5 797 000 | 6 328 000 | 6 541 000,— |
| XX 01 02 12 02 | Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού των αντιπροσωπειών | 5.2 | 350 000 | 500 000 | 522 000,— |
| | Θέση XX 01 02 12 — Σύνολο | | 6 147 000 | 6 828 000 | 7 063 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 και 22 01 02 12, σχετικά με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και σε διεθνείς οργανισμούς, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τα διάφορα έξοδα και αποζημιώσεις που αφορούν το λοιπό προσωπικό, συμπεριλαμβανομένης της παροχής νομικών συμβουλών,

— τις δαπάνες των διαδικασιών πρόσληψης μόνιμων υπαλλήλων, συμβασιούχων υπαλλήλων και τοπικών υπαλλήλων και ιδίως τα έξοδα δημοσιεύσεων, ταξιδίου και παραμονής, καθώς και την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος των κληθέντων υποψηφίων, τα έξοδα διοργάνωσης συλλογικών εξετάσεων πρόσληψης, καθώς και τα έξοδα ιατρικής εξέτασης πριν από την πρόσληψη,

— την απόκτηση, την ανανέωση, τη μετατροπή και τη συντήρηση του υλικού ιατρικού χαρακτήρα που βρίσκεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης,

— τις δαπάνες που συνδέονται με τα έξοδα της ετήσιας ιατρικής εξέτασης των μόνιμων υπαλλήλων, των συμβασιούχων υπαλλήλων και των τοπικών υπαλλήλων, συμπεριλαμβανομένων των αναλύσεων και των εξετάσεων που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο αυτό, τις πολιτιστικές δραστηριότητες και τις πρωτοβουλίες για την ενθάρρυνση των κοινωνικών επαφών,

— τις ιατρικές δαπάνες των τοπικών υπαλλήλων που έχουν προσληφθεί σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία και το κόστος των ιατρών και οδοντιάτρων συμβούλων και τα έξοδα που συνδέονται με την πολιτική σχετικά με το σύνδρομο επίκτητης ανοσολογικής ανεπάρκειας (AIDS) στον τόπο εργασίας,

— την κατ' αποκοπή αποζημίωση για τους υπαλλήλους οι οποίοι καλούνται τακτικά να υποβληθούν σε έξοδα παράστασης λόγω της φύσης των καθηκόντων που τους έχουν ανατεθεί, καθώς και την επιστροφή των εξόδων τα οποία οι εξουσιοδοτημένοι υπάλληλοι κλήθηκαν να καταβάλουν προκειμένου να εκπληρώσουν υποχρεώσεις παράστασης εξ ονόματος της Επιτροπής/Ένωσης, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους (για τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης μέρος των δαπανών διαμονής καλύπτεται από την κατ' αποκοπή αποζημίωση λόγω της φύσης των καθηκόντων),

— τις δαπάνες για τα έξοδα μετακίνησης, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα στα οποία υποβάλλονται, για την εκτέλεση αποστολής, οι υπάλληλοι και το λοιπό προσωπικό,

— τις δαπάνες μεταφοράς και τις ημερήσιες αποζημιώσεις που συνδέονται με τη διακομιδή ατόμων για υγειονομικούς λόγους,

— τις δαπάνες που απορρέουν από καταστάσεις κρίσεων, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίου, διαμονής και των ημερήσιων αποζημιώσεων,

— τις δαπάνες σχετικά με τη γενική και γλωσσική κατάρτιση έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση της Επιτροπής:

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, του προγραμματισμού, της διοίκησης, της στρατηγικής, της διασφάλισης της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

  — τις δαπάνες που προκύπτουν από τον σχεδιασμό, την υλοποίηση και την αξιολόγηση των ενεργειών κατάρτισης που διοργανώνονται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής ή την ΕΥΕΔ, υπό μορφή μαθημάτων, σεμιναρίων ή διασκέψεων (αμοιβές εκπαιδευτών/ομιλητών και κάλυψη των εξόδων ταξιδιού και παραμονής τους, καθώς και δαπάνες για εκπαιδευτικό εξοπλισμό),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 02*** *(συνέχεια)*

XX 01 02 12 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες τις σχετικές με τις πρακτικές και υλικοτεχνικές πτυχές της διοργάνωσης μαθημάτων κατάρτισης, που αφορούν τους χώρους, τη μεταφορά, τη μίσθωση υλικού για την κατάρτιση, τα τοπικά και περιφερειακά σεμινάρια και διάφορα άλλα έξοδα, όπως για αναψυκτικά και φαγητό,

— τις δαπάνες συμμετοχής σε διασκέψεις ή συνέδρια, καθώς και τις εγγραφές σε επαγγελματικές ή επιστημονικές ενώσεις,

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά εκπαιδευτικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 14 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***XX 01 03 Δαπάνες που σχετίζονται με εξοπλισμό και υπηρεσίες τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών και κτίρια***

XX 01 03 01 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών της Επιτροπής

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 03 01 | Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών της Επιτροπής | | | | |
| XX 01 03 01 03 | Εξοπλισμός της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών | 5.2 | 54 612 000 | 54 525 000 | 67 575 530,39 |
| XX 01 03 01 04 | Υπηρεσίες της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών | 5.2 | 63 867 000 | 63 545 000 | 68 253 439,56 |
| | Θέση XX 01 03 01 — Σύνολο | | 118 479 000 | 118 070 000 | 135 828 969,95 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της ΕΕ:

— τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός των κτιρίων της Επιτροπής, κυρίως αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, εσωτερικών και κινητών τηλεφώνων,

— δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) και συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού περιλαμβανομένου μελανιού εκτύπωσης σχετικά με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, π.χ. εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών και σκάνερ,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— την ανάπτυξη και χρήση του ιστότοπου Europa στο διαδίκτυο, του κοινού εξυπηρετητή για όλα τα όργανα της Ένωσης,

— τη δημιουργία και την ανάπτυξη του ιστότοπου Intranet της Επιτροπής (My IntraComm),

— τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 03*** *(συνέχεια)*

XX 01 03 01 *(συνέχεια)*

— την κατάρτιση και τη στήριξη που είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων πληροφόρησης,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τηλετύπων, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ., και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τη γενική κατάρτιση στην πληροφορική, τις συνδρομές σε τεχνικά περιοδικά υπό μορφή χαρτιού ή ηλεκτρονικά κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας όσον αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά,

— τις δαπάνες που αφορούν το κέντρο επεξεργασίας δεδομένων:

  — την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, περιφερειακών μονάδων και λογισμικού του κέντρου επεξεργασίας δεδομένων, καθώς και τις δαπάνες των κέντρων αρωγής,

  — τη συντήρηση, την υποστήριξη, τις μελέτες, την τεκμηρίωση, την κατάρτιση και τις προμήθειες που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό, καθώς και το εξωτερικό προσωπικό,

  — την ανάπτυξη και τη συντήρηση, επί συμβάσει, των αναγκαίων λογισμικών για τη λειτουργία του κέντρου επεξεργασίας δεδομένων.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης, με εξαίρεση τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση για τις οποίες οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από την εισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 22 141 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 03*** *(συνέχεια)*

XX 01 03 02 Κτίρια και συναφείς δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|---|
| XX 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | | | | |
| XX 01 03 02 01 | Απόκτηση, μίσθωση και συναφείς δαπάνες | 5.2 | 45 057 000 | 46 908 000 | 46 690 000,— |
| XX 01 03 02 02 | Εξοπλισμός, έπιπλα, προμήθειες και υπηρεσίες | 5.2 | 8 741 000 | 9 638 000 | 9 694 000,— |
| | Θέση XX 01 03 02 — Σύνολο | | 53 798 000 | 56 546 000 | 56 384 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 και 22 01 03 02, σχετικά με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και σε διεθνείς οργανισμούς, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— την αποζημίωση προσωρινής στέγης και την ημερήσια αποζημίωση,

— σχετικά με τη μίσθωση και τις επιβαρύνσεις για κτίρια των αντιπροσωπειών της Ένωσης εκτός Ένωσης:

  — για όλα τα κτίρια ή τα μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών της Ένωσης ή οι υπάλληλοι που είναι τοποθετημένοι εκτός Ένωσης: τη μίσθωση (συμπεριλαμβανομένης της προσωρινής στέγης) και τους φόρους, τα ασφάλιστρα, τις δαπάνες διαρρύθμισης χώρων και μεγάλων επισκευών, τις τρέχουσες δαπάνες τις σχετικές με την ασφάλεια προσώπων και αγαθών (κρυπτογραφία, χρηματοκιβώτια, κιγκλιδώματα κ.λπ.),

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών της Ένωσης και τις κατοικίες των αντιπροσώπων: τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και άλλων καυσίμων, τα έξοδα συντήρησης και επισκευών, μετακίνησης και μετακόμισης, καθώς και τις άλλες τρέχουσες δαπάνες (ιδίως οδικά τέλη και τέλη αποκομιδής απορριμμάτων, αγορά υλικού σηματοδότησης κ.λπ.),

— σχετικά με τη μίσθωση και τις επιβαρύνσεις για κτίρια των αντιπροσωπειών της Ένωσης εντός της επικράτειας της Ένωσης:

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών της Ένωσης: τα ενοίκια· τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης· τα ασφάλιστρα· τα έξοδα συντήρησης και επισκευής· τις δαπάνες διαρρύθμισης και μεγάλων επισκευών· τις δαπάνες ασφαλείας, ιδίως συμβάσεις επιτήρησης, μίσθωσης και αναγόμωσης πυροσβεστήρων· την αγορά και συντήρηση πυροσβεστικού εξοπλισμού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων εθελοντών πυροσβεστών· τα έξοδα νόμιμων ελέγχων κ.λπ.,

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν οι υπάλληλοι: την επιστροφή των δαπανών ασφάλειας των κατοικιών,

— τις δαπάνες για την απόκτηση οικοδομήσιμων οικοπέδων και κτιρίων (αγορά ή χρηματοδοτική μίσθωση) ή την κατασκευή κτιρίων για γραφεία ή κατοικίες, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για σύνταξη προκαταρκτικών μελετών και για διάφορες αμοιβές,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση και επισκευή των επίπλων και του εξοπλισμού, κυρίως οπτικοακουστικού υλικού, υλικού αρχειοθέτησης, αναπαραγωγής, βιβλιοθήκης, διερμηνείας και ειδικού γραφειακού εξοπλισμού (φωτοαντιγραφικά μηχανήματα, συσκευές ανάγνωσης-αναπαραγωγής, μηχανές φαξ κ.λπ.), καθώς και την απόκτηση υλικού τεκμηρίωσης και αναλωσίμων σχετικών με τον εξοπλισμό αυτό,

— την αγορά, τη συντήρηση και την επισκευή τεχνικού υλικού όπως γεννήτριες και κλιματιστικές συσκευές, καθώς και τις δαπάνες εγκατάστασης και εξοπλισμού υλικού εξυπηρέτησης κοινωνικών αναγκών εγκατεστημένου στις αντιπροσωπείες,

— την αγορά, την ανανέωση, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση των μεταφορικών μέσων, συμπεριλαμβανομένων των εργαλείων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ** *(συνέχεια)*

***XX 01 03*** *(συνέχεια)*

XX 01 03 02 *(συνέχεια)*

— τα ασφάλιστρα των οχημάτων,

— τα έξοδα αγοράς βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, συμπεριλαμβανομένων των επικαιροποιημένων εκδόσεων, καθώς και τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, διάφορα περιοδικά και έντυπα, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλες δαπάνες απαραίτητες για τη διατήρηση περιοδικών εκδόσεων,

— τις συνδρομές στα ειδησεογραφικά πρακτορεία,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

— τα έξοδα μεταφοράς και εκτελωνισμού υλικού, την αγορά και τον καθαρισμό στολών για τους κλητήρες, οδηγούς κ.λπ., τις διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως την αστική ευθύνη, την ασφάλιση έναντι κλοπής κ.λπ.), τα έξοδα για τις εσωτερικές συνεδριάσεις (αναψυκτικά, περιστασιακά πρόχειρο φαγητό),

— τα έξοδα μελετών, ερευνών και παροχής συμβουλών, στο πλαίσιο της διοικητικής λειτουργίας των αντιπροσωπειών, καθώς και όλες τις άλλες λειτουργικές δαπάνες που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα στις άλλες θέσεις αυτού του άρθρου,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της αλληλογραφίας, των εκθέσεων, των εντύπων, καθώς και τα έξοδα για την αεροπορική, οδική, θαλάσσια και σιδηροδρομική αποστολή ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων,

— τα έξοδα του διπλωματικού σάκου,

— το σύνολο δαπανών για επίπλωση και εξοπλισμό των κατοικιών που διατίθενται στους υπαλλήλους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού πληροφορικής, και ιδίως ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και λογισμικών αναγκαίων για τη λειτουργία τους,

— τις παροχές υπηρεσιών που έχουν ανατεθεί σε εξωτερικούς συνεργάτες, ιδίως για την ανάπτυξη, τη διατήρηση και τη στήριξη συστημάτων πληροφορικής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού σχετιζόμενου με την αναπαραγωγή της πληροφορίας σε χαρτί, όπως εκτυπωτικών μηχανών και σκάνερ,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών και εξοπλισμού μεταβίβασης δεδομένων, καθώς και προγραμμάτων λογισμικού αναγκαίων για τη λειτουργία τους,

— τα τέλη συνδρομής και τα πάγια έξοδα που συνδέονται με τις ενσύρματες επικοινωνίες ή μέσω ραδιοκυμάτων (τηλεφώνου, τηλεγραφημάτων, τηλετύπου, φαξ), τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, τις υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ., καθώς και την αγορά τηλεφωνικών καταλόγων,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, την υποστήριξη, τη βοήθεια, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον ανωτέρω εξοπλισμό,

— τις ενδεχόμενες δαπάνες τις σχετικές με τις επιχειρήσεις ενεργού ασφάλειας στις αντιπροσωπείες σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 25 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 01*

**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 01

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 01 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» | 83 091 934 | 83 091 934 | 82 524 796 | 82 524 796 | 70 648 304,15 | 70 648 304,15 |
| 01 02 | ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ | 9 000 000 | 9 000 000 | 13 000 000 | 12 953 676 | 14 486 009,80 | 12 717 367,60 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | *2 000 000* | *2 000 000* | | | | |
| | | 11 000 000 | 11 000 000 | 13 000 000 | 12 953 676 | 14 486 009,80 | 12 717 367,60 |
| 01 03 | ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | 118 432 294 | 110 585 305 | 250 210 000 | 201 999 890 | 260 668 316,— | 290 495 811,87 |
| 01 04 | ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ | p.m. | 92 788 874 | 209 950 000 | 120 872 610 | 188 572 766,54 | 110 148 466,54 |
| | **Τίτλος 01 — Σύνολο** | **210 524 228** | **295 466 113** | **555 684 796** | **418 350 972** | **534 375 396,49** | **484 009 950,16** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | ***2 000 000*** | ***2 000 000*** | | | | |
| | | **212 524 228** | **297 466 113** | **555 684 796** | **418 350 972** | **534 375 396,49** | **484 009 950,16** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

# ΤΙΤΛΟΣ 01

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 01 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» | | | | | |
| ***01 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»*** | 5.2 | 64 450 317 | 63 872 541 | 54 317 531,73 | 84,28 |
| ***01 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»*** | | | | | |
| 01 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 6 403 755 | 6 504 362 | 5 357 733,08 | 83,67 |
| 01 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 7 766 066 | 7 805 800 | 6 589 952,61 | 84,86 |
| | *Άρθρο 01 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 14 169 821 | 14 310 162 | 11 947 685,69 | 84,32 |
| ***01 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και ειδικές δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»*** | | | | | |
| 01 01 03 01 | Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και ειδικές δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις» | 5.2 | 4 171 796 | 4 042 093 | 3 980 766,80 | 95,42 |
| 01 01 03 04 | Δαπάνες που συνδέονται με συγκεκριμένες ανάγκες στον τομέα της ηλεκτρονικής, των τηλεπικοινωνιών και των πληροφοριών | 5.2 | 300 000 | 300 000 | 402 319,93 | 134,11 |
| | *Άρθρο 01 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 4 471 796 | 4 342 093 | 4 383 086,73 | 98,02 |
| | **Κεφάλαιο 01 01 — Σύνολο** | | **83 091 934** | **82 524 796** | **70 648 304,15** | **85,02** |

### *01 01 01* *Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 64 450 317 | 63 872 541 | 54 317 531,73 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

***01 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»***

01 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 403 755 | 6 504 362 | 5 357 733,08 |

01 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 766 066 | 7 805 800 | 6 589 952,61 |

*Παρατηρήσεις*

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για τη διασφάλιση μιας πιο ισορροπημένης εκπροσώπησης των ενδιαφερομένων φορέων (επιχείρηση, ΜΜΕ, συνδικαλιστική οργάνωση, ένωση καταναλωτών κ.λπ.) στις ομάδες εμπειρογνωμόνων που χρηματοδοτούνται μέσω αυτής της θέσης, για την καθιέρωση υποχρεωτικής ανοιχτής διαδικασίας επιλογής για τα μέλη των ομάδων εμπειρογνωμόνων και για την αποφυγή της σύγκρουσης συμφερόντων.

***01 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και ειδικές δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»***

01 01 03 01 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και ειδικές δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 171 796 | 4 042 093 | 3 980 766,80 |

01 01 03 04 Δαπάνες που συνδέονται με συγκεκριμένες ανάγκες στον τομέα της ηλεκτρονικής, των τηλεπικοινωνιών και των πληροφοριών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 300 000 | 300 000 | 402 319,93 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται εντός του εδάφους της Ένωσης:

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, ιδίως αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— την αγορά, τη μίσθωση ή χρηματοδοτική μίσθωση, την εγκατάσταση και συντήρηση ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείου, ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών συσκευών, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),

— την κατάρτιση και τη στήριξη που απαιτείται για την πρόσβαση στις πληροφορίες αυτές,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

***01 01 03*** *(συνέχεια)*

01 01 03 04 *(συνέχεια)*

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τηλετύπων, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ., και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα σύνδεσης με τηλεπικοινωνιακά δίκτυα, π.χ. το SWIFT (διατραπεζικό δίκτυο) και το CoreNet (ασφαλές δίκτυο που έχει δημιουργηθεί από την ΕΚΤ), και τα έξοδα της συναφούς υποδομής και υπηρεσιών,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, τις αξιολογήσεις, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 02 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 01 02 | ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ | | | | | | | | |
| ***01 02 01*** | ***Συντονισμός, εποπτεία και επικοινωνία σχετικά με την οικονομική και νομισματική ένωση, συμπεριλαμβανομένου του ευρώ*** | 1.1 | 9 000 000 | 9 000 000 | 13 000 000 | 12 953 676 | 14 486 009,80 | 12 717 367,60 | 141,30 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | *2 000 000* | *2 000 000* | | | | | |
| | | | 11 000 000 | 11 000 000 | 13 000 000 | 12 953 676 | 14 486 009,80 | 12 717 367,60 | |
| ***01 02 02*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών*** | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***01 02 03*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης*** | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | **Κεφάλαιο 01 02 — Σύνολο** | | **9 000 000** | **9 000 000** | **13 000 000** | **12 953 676** | **14 486 009,80** | **12 717 367,60** | **141,30** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | | ***2 000 000*** | ***2 000 000*** | | | | | |
| | | | **11 000 000** | **11 000 000** | **13 000 000** | **12 953 676** | **14 486 009,80** | **12 717 367,60** | |

***01 02 01*** ***Συντονισμός, εποπτεία και επικοινωνία σχετικά με την οικονομική και νομισματική ένωση, συμπεριλαμβανομένου του ευρώ***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 01 02 01 | 9 000 000 | 9 000 000 | 13 000 000 | 12 953 676 | 14 486 009,80 | 12 717 367,60 |
| *Αποθεματικά (40 02 41)* | *2 000 000* | *2 000 000* | | | | |
| Σύνολο | 11 000 000 | 11 000 000 | 13 000 000 | 12 953 676 | 14 486 009,80 | 12 717 367,60 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 01 02 02 και 01 02 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος για τη διεξαγωγή του κοινού εναρμονισμένου προγράμματος ερευνών συγκυρίας της ΕΕ στις επιχειρήσεις και τους καταναλωτές, εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 12 Ιουλίου 2006 (ΕΕ C 245 της 12.10.2006, σ. 5), στα κράτη μέλη και στις υποψήφιες χώρες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που αφορούν μελέτες, ημερίδες, διαλέξεις, αναλύσεις, αξιολογήσεις, δημοσιεύσεις, τεχνική βοήθεια, αγορά και συντήρηση βάσεων δεδομένων και λογισμικών, καθώς και συγχρηματοδότηση και στήριξη ενεργειών σχετικά με:

— την οικονομική εποπτεία, την ανάλυση του συνδυασμού μέτρων και τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών,

— τις εξωτερικές πτυχές της οικονομικής και νομισματικής ένωσης (ΟΝΕ),

— τις μακροοικονομικές εξελίξεις στη ζώνη του ευρώ,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 02 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ** *(συνέχεια)*

***01 02 01*** *(συνέχεια)*

— την παρακολούθηση των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και τη βελτίωση της λειτουργίας των αγορών στην ΟΝΕ,

— τον συντονισμό με τα ευρωπαϊκά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και την ανάλυση και την ανάπτυξη των κεφαλαιαγορών και τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις στις οποίες ενέχονται κράτη μέλη,

— τον μηχανισμό μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών και τον ευρωπαϊκό μηχανισμό χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης,

— τη συνεργασία με τους οικονομικούς παράγοντες και τους υπεύθυνους για τη διαμόρφωση πολιτικής στους προαναφερόμενους τομείς,

— τη διεύρυνση της ΟΝΕ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα τις πολιτικές της Ένωσης σχετικά με όλες τις πτυχές των κανόνων και της λειτουργίας της ΟΝΕ, καθώς και να προωθήσει τα πλεονεκτήματα του στενότερου συντονισμού των πολιτικών και των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και να ανταποκριθεί στις ανάγκες πληροφόρησης των πολιτών, των τοπικών αρχών και των επιχειρήσεων σε σχέση με το ευρώ.

Οι εν λόγω ενέργειες έχουν επινοηθεί ως αποτελεσματικό μέσο επικοινωνίας και διαλόγου μεταξύ των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των οργάνων της Ένωσης. Λαμβάνουν δε υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες, σε στενή συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών. Δίνεται ιδιαίτερη έμφαση στην προετοιμασία των πολιτών στα νέα κράτη μέλη για την εισαγωγή του ευρώ.

Η ενέργεια αυτή συνίσταται σε:

— συμφωνίες εταιρικών σχέσεων με τα κράτη μέλη που επιθυμούν να παράσχουν πληροφορίες για το ευρώ ή την οικονομική και νομισματική ένωση (ΟΝΕ),

— στενή συνεργασία και δικτύωση με όλα τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του δικτύου των διευθυντών επικοινωνίας για θέματα σχετικά με την ΟΝΕ,

— ανάπτυξη δραστηριοτήτων επικοινωνίας σε κεντρικό επίπεδο (φυλλάδια, πολύπτυχα, ενημερωτικά δελτία, σχεδιασμός, ανάπτυξη και διατήρηση δικτυακών τόπων, εκθέσεις, περίπτερα, διαλέξεις, σεμινάρια, οπτικοακουστικά μέσα, δημοσκοπήσεις, έρευνες, μελέτες, διαφημιστικό υλικό, προγράμματα αδελφοποίησης κ.λπ.),

— πρωτοβουλίες επικοινωνίας σε τρίτες χώρες, ιδίως για να υπογραμμιστεί ο διεθνής ρόλος του ευρώ και η αξία της χρηματοπιστωτικής ολοκλήρωσης.

Κατά την εκτέλεση του συγκεκριμένου άρθρου, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

Η Επιτροπή παρουσίασε τη στρατηγική επικοινωνίας της για το ευρώ στην ανακοίνωσή της, της 11ης Αυγούστου 2004, σχετικά με την εφαρμογή της στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας για το ευρώ και την οικονομική και νομισματική ένωση [COM(2004) 552 τελικό]. Η εφαρμογή της στρατηγικής επικοινωνίας πραγματοποιείται σε στενό συντονισμό με τα κράτη μέλη και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η Επιτροπή υποβάλλει τακτικές εκθέσεις στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος και το χρονοδιάγραμμα του επόμενου έτους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει ή να προχρηματοδοτήσει προσωρινά τις δαπάνες που ανέλαβε η Ένωση με τη σύναψη και την εκτέλεση πράξεων που συνδέονται με πράξεις δανειοληψίας και δανειοδότησης στο πλαίσιο του μηχανισμού στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών και του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 30 000 ευρώ.

*Προϋποθέσεις αποδέσμευσης του αποθεματικού*

Οι πιστώσεις του αποθεματικού θα αποδεσμευτούν όταν η Επιτροπή χορηγήσει ικανοποιητικές πληροφορίες σχετικά με την αναγκαιότητα και την αποτελεσματικότητα του προγράμματος Prince.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 02 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ** *(συνέχεια)*

***01 02 01*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ), αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης (ΕΕ L 118 της 12.5.2010, σ. 1).

***01 02 02*** ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 01 04 01 01*

Η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης καλύπτει δάνεια που έχουν συναφθεί στις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοδοτικά ιδρύματα. Το ανώτατο όριο του αρχικού κεφαλαίου των δανείων που μπορούν να χορηγηθούν στα κράτη μέλη ανέρχεται σε 50 000 000 000 ευρώ.

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/102/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2008, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στην Ουγγαρία (ΕΕ L 37 της 6.2.2009, σ. 5).

Απόφαση 2009/290/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στη Λετονία (ΕΕ L 79 της 25.3.2009, σ. 39).

Απόφαση 2009/459/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 150 της 13.6.2009, σ. 8).

Απόφαση 2011/288/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2011, περί παροχής προληπτικής ενωσιακής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 132 της 19.5.2011, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 02 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ** *(συνέχεια)*

***01 02 03*** ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 01 04 01 03*

Το άρθρο 122 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης προβλέπει τη δυνατότητα χορήγησης χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης σε κράτος μέλος που αντιμετωπίζει δυσκολίες ή διατρέχει μεγάλο κίνδυνο να αντιμετωπίσει σοβαρές δυσκολίες, οφειλόμενες σε έκτακτες περιστάσεις που εκφεύγουν από τον έλεγχό του.

Η εγγύηση της Ένωσης καλύπτει δάνεια που έχουν συναφθεί στις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοδοτικά ιδρύματα.

Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 407/2010, το ανώτατο ποσό των δανείων ή πιστώσεων που χορηγούνται στα κράτη μέλη στο πλαίσιο του παρόντος μηχανισμού σταθεροποίησης περιορίζεται στο διαθέσιμο περιθώριο για πιστώσεις πληρωμών υπό το ανώτατο όριο ιδίων πόρων.

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Προκειμένου να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί να καταφύγει στα ρευστά διαθέσιμά της για την προσωρινή εξυπηρέτηση του χρέους. Εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης (ΕΕ L 118 της 12.5.2010, σ. 1).

Εκτελεστική απόφαση 2011/77/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ιρλανδία (ΕΕ L 30 της 4.2.2011, σ. 34).

Εκτελεστική απόφαση 2011/344/ΕΕ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2011, για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία (ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 88).

Εκτελεστική απόφαση 2011/682/ΕΕ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/77/ΕΕ σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ιρλανδία (ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 31).

Εκτελεστική απόφαση 2011/683/ΕΕ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/344/ΕΕ για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία (ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 32).

*Πράξεις αναφοράς*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 122 παράγραφος 2.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 01 03 | ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ | | | | | | | | |
| ***01 03 01*** | ***Συμμετοχή στο κεφάλαιο διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων*** | | | | | | | | |
| 01 03 01 01 | Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου | 4 | — | — | — | — | 0,— | 0,— | — |
| 01 03 01 02 | Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου | 4 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | *Άρθρο 01 03 01 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***01 03 02*** | ***Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή*** | 4 | 60 000 000 | 52 153 011 | 94 550 000 | 46 339 890 | 498 316,— | 30 325 811,87 | 58,15 |
| ***01 03 03*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή σε τρίτες χώρες*** | 4 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***01 03 04*** | ***Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών σε τρίτες χώρες*** | 4 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***01 03 05*** | ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και τις εγγυήσεις δανείων για πράξεις σε τρίτες χώρες*** | 4 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***01 03 06*** | ***Τροφοδότηση του Ταμείου Εγγυήσεων*** | 4 | 58 432 294 | 58 432 294 | 155 660 000 | 155 660 000 | 260 170 000,— | 260 170 000,— | 445,25 |
| | **Κεφάλαιο 01 03 — Σύνολο** | | **118 432 294** | **110 585 305** | **250 210 000** | **201 999 890** | **260 668 316,—** | **290 495 811,87** | **262,69** |

## *01 03 01 Συμμετοχή στο κεφάλαιο διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων*

01 03 01 01 Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του εγγεγραμμένου από την Ένωση κεφαλαίου στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***01 03 01*** *(συνέχεια)*

01 03 01 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 90/674/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 1990, για τη σύναψη της συμφωνίας περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΕ L 372 της 31.12.1990, σ. 1).

Απόφαση 97/135/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, σχετικά με την εγγραφή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα νέων τμημάτων του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη μετά από την απόφαση διπλασιασμού του κεφαλαίου αυτού (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1219/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με την εγγραφή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απόκτηση νέων μεριδίων στο μετοχικό κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ) μετά την απόφαση για αύξηση του κεφαλαίου της (ΕΕ L 313 της 26.11.2011, σ. 1).

01 03 01 02 Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του εγγεγραμμένου από την Ένωση κεφαλαίου στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη.

Η τρέχουσα κεφαλαιακή βάση της ΕΤΑΑ ανέρχεται σε 30 000 000 000 ευρώ, ενώ το συνολικό εγγεγραμμένο από την Ένωση μετοχικό κεφάλαιο ανέρχεται σε 900 440 000 ευρώ (3 %). Το καταβεβλημένο μερίδιο του εγγεγραμμένου κεφαλαίου ανέρχεται σε 187 810 000 ευρώ, ενώ το υπόλοιπο προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου ανέρχεται σε 712 630 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 90/674/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 1990, για τη σύναψη της συμφωνίας περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΕ L 372 της 31.12.1990, σ. 1).

Απόφαση 97/135/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, σχετικά με την εγγραφή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα νέων τμημάτων του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη μετά από την απόφαση διπλασιασμού του κεφαλαίου αυτού (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1219/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με την εγγραφή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απόκτηση νέων μεριδίων στο μετοχικό κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ) μετά την απόφαση για αύξηση του κεφαλαίου της (ΕΕ L 313 της 26.11.2011, σ. 1).

***01 03 02 Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 60 000 000 | 52 153 011 | 94 550 000 | 46 339 890 | 498 316,— | 30 325 811,87 |

*Παρατηρήσεις*

Αυτή η έκτακτη βοήθεια σκοπό έχει να μετριάσει τους χρηματοδοτικούς περιορισμούς ορισμένων τρίτων χωρών σε περίπτωση μακροοικονομικών χρηματοπιστωτικών δυσκολιών που χαρακτηρίζονται από ελλείμματα του ισοζυγίου πληρωμών και/ή σοβαρές ανισορροπίες του προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***01 03 02*** *(συνέχεια)*

Συνδέεται άμεσα με την εφαρμογή από τις δικαιούχες χώρες μέτρων μακροοικονομικής χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και διαρθρωτικής προσαρμογής. Κατά κανόνα, η παρέμβαση της Ένωσης είναι γενικά συμπληρωματική εκείνης του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, σε συντονισμό με άλλους διμερείς χορηγούς βοήθειας.

Η ύπαρξη στη χώρα αποδέκτη ανεξάρτητου εθνικού φορέα λογιστικού ελέγχου αποτελεί προϋπόθεση για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής.

Η Επιτροπή θα ενημερώνει τακτικά την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τη μακροοικονομική χρηματοπιστωτική κατάσταση των δικαιούχων χωρών και θα υποβάλλει διεξοδικές εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή της συνδρομής αυτής σε ετήσια βάση.

Η πίστωση βάσει του παρόντος άρθρου προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοοικονομική βοήθεια με στόχο την ανασυγκρότηση των περιοχών της Γεωργίας που επλήγησαν από τη σύγκρουση με τη Ρωσία. Οι δράσεις πρέπει πρωτίστως να αποσκοπούν στη μακροοικονομική χρηματοπιστωτική σταθεροποίηση της χώρας. Το συνολικό κονδύλιο της βοήθειας αποφασίστηκε σε διεθνή διάσκεψη δωρητών το 2008.

Η πίστωση βάσει του παρόντος άρθρου προορίζεται επίσης να καλύψει ή να προχρηματοδοτήσει προσωρινά τις δαπάνες που ανέλαβε η Ένωση με τη σύναψη και την εκτέλεση πράξεων που συνδέονται με πράξεις δανειοληψίας και δανειοδότησης στο πλαίσιο της μακροοικονομικής χρηματοπιστωτικής συνδρομής.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2006/880/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2006, για τη χορήγηση έκτακτης κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στο Κοσσυφοπέδιο (ΕΕ L 339 της 6.12.2006, σ. 36).

Απόφαση 2007/860/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2007, για τη χορήγηση κοινοτικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον Λίβανο (ΕΕ L 337 της 21.12.2007, σ. 111).

Απόφαση 2009/889/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Γεωργία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 1).

Απόφαση 2009/890/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 3).

Απόφαση αριθ. 388/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2010, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 179 της 14.7.2010, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 938/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2010, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Μολδαβίας (ΕΕ L 277 της 21.10.2010, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 778/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Αυγούστου 2013, για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Γεωργία (ΕΕ L 218 της 14.8.2013, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1025/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Κιργιζίας (ΕΕ L 283 της 25.10.2013, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1351/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στο Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 4).

***01 03 03*** ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή σε τρίτες χώρες***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 01 04 01 04*

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκων και παρεπόμενων εξόδων) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τις κάτωθι αναφερόμενες αποφάσεις δανείων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***01 03 03*** *(συνέχεια)*

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59) (μέγιστου ύψους 40 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57) (μέγιστου ύψους 30 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο υπό μορφή δανείου διάρκειας 15 ετών).

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29) (μέγιστου ύψους 200 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31) (μέγιστου ύψους 50 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, που τροποποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία, με σκοπό την επέκτασή της και στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11) (μέγιστου ύψους 245 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο).

Απόφαση 2001/549/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2001, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 38).

Απόφαση 2002/639/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 209 της 6.8.2002, σ. 22).

Απόφαση 2002/882/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΟΔΓ) (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 25).

Απόφαση 2002/883/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 28).

Απόφαση 2003/825/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2003, για την τροποποίηση της απόφασης 2002/882/ΕΚ για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας, όσον αφορά τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία και Μαυροβούνιο (ΕΕ L 311 της 27.11.2003, σ. 28).

Απόφαση 2004/580/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία (ΕΕ L 261 της 6.8.2004, σ. 116).

Απόφαση 2004/861/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2002/883/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 370 της 17.12.2004, σ. 80).

Απόφαση 2004/862/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2004, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία-Μαυροβούνιο (ΕΕ L 370 της 17.12.2004, σ. 81).

Απόφαση 2007/860/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2007, για τη χορήγηση κοινοτικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον Λίβανο (ΕΕ L 337 της 21.12.2007, σ. 111).

Απόφαση 2009/890/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 3).

Απόφαση 2009/891/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 6).

Απόφαση 2009/892/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 9).

Απόφαση αριθ. 388/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2010, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 179 της 14.7.2010, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***01 03 03*** *(συνέχεια)*

Απόφαση αριθ. 778/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Αυγούστου 2013, για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Γεωργία (ΕΕ L 218 της 14.8.2013, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1025/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Κιργιζίας (ΕΕ L 283 της 25.10.2013, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1351/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στο Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 4).

***01 03 04*** ***Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών σε τρίτες χώρες***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 01 04 01 05*

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκων και παρεπόμενων εξόδων) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το μέγιστο συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ για τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες εξακολουθεί να καθορίζεται σε 4 000 000 000 ευρώ, όπως αναφέρθηκε στη θέση 01 04 01 02.

Ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Όσον αφορά τη νομική βάση για τα δάνεια Ευρατόμ, βλέπε επίσης θέση 01 04 01 02.

***01 03 05*** ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και τις εγγυήσεις δανείων για πράξεις σε τρίτες χώρες***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 01 04 01 06*

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης του Συμβουλίου, της 8ης Μαρτίου 1977, η Ένωση παρέχει την εγγύησή της για τα δάνεια που θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων που αναλαμβάνει η Ένωση έναντι των χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Στην εν λόγω απόφαση στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη στις 30 Οκτωβρίου 1978 στις Βρυξέλλες και στις 10 Νοεμβρίου 1978 στο Λουξεμβούργο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, σύμφωνα με την οποία δημιουργείται μηχανισμός συνολικής εγγύησης, ίσης προς το 75 % του συνόλου των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο των δανειοδοτικών πράξεων στις ακόλουθες χώρες: Μάλτα, Τυνησία, Αλγερία, Μαρόκο, Πορτογαλία (χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, επείγουσα βοήθεια), Τουρκία, Κύπρος, Συρία, Ισραήλ, Ιορδανία, Αίγυπτος, πρώην Γιουγκοσλαβία και Λίβανος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***01 03 05*** *(συνέχεια)*

Στην απόφαση 90/62/ΕΟΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπογράφηκε μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της ΕΤΕπ στις 24 Απριλίου 1990 στις Βρυξέλλες και στις 14 Μαΐου 1990 στο Λουξεμβούργο σχετικά με τα δάνεια στην Ουγγαρία και Πολωνία, και η επέκταση της σύμβασης αυτής στα δάνεια στην Τσεχοσλοβακία, στη Ρουμανία και στη Βουλγαρία που υπογράφηκε στις 31 Ιουλίου 1991 στις Βρυξέλλες και το Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 93/696/ΕΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ στις 22 Ιουλίου 1994 στις Βρυξέλλες και στις 12 Αυγούστου 1994 στο Λουξεμβούργο.

Σύμφωνα με τις διατάξεις των αποφάσεων 93/115/ΕΟΚ και 96/723/ΕΚ, η Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων τα οποία καλείται να χορηγήσει, εξετάζοντας κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, η ΕΤΕπ στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Ευρωπαϊκή Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας. Στην απόφαση 93/115/ΕΟΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 4 Νοεμβρίου 1993 στις Βρυξέλλες και στις 17 Νοεμβρίου 1993 στο Λουξεμβούργο. Στην απόφαση 96/723/ΕΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 18 Μαρτίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 26 Μαρτίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 95/207/ΕΚ, η Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που καλείται να χορηγήσει, εξετάζοντας κάθε περίπτωση χωριστά, η ΕΤΕπ στη Νότια Αφρική. Στην απόφαση 95/207/ΕΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που συνήφθη μεταξύ Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ΕΤΕπ στις 4 Οκτωβρίου 1995 στις Βρυξέλλες και στις 16 Οκτωβρίου 1995 στο Λουξεμβούργο.

Η απόφαση 97/256/ΕΚ ήταν η βάση μιας σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 000 000 ευρώ.

Η απόφαση 2000/24/ΕΚ ήταν η βάση μιας σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 24 Ιανουαρίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 17 Ιανουαρίου 2000 στο Λουξεμβούργο, η οποία επαναδιατυπώθηκε το 2005, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 19 460 000 000 ευρώ. Η ΕΤΕπ καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της αποτελεί στόχο που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατόν, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Η απόφαση 2001/777/ΕΚ ήταν η βάση μιας σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 6 Μαΐου 2002 στις Βρυξέλλες και στις 7 Μαΐου 2002 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση ανέρχεται στο 100 % κατά ζημιών βάσει ειδικής δανειοδοτικής δράσης για επιλεγμένα περιβαλλοντικά σχέδια στο ρωσικό τμήμα της λεκάνης της Βαλτικής Θάλασσας της Ρωσίας, στο πλαίσιο της Βόρειας Διάστασης. Το συνολικό ανώτατο όριο αντιστοιχεί σε 100 000 000 ευρώ.

Η απόφαση 2005/48/ΕΚ ήταν η βάση μιας σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, στις 9 Δεκεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο και στις 21 Δεκεμβρίου 2005 στις Βρυξέλλες, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση ανέρχεται στο 100 % κατά ζημιών στο πλαίσιο δανείων για ορισμένα είδη έργων στη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Μολδαβία και τη Λευκορωσία. Το συνολικό ανώτατο όριο ανέρχεται σε 500 000 000 ευρώ. Καλύπτει μια περίοδο που τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την ΕΤΕπ δεν έφθασαν στο ύψος των προαναφερθέντων συνολικών ποσών, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η απόφαση 2006/1016/ΕΚ ήταν η βάση μιας σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, την 1η Αυγούστου 2007 στο Λουξεμβούργο και στις 29 Αυγούστου 2007 στις Βρυξέλλες, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που εκταμιεύονται και των εγγυήσεων που χορηγούνται στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ, μείον τα εξοφληθέντα ποσά, συν όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί για όλες τις χώρες στο πλαίσιο αυτής της απόφασης αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με δυνατότητα εξάμηνης παράτασης. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ.

Η απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ ήταν η βάση μιας τροποποίησης, που υπεγράφη στις 28 Οκτωβρίου 2009, της σύμβασης εγγυοδοσίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ, η οποία είχε υπογραφεί την 1η Αυγούστου 2007 στο Λουξεμβούργο και στις 29 Αυγούστου 2007 στις Βρυξέλλες. Η εγγύηση της Ένωσης περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που εκταμιεύονται και των εγγυήσεων. Το ανώτατο όριο των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ, μείον τα ακυρωθέντα ποσά, δεν υπερβαίνει τα 27 800 000 000 ευρώ, ποσό που υποδιαιρείται σε ένα βασικό ανώτατο όριο ύψους 25 800 000 000 ευρώ και μια προαιρετική εντολή ύψους 2 000 000 000 ευρώ. Καλύπτει περίοδο που λήγει στις 31 Οκτωβρίου 2011.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***01 03 05*** *(συνέχεια)*

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ αποτέλεσε τη βάση της σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της ΕΤΕπ στο Λουξεμβούργο και στις Βρυξέλλες στις 22 Νοεμβρίου 2011. Η εγγύηση της Ένωσης περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που εκταμιεύονται και των εγγυήσεων που χορηγούνται, μείον τα εξοφληθέντα ποσά, συν όλα τα συναφή ποσά. Το ανώτατο όριο των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ, μείον τα ακυρωθέντα ποσά, δεν υπερβαίνει τα 29 484 000 000 ευρώ, ποσό που υποδιαιρείται σε μία γενική εντολή ύψους 27 484 000 000 ευρώ και μία εντολή για την αλλαγή του κλίματος ύψους 2 000 000 000 ευρώ. Καλύπτει περίοδο που αρχίζει την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με παράταση μέχρι την έναρξη ισχύος νέας απόφασης.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκων και παρεπόμενων εξόδων) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 1980, περί συνάψεως του προσωρινού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ των προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τη σύναψη του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημίες από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση σχεδίων στην Ουγγαρία, στην Πολωνία, στην Τσεχοσλοβακία, στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1991, με την οποία επεκτείνεται στην Τσεχοσλοβακία, στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία η απόφαση 90/62/ΕΟΚ για τη χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημίες από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση σχεδίων στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με τη Δημοκρατία της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***01 03 05*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με την Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με το Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με τη Δημοκρατία του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με το κράτος του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1993, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την παροχή κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για επενδυτικά σχέδια πραγματοποιούμενα στην Εσθονία, στη Λετονία και στη Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για την παροχή της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Συριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1995, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, που αφορά τα συμπεράσματα του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, για τη χορήγηση εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη και Βενεζουέλα· Μπαγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ) (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***01 03 05*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 1999/786/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2000/688/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Κροατία (ΕΕ L 285 της 10.11.2000, σ. 20).

Απόφαση 2000/788/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με στόχο την κατάρτιση ενός ειδικού προγράμματος δράσης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων με στόχο την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας (ΕΕ L 314 της 14.12.2000, σ. 27).

Απόφαση 2001/777/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που χορηγεί εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες τις προερχόμενες από ειδική δράση δανεισμού για την υλοποίηση επιλεγμένων περιβαλλοντικών σχεδίων στο ρωσικό τμήμα της λεκάνης της Βαλτικής, που σχετίζονται με τη «βόρεια διάσταση» (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 41).

Απόφαση 2001/778/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που τροποποιεί την απόφαση 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης που παρέχει η Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια για σχέδια στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 43).

Απόφαση 2005/47/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2005/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες που απορρέουν από δάνεια που έχουν χορηγηθεί σε ορισμένα είδη έργων στη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Μολδαβία και τη Λευκορωσία (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 11).

Απόφαση 2006/174/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2006, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να συμπεριληφθούν οι Μαλδίβες στον κατάλογο των καλυπτόμενων χωρών, μετά τα τσουνάμι που έπληξαν τον Ινδικό Ωκεανό τον Δεκέμβριο του 2004 (ΕΕ L 62 της 3.3.2006, σ. 26).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

***01 03 06*** ***Τροφοδότηση του Ταμείου Εγγυήσεων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 58 432 294 | 155 660 000 | 260 170 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 01 04 01 14*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση για τις μεταφορές πιστώσεων στο Ταμείο Εγγυήσεων σύμφωνα με τον μηχανισμό τροφοδότησής του, καθώς και για την κάλυψη των εξόδων λειτουργίας που συνδέονται με τη διαχείριση του Ταμείου και με την εξωτερική αξιολόγηση που πρόκειται να διενεργηθεί στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης της εξωτερικής εντολής της ΕΤΕπ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***01 03 06*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την ίδρυση Ταμείου εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 10).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης από την ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 01 04 | ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ | | | | | | | | |
| ***01 04 01*** | ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων*** | | | | | | | | |
| 01 04 01 01 | Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου | 1.1 | — | — | — | — | 0,— | 0,— | — |
| 01 04 01 02 | Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | *Άρθρο 01 04 01 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***01 04 02*** | ***Πυρηνική ασφάλεια — Συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων*** | 1.1 | p.m. | p.m. | 1 000 000 | 988 419 | 0,— | 0,— | — |
| ***01 04 03*** | ***Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ*** | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***01 04 51*** | ***Ολοκλήρωση προγραμμάτων στον τομέα των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) (πριν από το 2014)*** | 1.1 | p.m. | 92 788 874 | 208 950 000 | 119 884 191 | 188 572 766,54 | 110 148 466,54 | 118,71 |
| | **Κεφάλαιο 01 04 — Σύνολο** | | **p.m.** | **92 788 874** | **209 950 000** | **120 872 610** | **188 572 766,54** | **110 148 466,54** | **118,71** |

## *01 04 01 Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων*

01 04 01 01 Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 01 04 09 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου από την Ένωση.

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ) ιδρύθηκε το 1994. Ιδρυτικά μέλη του είναι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) και διάφορα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Η συμμετοχή της Ένωσης στο ΕΤΕ ως μέλους διέπεται από την απόφαση 94/375/ΕΚ.

Δυνάμει του άρθρου 3 της απόφασης 94/375/ΕΚ, η θέση της Ένωσης όσον αφορά ενδεχόμενη αύξηση του κεφαλαίου του ΕΤΕ και τη συμμετοχή της στην εν λόγω αύξηση αποφασίζεται από το Συμβούλιο ομόφωνα, κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής και ύστερα από διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ** *(συνέχεια)*

***01 04 01*** *(συνέχεια)*

01 04 01 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Απόφαση 2007/247/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, σχετικά με την κοινοτική συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΕ L 107 της 25.4.2007, σ. 5).

01 04 01 02 Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 01 04 09 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση σε περίπτωση πρόσκλησης καταβολής του εγγεγραμμένου κεφαλαίου από την Ένωση.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Απόφαση 2007/247/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, σχετικά με την κοινοτική συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΕ L 107 της 25.4.2007, σ. 5).

***01 04 02*** ***Πυρηνική ασφάλεια — Συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | 1 000 000 | 988 419 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 01 04 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της αναγκαίας τεχνικής και νομικής βοήθειας για την αξιολόγηση των περιβαλλοντικών, οικονομικών και χρηματοδοτικών πτυχών και της ασφάλειας των σχεδίων που αποτελούν αντικείμενο αίτησης για χρηματοδότηση από δάνεια της Ευρατόμ, συμπεριλαμβανομένων των μελετών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ). Τα μέτρα προορίζονται επίσης να συμβάλουν στη σύναψη και στην εκτέλεση αυτών των συμβάσεων δανείων.

Η πίστωση βάσει του παρόντος άρθρου προορίζεται επίσης να καλύψει ή να προχρηματοδοτήσει προσωρινά τις δαπάνες που ανέλαβε η Ένωση με τη σύναψη και την εκτέλεση πράξεων που συνδέονται με πράξεις δανειοληψίας και δανειοδότησης της Ευρατόμ.

Τα έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 5 5 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού. Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό για το έτος 2014 εκτιμάται σε 1 235 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ** *(συνέχεια)*

***01 04 02*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

***01 04 03*** ***Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 01 04 01 02*

Το μέγιστο ποσό των εγκεκριμένων δανείων καθορίζεται σε 4 000 000 000 ευρώ, από τα οποία 500 000 000 ευρώ έχουν εγκριθεί με την απόφαση 77/270/Ευρατόμ, 500 000 000 ευρώ με την απόφαση 80/29/Ευρατόμ, 1 000 000 000 ευρώ με την απόφαση 82/170/Ευρατόμ, 1 000 000 000 ευρώ με την απόφαση 85/537/Ευρατόμ και 1 000 000 000 ευρώ με την απόφαση 90/212/Ευρατόμ.

Το άρθρο αυτό αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Ειδικό παράρτημα του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Απόφαση 77/271/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εφαρμογής της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 11).

Απόφαση 80/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1979, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ σχετικά με την εφαρμογή της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 12 της 17.1.1980, σ. 28).

Απόφαση 82/170/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1982, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ σχετικά με το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ τα οποία η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 21).

Απόφαση 85/537/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1985, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ σχετικά με το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ τα οποία η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 334 της 12.12.1985, σ. 23).

Απόφαση 90/212/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εκτελέσεως της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 112 της 3.5.1990, σ. 26).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ** *(συνέχεια)*

***01 04 03*** *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Νοεμβρίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ C 45 E της 25.2.2003, σ. 194).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Νοεμβρίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ C 45 E της 25.2.2003, σ. 201).

***01 04 51*** ***Ολοκλήρωση προγραμμάτων στον τομέα των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) (πριν από το 2014)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 92 788 874 | 208 950 000 | 119 884 191 | 188 572 766,54 | 110 148 466,54 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 01 04 04, 01 04 05 και 01 04 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Αν και έφθασε το τέλος της περιόδου ανάληψης υποχρεώσεων, οι μηχανισμοί πρέπει να λειτουργήσουν επί αρκετά έτη, κατά τα οποία θα χρειάζεται η διενέργεια πληρωμών για επενδύσεις και για την εκπλήρωση υποχρεώσεων από εγγυήσεις. Ως εκ τούτου, οι απαιτήσεις σχετικά με την υποβολή εκθέσεων και την παρακολούθηση θα εξακολουθήσουν να ισχύουν έως το τέλος της περιόδου κάθε μηχανισμού.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Οι συνεισφορές από τα κράτη της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που παράγονται στους καταπιστευματικούς λογαριασμούς που εγγράφονται στο άρθρο 5 2 3 της κατάστασης εσόδων θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 98/347/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, για μέτρα χρηματοδοτικής συνδρομής υπέρ των καινοτόμων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) που δημιουργούν θέσεις απασχόλησης — Πρωτοβουλία για την ανάπτυξη και την απασχόληση (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ** *(συνέχεια)*

***01 04 51*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ειδικότερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Απόφαση αριθ. 1776/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2005, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 289 της 3.11.2005, σ. 14).

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 02*

**ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ**

## ΤΙΤΛΟΣ 02

## ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 02 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ» | 119 530 259 | 119 530 259 | 117 247 851 | 117 247 851 | 122 512 965,23 | 122 512 965,23 |
| 02 02 | ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME) | 268 307 275 | 135 662 459 | 95 805 000 | 119 008 996 | 102 598 699,— | 42 792 139,15 |
| 02 03 | ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ | 39 170 000 | 32 330 554 | 47 500 000 | 33 281 048 | 45 136 400,74 | 31 990 038,72 |
| 02 04 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ | 401 518 263 | 486 556 651 | 827 409 535 | 668 792 055 | 733 441 279,55 | 620 823 442,07 |
| 02 05 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΗΣ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ (EGNOS ΚΑΙ GALILEO) | 1 347 417 000 | 1 144 387 928 | 11 700 000 | 387 530 882 | 194 077 682,13 | 415 969 783,13 |
| 02 06 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΕΩΣΚΟΠΗΣΗΣ | 360 433 000 | 186 675 815 | 55 000 000 | 48 421 507 | 38 998 481,31 | 35 027 124,89 |
| | **Τίτλος 02 — Σύνολο** | **2 536 375 797** | **2 105 143 666** | **1 154 662 386** | **1 374 282 339** | **1 236 765 507,96** | **1 269 115 493,19** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

## ΤΙΤΛΟΣ 02

## ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ»**
Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 02 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ» | | | | | |
| ***02 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με υπαλλήλους και έκτακτο προσωπικό που εργάζονται στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία»*** | 5.2 | 65 749 316 | 68 571 363 | 69 418 493,51 | 105,58 |
| ***02 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία»*** | | | | | |
| 02 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 5 487 197 | 5 724 308 | 5 696 095,15 | 103,81 |
| 02 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 4 125 657 | 4 383 761 | 4 767 081,58 | 115,55 |
| | *Άρθρο 02 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 9 612 854 | 10 108 069 | 10 463 176,73 | 108,85 |
| ***02 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία»*** | 5.2 | 4 255 878 | 4 463 544 | 5 231 954,46 | 122,93 |
| ***02 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών και των προγραμμάτων στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία»*** | | | | | |
| 02 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME) | 1.1 | 3 675 000 | 2 740 400 | 3 396 218,46 | 92,41 |
| 02 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών | 1.1 | 160 000 | 160 000 | 159 807,30 | 99,88 |
| 02 01 04 03 | Δαπάνες στήριξης για τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης | 1.1 | 3 350 000 | 1 000 000 | 2 299 283,89 | 68,64 |
| 02 01 04 04 | Δαπάνες στήριξης για το ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (Copernicus) | 1.1 | 2 500 000 | 1 000 000 | 999 809,95 | 39,99 |
| | *Άρθρο 02 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 9 685 000 | 4 900 400 | 6 855 119,60 | 70,78 |
| ***02 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία»*** | | | | | |
| 02 01 05 01 | Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 12 347 430 | 13 144 875 | 11 280 189,— | 91,36 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 02 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 3 637 467 | 3 650 000 | 2 909 900,— | 80,— |
| 02 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 7 217 314 | 7 409 600 | 11 035 315,93 | 152,90 |
| | *Άρθρο 02 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 23 202 211 | 24 204 475 | 25 225 404,93 | 108,72 |
| ***02 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 02 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME) | 1.1 | 7 025 000 | 5 000 000 | 5 318 816,— | 75,71 |
| | *Άρθρο 02 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 7 025 000 | 5 000 000 | 5 318 816,— | 75,71 |
| | **Κεφάλαιο 02 01 — Σύνολο** | | **119 530 259** | **117 247 851** | **122 512 965,23** | **102,50** |

***02 01 01 Δαπάνες σχετικές με υπαλλήλους και έκτακτο προσωπικό που εργάζονται στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 65 749 316 | 68 571 363 | 69 418 493,51 |

***02 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία»***

02 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 487 197 | 5 724 308 | 5 696 095,15 |

02 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 125 657 | 4 383 761 | 4 767 081,58 |

*Παρατηρήσεις*

Μέρος των πιστώσεων χρησιμοποιείται για τη διασφάλιση μιας πιο ισορροπημένης εκπροσώπησης των ενδιαφερόμενων φορέων (επιχείρηση, ΜΜΕ, συνδικαλιστική οργάνωση, ένωση καταναλωτών κ.λπ.) στις ομάδες εμπειρογνωμόνων που χρηματοδοτούνται μέσω αυτής της γραμμής του προϋπολογισμού, για την καθιέρωση υποχρεωτικής ανοιχτής διαδικασίας επιλογής για τα μέλη των ομάδων εμπειρογνωμόνων και για την αποφυγή της σύγκρουσης συμφερόντων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***02 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 255 878 | 4 463 544 | 5 231 954,46 |

***02 01 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών και των προγραμμάτων στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία»***

02 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 675 000 | 2 740 400 | 3 396 218,46 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 01 04 04 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις εισφορές τρίτων, τα οποία καταλογίζονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που πρέπει να καταλογιστούν στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 02 02.

02 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 160 000 | 160 000 | 159 807,30 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε άρθρο 02 03 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***02 01 04*** *(συνέχεια)*

02 01 04 03 Δαπάνες στήριξης για τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 350 000 | 1 000 000 | 2 299 283,89 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 01 04 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 02 05.

02 01 04 04 Δαπάνες στήριξης για το ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (Copernicus)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 500 000 | 1 000 000 | 999 809,95 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 01 04 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών. Ενδέχεται να καλύπτονται, επίσης, δραστηριότητες που συνδέονται με το «φόρουμ χρηστών» το οποίο συγκροτήθηκε με το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 911/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2010, για το ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (GMES) και τις αρχικές του εργασίες (2011-2013) (ΕΕ L 276 της 20.10.2010, σ. 1).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***02 01 04*** *(συνέχεια)*

02 01 04 04 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις εισφορές τρίτων, τα οποία καταλογίζονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που πρέπει να καταλογιστούν στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 02 06.

***02 01 05 Δαπάνες στήριξης προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις και βιομηχανία»***

02 01 05 01 Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 347 430 | 13 144 875 | 11 280 189,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 01 01 (εν μέρει) και πρώην θέση 02 01 05 01*

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες που αφορούν μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» και καλύπτουν θέσεις σε εγκεκριμένες καταστάσεις προσωπικού οι οποίες συνδέονται έμμεσα σε μη πυρηνικά προγράμματα, συμπεριλαμβανομένων μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι σε αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 02 04.

02 01 05 02 Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 637 467 | 3 650 000 | 2 909 900,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες που αφορούν εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020», με έμμεσο τρόπο σε μη πυρηνικά προγράμματα, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού που είναι τοποθετημένο σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***02 01 05*** *(συνέχεια)*

02 01 05 02 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 02 04.

02 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 217 314 | 7 409 600 | 11 035 315,93 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 02 01 04 04 (εν μέρει) και 02 01 05 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης των προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο των μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Προορίζεται επίσης να καλύψει δαπάνες τεχνικής και διοικητικής υποστήριξης σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λογιστικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων, όπως δαπάνες για συνέδρια, εργαστήρια, σεμινάρια, ανάπτυξη και συντήρηση συστημάτων ΤΠ, αποστολές, κατάρτιση και αντιπροσώπευση.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 02 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***02 01 06 Εκτελεστικοί οργανισμοί***

02 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 025 000 | 5 000 000 | 5 318 816,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 01 04 30 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοίκησης στις οποίες θα υποβληθεί ο Οργανισμός λόγω του ρόλου του στη διαχείριση των δράσεων που εντάσσονται στο πρόγραμμα για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (COSME).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις εισφορές τρίτων, τα οποία καταλογίζονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που πρέπει να καταλογιστούν στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας θέσεων του Οργανισμού παρατίθεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1287/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME) (2014 – 2020) και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1639/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 33).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2004/20/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2003, για την ίδρυση εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός οργανισμός για την ευφυή ενέργεια» για τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της ενέργειας κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 85).

Απόφαση 2007/372/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για την τροποποίηση της απόφασης 2004/20/ΕΚ με σκοπό τη μετατροπή του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ευφυή Ενέργεια σε Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 52).

Εκτελεστική απόφαση 2013/771/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις και για την κατάργηση των αποφάσεων 2004/20/ΕΚ και 2007/372/ΕΚ (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 73).

Απόφαση C(2013) 9414 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της ενέργειας, του περιβάλλοντος, της δράσης για το κλίμα, της ανταγωνιστικότητας και των ΜΜΕ, της έρευνας και καινοτομίας, των ΤΠΕ, της θαλάσσιας πολιτικής και αλιείας, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 02 02 | ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME) | | | | | | | | |
| ***02 02 01*** | ***Προώθηση της επιχειρηματικότητας, βελτίωση της ανταγωνιστικότητας και πρόσβαση στις αγορές των επιχειρήσεων της Ένωσης*** | 1.1 | 102 709 687 | 14 575 804 | | | | | — |
| ***02 02 02*** | ***Βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) με τη μορφή συμμετοχών και χρεωστικών μέσων*** | 1.1 | 161 907 588 | 87 914 000 | | | | | — |
| ***02 02 51*** | ***Συμπλήρωση των προηγούμενων δραστηριοτήτων στον τομέα της ανταγωνιστικότητας και της επιχειρηματικότητας*** | 1.1 | p.m. | 26 666 655 | 90 805 000 | 111 452 996 | 94 210 194,69 | 33 666 048,33 | 126,25 |
| ***02 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 02 02 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Υποστήριξη των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στο νέο χρηματοοικονομικό περιβάλλον | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 02 02 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Erasmus για νέους επιχειρηματίες | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 02 02 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για νέους επιχειρηματίες | 1.1 | p.m. | 835 000 | p.m. | 1 500 000 | 0,— | 3 223 492,98 | 386,05 |
| 02 02 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Δράσεις που σχετίζονται με τον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας και της υποδηματοποιίας | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 601 892,90 | — |
| 02 02 77 05 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκοί προορισμοί αριστείας | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 972 824,13 | — |
| 02 02 77 06 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Βιώσιμος τουρισμός | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 622 354,76 | — |
| 02 02 77 07 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κοινωνικός τουρισμός στην Ευρώπη | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | 700 000 | 0,— | 549 350,92 | — |
| 02 02 77 08 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Προώθηση ευρωπαϊκών και διεθνικών προϊόντων στον τομέα του τουρισμού με ειδική έμφαση στα πολιτισμικά και βιομηχανικά προϊόντα | 1.1 | 2 000 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 1 520 000 | 1 999 257,81 | 457 257,81 | 22,86 |
| 02 02 77 09 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Τουρισμός και δυνατότητα πρόσβασης όλων | 1.1 | 690 000 | 1 035 000 | 1 000 000 | 1 000 000 | 924 519,— | 7 879,48 | 0,76 |
| 02 02 77 10 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Καινοτόμοι επιχειρηματίες Euromed για την αλλαγή | 1.1 | p.m. | 1 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | 1 988 102,51 | 603 777,95 | 60,38 |
| 02 02 77 11 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Διευκόλυνση της πρόσβασης των βιοτεχνών και των μικρών οικοδομικών επιχειρήσεων στην ασφάλιση για να ενθαρρυνθεί η καινοτομία και η προώθηση των οικολογικών τεχνολογιών στην Ευρωπαϊκή Ένωση | 1.1 | p.m. | 286 000 | p.m. | 286 000 | 0,— | 428 607,— | 149,86 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 02 02 77 12 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό δίκτυο με αρμοδιότητα στις σπάνιες γαίες | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | 300 000 | 1 000 000,— | 0,— | — |
| 02 02 77 13 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη ευρωπαϊκών «δημιουργικών περιοχών» | 3 | p.m. | 350 000 | p.m. | 500 000 | 954 973,39 | 286 492,02 | 81,85 |
| 02 02 77 14 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ταχεία και αποτελεσματική επιβολή των εκκρεμών απαιτήσεων από μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) που δραστηριοποιούνται διασυνοριακά | 3 | p.m. | 500 000 | — | 750 000 | 1 521 651,60 | 704 160,87 | 140,83 |
| 02 02 77 15 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Εναρμονισμένες διαδικασίες και πρότυπα για το ηλεκτρονικό επιχειρείν μεταξύ ευρωπαϊκών μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) αλληλένδετων βιομηχανικών τομέων | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 668 000,— | — |
| 02 02 77 16 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Το μέλλον της βιομηχανίας μεταποίησης | 1.1 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 02 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 3 690 000 | 6 506 000 | 5 000 000 | 7 556 000 | 8 388 504,31 | 9 126 090,82 | 140,27 |
| | **Κεφάλαιο 02 02 — Σύνολο** | | **268 307 275** | **135 662 459** | **95 805 000** | **119 008 996** | **102 598 699,—** | **42 792 139,15** | **31,54** |

***02 02 01*** ***Προώθηση της επιχειρηματικότητας, βελτίωση της ανταγωνιστικότητας και πρόσβαση στις αγορές των επιχειρήσεων της Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 102 709 687 | 14 575 804 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων, ιδίως των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) και να ενθαρρύνει την επιχειρηματική κουλτούρα και να προωθήσει τη δημιουργία και την αύξηση των ΜΜΕ.

Τα μέτρα που θα εφαρμοστούν θα είναι κυρίως τα εξής:

— δίκτυα που θα περιλαμβάνουν διάφορα ενδιαφερόμενα μέρη,

— σχέδια πρώτης εμπορικής εφαρμογής,

— ενέργειες ανάλυσης, επεξεργασίας και συντονισμού των πολιτικών με τις συμμετέχουσες χώρες,

— δραστηριότητες ανταλλαγής και διάδοσης πληροφοριών, καθώς και εκστρατείες ευαισθητοποίησης,

— υποστήριξη των κοινών ενεργειών των κρατών μελών ή των περιφερειών, καθώς και άλλα μέτρα που προβλέπονται στο πρόγραμμα COSME.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 01*** *(συνέχεια)*

Η Ένωση θα υποστηρίξει πρωτοβουλίες όπως το δίκτυο «Enterprise Europe Network» και τις ενέργειες προώθησης της επιχειρηματικότητας. Επίσης, θα υποστηρίξει έργα που σχετίζονται με τις πρώτες εφαρμογές ή με την εμπορία τεχνικών, πρακτικών ή προϊόντων (π.χ. στον τομέα των νέων επιχειρηματικών ιδεών για τα καταναλωτικά αγαθά) που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Ένωση και που έχει ήδη αποδειχθεί ότι είναι τεχνικά άρτια, αλλά, λόγω του υπολειπόμενου κινδύνου, δεν έχουν πραγματοποιήσει ακόμα έντονη διείσδυση στην αγορά. Τα εν λόγω έργα θα διαμορφωθούν με τρόπο που να προωθείται περισσότερο διευρυμένη χρήση στις συμμετέχουσες χώρες και να διευκολύνεται διείσδυση στην αγορά.

Τα έργα θα έχουν επίσης στόχο να βελτιώσουν τις συνθήκες-πλαίσιο ώστε να διασφαλίσουν την ανταγωνιστικότητα και τον διαρκή χαρακτήρα των επιχειρήσεων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του τομέα του τουρισμού, ώστε να γίνει συνεκτική και συνεπής η εφαρμογή καθώς και η ανάπτυξη καλά τεκμηριωμένων πολιτικών στο επίπεδο της Ένωσης. Επιπλέον, θα εφαρμοστούν έργα που υποστηρίζουν την υλοποίηση του προγράμματος Small Business Act για την Ευρώπη.

Θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή σε βιώσιμες τουριστικές δραστηριότητες όπου αρχικά η προτεραιότητα θα δοθεί στην ήπια κινητικότητα, σε δίκτυα ποδηλασίας, οικολογικό τουρισμό και προστασία της φύσης. Η δυνατότητα πρόσβασης για όλους, ιδιαίτερα για άτομα με μειωμένη κινητικότητα και κοινωνικά μειονεκτούντα άτομα, είναι επίσης υψίστης σημασίας.

Το πρόγραμμα «Erasmus για τους επιχειρηματίες» έχει σκοπό να ενεργοποιήσει την ευρωπαϊκή επιχειρηματικότητα, την ανταλλαγή γνώσεων και βέλτιστων πρακτικών, καθώς και τη διαμόρφωση πολύ χρήσιμων δικτύων και συνεργασιών.

Λόγω του ότι επί του παρόντος η οικονομική κατάσταση είναι δύσκολη, είναι απαραίτητο να παρασχεθεί στήριξη στις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις, συγκεκριμένα στις καινοτόμες νεοσύστατες επιχειρήσεις, και να ευνοηθεί το επιχειρηματικό πνεύμα χάρις στη χορήγηση επαρκών πόρων σε προγράμματα όπως το πρόγραμμα για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (COSME). Συγκεκριμένα το πρόγραμμα «Erasmus για νέους επιχειρηματίες» έχει στεφθεί με μεγάλη επιτυχία και μπορεί να συμβάλει εποικοδομητικά στην καταπολέμηση της ανεργίας σε ολόκληρη την Ευρώπη.

Οι πόροι του προγράμματος «Erasmus για νέους επιχειρηματίες» πρέπει να αυξηθούν, κυρίως για τους εξής λόγους:

— Το πρόγραμμα προάγει την ευρωπαϊκή επιχειρηματικότητα, την ανταλλαγή γνώσεων και βέλτιστων πρακτικών καθώς και τη δημιουργία πολύτιμων δικτύων και εταιρικών σχέσεων.

— Το πρόγραμμα είναι πολύ επιτυχημένο και ο αριθμός συμμετεχόντων αυξάνεται τα τελευταία χρόνια ενώ αναμένεται να αυξηθεί περαιτέρω.

— Το πρόγραμμα αντιμετωπίζει πράγματι το πρόβλημα της ανεργίας των νέων, δεδομένου ότι βοηθά τα νεαρά άτομα να περάσουν σε καθεστώς αυτοαπασχόλησης και τις υφιστάμενες ΜΜΕ να δημιουργήσουν θέσεις εργασίας με την επέκταση/διεθνοποίηση των δραστηριοτήτων τους.

— Ο αριθμός των αιτήσεων υπερβαίνει κατά πολύ τις δυνατότητες κάλυψης της Επιτροπής με τους πόρους που διαθέτει σήμερα.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της ΕΕ ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της ΕΕ.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1287/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME) (2014 – 2020) και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1639/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 33), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως γ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 02*** ***Βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) με τη μορφή συμμετοχών και χρεωστικών μέσων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 161 907 588 | 87 914 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή πρόκειται να βελτιώσει την πρόσβαση στη χρηματοδότηση για ΜΜΕ με τη μορφή συμμετοχών και χρεωστικών μέσων στη φάση εκκίνησης, ανάπτυξης και μεταβίβασης.

Ο μηχανισμός διευκόλυνσης εγγύησης δανείου (LGF) παρέχει αντεγγυήσεις, άμεσες εγγυήσεις και άλλα μέσα επιμερισμού του κινδύνου για χρηματοδότηση με δανειακά κεφάλαια η οποία θα μειώσει τις ιδιαίτερες δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι βιώσιμες ΜΜΕ όσον αφορά την πρόσβαση στη χρηματοδότηση είτε λόγω του θεωρούμενου υψηλότερου κινδύνου είτε λόγω της έλλειψης επαρκών εγγυήσεων και για τιτλοποίηση των χαρτοφυλακίων πιστώσεων που έχουν χορηγηθεί σε ΜΜΕ.

Η διευκόλυνση μετοχικού κεφαλαίου για την ανάπτυξη (EFG) θα επιτρέψει επενδύσεις σε ταμεία επιχειρηματικού κεφαλαίου που επενδύουν σε ΜΜΕ που βρίσκονται στο στάδιο της επέκτασης και της ανάπτυξης, και συγκεκριμένα σε εκείνες που λειτουργούν διασυνοριακά. Θα υπάρχει η δυνατότητα να γίνει επένδυση σε κεφάλαια αρχικών σταδίων σε συνδυασμό με τη διευκόλυνση μετοχικού κεφαλαίου για την έρευνα, την ανάπτυξη και την καινοτομία στο πλαίσιο του «Ορίζοντας 2020». Σε περιπτώσεις κοινών επενδύσεων σε κεφάλαια που αφορούν πολλά στάδια, οι επενδύσεις θα παρέχονται κατ' αναλογία από τη διευκόλυνση μετοχικού κεφαλαίου για την ανάπτυξη (EFG) του προγράμματος COSME και τη διευκόλυνση μετοχικού κεφαλαίου για την έρευνα, την ανάπτυξη και την καινοτομία (ΕΑΚ) στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020». Η υποστήριξη από τη διευκόλυνση EFG θα είναι α) άμεσα από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) ή άλλους φορείς που έχουν επιφορτιστεί με την υλοποίηση για λογαριασμό της Επιτροπής είτε β) από αμοιβαία κεφάλαια που επενδύουν σε αμοιβαία κεφάλαια (funds-of-funds) ή επενδυτικοί φορείς που επενδύουν διασυνοριακά.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Κάθε επιστροφή από χρηματοδοτικά μέσα σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαιακών επιστροφών, των αποδεσμευμένων εγγυήσεων και των αποπληρωμών του κεφαλαίου δανείων που επιστρέφονται στην Επιτροπή και εγγράφονται στη θέση 6 3 4 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 3 στοιχείο θ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1287/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME) (2014 – 2020) και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1639/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 33), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

***02 02 51*** ***Συμπλήρωση των προηγούμενων δραστηριοτήτων στον τομέα της ανταγωνιστικότητας και της επιχειρηματικότητας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 26 666 655 | 90 805 000 | 111 452 996 | 94 210 194,69 | 33 666 048,33 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 02 02 01 και 02 02 04, και πρώην θέσεις 02 02 02 01 και 02 02 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 51*** *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 89/490/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουλίου 1989, για τη βελτίωση του περιβάλλοντος των επιχειρήσεων και την προώθηση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, και ιδίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 239 της 16.8.1989, σ. 33).

Απόφαση 91/179/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1991, περί αποδοχής του καταστατικού διεθνούς ομάδας μελετών για το χαλκό (ΕΕ L 89 της 10.4.1991, σ. 39).

Απόφαση 91/319/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1991, σχετικά με την αναθεώρηση του προγράμματος για τη βελτίωση του περιβάλλοντος των επιχειρήσεων και για την προώθηση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, και ιδίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων μέσα στην Κοινότητα (ΕΕ L 175 της 4.7.1991, σ. 32).

Απόφαση 91/537/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 1991, περί αποδοχής του καταστατικού της διεθνούς ομάδας μελετών για το νικέλιο (ΕΕ L 293 της 24.10.1991, σ. 23).

Απόφαση 92/278/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 1992, με την οποία επιβεβαιώνεται η εδραίωση του κέντρου βιομηχανικής συνεργασίας ΕΚ-Ιαπωνίας (ΕΕ L 144 της 26.5.1992, σ. 19).

Απόφαση 93/379/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, σχετικά με πολυετές πρόγραμμα κοινοτικών δράσεων για την περαιτέρω ενίσχυση των τομέων προτεραιότητας και την εξασφάλιση της συνέχειας και παγίωσης της πολιτικής υπέρ των επιχειρήσεων, ιδίως των μικρομεσαίων (ΜΜΕ), στην Κοινότητα (ΕΕ L 161 της 2.7.1993, σ. 68).

Απόφαση 96/413/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1996, για την εφαρμογή προγράμματος κοινοτικών δράσεων υπέρ της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας (ΕΕ L 167 της 6.7.1996, σ. 55).

Απόφαση 97/15/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1996, που αφορά τη θέσπιση τρίτου πολυετούς προγράμματος για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) στην Ευρωπαϊκή Ένωση (1997-2000) (ΕΕ L 6 της 10.1.1997, σ. 25).

Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Απόφαση 2001/221/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας στη διεθνή ομάδα μελετών για το μόλυβδο και τον ψευδάργυρο (ΕΕ L 82 της 22.3.2001, σ. 21).

Απόφαση 2002/651/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας στη διεθνή ομάδα μελετών για το ελαστικό (ΕΕ L 215 της 10.8.2002, σ. 13).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 593/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουλίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 268 της 16.8.2004, σ. 3).

Απόφαση αριθ. 1776/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2005, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με το πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 289 της 3.11.2005, σ. 14).

Απόφαση 2006/77/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2005, για τη σύσταση ομάδας υψηλού επιπέδου για την ανταγωνιστικότητα, την ενέργεια και το περιβάλλον (ΕΕ L 36 της 8.2.2006, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

02 02 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Υποστήριξη των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στο νέο χρηματοοικονομικό περιβάλλον

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 02 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

02 02 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Erasmus για νέους επιχειρηματίες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 02 03 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

02 02 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για νέους επιχειρηματίες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 835 000 | p.m. | 1 500 000 | 0,— | 3 223 492,98 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 02 03 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 77*** *(συνέχεια)*

02 02 77 03 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

02 02 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Δράσεις που σχετίζονται με τον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας και της υποδηματοποιίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 601 892,90 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 02 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

02 02 77 05 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκοί προορισμοί αριστείας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 972 824,13 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 02 08 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 77*** *(συνέχεια)*

02 02 77 06 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Βιώσιμος τουρισμός

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 622 354,76 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 02 08 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1371/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των επιβατών σιδηροδρομικών γραμμών (ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 14), και ιδίως το άρθρο 5.

Άρθρο 195 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

02 02 77 07 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κοινωνικός τουρισμός στην Ευρώπη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 700 000 | 0,— | 549 350,92 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 02 08 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 77*** *(συνέχεια)*

02 02 77 08 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Προώθηση ευρωπαϊκών και διεθνικών προϊόντων στον τομέα του τουρισμού με ειδική έμφαση στα πολιτισμικά και βιομηχανικά προϊόντα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 000 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 1 520 000 | 1 999 257,81 | 457 257,81 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 02 08 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Με τη Συνθήκη της Λισαβόνας εκχωρήθηκαν για πρώτη φορά στην Ένωση αρμοδιότητες στον τομέα του τουρισμού. Η εν λόγω προπαρασκευαστική ενέργεια επιδιώκει τη στήριξη διασυνοριακών θεματικών προϊόντων τουρισμού που αντικατοπτρίζουν ειδικότερα την κοινή ευρωπαϊκή πολιτιστική και βιομηχανική κληρονομία και τις τοπικές παραδόσεις και θα επιδιώξει να αξιοποιήσει στοιχεία από προηγούμενες ενέργειες στον συγκεκριμένο τομέα και την παγιωμένη εμπειρία άλλων διεθνών εταίρων και οργανώσεων, όπως είναι το Συμβούλιο της Ευρώπης, ο Παγκόσμιος Οργανισμός Τουρισμού των Ηνωμένων Εθνών (UNWTO), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ταξιδίων (ETC) κ.λπ.

Πιο συγκεκριμένα, για να ενθαρρύνει τον ευρωπαϊκό τουριστικό τομέα να καταστεί περισσότερο ανταγωνιστικός, η εν λόγω προπαρασκευαστική ενέργεια θα ευνοήσει τη διαφοροποίηση του εφοδιασμού των τουριστικών προϊόντων. Υπάρχει εξαιρετικό δυναμικό ανάπτυξης σε πολλά διεθνικά θεματικά τουριστικά προϊόντα και υπηρεσίες, για παράδειγμα σε πολιτιστικού και βιομηχανικού περιεχομένου διαδρομές που διασχίζουν πολλές περιφέρειες ή κράτη μέλη. Τα εν λόγω ευρωπαϊκά και διεθνικά προϊόντα τουρισμού πρέπει επίσης να προάγονται σε τρίτα κράτη σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ταξιδίων (ETC), για να τονωθεί η εικόνα της Ευρώπης ως μοναδικού προορισμού στις μακρινές αγορές.

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια έχει τους εξής κυρίους στόχους:

— να συμβάλει, μέσω της χρηματοδότησης διασυνοριακών σχεδίων τουρισμού, στη βελτίωση της ποιότητας του συνόλου των τουριστικών προϊόντων και προορισμών σε όλη την επικράτεια της Ένωσης,

— να αναπτυχθούν περαιτέρω τα πολιτιστικά προϊόντα και ο τουρισμός, ως αναπόσπαστα μέρη μιας βιώσιμης οικονομίας, και να στηριχθούν οι περιφερειακές οικονομίες,

— να προωθήσει τον τουρισμό σε περιφέρειες που βρίσκονται υπό αναδιάρθρωση για να τονωθεί η απασχόληση και η ανάπτυξη της οικονομίας στις περιφέρειες αυτές,

— να δημιουργηθεί σε περιφερειακό, εθνικό και ενωσιακό επίπεδο ένα δίκτυο ενδιαφερόμενων κύκλων συμφερόντων και φορέων λήψεως αποφάσεων, συγκεκριμένα στον τομέα του τουρισμού με πολιτιστικό και βιομηχανικό περιεχόμενο,

— να προωθηθεί η αξία των πολιτιστικών προϊόντων και του πολιτιστικού τουρισμού εντός της Ευρώπης και να ενισχυθεί η εικόνα της Ευρώπης ως του υπ' αριθμόν ένα προορισμού για τουρίστες παγκοσμίως,

— να υποστηριχθούν διεθνικά θέματα και προϊόντα πολιτιστικού και βιομηχανικού περιεχομένου τα οποία ευνοούν το ευρύτερο αίσθημα της ευρωπαϊκής ταυτότητας.

Στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής αυτής ενέργειας, θα πρέπει να συνεχιστεί η στήριξη έργων που σχετίζονται με τις ευρωπαϊκές πολιτιστικές διαδρομές (αυτές που αναγνωρίζονται από το Συμβούλιο της Ευρώπης και άλλες).

Δεδομένου ότι αυτές οι διαδρομές διασχίζουν πλείονες περιφέρειες ή χώρες, αποτελούν κατάλληλη βάση για την προώθηση του ευρωπαϊκού πολιτιστικού τουρισμού σε όλη του την ποικιλομορφία και πολυπλοκότητα.

Οι πολιτιστικές διαδρομές έχουν ισχυρό τουριστικό δυναμικό, το οποίο είναι σε μεγάλο βαθμό αναξιοποίητο. Είναι διεθνικές και αντιπροσωπευτικές της κοινής κληρονομιάς και των αξιών της Ευρώπης. Θεωρούνται επίσης βιώσιμο, ηθικό και κοινωνικό μοντέλο, επειδή βασίζονται σε τοπική γνώση, δεξιότητες και περιουσιακά στοιχεία πολιτιστικής κληρονομιάς και συχνά προάγουν λιγότερο γνωστούς ευρωπαϊκούς προορισμούς.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 77*** *(συνέχεια)*

02 02 77 09 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Τουρισμός και δυνατότητα πρόσβασης όλων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 690 000 | 1 035 000 | 1 000 000 | 1 000 000 | 924 519,— | 7 879,48 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 02 08 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας ο τουρισμός προστέθηκε στις αρμοδιότητες που δόθηκαν στην Ένωση βάσει των οποίων μπορεί να συντονίζονται και να συμπληρώνονται οι ενέργειες των κρατών μελών στον τομέα αυτό. Για να ενθαρρυνθεί αυτό το νέο σημαντικό καθήκον της Ένωσης, προτάθηκε προπαρασκευαστική ενέργεια, που δρομολογήθηκε το 2012, με στόχο να προετοιμάσει το έδαφος για μελλοντικές πρωτοβουλίες στον τομέα του τουρισμού και να παρέχει δυνατότητες πρόσβασης. Ο κύριος στόχος είναι να βελτιωθεί η ευαισθητοποίηση στο θέμα της δυνατότητας πρόσβασης στον τουρισμό με ιδιαίτερη εστίαση στο ζήτημα της αναπηρίας και των ειδικών αναγκών ορισμένων κατηγοριών του πληθυσμού. Στην πραγματικότητα και παρά τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα των Ατόμων με Αναπηρία, την οποία υπέγραψαν όλα τα κράτη μέλη, μεγάλος αριθμός ατόμων με αναπηρίες εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν προβλήματα στην πρόσβαση σε υπηρεσίες στον τομέα του τουρισμού και των μεταφορών.

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια έχει τους ακόλουθους βασικούς στόχους:

— μεγαλύτερη ευαισθητοποίηση του κοινού, μεταξύ άλλων και μέσω ενημερωτικών εκστρατειών, στο θέμα της δυνατότητας πρόσβασης σε προϊόντα και υπηρεσίες τουρισμού, καθώς και βελτίωση του διαλόγου και της συνεργασίας μεταξύ οργανώσεων που εκπροσωπούν άτομα με αναπηρίες, ανθρώπους με ειδικές ανάγκες εν γένει και του κλάδου του τουρισμού, με σκοπό να προαχθεί μια κοινωνία χωρίς αποκλεισμούς και να δοθούν εχέγγυα για υψηλής ποιότητας ελεύθερη κυκλοφορία των ανθρώπων στην Ευρώπη,

— συμβολή στη διευκόλυνση της ανάπτυξης ειδικής κατάρτισης προσωπικού για την ευαισθητοποίηση στο θέμα των αναπηριών, ειδικότερα στον τομέα της πρόληψης των πυρκαγιών και της ασφάλειας των καταλυμάτων γενικότερα,

— ειδίκευση, κατάρτιση και επαρκής ενημέρωση πολιτών και επαγγελματιών όσον αφορά την έννοια της φιλοξενίας σε σχέση με τη δυνατότητα πρόσβασης μέσω στενής συνεργασίας και συνεργιών με πανεπιστήμια και σχολεία,

— παροχή κινήτρων και επιβράβευση σε ευρωπαϊκούς προορισμούς που καθιστούν τη δυνατότητα πρόσβασης βασική προτεραιότητα στις προσφορές τους,

— παροχή κινήτρων για καλύτερη χρήση της καινοτομίας με σκοπό τη βελτίωση της δυνατότητας πρόσβασης όλων στις υπηρεσίες τουρισμού,

— παροχή κινήτρων για την προσαρμογή των τουριστικών προϊόντων στις ανάγκες των ατόμων με μειωμένη κινητικότητα και των ανθρώπων με ειδικές ανάγκες εν γένει,

— συμβολή στη δημιουργία ευνοϊκού και προσιτού περιβάλλοντος για αναπήρους, για άτομα με μειωμένη κινητικότητα και ανθρώπους με ειδικές ανάγκες σε όλους τους τομείς, ιδίως στις μεταφορές (κινητικότητα), τη στέγαση, τη σίτιση και τις υπηρεσίες τουρισμού εν γένει,

— αύξηση των εκστρατειών και ενημερωτικών ενεργειών όσον αφορά τα δικαιώματα των ανθρώπων με μειωμένη κινητικότητα και των ανθρώπων με ειδικές ανάγκες όταν ταξιδεύουν στο εξωτερικό, με σκοπό να διασφαλίζεται στους πελάτες η παροχή καλύτερης ενημέρωσης και καλύτερης πρόσβασης,

— ενίσχυση της διασυνοριακής συνεργασίας για να αναπτυχθεί ο τουρισμός με δυνατότητα πρόσβασης εντός του κλάδου προκειμένου να κατοχυρωθεί η άσκηση των δικαιωμάτων τόσο των Ευρωπαίων πολιτών όσο και των επισκεπτών από τρίτες χώρες, ειδικότερα εκείνων με αναπηρίες και ειδικές ανάγκες,

— συμβολή στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμα κοινών ελάχιστων προδιαγραφών δυνατότητας πρόσβασης, με βάση την ποιότητα, για όλους τους τομείς που σχετίζονται με τον τουρισμό και απευθύνονται σε όλους τους πολίτες, περιλαμβανομένων των αναπήρων, των ατόμων με μειωμένη κινητικότητα και των ανθρώπων με ειδικές ανάγκες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 77*** *(συνέχεια)*

02 02 77 09 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

02 02 77 10 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Καινοτόμοι επιχειρηματίες Euromed για την αλλαγή

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 1 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | 1 988 102,51 | 603 777,95 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 02 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια επιδιώκει να αυξήσει την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα δικτύων νέων επιχειρηματιών, επενδύσεων και καινοτομίας από την Ευρώπη και τέσσερις συνδεδεμένες μεσογειακές χώρες (Αίγυπτος, Λίβανος, Τυνησία, Μαρόκο) προκειμένου να διαμορφωθούν ηγέτες σε αγορές με μεγάλες δυνατότητες.

Ανάπτυξη ικανοτήτων:

— παροχή κατάρτισης στη διεθνοποίηση των ΜΜΕ με σκοπό να δοθούν δυνατότητες σε περισσότερους από 150 επιχειρηματίες και 500 φυτώρια επιχειρήσεων, δίκτυα επενδυτών ή επιχειρηματιών που θα ακολουθούνται από διασκέψεις σε απευθείας σύνδεση («webinars») και τεχνική βοήθεια — δημιουργία δύο ειδικών δικτύων καθοδήγησης (για να αξιοποιηθούν έμπειροι επιχειρηματίες που θα βοηθήσουν άλλους): ένα δίκτυο καθοδήγησης γυναικών επιχειρηματιών και ένα δίκτυο στο οποίο θα συμμετέχουν επιχειρηματίες της μεσογειακής διασποράς στην Ευρώπη. Ενέργειες ανάπτυξης επιχειρηματικής δραστηριότητας σε τρεις βασικούς τομείς: πληροφορική (ΙΤ)/μέσα ενημέρωσης, ενέργεια-περιβάλλον, τρόφιμα αγροτικής προέλευσης,

— συνεδριάσεις μεταξύ επιχειρήσεων κατά τη διάρκεια εκδηλώσεων επιχειρηματικής δραστηριότητας με σκοπό να συνδεθούν οι καλύτερες νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις με δυνητικούς πελάτες και επενδυτές και να δοθεί συνέχεια στην παρουσία τους,

— διεξαγωγή εργαστηρίων με θέμα τις επενδύσεις κατά τη διάρκεια σημαντικών διεθνών εκθέσεων όχι μόνον για να συνδεθούν νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις και συμπράξεις καινοτομίας με κορυφαίους πελάτες αλλά και για να προαχθεί μια ευρωμεσογειακή ολοκληρωμένη προσφορά για την καινοτομία και να διαμορφωθεί διεθνές δίκτυο πρεσβευτών με την υποστήριξη μελών της μεσογειακής διασποράς,

— θα αναπτυχθούν ενέργειες πρόσβασης σε χρηματοδότηση για τη βελτίωση του αντικτύπου και της αποτελεσματικότητας της ευρωπαϊκής χρηματοδότησης προς τις μεσογειακές ΜΜΕ,

— προγραμματισμός συνεδριάσεων μεταξύ επιχειρήσεων με σκοπό να συνδεθούν οι καλύτερες νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις με δυνητικούς επενδυτές,

— ανάπτυξη εργαλείων για να εντοπίζονται οι κίνδυνοι και οι ευκαιρίες στην περιοχή της Μεσογείου για τους ευρωπαίους επενδυτές,

— θα διοργανωθούν εργαστήρια με θέμα τις επενδύσεις στα οποία θα συναντηθούν ευρωπαίοι επιχειρηματίες και επιχειρηματίες από την περιοχή της Μεσογείου, δίκτυα επενδυτών και καθοδηγητών (φυτώρια επιχειρήσεων, έμπειροι επιχειρηματίες) με σκοπό τη βελτίωση του κόστους και της γενικής αποτελεσματικότητας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 77*** *(συνέχεια)*

02 02 77 11 Δοκιμαστικό σχέδιο — Διευκόλυνση της πρόσβασης των βιοτεχνών και των μικρών οικοδομικών επιχειρήσεων στην ασφάλιση για να ενθαρρυνθεί η καινοτομία και η προώθηση των οικολογικών τεχνολογιών στην Ευρωπαϊκή Ένωση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 286 000 | p.m. | 286 000 | 0,— | 428 607,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 02 12*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

02 02 77 12 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό δίκτυο με αρμοδιότητα στις σπάνιες γαίες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 300 000 | 1 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 02 16*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

02 02 77 13 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη ευρωπαϊκών «δημιουργικών περιοχών»

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 350 000 | p.m. | 500 000 | 954 973,39 | 286 492,02 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 02 17*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 77*** *(συνέχεια)*

02 02 77 13 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

02 02 77 14 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ταχεία και αποτελεσματική επιβολή των εκκρεμών απαιτήσεων από μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) που δραστηριοποιούνται διασυνοριακά

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 500 000 | — | 750 000 | 1 521 651,60 | 704 160,87 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 03 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

02 02 77 15 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Εναρμονισμένες διαδικασίες και πρότυπα για το ηλεκτρονικό επιχειρείν μεταξύ ευρωπαϊκών μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) αλληλένδετων βιομηχανικών τομέων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 668 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 02 03 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 77*** *(συνέχεια)*

02 02 77 16 Δοκιμαστικό σχέδιο — Το μέλλον της βιομηχανίας μεταποίησης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο θα διερευνήσει σενάρια για την εκ νέου βιομηχανοποίηση της Ευρώπης και θέματα που σχετίζονται με την απασχόληση σύμφωνα με τον στόχο της αύξησης του μεριδίου του κλάδου στο ευρωπαϊκό ΑΕΠ από το σημερινό επίπεδο του 16 % σε 20 % το 2020.

Θα προαγάγει την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής, θα διευκολύνει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, με βάση την εμπειρογνωσία και τη βοήθεια του Eurofound και θα υποστηρίξει επίσης την παρακολούθηση των επιδόσεων στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και των ειδικών συστάσεων ανά χώρα.

Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο θα εστιάζει κυρίως στη μεταποίηση — μια από τις προτεραιότητες της Επικαιροποίησης της ανακοίνωσης της Επιτροπής για τη βιομηχανική πολιτική, που ορίζει λεπτομερή στρατηγική για την αντιμετώπιση ορισμένων από τους παράγοντες που μπορούν να συμβάλουν στην οικονομική ανάκαμψη. Πέρα από το πλαίσιο βιομηχανικής πολιτικής, το σχέδιο θα έχει πολύ σαφή διάσταση απασχόλησης, εξετάζοντας ζητήματα που αφορούν τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης και την επανένταξη στην αγορά εργασίας, τάσεις αναδιάρθρωσης, τη διάσταση της ισότητας των δύο φύλων, τις δεξιότητες/επανεκπαίδευση, την επιχειρηματικότητα και τη δραστηριοποίηση ΜΜΕ σε αγορές εκτός της Ένωσης.

Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο θα διερευνήσει και θα θέσει σε εφαρμογή μεθόδους για την πρόγνωση του μέλλοντος της μεταποίησης. Ειδικότερα, το δοκιμαστικό σχέδιο:

— θα υποστηρίξει μια ευρωπαϊκή στρατηγική για την εκ νέου βιομηχανοποίηση, ικανή να ανταποκριθεί στις ταχέως μεταβαλλόμενες συνθήκες που συνδέονται με την παγκοσμιοποίηση,

— θα διερευνήσει τις βασικές κινητήριες δυνάμεις που θα υποστηρίξουν μια θετική εξέλιξη στη μεταποίηση όπου ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα είναι κεντρικής σημασίας· πρόκειται για μια ευρωπαϊκή αναγέννηση της μεταποίησης που είναι, από ορισμένες απόψεις, κυρίως οικονομική παρά τεχνολογική: επειδή η τεχνολογία εξοικονόμησης εργατικού δυναμικού μειώνει την ανάγκη σε συντελεστή παραγωγής εργασίας, το εργατικό κόστος στη μεταποίηση θα είναι λιγότερο σημαντικό για τον καθορισμό του τόπου εγκατάστασης των δραστηριοτήτων· επιπλέον, είναι βέβαιο ότι το μισθολογικό χάσμα μεταξύ της Ευρώπης και του υπόλοιπου κόσμου με την πάροδο του χρόνου αναγκαστικά θα μειωθεί,

— θα περιλαμβάνει λεπτομερή ποσοτική διερεύνηση της διάστασης της απασχόλησης: ευλόγως θεωρείται ότι το μεγαλύτερο μέρος των δημιουργούμενων θέσεων απασχόλησης που προκύπτει από τη διατήρηση και την αύξηση της μεταποιητικής δραστηριότητας στην Ευρώπη, θα συνδέεται, στην ουσία, με συναφείς δραστηριότητες εκτός μεταποιητικής βιομηχανίας, δηλαδή με τις υπηρεσίες υποστήριξης των επιχειρήσεων, την Ε&Α, τις πωλήσεις και το μάρκετινγκ και με άλλα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού της βιομηχανίας μεταποίησης· αυτό θα πολλαπλασιάσει τα θετικά αποτελέσματα στην απασχόληση,

— θα περιλαμβάνει μελέτες για τη μέτρηση των δευτερογενών αποτελεσμάτων στην απασχόληση, που θα είναι ποσοτικές αναλύσεις για την εκτίμηση των αποτελεσμάτων «αντικατάστασης και συμπληρωματικότητας»,

— θα διερευνήσει τον τρόπο με τον οποίο η πρόοδος σε ό,τι αφορά τη βιομηχανική πολιτική και τις επιδόσεις μπορεί να μεταφραστεί σε αύξηση της απασχόλησης — για να τονωθεί μια «ανάπτυξη με άφθονες θέσεις απασχόλησης»,

— θα περιλαμβάνει μεγάλο αριθμό περιπτωσιολογικών μελετών που θα διερευνούν με ποιον τρόπο μεγάλες επιχειρήσεις παραμένουν ή επιστρέφουν στην Ευρώπη για δραστηριότητες στον κλάδο της μεταποίησης, δημιουργώντας θέσεις εργασίας σε βασικές δραστηριότητες,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (COSME)** *(συνέχεια)*

***02 02 77*** *(συνέχεια)*

02 02 77 16 *(συνέχεια)*

— θα περιλαμβάνει ορισμένες σημαντικές αναδυόμενες διαστάσεις της επιχειρηματικότητας, π.χ. όσον αφορά τις «Born Global» (δηλαδή νεοσύστατες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε παγκόσμιο επίπεδο)· οι επιχειρήσεις αυτές συχνά εστιάζουν σε πολύ υψηλή τεχνολογία, για παράδειγμα, στις βιοεπιστήμες και στις τεχνολογίες των πληροφοριών και των επικοινωνιών· τούτο συνδέεται στενά με το σχέδιο δράσης για την Επιχειρηματικότητα το 2020 και με έναν από τους αριθμητικούς στόχους: το 25 % των ΜΜΕ να συμμετέχουν σε αγορές εκτός Ένωσης,

— θα διερευνήσει τις δευτερογενείς συνέπειες στην ανδρική και γυναικεία απασχόληση σήμερα και στην κατανομή ανά φύλο των θέσεων εργασίας στο μέλλον,

— θα διερευνήσει το ζήτημα των δεξιοτήτων/επανεκπαίδευσης ως στρατηγικού εργαλείου για τη διαρθρωτική αλλαγή· θα μπορούσε να εξετασθεί το ενδεχόμενο εκπόνησης εις βάθος μελέτης για τα διττά συστήματα και τα συστήματα επαγγελματικής κατάρτισης για τη δημιουργία κόμβου επαγγελματιών και ερευνητών στον χώρο της βιομηχανίας, σε συνεργασία με το Cedefop.

Το Eurofound με το Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριό του της Αλλαγής προσφέρεται απολύτως για την εφαρμογή του δοκιμαστικού αυτού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 02 03 | ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ | | | | | | | | |
| ***02 03 01*** | ***Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης*** | 1.1 | 18 100 000 | 16 210 176 | 20 300 000 | 15 487 868 | 19 991 497,47 | 15 254 496,91 | 94,10 |
| ***02 03 02*** | ***Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών*** | | | | | | | | |
| 02 03 02 01 | Στήριξη σε δραστηριότητες τυποποίησης που διενεργούνται από τους CEN, Cenelec και ETSI | 1.1 | 17 370 000 | 12 968 141 | 23 500 000 | 16 726 287 | 23 651 503,27 | 16 586 201,81 | 127,90 |
| 02 03 02 02 | Υποστήριξη σε οργανισμούς που εκπροσωπούν μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) και κοινωνικούς φορείς σε δραστηριότητες τυποποίησης | 1.1 | 3 700 000 | 2 778 887 | 3 700 000 | 691 893 | | | — |
| | *Άρθρο 02 03 02 — Μερικό σύνολο* | | 21 070 000 | 15 747 028 | 27 200 000 | 17 418 180 | 23 651 503,27 | 16 586 201,81 | 105,33 |
| ***02 03 03*** | ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία σχετικά με τα χημικά προϊόντα*** | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***02 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 02 03 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — RECAP: ανακύκλωση σε τοπική κλίμακα των εσωτερικών πλαστικών απορριμμάτων που παράγονται από τις σημαντικότερες περιοχές μετατροπής πολυμερών της Ένωσης | 2 | p.m. | 373 350 | p.m. | 375 000 | 1 493 400,— | 149 340,— | 40,— |
| | *Άρθρο 02 03 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 373 350 | p.m. | 375 000 | 1 493 400,— | 149 340,— | 40,— |
| | **Κεφάλαιο 02 03 — Σύνολο** | | **39 170 000** | **32 330 554** | **47 500 000** | **33 281 048** | **45 136 400,74** | **31 990 038,72** | **98,95** |

***02 03 01*** ***Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 18 100 000 | 16 210 176 | 20 300 000 | 15 487 868 | 19 991 497,47 | 15 254 496,91 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 01 04 01 και πρώην άρθρο 02 03 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από τις ενέργειες για τη βελτίωση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς:

— προσέγγιση των προτύπων και εφαρμογή συστήματος πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών κανόνων και προτύπων,

— χρηματοδότηση της διοικητικής και τεχνικής συνεργασίας και της συνεργασίας μεταξύ των κοινοποιημένων οργανισμών,

— εξέταση των κανόνων που κοινοποιούνται από τα κράτη μέλη και τα κράτη της ΕΖΕΣ και μετάφραση των σχεδίων τεχνικών κανονισμών,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ** *(συνέχεια)*

***02 03 01*** *(συνέχεια)*

— εφαρμογή της νομοθεσίας της Ένωσης για τα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα, τα καλλυντικά, τα τρόφιμα, τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα, τα φάρμακα, τα χημικά προϊόντα, την ταξινόμηση και την επισήμανση των ουσιών και των παρασκευασμάτων, τα αυτοκίνητα και την ασφάλεια, τα παιχνίδια, τη νόμιμη μετρολογία και την προσυσκευασία και την ποιότητα του περιβάλλοντος,

— μεγαλύτερη τομεακή προσέγγιση στους τομείς της εφαρμογής των οδηγιών «νέας προσέγγισης», και ιδίως επέκταση της «νέας προσέγγισης» σε άλλους τομείς,

— εκτελεστικά μέτρα για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2008, τόσο για τις υποδομές διαπίστευσης όσο και για την εποπτεία της αγοράς,

— υλοποίηση μέτρων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 764/2008, για τη θέσπιση διαδικασιών σχετικά με την εφαρμογή ορισμένων εθνικών τεχνικών κανόνων στα προϊόντα που κυκλοφορούν νομίμως στην αγορά άλλου κράτους μέλους,

— υλοποίηση μέτρων βάσει της οδηγίας 2009/43/ΕΚ για την απλούστευση των όρων και προϋποθέσεων για τις μεταφορές προϊόντων συνδεόμενων με τον τομέα της άμυνας εντός της Ένωσης,

— οργάνωση της συνεργασίας με τα κράτη μέλη, στήριξη της διοικητικής συνεργασίας μεταξύ των αρχών που είναι επιφορτισμένες με την εφαρμογή της νομοθεσίας στον τομέα της εσωτερικής αγοράς και με την εποπτεία της αγοράς,

— επιδοτήσεις για τη στήριξη σχεδίων ενδιαφέροντος της Ένωσης που αναλαμβάνονται από εξωτερικούς οργανισμούς,

— ενέργειες πληροφόρησης και ενημέρωσης, καλύτερη γνώση της νομοθεσίας της Ένωσης,

— εφαρμογή του στρατηγικού προγράμματος για την εσωτερική αγορά και παρακολούθηση της αγοράς,

— επιδοτήσεις για την υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Τεχνικής Έγκρισης (ΕΟΤΕ),

— επιδότηση υπέρ του Συμβουλίου της Ευρώπης στο πλαίσιο της σύμβασης για την εκπόνηση ευρωπαϊκής φαρμακοποιίας,

— συμμετοχή σε διαπραγματεύσεις συμφωνιών αμοιβαίας αναγνώρισης και, στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών συμφωνιών, παροχή υποστήριξης στις συνδεδεμένες χώρες για να μπορέσουν να προσαρμοστούν στο κεκτημένο της Ένωσης,

— εκτελεστικά μέτρα για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, ιδίως εκείνα που απορρέουν από την επανεξέταση του κανονισμού REACH [ανακοίνωση COM(2013) 49 final].

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, πληροφόρηση και δημοσιεύσεις που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, όπως η συντήρηση, η επικαιροποίηση και η ανάπτυξη των συστημάτων πληροφορικής που συνδέονται με τεχνικούς κανονισμούς, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Οδηγία 75/107/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1974, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στις φιάλες που χρησιμοποιούνται ως μετροδοχεία (ΕΕ L 42 της 15.2.1975, σ. 14).

Οδηγία 76/211/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 1976, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στην προπαρασκευή σε μάζα ή όγκο ορισμένων προϊόντων σε προσυσκευασία (ΕΕ L 46 της 21.2.1976, σ. 1).

Οδηγία 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στα καλλυντικά προϊόντα (ΕΕ L 262 της 27.9.1976, σ. 169).

Οδηγία 80/181/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1979, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στις μονάδες μετρήσεως και καταργήσεως της οδηγίας 71/354/ΕΟΚ (ΕΕ L 39 της 15.2.1980, σ. 40).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ** *(συνέχεια)*

***02 03 01*** *(συνέχεια)*

Οδηγία 85/374/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1985, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σε θέματα ευθύνης λόγω ελαττωματικών προϊόντων (ΕΕ L 210 της 7.8.1985, σ. 29).

Οδηγία 89/105/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, σχετικά με τη διαφάνεια των μέτρων που ρυθμίζουν τον καθορισμό των τιμών των φαρμάκων για ανθρώπινη χρήση και τη κάλυψη του κόστους των στα πλαίσια των εθνικών ασφαλιστικών συστημάτων υγείας (ΕΕ L 40 της 11.2.1989, σ. 8).

Οδηγία 90/385/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1990, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα ενεργά εμφυτεύσιμα ιατρικά βοηθήματα (ΕΕ L 189 της 20.7.1990, σ. 17).

Οδηγία 91/477/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1991, σχετικά με τον έλεγχο της απόκτησης και της κατοχής όπλων (ΕΕ L 256 της 13.9.1991, σ. 51).

Απόφαση (8300/92) του Συμβουλίου, της 21ης Σεπτεμβρίου 1992, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και ορισμένων τρίτων χωρών για την αμοιβαία αναγνώριση.

Οδηγία 93/5/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1993, για τη συνδρομή και τη συνεργασία των κρατών μελών με την Επιτροπή σχετικά με την επιστημονική εξέταση θεμάτων που αφορούν τα τρόφιμα (ΕΕ L 52 της 4.3.1993, σ. 18).

Οδηγία 93/7/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, σχετικά με την επιστροφή πολιτιστικών αγαθών που έχουν παράνομα απομακρυνθεί από το έδαφος κράτους μέλους (ΕΕ L 74 της 27.3.1993, σ. 74).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1993, για την αξιολόγηση και τον έλεγχο των κινδύνων από τις υπάρχουσες ουσίες (ΕΕ L 84 της 5.4.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/15/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 1993, για την εναρμόνιση των διατάξεων περί της εμπορίας και του ελέγχου των εκρηκτικών υλών εμπορικής χρήσης (ΕΕ L 121 της 15.5.1993, σ. 20).

Οδηγία 93/42/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, περί των ιατροτεχνολογικών προϊόντων (ΕΕ L 169 της 12.7.1993, σ. 1).

Απόφαση 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1993, για τις ενότητες που αφορούν τις διάφορες φάσεις των διαδικασιών αξιολόγησης της πιστότητας και τους κανόνες επίθεσης και χρήσης της σήμανσης πιστότητας «CE» που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στις οδηγίες τεχνικής εναρμόνισης (ΕΕ L 220 της 22.7.1993, σ. 23).

Απόφαση 94/358/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1994, για την αποδοχή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την εκπόνηση ευρωπαϊκής φαρμακοποιίας (ΕΕ L 158 της 25.6.1994, σ. 17).

Οδηγία 96/100/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, που τροποποιεί το παράρτημα της οδηγίας 93/7/ΕΟΚ σχετικά με την επιστροφή πολιτιστικών αγαθών που έχουν παράνομα απομακρυνθεί από το έδαφος κράτους μέλους (ΕΕ L 60 της 1.3.1997, σ. 59).

Απόφαση (8453/97) του Συμβουλίου που επιβεβαιώνει την ερμηνεία της επιτροπής του άρθρου 113 για την απόφαση του Συμβουλίου, της 21ης Σεπτεμβρίου 1992, περί παροχής οδηγιών στην Επιτροπή για τη διαπραγμάτευση ευρωπαϊκών συμφωνιών αξιολόγησης της πιστότητας.

Οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών (ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37).

Οδηγία 98/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/34/ΕΚ για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών (ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18).

Οδηγία 98/79/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 1998, για τα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα που χρησιμοποιούνται στη διάγνωση in vitro (ΕΕ L 331 της 7.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2679/98 του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 1998, για τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς σε σχέση με την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων μεταξύ των κρατών μελών (ΕΕ L 337 της 12.12.1998, σ. 8).

Οδηγία 1999/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Φεβρουαρίου 1999, για τα εκχυλίσματα καφέ και τα εκχυλίσματα κιχωρίου (ΕΕ L 66 της 13.3.1999, σ. 26).

Οδηγία 1999/36/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, σχετικά με τον μεταφερόμενο εξοπλισμό υπό πίεση (ΕΕ L 138 της 1.6.1999, σ. 20).

Οδηγία 1999/45/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 1999, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών που αφορούν την ταξινόμηση, συσκευασία και επισήμανση των επικίνδυνων παρασκευασμάτων (ΕΕ L 200 της 30.7.1999, σ. 1).

Οδηγία 2000/9/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, σχετικά με τις εγκαταστάσεις με συρματόσχοινα για τη μεταφορά προσώπων (ΕΕ L 106 της 3.5.2000, σ. 21).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ** *(συνέχεια)*

***02 03 01*** *(συνέχεια)*

Οδηγία 2000/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την εκπομπή θορύβου στο περιβάλλον από εξοπλισμό προς χρήση σε εξωτερικούς χώρους (ΕΕ L 162 της 3.7.2000, σ. 1).

Οδηγία 2000/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές (ΕΕ L 200 της 8.8.2000, σ. 35).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2580/2000 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2000, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93 για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 298 της 25.11.2000, σ. 5).

Οδηγία 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα κτηνιατρικά φάρμακα (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 1).

Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (ΕΕ 311 της 28.11.2001, σ. 67).

Οδηγία 2002/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΕΕ L 37 της 13.2.2003, σ. 19).

Οδηγία 2002/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (ΕΕ L 37 της 13.2.2003, σ. 24).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1435/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, περί του καταστατικού της ευρωπαϊκής συνεταιριστικής εταιρείας (SCE) (ΕΕ L 207 της 18.8.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με τα λιπάσματα (ΕΕ L 304 της 21.11.2003, σ. 1).

Οδηγία 2003/102/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με την προστασία των πεζών και άλλων ανεπαρκώς προστατευμένων χρηστών των οδών έναντι και σε περίπτωση σύγκρουσης με μηχανοκίνητο όχημα και για την τροποποίηση της οδηγίας 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 321 της 6.12.2003, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 273/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, περί των προδρόμων ουσιών των ναρκωτικών (ΕΕ L 47 της 18.2.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/9/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, για την επιθεώρηση και τον έλεγχο της ορθής εργαστηριακής πρακτικής (ΟΕΠ) (ΕΕ L 50 της 20.2.2004, σ. 28).

Οδηγία 2004/10/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των αρχών ορθής εργαστηριακής πρακτικής και τον έλεγχο της εφαρμογής τους κατά τις δοκιμές των χημικών ουσιών (ΕΕ L 50 της 20.2.2004, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 648/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, σχετικά με τα απορρυπαντικά (ΕΕ L 104 της 8.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τα όργανα μετρήσεων (ΕΕ L 135 της 30.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (Reach) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1).

Οδηγία 2007/23/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ειδών πυροτεχνίας (ΕΕ L 154 της 14.6.2007, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ** *(συνέχεια)*

***02 03 01*** *(συνέχεια)*

Οδηγία 2007/45/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Σεπτεμβρίου 2007, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τις ονομαστικές ποσότητες για προσυσκευασμένα προϊόντα, για την κατάργηση των οδηγιών 75/106/ΕΟΚ και 80/232/ΕΟΚ του Συμβουλίου και για την τροποποίηση της οδηγίας 76/211/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 247 της 21.9.2007, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τη θέσπιση διαδικασιών σχετικά με την εφαρμογή ορισμένων εθνικών τεχνικών κανόνων στα προϊόντα που κυκλοφορούν νομίμως στην αγορά άλλου κράτους μέλους (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τον καθορισμό των απαιτήσεων διαπίστευσης και εποπτείας της αγοράς όσον αφορά την εμπορία των προϊόντων (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 30).

Απόφαση αριθ. 768/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με ένα κοινό πλαίσιο για την εμπορία των προϊόντων και για την κατάργηση της απόφασης 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 82).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

Οδηγία 2009/23/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με τα όργανα ζύγισης μη αυτόματης λειτουργίας (ΕΕ L 122 της 16.5.2009, σ. 6).

Οδηγία 2009/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με τις κοινές διατάξεις για τα όργανα μετρήσεως και για τις μεθόδους μετρολογικού ελέγχου (ΕΕ L 106 της 28.4.2009, σ. 7).

Οδηγία 2009/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για την απλούστευση των όρων και προϋποθέσεων για τις μεταφορές προϊόντων συνδεόμενων με τον τομέα της άμυνας εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 146 της 10.6.2009, σ. 1).

Οδηγία 2009/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών (ΕΕ L 170 της 30.6.2009, σ. 1).

Οδηγία 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, για τη θέσπιση πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα (ΕΕ L 285 της 31.10.2009, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 305/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2011, για τη θέσπιση εναρμονισμένων όρων εμπορίας προϊόντων του τομέα των δομικών κατασκευών και για την κατάργηση της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 88 της 4.4.2011, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1007/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2011, για τις ονομασίες των υφανσίμων ινών και τη συναφή επισήμανση και τη σήμανση της σύνθεσης των ινών των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και την κατάργηση της οδηγίας 73/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 96/73/ΕΚ και 2008/121/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 272 της 18.10.2011, σ. 1).

Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εφαρμογή της νέας προσέγγισης σε ορισμένους τομείς όπως οι μηχανές, η ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, ο ραδιοεξοπλισμός και ο τηλεπικοινωνιακός τερματικός εξοπλισμός, ο ηλεκτρολογικός εξοπλισμός χαμηλής τάσης, οι εξοπλισμοί ατομικής προστασίας, οι ανελκυστήρες, οι εκρηκτικές ατμόσφαιρες, τα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα, τα παιχνίδια, οι εγκαταστάσεις υπό πίεση, οι συσκευές αερίου, οι κατασκευές, η διαλειτουργικότητα των σιδηροδρόμων, τα σκάφη αναψυχής, τα ελαστικά επίσωτρα, οι εκπομπές αερίων των μηχανοκινήτων οχημάτων, οι εκρηκτικές ύλες, τα πυροτεχνικά είδη, οι εγκαταστάσεις με συρματόσχοινα κ.λπ.

Οδηγίες του Συμβουλίου σχετικά με την κατάργηση των τεχνικών φραγμών στις ανταλλαγές σε τομείς άλλους από εκείνους που καλύπτονται από τη «νέα προσέγγιση».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ** *(συνέχεια)*

***02 03 02 Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών***

02 03 02 01 Στήριξη σε δραστηριότητες τυποποίησης που διενεργούνται από τους CEN, Cenelec και ETSI

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 17 370 000 | 12 968 141 | 23 500 000 | 16 726 287 | 23 651 503,27 | 16 586 201,81 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 03 04 01*

Σύμφωνα με τον γενικότερο στόχο που είναι η υποστήριξη της εύρυθμης λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας, ιδίως μέσω της αμοιβαίας αναγνώρισης των προτύπων και της δημιουργίας ευρωπαϊκών προτύπων στις περιπτώσεις που θεωρείται ενδεδειγμένο, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις που προκύπτουν από συμβάσεις που θα πρέπει να συναφθούν με τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης (Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Τυποποίησης στον τομέα των Τηλεπικοινωνιών, Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης και Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ηλεκτροτεχνικής Τυποποίησης),

— τις εργασίες επαλήθευσης και ελέγχου πιστότητας προς τα πρότυπα και τις δαπάνες των έργων επίδειξης,

— τις δαπάνες που απορρέουν από συμβάσεις για την εκτέλεση του προγράμματος και των σχεδίων που αναφέρονται ανωτέρω. Πρόκειται κυρίως για συμβάσεις έρευνας, σύμπραξης, αξιολόγησης, τεχνικών εργασιών, συντονισμού, υποτροφιών, επιδοτήσεων, κατάρτισης και κινητικότητας των επιστημόνων, συμμετοχής σε διεθνείς συμφωνίες και συμμετοχής στις δαπάνες εξοπλισμού,

— την ενίσχυση των επιδόσεων των οργανισμών τυποποίησης,

— την προώθηση της ποιότητας στην τυποποίηση και τον έλεγχό της,

— την υποστήριξη για τη μεταφορά των ευρωπαϊκών προτύπων σε εθνικά πρότυπα, κυρίως μέσω της μετάφρασής τους,

— δράσεις πληροφόρησης, προώθησης και παρουσίασης της τυποποίησης, καθώς και την προώθηση των ευρωπαϊκών συμφερόντων στη διεθνή τυποποίηση,

— τις γραμματείες των τεχνικών επιτροπών,

— τα τεχνικά σχέδια στον τομέα των δοκιμών συμμόρφωσης με τα πρότυπα,

— εξέταση της συμμόρφωσης των σχεδίων προδιαγραφών με τις σχετικές εντολές,

— τα προγράμματα συνεργασίας και υποστήριξης των τρίτων χωρών,

— την εκτέλεση των αναγκαίων εργασιών με στόχο την εξασφάλιση της εναρμονισμένης εφαρμογής των διεθνών προτύπων στην Ένωση,

— τον καθορισμό των μεθόδων πιστοποίησης και την επεξεργασία τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης,

— την προώθηση της εφαρμογής των προτύπων στις δημόσιες προμήθειες,

— τον συντονισμό των διαφόρων ενεργειών που αποβλέπουν στην προπαρασκευή και την ενίσχυση της εφαρμογής των προτύπων (οδηγίες χρήσης, επίδειξη κ.λπ.).

Η χρηματοδότηση της Ένωσης θα πρέπει να εξυπηρετήσει τον καθορισμό και τη θέση σε εφαρμογή ενός προγράμματος τυποποίησης σε συνεννόηση με τους κύριους συμμετέχοντες: τη βιομηχανία, τους αντιπροσώπους των εργαζομένων, των καταναλωτών και των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, τα εθνικά και ευρωπαϊκά ινστιτούτα τυποποίησης, τους οργανισμούς δημοσίων προμηθειών στα κράτη μέλη, όλους τους χρήστες καθώς και τους υπευθύνους της βιομηχανικής πολιτικής σε εθνικό επίπεδο και επίπεδο της Ένωσης.

Στην περίπτωση εξοπλισμού ΤΠ και προκειμένου να υποστηριχθεί η διαλειτουργικότητα, συμπεριλήφθηκαν στην απόφαση 87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1986, για την τυποποίηση στον τομέα της τεχνολογίας των πληροφοριών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 36 της 7.2.1987, σ. 31), συγκεκριμένες διατάξεις βάσει των οποίων τα κράτη μέλη υποχρεούνται να παραπέμπουν στο πλαίσιο των κρατικών προμηθειών σε ευρωπαϊκά ή διεθνή πρότυπα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ** *(συνέχεια)*

***02 03 02*** *(συνέχεια)*

02 03 02 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1025/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με την ευρωπαϊκή τυποποίηση, την τροποποίηση των οδηγιών 89/686/ΕΟΚ και 93/15/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 94/9/ΕΚ, 94/25/ΕΚ, 95/16/ΕΚ, 97/23/ΕΚ, 98/34/ΕΚ, 2004/22/ΕΚ, 2007/23/ΕΚ, 2009/23/ΕΚ και 2009/105/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση της απόφασης 87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της απόφασης αριθ. 1673/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 316 της 14.11.2012, σ. 12).

02 03 02 02 Υποστήριξη σε οργανισμούς που εκπροσωπούν μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) και κοινωνικούς φορείς σε δραστηριότητες τυποποίησης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 700 000 | 2 778 887 | 3 700 000 | 691 893 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 03 04 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των δαπανών που συνεπάγονται η λειτουργία και οι δραστηριότητες ευρωπαϊκών μη κυβερνητικών και μη κερδοσκοπικών οργανώσεων που εκπροσωπούν τα συμφέροντα των ΜΜΕ και των καταναλωτών, καθώς και περιβαλλοντικά και κοινωνικά συμφέροντα, σε δραστηριότητες τυποποίησης.

Η εκπροσώπηση αυτή κατά τη διαδικασία τυποποίησης σε ευρωπαϊκό επίπεδο είναι μέρος των καταστατικών στόχων τέτοιων οργανώσεων και αυτές έχουν λάβει εντολή από εθνικές μη κερδοσκοπικές οργανώσεις τουλάχιστον στα δύο τρίτα των κρατών μελών να εκπροσωπούν τα εν λόγω συμφέροντα.

Οι συνεισφορές στις εν λόγω ευρωπαϊκές οργανώσεις καλύπτονται προηγουμένως από το πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία, την πολιτική καταναλωτών και το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον, LIFE +. Στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1025/2012 οι δράσεις στον τομέα της τυποποίησης που χρηματοδοτούνται από συγκεκριμένα προγράμματα συγκεντρώθηκαν σε μια ενιαία νομική βάση.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1639/206/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007 έως 2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1926/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές (2007-2013) (ΕΕ L 404 της 30.12.2006, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 614/2007 Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (LIFE +) (ΕΕ L 149 της 9.6.2007, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1025/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με την ευρωπαϊκή τυποποίηση, την τροποποίηση των οδηγιών του Συμβουλίου 89/686/ΕΟΚ και 93/15/ΕΟΚ και των οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 94/9/ΕΚ, 94/25/ΕΚ, 95/16/ΕΚ, 97/23/ΕΚ, 98/34/ΕΚ, 2004/22/ΕΚ, 2007/23/ΕΚ, 2009/23/ΕΚ και 2009/105/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της απόφασης αριθ. 1673/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 316 της 14.11.2012, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ** *(συνέχεια)*

***02 03 03 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Νομοθεσία σχετικά με τα χημικά προϊόντα***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 02 03 03 01 και 02 03 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του οργανισμού (τίτλοι 1 και 2) και τις λειτουργικές δαπάνες που αφορούν το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Δεν προβλέπεται συνεισφορά της Ένωσης για το 2014, διότι οι εργασίες του Οργανισμού θα χρηματοδοτηθούν από «έσοδα από τέλη και επιβαρύνσεις», τα οποία τεκμαίρεται ότι επαρκούν κατά πολύ για την κάλυψη των αναμενόμενων εξόδων. Τα πλεονάσματα θα μεταφερθούν στο επόμενο έτος για να διασφαλιστεί η συνέχιση των εργασιών του Οργανισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (Reach) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

***02 03 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

02 03 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — RECAP: ανακύκλωση σε τοπική κλίμακα των εσωτερικών πλαστικών απορριμμάτων που παράγονται από τις σημαντικότερες περιοχές μετατροπής πολυμερών της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 373 350 | p.m. | 375 000 | 1 493 400,— | 149 340,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 03 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ** *(συνέχεια)*

***02 03 77*** *(συνέχεια)*

02 03 77 01 *(συνέχεια)*

Η Ευρωπαϊκή βιομηχανία μετατροπής πολυμερών (EPCI) αποτελεί μείζονα ευρωπαϊκό βιομηχανικό κλάδο που περιλαμβάνει 50 000 εταιρείες, εκ των οποίων το 85 % είναι ΜΜΕ και απασχολεί 1 600 000 εργαζομένους. Η παραγωγή της έφτασε τα 45 000 000 τόνους το 2009, οι δε πρώτοι κατά σειρά ευρωπαίοι παραγωγοί τελικών πλαστικών μερών είναι η Γερμανία (23 %), η Ιταλία (16 %), η Γαλλία (12 %), η Ισπανία (8,5 %), το Ηνωμένο Βασίλειο (8 %) και η Πολωνία (5,5 %). Περίπου τα δύο τρίτα των δημιουργούμενων πλαστικών απορριμμάτων (1 300 000 τόνοι πλαστικών) θεωρούνται «τελικά» απόβλητα και είτε εξάγονται στην Άπω Ανατολή (κατά κύριο λόγο στην Κίνα) είτε διατίθενται για υγειονομική ταφή. Η ανακύκλωση του 50 % των σημερινών μη ανακυκλούμενων πλαστικών απορριμμάτων θα εξοικονομούσε περίπου 650 000 τόνους πλαστικών υλικών κάθε χρόνο. Με την αύξηση του ποσοστού ανακύκλωσης αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια επιτυγχάνει τον στόχο της στρατηγικής Ευρώπη 2020 περί αποτελεσματικής χρήσης των πόρων. Το RECAP θα είναι προπαρασκευαστική ενέργεια για τη βελτίωση της εσωτερικής ανακύκλωσης πλαστικών απορριμμάτων. Προλειάνει το έδαφος για την ανάπτυξη νέων τεχνολογικών λύσεων για την ανακύκλωση των απορριμμάτων της παραγωγής πλαστικών και για την εφαρμογή και διάρθρωση διαύλων ανακύκλωσης που βασίζονται σε βιώσιμες λύσεις και τεχνολογίες. Το σχέδιο ενισχύει την ανταγωνιστικότητα και την απασχόληση, παρατείνει τον κύκλο ζωής των πλαστικών υλικών, συμβάλει στην εξοικονόμηση αργού πετρελαίου και αυξάνει τον βαθμό υπευθυνότητας της βιομηχανίας πλαστικών. Έχει καταρτισθεί χάρτης πορείας προκειμένου να προσδιορισθούν οι απαραίτητες ενέργειες για την επίτευξη τελικής αειφόρου λύσης: καθορισμός συνεργατικών έργων Ε&Α για την υπέρβαση τεχνολογικών αδιεξόδων, για οργάνωση και διάρθρωση των διαύλων ανακύκλωσης, διάδοση βέλτιστων πρακτικών και τεχνολογιών στον κύκλο των Μεταποιητών Πλαστικών Υλών της Ένωσης, επίδειξη τεχνολογιών ανακύκλωσης μέσω πιλοτικών εξοπλισμών και δημιουργία εταιρειών για την αξιοποίηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που παράγονται. Στόχος είναι να αξιοποιηθούν τα αποτελέσματα σε αρκετές περιοχές της Ένωσης που χαρακτηρίζονται από υψηλή πυκνότητα δραστηριότητας μεταποίησης πλαστικών.

Πρώτος επιμέρους στόχος του RECAP είναι να καταρτίσει ποσοστά αναφοράς για την εσωτερική διαχείριση των απορριμμάτων σε μερικές σημαντικές περιοχές της Ένωσης από τη βιομηχανία μεταποίησης πλαστικών στη Γαλλία, την Ιταλία, τη Γερμανία, την Ισπανία, το Ηνωμένο Βασίλειο, την Αυστρία και την Πολωνία. Καθεμία από τις περιοχές αυτές εμφανίζει την ιδιαιτερότητα να συγκεντρώνει δραστηριότητες μεταποίησης πλαστικών σε περιορισμένη γεωγραφικά επιφάνεια.

Από την ανάλυση των ποσοστών αναφοράς, ο δεύτερος επιμέρους στόχος του RECAP είναι να προσδιοριστούν οι βέλτιστες πρακτικές και να γίνουν συστάσεις για μελλοντικές δράσεις που θα ενοποιηθούν σε μια γενική μεθοδολογία για την εσωτερική διαχείριση των απορριμμάτων. Έχουν διαμορφωθεί διάφορα σενάρια. Καθένα έχει χωριστεί σε διαρθρωτικούς (οικονομική, δημοσιονομική και πολιτική οργάνωση των διαύλων ανακύκλωσης) και τεχνολογικούς στόχους (αντιμετώπιση τεχνολογικών αδιεξόδων). Τρίτος επιμέρους στόχος του RECAP είναι η πειραματική εκτέλεση ενός σεναρίου σε μία από τις περιοχές που μελετάται εντός του σχεδίου. Ενέργειες όπως η έναρξη της κατάρτισης σχεδίων Ε&Α που βασίζονται στα τεχνολογικά σημεία συμφόρησης που έχουν εντοπισθεί, αποτελούν μέρος της πειραματικής εκτέλεσης.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 02 04 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ | | | | | | | | |
| ***02 04 02*** | ***Βιομηχανική υπεροχή*** | | | | | | | | |
| 02 04 02 01 | Υπεροχή στο διάστημα | 1.1 | 161 352 331 | 14 704 483 | | | | | — |
| 02 04 02 02 | Ενίσχυση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση επιχειρηματικού κινδύνου για επενδύσεις στην έρευνα και την καινοτομία | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 02 04 02 03 | Ενίσχυση της καινοτομίας στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) | 1.1 | 32 512 243 | 2 962 930 | | | | | — |
| | *Άρθρο 02 04 02 — Μερικό σύνολο* | | 193 864 574 | 17 667 413 | | | | | — |
| ***02 04 03*** | ***Κοινωνικές προκλήσεις*** | | | | | | | | |
| 02 04 03 01 | Επίτευξη μιας οικονομίας με αποδοτική χρήση των πόρων και ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή και βιώσιμη προμήθεια πρώτων υλών | 1.1 | 69 306 327 | 5 986 022 | | | | | — |
| 02 04 03 02 | Ενεργοποίηση ευρωπαϊκών κοινωνιών χωρίς αποκλεισμούς, καινοτόμων και ασφαλών | 1.1 | 138 347 362 | 10 865 760 | | | | | — |
| | *Άρθρο 02 04 03 — Μερικό σύνολο* | | 207 653 689 | 16 851 782 | | | | | — |
| ***02 04 50*** | ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 02 04 50 01 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014-2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 02 04 50 02 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014) | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 45 989 716,74 | 29 023 704,86 | — |
| | *Άρθρο 02 04 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 45 989 716,74 | 29 023 704,86 | — |
| ***02 04 51*** | ***Περάτωση προηγούμενου προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 410 942 214 | 754 424 535 | 609 070 529 | 615 206 329,59 | 539 684 642,52 | 131,33 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***02 04 52*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων-πλαισίων έρευνας (πριν από το 2007)*** | 1.1 | p.m. | p.m. | — | 296 526 | 0,— | 2 826 828,29 | — |
| ***02 04 53*** | ***Περάτωση του προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Τμήμα καινοτομίας (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 41 095 242 | 72 985 000 | 59 425 000 | 72 245 233,22 | 49 288 266,40 | 119,94 |
| | **Κεφάλαιο 02 04 — Σύνολο** | | **401 518 263** | **486 556 651** | **827 409 535** | **668 792 055** | **733 441 279,55** | **620 823 442,07** | **127,60** |

*Παρατηρήσεις*

Οι παρούσες παρατηρήσεις ισχύουν για όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού του παρόντος κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για το «Ορίζοντας 2020» — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία που καλύπτει την περίοδο 2014 έως 2020.

Το «Ορίζοντας 2020» θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στην υλοποίηση της εμβληματικής πρωτοβουλίας «Ένωση Καινοτομίας» της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και άλλων εμβληματικών πρωτοβουλιών, ιδίως των «Μια Ευρώπη που χρησιμοποιεί αποδοτικά τους πόρους», «Μια βιομηχανική πολιτική για την εποχή της παγκοσμιοποίησης» και «Ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη», καθώς και στην ανάπτυξη και λειτουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (ΕΧΕ). Το «Ορίζοντας 2020» θα συμβάλλει στην οικοδόμηση μιας οικονομίας βασιζόμενης στη γνώση και την καινοτομία σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύοντας επαρκή πρόσθετη χρηματοδότηση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας. Το πρόγραμμα θα εφαρμοστεί με σκοπό την επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 179 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έτσι ώστε να συμβάλλει στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης που θα βασίζεται στον ευρωπαϊκό χώρο έρευνας — δηλαδή στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ένωσης, ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ευρώπης— και να εξασφαλίσει τη βέλτιστη χρήση της.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, επιδοτήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαισίων καθώς και των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου που εκτελούνται για λογαριασμό της Ένωσης, με σκοπό να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης του «Ορίζοντας 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 81).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κεφάλαιο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Σε ορισμένα από αυτά τα έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων χωρών ή ιδρυμάτων τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Κάθε χρηματοδοτική συνδρομή θα εγγράφεται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνολογικής έρευνας θα εγγράφονται στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές εξωτερικών φορέων στις δραστηριότητες της Ένωσης θα εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Συμπληρωματικές πιστώσεις θα προβλεφθούν στο πλαίσιο της θέσης 02 04 50 01.

Διοικητικές πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου θα προβλεφθούν στο άρθρο 02 01 05.

## *02 04 02 Βιομηχανική υπεροχή*

*Παρατηρήσεις*

Με αυτή την προτεραιότητα του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» επιδιώκεται να γίνει η Ευρώπη ελκυστικότερος τόπος για επενδύσεις στην έρευνα και την καινοτομία, προωθώντας δραστηριότητες όπου το θεματολόγιο το ορίζουν οι επιχειρήσεις και επιταχύνοντας την ανάπτυξη των νέων τεχνολογιών οι οποίες θα ενισχύσουν τις επιχειρήσεις του μέλλοντος και την οικονομική μεγέθυνση. Θα προκύψουν μεγάλες επενδύσεις σε νευραλγικής σημασίας βιομηχανικές τεχνολογίες, θα μεγιστοποιηθεί το αναπτυξιακό δυναμικό των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων με την παροχή σε αυτές επαρκούς χρηματοδότησης και θα βοηθηθούν καινοτόμες ΜΜΕ να αναπτυχθούν σε εταιρείες με παγκόσμια πρωτοπορία.

02 04 02 01 Υπεροχή στο διάστημα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 161 352 331 | 14 704 483 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στόχος της πίστωσης αυτής είναι:

— να διαμορφωθεί μια ανταγωνιστική και καινοτόμος διαστημική βιομηχανία και ερευνητική κοινότητα για να αναπτυχθούν και να αξιοποιηθούν διαστημικές υποδομές που να ανταποκρίνονται στις μελλοντικές πολιτικές και κοινωνικές ανάγκες της Ένωσης. Οι γραμμές δραστηριοτήτων είναι: η υποβοήθηση της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας, η μη εξάρτηση και η καινοτομία του ευρωπαϊκού διαστημικού τομέα, η υποβοήθηση επιτευγμάτων στις διαστημικές τεχνολογίες, η υποβοήθηση της εκμετάλλευσης των διαστημικών δεδομένων και η υποβοήθηση της ευρωπαϊκής έρευνας με σκοπό την υποστήριξη διεθνών συμπράξεων για το διάστημα,

— η προώθηση των σημερινών βιομηχανικών μορφών παραγωγής ώστε η μεταποίηση και η επεξεργασία να γίνουν περισσότερο βιώσιμες και με χαμηλότερες εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα κάτι που θα έχει ως αποτέλεσμα περισσότερο καινοτόμα προϊόντα, διαδικασίες και υπηρεσίες. Συγκεκριμένα, οι τεχνολογίες που είναι βιώσιμες και έχουν χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα στις ενεργοβόρες βιομηχανίες θα επιδιώξουν να αυξηθεί η ανταγωνιστικότητα των μεταποιητικών βιομηχανιών, βελτιώνοντας δραστικά την αποδοτικότητα στη χρήση πόρων και ενέργειας και μειώνοντας τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο των εν λόγω βιομηχανικών δραστηριοτήτων μέσω ολόκληρης της αλυσίδας αξίας, προωθώντας την υιοθέτηση τεχνολογιών χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο vi).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***02 04 02*** *(συνέχεια)*

02 04 02 02 Ενίσχυση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση επιχειρηματικού κινδύνου για επενδύσεις στην έρευνα και την καινοτομία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Σκοπός της πίστωσης αυτής είναι να βοηθήσει στην αντιμετώπιση των αδυναμιών της αγοράς όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση επιχειρηματικού κινδύνου για την έρευνα και την καινοτομία. Συγκεκριμένα, η διευκόλυνση μετοχικού κεφαλαίου θα στοχεύσει σε επενδύσεις σε κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου τα οποία πραγματοποιούν επενδύσεις σε ιδρυτικά κεφάλαια. Θα ενισχύσει τις επενδύσεις μετοχικού κεφαλαίου σε, μεταξύ άλλων, προλειτουργικά κεφάλαια, διασυνοριακά προλειτουργικά κεφάλαια, φορείς συνεπένδυσης, τους επονομαζόμενους «επιχειρηματικούς αγγέλους» και επιχειρηματικά κεφάλαια πρώιμου σταδίου. Η διευκόλυνση κεφαλαιακής συμμετοχής, η οποία θα βασίζεται πρωτίστως στη ζήτηση, θα χρησιμοποιήσει μια προσέγγιση βάσει χαρτοφυλακίου, όπου τα επιχειρηματικά κεφάλαια κινδύνου και άλλοι ανάλογοι ενδιάμεσοι επιλέγουν τις επιχειρήσεις στις οποίες θα επενδύσουν.

Κάθε επιστροφή από χρηματοδοτικά μέσα σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαιακών επιστροφών, των αποδεσμευμένων εγγυήσεων και των αποπληρωμών του κεφαλαίου δανείων που επιστρέφονται στην Επιτροπή και εγγράφονται στη θέση 6 3 4 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 3 στοιχείο θ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο β).

02 04 02 03 Ενίσχυση της καινοτομίας στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 32 512 243 | 2 962 930 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στόχος της πίστωσης αυτής είναι:

— να παρέχει χρηματοδότηση στο Enterprise Europe Network που θεσπίστηκε στο πλαίσιο του προγράμματος COSME για τις ενισχυμένες υπηρεσίες που συνδέονται με το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020». Η υποστήριξη μπορεί να κυμαίνεται από βελτιωμένες υπηρεσίες πληροφοριών και παροχής συμβουλών μέσω δραστηριοτήτων εξεύρεσης εταίρων για ΜΜΕ που επιθυμούν να αναπτύξουν διασυνοριακά έργα καινοτομίας έως παροχή υπηρεσιών υποστήριξης για την καινοτομία,

— υποστήριξη για την υλοποίηση και τη συμπλήρωση των ειδικών μέτρων για τις ΜΜΕ στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», ιδίως όσον αφορά την ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας των ΜΜΕ. Οι δραστηριότητες μπορεί να περιλαμβάνουν την ευαισθητοποίηση, την ανταλλαγή και διάδοση πληροφοριών, δραστηριότητες κατάρτισης και κινητικότητας, δικτύωση και ανταλλαγή πληροφοριών και βέλτιστων πρακτικών, ανάπτυξη μηχανισμών υψηλής ποιότητας για την υποστήριξη της καινοτομίας και υπηρεσίες με ισχυρή προστιθέμενη αξία για την Ένωση για τις ΜΜΕ (δηλαδή διανοητική ιδιοκτησία και διαχείριση καινοτομίας, μετάδοση γνώσεων), καθώς και βοήθεια στις ΜΜΕ για να έρθουν σε επαφή με εταίρους στον χώρο της έρευνας και της καινοτομίας σε ολόκληρη την Ένωση, επιτρέποντάς τους να αξιοποιήσουν την τεχνολογία και να αναπτύξουν την ικανότητα καινοτομίας. Ενδιάμεσοι οργανισμοί που εκπροσωπούν ομάδες καινοτόμων ΜΜΕ θα κληθούν να διεξαγάγουν διατομεακές και διαπεριφερειακές δραστηριότητες καινοτομίας με ΜΜΕ που διαθέτουν αλληλοενισχυόμενες ικανότητες ώστε να αναπτυχθούν νέες βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***02 04 02*** *(συνέχεια)*

02 04 02 03 *(συνέχεια)*

— υποστήριξη για την καινοτομία που έχει γνώμονα την αγορά με σκοπό την ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας των εταιρειών βελτιώνοντας τις συνθήκες που θα αποτελέσουν πλαίσιο για την καινοτομία και αντιμετωπίζοντας τα συγκεκριμένα εμπόδια που εμποδίζουν την ανάπτυξη των καινοτόμων εταιρειών, ιδίως των ΜΜΕ και των επιχειρήσεων μεσαίου μεγέθους που έχουν δυνατότητα για γρήγορη ανάπτυξη. Ενδέχεται να υποστηριχθεί η εξειδικευμένη υποστήριξη για την καινοτομία (όσον αφορά π.χ. την εκμετάλλευση της διανοητικής ιδιοκτησίας, τα δίκτυα των παραγωγών, την υποστήριξη γραφείων μετάδοσης τεχνολογίας, τον στρατηγικό σχεδιασμό) και αναθεώρηση των δημόσιων πολιτικών που σχετίζονται με την καινοτομία.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτή, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της ΕΕ ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, περιλαμβανομένων των συνεισφορών της CESES σε είδος στα έργα της ΕΕ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο γ).

***02 04 03*** ***Κοινωνικές προκλήσεις***

*Παρατηρήσεις*

Αυτή η προτεραιότητα του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» ανταποκρίνεται άμεσα στις προτεραιότητες πολιτικής και τις κοινωνικές προκλήσεις που ορίζονται στη στρατηγική «Ευρώπη 2020». Οι δραστηριότητες αυτές θα εφαρμοστούν με μια προσέγγιση με βάση τις προκλήσεις, που να συγκεντρώνει πόρους και γνώσεις από διάφορους τομείς, τεχνολογίες και επιστημονικούς κλάδους. Οι δραστηριότητες θα καλύπτουν ολόκληρο τον κύκλο, από την έρευνα έως την αγορά, με νέα εστίαση στις δραστηριότητες που είναι σχετικές με την καινοτομία, όπως τα δοκιμαστικά σχέδια, η επίδειξη, οι κλίνες δοκιμών, η στήριξη των δημόσιων συμβάσεων, ο σχεδιασμός, η καινοτομία με γνώμονα τους τελικούς χρήστες, η κοινωνική καινοτομία και η πρόσληψη των καινοτομιών από την αγορά. Οι δραστηριότητες θα υποστηρίξουν άμεσα τις αντίστοιχες αρμοδιότητες τομεακής πολιτικής σε επίπεδο Ένωσης.

02 04 03 01 Επίτευξη μιας οικονομίας με αποδοτική χρήση των πόρων και ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή και βιώσιμη προμήθεια πρώτων υλών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 69 306 327 | 5 986 022 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Σκοπός της πίστωσης αυτής θα είναι η υποστήριξη ενός ασφαλούς εφοδιασμού πρώτων υλών ώστε να ικανοποιούνται οι ανάγκες του αυξανόμενου πληθυσμού σε παγκόσμιο επίπεδο μέσα σε βιώσιμα όρια των φυσικών πόρων του πλανήτη. Σκοπός των δραστηριοτήτων είναι η βελτίωση της βάσης γνώσεων για τις πρώτες ύλες και η ανάπτυξη καινοτόμων λύσεων για αποδοτική ως προς το κόστος και φιλική προς το περιβάλλον εξερεύνηση, εξόρυξη, επεξεργασία, ανακύκλωση και ανάκτηση πρώτων υλών και για την υποκατάστασή τους από οικονομικά ελκυστικές εναλλακτικές λύσεις με μικρότερες περιβαλλοντικές επιπτώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***02 04 03*** *(συνέχεια)*

02 04 03 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο ε).

02 04 03 02 Ενεργοποίηση ευρωπαϊκών κοινωνιών χωρίς αποκλεισμούς, καινοτόμων και ασφαλών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 138 347 362 | 10 865 760 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στόχος της πίστωσης αυτής είναι:

— να υποστηρίξει πολιτικές της Ένωσης για την εσωτερική και εξωτερική ασφάλεια, ενώ παράλληλα θα βελτιώνει την ανταγωνιστικότητα και την τεχνολογική βάση της βιομηχανίας ασφάλειας της Ένωσης, και να τονώσει τη συνεργασία ανάμεσα στους παρόχους και τους χρήστες των λύσεων ασφάλειας. Οι δραστηριότητες θα στοχεύσουν στην ανάπτυξη καινοτόμων τεχνολογιών και λύσεων που αντιμετωπίζουν τα κενά ασφάλειας και οδηγούν στην πρόληψη των απειλών κατά της ασφάλειας. Οι δραστηριότητες θα επικεντρωθούν στην καταπολέμηση του εγκλήματος και της τρομοκρατίας, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας των υποδομών· θα ενισχύσουν την ασφάλεια μέσω της διαχείρισης των συνόρων θα αυξήσουν την ανθεκτικότητα της Ευρώπης στις κρίσεις και τις καταστροφές προστατεύοντας παράλληλα τα προσωπικά δεδομένα και τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα,

— να υποστηρίξει την ενίσχυση της βάσης στοιχείων και τις πρωτοβουλίες «Ένωση Καινοτομίας» και ΕΧΕ, που είναι αναγκαία για την προώθηση της ανάπτυξης καινοτόμων κοινωνιών και πολιτικών στην Ευρώπη μέσω της συμμετοχής πολιτών, επιχειρήσεων και χρηστών στην έρευνα και την καινοτομία και στην προώθηση συντονισμένων πολιτικών έρευνας και καινοτομίας στο πλαίσιο της παγκοσμιοποίησης.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της ΕΕ ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της ΕΕ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο στ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***02 04 50 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

02 04 50 01 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014-2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης για την περίοδο 2014-2020.

Έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

02 04 50 02 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 45 989 716,74 | 29 023 704,86 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 04 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης από την περίοδο πριν από το 2014.

Έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

***02 04 51 Περάτωση προηγούμενου προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 410 942 214 | 754 424 535 | 609 070 529 | 615 206 329,59 | 539 684 642,52 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 02 04 01 01, 02 04 01 02 και 02 04 01 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***02 04 51*** *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

***02 04 52*** ***Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων-πλαισίων έρευνας (πριν από το 2007)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | — | 296 526 | 0,— | 2 826 828,29 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 02 04 04 01 και 02 04 04 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με ερευνητικά προγράμματα πριν από το 2003.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***02 04 52*** *(συνέχεια)*

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

***02 04 53*** ***Περάτωση του προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Τμήμα καινοτομίας (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 41 095 242 | 72 985 000 | 59 425 000 | 72 245 233,22 | 49 288 266,40 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 02 02 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 05 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΗΣ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ (EGNOS ΚΑΙ GALILEO)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 02 05 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΗΣ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ (EGNOS ΚΑΙ GALILEO) | | | | | | | | |
| ***02 05 01*** | ***Ανάπτυξη και παροχή υποδομών και παγκόσμιων υπηρεσιών δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (Galileo) έως το 2019*** | 1.1 | 1 097 830 000 | 667 658 621 | | | | | — |
| ***02 05 02*** | ***Παροχή δορυφορικών υπηρεσιών που επιτρέπουν τη βελτίωση των επιδόσεων του GPS και οι οποίες καλύπτουν σταδιακά το σύνολο των χωρών της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης Πολιτικής Αεροπορίας (CEAC) έως το 2020 (EGNOS)*** | 1.1 | 225 000 000 | 170 148 008 | | | | | — |
| ***02 05 11*** | ***Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS*** | 1.1 | 24 587 000 | 24 587 000 | 11 700 000 | 11 700 000 | 12 738 648,38 | 12 925 449,38 | 52,57 |
| ***02 05 51*** | ***Περάτωση των Ευρωπαϊκών προγραμμάτων δορυφορικής πλοήγησης (EGNOS και Galileo)*** | 1.1 | p.m. | 281 994 299 | p.m. | 375 830 882 | 181 339 033,75 | 403 044 333,75 | 142,93 |
| | **Κεφάλαιο 02 05 — Σύνολο** | | **1 347 417 000** | **1 144 387 928** | **11 700 000** | **387 530 882** | **194 077 682,13** | **415 969 783,13** | **36,35** |

***02 05 01*** ***Ανάπτυξη και παροχή υποδομών και παγκόσμιων υπηρεσιών δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (Galileo) έως το 2019***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 097 830 000 | 667 658 621 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η συνεισφορά της Ένωσης στα ευρωπαϊκά προγράμματα για το παγκόσμιο σύστημα δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (GNSS) χορηγείται με σκοπό τη συγχρηματοδότηση:

— για την περάτωση του σταδίου εγκατάστασης του προγράμματος Galileo, που περιλαμβάνει την κατασκευή, την εγκατάσταση, την προστασία των διαστημικών και επίγειων υποδομών, καθώς και προπαρασκευαστικές δραστηριότητες για τη φάση της εκμετάλλευσης, συμπεριλαμβανομένης της προετοιμασίας της παροχής υπηρεσιών,

— της φάσης της εκμετάλλευσης του προγράμματος Galileo, που περιλαμβάνει τη διαχείριση, τη συντήρηση, τη διαρκή βελτίωση, την εξέλιξη και προστασία των διαστημικών και επίγειων υποδομών, την ανάπτυξη των μελλοντικών γενεών του συστήματος και την εξέλιξη των υπηρεσιών που παρέχονται από το σύστημα, τις λειτουργίες πιστοποίησης και τυποποίησης, την παροχή και το μάρκετινγκ των παρεχόμενων υπηρεσιών και όλες τις άλλες δραστηριότητες που είναι αναγκαίες για να εξασφαλιστεί ότι το πρόγραμμα λειτουργεί ομαλά.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία β) και δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών για συγκεκριμένα στοιχεία των προγραμμάτων θα μπορούσε να προστεθεί στις πιστώσεις που καταλογίζονται στο παρόν άρθρο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 05 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΗΣ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ (EGNOS ΚΑΙ GALILEO)** *(συνέχεια)*

***02 05 01*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 683/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με τη συνέχιση της υλοποίησης των ευρωπαϊκών προγραμμάτων δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo) (ΕΕ L 196 της 24.7.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1285/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11η Δεκεμβρίου 2013, για την εφαρμογή και εκμετάλλευση των ευρωπαϊκών συστημάτων δορυφορικής πλοήγησης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 876/2002 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 683/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 4.

***02 05 02*** ***Παροχή δορυφορικών υπηρεσιών που επιτρέπουν τη βελτίωση των επιδόσεων του GPS και οι οποίες καλύπτουν σταδιακά το σύνολο των χωρών της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης Πολιτικής Αεροπορίας (CEAC) έως το 2020 (EGNOS)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 225 000 000 | 170 148 008 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η συνεισφορά της Ένωσης στα ευρωπαϊκά προγράμματα GNSS χορηγείται με σκοπό να χρηματοδοτήσει δραστηριότητες που σχετίζονται με την εκμετάλλευση του συστήματος EGNOS, συμπεριλαμβανομένων όλων των στοιχείων που δικαιολογούν την αξιοπιστία του συστήματος και της εκμετάλλευσής του.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία β) και δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών για συγκεκριμένα στοιχεία των προγραμμάτων θα μπορούσε να προστεθεί στις πιστώσεις που καταλογίζονται στο παρόν άρθρο.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 683/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με τη συνέχιση της υλοποίησης των ευρωπαϊκών προγραμμάτων δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo) (ΕΕ L 196 της 24.7.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1285/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11η Δεκεμβρίου 2013, για την εφαρμογή και εκμετάλλευση των ευρωπαϊκών συστημάτων δορυφορικής πλοήγησης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 876/2002 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 683/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 5.

***02 05 11*** ***Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 24 587 000 | 24 587 000 | 11 700 000 | 11 700 000 | 12 738 648,38 | 12 925 449,38 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 02 05 02 01 και 02 05 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Ιδρύματος (τίτλοι 1 και 2) και τις λειτουργικές δαπάνες που αφορούν το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 05 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΗΣ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ (EGNOS ΚΑΙ GALILEO)** *(συνέχεια)*

***02 05 11*** *(συνέχεια)*

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που καταλογίζονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Το οργανόγραμμα του Οργανισμού του Ευρωπαϊκού GNSS καθορίζεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 24 651 117 ευρώ. Ποσό ύψους 64 117 ευρώ, που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 24 587 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 912/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2010, για τη σύσταση Οργανισμού του Ευρωπαϊκού GNSS (ΕΕ L 276 της 20.10.2010, σ. 11).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Φεβρουαρίου 2013, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 912/2010 για τη σύσταση Οργανισμού του ευρωπαϊκού GNSS [COM(2013) 40].

***02 05 51*** ***Περάτωση των Ευρωπαϊκών προγραμμάτων δορυφορικής πλοήγησης (EGNOS και Galileo)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 281 994 299 | p.m. | 375 830 882 | 181 339 033,75 | 403 044 333,75 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 05 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 683/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με τη συνέχιση της υλοποίησης των ευρωπαϊκών προγραμμάτων δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EGNOS και Galileo) (ΕΕ L 196 της 24.7.2008, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΕΩΣΚΟΠΗΣΗΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 02 06 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΕΩΣΚΟΠΗΣΗΣ | | | | | | | | |
| ***02 06 01*** | ***Εκτέλεση επιχειρησιακών υπηρεσιών με βάση διαστημικές παρατηρήσεις και επιτόπια στοιχεία (Copernicus)*** | 1.1 | 58 500 000 | 54 927 050 | | | | | — |
| ***02 06 02*** | ***Δημιουργία αυτόνομης ικανότητας γεωσκόπησης της Ένωσης (Copernicus)*** | 1.1 | 301 933 000 | 112 727 494 | | | | | — |
| ***02 06 51*** | ***Συμπλήρωση του ευρωπαϊκού προγράμματος παρακολούθησης της γης (GMES)*** | 1.1 | p.m. | 17 962 958 | 55 000 000 | 47 071 507 | 38 998 481,31 | 31 707 413,— | 176,52 |
| ***02 06 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 02 06 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρησιακές υπηρεσίες της GMES (Παγκόσμια Παρακολούθηση του Περιβάλλοντος και της Ασφάλειας) | 1.1 | p.m. | 1 058 313 | p.m. | 1 350 000 | 0,— | 3 319 711,89 | 313,68 |
| | *Άρθρο 02 06 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 1 058 313 | p.m. | 1 350 000 | 0,— | 3 319 711,89 | 313,68 |
| | **Κεφάλαιο 02 06 — Σύνολο** | | **360 433 000** | **186 675 815** | **55 000 000** | **48 421 507** | **38 998 481,31** | **35 027 124,89** | **18,76** |

## *02 06 01 Εκτέλεση επιχειρησιακών υπηρεσιών με βάση διαστημικές παρατηρήσεις και επιτόπια στοιχεία (Copernicus)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 58 500 000 | 54 927 050 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Στόχος της πίστωσης αυτής είναι:

— να καταστήσει δυνατές τις εργασίες των υπηρεσιών του προγράμματος Copernicus, προσαρμοσμένες στις ανάγκες των χρηστών,

— να συμβάλει στην εξασφάλιση της διαθεσιμότητας της υποδομής παρατήρησης που απαιτείται για την ενεργοποίηση των υπηρεσιών του προγράμματος Copernicus,

— να δημιουργήσει ευκαιρίες για την αύξηση της χρήσης από τον ιδιωτικό τομέα πηγών πληροφόρησης, διευκολύνοντας έτσι την καινοτομία από παρόχους υπηρεσιών προστιθέμενης αξίας.

Συγκεκριμένα, η ανάπτυξη υπηρεσιών που βασίζονται στην παρακολούθηση της γης είναι ζωτικής σημασίας για τους αρμόδιους χάραξης πολιτικής και λήψης αποφάσεων στην Ευρώπη, οι οποίοι απαιτούν τις καλύτερες δυνατές πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση του πλανήτη και του περιβάλλοντος. Επιπλέον, παίζουν βασικό ρόλο στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας, αν και η βιώσιμη παροχή υπηρεσιών που σχετίζονται με την παρακολούθηση της γης στην Ευρώπη απαιτεί ακόμη σταθερή δημόσια παρέμβαση.

Αυτό οφείλεται, αφενός, στο ότι υπάρχουν αστοχίες της αγοράς όσον αφορά την κάλυψη διαφόρων δημόσιων αναγκών αλλά και, αφετέρου, στο ότι η κατάντη αγορά δεν είναι ώριμη και βασίζεται έντονα σε δημόσια χρηματοδότηση, ενώ η ανάπτυξή της, μέχρι σήμερα, παρεμποδίζεται από αβεβαιότητες ως προς την οικονομική προσιτότητα και τη μακροπρόθεσμη διαθεσιμότητα των βασικών υπηρεσιών και των δεδομένων που θα μπορεί κανείς να αξιοποιήσει. Επομένως, η επίτευξη των συγκεκριμένων στόχων που αναφέρθηκαν προηγουμένως θα συμβάλει στην ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας σε έναν καινοτόμο τομέα, το κατάντη τμήμα το οποίο αποτελείται κυρίως από μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Οι υπηρεσίες αυτές θα διευκολύνουν την πρόσβαση σε βασικά δεδομένα που απαιτούνται για τη χάραξη πολιτικής σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, σε τομείς όπως η γεωργία, η επιτήρηση των δασών, η διαχείριση των υδάτων, οι μεταφορές, ο αστικός σχεδιασμός, η κλιματική αλλαγή και πολλοί άλλοι. Η πίστωση αυτή καλύπτει κυρίως την υλοποίηση των συμφωνιών ανάθεσης για το πρόγραμμα Copernicus, με βάση το άρθρο 58 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΕΩΣΚΟΠΗΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***02 06 01*** *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού. Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις εισφορές τρίτων, τα οποία καταλογίζονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων εγγράφονται στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 29 Μαΐου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος Copernicus και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 911/2010 [COM(2013) 312].

***02 06 02*** ***Δημιουργία αυτόνομης ικανότητας γεωσκόπησης της Ένωσης (Copernicus)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 301 933 000 | 112 727 494 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Στόχος της πίστωσης αυτής είναι:

— να καταστήσει δυνατές τις εργασίες των υπηρεσιών του προγράμματος Copernicus, προσαρμοσμένες στις ανάγκες των χρηστών,

— να συμβάλει στην εξασφάλιση της διαθεσιμότητας της υποδομής παρατήρησης που απαιτείται για την ενεργοποίηση των υπηρεσιών του προγράμματος Copernicus,

— να δημιουργήσει ευκαιρίες για την αύξηση της χρήσης από τον ιδιωτικό τομέα πηγών πληροφόρησης, διευκολύνοντας έτσι την καινοτομία από παρόχους υπηρεσιών προστιθέμενης αξίας.

Συγκεκριμένα, η ανάπτυξη υπηρεσιών που βασίζονται στην παρακολούθηση της γης είναι ζωτικής σημασίας για τους αρμόδιους χάραξης πολιτικής και λήψης αποφάσεων στην Ευρώπη, οι οποίοι απαιτούν τις καλύτερες δυνατές πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση του πλανήτη και του περιβάλλοντος. Επιπλέον, παίζουν βασικό ρόλο στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας, αν και η βιώσιμη παροχή υπηρεσιών που σχετίζονται με την παρακολούθηση της γης στην Ευρώπη απαιτεί ακόμη σταθερή δημόσια παρέμβαση.

Αυτό οφείλεται, αφενός, στο ότι υπάρχουν αστοχίες της αγοράς όσον αφορά την κάλυψη διαφόρων δημόσιων αναγκών αλλά και, αφετέρου, στο ότι η κατάντη αγορά δεν είναι ώριμη και βασίζεται έντονα σε δημόσια χρηματοδότηση, ενώ η ανάπτυξή της, μέχρι σήμερα, παρεμποδίζεται από αβεβαιότητες ως προς την οικονομική προσιτότητα και τη μακροπρόθεσμη διαθεσιμότητα των βασικών υπηρεσιών και των δεδομένων που θα μπορεί κανείς να αξιοποιήσει. Επομένως, η επίτευξη των συγκεκριμένων στόχων που αναφέρθηκαν προηγουμένως θα συμβάλει στην ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας σε έναν καινοτόμο τομέα, το κατάντη τμήμα το οποίο αποτελείται κυρίως από μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Οι υπηρεσίες αυτές θα διευκολύνουν την πρόσβαση σε βασικά δεδομένα που απαιτούνται για τη χάραξη πολιτικής σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, σε τομείς όπως η γεωργία, η επιτήρηση των δασών, η διαχείριση των υδάτων, οι μεταφορές, ο αστικός σχεδιασμός, η κλιματική αλλαγή και πολλοί άλλοι. Η πίστωση αυτή καλύπτει κυρίως την υλοποίηση των συμφωνιές ανάθεσης για το πρόγραμμα Copernicus, με βάση το άρθρο 58 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΕΩΣΚΟΠΗΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***02 06 02*** *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη κρατών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη κρατών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις εισφορές τρίτων, τα οποία καταλογίζονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων εγγράφονται στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 29 Μαΐου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος Copernicus και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 911/2010 [COM(2013) 312].

***02 06 51*** ***Συμπλήρωση του ευρωπαϊκού προγράμματος παρακολούθησης της γης (GMES)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 17 962 958 | 55 000 000 | 47 071 507 | 38 998 481,31 | 31 707 413,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 02 15*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις εισφορές τρίτων, τα οποία καταλογίζονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων εγγράφονται στην παρούσα θέση σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 911/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2010, για το ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (GMES) και τις αρχικές του επιχειρήσεις (2011-2013) (ΕΕ L 276 της 20.10.2010, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2010/67/ΕΕ της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 2010, για τη σύσταση του Συμβουλίου των εταίρων του GMES (ΕΕ L 35 της 6.2.2010, σ. 23).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΕΩΣΚΟΠΗΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***02 06 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

02 06 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρησιακές υπηρεσίες της GMES (Παγκόσμια Παρακολούθηση του Περιβάλλοντος και της Ασφάλειας)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 1 058 313 | p.m. | 1 350 000 | 0,— | 3 319 711,89 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 02 02 11*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Σύμφωνα με το άρθρο 54 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, μετά την προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια, ακολούθησε, στις 22 Σεπτεμβρίου 2010, η θέσπιση του ευρωπαϊκού προγράμματος παρακολούθησης της γης (βλέπε άρθρο 02 06 51).

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 03*

**ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 03

## ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| 03 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ» | 94 462 975 | 92 219 149 | 93 126 441,20 |
| | **Τίτλος 03 — Σύνολο** | **94 462 975** | **92 219 149** | **93 126 441,20** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 03 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ*

# ΤΙΤΛΟΣ 03

# ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 03 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ» | | | | | |
| ***03 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»*** | 5.2 | 76 441 073 | 77 091 029 | 75 748 913,57 | 99,09 |
| ***03 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»*** | | | | | |
| 03 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 5 627 112 | 5 569 161 | 5 256 601,19 | 93,42 |
| 03 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 7 446 847 | 4 680 350 | 6 562 175,71 | 88,12 |
| | *Άρθρο 03 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 13 073 959 | 10 249 511 | 11 818 776,90 | 90,40 |
| ***03 01 03*** | ***Δαπάνες σχετιζόμενες με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»*** | 5.2 | 4 947 943 | 4 878 609 | 5 558 750,73 | 112,34 |
| ***03 01 07*** | ***Αιτήσεις αποζημίωσης που απορρέουν από νομικές διαδικασίες κατά αποφάσεων της Επιτροπής στον τομέα του ανταγωνισμού*** | 5.2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Κεφάλαιο 03 01 — Σύνολο** | | **94 462 975** | **92 219 149** | **93 126 441,20** | **98,59** |

### *03 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 76 441 073 | 77 091 029 | 75 748 913,57 |

### *03 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»*

03 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 627 112 | 5 569 161 | 5 256 601,19 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 03 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***03 01 02*** *(συνέχεια)*

03 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 446 847 | 4 680 350 | 6 562 175,71 |

***03 01 03*** ***Δαπάνες σχετιζόμενες με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 947 943 | 4 878 609 | 5 558 750,73 |

***03 01 07*** ***Αιτήσεις αποζημίωσης που απορρέουν από νομικές διαδικασίες κατά αποφάσεων της Επιτροπής στον τομέα του ανταγωνισμού***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 03 03 02*

Για να διασφαλισθεί ότι θεσπίζονται κανόνες για τον ανταγωνισμό που αφορούν συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων, αποφάσεις ενώσεων επιχειρήσεων και εναρμονισμένες πρακτικές (άρθρο 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης), καταχρήσεις δεσπόζουσας θέσης (άρθρο 102 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης), κρατικές ενισχύσεις (άρθρα 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης) και συγκεντρώσεις επιχειρήσεων [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004], η Επιτροπή μπορεί να λάβει αποφάσεις για τη διεξαγωγή ερευνών, ενώ μπορεί να επιβάλει κυρώσεις ή να διατάξει επιστροφή στην αρχική κατάσταση.

Οι αποφάσεις της Επιτροπής δύνανται να αναθεωρηθούν από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ως προληπτικό μέτρο, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η πιθανότητα δημοσιονομικών επιπτώσεων που απορρέουν από αποφάσεις του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κάθε δαπάνη που προκύπτει για αποζημιώσεις που επιδικάζει το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε προσφεύγοντες συνεπεία νομικής διαδικασίας κατά αποφάσεων της Επιτροπής στον τομέα του ανταγωνισμού.

Εφόσον οι δημοσιονομικές επιπτώσεις στον γενικό προϋπολογισμό δεν μπορούν να εκτιμηθούν εύλογα εκ των προτέρων, στο παρόν άρθρο εγγράφεται η ένδειξη «προς υπόμνηση» («p.m.»). Εάν παραστεί ανάγκη, η Επιτροπή θα προτείνει να διατεθούν οι πιστώσεις που αφορούν πραγματικές ανάγκες μέσω μεταφοράς πιστώσεων ή μέσω σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Άρθρα 101 και 102 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πρώην άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας) και δευτερογενής νομοθεσία, ειδικότερα:

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων («κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων») (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1).

Άρθρα 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πρώην άρθρα 87 και 88 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας) και δευτερογενής νομοθεσία, ειδικότερα:

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 659/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1999, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του άρθρου 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 83 της 27.3.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 03 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

— ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ

— ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΝ

— ΣΥΜΠΡΑΞΕΙΣ, ΑΝΤΙΜΟΝΟΠΩΛΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04*

**ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ**

## ΤΙΤΛΟΣ 04

## ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 04 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ» | 91 404 590 | 91 404 590 | 93 921 546 | 93 921 546 | 93 464 815,25 | 93 464 815,25 |
| 04 02 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ | 13 035 200 000 | 10 920 159 699 | 11 804 862 310 | 13 358 557 851 | 11 288 659 406,13 | 11 281 286 069,75 |
| 04 03 | «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ» | 211 140 900 | 182 998 102 | 202 218 000 | 167 565 074 | 204 832 722,30 | 184 186 825,13 |
| 04 04 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΠΟΙΗΣΗ | p.m. | 50 000 000 | p.m. | 45 338 161 | 82 837 992,— | 82 837 992,— |
| 04 05 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ | p.m. | 69 900 164 | 113 157 077 | 65 152 574 | 112 150 000,— | 58 479 061,11 |
| 04 06 | ΤΑΜΕΙΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΡΟΥΣ | 501 280 000 | 307 280 000 | | | | |
| | **Τίτλος 04 — Σύνολο** | **13 839 025 490** | **11 621 742 555** | **12 214 158 933** | **13 730 535 206** | **11 781 944 935,68** | **11 700 254 763,24** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

## ΤΙΤΛΟΣ 04

## ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 04 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ» | | | | | |
| ***04 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη»*** | 5.2 | 59 654 015 | 60 441 789 | 60 013 299,14 | 100,60 |
| ***04 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη»*** | | | | | |
| 04 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 3 918 717 | 4 164 583 | 4 056 722,49 | 103,52 |
| 04 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 4 670 521 | 4 908 191 | 5 416 483,69 | 115,97 |
| | *Άρθρο 04 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 8 589 238 | 9 072 774 | 9 473 206,18 | 110,29 |
| ***04 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη»*** | 5.2 | 3 861 337 | 3 824 983 | 4 402 437,99 | 114,01 |
| ***04 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για παρεμβάσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη»*** | | | | | |
| 04 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 1.2 | 15 500 000 | 15 700 000 | 14 252 365,77 | 91,95 |
| 04 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Απασχόληση και κοινωνική καινοτομία» | 1.1 | 3 800 000 | 3 517 000 | 3 189 697,91 | 83,94 |
| 04 01 04 03 | Δαπάνες στήριξης του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας — Απασχόληση, κοινωνικές πολιτικές και ανάπτυξη ανθρώπινων πόρων | 4 | p.m. | 1 365 000 | 1 405 705,26 | — |
| 04 01 04 04 | Δαπάνες στήριξης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση | 9 | p.m. | p.m. | 728 103,— | — |
| | *Άρθρο 04 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 19 300 000 | 20 582 000 | 19 575 871,94 | 101,43 |
| | **Κεφάλαιο 04 01 — Σύνολο** | | **91 404 590** | **93 921 546** | **93 464 815,25** | **102,25** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»**
*(συνέχεια)*

***04 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 59 654 015 | 60 441 789 | 60 013 299,14 |

***04 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη»***

04 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 918 717 | 4 164 583 | 4 056 722,49 |

04 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 670 521 | 4 908 191 | 5 416 483,69 |

***04 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 861 337 | 3 824 983 | 4 402 437,99 |

***04 01 04 Δαπάνες στήριξης για παρεμβάσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη»***

04 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 500 000 | 15 700 000 | 14 252 365,77 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα τεχνικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) και προβλέπονται από τα άρθρα 58 και 118 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013. Η τεχνική βοήθεια μπορεί να χρηματοδοτεί τα μέσα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που απαιτούνται από την Επιτροπή για τη λειτουργία του ΕΚΤ. Η παρούσα πίστωση μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση:

— των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές και μεταφράσεις),

— των δαπανών για εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή επικουρικοί υπάλληλοι) έως 5 000 000 ευρώ, καθώς και αποστολών που σχετίζονται με το προσωπικό αυτό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»**
*(συνέχεια)*

***04 01 04*** *(συνέχεια)*

04 01 04 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 470).

04 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Απασχόληση και κοινωνική καινοτομία»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 800 000 | 3 517 000 | 3 189 697,91 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 04 01 04 04, 04 01 04 10 και 04 01 04 11*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή τις ενέργειες που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, με βάση την ίδια αναλογία με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 04 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»**
*(συνέχεια)*

***04 01 04*** *(συνέχεια)*

04 01 04 03 Δαπάνες στήριξης του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας — Απασχόληση, κοινωνικές πολιτικές και ανάπτυξη ανθρώπινων πόρων

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 1 365 000 | 1 405 705,26 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 04 01 04 13*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, άλλων οργανισμών ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες στο πλαίσιο του κεφαλαίου 04 05.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 04 05.

04 01 04 04 Δαπάνες στήριξης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 728 103,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 04 01 04 14*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί, με πρωτοβουλία της Επιτροπής, με βάση το ανώτατο όριο του 0,5 % του μέγιστου ετήσιου ποσού του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 855). Το ΕΤΠ μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων προετοιμασίας, παρακολούθησης, συλλογής δεδομένων και δημιουργίας μιας βάσης γνώσεων σχετικά με την υλοποίηση του ΕΤΠ. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης, δραστηριοτήτων ενημέρωσης και επικοινωνίας, καθώς και λογιστικού ελέγχου, επιθεώρησης και αξιολόγησης, οι οποίες είναι αναγκαίες για την υλοποίηση των ενεργειών του ΕΤΠ.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 04 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 04 02 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ | | | | | | | | |
| ***04 02 01*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | 946 185 846 | 0,— | 511 308 618,38 | — |
| ***04 02 02*** | ***Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις όμορες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***04 02 03*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 1 (πριν από το 2000)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 3 630 606,15 | — |
| ***04 02 04*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 2 (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 17 411 016,52 | — |
| ***04 02 05*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 2 (πριν από το 2000)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***04 02 06*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 3 (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | 55 024 594 | 0,— | 22 863 709,02 | — |
| ***04 02 07*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 3 (πριν από το 2000)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***04 02 08*** | ***Ολοκλήρωση του προγράμματος EQUAL (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | 7 000 000 | 225,— | 7 042 272,27 | — |
| ***04 02 09*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων πρωτοβουλιών της Κοινότητας (πριν από το 2000)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***04 02 10*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Καινοτόμες δράσεις και τεχνική βοήθεια (2000 έως 2006)*** | 1.2 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***04 02 11*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Καινοτόμες δράσεις και τεχνική βοήθεια (πριν από το 2000)*** | 1.2 | — | — | — | — | 0,— | 0,— | — |
| ***04 02 17*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Σύγκλιση (2007 έως 2013)*** | 1.2 | p.m. | 6 769 000 000 | 8 354 332 569 | 9 038 000 000 | 8 016 558 860,— | 7 332 907 505,— | 108,33 |
| ***04 02 18*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — PEACE (2007 έως 2013)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***04 02 19*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση (2007 έως 2013)*** | 1.2 | p.m. | 2 997 183 133 | 3 440 529 741 | 3 305 847 411 | 3 260 207 562,— | 3 378 610 411,05 | 112,73 |
| ***04 02 20*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια (2007 έως 2013)*** | 1.2 | p.m. | 6 000 000 | 10 000 000 | 6 500 000 | 11 892 759,13 | 7 511 931,36 | 125,20 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***04 02 60*** | ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση*** | 1.2 | 5 636 300 000 | 364 000 000 | | | | | — |
| ***04 02 61*** | ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Περιφέρειες μετάβασης — Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση*** | 1.2 | 1 832 300 000 | 108 366 526 | | | | | — |
| ***04 02 62*** | ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Περισσότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση*** | 1.2 | 3 752 500 000 | 219 610 040 | | | | | — |
| ***04 02 63*** | ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια*** | | | | | | | | |
| 04 02 63 01 | Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 1.2 | 10 000 000 | 6 000 000 | | | | | — |
| 04 02 63 02 | Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια που διαχειρίζεται η Επιτροπή μετά από αίτημα κράτους μέλους | 1.2 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 04 02 63 — Μερικό σύνολο* | | 10 000 000 | 6 000 000 | | | | | — |
| ***04 02 64*** | ***Πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων*** | 1.2 | 1 804 100 000 | 450 000 000 | | | | | — |
| | **Κεφάλαιο 04 02 — Σύνολο** | | **13 035 200 000** | **10 920 159 699** | **11 804 862 310** | **13 358 557 851** | **11 288 659 406,13** | **11 281 286 069,75** | **103,31** |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με το άρθρο 175 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) οι στόχοι για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή που καθορίζονται στο άρθρο 174 υποστηρίζονται με κατάλληλες ενέργειες μέσω των διαρθρωτικών ταμείων, στα οποία περιλαμβάνεται το ΕΚΤ. Τα καθήκοντα, οι στόχοι προτεραιότητας και η οργάνωση των διαρθρωτικών ταμείων ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 177 ΣΛΕΕ.

Το άρθρο 80 του δημοσιονομικού κανονισμού προβλέπει δημοσιονομικές διορθώσεις στην περίπτωση δαπανών που πραγματοποιούνται κατά παράβαση της ισχύουσας νομοθεσίας.

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999, τα άρθρα 100 και 102 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 και τα άρθρα 85, 144 και 145 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 σχετικά με τα κριτήρια για την εφαρμογή δημοσιονομικών διορθώσεων από την Επιτροπή θεσπίζουν ειδικούς κανόνες για τις δημοσιονομικές διορθώσεις που εφαρμόζονται στο πλαίσιο του ΕΚΤ.

Οποιαδήποτε έσοδα από τις δημοσιονομικές διορθώσεις που πραγματοποιούνται σε αυτή τη βάση εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άρθρο 177 του δημοσιονομικού κανονισμού καθορίζει τους όρους για την πλήρη ή τη μερική επιστροφή των πληρωμών προχρηματοδότησης μιας συγκεκριμένης παρέμβασης.

Το άρθρο 82 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 προβλέπει συγκεκριμένους κανόνες που ισχύουν για την επιστροφή προχρηματοδοτήσεων του ΕΚΤ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

Τα επιστρεφόμενα ποσά προχρηματοδοτήσεων συνιστούν εσωτερικά έσοδα ειδικού προορισμού σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού και εγγράφονται στη θέση 6 1 5 0 ή 6 1 5 7.

Η χρηματοδότηση της ενέργειας για την καταπολέμηση της απάτης εξασφαλίζεται από το άρθρο 24 02 01.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 174, 175 και 177.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα Διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως τα άρθρα 82, 83, 100 και 102.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφοι 3 και 4 και τα άρθρα 80 και 177.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 16ης και 17ης Δεκεμβρίου 2005.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 7ης και 8ης Φεβρουαρίου 2013.

## *04 02 01 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 946 185 846 | 0,— | 511 308 618,38 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 02 Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις όμορες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000-2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49).

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, και ιδίως το σημείο 44 στοιχείο β).

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών, της 17ης και 18ης Ιουνίου 2004, και ιδίως το σημείο 49.

***04 02 03 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 1 (πριν από το 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 3 630 606,15 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αναφέρονται σε προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους πρώην στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 83/516/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 38).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2950/83 του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την εφαρμογή της απόφασης 83/516/ΕΟΚ για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 04 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 2 (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 17 411 016,52 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

***04 02 05 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 2 (πριν από το 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αναφέρονται σε προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους πρώην στόχους αριθ. 2 και αριθ. 5 β).

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

***04 02 06 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 3 (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 55 024 594 | 0,— | 22 863 709,02 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 07 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Στόχος αριθ. 3 (πριν από το 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους πρώην στόχους αριθ. 3 και αριθ. 4.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

***04 02 08 Ολοκλήρωση του προγράμματος EQUAL (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 7 000 000 | 225,— | 7 042 272,27 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα κράτη μέλη, της 14ης Απριλίου 2000, για τη θέσπιση των κατευθυντήριων γραμμών για την κοινοτική πρωτοβουλία EQUAL που αφορά τη διακρατική συνεργασία για την προαγωγή νέων μεθόδων καταπολέμησης των διακρίσεων και ανισοτήτων πάσης φύσεως σε σχέση με την αγορά εργασίας (ΕΕ C 127 της 5.5.2000, σ. 2).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 09 Ολοκλήρωση προηγούμενων πρωτοβουλιών της Κοινότητας (πριν από το 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αναφέρονται σε προηγούμενες κοινοτικές πρωτοβουλίες κατά την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα κράτη μέλη, της 13ης Μαΐου 1992, για τον καθορισμό των προσανατολισμών των λειτουργικών προγραμμάτων τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στα πλαίσια μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τον τομέα των κλωστοϋφαντουργικών και ειδών ένδυσης (Retex) (ΕΕ C 142 της 4.6.1992, σ. 5).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων που αφορούν τις συνολικές επιχορηγήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις χορηγήσεως συνδρομής στα πλαίσια της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αναδιάρθρωση του αλιευτικού τομέα (Pesca) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για τις αστικές περιοχές (Urban) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 6).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να προτείνουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την προσαρμογή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην ενιαία αγορά (πρωτοβουλία ΜΜΕ) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 10).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με την πρωτοβουλία Retex (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 17).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα ή τις συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να καταρτίσουν τα τελευταία αυτά, στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τη μετατροπή της βιομηχανίας άμυνας (Konver) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 18).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας, όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών σιδήρου και χάλυβα, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Resider II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 22).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 09*** *(συνέχεια)*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών με ανθρακωρυχεία, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Rechar II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 26).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt)», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 30).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, περί καθορισμού των κατευθυντήριων γραμμών για τα λειτουργικά προγράμματα ή τις συνολικές ενισχύσεις που τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την «απασχόληση και την ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού» με στόχο την προώθηση της αύξησης της απασχόλησης κυρίως με ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού (Απασχόληση) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 36).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, σχετικά με τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τις συνολικές επιδοτήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, διασυνοριακή συνεργασία και επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Υπόμνημα προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον προσανατολισμό για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος βοήθειας για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και τη μεθόρια περιφέρεια της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (ΕΕ C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις αστικές περιοχές (Urban) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 4).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των επιχειρησιακών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt)», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 7).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την απασχόληση και την ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων, που στοχεύει στην προώθηση της αύξησης της απασχόλησης μέσω της ανάπτυξης των ανθρώπινων πόρων (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 13).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με ένα ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και τη μεθόρια περιφέρεια της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(1997) 642].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 10 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Καινοτόμες δράσεις και τεχνική βοήθεια (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006 για καινοτόμες δράσεις και τεχνική βοήθεια όπως προβλέπεται από τα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999. Οι καινοτόμες δράσεις περιλαμβάνουν μελέτες, πρότυπα πειραματικά έργα και ανταλλαγή εμπειριών. Αποσκοπούσαν κυρίως στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που απαιτούνται για τη λειτουργία του ΕΚΤ. Η πίστωση μπορεί ιδίως να χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη:

— των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις και αποστολές),

— των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,

— των δαπανών τεχνολογίας της πληροφορίας και τηλεπικοινωνιών,

— των συμβάσεων παροχής υπηρεσιών και μελετών,

— των επιχορηγήσεων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

***04 02 11 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Καινοτόμες δράσεις και τεχνική βοήθεια (πριν από το 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που συμφωνήθηκαν στη διάρκεια προηγούμενων περιόδων προγραμματισμού από το ΕΚΤ, στα πλαίσια καινοτόμων δράσεων ή μέτρων προετοιμασίας, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης, καθώς και κάθε άλλης παρόμοιας μορφής παρέμβασης για τεχνική βοήθεια που προβλέπεται από τους σχετικούς κανονισμούς.

Η πίστωση αυτή χρηματοδοτεί επίσης τις παλαιές πολυετείς ενέργειες, ιδίως εκείνες που εγκρίθηκαν και τέθηκαν σε εφαρμογή βάσει των άλλων κανονισμών που αναφέρονται κατωτέρω, και οι οποίες δεν μπορούν να ταυτισθούν με τους πρωταρχικούς στόχους των ταμείων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 83/516/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 38).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2950/83 του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την εφαρμογή της απόφασης 83/516/ΕΟΚ για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 11*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1985, για τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 5).

***04 02 17*** ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Σύγκλιση (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 6 769 000 000 | 8 354 332 569 | 9 038 000 000 | 8 016 558 860,— | 7 332 907 505,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 04 06 01 (εν μέρει) και 04 02 17*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν για τα προγράμματα δυνάμει του στόχου σύγκλισης του ΕΤΠΑ κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013. Ο στόχος αυτός αποσκοπεί στην επιτάχυνση της σύγκλισης των λιγότερο αναπτυγμένων κρατών μελών και περιφερειών μέσω της βελτίωσης των συνθηκών για την ανάπτυξη και την απασχόληση.

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στον περιορισμό των οικονομικών, κοινωνικών και εδαφικών διαφορών οι οποίες έχουν εμφανιστεί κυρίως σε χώρες και περιφέρειες με χαμηλή ανάπτυξη, στην επιτάχυνση της οικονομικής και κοινωνικής αναδιάρθρωσης και στην αντιμετώπιση της γήρανσης του πληθυσμού.

Σύμφωνα με το άρθρο 105α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα III σημείο 7 της Συνθήκης σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 112 της 24.4.2012), προγράμματα και μεγάλα έργα εγκεκριμένα, κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006, η υλοποίηση των οποίων δεν έχει ολοκληρωθεί ως αυτήν την ημερομηνία, θεωρούνται ότι εγκρίθηκαν από την Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, με εξαίρεση τα προγράμματα που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο των συνιστωσών του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) και ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 18 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — PEACE (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν για το πρόγραμμα PEACE στο πλαίσιο του ΕΚΤ της περιόδου προγραμματισμού 2007-2013.

Σε αναγνώριση της ιδιαίτερης προσπάθειας που καταβλήθηκε υπέρ της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Βόρειο Ιρλανδία θα διατεθεί συνολικό ποσό ύψους 200 000 000 ευρώ για το πρόγραμμα PEACE για την περίοδο 2007-2013. Κατά την εφαρμογή του προγράμματος αυτού θα τηρηθεί πλήρως η αρχή της προσθετικότητας των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών, της 16ης και 17ης Δεκεμβρίου 2005.

***04 02 19 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 2 997 183 133 | 3 440 529 741 | 3 305 847 411 | 3 260 207 562,— | 3 378 610 411,05 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν για τα προγράμματα στο πλαίσιο του στόχου για την περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και την απασχόληση του ΕΚΤ κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013. Ο στόχος αυτός αποβλέπει, εκτός από τις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες, στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ελκυστικότητας των περιφερειών καθώς και στην απασχόληση, στο πλαίσιο των στόχων που καθορίζονται με τη στρατηγική «Ευρώπη 2020».

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στον περιορισμό των οικονομικών, κοινωνικών και εδαφικών διαφορών οι οποίες έχουν εμφανιστεί κυρίως σε χώρες και περιφέρειες με χαμηλή ανάπτυξη, στην επιτάχυνση της οικονομικής και κοινωνικής αναδιάρθρωσης και στην αντιμετώπιση της γήρανσης του πληθυσμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 20 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 6 000 000 | 10 000 000 | 6 500 000 | 11 892 759,13 | 7 511 931,36 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013 για την τεχνική βοήθεια όπως προβλέπεται στα άρθρα 45 και 46 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 και στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006.

Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που απαιτούνται για τη λειτουργία του ΕΚΤ. Η πίστωση αυτή μπορεί ιδίως να χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη:

— των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις και αποστολές),

— των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,

— των δαπανών τεχνολογίας της πληροφορίας και τηλεπικοινωνιών,

— των δαπανών για την υποστήριξη της προσβασιμότητας για τους αναπήρους, μέσω μέτρων τεχνικής βοήθειας,

— των δαπανών για τη δημιουργία ομάδας εργασίας υψηλού επιπέδου που θα εξασφαλίσει την εφαρμογή των οριζόντιων αρχών, όπως η ισότητα ανδρών και γυναικών, η προσβασιμότητα ατόμων με αναπηρία και η βιώσιμη ανάπτυξη,

— των συμβάσεων παροχής υπηρεσιών και των μελετών,

— των επιχορηγήσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων που εγκρίνει η Επιτροπή στο πλαίσιο της προετοιμασίας της περιόδου προγραμματισμού 2014-2020.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚ) αριθ. 1784/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

***04 02 60 Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 5 636 300 000 | 364 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη από το ΕΚΤ στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» στις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020. Η διαδικασία κάλυψης της οικονομικής και κοινωνικής υστέρησης αυτών των περιφερειών απαιτεί μακροχρόνιες και επίμονες προσπάθειες Η κατηγορία αυτή αφορά τις περιφέρειες με κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ κατώτερο από το 75 % του μέσου ΑΕγχΠ της ΕΕ-27.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 60*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 470), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο γ).

***04 02 61*** ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Περιφέρειες μετάβασης — Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 832 300 000 | 108 366 526 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη από το ΕΚΤ στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» κατά την περίοδο 2014-2020 σε μια νέα κατηγορία περιφερειών — τις «περιφέρειες μετάβασης»— η οποία αντικαθιστά το σύστημα σταδιακής εξόδου και σταδιακής εισόδου που ισχύει για την περίοδο 2007-2013. Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει όλες τις περιφέρειες με κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ από 75 % έως 90 % του μέσου ΑΕγχΠ της ΕΕ-27.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 470), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 62 Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Περισσότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 752 500 000 | 219 610 040 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη από το ΕΚΤ στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» στις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020. Ενώ οι παρεμβάσεις της πολιτικής για τη συνοχή θα εξακολουθήσουν να εστιάζονται κατά προτεραιότητα στις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες, η εν λόγω πίστωση προορίζεται να καλύψει σοβαρές προκλήσεις που αφορούν όλα τα κράτη μέλη, όπως ο παγκόσμιος ανταγωνισμός στο πλαίσιο της οικονομίας της γνώσης, η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και η επιδείνωση της κοινωνικής πόλωσης εξαιτίας της τρέχουσας οικονομικής συγκυρίας. Αυτή η κατηγορία αφορά τις περιφέρειες με κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ άνω του 90 % του μέσου ΑΕγχΠ της ΕΕ-27.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 470), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο α).

***04 02 63 Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια***

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέτρα προπαρασκευαστικά, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής βοήθειας, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, όπως προβλέπεται στα άρθρα 58 και 118 του εν λόγω κανονισμού. Ειδικότερα, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει: δαπάνες στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις και αποστολές).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την υποστήριξη διοικητικής κατάρτισης και συνεργασίας με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και τους κοινωνικούς εταίρους.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 470).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 63*** *(συνέχεια)*

04 02 63 01 Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 10 000 000 | 6 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέτρα προπαρασκευαστικά, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής βοήθειας, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, όπως προβλέπεται στα άρθρα 58 και 118 του εν λόγω κανονισμού. Ειδικότερα, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει: δαπάνες στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις και αποστολές).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την κάλυψη διοικητικής κατάρτισης και συνεργασίας με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και τους κοινωνικούς εταίρους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει, μεταξύ άλλων την εκπόνηση:

— εργαλείων για την ηλεκτρονική υποβολή του σχεδίου και την υποβολή εκθέσεων και για την τυποποίηση των εγγράφων και των διαδικασιών για τη διαχείριση και την εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων,

— επανεξέτασης από ομολόγους της οικονομικής διαχείρισης κάθε κράτους μέλους και της ποιότητας των επιδόσεων,

— πρότυπης τεκμηρίωσης για τις διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων,

— κοινού συστήματος δεικτών αποτελεσμάτων και επιπτώσεων,

— εγχειριδίου ορθών πρακτικών για τη βελτιστοποίηση της κατανόησης και τη μείωση του ποσοστού σφάλματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 470).

04 02 63 02 Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια που διαχειρίζεται η Επιτροπή μετά από αίτημα κράτους μέλους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέρος του εθνικού κονδυλίου για τεχνική βοήθεια, που μεταφέρθηκε στην τεχνική βοήθεια με πρωτοβουλία της Επιτροπής μετά από αίτημα κράτους μέλους το οποίο αντιμετωπίζει προσωρινές δημοσιονομικές δυσκολίες. Σύμφωνα με το άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για τον προσδιορισμό, την ιεράρχηση και την υλοποίηση διαρθρωτικών και διοικητικών μεταρρυθμίσεων, για την αντιμετώπιση των οικονομικών και κοινωνικών προβλημάτων στο εν λόγω κράτος μέλος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ** *(συνέχεια)*

***04 02 63*** *(συνέχεια)*

04 02 63 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 470).

***04 02 64*** ***Πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 804 100 000 | 450 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη συμπληρωματική υποστήριξη μέτρων κατά της ανεργίας των νέων που χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ. Αποτελεί ειδική χορήγηση στην πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» σε περιφέρειες με ποσοστό ανεργίας των νέων που υπερέβαινε το 25 % κατά το 2012 ή σε κράτη μέλη όπου το ποσοστό ανεργίας των νέων ξεπέρασε το 30 % κατά το 2012, περιφέρειες όπου το ποσοστό ανεργίας των νέων υπερέβαινε το 20 % κατά το 2012 («επιλέξιμες περιφέρειες»). Τα 3 000 000 000 ευρώ επιπλέον που πιστώνονται στη γραμμή αυτή για την περίοδο 2014-2020 σκοπό έχουν να παρέχουν συνδυασμό χρηματοδότησης στις παρεμβάσεις του ΕΚΤ στις επιλέξιμες περιφέρειες.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 470).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 04 03 | «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ» | | | | | | | | |
| ***04 03 01*** | ***Προνόμια και ειδικές αρμοδιότητες*** | | | | | | | | |
| 04 03 01 01 | Έξοδα προκαταρκτικών διαβουλεύσεων μεταξύ συνδικαλιστικών οργανώσεων | 1.1 | 425 000 | 225 000 | 450 000 | 247 105 | 450 000,— | 0,— | 0,— |
| 04 03 01 03 | Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες | 1.1 | 6 400 000 | 5 000 000 | 6 092 000 | 5 045 570 | 7 424 622,29 | 5 058 946,12 | 101,18 |
| 04 03 01 04 | Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια | 1.1 | 3 687 000 | 2 487 000 | 4 305 000 | 2 151 838 | 2 151 363,58 | 4 739 348,14 | 190,56 |
| 04 03 01 05 | Ενέργειες ενημέρωσης και επιμόρφωσης υπέρ των οργανώσεων εργαζομένων | 1.1 | 18 600 000 | 14 675 010 | 17 600 000 | 14 134 393 | 17 557 273,72 | 16 080 063,87 | 109,57 |
| 04 03 01 06 | Ενημέρωση, διαβούλευση και συμμετοχή των εκπροσώπων των επιχειρήσεων | 1.1 | 7 250 000 | 6 146 352 | 7 250 000 | 5 436 305 | 5 136 304,56 | 4 820 328,85 | 78,43 |
| 04 03 01 07 | Ευρωπαϊκό Έτος για την Ενεργό Γήρανση και την Αλληλεγγύη μεταξύ Γενεών (2012) | 1.1 | p.m. | 740 000 | p.m. | 296 526 | 2 652 116,80 | 870 496,52 | 117,63 |
| 04 03 01 08 | Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος | 1.1 | 15 935 000 | 10 320 293 | 16 935 000 | 13 109 449 | 16 984 859,43 | 13 081 281,16 | 126,75 |
| | *Άρθρο 04 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 52 297 000 | 39 593 655 | 52 632 000 | 40 421 186 | 52 356 540,38 | 44 650 464,66 | 112,77 |
| ***04 03 02*** | ***Πρόγραμμα για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία*** | | | | | | | | |
| 04 03 02 01 | Progress — Στήριξη της ανάπτυξης, της εφαρμογής, της παρακολούθησης και της αξιολόγησης της πολιτικής για την απασχόληση, της κοινωνικής πολιτικής και της νομοθεσίας για τις συνθήκες εργασίας της Ένωσης | 1.1 | 71 176 000 | 20 774 736 | | | | | — |
| 04 03 02 02 | EURES — Προώθηση της γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων και ανάδειξη των ευκαιριών απασχόλησης | 1.1 | 21 300 000 | 12 077 585 | | | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 04 03 02 03 | Μικροχρηματοδότηση και κοινωνική επιχειρηματικότητα — Διευκόλυνση της πρόσβασης των επιχειρηματιών στη χρηματοδότηση, ιδίως εκείνων που είναι οι πλέον απομακρυσμένοι από την αγορά εργασίας, και των επιχειρήσεων κοινωνικής οικονομίας | 1.1 | 26 500 000 | 9 447 218 | | | | | — |
| | *Άρθρο 04 03 02 — Μερικό σύνολο* | | 118 976 000 | 42 299 539 | | | | | — |
| ***04 03 11*** | ***Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας*** | 1.1 | 19 854 000 | 19 854 000 | 20 115 000 | 20 115 000 | 20 384 777,65 | 20 384 000,— | 102,67 |
| ***04 03 12*** | ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία*** | 1.1 | 14 013 900 | 14 013 900 | 14 035 000 | 14 035 000 | 15 060 717,48 | 14 047 222,— | 100,24 |
| ***04 03 51*** | ***Ολοκλήρωση του Progress*** | 1.1 | p.m. | 31 294 613 | 58 636 000 | 49 618 639 | 59 608 488,67 | 49 616 966,41 | 158,55 |
| ***04 03 52*** | ***Ολοκλήρωση του EURES*** | 1.1 | p.m. | 10 082 958 | 21 300 000 | 13 837 868 | 21 314 861,50 | 17 461 853,71 | 173,18 |
| ***04 03 53*** | ***Ολοκλήρωση άλλων δραστηριοτήτων*** | 1.1 | p.m. | 14 894 437 | 26 500 000 | 20 707 381 | 24 856 766,85 | 33 243 212,39 | 223,19 |
| ***04 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 04 03 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Προστασία της κατοικίας | 1.1 | p.m. | 600 000 | 500 000 | 650 000 | 1 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 04 03 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Συνθήκες διαβίωσης και εργασίας των αποσπασμένων εργαζομένων | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 388 573,38 | — |
| 04 03 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Μέτρα για τη διατήρηση της απασχόλησης | 1.1 | — | 65 000 | — | 200 000 | 0,— | 395 663,32 | 608,71 |
| 04 03 77 05 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση της κινητικότητας και της ένταξης των εργαζομένων στην Ένωση | 1.1 | — | 20 000 | — | 30 000 | 0,— | 16 975,— | 84,88 |
| 04 03 77 06 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Καθολική συνεργασία μεταξύ δημόσιων διοικήσεων, κερδοσκοπικών επιχειρήσεων και μη κερδοσκοπικών επιχειρήσεων με στόχο την κοινωνική και εργασιακή ένταξη | 1.1 | — | 350 000 | — | 800 000 | 0,— | 535 057,37 | 152,87 |
| 04 03 77 07 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Η πρώτη σου εργασία EURES | 1.1 | p.m. | 3 880 000 | 5 000 000 | 2 250 000 | 3 250 000,— | 1 197 688,41 | 30,87 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 04 03 77 08 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Κοινωνική αλληλεγγύη για κοινωνική ένταξη | 1.1 | p.m. | 600 000 | p.m. | 750 000 | 1 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 04 03 77 09 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κέντρα πληροφόρησης για αποσπασμένους εργαζόμενους και διακινούμενους εργαζόμενους | 1.1 | 1 000 000 | 600 000 | 500 000 | 250 000 | | | — |
| 04 03 77 10 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενθάρρυνση της μετατροπής της επισφαλούς απασχόλησης σε απασχόληση με δικαιώματα | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | 450 000 | 569,77 | 710 938,44 | — |
| 04 03 77 11 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόληψη της κακομεταχείρισης ηλικιωμένων ατόμων | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | 300 000 | 0,— | 538 210,04 | — |
| 04 03 77 12 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Υγεία και ασφάλεια των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας στην εργασία | 1.1 | p.m. | 200 000 | p.m. | 650 000 | 2 000 000,— | 1 000 000,— | 500,— |
| 04 03 77 13 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μέτρα ενεργοποίησης με στόχο τους νέους — Υλοποίηση της πρωτοβουλίας «Νεολαία σε Κίνηση» | 1.1 | p.m. | 2 000 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 4 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 04 03 77 14 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κοινωνική καινοτομία με κινητήρια δύναμη την κοινωνική επιχειρηματικότητα και την επιχειρηματικότητα των νέων | 1.1 | 1 000 000 | 650 000 | 1 000 000 | 500 000 | | | — |
| 04 03 77 15 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Σκοπιμότητα και προστιθέμενη αξία ενός ευρωπαϊκού συστήματος ασφάλισης ανεργίας ή επιδομάτων ανεργίας | 1.1 | 2 000 000 | 1 000 000 | | | | | — |
| 04 03 77 16 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μικροδάνεια ειδικά για την καταπολέμηση της ανεργίας των νέων | 1.1 | 2 000 000 | 1 000 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 04 03 77 — Μερικό σύνολο* | | 6 000 000 | 10 965 000 | 9 000 000 | 8 830 000 | 11 250 569,77 | 4 783 105,96 | 43,62 |
| | **Κεφάλαιο 04 03 — Σύνολο** | | **211 140 900** | **182 998 102** | **202 218 000** | **167 565 074** | **204 832 722,30** | **184 186 825,13** | **100,65** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 01 Προνόμια και ειδικές αρμοδιότητες***

04 03 01 01 Έξοδα προκαταρκτικών διαβουλεύσεων μεταξύ συνδικαλιστικών οργανώσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 425 000 | 225 000 | 450 000 | 247 105 | 450 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνεδριάσεων προσυμβουλευτικού χαρακτήρα μεταξύ των ευρωπαϊκών συνδικάτων, προκειμένου να διευκολυνθεί η διαμόρφωση της γνώμης τους και να εναρμονισθούν οι θέσεις τους για την ανάπτυξη της πολιτικής της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 01 03 Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 400 000 | 5 000 000 | 6 092 000 | 5 045 570 | 7 424 622,29 | 5 058 946,12 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 05 και θέση 04 01 04 08*

Στόχος της δραστηριότητας αυτής είναι η προώθηση της γεωγραφικής και επαγγελματικής κινητικότητας (καθώς και του συντονισμού των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης) των εργαζομένων στην Ευρώπη ώστε να υπερπηδηθούν τα εμπόδια στην ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων και η συμβολή στην καθιέρωση μιας πραγματικής αγοράς εργασίας σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενέργειες για την υποστήριξη της παρακολούθησης της νομοθεσίας της Ένωσης μέσω της χρηματοδότησης ενός δικτύου εμπειρογνωμόνων στον τομέα της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων και της κοινωνικής ασφάλισης, οι οποίοι θα υποβάλλουν τακτικά εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή των νομοθετικών πράξεων της Ένωσης στα κράτη μέλη και σε επίπεδο Ένωσης, και θα αναλύουν και θα αξιολογούν τις κυριότερες τάσεις στις νομοθεσίες των κρατών μελών όσον αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων και τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης. Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει ενέργειες για την υποστήριξη της διαδικασίας χάραξης πολιτικής στις νομικές πράξεις της Ένωσης μέσω συνεδριάσεων επιτροπών, ενεργειών ευαισθητοποίησης και εφαρμογής και άλλης ειδικής τεχνικής υποστήριξης, καθώς και της ανάπτυξης του συστήματος ηλεκτρονικής ανταλλαγής πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση (EESSI) και της εφαρμογής του.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως:

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου του προγράμματος ή των μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

— την ανάλυση και την αξιολόγηση των κυρίαρχων τάσεων στη νομοθεσία των κρατών μελών για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων και τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης, καθώς και τη χρηματοδότηση δικτύων εμπειρογνωμόνων στους τομείς αυτούς,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 01*** *(συνέχεια)*

04 03 01 03 *(συνέχεια)*

— την ανάλυση και τη διερεύνηση νέων πολιτικών επιλογών στον τομέα της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων, π.χ. σε σχέση με τη λήξη μεταβατικών περιόδων και τον εκσυγχρονισμό των διατάξεων περί συντονισμού της κοινωνικής ασφάλισης,

— την υποστήριξη των εργασιών της διοικητικής επιτροπής και των υποομάδων της και παρακολούθηση των αποφάσεων που λαμβάνονται, καθώς και την υποστήριξη των εργασιών της τεχνικής και συμβουλευτική επιτροπής για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων,

— την υποστήριξη προπαρασκευαστικών ενεργειών για την εφαρμογή των νέων κανονισμών για την κοινωνική ασφάλιση, συμπεριλαμβανομένων των διακρατικών ανταλλαγών εμπειρίας και πληροφοριών καθώς και πρωτοβουλιών κατάρτισης που αναπτύσσονται σε εθνικό επίπεδο,

— τη χρηματοδότηση ενεργειών που αποσκοπούν στην παροχή καλύτερων υπηρεσιών προς το κοινό αλλά και στην ευαισθητοποίησή του, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων για τον εντοπισμό των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι διακινούμενοι εργαζόμενοι σχετικά με την κοινωνική ασφάλιση και των μέτρων για την επιτάχυνση και την απλοποίηση των διοικητικών διαδικασιών, την ανάλυση των φραγμών στην ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων και της έλλειψης συντονισμού των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και του αντικτύπου τους στα άτομα με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσαρμογής των διοικητικών διαδικασιών στις νέες τεχνικές επεξεργασίας των πληροφοριών, έτσι ώστε να βελτιωθούν το σύστημα απόκτησης δικαιωμάτων και ο υπολογισμός και η πληρωμή των παροχών που απορρέουν από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και (ΕΟΚ) αριθ. 574/72, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 859/2003, καθώς και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 883/2004, τον εκτελεστικό του κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 987/2009, όπως και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1231/2010,

— την ανάπτυξη πληροφοριών και ενεργειών για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τα δικαιώματα ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων και τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης,

— την υποστήριξη της ηλεκτρονικής ανταλλαγής πληροφοριών κοινωνικής ασφάλισης μεταξύ των κρατών μελών, με σκοπό τη διευκόλυνση της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 και του εκτελεστικού του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009. Στα ανωτέρω περιλαμβάνεται η συντήρηση του κεντρικού κόμβου του συστήματος EESSI, οι δοκιμές στα δομικά στοιχεία του συστήματος, οι δραστηριότητες της υπηρεσίας τεχνικής υποστήριξης (help desk), η υποστήριξη για την περαιτέρω ανάπτυξη του συστήματος και η κατάρτιση.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 45 και 48.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971, περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1972, περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1).

Οδηγία 98/49/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την προστασία των δικαιωμάτων συμπληρωματικής συνταξιοδότησης των μισθωτών και των μη μισθωτών που μετακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 209 της 25.7.1998, σ. 46).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 859/2003 του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2003, για την επέκταση των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 στους υπηκόους τρίτων χωρών οι οποίοι δεν καλύπτονται ήδη από τις διατάξεις αυτές μόνον λόγω της ιθαγένειάς τους (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 883/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για το συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας (ΕΕ L 166 της 30.4.2004, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 01*** *(συνέχεια)*

04 03 01 03 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 987/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για καθορισμό της διαδικασίας εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 (όπως τροποποιήθηκε) για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας (ΕΕ L 284 της 30.10.2009, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1231/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, για την επέκταση της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009 (όπως τροποποιήθηκε) στους υπηκόους τρίτων χωρών οι οποίοι δεν διέπονται ήδη από τους κανονισμούς αυτούς μόνον λόγω της ιθαγένειάς τους (ΕΕ L 344 της 29.12.2010, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 492/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, που αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Ένωσης (ΕΕ L 141 της 27.5.2011, σ. 1).

04 03 01 04 Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 687 000 | 2 487 000 | 4 305 000 | 2 151 838 | 2 151 363,58 | 4 739 348,14 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 07 και θέση 04 01 04 06*

Στόχος της δραστηριότητας αυτής είναι η προώθηση καλύτερων λύσεων στο πλαίσιο της χάραξης πολιτικής στα κράτη μέλη για την αντιμετώπιση των δημογραφικών και κοινωνικών προκλήσεων, με την παραγωγή και διάδοση συγκριτικών πληροφοριών στο πλαίσιο υλοποίησης της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και προσδιορισμού των μελλοντικών προτεραιοτήτων για την κοινωνική πολιτική.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενέργειες για την προώθηση της ανάπτυξης συγκριτικών αναλύσεων και της ανταλλαγής απόψεων και εμπειριών σε όλα τα επίπεδα (περιφερειακό, εθνικό, ενωσιακό, διεθνές) σχετικά με την κοινωνική και δημογραφική κατάσταση και τις κοινωνικοοικονομικές τάσεις στην Ένωση. Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει ενέργειες για την υποστήριξη ενός παρατηρητηρίου για την κοινωνική κατάσταση, τη συνεργασία με συναφείς δραστηριότητες στα κράτη μέλη και με διεθνείς οργανισμούς και τη διαχείριση μιας ομάδας τεχνικής υποστήριξης για την ευρωπαϊκή συμμαχία για τις οικογένειες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την επίτευξη των στόχων του προγράμματος ή των μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εκθέσεων της Επιτροπής (συμπεριλαμβανομένης της ετήσιας έκθεσης για την κοινωνική κατάσταση και μιας έκθεσης για τη δημογραφική αλλαγή και τις συνέπειές της ανά διετία, σύμφωνα με το άρθρο 159 ΣΛΕΕ), καθώς και εκθέσεις της Επιτροπής σχετικά με προβλήματα που αφορούν την κοινωνική κατάσταση (μπορεί να ζητηθούν από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 161 ΣΛΕΕ).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες αναλύσεων για την υποβολή εκθέσεων που αναφέρεται στη ΣΛΕΕ, καθώς και για τη διάδοση της γνώσης που αφορά τις μεγάλες κοινωνικές και δημογραφικές προκλήσεις. Ειδικότερα, είναι δυνατή η επιδίωξη των ακόλουθων δράσεων, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη και τη διάσταση του φύλου:

— ανάλυση του αντικτύπου της γήρανσης του πληθυσμού στο πλαίσιο μιας κοινωνίας για όλες τις ηλικίες, σε σχέση με τις τάσεις στις ανάγκες μέριμνας και κοινωνικής προστασίας, τη συμπεριφορά και τις συνοδευτικές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης της έρευνας για τα ηλικιωμένα μέλη μειονοτήτων ή/και τους ηλικιωμένους μετανάστες και της κατάστασης των ατόμων που φροντίζουν ηλικιωμένους σε μη επαγγελματική βάση,

— ανάλυση των επιπτώσεων της δημογραφικής εξέλιξης στις πολιτικές, τις ενέργειες και τα προγράμματα της Ένωσης και των κρατών μελών, και διατύπωση συστάσεων για την προσαρμογή των εθνικών και ευρωπαϊκών πολιτικών, ενεργειών και προγραμμάτων στον οικονομικό τομέα και σε άλλους τομείς, προκειμένου να αποτραπούν αρνητικές επιπτώσεις της γήρανσης της κοινωνίας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 01*** *(συνέχεια)*

04 03 01 04 *(συνέχεια)*

— ανάλυση των δεσμών μεταξύ της οικογένειας και των δημογραφικών τάσεων,

— ανάλυση των τάσεων όσον αφορά τη φτώχεια, το εισόδημα και την κατανομή του πλούτου, καθώς και της ευρύτερης κοινωνικής επίπτωσής τους,

— προσδιορισμός των σχέσεων που υφίστανται μεταξύ της τεχνολογικής ανάπτυξης (αντίκτυπος στις τεχνολογίες των επικοινωνιών, γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητα) και των συνεπειών στα νοικοκυριά και την κοινωνία γενικά,

— ανάλυση των σχέσεων μεταξύ αναπηρίας και δημογραφικών τάσεων, ανάλυση της κοινωνικής θέσης των αναπήρων και των οικογενειών τους και ανάλυση των αναγκών των παιδιών με αναπηρίες, μέσα στις οικογένειές τους και στον κοινωνικό τους περίγυρο,

— ανάλυση των τάσεων που παρατηρούνται στους κοινωνικούς στόχους (όσον αφορά τη διασφάλιση των κεκτημένων δικαιωμάτων ή την επέκτασή τους) τόσο σε επίπεδο αγαθών όσο και σε επίπεδο υπηρεσιών, λαμβάνοντας υπόψη τις νέες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και τις δημογραφικές τάσεις και την αλλαγή των σχέσεων μεταξύ γενεών,

— ανάπτυξη κατάλληλων μεθοδολογικών εργαλείων (δέσμες κοινωνικών δεικτών, τεχνικές προσομοίωσης, συλλογή δεδομένων σχετικά με πρωτοβουλίες πολιτικής σε όλα τα επίπεδα κ.λπ.), προκειμένου να υπάρχει θεμελιωμένη ποσοτική και επιστημονική βάση για την εκπόνηση εκθέσεων σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, την κοινωνική προστασία και την κοινωνική ένταξη,

— ευαισθητοποίηση και διοργάνωση δημόσιων συζητήσεων για τις μεγάλες δημογραφικές και κοινωνικές προκλήσεις με στόχο την προώθηση καλύτερων λύσεων στο πλαίσιο της χάραξης πολιτικής,

— συνυπολογισμός των δημογραφικών τάσεων και των πτυχών «οικογένεια» και «παιδί» κατά την εφαρμογή των σχετικών πολιτικών της Ένωσης, π.χ. στους τομείς της ελεύθερης κυκλοφορίας των προσώπων και της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών.

*Πράξεις αναφοράς*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 159 και 161.

04 03 01 05 Ενέργειες ενημέρωσης και επιμόρφωσης υπέρ των οργανώσεων εργαζομένων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 18 600 000 | 14 675 010 | 17 600 000 | 14 134 393 | 17 557 273,72 | 16 080 063,87 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 04 03 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενέργειες ενημέρωσης και επιμόρφωσης υπέρ των οργανώσεων εργαζομένων, συμπεριλαμβανομένων των εκπροσώπων οργανώσεων των εργαζομένων στις υποψήφιες χώρες, οι οποίες απορρέουν από τη δράση της Ένωσης στο πλαίσιο της υλοποίησης της κοινωνικής διάστασης της Ένωσης. Τα μέτρα αυτά θα βοηθήσουν τις οργανώσεις των εργαζομένων στην αντιμετώπιση των κύριων προκλήσεων που αντιμετωπίζει η ευρωπαϊκή πολιτική απασχόλησης και κοινωνική πολιτική, όπως ορίζεται στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» και στο πλαίσιο των πρωτοβουλιών της Ένωσης για την αντιμετώπιση των συνεπειών από την οικονομική κρίση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τις ακόλουθες δραστηριότητες.

— στήριξη των προγραμμάτων εργασίας των δύο ειδικών συνδικαλιστικών ινστιτούτων, του Ευρωπαϊκού Συνδικαλιστικού Ινστιτούτου και του Ευρωπαϊκού Κέντρου για Θέματα Εργαζομένων, τα οποία συγκροτήθηκαν για να διευκολύνουν την ανάπτυξη ικανοτήτων μέσω της κατάρτισης και της έρευνας σε ευρωπαϊκό επίπεδο, καθώς και για τη βελτίωση του βαθμού συμμετοχής των εκπροσώπων των εργαζομένων στην ευρωπαϊκή διακυβέρνηση,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 01*** *(συνέχεια)*

04 03 01 05 *(συνέχεια)*

— μέτρα ενημέρωσης και κατάρτισης υπέρ των οργανώσεων των εργαζομένων, συμπεριλαμβανομένων των εκπροσώπων οργανώσεων των εργαζομένων στις υποψήφιες χώρες, οι οποίες απορρέουν από την εφαρμογή των ενεργειών της Ένωσης στο πλαίσιο της υλοποίησης της κοινωνικής διάστασης της Ένωσης,

— μέτρα στα οποία συμμετέχουν οι εκπρόσωποι των κοινωνικών εταίρων από τις υποψήφιες χώρες, αποσκοπώντας συγκεκριμένα στην προώθηση του κοινωνικού διαλόγου σε επίπεδο Ένωσης. Προορίζεται επίσης για την προώθηση της ίσης συμμετοχής γυναικών και ανδρών στους φορείς λήψης αποφάσεων των οργανώσεων των εργαζομένων.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή με το άρθρο 154 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σύμβαση του 1959 μεταξύ της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Διεθνούς Κέντρου Πληροφοριών, Ασφάλειας και Υγιεινής της Εργασίας του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1), και οι σχετικές ειδικές οδηγίες.

Οδηγία 92/29/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για την προώθηση βελτιωμένης ιατρικής περίθαλψης στα πλοία (ΕΕ L 113 της 30.4.1992, σ. 19).

04 03 01 06 Ενημέρωση, διαβούλευση και συμμετοχή των εκπροσώπων των επιχειρήσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 7 250 000 | 6 146 352 | 7 250 000 | 5 436 305 | 5 136 304,56 | 4 820 328,85 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 04 03 03 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τις ακόλουθες δραστηριότητες.

— μέτρα που θα θέσουν τους όρους για τον κοινωνικό διάλογο στο εσωτερικό των εταιρειών και τη σωστή συμμετοχή των εργαζομένων στις επιχειρήσεις, όπως προβλέπεται στην οδηγία 2009/38/ΕΚ για τα ευρωπαϊκά συμβούλια εργαζομένων, τις οδηγίες 2001/86/ΕΚ και 2003/72/ΕΚ για τον ρόλο των εργαζομένων στην ευρωπαϊκή εταιρεία και στον ευρωπαϊκό συνεταιρισμό, αντιστοίχως, την οδηγία 2002/14/ΕΚ περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, την οδηγία 98/59/ΕΚ για τις ομαδικές απολύσεις και το άρθρο 16 της οδηγίας 2005/56/ΕΚ για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιρειών,

— πρωτοβουλίες για την ενίσχυση της διακρατικής συνεργασίας των εκπροσώπων των εργαζομένων και των εργοδοτών σε θέματα ενημέρωσης, διαβούλευσης και συμμετοχής των εργαζομένων στο εσωτερικό εταιρειών που λειτουργούν σε περισσότερα από ένα κράτη μέλη και σύντομες ενέργειες κατάρτισης των εντεταλμένων προσώπων και των εκπροσώπων σε διακρατικά όργανα ενημέρωσης, διαβούλευσης και συμμετοχής μπορούν, επίσης, να χρηματοδοτηθούν στο πλαίσιο αυτό. Σε αυτές μπορούν να συμμετέχουν κοινωνικοί εταίροι από υποψήφιες προς ένταξη χώρες,

— μέτρα που θα δώσουν τη δυνατότητα στους κοινωνικούς εταίρους να ασκούν τα δικαιώματα και να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά τη συμμετοχή των εργαζομένων, ειδικά στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών συμβουλίων εργαζομένων, θα τους εξοικειώσουν με τις διακρατικές εταιρικές συμφωνίες και θα τονώσουν τη συνεργασία τους στο πλαίσιο της νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συμμετοχή των εργαζομένων,

— ενέργειες για την προαγωγή της συμμετοχής των εργαζομένων στις επιχειρήσεις,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 01*** *(συνέχεια)*

04 03 01 06 *(συνέχεια)*

— καινοτόμες ενέργειες σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων, με σκοπό την υποστήριξη της πρόβλεψης της αλλαγής και την πρόληψη και τη διευθέτηση των διαφορών στο πλαίσιο εταιρικών αναδιαρθρώσεων, συγχωνεύσεων, εξαγορών και μετεγκατάστασης επιχειρήσεων και ομίλων επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται σε όλη την Ένωση,

— μέτρα για την ενίσχυση της συνεργασίας των κοινωνικών εταίρων με στόχο την αύξηση της συμμετοχής των εργαζομένων στην εξεύρεση λύσεων για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων της οικονομικής κρίσης, όπως είναι οι μαζικές απολύσεις ή η ανάγκη στροφής προς μια βιώσιμη οικονομία με χαμηλές εκπομπές άνθρακα και χωρίς αποκλεισμούς,

— διακρατικές ανταλλαγές πληροφοριών και ορθών πρακτικών σε θέματα που συνδέονται με τον κοινωνικό διάλογο σε επίπεδο εταιρείας.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από ειδικές αρμοδιότητες που ανατέθηκαν απευθείας στην Επιτροπή δυνάμει των άρθρων 154 και 155 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σύμβαση του 1959 μεταξύ της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Διεθνούς Κέντρου Πληροφοριών, Ασφάλειας και Υγιεινής της Εργασίας του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

Οδηγία 97/74/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, για την επέκταση, στο Ηνωμένο Βασίλειο, της οδηγίας 94/45/ΕΚ για τη θέσπιση μιας ευρωπαϊκής επιτροπής επιχείρησης ή μιας διαδικασίας σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (ΕΕ L 10 της 16.1.1998, σ. 22).

Οδηγία 98/59/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τις ομαδικές απολύσεις (ΕΕ L 225 της 12.8.1998, σ. 16).

Οδηγία 2001/23/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών, σχετικά με τη διατήρηση των δικαιωμάτων των εργαζομένων σε περίπτωση μεταβιβάσεων επιχειρήσεων, εγκαταστάσεων ή τμημάτων εγκαταστάσεων ή επιχειρήσεων (ΕΕ L 82 της 22.3.2001, σ. 16).

Οδηγία 2001/86/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τη συμπλήρωση του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρίας όσον αφορά το ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ L 294 της 10.11.2001, σ. 22).

Οδηγία 2002/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2002, περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 80 της 23.3.2002, σ. 29).

Οδηγία 2003/72/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για τη συμπλήρωση του καταστατικού του ευρωπαϊκού συνεταιρισμού όσον αφορά τον ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ L 207 της 18.8.2003, σ. 25).

Οδηγία 2005/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβούλιου, της 26ης Οκτωβρίου 2005, για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιρειών (ΕΕ L 310 της 25.11.2005, σ. 1).

Οδηγία 2009/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού συμβουλίου εργαζομένων ή διαδικασίας σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (ΕΕ L 122 της 16.5.2009, σ. 28).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 01*** *(συνέχεια)*

04 03 01 07 Ευρωπαϊκό Έτος για την Ενεργό Γήρανση και την Αλληλεγγύη μεταξύ Γενεών (2012)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 740 000 | p.m. | 296 526 | 2 652 116,80 | 870 496,52 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 15*

Το Ευρωπαϊκό Έτος για την Ενεργό Γήρανση και την Αλληλεγγύη μεταξύ Γενεών είχε ως στόχο την αύξηση της ευαισθητοποίησης του κοινού όσον αφορά την αξία της ενεργού γήρανσης, στην ενθάρρυνση του διαλόγου και της ανταλλαγής πληροφοριών και στην ανάπτυξη της αμοιβαίας μάθησης μεταξύ των κρατών μελών και των ενδιαφερόμενων μερών σε όλα τα επίπεδα, στη δημιουργία ενός πλαισίου δέσμευσης και συγκεκριμένων ενεργειών ώστε να μπορέσουν η Ένωση, τα κράτη μέλη και οι ενδιαφερόμενοι σε όλα τα επίπεδα να διαμορφώσουν καινοτόμες λύσεις, πολιτικές και μακροπρόθεσμες στρατηγικές μέσω ειδικών δραστηριοτήτων και να επιδιώξουν ειδικούς στόχους σχετικά με την ενεργό γήρανση και την αλληλεγγύη μεταξύ γενεών, και τέλος στην προώθηση δραστηριοτήτων που θα συμβάλουν στην καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω ηλικίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη, σε επίπεδο Ένωσης, δραστηριοτήτων που θα συνάδουν με τους στόχους του Ευρωπαϊκού Έτους Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών και την κάλυψη των δαπανών που συνδέονται με τη διοργάνωση της καταληκτικής συνεδρίασης από την προεδρία της Ένωσης. Τμήμα της πίστωσης αυτής θα καλύψει επίσης τις δαπάνες που συνδέονται με την αξιολόγηση του Ευρωπαϊκού Έτους Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 940/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Έτος Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών (2012) (ΕΕ L 246 της 23.9.2011, σ. 5).

04 03 01 08 Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 15 935 000 | 10 320 293 | 16 935 000 | 13 109 449 | 16 984 859,43 | 13 081 281,16 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 04 01 04 02 και 04 03 03 01*

Στόχος της εν λόγω δραστηριότητας είναι η ενίσχυση του ρόλου του κοινωνικού διαλόγου και η προώθηση της σύναψης συμφωνιών και άλλων κοινών ενεργειών μεταξύ των κοινωνικών εταίρων σε επίπεδο Ένωσης. Οι χρηματοδοτούμενες ενέργειες θα βοηθήσουν τις οργανώσεις των κοινωνικών εταίρων να αντιμετωπίσουν τις κύριες προκλήσεις στις οποίες πρέπει να απαντήσει η ευρωπαϊκή πολιτική για την απασχόληση και η ευρωπαϊκή κοινωνική πολιτική, όπως ορίζονται στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» και στο πλαίσιο των πρωτοβουλιών της Ένωσης για την αντιμετώπιση των συνεπειών της οικονομικής κρίσης, καθώς και για να συμβάλει στη βελτίωση και τη διάδοση της γνώσης των θεσμών και της πρακτικής των εργασιακών σχέσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 01*** *(συνέχεια)*

04 03 01 08 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τις ακόλουθες δραστηριότητες.

— μελέτες, συμβουλευτικές υπηρεσίες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, διαπραγματεύσεις, πληροφόρηση, δημοσιεύσεις και άλλες ενέργειες οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των ενεργειών που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών,

— ενέργειες που αναλαμβάνουν οι κοινωνικοί εταίροι για την προώθηση του κοινωνικού διαλόγου (καθώς και για τη βελτίωση της ικανότητας των κοινωνικών εταίρων) σε διακλαδικό και κλαδικό επίπεδο,

— ενέργειες για τη βελτίωση της γνώσης των θεσμών και της πρακτικής των εργασιακών σχέσεων σε όλη την Ένωση και τη διάδοση των αποτελεσμάτων,

— μέτρα στα οποία συμμετέχουν οι εκπρόσωποι των κοινωνικών εταίρων από τις υποψήφιες χώρες, αποσκοπώντας συγκεκριμένα στην προώθηση του κοινωνικού διαλόγου σε επίπεδο Ένωσης. Αποσκοπεί επίσης στην προώθηση της ισότητας συμμετοχής γυναικών και ανδρών στα όργανα λήψης των αποφάσεων τόσο στα συνδικάτα των εργαζομένων όσο και στις ενώσεις των εργοδοτών,

— ενέργειες για την υποστήριξη μέτρων σχετικά με τις εργασιακές σχέσεις, ιδίως εκείνων που αφορούν την ανάπτυξη εμπειρογνωμοσύνης και την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την Ένωση.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από ειδικές αρμοδιότητες που ανατέθηκαν απευθείας στην Επιτροπή δυνάμει των άρθρων 154 και 155 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***04 03 02 Πρόγραμμα για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία***

04 03 02 01 Progress — Στήριξη της ανάπτυξης, της εφαρμογής, της παρακολούθησης και της αξιολόγησης της πολιτικής για την απασχόληση, της κοινωνικής πολιτικής και της νομοθεσίας για τις συνθήκες εργασίας της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 71 176 000 | 20 774 736 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο γενικός στόχος του προγράμματος της Ένωσης για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) είναι να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» και τους σχετικούς κύριους στόχους για την απασχόληση, την εκπαίδευση και τη φτώχεια παρέχοντας οικονομική υποστήριξη για τους στόχους της Ένωσης.

Για την επίτευξη των γενικών στόχων του EaSI όσον αφορά την προώθηση υψηλού επιπέδου απασχόλησης, την εξασφάλιση ικανοποιητικής κοινωνικής προστασίας, την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και της φτώχειας και τη βελτίωση των συνθηκών εργασίας, ο άξονας Progress έχει τους ακόλουθους ειδικούς στόχους:

— ανάπτυξη και διάδοση υψηλής ποιότητας συγκριτικών αναλυτικών γνώσεων για να εξασφαλιστεί ότι η πολιτική της Ένωσης για την απασχόληση και η κοινωνική πολιτική της, καθώς και η νομοθεσία της σχετικά με τις συνθήκες εργασίας βασίζονται σε αξιόπιστα στοιχεία και ανταποκρίνονται στις ανάγκες, τις προκλήσεις και τις συνθήκες στα επιμέρους κράτη μέλη και στις άλλες συμμετέχουσες χώρες,

— διευκόλυνση της αποτελεσματικής ανταλλαγής πληροφοριών χωρίς αποκλεισμούς, της αμοιβαίας μάθησης και του διαλόγου σχετικά με την πολιτική της Ένωσης για την απασχόληση και την κοινωνική πολιτική της, καθώς και τη νομοθεσία της σχετικά με τις συνθήκες εργασίας, σε επίπεδο Ένωσης και σε εθνικό και διεθνές επίπεδο, ώστε να βοηθούνται τα κράτη μέλη και οι λοιπές συμμετέχουσες χώρες στην ανάπτυξη των πολιτικών τους και στην εφαρμογή της νομοθεσίας της Ένωσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 02*** *(συνέχεια)*

04 03 02 01 *(συνέχεια)*

— παροχή οικονομικής στήριξης στους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής για να προωθούν μεταρρυθμίσεις στην κοινωνική πολιτική και στην πολιτική της αγοράς εργασίας, ενίσχυση της ικανότητας των κύριων παραγόντων για εκπόνηση και εφαρμογή κοινωνικών πειραματισμών, και παροχή σε όλους της δυνατότητας πρόσβασης σε σχετικές γνώσεις και εμπειρογνωσία,

— παρακολούθηση και αξιολόγηση της υλοποίησης των ευρωπαϊκών κατευθυντήριων γραμμών και συστάσεων για την απασχόληση καθώς και του αντικτύπου, ιδίως μέσω της κοινής έκθεσης για την απασχόληση, και ανάλυση της αλληλεπίδρασης της ΕΣΑ με τη γενική οικονομική και κοινωνική πολιτική,

— παροχή χρηματοδοτικής στήριξης, στις ευρωπαϊκές και εθνικές οργανώσεις, για την ανάπτυξη, προώθηση και στήριξη της εφαρμογής της πολιτικής της Ένωσης για την απασχόληση και της κοινωνικής πολιτικής της, καθώς και της νομοθεσίας της σχετικά με τις συνθήκες εργασίας,

— ευαισθητοποιώντας, ανταλλάσσοντας ορθές πρακτικές, παρέχοντας ενημέρωση και προάγοντας τον διάλογο σχετικά με τις βασικές προκλήσεις και τα θέματα πολιτικής όσον αφορά τις συνθήκες εργασίας και τον συνδυασμό οικογενειακής και επαγγελματικής ζωής (π.χ. πολιτικές φιλικές προς την οικογένεια και τους παρόχους άτυπης φροντίδας στον χώρο εργασίας, επαρκής, υψηλής ποιότητας και οικονομικά προσιτή φροντίδα παιδιών, υποδομές υποστήριξης για εγκύους και εργαζόμενες μητέρες και για όσες προσπαθούν να επανέλθουν στην αγορά εργασίας κ.λπ.) και τη γήρανση της κοινωνίας, μεταξύ άλλων, και στους κοινωνικούς εταίρους,

— είναι η ενθάρρυνση της δημιουργίας θέσεων εργασίας, η ενίσχυση της απασχόλησης των νέων και η καταπολέμηση της φτώχειας με την προώθηση αυξημένης κοινωνικής σύγκλισης μέσω ενός Κοινωνικού Σήματος.

Στόχος του Κοινωνικού Σήματος είναι να προωθηθούν τα ακόλουθα:

— η εφαρμογή ελάχιστων κοινωνικών πρότυπων ανά την Ευρώπη με την τακτική παρακολούθηση και αξιολόγηση των ενδιαφερομένων επιχειρήσεων,

— η βελτίωση της κοινωνικής σύγκλισης σε ευρωπαϊκό επίπεδο,

— η μείωση της επισφαλούς απασχόλησης,

— οι επενδύσεις σε κοινωνικά υπεύθυνες επιχειρήσεις.

Το παρόν σχέδιο θα συνδέεται με τις εργασίες της ομάδας εμπειρογνωμόνων για την κοινωνική επιχειρηματικότητα (GECES), θα συμπληρώσει την ενδιάμεση έκθεση σχετικά με την πρωτοβουλία για την κοινωνική επιχειρηματικότητα που αναμένεται για το 2014 και θα συνδυαστεί με άλλες δράσεις στο πλαίσιο του μελλοντικού προγράμματος EaSI και την Ευρωπαϊκή Στρατηγική 2014-2020 για την εταιρική κοινωνική ευθύνη.

Το Κοινωνικό Σήμα αναφέρεται σε οκτώ έγγραφα που έχει εγκρίνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκ των οποίων τα πέντε είναι νομοθετικά).

Μελέτη σκοπιμότητας και διάσκεψη υψηλού επιπέδου με τα ενδιαφερόμενα μέρη θα διερευνήσουν τις ευκαιρίες για την καθιέρωση κοινωνικού σήματος — τόσο από πλευράς πολιτικού αντίκτυπου σε διάφορους τομείς πολιτικής όσο και στο επίπεδο των επιχειρήσεων. Η μελέτη θα εξετάσει ειδικότερα:

— τον πιθανό αντίκτυπο και τα οφέλη του Κοινωνικού Σήματος σε διάφορους τομείς πολιτικής,

— τους τύπους επιχειρήσεων που επιθυμούν να αναλάβουν οικειοθελώς τη δέσμευση να σέβονται ελάχιστα κοινωνικά κριτήρια πέρα από την υφιστάμενη διεθνή, ευρωπαϊκή και εθνική κοινωνική νομοθεσία,

— τη δυνατότητα δημιουργίας ενός χάρτη δέσμευσης για επιχειρήσεις με ορθές κοινωνικές αξίες και καθιέρωση προοδευτικών κοινωνικών κριτηρίων που πρέπει να εφαρμόζουν οι επιχειρήσεις για να λάβουν αυτό το κοινωνικό σήμα,

— τον τρόπο αξιολόγησης και παρακολούθησης των επιχειρήσεων που ζητούν να λάβουν αυτό το κοινωνικό σήμα,

— τον τρόπο υλοποίησης ενός σχεδίου επικοινωνίας (που θα απευθύνεται σε επιχειρήσεις και πολίτες) με μια ιστοσελίδα του Κοινωνικού Σήματος, με κριτήρια απονομής, διαδικασίες, τον κατάλογο των εταιριών στις οποίες έχει απονεμηθεί το σήμα κ.λπ.

Το σχέδιο θα πρέπει να καταστήσει δυνατή την απλούστευση των σημάτων γενικά, δημιουργώντας ένα ενιαίο ευρωπαϊκό σήμα για καταναλωτές και επενδυτές με σκοπό τη βελτίωση της πληροφόρησης και την αύξηση της διαφάνειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 02*** *(συνέχεια)*

04 03 02 01 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και συγκεκριμένα το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται δε την πρόβλεψη αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του συγκεκριμένου μέρους της κατάστασης δαπανών του τμήματος αυτού, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1296/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση προγράμματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία («EaSI») και την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 283/2010/ΕΕ για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 238), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α).

04 03 02 02 EURES — Προώθηση της γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων και ανάδειξη των ευκαιριών απασχόλησης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 21 300 000 | 12 077 585 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Ο γενικός στόχος του EaSI είναι να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» και τους σχετικούς κύριους στόχους για την απασχόληση, την εκπαίδευση και τη φτώχεια παρέχοντας οικονομική υποστήριξη για τους στόχους της Ένωσης.

Το EaSI είναι διαρθρωμένο γύρω από τρεις άξονες συμπληρωματικότητας: Progress, EURES, και Μικροχρηματοδότηση και κοινωνική επιχειρηματικότητα.

Για την επίτευξη των γενικών στόχων του EaSI και ειδικότερα για την προώθηση της γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων και την ανάδειξη των ευκαιριών απασχόλησης μέσω της ανάπτυξης ανοικτών και προσβάσιμων από όλους αγορών εργασίας στην Ένωση, οι ειδικοί στόχοι του άξονα EURES είναι:

— εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τις κενές θέσεις εργασίας, τις αιτήσεις για εργασία και οιαδήποτε σχετική πληροφορία, όπως επίσης τις συνθήκες εργασίας και τα εργασιακά δικαιώματα για τους ενδεχόμενους αιτούντες και τους εργοδότες· αυτό επιτυγχάνεται με την ανταλλαγή και τη διάδοσή τους σε διακρατικό, διαπεριφερειακό και διασυνοριακό επίπεδο μέσω τυποποιημένων εντύπων, κατάλληλων για όλες τις σχετικές χρήσεις,

— διασφάλιση του ότι οι θέσεις εργασίας και οι δυνατότητες κινητικότητας σε ευρωπαϊκό επίπεδο δημοσιεύονται ταυτόχρονα με τις αντίστοιχες θέσεις εργασίας σε εθνικό επίπεδο, και όχι αφού έχουν εξαντληθεί οι τοπικές ή εθνικές θέσεις εργασίας·

— η ανάπτυξη υπηρεσιών για την πρόσληψη και την τοποθέτηση εργαζομένων σε θέσεις εργασίας μέσω του συμψηφισμού προσφοράς και ζήτησης εργασίας σε ευρωπαϊκό επίπεδο· η αρχή αυτή θα καλύπτει όλες τις φάσεις της τοποθέτησης, από την προετοιμασία πριν από την πρόσληψη μέχρι τη βοήθεια μετά την τοποθέτηση, περιλαμβανομένων των δυνατοτήτων βελτίωσης των γλωσσικών δεξιοτήτων, με σκοπό την επιτυχή ένταξη του αιτούντος στην αγορά εργασίας· οι υπηρεσίες αυτές περιλαμβάνουν στοχοθετημένα προγράμματα κινητικότητας για την πλήρωση των κενών θέσεων εργασίας εφόσον έχουν εντοπιστεί ελλείψεις στην αγορά εργασίας και/ή ανάγκη παροχής βοήθειας σε συγκεκριμένες ομάδες εργαζομένων, όπως οι νέοι.

— παροχή βοήθειας για τις δραστηριότητες στήριξης που διοργανώνονται από τους εταίρους του EURES σε εθνικό και σε διασυνοριακό επίπεδο,

— βασική και συνεχής κατάρτιση των συμβούλων του EURES στα κράτη μέλη,

— ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ των συμβούλων του EURES και συνεργασία μεταξύ των δημοσίων υπηρεσιών απασχόλησης, με τη συμμετοχή και των υποψήφιων προς ένταξη χωρών,

— προβολή του EURES, ώστε να γίνει γνωστό στις επιχειρήσεις και τους πολίτες της Ευρώπης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 02*** *(συνέχεια)*

04 03 02 02 *(συνέχεια)*

— ανάπτυξη συγκεκριμένων δομών συνεργασίας και υπηρεσιών στις συνοριακές ζώνες, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68,

— μέτρα για την άρση των εμποδίων στην κινητικότητα, ιδιαίτερα όσον αφορά την κοινωνική ασφάλιση των εργαζομένων.

Το πρόγραμμα αυτό θα πρέπει επίσης να διευκολύνει τον συσχετισμό προσόντων και αναγκών και την εύρεση θέσεων πρακτικής εξάσκησης διότι κάτι τέτοιο αποτελεί καίριο στοιχείο στη διευκόλυνση της μετάβασης των νέων από το σχολείο στην εργασία, διαδικασία η οποία έχει ήδη ξεκινήσει στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας «Η πρώτη σου εργασία μέσω του EURES» και συμπληρώνεται από την πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων. Οι επιχειρήσεις, ιδίως οι μικρές και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις (ΜΜΕ), θα ενθαρρύνονται — και μέσω οικονομικής στήριξης— να προσλαμβάνουν περισσότερους νέους.

Ομάδες στόχοι:

— νέοι ηλικίας έως 30 ετών, ανεξαρτήτως των προσόντων τους και της επαγγελματικής τους πείρας, δεδομένου ότι το πρόγραμμα δεν προορίζεται αποκλειστικά για άτομα που εισέρχονται στην αγορά εργασίας,

— όλες οι νομίμως εγκατεστημένες επιχειρήσεις, ιδίως οι ΜΜΕ, για να βοηθηθούν στη μείωση του κόστους διεθνών προσλήψεων το οποίο επιβαρύνει κυρίως τις μικρότερες επιχειρήσεις.

Οι επιλέξιμες θέσεις εργασίας στο πλαίσιο αυτού του μέρους του προγράμματος προσφέρουν σε νέους ευκαιρίες μαθητείας, μια πρώτη εργασιακή εμπειρία ή εξειδικευμένες θέσεις εργασίας. Το πρόγραμμα δεν στηρίζει περιπτώσεις αντικατάστασης θέσεων εργασίας, επισφαλούς απασχόλησης ή σχέσεων εργασίας που αντιβαίνουν στο εθνικό εργατικό δίκαιο.

Οι θέσεις εργασίες, για να είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση, πρέπει να πληρούν τα ακόλουθα κριτήρια:

— πρέπει να βρίσκονται σε χώρα μέλος του EURES διαφορετική από τη χώρα καταγωγής του νέου που αναζητεί εργασία (προσφορά εργασίας σε διακρατικό επίπεδο),

— πρέπει να εξασφαλίζουν θέση εργασίας με σύμβαση ελάχιστης διάρκειας έξι μηνών.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Επιπλέον, στήριξη θα μπορούσε να παρασχεθεί σε ενέργειες που συνδέονται με την εφαρμογή των κοινών διατάξεων του EaSI, όπως η παρακολούθηση, η αξιολόγηση, η διάδοση των αποτελεσμάτων και η επικοινωνία. Στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1296/2013 περιγράφονται οι τύποι των δραστηριοτήτων πού είναι δυνατόν να χρηματοδοτηθούν.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1968, για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 257 της 19.10.1968, σ. 2).

Απόφαση 2003/8/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου όσον αφορά την αντιστάθμιση προσφοράς και ζήτησης εργασίας (ΕΕ L 5 της 10.1.2003, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 492/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, που αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Ένωσης (ΕΕ L 141 της 27.5.2011, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1296/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση προγράμματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία («EaSI») και την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 283/2010/ΕΕ για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 238), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 02*** *(συνέχεια)*

04 03 02 03 Μικροχρηματοδότηση και κοινωνική επιχειρηματικότητα — Διευκόλυνση της πρόσβασης των επιχειρηματιών στη χρηματοδότηση, ιδίως εκείνων που είναι οι πλέον απομακρυσμένοι από την αγορά εργασίας, και των επιχειρήσεων κοινωνικής οικονομίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 26 500 000 | 9 447 218 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο γενικός στόχος του EaSI είναι να συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» και τους σχετικούς κύριους στόχους για την απασχόληση, την εκπαίδευση και τη φτώχεια παρέχοντας οικονομική υποστήριξη για τους στόχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το EaSI δομείται γύρω από τους τρεις συμπληρωματικούς άξονες: Progress, EURES, και Μικροχρηματοδότηση και κοινωνική επιχειρηματικότητα.

Για την επίτευξη των γενικών στόχων του EaSI και ειδικότερα για την προώθηση της απασχόλησης και της κοινωνικής ένταξης μέσω της αύξησης των διαθέσιμων κεφαλαίων μικροχρηματοδότησης και της καλύτερης πρόσβασης σε αυτά των ευάλωτων ομάδων και των πολύ μικρών επιχειρήσεων, οι ειδικοί στόχοι του άξονα Μικροχρηματοδότηση και κοινωνική επιχειρηματικότητα είναι:

— η αύξηση της πρόσβασης σε μικροχρηματοδότηση και η μεγαλύτερη διαθεσιμότητά της για άτομα που έχουν ή κινδυνεύουν να χάσουν την εργασία τους ή αντιμετωπίζουν δυσκολίες όσον αφορά την είσοδο ή την επανένταξή τους στην αγορά εργασίας, άτομα που διατρέχουν κίνδυνο κοινωνικού αποκλεισμού και ευάλωτα άτομα που βρίσκονται σε μειονεκτική θέση όσον αφορά την πρόσβαση στη συμβατική πιστωτική αγορά και επιθυμούν να ξεκινήσουν ή να αναπτύξουν τις δικές τους πολύ μικρές επιχειρήσεις· και για πολύ μικρές επιχειρήσεις, ιδιαίτερα εκείνες που απασχολούν τέτοιου είδους εργαζόμενους·

— οικοδόμηση της θεσμικής ικανότητας των παρόχων μικροπιστώσεων·

— στήριξη της ανάπτυξης των επιχειρήσεων κοινωνικής οικονομίας, κυρίως με τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Επιπλέον, στήριξη θα μπορούσε να παρασχεθεί σε ενέργειες που συνδέονται με την εφαρμογή των κοινών διατάξεων του EaSI, όπως η παρακολούθηση, η αξιολόγηση, η διάδοση των αποτελεσμάτων και η επικοινωνία. Στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1296/2013 περιγράφονται οι τύποι των δραστηριοτήτων πού είναι δυνατόν να χρηματοδοτηθούν.

Κάθε επιστροφή από χρηματοδοτικά μέσα σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαιακών επιστροφών, των αποδεσμευμένων εγγυήσεων και των αποπληρωμών του κεφαλαίου δανείων που επιστρέφονται στην Επιτροπή και εγγράφονται στη θέση 6 3 4 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 3 στοιχείο θ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1296/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση προγράμματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία («EaSI») και την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 283/2010/ΕΕ για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 238), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

### *04 03 11 Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 19 854 000 | 19 854 000 | 20 115 000 | 20 115 000 | 20 384 777,65 | 20 384 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 04 04 03 01 και 04 04 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound) (τίτλοι 1 και 2) και επιχειρησιακές δαπάνες για το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Το Eurofound πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 20 371 000 ευρώ. Ποσό 517 000 ευρώ, που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 19 854 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις εργασίες του Ευρωπαϊκού Παρατηρητήριου της Αλλαγής, το οποίο ιδρύθηκε βάσει απόφασης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Νίκαιας, στις 7 με 9 Δεκεμβρίου 2000, με σκοπό τον εντοπισμό, την πρόβλεψη και τον έλεγχο των τεχνολογικών, κοινωνικών (και ιδιαίτερα των δημογραφικών) και οικονομικών εξελίξεων. Για τον σκοπό αυτό, πρέπει να συλλέγονται, να προετοιμάζονται και να αναλύονται πληροφορίες ποιότητας.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, επίσης, εργασίες επί τριών σημαντικών θεμάτων σε σχέση με τις πολιτικές για την οικογένεια:

— φιλικές προς τις οικογένειες πολιτικές στην εργασία (ισορροπία μεταξύ εργασιακής και οικογενειακής ζωής, συνθήκες εργασίας κ.λπ.),

— παράγοντες που επηρεάζουν την κατάσταση των οικογενειών όσον αφορά τη στέγαση στην Κοινότητα (πρόσβαση των οικογενειών σε αξιοπρεπή στέγη),

— διά βίου στήριξη της οικογένειας για τη μέριμνα παιδιών και άλλα ζητήματα που εμπίπτουν στην αποστολή του Ιδρύματος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει μελέτες σχετικά με τον αντίκτυπο των νέων τεχνολογιών στον χώρο εργασίας και τις επαγγελματικές ασθένειες.

Ο πίνακας προσωπικού του Ιδρύματος εμφανίζεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975, περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ L 139 της 30.5.1975, σ. 1).

### *04 03 12 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 14 013 900 | 14 013 900 | 14 035 000 | 14 035 000 | 15 060 717,48 | 14 047 222,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 04 04 04 02 και 04 04 04 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (τίτλοι 1 και 2) και επιχειρησιακές δαπάνες που συνδέονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 12*** *(συνέχεια)*

Σκοπός του Οργανισμού είναι η παροχή στα θεσμικά όργανα της Ένωσης, τα κράτη μέλη και στα ενδιαφερόμενα μέρη τεχνικών, επιστημονικών και οικονομικών πληροφοριών που είναι χρήσιμες στον τομέα της ασφάλειας και της υγείας στην εργασία.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 14 094 900 ευρώ. Ποσό 81 000 ευρώ, που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 14 013 900 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των ενεργειών που είναι αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων του οργανισμού, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2062/94, και ιδίως:

— τις ενέργειες ευαισθητοποίησης και πρόβλεψης, με ιδιαίτερη έμφαση στις ΜΜΕ,

— τη δημιουργία ενός «παρατηρητηρίου των κινδύνων», το οποίο θα στηρίζεται στη συλλογή «ορθών πρακτικών» από τις επιχειρήσεις ή τους κλάδους,

— επίσης, σε συνεργασία με τη Διεθνή Οργάνωση Εργασίας, την οργάνωση ανταλλαγών εμπειριών, πληροφοριών και ορθών πρακτικών,

— την ενσωμάτωση των υποψήφιων χωρών στα δίκτυα πληροφοριών, και την επεξεργασία εργαλείων προσαρμοσμένων στη συγκεκριμένη τους κατάσταση,

— τη διοργάνωση της ευρωπαϊκής εβδομάδας για την υγεία και την ασφάλεια, με έμφαση στους συγκεκριμένους κινδύνους και τις ανάγκες των τελικών χρηστών και δικαιούχων.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού εμφανίζεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 1).

***04 03 51*** ***Ολοκλήρωση του Progress***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 31 294 613 | 58 636 000 | 49 618 639 | 59 608 488,67 | 49 616 966,41 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 04 04 01 01, 04 04 01 02, 04 04 01 03 και 04 04 01 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων στο πλαίσιο του προγράμματος Απασχόληση και Κοινωνική Αλληλεγγύη (Progress).

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 51*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1672/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη — Progress (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 1).

***04 03 52*** ***Ολοκλήρωση του EURES***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 10 082 958 | 21 300 000 | 13 837 868 | 21 314 861,50 | 17 461 853,71 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη σε σχέση με το πρώην άρθρο 04 03 04.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1968, για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 257 της 19.10.1968, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 492/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, που αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Ένωσης (ΕΕ L 141 της 27.5.2011, σ. 1).

Απόφαση 2003/8/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου όσον αφορά την αντιστάθμιση προσφοράς και ζήτησης εργασίας (ΕΕ L 5 της 10.1.2003, σ. 16).

***04 03 53*** ***Ολοκλήρωση άλλων δραστηριοτήτων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 14 894 437 | 26 500 000 | 20 707 381 | 24 856 766,85 | 33 243 212,39 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 04 04 07, 04 04 12 και 04 04 15*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη σε σχέση με τα πρώην άρθρα 04 04 07, 04 04 12 και 04 04 15.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 53*** *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 1957, περί των καθηκόντων και του εσωτερικού κανονισμού του μονίμου οργάνου για την ασφάλεια και την υγιεινή στα ανθρακωρυχεία (ΕΕ 28 της 31.8.1957, σ. 487/57).

Απόφαση 74/325/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974, περί συστάσεως συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας (ΕΕ L 185 της 9.7.1974, σ. 15).

Απόφαση 74/326/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974, περί επεκτάσεως της αρμοδιότητας του μονίμου οργάνου για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας στα ανθρακωρυχεία στο σύνολο των εξορυκτικών βιομηχανιών (ΕΕ L 185 της 9.7.1974, σ. 18).

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1), και οι σχετικές ειδικές οδηγίες.

Οδηγία 92/29/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για την προώθηση βελτιωμένης ιατρικής περίθαλψης στα πλοία (ΕΕ L 113 της 30.4.1992, σ. 19).

Απόφαση 98/171/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 1998, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικών ενεργειών σε θέματα ανάλυσης, έρευνας και συνεργασίας στον τομέα της απασχόλησης και της εργασίας (ΕΕ L 63 της 4.3.1998, σ. 26).

Απόφαση 2000/750/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων (2001-2006) (ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σ. 23).

Απόφαση αριθ. 50/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης για την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών για την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού (ΕΕ L 10 της 12.1.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1145/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, περί κοινοτικών μέτρων ενθάρρυνσης στον τομέα της απασχόλησης (ΕΕ L 170 της 29.6.2002, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για την ίδρυση συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον χώρο εργασίας (ΕΕ C 218 της 13.9.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1554/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, για την τροποποίηση της απόφασης 2001/51/ΕΚ του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος κοινής δράσης σχετικά με την κοινοτική στρατηγική για την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, καθώς και της απόφασης αριθ. 848/2004/ΕΚ για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση οργανώσεων που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 9).

Απόφαση αριθ. 1098/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2008, σχετικά με το ευρωπαϊκό έτος για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού (2010) (ΕΕ L 298 της 7.11.2008, σ. 20).

Απόφαση αριθ. 283/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 87 της 7.4.2010, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση του 1959 μεταξύ της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Διεθνούς Κέντρου Πληροφοριών, Ασφάλειας και Υγιεινής της Εργασίας του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

Καθήκον που απορρέει από ειδικές αρμοδιότητες που ανατέθηκαν απευθείας στην Επιτροπή δυνάμει των άρθρων 136, 137 και 140 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης δυνάμει των άρθρων 151, 153 και 156).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

04 03 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Προστασία της κατοικίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 600 000 | 500 000 | 650 000 | 1 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο — Συνθήκες διαβίωσης και εργασίας των αποσπασμένων εργαζομένων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 388 573,38 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Μέτρα για τη διατήρηση της απασχόλησης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 65 000 | — | 200 000 | 0,— | 395 663,32 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 77*** *(συνέχεια)*

04 03 77 04 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 77 05 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση της κινητικότητας και της ένταξης των εργαζομένων στην Ένωση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 20 000 | — | 30 000 | 0,— | 16 975,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 11*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 77 06 Δοκιμαστικό σχέδιο — Καθολική συνεργασία μεταξύ δημόσιων διοικήσεων, κερδοσκοπικών επιχειρήσεων και μη κερδοσκοπικών επιχειρήσεων με στόχο την κοινωνική και εργασιακή ένταξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 350 000 | — | 800 000 | 0,— | 535 057,37 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 12*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 77*** *(συνέχεια)*

04 03 77 07 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Η πρώτη σου εργασία EURES

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 3 880 000 | 5 000 000 | 2 250 000 | 3 250 000,— | 1 197 688,41 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 13*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια προορίζεται να προσφέρει σε νέους πρόσβαση σε περισσότερες δυνατότητες απασχόλησης και να ενθαρρύνει και να διευκολύνει την τοποθέτησή τους σε θέση εργασίας σε όλα τα κράτη μέλη. Με τη στήριξη του EURES, δικτύου εύρεσης κατάλληλων θέσεων εργασίας, θα προσφέρονται υπηρεσίες τοποθέτησης σε θέση εργασίας με την παροχή πρόσβασης σε δυνατότητες απασχόλησης σε ολόκληρη την Ένωση. Το πεδίο εφαρμογής αυτής της ενέργειας θα πρέπει να διευρυνθεί ώστε να διευκολύνει, επίσης, τον συσχετισμό προσόντων και αναγκών και την εξεύρεση θέσεων πρακτικής εξάσκησης διότι κάτι τέτοιο αποτελεί καίριο στοιχείο για την ευκολότερη μετάβαση των νέων από το σχολείο στην εργασία. Οι επιχειρήσεις, ιδίως οι ΜΜΕ, θα ενθαρρύνονται — και μέσω οικονομικής στήριξης— να προσλαμβάνουν περισσότερους νέους.

*Ομάδες στόχοι:*

— νέοι ηλικίας έως 30 ετών, ανεξαρτήτως των προσόντων τους και της επαγγελματικής τους πείρας δεδομένου ότι το πρόγραμμα δεν προορίζεται αποκλειστικά για άτομα που εισέρχονται στην αγορά εργασίας,

— όλες οι νομίμως εγκατεστημένες επιχειρήσεις, ιδίως οι ΜΜΕ, για να βοηθηθούν στη μείωση του κόστους διεθνών προσλήψεων το οποίο επιβαρύνει κυρίως τις μικρότερες επιχειρήσεις.

*Επιλέξιμες θέσεις εργασίας:*

«Η πρώτη σου εργασία EURES» προσφέρει σε νέους ευκαιρίες μαθητείας, μια πρώτη εργασιακή εμπειρία ή εξειδικευμένες θέσεις εργασίας. Το πρόγραμμα δεν στηρίζει περιπτώσεις αντικατάστασης θέσεων εργασίας, επισφαλούς απασχόλησης ή σχέσεων εργασίας που αντιβαίνουν στο εθνικό εργατικό δίκαιο.

Οι θέσεις εργασίες, για να είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση, πρέπει να πληρούν τα ακόλουθα κριτήρια:

— πρέπει να ευρίσκονται σε χώρα μέλος του EURES διαφορετική από τη χώρα καταγωγής του νέου που αναζητεί εργασία (προσφορά εργασίας σε διακρατικό επίπεδο),

— πρέπει να εξασφαλίζουν θέση εργασίας με σύμβαση ελάχιστης διάρκειας έξι μηνών.

Καλύπτονται οι ακόλουθες δαπάνες:

— δαπάνες που προκύπτουν από τη διαδικασία πρόσληψης και επίδομα πρόσληψης που καταβάλλεται από το μέλος EURES της χώρας προορισμού,

— οικονομική ενίσχυση στον εργοδότη για να καλύψει το κόστος ενσωμάτωσης του μετακινούμενου εργαζόμενου (εισαγωγική εκπαίδευση, μαθήματα γλώσσας, διοικητική στήριξη κ.λπ.) μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας πρόσληψης,

— τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής του ζητούντος εργασία για την πρώτη συνέντευξη και τα έξοδα μετακόμισης στο εξωτερικό.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 77*** *(συνέχεια)*

04 03 77 08 Δοκιμαστικό σχέδιο — Κοινωνική αλληλεγγύη για κοινωνική ένταξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 600 000 | p.m. | 750 000 | 1 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 14*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 77 09 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κέντρα πληροφόρησης για αποσπασμένους εργαζόμενους και διακινούμενους εργαζόμενους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 600 000 | 500 000 | 250 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 03 16*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη συνέχιση της κάλυψης ενεργειών με γενικό στόχο την εξασφάλιση ίσης μεταχείρισης χωρίς διακρίσεις για τους διακινούμενους εργαζομένους στην αγορά εργασίας υποδοχής, μέσω κέντρων πληροφόρησης στα κράτη μέλη που θα παρέχουν πληροφορίες, συμβουλές και στήριξη, συμπεριλαμβανομένης και της νομικής στήριξης, σε αποσπασμένους εργαζόμενους καθώς και σε διακινούμενους εργαζομένους.

Στόχος αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι η εξασφάλιση ίσης μεταχείρισης χωρίς διακρίσεις για τους διακινούμενους εργαζόμενους στην αγορά εργασίας υποδοχής μέσω κέντρων πληροφόρησης στα κράτη μέλη που θα παρέχουν πληροφορίες, συμβουλές και στήριξη, συμπεριλαμβανομένης και της νομικής στήριξης, σε διακινούμενους εργαζόμενους.

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια συνδέεται με την επικείμενη πρωτοβουλία της Ένωσης σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία στο εσωτερικό της Ένωσης. Η πρωτοβουλία αυτή στοχεύει στην καλύτερη δυνατότητα εκτέλεσης του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, που αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Ένωσης (ΕΕ L 141 της 27.5.2011, σ. 1). Σκοπεύει στην άρση των υφισταμένων φραγμών στην κινητικότητα των εργαζομένων της Ένωσης με την καλύτερη άσκηση των δικαιωμάτων που προβλέπονται από το δίκαιο της Ένωσης και με την παροχή πληροφόρησης και νομικής στήριξης στους μετανάστες που αντιμετωπίζουν διακρίσεις λόγω ιθαγένειας. Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια συνεχίζει το έργο που έχει επιτευχθεί στο πλαίσιο του παρελθόντος δοκιμαστικού σχεδίου σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας των αποσπασμένων εργαζομένων (άρθρο 04 03 09).

Ενέργειες:

— μελέτη προς διερεύνηση των όρων διοργάνωσης δικτύου κέντρων ανά την Ένωση,

— διάσκεψη με τους ενδιαφερόμενους φορείς,

— λήψη 2-3 δοκιμαστικών μέτρων για να δοκιμαστεί το δίκτυο των κέντρων σε επιλεγμένα κράτη μέλη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 77*** *(συνέχεια)*

04 03 77 09 *(συνέχεια)*

Τα κέντρα πληροφόρησης μπορούν να βασίζονται σε δραστηριότητες ενημέρωσης συνδικαλιστικών φορέων και θα πρέπει, με τη βοήθεια της Επιτροπής:

— να παρέχουν στήριξη και πληροφόρηση σε ομάδες μεταναστών για θέματα εργασίας και εθνικά ζητήματα στην ξένη χώρα,

— να παρέχουν νομικές υπηρεσίες σε μετανάστες που ενδέχεται να τυγχάνουν εκμετάλλευσης και παρενόχλησης και που έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν αξιώσεις και επίσημες καταγγελίες σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία,

— να καταπολεμούν τις διακρίσεις και τη μισαλλοδοξία που καταστρέφουν την εργασία και την κοινωνική ένταξη,

— να στηρίζουν όσους είναι σε παράτυπη κατάσταση με την παροχή νομικής βοήθειας με σκοπό την τακτοποίηση των εργαζομένων και προάσπιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους,

— να ενημερώνουν και να παρέχουν μόνιμες νομικές πληροφορίες, ιδίως σε εργασιακές υποθέσεις, με σκοπό την εξασφάλιση πλήρους αναγνώρισης των δικαιωμάτων των αποσπασμένων και διακινούμενων εργαζομένων,

— να παρέχουν νομική στήριξη στις ακόλουθες περιπτώσεις: αποφάσεις απέλασης, μετανάστες σε παράτυπη κατάσταση, διακινούμενοι εργαζόμενοι χωρίς χαρτιά, ανανεώσεις αδειών εργασίας και παραμονής,

— να αναπτύσσουν ενέργειες με σκοπό την καταπολέμηση της αδήλωτης εργασίας και την ευαισθητοποίηση των εργοδοτών στο θέμα της αδήλωτης εργασίας,

— να διενεργούν εκστρατείες σχετικά με τις ελλείψεις εργατικού δυναμικού και την πρόσληψη στη χώρα προέλευσης,

— να διενεργούν ενημερωτικές εκστρατείες και να διεξάγουν συνέδρια, σεμινάρια κ.λπ.,

— να ενισχύουν τη συνεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών ανάμεσα στις υπηρεσίες απασχόλησης και μετανάστευσης.

Τα αναμενόμενα αποτελέσματα της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι: να βοηθηθεί η ομαλή ένταξη των διακινούμενων εργαζομένων στις αγορές εργασίας των χωρών υποδοχής, παρέχοντάς τους παράλληλα βοήθεια για να προστατεύουν και ασκούν το δικαίωμά τους για ίση μεταχείριση. Σε ό, τι αφορά τη βελτίωση του διοικητικού περιβάλλοντος, η προπαρασκευαστική ενέργεια θα ενθαρρύνει τη συνεργασία ανάμεσα στις υπηρεσίες απασχόλησης και μετανάστευσης στο επίπεδο της Επιτροπής και των κρατών μελών.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 77 10 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενθάρρυνση της μετατροπής της επισφαλούς απασχόλησης σε απασχόληση με δικαιώματα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 450 000 | 569,77 | 710 938,44 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 04 08*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 77*** *(συνέχεια)*

04 03 77 10 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 77 11 Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόληψη της κακομεταχείρισης ηλικιωμένων ατόμων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 300 000 | 0,— | 538 210,04 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 04 11*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 77 12 Δοκιμαστικό σχέδιο — Υγεία και ασφάλεια των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας στην εργασία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 200 000 | p.m. | 650 000 | 2 000 000,— | 1 000 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 04 16*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 77*** *(συνέχεια)*

04 03 77 13 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μέτρα ενεργοποίησης με στόχο τους νέους — Υλοποίηση της πρωτοβουλίας «Νεολαία σε Κίνηση»

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 2 000 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 4 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 04 17*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Στην Ευρώπη η ανεργία των νέων συνιστά μείζονα πρόκληση. Εντός της Ένωσης περίπου 5,5 εκατ. νέοι είναι επί του παρόντος άνεργοι, ένας στους πέντε νέους ηλικίας κάτω των 25 ετών δεν έχει δουλειά, ενώ το 15 % των νέων εγκαταλείπουν το σχολείο πριν αποφοιτήσουν. Η πτώση της απασχόλησης των νέων ήταν πιο έντονη το 2011 και το ποσοστό ανεργίας των νέων συνέχισε να αυξάνεται το 2012, φθάνοντας το 45 % σε ορισμένα κράτη μέλη. Αυτό έχει σοβαρές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες αφενός για το κοινωνικό σύνολο και αφετέρου για τα άτομα. Μελέτες δείχνουν ότι εκείνοι που είναι άνεργοι ως νέοι έχουν μεγαλύτερη πιθανότητα να καταστούν άνεργοι μακράς διαρκείας αργότερα στη ζωή τους και μεγαλύτερη πιθανότητα να καταλήξουν σε θέσεις επισφαλούς εργασίας. Συνεπώς είναι υψίστης σημασίας το να βοηθήσουν τα κράτη μέλη όλους τους νέους όταν είναι άνεργοι να βρουν εργασία ή να συνεχίσουν τις σπουδές τους, ανεξαρτήτως του επιπέδου εκπαίδευσης τους. Η στρατηγική «Ευρώπη 2020» ορίζει σαφείς στόχους για τα κράτη μέλη ώστε να μειώσουν το ποσοστό των ατόμων που εγκαταλείπουν πρόωρα το σχολείο στο 10 % και να αυξήσουν το ποσοστό απασχόλησης στο 75 %, επιλαμβάνεται δε αυτών των προβλημάτων με την εμβληματική πρωτοβουλία «Νεολαία σε Κίνηση», καλώντας τα κράτη μέλη να παρέχουν την καλούμενη «Εγγύηση για τη Νεολαία», προκειμένου να διασφαλίζουν ότι όλοι οι νέοι βρίσκονται σε θέση εργασίας, σε συμπληρωματική εκπαίδευση ή ότι λαμβάνονται μέτρα ενεργοποίησης εντός τεσσάρων μηνών από το τέλος της σχολικής ζωής. Η «Εγγύηση για τη Νεολαία» είναι ένα σημαντικό στοιχείο των καινοτόμων προσεγγίσεων για τη μετάβαση από το σχολείο στην εργασία, όπως επαναλαμβάνεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 20ής Δεκεμβρίου 2011 με τίτλο «Ευκαιρίες για τους νέους» [COM-(2011) 933 τελικό].

Με τα δεδομένα αυτά οι στόχοι της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι:

— να ορίσει ως στόχο του τους νέους, περιλαμβανομένων εκείνων που ούτε σπουδάζουν, ούτε καταρτίζονται, ούτε εργάζονται (των αποκαλουμένων NEET — Neither in Education, Employment nor Training),

— να διερευνήσει πώς θα μπορούσε η «Εγγύηση για τη Νεολαία» να λειτουργήσει στην πράξη στα κράτη μέλη,

— να θεσπίσει καινοτόμο δράση όσον αφορά τη μετάβαση των νέων από την ανεργία στην απασχόληση και να διαδοθεί η γνώση αυτή σε όλα τα κράτη μέλη,

— να εξασφαλίζει για τους νέους θέση εργασίας ή συμπληρωματική εκπαίδευση ή μέτρα ενεργοποίησης εντός τετραμήνου από τη στιγμή που θα καταστούν άνεργοι.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια συνεπώς θα περιλαμβάνει τα εξής μέτρα:

— στήριξη της έρευνας και συλλογή της εμπειρίας από υφιστάμενα έργα σε κράτη μέλη όπου ισχύει ενέργεια παρόμοια με την Ευρωπαϊκή Εγγύηση για τη Νεολαία,

— βάσει των βέλτιστων πρακτικών που θα συλλεγούν, δρομολόγηση δύο ή τριών προτύπων μέτρων σε κράτη μέλη για να θεσπισθεί η Εγγύηση για τη Νεολαία σε τοπική κλίμακα. Αυτό σημαίνει ότι στους σχετικούς σε τοπική κλίμακα ενδιαφερόμενους φορείς συμφερόντων θα δοθεί στήριξη για την παροχή συμβουλών και βοήθειας σχετικά με την υλοποίηση μιας Εγγύησης για τη Νεολαία,

— σχεδιασμό εναλλακτικών προγραμμάτων σε τοπική κλίμακα για εκείνους που εγκαταλείπουν πρόωρα το σχολείο για να αναπτύσσουν τις δεξιότητές τους και επ' αυτού εστίαση ειδικά στη δικτύωση των σχετικών ενδιαφερομένων κύκλων συμφερόντων (επιχειρήσεις, σχολεία, υπηρεσίες πρόνοιας για τους νέους) εν είδει σημαντικού μέτρου προς βελτίωση της ενσωμάτωσης των νέων στην αγορά εργασίας,

— θέση αυτής της εμπειρίας σε χρήση ενόψει του να χρηματοδοτήσει η Ένωση στο μέλλον ενέργειες που να αφορούν τους νέους και την ενσωμάτωση στην αγορά εργασίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 77*** *(συνέχεια)*

04 03 77 13 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 77 14 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κοινωνική καινοτομία με κινητήρια δύναμη την κοινωνική επιχειρηματικότητα και την επιχειρηματικότητα των νέων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 650 000 | 1 000 000 | 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 04 18*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια θα έχει ως αφετηρία τη σημασία της κοινωνικής καινοτομίας και την εμφάνιση στο προσκήνιο των επιχειρήσεων κοινωνικής οικονομίας. Αμφότερες αποτελούν από κοινού την κινητήριο δύναμη της αλλαγής και λειτουργούν με βάση βιώσιμα επιχειρηματικά μοντέλα και με στόχο την περαιτέρω προαγωγή μιας κοινωνικά δικαιότερης, περιβαλλοντικά βιώσιμης και χωρίς περιορισμούς ανάπτυξης. Δημιουργούν επίσης θέσεις εργασίας μέσω δραστηριοτήτων που ανταποκρίνονται σε κοινωνικές ανάγκες σε ένα πλαίσιο βιώσιμης και χωρίς περιορισμούς προόδου. Στόχος αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι να προσδιορίσει, να περιγράψει, να προωθήσει και να διαδώσει τις ορθές πρακτικές που εφαρμόζουν οι εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές, καθώς και οι χρηματοπιστωτικοί ενδιάμεσοι, προκειμένου να συνδράμει νέους ή κοινωνικούς επιχειρηματίες σε περιόδους υψηλής ανεργίας των νέων. Με τον τρόπο αυτό, η προπαρασκευαστική ενέργεια θα συνεισφέρει στην προσπάθεια υλοποίησης του δυναμικού της κοινωνικής επιχειρηματικότητας και της επιχειρηματικότητας των νέων, όπως τονίζεται εξάλλου στην ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης για το 2012 και στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 18ης Απριλίου 2012 με τίτλο «Στοχεύοντας σε μια ανάκαμψη με άφθονες θέσεις απασχόλησης» [COM(2012) 173 τελικό]. Στόχος είναι η βελτίωση της κοινωνικοοικονομικής κατάστασης που επικρατεί σε τοπικό επίπεδο, η δε προπαρασκευαστική ενέργεια θα αναδείξει εκείνους τους τρόπους με τους οποίους θα μπορέσει η υποστήριξη για την κοινωνική επιχειρηματικότητα και την επιχειρηματικότητα των νέων να ενσωματωθεί όσο πιο αποτελεσματικά γίνεται σε περιφερειακές, αστικές ή τοπικές αναπτυξιακές στρατηγικές. Ειδική έμφαση θα δοθεί στον τρόπο με τον οποίο μπορούν να χρησιμοποιηθούν, κατά την περίοδο 2014-2020, τα χρηματοοικονομικά μέσα της Ένωσης, ιδιαίτερα τα διαρθρωτικά ταμεία.

Η βασική αποστολή θα αφορά την συνεργασία με ενδεχόμενους χρηματοδότες (συγκεκριμένα διαχειριστικές αρχές για προγράμματα των διαρθρωτικών ταμείων και δη του ΕΚΤ) και με χρηματοπιστωτικούς ενδιάμεσους, συμπεριλαμβανομένου του ομίλου ΕΤΕπ, σε έναν περιορισμένο αριθμό περιφερειών που θα χρησιμεύσουν ως πιλότοι. Με τον τρόπο αυτό θα διευκολυνθεί η ανάπτυξη και η θέσπιση εφικτών, κατάλληλων και αξιόπιστων προγραμμάτων ή κονδυλίων για την παροχή ενδιάμεσης χρηματοδότησης ή ισότιμης επένδυσης (συμπεριλαμβανομένης της επιχειρηματικής φιλανθρωπίας). Έτσι θα καταστεί δυνατή η υποστήριξη δομών παροχής υπηρεσιών ανάπτυξης επιχειρηματικής δραστηριότητας και υπηρεσιών δικτύωσης, με σκοπό την τόνωση και τη δημιουργία εύφορου εδάφους ανάπτυξης και προόδου στις κοινωνικές επιχειρήσεις. Στις ενέργειες μπορούν να περιληφθούν μελέτες σκοπιμότητας, αμοιβαία μάθηση, διάδοση και ανταλλαγή καλών πρακτικών και στοχοθετημένη αρωγή στις εθνικές ή περιφερειακές αρχές κατά περίπτωση. Όπου είναι εφικτό, οι εν λόγω ενέργειες μπορούν να βασιστούν στα αποτελέσματα παλαιότερων ενεργειών οικοδόμησης ικανοτήτων και αμοιβαίας μάθησης των περιφερειακών αρχών και των χρηματοπιστωτικών ενδιάμεσων, όπως η πλατφόρμα δικτύωσης JESSICA [1]. Τα αποτελέσματα αυτών των δοκιμαστικών σχεδίων γνώσης θα είναι χρήσιμα για την εφαρμογή των σχετικών εμβληματικών πρωτοβουλιών της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» [2] και θα προετοιμάσουν το έδαφος για την αποτελεσματική χρήση των πιστώσεων του ΕΚΤ και άλλων ταμείων της Ένωσης μετά το 2014.

[1] Μια πλατφόρμα μάθησης που βοηθά εθνικές και περιφερειακές αρχές και οικονομικούς ενδιάμεσους να αναπτύξουν μηχανισμούς επιστρεπτέων ενισχύσεων για μια βιώσιμη αστική ανάπτυξη στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/instruments/jessica_network_en.cfm).

[2] Συγκεκριμένα, «Νεολαία σε κίνηση», «Ατζέντα για νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας», «Ένωση καινοτομίας» και «Ευρωπαϊκή πλατφόρμα για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 77*** *(συνέχεια)*

04 03 77 14 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

04 03 77 15 Δοκιμαστικό σχέδιο — Σκοπιμότητα και προστιθέμενη αξία ενός ευρωπαϊκού συστήματος ασφάλισης ανεργίας ή επιδομάτων ανεργίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 000 000 | 1 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο έχει ως στόχο την εκτίμηση της σκοπιμότητας και της προστιθέμενης αξίας της καθιέρωσης ασφάλισης έναντι ανεργίας ή ενός συστήματος ενισχύσεων ενδεχομένως στη μορφή ελάχιστου επιδόματος ανεργίας. Απώτερος στόχος είναι να ανοίξει ο δρόμος για τη συγκεκριμένη υλοποίηση της ιδέας αυτής, ως κύριου συστατικού της κοινωνικής διάστασης της οικονομικής και νομισματικής ένωσης.

Θα χρηματοδοτηθούν τα ακόλουθα μέτρα:

— λεπτομερής μελέτη σε τρία μέρη, σχετικά με τις εναλλακτικές δυνατότητες, τη σκοπιμότητα και την προστιθέμενη αξία ενός ευρωπαϊκού συστήματος επιδομάτων ανεργίας. Καταρχήν η μελέτη θα εξετάσει τις διάφορες δυνατότητες όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής και το περιεχόμενο του συστήματος, συμπεριλαμβανομένου ενός ελάχιστου επιδόματος ανεργίας. Στη συνέχεια η μελέτη θα εξετάσει αν είναι εφαρμόσιμες, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις διαφορετικές πρακτικές, τις συλλογικές συμβάσεις εργασίας ή τη νομοθεσία στα διάφορα κράτη μέλη. Κατόπιν, η μελέτη θα αξιολογήσει την ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία τους και ειδικότερα με ποιον τρόπο τα συστήματα αυτά επιτρέπουν την οικονομική ανάπτυξη, καθιστούν δυνατή την πρόληψη της φτώχειας και παρέχουν μια βάση για αξιοπρεπή ζωή, για πλήρη και χωρίς περιορισμούς συμμετοχή στην κοινωνία καθώς και για πρόοδο στην αναζήτηση απασχόλησης ή ευκαιριών κατάρτισης, και διαδραματίζουν ρόλο αυτόματου σταθεροποιητή για την οικονομία,

— δημιουργία δικτύου που θα διευκολύνει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών, των τοπικών και των περιφερειακών διοικήσεων, των συνδικαλιστικών φορέων και οργανώσεων, σχετικά με τα εθνικά συστήματα ασφάλισης έναντι ανεργίας. Οι πληροφορίες που θα συλλεχθούν και θα ανταλλαχθούν θα διευκολύνουν επίσης την εκπόνηση της μελέτης,

— οργάνωση διάσκεψης υψηλού επιπέδου κατά τη λήξη του σχεδίου, για την ανακοίνωση και τη συζήτηση των αποτελεσμάτων της μελέτης.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ»** *(συνέχεια)*

***04 03 77*** *(συνέχεια)*

04 03 77 16 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μικροδάνεια ειδικά για την καταπολέμηση της ανεργίας των νέων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 000 000 | 1 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Δεν υπάρχει σήμερα μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων που απευθύνεται ειδικά στην απασχόληση των νέων. Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια θα πρέπει να ανατεθεί άμεσα στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΠΟΙΗΣΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 04 04 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΠΟΙΗΣΗ | | | | | | | | |
| ***04 04 01*** | ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση*** | 9 | p.m. | 50 000 000 | | | | | — |
| ***04 04 51*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2007 έως 2013)*** | 9 | p.m. | p.m. | p.m. | 45 338 161 | 82 837 992,— | 82 837 992,— | — |
| | **Κεφάλαιο 04 04 — Σύνολο** | | **p.m.** | **50 000 000** | **p.m.** | **45 338 161** | **82 837 992,—** | **82 837 992,—** | **165,68** |

## *04 04 01 Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 50 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το ΕΤΠ για να μπορέσει η Ένωση να παράσχει προσωρινή και στοχοθετημένη στήριξη στους εργαζομένους που απολύονται λόγω μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου εξαιτίας της παγκοσμιοποίησης, στις εμπορικές συμφωνίες ή στην απροσδόκητη κρίση και να παρέχει χρηματοδοτική υποστήριξη για την ταχεία επανένταξή τους σε μια σταθερή θέση εργασίας.

Οι ενέργειες που αναλαμβάνονται από το ΕΤΠ πρέπει να είναι συμπληρωματικές προς αυτές του ΕΚΤ. Δεν πρέπει να υπάρξει διπλή χρηματοδότηση από τα ταμεία αυτά και τα μέτρα κατάρτισης ή τα μεταβατικά μέτρα που υποστηρίζονται από το ΕΤΠ θα πρέπει να είναι προσαρμοσμένα στις απαιτήσεις κάθε συγκεκριμένου τομέα ή αγοράς, για να έχουν κάποια προστιθέμενη αξία.

Οι κανόνες εγγραφής των πιστώσεων στο εν λόγω αποθεματικό και κινητοποίησης του ΕΤΠ ορίζονται στο σημείο 13 του σχεδίου διοργανικής συμφωνίας, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Διοργανική Συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 855), και ιδίως το άρθρο 1.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΠΟΙΗΣΗ** *(συνέχεια)*

***04 04 51 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 45 338 161 | 82 837 992,— | 82 837 992,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 05 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το ΕΤΠ για να μπορέσει η Ένωση να παρέχει προσωρινή και στοχοθετημένη στήριξη στους εργαζομένους που απολύονται λόγω μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου εξαιτίας της παγκοσμιοποίησης, στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι απολύσεις αυτές έχουν σοβαρό αρνητικό αντίκτυπο στην περιφερειακή ή τοπική οικονομία, όσον αφορά αιτήσεις που υποβλήθηκαν πριν από την 31η Δεκεμβρίου 2013. Για τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν πριν από την 31η Δεκεμβρίου 2011, μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη στήριξη εργαζομένων των οποίων η απόλυση ήταν άμεσο αποτέλεσμα της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης.

Οι ενέργειες που αναλαμβάνονται από το ΕΤΠ πρέπει να είναι συμπληρωματικές προς αυτές του ΕΚΤ, χωρίς διπλή χρηματοδότηση από τους μηχανισμούς αυτούς.

Οι κανόνες εγγραφής των πιστώσεων στο εν λόγω αποθεματικό και κινητοποίησης του ΕΤΠ ορίζονται στο σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 και στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΕ L 406 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 546/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 σχετικά με τη σύσταση του ευρωπαϊκού ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση (ΕΕ L 167 της 29.6.2009, σ. 26).

*Πράξεις αναφοράς*

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 04 05 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ | | | | | | | | |
| ***04 05 01*** | ***Παροχή στήριξης στην Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, το Κοσσυφοπέδιο, το Μαυροβούνιο, τη Σερβία και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας*** | | | | | | | | |
| 04 05 01 01 | Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 04 05 01 02 | Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 04 05 01 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | | | | | — |
| ***04 05 02*** | ***Στήριξη της Ισλανδίας*** | | | | | | | | |
| 04 05 02 01 | Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 04 05 02 02 | Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 04 05 02 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | | | | | — |
| ***04 05 03*** | ***Στήριξη της Τουρκίας*** | | | | | | | | |
| 04 05 03 01 | Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 04 05 03 02 | Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 04 05 03 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | | | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***04 05 51*** | ***Ολοκλήρωση ενεργειών (πριν από το 2014) — Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας — Ανάπτυξη ανθρώπινων πόρων*** | 4 | p.m. | 69 900 164 | 113 157 077 | 65 152 574 | 112 150 000,— | 58 479 061,11 | 83,66 |
| | **Κεφάλαιο 04 05 — Σύνολο** | | **p.m.** | **69 900 164** | **113 157 077** | **65 152 574** | **112 150 000,—** | **58 479 061,11** | **83,66** |

## *04 05 01 Παροχή στήριξης στην Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, το Κοσσυφοπέδιο, το Μαυροβούνιο, τη Σερβία και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας*

04 05 01 01 Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η παρούσα πίστωση θα αφορά τα Δυτικά Βαλκάνια, και ιδίως τους ακόλουθους συγκεκριμένους στόχους:

— στήριξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων,

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από την ιδιότητά τους ως μελών, με την υποστήριξη της σταδιακής ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της Ένωσης και της έκδοσης, της εφαρμογής και της επιβολής του κεκτημένου της Ένωσης, καθώς και των Διαρθρωτικών Ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης και των πολιτικών της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, άλλων οργανισμών ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***04 05 01*** *(συνέχεια)*

04 05 01 02 Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του ΜΠΒ ΙΙ, η παρούσα πίστωση θα αφορά, στα Δυτικά Βαλκάνια, τον ειδικό στόχο της παροχής στήριξης για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη, με σκοπό την έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, άλλων οργανισμών ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

***04 05 02 Στήριξη της Ισλανδίας***

04 05 02 01 Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του ΜΠΒ ΙΙ, η παρούσα πίστωση προορίζεται για την επίτευξη των ακόλουθων συγκεκριμένων στόχων στην Ισλανδία:

— στήριξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων,

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από την ιδιότητά τους ως μελών, με την υποστήριξη της σταδιακής ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της Ένωσης και της έκδοσης, της εφαρμογής και της επιβολής του κεκτημένου της Ένωσης, καθώς και των Διαρθρωτικών Ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης και των πολιτικών της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***04 05 02*** *(συνέχεια)*

04 05 02 01 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, άλλων οργανισμών ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

04 05 02 02 Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του ΜΠΒ ΙΙ, η παρούσα πίστωση προορίζεται για την επίτευξη του ειδικού στόχου παροχής στήριξης για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη στην Ισλανδία, με σκοπό την έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, άλλων οργανισμών ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

### *04 05 03 Στήριξη της Τουρκίας*

04 05 03 01 Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του ΜΠΒ ΙΙ, η παρούσα πίστωση προορίζεται για την επίτευξη των ακόλουθων συγκεκριμένων στόχων στην Τουρκία:

— στήριξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων,

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από την ιδιότητά τους ως μελών, με την υποστήριξη της σταδιακής ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της Ένωσης και της έκδοσης, της εφαρμογής και της επιβολής του κεκτημένου της Ένωσης, καθώς και των Διαρθρωτικών Ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης και των πολιτικών της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, άλλων οργανισμών ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

04 05 03 02 Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του ΜΠΒ ΙΙ, η παρούσα πίστωση προορίζεται για την επίτευξη του ειδικού στόχου παροχής στήριξης για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη στην Τουρκία, με σκοπό την επίτευξη έξυπνης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***04 05 03*** *(συνέχεια)*

04 05 03 02 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, άλλων οργανισμών ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

***04 05 51*** ***Ολοκλήρωση ενεργειών (πριν από το 2014) — Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας — Ανάπτυξη ανθρώπινων πόρων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 69 900 164 | 113 157 077 | 65 152 574 | 112 150 000,— | 58 479 061,11 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 04 06 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2014.

Σύμφωνα με το άρθρο 105α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα ΙΙΙ σημείο 7 της Συνθήκης σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 112 της 24.4.2012), προγράμματα και μεγάλα έργα εγκεκριμένα, κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006, η υλοποίηση των οποίων δεν έχει ολοκληρωθεί ως αυτήν την ημερομηνία, θεωρούνται ότι εγκρίθηκαν από την Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, με εξαίρεση τα προγράμματα που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο των συνιστωσών του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) και ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 06 — ΤΑΜΕΙΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΡΟΥΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 04 06 | ΤΑΜΕΙΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΡΟΥΣ | | | | | | | | |
| ***04 06 01*** | ***Προώθηση της κοινωνικής συνοχής και ανακούφιση των χειρότερων μορφών φτώχειας στην Ένωση*** | 1.2 | 500 000 000 | 306 000 000 | | | | | — |
| ***04 06 02*** | ***Τεχνική βοήθεια*** | 1.2 | 1 280 000 | 1 280 000 | | | | | — |
| | **Κεφάλαιο 04 06 — Σύνολο** | | **501 280 000** | **307 280 000** | | | | | **—** |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο 174 ΣΛΕΕ ορίζει τον στόχο της Ένωσης για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, ενώ το άρθρο 175 ορίζει τον ρόλο των διαρθρωτικών ταμείων για την επίτευξη του στόχου αυτού και προβλέπει την έγκριση ειδικών ενεργειών εκτός των διαρθρωτικών ταμείων.

Το άρθρο 80 του δημοσιονομικού κανονισμού προβλέπει δημοσιονομικές διορθώσεις στην περίπτωση δαπανών που πραγματοποιούνται κατά παράβαση της ισχύουσας νομοθεσίας.

Τα άρθρα 53 και 54 της πρότασης κανονισμού για το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους [COM(2012) 617 τελικό] (ΤΕΒΑ) σχετικά με τα κριτήρια για τις δημοσιονομικές διορθώσεις από την Επιτροπή προβλέπει ειδικούς κανόνες για τις δημοσιονομικές διορθώσεις που ισχύουν για το ΤΕΒΑ.

Οποιαδήποτε έσοδα από τις δημοσιονομικές διορθώσεις που πραγματοποιούνται σε αυτή τη βάση εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άρθρο 177 του δημοσιονομικού κανονισμού καθορίζει τους όρους για την πλήρη ή τη μερική επιστροφή των πληρωμών προχρηματοδότησης μιας συγκεκριμένης παρέμβασης.

Το άρθρο 41 του προτεινόμενου κανονισμού προβλέπει συγκεκριμένους κανόνες για την επιστροφή προχρηματοδοτήσεων που ισχύουν για το ΤΕΒΑ.

Τα επιστρεφόμενα ποσά προχρηματοδοτήσεων συνιστούν εσωτερικά έσοδα ειδικού προορισμού σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού και εγγράφονται στη θέση 6 1 5 0 ή 6 1 5 7.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 174 και 175.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφοι 3 και 4 και τα άρθρα 80 και 177.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 24 Οκτωβρίου 2012, για την ίδρυση του Ταμείου Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους [COM(2012) 617 τελικό].

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 7ης και 8ης Φεβρουαρίου 2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 06 — ΤΑΜΕΙΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΡΟΥΣ** *(συνέχεια)*

***04 06 01 Προώθηση της κοινωνικής συνοχής και ανακούφιση των χειρότερων μορφών φτώχειας στην Ένωση***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 500 000 000 | 306 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Άπορους (ΤΕΒΑ) αντικαθιστά το πρόγραμμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη διανομή τροφίμων στους απόρους το οποίο διεκόπη στο τέλος του 2013.

Το ΤΕΒΑ προάγει την κοινωνική συνοχή, ενισχύει την κοινωνική ένταξη και καταπολεμά τη φτώχεια στην Ένωση, συμβάλλοντας στην επίτευξη του στόχου για μείωση της φτώχειας κατά τουλάχιστον 20 εκατομμύρια άτομα που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, σύμφωνα με τη στρατηγική «Ευρώπη 2020», συμπληρώνοντας παράλληλα τη δράση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου. Το ΤΕΒΑ συμβάλλει στην επίτευξη του ειδικού στόχου για την ανακούφιση και την εξάλειψη των χειρότερων μορφών φτώχειας, ιδίως της επισιτιστικής ένδειας, παρέχοντας μη οικονομική βοήθεια στους απόρους.

Το ΤΕΒΑ συμβάλλει στην ουσιαστική εξάλειψη της επισιτιστικής ένδειας, προσφέροντας στους ενδεέστερους την προοπτική μιας αξιοπρεπούς διαβίωσης. Ο στόχος αυτός, καθώς και ο διαρθρωτικός αντίκτυπος του ΤΕΒΑ θα αξιολογηθούν ποιοτικά και ποσοτικά.

Το ΤΕΒΑ συμπληρώνει και δεν αντικαθιστά ή μειώνει τα εθνικά προγράμματα εξάλειψης της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού σε μόνιμη βάση, τα οποία παραμένουν στην αρμοδιότητα των κρατών μελών.

Μετά την πολιτική συμφωνία για τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884), συμφωνήθηκε ότι θα ληφθεί μέριμνα για συμπληρωματική αύξηση έως 1 δισεκατομμυρίου ευρώ (πέραν των ήδη συμφωνηθέντων 2,5 δισεκατομμυρίων ευρώ) για το σύνολο της περιόδου 2014-2020 για το πρόγραμμα αυτό, για τα κράτη μέλη που επιθυμούν να κάνουν χρήση της αύξησης.

Η πολιτική αυτή συμφωνία ανακλάται στις πιστώσεις που θα εγγραφούν στον προϋπολογισμό 2014. Τα συμφωνηθέντα ποσά είναι εκπεφρασμένα σε τιμές 2011.

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν, μέσω μεταβατικών διατάξεων, ότι οι δραστηριότητες που είναι επιλέξιμες για υποστήριξη μπορούν να ξεκινήσουν από την 1η Ιανουαρίου 2014, ακόμα και αν δεν έχουν ακόμη υποβληθεί επιχειρησιακά προγράμματα.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της συνομοσπονδίας παλαίμαχων εμπειρογνωμόνων από την Ευρωπαϊκή Ένωση (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 24 Οκτωβρίου 2012, για την ίδρυση του Ταμείου Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους [COM(2012) 617 τελικό], και ιδίως το άρθρο 3.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 06 — ΤΑΜΕΙΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΡΟΥΣ** *(συνέχεια)*

***04 06 02*** ***Τεχνική βοήθεια***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 280 000 | 1 280 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική βοήθεια που προβλέπεται στο άρθρο 25 του προτεινόμενου κανονισμού.

Η τεχνική βοήθεια μπορεί να καλύψει μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοίκησης, εσωτερικού ελέγχου, ενημέρωσης, ελέγχου και αξιολόγησης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 24 Οκτωβρίου 2012, για το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους [COM(2012) 617 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05*

**ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ**

## ΤΙΤΛΟΣ 05

## ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 05 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ» | 129 051 616 | 129 051 616 | 133 234 504 | 133 234 504 | 132 419 781,22 | 132 419 781,22 |
| 05 02 | ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ | 2 233 400 000 | 2 233 250 000 | 2 771 440 000 | 2 771 526 798 | 3 515 710 140,15 | 3 515 040 249,66 |
| 05 03 | ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ | 41 447 275 640 | 41 447 275 640 | 40 931 900 000 | 40 931 900 000 | 40 880 030 200,50 | 40 880 030 200,50 |
| 05 04 | ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | 13 987 271 059 | 11 611 354 028 | 14 803 455 797 | 13 021 086 520 | 14 594 680 890,58 | 13 257 631 139,67 |
| 05 05 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | 90 000 000 | 110 997 038 | 259 328 000 | 49 138 665 | 231 199 692,— | 6 511 487,93 |
| 05 06 | ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ» | 6 696 000 | 5 590 437 | 6 629 000 | 5 069 602 | 3 631 625,30 | 3 631 625,30 |
| 05 07 | ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ (ΕΓΤΕ) | 60 200 000 | 60 200 000 | – 84 900 000 | – 84 900 000 | 110 368 892,61 | 110 368 892,61 |
| 05 08 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ» | 40 793 360 | 35 010 852 | 30 807 342 | 35 970 205 | 45 076 389,69 | 43 214 372,91 |
| 05 09 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ | 52 163 000 | 2 290 968 | | | | |
| | **Τίτλος 05 — Σύνολο** | **58 046 850 675** | **55 635 020 579** | **58 851 894 643** | **56 863 026 294** | **59 513 117 612,05** | **57 948 847 749,80** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

## ΤΙΤΛΟΣ 05

## ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 05 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ» | | | | | |
| ***05 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»*** | 5.2 | 97 424 898 | 100 500 871 | 100 823 989,29 | 103,49 |
| ***05 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»*** | | | | | |
| 05 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 3 399 499 | 3 746 843 | 3 516 601,69 | 103,44 |
| 05 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 7 338 776 | 8 447 218 | 8 240 774,73 | 112,29 |
| | *Άρθρο 05 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 10 738 275 | 12 194 061 | 11 757 376,42 | 109,49 |
| ***05 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»*** | 5.2 | 6 306 203 | 6 360 072 | 7 396 319,21 | 117,29 |
| ***05 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»*** | | | | | |
| 05 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 2 | 7 931 000 | 9 179 500 | 8 292 685,76 | 104,56 |
| 05 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) | 9 | p.m. | | | — |
| 05 01 04 03 | Δαπάνες στήριξης για την προενταξιακή βοήθεια στον τομέα της γεωργίας και αγροτικής ανάπτυξης (ΜΠΒ) | 4 | 545 000 | p.m. | 58 400,— | 10,72 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 05 01 04 04 | Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 2 | 3 735 000 | 5 000 000 | 4 091 010,54 | 109,53 |
| | *Άρθρο 05 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 12 211 000 | 14 179 500 | 12 442 096,30 | 101,89 |
| ***05 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»*** | | | | | |
| 05 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 1 238 086 | | | — |
| 05 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 420 000 | | | — |
| 05 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 713 154 | | | — |
| | *Άρθρο 05 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 2 371 240 | | | — |
| | **Κεφάλαιο 05 01 — Σύνολο** | | **129 051 616** | **133 234 504** | **132 419 781,22** | **102,61** |

*Παρατηρήσεις*

Η ακόλουθη νομική βάση ισχύει για όλα τα άρθρα του κεφαλαίου αυτού, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

***05 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 97 424 898 | 100 500 871 | 100 823 989,29 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

***05 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»***

05 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 399 499 | 3 746 843 | 3 516 601,69 |

05 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 338 776 | 8 447 218 | 8 240 774,73 |

***05 01 03 Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 306 203 | 6 360 072 | 7 396 319,21 |

***05 01 04 Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»***

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 870/2004 του Συμβουλίου, της 24ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για τη διατήρηση, τον χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρησιμοποίηση των γενετικών πόρων στη γεωργία (ΕΕ L 162 της 30.4.2004, σ. 18).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (ΕΕ L 277 της 21.10.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

***05 01 04*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 487).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί θεσπίσεως κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 608).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671).

05 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 931 000 | 9 179 500 | 8 292 685,76 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 05 01 04 01 και πρώην άρθρο 05 01 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των μέτρων προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής στήριξης, αξιολόγησης, λογιστικού ελέγχου και επιθεώρησης που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή της κοινής γεωργικής πολιτικής, ιδίως όσον αφορά τα μέτρα που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχεία α) έως δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και στο άρθρο 6 στοιχεία α) και δ) έως στ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος γενετικών πόρων που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 870/2004, καθώς και τη χρηματοδότηση του οργάνου συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών βάσει της κοινής γεωργικής πολιτικής (αμοιβών, εξοπλισμού, ταξιδίων και συνεδριάσεων), καθώς και για μελέτες και λοιπές δαπάνες για την επικοινωνία και την υποστήριξη των ελέγχων, όπως η συνδρομή από ελεγκτικά γραφεία.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 174 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 885/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου σχετικά με τη διαπίστευση των οργανισμών πληρωμών και άλλων οργανισμών και την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ (ΕΕ L 171 της 23.6.2006, σ. 90).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2008, περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδοτήσεως από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΕ L 143 της 3.6.2008, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

***05 01 04*** *(συνέχεια)*

05 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη διοικητική τεχνική βοήθεια που συνδέονται με το γεωργικό τμήμα του πεδίου εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ), που χρηματοδοτείται από το άρθρο 05 10 01. Τα χρηματοδοτικά κονδύλια που προορίζονται για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) μπορεί επίσης να καλύπτουν δαπάνες για τις δραστηριότητες προπαρασκευής, παρακολούθησης, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης που απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του. Οι δραστηριότητες αυτές περιλαμβάνουν, ειδικότερα, μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, δράσεις ενημέρωσης και επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης, στον βαθμό που συνδέονται με τους γενικούς στόχους του ΕΤΠ. Τα χρηματοδοτικά κονδύλια που προορίζονται για το ΕΤΠ μπορεί επίσης να καλύπτουν δαπάνες σχετικά με δίκτυα πληροφορικής τα οποία επικεντρώνονται στην επεξεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής και διοικητικής βοήθειας που βαρύνει την Επιτροπή στο πλαίσιο διαχείρισης του προγράμματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 855).

05 01 04 03 Δαπάνες στήριξης για την προενταξιακή βοήθεια στον τομέα της γεωργίας και αγροτικής ανάπτυξης (ΜΠΒ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 545 000 | p.m. | 58 400,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (συμβασιούχοι υπάλληλοι, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

***05 01 04*** *(συνέχεια)*

05 01 04 03 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες στο πλαίσιο του κεφαλαίου 05 05.

05 01 04 04 Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) — Μη επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 735 000 | 5 000 000 | 4 091 010,54 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική βοήθεια που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΑΑ και προβλέπεται στο άρθρο 66 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 και στο άρθρο 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοικητικής στήριξης, αξιολόγησης και ελέγχου. Αναφορικά με αυτό, η πίστωση δύναται να χρησιμοποιηθεί κυρίως για την κάλυψη:

— των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές, μεταφράσεις),

— των δαπανών για εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) έως 1 800 000 ευρώ, καθώς και αποστολών που σχετίζονται με το προσωπικό αυτό.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 1 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 885/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου σχετικά με τη διαπίστευση των οργανισμών πληρωμών και άλλων οργανισμών και την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ (ΕΕ L 171 της 23.6.2006, σ. 90).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2008, περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδοτήσεως από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΕ L 143 της 3.6.2008, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

***05 01 05 Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη»***

05 01 05 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 238 086 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020», οι οποίοι πρόκειται να εκτελέσουν τα καθήκοντα που τους έχουν ανατεθεί υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 05 09.

05 01 05 02 Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 420 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα γραμμή του προϋπολογισμού. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 05 09.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

***05 01 05*** *(συνέχεια)*

05 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 713 154 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Προορίζεται επίσης να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την εποπτεία του προγράμματος ή των έργων, όπως διασκέψεις, εργαστήρια, σεμινάρια, ανάπτυξη και συντήρηση συστημάτων ΤΠ, αποστολές, προγράμματα κατάρτισης και έξοδα παράστασης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 05 09.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 05 02 | ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ | | | | | | | | |
| ***05 02 01*** | ***Σιτηρά*** | | | | | | | | |
| 05 02 01 01 | Επιστροφές κατά την εξαγωγή σιτηρών | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 221 528,03 | 221 528,03 | — |
| 05 02 01 02 | Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση σιτηρών | 2 | p.m. | p.m. | 100 000 | 100 000 | 1 574 540,27 | 1 574 540,27 | — |
| 05 02 01 99 | Λοιπά μέτρα (σιτηρά) | 2 | p.m. | p.m. | 100 000 | 100 000 | 40 076 843,95 | 40 076 843,95 | — |
| | *Άρθρο 05 02 01 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | 200 000 | 200 000 | 41 872 912,25 | 41 872 912,25 | — |
| ***05 02 02*** | ***Ρύζι*** | | | | | | | | |
| 05 02 02 01 | Επιστροφές κατά την εξαγωγή ρυζιού | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 02 02 02 | Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του ρυζιού | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 02 02 99 | Λοιπά μέτρα (ρύζι) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | *Άρθρο 05 02 02 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***05 02 03*** | ***Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1*** | 2 | 4 000 000 | 4 000 000 | 8 000 000 | 8 000 000 | 9 124 353,56 | 9 124 353,56 | 228,11 |
| ***05 02 04*** | ***Επισιτιστικά προγράμματα*** | | | | | | | | |
| 05 02 04 99 | Λοιπά μέτρα (επισιτιστικά προγράμματα) | 2 | p.m. | p.m. | 500 100 000 | 500 100 000 | 515 071 432,55 | 515 071 432,55 | — |
| | *Άρθρο 05 02 04 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | 500 100 000 | 500 100 000 | 515 071 432,55 | 515 071 432,55 | — |
| ***05 02 05*** | ***Ζάχαρη*** | | | | | | | | |
| 05 02 05 01 | Επιστροφές κατά την εξαγωγή για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | – 4 521,61 | – 4 521,61 | — |
| 05 02 05 03 | Επιστροφές κατά την παραγωγή ζάχαρης χρησιμοποιούμενης στη χημική βιομηχανία | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | – 29 013,96 | – 29 013,96 | — |
| 05 02 05 08 | Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση ζάχαρης | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 02 05 99 | Λοιπά μέτρα (ζάχαρη) | 2 | p.m. | p.m. | 100 000 | 100 000 | 109 497 084,52 | 109 497 084,52 | — |
| | *Άρθρο 05 02 05 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | 100 000 | 100 000 | 109 463 548,95 | 109 463 548,95 | — |
| ***05 02 06*** | ***Ελαιόλαδο*** | | | | | | | | |
| 05 02 06 03 | Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση ελαιόλαδου | 2 | p.m. | p.m. | 17 000 000 | 17 000 000 | 12 190 099,27 | 12 190 099,27 | — |
| 05 02 06 05 | Μέτρα βελτίωσης της ποιότητας | 2 | 45 000 000 | 45 000 000 | 45 000 000 | 45 000 000 | 42 864 344,91 | 42 864 344,91 | 95,25 |
| 05 02 06 99 | Λοιπά μέτρα (ελαιόλαδο) | 2 | 300 000 | 300 000 | 100 000 | 100 000 | 294 147,86 | 294 147,86 | 98,05 |
| | *Άρθρο 05 02 06 — Μερικό σύνολο* | | 45 300 000 | 45 300 000 | 62 100 000 | 62 100 000 | 55 348 592,04 | 55 348 592,04 | 122,18 |
| ***05 02 07*** | ***Κλωστικά φυτά*** | | | | | | | | |
| 05 02 07 02 | Μέτρα αποθεματοποίησης του κλωστικού λίνου | 2 | p.m. | p.m. | | | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**
*(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 05 02 07 03 | Βαμβάκι — Εθνικά προγράμματα αναδιάρθρωσης | 2 | 6 100 000 | 6 100 000 | 10 000 000 | 10 000 000 | 10 117 244,19 | 10 117 244,19 | 165,86 |
| 05 02 07 99 | Άλλα μέτρα (κλωστικά φυτά) | 2 | 100 000 | 100 000 | 10 000 000 | 10 000 000 | 15 043 775,21 | 15 043 775,21 | 15 043,78 |
| | *Άρθρο 05 02 07 — Μερικό σύνολο* | | 6 200 000 | 6 200 000 | 20 000 000 | 20 000 000 | 25 161 019,40 | 25 161 019,40 | 405,82 |
| ***05 02 08*** | ***Οπωροκηπευτικά*** | | | | | | | | |
| 05 02 08 03 | Επιχειρησιακά ταμεία οργανώσεων παραγωγών | 2 | 285 000 000 | 285 000 000 | 267 000 000 | 267 000 000 | 723 163 509,96 | 723 163 509,96 | 253,74 |
| 05 02 08 11 | Ενίσχυση σε ομάδες παραγωγών για προαναγνώριση | 2 | 269 000 000 | 269 000 000 | 253 000 000 | 253 000 000 | 288 015 298,64 | 288 015 298,64 | 107,07 |
| 05 02 08 12 | Σχέδιο προώθησης της κατανάλωσης φρούτων στα σχολεία | 2 | 122 000 000 | 122 000 000 | 90 000 000 | 90 000 000 | 58 573 803,40 | 58 573 803,40 | 48,01 |
| 05 02 08 99 | Λοιπά μέτρα (οπωροκηπευτικά) | 2 | 700 000 | 700 000 | 1 000 000 | 1 000 000 | 1 452 621,— | 1 452 621,— | 207,52 |
| | *Άρθρο 05 02 08 — Μερικό σύνολο* | | 676 700 000 | 676 700 000 | 611 000 000 | 611 000 000 | 1 071 205 233,— | 1 071 205 233,— | 158,30 |
| ***05 02 09*** | ***Προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα*** | | | | | | | | |
| 05 02 09 08 | Εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα | 2 | 1 083 000 000 | 1 083 000 000 | 1 065 600 000 | 1 065 600 000 | 1 069 810 779,82 | 1 069 810 779,82 | 98,78 |
| 05 02 09 99 | Λοιπά μέτρα (αμπελοοινικός τομέας) | 2 | 2 000 000 | 2 000 000 | 6 000 000 | 6 000 000 | 2 239 159,65 | 2 239 159,65 | 111,96 |
| | *Άρθρο 05 02 09 — Μερικό σύνολο* | | 1 085 000 000 | 1 085 000 000 | 1 071 600 000 | 1 071 600 000 | 1 072 049 939,47 | 1 072 049 939,47 | 98,81 |
| ***05 02 10*** | ***Προώθηση*** | | | | | | | | |
| 05 02 10 01 | Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές από τα κράτη μέλη | 2 | 60 000 000 | 60 000 000 | 60 000 000 | 60 000 000 | 47 380 169,84 | 47 380 169,84 | 78,97 |
| 05 02 10 02 | Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές απευθείας από την Ένωση | 2 | 1 500 000 | 1 350 000 | 1 040 000 | 1 126 798 | 1 326 312,74 | 656 422,25 | 48,62 |
| 05 02 10 99 | Λοιπά μέτρα (προώθηση) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 6 581,10 | 6 581,10 | — |
| | *Άρθρο 05 02 10 — Μερικό σύνολο* | | 61 500 000 | 61 350 000 | 61 040 000 | 61 126 798 | 48 713 063,68 | 48 043 173,19 | 78,31 |
| ***05 02 11*** | ***Λοιπά φυτικά προϊόντα / μέτρα*** | | | | | | | | |
| 05 02 11 03 | Λυκίσκος — Ενισχύσεις για τις οργανώσεις παραγωγών | 2 | 2 300 000 | 2 300 000 | 2 300 000 | 2 300 000 | 2 277 000,— | 2 277 000,— | 99,— |
| 05 02 11 04 | POSEI (εκτός άμεσων ενισχύσεων) | 2 | 238 000 000 | 238 000 000 | 230 000 000 | 230 000 000 | 227 654 016,32 | 227 654 016,32 | 95,65 |
| 05 02 11 99 | Λοιπά μέτρα (λοιπά φυτικά προϊόντα / μέτρα) | 2 | 100 000 | 100 000 | 700 000 | 700 000 | 99 002 943,75 | 99 002 943,75 | 99 002,94 |
| | *Άρθρο 05 02 11 — Μερικό σύνολο* | | 240 400 000 | 240 400 000 | 233 000 000 | 233 000 000 | 328 933 960,07 | 328 933 960,07 | 136,83 |
| ***05 02 12*** | ***Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα*** | | | | | | | | |
| 05 02 12 01 | Επιστροφές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα | 2 | p.m. | p.m. | 100 000 | 100 000 | 172 524,05 | 172 524,05 | — |
| 05 02 12 02 | Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | – 10 211 676,97 | – 10 211 676,97 | — |
| 05 02 12 03 | Ενισχύσεις για τη διάθεση του αποκορυφωμένου γάλακτος | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**
*(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 05 02 12 04 | Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του βουτύρου και της κρέμας | 2 | 6 000 000 | 6 000 000 | 9 000 000 | 9 000 000 | 7 821 482,68 | 7 821 482,68 | 130,36 |
| 05 02 12 08 | Χορήγηση γάλακτος στους μαθητές | 2 | 75 000 000 | 75 000 000 | 74 000 000 | 74 000 000 | 69 185 489,17 | 69 185 489,17 | 92,25 |
| 05 02 12 99 | Λοιπά μέτρα (γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα) | 2 | 100 000 | 100 000 | 100 000 | 100 000 | 42 439,— | 42 439,— | 42,44 |
| | *Άρθρο 05 02 12 — Μερικό σύνολο* | | 81 100 000 | 81 100 000 | 83 200 000 | 83 200 000 | 67 010 257,93 | 67 010 257,93 | 82,63 |
| ***05 02 13*** | ***Βόειο κρέας*** | | | | | | | | |
| 05 02 13 01 | Επιστροφές για το βόειο κρέας | 2 | 1 000 000 | 1 000 000 | 5 000 000 | 5 000 000 | 31 489 889,26 | 31 489 889,26 | 3 148,99 |
| 05 02 13 02 | Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση βοείου κρέατος | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 02 13 04 | Επιστροφές για ζώντα ζώα | 2 | p.m. | p.m. | 2 000 000 | 2 000 000 | 5 702 980,61 | 5 702 980,61 | — |
| 05 02 13 99 | Λοιπά μέτρα (βόειο κρέας) | 2 | 100 000 | 100 000 | 100 000 | 100 000 | 141 656,09 | 141 656,09 | 141,66 |
| | *Άρθρο 05 02 13 — Μερικό σύνολο* | | 1 100 000 | 1 100 000 | 7 100 000 | 7 100 000 | 37 334 525,96 | 37 334 525,96 | 3 394,05 |
| ***05 02 14*** | ***Αιγοπρόβειο κρέας*** | | | | | | | | |
| 05 02 14 01 | Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση αιγοπροβείου κρέατος | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 02 14 99 | Λοιπά μέτρα (αιγοπρόβειο κρέας) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | *Άρθρο 05 02 14 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***05 02 15*** | ***Χοίρειο κρέας, αυγά, πουλερικά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα*** | | | | | | | | |
| 05 02 15 01 | Επιστροφές για το χοίρειο κρέας | 2 | 100 000 | 100 000 | 5 000 000 | 5 000 000 | 18 623 270,14 | 18 623 270,14 | 18 623,27 |
| 05 02 15 02 | Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση χοιρείου κρέατος | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 5 818 074,23 | 5 818 074,23 | — |
| 05 02 15 04 | Επιστροφές για τα αυγά | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 1 818 924,46 | 1 818 924,46 | — |
| 05 02 15 05 | Επιστροφές για το κρέας πουλερικών | 2 | 1 000 000 | 1 000 000 | 77 000 000 | 77 000 000 | 79 306 588,45 | 79 306 588,45 | 7 930,66 |
| 05 02 15 06 | Ειδικές ενισχύσεις στη μελισσοκομία | 2 | 31 000 000 | 31 000 000 | 30 000 000 | 30 000 000 | 28 851 433,53 | 28 851 433,53 | 93,07 |
| 05 02 15 99 | Λοιπά μέτρα (χοίρειο κρέας, πουλερικά, αυγά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα) | 2 | p.m. | p.m. | 2 000 000 | 2 000 000 | 3 010,48 | 3 010,48 | — |
| | *Άρθρο 05 02 15 — Μερικό σύνολο* | | 32 100 000 | 32 100 000 | 114 000 000 | 114 000 000 | 134 421 301,29 | 134 421 301,29 | 418,76 |
| | **Κεφάλαιο 05 02 — Σύνολο** | | **2 233 400 000** | **2 233 250 000** | **2 771 440 000** | **2 771 526 798** | **3 515 710 140,15** | **3 515 040 249,66** | **157,40** |

*Παρατηρήσεις*

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων για οποιαδήποτε γραμμή του κεφαλαίου αυτού σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 174 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Στο πλαίσιο της κατάρτισης των δημοσιονομικών αναγκών για το κεφάλαιο αυτό, ποσό 464 000 000 ευρώ προερχόμενο από τη θέση 6 7 0 1 της γενικής κατάστασης εσόδων ελήφθη υπόψη για την κατάρτιση των δημοσιονομικών αναγκών όσον αφορά το άρθρο 05 02 08 και ειδικότερα τη θέση 05 02 08 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**
*(συνέχεια)*

Η ακόλουθη νομική βάση ισχύει για όλα τα άρθρα του κεφαλαίου αυτού, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1310/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ορισμένων μεταβατικών διατάξεων για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους πόρους και την κατανομή τους για το έτος 2014 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1307/2013, (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή τους κατά το έτος 2014 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 865).

## *05 02 01 Σιτηρά*

05 02 01 01 Επιστροφές κατά την εξαγωγή σιτηρών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 221 528,03 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή σιτηρών που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 196 έως 204 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 01 02 Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση σιτηρών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 100 000 | 1 574 540,27 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τεχνικά, χρηματοδοτικά και άλλα έξοδα, ιδίως δε την οικονομική απαξίωση αποθεμάτων, που προκύπτουν από αγορές για τη δημόσια αποθεματοποίηση σιτηρών, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 13, 18, 25 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 8, 9, 11 έως 16 και 19 έως 21 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**
*(συνέχεια)*

***05 02 01*** *(συνέχεια)*

05 02 01 99 Λοιπά μέτρα (σιτηρά)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 100 000 | 40 076 843,95 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 05 02 01 03 και 05 02 01 99*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα, καθώς και άλλες δαπάνες που προκύπτουν από καθεστώτα παρέμβασης για τα σιτηρά βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 01.

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1868/94 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1994, για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (ΕΕ L 197 της 30.7.1994, σ. 4).

***05 02 02*** ***Ρύζι***

05 02 02 01 Επιστροφές κατά την εξαγωγή ρυζιού

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή ρυζιού που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 196 έως 204 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 02 02 Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του ρυζιού

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τεχνικά, χρηματοδοτικά και άλλα έξοδα, ιδίως δε την οικονομική απαξίωση αποθεμάτων, που προκύπτουν από αγορές για τη δημόσια αποθεματοποίηση ρυζιού, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 13, 18, 25 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 8, 9, 11 έως 16 και 19 έως 21 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***05 02 02*** *(συνέχεια)*

05 02 02 99 Λοιπά μέτρα (ρύζι)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από άλλα καθεστώτα παρέμβασης για το ρύζι βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 02.

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1976, περί κοινής οργανώσεως αγοράς της ορύζης (ΕΕ L 166 της 25.6.1976, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 738/93 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 1993, για την τροποποίηση του μεταβατικού καθεστώτος της κοινής οργάνωσης αγοράς για τα σιτηρά και για το ρύζι στην Πορτογαλία το οποίο προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3653/90 (ΕΕ L 77 της 31.3.1993, σ. 1).

***05 02 03 Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 000 000 | 8 000 000 | 9 124 353,56 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή ορισμένων αλκοολούχων ποτών, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 13 έως 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003, των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 196 έως 204 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, καθώς και τις επιστροφές για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση σιτηρών και ρυζιού, ζάχαρης και ισογλυκόζης, αποκορυφωμένου γάλακτος, βουτύρου και αυγών, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1216/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 328 της 15.12.2009, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**
*(συνέχεια)*

***05 02 04 Επισιτιστικά προγράμματα***

05 02 04 99 Λοιπά μέτρα (επισιτιστικά προγράμματα)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 500 100 000 | 515 071 432,55 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 05 02 04 01 και 05 02 04 99*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2802/98 και του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 αναφορικά με την παροχή τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης και προϊόντων που συγκεντρώνονται στην αγορά της Ένωσης, σε ορισμένους οργανισμούς με σκοπό τη διανομή τους στα πιο άπορα άτομα της Ένωσης, καθώς και οποιαδήποτε άλλα υπόλοιπα που συνδέονται με την εφαρμογή του καθεστώτος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 1987, που καθορίζει τους γενικούς κανόνες για την παροχή τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης σε ορισμένους οργανισμούς με σκοπό τη διανομή τους στα πιο άπορα άτομα της Κοινότητας (ΕΕ L 352 της 15.12.1987, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2802/98 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με την εφαρμογή ενός προγράμματος εφοδιασμού της Ρωσικής Ομοσπονδίας σε γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 121/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2012, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διανομή τροφίμων στους απόρους της Ένωσης (ΕΕ L 44 της 16.2.2012, σ. 1).

***05 02 05 Ζάχαρη***

05 02 05 01 Επιστροφές κατά την εξαγωγή για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | – 4 521,61 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 196 έως 204 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, καθώς και τα υπόλοιπα δαπανών για επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, συμπεριλαμβανομένων των επιστροφών σχετικά με ορισμένα σάκχαρα που ενσωματώνονται στα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 16 και 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***05 02 05*** *(συνέχεια)*

05 02 05 03 Επιστροφές κατά την παραγωγή ζάχαρης χρησιμοποιούμενης στη χημική βιομηχανία

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | – 29 013,96 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα δαπανών για επιστροφές στην παραγωγή βιομηχανικής ζάχαρης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 97 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και τα υπόλοιπα δαπανών για επιστροφές για τη χρησιμοποίηση στη χημική βιομηχανία, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

05 02 05 08 Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση ζάχαρης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενίσχυση για την ιδιωτική αποθεματοποίηση ζάχαρης σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 31 και 32 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 8, 9 και 17 έως 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 05 99 Λοιπά μέτρα (ζάχαρη)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 100 000 | 109 497 084,52 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για τη ζάχαρη βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 και (ΕΚ) αριθ. 318/2006, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 05. Τα εν λόγω υπόλοιπα δαπανών περιλαμβάνουν, ιδίως, τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών για μέτρα ενίσχυσης για τη διάθεση της ακατέργαστης ζάχαρης που παράγεται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, και για την ενίσχυση προσαρμογής στις βιομηχανίες ραφιναρίσματος, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο του άρθρου 33 παράγραφος 2 και του άρθρου 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

***05 02 06 Ελαιόλαδο***

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 865/2004 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς ελαιόλαδου και επιτραπέζιων ελιών (ΕΕ L 161 της 30.4.2004, σ. 97).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***05 02 06*** *(συνέχεια)*

05 02 06 03 Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση ελαιόλαδου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 17 000 000 | 12 190 099,27 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 31 και 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και τις δαπάνες για την ενίσχυση ιδιωτικής αποθεματοποίησης που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 8, 9 και 17 έως 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 20δ παράγραφος 3 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ (συμβάσεις αποθεματοποίησης) και του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 865/2004 (διαταραχή της αγοράς).

05 02 06 05 Μέτρα βελτίωσης της ποιότητας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 45 000 000 | 45 000 000 | 42 864 344,91 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση οργανώσεων φορέων που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 103 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 29 έως 31 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα λειτουργικών δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, που προβλέπει μέτρα για τη βελτίωση της ποιότητας της ελαιουργικής παραγωγής, καθώς και οποιαδήποτε υπόλοιπα λειτουργικών δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 865/2004.

05 02 06 99 Λοιπά μέτρα (ελαιόλαδο)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 300 000 | 100 000 | 294 147,86 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για το ελαιόλαδο βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών αριθ. 136/66/ΕΟΚ και (ΕΚ) αριθ. 865/2004, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 06. Τα εν λόγω υπόλοιπα δαπανών περιλαμβάνουν, ιδίως, τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών για τις ενισχύσεις στην κατανάλωση ελαιολάδου στην Κοινότητα (σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ), για τα τεχνικά, χρηματοδοτικά και λοιπά έξοδα στον τομέα της δημόσιας αποθεματοποίησης (σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ), για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή ελαιόλαδου (σύμφωνα με το άρθρο 20 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ), και για τη χορήγηση επιστροφής κατά την παραγωγή ελαιόλαδου που χρησιμοποιείται για την παρασκευή κονσερβών ιχθύων και λαχανικών (σύμφωνα με το άρθρο 20α του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ).

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**
*(συνέχεια)*

***05 02 07 Κλωστικά φυτά***

05 02 07 02 Μέτρα αποθεματοποίησης του κλωστικού λίνου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από την ενίσχυση για την ιδιωτική αποθεματοποίηση κλωστικού λίνου σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 8, 9 και 17 έως 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 07 03 Βαμβάκι — Εθνικά προγράμματα αναδιάρθρωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 100 000 | 10 000 000 | 10 117 244,19 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 637/2008 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, για την εισαγωγή προγραμμάτων αναδιάρθρωσης του τομέα του βαμβακιού (ΕΕ L 178 της 5.7.2008, σ. 1).

05 02 07 99 Άλλα μέτρα (κλωστικά φυτά)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 | 10 000 000 | 15 043 775,21 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 05 02 07 01 και 05 02 07 99*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών για την ενίσχυση της παραγωγής βαμβακιού που δεν είναι λαναρισμένο ή χτενισμένο σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, καθώς και άλλες δαπάνες για κλωστικά φυτά σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και της πρότασης COM(2011) 626 τελικό της Επιτροπής, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 07.

Καλύπτει επίσης υπόλοιπα δαπανών για την ενίσχυση της μεταποίησης μακρών και βραχειών ινών λίνου και ινών κάνναβης σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1673/2000 και με τα άρθρα 91 έως 95 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, υπόλοιπα δαπανών για την ενίσχυση στην παραγωγή κλωστικού λίνου και κάνναβης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70, ύστερα από αφαίρεση των κρατήσεων που επιβάλλονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του εν λόγω κανονισμού, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα άλλων μέτρων που χρηματοδοτούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70.

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***05 02 07*** *(συνέχεια)*

05 02 07 99 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1970, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του λίνου και της καννάβεως (ΕΕ L 146 της 4.7.1970, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1673/2000 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2000, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του λίνου και της κάνναβης που προορίζονται για την παραγωγή ινών (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1050/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για έκτη προσαρμογή του καθεστώτος για το βαμβάκι, που καθιερώθηκε με το πρωτόκολλο αριθ. 4 της πράξης για την προσχώρηση της Ελλάδος (ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1051/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για την ενίσχυση της βαμβακοπαραγωγής (ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 3).

***05 02 08*** ***Οπωροκηπευτικά***

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί κοινής οργανώσεως των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2202/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί καθεστώτος ενισχύσεως των παραγωγών ορισμένων εσπεριδοειδών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 49).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2007, για τη θέσπιση ειδικών κανόνων όσον αφορά τον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 273 της 17.10.2007, σ. 1).

05 02 08 03 Επιχειρησιακά ταμεία οργανώσεων παραγωγών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 285 000 000 | 267 000 000 | 723 163 509,96 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το τμήμα εκείνο των δαπανών που βαρύνουν την Ένωση και συνδέονται με τα επιχειρησιακά ταμεία των οργανώσεων παραγωγών, σύμφωνα με το υποτμήμα ΙΙ του τμήματος ΙΝα του κεφαλαίου IV του τίτλου I του μέρους ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και τα άρθρα 32 έως 38 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, καθώς και οποιαδήποτε υπόλοιπα δαπανών σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 και το κεφάλαιο ΙΙ του τίτλου ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1182/2007.

05 02 08 11 Ενίσχυση σε ομάδες παραγωγών για προαναγνώριση

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 269 000 000 | 253 000 000 | 288 015 298,64 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τις ενισχύσεις προς τις προαναγνωρισμένες ομάδες παραγωγών, σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου I του τίτλου ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 και του υποτμήματος I του τμήματος ΙΝα του κεφαλαίου IV του τίτλου I του μέρους ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***05 02 08*** *(συνέχεια)*

05 02 08 12 Σχέδιο προώθησης της κατανάλωσης φρούτων στα σχολεία

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 122 000 000 | 90 000 000 | 58 573 803,40 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την συνεισφορά της Ένωσης στο σχέδιο προώθησης της κατανάλωσης φρούτων στα σχολεία σύμφωνα με τις διατάξεις του υποτμήματος IIα του τμήματος IVα του κεφαλαίου IV του τίτλου I του μέρους II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 23 έως 25 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 08 99 Λοιπά μέτρα (οπωροκηπευτικά)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 700 000 | 1 000 000 | 1 452 621,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 05 02 08 01, 05 02 08 09 και 05 02 08 99*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες δαπάνες για οπωροκηπευτικά βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, καθώς και ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών για μέτρα βάσει των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 399/94, (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96, (ΕΚ) αριθ. 2202/96 και (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των άλλων θέσεων του άρθρου 05 02 08.

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 399/94 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 1994, για ειδικές δράσεις υπέρ των σταφίδων (ΕΕ L 54 της 25.2.1994, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93, (ΕΚ) αριθ. 1452/2001, (ΕΚ) αριθ. 1453/2001, (ΕΚ) αριθ. 1454/2001, (ΕΚ) αριθ. 1868/94, (ΕΚ) αριθ. 1251/1999, (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, (ΕΚ) αριθ. 1673/2000, (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 και (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1).

***05 02 09*** ***Προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα***

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1987, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 84 της 27.3.1987, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 479/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2008, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 148 της 6.6.2008, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***05 02 09*** *(συνέχεια)*

05 02 09 08 Εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 083 000 000 | 1 065 600 000 | 1 069 810 779,82 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα σύμφωνα με τις διατάξεις των υποτμημάτων Ι και ΙΙ του τμήματος ΙΝβ του κεφαλαίου IV του τίτλου Ι του μέρους ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 39 έως 54 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 09 99 Λοιπά μέτρα (αμπελοοινικός τομέας)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 000 000 | 6 000 000 | 2 239 159,65 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 05 02 09 04, 05 02 09 09 και 05 02 09 99*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 479/2008, (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 09. Προορίζεται επίσης να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών για το καθεστώς εκρίζωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του υποτμήματος ΙΙΙ του τμήματος ΙΝα του κεφαλαίου ΙΙΙ του τίτλου Ι του μέρους ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

***05 02 10 Προώθηση***

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2000, για ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης των γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά (ΕΕ L 328 της 23.12.2000, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3/2008 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης υπέρ των γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά και στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 3 της 5.1.2008, σ. 1).

05 02 10 01 Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές από τα κράτη μέλη

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 60 000 000 | 60 000 000 | 47 380 169,84 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση των προγραμμάτων προώθησης που υλοποιούνται από τα κράτη μέλη σε σχέση με τα γεωργικά προϊόντα, τη μέθοδο παραγωγής τους και τα τρόφιμα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***05 02 10*** *(συνέχεια)*

05 02 10 02 Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές απευθείας από την Ένωση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 500 000 | 1 350 000 | 1 040 000 | 1 126 798 | 1 326 312,74 | 656 422,25 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση των ενεργειών προώθησης υπό την άμεση διαχείριση της Επιτροπής, καθώς και την τεχνική βοήθεια που χρειάζεται για την υλοποίηση των προγραμμάτων προώθησης. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προετοιμασίας, παρακολούθησης, αξιολόγησης, εποπτείας και διαχείρισης.

05 02 10 99 Λοιπά μέτρα (προώθηση)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 6 581,10 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει άλλα μέτρα βάσει κανονισμών που αφορούν παρεμβάσεις προώθησης, τα οποία δεν χρηματοδοτούνται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 10.

***05 02 11 Λοιπά φυτικά προϊόντα / μέτρα***

05 02 11 03 Λυκίσκος — Ενισχύσεις για τις οργανώσεις παραγωγών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 300 000 | 2 300 000 | 2 277 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις για τις οργανώσεις παραγωγών λυκίσκου σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 102α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και του κεφαλαίου II του τίτλου I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 11 04 POSEI (εκτός άμεσων ενισχύσεων)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 238 000 000 | 230 000 000 | 227 654 016,32 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 228/2013 και (ΕΕ) αριθ. 229/2013 και ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που απορρέουν από την εφαρμογή της νομοθεσίας «POSEI» και «νησιά του Αιγαίου Πελάγους» βάσει των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 247/2006 και (ΕΚ) αριθ. 1405/2006,

— τις επιδοτήσεις για την παράδοση, προς το γαλλικό υπερπόντιο διαμέρισμα της Ρεϊνιόν, ρυζιού της Ένωσης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1785/2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***05 02 11*** *(συνέχεια)*

05 02 11 04 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1785/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς του ρυζιού (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 96).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2006, περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης (ΕΕ L 42 της 14.2.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1405/2006 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2006, σχετικά με τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στα μικρά νησιά του Αιγαίου (ΕΕ L 265 της 26.9.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2013, σχετικά με τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 78 της 20.3.2013, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 229/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2013, σχετικά με τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στα μικρά νησιά του Αιγαίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1405/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 78 της 20.3.2013, σ. 41).

05 02 11 99 Λοιπά μέτρα (λοιπά φυτικά προϊόντα / μέτρα)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 | 700 000 | 99 002 943,75 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 05 02 11 01, 05 02 11 05 και 05 02 11 99*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες δαπάνες για λοιπά φυτικά προϊόντα / μέτρα βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 και από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 603/95 και (ΕΚ) αριθ. 1786/2003, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 11. Προορίζεται επίσης να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που σχετίζονται με την ενίσχυση κατά την παραγωγή αποξηραμένων ζωοτροφών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 87 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 104 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 603/95 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 1995, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων ζωοτροφών (ΕΕ L 63 της 21.3.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1786/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 114).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**
*(συνέχεια)*

***05 02 12 Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα***

05 02 12 01 Επιστροφές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 100 000 | 172 524,05 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 196 έως 204 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 12 02 Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | – 10 211 676,97 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τεχνικά, χρηματοδοτικά και άλλα έξοδα, ιδίως δε την οικονομική απαξίωση αποθεμάτων, που προκύπτουν από αγορές για τη δημόσια αποθεματοποίηση αποκορυφωμένου γάλακτος, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 13, 18, 25 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 8, 9, 11 έως 16 και 19 έως 21 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την ενίσχυση για την ιδιωτική αποθεματοποίηση αποκορυφωμένου γάλακτος σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 8, 9 και 17 έως 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 12 03 Ενισχύσεις για τη διάθεση του αποκορυφωμένου γάλακτος

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες:

— για την ενίσχυση για το μερικώς αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη για ζωοτροφές, που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 99 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007,

— για την ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που μεταποιείται σε καζεΐνη σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 100 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

05 02 12 04 Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση του βουτύρου και της κρέμας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 000 000 | 9 000 000 | 7 821 482,68 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση για την ιδιωτική αποθεματοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 28 και 29 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 8, 9 και 17 έως 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα τεχνικά, χρηματοδοτικά και άλλα έξοδα, ιδίως δε την οικονομική απαξίωση αποθεμάτων, που προκύπτουν από αγορές για τη δημόσια αποθεματοποίηση βουτύρου και κρέμας, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 13, 18, 25 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 8, 9, 11 έως 16 και 19 έως 21 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***05 02 12*** *(συνέχεια)*

05 02 12 08 Χορήγηση γάλακτος στους μαθητές

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 75 000 000 | 74 000 000 | 69 185 489,17 |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενίσχυσης της Ένωσης για τη χορήγηση στους μαθητές, εντός των σχολικών ιδρυμάτων, ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 102 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 26 έως 28 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 12 99 Λοιπά μέτρα (γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 | 100 000 | 42 439,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για μέτρα στον τομέα του γάλακτος βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 12.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες για τις αποζημιώσεις σε ορισμένους παραγωγούς γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων, γνωστούς με το όνομα «SLOM».

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2330/98 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 1998, για την προσφορά αποζημίωσης σε ορισμένους παραγωγούς γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων, οι οποίοι εμποδίστηκαν προσωρινά να ασκήσουν τη δραστηριότητά τους (ΕΕ L 291 της 30.10.1998, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1233/2009 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2009, για τη θέσπιση ειδικού μέτρου στήριξης της αγοράς στον γαλακτοκομικό τομέα (ΕΕ L 330 της 16.12.2009, σ. 70).

***05 02 13 Βόειο κρέας***

05 02 13 01 Επιστροφές για το βόειο κρέας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 000 000 | 5 000 000 | 31 489 889,26 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή βοείου κρέατος που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 196 έως 204 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**
*(συνέχεια)*

***05 02 13*** *(συνέχεια)*

05 02 13 02 Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση βοείου κρέατος

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις για την ιδιωτική αποθεματοποίηση βοείου κρέατος σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 31 και 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 8, 9 και 17 έως 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα τεχνικά, χρηματοδοτικά και άλλα έξοδα, ιδίως δε την οικονομική απαξίωση αποθεμάτων, που προκύπτουν από αγορές για τη δημόσια αποθεματοποίηση βοείου κρέατος, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 12, 18, 25 και 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 8 έως 16 και 19 έως 21 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 13 04 Επιστροφές για ζώντα ζώα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 2 000 000 | 5 702 980,61 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή ζώντων ζώων που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 196 έως 204 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 13 99 Λοιπά μέτρα (βόειο κρέας)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 | 100 000 | 141 656,09 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 05 02 13 03 και 05 02 13 99*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για μέτρα στον τομέα του βοείου κρέατος βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 13.

Προορίζεται επίσης να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών που αφορούν τη συνεισφορά της Ένωσης στις δαπάνες της εθελούσιας σφαγής βοοειδών που εσφάγησαν πριν από τις 23 Ιανουαρίου 2006 τα οποία ήταν άνω των 30 μηνών (OTMS — Over Thirty Month Slaughter Scheme — Πρόγραμμα για ζώα ηλικίας άνω των τριάντα μηνών), καθώς και σφαγής βοοειδών που εσφάγησαν μετά τις 23 Ιανουαρίου 2006 τα οποία γεννήθηκαν πριν από την 1η Αυγούστου 1996 (OCDS — Older Cattle Disposal Scheme — Πρόγραμμα διάθεσης βοοειδών μεγαλύτερης ηλικίας), ως αποτέλεσμα της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 716/96 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 1996, για τη θέσπιση έκτακτων μέτρων στήριξης της αγοράς βοείου κρέατος στο Ηνωμένο Βασίλειο (ΕΕ L 99 της 20.4.1996, σ. 14).

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 263 της 18.10.2000, σ. 34).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**
*(συνέχεια)*

***05 02 14 Αιγοπρόβειο κρέας***

05 02 14 01 Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση αιγοπροβείου κρέατος

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ιδιωτικής αποθεματοποίησης αιγοπρόβειου κρέατος σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 31 και 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 8, 9 και 17 έως 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 14 99 Λοιπά μέτρα (αιγοπρόβειο κρέας)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για μέτρα στον τομέα του αιγοπροβείου κρέατος βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 14.

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

***05 02 15 Χοίρειο κρέας, αυγά, πουλερικά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα***

05 02 15 01 Επιστροφές για το χοίρειο κρέας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 | 5 000 000 | 18 623 270,14 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή χοιρείου κρέατος που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 196 έως 204 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**
*(συνέχεια)*

***05 02 15*** *(συνέχεια)*

05 02 15 02 Παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση χοιρείου κρέατος

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 5 818 074,23 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την ιδιωτική αποθεματοποίηση χοιρείου κρέατος σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 31 και 37 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 8, 9 και 17 έως 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 15 04 Επιστροφές για τα αυγά

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 1 818 924,46 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή αυγών σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 196 έως 204 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 15 05 Επιστροφές για το κρέας πουλερικών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 000 000 | 77 000 000 | 79 306 588,45 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή κρέατος πουλερικών σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 162 έως 170 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 196 έως 204 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

05 02 15 06 Ειδικές ενισχύσεις στη μελισσοκομία

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 31 000 000 | 30 000 000 | 28 851 433,53 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, με ειδικά μέτρα, τη στήριξη του μελισσοκομικού τομέα, την αντιστάθμιση των απωλειών εισοδήματος και τη βελτίωση της πληροφόρησης των καταναλωτών, της διαφάνειας της αγοράς και του ποιοτικού ελέγχου σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 105 έως 110 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και των άρθρων 55 έως 57 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΜΕΣΩ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***05 02 15*** *(συνέχεια)*

05 02 15 99 Λοιπά μέτρα (χοίρειο κρέας, πουλερικά, αυγά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 2 000 000 | 3 010,48 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 05 02 15 03, 05 02 15 07 και 05 02 15 99*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για μέτρα στον τομέα του χοιρείου κρέατος, των πουλερικών, των αυγών, της μελισσοκομίας και των λοιπών ζωικών προϊόντων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 02 15.

Περιλαμβάνει ιδίως τις δαπάνες για έκτακτα μέτρα που υλοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 219, το άρθρο 220 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 797/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για ενέργειες βελτίωσης των συνθηκών παραγωγής και εμπορίας των προϊόντων μελισσοκομίας (ΕΕ L 125 της 28.4.2004, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 05 03 | ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ | | | | | |
| ***05 03 01*** | ***Αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις*** | | | | | |
| 05 03 01 01 | Καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης (SPS) | 2 | 30 083 000 000 | 30 635 000 000 | 31 080 528 585,40 | 103,32 |
| 05 03 01 02 | Καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης (SAPS) | 2 | 7 382 000 000 | 6 665 000 000 | 5 915 681 886,30 | 80,14 |
| 05 03 01 03 | Χωριστή ενίσχυση για τη ζάχαρη | 2 | 277 000 000 | 282 000 000 | 281 153 377,85 | 101,50 |
| 05 03 01 04 | Χωριστή ενίσχυση για τα οπωροκηπευτικά | 2 | 12 000 000 | 13 000 000 | 12 331 564,75 | 102,76 |
| 05 03 01 05 | Ειδική στήριξη (άρθρο 68) — αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις | 2 | 487 000 000 | 469 000 000 | 376 754 993,89 | 77,36 |
| 05 03 01 06 | Χωριστές ενισχύσεις για τα κόκκινα φρούτα | 2 | 11 000 000 | 12 000 000 | | — |
| 05 03 01 99 | Άλλες (αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις) | 2 | p.m. | p.m. | – 985 393,40 | — |
| | *Άρθρο 05 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 38 252 000 000 | 38 076 000 000 | 37 665 465 014,79 | 98,47 |
| ***05 03 02*** | ***Λοιπές άμεσες ενισχύσεις*** | | | | | |
| 05 03 02 06 | Πριμοδοτήσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες | 2 | 902 000 000 | 922 000 000 | 933 970 914,61 | 103,54 |
| 05 03 02 07 | Συμπληρωματική πριμοδότηση για θηλάζουσες αγελάδες | 2 | 49 000 000 | 51 000 000 | 49 787 898,78 | 101,61 |
| 05 03 02 13 | Πριμοδότηση για τα αιγοπρόβατα | 2 | 23 000 000 | 22 000 000 | 22 339 531,32 | 97,13 |
| 05 03 02 14 | Συμπληρωματική πριμοδότηση για τα αιγοπρόβατα | 2 | 7 000 000 | 7 000 000 | 6 823 711,33 | 97,48 |
| 05 03 02 28 | Ενίσχυση για τους μεταξοσκώληκες | 2 | 500 000 | 500 000 | 355 980,51 | 71,20 |
| 05 03 02 36 | Πληρωμές για συγκεκριμένους τύπους γεωργικών εκμεταλλεύσεων και παραγωγή ποιότητας | 2 | 2 000 000 | 4 000 000 | 113 883 128,40 | 5 694,16 |
| 05 03 02 39 | Πρόσθετο ποσό για τους παραγωγούς ζαχαροτεύτλων και ζαχαροκάλαμου | 2 | 21 000 000 | 21 000 000 | 23 007 418,86 | 109,56 |
| 05 03 02 40 | Στρεμματική ενίσχυση για το βαμβάκι | 2 | 239 000 000 | 240 000 000 | 245 811 754,46 | 102,85 |
| 05 03 02 42 | Μεταβατική ενίσχυση για τα οπωροκηπευτικά — Λοιπά προϊόντα πλην τομάτας | 2 | 3 000 000 | 34 000 000 | 34 727 616,16 | 1 157,59 |
| 05 03 02 44 | Ειδική στήριξη (άρθρο 68) — Συνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις | 2 | 1 089 000 000 | 1 101 000 000 | 785 514 107,12 | 72,13 |
| 05 03 02 50 | POSEI — Προγράμματα στήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 2 | 407 000 000 | 417 000 000 | 411 085 341,63 | 101,— |
| 05 03 02 52 | POSEI — Νησιά του Αιγαίου Πελάγους | 2 | 18 000 000 | 18 000 000 | 17 898 229,60 | 99,43 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 05 03 02 99 | Λοιπά (άμεσες ενισχύσεις) | 2 | 9 675 640 | 17 400 000 | 568 721 151,37 | 5 877,87 |
| | *Άρθρο 05 03 02 — Μερικό σύνολο* | | 2 770 175 640 | 2 854 900 000 | 3 213 926 784,15 | 116,02 |
| ***05 03 03*** | ***Πρόσθετα ποσά ενίσχυσης*** | 2 | 600 000 | 1 000 000 | 638 401,56 | 106,40 |
| ***05 03 10*** | ***Αποθεματικό για τις κρίσεις στον γεωργικό τομέα*** | 2 | 424 500 000 | | | — |
| | **Κεφάλαιο 05 03 — Σύνολο** | | **41 447 275 640** | **40 931 900 000** | **40 880 030 200,50** | **98,63** |

*Παρατηρήσεις*

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων για οποιαδήποτε γραμμή του κεφαλαίου αυτού σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 174 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Κατά τον καθορισμό των δημοσιονομικών αναγκών του παρόντος κεφαλαίου, ελήφθη υπόψη ποσό 1 000 000 000 ευρώ προερχόμενο από τις θέσεις 6 7 0 1, 6 7 0 2 και 6 7 0 3 της γενικής κατάστασης εσόδων, για τον καθορισμό των δημοσιονομικών αναγκών όσον αφορά το άρθρο 05 03 01 και, ιδίως, τη θέση 05 03 01 01.

Η ακόλουθη νομική βάση ισχύει για όλα τα άρθρα και θέσεις του παρόντος κεφαλαίου, εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 671/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2012, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή των άμεσων ενισχύσεων στους γεωργούς για το έτος 2013 (ΕΕ L 204 της 31.7.2012, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί θεσπίσεως κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 608).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1310/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ορισμένων μεταβατικών διατάξεων για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους πόρους και την κατανομή τους για το έτος 2014 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1307/2013, (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή τους κατά το έτος 2014 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 865).

*Πράξεις αναφοράς*

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 964/2013 της Επιτροπής, της 9ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τον καθορισμό του ποσοστού αναπροσαρμογής των άμεσων ενισχύσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου στο πλαίσιο του ημερολογιακού έτους 2013 (ΕΕ L 268 της 10.10.2013, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***05 03 01 Αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις***

05 03 01 01 Καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης (SPS)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 30 083 000 000 | 30 635 000 000 | 31 080 528 585,40 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του τίτλου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

05 03 01 02 Καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης (SAPS)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 382 000 000 | 6 665 000 000 | 5 915 681 886,30 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης, σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2003 και του τίτλου IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, και τις πράξεις προσχώρησης του 2003 και του 2005.

*Νομικές βάσεις*

Πράξη προσχώρησης του 2003 της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και, ιδίως, το παράρτημα II «Κατάλογος ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 20 της πράξης προσχώρησης», σημείο 6Α παράγραφος 26, όπως προσαρμόστηκε με την απόφαση 2004/281/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 93 της 30.3.2004, σ. 1).

Πράξη προσχώρησης του 2005 της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Δημοκρατίας της Ρουμανίας και, ιδίως, το παράρτημα III «Κατάλογος ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 19 της πράξης προσχώρησης».

05 03 01 03 Χωριστή ενίσχυση για τη ζάχαρη

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 277 000 000 | 282 000 000 | 281 153 377,85 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες στο πλαίσιο των χωριστών ενισχύσεων για τη ζάχαρη στα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης σύμφωνα με τον τίτλο V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του τίτλου IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

05 03 01 04 Χωριστή ενίσχυση για τα οπωροκηπευτικά

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 000 000 | 13 000 000 | 12 331 564,75 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που απορρέουν από τις χωριστές ενισχύσεις για τα οπωροκηπευτικά στα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του τίτλου IVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***05 03 01*** *(συνέχεια)*

05 03 01 05 Ειδική στήριξη (άρθρο 68) — αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 487 000 000 | 469 000 000 | 376 754 993,89 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την αποσυνδεδεμένη ειδική στήριξη που προβλέπεται στο άρθρο 68 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, και ιδίως εκείνη που αναφέρεται στο σημείο v) του στοιχείου α) της παραγράφου 1 και στα στοιχεία γ) και δ) της παραγράφου 1.

05 03 01 06 Χωριστές ενισχύσεις για τα κόκκινα φρούτα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 000 000 | 12 000 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που απορρέουν από τις χωριστές ενισχύσεις για τους μαλακούς καρπούς που προβλέπονται στο άρθρο 129 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 στα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου V του εν λόγω κανονισμού.

05 03 01 99 Άλλες (αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | – 985 393,40 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δαπάνες για άλλες αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 03 01 και για να καλύψει διορθώσεις που απορρέουν από μη συμμόρφωση με τα καθαρά ανώτατα όρια που ορίζονται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 ή τα εθνικά ανώτατα όρια που ορίζονται στο παράρτημα VIII του εν λόγω κανονισμού που δεν μπορούν να καταλογιστούν σε συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του άρθρου 05 03 01.

***05 03 02 Λοιπές άμεσες ενισχύσεις***

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 1971, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του λυκίσκου (ΕΕ L 175 της 4.8.1971, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 1971, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σπόρων προς σπορά (ΕΕ L 246 της 5.11.1971, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 154/75 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 1975, περί καταρτίσεως ελαιοκομικού κτηματολογίου στα κράτη μέλη παραγωγής ελαιολάδου (ΕΕ L 19 της 24.1.1975, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2076/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για τον καθορισμό των πριμοδοτήσεων για τον καπνό σε φύλλα κατά ομάδα καπνού καθώς και των κατωφλίων εγγυήσεως που κατανέμονται κατά ομάδα ποικιλιών και κατά κράτος μέλος (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 77).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***05 03 02*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1868/94 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1994, για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (ΕΕ L 197 της 30.7.1994, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς του ρυζιού (ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος (ΕΕ L 341 της 22.12.2001, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 546/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2002, για τον καθορισμό των πριμοδοτήσεων και των κατωφλίων εγγύησης για τον καπνό σε φύλλα κατά ομάδα ποικιλιών, ανά κράτος μέλος και για τις συγκομιδές 2002, 2003 και 2004 (ΕΕ L 84 της 28.3.2002, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2323/2003 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τον καθορισμό των ποσών της ενίσχυσης που χορηγείται στον τομέα των σπόρων προς σπορά για την περίοδο εμπορίας 2004/05 (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1544/2006 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2006, περί ειδικών μέτρων για την προώθηση της εκτροφής μεταξοσκωλήκων (κωδικοποιημένη έκδοση) (ΕΕ L 286 της 17.10.2006, σ. 1).

05 03 02 06 Πριμοδοτήσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 902 000 000 | 922 000 000 | 933 970 914,61 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις για θηλάζουσες αγελάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 11 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών βάσει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, με την εξαίρεση των συμπληρωματικών πριμοδοτήσεων που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 [περιφέρειες όπως ορίζονται στα άρθρα 3 και 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 και κράτη μέλη τα οποία χαρακτηρίζονται από πολύ μεγάλη εξειδίκευση σε αγέλες θηλαζουσών αγελάδων].

05 03 02 07 Συμπληρωματική πριμοδότηση για θηλάζουσες αγελάδες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 49 000 000 | 51 000 000 | 49 787 898,78 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πρόσθετες εθνικές πριμοδοτήσεις για θηλάζουσες αγελάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 11 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, που χορηγούνται στις περιφέρειες που προβλέπονται στα άρθρα 3 και 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 και στα κράτη μέλη τα οποία χαρακτηρίζονται από πολύ μεγάλη εξειδίκευση σε αγέλες θηλαζουσών αγελάδων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***05 03 02*** *(συνέχεια)*

05 03 02 13 Πριμοδότηση για τα αιγοπρόβατα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 23 000 000 | 22 000 000 | 22 339 531,32 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις κατά κεφαλή σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 10 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 11 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών βάσει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001.

05 03 02 14 Συμπληρωματική πριμοδότηση για τα αιγοπρόβατα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 000 000 | 7 000 000 | 6 823 711,33 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που απορρέουν από τη χορήγηση ειδικής ενίσχυσης ανά προβατίνα ή αίγα στους παραγωγούς αιγοπρόβειου κρέατος που είναι εγκατεστημένοι σε μειονεκτικές ή ορεινές περιοχές, σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 10 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 11 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών βάσει του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001.

05 03 02 28 Ενίσχυση για τους μεταξοσκώληκες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 500 000 | 500 000 | 355 980,51 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενίσχυση για τους μεταξοσκώληκες που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 111 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1544/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1544/2006 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2006, περί ειδικών μέτρων για την προώθηση της εκτροφής μεταξοσκωλήκων (ΕΕ L 286 της 17.10.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***05 03 02*** *(συνέχεια)*

05 03 02 36 Πληρωμές για συγκεκριμένους τύπους γεωργικών εκμεταλλεύσεων και παραγωγή ποιότητας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 000 000 | 4 000 000 | 113 883 128,40 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών των ενισχύσεων που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 72 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του άρθρου 69 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

05 03 02 39 Πρόσθετο ποσό για τους παραγωγούς ζαχαροτεύτλων και ζαχαροκάλαμου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 21 000 000 | 21 000 000 | 23 007 418,86 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές στους παραγωγούς ζαχαροτεύτλων και ζαχαροκάλαμου σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 7 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 10στ του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003. Η ενίσχυση αυτή χορηγείται στους παραγωγούς των κρατών μελών που χορήγησαν την ενίσχυση αναδιάρθρωσης που προβλέπεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006 για τουλάχιστον 50 % της ποσόστωσης ζάχαρης που ορίζεται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006.

05 03 02 40 Στρεμματική ενίσχυση για το βαμβάκι

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 239 000 000 | 240 000 000 | 245 811 754,46 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις στρεμματικές ενισχύσεις για το βαμβάκι, σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 6 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 10α του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

05 03 02 42 Μεταβατική ενίσχυση για τα οπωροκηπευτικά — Λοιπά προϊόντα πλην τομάτας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 000 000 | 34 000 000 | 34 727 616,16 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές ενισχύσεις στους παραγωγούς ενός ή περισσότερων οπωροκηπευτικών, πλην της τομάτας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 54 παράγραφος 2 και του άρθρου 128 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, καθώς και τις διατάξεις του άρθρου 68β παράγραφος 2 και του άρθρου 143βγ παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***05 03 02*** *(συνέχεια)*

05 03 02 44 Ειδική στήριξη (άρθρο 68) — Συνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 089 000 000 | 1 101 000 000 | 785 514 107,12 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνδεδεμένη ειδική στήριξη που προβλέπεται στο άρθρο 68 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, και ιδίως εκείνη που αναφέρεται στα σημεία i), ii), iii) και iv) του στοιχείου α) της παραγράφου 1 και στα στοιχεία β) και ε) της παραγράφου 1.

05 03 02 50 POSEI — Προγράμματα στήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 407 000 000 | 417 000 000 | 411 085 341,63 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άμεσες ενισχύσεις που αφορούν προγράμματα τα οποία περιλαμβάνουν ειδικά μέτρα για τη στήριξη της τοπικής γεωργικής παραγωγής σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 228/2013 και ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που προκύπτουν από την εφαρμογή του τίτλου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 247/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2006, περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης (ΕΕ L 42 της 14.2.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2013, για τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 78 της 20.3.2013, σ. 23).

05 03 02 52 POSEI — Νησιά του Αιγαίου Πελάγους

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 18 000 000 | 18 000 000 | 17 898 229,60 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για άμεσες ενισχύσεις που απορρέουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 229/2013 και ενδεχόμενα υπόλοιπα δαπανών που απορρέουν από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93 και (ΕΚ) αριθ. 1405/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα προς όφελος των μικρών νησιών του Αιγαίου Πελάγους (ΕΕ L 184 της 27.7.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1405/2006 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2006, σχετικά με τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στα μικρά νησιά του Αιγαίου (ΕΕ L 265 της 26.9.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 229/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2013, σχετικά με τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στα μικρά νησιά του Αιγαίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1405/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 78 της 20.3.2013, σ. 41).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***05 03 02*** *(συνέχεια)*

05 03 02 99 Λοιπά (άμεσες ενισχύσεις)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 675 640 | 17 400 000 | 568 721 151,37 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 05 03 02 01, 05 03 02 04, 05 03 02 05, 05 03 02 08, 05 03 02 09, 05 03 02 10, 05 03 02 18, 05 03 02 19, 05 03 02 21, 05 03 02 22, 05 03 02 23, 05 03 02 24, 05 03 02 25, 05 03 02 26, 05 03 02 41, 05 03 02 43, 05 03 02 51 και 05 03 02 99*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλες άμεσες ενισχύσεις που δεν καλύπτονται από τις πιστώσεις των λοιπών θέσεων του άρθρου 05 03 02 και να καλύψει διορθώσεις που δεν μπορούν να καταλογιστούν σε συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού. Προορίζεται επίσης να καλύψει δαπάνες που προκύπτουν από μη συμμόρφωση με τα καθαρά ανώτατα όρια που ορίζονται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 ή τα εθνικά ανώτατα όρια που ορίζονται στο παράρτημα VIII του κανονισμού αυτού, που δεν μπορούν να καταλογιστούν σε συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του άρθρου 05 03 02. Μπορεί επίσης να χρηματοδοτήσει υπόλοιπα δαπανών που αφορούν:

— τις συμπληρωματικές στρεμματικές ενισχύσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 8 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999,

— την ενίσχυση ανά εκτάριο για τη διατήρηση της παραγωγής ρεβιθιών, φακής και λαθουριών σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 13 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1577/96,

— το μεταβατικό καθεστώς για τις αποξηραμένες ζωοτροφές σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 603/95, (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1786/2003,

— τη συμπληρωματική ενίσχυση για τον σκληρό σίτο σε μη παραδοσιακές ζώνες παραγωγής σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999,

— την πριμοδότηση για σφαγή βοοειδών εκτός εποχής σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999,

— την πριμοδότηση εκτατικοποίησης για βοοειδή σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999,

— τις συμπληρωματικές ενισχύσεις στους παραγωγούς βοείου κρέατος σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 133 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999,

— τις συμπληρωματικές ενισχύσεις στον τομέα των αιγοπροβάτων σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 11 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2519/2001,

— την πριμοδότηση γαλακτοπαραγωγής στους παραγωγούς γάλακτος σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 7 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

— τις συμπληρωματικές πριμοδοτήσεις στους παραγωγούς γάλακτος σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 7 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

— τις αντισταθμιστικές ενισχύσεις για τις μπανάνες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93,

— τη μεταβατική ενίσχυση για τους παραγωγούς ζαχαροτεύτλων σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10ε του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

— τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/98,

— τη στρεμματική ενίσχυση για τη σταφίδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96,

— τη στρεμματική ενίσχυση για τις ενεργειακές καλλιέργειες σύμφωνα με το κεφάλαιο 5 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

— τη στρεμματική ενίσχυση για τα σιτηρά, τους ελαιούχους σπόρους και τα πρωτεϊνούχα φυτά, την ενσίρωση χόρτου και την παύση καλλιέργειας, σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999,

— τη συμπληρωματική ενίσχυση όσον αφορά τις ενισχύσεις ανά εκτάριο στους παραγωγούς σκληρού σίτου σε παραδοσιακές ζώνες παραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999,

— την ενίσχυση στην παραγωγή σπόρων προς σπορά σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 5 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, του κεφαλαίου 9 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***05 03 02*** *(συνέχεια)*

05 03 02 99 *(συνέχεια)*

— τις ειδικές πριμοδοτήσεις για βοοειδή σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 11 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999,

— την πριμοδότηση της σφαγής μόσχων σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 11 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 και ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών που αφορούν πριμοδοτήσεις για μεταποίηση νεαρών αρσενικών μοσχαριών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4θ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 148 της 28.6.1968, σ. 24),

— την πριμοδότηση της σφαγής ενήλικων βοοειδών, σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 11 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, του κεφαλαίου 12 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 και ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών που αφορούν τις πριμοδοτήσεις για μεταποίηση νεαρών αρσενικών μοσχαριών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4θ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68,

— τις ενισχύσεις στην παραγωγή που καταβάλλονται στους παραγωγούς πατατών που προορίζονται για την παρασκευή αμύλου σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 2 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 6 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

— τη στρεμματική ενίσχυση για το ρύζι που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 1 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, του κεφαλαίου 3 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και ενδεχόμενα υπόλοιπα πληρωμών σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95,

— την ενίσχυση για ελαιώνες σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10β του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 154/75 και του τίτλου II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 136/66,

— την ενίσχυση που χορηγείται στους παραγωγούς ακατέργαστου καπνού σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10γ του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 546/2002, του τίτλου I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2076/92,

— τη στρεμματική ενίσχυση για τον λυκίσκο που χορηγείται στους παραγωγούς σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 10δ του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71,

— την ειδική πριμοδότηση της ποιότητας για τον σκληρό σίτο, σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

— την ενίσχυση στους παραγωγούς πρωτεϊνούχων καλλιεργειών, σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 3 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 2 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

— τη στρεμματική ενίσχυση στους παραγωγούς καρπών με κέλυφος σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 4 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 4 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

— τις μεταβατικές ενισχύσεις στους παραγωγούς τομάτας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 54 παράγραφος 1 και του άρθρου 128 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, και του άρθρου 68β παράγραφος 1 και του άρθρου 143βγ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

— τις μεταβατικές ενισχύσεις για τους μαλακούς καρπούς σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 9 του κεφαλαίου 1 του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και του κεφαλαίου 10η του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003,

— τις ειδικές ενισχύσεις για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 70 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και τις ειδικές ενισχύσεις που χορηγήθηκαν στις περιοχές αυτές πριν από το 2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1993, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα της μπανάνας (ΕΕ L 47 της 25.2.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1577/96 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 1996, για τη θέσπιση ειδικού μέτρου υπέρ ορισμένων οσπριοειδών (ΕΕ L 206 της 16.8.1996, σ. 4).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***05 03 02*** *(συνέχεια)*

05 03 02 99 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2800/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα για την εισαγωγή του ευρώ στην κοινή γεωργική πολιτική (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 113).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1452/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Υπερπόντιων Γαλλικών Διαμερισμάτων, και για την τροποποίηση της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ καθώς και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 525/77 και (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 (Poseidom) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 (Poseima) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 26).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Καναρίων Νήσων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 (Poseican) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1786/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 114).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2006, περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης (ΕΕ L 42 της 14.2.2006, σ. 1).

### *05 03 03 Πρόσθετα ποσά ενίσχυσης*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 600 000 | 1 000 000 | 638 401,56 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα πληρωμών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

### *05 03 10 Αποθεματικό για τις κρίσεις στον γεωργικό τομέα*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 424 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου για αποθεματικό προορίζονται να καλύψουν δαπάνες για μέτρα που απαιτούνται για την αντιμετώπιση σοβαρών κρίσεων που πλήττουν τη γεωργική παραγωγή ή διανομή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΟΧΩΝ** *(συνέχεια)*

***05 03 10*** *(συνέχεια)*

Το αποθεματικό πρέπει να δημιουργηθεί με την εφαρμογή στην αρχή κάθε έτους μείωσης στις γεωργικές άμεσες ενισχύσεις (κεφάλαιο 05 03) με τους μηχανισμούς δημοσιονομικής πειθαρχίας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 671/2012, καθώς και του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 και του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013. Όταν η Επιτροπή κρίνει ότι είναι ανάγκη να χρησιμοποιηθεί το αποθεματικό αυτό, σύμφωνα με τη σχετική νομοθετική πράξη, υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς πιστώσεων από το αποθεματικό στις αντίστοιχες γραμμές του προϋπολογισμού για τη χρηματοδότηση του μέτρου που κρίνεται αναγκαίο. Πριν από οποιαδήποτε πρόταση της Επιτροπής για τη μεταφορά πιστώσεων από το αποθεματικό πρέπει να εξετάζονται οι δυνατότητες επαναδιάθεσης των πιστώσεων. Μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους, οποιοδήποτε ποσό του αποθεματικού που δεν διατέθηκε για μέτρα αντιμετώπισης της κρίσης επιστρέφεται αναλογικά με τη μορφή γεωργικών άμεσων ενισχύσεων στις γραμμές του προϋπολογισμού από τις οποίες πραγματοποιήθηκε η μείωση.

Οι μεταφορές για τη χρησιμοποίηση του αποθεματικού και οι επιστροφές από το αποθεματικό στις γεωργικές άμεσες ενισχύσεις γίνονται σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 30, της 31.1.2009, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί θεσπίσεως κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 608).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1310/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ορισμένων μεταβατικών διατάξεων για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους πόρους και την κατανομή τους για το έτος 2014 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1307/2013, (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή τους κατά το έτος 2014 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 865).

Κανονισμός (ΕΕ, Euratom) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884).

*Πράξεις αναφοράς*

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 964/2013 της Επιτροπής, της 9ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τον καθορισμό του ποσοστού αναπροσαρμογής των άμεσων ενισχύσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου στο πλαίσιο του ημερολογιακού έτους 2013 (ΕΕ L 268 της 10.10.2013, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 05 04 | ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | | | | | | | | |
| ***05 04 01*** | ***Ολοκλήρωση της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΕ-Τμήμα εγγυήσεων — Περίοδος προγραμματισμού 2000 έως 2006*** | | | | | | | | |
| 05 04 01 14 | Ολοκλήρωση της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΕ-Τμήμα εγγυήσεων — Περίοδος προγραμματισμού 2000 έως 2006 | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | – 2 798 802,74 | – 2 798 802,74 | — |
| | *Άρθρο 05 04 01 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | – 2 798 802,74 | – 2 798 802,74 | — |
| ***05 04 02*** | ***Αγροτική ανάπτυξη χρηματοδοτούμενη από το τμήμα Προσανατολισμού του ΕΓΤΠΕ — Ολοκλήρωση προγενέστερων προγραμμάτων*** | | | | | | | | |
| 05 04 02 01 | Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού — Περιοχές στόχου αριθ. 1 (2000 έως 2006) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | 183 509 271 | 0,— | 136 190 222,80 | — |
| 05 04 02 02 | Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | 2 189 102 | 0,— | 0,— | — |
| 05 04 02 03 | Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές των στόχων αριθ. 1 και αριθ. 6 (πριν από το 2000) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 04 02 04 | Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές του στόχου αριθ. 5β (πριν από το 2000) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 04 02 05 | Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές εκτός στόχου αριθ. 1 (πριν από το 2000) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 04 02 06 | Ολοκλήρωση του Leader (2000 έως 2006) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 1 353 952,76 | — |
| 05 04 02 07 | Περάτωση των παλαιότερων κοινοτικών πρωτοβουλιών (πριν από το 2000) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 04 02 08 | Περάτωση των παλαιότερων καινοτόμων μέτρων (πριν από το 2000) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 04 02 09 | Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια (2000 έως 2006) | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | *Άρθρο 05 04 02 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | 185 698 373 | 0,— | 137 544 175,56 | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***05 04 03*** | ***Ολοκλήρωση λοιπών μέτρων*** | | | | | | | | |
| 05 04 03 02 | Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι — Περάτωση των παλαιότερων μέτρων | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 1 211 830,01 | — |
| | *Άρθρο 05 04 03 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 1 211 830,01 | — |
| ***05 04 04*** | ***Μεταβατικό μέσο για τη χρηματοδότηση της αγροτικής ανάπτυξης από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, για τα νέα κράτη μέλη — Περάτωση των προγραμμάτων (2004 έως 2006)*** | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***05 04 05*** | ***Ολοκλήρωση της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (2007 έως 2013)*** | | | | | | | | |
| 05 04 05 01 | Προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης | 2 | p.m. | 10 329 896 149 | 14 788 920 797 | 12 826 924 314 | 14 589 123 242,— | 13 116 592 223,30 | 126,98 |
| 05 04 05 02 | Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 2 | p.m. | 6 433 956 | 14 535 000 | 8 463 833 | 8 356 451,32 | 5 081 713,54 | 78,98 |
| | *Άρθρο 05 04 05 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 10 336 330 105 | 14 803 455 797 | 12 835 388 147 | 14 597 479 693,32 | 13 121 673 936,84 | 126,95 |
| ***05 04 60*** | ***Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης — ΕΓΤΑΑ (2014 έως 2020)*** | | | | | | | | |
| 05 04 60 01 | Προώθηση της βιώσιμης αγροτικής ανάπτυξης και ενός εδαφικά και περιβαλλοντικά πιο ισορροπημένου, φιλικού στο περιβάλλον, ανθεκτικού στην αλλαγή του κλίματος και καινοτόμου γεωργικού τομέα στην Ένωση | 2 | 13 970 049 059 | 1 267 275 423 | | | | | — |
| 05 04 60 02 | Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 2 | 17 222 000 | 7 748 500 | | | | | — |
| 05 04 60 03 | Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια υπό τη διαχείριση της Επιτροπής μετά από αίτηση κράτους μέλους | 2 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 05 04 60 — Μερικό σύνολο* | | 13 987 271 059 | 1 275 023 923 | | | | | — |
| | **Κεφάλαιο 05 04 — Σύνολο** | | **13 987 271 059** | **11 611 354 028** | **14 803 455 797** | **13 021 086 520** | **14 594 680 890,58** | **13 257 631 139,67** | **114,18** |

***05 04 01 Ολοκλήρωση της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΕ-Τμήμα εγγυήσεων — Περίοδος προγραμματισμού 2000 έως 2006***

*Παρατηρήσεις*

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σε οποιαδήποτε θέση του παρόντος άρθρου σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 174 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 04 01*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39.

05 04 01 14 Ολοκλήρωση της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΕ-Τμήμα εγγυήσεων — Περίοδος προγραμματισμού 2000 έως 2006

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | – 2 798 802,74 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ποσά που ανακτώνται από τα κράτη μέλη τα οποία δεν μπορούν να θεωρηθούν ότι συνιστούν παρατυπία ή αμέλεια σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 32 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Τα ποσά αυτά θα εγγραφούν ως διορθώσεις όσον αφορά δαπάνες που χρηματοδοτήθηκαν προηγουμένως από τις θέσεις 05 04 01 01 έως 05 04 01 13 και δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν εκ νέου από τα κράτη μέλη.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις πληρωμές σημαντικών ποσών που έχουν δηλωθεί από τα μέλη ως συνέπεια της εφαρμογής του άρθρου 39 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

***05 04 02*** ***Αγροτική ανάπτυξη χρηματοδοτούμενη από το τμήμα Προσανατολισμού του ΕΓΤΠΕ — Ολοκλήρωση προγενέστερων προγραμμάτων***

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 προβλέπει τις δημοσιονομικές διορθώσεις, τα τυχόν έσοδα των οποίων εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων. Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, μπορεί να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στις ειδικές περιπτώσεις κατά τις οποίες αποδεικνύονται απαραίτητες για την κάλυψη των κινδύνων ακύρωσης ή μείωσης των διορθώσεων που αποφασίσθηκαν προηγουμένως.

*Νομικές βάσεις*

Η ακόλουθη νομική βάση ισχύει για όλες τις γραμμές αυτού του κεφαλαίου, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά.

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39.

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 04 02*** *(συνέχεια)*

05 04 02 01 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού — Περιοχές στόχου αριθ. 1 (2000 έως 2006)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 183 509 271 | 0,— | 136 190 222,80 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού, οι οποίες απομένουν προς εκκαθάριση, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

05 04 02 02 Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 2 189 102 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων, για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), ιδίως υπό το πρίσμα της αιτιολογικής σκέψης 5.

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, και ιδίως το σημείο 44 στοιχείο β).

05 04 02 03 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές των στόχων αριθ. 1 και αριθ. 6 (πριν από το 2000)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 04 02*** *(συνέχεια)*

05 04 02 03 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

05 04 02 04 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές του στόχου αριθ. 5β (πριν από το 2000)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τον παλαιό στόχο αριθ. 5β από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

05 04 02 05 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές εκτός στόχου αριθ. 1 (πριν από το 2000)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τον παλαιό στόχο αριθ. 5α από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

05 04 02 06 Ολοκλήρωση του Leader (2000 έως 2006)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 1 353 952,76 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων της κοινοτικής πρωτοβουλίας Leader+ που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 04 02*** *(συνέχεια)*

05 04 02 06 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 14ης Απριλίου 2000, για τον καθορισμό των γενικών κατευθύνσεων της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την αγροτική ανάπτυξη (Leader+) (ΕΕ C 139 της 18.5.2000, σ. 5).

05 04 02 07 Περάτωση των παλαιότερων κοινοτικών πρωτοβουλιών (πριν από το 2000)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση σχετικά με κοινοτικές πρωτοβουλίες πριν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, σχετικά με τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τις συνολικές επιδοτήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα, για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα, τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, τη διασυνοριακή συνεργασία και τα επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντηρίων γραμμών για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος στήριξης της ειρήνης και της συνδιαλλαγής στη Βόρεια Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (ΕΕ C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα ενίσχυσης για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις όμορες κομητείες της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(97) 642 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 04 02*** *(συνέχεια)*

05 04 02 08 Περάτωση των παλαιότερων καινοτόμων μέτρων (πριν από το 2000)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των συμβατικών υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν κατά τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού στα πλαίσια καινοτόμων ενεργειών ή στα πλαίσια μέτρων προετοιμασίας, παρακολούθησης ή αξιολόγησης, καθώς και για όλες τις άλλες παρόμοιες μορφές παρέμβασης για τεχνική βοήθεια που προβλέπονται από τους κανονισμούς.

Χρηματοδοτεί επίσης τα υπόλοιπα παλαιών πολυετών δράσεων, κυρίως αυτές που έχουν εγκριθεί και υλοποιηθεί στα πλαίσια άλλων προαναφερθέντων κανονισμών και που δεν είναι δυνατόν να ταυτιστούν με τους κατά προτεραιότητα στόχους των Ταμείων.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης για να καλύψει ενδεχομένως τα κονδύλια που οφείλονται στα πλαίσια του ΕΓΠΤΕ, τμήμα Προσανατολισμού, για τις παρεμβάσεις για τις οποίες τα αντίστοιχα κονδύλια αναλήψεως υποχρεώσεων δεν διατίθενται ούτε προβλέπονται στον προγραμματισμό 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

05 04 02 09 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια (2000 έως 2006)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού για την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006 για τα μέτρα τεχνικής βοήθειας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προετοιμασίας, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για την υλοποίηση παρεμβάσεων του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού. Η εν λόγω πίστωση χρησιμοποιήθηκε ειδικότερα για τη χρηματοδότηση:

— δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— δαπανών ενημέρωσης και δημοσίευσης,

— δαπανών τεχνολογίας της πληροφορίας και των τηλεπικοινωνιών,

— συμβάσεων παροχής υπηρεσιών,

— επιδοτήσεων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

### *05 04 03 Ολοκλήρωση λοιπών μέτρων*

05 04 03 02 Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι — Περάτωση των παλαιότερων μέτρων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 1 211 830,01 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο του κοινοτικού προγράμματος για τη διατήρηση, τον χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρησιμοποίηση των γενετικών πόρων στη γεωργία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται κατά προτεραιότητα για την αειφορική αξιοποίηση και τη μετεξέλιξη της βιοποικιλότητας μέσα από τη συλλογική δράση των αγροτών, των ενδεδειγμένων μη κυβερνητικών οργανώσεων και των δημόσιων και ιδιωτικών φορέων του τομέα. Θα πρέπει επίσης να προωθηθεί η ευαισθητοποίηση των καταναλωτών του τομέα.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού και το άρθρο 180 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 870/2004 του Συμβουλίου, της 24ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για τη διατήρηση, το χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρησιμοποίηση των γενετικών πόρων στη γεωργία (ΕΕ L 162 της 30.4.2004, σ. 18).

### *05 04 04 Μεταβατικό μέσο για τη χρηματοδότηση της αγροτικής ανάπτυξης από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, για τα νέα κράτη μέλη — Περάτωση των προγραμμάτων (2004 έως 2006)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των αναλήψεων υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2004-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Πράξη του 2003 περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, και ιδίως το παράρτημα ΙΙ: «Κατάλογος ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 20 της πράξης προσχώρησης», σημείο 6Α παράγραφος 26, όπως προσαρμόστηκε με την απόφαση 2004/281/ΕΚ (ΕΕ L 93 της 30.3.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39.

### *05 04 05 Ολοκλήρωση της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (2007 έως 2013)*

*Παρατηρήσεις*

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 1 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σε οποιαδήποτε θέση του παρόντος άρθρου σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 04 05*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (ΕΕ L 277 της 21.10.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 378/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, σχετικά με τον καθορισμό των κανόνων της προαιρετικής διαφοροποίησης των άμεσων ενισχύσεων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 (ΕΕ L 95 της 5.4.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16).

05 04 05 01 Προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 10 329 896 149 | 14 788 920 797 | 12 826 924 314 | 14 589 123 242,— | 13 116 592 223,30 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης 2007-2013 που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ).

Από τις συνολικές πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων της θέσης αυτής, ποσό 2 355 300 000 ευρώ προκύπτει από την υποχρεωτική διαφοροποίηση σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009. Επιπλέον ποσό 347 900 000 ευρώ προκύπτει από την προαιρετική διαφοροποίηση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 378/2007. Τα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης θα αξιολογούνται σε όλους τους άξονες με βάση λεπτομερέστερους δείκτες επιδόσεων των γεωργικών συστημάτων και των μεθόδων παραγωγής, ώστε να ανταποκρίνονται στις προκλήσεις της κλιματικής αλλαγής, της προστασίας των υδάτων, της βιοποικιλότητας και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Τα κράτη μέλη δίνουν αναφορά ως προς τη δράση που αναλαμβάνεται για την αντιμετώπιση των νέων προκλήσεων στα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένου του γαλακτοκομικού τομέα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (ΕΕ L 277 της 21.10.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 378/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, σχετικά με τον καθορισμό των κανόνων της προαιρετικής διαφοροποίησης των άμεσων ενισχύσεων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς, και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 (ΕΕ L 95 της 5.4.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 04 05*** *(συνέχεια)*

05 04 05 02 Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 6 433 956 | 14 535 000 | 8 463 833 | 8 356 451,32 | 5 081 713,54 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέτρα τεχνικής βοήθειας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 66 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, και ιδίως το ευρωπαϊκό δίκτυο αγροτικής ανάπτυξης.

Μέρος της παρούσας πίστωσης προορίζεται για τη σε σταθερή βάση επέκταση του ευρωπαϊκού δικτύου αγροτικής αλληλεγγύης, το οποίο λειτουργεί από διετίας.

1. *Στόχος: η δημιουργία ευρωπαϊκού χώρου αλληλεγγύης, πρόληψης και έρευνας*

— Φάση 1: εδραίωση του υφιστάμενου δικτύου αλληλεγγύης.

— Φάση 2: διεύρυνση του δικτύου για να παρέχονται σε άλλα ευρωπαϊκά κράτη τα οφέλη της εμπειρογνωμοσύνης που έχει στην ανάληψη προληπτικής δράσης προς διασφάλιση της απασχόλησης στον αγροτικό τομέα και διατήρηση της οικονομικής ζωτικότητας στις περιοχές της υπαίθρου. Υπάρχει επιτακτική ανάγκη να τεθούν σε κοινή χρήση και να τυποποιηθούν τα περιεκτικά συστήματα παροχής στήριξης που ήδη χρησιμοποιούνται και να υπάρξει ανταλλαγή απόψεων περί του τι ακριβώς σημαίνει «σε δύσκολη θέση» με σκοπό να εντοπισθούν όσοι ευρίσκονται σε αυτή την κατάσταση χρησιμοποιώντας κοινά κριτήρια στα οποία να παραπέμπει κανείς με τον όρο «σήματα κινδύνου». Αυτά τα εργαλεία πρόληψης θα βοηθήσουν τις νεοσυσταθείσες ομάδες στήριξης να επιληφθούν κατά τρόπο αποτελεσματικότερο των προβλημάτων με τα οποία έρχεται κανείς αντιμέτωπος στις περιοχές της υπαίθρου.

2. *Προς ανάληψη δράση: διάδοση των εργαλείων πρόληψης*

Μεταξύ των ευρωπαίων αγροτών χρειάζεται να διαδοθούν όσο ευρύτερα γίνεται τα εξής εργαλεία:

— «Σήματα κινδύνου»: το βασικό προληπτικό εργαλείο αυτοαποτίμησης που θα χρησιμοποιούν οι αγρότες για να αποτιμήσουν τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν. Θα επιτρέπει στους αγρότες να προσδιορίζουν επακριβώς πόσο άσχημη είναι η κατάστασή τους, ώστε να μπορούν να ζητήσουν τη βοήθεια των υπηρεσιών που είναι σε θέση να τους βοηθήσουν να βγουν από τις δυσκολίες τους το νωρίτερο δυνατόν.

— «Απλουστευμένο εργαλείο διαχείρισης»: αυτό το εργαλείο αυτοαποτίμησης της οικονομικής κατάστασης θα επιτρέπει στους αγρότες να προβαίνουν σε αποτίμηση της οικονομικής κατάστασης της εκμετάλλευσής τους και να προλαμβάνουν τις δυσκολίες, να προσδιορίζουν ποια περιθώρια έχουν για επενδύσεις ή διαφοροποίηση της δραστηριότητας και να τηρούν προδιαγεγραμμένο σχέδιο ανάκαμψης. Κατάρτιση στη χρήση του απλουστευμένου εργαλείου διαχείρισης θα παρέχουν οι επιμέρους ομάδες στήριξης σε επίπεδο κρατών μελών. Η κατάρτιση θα απευθύνεται σε εκείνους που μεριμνούν για τους αγρότες που είναι σε δύσκολη θέση και τους παρέχουν στήριξη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (ΕΕ L 277 της 21.10.2005, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

### *05 04 60 Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης — ΕΓΤΑΑ (2014 έως 2020)*

05 04 60 01 Προώθηση της βιώσιμης αγροτικής ανάπτυξης και ενός εδαφικά και περιβαλλοντικά πιο ισορροπημένου, φιλικού στο περιβάλλον, ανθεκτικού στην αλλαγή του κλίματος και καινοτόμου γεωργικού τομέα στην Ένωση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 13 970 049 059 | 1 267 275 423 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης για τα έτη 2014 έως 2020 που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ).

Τα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης θα αξιολογούνται με βάση λεπτομερέστερους δείκτες επιδόσεων των γεωργικών συστημάτων και των μεθόδων παραγωγής, ώστε να ανταποκρίνονται στις προκλήσεις της κλιματικής αλλαγής, της προστασίας των υδάτων, της βιοποικιλότητας και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 487).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1310/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ορισμένων μεταβατικών διατάξεων για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους πόρους και την κατανομή τους για το έτος 2014 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1307/2013, (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή τους κατά το έτος 2014 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 865).

05 04 60 02 Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 17 222 000 | 7 748 500 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα τεχνικής βοήθειας που προβλέπονται στο κεφάλαιο III του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 και ιδίως το ευρωπαϊκό δίκτυο αγροτικής ανάπτυξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 04 60*** *(συνέχεια)*

05 04 60 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 487).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1310/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ορισμένων μεταβατικών διατάξεων για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους πόρους και την κατανομή τους για το έτος 2014 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1307/2013, (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή τους κατά το έτος 2014 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 865).

05 04 60 03 Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια υπό τη διαχείριση της Επιτροπής μετά από αίτηση κράτους μέλους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέρος των εθνικών κονδυλίων για τεχνική βοήθεια που μεταφέρονται στην τεχνική βοήθεια με πρωτοβουλία της Επιτροπής, μετά από αίτηση κράτους μέλους το οποίο αντιμετωπίζει προσωρινές δημοσιονομικές δυσκολίες. Σύμφωνα με το προτεινόμενο άρθρο 22α του κανονισμού που προτείνεται δυνάμει του COM(2013) 246 final, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για τον προσδιορισμό, την ιεράρχηση και την υλοποίηση διαρθρωτικών και διοικητικών μεταρρυθμίσεων, ως απάντηση στα οικονομικά και κοινωνικά προβλήματα στο συγκεκριμένο κράτος μέλος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 04 60*** *(συνέχεια)*

05 04 60 03 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 487).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1310/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17 Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ορισμένων μεταβατικών διατάξεων για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους πόρους και την κατανομή τους για το έτος 2014 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1307/2013, (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή τους κατά το έτος 2014 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 865).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 05 05 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ | | | | | | | | |
| ***05 05 01*** | ***Ειδικό πρόγραμμα ένταξης για τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη (Sapard) — Περάτωση προγενέστερων μέτρων (πριν από το 2014)*** | | | | | | | | |
| 05 05 01 01 | Προενταξιακός μηχανισμός Sapard — Περάτωση του προγράμματος (2000-2006) | 4 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 05 01 02 | Προενταξιακός μηχανισμός Sapard — Περάτωση, σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες, της προενταξιακής βοήθειας | 4 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | *Άρθρο 05 05 01 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***05 05 02*** | ***Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας για την αγροτική ανάπτυξη (IPARD) — Περάτωση του προγράμματος (2007 έως 2013)*** | 4 | p.m. | 93 043 400 | 259 328 000 | 49 138 665 | 231 199 692,— | 6 511 487,93 | 7,— |
| ***05 05 03*** | ***Στήριξη στην Αλβανία, στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στο Κοσσυφοπέδιο, στο Μαυροβούνιο, στη Σερβία και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας*** | | | | | | | | |
| 05 05 03 01 | Στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 05 05 03 02 | Στήριξη της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής ανάπτυξης | 4 | 20 000 000 | 4 200 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 05 05 03 — Μερικό σύνολο* | | 20 000 000 | 4 200 000 | | | | | — |
| ***05 05 04*** | ***Στήριξη στην Τουρκία*** | | | | | | | | |
| 05 05 04 01 | Στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 05 05 04 02 | Στήριξη της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής ανάπτυξης | 4 | 70 000 000 | 13 753 638 | | | | | — |
| | *Άρθρο 05 05 04 — Μερικό σύνολο* | | 70 000 000 | 13 753 638 | | | | | — |
| | **Κεφάλαιο 05 05 — Σύνολο** | | **90 000 000** | **110 997 038** | **259 328 000** | **49 138 665** | **231 199 692,—** | **6 511 487,93** | **5,87** |

***05 05 01 Ειδικό πρόγραμμα ένταξης για τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη (Sapard) — Περάτωση προγενέστερων μέτρων (πριν από το 2014)***

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2257/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89, (ΕΚ) αριθ. 1267/1999, (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 και (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 για να ληφθεί υπόψη το καθεστώς υποψήφιας χώρας για την Κροατία (ΕΕ L 389 της 30.12.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

05 05 01 01 Προενταξιακός μηχανισμός Sapard — Περάτωση του προγράμματος (2000-2006)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2006 στη Βουλγαρία, τη Ρουμανία και την Κροατία για μέτρα στήριξης της γεωργίας και της αγροτικής ανάπτυξης στο πλαίσιο του Sapard.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

05 05 01 02 Προενταξιακός μηχανισμός Sapard — Περάτωση, σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες, της προενταξιακής βοήθειας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003 για μέτρα στήριξης της γεωργίας και της αγροτικής ανάπτυξης στο πλαίσιο του Sapard στις οκτώ υποψήφιες χώρες που έγιναν κράτη μέλη το 2004.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 05 02 Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας για την αγροτική ανάπτυξη (IPARD) — Περάτωση του προγράμματος (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 93 043 400 | 259 328 000 | 49 138 665 | 231 199 692,— | 6 511 487,93 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

***05 05 03 Στήριξη στην Αλβανία, στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στο Κοσσυφοπέδιο, στο Μαυροβούνιο, στη Σερβία και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας***

05 05 03 01 Στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA II), η πίστωση αυτή θα καλύψει τους ακόλουθους ειδικούς στόχους στα Δυτικά Βαλκάνια:

— στήριξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων,

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις του μέλους, στηρίζοντας τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης και των Διαρθρωτικών Ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης και των πολιτικών της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA II) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 05 03*** *(συνέχεια)*

05 05 03 02 Στήριξη της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής ανάπτυξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 20 000 000 | 4 200 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA II), η πίστωση αυτή θα καλύψει στα Δυτικά Βαλκάνια τον ειδικό στόχο στήριξης της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής ανάπτυξης και των μεταρρυθμίσεων που αποσκοπούν στην έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA II) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

***05 05 04 Στήριξη στην Τουρκία***

05 05 04 01 Στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA II), η πίστωση αυτή θα καλύψει τους ακόλουθους ειδικούς στόχους στην Τουρκία:

— στήριξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων,

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις του μέλους, στηρίζοντας τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης και των Διαρθρωτικών Ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης και των πολιτικών της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ** *(συνέχεια)*

***05 05 04*** *(συνέχεια)*

05 05 04 01 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA II) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

05 05 04 02 Στήριξη της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής ανάπτυξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 70 000 000 | 13 753 638 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA II), η πίστωση αυτή θα καλύψει στην Τουρκία τον ειδικό στόχο στήριξης της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής ανάπτυξης και των μεταρρυθμίσεων που αποσκοπούν στην έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA II) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 06 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 05 06 | ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ» | | | | | | | | |
| ***05 06 01*** | ***Διεθνείς συμφωνίες στον γεωργικό τομέα*** | 4 | 6 696 000 | 5 590 437 | 6 629 000 | 5 069 602 | 3 631 625,30 | 3 631 625,30 | 64,96 |
| | **Κεφάλαιο 05 06 — Σύνολο** | | **6 696 000** | **5 590 437** | **6 629 000** | **5 069 602** | **3 631 625,30** | **3 631 625,30** | **64,96** |

## *05 06 01 Διεθνείς συμφωνίες στον γεωργικό τομέα*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 696 000 | 5 590 437 | 6 629 000 | 5 069 602 | 3 631 625,30 | 3 631 625,30 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Ένωσης στις διεθνείς συμφωνίες που αναφέρονται κατωτέρω.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 92/580/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1992, για την υπογραφή και τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 1992 για τη ζάχαρη (ΕΕ L 379 της 23.12.1992, σ. 15).

Απόφαση 96/88/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την έγκριση από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της συμβάσεως εμπορίας σιτηρών και της συμβάσεως για την επισιτιστική βοήθεια, που συνιστούν τη διεθνή συμφωνία για τα σιτηρά του 1995 (ΕΕ L 21 της 27.1.1996, σ. 47).

Απόφαση 2005/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2005, για τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 2005 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές (ΕΕ L 302 της 19.11.2005, σ. 47).

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 54 παράγραφος 2 στοιχείο δ).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 19 Δεκεμβρίου 2012, για τον καθορισμό της θέσης που θα υιοθετηθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Διεθνές Συμβούλιο Ζάχαρης όσον αφορά την παράταση της Διεθνούς Συμφωνίας για τη Ζάχαρη του 1992 [COM(2012) 780 final].

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 19 Δεκεμβρίου 2012, για τον καθορισμό της θέσης την οποία πρέπει να λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στο Διεθνές Συμβούλιο Σιτηρών σχετικά με την παράταση της Σύμβασης για την Εμπορία Σιτηρών του 1995 [COM(2012) 779 final].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ (ΕΓΤΕ)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 05 07 | ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ (ΕΓΤΕ) | | | | | |
| ***05 07 01*** | ***Έλεγχος των γεωργικών δαπανών*** | | | | | |
| 05 07 01 02 | Μέτρα παρακολούθησης και πρόληψης — Άμεσες πληρωμές από την Ένωση | 2 | 6 800 000 | 6 800 000 | 6 499 202,44 | 95,58 |
| 05 07 01 06 | Δαπάνες για δημοσιονομικές διορθώσεις υπέρ των κρατών μελών σύμφωνα με τις αποφάσεις λογιστικής εκκαθάρισης λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά την επιμερισμένη διαχείριση που δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (προηγούμενα μέτρα) και στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ | 2 | p.m. | – 200 000 000 | 28 526 845,77 | — |
| 05 07 01 07 | Δαπάνες για δημοσιονομικές διορθώσεις υπέρ των κρατών μελών σύμφωνα με τις αποφάσεις εκκαθάρισης ως προς τη συμμόρφωση λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά την επιμερισμένη διαχείριση που δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (προηγούμενα μέτρα) και στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ | 2 | p.m. | 108 300 000 | 36 208 844,40 | — |
| | *Άρθρο 05 07 01 — Μερικό σύνολο* | | 6 800 000 | – 84 900 000 | 71 234 892,61 | 1 047,57 |
| ***05 07 02*** | ***Επίλυση διαφορών*** | 2 | 53 400 000 | p.m. | 39 134 000,— | 73,28 |
| | **Κεφάλαιο 05 07 — Σύνολο** | | **60 200 000** | **– 84 900 000** | **110 368 892,61** | **183,34** |

*Παρατηρήσεις*

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να επιτρέψουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων για οποιαδήποτε θέση του κεφαλαίου αυτού σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 174 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ (ΕΓΤΕ)** *(συνέχεια)*

***05 07 01 Έλεγχος των γεωργικών δαπανών***

05 07 01 02 Μέτρα παρακολούθησης και πρόληψης — Άμεσες πληρωμές από την Ένωση

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 800 000 | 6 800 000 | 6 499 202,44 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δαπάνη για την εκτέλεση ελέγχων με τηλεπισκόπηση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 165/94 του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη συγχρηματοδότηση από την Κοινότητα των ελέγχων τηλεπισκόπησης (ΕΕ L 24 της 29.1.1994, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς (ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 671/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2012, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή των άμεσων ενισχύσεων στους γεωργούς για το έτος 2013 (ΕΕ L 204 της 31.7.2012, σ. 11).

05 07 01 06 Δαπάνες για δημοσιονομικές διορθώσεις υπέρ των κρατών μελών σύμφωνα με τις αποφάσεις λογιστικής εκκαθάρισης λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά την επιμερισμένη διαχείριση που δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (προηγούμενα μέτρα) και στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | – 200 000 000 | 28 526 845,77 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα αποτελέσματα των αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 30 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και το άρθρο 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα αποτελέσματα των αποφάσεων εκκαθάρισης λογαριασμών που αφορούν το Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης. Η αρχή της εκκαθάρισης των λογαριασμών προβλέπεται στο άρθρο 59 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ (ΕΓΤΕ)** *(συνέχεια)*

***05 07 01*** *(συνέχεια)*

05 07 01 07 Δαπάνες για δημοσιονομικές διορθώσεις υπέρ των κρατών μελών σύμφωνα με τις αποφάσεις εκκαθάρισης ως προς τη συμμόρφωση λογαριασμών προηγούμενων χρήσεων όσον αφορά την επιμερισμένη διαχείριση που δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (προηγούμενα μέτρα) και στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 108 300 000 | 36 208 844,40 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα αποτελέσματα των αποφάσεων σύμφωνα με το άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και το άρθρο 52 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα αποτελέσματα των αποφάσεων εκκαθάρισης λογαριασμών που αφορούν το Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης, όταν αυτά είναι υπέρ των κρατών μελών. Η αρχή της εκκαθάρισης των λογαριασμών προβλέπεται στο άρθρο 59 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

***05 07 02*** ***Επίλυση διαφορών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 53 400 000 | p.m. | 39 134 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης η οποία θα καλύψει δαπάνη για την οποία η Επιτροπή μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη με απόφαση δικαστηρίου, συμπεριλαμβανομένου του κόστους από την ικανοποίηση αξιώσεων για αποζημίωση και τόκους.

Προορίζεται επίσης να καλύψει οποιαδήποτε δαπάνη στην οποία ενδέχεται να υποβληθεί η Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 05 08 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ» | | | | | | | | |
| ***05 08 01*** | ***Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (FADN)*** | 2 | 14 619 600 | 13 733 871 | 14 636 655 | 14 350 561 | 14 281 019,82 | 13 339 474,81 | 97,13 |
| ***05 08 02*** | ***Έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων*** | 2 | 250 000 | 200 000 | 450 000 | 5 881 094 | 19 913 903,85 | 17 568 583,77 | 8 784,29 |
| ***05 08 03*** | ***Αναδιάρθρωση των συστημάτων γεωργικών ερευνών*** | 2 | 1 753 760 | 1 695 892 | 1 550 687 | 1 628 919 | 1 511 000,— | 1 479 048,89 | 87,21 |
| ***05 08 06*** | ***Ευαισθητοποίηση του κοινού σε θέματα κοινής γεωργικής πολιτικής*** | 2 | 11 000 000 | 11 000 000 | 8 000 000 | 8 000 000 | 7 905 658,47 | 7 905 658,47 | 71,87 |
| ***05 08 09*** | ***Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια*** | 2 | 1 670 000 | 1 670 000 | 2 670 000 | 2 670 000 | 1 464 807,55 | 1 464 807,55 | 87,71 |
| ***05 08 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 05 08 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Αξιολόγηση του κόστους που βαρύνει τον τελικό καταναλωτή λόγω της συμμόρφωσης στη νομοθεσία της Ένωσης στους τομείς του περιβάλλοντος, της προστασίας των ζώων και της ασφάλειας των τροφίμων | 2 | p.m. | 411 089 | p.m. | 939 631 | 0,— | 264 270,96 | 64,29 |
| 05 08 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών για την απλοποίηση της πολλαπλής συμμόρφωσης | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 08 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη συνεταιρισμών αγροτών | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 1 192 528,46 | — |
| 05 08 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο γεωργικών τιμών και περιθωρίων | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 08 77 05 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη των πρωτοβουλιών των αγροτών και καταναλωτών για την παραγωγή τροφίμων που θα στηρίζεται σε χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και διάθεση σε τοπικές αγορές | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»**
*(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 05 08 77 06 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο γεωργικών τιμών και περιθωρίων | 2 | 1 000 000 | 1 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | | | — |
| 05 08 77 07 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Μέτρα για την καταπολέμηση της κερδοσκοπίας στα βασικά γεωργικά προϊόντα | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 05 08 77 08 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόγραμμα ανταλλαγών για νέους αγρότες | 2 | p.m. | 600 000 | p.m. | 750 000 | 0,— | 0,— | 0,— |
| 05 08 77 09 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι της Ένωσης | 2 | 1 000 000 | 600 000 | 1 500 000 | 750 000 | | | — |
| 05 08 77 10 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Αγρόπολη: ανάπτυξη μιας διασυνοριακής υποδειγματικής περιφέρειας αγροτοβιομηχανίας | 2 | 1 200 000 | 600 000 | | | | | — |
| 05 08 77 11 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Αγροδασοκαλλιέργεια | 2 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 05 08 77 — Μερικό σύνολο* | | 4 200 000 | 3 711 089 | 3 500 000 | 3 439 631 | 0,— | 1 456 799,42 | 39,26 |
| ***05 08 80*** | ***Συμμετοχή της Ένωσης στην Παγκόσμια Έκθεση του 2015 στο Μιλάνο «Τροφή για τον Πλανήτη: η Ενέργεια Πηγή Ζωής»*** | 2 | 7 300 000 | 3 000 000 | | | | | — |
| | **Κεφάλαιο 05 08 — Σύνολο** | | **40 793 360** | **35 010 852** | **30 807 342** | **35 970 205** | **45 076 389,69** | **43 214 372,91** | **123,43** |

*Παρατηρήσεις*

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στο άρθρο 6 7 0 της γενικής κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 174 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

### *05 08 01 Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (FADN)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 14 619 600 | 13 733 871 | 14 636 655 | 14 350 561 | 14 281 019,82 | 13 339 474,81 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των κατ' αποκοπή αμοιβών και της ανάπτυξης μέσων για τη συλλογή, επεξεργασία, ανάλυση, δημοσίευση και διάδοση των δεδομένων και των αποτελεσμάτων της λογιστικής των γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»**
*(συνέχεια)*

***05 08 01*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1217/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη δημιουργία δικτύου γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης όσον αφορά τα εισοδήματα και την οικονομική λειτουργία των γεωργικών εκμεταλλεύσεων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 328 της 15.12.2009, σ. 27).

***05 08 02*** ***Έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 250 000 | 200 000 | 450 000 | 5 881 094 | 19 913 903,85 | 17 568 583,77 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση των στατιστικών ερευνών των αναγκαίων για την παρακολούθηση των διαρθρώσεων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης της βάσης Eurofarm.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1988, για τη διοργάνωση κοινοτικών ερευνών σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων (ΕΕ L 56 της 2.3.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1166/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με τις έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων και με την έρευνα για τις μεθόδους γεωργικής παραγωγής (ΕΕ L 321 της 1.12.2008, σ. 14).

***05 08 03*** ***Αναδιάρθρωση των συστημάτων γεωργικών ερευνών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 753 760 | 1 695 892 | 1 550 687 | 1 628 919 | 1 511 000,— | 1 479 048,89 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τη βελτίωση των συστημάτων γεωργικών στατιστικών στην Ένωση,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες και τις δαπάνες που αφορούν πληρωμές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο αγοράς και χρησιμοποίησης βάσεων δεδομένων,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες και τις δαπάνες που αφορούν πληρωμές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο της δημιουργίας υποδειγμάτων για τον γεωργικό τομέα, καθώς και βραχυπρόθεσμων και μεσοπρόθεσμων προβλέψεων σχετικά με την εξέλιξη των αγορών και των γεωργικών διαρθρώσεων και διάδοσης των αποτελεσμάτων,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες και τις δαπάνες που αφορούν πληρωμές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο της πραγματοποίησης ενεργειών για την εφαρμογή της τηλεπισκόπησης, των δειγματοληψιών και των γεωργομετεωρολογικών υποδειγμάτων στις γεωργικές στατιστικές,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες και τις δαπάνες που αφορούν πληρωμές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο της εκπόνησης οικονομικών αναλύσεων και της ανάπτυξης δεικτών στον τομέα της γεωργικής πολιτικής.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα θεσμικά προνόμια της Επιτροπής, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Απόφαση 96/411/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1996, για τη βελτίωση των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών (ΕΕ L 162 της 1.7.1996, σ. 14).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»**
*(συνέχεια)*

***05 08 03*** *(συνέχεια)*

Απόφαση αριθ. 1445/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, σχετικά με την εφαρμογή τεχνικών επιτόπιων δειγματοληπτικών ερευνών και τηλεπισκόπησης στις γεωργικές στατιστικές για την περίοδο 1999-2003 (ΕΕ L 163 της 4.7.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 78/2008 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2008, για τις ενέργειες που θα αναλάβει η Επιτροπή κατά την περίοδο 2008-2013, μέσω εφαρμογών τηλεπισκόπησης που αναπτύχθηκαν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 25 της 30.1.2008, σ. 1).

***05 08 06*** ***Ευαισθητοποίηση του κοινού σε θέματα κοινής γεωργικής πολιτικής***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 000 000 | 8 000 000 | 7 905 658,47 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την ευαισθητοποίηση του κοινού σε θέματα κοινής γεωργικής πολιτικής από την Ένωση, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 814/2000 και στο άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Οι ενέργειες αυτές μπορούν να συνίστανται:

— σε ετήσια προγράμματα δραστηριοτήτων που υποβάλλουν ιδίως γεωργικές οργανώσεις ή οργανώσεις αγροτικής ανάπτυξης, καθώς και ενώσεις καταναλωτών και προστασίας του περιβάλλοντος,

— σε συγκεκριμένες ενέργειες που υποβάλλουν ιδίως οι δημόσιες αρχές των κρατών μελών, τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και πανεπιστημιακά ιδρύματα,

— σε δράσεις που αναλαμβάνονται με πρωτοβουλία της Επιτροπής,

— σε ενέργειες που αποσκοπούν στην προώθηση της οικογενειακής γεωργίας.

Μέρος της παρούσας πίστωσης προορίζεται να χρηματοδοτήσει την παροχή πληροφοριών στα σχολεία, στα σημεία πώλησης και σε άλλα σημεία επαφής με τους καταναλωτές σχετικά με την υψηλή ποιότητα, τη ασφάλεια των τροφίμων, τα ισχύοντα για το περιβάλλον και την καλή μεταχείριση των ζώων πρότυπα που πρέπει να τηρούν οι ευρωπαίοι αγρότες, σε σύγκριση με ό,τι απαιτείται σε τρίτες χώρες. Θα πρέπει να τονιστεί η σημαντική συμβολή της κοινής γεωργικής πολιτικής στην επίτευξη αυτών των υψηλών προτύπων και να περιλαμβάνεται αιτιολόγηση των διαφόρων δράσεων που εφαρμόζονται στον τομέα της ποιότητας, όπως η ονομασία προέλευσης και οι γεωγραφικές ενδείξεις.

Μέρος της παρούσας πίστωσης προορίζεται να χρηματοδοτήσει εκστρατεία ενημέρωσης των καταναλωτών σχετικά με τα αίτια και τις συνέπειες της σπατάλης τροφίμων και συμβουλές για τον τρόπο περιορισμού της, καθώς και την προώθηση πρακτικών αναφοράς στους διάφορους τομείς της διατροφικής αλυσίδας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 814/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2000, περί δράσεων ενημέρωσης στον τομέα της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 7).

***05 08 09*** ***Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 670 000 | 2 670 000 | 1 464 807,55 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τις δαπάνες σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχεία α) έως δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και το άρθρο 6 στοιχεία α) και δ) έως στ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»**
*(συνέχεια)*

***05 08 09*** *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη:

— δαπανών για την καθιέρωση αναλυτικής βάσης δεδομένων για τα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα που προβλέπεται στο άρθρο 87 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 555/2008 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 2008, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008 του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς όσον αφορά τα προγράμματα στήριξης, τις συναλλαγές με τρίτες χώρες, το δυναμικό παραγωγής και τους ελέγχους στον αμπελοοινικό τομέα (ΕΕ L 170 της 30.6.2008, σ. 1),

— δαπανών μιας μελέτης με θέμα την «Αξιολόγηση του κόστους που βαρύνει τον τελικό καταναλωτή λόγω της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ στους τομείς του περιβάλλοντος, της καλής διαβίωσης των ζώων και της ασφάλειας των τροφίμων».

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.)

***05 08 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

05 08 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Αξιολόγηση του κόστους που βαρύνει τον τελικό καταναλωτή λόγω της συμμόρφωσης στη νομοθεσία της Ένωσης στους τομείς του περιβάλλοντος, της προστασίας των ζώων και της ασφάλειας των τροφίμων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 411 089 | p.m. | 939 631 | 0,— | 264 270,96 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 05 08 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

05 08 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών για την απλοποίηση της πολλαπλής συμμόρφωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 05 08 11*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»**
*(συνέχεια)*

***05 08 77*** *(συνέχεια)*

05 08 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη συνεταιρισμών αγροτών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 1 192 528,46 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 05 02 17 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

05 08 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο γεωργικών τιμών και περιθωρίων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 05 02 17 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

05 08 77 05 Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη των πρωτοβουλιών των αγροτών και καταναλωτών για την παραγωγή τροφίμων που θα στηρίζεται σε χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και διάθεση σε τοπικές αγορές

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 05 02 17 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»**
*(συνέχεια)*

***05 08 77*** *(συνέχεια)*

05 08 77 05 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

05 08 77 06 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο γεωργικών τιμών και περιθωρίων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 1 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 05 02 17 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση ενός ευρωπαϊκού παρατηρητηρίου γεωργικών τιμών και περιθωρίων. Ο σκοπός της είναι, μεταξύ άλλων, να βελτιωθεί και να καταστεί πιο φιλικό προς τον χρήστη το μέσο παρακολούθησης των τιμών τροφίμων, συμπεριλαμβάνοντας πολύγλωσση διεπαφή που θα καλύπτει μεγαλύτερο αριθμό προϊόντων τροφίμων, και να επιτευχθεί καλύτερη συγκρισιμότητα των τιμών σε κάθε βαθμίδα της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων εντός και μεταξύ των κρατών μελών, κατά τρόπον ώστε να ικανοποιηθεί η ανάγκη των καταναλωτών και των γεωργών για μεγαλύτερη διαφάνεια στη διαμόρφωση των τιμών των τροφίμων.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

05 08 77 07 Δοκιμαστικό σχέδιο — Μέτρα για την καταπολέμηση της κερδοσκοπίας στα βασικά γεωργικά προϊόντα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 05 02 17 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»**
*(συνέχεια)*

***05 08 77*** *(συνέχεια)*

05 08 77 08 Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόγραμμα ανταλλαγών για νέους αγρότες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 600 000 | p.m. | 750 000 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 05 04 05 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

05 08 77 09 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 600 000 | 1 500 000 | 750 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 05 04 03 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος προπαρασκευαστικής ενέργειας για το τρίτο πρόγραμμα της Ένωσης για τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση φυτικών και ζωικών γενετικών πόρων στην αγροτική δραστηριότητα. Τα προηγούμενα προγράμματα, που είχαν βασιστεί στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1476/94 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 870/2004 του Συμβουλίου, ολοκληρώθηκαν το 2010. Οι πρώτες αξιολογήσεις των έργων δείχνουν ότι απαιτείται περαιτέρω δράση για την ενίσχυση της διατήρησης της γενετικής ποικιλομορφίας και τη βιώσιμη χρήση των γενετικών πόρων στη γεωργία, για τη συμβολή στην παραγωγή προϊόντων ποιότητας και την ανάπτυξη τοπικών διατροφικών αλυσίδων, όπως επίσης για την υποστήριξη της συνεργασίας και την ανταλλαγή γνώσεων μεταξύ ερευνητών, γεωργών, κτηνοτρόφων και δικτύων πολιτών και ΜΚΟ που δραστηριοποιούνται στον συγκεκριμένο τομέα, συμπεριλαμβανομένων των τελικών χρηστών, και την ανάπτυξη συνείδησης μεταξύ των καταναλωτών.

Με βάση τις προπαρασκευαστικές εργασίες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής το 2013, η προπαρασκευαστική ενέργεια θα παράσχει στήριξη σε έργα και δραστηριότητες πανευρωπαϊκής εμβέλειας στον τομέα της διατήρησης και της βιώσιμης χρήσης γενετικών πόρων στο πλαίσιο των μελλοντικών προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης. Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα συμβάλει στην εξασφάλιση των στοιχείων που απαιτούνται για ένα τρίτο πρόγραμμα της Ένωσης για τους γενετικούς πόρους, και ιδίως όσον αφορά τα εξής ζητήματα:

— τρόποι βελτίωσης της επικοινωνίας μεταξύ των κρατών μελών και των αρμόδιων αρχών τους όσον αφορά τις βέλτιστες πρακτικές και την εναρμόνιση των προσπαθειών για τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των γενετικών πόρων,

— τρόποι βελτίωσης της δικτύωσης μεταξύ των βασικών ενδιαφερομένων, περιλαμβανομένων των αγροτών, των ερευνητών, των τραπεζών γενετικού υλικού, των ΜΚΟ και των τελικών χρηστών, καθώς και τρόποι προσφοράς ευκαιριών εμπορίας στο πλαίσιο μηχανισμών βελτίωσης της ποιότητας και βραχειών τροφικών αλυσίδων,

— τρόποι βελτίωσης της ανταλλαγής γνώσεων και ερευνητικών αποτελεσμάτων, για τη βελτίωση της γενετικής ποικιλομορφίας στα αγροτικά συστήματα,

— τρόποι προσαρμογής των μεθόδων εκτροφής και της νομοθεσίας προς την ανάγκη διατήρησης της γενετικής ποικιλομορφίας και της βιώσιμης χρήσης των γενετικών πόρων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

***05 08 77*** *(συνέχεια)*

05 08 77 09 *(συνέχεια)*

— τρόποι συμβολής στην επιτυχή εφαρμογή των μέτρων αγροτικής ανάπτυξης μέσω ενεργειών στο πεδίο της γενετικής ποικιλομορφίας στη γεωργία,

— τρόποι περιορισμού του διοικητικού βάρους, ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσβαση στις δράσεις.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

05 08 77 10 Δοκιμαστικό σχέδιο — Αγρόπολη: ανάπτυξη μιας διασυνοριακής υποδειγματικής περιφέρειας αγροτοβιομηχανίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 200 000 | 600 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το σχέδιο πρόκειται να συγκεντρώσει και να προωθήσει τη διασυνοριακή εμπειρογνωμοσύνη στον τομέα της αγροτοβιομηχανίας σε αγροτικές περιοχές και να δημιουργήσει περιφέρειες αγροτοβιομηχανικής εμπειρογνωμοσύνης — τις λεγόμενες Αγροπόλεις— που θα παρέχουν μια βιώσιμη οικονομική προοπτική στις εν λόγω περιοχές. Η διασυνοριακή περιφέρεια Γερμανίας — Κάτω Χωρών [τουλάχιστον 4 661 πολύ μικρές και μικρές γερμανικές επιχειρήσεις στους τομείς της γεωργίας και της κηπευτικής (ΜΜΕ)· βιομηχανικές επιχειρήσεις εταιρείες παροχής υπηρεσιών, εκπαιδευτικά και επιστημονικά ιδρύματα· διοικητικές υπηρεσίες βιομηχανικά και εμπορικά επιμελητήρια, γεωργικά επιμελητήρια και ενώσεις] ως πρωτοπόρος για άλλες ευρωπαϊκές αγροτικές περιοχές, καταδεικνύει τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να αντιμετωπιστούν με επιτυχία οι συνεχιζόμενες προκλήσεις των διαρθρωτικών αλλαγών στον τομέα της γεωργίας και ο αυξανόμενος ανταγωνισμός στον γεωργικό τομέα μέσω της διατομεακής μετεξέλιξης σε Αγρόπολη:

— επιστημονική προσαρμογή της προσέγγισης της τομεακής οικονομικής ανάπτυξης για μια Αγρόπολη,

— εκπόνηση στρατηγικού σχεδίου για την ανάπτυξη μις κοινής Ευρωπαϊκής Περιφέρειας Αγροτοβιομηχανίας-Τροφίμων,

— κινητοποίηση των ενδιαφερομένων, ιδίως των διοικητικών και οικονομικών παραγόντων, για τον κοινό σκοπό,

— η συνεργασία καθίσταται επιτυχής με την κοινή προσέγγιση: η διατήρηση και η αποδοτικότητα των πόρων / ανάπτυξη γενικού προγράμματος αποτελούν κύρια σημεία αναφοράς του σχεδίου. Το σχέδιο, ως εκ τούτου, συμβάλλει επίσης στην αντιμετώπιση παγκόσμιων προκλήσεων όπως η κλιματική αλλαγή, η ανεπάρκεια των πρώτων υλών και των φυσικών πόρων καθώς και η επισιτιστική ασφάλεια. Υποστηρίζεται η οικολογικά και οικονομικά αποδοτική βιομηχανία και γεωργία και προάγεται η ισόρροπη αγροτική ανάπτυξη,

— παρουσίαση της δυνατότητας μεταφοράς σε άλλες ευρωπαϊκές περιοχές.

Αναμένεται ότι το σχέδιο θα υποστηρίξει τη στρατηγική «Ευρώπη 2020» και τις εμβληματικές πρωτοβουλίες «Ατζέντα για νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας», «Μια Ευρώπη που χρησιμοποιεί αποδοτικά τους πόρους», «Ανταγωνιστικότητα της Βιομηχανίας» και ΕΤΠ 2020.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»**
*(συνέχεια)*

***05 08 77*** *(συνέχεια)*

05 08 77 11 Δοκιμαστικό σχέδιο — Αγροδασοκαλλιέργεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα αποτελέσματα αποφάσεων σύμφωνα με τη θετική αξιολόγηση της Επιτροπής και τις κατευθυντήριες γραμμές της.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***05 08 80*** ***Συμμετοχή της Ένωσης στην Παγκόσμια Έκθεση του 2015 στο Μιλάνο «Τροφή για τον Πλανήτη: η Ενέργεια Πηγή Ζωής»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 7 300 000 | 3 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της συμμετοχής της Ένωσης στη διεθνή έκθεση «Τροφή για τον Πλανήτη: η Ενέργεια Πηγή Ζωής», που θα πραγματοποιηθεί στο Μιλάνο το 2015.

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν τις βασικές δαπάνες για τη συμμετοχή της Ένωσης στο Ιταλικό Περίπτερο (μίσθωση χώρου, ανέγερση και διακόσμηση του περιπτέρου, έξοδα λειτουργίας). Οι δαπάνες για την οργάνωση εκδηλώσεων και εκθέσεων (π.χ. επιστροφή δαπανών εμπειρογνωμόνων, εκθεσιακού υλικού κ.λπ.) θα καλυφθούν από τις πιστώσεις των σχετικών ειδικών προγραμμάτων, ανάλογα με τον συγκεκριμένο τομέα πολιτικής.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα θεσμικά προνόμια της Επιτροπής, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 09 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 05 09 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ | | | | | | | | |
| ***05 09 03*** | ***Κοινωνικές προκλήσεις*** | | | | | | | | |
| 05 09 03 01 | Εξασφάλιση επαρκούς εφοδιασμού ασφαλών και υψηλής ποιότητας τροφίμων και άλλων προϊόντων βιολογικής προέλευσης | 1.1 | 52 163 000 | 2 290 968 | | | | | — |
| | *Άρθρο 05 09 03 — Μερικό σύνολο* | | 52 163 000 | 2 290 968 | | | | | — |
| ***05 09 50*** | ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 05 09 50 01 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 05 09 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | **Κεφάλαιο 05 09 — Σύνολο** | | **52 163 000** | **2 290 968** | | | | | **—** |

*Παρατηρήσεις*

Οι παρατηρήσεις αυτές ισχύουν για όλες τις γραμμές του κεφαλαίου αυτού.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για το «Ορίζοντας 2020 — πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία», το οποίο καλύπτει την περίοδο 2014-2020.

Το «Ορίζοντας 2020» θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στην υλοποίηση της εμβληματικής πρωτοβουλίας «Ένωση Καινοτομίας» και άλλων εμβληματικών πρωτοβουλιών της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», ιδίως των πρωτοβουλιών «Μια Ευρώπη που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους», «Μια βιομηχανική πολιτική για την εποχή της παγκοσμιοποίησης» και «Ένα ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη», καθώς και στην ανάπτυξη και λειτουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (ΕΧΕ). Το «Ορίζοντας 2020» θα συμβάλλει στην οικοδόμηση μιας οικονομίας βασιζόμενης στη γνώση και την καινοτομία σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύοντας επαρκή πρόσθετη χρηματοδότηση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας.

Θα εφαρμοστεί για την επίτευξη των γενικών στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 179 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ώστε να συμβάλει στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης, με βάση τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας, δηλαδή στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ένωσης, ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ευρώπης, και να εξασφαλίσει τη βέλτιστη χρήσης της.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου, που εκτελούνται για λογαριασμό της Επιτροπής, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Η πίστωση θα χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης του «Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 81).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 09 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ** *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κεφάλαιο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Σε ορισμένα από αυτά τα έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων χωρών ή ιδρυμάτων τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Τυχόν χρηματοδοτική συνεισφορά που εγγράφεται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τυχόν έσοδα από κράτη που θα λάβουν μέρος στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας που εγγράφονται στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές εξωτερικών φορέων στις δραστηριότητες της Ένωσης εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στη θέση 05 09 50 01.

Θα ανοιχθούν διοικητικές πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού στο άρθρο 05 01 05.

### *05 09 03 Κοινωνικές προκλήσεις*

*Παρατηρήσεις*

Η προτεραιότητα του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» ανταποκρίνεται άμεσα στις πολιτικές προτεραιότητες και στις κοινωνικές προκλήσεις που προσδιορίστηκαν στη στρατηγική «Ευρώπη 2020». Οι δραστηριότητες αυτές θα πρέπει να υλοποιηθούν χρησιμοποιώντας μια προσέγγιση με βάση προκλήσεις που να συγκεντρώνει πόρους και γνώσεις στα διάφορα πεδία, τεχνολογίες και επιστημονικούς κλάδους. Οι δραστηριότητες θα καλύπτουν ολόκληρο τον κύκλο, από την έρευνα έως την αγορά, με νέα εστίαση στις δραστηριότητες που είναι σχετικές με την καινοτομία, όπως τα πιλοτικά έργα, η επίδειξη, οι κλίνες δοκιμών, η στήριξη των δημόσιων συμβάσεων, ο σχεδιασμός, η καινοτομία με γνώμονα τους τελικούς χρήστες, η κοινωνική καινοτομία και η πρόσληψη των καινοτομιών από την αγορά. Οι δραστηριότητες θα στηρίζουν άμεσα τις αντίστοιχες αρμοδιότητες τομεακής πολιτικής σε επίπεδο Ένωσης.

#### 05 09 03 01 Εξασφάλιση επαρκούς εφοδιασμού ασφαλών και υψηλής ποιότητας τροφίμων και άλλων προϊόντων βιολογικής προέλευσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 52 163 000 | 2 290 968 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Αυτή η δραστηριότητα θα επικεντρωθεί στην ανάπτυξη πιο βιώσιμων και παραγωγικών συστημάτων γεωργίας και δασοκομίας, αναπτύσσοντας συγχρόνως υπηρεσίες, έννοιες και πολιτικές για ευημερούσα διαβίωση στις αγροτικές περιοχές. Επιπλέον, θα δοθεί έμφαση στα υγιεινά και ασφαλή τρόφιμα για όλους, καθώς και στις ανταγωνιστικές μεθόδους μεταποίησης τροφίμων που χρησιμοποιούν λιγότερους πόρους και παράγουν λιγότερα υποπροϊόντα. Παράλληλα, θα καταβληθούν προσπάθειες για τη βιώσιμη αξιοποίηση των υδάτινων έμβιων πόρων (π.χ. βιώσιμη και φιλική προς το περιβάλλον αλιεία). Προώθηση βιώσιμων και ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών βιομηχανιών βιολογικής βάσης, χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και αποδοτικών ως προς τη χρήση των πόρων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 09 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ** *(συνέχεια)*

***05 09 03*** *(συνέχεια)*

05 09 03 01 *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Νοεμβρίου 2011, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» — Το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) [COM(2011) 811 τελικό], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο β).

***05 09 50 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

05 09 50 01 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, για την περίοδο από 2014 έως 2020.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

*ΤΙΤΛΟΣ 06*

**ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 06

## ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 06 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ» | 72 500 880 | 72 500 880 | 66 811 011 | 66 811 011 | 65 209 019,47 | 65 209 019,47 |
| 06 02 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ | 2 582 441 731 | 903 416 322 | 1 613 008 724 | 874 066 537 | 1 581 626 308,— | 977 668 289,12 |
| 06 03 | ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ | 212 105 039 | 27 367 732 | 58 324 795 | 53 235 521 | 62 597 290,37 | 61 306 793,48 |
| | **Τίτλος 06 — Σύνολο** | **2 867 047 650** | **1 003 284 934** | **1 738 144 530** | **994 113 069** | **1 709 432 617,84** | **1 104 184 102,07** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 06

## ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»**

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 06 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ» | | | | | |
| ***06 01 01*** | ***Δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»*** | 5.2 | 40 868 495 | 35 013 858 | 34 413 860,01 | 84,21 |
| ***06 01 02*** | ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»*** | | | | | |
| 06 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 2 325 880 | 2 362 249 | 2 112 097,41 | 90,81 |
| 06 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 2 232 988 | 2 389 096 | 2 674 249,52 | 119,76 |
| | *Άρθρο 06 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 4 558 868 | 4 751 345 | 4 786 346,93 | 104,99 |
| ***06 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»*** | 5.2 | 2 645 371 | 2 215 808 | 2 524 906,91 | 95,45 |
| ***06 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»*** | | | | | |
| 06 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) — Μεταφορές | 1.1 | 2 895 000 | 3 820 000 | 2 878 197,68 | 99,42 |
| | *Άρθρο 06 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 2 895 000 | 3 820 000 | 2 878 197,68 | 99,42 |
| ***06 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»*** | | | | | |
| 06 01 05 01 | Δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020 | 1.1 | 5 612 344 | 5 750 000 | 5 350 000,— | 95,33 |
| 06 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020 | 1.1 | 2 768 667 | 2 800 000 | 2 833 000,— | 102,32 |
| 06 01 05 03 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020 | 1.1 | 891 638 | 1 100 000 | 1 022 277,94 | 114,65 |
| | *Άρθρο 06 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 9 272 649 | 9 650 000 | 9 205 277,94 | 99,27 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ***06 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 06 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων — Συνεισφορά της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ) | 1.1 | 12 260 497 | 9 805 000 | 9 805 000,— | 79,97 |
| 06 01 06 02 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ) | 1.1 | p.m. | 1 555 000 | 1 595 430,— | — |
| | *Άρθρο 06 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 12 260 497 | 11 360 000 | 11 400 430,— | 92,99 |
| | **Κεφάλαιο 06 01 — Σύνολο** | | **72 500 880** | **66 811 011** | **65 209 019,47** | **89,94** |

***06 01 01*** ***Δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 40 868 495 | 35 013 858 | 34 413 860,01 |

***06 01 02*** ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»***

06 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 325 880 | 2 362 249 | 2 112 097,41 |

06 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 232 988 | 2 389 096 | 2 674 249,52 |

***06 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 645 371 | 2 215 808 | 2 524 906,91 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»** *(συνέχεια)*

***06 01 04 Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»***

06 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) — Μεταφορές

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 895 000 | 3 820 000 | 2 878 197,68 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 06 01 04 01, 06 01 04 04 και 06 01 04 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις «υποστηρικτικές δράσεις προγράμματος» (PSA) που ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 7 και στο άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και οι οποίες συνδέονται άμεσα με τα αναγκαία συνοδευτικά μέτρα για την εφαρμογή του προγράμματος διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» και των κατευθυντήριων γραμμών του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΔΕΔ-Μ). Αυτές περιλαμβάνουν δαπάνες που αφορούν μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, ενημέρωση και δημοσιεύσεις και υποστήριξη δράσεων που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη».

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με αυτόν που ισούται με το ποσό που επιτρέπεται για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προς το σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται στο πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε άρθρο 06 02 01.

***06 01 05 Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Κινητικότητα και μεταφορές»***

06 01 05 01 Δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 612 344 | 5 750 000 | 5 350 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020, οι οποίοι είναι εγγεγραμμένοι στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και εμπλέκονται σε έμμεσες δράσεις στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»** *(συνέχεια)*

***06 01 05*** *(συνέχεια)*

06 01 05 01 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 06 03.

06 01 05 02 Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 768 667 | 2 800 000 | 2 833 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020 το οποίο ασχολείται με έμμεσες δράσεις στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 06 03.

06 01 05 03 Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 891 638 | 1 100 000 | 1 022 277,94 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020 υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»** *(συνέχεια)*

***06 01 05*** *(συνέχεια)*

06 01 05 03 *(συνέχεια)*

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την εποπτεία του προγράμματος ή των έργων, όπως διασκέψεις, εργαστήρια, σεμινάρια, ανάπτυξη και συντήρηση συστημάτων ΤΠ, αποστολές, προγράμματα κατάρτισης και έξοδα παράστασης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 06 03.

***06 01 06*** ***Εκτελεστικοί οργανισμοί***

06 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων — Συνεισφορά της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 260 497 | 9 805 000 | 9 805 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 06 01 04 31*

Η πίστωση αυτή αντιπροσωπεύει την επιχορήγηση που προορίζεται για την κάλυψη των διοικητικών δαπανών για το προσωπικό και των δαπανών λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Καινοτομίας και Δικτύων, ως αποτέλεσμα της συμμετοχής του στη διαχείριση του προγράμματος που αφορά τη Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη», για την ολοκλήρωση των έργων που χρηματοδοτούνται βάσει του προγράμματος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΔΕΔ-Μ) για τις περιόδους 2000-2006 και 2007-2013.

Ο πίνακας προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 162 της 22.6. 2007, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 661/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2010, περί των προσανατολισμών της Ένωσης για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 204 της 5.8.2010, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»** *(συνέχεια)*

***06 01 06*** *(συνέχεια)*

06 01 06 01 *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2007/60/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Οκτωβρίου 2006, για την ίδρυση του Εκτελεστικού Οργανισμού του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 32 της 6.2.2007, σ. 88).

Απόφαση C(2007) 5282 της Επιτροπής, της 5ης Νοεμβρίου 2007, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον «Εκτελεστικό Οργανισμό Διευρωπαϊκών Δικτύων Μεταφορών» με στόχο την εκτέλεση των καθηκόντων που συνδέονται με την υλοποίηση των κοινοτικών προγραμμάτων επιχορήγησης στον τομέα του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών, στα οποία περιλαμβάνεται ιδίως η εκτέλεση πιστώσεων εγγεγραμμένων στον κοινοτικό προϋπολογισμό, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση C(2008) 5538 της 7ης Οκτωβρίου 2008.

Εκτελεστική απόφαση 2013/801/ΕΕ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2013, για την ίδρυση του Εκτελεστικού Οργανισμού Καινοτομίας και Δικτύων και για την κατάργηση της απόφασης 2007/60/ΕΚ όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2008/593/ΕΚ (ΕΕ L 352 της 24.12.2013, σ. 65).

Απόφαση C(2013) 9235 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό Καινοτομίας και Δικτύων με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της υποδομής μεταφορών, ενέργειας και τηλεπικοινωνιών και στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας στα πεδία των μεταφορών και της ενέργειας, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

06 01 06 02 Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 1 555 000 | 1 595 430,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 06 01 04 32*

Η πίστωση αυτή αντιπροσωπεύει την επιχορήγηση που προορίζεται για την κάλυψη των διοικητικών δαπανών για το προσωπικό και των δαπανών λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία, ως αποτέλεσμα της συμμετοχής του στη διαχείριση του προγράμματος που αφορά τη Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη», για την ολοκλήρωση των έργων που χρηματοδοτούνται βάσει των προγραμμάτων Marco Polo για τις περιόδους 2000-2006 και 2007-2013.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με αυτόν που ισούται με το ποσό που επιτρέπεται για τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προς το σύνολο των πιστώσεων που εγγράφονται στο πρόγραμμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές τρίτων και εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται τη διάθεση συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στην παρούσα θέση, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»** *(συνέχεια)*

***06 01 06*** *(συνέχεια)*

06 01 06 02 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1653/2004 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 2004, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού-προτύπου των εκτελεστικών οργανισμών, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 297 της 22.9.2004, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1692/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση του δευτέρου προγράμματος Marco Polo για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής με σκοπό τη βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του συστήματος εμπορευματικών μεταφορών (Marco Polo II) (ΕΕ L 328 της 24.11.2006, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2004/20/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2003, για την ίδρυση εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός οργανισμός για την ευφυή ενέργεια» για τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της ενέργειας κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 85).

Απόφαση 2007/372/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για την τροποποίηση της απόφασης 2004/20/ΕΚ με σκοπό τη μετατροπή του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ευφυή Ενέργεια σε Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 52).

Απόφαση C(2007) 3198 της Επιτροπής, της 9ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον «Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία» με στόχο την εκτέλεση των καθηκόντων που συνδέονται με την υλοποίηση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη 2003-2006», του προγράμματος Marco Polo 2003-2006, του προγράμματος πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία 2007-2013 και του προγράμματος Marco Polo 2007-2013, στα οποία περιλαμβάνεται ιδίως η εκτέλεση πιστώσεων εγγεγραμμένων στον κοινοτικό προϋπολογισμό.

Εκτελεστική απόφαση 2013/771/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις και για την κατάργηση των αποφάσεων 2004/20/ΕΚ και 2007/372/ΕΚ (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 73).

Απόφαση C(2013) 9414 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της ενέργειας, του περιβάλλοντος, της δράσης για το κλίμα, της ανταγωνιστικότητας και των ΜΜΕ, της έρευνας και καινοτομίας, των ΤΠΕ, της θαλάσσιας πολιτικής και αλιείας, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 06 02 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ | | | | | | | | |
| ***06 02 01*** | ***Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF)*** | | | | | | | | |
| 06 02 01 01 | Εξάλειψη των σημείων συμφόρησης και αποκατάσταση των ελλειπόντων κρίκων | 1.1 | 816 618 378 | p.m. | | | | | — |
| 06 02 01 02 | Εξασφάλιση βιώσιμων και αποτελεσματικών μεταφορών μακροπρόθεσμα | 1.1 | 136 662 458 | p.m. | | | | | — |
| 06 02 01 03 | Βελτιστοποίηση της ενοποίησης και της διασύνδεσης των τρόπων μεταφοράς και ενίσχυση της διαλειτουργικότητας, της ασφάλειας και της προστασίας των μεταφορών | 1.1 | 273 324 915 | p.m. | | | | | — |
| 06 02 01 04 | Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) — Χορήγηση του Ταμείου Συνοχής | 1.2 | 983 000 000 | p.m. | | | | | — |
| 06 02 01 05 | Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα υποδομής μεταφορών | 1.1 | 240 681 250 | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 06 02 01 — Μερικό σύνολο* | | 2 450 287 001 | p.m. | | | | | — |
| ***06 02 02*** | ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας*** | 1.1 | 34 173 871 | 34 173 871 | 34 555 811 | 34 555 811 | 35 727 726,— | 35 727 726,— | 104,55 |
| ***06 02 03*** | ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα*** | | | | | | | | |
| 06 02 03 01 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα | 1.1 | 30 703 795 | 30 703 795 | 31 208 513 | 31 776 724 | 34 093 051,— | 32 036 981,17 | 104,34 |
| 06 02 03 02 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Μέτρα κατά της ρύπανσης | 1.1 | 19 675 000 | 7 727 442 | | | | | — |
| | *Άρθρο 06 02 03 — Μερικό σύνολο* | | 50 378 795 | 38 431 237 | 31 208 513 | 31 776 724 | 34 093 051,— | 32 036 981,17 | 83,36 |
| ***06 02 04*** | ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων*** | 1.1 | 23 573 064 | 23 573 064 | 24 871 400 | 24 871 400 | 25 644 223,— | 25 644 000,— | 108,79 |
| ***06 02 05*** | ***Δραστηριότητες στήριξης της ευρωπαϊκής πολιτικής μεταφορών και των δικαιωμάτων επιβατών, συμπεριλαμβανομένων των επικοινωνιακών δραστηριοτήτων*** | 1.1 | 20 019 000 | 13 894 437 | 26 150 000 | 15 112 564 | 30 221 430,49 | 22 985 807,44 | 165,43 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***06 02 06*** | ***Ασφάλεια των μεταφορών*** | 1.1 | 2 510 000 | 1 514 026 | 2 560 000 | 1 829 154 | 1 672 394,90 | 1 601 218,53 | 105,76 |
| ***06 02 51*** | ***Ολοκλήρωση του προγράμματος διευρωπαϊκών δικτύων*** | 1.1 | p.m. | 759 405 150 | 1 410 000 000 | 721 545 956 | 1 367 564 015,17 | 818 891 946,85 | 107,83 |
| ***06 02 52*** | ***Περάτωση του προγράμματος Marco Polo*** | 1.1 | p.m. | 18 525 916 | 60 000 000 | 24 710 478 | 64 683 467,44 | 20 647 650,19 | 111,45 |
| ***06 02 53*** | ***Ολοκλήρωση των μέτρων κατά της ρύπανσης*** | 1.1 | p.m. | 12 198 621 | 22 663 000 | 18 414 450 | 20 520 000,— | 19 525 570,19 | 160,06 |
| ***06 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 06 02 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πληροφορίες για τις ευρωπαϊκές μεταφορές και διεπαφή για κρατήσεις για όλους τους τρόπους μεταφοράς | 1.1 | — | 450 000 | — | 750 000 | 1 500 000,— | 0,— | 0,— |
| 06 02 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διευκόλυνση της διασυνοριακής κυκλοφορίας στα σημεία διέλευσης των βορειοανατολικών εξωτερικών συνόρων της Ένωσης (από άποψη ασφάλειας και προστασίας της κυκλοφορίας) | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 575 000,— | — |
| 06 02 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πλοία που λειτουργούν με LNG (υγροποιημένο φυσικό αέριο) | 1.1 | p.m. | 500 000 | 1 000 000 | 500 000 | | | — |
| 06 02 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ασφάλεια εντός του διευρωπαϊκού οδικού δικτύου | 1.1 | — | — | — | — | 0,— | 32 388,75 | — |
| 06 02 77 05 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ο ρόλος του τροχαίου υλικού στην ευρωπαϊκή διαλειτουργικότητα | 1.1 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| 06 02 77 06 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Γενική Αεροπορία — Στατιστικές και βασικά αριθμητικά στοιχεία | 1.1 | 500 000 | 250 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 06 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 1 500 000 | 1 700 000 | 1 000 000 | 1 250 000 | 1 500 000,— | 607 388,75 | 35,73 |
| | **Κεφάλαιο 06 02 — Σύνολο** | | **2 582 441 731** | **903 416 322** | **1 613 008 724** | **874 066 537** | **1 581 626 308,—** | **977 668 289,12** | **108,22** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

### *06 02 01 Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF)*

06 02 01 01 Εξάλειψη των σημείων συμφόρησης και αποκατάσταση των ελλειπόντων κρίκων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 816 618 378 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο στόχος «Εξάλειψη των σημείων συμφόρησης και των ελλειπόντων κρίκων» αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013. Ο στόχος αυτός θα υλοποιηθεί μέσω προσκλήσεων για υποβολή προτάσεων με βάση τα ετήσια και πολυετή προγράμματα εργασίας που αποτελούν τις αποφάσεις χρηματοδότησης κατά την έννοια του άρθρου 84 του δημοσιονομικού κανονισμού, των βασικών έργων δικτύου μεταφορών και των ενωσιακών διαδρόμων μεταφορών, οι οποίες ορίζονται στα παραρτήματα με τις κατευθυντήριες γραμμές της CEF και του ΔΕΔ-Μ. Η υλοποίηση του εν λόγω στόχου αναμένεται να μετρηθεί με νέες και βελτιωμένες διασυνοριακές συνδέσεις και εξαλειφθέντα σημεία συμφόρησης που χρηματοδοτήθηκαν από τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη».

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α).

06 02 01 02 Εξασφάλιση βιώσιμων και αποτελεσματικών μεταφορών μακροπρόθεσμα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 136 662 458 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο στόχος «Εξασφάλιση βιώσιμων και αποτελεσματικών μεταφορών μακροπρόθεσμα» αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013. Ο στόχος αυτός θα υλοποιηθεί μέσω των προσκλήσεων για υποβολή προτάσεων με βάση τα ετήσια και πολυετή προγράμματα εργασίας που αποτελούν τις αποφάσεις χρηματοδότησης κατά την έννοια του άρθρου 84 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Κατά την περίοδο 2014-2020, θα υλοποιηθεί από τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» συνέχεια του προγράμματος Marco Polo, στο πλαίσιο των αναθεωρημένων κατευθυντήριων γραμμών του ΔΕΔ-Μ. Σύμφωνα με το άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1315/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, περί των προσανατολισμών της Ένωσης για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 661/2010/ΕΕ (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 1), θα θεσπιστεί νέα προσέγγιση για τη στήριξη των εμπορευματικών μεταφορών στην Ένωση (ενδεικτικός προϋπολογισμός 70-140 εκατ. ευρώ ετησίως).

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 01*** *(συνέχεια)*

06 02 01 03 Βελτιστοποίηση της ενοποίησης και της διασύνδεσης των τρόπων μεταφοράς και ενίσχυση της διαλειτουργικότητας, της ασφάλειας και της προστασίας των μεταφορών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 273 324 915 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο στόχος «Βελτιστοποίηση της ενοποίησης και της διασύνδεσης των τρόπων μεταφοράς και ενίσχυση της διαλειτουργικότητας, της ασφάλειας και της προστασίας των μεταφορών» αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013.

Ο στόχος αυτός θα υλοποιηθεί μέσω των προσκλήσεων για υποβολή προτάσεων με βάση τα ετήσια και πολυετή προγράμματα εργασίας που αποτελούν τις αποφάσεις χρηματοδότησης κατά την έννοια του άρθρου 84 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η επίτευξη αυτού του στόχου μετριέται με βάση τον αριθμό των λιμένων της εσωτερικής ναυσιπλοΐας και των θαλάσσιων λιμένων και αερολιμένων που είναι συνδεδεμένοι με το σιδηροδρομικό δίκτυο, τον αριθμό των βελτιωμένων πολυτροπικών κέντρων εφοδιαστικής, τον αριθμό των βελτιωμένων συνδέσεων με τις θαλάσσιες αρτηρίες και τον αριθμό των σημείων παροχής σε εναλλακτικές πηγές ενέργειας στο κεντρικό δίκτυο.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο γ).

06 02 01 04 Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) — Χορήγηση του Ταμείου Συνοχής

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 983 000 000 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη του Ταμείου Συνοχής στο πλαίσιο του στόχου της επένδυσης στην ανάπτυξη και την απασχόληση για τις υποδομές μεταφορών στο πλαίσιο της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», σύμφωνα με το άρθρο 84 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013.

Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, το ποσό των 11 305 500 000 ευρώ σε τρέχουσες τιμές θα μεταβιβασθεί από το Ταμείο Συνοχής για να διατεθεί σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό αποκλειστικά σε κράτη μέλη τα οποία είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση από το Ταμείο Συνοχής.

Σύμφωνα με το άρθρο 11, ο στόχος αυτός θα υλοποιηθεί μέσω προσκλήσεων για υποβολή προτάσεων στο πλαίσιο των ετήσιων και πολυετών προγραμμάτων εργασιών, τα οποία ανοίγουν μόνο για τα κράτη μέλη που είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση από το Ταμείο Συνοχής. Αυτά τα ετήσια και πολυετή προγράμματα εργασιών αποτελούν τις αποφάσεις χρηματοδότησης κατά την έννοια του άρθρου 84 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 7 και το άρθρο 5 παράγραφος 2, έως και 1 % του χρηματοδοτικού κονδυλίου καλύπτει δαπάνες που αφορούν «υποστηρικτικές δράσεις προγράμματος».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 01*** *(συνέχεια)*

06 02 01 04 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως:

— το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α) που συνδέεται με τη μεταβίβαση 11 305 500 000 ευρώ από το Ταμείο Συνοχής για τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη»,

— το άρθρο 11 που συνδέεται με τις ειδικές προσκλήσεις για τη χρηματοδότηση με κονδύλια από το Ταμείο Συνοχής,

— το άρθρο 2 παράγραφος 7 και το άρθρο 5 παράγραφος 2, που συνδέονται με τις «υποστηρικτικές δράσεις προγράμματος» που υποστηρίζουν την υλοποίηση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη».

06 02 01 05 Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα υποδομής μεταφορών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 240 681 250 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο στόχος «Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα υποδομής μεταφορών» αποσκοπεί στην υλοποίηση έργων κοινού ενδιαφέροντος με χρηματοδοτικά μέσα βάσει εκ των προτέρων αξιολόγησης, όπως απαιτείται από το άρθρο 224 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1268/2012. Περίπου 2 δισεκατ. ευρώ εκτιμάται ότι θα είναι διαθέσιμα κατά τη διάρκεια του επόμενου ΠΔΠ για καινοτόμα μέσα χρηματοδότησης, όπως το μέσο των ομολόγων έργων, το μέσο εγγύησης δανείων και άλλα μέσα, όπως οι κοινοπραξίες και μέσα παροχής ιδίων κεφαλαίων για τον συνδυασμό δημόσιων και ιδιωτικών χρηματοδοτικών πόρων με στόχο την επιτάχυνση των επενδύσεων υποδομής στην Ευρώπη. Τα χρηματοδοτικά μέσα αποβλέπουν στη διευκόλυνση της πρόσβασης στην ιδιωτική χρηματοδότηση και, ως εκ τούτου, την επιτάχυνση ή τη επίτευξη χρηματοδότησης των έργων ΔΕΔ-Μ που είναι επιλέξιμα στο πλαίσιο των ΔΕΔ-Μ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013. Τα χρηματοδοτικά μέσα αποβλέπουν στη θέσπισή τους ως πλαίσια «αντιμετώπισης χρέους» ή «παροχής ιδίων κεφαλαίων» και θα πρέπει να αντιμετωπίζουν συγκεκριμένες αδυναμίες της αγοράς παρέχοντας παράλληλα κατάλληλες λύσεις χρηματοδότησης. Σκοπός τους είναι να εφαρμόζονται ως άμεσα μέσα διαχείρισης από τις εντεταλμένες οντότητες, κατά την έννοια του δημοσιονομικού κανονισμού ή από κοινού με τις εντεταλμένες οντότητες. Οι εντεταλμένες οντότητες πρέπει να είναι διαπιστευμένες προκειμένου να παρέχουν εγγυήσεις προς την Επιτροπή σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τυχόν επιστροφή από χρηματοοικονομικά μέσα σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαιακών επιστροφών, των αποδεσμευμένων εγγυήσεων και των αποπληρωμών του κεφαλαίου δανείων που επιστρέφονται στην Επιτροπή και εγγράφονται στη θέση 6 3 4 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 σημείο i) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 01*** *(συνέχεια)*

06 02 01 05 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως το άρθρο 14.

***06 02 02*** ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 34 173 871 | 34 173 871 | 34 555 811 | 34 555 811 | 35 727 726,— | 35 727 726,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 06 02 01 01 και 06 02 01 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού της υπηρεσίας και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 34 173 871 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφαλείας της Αεροπορίας (ΕΕ L 79 της 19.3.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1108/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008, όσον αφορά τα αεροδρόμια, τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας και τις υπηρεσίες αεροναυτιλίας (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 51).

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 736/2006 της Επιτροπής, της 16ης Μαΐου 2006, σχετικά με τις μεθόδους εργασίας του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για τη διενέργεια επιθεωρήσεων τυποποίησης (ΕΕ L 129 της 17.5.2006, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 02*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 768/2006 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2006, για την εφαρμογή της οδηγίας 2004/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη συλλογή και την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την ασφάλεια των αεροσκαφών τα οποία χρησιμοποιούν κοινοτικούς αερολιμένες και τη διαχείριση του συστήματος πληροφοριών (ΕΕ L 134 της 20.5.2006, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 593/2007 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1356/2008 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 593/2007 για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττονται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Ασφάλειας της Αεροπορίας (ΕΕ L 350 της 30.12.2008, σ. 46).

## *06 02 03 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα*

06 02 03 01 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 30 703 795 | 30 703 795 | 31 208 513 | 31 776 724 | 34 093 051,— | 32 036 981,17 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 06 02 02 01 και 06 02 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού της υπηρεσίας και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3) εξαιρουμένων των μέτρων κατά της ρύπανσης (βλέπε θέση 06 02 02 03).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων κατά της ρύπανσης, ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 50 452 997 ευρώ. Ποσό ύψους 74 202 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 50 378 795 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα (ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 725/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη βελτίωση της ασφάλειας στα πλοία και στις λιμενικές εγκαταστάσεις (ΕΕ L 129 της 29.4.2004, σ. 6).

Οδηγία 2005/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με τη ρύπανση από τα πλοία και τη θέσπιση κυρώσεων, περιλαμβανομένων των ποινικών κυρώσεων, για αδικήματα ρύπανσης (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 03*** *(συνέχεια)*

06 02 03 02 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Μέτρα κατά της ρύπανσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 19 675 000 | 7 727 442 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα κατά της ρύπανσης, όπως προβλέπεται στην πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πολυετή χρηματοδότηση της δράσης του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για την αντιμετώπιση της ρύπανσης από πλοία και από εγκαταστάσεις πετρελαίου και φυσικού αερίου [COM(2013) 174 final].

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα (ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Απριλίου 2013, σχετικά με την πολυετή χρηματοδότηση της δράσης του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για την αντιμετώπιση της ρύπανσης από πλοία και από εγκαταστάσεις πετρελαίου και φυσικού αερίου [COM(2013) 174 final].

***06 02 04 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 23 573 064 | 23 573 064 | 24 871 400 | 24 871 400 | 25 644 223,— | 25 644 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 06 02 08 01 και 06 02 08 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού της υπηρεσίας και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 04*** *(συνέχεια)*

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 25 007 400 ευρώ. Ποσό ύψους 1 434 336 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 23 573 064 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 881/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων («κανονισμός για τον Οργανισμό») (ΕΕ L 164 της 30.4.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/49/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για την ασφάλεια των κοινοτικών σιδηροδρόμων (οδηγία για την ασφάλεια των σιδηροδρόμων) (ΕΕ L 164 της 30.4.2004, σ. 44).

Οδηγία 2007/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με την πιστοποίηση του προσωπικού οδήγησης μηχανών έλξης και συρμών στο σιδηροδρομικό σύστημα της Κοινότητας (ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 51).

Οδηγία 2008/57/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του κοινοτικού σιδηροδρομικού συστήματος (ΕΕ L 191 της 18.7.2008, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Ιανουαρίου 2013, σχετικά με τον Οργανισμό Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2004 [COM(2013) 27 final].

***06 02 05*** ***Δραστηριότητες στήριξης της ευρωπαϊκής πολιτικής μεταφορών και των δικαιωμάτων επιβατών, συμπεριλαμβανομένων των επικοινωνιακών δραστηριοτήτων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 20 019 000 | 13 894 437 | 26 150 000 | 15 112 564 | 30 221 430,49 | 22 985 807,44 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 06 01 04 02 και 06 01 04 09 (εν μέρει) και πρώην άρθρο 06 02 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για προωθητικές δραστηριότητες πληροφόρησης και επικοινωνίας, διασκέψεων και εκδηλώσεων στον τομέα των μεταφορών, καθώς και τις δαπάνες ηλεκτρονικών και έντυπων δημοσιεύσεων που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου της πολιτικής μεταφορών, και με την ασφάλεια και προστασία των χρηστών των μεταφορών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον καθορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή της κοινής πολιτικής μεταφορών της Ένωσης, σε όλους τους τρόπους μεταφορών (οδικές, σιδηροδρομικές, αεροπορικές, θαλάσσιες και εσωτερικές πλωτές μεταφορές) και σε όλα τα πεδία μεταφορών (ασφάλεια των μεταφορών, εσωτερική αγορά μεταφορών με τους εκτελεστικούς κανόνες της, βελτιστοποίηση του δικτύου, δικαιώματα των επιβατών και προστασία τους σε όλους τους τρόπους μεταφοράς, χρήση εναλλακτικών καυσίμων σε όλους τους τρόπους μεταφοράς, αστική κινητικότητα καθώς και για όλους τους άλλους τομείς που σχετίζονται με τις μεταφορές). Οι κύριες δράσεις και στόχοι που υιοθετήθηκαν αποβλέπουν στη στήριξη της κοινής πολιτικής μεταφορών της Ένωσης, καθώς και στην επέκτασή της σε τρίτες χώρες, την τεχνική βοήθεια για όλους τους τρόπους και πεδία των μεταφορών, τις ειδικές δράσεις επιμόρφωσης, τον καθορισμό κανόνων για την ασφάλεια των μεταφορών, την απλούστευση των διοικητικών διαδικασιών, τη χρήση των τεχνολογιών ΤΠΕ, την προαγωγή της κοινής πολιτικής μεταφορών, συμπεριλαμβανομένου του καθορισμού και της εφαρμογής του προσανατολισμού του διευρωπαϊκού δικτύου που περιέχει η Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της ενίσχυσης των δικαιωμάτων των επιβατών και της προστασίας τους σε όλους τους τρόπους μεταφοράς, και στη βελτίωση της εφαρμογής και της τήρησης των υφιστάμενων κανονισμών σχετικά με τα δικαιώματα των επιβατών, ιδίως με δραστηριότητες ενημέρωσης σχετικά με το περιεχόμενο των εν λόγω κανονισμών, οι οποίες θα απευθύνονται τόσο στον κλάδο των μεταφορών όσο και στους ταξιδιώτες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 05*** *(συνέχεια)*

*Θαλάσσιες μεταφορές και εφοδιαστική*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την αναθεώρηση (εκτίμηση επιπτώσεων) της ενωσιακής νομοθεσίας για την ασφάλεια στη θάλασσα.

Οι δραστηριότητες αυτές αναμένεται να προωθήσουν και να υποστηρίζουν τη διατροπική και χωρίς εμπόδια μετακίνηση για τα άτομα με μειωμένη κινητικότητα.

Σε συνδυασμό με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 261/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, για τη θέσπιση κοινών κανόνων αποζημίωσης των επιβατών αεροπορικών μεταφορών και παροχής βοήθειας σε αυτούς σε περίπτωση άρνησης επιβίβασης και ματαίωσης ή μεγάλης καθυστέρησης της πτήσης (ΕΕ L 46 της 17.2.2004, σ. 1), η Επιτροπή πρέπει να αναπτύξει επιπρόσθετα μέτρα για να καταστεί πιο αποτελεσματική η επιβολή του κανονισμού.

Η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1371/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των επιβατών σιδηροδρομικών γραμμών (ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 14), απαιτεί ειδικές ενέργειες υλοποίησης λόγω των νόμιμων υποχρεώσεων υποβολής εκθέσεων από την Επιτροπή και λόγω της πολύπλοκης αλληλεπίδρασης μεταξύ περιφερειακών, εθνικών και διεθνών (COTIF) διοικητικών δομών που εμπλέκονται στην εφαρμογή του.

Η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1177/2010 για τα δικαιώματα των επιβατών στις θαλάσσιες και εσωτερικές πλωτές μεταφορές (ΕΕ L 334 της 17.12.2010, σ. 1), η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 18 Δεκεμβρίου 2012, και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 181/2011 για τα δικαιώματα των επιβατών λεωφορείων και τα πούλμαν (ΕΕ L 55 της 28.2.2011. σ. 1), η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1η Μαρτίου 2013, απαιτεί ειδικές δράσεις υλοποίησης, προκειμένου να διασφαλίζεται η ορθή εφαρμογή και επιβολή των εν λόγω κανονισμών τα κράτη μέλη, και η συμμόρφωση των κρατών μελών με τις νομικές υποχρεώσεις τους για υποβολή εκθέσεων στην Επιτροπή.

Σημαντικό μέτρο για την υποστήριξη της υλοποίησης είναι η διεξαγωγή εκ μέρους της Επιτροπής διετούς ενημερωτικής εκστρατείας σχετικά με τα δικαιώματα των επιβατών, η οποία άρχισε το 2012 και καλύπτει όλα τα κράτη μέλη.

Οι ανωτέρω δράσεις και στόχοι θα ήταν δυνατόν να υποστηριχθούν σε διάφορα επίπεδα (τοπικό, περιφερειακό, εθνικό, ευρωπαϊκό και διεθνές), για όλους τους τρόπους μεταφοράς και τους συναφείς κλάδους, καθώς και σε τεχνικό, τεχνολογικό, κανονιστικό, πληροφοριακό, περιβαλλοντικό, κλιματικό και πολιτικό επίπεδο και για την αειφόρο ανάπτυξη.

Οι αεροπορικές μεταφορές αποτελούν εδώ και καιρό έναν από τους τομείς στους οποίους οι αρχές προστασίας των καταναλωτών λαμβάνουν τις περισσότερες καταγγελίες στην Ένωση. Η αύξηση του αριθμού των εμπορικών συναλλαγών που πραγματοποιούνται ηλεκτρονικά (μέσω του διαδικτύου ή κινητού τηλεφώνου) έχει απλώς οδηγήσει σε περισσότερες παραβιάσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους καταναλωτές.

Ένα από τα βασικά παράπονα των καταναλωτών της Ένωσης είναι ότι δεν υπάρχουν αποτελεσματικά μέσα αποκατάστασης της ζημίας στα ίδια τα αεροδρόμια, ιδίως όταν ανακύπτουν διαφορές λόγω της μη τήρησης, εκ μέρους των αεροπορικών εταιρειών και άλλων παρόχων υπηρεσιών, των υποχρεώσεών τους. Οι καταναλωτές της Ένωσης και οι αρχές εναέριων μεταφορών θα πρέπει, ως εκ τούτου, να συνεργαστούν για να εξασφαλίσουν την άμεση βελτίωση της υποστήριξης των επιβατών και των υπηρεσιών ενημέρωσης στα αεροδρόμια και, ταυτόχρονα, την επιτάχυνση της από κοινού ρύθμισης στον τομέα.

*Οδική ασφάλεια*

Η ανακοίνωση της Επιτροπής της 20ής Ιουλίου 2010 με τίτλο «Προς έναν ευρωπαϊκό χώρο οδικής ασφάλειας: πολιτικές κατευθύνσεις για την οδική ασφάλεια 2011-2020» [COM(2010) 389 τελικό] παρουσιάζει επτά στόχους: κατάρτιση των οδηγών, επιβολή κανόνων κυκλοφορίας, ασφαλής υποδομή, ασφαλή οχήματα, χρήση της σύγχρονης τεχνολογίας, αντιμετώπιση καταστάσεων εκτάκτου ανάγκης μετά τον τραυματισμό και ιδιαίτερη έμφαση στους ευάλωτους οδηγούς. Συνεχίζονται οι εργασίες σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής που αφορά τις νέες άδειες οδήγησης της Ένωσης, σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής που αφορά τη δέσμη για τους τεχνικούς ελέγχους, την εγκατάσταση ευφυών συστημάτων μεταφορών και εγκατεστημένων στο όχημα συστημάτων ασφάλειας, καθώς και την έναρξη εργασιών προς μια στρατηγική που αφορά σοβαρούς τραυματισμούς από τροχαία ατυχήματα. Οι εργασίες της Επιτροπής για την οδική ασφάλεια περιλαμβάνουν επίσης τη διαχείριση των κανόνων που αφορούν επικίνδυνα εμπορεύματα, τη διατήρηση ευρωπαϊκής βάσης δεδομένων για τα τροχαία ατυχήματα (CARE), την παρακολούθηση των οδηγιών σχετικά με τη διαχείριση υποδομών και την ασφάλεια στις σήραγγες, και διάφορες πτυχές που αφορούν την ασφάλεια των ευάλωτων οδηγών. Η εφαρμογή των πολιτικών κατευθύνσεων για την οδική ασφάλεια 2011-2020 απαιτεί επίσης ειδικές δράσεις υλοποίησης για την ανταλλαγή ορθών πρακτικών, για εκστρατείες οδικής ασφάλειας, για πρόσκληση υποβολής προτάσεων και για ανάπτυξη του παρατηρητηρίου οδικής ασφάλειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 05*** *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για δημόσιες εκδηλώσεις, όπως η ετήσια ευρωπαϊκή ημέρα για την οδική ασφάλεια και παρόμοιες πρωτοβουλίες ευαισθητοποίησης και αλληλεπίδρασης των πολιτών.

Προορίζεται επίσης για τη θέσπιση αποτελεσματικής διασυνοριακής συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με την επιβολή τροχαίων παραβάσεων σχετικών με την οδική ασφάλεια.

*Χερσαίες μεταφορές*

Οι κύριες δραστηριότητες στον τομέα των χερσαίων μεταφορών αφορούν την καλύτερη εφαρμογή, αναθεώρηση ή σχεδιασμό νέων πρωτοβουλιών

*Ενιαίος Ευρωπαϊκός Ουρανός*

Η πλήρης υλοποίηση του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού [τέσσερις βασικοί κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 549/2004, (ΕΚ) αριθ. 550/2004, (ΕΚ) αριθ. 551/2004 και (ΕΚ) αριθ. 552/2004, και περισσότεροι από είκοσι κανόνες εφαρμογής] αποτελεί βασική προτεραιότητα για τη βελτίωση των επιδόσεων των υπηρεσιών αεροναυτιλίας από πλευράς ασφάλειας, αποδοτικότητας ως προς το κόστος της παροχής αεροναυτιλιακών υπηρεσιών, μείωσης των καθυστερήσεων στη ροή της εναέριας κυκλοφορίας, καθώς και των περιβαλλοντικών επιδόσεων και, συνεπώς, των αερομεταφορών στην Ευρώπη.

Η επέκταση της νομοθεσίας για τον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό στα κράτη της Νοτιοανατολικής Ευρώπης μέσω της πολυμερούς συμφωνίας για τη δημιουργία Κοινού Ευρωπαϊκού Εναέριου Χώρου (ΚΕΕΧ) αποτελεί σημαντικό βήμα για την επίτευξη της πολιτικής γειτονίας. Η εν λόγω δράση βασίζεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 549/2004.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τις προνομίες της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 261/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, για τη θέσπιση κοινών κανόνων αποζημίωσης των επιβατών αεροπορικών μεταφορών και παροχής βοήθειας σε αυτούς σε περίπτωση άρνησης επιβίβασης και ματαίωσης ή μεγάλης καθυστέρησης της πτήσης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 295/91 (ΕΕ L 46 της 17.2.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη χάραξη του πλαισίου για τη δημιουργία του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού («κανονισμός-πλαίσιο») (ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, σχετικά με την παροχή υπηρεσιών αεροναυτιλίας στο πλαίσιο του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού («κανονισμός για την παροχή υπηρεσιών») (ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 551/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για την οργάνωση και τη χρήση του εναέριου χώρου στο πλαίσιο του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού («κανονισμός για τον εναέριο χώρο») (ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 20).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 552/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του ευρωπαϊκού δικτύου διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας («κανονισμός για τη διαλειτουργικότητα») (ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 26).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1371/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των επιβατών σιδηροδρομικών γραμμών (ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1177/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, για τα δικαιώματα των επιβατών στις θαλάσσιες και εσωτερικές πλωτές μεταφορές και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2006/2004 (ΕΕ L 334 της 17.12.2010, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 06 Ασφάλεια των μεταφορών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 510 000 | 1 514 026 | 2 560 000 | 1 829 154 | 1 672 394,90 | 1 601 218,53 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 06 01 04 09 (εν μέρει) και πρώην άρθρο 06 02 11*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή των μέτρων και κανονιστικών διατάξεων που κρίνονται απαραίτητα για την ενίσχυση της ασφάλειας των χερσαίων, αεροπορικών και θαλάσσιων μεταφορών, καθώς και την επέκτασή της σε τρίτες χώρες, όπως και την τεχνική βοήθεια και τις ειδικές δράσεις.

Κύριοι στόχοι της δράσης είναι η επεξεργασία και εφαρμογή κανόνων ασφάλειας στον τομέα των μεταφορών, ειδικότερα δε όσον αφορά τα ακόλουθα:

— μέτρα για την πρόληψη των κακόβουλων πράξεων στον τομέα των μεταφορών,

— σύγκλιση των νομοθετικών και των τεχνικών κανόνων, καθώς και των διοικητικών πρακτικών ελέγχου, με σκοπό την εγγύηση της ασφάλειας των μεταφορών,

— καθορισμός κοινών δεικτών, κοινών μεθόδων και κοινών στόχων ασφάλειας στον τομέα των μεταφορών και συλλογή των αναγκαίων δεδομένων για τον εν λόγω καθορισμό,

— παρακολούθηση των μέτρων που έχουν ληφθεί από τα κράτη μέλη για την ασφάλεια των μεταφορών, σε όλους τους τρόπους μεταφοράς,

— διεθνής συντονισμός της ασφάλειας μεταφορών,

— ενέργειες για την προώθηση της έρευνας στον τομέα της ασφάλειας των μεταφορών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πιο συγκεκριμένα τις δαπάνες σύστασης και λειτουργίας ενός σώματος επιθεωρητών που θα ελέγχουν τη συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για την προστασία των αερολιμένων και των λιμενικών εγκαταστάσεων των κρατών μελών από έκνομες ενέργειες, συμπεριλαμβανομένης της επέκτασης του σώματος σε τρίτες χώρες, καθώς και των πλοίων υπό σημαία κράτους μέλους. Η πίστωση αυτή περιλαμβάνει τις αποζημιώσεις διαμονής και τα έξοδα των επιθεωρητών της Επιτροπής και τα έξοδα των επιθεωρητών κρατών μελών, σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στην εν λόγω νομοθεσία. Στις δαπάνες αυτές προστίθενται ιδίως τα έξοδα επιμόρφωσης των επιθεωρητών, τα έξοδα για τις προπαρασκευαστικές συνεδριάσεις και για τον ελαφρύ εξοπλισμό που είναι αναγκαίος για τις επιθεωρήσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες πληροφόρησης και επικοινωνίας, καθώς και τις δαπάνες ηλεκτρονικών και έντυπων δημοσιεύσεων που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου της πολιτικής μεταφορών, και με την ασφάλεια και προστασία των χρηστών των μεταφορών.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τις προνομίες της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 725/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη βελτίωση της ασφάλειας στα πλοία και στις λιμενικές εγκαταστάσεις (ΕΕ L 129 της 29.4.2004, σ. 6).

Οδηγία 2005/65/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2005, σχετικά με την ενίσχυση της ασφαλείας των λιμένων (ΕΕ L 310 της 25.11.2005, σ. 28).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 300/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στο πεδίο της ασφάλειας της πολιτικής αεροπορίας (ΕΕ L 97 της 9.4.2008, σ. 72).

Οδηγία 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (ΕΕ L 260 της 30.9.2008, σ. 13).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

### *06 02 51 Ολοκλήρωση του προγράμματος διευρωπαϊκών δικτύων*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 759 405 150 | 1 410 000 000 | 721 545 956 | 1 367 564 015,17 | 818 891 946,85 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 06 03 01, 06 03 03 και 06 03 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, περί των κοινοτικών προσανατολισμών για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 228 της 9.9.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 876/2002 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2002, για τη δημιουργία της κοινής επιχείρησης Galileo (ΕΕ L 138 της 28.5.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2007, για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) (ΕΕ L 64 της 2.3.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 162 της 22.6.2007, σ. 1).

Απόφαση C(2007) 3512 της Επιτροπής, της 23ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση του πολυετούς προγράμματος εργασίας σχετικά με τις επιχορηγήσεις στον τομέα του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών για την περίοδο 2007-2013.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 67/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 27 της 30.1.2010, σ. 20).

Απόφαση αριθ. 661/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2010, περί των προσανατολισμών της Ένωσης για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 204 της 5.8.2010, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση C(2001) 2654 της Επιτροπής, της 19ης Σεπτεμβρίου 2001, για την καθιέρωση πολυετούς ενδεικτικού προγράμματος σχετικά με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον τομέα του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών για τη χρονική περίοδο 2001 έως 2006.

Απόφαση C(2007) 6382 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για μηχανισμό εγγυήσεων για τα δάνεια των σχεδίων ΔΕΔ-Μεταφορών.

### *06 02 52 Περάτωση του προγράμματος Marco Polo*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 18 525 916 | 60 000 000 | 24 710 478 | 64 683 467,44 | 20 647 650,19 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 06 02 06 και 06 02 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 52*** *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1382/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής με σκοπό τη βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του συστήματος εμπορευματικών μεταφορών («πρόγραμμα Marco Polo») (ΕΕ L 196 της 2.8.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1692/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση του δευτέρου προγράμματος Marco Polo για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής με σκοπό τη βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του συστήματος εμπορευματικών μεταφορών (Marco Polo II) (ΕΕ L 328 της 24.11.2006, σ. 1).

***06 02 53*** ***Ολοκλήρωση των μέτρων κατά της ρύπανσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 12 198 621 | 22 663 000 | 18 414 450 | 20 520 000,— | 19 525 570,19 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 06 02 02 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα (ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

06 02 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πληροφορίες για τις ευρωπαϊκές μεταφορές και διεπαφή για κρατήσεις για όλους τους τρόπους μεταφοράς

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 450 000 | — | 750 000 | 1 500 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 06 02 14*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια στοχεύει στη σύνδεση των υπαρχόντων τοπικών, περιφερειακών, εθνικών και διεθνών συστημάτων ταξιδιωτικών πληροφοριών καθώς και στην προσφορά πληροφοριών προς το διεθνές κοινό μαζί με τη δυνατότητα αγοράς εισιτηρίων μέσω μιας ενιαίας πολυγλωσσικής διεπαφής. Η παρούσα πρωτοβουλία πρέπει να αποσκοπεί:

— στη δημιουργία μιας εύκολα προσβάσιμης διεπαφής ευρωπαϊκών συγκοινωνιακών πληροφοριών που θα προσφέρει στους ταξιδιώτες δεδομένα σε πραγματικό χρόνο για οποιαδήποτε διαδρομή στην Ευρώπη, με κάθε είδους μεταφορικό μέσο· αυτή η διεπαφή θα μπορούσε επίσης να προσφέρει κάποιες πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα των επιβατών και το περιβαλλοντικό αποτύπωμα κάθε ταξιδιού (εκπομπές $CO_2$, κατανάλωση καυσίμου κ.λπ.) προκειμένου να είναι εφικτή η σύγκριση μεταξύ των τρόπων μεταφοράς,

— στη δημιουργία ενός επιγραμμικού εργαλείου κρατήσεων που θα διευκολύνει τα ταξίδια σε όλη την Ευρώπη, καθώς και μιας εφαρμογής για τον σχεδιασμό του ταξιδιού, ενός εργαλείου για τον υπολογισμό της τιμής του ταξιδιού, ενός εργαλείου για τη διαχείριση των ερωτήσεων διαθεσιμότητας και ενός εργαλείου για την ενοποίηση των εισιτηρίων,

— στη σύνδεση διεθνών συστημάτων ταξιδιωτικών πληροφοριών.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια πρέπει να βασίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 454/2011 της Επιτροπής, της 5ης Μαΐου 2011, σχετικά με την τεχνική προδιαγραφή διαλειτουργικότητας για το υποσύστημα «Τηλεπληροφορικές εφαρμογές για επιβατικές υπηρεσίες» του διευρωπαϊκού σιδηροδρομικού συστήματος (ΕΕ L 123 της 12.5.2011, σ. 11). Σε πρώτη φάση η προπαρασκευαστική ενέργεια πρέπει να εφαρμοστεί μόνο σε περιορισμένο αριθμό χωρών, σε περιορισμένο αριθμό γλωσσών και σε περιορισμένο σύνολο δεδομένων. Πρέπει να χρησιμοποιεί διαφορετικές υποθέσεις που να παρουσιάζουν διάφορους συνδυασμούς μέσων. Θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κράτηση παροχής βοήθειας για άτομα με μειωμένη κινητικότητα.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

06 02 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διευκόλυνση της διασυνοριακής κυκλοφορίας στα σημεία διέλευσης των βορειοανατολικών εξωτερικών συνόρων της Ένωσης (από άποψη ασφάλειας και προστασίας της κυκλοφορίας)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 575 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 06 02 13*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 77*** *(συνέχεια)*

06 02 77 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική δράση κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

06 02 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πλοία που λειτουργούν με LNG (υγροποιημένο φυσικό αέριο)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 500 000 | 1 000 000 | 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 06 02 15*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Τον Σεπτέμβριο του 2011, η Επιτροπή εξέδωσε έγγραφο εργασίας σχετικά με μια «εργαλειοθήκη για βιώσιμες πλωτές μεταφορές», στο οποίο περιγράφει μέτρα για την ελαχιστοποίηση του κόστους συμμόρφωσης του κλάδου ενόψει της πρότασης για νέα όρια περιεκτικότητας των καυσίμων πλοίων σε θείο. Ένα από τα βασικά σημεία, μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα, είναι η χρήση «καθαρής» τεχνολογίας και εναλλακτικών καυσίμων στα πλοία. Το LNG θεωρείται μια πολλά υποσχόμενη λύση για τη συμμόρφωση προς τον κανονισμό αυτό και, γενικά, για την αντιμετώπιση της ατμοσφαιρικής ρύπανσης που προκαλείται από τα πλοία.

Παρά το εξαιρετικά ασφαλές ιστορικό του, το LNG θεωρείται δυνητικός κίνδυνος από το ευρύ κοινό. Χρειάζεται να αναληφθεί δράση για να αποκτηθεί πλήρης εποπτεία και εμπεριστατωμένη ανάλυση των δυνητικών κινδύνων από την αποθήκευση, τον εφοδιασμό και τον χειρισμό του LNG (τόσο στους λιμένες όσο και στα πλοία). Η δράση αυτή θα περιλαμβάνει επίσης γενική ανάλυση κινδύνου του LNG, δηλαδή όσον αφορά τις χημικές του ιδιότητες, καθώς και ανάπτυξη, σε στενή συνεργασία με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, ενημερωτικού υλικού και υλικού για τα μέσα ενημέρωσης, με στόχο να εξηγηθούν οι κίνδυνοι και τα πλεονεκτήματα του LNG για τη ναυτιλία.

Στόχος είναι επίσης να αποκτηθεί μια εικόνα των εξελίξεων της αγοράς όσον αφορά την καθιέρωση πλοίων που λειτουργούν με LNG ή πλοίων που είναι κατάλληλα διαμορφωμένα προς τούτο, καθώς και την υποδομή εφοδιασμού με LNG (στην ξηρά ή με φορτηγίδες εφοδιασμού) στην Ένωση.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 77*** *(συνέχεια)*

06 02 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ασφάλεια εντός του διευρωπαϊκού οδικού δικτύου

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 32 388,75 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 06 02 12*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

06 02 77 05 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ο ρόλος του τροχαίου υλικού στην ευρωπαϊκή διαλειτουργικότητα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Σκοπός του παρόντος δοκιμαστικού σχεδίου είναι να αναλύσει τα βασικά προβλήματα σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του σιδηροδρομικού τροχαίου υλικού στην Ένωση και να παράσχει, σε πλαίσιο διαβούλευσης με τους παράγοντες των σιδηροδρόμων (ναυλωτές, διαχειριστές υποδομών, σιδηροδρομικές επιχειρήσεις, επιχειρήσεις εμπορευματικών μεταφορών, οικονομικούς φορείς), λύσεις για την αύξηση του διαθέσιμου διαλειτουργικού /πολυτροπικού σιδηροδρομικού τροχαίου υλικού, μεταξύ άλλων μέσω της βελτιστοποίησης της ζήτησης της αγοράς, προτείνοντας ρυθμιστικά μέτρα και εντοπίζοντας τις ανάγκες της αγοράς για νέα είδη τροχαίου υλικού, εμπορευματοκιβώτια κ.λπ.

*Ιστορικό:*

Στη λευκή βίβλο με τίτλο «Οδικός χάρτης για έναν Ενιαίο Ευρωπαϊκό Χώρο Μεταφορών — προς ένα ανταγωνιστικό και ενεργειακά αποδοτικό σύστημα μεταφορών», που εγκρίθηκε στις 28 Μαρτίου 2011, η Επιτροπή εξαγγέλλει το όραμά της για την καθιέρωση ενός Ενιαίου Ευρωπαϊκού Σιδηροδρομικού Χώρου, με σκοπό τη δημιουργία μιας εσωτερικής σιδηροδρομικής αγοράς εντός της οποίας οι ευρωπαϊκές σιδηροδρομικές επιχειρήσεις θα μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες απαλλαγμένες από περιττούς τεχνικούς και διοικητικούς φραγμούς.

Έχει επιτευχθεί σημαντική νομοθετική πρόοδος με το άνοιγμα της αγοράς σιδηροδρομικών εμπορευματικών μεταφορών και με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 913/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο για ανταγωνιστικές εμπορευματικές μεταφορές (ΕΕ L 276 της 20.10.2010, σ. 22). Οι εν λόγω διάδρομοι συνιστούν μέσο διακυβέρνησης που θα προσφέρει μεγαλύτερη διαθεσιμότητα και ικανότητα για ομαλή διασυνοριακή λειτουργία. Οι νέες κατευθυντήριες γραμμές του ΔΕΔ-Μ και ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), θα συμβάλουν επίσης με την εκ μέρους της Ένωσης χορήγηση οικονομικής στήριξης στην κάλυψη μείζονων αναγκών σε υποδομές στον σιδηροδρομικό τομέα (π.χ. σύνδεσμοι που λείπουν, σημεία συμφόρησης, νέα συστήματα διαχείρισης της κυκλοφορίας κ.λπ.) υλοποιώντας τους σιδηροδρομικούς διαδρόμους της Ένωσης και προτρέποντας περισσότερες επιχειρήσεις να στραφούν στους σιδηροδρόμους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 77*** *(συνέχεια)*

06 02 77 05 *(συνέχεια)*

Ενώ αυτά τα σημαντικά μέτρα θα δώσουν στο άμεσο μέλλον λύσεις για τη διαλειτουργικότητα των υποδομών — σηματοδότηση, εύρος των τροχιών, σύστημα διαχείρισης της κυκλοφορίας, ηλεκτροδότηση κ.λπ.— εξακολουθούν να υπάρχουν προβλήματα τα οποία θα πρέπει να αντιμετωπιστούν προκειμένου ο Ενιαίος Σιδηροδρομικός Χώρος να γίνει πραγματικότητα.

Το θέμα του εύρους των τροχιών εξακολουθεί να είναι σοβαρό εμπόδιο από αυτή την άποψη. Για ορισμένες περιοχές της Ευρώπης, οι περιορισμοί στο εύρος των τροχιών αποτελούν σημαντικό εμπόδιο στην προώθηση των σιδηροδρομικών εμπορευματικών μεταφορών, το οποίο ενδέχεται να μην εκλείψει με τα προαναφερθέντα μέτρα. Για μερικές χώρες με πολύ στενή τροχιά, η προσέγγιση της βαριάς υποδομής θα μπορούσε να αποδειχθεί ιδιαίτερα δαπανηρή. Για κάποιες άλλες περιοχές της Ένωσης, μολονότι υφίστανται τεχνολογικές λύσεις (π.χ. χαμηλά βαγόνια) για ορισμένους από τους περιορισμούς τροχιάς, υπάρχει επίσης έλλειψη χαμηλού τροχαίου υλικού παρά τη σχετική ζήτηση.

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο θα αναζητήσει λύσεις που δεν σχετίζονται με τις υποδομές για την υπέρβαση προβλημάτων που αφορούν κυρίως, αλλά όχι αποκλειστικά, τους περιορισμούς τροχιάς στους βασικούς εμπορευματικούς διαδρόμους και διαδρομές και θα εντοπίσει και θα προτείνει λύση για τις ανεπάρκειες της αγοράς τροχαίου υλικού.

Θα μπορούσε να επικεντρωθεί στα εξής:

— ανάλυση της διαθεσιμότητας διαλειτουργικού/πολυτροπικού τροχαίου υλικού για διαδρομές με σοβαρούς περιορισμούς τροχιάς,

— ανάλυση της ζήτησης της αγοράς για χαμηλά βαγόνια, καθώς και ανάλυση της αγοράς μεταχειρισμένων,

— ενδεχόμενες νέες τεχνολογικές λύσεις για το τροχαίο υλικό προς αντιμετώπιση των περιορισμών τροχιάς καθώς επίσης και της αύξησης των εμπορευματικών μεταφορών από νέα είδη εμπορευματοκιβωτίων ή νέα βαγόνια και λύσεις για τη φόρτωση που θα μπορούσαν να αυξήσουν την ελκυστικότητα των εμπορευματικών σιδηροδρόμων για τους οικονομικούς παράγοντες,

— εντοπισμό των αναγκών Ε & Α στον τομέα τροχαίου υλικού προς αντιμετώπιση των περιορισμών τροχιάς.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα αναζητήσει βέλτιστες πρακτικές και θα βοηθήσει το Κοινοβούλιο και την Επιτροπή να εντοπίσουν ρυθμιστικές αλλαγές, χρηματοδοτικές και ερευνητικές ανάγκες, πιθανούς τομείς συνεργασίας με υφιστάμενες δομές για εμπορευματικές μεταφορές (ομάδα εργασίας για τους σιδηροδρομικούς εμπορευματικούς διαδρόμους, συντονιστές διαδρόμων κ.λπ.)

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

06 02 77 06 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Γενική Αεροπορία — Στατιστικές και βασικά αριθμητικά στοιχεία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 500 000 | 250 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Μολονότι η Επιτροπή συγκεντρώνει και δημοσιεύει πολλά αριθμητικά στοιχεία για τις μεταφορές και σχετικά στατιστικά δεδομένα, η γενική αεροπορία παραμένει ακάλυπτη. Σκοπός της παρούσας προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι η συγκέντρωση σημαντικών δεδομένων σχετικά με τη γενική αεροπορία στην Ευρώπη, όπως επιβατοχιλιόμετρα, εργατικό δυναμικό, κύκλος εργασιών και οικονομική απόδοση. Καθώς ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA) θα συνεχίσει να προτείνει νέους κανονισμούς για τον τομέα αυτόν τα προσεχή έτη, η ύπαρξη μιας ολοκληρωμένης βάσης δεδομένων θα προσφέρει προστιθέμενη αξία για καλύτερη ρύθμιση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ** *(συνέχεια)*

***06 02 77*** *(συνέχεια)*

06 02 77 06 *(συνέχεια)*

Η προπαρασκευαστική ενέργεια συμμορφώνεται προς το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Φεβρουαρίου 2009 σχετικά με τη Θεματική για βιώσιμο μέλλον στη γενική και επαγγελματική αεροπορία (ΕΕ C 67 E της 18.3.2010, σ. 5), το οποίο υπογραμμίζει «ότι δεν διατίθενται επαρκή δεδομένα και στατιστικά στοιχεία για τη γενική και επαγγελματική αεροπορία» (αιτιολογική σκέψη Γ) και καλεί την Επιτροπή «να αναπτύξει και να εφαρμόσει συστηματική προσέγγιση για τη συλλογή και ανταλλαγή διεθνών και ευρωπαϊκών δεδομένων» (παράγραφος 27).

Η προπαρασκευαστική ενέργεια λαμβάνει επίσης υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Θεματική για βιώσιμο μέλλον στη γενική και επαγγελματική αεροπορία» [COM(2007) 869], που απαιτεί «συγκέντρωση βασικών, αντικειμενικών και αναλυτικών δεδομένων σε ευρωπαϊκό επίπεδο».

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 06 03 | ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ | | | | | | | | |
| ***06 03 03*** | ***Κοινωνικές προκλήσεις*** | | | | | | | | |
| 06 03 03 01 | Δημιουργία ενός ευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους, είναι φιλικό προς το περιβάλλον, ασφαλές και λειτουργεί απρόσκοπτα | 1.1 | 192 105 039 | 9 415 097 | | | | | — |
| | *Άρθρο 06 03 03 — Μερικό σύνολο* | | 192 105 039 | 9 415 097 | | | | | — |
| ***06 03 07*** | ***Κοινές επιχειρήσεις*** | | | | | | | | |
| 06 03 07 31 | Κοινή επιχείρηση για το Ερευνητικό έργο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (SESAR2) — Δαπάνες στήριξης | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 06 03 07 32 | Κοινή επιχείρηση για το Ερευνητικό έργο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (SESAR2) | 1.1 | 20 000 000 | 10 000 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 06 03 07 — Μερικό σύνολο* | | 20 000 000 | 10 000 000 | | | | | — |
| ***06 03 50*** | ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 06 03 50 01 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 06 03 50 02 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014) | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 869 866,77 | 9 364 309,28 | — |
| | *Άρθρο 06 03 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 869 866,77 | 9 364 309,28 | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***06 03 51*** | ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο — ΕΚ (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 7 952 635 | 58 324 795 | 52 652 523 | 61 683 985,— | 44 959 715,92 | 565,34 |
| ***06 03 52*** | ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007)*** | 1.1 | — | p.m. | — | 582 998 | 43 438,60 | 6 982 768,28 | — |
| | **Κεφάλαιο 06 03 — Σύνολο** | | **212 105 039** | **27 367 732** | **58 324 795** | **53 235 521** | **62 597 290,37** | **61 306 793,48** | **224,01** |

*Παρατηρήσεις*

Οι παρούσες παρατηρήσεις ισχύουν για όλα τα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για το «Ορίζοντας 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας», το οποίο καλύπτει την περίοδο 2014-2020.

Το Ορίζοντας 2020 θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στην υλοποίηση της εμβληματικής πρωτοβουλίας «Ένωση Καινοτομίας» και άλλων εμβληματικών πρωτοβουλιών της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», ιδίως των πρωτοβουλιών «Μια Ευρώπη που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους», «Μια βιομηχανική πολιτική για την εποχή της παγκοσμιοποίησης» και «Ένα ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη», καθώς και στην ανάπτυξη και λειτουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (ΕΧΕ). Το πρόγραμμα-πλαίσιο «Ορίζοντας 2020» θα συμβάλλει στην οικοδόμηση μιας οικονομίας βασιζόμενης στη γνώση και την καινοτομία σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύοντας επαρκή πρόσθετη χρηματοδότηση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας. Το πρόγραμμα αυτό θα εφαρμοστεί για την επίτευξη των γενικών στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 179 της ΣΛΕΕ, ώστε να συμβάλει στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης, με βάση τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας, δηλαδή στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ένωσης, ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ευρώπης, και να εξασφαλίσει τη βέλτιστη χρήση της.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου, που εκτελούνται για λογαριασμό της Επιτροπής, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης του «Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 81).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κεφάλαιο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Σε ορισμένα από αυτά τα έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων κρατών ή ιδρυμάτων τρίτων κρατών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Τυχόν χρηματοδοτική συνεισφορά θα εγγραφεί στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Έσοδα από κράτη που θα λάβουν μέρος στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας θα εγγραφούν στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά φορέων εξωτερικών των δραστηριοτήτων της Ένωσης θα εγγραφούν στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Θα διατεθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στη θέση 06 03 50 01.

Θα ανοιχθούν διοικητικές πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού στο άρθρο 06 01 05.

### *06 03 03 Κοινωνικές προκλήσεις*

*Παρατηρήσεις*

Η προτεραιότητα του «Ορίζοντας 2020» ανταποκρίνεται άμεσα στις προτεραιότητες πολιτικής και στις κοινωνικές προκλήσεις που προσδιορίστηκαν στη στρατηγική «Ευρώπη 2020». Οι δραστηριότητες αυτές θα υλοποιηθούν με τη χρήση μιας προσέγγισης με βάση τις προκλήσεις, που θα συγκεντρώνει πόρους και γνώσεις στα διάφορα πεδία, τεχνολογίες και επιστημονικούς κλάδους. Οι δραστηριότητες θα καλύπτουν ολόκληρο τον κύκλο, από την έρευνα έως την αγορά, με νέα εστίαση στις δραστηριότητες που είναι σχετικές με την καινοτομία, όπως τα πιλοτικά έργα, η επίδειξη, οι κλίνες δοκιμών, η στήριξη των δημόσιων συμβάσεων, ο σχεδιασμός, η καινοτομία με γνώμονα τους τελικούς χρήστες, η κοινωνική καινοτομία και η πρόσληψη των καινοτομιών από την αγορά. Οι δραστηριότητες θα στηρίζουν άμεσα τις αντίστοιχες αρμοδιότητες τομεακής πολιτικής σε επίπεδο Ένωσης.

Η πίστωση αυτή θα προσπαθήσει να καλύψει την εξής πρόκληση:

— έξυπνες, οικολογικές και ενοποιημένες μεταφορές,

— καινοτομία και έρευνα, ιδίως στους τομείς αλλαγής συμπεριφοράς, αλλαγής του τρόπου εκτέλεσης των μεταφορών, δυνατότητας πρόσβασης για όλους, ολοκλήρωσης (διασύνδεση, διατροπικότητα, διαλειτουργικότητα) και βιωσιμότητας (κλιματική αλλαγή, μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και θορύβου) που είναι τεράστιας σημασίας για τους τομείς μεταφορών και τουρισμού.

06 03 03 01 Δημιουργία ενός ευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους, είναι φιλικό προς το περιβάλλον, ασφαλές και λειτουργεί απρόσκοπτα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 192 105 039 | 9 415 097 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις έρευνας και καινοτομίας που θα συμβάλλουν ουσιαστικά στην αλλαγή του τρόπου μεταφοράς σε μια νέα εποχή της έξυπνης κινητικότητας. Οι ενέργειες στο πλαίσιο αυτής της διάταξης θα στηρίξουν την ανάπτυξη και υλοποίηση των απαραίτητων λύσεων για όλα τα μέσα μεταφοράς, οι οποίες θα μειώσουν δραστικά τις επιβλαβείς για το περιβάλλον εκπομπές των συστημάτων μεταφορών, θα μειώσουν την εξάρτηση των μεταφορών από ορυκτά καύσιμα και, κατά συνέπεια, θα μειώσουν τον αντίκτυπο των συστημάτων μεταφορών στη βιοποικιλότητα και θα διατηρήσουν τους φυσικούς πόρους. Αυτό αναμένεται να επιτευχθεί με επενδύσεις σε συγκεκριμένες δραστηριότητες, κυρίως με τη μορφή μεγάλων συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα, όπως είναι η κατασκευή πιο καθαρών και αθόρυβων αεροσκαφών, οχημάτων και σκαφών, η ανάπτυξη έξυπνου εξοπλισμού, υποδομών και υπηρεσιών, και η βελτίωση των μεταφορών και της κινητικότητας στις αστικές περιοχές.

Η έρευνα και καινοτομία που διεξάγονται στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου αναμένεται να συμβάλουν σημαντικά στη βελτιστοποίηση της απόδοσης και της αποδοτικότητας ενόψει της αυξανόμενης ζήτησης για κινητικότητα. Οι σχετικές δράσεις θα επικεντρωθούν επίσης στην ουσιαστική μείωση της κυκλοφοριακής συμφόρησης, στις ουσιαστικές βελτιώσεις στην κινητικότητα ατόμων και εμπορευμάτων, στην ανάπτυξη και εφαρμογή νέων ιδεών στις εμπορευματικές μεταφορές και την εφοδιαστική, και στη μείωση συχνότητας ατυχημάτων και θανάσιμων τραυματισμών και βελτίωση ασφάλειας. Οι δράσεις όντως αποβλέπουν στο να καταστεί η Ευρώπη η ασφαλέστερη περιοχή για τις αερομεταφορές και να κινηθεί προς τον στόχο των μηδενικών θανατηφόρων ατυχημάτων στις οδικές μεταφορές έως το 2050.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***06 03 03*** *(συνέχεια)*

06 03 03 01 *(συνέχεια)*

Η έρευνα και καινοτομία αναμένεται να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στην επίτευξη της παγκόσμιας υπεροχής για την ευρωπαϊκή βιομηχανία μεταφορών, διατηρώντας προβάδισμα στις νέες τεχνολογίες και μειώνοντας το κόστος των υφιστάμενων διαδικασιών κατασκευής, συμβάλλοντας έτσι στην ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας υψηλής εξειδίκευσης στην ευρωπαϊκή βιομηχανία μεταφορών. Σε αυτό το πλαίσιο, οι δράσεις για την ανάπτυξη της νέας γενιάς μέσων μεταφορών και η διερεύνηση πλήρως καινοτόμων εννοιών των μεταφορών αναμένεται να αναπτυχθούν και να καλυφθούν από το παρόν άρθρο.

Οι δραστηριότητες κοινωνικοοικονομικών ερευνών και μακροπρόθεσμες δραστηριότητες για χάραξη πολιτικής θα καλυφθούν επίσης από την παρούσα διάταξη: οι δράσεις υποστήριξης της ανάλυσης και ανάπτυξης πολιτικής, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικοοικονομικών πτυχών των μεταφορών, είναι απαραίτητες για την προώθηση της καινοτομίας και την εκπλήρωση των προκλήσεων που εγείρουν οι μεταφορές.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2010» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο δ).

***06 03 07 Κοινές επιχειρήσεις***

06 03 07 31 Κοινή επιχείρηση για το Ερευνητικό έργο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (SESAR2) — Δαπάνες στήριξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η κοινή επιχείρηση για το Ερευνητικό έργο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (SESAR2) συμβάλλει στην υλοποίηση του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», ιδίως όσον αφορά την κοινωνική πρόκληση «Δημιουργία ευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους, είναι φιλικό προς το περιβάλλον, ασφαλές και λειτουργεί απρόσκοπτα». Στόχος της είναι να εξασφαλίσει τον εκσυγχρονισμό του ευρωπαϊκού συστήματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ΑΤΜ) με τη συγκέντρωση και τον συντονισμό όλων των συναφών δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας ΑΤΜ στην ΕΕ και σύμφωνα με το γενικό πρόγραμμα ΑΤΜ.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ που καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται δε την πρόβλεψη αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του συγκεκριμένου μέρους της κατάστασης δαπανών στο τμήμα αυτό, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2010» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***06 03 07*** *(συνέχεια)*

06 03 07 31 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965) και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο δ).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013, όσον αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 219/2007 για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) όσον αφορά την παράταση της θητείας της κοινής επιχείρησης έως το 2014 [COM(2013) 503 final].

06 03 07 32 Κοινή επιχείρηση για το Ερευνητικό έργο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (SESAR2)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 20 000 000 | 10 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η κοινή επιχείρηση για το Ερευνητικό έργο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (SESAR2) συμβάλλει στην υλοποίηση του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», ιδίως όσον αφορά την κοινωνική πρόκληση «Δημιουργία ευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους, είναι φιλικό προς το περιβάλλον, ασφαλές και λειτουργεί απρόσκοπτα». Στόχος της είναι να εξασφαλίσει τον εκσυγχρονισμό του ευρωπαϊκού συστήματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ΑΤΜ) με τη συγκέντρωση και τον συντονισμό όλων των συναφών δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας ΑΤΜ στην ΕΕ και σύμφωνα με το γενικό πρόγραμμα ΑΤΜ.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ που καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται δε την πρόβλεψη αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του συγκεκριμένου μέρους της κατάστασης δαπανών στο τμήμα αυτό, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2010» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013, όσον αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 219/2007 για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) όσον αφορά την παράταση της θητείας της κοινής επιχείρησης έως το 2014 [COM(2013) 503 final].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***06 03 50 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

06 03 50 01 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, για την περίοδο από 2014 έως 2020.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

06 03 50 02 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 869 866,77 | 9 364 309,28 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 06 06 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης από την περίοδο πριν από το 2014.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

***06 03 51 Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο — ΕΚ (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 7 952 635 | 58 324 795 | 52 652 523 | 61 683 985,— | 44 959 715,92 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 06 06 02 01 και 06 06 02 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***06 03 51*** *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007 έως 2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2007, για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) (ΕΕ L 64 της 2.3.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1361/2008 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, όσον αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) (ΕΕ L 352 της 31.12.2008, σ. 12).

***06 03 52*** ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | 582 998 | 43 438,60 | 6 982 768,28 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 06 06 05 01 και 06 06 05 02*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει προηγούμενες δεσμεύσεις στο πλαίσιο των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ** *(συνέχεια)*

***06 03 52*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 07*

**ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ**

## ΤΙΤΛΟΣ 07

## ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 07 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ» | 74 705 041 | 74 705 041 | 71 636 610 | 71 636 610 | 70 958 001,35 | 70 958 001,35 |
| 07 02 | ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ | 332 576 915 | 270 853 476 | 376 720 397 | 284 430 127 | 379 748 307,47 | 268 520 661,19 |
| | **Τίτλος 07 — Σύνολο** | **407 281 956** | **345 558 517** | **448 357 007** | **356 066 737** | **450 706 308,82** | **339 478 662,54** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ 07

## ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»**

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 07 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ» | | | | | |
| ***07 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»*** | 5.2 | 46 164 413 | 43 086 217 | 43 116 472,90 | 93,40 |
| ***07 01 02*** | ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»*** | | | | | |
| 07 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 3 713 761 | 3 812 230 | 4 087 628,16 | 110,07 |
| 07 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 3 597 697 | 3 766 507 | 3 891 097,35 | 108,16 |
| | *Άρθρο 07 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 7 311 458 | 7 578 737 | 7 978 725,51 | 109,13 |
| ***07 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»*** | 5.2 | 2 988 170 | 2 726 656 | 3 162 610,33 | 105,84 |
| ***07 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»*** | | | | | |
| 07 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης του προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) — Υποπρόγραμμα για το Περιβάλλον | 2 | 14 765 000 | 18 245 000 | 16 700 192,61 | 113,11 |
| | *Άρθρο 07 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 14 765 000 | 18 245 000 | 16 700 192,61 | 113,11 |
| ***07 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 07 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του προγράμματος LIFE | 2 | 3 476 000 | | | — |
| | *Άρθρο 07 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 3 476 000 | | | — |
| | **Κεφάλαιο 07 01 — Σύνολο** | | **74 705 041** | **71 636 610** | **70 958 001,35** | **94,98** |

***07 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 46 164 413 | 43 086 217 | 43 116 472,90 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»** *(συνέχεια)*

***07 01 02 Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

07 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 713 761 | 3 812 230 | 4 087 628,16 |

07 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 597 697 | 3 766 507 | 3 891 097,35 |

***07 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 988 170 | 2 726 656 | 3 162 610,33 |

***07 01 04 Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

07 01 04 01 Δαπάνες στήριξης του προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) — Υποπρόγραμμα για το Περιβάλλον

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 14 765 000 | 18 245 000 | 16 700 192,61 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 07 01 04 01 και 07 01 04 04 (εν μέρει)*

Τα κονδύλια που προβλέπονται για το πρόγραμμα LIFE μπορούν επίσης να καλύπτουν έξοδα για τις δραστηριότητες προπαρασκευής, παρακολούθησης, ελέγχου και αξιολόγησης που απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του· ειδικότερα, μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, δράσεις ενημέρωσης και επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης, στον βαθμό που συνδέονται με τους γενικούς στόχους του προγράμματος LIFE, έξοδα που συνδέονται με δίκτυα πληροφορικής τα οποία επικεντρώνονται στην επεξεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και όλα τα άλλα έξοδα τεχνικής και διοικητικής συνδρομής που βαρύνουν την Επιτροπή στο πλαίσιο διαχείρισης του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης:

— δαπάνες τεχνικής συνδρομής για την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και τον έλεγχο των εν εξελίξει έργων στο πλαίσιο των LIFE III και LIFE +,

— συνεδριάσεις δικαιούχων έργων (παροχή συμβουλών σχετικά με τη διαχείριση έργων, τη δικτύωση, την ανταλλαγή αποτελεσμάτων και βέλτιστων πρακτικών),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»** *(συνέχεια)*

***07 01 04*** *(συνέχεια)*

07 01 04 01 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η συμμετοχή στο πρόγραμμα LIFE είναι ανοικτή στις ακόλουθες χώρες σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις αντίστοιχες διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες που θεσπίζουν τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης:

— κράτη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ): οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού,

— υπό προσχώρηση χώρες, υποψήφιες και πιθανές υποψήφιες προς ένταξη χώρες: τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων και πιθανών υποψηφίων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού,

— χώρες για τις οποίες ισχύει η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας,

— χώρες που έχουν γίνει μέλη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 933/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 1): τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δράσεων εκτός της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι οι δράσεις αυτές είναι αναγκαίες για την επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων της Ένωσης ή για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που πραγματοποιούνται στα κράτη μέλη [άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013]. Στα έργα επιχορήγησης δράσεων μπορεί να συμμετέχει νομικό πρόσωπο που έχει συσταθεί εκτός της Ένωσης υπό τον όρο ότι ο δικαιούχος που συντονίζει το σχέδιο έχει την έδρα του στην Ένωση και η δράση που πρόκειται να εκτελεστεί εκτός της Ένωσης είναι αναγκαία για την επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων της Ένωσης ή για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που πραγματοποιούνται στα κράτη μέλη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1293/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση Προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 614/2007 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 185).

***07 01 06*** ***Εκτελεστικοί οργανισμοί***

07 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του προγράμματος LIFE

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 476 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού οι οποίες προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του στη διαχείριση των μέτρων που αποτελούν μέρος του προγράμματος για το περιβάλλον και τη δράση για το κλίμα (LIFE).

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»** *(συνέχεια)*

***07 01 06*** *(συνέχεια)*

07 01 06 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1293/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση Προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 614/2007 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 185).

*Πράξεις αναφοράς*

Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής της XXX για την ίδρυση του «Εκτελεστικού Οργανισμού για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις» και για την κατάργηση των αποφάσεων 2004/20/ΕΚ και 2007/372/ΕΚ.

Απόφαση της Επιτροπής της XXX σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της ενέργειας, του περιβάλλοντος, της δράσης για το κλίμα, της ανταγωνιστικότητας και των ΜΜΕ, της έρευνας και καινοτομίας, των ΤΠΕ, της θαλάσσιας πολιτικής και αλιείας, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 07 02 | ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ | | | | | | | | |
| ***07 02 01*** | ***Συμβολή σε μια πιο πράσινη και αποδοτική, από πλευράς πόρων οικονομία, καθώς και στην ανάπτυξη και την εφαρμογή της περιβαλλοντικής πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης*** | 2 | 125 439 106 | 4 260 237 | | | | | — |
| ***07 02 02*** | ***Ανάσχεση και αντιστροφή της απώλειας της βιοποικιλότητας*** | 2 | 121 213 057 | 1 009 911 | | | | | — |
| ***07 02 03*** | ***Βελτίωση της περιβαλλοντικής διακυβέρνησης και πληροφόρησης σε όλα τα επίπεδα*** | 2 | 38 999 836 | 7 182 812 | | | | | — |
| ***07 02 04*** | ***Συμμετοχή σε πολυμερείς και διεθνείς συμφωνίες στον τομέα του περιβάλλοντος*** | 4 | 3 500 000 | 2 394 437 | 2 250 000 | 1 813 469 | 1 929 878,95 | 1 929 878,95 | 80,60 |
| ***07 02 05*** | ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων*** | | | | | | | | |
| 07 02 05 01 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα | 2 | 5 023 252 | 5 023 252 | 6 070 500 | 6 070 500 | 2 728 440,— | 2 728 440,— | 54,32 |
| 07 02 05 02 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τις εισαγωγές και εξαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων | 2 | 1 285 735 | 1 285 735 | 1 561 500 | 1 561 500 | 1 455 600,— | 1 455 600,— | 113,21 |
| | *Άρθρο 07 02 05 — Μερικό σύνολο* | | 6 308 987 | 6 308 987 | 7 632 000 | 7 632 000 | 4 184 040,— | 4 184 040,— | 66,32 |
| ***07 02 06*** | ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος*** | 2 | 35 365 929 | 35 365 929 | 35 797 397 | 35 797 397 | 41 689 562,79 | 41 689 562,79 | 117,88 |
| ***07 02 51*** | ***Περάτωση προηγούμενων περιβαλλοντικών προγραμμάτων*** | 2 | — | 206 603 663 | 325 541 000 | 229 167 261 | 321 014 700,73 | 212 121 336,76 | 102,67 |
| ***07 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 07 02 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Παρακολούθηση του περιβάλλοντος στη λεκάνη της Μαύρης Θάλασσας και κοινό ευρωπαϊκό πρόγραμμα πλαίσιο για την ανάπτυξη της περιφέρειας της Μαύρης Θάλασσας | 4 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 07 02 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Παρακολούθηση του περιβάλλοντος στη λεκάνη του Εύξεινου Πόντου και κοινό ευρωπαϊκό πρόγραμμα πλαίσιο για την ανάπτυξη της περιοχής του Εύξεινου Πόντου | 4 | — | 112 500 | — | 150 000 | 0,— | 693 943,— | 616,84 |
| 07 02 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Στρατηγική εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής Αρκτικής | 4 | p.m. | 375 000 | p.m. | 500 000 | 998 360,— | 0,— | 0,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 07 02 77 04 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μελλοντική νομική βάση σχετικά με εναρμονισμένες πληροφορίες για τα δάση της Ένωσης | 2 | — | 120 000 | p.m. | 250 000 | 1 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 07 02 77 05 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη προληπτικών δραστηριοτήτων με σκοπό να τεθεί φραγμός στην απερήμωση στην Ευρώπη | 2 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 543 114,59 | — |
| 07 02 77 06 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κλίμα της Λεκάνης των Καρπαθίων | 2 | — | 700 000 | — | 1 200 000 | 0,— | 967 292,80 | 138,18 |
| 07 02 77 07 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Απόσυρση σκαφών σε αχρηστία που δεν ανήκουν στον επαγγελματικό αλιευτικό στόλο | 2 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 119 648,— | — |
| 07 02 77 08 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Οικονομικές απώλειες λόγω μεγάλων ποσοτήτων ύδατος που δεν αποφέρουν έσοδα στις πόλεις | 2 | — | p.m. | — | 390 000 | 0,— | 571 500,— | — |
| 07 02 77 09 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Πιστοποίηση γεωργικών πρακτικών χαμηλής έκλυσης άνθρακα | 2 | — | 95 000 | — | 370 000 | 0,— | 291 191,20 | 306,52 |
| 07 02 77 10 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Πολυσύνθετη έρευνα σχετικά με μεθόδους περιορισμού της εξάπλωσης των αλλεργιών που οφείλονται στο ζιζάνιο αμβροσία και στη γύρη | 2 | — | 150 000 | — | p.m. | 0,— | 681 480,10 | 454,32 |
| 07 02 77 11 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό σύστημα επιστροφής χρημάτων για συσκευασίες ποτών από αλουμίνιο | 2 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 104 790,90 | — |
| 07 02 77 12 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανασκόπηση της βιβλιογραφίας με θέμα τις δυνάμει συνέπειες από την αλλαγή του κλίματος στις προστατευόμενες περιοχές πόσιμου ύδατος σε ολόκληρη την Ένωση και τον προσδιορισμό προτεραιοτήτων μεταξύ των διαφόρων τύπων εφοδιασμού σε πόσιμο ύδωρ | 2 | — | p.m. | — | 185 000 | 0,— | 271 157,40 | — |
| 07 02 77 13 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Σχέδιο BEST (προαιρετικό σχέδιο για τη βιοποικιλότητα και τις οικοσυστημικές υπηρεσίες στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη της Ένωσης) | 2 | — | 1 000 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 1 982 090,— | 1 923 874,50 | 192,39 |
| 07 02 77 14 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Αλυσίδα ανακύκλωσης του πλαστικού και αντίκτυπος στο θαλάσσιο περιβάλλον | 2 | — | p.m. | — | 325 000 | 0,— | 320 796,— | — |
| 07 02 77 15 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη προληπτικών δραστηριοτήτων για την ανάσχεση της απερήμωσης στην Ευρώπη | 2 | — | 400 000 | p.m. | 800 000 | 1 000 000,— | 669 856,60 | 167,46 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 07 02 77 16 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ατμοσφαιρικά κατακρημνίσματα — Προστασία και αποδοτική χρήση του γλυκού νερού | 2 | — | 1 050 000 | p.m. | 375 000 | 1 500 000,— | 0,— | 0,— |
| 07 02 77 17 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Συγκριτική μελέτη των πιέσεων και των μέτρων στα σχέδια διαχείρισης των μεγάλων λεκανών απορροής ποταμών στην Ένωση | 2 | — | p.m. | — | 600 000 | 0,— | 1 039 141,60 | — |
| 07 02 77 18 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Μακροπρόθεσμος αντίκτυπος της στέγασης με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα επί των συστημάτων λυμάτων | 2 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 07 02 77 19 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάκτηση θαλάσσιων απορριμμάτων | 2 | — | 300 000 | p.m. | 250 000 | 949 675,— | 0,— | 0,— |
| 07 02 77 20 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Διαθεσιμότητα, χρήση και βιωσιμότητα του ύδατος για την παραγωγή πυρηνικής και εξ ορυκτών πηγών ενέργειας | 2 | — | 375 000 | p.m. | 125 000 | 500 000,— | 0,— | 0,— |
| 07 02 77 21 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέες γνώσεις για μια ολοκληρωμένη διαχείριση της ανθρώπινης δραστηριότητας στη θάλασσα | 2 | — | 600 000 | p.m. | 500 000 | 2 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 07 02 77 22 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Προστασία της βιοποικιλότητας μέσω βασιζόμενων σε αποτελέσματα αποζημιώσεων για οικολογικές επιδόσεις | 2 | 500 000 | 750 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | | | — |
| 07 02 77 23 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Εγκάρσια ανακοίνωση σχετικά με τις πολιτικές της Ένωσης για το Περιβάλλον: Αντιμετώπιση του ελλείμματος περιβαλλοντικής ενημέρωσης των πολιτών της Ένωσης μέσω οπτικοακουστικών μέσων (ταινίες) | 2 | p.m. | 375 000 | 1 500 000 | 750 000 | | | — |
| 07 02 77 24 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Αποτελεσματική χρήση των πόρων στην πράξη — Κλείσιμο ορυκτών κύκλων | 2 | — | 700 000 | p.m. | 250 000 | 1 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 07 02 77 25 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ολοκληρωμένο σύστημα επικοινωνίας κατά μήκος των ακτών και διαχείρισης κινδύνου | 2 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 398 056,— | — |
| 07 02 77 26 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Δημιουργία περιφερειακού κέντρου προηγμένης ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στη νοτιοανατολική Ευρώπη | 2 | 750 000 | 375 000 | | | | | — |
| 07 02 77 27 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων αξιοποίηση των μεικτών αποβλήτων | 2 | 500 000 | 250 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 07 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 1 750 000 | 7 727 500 | 5 500 000 | 10 020 000 | 10 930 125,— | 8 595 842,69 | 111,24 |
| | **Κεφάλαιο 07 02 — Σύνολο** | | **332 576 915** | **270 853 476** | **376 720 397** | **284 430 127** | **379 748 307,47** | **268 520 661,19** | **99,14** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 01*** ***Συμβολή σε μια πιο πράσινη και αποδοτική, από πλευράς πόρων οικονομία, καθώς και στην ανάπτυξη και την εφαρμογή της περιβαλλοντικής πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 125 439 106 | 4 260 237 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έργα και τις δραστηριότητες που στοχεύουν:

— στην ανάπτυξη, δοκιμή και επίδειξη πολιτικών ή διαχειριστικών προσεγγίσεων, βέλτιστων πρακτικών και λύσεων για περιβαλλοντικές προκλήσεις, που προσφέρονται για αναπαραγωγή, μεταφορά ή ενσωμάτωση, μεταξύ άλλων λαμβάνοντας υπόψη τους δεσμούς μεταξύ περιβάλλοντος και υγείας, και στηρίζοντας την πολιτική και τη νομοθεσία που σχετίζεται με την αποδοτικότητα των πόρων, περιλαμβανομένου και του χάρτη πορείας που οδηγεί σε μια αποδοτική, από πλευράς πόρων, Ευρώπη,

— στην υποστήριξη της εφαρμογής, ανάπτυξης, δοκιμής και επίδειξης ολοκληρωμένων προσεγγίσεων για την υλοποίηση έργων και προγραμμάτων σύμφωνα με την περιβαλλοντική πολιτική και νομοθεσία της Ένωσης, κυρίως στους τομείς των υδάτων, των αποβλήτων και του αέρα,

— στη βελτίωση της γνωστικής βάσης για την ανάπτυξη, εκτίμηση, παρακολούθηση και αξιολόγηση της περιβαλλοντικής πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης και στην εκτίμηση και παρακολούθηση των παραγόντων, πιέσεων και αντιδράσεων που έχουν επιπτώσεις στο περιβάλλον εντός και εκτός της Ένωσης.

Σύμφωνα με το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η πίστωση αυτή μπορεί να χρηματοδοτήσει δράσεις που υλοποιούνται από την Επιτροπή για την υποστήριξη της έναρξης, υλοποίησης και ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής και κλιματικής πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης με σκοπό την επίτευξη των στόχων περί συμβολής στη στροφή προς μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα, με αποδοτικότητα πόρων και ανθεκτικότητα στην αλλαγή του κλίματος στην προστασία και στη βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος. Οι δράσεις αυτές μπορεί να περιλαμβάνουν:

— ενημέρωση και επικοινωνία, περιλαμβανομένων εκστρατειών ευαισθητοποίησης. Οι χρηματοδοτικοί πόροι που διατίθενται για δράσεις επικοινωνίας καλύπτουν επίσης την εταιρική επικοινωνία σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης,

— μελέτες, έρευνες, εφαρμογή μοντέλων και ανάπτυξη σεναρίων,

— προετοιμασία, υλοποίηση, παρακολούθηση, έλεγχο και αξιολόγηση σχεδίων, πολιτικών, προγραμμάτων και νομοθεσίας,

— ημερίδες, συνέδρια και συναντήσεις,

— δικτύωση και πλατφόρμες βέλτιστης πρακτικής,

— κάθε άλλη δραστηριότητα που απαιτείται για τους σκοπούς της επίτευξης των στόχων του προγράμματος.

Τουλάχιστον το 55 % των δημοσιονομικών πόρων που κατανέμονται σε έργα υποστηριζόμενα μέσω επιχορηγήσεων δράσης στο πλαίσιο του υποπρογράμματος «Περιβάλλον» (δηλαδή οι επιχορηγήσεις δράσεων στις θέσεις 07 02 01, 07 02 02 και 07 02 03) χορηγούνται ειδικά για έργα που υποστηρίζουν τη διατήρηση της φύσης και της βιοποικιλότητας [άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013].

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η συμμετοχή στο πρόγραμμα LIFE είναι ανοιχτή στις ακόλουθες χώρες και η εν λόγω συμμετοχή θα υλοποιείται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις αντίστοιχες διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες που θεσπίζουν τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης:

— κράτη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ): Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 01*** *(συνέχεια)*

— υπό προσχώρηση χώρες, υποψήφιες και πιθανές υποψήφιες προς ένταξη χώρες: τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων και πιθανών υποψηφίων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού,

— χώρες για τις οποίες ισχύει η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας,

— χώρες που έχουν γίνει μέλη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 933/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 1): τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δράσεων εκτός της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι οι δράσεις αυτές είναι αναγκαίες για την επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων της Ένωσης ή για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που πραγματοποιούνται στα κράτη μέλη [άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013]. Στα έργα επιχορήγησης δράσεων μπορεί να συμμετέχει νομικό πρόσωπο που έχει συσταθεί εκτός της Ένωσης υπό τον όρο ότι ο δικαιούχος που συντονίζει το σχέδιο έχει την έδρα του στην Ένωση και η δράση που πρόκειται να εκτελεστεί εκτός της Ένωσης είναι αναγκαία για την επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων της Ένωσης ή για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που πραγματοποιούνται στα κράτη μέλη.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, οι επιχορηγήσεις δράσης μπορούν να χρηματοδοτούν τα εξής έργα:

— πιλοτικά έργα,

— έργα επίδειξης,

— έργα βέλτιστων πρακτικών,

— ολοκληρωμένα έργα,

— έργα τεχνικής βοήθειας,

— έργα οικοδόμησης δυναμικού,

— προπαρασκευαστικά έργα,

— έργα πληροφόρησης, ευαισθητοποίησης και διάδοσης,

— κάθε άλλο έργο που απαιτείται για τους σκοπούς της επίτευξης των στόχων του προγράμματος LIFE.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1293/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση Προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 614/2007 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 185).

***07 02 02*** ***Ανάσχεση και αντιστροφή της απώλειας της βιοποικιλότητας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 121 213 057 | 1 009 911 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δράσεων που υποστηρίζουν τον συγκεκριμένο στόχο για τον τομέα προτεραιότητας που αφορά την ανάσχεση και την αντιστροφή της απώλειας της βιοποικιλότητας και ειδικότερα δράσεις που:

— συμβάλλουν στην υλοποίηση της πολιτικής και της νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα της βιοποικιλότητας, περιλαμβανομένης και της Στρατηγικής της Ένωσης για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2020 και των οδηγιών 2009/147/ΕΚ και 92/43/ΕΟΚ, κυρίως μέσω της εφαρμογής, ανάπτυξης, δοκιμής και επίδειξης προσεγγίσεων, βέλτιστων πρακτικών και λύσεων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 02*** *(συνέχεια)*

— υποστηρίζουν την περαιτέρω ανάπτυξη, την υλοποίηση και τη διαχείριση του δικτύου Natura 2000 που έχει δημιουργηθεί βάσει του άρθρου 3 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, ιδίως δε την εφαρμογή, ανάπτυξη, δοκιμή και επίδειξη ολοκληρωμένων προσεγγίσεων για την υλοποίηση των πλαισίων δράσης προτεραιότητας που αναφέρονται στο άρθρο 8 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ,

— βελτιώνουν τη γνωστική βάση για την ανάπτυξη, εκτίμηση, παρακολούθηση και αξιολόγηση της πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης για τη βιοποικιλότητα και για την εκτίμηση και παρακολούθηση των παραγόντων, πιέσεων και αντιδράσεων που έχουν επιπτώσεις στη βιοποικιλότητα εντός και εκτός της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δράσεων που υλοποιούνται από την Επιτροπή για την υποστήριξη της δρομολόγησης, της υλοποίησης και της ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης για την επίτευξη των στόχων για την ανάσχεση και την αντιστροφή της απώλειας της βιοποικιλότητας [άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013]. Οι δράσεις αυτές μπορεί να περιλαμβάνουν:

— ενημέρωση και επικοινωνία, περιλαμβανομένων εκστρατειών ευαισθητοποίησης. Οι χρηματοδοτικοί πόροι που διατίθενται για δράσεις επικοινωνίας καλύπτουν επίσης την εταιρική επικοινωνία σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης,

— μελέτες, έρευνες, εφαρμογή μοντέλων και ανάπτυξη σεναρίων,

— προετοιμασία, υλοποίηση, παρακολούθηση, έλεγχο και αξιολόγηση σχεδίων, πολιτικών, προγραμμάτων και νομοθεσίας,

— εργαστήρια, διασκέψεις και συναντήσεις,

— δικτύωση και πλατφόρμες βέλτιστης πρακτικής,

— κάθε άλλη δραστηριότητα που απαιτείται για τους σκοπούς της επίτευξης των στόχων του προγράμματος.

Τουλάχιστον το 55 % των δημοσιονομικών πόρων που κατανέμονται σε έργα υποστηριζόμενα μέσω επιχορηγήσεων δράσης στο πλαίσιο του υποπρογράμματος «Περιβάλλον» (δηλαδή οι επιχορηγήσεις δράσεων στις θέσεις 07 02 01, 07 02 02 και 07 02 03) χορηγούνται ειδικά για έργα που υποστηρίζουν τη διατήρηση της φύσης και της βιοποικιλότητας [άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013].

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, οι επιχορηγήσεις δράσης μπορούν να χρηματοδοτούν τα εξής έργα:

— πιλοτικά έργα,

— έργα επίδειξης,

— έργα βέλτιστων πρακτικών,

— ολοκληρωμένα έργα,

— έργα τεχνικής βοήθειας,

— έργα οικοδόμησης δυναμικού,

— προπαρασκευαστικά έργα,

— έργα πληροφόρησης, ευαισθητοποίησης και διάδοσης,

— κάθε άλλο έργο που απαιτείται για τους σκοπούς της επίτευξης των στόχων του προγράμματος LIFE.

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η συμμετοχή στο πρόγραμμα LIFE είναι ανοικτή στις ακόλουθες χώρες σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις αντίστοιχες διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες που θεσπίζουν τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης:

— κράτη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ): οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 02*** *(συνέχεια)*

— υπό προσχώρηση χώρες, υποψήφιες και πιθανές υποψήφιες προς ένταξη χώρες: τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων και πιθανών υποψηφίων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού,

— χώρες για τις οποίες ισχύει η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας,

— χώρες που έχουν γίνει μέλη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 933/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 1): τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δράσεων εκτός της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι οι δράσεις αυτές είναι αναγκαίες για την επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων της Ένωσης ή για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που πραγματοποιούνται στα κράτη μέλη [άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013]. Στα έργα επιχορήγησης δράσεων μπορεί να συμμετέχει νομικό πρόσωπο που έχει συσταθεί εκτός της Ένωσης υπό τον όρο ότι ο δικαιούχος που συντονίζει το σχέδιο έχει την έδρα του στην Ένωση και η δράση που πρόκειται να εκτελεστεί εκτός της Ένωσης είναι αναγκαία για την επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων της Ένωσης ή για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που πραγματοποιούνται στα κράτη μέλη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1293/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση Προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 614/2007 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 185).

***07 02 03*** ***Βελτίωση της περιβαλλοντικής διακυβέρνησης και πληροφόρησης σε όλα τα επίπεδα***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 38 999 836 | 7 182 812 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων που υποστηρίζουν τον συγκεκριμένο στόχο για τον τομέα προτεραιότητας της περιβαλλοντικής διακυβέρνησης και πληροφόρησης, και ιδίως για:

— την προώθηση της ευαισθητοποίησης σε περιβαλλοντικά ζητήματα, περιλαμβανομένης και της εξασφάλισης υποστήριξης από μέρους του κοινού και των ενδιαφερομένων στη διαμόρφωση της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα του περιβάλλοντος, και την προώθηση της κατάρτισης όσον αφορά τη βιώσιμη ανάπτυξη,

— την υποστήριξη της επικοινωνίας, της διαχείρισης και διάδοσης πληροφοριών στον τομέα του περιβάλλοντος, και τη διευκόλυνση της ανταλλαγής γνώσεων σχετικά με επιτυχείς περιβαλλοντικές λύσεις και πρακτικές, μεταξύ άλλων και μέσω της ανάπτυξης πλατφορμών συνεργασίας μεταξύ των ενδιαφερομένων μερών, και της εκπαίδευσης,

— την προώθηση και συμβολή για την αποτελεσματικότερη συμμόρφωση με την περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης και την επιβολή αυτής της νομοθεσίας, κυρίως μέσω της προώθησης της ανάπτυξης και της διάδοσης βέλτιστων πρακτικών και προσεγγίσεων πολιτικής,

— την προώθηση της βελτίωσης της περιβαλλοντικής διακυβέρνησης, με τη διεύρυνση της συμμετοχής των ενδιαφερομένων, συμπεριλαμβανομένων και ΜΚΟ, στις διαβουλεύσεις και στην εφαρμογή πολιτικών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 03*** *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρηματοδοτήσει δράσεις που υλοποιούνται από την Επιτροπή για την υποστήριξη της έναρξης, υλοποίησης και ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής και κλιματικής πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης με σκοπό την επίτευξη των στόχων για τη βελτίωση της περιβαλλοντικής διακυβέρνησης σε όλα τα επίπεδα [άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013]. Οι δράσεις αυτές μπορεί να περιλαμβάνουν:

— ενημέρωση και επικοινωνία, περιλαμβανομένων εκστρατειών ευαισθητοποίησης. Οι χρηματοδοτικοί πόροι που διατίθενται για δράσεις επικοινωνίας καλύπτουν επίσης την εταιρική επικοινωνία σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης,

— μελέτες, έρευνες, εφαρμογή μοντέλων και ανάπτυξη σεναρίων,

— προετοιμασία, υλοποίηση, παρακολούθηση, έλεγχο και αξιολόγηση σχεδίων, πολιτικών, προγραμμάτων και νομοθεσίας,

— εργαστήρια, διασκέψεις και συναντήσεις,

— δικτύωση και πλατφόρμες βέλτιστης πρακτικής,

— κάθε άλλη δραστηριότητα που απαιτείται για τους σκοπούς της επίτευξης των στόχων του προγράμματος.

Τουλάχιστον το 55 % των δημοσιονομικών πόρων που κατανέμονται σε έργα υποστηριζόμενα μέσω επιχορηγήσεων δράσης στο πλαίσιο του υποπρογράμματος «Περιβάλλον» (δηλαδή οι επιχορηγήσεις δράσεων στις θέσεις 07 02 01, 07 02 02 και 07 02 03) χορηγούνται ειδικά για έργα που υποστηρίζουν τη διατήρηση της φύσης και της βιοποικιλότητας [άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013].

Οι λειτουργικές επιχορηγήσεις υποστηρίζουν ορισμένες λειτουργικές και διοικητικές δαπάνες μη κερδοσκοπικών φορέων οι οποίοι επιδιώκουν σκοπούς γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος και δραστηριοποιούνται κυρίως στον τομέα του περιβάλλοντος ή/και της δράσης για το κλίμα και εμπλέκονται στην ανάπτυξη, υλοποίηση και επιβολή της πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης. Το μέγιστο ποσοστό κοινοτικής συγχρηματοδότησης για τις λειτουργικές επιχορηγήσεις είναι το 70 % των επιλέξιμων δαπανών [άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013].

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, οι επιχορηγήσεις δράσης μπορούν να χρηματοδοτούν τα εξής έργα:

— πιλοτικά έργα,

— έργα επίδειξης,

— έργα βέλτιστων πρακτικών,

— ολοκληρωμένα έργα,

— έργα τεχνικής βοήθειας,

— έργα οικοδόμησης δυναμικού,

— προπαρασκευαστικά έργα,

— έργα πληροφόρησης, ευαισθητοποίησης και διάδοσης,

— κάθε άλλο έργο που απαιτείται για τους σκοπούς της επίτευξης των στόχων του προγράμματος LIFE.

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η συμμετοχή στο πρόγραμμα LIFE είναι ανοικτή στις ακόλουθες χώρες και η εν λόγω συμμετοχή θα υλοποιείται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις αντίστοιχες διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες που θεσπίζουν τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης:

— κράτη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ): οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο εν λόγω άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού,

— υπό προσχώρηση χώρες, υποψήφιες και πιθανές υποψήφιες προς ένταξη χώρες: τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων και πιθανών υποψηφίων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού,

— χώρες για τις οποίες ισχύει η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 03*** *(συνέχεια)*

— χώρες που έχουν γίνει μέλη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 933/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 1): τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δράσεων εκτός της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι οι δράσεις αυτές είναι αναγκαίες για την επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων της Ένωσης ή για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που πραγματοποιούνται στα κράτη μέλη [άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013]. Στα έργα επιχορήγησης δράσεων μπορεί να συμμετέχει νομικό πρόσωπο που έχει συσταθεί εκτός της Ένωσης υπό τον όρο ότι ο δικαιούχος που συντονίζει το σχέδιο έχει την έδρα του στην Ένωση και η δράση που πρόκειται να εκτελεστεί εκτός της Ένωσης είναι αναγκαία για την επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων της Ένωσης ή για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που πραγματοποιούνται στα κράτη μέλη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1293/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση Προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 614/2007 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 185).

***07 02 04*** ***Συμμετοχή σε πολυμερείς και διεθνείς συμφωνίες στον τομέα του περιβάλλοντος***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 500 000 | 2 394 437 | 2 250 000 | 1 813 469 | 1 929 878,95 | 1 929 878,95 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 02 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει υποχρεωτικές και εθελούσιες εισφορές σε διεθνείς συμβάσεις, πρωτόκολλα και συμφωνίες στις οποίες η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος, καθώς και προπαρασκευαστικές εργασίες για μελλοντικές διεθνείς συμφωνίες που αφορούν την Ένωση.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι συνεισφορές σε μεταγενέστερα πρωτόκολλα συμπεριλαμβάνονται στις συνεισφορές στη βασική τους σύμβαση.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 77/585/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1977, περί συνάψεως συμβάσεως για την προστασία της Μεσογείου Θαλάσσης από τη ρύπανση, καθώς και του πρωτοκόλλου του σχετικού με την πρόληψη της ρυπάνσεως της Μεσογείου Θαλάσσης από τις βυθίσεις αποβλήτων που πραγματοποιούν τα πλοία και τα αεροσκάφη (ΕΕ L 240 της 19.9.1977, σ. 1).

Απόφαση 81/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 1981, για τη σύναψη της σύμβασης για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση (ΕΕ L 171 της 27.6.1981, σ. 11).

Απόφαση 82/72/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 1981, για τη σύναψη σύμβασης περί της διατήρησης της άγριας ζωής και του φυσικού περιβάλλοντος της Ευρώπης (ΕΕ L 38 της 10.2.1982, σ. 1).

Απόφαση 82/461/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1982, για τη σύναψη σύμβασης περί της διατήρησης των αποδημητικών ειδών που ανήκουν στην άγρια πανίδα (ΕΕ L 210 της 19.7.1982, σ. 10) και σχετικές συμφωνίες.

Απόφαση 84/358/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1984, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (ΕΕ L 188 της 16.7.1984, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 04*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 86/277/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1986, για τη σύναψη του πρωτοκόλλου στη σύμβαση του 1979 για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, το οποίο αναφέρεται στη μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση του προγράμματος συνεργασίας για τη συνεχή παρακολούθηση και την εκτίμηση της μεταφοράς σε μεγάλη απόσταση των ατμοσφαιρικών ρύπων στην Ευρώπη (ΕΜΕΡ) (ΕΕ L 181 της 4.7.1986, σ. 1).

Απόφαση 93/98/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για τον έλεγχο της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων και της διάθεσής τους (σύμβαση της Βασιλείας) (ΕΕ L 39 της 16.2.1993, σ. 1).

Απόφαση 93/550/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας συνεργασίας για την προστασία των ακτών και των υδάτων του Βορειοανατολικού Ατλαντικού από τη ρύπανση (ΕΕ L 267 της 28.10.1993, σ. 20).

Απόφαση 93/626/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλομορφία (ΕΕ L 309 της 13.12.1993, σ. 1).

Απόφαση 94/156/ΕΚ του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 1994, για την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση του 1974 για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος της περιοχής της Βαλτικής Θάλασσας (σύμβαση του Ελσίνκι) (ΕΕ L 73 της 16.3.1994, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1997, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για την αξιολόγηση των επιπτώσεων επί του διασυνοριακού περιβάλλοντος (σύμβαση ESPOO) (πρόταση στην ΕΕ C 104 της 24.4.1992, σ. 5· η απόφαση δεν δημοσιεύθηκε).

Απόφαση 98/249/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 1997, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος του Βορειοανατολικού Ατλαντικού (ΕΕ L 104 της 3.4.1998, σ. 1).

Απόφαση 97/825/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης συνεργασίας για την προστασία και τη βιώσιμη χρήση του Δούναβη (ΕΕ L 342 της 12.12.1997, σ. 18).

Απόφαση 98/216/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1998, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της απερήμωσης στις χώρες που αντιμετωπίζουν σοβαρή ξηρασία ή/και απερήμωση, ιδιαίτερα στην Αφρική (ΕΕ L 83 της 19.3.1998, σ. 1).

Απόφαση 98/685/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1998, σχετικά με τη σύμβαση για τις διασυνοριακές επιπτώσεις των βιομηχανικών ατυχημάτων (ΕΕ L 326 της 3.12.1998, σ. 1).

Απόφαση 2000/706/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Κοινότητας, της νέας σύμβασης για την προστασία του Ρήνου (ΕΕ L 289 της 16.11.2000, σ. 30).

Απόφαση 2002/628/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του πρωτοκόλλου της Καρταχένα για τη βιοασφάλεια (ΕΕ L 201 της 31.7.2002, σ. 48).

Απόφαση 2006/507/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης της Στοκχόλμης για τους έμμονους οργανικούς ρύπους (ΕΕ L 209 της 31.7.2006, σ. 1).

Απόφαση 2005/370/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2005, για σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε θέματα περιβάλλοντος (ΕΕ L 124 της 17.5.2005, σ. 1).

Απόφαση 2006/61/ΕΚ του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2005, σχετικά με τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του πρωτοκόλλου της ΟΕΕ των ΗΕ για τα μητρώα έκλυσης και μεταφοράς ρύπων (ΕΕ L 32 της 4.2.2006, σ. 54).

Απόφαση 2006/871/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2005, για τη σύναψη εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας για τη διατήρηση των αποδημητικών υδρόβιων πτηνών της Αφρικής και της Ευρασίας (ΕΕ L 345 της 8.12.2006, σ. 24).

Απόφαση 2006/730/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2006, για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο (ΕΕ L 299 της 28.10.2006, σ. 23).

Απόφαση 2011/731/ΕΕ του Συμβουλίου της 8ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της διεθνούς συμφωνίας του 2006 για την τροπική ξυλεία (ΕΕ L 294 της 12.11.2011, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 05 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων***

07 02 05 01 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 5 023 252 | 5 023 252 | 6 070 500 | 6 070 500 | 2 728 440,— | 2 728 440,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 07 03 60 01 και 07 03 60 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού, καθώς και τις διοικητικές και λειτουργικές δαπάνες του Οργανισμού για τις δραστηριότητες που σχετίζονται με την εφαρμογή της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα.

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων παρατίθεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 5 064 194 ευρώ. Ποσό ύψους 40 942 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 5 023 252 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1).

07 02 05 02 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τις εισαγωγές και εξαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 285 735 | 1 285 735 | 1 561 500 | 1 561 500 | 1 455 600,— | 1 455 600,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 07 03 70 01 και 07 03 70 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2) για τις δραστηριότητες που σχετίζονται με την εφαρμογή της νομοθεσίας της Ένωσης σχετικά με τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 689/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων (ΕΕ L 204 της 31.7.2008, σ. 1) και κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 649/2012].

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 05*** *(συνέχεια)*

07 02 05 02 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων παρατίθεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 1 297 224 ευρώ. Ποσό ύψους 11 489 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 1 285 735 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 649/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2012, σχετικά με τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων (ΕΕ L 201 της 27.7.2012, σ. 60).

***07 02 06*** ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 35 365 929 | 35 365 929 | 35 797 397 | 35 797 397 | 41 689 562,79 | 41 689 562,79 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 07 03 09 01 και 07 03 09 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού, καθώς και τις διοικητικές και λειτουργικές δαπάνες του Οργανισμού.

Η αποστολή του Οργανισμού είναι να παρέχει στην Ένωση και στα κράτη μέλη αντικειμενικές, αξιόπιστες και συγκρίσιμες πληροφορίες για το περιβάλλον σε ευρωπαϊκό επίπεδο, παρέχοντάς τους κατ' αυτόν τον τρόπο τη δυνατότητα να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος, να αξιολογούν τα αποτελέσματα των μέτρων αυτών και να ενημερώνουν το κοινό.

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ λειτουργικών και διοικητικών δαπανών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού,

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα για ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος παρατίθεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 36 309 240 ευρώ. Ποσό ύψους 943 311 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 35 365 929 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 06*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 401/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, για τον ευρωπαϊκό οργανισμό περιβάλλοντος και το ευρωπαϊκό δίκτυο πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 126 της 21.5.2009, σ. 13).

***07 02 51*** ***Περάτωση προηγούμενων περιβαλλοντικών προγραμμάτων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 206 603 663 | 325 541 000 | 229 167 261 | 321 014 700,73 | 212 121 336,76 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 07 02 02, 07 03 01, 07 03 03, 07 03 04, 07 03 06 και 07 03 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη και οι οποίες απορρέουν από τους γενικούς στόχους των προηγούμενων προγραμμάτων LIFE ή προκύπτουν από τις δράσεις που αναλαμβάνει η Επιτροπή για την εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας, την ευαισθητοποίηση και λοιπές γενικές δράσεις σχετικά με το κοινοτικό πρόγραμμα περιβαλλοντικής δράσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Δράσεις τις οποίες αναλαμβάνει η Επιτροπή στο πλαίσιο καθηκόντων που απορρέουν από τα προνόμιά της σε θεσμικό επίπεδο δυνάμει της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και δυνάμει του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σελ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000 σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (LIFE) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2152/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2003, για την παρακολούθηση των δασών και των περιβαλλοντικών αλληλεπιδράσεων στην Κοινότητα (Έμφαση στα δάση) (ΕΕ L 324 της 11.12.2003, σ. 1).

Οδηγία 79/409/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 2ας Απριλίου 1979, περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 103 της 25.4.1979, σ. 1).

Οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7).

Απόφαση αριθ. 1600/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη θέσπιση του έκτου κοινοτικού προγράμματος δράσης (ΕΕ L 242 της 10.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 614/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (LIFE +) (ΕΕ L 149 της 9.6.2007, σ. 1).

Οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

### *07 02 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*

07 02 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Παρακολούθηση του περιβάλλοντος στη λεκάνη της Μαύρης Θάλασσας και κοινό ευρωπαϊκό πρόγραμμα πλαίσιο για την ανάπτυξη της περιφέρειας της Μαύρης Θάλασσας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 02 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012, της 25ης Οκτωβρίου 2012, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Παρακολούθηση του περιβάλλοντος στη λεκάνη του Εύξεινου Πόντου και κοινό ευρωπαϊκό πρόγραμμα πλαίσιο για την ανάπτυξη της περιοχής του Εύξεινου Πόντου

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 112 500 | — | 150 000 | 0,— | 693 943,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 02 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Στρατηγική εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής Αρκτικής

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 375 000 | p.m. | 500 000 | 998 360,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 02 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 03 *(συνέχεια)*

Η εν λόγω προπαρασκευαστική ενέργεια αφορά μια στρατηγική εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων της ανάπτυξης των ευρωπαϊκών περιοχών της Αρκτικής. Στόχος της είναι η ευαισθητοποίηση σχετικά με την Αρκτική και τη μεταβολή του πολιτικού, οικονομικού και περιβαλλοντικού τοπίου της, και τις επιπτώσεις των πολιτικών της Ένωσης. Στόχος της επίσης είναι η ευαισθητοποίηση σχετικά με τις εκτιμήσεις επιπτώσεων και τη σημασία τους ως μέσο και ως δίαυλο για τη συλλογή πληροφοριών που στη συνέχεια μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τους υπευθύνους για τη λήψη αποφάσεων και τη χάραξη πολιτικής, και τις σχετικές νομικές διαδικασίες.

Η στρατηγική εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής Αρκτικής υλοποιείται μέσω μιας δικτυωμένης επιχείρησης με τη συμμετοχή πρωτοπόρων κέντρων έρευνας και επικοινωνίας στην Αρκτική και πανεπιστημίων εντός και εκτός της Ένωσης, που θα δημιουργήσουν έναν δίαυλο που θα διευκολύνει την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης και των ενδιαφερόμενων φορέων της Αρκτικής και θα προωθήσει τις επαφές μεταξύ της Ένωσης και της κοινωνίας των πολιτών. Επιπλέον, οι εργασίες αυτές θα διευκολύνουν τον διάλογο στο εσωτερικό της Ένωσης, θα προωθήσουν την Ατζέντα 21 καθώς επίσης θα κάνουν γνωστούς στην Ένωση τους προβληματισμούς και τις δραστηριότητες του Αρκτικού Συμβουλίου και θα συνδέονται στενά με τις δραστηριότητες εκτίμησης του Αρκτικού Συμβουλίου, όπως ορίζεται στην υπουργική σύνοδό του, του Μαΐου του 2011.

Τέλος, η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια προορίζεται για την προώθηση της δημιουργίας του Κέντρου Πληροφοριών της ΕΕ για την Αρκτική, όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής για την Ευρωπαϊκή Ένωση και την περιοχή της Αρκτικής της 20ής Νοεμβρίου 2008 [COM(2008) 763 τελικό] και στο ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2011 σχετικά με μια βιώσιμη πολιτική της ΕΕ για τον απώτατο Βορρά (ΕΕ C 136 E της 11.5.2012, σ. 71).

Το Συμβούλιο εξέφρασε την υποστήριξή του για τη διευρυμένη χρήση των στρατηγικών αξιολογήσεων επιπτώσεων στα συμπεράσματά του σχετικά με τα θέματα της Αρκτικής της 8ης Δεκεμβρίου 2009.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 04 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μελλοντική νομική βάση σχετικά με εναρμονισμένες πληροφορίες για τα δάση της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 120 000 | p.m. | 250 000 | 1 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 12*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Η εν λόγω προπαρασκευαστική ενέργεια συμβάλλει στη διατήρηση ενός συστήματος ενωσιακού επιπέδου και στη συγκέντρωση συγκρίσιμων και εναρμονισμένων δασικών πληροφοριών προκειμένου να χρησιμεύσει ως βάση για την παροχή πληροφοριών σχετικά με την πολιτική για τα δάση στην Ένωση, όπως απαιτούν οι διεθνείς υποχρεώσεις και η κύρια δράση 8 του Σχεδίου Δράσης για τα Δάση [COM(2006) 302 τελικό] προκειμένου να προετοιμασθεί ο προσεχής κανονισμός για εναρμονισμένες πληροφορίες για τα δάση της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 04 *(συνέχεια)*

Πιο συγκεκριμένα, η προπαρασκευαστική αυτή δράση σκοπεύει στη συγκέντρωση ποσοτικών και ποιοτικών δεδομένων για τα δάση σε σχέση με την κλιματική αλλαγή, την ατμοσφαιρική ρύπανση, τη βιοποικιλότητα και την κατάσταση των δασών, συμπεριλαμβανομένης και της κατάστασης του εδάφους και της αποθήκευσης άνθρακα, με βάση τις διεθνικά εναρμονισμένες μεθόδους παρακολούθησης και προδιαγραφές, κατά προτίμηση για μεγάλης κλίμακας περιοχές εντατικής παρακολούθησης, εξασφαλίζοντας το συνεχές των σειρών δεδομένων όπου είναι δυνατόν. Σκοπός της δράσης είναι η συγκέντρωση αντιπροσωπευτικών πληροφοριών για τα δάση ανά την Ένωση.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 05 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη προληπτικών δραστηριοτήτων με σκοπό να τεθεί φραγμός στην απερήμωση στην Ευρώπη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 543 114,59 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 16*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 06 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κλίμα της Λεκάνης των Καρπαθίων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 700 000 | — | 1 200 000 | 0,— | 967 292,80 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 17*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 07 Δοκιμαστικό σχέδιο — Απόσυρση σκαφών σε αχρηστία που δεν ανήκουν στον επαγγελματικό αλιευτικό στόλο

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 119 648,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 18*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 08 Δοκιμαστικό σχέδιο — Οικονομικές απώλειες λόγω μεγάλων ποσοτήτων ύδατος που δεν αποφέρουν έσοδα στις πόλεις

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | 390 000 | 0,— | 571 500,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 19*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 09 Δοκιμαστικό σχέδιο — Πιστοποίηση γεωργικών πρακτικών χαμηλής έκλυσης άνθρακα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 95 000 | — | 370 000 | 0,— | 291 191,20 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 21*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 10 Δοκιμαστικό σχέδιο — Πολυσύνθετη έρευνα σχετικά με μεθόδους περιορισμού της εξάπλωσης των αλλεργιών που οφείλονται στο ζιζάνιο αμβροσία και στη γύρη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 150 000 | — | p.m. | 0,— | 681 480,10 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 22*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 11 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό σύστημα επιστροφής χρημάτων για συσκευασίες ποτών από αλουμίνιο

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 104 790,90 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 24*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 12 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανασκόπηση της βιβλιογραφίας με θέμα τις δυνάμει συνέπειες από την αλλαγή του κλίματος στις προστατευόμενες περιοχές πόσιμου ύδατος σε ολόκληρη την Ένωση και τον προσδιορισμό προτεραιοτήτων μεταξύ των διαφόρων τύπων εφοδιασμού σε πόσιμο ύδωρ

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | 185 000 | 0,— | 271 157,40 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 26*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 12 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 13 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Σχέδιο BEST (προαιρετικό σχέδιο για τη βιοποικιλότητα και τις οικοσυστημικές υπηρεσίες στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη της Ένωσης)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 1 000 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 1 982 090,— | 1 923 874,50 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 27*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 14 Δοκιμαστικό σχέδιο — Αλυσίδα ανακύκλωσης του πλαστικού και αντίκτυπος στο θαλάσσιο περιβάλλον

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | 325 000 | 0,— | 320 796,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 28*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 15 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη προληπτικών δραστηριοτήτων για την ανάσχεση της απερήμωσης στην Ευρώπη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 400 000 | p.m. | 800 000 | 1 000 000,— | 669 856,60 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 29*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 16 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ατμοσφαιρικά κατακρημνίσματα — Προστασία και αποδοτική χρήση του γλυκού νερού

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 1 050 000 | p.m. | 375 000 | 1 500 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 30*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 17 Δοκιμαστικό σχέδιο — Συγκριτική μελέτη των πιέσεων και των μέτρων στα σχέδια διαχείρισης των μεγάλων λεκανών απορροής ποταμών στην Ένωση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | 600 000 | 0,— | 1 039 141,60 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 31*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 17 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 18 Δοκιμαστικό σχέδιο — Μακροπρόθεσμος αντίκτυπος της στέγασης με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα επί των συστημάτων λυμάτων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 32*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 19 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάκτηση θαλάσσιων απορριμμάτων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 300 000 | p.m. | 250 000 | 949 675,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 33*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 20 Δοκιμαστικό σχέδιο — Διαθεσιμότητα, χρήση και βιωσιμότητα του ύδατος για την παραγωγή πυρηνικής και εξ ορυκτών πηγών ενέργειας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 375 000 | p.m. | 125 000 | 500 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 34*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 21 Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέες γνώσεις για μια ολοκληρωμένη διαχείριση της ανθρώπινης δραστηριότητας στη θάλασσα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 600 000 | p.m. | 500 000 | 2 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 35*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 22 Δοκιμαστικό σχέδιο — Προστασία της βιοποικιλότητας μέσω βασιζόμενων σε αποτελέσματα αποζημιώσεων για οικολογικές επιδόσεις

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 500 000 | 750 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 36*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 23 Δοκιμαστικό σχέδιο — Εγκάρσια ανακοίνωση σχετικά με τις πολιτικές της Ένωσης για το Περιβάλλον: Αντιμετώπιση του ελλείμματος περιβαλλοντικής ενημέρωσης των πολιτών της Ένωσης μέσω οπτικοακουστικών μέσων (ταινίες)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 375 000 | 1 500 000 | 750 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 37*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

Το δοκιμαστικό σχέδιο επιδιώκει να αυξήσει περαιτέρω την επίγνωση του κοινού για τη βιώσιμη ανάπτυξη, τη βιοποικιλότητα και τη φύση στην Ένωση και την προστασία του περιβάλλοντος μέσω πανευρωπαϊκής πρωτοβουλίας επικοινωνίας. Τούτο θα μπορούσε να επιτευχθεί με την παραγωγή ταινιών που πραγματεύονται στοχοθετημένα θέματα προς εμπλουτισμό των γνώσεων του κοινού σχετικά με τις αλλαγές που επέρχονται στο περιβάλλον και τον αντίκτυπο που έχουν οι ανθρώπινες δράσεις επ' αυτών και προς τόνωση περαιτέρω συζήτησης με θέμα τη βιοποικιλότητα σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 24 Δοκιμαστικό σχέδιο — Αποτελεσματική χρήση των πόρων στην πράξη — Κλείσιμο ορυκτών κύκλων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 700 000 | p.m. | 250 000 | 1 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 72*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 25 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ολοκληρωμένο σύστημα επικοινωνίας κατά μήκος των ακτών και διαχείρισης κινδύνου

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 398 056,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 03 13*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

07 02 77 26 Δοκιμαστικό σχέδιο — Δημιουργία περιφερειακού κέντρου προηγμένης ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στη νοτιοανατολική Ευρώπη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 750 000 | 375 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί στην προώθηση της ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στην περιοχή των Βαλκανίων. Θα δώσει έμφαση στην ανάγκη για ανάπτυξη φιλικής προς το περιβάλλον υποδομής που θα προσφέρει επίσης οικονομικά και κοινωνικά οφέλη στις τοπικές οικονομίες. Τα οφέλη αυτά μπορούν να μετατραπούν σε κέρδος για τις τοπικές κοινωνίες, με τη δημιουργία βιωσιμότερων θέσεων εργασίας, και για τη βιομηχανία, που θα αποκτήσει, με το κέντρο ανακύκλωσης, καλύτερη πρόσβαση σε πρώτες ύλες τόσο στην περιφέρεια όσο και στην ΕΕ. Το σχέδιο θα αποτελέσει βήμα προς την κατεύθυνση της ενίσχυσης της περιφερειακής συνοχής και συνεργασίας στην περιφέρεια των Βαλκανίων και σημαντική πηγή δευτερογενών πρώτων υλών για τη βιομηχανία στην ΕΕ, προωθώντας έτσι τον μακροπρόθεσμο στόχο της Ένωσης για βελτίωση της αποδοτικής χρήσης των υλικών πόρων, μεγαλύτερη ανεξαρτησία από τις εισαγωγές ορισμένων πρώτων υλών από τρίτες χώρες και μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 27 Δοκιμαστικό σχέδιο — Αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων αξιοποίηση των μεικτών αποβλήτων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 500 000 | 250 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Μεικτά απόβλητα: μια πολύ σημαντική πηγή πόρων στην Ευρώπη*

Η ανακύκλωση αποβλήτων αποτελεί σημαντικό πυλώνα του θεματολογίου για την ενεργειακή απόδοση. Ωστόσο, η ανακύκλωση υψηλής ποιότητας στην Ευρώπη είναι περιορισμένη και έχει αναπτυχθεί σημαντικά σε λίγα μόνο κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να μένει σήμερα αναξιοποίητο τεράστιο δυναμικό ανακτήσιμων πόρων. Μολονότι στην Ευρώπη δίνεται σήμερα μεγάλη έμφαση στα αστικά στερεά απόβλητα (ΑΣΑ), αυτά αποτελούν μικρό ποσοστό μόνο του συνόλου των διαθέσιμων αποβλήτων. Στεγνά μεικτά απόβλητα όπως τα απόβλητα από επαγγελματική και βιομηχανική δραστηριότητα, τα ογκώδη οικιακά απόβλητα και τα απόβλητα από κατασκευές και κατεδαφίσεις (ΑΚΚ) περιέχουν πολύ περισσότερους πόρους που μπορούν να εξαχθούν ακόμα πιο εύκολα από ό,τι από υγρά ΑΣΑ. Από τους συγκεκριμένους τύπους αποβλήτων, τα ΑΚΚ είναι πολύ σημαντικά λόγω του όγκου τους (αναλογεί στο 1/3 του συνόλου των αποβλήτων στην ΕΕ) και του στόχου που έχει τεθεί γι' αυτά στην οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα (ανακύκλωση κατά 70 %).

Η ανάπτυξη ανακύκλωσης ΑΚΚ (αλλά και για οιονδήποτε τύπο αποβλήτων) ακολουθεί μια συγκεκριμένη «γενική» διαδρομή, όπως φαίνεται από το ιστορικό των χωρών που έχουν μεγάλη απόδοση. Τούτο σημαίνει ότι μπορούν να προσδιοριστούν γενικοί μηχανισμοί ανακύκλωσης και να περιγραφούν βέλτιστες πρακτικές. Με βάση την πείρα 30 ετών ανακύκλωσης σε ορισμένα κράτη μέλη, θα διατεθούν στα κράτη μέλη που βρίσκονται ακόμα στα σπάργανα πρότυπα και κατευθυντήριες γραμμές. Είναι επίσης αναγκαίο να τονωθεί η ανακύκλωση στην Ευρώπη με τη μεταφορά γνώσης και εμπειρογνωσίας.

Τα σημαντικά στοιχεία στην ανακύκλωση είναι για παράδειγμα ο καλός έλεγχος της ροής αποβλήτων και η διασφάλιση ποιότητας. Ο κλάδος της ανακύκλωσης και οι αρμόδιες αρχές σε ορισμένα κράτη μέλη έχουν αναπτύξει εργαλεία για τούτο, για παράδειγμα ένα σύστημα που ονομάζεται Tracemat (ανίχνευση υλικών) και συστήματα διασφάλισης ποιότητας συμπεριλαμβανομένων της δοκιμής και της πιστοποίησης.

Πρέπει να αναπτυχθεί η ανακύκλωση των μεικτών στερεών αποβλήτων. Τα χρήσιμα υλικά, όπως το ξύλο και το πλαστικό, μπορούν να ανακτηθούν και να δοθούν, μετά από επεξεργασία, για νέα χρήση. Οι μονάδες ανακύκλωσης θα μπορούσαν επίσης να χρησιμοποιηθούν για την επεξεργασία ΑΣΑ, αν διαχωριστεί από την αρχή το στερεό μέρος. Η ανάπτυξη αυτής της ικανότητας διαλογής προσφέρεται στα κράτη μέλη ως δυνατότητα για την επίτευξη κατάλληλης ισορροπίας μεταξύ ανακύκλωσης και αποτέφρωσης.

*Στόχος*

Το δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί στην προώθηση της ανακύκλωσης στα κράτη μέλη, ιδιαίτερα όσον αφορά τα ΑΚΚ και σε σχέση με τα μεικτά στεγνά απόβλητα, με την αποτελεσματική μεταφορά γνώσης και εμπειρογνωσίας. Θα βοηθήσει επίσης τα κράτη μέλη να επιτύχουν τους στόχους της οδηγίας πλαισίου για τα απόβλητα. Ο κύριος παράγοντας επιτυχίας συνίσταται στη συμμετοχή της ίδιας της βιομηχανίας ανακύκλωσης. Οι ειδικοί της διαθέτουν τη γνώση που τους καθιστά τους πλέον ενδεδειγμένους φορείς αυτής της εμπειρογνωσίας και γνώσης. Ειδικότερα, το σχέδιο έχει ως στόχο την έναρξη, στην κατάλληλη βάση, της ανακύκλωσης ΑΚΚ (σε τρεις περιφέρειες) σε τρία κράτη μέλη. Η πείρα του παρελθόντος θα χρησιμεύσει ως παράδειγμα για τα κράτη μέλη στα οποία ο συγκεκριμένος τύπος ανακύκλωσης δεν έχει εφαρμοστεί ακόμα. Όπως συμβαίνει και με άλλα στεγνά μεικτά απόβλητα, οι περιπτώσεις επιτυχίας θα αναλυθούν και θα αναπτυχθούν σχέδια προς εφαρμογή σε άλλα κράτη μέλη. Η ανακύκλωση αυτή θα τεθεί σε εφαρμογή (σε μία περιφέρεια) σε ένα κράτος μέλος.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***07 02 77*** *(συνέχεια)*

07 02 77 27 *(συνέχεια)*

Ένα βασικό ζητούμενο του σχεδίου είναι η επίδειξη της επιτυχημένης εφαρμογής των πρώτων βημάτων για την ανακύκλωση ΑΚΚ σε επιλεγμένες περιφέρειες στην Ευρώπη. Για τούτο, απαιτείται να συμφωνήσουν οι ενδιαφερόμενοι στις περιφέρειες αυτές σε ένα σχέδιο εφαρμογής. Το σχέδιο αυτό καθορίζει τους στόχους που πρέπει να επιτευχθούν και τις ενέργειες που πρέπει να γίνουν. Οι ενέργειες αυτές θα αντανακλούν ως επί το πλείστον τις βέλτιστες πρακτικές που έχουν αναπτυχθεί με βάση την πείρα από τα κράτη μέλη που διακρίνονται στο συγκεκριμένο πεδίο. Οι ενδιαφερόμενοι συμφωνούν στις ενέργειες και για κάθε ενέργεια ορίζονται τα συμμετέχοντα μέρη. Τα βασικά ζητήματα είναι η αξιόπιστη ανίχνευση αποβλήτων και ο ποιοτικός έλεγχος των προϊόντων που ανακυκλώνονται.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 08*

**ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

## ΤΙΤΛΟΣ 08

## ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 08 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ» | 319 266 491 | 319 266 491 | 289 722 798 | 289 722 798 | 309 201 709,97 | 309 201 709,97 |
| 08 02 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ | 5 034 148 618 | 3 129 233 075 | 5 590 109 565 | 4 358 934 852 | 5 419 381 120,56 | 4 512 234 840,33 |
| 08 03 | ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ | 140 512 000 | 102 676 396 | 128 249 670 | 134 574 667 | 180 727 493,27 | 162 037 581,74 |
| 08 04 | ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ITER | 720 917 805 | 556 101 060 | 904 900 000 | 245 002 495 | 1 136 844 160,99 | 291 183 690,99 |
| 08 05 | ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΧΑΛΥΒΑ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 55 710 212,07 | 58 428 955,95 |
| | **Τίτλος 08 — Σύνολο** | **6 214 844 914** | **4 107 277 022** | **6 912 982 033** | **5 028 234 812** | **7 101 864 696,86** | **5 333 086 778,98** |

*Παρατηρήσεις*

Οι παρατηρήσεις αφορούν όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού του παρόντος τίτλου.

Οι δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας στο πλαίσιο του παρόντος τίτλου θα συμβάλουν σε τρία κύρια ερευνητικά προγράμματα, δηλαδή το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020», το πρόγραμμα Ευρατόμ και το πρόγραμμα ITER. Θα καλύψουν επίσης τα ερευνητικά προγράμματα του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

Θα εφαρμοστούν για την επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 179 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ώστε να συμβάλουν στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης, με βάση τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας, δηλαδή με τη στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, την ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ευρώπης και την εξασφάλιση της βέλτιστης χρήσης τους.

Θα συνεκτιμηθεί ιδιαιτέρως η ανάγκη έντασης των προσπαθειών για ενίσχυση της συμμετοχής και του ρόλου των γυναικών στην επιστήμη και την έρευνα.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου που εκτελούνται για λογαριασμό της Ένωσης, με σκοπό να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες μόνιμου και άλλου προσωπικού, οι δαπάνες ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης των οποίων συνιστούν συστατικό μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της στρατηγικής της Ένωσης για έρευνα, τεχνολογική ανάπτυξη και επίδειξη.

Έσοδα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετίας ή από την πολυμερή Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανάπτυξη της Σύντηξης (EFDA) εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 1 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Για ορισμένα από τα σχετικά έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων κρατών ή οργανισμών τρίτων κρατών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Κάθε χρηματοδοτική συμμετοχή εγγράφεται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσει στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

Τυχόν έσοδα από κράτη που συμμετέχουν στη ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας θα εγγραφούν στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τυχόν έσοδα από την εισφορά υποψήφιων προς ένταξη χωρών, και, ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη κρατών των Δυτικών Βαλκανίων για συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης που εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τυχόν έσοδα από την εισφορά τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Συμπληρωματικές πιστώσεις θα ανοίγονται κατά τις διατάξεις του άρθρου 02 50 01 και των θέσεων 08 03 50 01 και 08 04 50 01.

Διοικητικές πιστώσεις του παρόντος τίτλου θα παρέχονται στο πλαίσιο του άρθρου 08 01 05.

# ΤΙΤΛΟΣ 08

## ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»**

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 08 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ» | | | | | |
| ***08 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Έρευνα και καινοτομία»*** | 5.2 | 8 393 529 | 8 879 594 | 9 204 833,81 | 109,67 |
| ***08 01 02*** | ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Έρευνα και καινοτομία»*** | | | | | |
| 08 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 278 259 | 265 716 | 73 680,16 | 26,48 |
| 08 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 383 826 | 394 554 | 398 047,46 | 103,71 |
| | *Άρθρο 08 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 662 085 | 660 270 | 471 727,62 | 71,25 |
| ***08 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών και τις υπηρεσίες του τομέα πολιτικής «Έρευνα και καινοτομία»*** | 5.2 | 543 304 | 561 934 | 675 416,34 | 124,32 |
| ***08 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Έρευνα και καινοτομία»*** | | | | | |
| 08 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 106 740 801 | 104 931 116 | 108 908 921,10 | 102,03 |
| 08 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 24 484 000 | 25 222 000 | 25 626 133,45 | 104,66 |
| 08 01 05 03 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 37 628 811 | 34 793 098 | 46 524 948,15 | 123,64 |
| 08 01 05 11 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ | 1.1 | 11 607 000 | 10 841 905 | 11 252 907,46 | 96,95 |
| 08 01 05 12 | Δαπάνες σχετικές με εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ | 1.1 | 932 000 | 932 000 | 946 933,49 | 101,60 |
| 08 01 05 13 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ | 1.1 | 4 413 000 | 3 150 160 | 4 212 359,13 | 95,45 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 08 01 05 21 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα ITER | 1.1 | 5 128 000 | 4 789 979 | 4 971 561,44 | 96,95 |
| 08 01 05 22 | Δαπάνες σχετικές με εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα ITER | 1.1 | 133 000 | 133 000 | 135 131,06 | 101,60 |
| 08 01 05 23 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα ITER | 1.1 | 1 846 000 | 1 317 742 | 1 762 070,01 | 95,45 |
| | *Άρθρο 08 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 192 912 612 | 186 111 000 | 204 340 965,29 | 105,92 |
| ***08 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 08 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 39 415 000 | 39 000 000 | 38 700 000,— | 98,19 |
| 08 01 06 02 | Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 56 369 001 | 45 385 000 | 46 348 974,91 | 82,22 |
| 08 01 06 03 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 19 055 000 | 9 125 000 | 9 459 792,— | 49,64 |
| 08 01 06 04 | Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων — Συνεισφορά του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 1 915 960 | | | — |
| | *Άρθρο 08 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 116 754 961 | 93 510 000 | 94 508 766,91 | 80,95 |
| | **Κεφάλαιο 08 01 — Σύνολο** | | **319 266 491** | **289 722 798** | **309 201 709,97** | **96,85** |

***08 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Έρευνα και καινοτομία»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 8 393 529 | 8 879 594 | 9 204 833,81 |

***08 01 02*** ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Έρευνα και καινοτομία»***

08 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 278 259 | 265 716 | 73 680,16 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»** *(συνέχεια)*

***08 01 02*** *(συνέχεια)*

08 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 383 826 | 394 554 | 398 047,46 |

***08 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών και τις υπηρεσίες του τομέα πολιτικής «Έρευνα και καινοτομία»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 543 304 | 561 934 | 675 416,34 |

***08 01 05 Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Έρευνα και καινοτομία»***

08 01 05 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 106 740 801 | 104 931 116 | 108 908 921,10 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 05 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020», οι οποίοι κατέχουν θέσεις στον εγκριθέντα πίνακα προσωπικού και εμπλέκονται σε έμμεσες δράσεις στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 08 02.

08 01 05 02 Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 24 484 000 | 25 222 000 | 25 626 133,45 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 05 02 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»** *(συνέχεια)*

***08 01 05*** *(συνέχεια)*

08 01 05 02 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 08 02.

08 01 05 03 Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 37 628 811 | 34 793 098 | 46 524 948,15 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 05 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Προορίζεται επίσης να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την εποπτεία του προγράμματος ή των έργων, όπως δαπάνες για διασκέψεις, εργαστήρια, σεμινάρια, ανάπτυξη και συντήρηση συστημάτων ΤΠ, αποστολές, προγράμματα κατάρτισης και έξοδα παράστασης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 08 02.

08 01 05 11 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 607 000 | 10 841 905 | 11 252 907,46 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 05 01 (εν μέρει)*

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»** *(συνέχεια)*

***08 01 05*** *(συνέχεια)*

08 01 05 11 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — πρόγραμμα Ευρατόμ, οι οποίοι κατέχουν θέσεις στον εγκριθέντα πίνακα προσωπικού και εμπλέκονται σε έμμεσες δράσεις στο πλαίσιο πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 08 03.

08 01 05 12 Δαπάνες σχετικές με εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 932 000 | 932 000 | 946 933,49 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 05 02 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 08 03.

08 01 05 13 Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 413 000 | 3 150 160 | 4 212 359,13 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 05 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — πρόγραμμα Ευρατόμ υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Προορίζεται επίσης να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την εποπτεία του προγράμματος ή των έργων, όπως δαπάνες για διασκέψεις, εργαστήρια, σεμινάρια, ανάπτυξη και συντήρηση συστημάτων ΤΠ, αποστολές, προγράμματα κατάρτισης και έξοδα παράστασης.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 08 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»** *(συνέχεια)*

***08 01 05*** *(συνέχεια)*

08 01 05 21 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα ITER

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 128 000 | 4 789 979 | 4 971 561,44 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 05 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — πρόγραμμα ITER, οι οποίοι κατέχουν θέσεις στον εγκριθέντα πίνακα προσωπικού και εμπλέκονται σε έμμεσες δράσεις στο πλαίσιο πυρηνικών και μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 08 04.

08 01 05 22 Δαπάνες σχετικές με εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα ITER

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 133 000 | 133 000 | 135 131,06 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 05 02 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — πρόγραμμα ITER υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 08 04.

08 01 05 23 Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα ITER

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 846 000 | 1 317 742 | 1 762 070,01 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 05 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — πρόγραμμα ITER υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»** *(συνέχεια)*

***08 01 05*** *(συνέχεια)*

08 01 05 23 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την εποπτεία του προγράμματος ή των έργων, όπως δαπάνες για διασκέψεις, εργαστήρια, σεμινάρια, ανάπτυξη και συντήρηση συστημάτων ΤΠ, αποστολές, προγράμματα κατάρτισης και έξοδα παράστασης.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 08 04.

***08 01 06 Εκτελεστικοί οργανισμοί***

08 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 39 415 000 | 39 000 000 | 38 700 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 04 30*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας οι οποίες προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του στη διαχείριση του «Ορίζοντα 2020» — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Εκτελεστικού Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 243).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»** *(συνέχεια)*

***08 01 06*** *(συνέχεια)*

08 01 06 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2008/37/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με την ίδρυση του Εκτελεστικού Οργανισμού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας για τη διαχείριση του ειδικού κοινοτικού προγράμματος Ιδέες στον τομέα της έρευνας αιχμής κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 9 της 12.1.2008, σ. 15).

Εκτελεστική απόφαση 2013/779/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για την ίδρυση του εκτελεστικού οργανισμού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας και την κατάργηση της απόφασης 2008/37/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 20.12.2013, σ. 58).

Απόφαση C(2013) 9428 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της έρευνας αιχμής, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

08 01 06 02 Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 56 369 001 | 45 385 000 | 46 348 974,91 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 04 31*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Έρευνας οι οποίες προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του στη διαχείριση του «Ορίζοντα 2020» — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Εκτελεστικού Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»** *(συνέχεια)*

***08 01 06*** *(συνέχεια)*

08 01 06 02 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/973/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 272).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 299).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2008/46/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με την ίδρυση του Εκτελεστικού Οργανισμού Έρευνας για τη διαχείριση ορισμένων πεδίων των ειδικών κοινοτικών προγραμμάτων «Άνθρωποι», «Ικανότητες» και «Συνεργασία» στον τομέα της έρευνας, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 11 της 15.1.2008, σ. 9).

Εκτελεστική απόφαση 2013/778/ΕΕ της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2013, για την ίδρυση του Εκτελεστικού Οργανισμού Έρευνας και για την κατάργηση της απόφασης 2008/46/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 20.12.2013, σ. 54).

Απόφαση C(2013) 9418 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό Έρευνας με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

08 01 06 03 Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του προγράμματος «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 19 055 000 | 9 125 000 | 9 459 792,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 02 01 04 30 (εν μέρει) και 32 01 04 30*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις οι οποίες προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του στη διαχείριση του «Ορίζοντα 2020» — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας θέσεων του Εκτελεστικού Οργανισμού παρατίθεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»** *(συνέχεια)*

***08 01 06*** *(συνέχεια)*

08 01 06 03 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1230/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσης στο πεδίο της ενέργειας: «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 29).

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2004/20/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2003, για την ίδρυση εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός οργανισμός για την ευφυή ενέργεια» για τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της ενέργειας κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 85).

Απόφαση 2007/372/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για την τροποποίηση της απόφασης 2004/20/ΕΚ με σκοπό τη μετατροπή του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ευφυή Ενέργεια σε Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 52).

Απόφαση C(2007) 3198 της Επιτροπής, της 9ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον «Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία» με στόχο την εκτέλεση των καθηκόντων που συνδέονται με την υλοποίηση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη 2003-2006», του προγράμματος Marco Polo 2003-2006, του προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία 2007-2013 και του προγράμματος Marco Polo 2007-2013, στα οποία περιλαμβάνεται ιδίως η εκτέλεση πιστώσεων εγγεγραμμένων στον κοινοτικό προϋπολογισμό.

Εκτελεστική απόφαση 2013/771/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις και για την κατάργηση των αποφάσεων 2004/20/ΕΚ και 2007/372/ΕΚ (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 73).

Απόφαση C(2013) 9414 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τις Μικρές και Μεσαίες Επιχειρήσεις με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της ενέργειας, του περιβάλλοντος, της δράσης για το κλίμα, της ανταγωνιστικότητας και των ΜΜΕ, της έρευνας και καινοτομίας, των ΤΠΕ, της θαλάσσιας πολιτικής και αλιείας, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

08 01 06 04 Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων — Συνεισφορά του προγράμματος «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 915 960 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Καινοτομίας και Δικτύων οι οποίες προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του στη διαχείριση του «Ορίζοντα 2020» — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ»** *(συνέχεια)*

***08 01 06*** *(συνέχεια)*

08 01 06 04 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας θέσεων του Εκτελεστικού Οργανισμού παρατίθεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Εκτελεστική απόφαση 2013/801/ΕΕ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2013, για την ίδρυση του Εκτελεστικού Οργανισμού Καινοτομίας και Δικτύων και για την κατάργηση της απόφασης 2007/60/ΕΚ όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2008/593/ΕΚ (ΕΕ L 352 της 24.12.2013, σ. 65).

Απόφαση C(2013) 9235 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό Καινοτομίας και Δικτύων με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της υποδομής μεταφορών, ενέργειας και τηλεπικοινωνιών και στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας στα πεδία των μεταφορών και της ενέργειας, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 08 02 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ | | | | | | | | |
| ***08 02 01*** | ***Επιστήμη αριστείας*** | | | | | | | | |
| 08 02 01 01 | Ενίσχυση της έρευνας αιχμής στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας | 1.1 | 1 641 772 694 | 19 785 657 | | | | | — |
| 08 02 01 02 | Ενίσχυση της έρευνας στις μελλοντικές και νεοεμφανιζόμενες τεχνολογίες | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 08 02 01 03 | Ενίσχυση των ευρωπαϊκών ερευνητικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών υποδομών | 1.1 | 171 632 176 | 309 837 | | | | | — |
| | *Άρθρο 08 02 01 — Μερικό σύνολο* | | 1 813 404 870 | 20 095 494 | | | | | — |
| ***08 02 02*** | ***Βιομηχανική υπεροχή*** | | | | | | | | |
| 08 02 02 01 | Ηγεσία στους τομείς της νανοτεχνολογίας, των προηγμένων υλικών, της τεχνολογίας λέιζερ, της βιοτεχνολογίας και των προηγμένων συστημάτων μεταποίησης και επεξεργασίας | 1.1 | 460 847 841 | 42 681 808 | | | | | — |
| 08 02 02 02 | Βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση υψηλού κινδύνου για την επένδυση στην έρευνα και την καινοτομία | 1.1 | 384 814 753 | 326 766 435 | | | | | — |
| 08 02 02 03 | Αύξηση της καινοτομίας στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) | 1.1 | 33 663 565 | 3 067 854 | | | | | — |
| | *Άρθρο 08 02 02 — Μερικό σύνολο* | | 879 326 159 | 372 516 097 | | | | | — |
| ***08 02 03*** | ***Κοινωνικές προκλήσεις*** | | | | | | | | |
| 08 02 03 01 | Βελτίωση της διά βίου υγείας και ευεξίας | 1.1 | 545 411 715 | 40 118 438 | | | | | — |
| 08 02 03 02 | Βελτίωση της ασφάλειας των τροφίμων, ανάπτυξη της βιώσιμης γεωργίας, της θαλάσσιας και ναυτιλιακής έρευνας και της βιο-οικονομίας | 1.1 | 204 041 869 | 22 468 062 | | | | | — |
| 08 02 03 03 | Μετάβαση σε ένα αξιόπιστο, βιώσιμο και ανταγωνιστικό ενεργειακό σύστημα | 1.1 | 278 434 628 | 28 655 994 | | | | | — |
| 08 02 03 04 | Δημιουργία ενός ευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους, είναι φιλικό προς το περιβάλλον, ασφαλές και λειτουργεί απρόσκοπτα | 1.1 | 394 541 594 | 8 086 531 | | | | | — |
| 08 02 03 05 | Δημιουργία μιας αποδοτικής ως προς τους πόρους και ανθεκτικής στις κλιματικές αλλαγές οικονομίας και ενός βιώσιμου συστήματος παροχής πρώτων υλών | 1.1 | 271 940 800 | 2 478 694 | | | | | — |
| 08 02 03 06 | Ενίσχυση των χωρίς αποκλεισμούς, καινοτόμων και ασφαλών ευρωπαϊκών κοινωνιών | 1.1 | 193 407 483 | 17 625 757 | | | | | — |
| | *Άρθρο 08 02 03 — Μερικό σύνολο* | | 1 887 778 089 | 119 433 476 | | | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***08 02 04*** | ***Επιστήμη για την κοινωνία, μαζί με την κοινωνία*** | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| ***08 02 05*** | ***Οριζόντιες δραστηριότητες του προγράμματος «Ορίζοντας 2020»*** | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| ***08 02 07*** | ***Κοινές επιχειρήσεις*** | | | | | | | | |
| 08 02 07 31 | Κοινή επιχείρηση «Πρωτοβουλία για καινοτόμα φάρμακα» 2 (IMI2) — Δαπάνες στήριξης | 1.1 | 490 000 | 490 000 | | | | | — |
| 08 02 07 32 | Κοινή επιχείρηση για την πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα 2 (ΠΚΦ2) | 1.1 | 207 300 000 | 16 600 000 | | | | | — |
| 08 02 07 33 | Κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (BBI) — Δαπάνες στήριξης | 1.1 | 977 500 | 977 500 | | | | | — |
| 08 02 07 34 | Κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (EBB) | 1.1 | 50 000 000 | p.m. | | | | | — |
| 08 02 07 35 | Κοινή επιχείρηση Clean Sky 2 («Clean Sky 2») — Δαπάνες στήριξης | 1.1 | 1 225 333 | 1 225 333 | | | | | — |
| 08 02 07 36 | Κοινή επιχείρηση Clean Sky 2 (Clean Sky 2) | 1.1 | 100 000 000 | 13 000 000 | | | | | — |
| 08 02 07 37 | Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» (ΚΚΥ) — Δαπάνες στήριξης | 1.1 | 292 667 | 292 667 | | | | | — |
| 08 02 07 38 | Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» (ΚΚΥ 2) | 1.1 | 93 354 000 | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 08 02 07 — Μερικό σύνολο* | | 453 639 500 | 32 585 500 | | | | | — |
| ***08 02 50*** | ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 08 02 50 01 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 08 02 50 02 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014) | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 180 845 754,82 | 198 785 408,07 | — |
| | *Άρθρο 08 02 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 180 845 754,82 | 198 785 408,07 | — |
| ***08 02 51*** | ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων πλαισίων — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο — Έμμεσες δράσεις της ΕΚ (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 2 568 132 885 | 5 589 609 565 | 4 328 649 206 | 5 236 412 959,21 | 4 187 220 752,34 | 163,05 |
| ***08 02 52*** | ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων πλαισίων — Έμμεσες δράσεις (πριν από το 2007)*** | 1.1 | p.m. | 16 232 123 | — | 30 035 646 | 1 622 406,53 | 125 978 679,92 | 776,11 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***08 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 08 02 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Συντονισμός της έρευνας σχετικά με τη χρήση ομοιοπαθητικών και φυτικής προέλευσης φαρμάκων στην παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων | 2 | p.m. | 125 000 | p.m. | p.m. | 500 000,— | 250 000,— | 200,— |
| 08 02 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάκτηση κρίσιμων πρώτων υλών μέσω της ανακύκλωσης: μια ευκαιρία για την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Αφρικανική Ένωση | 4 | — | 112 500 | 500 000 | 250 000 | | | — |
| | *Άρθρο 08 02 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 237 500 | 500 000 | 250 000 | 500 000,— | 250 000,— | 105,26 |
| | **Κεφάλαιο 08 02 — Σύνολο** | | **5 034 148 618** | **3 129 233 075** | **5 590 109 565** | **4 358 934 852** | **5 419 381 120,56** | **4 512 234 840,33** | **144,20** |

*Παρατηρήσεις*

«Ορίζοντας 2020» είναι το νέο πρόγραμμα χρηματοδότησης της Ένωσης για την έρευνα και την καινοτομία. Καλύπτει την περίοδο από το 2014 έως το 2020 και συγκεντρώνει το σύνολο της υφιστάμενης χρηματοδότησης της Ένωσης για έρευνα και καινοτομία, που περιλαμβάνει το πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας, τις σχετικές με την καινοτομία δραστηριότητες του προγράμματος-πλαισίου ανταγωνιστικότητας και καινοτομίας και το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΚΤ). Το πρόγραμμα έρευνας και κατάρτισης της Ευρατόμ (2014-2018), το οποίο βασίζεται στη Συνθήκη Ευρατόμ, αποτελεί επίσης αναπόσπαστο μέρος του προγράμματος «Ορίζοντας 2020». Το «Ορίζοντας 2020» θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στην υλοποίηση της εμβληματικής πρωτοβουλίας «Ένωση Καινοτομίας» και άλλων εμβληματικών πρωτοβουλιών της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», ιδίως των πρωτοβουλιών «Μια Ευρώπη που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους», «Μια βιομηχανική πολιτική για την εποχή της παγκοσμιοποίησης» και «Ένα ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη», καθώς και στην ανάπτυξη και λειτουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (ΕΧΕ). Το πρόγραμμα-πλαίσιο «Ορίζοντας 2020» θα συμβάλλει στην οικοδόμηση μιας οικονομίας βασιζόμενης στη γνώση και την καινοτομία σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύοντας επαρκή πρόσθετη χρηματοδότηση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης του «Ορίζοντα 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 81).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κεφάλαιο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

***08 02 01*** ***Επιστήμη αριστείας***

*Παρατηρήσεις*

Αυτή η προτεραιότητα του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» αποσκοπεί στην ενίσχυση και την επέκταση της αριστείας στην επιστημονική βάση της Ένωσης και στη διασφάλιση σταθερής ροής έρευνας παγκοσμίου επιπέδου, ώστε να διασφαλιστεί μακροπρόθεσμα η ανταγωνιστικότητα της Ένωσης. Θα στηριχθούν οι καλύτερες ιδέες, θα αναπτυχθούν ταλέντα στην Ένωση, θα δοθεί στους ερευνητές πρόσβαση σε υποδομή για έρευνα με προτεραιότητα και θα καταστεί η Ένωση ελκυστικός τόπος για τους καλύτερους ερευνητές του κόσμου. Οι ερευνητικές δράσεις που θα χρηματοδοτηθούν θα καθοριστούν σύμφωνα με τις ανάγκες και τις ευκαιρίες της επιστήμης, χωρίς προκαθορισμένες θεματικές προτεραιότητες. Η θεματολογία της έρευνας θα καθορίζεται σε στενή συνεργασία με την επιστημονική κοινότητα και η έρευνα θα χρηματοδοτείται βάσει της αριστείας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 01*** *(συνέχεια)*

08 02 01 01 Ενίσχυση της έρευνας αιχμής στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 641 772 694 | 19 785 657 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ουσιαστική δραστηριότητα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΣΕ) θα είναι να προσφέρει ελκυστική μακροχρόνια χρηματοδότηση για τη στήριξη των άριστων ερευνητών και των ερευνητικών ομάδων τους προκειμένου να διεξάγουν ρηξικέλευθη έρευνα υψηλού κέρδους / υψηλού κινδύνου. Ιδιαίτερη προτεραιότητα θα δοθεί στην παροχή βοήθειας σε άριστους ερευνητές στην αρχή της σταδιοδρομίας τους προκειμένου να πραγματοποιήσουν το βήμα μετάβασης στην ανεξαρτησία τους, παρέχοντας κατάλληλη στήριξη στην κρίσιμη φάση συγκρότησης ή εδραίωσης της δικής τους ερευνητικής ομάδας ή προγράμματος. Το ΕΣΕ θα παρέχει επίσης στήριξη, όπου κρίνεται αναγκαίο, σε αναδυόμενους νέους τρόπους εργασίας στο χώρο της επιστήμης με δυνατότητα παραγωγής ρηξικέλευθων αποτελεσμάτων και θα διευκολύνει την εξερεύνηση του εμπορικού και κοινωνικού δυναμικού καινοτομίας της έρευνας την οποία χρηματοδοτεί.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

08 02 01 02 Ενίσχυση της έρευνας στις μελλοντικές και νεοεμφανιζόμενες τεχνολογίες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του ειδικού στόχου για μελλοντικές και νεοεμφανιζόμενες τεχνολογίες (ΜΝΤ) θα υποστηρίξουν τη θεμελιώδη έρευνα επιστήμης και τεχνολογίας, με τη διερεύνηση νέων μελλοντικών τεχνολογιών, αμφισβητώντας τα καθιερωμένα πρότυπα και διερευνώντας άγνωστους τομείς. Επιπλέον, οι δραστηριότητες ΜΝΤ θα αντιμετωπίσουν μια σειρά πολλά υποσχόμενων θεματικών πεδίων αναγνωριστικής έρευνας που έχουν τη δυνατότητα να δημιουργήσουν κρίσιμη μάζα αλληλοσχετιζόμενων έργων τα οποία, από κοινού, συνιστούν μια ευρεία και πολυσχιδή εξερεύνηση θεματικών πεδίων και δημιουργούν μια ευρωπαϊκή δεξαμενή γνώσεων. Τέλος, οι δραστηριότητες ΜΝΤ θα στηρίξουν μια φιλόδοξη, μεγάλης κλίμακας έρευνα με μοχλό την επιστήμη, η οποία επιδιώκει την επίτευξη επιστημονικών ανακαλύψεων. Οι εν λόγω δραστηριότητες θα επωφεληθούν από την εναρμόνιση των ευρωπαϊκών και εθνικών θεματολογίων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 01*** *(συνέχεια)*

08 02 01 03 Ενίσχυση των ευρωπαϊκών ερευνητικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών υποδομών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 171 632 176 | 309 837 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Οι ερευνητικές υποδομές θα εξασφαλίσουν την υλοποίηση και λειτουργία του Ευρωπαϊκού Στρατηγικού Φόρουμ Ερευνητικών Υποδομών και άλλων ερευνητικών υποδομών παγκόσμιας κλίμακας, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης περιφερειακών εταιρικών εγκαταστάσεων, από το έτος 2020 και μετά. Επιπλέον, θα εξασφαλιστεί η ενοποίηση των εθνικών ερευνητικών υποδομών και η πρόσβαση σε αυτές και η ανάπτυξη, εξάπλωση και λειτουργία ηλεκτρονικών υποδομών. Η δραστηριότητα θα ενθαρρύνει επίσης τις ερευνητικές υποδομές να λειτουργήσουν ως πρώιμοι αποδέκτες τεχνολογίας, θα προαγάγει συμπράξεις Ε & Α με τη βιομηχανία, θα διευκολύνει τη βιομηχανική χρήση των ερευνητικών υποδομών και θα υποστηρίξει τη δημιουργία συσπειρώσεων καινοτομίας.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

***08 02 02*** ***Βιομηχανική υπεροχή***

*Παρατηρήσεις*

Με αυτήν την προτεραιότητα του «Ορίζοντας 2020» επιδιώκεται να καταστεί η Ένωση ελκυστικότερος τόπος επένδυσης σε έρευνα και καινοτομία, με προώθηση δραστηριοτήτων στις οποίες το θεματολόγιο ορίζουν οι επιχειρήσεις, καθώς και την επιτάχυνση της ανάπτυξης των νέων τεχνολογιών οι οποίες θα ενισχύσουν τις επιχειρήσεις του μέλλοντος και την οικονομική μεγέθυνση. Θα προκύψουν μεγάλες επενδύσεις σε νευραλγικής σημασίας βιομηχανικές τεχνολογίες, θα μεγιστοποιηθεί το αναπτυξιακό δυναμικό των ενωσιακών επιχειρήσεων με την παροχή επαρκούς χρηματοδότησης σε αυτές και θα βοηθηθούν καινοτόμες ΜΜΕ να αναπτυχθούν σε εταιρείες με παγκόσμια πρωτοπορία.

08 02 02 01 Ηγεσία στους τομείς της νανοτεχνολογίας, των προηγμένων υλικών, της τεχνολογίας λέιζερ, της βιοτεχνολογίας και των προηγμένων συστημάτων μεταποίησης και επεξεργασίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 460 847 841 | 42 681 808 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η υπεροχή στις ευρείας εφαρμογής και βιομηχανικές τεχνολογίες θα παράσχει ειδική στήριξη στην έρευνα, την ανάπτυξη και επίδειξη της νανοτεχνολογίας, των προηγμένων υλικών, της βιοτεχνολογίας και της προηγμένης κατασκευής και μεταποίησης. Θα δοθεί έμφαση στις αλληλεπιδράσεις και στη σύγκλιση διαμέσου και στο εσωτερικό διαφορετικών τεχνολογιών. Επιπλέον, θα δοθεί έμφαση στην Ε & Α, στις μεγάλης κλίμακας πιλοτικές εφαρμογές και στις δραστηριότητες επίδειξης, στις κλίνες δοκιμών και στα ζωντανά εργαστήρια, στην κατασκευή πρωτοτύπων και την επικύρωση προϊόντων σε πιλοτικές γραμμές. Οι δραστηριότητες θα σχεδιαστούν ώστε να προωθούν την ανταγωνιστικότητα της βιομηχανίας, παροτρύνοντας τη βιομηχανία, και ιδίως τις ΜΜΕ, να πραγματοποιήσουν περισσότερες επενδύσεις στην έρευνα και την καινοτομία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 02*** *(συνέχεια)*

08 02 02 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημεία ii) έως v).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

08 02 02 02 Βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση υψηλού κινδύνου για την επένδυση στην έρευνα και την καινοτομία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 384 814 753 | 326 766 435 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πρόσβαση σε δραστηριότητες χρηματοδότησης υψηλού κινδύνου θα δημιουργήσει δύο χρηματοδοτικές διευκολύνσεις, δηλαδή μια διευκόλυνση χρέους και μια διευκόλυνση μετοχικού κεφαλαίου, για την αντιμετώπιση των υφιστάμενων ελλείψεων της αγοράς όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση υψηλού κινδύνου για την έρευνα και την καινοτομία. Στόχος της διευκόλυνσης χρέους θα είναι η βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση υψηλού κινδύνου για δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς και συμπράξεις δημοσίου-ιδιωτικού τομέα που ασχολούνται με δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας οι οποίες απαιτούν πιο ριψοκίνδυνες επενδύσεις. Στόχος της διευκόλυνσης μετοχικού κεφαλαίου είναι κυρίως να συμβάλει στην εξάλειψη των αδυναμιών της ευρωπαϊκής αγοράς κεφαλαίων επιχειρηματικού κινδύνου και να παράσχει ίδια κεφάλαια και οιονεί ίδια κεφάλαια για την κάλυψη των αναγκών ανάπτυξης και χρηματοδότησης καινοτόμων επιχειρήσεων από το αρχικό στάδιο (συμπεριλαμβανομένου του προλειτουργικού σταδίου και της μεταφοράς τεχνολογίας), ώστε να μπορούν να αναπτυχθούν και να επεκταθούν. Εκτός από τις εν λόγω χρηματοδοτικές διευκολύνσεις που πρέπει να εφαρμοστούν συμπληρωματικά με τις διευκολύνσεις του COSME όσον αφορά τη στήριξη των ΜΜΕ, θα παρασχεθεί ένα σύνολο συνοδευτικών μέτρων, όπως η υποστήριξη για προγράμματα επενδυτικής ετοιμότητας.

Τυχόν επιστροφή από χρηματοοικονομικά μέσα σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαιακών επιστροφών, των αποδεσμευμένων εγγυήσεων και των αποπληρωμών του κεφαλαίου δανείων που επιστρέφονται στην Επιτροπή και εγγράφονται στη θέση 6 3 4 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο θ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο β).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 02*** *(συνέχεια)*

08 02 02 03 Αύξηση της καινοτομίας στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 33 663 565 | 3 067 854 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Για την υποστήριξη της συμμετοχής των ΜΜΕ στο «Ορίζοντας 2020», θα θεσπιστεί ένα ειδικό, προσανατολισμένο στην αγορά μέσο, το οποίο θα έχει ως στόχο όλα τα είδη των καινοτόμων ΜΜΕ που επιθυμούν να αναπτύξουν, να αναπτυχθούν και να διεθνοποιηθούν. Επιπλέον, η υποστήριξη θα παρέχεται για ΜΜΕ έντασης έρευνας σε διακρατικά ερευνητικά έργα. Θα υποστηρίζονται επίσης δραστηριότητες που ενισχύουν την ικανότητα καινοτομίας των ΜΜΕ και τη βελτίωση των όρων πλαισίωσης της καινοτομίας.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο γ).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

***08 02 03 Κοινωνικές προκλήσεις***

*Παρατηρήσεις*

Η προτεραιότητα του «Ορίζοντας 2020» ανταποκρίνεται άμεσα στις πολιτικές προτεραιότητες και στις κοινωνικές προκλήσεις που προσδιορίστηκαν στη στρατηγική «Ευρώπη 2020». Οι δραστηριότητες αυτές θα πρέπει να υλοποιηθούν χρησιμοποιώντας μια προσέγγιση με βάση προκλήσεις που να συγκεντρώνει πόρους και γνώσεις στα διάφορα πεδία, τεχνολογίες και επιστημονικούς κλάδους. Οι δραστηριότητες θα καλύπτουν ολόκληρο τον κύκλο, από την έρευνα έως την αγορά, με νέα εστίαση στις δραστηριότητες που είναι σχετικές με την καινοτομία, όπως τα πιλοτικά έργα, η επίδειξη, οι κλίνες δοκιμών, η στήριξη των δημόσιων συμβάσεων, ο σχεδιασμός, η καινοτομία με γνώμονα τους τελικούς χρήστες, η κοινωνική καινοτομία και η πρόσληψη των καινοτομιών από την αγορά. Οι δραστηριότητες θα στηρίζουν άμεσα τις αντίστοιχες αρμοδιότητες τομεακής πολιτικής σε επίπεδο Ένωσης.

08 02 03 01 Βελτίωση της διά βίου υγείας και ευεξίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 545 411 715 | 40 118 438 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η διά βίου υγεία και ευεξία για όλους, τα υψηλής ποιότητας και βιώσιμα από οικονομική άποψη συστήματα υγείας και περίθαλψης, καθώς και οι ευκαιρίες για νέες θέσεις εργασίας και ανάπτυξη στον τομέα της υγείας και τις συναφείς βιομηχανίες είναι οι σκοποί αυτής της δραστηριότητας. Ως εκ τούτου, οι δραστηριότητες θα επικεντρωθούν στην αποτελεσματική προαγωγή της υγείας και την πρόληψη των νόσων (π.χ. κατανόηση των καθοριστικών παραγόντων της υγείας, ανάπτυξη καλύτερων προληπτικών εμβολίων). Επιπλέον, θα δοθεί έμφαση στη διαχείριση, αντιμετώπιση και θεραπεία νόσων, αναπηρίας και μειωμένης κινητικότητας (π.χ. με τη μετάδοση γνώσεων στην κλινική πρακτική και κλιμακούμενες δράσεις καινοτομίας, καλύτερη χρήση των δεδομένων υγείας, ανεξάρτητη και υποβοηθούμενη

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 03*** *(συνέχεια)*

08 02 03 01 *(συνέχεια)*

διαβίωση). Επιπλέον, θα καταβληθούν προσπάθειες για τη βελτίωση της λήψης αποφάσεων στην πρόληψη και τη θεραπευτική αντιμετώπιση, τον προσδιορισμό και την υποστήριξη της διάδοσης βέλτιστων πρακτικών στον τομέα της περίθαλψης και την υποστήριξη ολοκληρωμένης φροντίδας και τη διείσδυση τεχνολογικών, οργανωτικών και κοινωνικών καινοτομιών που παρέχουν δυνατότητες ιδίως στα μεγαλύτερα σε ηλικία άτομα καθώς και στα άτομα με αναπηρία να παραμείνουν ενεργά και ανεξάρτητα.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτή, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, περιλαμβανομένων των συνεισφορών της CESES σε είδος στα έργα της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο α).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

08 02 03 02 Βελτίωση της ασφάλειας των τροφίμων, ανάπτυξη της βιώσιμης γεωργίας, της θαλάσσιας και ναυτιλιακής έρευνας και της βιο-οικονομίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 204 041 869 | 22 468 062 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Αυτή η δραστηριότητα θα επικεντρωθεί στην ανάπτυξη πιο βιώσιμων και παραγωγικών συστημάτων γεωργίας και δασοκομίας, αναπτύσσοντας συγχρόνως υπηρεσίες, έννοιες και πολιτικές για ευημερούσα διαβίωση στις αγροτικές περιοχές. Επιπλέον, θα δοθεί έμφαση στα υγιεινά και ασφαλή τρόφιμα για όλους, καθώς και στις ανταγωνιστικές μεθόδους μεταποίησης τροφίμων που χρησιμοποιούν λιγότερους πόρους και παράγουν λιγότερα υποπροϊόντα. Παράλληλα, θα καταβληθούν προσπάθειες για τη βιώσιμη αξιοποίηση των υδάτινων έμβιων πόρων (π.χ. βιώσιμη και φιλική προς το περιβάλλον αλιεία). Προώθηση βιώσιμων και ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών βιομηχανιών βιολογικής βάσης, χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και αποδοτικών ως προς τη χρήση των πόρων.

Μέρος των πιστώσεων θα χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση της υδατοπονίας για βιώσιμη, ευφυή και χωρίς αποκλεισμούς αύξηση της οικονομίας.

Η υδατοπονία θεωρείται μια νέα επανάσταση στην παραγωγή τροφίμων. Η υδατοπονία είναι ένα βιώσιμο πρότυπο παραγωγής τροφίμων που βασίζεται στις βασικές αρχές της βιολογικής καλλιέργειας και συνδυάζει υδροπονία (καλλιέργεια φυτών στην άμμο, σε αμμοχάλικο ή στο νερό) και υδατοκαλλιέργεια (εκτροφή ιχθύων). Η ιδέα είναι να συνδυασθούν αυτές οι δύο τεχνικές σε ενιαίο σύστημα, ώστε να ενισχύονται τα θετικά αποτελέσματα εκάστης τεχνικής και να αλληλοακυρώνονται τα αρνητικά.

Τα μείζονα οφέλη από την υδατοπονία είναι:

— ανακύκλωση και επαναχρησιμοποίηση του ύδατος,

— υψηλή παραγωγικότητα (μετρούμενη ως ποσότητα/χώρος),

— μικρό περιβαλλοντικό αποτύπωμα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 03*** *(συνέχεια)*

08 02 03 02 *(συνέχεια)*

Υπάρχουν διάφορα συστήματα παραγωγής υδατοπονίας για την παραγωγή φυτών και την εκτροφή ιχθύων. Όλα τα συστήματα λειτουργούν με τις ίδιες αρχές, αλλά είναι πάρα πολύ ευέλικτα τόσο ως προς τις δυνατότητες που προσφέρουν όσο και ως προς τον σχεδιασμό τους. Η κύρια πρόκληση συνίσταται στην εξεύρεση της σωστής ισορροπίας ανάμεσα στον πληθυσμό των ιχθύων, τα θρεπτικά στοιχεία που προστίθενται, τον πληθυσμό των βακτηρίων και τα τρόφιμα που παράγονται. Χρειάζεται έρευνα και ανάπτυξη για να εξευρεθεί περαιτέρω αυτή η σωστή ισορροπία.

Στην Ευρώπη παραμένει ακόμη περιθωριακό σύστημα, σε πολλές χώρες όμως το δυναμικό που αντιπροσωπεύει αυτό το σύστημα καλλιέργειας έχει ήδη πείσει. Η υδατοπονία γίνεται δημοφιλέστερη χάρις στα οφέλη που παρέχει. Διαρκώς περισσότερος κόσμος αρχίζει να συνειδητοποιεί το τεράστιο δυναμικό αυτής της τεχνικής. Οι επιχειρηματίες, οι επιδιδόμενοι στην καινοτομία και οι παραγωγοί ενδιαφέρονται για την υδατοπονία.

Η συγκεκριμένη τεχνική παραγωγής τροφίμων μπορεί να έχει πλείονα οφέλη: ενίσχυση των σε τοπική κλίμακα συστημάτων τροφίμων, με αντιμετώπιση του θέματος της υγείας και της ασφάλειας των τροφίμων· δημιουργία δυνατοτήτων για απασχόληση, μείωση του αντίκτυπου στο περιβάλλον, μείωση της εξάρτησης από εισαγωγές, παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης προς τόνωση της βιομηχανίας, μείωση του αποτυπώματος άνθρακα.

Το έργο συνάδει πλήρως με τον στόχο της στρατηγικής «Ευρώπη 2020». Προορίζεται να συμβάλει σε βιώσιμη, ευφυή και χωρίς αποκλεισμούς αύξηση της οικονομίας στο πλαίσιο της ενωσιακής και διεθνούς ανάπτυξης.

Συνολικός στόχος του έργου είναι να διευκολύνει την εμφάνιση ενός καινοτόμου, αποτελεσματικού ως προς τη χρήση των πόρων και περισσότερο ανταγωνιστικού συστήματος παραγωγής τροφίμων, το οποίο να συνδυάζει την επισιτιστική ασφάλεια και τη βιώσιμη χρήση των πόρων ενώ παράλληλα θα εξασφαλίζει την προστασία του περιβάλλοντος.

Στο πλαίσιο των προσπαθειών για βελτίωση της επισιτιστικής ασφαλείας η Ένωση προάγει την υδατοκαλλιέργεια ως τρόπο για να αυξηθούν η ποσότητα τροφίμων που διατίθενται, η πρόσβαση σε τρόφιμα, ο αριθμός θέσεων εργασίας και το σχετικό εισόδημα, επίσης και εντός του «Ορίζοντα 2020». Η υδατοπονία είναι ένας βιώσιμος τρόπος για να επιτευχθούν τα ανωτέρω.

Η έρευνα και καινοτομία στην υδατοπονία στο επίπεδο της Ένωσης θα παράσχει στήριξη στην ανάπτυξη ενός νέου τομέα, ανοίγοντας προοπτικές για νέες επιχειρήσεις, ενώσεις παραγόντων από τους τομείς της υδατοκαλλιέργειας και της καλλιέργειας κηπευτικών και τη δημιουργία δυναμικών μικρών κυκλωμάτων στις περιοχές της υπαίθρου και των πόλεων. Επιπροσθέτως η υδατοπονία μπορεί να συμβάλει στην ενδυνάμωση και τη μεταμόρφωση κοινοτήτων (π.χ. γειτονιές, νοσοκομεία, φυλακές, κέντρα ανάρρωσης ασθενών), και να λειτουργήσει ως καταλύτης για κοινωνική καινοτομία.

Η περαιτέρω έρευνα και καινοτομία στο συγκεκριμένο πεδίο μπορεί να δώσουν τη δυνατότητα στην Ευρώπη να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στην παγκόσμια βιο-οικονομία. Μπορεί να τονώσει την παρουσία της Ευρώπης στη διεθνή σκηνή όσον αφορά τα καινοτόμα, βιώσιμα και ανταγωνιστικά συστήματα παραγωγής τροφίμων.

Το σχέδιο βασίζεται σε πολυδιάστατη προσέγγιση που λαμβάνει υπόψη:

— την ανάγκη να εξασφαλίζονται υγιή και ασφαλή τρόφιμα μέσω της οικολογικής γεωργίας και να αυξηθεί η παραγωγή υδατοκαλλιέργειας,

— τον παράγοντα διατροφή,

— την ανάγκη για ανάπτυξη οικονομίας των πόρων (π.χ. ύδατος, ενέργειας, γαιών, κεφαλαίου) και βελτίωση στη χρήση των υδάτων, της ενέργειας και του χώρου,

— την προστασία του περιβάλλοντος,

— τη σημασία της ανάπτυξης της αγοράς,

— την οργανωτική και κοινωνική καινοτομία,

— τους παράγοντες κοινωνία και αλληλεγγύη στην οικονομική των οργανισμών και των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας,

— την κοινωνική ένταξη και την εκπαίδευση,

— την ανάγκη για δημιουργία νέων δεξιοτήτων και νέων θέσεων εργασίας με στόχο τον εκσυγχρονισμό των αγορών εργασίας,

— την ενίσχυση της διακυβέρνησης (ήτοι, ενίσχυση της συμμετοχής των ενδιαφερόμενων κύκλων συμφερόντων στη λήψη αποφάσεων),

— τη σημασία που δίδει η Ένωση στην εδαφική συνοχή και την ολοκληρωμένη εδαφική προσέγγιση,

— ένα ευρωπαϊκό πλαίσιο που σημαδεύεται από την εμφάνιση μια πολιτικής βιώσιμων πόλεων,

— τη σημασία που αποδίδει η Ένωση στην ανάπτυξη οικονομίας με βάση τη γνώση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 03*** *(συνέχεια)*

08 02 03 02 *(συνέχεια)*

Το σχέδιο φιλοδοξεί να είναι διαπεριφερειακό, πολυτομεακό και διατομεακό. Στις δραστηριότητες εντάσσονται:

— η απογραφή των τεχνολογιών και οργανωτικών προτύπων που χρησιμοποιεί η υδατοπονία. Οι υπάρχουσες πληροφορίες περί υδατοπονίας είναι κατάσπαρτες και άρα είναι αναγκαίο να προσδιορισθούν οι οικονομικοί παράγοντες, η εμπειρογνωμοσύνη που διαθέτουν και η αποστολή τους,

— η δημιουργία μιας «κοινότητας πρακτικής» όπου να συγκεντρώνονται υπό μορφή δικτύου η εμπειρογνωμοσύνη και οι πόροι στο συγκεκριμένο πεδίο και να διενεργείται δυναμική ανταλλαγή, από κοινού χρήση και αξιοποίηση των πόρων. Η δημιουργία κοινότητας (πλατφόρμας τεχνολογίας) που θα περιλαμβάνει ερευνητική, επιστημονική, επαγγελματική και επιχειρηματική κοινότητα και η λειτουργία αυτού του δικτύου πρέπει να προωθηθούν.

Πρέπει να δοθεί στήριξη στην εν λόγω πλατφόρμα τεχνολογίας με στόχο:

— τον προσδιορισμό πεδίων για περαιτέρω έρευνα και καινοτομία,

— τον συντονισμό της θέσπισης δοκιμαστικών σχεδίων καινοτομίας στη βάση συνεργασίας,

— την αύξηση της μεταφοράς γνώσεων και τη διάδοση καινοτομιών και βέλτιστων πρακτικών, εμπειρογνωμοσύνης και διδαγμάτων που έχουν αντληθεί,

— τη δημιουργία και συντήρηση κέντρου πόρων για διάδοση των γνώσεων και των αποτελεσμάτων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο β).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

08 02 03 03 Μετάβαση σε ένα αξιόπιστο, βιώσιμο και ανταγωνιστικό ενεργειακό σύστημα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 278 434 628 | 28 655 994 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Οι προσπάθειες για να εξασφαλισθεί ασφαλής, καθαρή και αποδοτική ενέργεια θα επικεντρωθούν στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας και του αποτυπώματος άνθρακα της Ένωσης (π.χ. με οικονομικά τεχνολογικά συστήματα και στοιχεία με ενσωματωμένες ευφυείς τεχνολογίες), καθώς εξασφάλιση ηλεκτρικής τροφοδοσίας χαμηλού κόστους και χαμηλών εκπομπών άνθρακα (π.χ. με έρευνα, ανάπτυξη και επίδειξη πλήρους κλίμακας των καινοτόμων ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και των τεχνολογιών δέσμευσης και αποθήκευσης άνθρακα). Θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα εναλλακτικά καύσιμα και τις κινητές πηγές ενέργειας, καθώς και στην ανάπτυξη ενός ενιαίου, ευφυούς ευρωπαϊκού δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας. Οι δραστηριότητες θα επικεντρωθούν επίσης στη διεπιστημονική έρευνα για τις ενεργειακές τεχνολογίες και την κοινή υλοποίηση πανευρωπαϊκών ερευνητικών προγραμμάτων καθώς και παγκόσμιας κλάσης εγκαταστάσεων. Επιπλέον, θα προαχθούν εργαλεία, μέθοδοι και πρότυπα για τη στήριξη μιας ισχυρής και διαφανούς πολιτικής, ενώ θα διευκολυνθεί και η απορρόφηση από την αγορά των καινοτομιών στον τομέα της ενέργειας. Το 85 % των πιστώσεων του προϋπολογισμού θα χορηγηθεί στους τομείς πολιτικής που αφορούν τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και την ενεργειακή απόδοση κατά την τελική χρήση, περιλαμβανομένων των ευφυών δικτύων και της αποθήκευσης ενέργειας, από το 2014 και μετά.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 03*** *(συνέχεια)*

08 02 03 03 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο γ).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

08 02 03 04 Δημιουργία ενός ευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους, είναι φιλικό προς το περιβάλλον, ασφαλές και λειτουργεί απρόσκοπτα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 394 541 594 | 8 086 531 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο αυτής της δραστηριότητας έμφαση θα δοθεί στα αποδοτικά ως προς τους πόρους συστήματα μεταφορών (π.χ. επιτάχυνση της ανάπτυξης και της εγκατάστασης μιας νέας γενιάς ηλεκτρικών και άλλων αεροσκαφών, οχημάτων και σκαφών χαμηλών ή μηδενικών εκπομπών), καθώς και στη βελτίωση της κινητικότητας με λιγότερη κυκλοφοριακή συμφόρηση και περισσότερη ασφάλεια (π.χ. προώθηση των ενοποιημένων από πόρτα σε πόρτα μεταφορών και εφοδιαστικής). Θα δοθεί επίσης έμφαση στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και των επιδόσεων του ευρωπαϊκού κλάδου κατασκευών στον τομέα των μεταφορών και των συναφών υπηρεσιών, μέσω, για παράδειγμα, της ανάπτυξης της επόμενης γενιάς καινοτόμων μέσων μεταφοράς και της προετοιμασίας του εδάφους για την επόμενη γενιά. Θα υποστηρίζονται επίσης δραστηριότητες που αποσκοπούν στη βελτίωση της κατανόησης των κοινωνικοοικονομικών τάσεων και προοπτικών που σχετίζονται με τις μεταφορές, καθώς και στην παροχή στους υπευθύνους χάραξης πολιτικής δεδομένων και αναλύσεων βάσει τεκμηρίων.

Μέρος των πιστώσεων θα χρησιμοποιηθεί για τη διενέργεια αξιολόγησης και μελέτης σκοπιμότητας με θέμα «Για οχηματαγωγά πλοία μηδενικών εκπομπών».

Σκοπός αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου είναι η αξιολόγηση της εξέλιξης και της δυνατότητας υλοποίησης, καθώς και η κατάρτιση μελέτης σκοπιμότητας για οχηματαγωγά πλοία μηδενικών εκπομπών, τα οποία θα χρησιμοποιούν ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, όπως υδρογόνο σε κυψέλες καυσίμου.

Παρόλο που η χρήση κυψελών καυσίμου με στοιχεία υδρογόνου ως πηγής ενέργειας έχει αποδειχτεί αποτελεσματική για μικρότερα μέσα μεταφοράς, για τα μεγάλα οχηματαγωγά πλοία (π.χ. πλοία RoPax) πρέπει να εξεταστεί περαιτέρω, προκειμένου να αξιολογηθούν οι δυνατότητες υλοποίησης. Η εκπόνηση μελέτης αξιολόγησης και σκοπιμότητας γι' αυτόν τον τρόπο μεταφοράς και εκτέλεσης δρομολογίων θα προσφέρει μια σαφέστερη αποτίμηση των κινδύνων και των ευκαιριών όσον αφορά τη χρήση υδρογόνου ως καυσίμου μεταφορών και τη χρήση κυψελών καυσίμου ως μετατροπέων ενέργειας στα οχηματαγωγά πλοία.

Η μελέτη αξιολόγησης και σκοπιμότητας πρέπει να εστιαστεί κυρίως στις δυνατότητες χρήσης της πλεονάζουσας ενέργειας από τη νυχτερινή λειτουργία των σταθμών αιολικής ενέργειας για την παραγωγή καυσίμου υδρογόνου, το οποίο στη συνέχεια θα προσφέρει ενέργεια για την κίνηση σκαφών και για την κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος για υπηρεσίες επί του σκάφους. Πρέπει επίσης να εξεταστούν οι συνδυασμένες πηγές ενέργειας, όπως οι ηλιακοί συλλέκτες και τα στροφεία Flettner επί του σκάφους, τα οποία τροφοδοτούν το σκάφος με πρόσθετη ενέργεια, με γενικό στόχο τις μηδενικές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, θείου και αζώτου.

Για τη βελτιστοποίηση των δυνατοτήτων υλοποίησης, η αξιολόγηση πρέπει να επικεντρωθεί στις θαλάσσιες μεταφορές μικρών αποστάσεων, λαμβάνοντας υπόψη τις απαιτήσεις υποδομής και τις φυσικές προϋποθέσεις για την εξασφάλιση αποτελεσματικού εφοδιασμού με ενέργεια από εναλλακτικές πηγές (κυρίως από σταθμούς αιολικής ενέργειας), καθώς επίσης τους τόπους τεχνογνωσίας και την ύπαρξη σχετικών τεχνολογικών κέντρων και πιθανών εταίρων του ιδιωτικού τομέα. Σε πρώτο στάδιο πρέπει να πραγματοποιηθεί χαρτογράφηση των κατάλληλων τοποθεσιών, προκειμένου να εντοπιστούν δυνητικές και βέλτιστες διαδρομές για υπηρεσίες οχηματαγωγών μηδενικών εκπομπών στην Ένωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 03*** *(συνέχεια)*

08 02 03 04 *(συνέχεια)*

Η μελέτη αξιολόγησης και σκοπιμότητας πρέπει να περιλαμβάνει τη χαρτογράφηση των αναγκαίων μέτρων που πρέπει να ληφθούν σε σχέση με τα υβριδικά μέσα, τους συσσωρευτές, τις κυψέλες καυσίμων και τους τύπους καυσίμων στην πορεία προς τις μηδενικές εκπομπές, προκειμένου να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα όταν οι τεχνολογίες είναι επαρκώς ώριμες, αλλά και για την απόκτηση πείρας και την πρόβλεψη της περαιτέρω ανάπτυξης.

Επιπλέον, η ανάλυση της αγοράς για καθορισμένες διαδρομές θα μπορούσε να προσφέρει μια σαφέστερη εικόνα όσον αφορά το κόστος υλοποίησης και λειτουργίας των οχηματαγωγών μηδενικών εκπομπών, καθώς και να αξιολογήσει κατά πόσον οι υπηρεσίες οχηματαγωγών, όπως περιγράφονται ανωτέρω, θα είναι οικονομικά βιώσιμες υπό τις τρέχουσες συνθήκες της αγοράς.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα μπορούσε να έχει προβλεπόμενη διάρκεια ένα ή δύο έτη, με επιλογή ενός ή δύο κατάλληλων δρομολογίων οχηματαγωγών.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο δ).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

08 02 03 05 Δημιουργία μιας αποδοτικής ως προς τους πόρους και ανθεκτικής στις κλιματικές αλλαγές οικονομίας και ενός βιώσιμου συστήματος παροχής πρώτων υλών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 271 940 800 | 2 478 694 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο κύριος στόχος αυτής της δραστηριότητας είναι η δημιουργία μιας αποδοτικής ως προς τους πόρους και ανθεκτικής στις κλιματικές αλλαγές οικονομίας και ενός βιώσιμου συστήματος παροχής πρώτων υλών, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι ανάγκες ενός αυξανόμενου παγκόσμιου πληθυσμού εντός των βιώσιμων ορίων των φυσικών πόρων του πλανήτη. Ως εκ τούτου, θα δοθεί έμφαση στην καταπολέμηση και προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, στη βιώσιμη διαχείριση φυσικών πόρων και οικοσυστημάτων και στην προώθηση της μετάβασης σε μια πράσινη οικονομία μέσω της οικολογικής καινοτομίας. Θα αναπτυχθούν επίσης αναλυτικά και βιώσιμα παγκόσμια συστήματα περιβαλλοντικής παρατήρησης και πληροφοριών.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο ε).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 03*** *(συνέχεια)*

08 02 03 06 Ενίσχυση των χωρίς αποκλεισμούς, καινοτόμων και ασφαλών ευρωπαϊκών κοινωνιών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 193 407 483 | 17 625 757 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Σκοπός αυτής της δραστηριότητας είναι η προαγωγή της ανάπτυξης καινοτόμων κοινωνιών χωρίς αποκλεισμούς, μέσω της ενίσχυσης της κοινωνικής, οικονομικής και πολιτικής ένταξης, της προαγωγής της έξυπνης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης στην Ευρώπη και της στήριξης της θετικής διαπολιτισμικής δυναμικής. Τα αποτελέσματα αυτής της έρευνας θα πρέπει να στηρίζουν τις πολιτικές για την καταπολέμηση της φτώχειας και να προλαμβάνουν την ανάπτυξη διαφόρων μορφών διαιρέσεων, διακρίσεων και ανισοτήτων στις ευρωπαϊκές κοινωνίες, όπως η ανισότητα των φύλων ή το χάσμα καινοτομίας. Αυτό θα περιλαμβάνει επίσης τη διασφάλιση της δέσμευσης της κοινωνίας στην έρευνα και την καινοτομία, την ενίσχυση της βάσης τεκμηρίωσης για την Ένωση Καινοτομίας και τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας καθώς και την προώθηση της συνεκτικής και αποτελεσματικής συνεργασίας με τρίτες χώρες.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτή, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, περιλαμβανομένων των συνεισφορών της CESES σε είδος στα έργα της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο στ).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

***08 02 04 Επιστήμη για την κοινωνία, μαζί με την κοινωνία***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Στόχος είναι η επίτευξη αποτελεσματικής συνεργασίας ανάμεσα στην επιστήμη και την κοινωνία, η προσέλκυση νέων ταλέντων στον χώρο της επιστήμης και η σύζευξη της επιστημονικής αριστείας με την κοινωνική επίγνωση και ευθύνη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 04*** *(συνέχεια)*

Οι δραστηριότητες θα εστιάζονται: στο να καταστούν οι σταδιοδρομίες στον χώρο της επιστήμης και της τεχνολογίας ελκυστικές για νέους φοιτητές, να ενθαρρυνθεί η βιώσιμη αλληλεπίδραση μεταξύ σχολείων, ερευνητικών ιδρυμάτων, της βιομηχανίας και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· στην προαγωγή της ισότητας των φύλων στο περιεχόμενο και τον σχεδιασμό των δραστηριοτήτων έρευνας στην ενσωμάτωση της κοινωνίας στα θέματα επιστήμης και καινοτομίας, τις πολιτικές και τις δραστηριότητες για να ενταχθούν τα ενδιαφέροντα και οι αξίες των πολιτών και να επιτευχθεί καλύτερη ποιότητα, μεγαλύτερη προσέγγιση, αποδοχή από την κοινωνία και βιωσιμότητα των αποτελεσμάτων της έρευνας και καινοτομίας σε διάφορα πεδία δραστηριότητας από την κοινωνική καινοτομία σε πεδία όπως είναι η βιοτεχνολογία και η νανοτεχνολογία· στην ενθάρρυνση των πολιτών να αναλαμβάνουν ρόλο στον χώρο της επιστήμης χάρις στην επίσημη και την άτυπη επιστημονική εκπαίδευση· στο να καταστούν περισσότερο προσιτά και να τίθενται σε χρήση τα αποτελέσματα της έρευνας που λαμβάνει δημόσια χρηματοδότηση· στην ανάπτυξη της διακυβέρνησης για προαγωγή της υπεύθυνης στάσης από όλους στην έρευνα και την καινοτομία που να χαρακτηρίζεται από ευαισθησία για τις ανάγκες και τις απαιτήσεις της κοινωνίας· στην προαγωγή πλαισίου δεοντολογίας για την έρευνα και την καινοτομία· στην υιοθέτηση της δέουσας και αναλογικής επιφυλακτικής στάσης στις δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας χάρις στην πρόληψη και την αποτίμηση των δυνάμει αντικτύπων στο περιβάλλον, την υγεία και την ασφάλεια· στη βελτίωση της γνώσης σχετικά με την επικοινωνία όσον αφορά την επιστήμη με σκοπό τη βελτίωση της ποιότητας και αποτελεσματικότητας των αλληλεπιδράσεων ανάμεσα στους επιστήμονες, τα εν γένει μέσα ενημέρωσης και το κοινό.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο στ).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

***08 02 05*** ***Οριζόντιες δραστηριότητες του προγράμματος «Ορίζοντας 2020»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή καλύπτει δράσεις οριζόντιου χαρακτήρα, οι οποίες υποστηρίζουν την εφαρμογή του προγράμματος «Ορίζοντας 2020». Αυτό περιλαμβάνει, για παράδειγμα, δραστηριότητες που αποσκοπούν στην υποστήριξη της επικοινωνίας και της διάδοσης, καθώς και που κάνουν χρήση των αποτελεσμάτων για την υποστήριξη της καινοτομίας και της ανταγωνιστικότητας. Μπορεί να συνεπάγεται επίσης, εγκάρσιες δραστηριότητες που αφορούν πολλές προτεραιότητες του προγράμματος «Ορίζοντας 2020».

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 07 Κοινές επιχειρήσεις***

08 02 07 31 Κοινή επιχείρηση «Πρωτοβουλία για καινοτόμα φάρμακα» 2 (IMI2) — Δαπάνες στήριξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 490 000 | 490 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η κοινή επιχείρηση για την πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα 2 (IMI2) θα συμβάλει στην υλοποίηση του «Ορίζοντα 2020», και ιδίως του ειδικού στόχου «Υγεία, δημογραφική μεταβολή και ευημερία» της προτεραιότητας «Κοινωνικές προκλήσεις». Στόχος της είναι η βελτίωση της υγείας και της ευημερίας των πολιτών της Ένωσης μέσω της παροχής νέων και αποτελεσματικότερων διαγνώσεων και θεραπειών όπως οι αντιμικροβιακές θεραπείες.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση για την πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα 2 (ΠΚΦ2), την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013 [COM(2013) 495 final].

08 02 07 32 Κοινή επιχείρηση για την πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα 2 (ΠΚΦ2)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 207 300 000 | 16 600 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η κοινή επιχείρηση για την πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα 2 (IMI2) θα συμβάλει στην υλοποίηση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2020», και ιδίως του ειδικού στόχου «Υγεία, δημογραφική μεταβολή και ευημερία» της προτεραιότητας «Κοινωνικές προκλήσεις». Στόχος της είναι η βελτίωση της υγείας και της ευημερίας των πολιτών της Ένωσης μέσω της παροχής νέων και αποτελεσματικότερων διαγνώσεων και θεραπειών όπως οι αντιμικροβιακές θεραπείες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 07*** *(συνέχεια)*

08 02 07 32 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση για την πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα 2 (ΠΚΦ2), την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013 [COM(2013) 495 final].

08 02 07 33 Κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (BBI) — Δαπάνες στήριξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 977 500 | 977 500 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (BBI) θα συμβάλει στην υλοποίηση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2020» και ιδίως του ειδικού στόχου «Επισιτιστική ασφάλεια, βιώσιμη γεωργία και δασοκομία, έρευνα στον τομέα της θάλασσας, της ναυτιλίας και των εσωτερικών υδάτων, και βιοοικονομία» της προτεραιότητας «Κοινωνικές προκλήσεις» και της συνιστώσας «Βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής (ΒΤΓΕ)» του ειδικού στόχου «Υπεροχή στις γενικής εφαρμογής και βιομηχανικές τεχνολογίες». Στόχος της είναι η ανάπτυξη νέων και ανταγωνιστικών αξιακών αλυσίδων στον κλάδο των βιοπροϊόντων που υποκαθιστούν την ανάγκη για τα ορυκτά καύσιμα και έχουν ισχυρό αντίκτυπο στην αγροτική ανάπτυξη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 07*** *(συνέχεια)*

08 02 07 33 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (ΕΒΒ), την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013 [COM(2013) 496 final].

08 02 07 34 Κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (ΕΒΒ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 50 000 000 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (ΒΒΙ) θα συμβάλει στην υλοποίηση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2020» και ιδίως του ειδικού στόχου «Επισιτιστική ασφάλεια, βιώσιμη γεωργία και δασοκομία, έρευνα στον τομέα της θάλασσας, της ναυτιλίας και των εσωτερικών υδάτων, και βιοοικονομία» της προτεραιότητας «Κοινωνικές προκλήσεις» και της συνιστώσας «Βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής (ΒΤΓΕ)» του ειδικού στόχου «Υπεροχή στις γενικής εφαρμογής και βιομηχανικές τεχνολογίες». Στόχος της είναι η ανάπτυξη νέων και ανταγωνιστικών αξιακών αλυσίδων στον κλάδο των βιοπροϊόντων που υποκαθιστούν την ανάγκη για τα ορυκτά καύσιμα και έχουν ισχυρό αντίκτυπο στην αγροτική ανάπτυξη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (ΕΒΒ), την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013 [COM(2013) 496 final].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 07*** *(συνέχεια)*

08 02 07 35 Κοινή επιχείρηση Clean Sky 2 («Clean Sky 2») — Δαπάνες στήριξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 225 333 | 1 225 333 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η κοινή επιχείρηση Clean Sky (Clean Sky 2) θα συμβάλει στην υλοποίηση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2020», και ιδίως του ειδικού στόχου «Έξυπνες, οικολογικές και ενοποιημένες μεταφορές» της προτεραιότητας «Κοινωνικές προκλήσεις». Στόχος της είναι η ριζική μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων της επόμενης γενεάς αεροσκαφών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση Clean Sky (Clean Sky 2), την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013 [COM(2013) 505 final].

08 02 07 36 Κοινή επιχείρηση Clean Sky 2 (Clean Sky 2)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 100 000 000 | 13 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η κοινή επιχείρηση Clean Sky (Clean Sky 2) θα συμβάλει στην υλοποίηση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2020», και ιδίως του ειδικού στόχου «Έξυπνες, οικολογικές και ενοποιημένες μεταφορές» της προτεραιότητας «Κοινωνικές προκλήσεις». Στόχος της είναι η ριζική μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων της επόμενης γενεάς αεροσκαφών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 07*** *(συνέχεια)*

08 02 07 36 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση Clean Sky (Clean Sky 2), την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013 [COM(2013) 505 final].

08 02 07 37 Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» (ΚΚΥ) — Δαπάνες στήριξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 292 667 | 292 667 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» (ΚΚΥ) θα συμβάλει στην υλοποίηση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2020» και ιδίως των ειδικών στόχων «Ασφαλής, καθαρή και αποδοτική ενέργεια» και «Έξυπνες, οικολογικές και ενοποιημένες μεταφορές» της προτεραιότητας «Κοινωνικές προκλήσεις». Θα έχει στόχο την ανάπτυξη εμπορικά βιώσιμων, καθαρών λύσεων που χρησιμοποιούν το υδρογόνο ως φορέα ενέργειας και τις κυψέλες καυσίμου ως μετατροπείς ενέργειας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2», την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013 [COM(2013) 506 final].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 07*** *(συνέχεια)*

08 02 07 38 Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» (ΚΚΥ 2)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 93 354 000 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» (ΚΚΥ 2) θα συμβάλει στην υλοποίηση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2020» και ιδίως των ειδικών στόχων «Ασφαλής, καθαρή και αποδοτική ενέργεια» και «Έξυπνες, οικολογικές και ενοποιημένες μεταφορές» της προτεραιότητας «Κοινωνικές προκλήσεις». Θα έχει στόχο την ανάπτυξη εμπορικά βιώσιμων, καθαρών λύσεων που χρησιμοποιούν το υδρογόνο ως φορέα ενέργειας και τις κυψέλες καυσίμου ως μετατροπείς ενέργειας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2», την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013 [COM(2013) 506 final].

***08 02 50 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

08 02 50 01 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, για την περίοδο 2014-2020.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 50*** *(συνέχεια)*

08 02 50 01 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Έσοδα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετίας ή από την πολυμερή Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανάπτυξη της Σύντηξης (EFDA) εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 1 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

08 02 50 02 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 180 845 754,82 | 198 785 408,07 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 08 22 04 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης από την περίοδο πριν από το 2014.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Έσοδα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετίας ή από την πολυμερή Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανάπτυξη της Σύντηξης (EFDA) εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 1 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

***08 02 51*** ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων πλαισίων — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο — Έμμεσες δράσεις της ΕΚ (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 2 568 132 885 | 5 589 609 565 | 4 328 649 206 | 5 236 412 959,21 | 4 187 220 752,34 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 03 01, 08 04 01, 08 04 02, 08 05 01, 08 05 02, 08 05 03, 08 06 01, 08 06 02, 08 07 01, 08 07 02, 08 07 03, 08 07 04, 08 08 01, 08 09 01, 08 10 01, 08 12 01, 08 13 01, 08 14 01, 08 15 01, 08 16 01, 08 17 01, 08 18 01, 08 19 01 και 32 06 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 51*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 243).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 299).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης της πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 38).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 71/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Clean Sky (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2008 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2008, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (ΕΕ L 153 της 12.6.2008, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2007, σχετικά με τη συμφωνία TRIPS και την πρόσβαση στα φάρμακα (ΕΕ C 175 E της 10.7.2008, σ. 591).

***08 02 52*** ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων πλαισίων — Έμμεσες δράσεις (πριν από το 2007)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 16 232 123 | — | 30 035 646 | 1 622 406,53 | 125 978 679,92 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 08 22 01 και πρώην θέσεις 08 22 02 01 και 08 22 03 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της ΕΖΕΣ προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος-πλαισίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 52*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

Απόφαση αριθ. 1209/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας σε πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης με σκοπό την ανάπτυξη νέων κλινικών παρεμβάσεων για την καταπολέμηση των ασθενειών HIV/AIDS, ελονοσίας και φυματίωσης, στο πλαίσιο μακροπρόθεσμης σύμπραξης μεταξύ της Ευρώπης και των αναπτυσσομένων χωρών, το οποίο αναλαμβάνουν πλείονα κράτη μέλη (ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 1).

***08 02 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

08 02 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Συντονισμός της έρευνας σχετικά με τη χρήση ομοιοπαθητικών και φυτικής προέλευσης φαρμάκων στην παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 125 000 | p.m. | p.m. | 500 000,— | 250 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 05 08 12*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 77*** *(συνέχεια)*

08 02 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάκτηση κρίσιμων πρώτων υλών μέσω της ανακύκλωσης: μια ευκαιρία για την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Αφρικανική Ένωση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 112 500 | 500 000 | 250 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 04 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Γενικός στόχος*

Στόχος της πρωτοβουλίας αυτής είναι να διαμορφωθεί η βάση για σταθερή συνεργασία μεταξύ Ευρώπης και Αφρικής για την έρευνα και την καινοτομία στον τομέα της ανακύκλωσης και ανάκτησης των πρώτων υλών.

Η βελτίωση της διαχείρισης των αποβλήτων και η αποφυγή περιβαλλοντικών και υγειονομικών δαπανών μπορεί να συμβάλει στη μείωση της οικονομικής πίεσης στις αφρικανικές κυβερνήσεις και να βελτιώσει την προμήθεια των πρώτων υλών. Η συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα μπορεί να μειώσει σημαντικά το κόστος και να ενισχύσει την παροχή υπηρεσιών.

Αυτό θα επιτευχθεί μέσω δύο σεμιναρίων που διοργανώθηκαν το 2013 στην Ευρώπη και την Αφρική, αντίστοιχα.

Οι ειδικοί στόχοι στον τομέα της ανάκτησης πρώτων υλών και ανακύκλωσης των αποβλήτων περιλαμβάνουν τα εξής:

— παροχή ανταλλαγής γνώσεων σε επίπεδο πολιτικής και σε ερευνητικό επίπεδο,

— παροχή ενός φόρουμ για ευρωπαίους και αφρικανούς επιχειρηματίες και ακαδημαϊκό/ερευνητικό προσωπικό,

— συμμετοχή των ευρωπαϊκών και αφρικανικών κυβερνήσεων των κρατών μελών.

Οι συμμετέχοντες στο δοκιμαστικό σχέδιο είναι οι εξής:

— η Ευρωπαϊκή Ένωση,

— η Αφρικανική Ένωση,

— εκπρόσωποι της βιομηχανίας από τους τομείς πρώτων υλών και αποβλήτων/ανακύκλωσης,

— εκπρόσωποι ακαδημαϊκού/ερευνητικού προσωπικού που συμμετέχουν στις περιβαλλοντικές τεχνολογίες για την αποδοτικότητα των πόρων και την ανακύκλωση.

*Συμπεράσματα*

Η Ευρωπαϊκή Ένωση θέσπισε στο παρελθόν με επιτυχία παρόμοιες πολιτικές/ερευνητικές υποδομές με τις αφρικανικές χώρες, σε μια σειρά από τομείς όπως τα ερευνητικά δίκτυα (ηλεκτρονικές υποδομές). Οι πρωτοβουλίες αυτές εξασφάλισαν στενούς δεσμούς μεταξύ των δύο ηπείρων πάντοτε βάσει στόχων αμοιβαίου ενδιαφέροντος.

Σε αυτή τη βάση, το δοκιμαστικό σχέδιο αντιμετωπίζει τα ακόλουθα κύρια θέματα:

— κοινή πολιτική για τη διαχείριση των αποβλήτων: τα απόβλητα (πρώτες ύλες) που παράγονται στην Ευρώπη και εξάγονται προς την Αφρική θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με αποτελεσματικό και περιβαλλοντικώς ορθό τρόπο. Στο πλαίσιο αυτό, η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Αφρικανική Ένωση πρέπει να αναπτύξουν ένα κοινό σχέδιο διαχείρισης αποβλήτων για τα υλικά αυτά,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ** *(συνέχεια)*

***08 02 77*** *(συνέχεια)*

08 02 77 02 *(συνέχεια)*

— μεταφορά γνώσης καινοτόμων τεχνολογιών ανακύκλωσης: ενώ κάποιες λύσεις θα απαιτήσουν σίγουρα πρωτοποριακές τεχνολογίες, διαδικασίες και υπηρεσίες, μια πιο επείγουσα προτεραιότητα φαίνεται να είναι η αξιοποίηση των υφιστάμενων τεχνολογιών, η ανταλλαγή γνώσεων και η ευαισθητοποίηση. Η έρευνα πρέπει να περιλαμβάνει τη συλλογή, ανάκτηση και ανακύκλωση πολύτιμων υλικών, συμπεριλαμβανομένων των πρώτων υλών, από αστικά και βιομηχανικά ρεύματα αποβλήτων. Οι αφρικανικές χώρες πρέπει να αντιμετωπίσουν την εδώ και δεκαετίες μεταφορά αποβλήτων στη γη και το νερό τους. Η ευρωπαϊκή έρευνα μπορεί να συμβάλει στην επίλυση ορισμένων τρεχόντων ζητημάτων της διαχείρισης των αποβλήτων,

— οικονομία και δημιουργία θέσεων απασχόλησης: η επένδυση για έναν πιο οικολογικό τομέα αποβλήτων μπορεί να συνεπάγεται πολλαπλά οικονομικά και περιβαλλοντικά οφέλη. Για παράδειγμα, η ανακύκλωση δημιουργεί περισσότερες θέσεις απασχόλησης από αυτές που αντικαθιστά, γεγονός που την καθιστά έναν από τους πιο σημαντικούς τομείς από την άποψη της δημιουργίας θέσεων απασχόλησης. Η νομοθεσία της ΕΕ για τα απόβλητα είναι μια από τις πιο καινοτόμες και ολοκληρωμένες του κόσμου. Η πλήρης εφαρμογή της θα οδηγήσει σε εξοικονόμηση κόστους ύψους 72 δισεκατομμυρίων ευρώ ετησίως, αύξηση 42 δισεκατομμυρίων ευρώ ετησίως στον κύκλο εργασιών της διαχείρισης αποβλήτων και ανακύκλωσης και δημιουργία 400.000 νέων θέσεων απασχόλησης.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 08 03 | ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ | | | | | | | | |
| ***08 03 01*** | ***Επιχειρησιακές δαπάνες για το πρόγραμμα Ευρατόμ*** | | | | | | | | |
| 08 03 01 01 | Ευρατόμ — Ενέργεια σύντηξης | 1.1 | 94 723 000 | 48 884 318 | | | | | — |
| 08 03 01 02 | Ευρατόμ — Πυρηνική σχάση και ακτινοπροστασία | 1.1 | 45 789 000 | 13 353 389 | | | | | — |
| | *Άρθρο 08 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 140 512 000 | 62 237 707 | | | | | — |
| ***08 03 50*** | ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 08 03 50 01 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 08 03 50 02 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014) | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 64 006 714,26 | 46 320 698,41 | — |
| | *Άρθρο 08 03 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 64 006 714,26 | 46 320 698,41 | — |
| ***08 03 51*** | ***Ολοκλήρωση του προηγούμενου ερευνητικού προγράμματος-πλαισίου της Ευρατόμ (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 40 279 636 | 128 249 670 | 132 794 524 | 116 720 779,01 | 110 727 002,33 | 274,90 |
| ***08 03 52*** | ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων της Ευρατόμ (πριν από το 2007)*** | 1.1 | p.m. | 159 053 | — | 1 780 143 | 0,— | 4 989 881,— | 3 137,24 |
| | **Κεφάλαιο 08 03 — Σύνολο** | | **140 512 000** | **102 676 396** | **128 249 670** | **134 574 667** | **180 727 493,27** | **162 037 581,74** | **157,81** |

*Παρατηρήσεις*

Το πρόγραμμα έρευνας και κατάρτισης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2014-2018) (Πρόγραμμα Ευρατόμ) αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του «Ορίζοντα 2020» — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία. Το πρόγραμμα Ευρατόμ θα ενισχύσει το πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας στο πυρηνικό πεδίο και θα συντονίσει τις ερευνητικές προσπάθειες των κρατών μελών αποτρέποντας την άσκοπη επανάληψη, διατηρώντας «κρίσιμη μάζα» σε βασικούς τομείς και διασφαλίζοντας ότι η δημόσια χρηματοδότηση χρησιμοποιείται με βέλτιστο τρόπο.

Το πρόγραμμα Ευρατόμ στοχεύει στη βελτίωση της πυρηνικής προστασίας, της πυρηνικής ασφάλειας και της ακτινοπροστασίας, και συμβάλλει στη μακροπρόθεσμη διαδικασία αφαίρεσης του άνθρακα από το ενεργειακό σύστημα με ασφαλή και αποτελεσματικό τρόπο. Θα καλύψει το πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης σχετικά με την ενέργεια από πυρηνική σύντηξη, τις ερευνητικές δραστηριότητες στους

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

τομείς της σχάσης και της ακτινοπροστασίας, καθώς και τις άμεσες δράσεις του ΚΚΕρ στους τομείς της πυρηνικής ασφάλειας και προστασίας. Με την επίτευξη των στόχων αυτών, το πρόγραμμα Ευρατόμ θα ενισχύσει τα αποτελέσματα όσον αφορά τις τρεις προτεραιότητες του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2020»: *επιστήμη αριστείας, βιομηχανική υπεροχή και κοινωνικές προκλήσεις*. Οι ανωτέρω στόχοι συνδέονται με αυτούς των στρατηγικών «Ευρώπη 2020» και «Ενέργεια 2020».

***08 03 01 Επιχειρησιακές δαπάνες για το πρόγραμμα Ευρατόμ***

*Παρατηρήσεις*

Το πεδίο εφαρμογής του προγράμματος Ευρατόμ για έμμεσες δράσεις περιλαμβάνει την ασφάλεια της πυρηνικής σχάσης και την ακτινοπροστασία, καθώς και την έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα της σύντηξης οι οποίες αποσκοπούν στην εξασφάλιση της επιτυχίας του προγράμματος ITER και θα επιτρέψουν στην Ευρώπη να επωφεληθεί από τα αποτελέσματα. Θα ενισχύσει τα αποτελέσματα όσον αφορά τις τρεις προτεραιότητες του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζοντας 2020»: επιστήμη αριστείας, βιομηχανική υπεροχή και κοινωνικές προκλήσεις.

08 03 01 01 Ευρατόμ — Ενέργεια σύντηξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 94 723 000 | 48 884 318 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η δραστηριότητα της Ευρατόμ στον τομέα της σύντηξης θα στηρίξει κοινές ερευνητικές δραστηριότητες που έχουν αναλάβει οι ενδιαφερόμενοι του τομέα της σύντηξης που συμμετέχουν στην εκτέλεση των καθηκόντων που απορρέουν από τον χάρτη πορείας για τη σύντηξη. Επιπλέον, θα στηρίξει τις κοινές δραστηριότητες για την ανάπτυξη και έγκριση υλικών για έναν σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού για σκοπούς επίδειξης, καθώς και για την εξέταση ζητημάτων που αφορούν τη λειτουργία του αντιδραστήρα και την ανάπτυξη και επίδειξη όλων των τεχνολογιών για έναν σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού μέσω σύντηξης για σκοπούς επίδειξης. Επίσης, η δραστηριότητα θα υλοποιήσει ή θα στηρίξει τη διαχείριση των γνώσεων και τη μεταφορά τεχνολογίας από την έρευνα που συγχρηματοδοτείται από αυτό το πρόγραμμα στη βιομηχανία που εκμεταλλεύεται όλες τις καινοτόμες πτυχές της έρευνας Επιπλέον, η δραστηριότητα θα υποστηρίξει την κατασκευή, ανακαίνιση, χρήση και συνεχή διαθεσιμότητα σημαντικών ερευνητικών υποδομών στο πλαίσιο του προγράμματος Ευρατόμ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1314/2013 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το πρόγραμμα έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2014-2018) με το οποίο συμπληρώνεται το «Ορίζοντας 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία» (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 948), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως η).

08 03 01 02 Ευρατόμ — Πυρηνική σχάση και ακτινοπροστασία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 45 789 000 | 13 353 389 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η δραστηριότητα της Ευρατόμ στον τομέα της πυρηνικής σχάσης θα παρέχει υποστήριξη σε κοινές ερευνητικές δραστηριότητες σχετικά με την ασφαλή λειτουργία των συστημάτων αντιδραστήρων που χρησιμοποιούνται ή που μπορεί να χρησιμοποιηθούν μελλοντικά στην Ένωση. Θα συμβάλει επίσης στην ανάπτυξη λύσεων για τη διαχείριση των τελικώς παραγόμενων πυρηνικών αποβλήτων Επιπλέον, η δραστηριότητα θα υποστηρίξει κοινές και/ή συντονισμένες ερευνητικές δραστηριότητες δίνοντας έμφαση στους κινδύνους των χαμηλών δόσεων ακτινοβολίας από βιομηχανική, ιατρική ή περιβαλλοντική έκθεση. Η δραστηριότητα σχετικά με τη σχάση της Ευρατόμ θα προωθήσει κοινές δραστηριότητες εκπαίδευσης και κινητικότητας μεταξύ ερευνητικών κέντρων και της βιομηχανίας και μεταξύ διαφορετικών κρατών μελών και συνδεδεμένων χωρών και θα παρέχει υποστήριξη στη διατήρηση διεπιστημονικών ικανοτήτων σε πυρηνικά θέματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***08 03 01*** *(συνέχεια)*

08 03 01 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1314/2013 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το πρόγραμμα έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2014-2018) με το οποίο συμπληρώνεται το «Ορίζοντας 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία» (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 948), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως δ).

***08 03 50 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

08 03 50 01 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, για την περίοδο 2014-2020.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Έσοδα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετίας ή από την πολυμερή Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανάπτυξη της Σύντηξης (EFDA) εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 1 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

08 03 50 02 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 64 006 714,26 | 46 320 698,41 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 08 22 04 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης από την περίοδο πριν από το 2014.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Έσοδα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετίας ή από την πολυμερή Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανάπτυξη της Σύντηξης (EFDA) εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 1 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***08 03 51*** ***Ολοκλήρωση του προηγούμενου ερευνητικού προγράμματος-πλαισίου της Ευρατόμ (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 40 279 636 | 128 249 670 | 132 794 524 | 116 720 779,01 | 110 727 002,33 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 08 20 01 και 08 21 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

Το πρόγραμμα καλύπτει δύο θεματικούς τομείς:

— έρευνα στον τομέα της σύντηξης, η οποία αποτελεί την ελπίδα για καθαρή ενέργεια σε ποσότητες σχεδόν απεριόριστες, με τον αντιδραστήρα ITER να αποτελεί το κρίσιμο επόμενο βήμα στην πορεία προς τον τελικό αυτό στόχο. Συνεπώς, η υλοποίηση του έργου ITER βρίσκεται στο επίκεντρο της σημερινής στρατηγικής της Ένωσης. Το έργο αυτό πρέπει να συνοδευτεί από ένα αξιόπιστο και στοχοθετημένο ευρωπαϊκό πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης ενόψει της εκμετάλλευσης του ITER και της ανάπτυξης των τεχνολογιών και της γνωστικής βάσης που θα χρειαστούν καθ' όλη τη διάρκεια της επιχειρησιακής λειτουργίας του ITER καθώς και στη συνέχεια,

— έρευνα στον τομέα της σχάσης, στόχος της οποίας είναι η εδραίωση μιας στέρεας επιστημονικής και τεχνικής βάσης ώστε να επιταχυνθούν οι πρακτικές εξελίξεις για την ασφαλέστερη διαχείριση των ραδιενεργών αποβλήτων μεγάλης διάρκειας ζωής, να δοθεί ώθηση για ασφαλέστερη, ανταγωνιστικότερη και αποδοτικότερη από πλευράς πόρων εκμετάλλευση της πυρηνικής ενέργειας και να εξασφαλιστεί ένα αξιόπιστο και κοινωνικώς αποδεκτό σύστημα προστασίας του ανθρώπου και του περιβάλλοντος από τις επιπτώσεις της ιονίζουσας ακτινοβολίας.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 404).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33).

***08 03 52*** ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων της Ευρατόμ (πριν από το 2007)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 159 053 | — | 1 780 143 | 0,— | 4 989 881,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 08 22 02 02 και 08 22 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΜΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***08 03 52*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 94/268/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, σχετικά με πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) (ΕΕ L 115 της 6.5.1994, σ. 31).

Απόφαση 96/253/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης 94/268/Ευρατόμ σχετικά με πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 72).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 04 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ITER**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 08 04 | ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ITER | | | | | | | | |
| ***08 04 01*** | ***Κατασκευή, λειτουργία και εκμετάλλευση των εγκαταστάσεων του ITER — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για το έργο ITER — Ενέργεια σύντηξης (F4E)*** | 1.1 | 720 917 805 | 69 335 108 | | | | | — |
| ***08 04 50*** | ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 08 04 50 01 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 08 04 50 02 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014) | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | *Άρθρο 08 04 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***08 04 51*** | ***Ολοκλήρωση της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για το έργο ITER — Ενέργεια σύντηξης (F4E) (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 486 765 952 | 904 900 000 | 245 002 495 | 1 136 844 160,99 | 291 183 690,99 | 59,82 |
| | **Κεφάλαιο 08 04 — Σύνολο** | | **720 917 805** | **556 101 060** | **904 900 000** | **245 002 495** | **1 136 844 160,99** | **291 183 690,99** | **52,36** |

*Παρατηρήσεις*

Σκοπός του έργου ITER είναι η επίδειξη της σύντηξης ως βιώσιμης και αειφόρου πηγής ενέργειας μέσω της κατασκευής και λειτουργίας ενός πειραματικού αντιδραστήρα σύντηξης, ως μείζον βήμα προς τη δημιουργία πρωτότυπων αντιδραστήρων για σταθμούς ηλεκτροπαραγωγής από σύντηξη που είναι ασφαλείς, διατηρήσιμοι, περιβαλλοντικώς υπεύθυνοι και οικονομικά βιώσιμοι. Το πρόγραμμα θα συμβάλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» και ιδίως στην εμβληματική πρωτοβουλία «Ένωση καινοτομίας» καθώς η κινητοποίηση των ευρωπαϊκών βιομηχανιών υψηλής τεχνολογίας, οι οποίες συμμετέχουν στην κατασκευή του ITER, θα προσφέρουν στην Ένωση παγκόσμιο ανταγωνιστικό πλεονέκτημα σε αυτόν τον πολλά υποσχόμενο τομέα.

Στο έργο συμμετέχουν επτά μέρη: η Ευρωπαϊκή Ένωση, η Κίνα, η Ινδία, η Ιαπωνία, η Νότια Κορέα, η Ρωσία και οι Ηνωμένες Πολιτείες.

***08 04 01*** ***Κατασκευή, λειτουργία και εκμετάλλευση των εγκαταστάσεων του ITER — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για το έργο ITER — Ενέργεια σύντηξης (F4E)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 720 917 805 | 69 335 108 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Στόχος του προγράμματος ITER είναι η υλοποίηση του ITER, μιας μείζονος σημασίας πειραματικής εγκατάστασης για την απόδειξη της επιστημονικής και τεχνικής εφικτότητας της ηλεκτροπαραγωγής από ενέργεια σύντηξης. Στη συνέχεια, θα ακολουθήσει η κατασκευή ενός σταθμού επίδειξης ηλεκτροπαραγωγής από σύντηξη (DEMO).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 04 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ITER** *(συνέχεια)*

***08 04 01*** *(συνέχεια)*

Για τον σκοπό αυτό, ιδρύθηκε ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας σύντηξης υπό μορφή κοινής επιχείρησης. Η εν λόγω ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας σύντηξης (σύντηξη για ενέργεια) έχει τα ακόλουθα καθήκοντα:

— να εξασφαλίζει τη συμμετοχή της Ευρατόμ στον διεθνή οργανισμό ενέργειας σύντηξης ITER, ο οποίος συγκεντρώνει επτά φορείς που αντιπροσωπεύουν το ήμισυ του παγκόσμιου πληθυσμού — την Ένωση, τη Ρωσία, την Ιαπωνία, την Κίνα, την Ινδία, τη Νότια Κορέα και τις Ηνωμένες Πολιτείες,

— να εξασφαλίζει τη συμμετοχή της Ευρατόμ σε δραστηριότητες ευρύτερης θεώρησης μαζί με την Ιαπωνία για την ταχεία υλοποίηση της ενέργειας σύντηξης,

— να υλοποιήσει ένα πρόγραμμα δραστηριοτήτων στο πλαίσιο προετοιμασίας της κατασκευής ενός αντιδραστήρα επίδειξης και των σχετικών εγκαταστάσεων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/791/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2013, για την τροποποίηση της απόφασης 2007/198/Ευρατόμ περί ιδρύσεως της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης και περί παραχωρήσεως προνομίων σε αυτήν (ΕΕ L 349 της 21.12.2013, σ. 100).

***08 04 50*** ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

08 04 50 01 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, για την περίοδο 2014-2020.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Έσοδα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετίας ή από την πολυμερή Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανάπτυξη της Σύντηξης (EFDA) εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 1 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 04 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ITER** *(συνέχεια)*

***08 04 50*** *(συνέχεια)*

08 04 50 02 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 08 22 04 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης από την περίοδο πριν από το 2014.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Έσοδα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετίας ή από την πολυμερή Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανάπτυξη της Σύντηξης (EFDA) εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 1 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

***08 04 51 Ολοκλήρωση της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για το έργο ITER — Ενέργεια σύντηξης (F4E) (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 486 765 952 | 904 900 000 | 245 002 495 | 1 136 844 160,99 | 291 183 690,99 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 08 01 04 40 και άρθρο 08 20 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύναψη, από την Επιτροπή, της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER, του διακανονισμού για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER και της συμφωνίας περί των προνομίων και ασυλιών του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER.

Απόφαση 2006/943/Ευρατόμ της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2006, περί προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του προγράμματος ITER και της συμφωνίας περί των προνομίων και ασυλιών του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του προγράμματος ITER (ΕΕ L 358 της 16.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 04 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ITER** *(συνέχεια)*

***08 04 51*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 404).

Απόφαση 2007/198/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, περί ιδρύσεως της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης και περί παραχωρήσεως προνομίων σε αυτήν (ΕΕ L 90 της 30.3.2007, σ. 58).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 05 — ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΧΑΛΥΒΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 08 05 | ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΧΑΛΥΒΑ | | | | | | | | |
| ***08 05 01*** | ***Ερευνητικό πρόγραμμα για τον χάλυβα*** | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 43 087 791,— | 42 036 749,06 | — |
| ***08 05 02*** | ***Ερευνητικό πρόγραμμα για τον άνθρακα*** | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 12 622 421,07 | 16 392 206,89 | — |
| | **Κεφάλαιο 08 05 — Σύνολο** | | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **55 710 212,07** | **58 428 955,95** | **—** |

*Παρατηρήσεις*

Το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (RFCS) χρηματοδοτεί κάθε χρόνο καινοτόμα έργα για τη βελτίωση της ασφάλειας, της αποδοτικότητας και της ανταγωνιστικότητας των βιομηχανιών άνθρακα και χάλυβα της Ένωσης. Ιδρύθηκε το 2002 για να αξιοποιήσει τις επιτυχίες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα. Η κατανομή του προϋπολογισμού ανάμεσα στον άνθρακα (27,2 %) και τον χάλυβα (72,8 %) προσδιορίζεται στην απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

### *08 05 01 Ερευνητικό πρόγραμμα για τον χάλυβα*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 43 087 791,— | 42 036 749,06 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 08 23 01*

Η δραστηριότητα του ερευνητικού προγράμματος για τον χάλυβα αποβλέπει σε βελτίωση των διεργασιών παραγωγής χάλυβα ώστε να βελτιωθεί η ποιότητα του προϊόντος και να αυξηθεί η παραγωγικότητα. Η μείωση των εκπομπών, της κατανάλωσης ενέργειας και των περιβαλλοντικών επιπτώσεων, καθώς και η βελτιωμένη χρήση των πρώτων υλών και η διατήρηση των πόρων αποτελούν συστατικό μέρος των επιδιωκόμενων βελτιώσεων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2008/376/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2008, για την έγκριση του ερευνητικού προγράμματος του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα και σχετικά με τις τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές πολυετούς διάρκειας για το πρόγραμμα (ΕΕ L 130 της 20.5.2008, σ. 7).

### *08 05 02 Ερευνητικό πρόγραμμα για τον άνθρακα*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 12 622 421,07 | 16 392 206,89 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 08 23 02*

Η δραστηριότητα του ερευνητικού προγράμματος για τον άνθρακα αποβλέπει στη μείωση του συνολικού κόστους της εξόρυξης, στη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων και στη μείωση του κόστους της χρησιμοποίησης του άνθρακα. Τα ερευνητικά έργα αποσκοπούν επίσης στην επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο, αφού μέσω αυτών βελτιώνονται οι γνώσεις γύρω από τη συμπεριφορά και τον έλεγχο των κοιτασμάτων σε συσχετισμό με την πίεση των πετρωμάτων, τις εκπομπές αερίων, τον κίνδυνο έκρηξης, τον εξαερισμό και κάθε άλλο παράγοντα που επηρεάζει τις εργασίες της εξόρυξης. Τα ερευνητικά έργα με τέτοιους στόχους πρέπει να προσφέρουν προοπτική αποτελεσμάτων που μπορούν να εφαρμοσθούν σε βραχυμεσοπρόθεσμη βάση και για σημαντικό ποσοστό της παραγωγής της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 05 — ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΧΑΛΥΒΑ** *(συνέχεια)*

***08 05 02*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2008/376/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2008, για την έγκριση του ερευνητικού προγράμματος του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα και σχετικά με τις τεχνικές κατευθυντήριες γραμμές πολυετούς διάρκειας για το πρόγραμμα (ΕΕ L 130 της 20.5.2008, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ

— ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ

— ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ ΜΙΑΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09*

**ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 09

## ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 09 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ» | 123 643 356 | 123 643 356 | 126 633 333 | 126 633 333 | 129 948 033,83 | 129 948 033,83 |
| 09 02 | ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ | 18 026 948 | 17 844 948 | 17 127 969 | 16 098 689 | 15 336 818,88 | 15 636 976,51 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *391 985* | *391 985* | | |
| | | 18 026 948 | 17 844 948 | 17 519 954 | 16 490 674 | 15 336 818,88 | 15 636 976,51 |
| 09 03 | ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ «ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ» (CEF) — ΔΙΚΤΥΑ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ | 83 915 000 | 16 083 423 | 2 700 000 | 10 576 085 | 15 035 374,57 | 17 423 511,27 |
| 09 04 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» | 1 411 814 619 | 803 557 373 | 1 665 368 335 | 1 395 709 785 | 1 717 265 424,83 | 1 340 299 603,26 |
| | **Τίτλος 09 — Σύνολο** | **1 637 399 923** | **961 129 100** | **1 811 829 637** | **1 549 017 892** | **1 877 585 652,11** | **1 503 308 124,87** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | | | ***391 985*** | ***391 985*** | | |
| | | **1 637 399 923** | **961 129 100** | **1 812 221 622** | **1 549 409 877** | **1 877 585 652,11** | **1 503 308 124,87** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 09

## ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ»**

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ» | | | | | |
| ***09 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες»*** | 5.2 | 38 070 652 | 39 181 059 | 39 641 269,64 | 104,13 |
| ***09 01 02*** | ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες»*** | | | | | |
| 09 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 2 156 787 | 2 330 831 | 2 253 891,89 | 104,50 |
| 09 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 1 658 457 | 1 684 783 | 2 055 225,53 | 123,92 |
| | *Άρθρο 09 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 3 815 244 | 4 015 614 | 4 309 117,42 | 112,94 |
| ***09 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες»*** | 5.2 | 2 464 270 | 2 503 160 | 2 934 194,68 | 119,07 |
| ***09 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα του τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες»*** | | | | | |
| 09 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) — Τεχνολογίες των Πληροφοριών και των Επικοινωνιών (ΤΠΕ) | 1.1 | 188 003 | 150 000 | 145 156,42 | 77,21 |
| | *Άρθρο 09 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 188 003 | 150 000 | 145 156,42 | 77,21 |
| ***09 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας του τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες»*** | | | | | |
| 09 01 05 01 | Δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 48 600 267 | 48 973 500 | 47 681 288,67 | 98,11 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ»**
*(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 12 636 867 | 12 875 000 | 12 121 965,65 | 95,93 |
| 09 01 05 03 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 17 868 053 | 18 935 000 | 23 115 041,35 | 129,37 |
| | *Άρθρο 09 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 79 105 187 | 80 783 500 | 82 918 295,67 | 104,82 |
| | **Κεφάλαιο 09 01 — Σύνολο** | | **123 643 356** | **126 633 333** | **129 948 033,83** | **105,10** |

***09 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 38 070 652 | 39 181 059 | 39 641 269,64 |

***09 01 02*** ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες»***

09 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 156 787 | 2 330 831 | 2 253 891,89 |

09 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 658 457 | 1 684 783 | 2 055 225,53 |

***09 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 464 270 | 2 503 160 | 2 934 194,68 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ»**
*(συνέχεια)*

***09 01 04*** ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα του τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες»***

09 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) — Τεχνολογίες των Πληροφοριών και των Επικοινωνιών (ΤΠΕ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 188 003 | 150 000 | 145 156,42 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 09 01 04 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Πρώην άρθρα 09 03 01, 09 03 02 και 09 03 03.

***09 01 05*** ***Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας του τομέα πολιτικής «Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες»***

09 01 05 01 Δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 48 600 267 | 48 973 500 | 47 681 288,67 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 09 01 01 (εν μέρει) και πρώην θέση 09 01 05 01*

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες σχετικές με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020», που κατέχουν θέσεις στον πίνακα εγκριθέντος προσωπικού και συμμετέχουν σε έμμεσες δράσεις στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ»** *(συνέχεια)*

***09 01 05*** *(συνέχεια)*

09 01 05 01 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 09 04.

09 01 05 02 Εξωτερικό προσωπικό για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 636 867 | 12 875 000 | 12 121 965,65 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες σχετικές με εξωτερικό προσωπικό για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» υπό τη μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού που είναι τοποθετημένο στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 09 04.

09 01 05 03 Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 17 868 053 | 18 935 000 | 23 115 041,35 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 09 01 05 03 και 09 01 04 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης των προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό που είναι τοποθετημένο στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ»** *(συνέχεια)*

***09 01 05*** *(συνέχεια)*

09 01 05 03 *(συνέχεια)*

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την εποπτεία του προγράμματος ή των έργων, τα οποία περιλαμβάνουν δαπάνες για διασκέψεις, εργαστήρια, σεμινάρια, ανάπτυξη και συντήρηση συστημάτων ΤΠ, αποστολές, προγράμματα κατάρτισης και έξοδα παράστασης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 09 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 09 02 | ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ | | | | | | | | |
| ***09 02 01*** | ***Διαμόρφωση και υλοποίηση της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών*** | 1.1 | 3 150 000 | 2 968 000 | 3 095 000 | 2 666 838 | 3 087 068,68 | 3 383 337,42 | 113,99 |
| ***09 02 03*** | ***Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)*** | 1.1 | 8 739 000 | 8 739 000 | 7 814 273 | 7 814 273 | 8 158 163,70 | 8 158 163,70 | 93,35 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | | *391 985* | *391 985* | | | |
| | | | 8 739 000 | 8 739 000 | 8 206 258 | 8 206 258 | 8 158 163,70 | 8 158 163,70 | |
| ***09 02 04*** | ***Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Υπηρεσία*** | 1.1 | 3 617 948 | 3 617 948 | 3 768 696 | 3 768 696 | 3 190 000,— | 3 190 000,— | 88,17 |
| ***09 02 05*** | ***Μέτρα που αφορούν το ψηφιακό περιεχόμενο, καθώς και τον κλάδο οπτικοακουστικών μέσων και άλλους κλάδους των ΜΜΕ*** | 3 | 1 020 000 | 1 020 000 | 950 000 | 948 882 | 901 586,50 | 604 756,30 | 59,29 |
| ***09 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 09 02 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για δημοσιογράφους | 3 | — | p.m. | — | 150 000 | 0,— | 300 719,09 | — |
| 09 02 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Εφαρμογή του εργαλείου παρακολούθησης για την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης | 3 | 500 000 | 500 000 | 500 000 | 250 000 | | | — |
| 09 02 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό κέντρο ελευθερίας του Τύπου και των μέσων ενημέρωσης | 3 | 1 000 000 | 1 000 000 | 1 000 000 | 500 000 | | | — |
| | *Άρθρο 09 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 1 500 000 | 1 500 000 | 1 500 000 | 900 000 | 0,— | 300 719,09 | 20,05 |
| | **Κεφάλαιο 09 02 — Σύνολο** | | **18 026 948** | **17 844 948** | **17 127 969** | **16 098 689** | **15 336 818,88** | **15 636 976,51** | **87,63** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | | | | ***391 985*** | ***391 985*** | | | |
| | | | **18 026 948** | **17 844 948** | **17 519 954** | **16 490 674** | **15 336 818,88** | **15 636 976,51** | |

***09 02 01*** ***Διαμόρφωση και υλοποίηση της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 150 000 | 2 968 000 | 3 095 000 | 2 666 838 | 3 087 068,68 | 3 383 337,42 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 09 01 04 01 και άρθρο 09 02 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για μια σειρά δράσεων που αποσκοπούν στα ακόλουθα:

— άσκηση της πολιτικής της Ένωσης για τα δίκτυα και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών με σκοπό την προώθηση των πρωτοβουλιών που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των προκλήσεων σε αυτόν τον τομέα,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ** *(συνέχεια)*

***09 02 01*** *(συνέχεια)*

— διευκόλυνση της εφαρμογής του ψηφιακού θεματολογίου για την Ευρώπη, σε δράσεις που σχετίζονται με δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, ιδίως ως συνέχεια της συνόδου κορυφής της Λισαβόνας,

— ανάπτυξη πολιτικής και νομοθεσίας, με ιδιαίτερη έμφαση στα θέματα που σχετίζονται με την πρόσβαση και την αδειοδότηση των δικτύων και υπηρεσιών των ηλεκτρονικών επικοινωνιών, ιδίως τη διαλειτουργικότητα, τη διασύνδεση, τα έργα πολιτικού μηχανικού, την ανεξαρτησία των ρυθμιστικών αρχών και των νέων μέτρων για την ενίσχυση της ενιαίας αγοράς,

— διευκόλυνση της παρακολούθησης και υλοποίηση της σχετικής νομοθεσίας σε όλα τα κράτη μέλη,

— διασφάλιση συντονισμού των διαδικασιών επί παραβάσει,

— ανάπτυξη πολιτικής και νομοθεσίας, με ιδιαίτερη έμφαση σε θέματα που αφορούν τη λιανική πώληση και θέματα των καταναλωτών, κυρίως δικτυακή ουδετερότητα, αλλαγή παρόχου, περιαγωγή, καθώς και καθολική υπηρεσία,

— θέσπιση και εφαρμογή συνεκτικών κανόνων βάσει της αγοράς, που πρέπει να εφαρμόζονται από τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές και να ανταποκρίνονται στις επιμέρους κοινοποιήσεις αυτών των αρχών, ιδιαίτερα όσον αφορά τις σχετικές αγορές, τον ανταγωνισμό και τις δέουσες ρυθμιστικές παρεμβάσεις, ιδίως για τα δίκτυα πρόσβασης επόμενης γενιάς,

— ανάπτυξη πολιτικών σε όλους τους τομείς που θα εξασφαλίσουν ότι τα κράτη μέλη διαχειρίζονται κάθε χρήση του ραδιοφάσματος, συμπεριλαμβανομένων των διαφόρων πτυχών της εσωτερικής αγοράς, όπως των ηλεκτρονικών επικοινωνιών, του ευρυζωνικού διαδικτύου και της καινοτομίας,

— προώθηση και παρακολούθηση της εφαρμογής του κανονιστικού πλαισίου για τις υπηρεσίες επικοινωνίας (συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού που προβλέπεται στο άρθρο 7 της οδηγίας 2002/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με κοινό κανονιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών («οδηγία-πλαίσιο») (ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 33),

— παροχή της δυνατότητας στις τρίτες χώρες να ακολουθήσουν πολιτική ανοίγματος των αγορών τους στον ίδιο βαθμό όπως και στην Ένωση,

— προώθηση και παρακολούθηση της εφαρμογής του προγράμματος πολιτικής για το ραδιοφάσμα [απόφαση αριθ. 243/2012/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Μαρτίου 2012, σχετικά με την καθιέρωση πολυετούς προγράμματος πολιτικής για το ραδιοφάσμα (ΕΕ L 81 της 21.3.2012, σ. 7)].

Οι δράσεις αυτές έχουν τους ακόλουθους συγκεκριμένους στόχους:

— τη διαμόρφωση μιας ενωσιακής πολιτικής και στρατηγικής στον τομέα των δικτύων και υπηρεσιών των επικοινωνιών (συμπεριλαμβανομένης της σύγκλισης μεταξύ ηλεκτρονικών επικοινωνιών και οπτικοακουστικού περιβάλλοντος, πτυχές που συνδέονται με το διαδίκτυο κ.λπ.),

— την ανάπτυξη πολιτικής ραδιοφάσματος στην Ένωση,

— την ανάπτυξη δραστηριοτήτων στον τομέα των κινητών και δορυφορικών επικοινωνιών, ιδίως όσον αφορά τις συχνότητες,

— μια ανάλυση της κατάστασης και της νομοθεσίας που έχει εγκριθεί σε αυτούς τους τομείς,

— τον συντονισμό των εν λόγω πολιτικών και πρωτοβουλιών όσον αφορά το διεθνές περιβάλλον (π.χ. ΠΔΡ, CEPT κ.λπ.),

— την ανάπτυξη δραστηριοτήτων και πρωτοβουλιών σε σχέση με την ψηφιακή ατζέντα για την Ευρώπη,

— την ανάπτυξη και τη συντήρηση της βάσης δεδομένων σε σχέση με το πρόγραμμα πολιτικής για το ραδιοφάσμα και άλλες δράσεις που σχετίζονται με την παρακολούθηση και την εφαρμογή του προγράμματος.

Τα μέτρα αυτά συνίστανται, μεταξύ άλλων, στην προετοιμασία αναλύσεων και εκθέσεων προόδου, στη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη και το κοινό, στην εκπόνηση νομοθετικών προτάσεων και στην παρακολούθηση της εφαρμογής της νομοθεσίας, καθώς και σε μεταφράσεις των κοινοποιήσεων και των διαβουλεύσεων σύμφωνα με το άρθρο 7 της οδηγίας 2002/21/ΕΚ.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, ιδίως, συμβάσεις αναλύσεων και εκθέσεων εμπειρογνωμόνων, ειδικές μελέτες, εκθέσεις αξιολόγησης, συντονιστικές δραστηριότητες, επιδοτήσεις, καθώς και τη μερική χρηματοδότηση ορισμένων δράσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ** *(συνέχεια)*

***09 02 01*** *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης δαπάνες συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, ενεργειών επικοινωνίας, εισφορών μελών, ενημέρωσης και δημοσιεύσεων οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων της πολιτικής ή των μέτρων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***09 02 03*** ***Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 09 02 03 | 8 739 000 | 8 739 000 | 7 814 273 | 7 814 273 | 8 158 163,70 | 8 158 163,70 |
| *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *391 985* | *391 985* | | |
| Σύνολο | 8 739 000 | 8 739 000 | 8 206 258 | 8 206 258 | 8 158 163,70 | 8 158 163,70 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 09 02 03 01 και 09 02 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και τις διοικητικές δαπάνες του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (τίτλοι 1 και 2) καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται μόνο με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός ιδρύθηκε για να αυξηθεί η ικανότητα της Ένωσης, των κρατών μελών και, κατ' ακολουθία, της επιχειρηματικής κοινότητας να προλαμβάνουν, να αντιμετωπίζουν και να αντιδρούν σε προβλήματα ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών. Για να επιτύχει τον σκοπό αυτό, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) θα αναπτύξει υψηλού επιπέδου εμπειρογνωμοσύνη και θα δώσει έναυσμα για ευρεία συνεργασία μεταξύ παραγόντων του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα.

Στόχος του Οργανισμού είναι να παρέχει συνδρομή και συμβουλές στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη για θέματα που σχετίζονται με την ασφάλεια δικτύων και πληροφοριών και εμπίπτουν στις αρμοδιότητές του, αλλά και να επικουρεί την Επιτροπή, όταν το ζητεί, στις τεχνικού χαρακτήρα προπαρασκευαστικές εργασίες για ενημέρωση και ανάπτυξη της νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα της ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών.

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ** *(συνέχεια)*

***09 02 03*** *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 208 του δημοσιονομικού κανονισμού και των αντίστοιχων άρθρων του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για καθένα από τους οργανισμούς που έχουν συσταθεί από τις Κοινότητες, ο ρόλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ενισχύθηκε.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 8 820 665 EUR. Ποσό ύψους 81 665 EUR που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 8 739 000 EUR που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 526/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 460/2004 (ΕΕ L 165 της 18.6.2013, σ. 41).

***09 02 04*** ***Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Υπηρεσία***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 617 948 | 3 617 948 | 3 768 696 | 3 768 696 | 3 190 000,— | 3 190 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 09 02 04 01 και 09 02 04 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού της υπηρεσίας και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται μόνο με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο BEREC λειτουργεί ως εξειδικευμένο και ανεξάρτητο συμβουλευτικό όργανο εμπειρογνωμοσύνης το οποίο επικουρεί την Επιτροπή και τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές όσον αφορά την εφαρμογή του κανονιστικού πλαισίου της Ένωσης για τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες με σκοπό την προώθηση συνεκτικής ρυθμιστικής προσέγγισης σε όλη την Ένωση. Ο BEREC δεν είναι όργανο της Ένωσης ούτε έχει νομική προσωπικότητα.

Η Υπηρεσία συγκροτείται ως ενωσιακό όργανο με νομική προσωπικότητα και παρέχει στον BEREC επαγγελματική και διοικητική υποστήριξη για τη άσκηση των καθηκόντων που του ανατίθενται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1211/2009.

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Σύμφωνα με το άρθρο 208 του δημοσιονομικού κανονισμού και των αντίστοιχων άρθρων του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για καθένα από τους οργανισμούς που έχουν συσταθεί από τις Κοινότητες, ο ρόλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ενισχύθηκε.

Ο πίνακας προσωπικού της Υπηρεσίας περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 4 162 874 EUR. Ποσό ύψους 544 926 EUR που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 3 617 948 EUR που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1211/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, για την ίδρυση του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) και της Υπηρεσίας (ΕΕ L 337 της 18.12.2009, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ** *(συνέχεια)*

***09 02 05*** ***Μέτρα που αφορούν το ψηφιακό περιεχόμενο, καθώς και τον κλάδο οπτικοακουστικών μέσων και άλλους κλάδους των ΜΜΕ***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 020 000 | 1 020 000 | 950 000 | 948 882 | 901 586,50 | 604 756,30 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 09 01 04 06 και πρώην άρθρο 09 02 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δράσεις:

— την εφαρμογή της οδηγίας 2010/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2010, για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων (οδηγία για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων) (ΕΕ L 95 της 15.4.2010, σ. 1),

— την παρακολούθηση της εξέλιξης του τομέα των ΜΜΕ, συμπεριλαμβανομένης της πολυφωνίας και της ελευθερίας των ΜΜΕ· και

— τη συλλογή και διάδοση οικονομικών και νομικών πληροφοριών και αναλύσεων σχετικά με τον τομέα οπτικοακουστικών μέσων και τους συγκλίνοντες τομείς μέσων ενημέρωσης και περιεχομένου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου των μέτρων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***09 02 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

09 02 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για δημοσιογράφους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | 150 000 | 0,— | 300 719,09 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 09 02 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ** *(συνέχεια)*

***09 02 77*** *(συνέχεια)*

09 02 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Εφαρμογή του εργαλείου παρακολούθησης για την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 500 000 | 500 000 | 500 000 | 250 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 09 02 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εφαρμογή του εργαλείου πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης. Το εργαλείο αναπτύχθηκε μέσω μιας ανεξάρτητης μελέτης, κατόπιν αιτήματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής: «Δείκτες για την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης στα κράτη μέλη — Προς μια προσέγγιση βασισμένη στους κινδύνους». Πρόκειται για ένα εργαλείο παρακολούθησης για την αξιολόγηση κινδύνων για την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης στα κράτη μέλη και τον εντοπισμό απειλών για την πολυφωνία, το οποίο βασίζεται σε ένα σύνολο δεικτών, που καλύπτουν συναφείς ανησυχίες νομικού, οικονομικού και κοινωνικοπολιτιστικού χαρακτήρα.

Ο ειδικός στόχος της εν λόγω ενέργειας είναι να ξεκινήσει μια νέα μελέτη η οποία επικαιροποιεί τους δείκτες αυτούς υπό το πρίσμα της αυξανόμενης σημασίας του διαδικτύου και εφαρμόζει τους δείκτες στην πράξη για την επίτευξη ευρείας κατανόησης των κινδύνων για την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης στα κράτη μέλη. Η αξιολόγηση των κινδύνων διεξάγεται καλύτερα με διαφανή τρόπο στο πλαίσιο διαβούλευσης με τους ενδιαφερομένους.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

09 02 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό κέντρο ελευθερίας του Τύπου και των μέσων ενημέρωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 1 000 000 | 1 000 000 | 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 02 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

Το προτεινόμενο Ευρωπαϊκό κέντρο ελευθερίας του Τύπου και των μέσων ενημέρωσης αποτελεί συνέχεια του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊκού Χάρτη για την Ελευθερία του Τύπου, λειτουργώντας ως κέντρο υποδοχής σε ευρωπαϊκό επίπεδο, για οργανώσεις δημοσιογράφων ή μεμονωμένα άτομα και φορείς από τα μέσα ενημέρωσης, που υποβάλλουν καταγγελίες για παραβιάσεις των εν λόγω χαρτών. Το κέντρο θα παρακολουθεί και θα τεκμηριώνει ενδεχόμενες τέτοιες παραβιάσεις. Επίσης, θα λειτουργεί ως κέντρο ενημέρωσης για σοβαρά περιστατικά, για παράδειγμα οργανώνοντας υποστήριξη από ξένους συναδέλφους προς δημοσιογράφους που χρειάζονται βοήθεια. Το κέντρο θα επωφεληθεί από τις εισηγήσεις ενός ευρέος φάσματος πηγών, περιλαμβανομένων ακαδημαϊκών κέντρων, περιφερειακών εταίρων από όλη την Ευρώπη και διάφορων οργανώσεων δημοσιογράφων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ** *(συνέχεια)*

***09 02 77*** *(συνέχεια)*

09 02 77 03 *(συνέχεια)*

Η εδαφική κάλυψη των κέντρων θα είναι τα κράτη μέλη και οι υποψήφιες για ένταξη χώρες.

Το σχέδιο αυτό θα είναι συμπληρωματικό προς τις υπάρχουσες δράσεις που υποστηρίζονται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης. Πιο συγκεκριμένα, θα αποτελέσει το πρακτικό, απτό αντίστοιχο του ακαδημαϊκά προσανατολισμένου «Κέντρου για την πολυφωνία και την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης» που εδρεύει στο Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο της Φλωρεντίας. Επιπλέον, θα επωφεληθεί από τη δυναμική που δημιουργήθηκε με την ομάδα υψηλού επιπέδου για την πολυφωνία και την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης που συγκρότησε η Επιτροπή και με το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Μαΐου 2013 σχετικά με τον Χάρτη της ΕΕ: πρότυπες ρυθμίσεις για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης σε ολόκληρη την ΕΕ.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα καλύψει το κόστος εκκίνησης για το κέντρο και τη συγχρηματοδότηση του ετήσιου κόστους λειτουργίας του.

Η ελευθερία και η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης, συμπεριλαμβανομένης της ανεξάρτητης διακυβέρνησης των μέσων ενημέρωσης, αποτελούν βασικά στοιχεία για την άσκηση της ελευθερίας έκφρασης, η οποία αποτελεί ένα από τα βασικά θεμέλια της Ένωσης. Η πολυφωνία και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης είναι ζωτικής σημασίας για τις δημοκρατικές κοινωνίες μας.

Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο έχει ως στόχο να στηρίξει δημοσιογραφικές οργανώσεις ή άτομα και φορείς των μέσων ενημέρωσης, στα κράτη μέλη και στις υποψήφιες και δυνάμει υποψήφιες χώρες σε περιπτώσεις ενδεχόμενων παραβιάσεων του Ευρωπαϊκού Χάρτη για την Ελευθερία του Τύπου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ «ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ» (CEF) — ΔΙΚΤΥΑ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 09 03 | ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ «ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ» (CEF) — ΔΙΚΤΥΑ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ | | | | | | | | |
| ***09 03 01*** | ***Επιτάχυνση της ανάπτυξης των ευρυζωνικών δικτύων*** | 1.1 | 10 000 000 | p.m. | | | | | — |
| ***09 03 02*** | ***Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα υποδομής τηλεπικοινωνιών*** | 1.1 | 34 889 000 | p.m. | | | | | — |
| ***09 03 03*** | ***Προώθηση της διασύνδεσης και διαλειτουργικότητας των εθνικών υπηρεσιών κοινού ενδιαφέροντος και συμβολή στην επίτευξη ασφαλούς, χωρίς αποκλεισμούς και θετικού επιγραμμικού περιβάλλοντος*** | 1.1 | 39 026 000 | 9 783 423 | | | | | — |
| ***09 03 51*** | ***Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων*** | | | | | | | | |
| 09 03 51 01 | Ολοκλήρωση του προγράμματος για την ασφαλέστερη χρήση του διαδικτύου (2009-2013) | 1.1 | — | 6 300 000 | 2 700 000 | 10 576 085 | 15 035 374,57 | 16 689 620,32 | 264,91 |
| 09 03 51 02 | Ολοκλήρωση του προγράμματος Safer Internet Plus — Προαγωγή της ασφαλέστερης χρήσης του διαδικτύου και των νέων επιγραμμικών τεχνολογιών | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 635 494,73 | — |
| | *Άρθρο 09 03 51 — Μερικό σύνολο* | | — | 6 300 000 | 2 700 000 | 10 576 085 | 15 035 374,57 | 17 325 115,05 | 275,— |
| ***09 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 09 03 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαδικτυακό σύστημα για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου και τη συμμετοχή του κοινού | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 98 396,22 | — |
| | *Άρθρο 09 03 77 — Μερικό σύνολο* | | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 98 396,22 | — |
| | **Κεφάλαιο 09 03 — Σύνολο** | | **83 915 000** | **16 083 423** | **2 700 000** | **10 576 085** | **15 035 374,57** | **17 423 511,27** | **108,33** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ «ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ» (CEF) — ΔΙΚΤΥΑ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***09 03 01 Επιτάχυνση της ανάπτυξης των ευρυζωνικών δικτύων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 10 000 000 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Οι δράσεις στο πλαίσιο αυτού του άρθρου θα συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 και στο άρθρο 3 της τροποποιημένης πρότασης για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών.

Υποστηρίζουν σχέδια κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα των ευρυζωνικών δικτύων.

Οι δράσεις στο πλαίσιο αυτού του άρθρου συμβάλουν τυπικά στους ανωτέρω στόχους μέσω του μηχανισμού επιχορηγήσεων και συμβάσεων.

Τα έξοδα καλύπτουν την κατασκευή υποδομών και την εγκατάσταση εξοπλισμού. Καλύπτουν περαιτέρω εργασίες, μελέτες και δράσεις υποστήριξης του προγράμματος, ειδικότερα τεχνική βοήθεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, συμπεριλαμβανομένης της συνεισφοράς σε υπάρχουσες δομές τεχνικής βοήθειας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 4.

*Πράξεις αναφοράς*

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 28 Μαΐου 2013, σχετικά με προσανατολισμούς για τα διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1336/97/ΕΚ [COM(2013) 329 final].

***09 03 02 Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα υποδομής τηλεπικοινωνιών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 34 889 000 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Οι δράσεις στο πλαίσιο αυτού του άρθρου θα συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 και στο άρθρο 3 της τροποποιημένης πρότασης για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών.

Υποστηρίζουν σχέδια κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα των ευρυζωνικών δικτύων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ «ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ» (CEF) — ΔΙΚΤΥΑ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***09 03 02*** *(συνέχεια)*

Οι δράσεις στο πλαίσιο αυτού του άρθρου συμβάλουν τυπικά στους ανωτέρω στόχους μέσω του μηχανισμού επιχορηγήσεων και συμβάσεων σύμφωνα με τα άρθρα 14 και 15 κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013.

Τα έξοδα καλύπτουν την κατασκευή υποδομών και την εγκατάσταση εξοπλισμού. Καλύπτουν επίσης εργασίες, μελέτες και δράσεις υποστήριξης του προγράμματος, ειδικότερα τεχνική βοήθεια, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, συμπεριλαμβανομένης της συνεισφοράς σε υπάρχουσες δομές τεχνικής βοήθειας.

Τυχόν επιστροφή από χρηματοοικονομικά μέσα σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαιακών επιστροφών, των αποδεσμευμένων εγγυήσεων και των αποπληρωμών του κεφαλαίου δανείων που επιστρέφονται στην Επιτροπή και εγγράφονται στη θέση 6 3 4 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο θ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 4.

*Πράξεις αναφοράς*

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 28 Μαΐου 2013, σχετικά με προσανατολισμούς για τα διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1336/97/ΕΚ [COM(2013) 329 final].

***09 03 03*** ***Προώθηση της διασύνδεσης και διαλειτουργικότητας των εθνικών υπηρεσιών κοινού ενδιαφέροντος και συμβολή στην επίτευξη ασφαλούς, χωρίς αποκλεισμούς και θετικού επιγραμμικού περιβάλλοντος***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 39 026 000 | 9 783 423 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Οι δράσεις στο πλαίσιο αυτού του άρθρου θα συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 και στο άρθρο 3 της τροποποιημένης πρότασης για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών.

Θα παράσχουν στήριξη σε έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα των υποδομών ψηφιακών υπηρεσιών και έργα που συμβάλλουν στην επίτευξη ασφαλούς, χωρίς αποκλεισμούς και θετικού επιγραμμικού περιβάλλοντος, ειδικότερα για τα παιδιά και τους νέους.

Οι δράσεις στο πλαίσιο αυτού του κονδυλίου του προϋπολογισμού συμβάλλουν τυπικά στην εκπλήρωση των προαναφερόμενων στόχων χρησιμοποιώντας σαν μέσο επιχορηγήσεις και συμβάσεις:

— οι κεντρικές πλατφόρμες εξυπηρέτησης θα χρηματοδοτηθούν τυπικά με τη σύναψη συμβάσεων, εξαιρουμένης της Europeana,

— οι γενικές υπηρεσίες θα χρηματοδοτηθούν τυπικά μέσω επιχορηγήσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ «ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ» (CEF) — ΔΙΚΤΥΑ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***09 03 03*** *(συνέχεια)*

Τα έξοδα καλύπτουν την ανάπτυξη, τη λειτουργία, την αναβάθμιση και τη συντήρηση των υποδομών ψηφιακών υπηρεσιών, ειδικότερα τεχνική βοήθεια και συντήρηση και αναβάθμιση υπηρεσιών, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της τροποποιημένης πρότασης για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με προσανατολισμούς για τα διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών. Έμφαση δεν δίνεται αποκλειστικά στη δημιουργία πλατφορμών βασικών υπηρεσιών και υπηρεσιών γενικής εφαρμογής, αλλά και στη διακυβέρνηση σχετικά με τη λειτουργία των εν λόγω πλατφορμών και υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 4.

*Πράξεις αναφοράς*

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 28 Μαΐου 2013, σχετικά με προσανατολισμούς για τα διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1336/97/ΕΚ [COM(2013) 329 final].

***09 03 51 Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων***

09 03 51 01 Ολοκλήρωση του προγράμματος για την ασφαλέστερη χρήση του διαδικτύου (2009-2013)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 6 300 000 | 2 700 000 | 10 576 085 | 15 035 374,57 | 16 689 620,32 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 09 02 02 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με το πρόγραμμα για την ασφαλέστερη χρήση του διαδικτύου.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1351/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος σχετικά με την προστασία των παιδιών που χρησιμοποιούν το Διαδίκτυο και άλλες τεχνολογίες της επικοινωνίας (ΕΕ L 348 της 24.12.2008, σ. 118).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ «ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ» (CEF) — ΔΙΚΤΥΑ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***09 03 51*** *(συνέχεια)*

09 03 51 02 Ολοκλήρωση του προγράμματος Safer Internet Plus — Προαγωγή της ασφαλέστερης χρήσης του διαδικτύου και των νέων επιγραμμικών τεχνολογιών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 635 494,73 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 09 02 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικές με το πρόγραμμα Safer Internet plus.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 854/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2005, σχετικά με την καθιέρωση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για προαγωγή ασφαλέστερης χρήσης του Ιντερνέτ και νέων επιγραμμικών τεχνολογιών (ΕΕ L 149 της 11.6.2005, σ. 1).

***09 03 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

09 03 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαδικτυακό σύστημα για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου και τη συμμετοχή του κοινού

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 98 396,22 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 09 03 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 09 04 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» | | | | | | | | |
| ***09 04 01*** | ***Επιστήμη αριστείας*** | | | | | | | | |
| 09 04 01 01 | Ενίσχυση της έρευνας σε μελλοντικές και αναδυόμενες τεχνολογίες | 1.1 | 246 003 372 | 10 300 623 | | | | | — |
| 09 04 01 02 | Ενίσχυση των ευρωπαϊκών ερευνητικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών υποδομών | 1.1 | 96 956 907 | 2 101 017 | | | | | — |
| | *Άρθρο 09 04 01 — Μερικό σύνολο* | | 342 960 279 | 12 401 640 | | | | | — |
| ***09 04 02*** | ***Βιομηχανική υπεροχή*** | | | | | | | | |
| 09 04 02 01 | Υπεροχή στον τομέα τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών | 1.1 | 720 260 961 | 44 192 289 | | | | | — |
| | *Άρθρο 09 04 02 — Μερικό σύνολο* | | 720 260 961 | 44 192 289 | | | | | — |
| ***09 04 03*** | ***Κοινωνικές προκλήσεις*** | | | | | | | | |
| 09 04 03 01 | Βελτίωση της διά βίου υγείας και ευημερίας | 1.1 | 131 580 377 | 11 991 283 | | | | | — |
| 09 04 03 02 | Ενίσχυση των πολυδεκτικών, καινοτόμων και στοχαστικών ευρωπαϊκών κοινωνιών | 1.1 | 77 973 002 | 505 313 | | | | | — |
| | *Άρθρο 09 04 03 — Μερικό σύνολο* | | 209 553 379 | 12 496 596 | | | | | — |
| ***09 04 07*** | ***Κοινές επιχειρήσεις*** | | | | | | | | |
| 09 04 07 31 | Κοινή επιχείρηση για τα ηλεκτρονικά συστατικά στοιχεία και συστήματα για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία (ECSEL) — Δαπάνες στήριξης | 1.1 | 540 000 | 540 000 | | | | | — |
| 09 04 07 32 | Κοινή επιχείρηση για τα ηλεκτρονικά συστατικά στοιχεία και συστήματα για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία (ECSEL) | 1.1 | 135 000 000 | 33 750 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 09 04 07 — Μερικό σύνολο* | | 135 540 000 | 34 290 000 | | | | | — |
| ***09 04 50*** | ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 09 04 50 01 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 09 04 50 02 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014) | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 148 457 500,92 | 68 125 542,06 | — |
| | *Άρθρο 09 04 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 148 457 500,92 | 68 125 542,06 | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***09 04 51*** | ***Ολοκλήρωση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου (2007 έως 2013)*** | 1.1 | p.m. | 618 054 637 | 1 521 103 335 | 1 252 627 275 | 1 431 395 376,08 | 1 140 275 304,39 | 184,49 |
| ***09 04 52*** | ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007)*** | 1.1 | — | p.m. | — | 10 872 610 | 270 318,65 | 8 240 888,31 | — |
| ***09 04 53*** | ***Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα υποστήριξης πολιτικής τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΠΥΠ-ΤΠΕ)*** | | | | | | | | |
| 09 04 53 01 | Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα υποστήριξης πολιτικής τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΠΥΠ-ΤΠΕ) (2007-2013) | 1.1 | p.m. | 80 372 211 | 144 265 000 | 130 841 912 | 137 142 229,18 | 113 807 470,— | 141,60 |
| 09 04 53 02 | Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) (πριν από το 2007) | 1.1 | — | p.m. | — | 1 367 988 | 0,— | 9 850 398,50 | — |
| | *Άρθρο 09 04 53 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 80 372 211 | 144 265 000 | 132 209 900 | 137 142 229,18 | 123 657 868,50 | 153,86 |
| ***09 04 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 09 04 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανοικτές τεχνολογίες γνώσης: Απεικόνιση και επικύρωση της γνώσης | 1.1 | 1 500 000 | 750 000 | | | | | — |
| 09 04 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Διασύνδεση για την υγεία: λύσεις για ευημερία και υγειονομική περίθαλψη σε ένα δίκτυο FTTH ανοιχτής πρόσβασης | 1.1 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| 09 04 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο — REIsearch (Πλαίσιο Καινοτομίας Αριστείας της Έρευνας) — Τόνωση της ανταγωνιστικότητας του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας με την αύξηση της επικοινωνίας μεταξύ των ερευνητών, των πολιτών, της βιομηχανίας και των φορέων χάραξης πολιτικής | 1.1 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 09 04 77 — Μερικό σύνολο* | | 3 500 000 | 1 750 000 | | | | | — |
| | **Κεφάλαιο 09 04 — Σύνολο** | | **1 411 814 619** | **803 557 373** | **1 665 368 335** | **1 395 709 785** | **1 717 265 424,83** | **1 340 299 603,26** | **166,80** |

*Παρατηρήσεις*

Οι παρούσες παρατηρήσεις ισχύουν για όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού του παρόντος κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για το «Ορίζοντας 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία», το οποίο καλύπτει την περίοδο 2014-2020.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

Το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στην υλοποίηση της εμβληματικής πρωτοβουλίας «Ένωση Καινοτομίας» και άλλων εμβληματικών πρωτοβουλιών της στρατηγικής «Ευρώπη2020», ιδίως των πρωτοβουλιών «Μια Ευρώπη που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους», «Μια βιομηχανική πολιτική για την εποχή της παγκοσμιοποίησης» και «Ένα ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη», καθώς και στην ανάπτυξη και λειτουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (ΕΧΕ). Το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» θα συμβάλλει στην οικοδόμηση μιας οικονομίας βασιζόμενης στη γνώση και την καινοτομία σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύοντας επαρκή πρόσθετη χρηματοδότηση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας.

Το πρόγραμμα αυτό θα εφαρμοστεί για την επίτευξη των γενικών στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 179 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ώστε να συμβάλει στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης, με βάση τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας, δηλαδή στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ένωσης, ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ένωσης, και να εξασφαλίσει τη βέλτιστη χρήση της.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου, που εκτελούνται για λογαριασμό της Επιτροπής, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Η πίστωση θα χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης του «Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 81).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κεφάλαιο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Σε ορισμένα από αυτά τα έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων χωρών ή ιδρυμάτων τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Τυχόν χρηματοδοτική συνεισφορά θα εγγραφεί στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Έσοδα από κράτη που θα λάβουν μέρος στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας θα εγγραφούν στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά φορέων εξωτερικών των δραστηριοτήτων της Ένωσης θα εγγραφούν στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στη θέση 09 04 50 01.

Θα ανοιχθούν διοικητικές πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού στο άρθρο 09 01 05.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 01 Επιστήμη αριστείας***

*Παρατηρήσεις*

Η προτεραιότητα αυτή του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» αποσκοπεί στην ενίσχυση και επέκταση της αριστείας στην επιστημονική βάση της Ένωσης και στην εξασφάλιση μιας σταθερής ροής έρευνας παγκόσμιας κλάσης για τη διασφάλιση της μακροπρόθεσμης ανταγωνιστικότητας της Ένωσης. Θα στηριχθούν οι καλύτερες ιδέες, θα αναπτυχθούν ταλέντα στην Ένωση, θα δοθεί στους ερευνητές πρόσβαση σε υποδομή για έρευνα με προτεραιότητα και θα καταστεί η Ένωση ελκυστικός τόπος για τους καλύτερους ερευνητές του κόσμου. Οι ερευνητικές δράσεις που θα χρηματοδοτηθούν, θα καθοριστούν ανάλογα με τις ανάγκες και τις ευκαιρίες της επιστήμης, χωρίς προκαθορισμένες θεματικές προτεραιότητες. Το ερευνητικό θεματολόγιο θα βρίσκεται σε στενή συνεργασία με την επιστημονική κοινότητα και η έρευνα θα χρηματοδοτείται βάσει της αριστείας.

09 04 01 01 Ενίσχυση της έρευνας σε μελλοντικές και αναδυόμενες τεχνολογίες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 246 003 372 | 10 300 623 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο ειδικός στόχος είναι να προωθηθούν ριζικά νέες τεχνολογίες διερευνώντας νεωτεριστικές ιδέες υψηλού κινδύνου, με στήριγμα την επιστημονική βάση. Με την παροχή ευέλικτης στήριξης στη διεπιστημονική συνεργατική έρευνα με προσανατολισμό τους στόχους σε ποικίλη κλίμακα και υιοθετώντας καινοτόμες ερευνητικές πρακτικές, σκοπός είναι να προσδιοριστούν και να αξιοποιηθούν οι ευκαιρίες για μακροχρόνια οφέλη για τους πολίτες, την οικονομία και την κοινωνία.

Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του ειδικού στόχου «Μελλοντικές και αναδυόμενες τεχνολογίες» καλύπτουν ολόκληρο το φάσμα της καινοτομίας με μοχλό την επιστήμη: από την πρώιμη και μικρής κλίμακας διερεύνηση εύθραυστων ιδεών εμβρυϊκού σταδίου με προσέγγιση από τη βάση προς την κορυφή έως τη σύσταση νέων κοινοτήτων έρευνας και καινοτομίας γύρω από μετασχηματιστικούς νεοεμφανιζόμενους τομείς έρευνας· και ευρείες και κοινές ερευνητικές πρωτοβουλίες διαρθρωμένες γύρω από ένα ερευνητικό θεματολόγιο που αποσκοπεί στην επίτευξη φιλόδοξων και οραματικών στόχων.

Οι δραστηριότητες θα καλύψουν δράσεις συνεργασίας και δικτύωσης και πρωτοβουλίες συντονισμού των εθνικών προγραμμάτων. Στην παρούσα θέση συνυπολογίζονται επίσης οι δαπάνες για τους ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που συμβάλλουν στην αξιολόγηση προτάσεων και την ανασκόπηση έργων, οι δαπάνες για εκδηλώσεις, συνεδριάσεις, διασκέψεις, συναντήσεις εργασίας και σεμινάρια ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που θα διοργανώσει η Επιτροπή, οι δαπάνες εκπόνησης μελετών, αναλύσεων και αξιολογήσεων, οι δαπάνες παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων-πλαίσιο και οι δαπάνες για μέτρα παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, μεταξύ των οποίων εκείνα που υλοποιούνται με βάση προηγούμενα προγράμματα-πλαίσιο.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 01*** *(συνέχεια)*

09 04 01 02 Ενίσχυση των ευρωπαϊκών ερευνητικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών υποδομών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 96 956 907 | 2 101 017 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο ειδικός στόχος είναι να αποκτήσει η Ευρώπη ερευνητικές υποδομές παγκόσμιας κλάσης οι οποίες να είναι προσβάσιμες από όλους τους ερευνητές στην Ευρώπη και πέραν αυτής, και να αξιοποιηθεί πλήρως το δυναμικό τους για επιστημονική πρόοδο και καινοτομία.

Οι δραστηριότητες θα επικεντρωθούν στην ανάπτυξη, εγκατάσταση και λειτουργία των ηλεκτρονικών υποδομών. Επιπλέον, προβλέπονται δραστηριότητες για την καινοτομία, την ενίσχυση των ανθρώπινων πόρων για υποδομές έρευνας, την ανάπτυξη πολιτικών και τη διεθνή συνεργασία.

Θα υιοθετηθεί μια ολοκληρωμένη και βασισμένη στις υπηρεσίες προσέγγιση για την παροχή ηλεκτρονικών υποδομών που ανταποκρίνονται στις ανάγκες της ευρωπαϊκής επιστήμης, βιομηχανίας και κοινωνίας όσον αφορά την ανάπτυξη και εγκατάσταση ολοκληρωμένων υπηρεσιών ηλεκτρονικών υποδομών για ένα ευρύ φάσμα ερευνητικών κοινοτήτων (de-siloing). Μεγιστοποίηση του συντονισμού και των συνεργειών με την ανάπτυξη των ηλεκτρονικών υποδομών σε εθνικό επίπεδο και επέκταση των ηλεκτρονικών υποδομών πέρα από την επιστήμη ως τέτοια, στο τρίγωνο επιστήμη — βιομηχανία — κοινωνία.

Οι δραστηριότητες θα καλύψουν δράσεις συνεργασίας και δικτύωσης και πρωτοβουλίες συντονισμού των εθνικών προγραμμάτων. Στην παρούσα θέση συνυπολογίζονται επίσης οι δαπάνες για τους ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που συμβάλλουν στην αξιολόγηση προτάσεων και την ανασκόπηση έργων, οι δαπάνες για εκδηλώσεις, συνεδριάσεις, διασκέψεις, συναντήσεις εργασίας και σεμινάρια ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που θα διοργανώσει η Επιτροπή, οι δαπάνες εκπόνησης μελετών, αναλύσεων και αξιολογήσεων, οι δαπάνες παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων-πλαίσιο και οι δαπάνες για μέτρα παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, μεταξύ των οποίων εκείνα που υλοποιούνται με βάση προηγούμενα προγράμματα-πλαίσιο.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

***09 04 02*** ***Βιομηχανική υπεροχή***

*Παρατηρήσεις*

Η προτεραιότητα του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» αποσκοπεί στο να καταστεί η Ένωση ελκυστικότερος τόπος επένδυσης σε έρευνα και καινοτομία, με προώθηση δραστηριοτήτων στις οποίες το θεματολόγιο ορίζουν οι επιχειρήσεις καθώς και στην επιτάχυνση της ανάπτυξης νέων τεχνολογιών που θα ενισχύσουν τις επιχειρήσεις του μέλλοντος και την οικονομική ανάπτυξη. Θα προκύψουν μεγάλες επενδύσεις σε νευραλγικής σημασίας βιομηχανικές τεχνολογίες, θα μεγιστοποιηθεί το αναπτυξιακό δυναμικό των ενωσιακών επιχειρήσεων με την παροχή σε αυτές επαρκούς χρηματοδότησης και θα βοηθηθούν καινοτόμες ΜΜΕ να αναπτυχθούν σε εταιρείες με παγκόσμια πρωτοπορία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 02*** *(συνέχεια)*

09 04 02 01 Υπεροχή στον τομέα τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 720 260 961 | 44 192 289 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο ειδικός στόχος είναι να δημιουργηθεί και να διατηρηθεί η παγκόσμια υπεροχή στις ευρείας εφαρμογής τεχνολογίες, οι οποίες υποστηρίζουν την ανταγωνιστικότητα σε ένα φάσμα υφιστάμενων και νεοεμφανιζόμενων βιομηχανιών και τομέων. Σύμφωνα με το «Ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη», ο ειδικός στόχος της έρευνας και καινοτομίας στις ΤΠΕ είναι να καταστήσει την Ευρώπη ικανή να αναπτύξει και να αξιοποιήσει τις ευκαιρίες που προσφέρει η πρόοδος στις ΤΠΕ προς όφελος των πολιτών της, των επιχειρήσεών της και της επιστημονικής της κοινότητας.

Οι ΤΠΕ στηρίζουν την καινοτομία και την ανταγωνιστικότητα σε ένα ευρύ φάσμα ιδιωτικών και δημόσιων αγορών και τομέων, και επιτρέπουν την επιστημονική πρόοδο σε όλους τους επιστημονικούς κλάδους. Την επόμενη δεκαετία η μετασχηματιστική δράση των ψηφιακών τεχνολογιών, των συστατικών στοιχείων των ΤΠΕ, των υποδομών και των υπηρεσιών θα καθίσταται ολοένα και περισσότερο ορατή σε όλους τους τομείς της ζωής.

Οι δραστηριότητες θα ενισχύσουν την επιστημονική και τεχνολογική βάση της Ένωσης και θα εξασφαλίσουν την ηγετική θέση της στις ΤΠΕ παγκοσμίως, θα συμβάλουν στην καθοδήγηση και τόνωση της καινοτομίας μέσω της χρήσης ΤΠΕ και θα εξασφαλίσουν ότι η πρόοδος στις ΤΠΕ μετατρέπεται ταχύτατα σε οφέλη για τους πολίτες, τις επιχειρήσεις, τη βιομηχανία και τις κυβερνήσεις της Ευρώπη. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο της «Πρωτοπορίας στις τεχνολογίες γενικής εφαρμογής και στις βιομηχανικές τεχνολογίες» θα βασίζονται κατά κύριο λόγο στα θεματολόγια έρευνας και καινοτομίας που ορίζονται από τη βιομηχανία και τις επιχειρήσεις, μαζί με την ερευνητική κοινότητα και θα δίνουν ισχυρή έμφαση στην προσέλκυση επενδύσεων του ιδιωτικού τομέα.

Οι δραστηριότητες θα καλύψουν δράσεις συνεργασίας και δικτύωσης και πρωτοβουλίες συντονισμού των εθνικών προγραμμάτων. Στην παρούσα θέση συνυπολογίζονται επίσης οι δαπάνες για τους ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που συμβάλλουν στην αξιολόγηση προτάσεων και την ανασκόπηση έργων, οι δαπάνες για εκδηλώσεις, συνεδριάσεις, διασκέψεις, συναντήσεις εργασίας και σεμινάρια ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που θα διοργανώσει η Επιτροπή, οι δαπάνες εκπόνησης μελετών, αναλύσεων και αξιολογήσεων, οι δαπάνες παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων-πλαίσιο και οι δαπάνες για μέτρα παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, μεταξύ των οποίων εκείνα που υλοποιούνται με βάση προηγούμενα προγράμματα-πλαίσιο.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο i).

***09 04 03*** ***Κοινωνικές προκλήσεις***

*Παρατηρήσεις*

Η προτεραιότητα του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» ανταποκρίνεται άμεσα στις προτεραιότητες πολιτικής και στις κοινωνικές προκλήσεις που προσδιορίστηκαν στη στρατηγική «Ευρώπη 2020». Οι δραστηριότητες αυτές θα υλοποιηθούν χρησιμοποιώντας μια προσέγγιση με βάση προκλήσεις που να συγκεντρώνει πόρους και γνώσεις στα διάφορα πεδία, τεχνολογίες και επιστημονικούς κλάδους. Οι δραστηριότητες θα καλύπτουν ολόκληρο τον κύκλο, από την έρευνα έως την αγορά, με νέα εστίαση στις δραστηριότητες που είναι σχετικές με την καινοτομία, όπως τα πιλοτικά έργα, η επίδειξη, οι κλίνες δοκιμών, η στήριξη των δημόσιων συμβάσεων, ο σχεδιασμός, η καινοτομία με γνώμονα τους τελικούς χρήστες, η κοινωνική καινοτομία και η πρόσληψη των καινοτομιών από την αγορά. Οι δραστηριότητες θα στηρίζουν άμεσα τις αντίστοιχες αρμοδιότητες τομεακής πολιτικής σε επίπεδο Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 03*** *(συνέχεια)*

09 04 03 01 Βελτίωση της διά βίου υγείας και ευημερίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 131 580 377 | 11 991 283 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η προοπτική του σχεδίου δράσης για την ηλεκτρονική υγεία 2012-2020 είναι να αξιοποιηθεί και να αναπτυχθεί η ηλεκτρονική υγεία για την αντιμετώπιση ορισμένων από τα πιο πιεστικά προβλήματα για την υγεία και τα συστήματα υγείας στο πρώτο μισό του 21ου αιώνα, δηλαδή:

— βελτίωση της διαχείρισης των χρόνιων ασθενειών και της πολυνοσηρότητας (πολλαπλές ταυτόχρονες παθήσεις) και ενίσχυση αποτελεσματικών πρακτικών πρόληψης και προαγωγής της υγείας,

— αύξηση της βιωσιμότητας και αποτελεσματικότητας των συστημάτων υγείας μέσω της απελευθέρωσης της καινοτομίας, της βελτίωσης της περίθαλψης με επίκεντρο τον πολίτη/ασθενή και της ενδυνάμωσης των πολιτών, καθώς και ενθάρρυνση των οργανωτικών αλλαγών,

— προώθηση διασυνοριακής υγειονομικής περίθαλψης, ασφάλειας της υγείας, αλληλεγγύης, καθολικότητας και ισότητας,

— βελτίωση των νομικών όρων και των συνθηκών της αγοράς για την ανάπτυξη προϊόντων και υπηρεσιών ηλεκτρονικής υγείας.

Προϊόντα και υπηρεσίες που βασίζονται σε ΤΠΕ έχουν αποδείξει τη δυνατότητά τους να συμβάλουν στην αντιμετώπιση αυτών των μεγάλων προκλήσεων με τη μορφή εξατομικευμένων συστημάτων υγείας, τηλεϋγείας και τηλεβοήθειας, ρομποτικής για τον τομέα υγειονομικής περίθαλψης, στήριξης για την παράταση της ενεργούς και αυτοδύναμης διαβίωσης και της κατ' οίκον περίθαλψης. Αποτελεί, επίσης, μια σημαντική νέα ευκαιρία για την ανάπτυξη, καθώς εμφανίζονται μεγάλες νέες αγορές για προϊόντα και υπηρεσίες με βάση τις ΤΠΕ για την αντιμετώπιση των προβλημάτων υγείας, δημογραφικής αλλαγής και ευημερίας.

Οι δραστηριότητες θα καλύπτουν την ανάπτυξη και την αξιοποίηση των ΤΠΕ για λύσεις υγείας, ευημερίας και ευγηρίας. Αυτό θα αξιοποιήσει την εμφάνιση τεχνολογιών υποστήριξης που απορρέουν από τις ΤΠΕ στο πλαίσιο της «Πρωτοπορίας στις τεχνολογίες γενικής εφαρμογής και στις βιομηχανικές τεχνολογίες» (LEIT), όπως τα μικρο/νανοσυστήματα, τα ενσωματωμένα συστήματα, η ρομποτική, το Διαδίκτυο του μέλλοντος και οι τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους (cloud technologies). Επίσης, θα αξιοποιήσει την περαιτέρω ανάπτυξη τεχνολογιών για την ασφάλεια και τη βελτίωση της προστασίας της ιδιωτικότητας.

Το κοινό πρόγραμμα «αυτόνομη διαβίωση υποβοηθούμενη από το περιβάλλον» θα υποστηριχθεί επίσης ώστε να συμβάλει στη διάθεση στην αγορά και στην αξιοποίηση προϊόντων και υπηρεσιών ΤΠΕ· τα σχέδια καινοτομίας και τα δοκιμαστικά σχέδια θα ενισχυθούν περαιτέρω στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής σύμπραξης καινοτομίας για την ενεργό και υγιή γήρανση και του σχεδίου δράσης για την ηλεκτρονική υγεία το 2020.

Οι δραστηριότητες θα καλύψουν δράσεις συνεργασίας και δικτύωσης και πρωτοβουλίες συντονισμού εθνικών προγραμμάτων. Στην παρούσα θέση συνυπολογίζονται επίσης οι δαπάνες για τους ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που συμβάλλουν στην αξιολόγηση προτάσεων και την ανασκόπηση έργων, οι δαπάνες για εκδηλώσεις, συνεδριάσεις, διασκέψεις, συναντήσεις εργασίας και σεμινάρια ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που θα διοργανώσει η Επιτροπή, οι δαπάνες εκπόνησης μελετών, αναλύσεων και αξιολογήσεων, οι δαπάνες παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων-πλαίσιο και οι δαπάνες για μέτρα παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, μεταξύ των οποίων εκείνα που υλοποιούνται με βάση προηγούμενα προγράμματα-πλαίσιο.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτή, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, περιλαμβανομένων των συνεισφορών της CESES σε είδος στα έργα της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 03*** *(συνέχεια)*

09 04 03 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο α).

09 04 03 02 Ενίσχυση των πολυδεκτικών, καινοτόμων και στοχαστικών ευρωπαϊκών κοινωνιών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 77 973 002 | 505 313 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Ο ειδικός στόχος είναι η ενίσχυση των πολυδεκτικών, καινοτόμων και στοχαστικών ευρωπαϊκών κοινωνιών, σε ένα πλαίσιο πρωτοφανών μετασχηματισμών και αυξανόμενων παγκόσμιων αλληλεξαρτήσεων.

Οι δραστηριότητες θα καλύπτουν 4 βασικούς τομείς: Καινοτομία στον δημόσιο τομέα με βάση τις ΤΠΕ, κατανόηση και διατήρηση της πνευματικής βάσης της Ευρώπη, μάθηση και κοινωνική ένταξη.

Η καινοτομία στον δημόσιο τομέα με βάση τις ΤΠΕ αναφέρεται στη χρήση ΤΠΕ για τη δημιουργία και την εφαρμογή νέων διαδικασιών, προϊόντων, υπηρεσιών και μεθόδων προμηθειών που οδηγούν σε σημαντικές βελτιώσεις στην αποδοτικότητα, αποτελεσματικότητα και ποιότητα των δημόσιων υπηρεσιών. Οι μελλοντικές δημόσιες διοικήσεις θα πρέπει να είναι ψηφιακές και διασυνοριακές εξ ορισμού.

Ο στόχος της δεύτερης πρόκλησης είναι «να συμβάλει στην κατανόηση της πνευματικής βάσης της Ευρώπης: την ιστορία της και τις πολλές ευρωπαϊκές και μη ευρωπαϊκές επιρροές· ως πηγής έμπνευσης για τη ζωή μας σήμερα».

Ο στόχος της τρίτης πρόκλησης είναι να υποστηρίξει την ευρεία εφαρμογή των ΤΠΕ στα σχολεία και στην εκπαίδευση στην Ευρώπη.

Η τέταρτη πρόκληση είναι να υπάρξει η δυνατότητα για τους ηλικιωμένους (65 ετών και άνω), τους ανέργους και τα άτομα χαμηλού μορφωτικού επιπέδου, τους μετανάστες, τα άτομα που έχουν ανάγκη φροντίδας, τους ανθρώπους που ζουν σε απομακρυσμένες και φτωχότερες περιοχές, τα άτομα με αναπηρία και τους αστέγους να συμμετέχουν πλήρως στην κοινωνία. Οι δραστηριότητες επικεντρώνονται στην παροχή σε αυτούς των απαραίτητων ψηφιακών δεξιοτήτων και την παροχή σε αυτούς πρόσβασης στις ψηφιακές τεχνολογίες.

Οι δραστηριότητες θα καλύψουν δράσεις συνεργασίας και δικτύωσης και πρωτοβουλίες συντονισμού των εθνικών προγραμμάτων. Στην παρούσα θέση συνυπολογίζονται επίσης οι δαπάνες για τους ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που συμβάλλουν στην αξιολόγηση προτάσεων και την ανασκόπηση έργων, οι δαπάνες για εκδηλώσεις, συνεδριάσεις, διασκέψεις, συναντήσεις εργασίας και σεμινάρια ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που θα διοργανώσει η Επιτροπή, οι δαπάνες εκπόνησης μελετών, αναλύσεων και αξιολογήσεων, οι δαπάνες παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων-πλαίσιο και οι δαπάνες για μέτρα παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, μεταξύ των οποίων εκείνα που υλοποιούνται με βάση προηγούμενα προγράμματα-πλαίσιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 03*** *(συνέχεια)*

09 04 03 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ).

***09 04 07*** ***Κοινές επιχειρήσεις***

09 04 07 31 Κοινή επιχείρηση για τα ηλεκτρονικά συστατικά στοιχεία και συστήματα για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία (ECSEL) — Δαπάνες στήριξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 540 000 | 540 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η κοινή επιχείρηση στον τομέα των ηλεκτρονικών συστατικών στοιχείων και συστημάτων για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία (ECSEL) θα συμβάλει στην υλοποίηση του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», και ιδίως του τμήματος της βιομηχανικής πρωτοπορίας «Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών» της προτεραιότητας «βιομηχανική υπεροχή». Στόχος της είναι να διατηρήσει η Ευρώπη τη θέση της στην πρώτη γραμμή των εξελίξεων στον τομέα των ηλεκτρονικών συστατικών στοιχείων και συστημάτων και να καλύψει ταχύτερα το χάσμα που υπάρχει στην αξιοποίηση αυτών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση ECSEL, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013 [COM(2013) 501].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 07*** *(συνέχεια)*

09 04 07 32 Κοινή επιχείρηση για τα ηλεκτρονικά συστατικά στοιχεία και συστήματα για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία (ECSEL)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 135 000 000 | 33 750 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η κοινή επιχείρηση στον τομέα των ηλεκτρονικών συστατικών στοιχείων και συστημάτων για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία (ECSEL) θα συμβάλει στην υλοποίηση του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», και ιδίως του τμήματος της βιομηχανικής πρωτοπορίας «Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών» της προτεραιότητας «βιομηχανική υπεροχή». Στόχος της είναι να διατηρήσει η Ευρώπη τη θέση της στην πρώτη γραμμή των εξελίξεων στον τομέα των ηλεκτρονικών συστατικών στοιχείων και συστημάτων και να καλύψει ταχύτερα το χάσμα που υπάρχει στην αξιοποίηση αυτών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση ECSEL, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 10 Ιουλίου 2013 [COM(2013) 501].

***09 04 50 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

09 04 50 01 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στην αναπροσαρμογή συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, για την περίοδο 2014-2020.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 50*** *(συνέχεια)*

09 04 50 01 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

09 04 50 02 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 148 457 500,92 | 68 125 542,06 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 09 04 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στην αναπροσαρμογή συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, για την περίοδο πριν από το 2014.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

***09 04 51 Ολοκλήρωση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 618 054 637 | 1 521 103 335 | 1 252 627 275 | 1 431 395 376,08 | 1 140 275 304,39 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 09 04 01 01, 09 04 01 02, 09 04 01 03, 09 04 01 04 και 09 04 01 05 και πρώην άρθρο 09 05 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων σε σχέση με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2013).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 51*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007 έως 2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007 έως 2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 299).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 72/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ENIAC (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 74/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Artemis για την υλοποίηση κοινών τεχνολογικών πρωτοβουλιών στα ενσωματωμένα συστήματα υπολογιστών (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 52).

***09 04 52*** ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | 10 872 610 | 270 318,65 | 8 240 888,31 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 09 04 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες δεσμεύσεις που σχετίζονται με την ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 52*** *(συνέχεια)*

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002 για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

***09 04 53*** ***Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα υποστήριξης πολιτικής τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΠΥΠ-ΤΠΕ)***

09 04 53 01 Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα υποστήριξης πολιτικής τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΠΥΠ-ΤΠΕ) (2007-2013)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 80 372 211 | 144 265 000 | 130 841 912 | 137 142 229,18 | 113 807 470,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 09 03 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (ΠΑΚ) — Πρόγραμμα υποστήριξης πολιτικής τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΠΥΠ-ΤΠΕ).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 53*** *(συνέχεια)*

09 04 53 02 Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) (πριν από το 2007)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | 1 367 988 | 0,— | 9 850 398,50 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 09 03 02 και πρώην θέσεις 09 03 04 01 και 09 03 04 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με το πρόγραμμα eContent plus, τα δίκτυα στους τομείς των τηλεπικοινωνιών και το πολυετές πρόγραμμα Modinis.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2717/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Νοεμβρίου 1995, σχετικά με τους προσανατολισμούς για την ανάπτυξη του Euro-ISDN (ψηφιακό δίκτυο ενοποιημένων υπηρεσιών) ως διευρωπαϊκού δικτύου (ΕΕ L 282 της 24.11.1995, σ. 16).

Απόφαση 96/339/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 1996, σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την τόνωση της ανάπτυξης της ευρωπαϊκής βιομηχανίας περιεχομένου των πολυμέσων και την ενθάρρυνση της χρήσης του περιεχομένου των πολυμέσων στη νεοεμφανιζόμενη κοινωνία των πληροφοριών (INFO 2000) (ΕΕ L 129 της 30.5.1996, σ. 24).

Απόφαση 96/664/ΕΚ του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 1996, περί πολυετούς προγράμματος προώθησης της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στην κοινωνία των πληροφοριών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 40).

Απόφαση αριθ. 1336/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 1997, σχετικά με σύνολο προσανατολισμών για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 183 της 11.7.1997, σ. 12).

Απόφαση 98/253/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1998, για την έγκριση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την τόνωση της υλοποίησης της κοινωνίας των πληροφοριών στην Ευρώπη (Κοινωνία των Πληροφοριών) (ΕΕ L 107 της 7.4.1998, σ. 10).

Απόφαση 2001/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την έγκριση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την ενίσχυση της ανάπτυξης και της χρήσης του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα και για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας στην κοινωνία των πληροφοριών (ΕΕ L 14 της 18.1.2001, σ. 32).

Απόφαση αριθ. 2256/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με την έγκριση πολυετούς προγράμματος (2003-2005) για την παρακολούθηση του σχεδίου δράσης eEurope 2005, τη διάδοση ορθής πρακτικής και τη βελτίωση της ασφάλειας των δικτύων και των πληροφοριών (MODINIS) (ΕΕ L 336 της 23.12.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 456/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2005, σχετικά με την καθιέρωση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για τη βελτίωση της πρόσβασης, της χρηστικότητας και της αξιοποίησης του ψηφιακού περιεχομένου στην Ευρώπη (ΕΕ L 79 της 24.3.2005, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

*Παρατηρήσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2012 σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 της 25ης Οκτωβρίου 2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

09 04 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανοικτές τεχνολογίες γνώσης: Απεικόνιση και επικύρωση της γνώσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 500 000 | 750 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Τη στιγμή όπου η ανεργία μεταξύ των νέων γενεών κρούει τον κώδωνα κινδύνου, η Ευρώπη πρέπει να καταστεί κοινωνία με κινητήρια δύναμη την καινοτομία για να επανέλθει σε τροχιά αύξησης της οικονομίας. Για τον σκοπό αυτόν είναι απαραίτητη η δημιουργία νέων τεχνολογιών και η επανεφεύρεση των τρόπων με τους οποίους οι πολίτες της Ένωσης μπορούν να αποκτούν, να μεταβιβάζουν και να παράγουν από κοινού γνώση. Η ανώτερη εκπαίδευση και η έρευνα εξελίσσονται με ταχύτητα. Η δημιουργία νέων τεχνολογιών γνώσης απαιτεί κατάρτιση τόσο των διδασκόντων όσο και των σπουδαστών και των ερευνητών καθώς και οιουδήποτε ατόμου χρειάζεται να προσαρμοσθεί σε νέες απαιτήσεις της αγοράς. Δεδομένης της διαρκώς αυξανόμενης ροής δεδομένων, είναι απαραίτητο να δοθεί στους πολίτες της Ένωσης η ικανότητα πρόσβασης σε περιεχόμενο και μάθηση οπουδήποτε και οποτεδήποτε, εντός ενός ανοικτού, βασιζόμενου στη συνεργασία οικοσυστήματος μάθησης. Από πολλές προσπάθειες, όπως είναι η επιστήμη του πολίτη, τα επιστημονικά παιγνίδια ανακάλυψης και τα μεγάλου μεγέθους, ανοικτού χαρακτήρα επιγραμμικά μαθήματα (Massive Open Online Course — MOOCs), συνάγεται ότι — όπως και πολλοί άλλοι τομείς— η εκπαίδευση και η έρευνα εξελίσσονται με ταχύτητα. Η Ευρώπη μπορεί να προλάβει τις εξελίξεις και να ηγηθεί μόνον εάν επενδύσει στα εργαλεία προσεχούς γενεάς και τις νέες γενεές ατόμων που επιθυμούν να εφεύρουν εκ νέου εργαλεία μάθησης, διδασκαλίας και έρευνας.

Η πρωτοβουλία της Επιτροπής για συστήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης ανοικτά στον ευρύτερο κόσμο (Opening Up Education) αποσκοπεί στη δημιουργία βάσης για εκμετάλλευση των ΤΠΕ στην εκπαίδευση. Στόχος είναι να καταστεί ευκολότερη η πρόσβαση στην εκπαίδευση και η αποτελεσματικότητα της μάθησης χάρις στην από κοινού χρήση και το άνοιγμα περιεχομένου σε όλους. Αυτή η προσπάθεια αποσκοπεί μεν στο να καταστεί το περιεχόμενο διαθέσιμο, παραμένει όμως η ανάγκη για απεικόνιση και πιστοποίηση της γνώσης που αποκτάται.

Δεδομένου ότι η υψηλή ανεργία των νέων συνυπάρχει με μία έλλειψη ειδικευμένων εργατών σε πολλά κράτη μέλη, από την Ένωση σαφώς λείπει ένας ουσιαστικός παράγοντας για να καλύψει αυτό το κενό γνώσης. Θα πρέπει να επιτευχθεί αντιστοίχιση ανάμεσα στο ενδιαφέροντα και τη γνώση που έχουν σήμερα τα άτομα όχι μόνον προς τις δεξιότητες με τη μεγαλύτερη ζήτηση στην αγορά εργασίας αλλά και με τους χάρτες πορείας για τη μάθηση που μπορούν να τα βοηθήσουν να αποκτήσουν τις απαραίτητες γνώσεις και δεξιότητες.

Για να αξιοποιηθεί πλήρως το δυναμικό αυτών των νέου τύπου συστημάτων μάθησης για την αγορά εργασίας, είναι επίσης απαραίτητες μέθοδοι που να μπορούν να επικυρώνουν την ποιότητα της μάθησης. Ως εκ τούτου πρέπει να εξευρεθεί μηχανισμός που να επιτρέπει στα άτομα να προβαίνουν σε αποτίμηση των ικανοτήτων τους (δημιουργία προσωπικού χάρτη γνώσης), της γνώσης που απαιτείται στην αγορά εργασίας και της πορείας μάθησης που μπορεί να συνδέσει τα δύο στοιχεία παρέχοντας ούτως το ορθό περιεχόμενο για έκαστο άτομο. Μόνον κατ' αυτόν τον τρόπο μπορεί να υπάρξει βεβαιότητα ότι το ορθό περιεχόμενο διατίθεται στην ορθή ομάδα στόχο. Για να μπορεί κανείς να παρακολουθεί το μονοπάτι της μάθησης, πρέπει να καταστεί διαθέσιμο μέσο επικύρωσης της γνώσης που αποκτάται ει δυνατόν χάρις σε επιγραμμικά πιστοποιητικά ή διάσημα.

Κοινωνικές και τεχνολογικές καινοτομίες αυτού του είδους μπορούν να είναι προς όφελος όλων των πολιτών ασχέτως επιπέδου πόρων που έχουν, γλώσσας την οποία ομιλούν, της ηλικίας, της υγείας ή του πολιτιστικού κεφαλαίου τους. Ούτως ένα έργο αυτού του είδους θα συμβάλει στη γεφύρωση του κενού γνώσης και τη μείωση της ανεργίας βοηθώντας ειδικά τους νέους που επί του παρόντος είναι άνεργοι να μεγιστοποιήσουν τη μαθησιακή τους διεργασία και να εξεύρουν νέες δυνατότητες σταδιοδρομίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 77*** *(συνέχεια)*

09 04 77 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

09 04 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Διασύνδεση για την υγεία: λύσεις για ευημερία και υγειονομική περίθαλψη σε ένα δίκτυο FTTH ανοιχτής πρόσβασης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η παρούσα πρόταση δοκιμαστικού σχεδίου έχει ως στόχο τη δοκιμή εφαρμογών ευημερίας και υγειονομικής περίθαλψης σε δίκτυα FTTH ανοιχτής πρόσβασης. Η μελλοντική παροχή υπηρεσιών ευημερίας και υγειονομικής περίθαλψης θα βασίζεται σε λύσεις FTTH, η δε υλοποίηση πλήρων λύσεων eHealth υψηλής ταχύτητας θα συμβάλει στην επίτευξη των στόχων του ψηφιακού θεματολογίου της Ένωσης.

Το σχέδιο θα διερευνήσει, θα εντοπίσει και θα δοκιμάσει νέες και υπάρχουσες εφαρμογές eHealth για τη βελτίωση της φορητότητας και της χρηστικότητας των υπηρεσιών. Το σχέδιο αποσκοπεί, για παράδειγμα, στην αξιολόγηση της χειραφέτησης των ασθενών και της ικανότητας των επαγγελματιών του τομέα της ευημερίας και της υγειονομικής περίθαλψης να μοιράζονται ψηφιακά πληροφορίες για τους ασθενείς. Τα δίκτυα FTTH ανοιχτής πρόσβασης έχουν τη δυνατότητα για την παροχή μιας σειράς λύσεων eHealth, όπως διαχείρισης προσωπικών δεδομένων υγείας, κατ' οίκον παρακολούθησης ασθενών, αποστολής ακτινογραφιών από το κεντρικό νοσοκομείο σε ιατρικά κέντρα αγροτικών περιοχών, και τηλεφυσιοθεραπείας.

Το σχέδιο θα υλοποιηθεί στις αγροτικές περιοχές με δίκτυα μεγάλης απόστασης και με ήδη υπάρχοντα συνεργατικά δίκτυα FTTH που λειτουργούν με βάση την αρχή της πραγματικά ανοιχτής πρόσβασης. Ένα τέτοιο δίκτυο υπάρχει για παράδειγμα στη νότια Οστροβοθνία. Οι αγροτικές περιοχές, δεδομένου ότι βρίσκονται μακριά από τους παρόχους υπηρεσιών και αντιμετωπίζουν δημογραφικά προβλήματα, θα πρέπει να αποτελούν πρωτεύοντα στόχο κατά την παροχή ηλεκτρονικών λύσεων ευημερίας και υγειονομικής περίθαλψης στο μέλλον.

Η FTTH είναι η πλέον προηγμένη τεχνολογία για την υποστήριξη ειδικών εφαρμογών παροχής υπηρεσιών ευημερίας και υγειονομικής περίθαλψης με γρήγορες συμμετρικές συνδέσεις και γρήγορη απόκριση, ιδιαίτερα με την παροχή υψηλών ταχυτήτων τόσο για λήψη όσο και για αποστολή. Το σημαντικότερο, το μοντέλο ανοιχτής πρόσβασης επιτρέπει σε όλους τους παρόχους υπηρεσιών να παρέχουν τις υπηρεσίες τους δωρεάν μέσω του ίδιου οπτικού καλωδίου. Ο θεμιτός αυτός ανταγωνισμός θεωρείται ότι βελτιώνει την προώθηση των υπηρεσιών, την οικονομικότητα και την προσβασιμότητα.

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο είναι μοναδικό και δεν είναι περιττό ούτε έρχεται σε σύγκρουση με οποιοδήποτε εθνικό ή ενωσιακό πρόγραμμα. Η ανάπτυξη ευρυζωνικών δικτύων δεν αποτελεί τον βασικό στόχο στον οποίον εστιάζει το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο, και συνεπώς δεν προκύπτει αλληλεπικάλυψη με υπάρχοντα εθνικά ή ενωσιακά προγράμματα ανάπτυξης ευρυζωνικότητας στα κράτη μέλη.

Η διάρκεια του δοκιμαστικού αυτού σχεδίου είναι διετής.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 77*** *(συνέχεια)*

09 04 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο — REIsearch (Πλαίσιο Καινοτομίας Αριστείας της Έρευνας) — Τόνωση της ανταγωνιστικότητας του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας με την αύξηση της επικοινωνίας μεταξύ των ερευνητών, των πολιτών, της βιομηχανίας και των φορέων χάραξης πολιτικής

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί να επιταχύνει την πλήρη χρήση του πνευματικού κεφαλαίου της Ευρώπης προς όφελος των πολιτών, των επιχειρηματιών και των επιστημόνων χάρις στα εργαλεία που παρέχουν τα νέα μέσα.

Ο σκοπός είναι η ανάπτυξη ηλεκτρονικής υποδομής που βασίζεται στις έννοιες της κοινωνικής δικτύωσης προς προώθηση της άμεσης επικοινωνίας μεταξύ ερευνητών, επιχειρήσεων και μέσων μαζικής επικοινωνίας εντός του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (ERA).

Με αφετηρία τους στρατηγικούς τομείς που σχετίζονται με την προτεραιότητα «Κοινωνικές προκλήσεις», όπως σκιαγραφούνται στη στρατηγική «Ευρώπη 2020», το δοκιμαστικό σχέδιο θα στηρίξει τη δημιουργία εικονικών ομάδων σχετικά με αυτά τα βασικά θέματα δημιουργώντας άμεσο τρόπο για τη διενέργεια ανοικτού διαλόγου μεταξύ επιστήμης και κοινωνίας.

Το δοκιμαστικό σχέδιο θα προωθήσει την ενεργό διάδραση επιστήμης, πολιτών και φορέων χάραξης πολιτικής χάρις στη συμμετοχή των ευρωπαϊκών μέσων μαζικής ενημέρωσης και μέσων κοινωνικής δικτύωσης, με σκοπό να στηρίξει τη συμμετοχή των πολιτών στον ορισμό του θεματολογίου της έρευνας, στις εν εξελίξει ερευνητικές διεργασίες, καθώς και σε συζητήσεις σχετικά με τα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο από την έρευνα για την κοινωνία, τη χάραξη πολιτικής και την περαιτέρω έρευνα.

Οι στόχοι του δοκιμαστικού σχεδίου είναι:

— να αναπτύξει μία αξιόπιστη, μη κερδοσκοπική ηλεκτρονική υποδομή (παρόμοια προς τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης) ως βασικό εργαλείο για την προώθηση εντονότερης επικοινωνίας και διαλόγου υπεράνω επιστημονικών κλάδων, τομέων και συνόρων,

— να ενσωματώσει την ασφάλεια ταυτότητας των ερευνητών και άλλων παραγόντων προς εξασφάλιση αξιόπιστου και ασφαλούς περιβάλλοντος,

— να υλοποιήσει σύνδεση με υπάρχουσες βάσεις δεδομένων έρευνας εξασφαλίζοντας ενιαίο σημείο πρόσβασης στα αποτελέσματα της έρευνας από όλες τις χώρες και τους κλάδους της επιστήμης (διαλειτουργικότητα), επιτυγχάνοντας επίσης σύνδεση με υφιστάμενες ευρωπαϊκές πρωτοβουλίες,

— να δημιουργήσει εικονικές ομάδες σχετικά με τα θέματα των προκλήσεων της κοινωνίας στις οποίες θα συμμετέχουν οι ερευνητές, η βιομηχανία, τα μέσα ενημέρωσης και οι φορεία χάραξης πολιτικής προς τόνωση της συνεργασίας σε αυτά τα βασικά θέματα αρχίζοντας από τις υφιστάμενες ευρωπαϊκές συνεργασίες με τη δημιουργία εύκολου και χρήσιμου εργαλείου που να διευκολύνει τον διάλογο και τη συνεργασία,

— να καταστήσει δυνατή τη διενέργεια άμεσου διαλόγου μεταξύ αυτών των εικονικών ομάδων [βλ. στοιχείο δ)] και των πολιτών χάρις στη σύνδεση με την πρωτοπορία των ευρωπαϊκών μέσων ενημέρωσης.

Το σχέδιο στοχεύει στο να υπάρξει απόκριση σε μερικές ανάγκες και ανησυχίες που σκιαγραφούνται στο Ψηφιακό Θεματολόγιο και στον «Ορίζοντα 2020».

Τρέχοντα θέματα των οποίων θα επιληφθεί το έργο: πρόσφατες εξελίξεις στον τομέα των ΤΠΕ έχουν δείξει πώς μπορούν να βοηθήσουν η ισχύς των κοινωνικών δικτύων και οι ηλεκτρονικές υποδομές στην αξιοποίηση του δυναμικού που αντιπροσωπεύουν τα δίκτυα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***09 04 77*** *(συνέχεια)*

09 04 77 03 *(συνέχεια)*

Συγκεκριμένα, τα προβλήματα του υπάρχοντος επιγραμμικού περιβάλλοντος για ηλεκτρονικές υποδομές για την έρευνα είναι τα εξής:

— Μέγεθος: η πλειονότητα των υφιστάμενων δικτύων είναι υπέρμετρα μικρά για να υπερβούν το συγκεκριμένο πεδίο και τη συγκεκριμένη ερευνητική ομάδα (σύμφωνα με τις στατιστικές της Επιτροπής το μέσο μέγεθος ενός επιγραμμικού δικτύου ερευνητών είναι περίπου 100 χρήστες). Είναι αναγκαίο ένα μεγάλο διαλειτουργικό δίκτυο που να επιτρέπει στους ερευνητές και άλλους ενδιαφερόμενους κύκλους συμφερόντων να βρίσκουν τις πληροφορίες που αναζητούν σε όλους τους τομείς και τους επιστημονικούς κλάδους χρησιμοποιώντας ένα εργαλείο που να είναι οικείο.

— Εύρος: κατά παράδοση τα δίκτυα συνενώνουν χρήστες από το ίδιο πεδίο και τον ίδιο τομέα. Για να αποδεσμευθεί η ικανότητα καινοτομίας της Ευρώπης χρειάζεται να καταστεί ευκολότερη η δημιουργία διατομεακών (υπεράνω τομέων και υπεράνω επιστημονικών κλάδων) συνδέσεων.

— Αξιοπιστία: ένας από τους κύριους λόγους για τους οποίους δεν είχαν επιτυχία τα μεγάλα δίκτυα είναι το ότι οι υπάρχουσες σχέσεις εξακολουθούν να βασίζονται σε προσωπικές γνωριμίες και δεν υπάρχει εμπιστοσύνη στις ταυτότητες των υφιστάμενων επιγραμμικών δικτύων. Για να προαχθούν πραγματικά οι διατομεακές συνδέσεις είναι αναγκαίο ένα σύστημα όπου η επαλήθευση της ταυτότητας δημιουργεί ασφαλές περιβάλλον για όλους τους συμμετέχοντες χρήστες.

— Εμπιστοσύνη: κομβική πτυχή για οιοδήποτε δίκτυο είναι η εμπιστοσύνη. Βάσει μελετών της αγοράς χρειάζεται να αναπτυχθεί ένα ευρωπαϊκό μέσο κοινωνικής δικτύωσης / μία ευρωπαϊκή ηλεκτρονική υποδομή σε συνεργασία με τους διάφορους ενδιαφερόμενους κύκλους συμφερόντων, να μην είναι κερδοσκοπικού χαρακτήρα και να έχει σαφή πολιτική περί πνευματικής ιδιοκτησίας που θα έχει διαμορφωθεί από κοινού με τους ερευνητές.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΩΝ ΔΙΚΤΥΩΝ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΩΝ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΩΝ ΔΙΚΤΥΩΝ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΩΝ

*ΤΙΤΛΟΣ 10*

**ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 10 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ» | 353 845 000 | 353 845 000 | 350 080 000 | 350 080 000 | 384 553 025,75 | 384 553 025,75 |
| 10 02 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ (JRC) ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ | 33 556 000 | 27 860 506 | 33 089 156 | 30 721 154 | 35 790 517,82 | 32 965 959,75 |
| 10 03 | ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ | 10 455 000 | 9 530 479 | 10 250 000 | 9 720 153 | 10 744 079,02 | 9 562 710,76 |
| 10 04 | ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 33 800 227,40 | 23 937 535,77 |
| 10 05 | ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ | 26 999 000 | 29 000 000 | 30 900 000 | 29 204 688 | 29 364 948,04 | 27 961 409,83 |
| | **Τίτλος 10 — Σύνολο** | **424 855 000** | **420 235 985** | **424 319 156** | **419 725 995** | **494 252 798,03** | **478 980 641,86** |

*Παρατηρήσεις*

Οι παρατηρήσεις αυτές ισχύουν για όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα» (με εξαίρεση το κεφάλαιο 10 05).

Οι πιστώσεις προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που αφορούν:

— προσωπικό που κατέχει θέσεις στον πίνακα εγκριθέντος προσωπικού του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC) και εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας,

— δαπάνες προσωπικού, όπως αποστολές, εκπαίδευση, ιατρικές υπηρεσίες και προσλήψεις,

— τη διαχείριση και τη λειτουργία των ινστιτούτων του JRC, τη διοικητική υποστήριξη, ασφάλεια και προστασία των χώρων, δαπάνες πληροφορικής, μη επαναλαμβανόμενα έξοδα και μείζονες ερευνητικές υποδομές,

— δραστηριότητες έρευνας και υποστήριξης, που περιλαμβάνουν αναγνωριστική έρευνα, επιστημονικό και τεχνικό εξοπλισμό, ανάθεση υπηρεσιών σε υπεργολάβους κ.λπ.,

— εργασίες έρευνας και επιστημονικής στήριξης που σχετίζονται με δραστηριότητες οι οποίες ανατίθενται στο JRC στο πλαίσιο της συμμετοχής του, επί ανταγωνιστικής βάσεως, στην υποστήριξη των πολιτικών της Ένωσης και για λογαριασμό τρίτων.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 4 και 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Τα διάφορα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, οι οποίες θα χρησιμοποιηθούν, ανάλογα με τον προορισμό τους, σε κάποιο από τα κεφάλαια 10 02, 10 03, 10 04 και στο άρθρο 10 01 05.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη στα Δυτικά Βαλκάνια στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σε ορισμένα από αυτά τα έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων χωρών ή οργανισμών τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Τυχόν χρηματοδοτική συνεισφορά θα εγγραφεί στη θέση 6 0 1 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οι συμπληρωματικές πιστώσεις θα ανοιχθούν στις θέσεις 10 02 50 01 και 10 03 50 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

## ΤΙΤΛΟΣ 10

## ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»**

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ» | | | | | |
| ***10 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»*** | | | | | |
| 10 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 138 577 000 | 145 865 475 | 135 906 245,22 | 98,07 |
| 10 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 32 731 000 | 32 407 225 | 48 186 493,95 | 147,22 |
| 10 01 05 03 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 59 870 000 | 64 031 900 | 80 742 502,46 | 134,86 |
| 10 01 05 04 | Άλλες δαπάνες για νέες μείζονες ερευνητικές υποδομές — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 3 339 000 | | | — |
| 10 01 05 11 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ | 1.1 | 56 275 000 | 59 234 525 | 55 096 522,44 | 97,91 |
| 10 01 05 12 | Εξωτερικό προσωπικό για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ | 1.1 | 10 699 000 | 10 592 775 | 16 570 116,95 | 154,88 |
| 10 01 05 13 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ | 1.1 | 38 707 000 | 37 948 100 | 48 051 144,73 | 124,14 |
| 10 01 05 14 | Άλλες δαπάνες για νέες μείζονες ερευνητικές υποδομές — Πρόγραμμα Ευρατόμ | 1.1 | 13 647 000 | | | — |
| | *Άρθρο 10 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 353 845 000 | 350 080 000 | 384 553 025,75 | 108,68 |
| | **Κεφάλαιο 10 01 — Σύνολο** | | **353 845 000** | **350 080 000** | **384 553 025,75** | **108,68** |

***10 01 05*** ***Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***

*Παρατηρήσεις*

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 και του άρθρου 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 1, 6 2 2 4 και 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα έσοδα αυτά θα χρησιμοποιηθούν για την κάλυψη, μεταξύ άλλων, των δαπανών για το προσωπικό και τους πόρους σε σχέση με τις εργασίες για τρίτους που πραγματοποιούνται από το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»** *(συνέχεια)*

***10 01 05*** *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Οι πιστώσεις αυτές ενδέχεται να αυξηθούν λόγω της συμμετοχής του Κοινού Κέντρου Ερευνών, επί ανταγωνιστικής βάσεως, σε έμμεσες δράσεις και σε δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης των πολιτικών της Ένωσης. Οι δραστηριότητες ανταγωνιστικού χαρακτήρα που ασκούνται από το JRC συνίστανται σε:

— δραστηριότητες που διεξάγονται μετά από διαδικασίες επιδότησης ή σύναψης συμβάσεων,

— δραστηριότητες για λογαριασμό τρίτων,

— δραστηριότητες στο πλαίσιο διοικητικής συμφωνίας με άλλα θεσμικά όργανα ή άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής για την παροχή τεχνικής και επιστημονικής υποστήριξης.

Οι πιστώσεις για το 2013 από θέσεις στο άρθρο 10 01 05 που μεταφέρονται αυτομάτως στο 2014 θα καταχωριστούν στις τρεις θέσεις του «Ορίζοντα 2020» στο παρών άρθρο.

10 01 05 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 138 577 000 | 145 865 475 | 135 906 245,22 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 10 01 05 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέσεις στον πίνακα εγκριθέντος προσωπικού του Κοινού Κέντρου Ερευνών για την υλοποίηση του προγράμματος έρευνας και καινοτομίας «Ορίζοντας 2020», ιδίως στο πλαίσιο:

— άμεσων δράσεων, που αποτελούνται από δραστηριότητες έρευνας, δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης και δραστηριότητες αναγνωριστικής έρευνας που εκτελούνται στις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών,

— έμμεσων δράσεων, που αποτελούνται από προγράμματα που εκτελούνται στο πλαίσιο της συμμετοχής του Κοινού Κέντρου Ερευνών επί ανταγωνιστικής βάσεως.

Τα έξοδα προσωπικού περιλαμβάνουν τον βασικό μισθό, τα επιδόματα, διάφορες αποζημιώσεις και εισφορές με βάση τις καταστατικές διατάξεις, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων που σχετίζονται με την ανάληψη υπηρεσίας, την αλλαγή τόπου απασχόλησης και τη λήξη των καθηκόντων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 10 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»** *(συνέχεια)*

***10 01 05*** *(συνέχεια)*

10 01 05 02 Εξωτερικό προσωπικό για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 32 731 000 | 32 407 225 | 48 186 493,95 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 10 01 05 02 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εξωτερικού προσωπικού του οποίου οι θέσεις δεν προβλέπονται στον πίνακα εγκριθέντος προσωπικού του Κοινού Κέντρου Ερευνών, ήτοι συμβασιούχους υπαλλήλους, υποτρόφους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες και επισκέπτες επιστήμονες, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, που υλοποιούν το πρόγραμμα έρευνας και καινοτομίας «Ορίζοντας 2020».

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 10 02.

10 01 05 03 Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 59 870 000 | 64 031 900 | 80 742 502,46 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 10 01 05 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες προσωπικού που δεν καλύπτονται από τις θέσεις 10 01 05 01 και 10 01 05 02, που περιλαμβάνουν έξοδα αποστολών, κατάρτισης, ιατρικών και κοινωνικών υπηρεσιών, οργάνωσης διαγωνισμών, πρόσκλησης υποψηφίων, καθώς και έξοδα παράστασης, κ.λπ.,

— δαπάνες του συνόλου των μέσων υλοποίησης που χρησιμοποιούνται για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC). Πρόκειται για:

  — δαπάνες που σχετίζονται με τη διαχείριση και τη λειτουργία ινστιτούτων του JRC: τακτική συντήρηση των κτιρίων, της τεχνικής υποδομής και του επιστημονικού εξοπλισμού, παροχές οργανισμών κοινής ωφελείας, θέρμανση, ψύξη και αερισμός, υλικά και εξοπλισμός εργαστηρίων, καθαρισμός εγκαταστάσεων, οδών και κτιρίων, διαχείριση αποβλήτων, κ.λπ.,

  — δαπάνες σχετικές με τη διοικητική υποστήριξη των ινστιτούτων του JRC: έπιπλα, γραφική ύλη, τηλεπικοινωνίες, τεκμηρίωση και δημοσιεύσεις, μεταφορές, διάφορες προμήθειες, γενικές ασφαλίσεις, κ.λπ.,

  — δαπάνες σχετικές με την ασφάλεια και την προστασία των εγκαταστάσεων: υγεία και ασφάλεια στην εργασία, ακτινοπροστασία, πυροσβεστική υπηρεσία, κ.λπ.,

  — Δαπάνες πληροφορικής: αίθουσες υπολογιστών, υλικός εξοπλισμός (hardware) και λογισμικό (software), υπηρεσίες δικτύωσης, συστήματα πληροφοριών, υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης (help desk) και βοήθειας στους χρήστες, κ.λπ.,

  — μη επαναλαμβανόμενα έξοδα: η θέση αυτή καλύπτει τα έργα ανακαίνισης, αποκατάστασης και κατασκευής των εγκαταστάσεων του JRC. Αφορά δαπάνες όπως έκτακτα έξοδα συντήρησης, εργασίες ανακαίνισης, προσαρμογή σε νέα πρότυπα κ.λπ. Μπορεί επίσης να χρηματοδοτήσει τις ερευνητικές υποδομές που δεν καλύπτονται από τη θέση 10 01 05 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»** *(συνέχεια)*

***10 01 05*** *(συνέχεια)*

10 01 05 03 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 10 02.

10 01 05 04 Άλλες δαπάνες για νέες μείζονες ερευνητικές υποδομές — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 339 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σε σχέση με το σύνολο των πόρων για τη χρηματοδότηση έργων μειζόνων ερευνητικών υποδομών, ιδίως για την κατασκευή νέων κτιρίων, την πλήρη ανακαίνιση υφιστάμενων κτιρίων και την αγορά σημαντικού εξοπλισμού που σχετίζονται με την τεχνική υποδομή των εγκαταστάσεων.

Οι συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 10 02.

10 01 05 11 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 56 275 000 | 59 234 525 | 55 096 522,44 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 10 01 05 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέσεις στον πίνακα εγκριθέντος προσωπικού του Κοινού Κέντρου Ερευνών και οι οποίοι υλοποιούν το πρόγραμμα έρευνας και καινοτομίας — πρόγραμμα Ευρατόμ, ιδίως στο πλαίσιο:

— άμεσων δράσεων, που αποτελούνται από δραστηριότητες έρευνας, δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης και δραστηριότητες αναγνωριστικής έρευνας που εκτελούνται στις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών,

— έμμεσων δράσεων, που αποτελούνται από προγράμματα που εκτελούνται στο πλαίσιο της συμμετοχής του Κοινού Κέντρου Ερευνών επί ανταγωνιστικής βάσεως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»** *(συνέχεια)*

***10 01 05*** *(συνέχεια)*

10 01 05 11 *(συνέχεια)*

Τα έξοδα προσωπικού περιλαμβάνουν τον βασικό μισθό, τα επιδόματα, διάφορες αποζημιώσεις και εισφορές με βάση τις καταστατικές διατάξεις, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων που σχετίζονται με την ανάληψη υπηρεσίας, την αλλαγή τόπου απασχόλησης και τη διακοπή της υπηρεσίας.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 10 03.

10 01 05 12 Εξωτερικό προσωπικό για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 10 699 000 | 10 592 775 | 16 570 116,95 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 10 01 05 02 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εξωτερικού προσωπικού του οποίου οι θέσεις δεν προβλέπονται στον πίνακα εγκριθέντος προσωπικού του Κοινού Κέντρου Ερευνών, ήτοι συμβασιούχους υπαλλήλους, υποτρόφους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες και επισκέπτες επιστήμονες, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, που υλοποιούν το πρόγραμμα έρευνας και καινοτομίας — πρόγραμμα Ευρατόμ.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 10 03.

10 01 05 13 Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Πρόγραμμα Ευρατόμ

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 38 707 000 | 37 948 100 | 48 051 144,73 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 10 01 05 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες προσωπικού που δεν καλύπτονται από τις θέσεις 10 01 05 11 και 10 01 05 12, που περιλαμβάνουν έξοδα αποστολών, κατάρτισης, ιατρικών και κοινωνικών υπηρεσιών, οργάνωσης διαγωνισμών, πρόσκλησης υποψηφίων, καθώς και έξοδα παράστασης κ.λπ.,

— δαπάνες του συνόλου των μέσων υλοποίησης που χρησιμοποιούνται για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC). Πρόκειται για:

  — δαπάνες που σχετίζονται με τη διαχείριση και τη λειτουργία ινστιτούτων του JRC: τακτική συντήρηση των κτιρίων, τεχνικές υποδομές και επιστημονικός εξοπλισμός, παροχές οργανισμών κοινής ωφελείας, θέρμανση, ψύξη και αερισμός, υλικά και εξοπλισμός εργαστηρίων, καθαρισμός εγκαταστάσεων, οδών και κτιρίων, διαχείριση αποβλήτων, κ.λπ.,

  — δαπάνες σχετικές με τη διοικητική υποστήριξη των ινστιτούτων του JRC: έπιπλα, γραφική ύλη, τηλεπικοινωνίες, τεκμηρίωση και δημοσιεύσεις, μεταφορές, διάφορες προμήθειες, γενικές ασφαλίσεις, κ.λπ.,

  — δαπάνες σχετικές με την ασφάλεια και την προστασία των εγκαταστάσεων: υγεία και ασφάλεια στην εργασία, ακτινοπροστασία, πυροσβεστική υπηρεσία, κ.λπ.,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»** *(συνέχεια)*

***10 01 05*** *(συνέχεια)*

10 01 05 13 *(συνέχεια)*

— δαπάνες πληροφορικής: αίθουσες υπολογιστών, υλικός εξοπλισμός (hardware) και λογισμικό (software), υπηρεσίες δικτύωσης, συστήματα πληροφοριών, υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης (help desk) και βοήθειας στους χρήστες, κ.λπ.,

— μη επαναλαμβανόμενα έξοδα. Η θέση αυτή καλύπτει τα έργα ανακαίνισης, αποκατάστασης και κατασκευής των εγκαταστάσεων του JRC. Αφορά δαπάνες όπως έκτακτα έξοδα συντήρησης, εργασίες ανακαίνισης, προσαρμογή σε νέα πρότυπα κ.λπ. Μπορεί επίσης να χρηματοδοτήσει τις ερευνητικές υποδομές που δεν καλύπτονται από τη θέση 10 01 05 14.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 10 03.

10 01 05 14 Άλλες δαπάνες για νέες μείζονες ερευνητικές υποδομές — Πρόγραμμα Ευρατόμ

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 13 647 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σε σχέση με το σύνολο των πόρων για τη χρηματοδότηση έργων μειζόνων ερευνητικών υποδομών, ιδίως για την κατασκευή νέων κτιρίων, την πλήρη ανακαίνιση υφιστάμενων κτιρίων και την αγορά σημαντικού εξοπλισμού που σχετίζονται με την τεχνική υποδομή των εγκαταστάσεων.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 10 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ (JRC) ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 10 02 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ (JRC) ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ | | | | | | | | |
| ***10 02 01*** | ***«Ορίζοντας 2020» — Πελατοκεντρική επιστημονική και τεχνική στήριξη για τις πολιτικές της Ένωσης*** | 1.1 | 33 556 000 | 10 280 091 | | | | | — |
| ***10 02 50*** | ***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 10 02 50 01 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 10 02 50 02 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (προ του 2014) | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 839 899,88 | 1 121 660,77 | — |
| | *Άρθρο 10 02 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 839 899,88 | 1 121 660,77 | — |
| ***10 02 51*** | ***Περάτωση του εβδόμου προγράμματος πλαισίου — Άμεσες δράσεις (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 17 580 415 | 33 089 156 | 30 721 154 | 34 738 553,98 | 31 547 220,08 | 179,45 |
| ***10 02 52*** | ***Περάτωση προγενέστερων ερευνητικών προγραμμάτων πλαισίων (προ του 2007)*** | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 212 063,96 | 297 078,90 | — |
| | **Κεφάλαιο 10 02 — Σύνολο** | | **33 556 000** | **27 860 506** | **33 089 156** | **30 721 154** | **35 790 517,82** | **32 965 959,75** | **118,33** |

*Παρατηρήσεις*

Οι παρούσες παρατηρήσεις ισχύουν για όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού του παρόντος κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για το «Ορίζοντας 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)», το οποίο καλύπτει την περίοδο 2014-2020.

Το «Ορίζοντας 2020» θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στην υλοποίηση της εμβληματικής πρωτοβουλίας «Ένωση Καινοτομίας» και άλλων εμβληματικών πρωτοβουλιών της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», ιδίως των πρωτοβουλιών «Μια Ευρώπη που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους», «Μια βιομηχανική πολιτική για την εποχή της παγκοσμιοποίησης» και «Ένα ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη», καθώς και στην ανάπτυξη και λειτουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (ΕΧΕ). Το πρόγραμμα-πλαίσιο «Ορίζοντας 2020» θα συμβάλλει στην οικοδόμηση μιας οικονομίας βασιζόμενης στη γνώση και την καινοτομία σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύοντας επαρκή πρόσθετη χρηματοδότηση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας.

Η πίστωση προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013 σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης του «Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 81).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κεφάλαιο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ (JRC) ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***10 02 01 «Ορίζοντας 2020» — Πελατοκεντρική επιστημονική και τεχνική στήριξη για τις πολιτικές της Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 33 556 000 | 10 280 091 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, καθώς και τις ερευνητικές δραστηριότητες που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, σύμφωνα με το μέρος IV του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος «Ορίζοντας 2020»«Μη πυρηνικές άμεσες δράσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC)», για την παροχή πελατοκεντρικής επιστημονικής και τεχνικής στήριξης για τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι ειδικές προτεραιότητες είναι οι εξής:

— Επιστήμη αριστείας. Το JRC θα διεξάγει έρευνα με σκοπό τη βελτίωση της επιστημονικής βάσης αποδείξεων για τη χάραξη πολιτικής, την προώθηση της κατανόησης των φυσικών διεργασιών που ενέχουν κοινωνικές προκλήσεις και την εξέταση αναδυόμενων πεδίων επιστήμης και τεχνολογίας, μεταξύ άλλων μέσω ενός διερευνητικού προγράμματος έρευνας.

— Βιομηχανική υπεροχή. Το JRC θα συμβάλει στην καινοτομία και την ανταγωνιστικότητα: εξακολουθώντας να συμβάλει στον στρατηγικό προσανατολισμό και το επιστημονικό θεματολόγιο των σχετικών οργάνων έμμεσης έρευνας, υποστηρίζοντας τη μεταφορά γνώσεων και τεχνολογίας, και συμβάλλοντας στη διευκόλυνση της χρήσης, της τυποποίησης και της επικύρωσης διαστημικών τεχνολογιών και δεδομένων.

— Κοινωνικές προκλήσεις. Το JRC θα διενεργήσει έρευνα στους εξής θεματικούς τομείς: υγεία δημογραφική μεταβολή και ευημερία· επισιτιστική ασφάλεια, βιώσιμη γεωργία, έρευνα στον τομέα της θάλασσας και της ναυτιλίας, και βιοοικονομία· ασφαλής, καθαρή και αποδοτική ενέργεια· έξυπνες, οικολογικές και ενοποιημένες μεταφορές δράση για το κλίμα, απόδοση πόρων και πρώτες ύλες· χωρίς αποκλεισμούς, καινοτόμες και ασφαλείς κοινωνίες.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις ειδικές δαπάνες των σχετικών δραστηριοτήτων έρευνας και στήριξης, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων αγοράς επιστημονικού και τεχνικού εξοπλισμού, ανάθεσης επιστημονικών και τεχνικών υπηρεσιών σε υπεργολάβους, πρόσβασης σε πληροφορίες, απόκτησης αναλωσίμων κ.λπ. Αυτό περιλαμβάνει τις δαπάνες για επιστημονική υποδομή που προκύπτουν άμεσα από τα αντίστοιχα έργα.

Καλύπτει επίσης δαπάνες πάσης φύσεως που αφορούν τις εργασίες έρευνας και επιστημονικής στήριξης που συνδέονται με τις δραστηριότητες του άρθρου αυτού οι οποίες θα ανατεθούν στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο πλαίσιο της συμμετοχής του, επί ανταγωνιστικής βάσεως, στην υποστήριξη των πολιτικών της Ένωσης και για λογαριασμό τρίτων.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 και του άρθρου 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης του «Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 81).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965) και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ (JRC) ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***10 02 50 Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***

10 02 50 01 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στο πρόγραμμα έρευνας και καινοτομίας «Ορίζοντας 2020», για την περίοδο 2014 έως 2020.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

10 02 50 02 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (προ του 2014)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 839 899,88 | 1 121 660,77 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 10 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν σε έργα στον τομέα της μη πυρηνικής έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, από την περίοδο πριν από το 2014.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

***10 02 51 Περάτωση του εβδόμου προγράμματος πλαισίου — Άμεσες δράσεις (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 17 580 415 | 33 089 156 | 30 721 154 | 34 738 553,98 | 31 547 220,08 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 10 02 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές για αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 και του άρθρου 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ (JRC) ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***10 02 51*** *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/975/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, περί του ειδικού προγράμματος που θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 368).

***10 02 52*** ***Περάτωση προγενέστερων ερευνητικών προγραμμάτων πλαισίων (προ του 2007)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 212 063,96 | 297 078,90 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 10 04 01 01*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει πληρωμές για αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 και του άρθρου 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 10 03 | ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ | | | | | | | | |
| ***10 03 01*** | ***Δραστηριότητες έρευνας του προγράμματος Ευρατόμ*** | 1.1 | 10 455 000 | 3 804 582 | | | | | — |
| ***10 03 50*** | ***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 10 03 50 01 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 10 03 50 02 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (προ του 2014) | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 309 520,98 | 735 432,09 | — |
| | *Άρθρο 10 03 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 309 520,98 | 735 432,09 | — |
| ***10 03 51*** | ***Περάτωση του έβδομου προγράμματος πλαισίου — Ευρατόμ (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 5 725 897 | 10 250 000 | 9 720 153 | 10 153 200,78 | 8 541 742,07 | 149,18 |
| ***10 03 52*** | ***Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων πλαισίων της Ευρατόμ (προ του 2007)*** | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 281 357,26 | 285 536,60 | — |
| | **Κεφάλαιο 10 03 — Σύνολο** | | **10 455 000** | **9 530 479** | **10 250 000** | **9 720 153** | **10 744 079,02** | **9 562 710,76** | **100,34** |

*Παρατηρήσεις*

Το πρόγραμμα έρευνας και κατάρτισης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2014-2018) (πρόγραμμα Ευρατόμ) αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προγράμματος πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζοντας 2020». Το πρόγραμμα Ευρατόμ ενισχύει το πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας στο πυρηνικό πεδίο και συντονίζει τις ερευνητικές προσπάθειες των κρατών μελών αποτρέποντας την άσκοπη επανάληψη, διατηρώντας «κρίσιμη μάζα» σε βασικούς τομείς και διασφαλίζοντας ότι η δημόσια χρηματοδότηση χρησιμοποιείται με βέλτιστο τρόπο.

Η πίστωση θα χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης του «Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 81).

Το πρόγραμμα Ευρατόμ στοχεύει στη βελτίωση της πυρηνικής προστασίας, της πυρηνικής ασφάλειας και της ακτινοπροστασίας, και στο να συμβάλλει στη μακροπρόθεσμη διαδικασία αφαίρεσης του άνθρακα από το ενεργειακό σύστημα με ασφαλή και αποτελεσματικό τρόπο. Θα καλύψει το πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης σχετικά με την ενέργεια από πυρηνική σύντηξη, τις ερευνητικές δραστηριότητες στους τομείς της σχάσης και της προστασίας από τη ραδιενέργεια, καθώς και τις άμεσες δράσεις του JRC στους τομείς της πυρηνικής ασφάλειας και προστασίας. Με την επίτευξη των στόχων αυτών, το πρόγραμμα Ευρατόμ θα ενισχύσει τα αποτελέσματα όσον αφορά τις τρεις προτεραιότητες του προγράμματος πλαισίου «Ορίζοντας 2020»: επιστήμη αριστείας, βιομηχανική υπεροχή και κοινωνικές προκλήσεις. Οι ανωτέρω στόχοι συνδέονται με αυτούς των στρατηγικών «Ευρώπη 2020» και «Ενέργεια 2020».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***10 03 01 Δραστηριότητες έρευνας του προγράμματος Ευρατόμ***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 10 455 000 | 3 804 582 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, καθώς και τις ερευνητικές δραστηριότητες που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την υλοποίηση του προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2014-2018). Οι σχετικοί ειδικοί στόχοι έχουν ως εξής:

— βελτίωση της πυρηνικής ασφάλειας, στην οποία περιλαμβάνονται: ασφάλεια πυρηνικών αντιδραστήρων, παροπλισμός, ετοιμότητα για καταστάσεις έκτακτης ανάγκης σχετικές με την πυρηνική ενέργεια και ακτινοπροστασία, ασφάλεια του κύκλου πυρηνικών καυσίμων, καθώς και διαχείριση πυρηνικών αποβλήτων,

— βελτίωση της πυρηνικής προστασίας, στην οποία περιλαμβάνονται: πυρηνικές διασφαλίσεις, μη διάδοση πυρηνικών όπλων, πρόληψη και μετριασμός ΧΒΑΠ (χημικών, βιολογικών, ακτινολογικών και πυρηνικών) κινδύνων,

— αύξηση της αριστείας της επιστημονικής βάσης για την τυποποίηση,

— ενίσχυση της διαχείρισης γνώσεων, της εκπαίδευσης και της κατάρτισης,

— υποστήριξη της πολιτικής της Ένωσης σχετικά με την πυρηνική ασφάλεια και προστασία, καθώς και της συναφούς εξελισσόμενης νομοθεσίας της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δραστηριότητες που κρίνονται απαραίτητες για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων ελέγχου των διασφαλίσεων που απορρέουν από τον τίτλο II του κεφαλαίου 7 της Συνθήκης Ευρατόμ και εκείνων που απορρέουν από τη συνθήκη κατά της διάδοσης των πυρηνικών και από την εφαρμογή του προγράμματος στήριξης της Επιτροπής προς τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ).

Καλύπτει τις ειδικές δαπάνες των σχετικών δραστηριοτήτων έρευνας και στήριξης, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων αγοράς επιστημονικού και τεχνικού εξοπλισμού, ανάθεσης επιστημονικών και τεχνικών υπηρεσιών σε υπεργολάβους, πρόσβασης σε πληροφορίες, απόκτησης αναλωσίμων κ.λπ. Αυτό περιλαμβάνει τις δαπάνες για επιστημονική υποδομή που προκύπτουν άμεσα από τα αντίστοιχα έργα.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης δαπάνες πάσης φύσεως που αφορούν τις εργασίες έρευνας και επιστημονικής στήριξης που συνδέονται με τις δραστηριότητες του άρθρου αυτού οι οποίες θα ανατεθούν στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο πλαίσιο της συμμετοχής του, επί ανταγωνιστικής βάσεως, στην υποστήριξη των πολιτικών της Ένωσης και για λογαριασμό τρίτων.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 και του άρθρου 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1314/2013 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το πρόγραμμα έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2014-2018) με το οποίο συμπληρώνεται το «Ορίζοντας 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία» (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 948).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***10 03 50 Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***

10 03 50 01 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στο πρόγραμμα Ευρατόμ, για την περίοδο 2014-2020.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

10 03 50 02 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (προ του 2014)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 309 520,98 | 735 432,09 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 10 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στο πρόγραμμα Ευρατόμ, από την περίοδο πριν από το 2014.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

***10 03 51 Περάτωση του έβδομου προγράμματος πλαισίου — Ευρατόμ (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 5 725 897 | 10 250 000 | 9 720 153 | 10 153 200,78 | 8 541 742,07 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 10 03 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές για αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 και του άρθρου 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (2007 έως 2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΥΡΑΤΟΜ — ΑΜΕΣΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***10 03 51*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 2006/977/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, περί του ειδικού προγράμματος που θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών ώστε να εκτελεσθεί το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 434).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/95/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 40).

***10 03 52*** ***Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων πλαισίων της Ευρατόμ (προ του 2007)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 281 357,26 | 285 536,60 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 10 04 01 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές για αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 και του άρθρου 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 10 04 | ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ | | | | | | | | |
| ***10 04 02*** | ***Παροχή υπηρεσιών και εργασίες για λογαριασμό τρίτων*** | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 4 289 989,54 | 3 009 634,25 | — |
| ***10 04 03*** | ***Επιστημονική και τεχνική στήριξη για τις πολιτικές της Ένωσης επί ανταγωνιστικής βάσεως*** | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 24 839 015,80 | 15 994 073,03 | — |
| ***10 04 04*** | ***Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR)*** | | | | | | | | |
| 10 04 04 01 | Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Συμπληρωματικά προγράμματα HFR | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 3 622 200,— | 4 419 601,99 | — |
| 10 04 04 02 | Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Περάτωση προγενέστερων συμπληρωματικών προγραμμάτων HFR | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 1 049 022,06 | 514 226,50 | — |
| | *Άρθρο 10 04 04 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 4 671 222,06 | 4 933 828,49 | — |
| | **Κεφάλαιο 10 04 — Σύνολο** | | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **33 800 227,40** | **23 937 535,77** | **—** |

## *10 04 02 Παροχή υπηρεσιών και εργασίες για λογαριασμό τρίτων*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 4 289 989,54 | 3 009 634,25 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που απαιτούνται για τις ειδικές δαπάνες διαφόρων εργασιών που εκτελούνται για λογαριασμό τρίτων. Περιλαμβάνει την κατόπιν συμβάσεως πραγματοποίηση ερευνών και την παροχή υπηρεσιών σε τρίτους, όπως η βιομηχανία, οι εθνικές ή περιφερειακές αρχές, καθώς και κατόπιν συμβάσεων στο πλαίσιο των ερευνητικών προγραμμάτων των κρατών μελών. Αυτό μπορεί να περιλαμβάνει τα εξής:

— προμήθειες, παροχή υπηρεσιών και εκτέλεση εργασιών γενικώς επί πληρωμή, συμπεριλαμβανομένων πιστοποιημένων υλικών αναφοράς,

— εκμετάλλευση εγκαταστάσεων προς όφελος των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων ακτινοβολήσεων στον αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) των εγκαταστάσεων του Κοινού Κέντρου Ερευνών στο Petten για λογαριασμό εξωτερικών τρίτων πελατών,

— εκτέλεση ερευνητικών δραστηριοτήτων ή παροχή υπηρεσιών συμπληρωματικώς προς τα ειδικά ερευνητικά προγράμματα στο πλαίσιο βιομηχανικών ομίλων για τις οποίες οι βιομηχανικοί εταίροι οφείλουν να καταβάλουν δικαίωμα εγγραφής και ετήσια συνδρομή,

— συμβάσεις συνεργασίας με τρίτους.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 4 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 και του άρθρου 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, το άρθρο αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο ανοίγματος συμπληρωματικών πιστώσεων για να καλυφθούν οι ειδικές δαπάνες που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτο, μέχρι του ύψους των εσόδων που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 3 της κατάστασης εσόδων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***10 04 02*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 89/340/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Μαΐου 1989, για τις εργασίες του Κοινού Κέντρου Ερευνών που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και εκτελούνται για λογαριασμό τρίτων (ΕΕ L 142 της 25.5.1989, σ. 10).

Συμπέρασμα του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1994 για το ρόλο του Κοινού Κέντρου Ερευνών (ΚΚΕρ) (ΕΕ C 126 της 7.5.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 21 και 183.

***10 04 03 Επιστημονική και τεχνική στήριξη για τις πολιτικές της Ένωσης επί ανταγωνιστικής βάσεως***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 24 839 015,80 | 15 994 073,03 |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τις πιστώσεις που απαιτούνται για τις ειδικές δαπάνες διαφόρων υποστηρικτικών επιστημονικών καθηκόντων που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, επί ανταγωνιστικής βάσεως, με σκοπό τη στήριξη των πολιτικών της Ένωσης, εκτός του «Ορίζοντα 2020». Για το παρόν άρθρο θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις, σύμφωνα με το άρθρο 21 και το άρθρο 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, για να καλυφθούν οι ειδικές δαπάνες κάθε σύμβασης με υπηρεσίες των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων, μέχρι του ποσού των εσόδων που εγγράφεται στη θέση 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 4 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 89/340/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Μαΐου 1989, για τις εργασίες του Κοινού Κέντρου Ερευνών που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και εκτελούνται για λογαριασμό τρίτων (ΕΕ L 142 της 25.5.1989, σ. 10).

Συμπέρασμα του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1994 για το ρόλο του Κοινού Κέντρου Ερευνών (ΚΚΕρ) (ΕΕ C 126 της 7.5.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 21 και 183).

***10 04 04 Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR)***

10 04 04 01 Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Συμπληρωματικά προγράμματα HFR

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 3 622 200,— | 4 419 601,99 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 10 04 04 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέρος των δαπανών πάσης φύσεως που αναλήφθηκαν κατά την εκτέλεση του συμπληρωματικού προγράμματος του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR).

Οι επιστημονικοί και τεχνολογικοί στόχοι του συμπληρωματικού προγράμματος είναι οι εξής:

— η παροχή ασφαλούς, σταθερής και αξιόπιστης ροής νετρονίων για πειραματικούς σκοπούς,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***10 04 04*** *(συνέχεια)*

10 04 04 01 *(συνέχεια)*

— η πραγματοποίηση έρευνας και ανάπτυξης όσον αφορά: την επιστήμη υλικών και καυσίμων για τη βελτίωση της ασφάλειας των υφιστάμενων πυρηνικών και μελλοντικών αντιδραστήρων (σχάσης και σύντηξης), τα ραδιοϊσότοπα για ιατρικές εφαρμογές, τη γήρανση των αντιδραστήρων και τη διαχείριση της διάρκειας ζωής τους, καθώς και τη διαχείριση των αποβλήτων,

— η λειτουργία του ως εγκατάσταση κατάρτισης που φιλοξενεί υποτρόφους διδακτορικού και μεταδιδακτορικού επιπέδου, οι οποίοι εκτελούν τις ερευνητικές δραστηριότητές τους στο πλαίσιο εθνικών ή ευρωπαϊκών προγραμμάτων.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, στο πλαίσιο της παρούσας θέσης θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, εντός των ορίων των εσόδων από τα σχετικά κράτη μέλη (προς το παρόν η Ολλανδία, το Βέλγιο και η Γαλλία), που θα εγγραφούν στη θέση 6 2 2 1 της κατάστασης εσόδων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2012/709/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2012, για την έγκριση του συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας για τον αντιδραστήρα υψηλής ροής που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας το 2012-2015 (ΕΕ L 321 της 20.11.2012, σ. 59).

10 04 04 02 Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Περάτωση προγενέστερων συμπληρωματικών προγραμμάτων HFR

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 1 049 022,06 | 514 226,50 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 10 04 04 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέρος των δαπανών πάσης φύσεως που αναλήφθηκαν κατά των προηγούμενων συμπληρωματικών προγραμμάτων του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) και δεν καλύφθηκαν από διαθέσιμες πιστώσεις πληρωμών κατά τη διάρκεια των προηγούμενων οικονομικών ετών.

Οι επιστημονικοί και τεχνολογικοί στόχοι του συμπληρωματικού προγράμματος είναι οι εξής:

— η παροχή ασφαλούς, σταθερής και αξιόπιστης ροής νετρονίων για πειραματικούς σκοπούς,

— η πραγματοποίηση έρευνας και ανάπτυξης όσον αφορά: την επιστήμη υλικών και καυσίμων για τη βελτίωση της ασφάλειας των υφιστάμενων πυρηνικών και μελλοντικών αντιδραστήρων (σχάσης και σύντηξης), τα ραδιοϊσότοπα για ιατρικές εφαρμογές, τη γήρανση των αντιδραστήρων και τη διαχείριση της διάρκειας ζωής τους, καθώς και τη διαχείριση των αποβλήτων,

— η λειτουργία του ως εγκατάσταση κατάρτισης που φιλοξενεί υποτρόφους διδακτορικού και μεταδιδακτορικού επιπέδου, οι οποίοι εκτελούν τις ερευνητικές δραστηριότητές τους στο πλαίσιο εθνικών ή ευρωπαϊκών προγραμμάτων.

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, στο πλαίσιο της παρούσας θέσης θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, εντός των ορίων των εσόδων από τα σχετικά κράτη μέλη, που θα εγγραφούν στη θέση 6 2 2 1 της κατάστασης εσόδων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 84/1/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1983, για τη θέσπιση προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας και για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1984-1987) (ΕΕ L 3 της 5.1.1984, σ. 21).

Απόφαση 88/523/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 1988, για τη θέσπιση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 286 της 20.10.1988, σ. 37).

Απόφαση 92/275/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1992, για τη θέσπιση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1992-1995) (ΕΕ L 141 της 23.5.1992, σ. 27).

Απόφαση 96/419/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, για τη θέσπιση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1996-1999) (ΕΕ L 172 της 11.7.1996, σ. 23).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ** *(συνέχεια)*

***10 04 04*** *(συνέχεια)*

10 04 04 02 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2000/100/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 29 της 4.2.2000, σ. 24).

Απόφαση 2004/185/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2004, για την έγκριση συμπληρωματικού προγράμματος ερευνών που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 57 της 25.2.2004, σ. 25).

Απόφαση 2007/773/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 2007, για την παράταση κατά ένα έτος του συμπληρωματικού προγράμματος ερευνών που πρέπει να εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 312 της 30.11.2007, σ. 29).

Απόφαση 2009/410/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την υιοθέτηση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 132 της 29.5.2009, σ. 13).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 05 — ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 10 05 | ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ | | | | | | | | |
| ***10 05 01*** | ***Παροπλισμός απαρχαιωμένων πυρηνικών εγκαταστάσεων του προγράμματος Ευρατόμ και τελική διάθεση των αποβλήτων*** | 1.1 | 26 999 000 | 29 000 000 | 30 900 000 | 29 204 688 | 29 364 948,04 | 27 961 409,83 | 96,42 |
| | **Κεφάλαιο 10 05 — Σύνολο** | | **26 999 000** | **29 000 000** | **30 900 000** | **29 204 688** | **29 364 948,04** | **27 961 409,83** | **96,42** |

## *10 05 01 Παροπλισμός απαρχαιωμένων πυρηνικών εγκαταστάσεων του προγράμματος Ευρατόμ και τελική διάθεση των αποβλήτων*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 26 999 000 | 29 000 000 | 30 900 000 | 29 204 688 | 29 364 948,04 | 27 961 409,83 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προγράμματος δράσης με σκοπό τη μείωση και εξάλειψη των βαρών του πυρηνικού παρελθόντος των δραστηριοτήτων που έχει εκτελέσει το Κοινό Κέντρο Ερευνών από τη σύστασή του και μετά.

Προορίζεται να καλύψει την αποξήλωση των πυρηνικών εγκαταστάσεων που έχουν παύσει να λειτουργούν και τα απόβλητα από τις εγκαταστάσεις αυτές.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση δράσεων που αναλαμβάνει η Επιτροπή με βάση τις ειδικές αρμοδιότητες που της αναθέτει το άρθρο 8 της Συνθήκης Ευρατόμ, σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 17ης Μαρτίου 1999, σχετικά με το βάρος από τις πυρηνικές δραστηριότητες κατά το παρελθόν οι οποίες είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του ΚΚΕρ στο πλαίσιο της Συνθήκης Ευρατόμ — Αποξήλωση των απαρχαιωμένων πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων [COM(1999) 114 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 19ης Μαΐου 2004, για την αποξήλωση πυρηνικών εγκαταστάσεων και τη διαχείριση αποβλήτων — Διαχείριση των πυρηνικών ευθυνών που προκύπτουν από τις δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (ΚΚΕρ) που υλοποιούνται στα πλαίσια της Συνθήκης Ευρατόμ [SEC(2004) 621 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 12ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση ραδιενεργών αποβλήτων — Διαχείριση των πυρηνικών ευθυνών που προκύπτουν από τις δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (ΚΚΕρ) οι οποίες υλοποιούνται στα πλαίσια της Συνθήκης Ευρατόμ [COM(2008) 903 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 11*

**ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ**

## ΤΙΤΛΟΣ 11

## ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 11 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ» | 41 687 233 | 41 687 233 | 41 694 014 | 41 694 014 | 41 398 882,94 | 41 398 882,94 |
| 11 03 | ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ | 35 688 000 | 36 329 299 | 34 010 000 | 33 319 609 | 102 647 214,04 | 98 431 396,16 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | *115 342 000* | *112 342 000* | *115 220 000* | *70 190 000* | | |
| | | 151 030 000 | 148 671 299 | 149 230 000 | 103 509 609 | 102 647 214,04 | 98 431 396,16 |
| 11 06 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ) | 873 399 709 | 589 465 754 | 843 558 380 | 688 257 315 | 862 601 931,57 | 606 362 578,22 |
| | **Τίτλος 11 — Σύνολο** | **950 774 942** | **667 482 286** | **919 262 394** | **763 270 938** | **1 006 648 028,55** | **746 192 857,32** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | ***115 342 000*** | ***112 342 000*** | ***115 220 000*** | ***70 190 000*** | | |
| | | **1 066 116 942** | **779 824 286** | **1 034 482 394** | **833 460 938** | **1 006 648 028,55** | **746 192 857,32** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

# ΤΙΤΛΟΣ 11

# ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ» | | | | | |
| ***11 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»*** | 5.2 | 28 977 662 | 29 867 729 | 29 707 782,51 | 102,52 |
| ***11 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»*** | | | | | |
| 11 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 2 415 147 | 2 493 601 | 2 778 561,96 | 115,05 |
| 11 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 2 726 733 | 2 792 542 | 2 644 360,— | 96,98 |
| | *Άρθρο 11 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 5 141 880 | 5 286 143 | 5 422 921,96 | 105,47 |
| ***11 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογικών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»*** | 5.2 | 1 875 691 | 1 890 142 | 2 179 368,60 | 116,19 |
| ***11 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»*** | | | | | |
| 11 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για τις θαλάσσιες υποθέσεις και την αλιεία — Μη επιχειρησιακή διοικητική και τεχνική βοήθεια | 2 | 4 100 000 | 4 650 000 | 4 088 809,87 | 99,73 |
| | *Άρθρο 11 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 4 100 000 | 4 650 000 | 4 088 809,87 | 99,73 |
| ***11 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 11 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) | 2 | 1 592 000 | | | — |
| | *Άρθρο 11 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 1 592 000 | | | — |
| | **Κεφάλαιο 11 01 — Σύνολο** | | **41 687 233** | **41 694 014** | **41 398 882,94** | **99,31** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ»** *(συνέχεια)*

***11 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 28 977 662 | 29 867 729 | 29 707 782,51 |

***11 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»***

11 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 415 147 | 2 493 601 | 2 778 561,96 |

11 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 726 733 | 2 792 542 | 2 644 360,— |

***11 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογικών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 875 691 | 1 890 142 | 2 179 368,60 |

***11 01 04*** ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία»***

11 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για τις θαλάσσιες υποθέσεις και την αλιεία — Μη επιχειρησιακή διοικητική και τεχνική βοήθεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 100 000 | 4 650 000 | 4 088 809,87 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 11 01 04 01, 11 01 04 02, 11 01 04 03, 11 01 04 04, 11 01 04 05, 11 01 04 06, 11 01 04 07 και 11 01 04 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της μη επιχειρησιακής τεχνικής βοήθειας που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) και προβλέπεται στο άρθρο 51 της πρότασης κανονισμού COM(2013) 246 final και στο άρθρο 91 της πρότασης κανονισμού COM(2011) 804 final.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ»** *(συνέχεια)*

***11 01 04*** *(συνέχεια)*

11 01 04 01 *(συνέχεια)*

Ιδίως, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει:

— δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) μέχρι του ποσού των 850 000 EUR, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές που αφορούν το εξωτερικό προσωπικό που χρηματοδοτείται από αυτή τη γραμμή) που απαιτούνται για την εφαρμογή του ΕΤΘΑ και για την ολοκλήρωση των μέτρων στο πλαίσιο του προηγούμενου ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ), σχετικά με την τεχνική βοήθεια,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό (συμβασιούχοι υπάλληλοι, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) στις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες, καθώς και για τις πρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι το κόστος εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην παρουσία εξωτερικού προσωπικού στην αντιπροσωπεία το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες για την αποστολή αντιπροσωπειών τρίτων χωρών που συμμετέχουν σε συνεδριάσεις για τη διαπραγμάτευση συμφωνιών αλιείας και μεικτές επιτροπές,

— δαπάνες για μελέτες, μέτρα αξιολόγησης και ελέγχους, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων και τη συμμετοχή των ενδιαφερομένων μερών σε ad hoc συναντήσεις, σεμινάρια και συνέδρια που αφορούν σημαντικά θέματα, πληροφορίες και δημοσιεύσεις σε σχέση με την κοινή αλιευτική πολιτική,

— δαπάνες για την τεχνολογία των πληροφοριών (ΤΠ) που καλύπτει τόσο τον εξοπλισμό όσο και τις υπηρεσίες,

— τη συμμετοχή επιστημονικών εμπειρογνωμόνων σε συνεδριάσεις των περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης αλιείας,

— τυχόν άλλες δαπάνες για μη επιχειρησιακή διοικητική και τεχνική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι πιστώσεις αυτές μπορούν επίσης να χρηματοδοτήσουν δαπάνες για τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής βοήθειας, αξιολόγησης, λογιστικού ελέγχου και επιθεώρησης που συνδέονται με παρεμβάσεις στην αλιευτική αγορά που χρησμοδοτούντο προηγουμένως στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχεία α) έως δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ»** *(συνέχεια)*

***11 01 06 Εκτελεστικοί οργανισμοί***

11 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 592 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών προσωπικού και των διοικητικών δαπανών του Οργανισμού, στο πλαίσιο του ρόλου του στη διαχείριση των μέτρων που αποτελούν μέρος προγραμμάτων της Ένωσης στον τομέα της θαλάσσιας πολιτικής και αλιείας και μέρος του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας.

Ο πίνακας προσωπικού του Εκτελεστικού Οργανισμού παρουσιάζεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό].

Απόφαση C(2013) 9414 final της Επιτροπής, της 12ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις με στόχο την εκτέλεση των καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της ενέργειας, του περιβάλλοντος, της δράσης για το κλίμα, της ανταγωνιστικότητας και των ΜΜΕ, της έρευνας και καινοτομίας, των ΤΠΕ, της θαλάσσιας πολιτικής και αλιείας τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

Εκτελεστική απόφαση 2013/771/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για την ίδρυση του «Εκτελεστικού Οργανισμού για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις» και την κατάργηση των αποφάσεων 2004/20/ΕΚ και 2007/372/ΕΚ (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 73).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 11 03 | ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ | | | | | | | | |
| ***11 03 01*** | ***Καθιέρωση ενός πλαισίου διακυβέρνησης για αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται από αλιευτικά σκάφη της Ένωσης σε ύδατα τρίτων χωρών*** | 2 | 29 658 000 | 32 658 000 | 29 010 000 | 28 674 039 | 98 997 874,— | 94 865 376,44 | 290,48 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | *115 342 000* | *112 342 000* | *115 220 000* | *70 190 000* | | | |
| | | | 145 000 000 | 145 000 000 | 144 230 000 | 98 864 039 | 98 997 874,— | 94 865 376,44 | |
| ***11 03 02*** | ***Προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης για τη διαχείριση της αλιείας και της θαλάσσιας διακυβέρνησης, σύμφωνα με τους στόχους της ΚΑΠ (υποχρεωτικές εισφορές σε διεθνείς φορείς)*** | 2 | 6 030 000 | 3 671 299 | 5 000 000 | 4 645 570 | 3 649 340,04 | 3 566 019,72 | 97,13 |
| | **Κεφάλαιο 11 03 — Σύνολο** | | **35 688 000** | **36 329 299** | **34 010 000** | **33 319 609** | **102 647 214,04** | **98 431 396,16** | **270,94** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | | ***115 342 000*** | ***112 342 000*** | ***115 220 000*** | ***70 190 000*** | | | |
| | | | **151 030 000** | **148 671 299** | **149 230 000** | **103 509 609** | **102 647 214,04** | **98 431 396,16** | |

***11 03 01*** ***Καθιέρωση ενός πλαισίου διακυβέρνησης για αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται από αλιευτικά σκάφη της Ένωσης σε ύδατα τρίτων χωρών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 11 03 01 | 29 658 000 | 32 658 000 | 29 010 000 | 28 674 039 | 98 997 874,— | 94 865 376,44 |
| *Αποθεματικά (40 02 41)* | *115 342 000* | *112 342 000* | *115 220 000* | *70 190 000* | | |
| Σύνολο | 145 000 000 | 145 000 000 | 144 230 000 | 98 864 039 | 98 997 874,— | 94 865 376,44 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από αλιευτικές συμφωνίες τις οποίες η Ένωση/Κοινότητα διαπραγματεύτηκε ή προτίθεται να ανανεώσει ή να επαναδιαπραγματευθεί με τρίτες χώρες.

Επιπροσθέτως, η Ένωση μπορεί να διαπραγματευθεί νέες αλιευτικές συμφωνίες σύμπραξης οι οποίες θα πρέπει να χρηματοδοτηθούν βάσει του παρόντος άρθρου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση ενωσιακών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***11 03 01*** *(συνέχεια)*

Κανονισμοί και αποφάσεις σχετικά με τη σύναψη συμφωνιών και/ή πρωτοκόλλων σε θέματα αλιείας μεταξύ της Ένωσης/Κοινότητας και των κυβερνήσεων των ακόλουθων χωρών:

| Χώρα | Κανονισμός | Ημερομηνία | ΕΕ | Διάρκεια |
|---|---|---|---|---|
| Πράσινο Ακρωτήριο | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2027/2006 | 19 Δεκεμβρίου 2006 | L 414 της 30.12.2006 | 1.9.2006 έως 31.8.2011 |
| | Απόφαση 2011/679/ΕΕ | 10 Οκτωβρίου 2011 | L 269 της 14.10.2011 | 1.9.2011 έως 31.8.2014 |
| Κομόρες | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1660/2005 | 6 Οκτωβρίου 2005 | L 267 της 12.10.2005 | 1.1.2005 έως 31.12.2010 |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1563/2006 | 5 Οκτωβρίου 2006 | L 290 της 20.10.2006 | |
| | Απόφαση 2011/294/ΕΕ | 13 Μαΐου 2011 | L 134 της 21.5.2011 | 1.1.2011 έως 31.12.2013 |
| | Μονογραφήθηκε νέο πρωτόκολλο στις 5 Ιουλίου 2013 — νομοθετική διαδικασία σε εξέλιξη | | | |
| Ακτή Ελεφαντοστού | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 953/2005 | 21 Ιουνίου 2005 | L 164 της 24.6.2005 | 1.7.2004 έως 30.6.2007 |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 242/2008 | 17 Μαρτίου 2008 | L 75 της 18.3.2008 | 1.7.2007 έως 30.6.2013 |
| | Απόφαση 2013/303/ΕΕ | 29 Μαΐου 2013 | L 170 της 22.6.2013 | 1.7.2013 έως 30.6.2018 |
| Γκαμπόν | Απόφαση 2006/788/ΕΚ | 7 Νοεμβρίου 2006 | L 319 της 18.11.2006 | |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 450/2007 | 16 Απριλίου 2007 | L 109 της 26.4.2007 | 3.12.2005 έως 2.12.2011 |
| | Απόφαση 2013/462/ΕΕ | 22 Ιουλίου 2013 | L 250 της 20.9.2013 | 24.07.2013 έως 23.07.2016 |
| Γροιλανδία | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 753/2007 | 28 Ιουνίου 2007 | L 172 της 30.6.2007 | 1.1.2007 έως 31.12.2012 |
| | Απόφαση 2012/653/ΕΕ | 16 Ιουλίου 2012 | L 293 της 23.10.2012 | 1.1.2013 έως 31.12.2015 |
| Γουινέα-Μπισάου | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1491/2006 | 10 Οκτωβρίου 2006 | L 279 της 11.10.2006 | |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 241/2008 | 17 Μαρτίου 2008 | L 75 της 18.3.2008 | 16.6.2007 έως 15.6.2011 |
| | Απόφαση 2011/885/ΕΕ | 14 Νοεμβρίου 2011 | L 344 της 28.12.2011 | 16.6.2011 έως 15.6.2012 |
| | Μονογραφήθηκε νέο πρωτόκολλο στις 10 Φεβρουαρίου 2012 — νομοθετική διαδικασία σε αναστολή | | | |
| Κιριμπάτι | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 893/2007 | 23 Ιουλίου 2007 | L 205 της 7.8.2007 | 16.9.2006 έως 15.9.2012 |
| | Απόφαση 2012/669/ΕΕ | 9 Οκτωβρίου 2012 | L 300 της 30.10.2012 | 16.09.2012 έως 15.09.2015 |
| Μαδαγασκάρη | Απόφαση 2007/797/ΕΚ | 15 Νοεμβρίου 2007 | L 331 της 17.12.2007 | |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 31/2008 | 15 Νοεμβρίου 2007 | L 15 της 18.1.2008 | 1.1.2007 έως 31.12.2012 |
| | Απόφαση 2012/826/ΕΕ | 28 Νοεμβρίου 2012 | L 361 της 31.12.2012 | 1.1.2013 έως 31.12.2014 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***11 03 01*** *(συνέχεια)*

| Χώρα | Κανονισμός | Ημερομηνία | ΕΕ | Διάρκεια |
|---|---|---|---|---|
| Μαυρίκιος | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2004 | 21 Οκτωβρίου 2004 | L 348 της 24.11.2004 | 3.12.2003 έως 2.12.2007 |
| | Απόφαση 2012/670/ΕΕ | 9 Οκτωβρίου 2012 | L 300 της 30.10.2012 | |
| | Νέα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης και πρωτόκολλο που μονογραφήθηκαν στις 23 Φεβρουαρίου 2012 — νομοθετική διαδικασία σε εξέλιξη, δεν προβλέπεται προσωρινή εφαρμογή | | | |
| Μαυριτανία | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1801/2006 | 30 Νοεμβρίου 2006 | L 343 της 8.12.2006 | 1.8.2006 έως 31.7.2008 |
| | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 704/2008 | 15 Ιουλίου 2008 | L 203 της 31.7.2008 | 1.8.2008 έως 31.7.2012 |
| | Απόφαση 2012/827/ΕΕ | 18 Δεκεμβρίου 2012 | L 361 της 31.12.2012 | 16.12.2012 έως 15.12.2014 |
| Μαρόκο | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2006 | 22 Μαΐου 2006 | L 141 της 29.5.2006 | 28.2.2007 έως 27.2.2011 |
| | Απόφαση 2011/491/ΕΕ | 12 Ιουλίου 2011 | L 202 της 5.8.2011 | 28.2.2011 έως 28.2.2012 |
| | καταργηθείσα με την απόφαση 2012/15/ΕΕ | 20 Δεκεμβρίου 2011 | L 6 της 10.1.2012 | |
| | Προς το παρόν δεν υφίσταται ισχύον πρωτόκολλο | | | |
| | Απόφαση 2013/720/ΕΕ | 15 Νοεμβρίου 2013 | L 328 της 7.12.2013 | |
| | Νέα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης και πρωτόκολλο που μονογραφήθηκαν στις 24 Ιουλίου 2013 — νομοθετική διαδικασία σε εξέλιξη, δεν προβλέπεται προσωρινή εφαρμογή | | | |
| Μοζαμβίκη | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1446/2007 | 22 Νοεμβρίου 2007 | L 331 της 17.12.2007 | 1.1.2007 έως 31.12.2011 |
| | Απόφαση 2012/306/ΕΕ | 12 Ιουνίου 2012 | L 153 της 14.06.2012 | 1.2.2012 έως 31.1.2015 |
| Σάο Τομέ και Πρίνσιπε | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 894/2007 | 23 Ιουλίου 2007 | L 205 της 7.8.2007 και L 330 της 15.12.2007 | 1.6.2006 έως 31.5.2010 |
| | Απόφαση 2011/420/ΕΕ | 12 Ιουλίου 2011 | L 188 της 19.7.2011 | 13.5.2011 έως 12.5.2014 |
| Σεϋχέλλες | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1562/2006 | 5 Οκτωβρίου 2006 | L 290 της 20.10.2006 | |
| | Απόφαση 2011/474/ΕΕ | 12 Ιουλίου 2011 | L 196 της 28.7.2011 | 18.1.2011 έως 17.1.2014 |
| | Νέα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης και πρωτόκολλο που μονογραφήθηκαν στις 10 Μαΐου 2013 — νομοθετική διαδικασία σε εξέλιξη | | | |

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό], και ιδίως το άρθρο 41 παράγραφος 1.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***11 03 02*** ***Προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης για τη διαχείριση της αλιείας και της θαλάσσιας διακυβέρνησης, σύμφωνα με τους στόχους της ΚΑΠ (υποχρεωτικές εισφορές σε διεθνείς φορείς)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 030 000 | 3 671 299 | 5 000 000 | 4 645 570 | 3 649 340,04 | 3 566 019,72 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 11 03 02 και 11 03 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της ενεργού συμμετοχής της Ένωσης στους διεθνείς οργανισμούς αλιείας που είναι αρμόδιοι για τη μακροπρόθεσμη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των θαλάσσιων αλιευτικών πόρων. Αφορά τις υποχρεωτικές εισφορές, μεταξύ άλλων, στις εξής περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης αλιείας και άλλους διεθνείς οργανισμούς:

— Επιτροπή για τη Διατήρηση της Θαλάσσιας Χλωρίδας και Πανίδας της Ανταρκτικής (CCAMLR),

— Οργανισμός για τη Διατήρηση του Σολομού του Βόρειου Ατλαντικού (NASCO),

— Διεθνής Επιτροπή για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT),

— Επιτροπή Αλιείας Βορειοανατολικού Ατλαντικού (NEAFC),

— Οργάνωση Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO),

— Επιτροπή διαχείρισης της Αλιείας Τόνου του Ινδικού Ωκεανού (IOTC),

— Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΓΕΑΜ),

— Οργάνωση Αλιείας Νοτιοανατολικού Ατλαντικού (SEAFO),

— Αλιευτική συμφωνία του Νοτίου Ινδικού Ωκεανού (SIOFA),

— Επιτροπή Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού (WCPFC, πρώην MHLC),

— Συμφωνία για το Διεθνές Πρόγραμμα Διατήρησης των Δελφινιών (ΣΔΠΔΔ),

— Παναμερικανική Επιτροπή Τροπικού Τόνου (IATTC),

— Περιφερειακή Οργάνωση Διαχείρισης της Αλιείας Νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO)

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις χρηματοδοτικές εισφορές της Ένωσης στους οργανισμούς που έχουν συσταθεί από τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας, 1982, ιδίως στη Διεθνή Αρχή Θαλάσσιου Βυθού και στο Διεθνές Δικαστήριο για το Δίκαιο της Θάλασσας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/78 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1978, περί συνάψεως από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα της συμβάσεως περί της μελλοντικής πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αλιείας του Βορειοδυτικού-Ατλαντικού (ΕΕ L 378 της 30.12.1978, σ. 1).

Απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1981, για τη σύναψη της σύμβασης περί της μελλοντικής πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 227 της 12.8.1981, σ. 21).

Απόφαση 81/691/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Σεπτεμβρίου 1981, για τη σύναψη της σύμβασης περί της διατήρησης της θαλάσσιας χλωρίδας και πανίδας της Ανταρκτικής (ΕΕ L 252 της 5.9.1981, σ. 26).

Απόφαση 82/886/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1982, για τη σύναψη σύμβασης για τη διατήρηση του σολομού στο Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό (ΕΕ L 378 της 31.12.1982, σ. 24).

Απόφαση 86/238/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 1986, για την προσχώρηση της Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για τη διατήρηση των θυννοειδών του Ατλαντικού, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο που προσαρτάται στην τελική πράξη της διάσκεψης των πληρεξουσίων των συμβαλλομένων στη σύμβαση κρατών, που υπεγράφη στο Παρίσι στις 10 Ιουλίου 1984 (ΕΕ L 162 της 18.6.1986, σ. 33).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***11 03 02*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 95/399/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη συμφωνία σχετικά με τη σύσταση επιτροπής διαχείρισης της αλιείας τόνου του Ινδικού Ωκεανού (ΕΕ L 236 της 5.10.1995, σ. 24).

Απόφαση 98/392/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1998, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, για το δίκαιο της θάλασσας και της συμφωνίας της 28ης Ιουλίου 1994 σχετικά με την εφαρμογή του μέρους XI της εν λόγω σύμβασης (ΕΕ L 179 της 23.6.1998, σ. 1).

Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας (ΕΕ L 179 της 23.6.1998, σ. 3).

Απόφαση 98/416/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΕΕ L 190 της 4.7.1998, σ. 34).

Απόφαση 2002/738/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της Σύμβασης σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων στο νοτιοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 234 της 31.8.2002, σ. 39).

Απόφαση 2005/75/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση για τη διατήρηση και τη διαχείριση των άκρως μεταναστευτικών αποθεμάτων ιχθύων στον Δυτικό και Κεντρικό Ειρηνικό Ωκεανό (ΕΕ L 32 της 4.2.2005, σ. 1).

Απόφαση 2005/938/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2005, για την έγκριση εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας για το διεθνές πρόγραμμα διατήρησης των δελφινιών (ΕΕ L 348 της 30.12.2005, σ. 26).

Απόφαση 2006/539/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη σύναψη, για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου που ιδρύθηκε βάσει της σύμβασης του 1949 μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Δημοκρατίας της Κόστα Ρίκα (ΕΕ L 224 της 16.8.2006, σ. 22).

Απόφαση 2008/780/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της αλιευτικής συμφωνίας του νοτίου Ινδικού Ωκεανού (ΕΕ L 268 της 9.10.2008, σ. 27).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό], και ιδίως το άρθρο 39 παράγραφοι 1 και 2 και το άρθρο 40.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 11 06 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ) | | | | | | | | |
| ***11 06 01*** | ***Ολοκλήρωση του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)*** | 2 | p.m. | 14 444 368 | p.m. | 14 826 287 | 0,— | 2 426 497,46 | 16,80 |
| ***11 06 02*** | ***Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)*** | 2 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***11 06 03*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην στόχοι αριθ. 1 και αριθ. 6 (προ του 2000)*** | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***11 06 04*** | ***Ολοκλήρωση του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Εκτός περιοχών του στόχου αριθ. 1 (2000 έως 2006)*** | 2 | p.m. | 7 941 702 | p.m. | 4 942 096 | 0,— | 0,— | 0,— |
| ***11 06 05*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην στόχος αριθ. 5α (προ του 2000)*** | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***11 06 06*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρωτοβουλίες προ του 2000*** | 2 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***11 06 08*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην μέτρα επιχειρησιακής τεχνικής συνδρομής και καινοτόμα μέτρα (προ του 2000)*** | 2 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***11 06 09*** | ***Ειδικό μέτρο για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο έως το 1999 από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο*** | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***11 06 11*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια (2007 έως 2013)*** | 2 | p.m. | 2 444 057 | 3 500 000 | 2 569 890 | 2 892 347,69 | 2 581 843,93 | 105,64 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***11 06 12*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ) — Στόχος σύγκλισης (2007 έως 2013)*** | 2 | p.m. | 319 099 347 | 528 352 868 | 417 567 742 | 507 543 231,— | 354 196 149,01 | 111,— |
| ***11 06 13*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ) — Στόχος που δεν αφορά τη σύγκλιση (2007 έως 2013)*** | 2 | p.m. | 100 353 663 | 163 154 844 | 125 000 000 | 159 986 289,— | 120 792 122,59 | 120,37 |
| ***11 06 14*** | ***Ολοκλήρωση της παρέμβασης στα προϊόντα αλιείας (2007 έως 2013)*** | 2 | p.m. | 6 800 000 | 11 500 000 | 11 366 820 | 14 946 688,60 | 9 969 385,56 | 146,61 |
| ***11 06 15*** | ***Ολοκλήρωση του προγράμματος «Αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (2007 έως 2013)*** | 2 | p.m. | 10 835 165 | 14 996 768 | 14 826 287 | 14 996 768,— | 28 137 796,23 | 259,69 |
| ***11 06 60*** | ***Προώθηση της βιώσιμης και ανταγωνιστικής αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, της ισορροπημένης και περιεκτικής εδαφικής ανάπτυξης των αλιευτικών περιοχών και προαγωγή της εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής*** | 2 | 753 443 838 | 41 845 392 | | | | | — |
| ***11 06 61*** | ***Προαγωγή της ανάπτυξης και εφαρμογής της ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής (ΟΘΠ) της Ένωσης*** | 2 | 43 216 876 | 11 964 825 | — | 12 098 250 | 39 621 119,49 | 1 948 006,75 | 16,28 |
| ***11 06 62*** | ***Συνοδευτικά μέτρα για την κοινή αλιευτική πολιτική και την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική*** | | | | | | | | |
| 11 06 62 01 | Επιστημονικές συμβουλές και γνώση | 2 | 14 349 220 | 21 639 419 | 51 950 000 | 39 417 555 | 50 245 824,62 | 37 137 672,25 | 171,62 |
| 11 06 62 02 | Έλεγχος και εφαρμογή | 2 | 24 694 000 | 25 663 476 | 49 680 000 | 25 489 292 | 51 896 472,71 | 25 875 929,43 | 100,83 |
| 11 06 62 03 | Εθελοντικές εισφορές σε διεθνείς οργανισμούς | 2 | 9 490 000 | 5 675 090 | 4 500 000 | 3 953 676 | 5 337 713,42 | 3 649 757,— | 64,31 |
| 11 06 62 04 | Διακυβέρνηση και επικοινωνία | 2 | 6 809 400 | 4 857 767 | 5 390 000 | 4 820 520 | 4 418 577,04 | 4 659 009,88 | 95,91 |
| 11 06 62 05 | Γνώση της αγοράς | 2 | 4 745 000 | 1 901 598 | | | | | — |
| | *Άρθρο 11 06 62 — Μερικό σύνολο* | | 60 087 620 | 59 737 350 | 111 520 000 | 73 681 043 | 111 898 587,79 | 71 322 368,56 | 119,39 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***11 06 63*** | ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) — Τεχνική βοήθεια*** | | | | | | | | |
| 11 06 63 01 | Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 2 | 3 834 475 | 1 982 985 | | | | | — |
| 11 06 63 02 | Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια υπό τη διαχείριση της Επιτροπής μετά από αίτηση κράτους μέλους | 2 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 11 06 63 — Μερικό σύνολο* | | 3 834 475 | 1 982 985 | | | | | — |
| ***11 06 64*** | ***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας*** | 2 | 8 716 900 | 8 716 900 | 8 933 900 | 8 933 900 | 9 216 900,— | 10 216 900,— | 117,21 |
| ***11 06 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 11 06 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κέντρο εποπτείας τιμών αγοράς αλιευτικών προϊόντων | 2 | p.m. | p.m. | — | 550 000 | 0,— | 2 245 289,90 | — |
| 11 06 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Εργαλεία για μια κοινή διακυβέρνηση και μια βιώσιμη διαχείριση της αλιείας: ενίσχυση της συνεργατικής έρευνας μεταξύ επιστημόνων και ενδιαφερομένων μερών | 2 | p.m. | 450 000 | — | 750 000 | 1 500 000,— | 0,— | 0,— |
| 11 06 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Θαλάσσια πολιτική | 2 | — | — | — | 345 000 | 0,— | 2 126 222,78 | — |
| 11 06 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Δικτύωση και βέλτιστες πρακτικές στη θαλάσσια πολιτική | 2 | — | — | — | — | 0,— | 399 995,45 | — |
| 11 06 77 05 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Δημιουργία ενός ενιαίου μέσου για τις εμπορικές ονομασίες των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας | 2 | p.m. | 200 000 | 400 000 | 200 000 | | | — |
| 11 06 77 06 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Φύλακες της Θάλασσας | 2 | 600 000 | 900 000 | 1 200 000 | 600 000 | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 11 06 77 07 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Θέση σε λειτουργία ενός δικτύου προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών, που έχουν οριστεί ή πρόκειται να οριστούν στο πλαίσιο της εθνικής και διεθνούς περιβαλλοντικής ή αλιευτικής νομοθεσίας με σκοπό την ενίσχυση του παραγωγικού δυναμικού της μεσογειακής αλιείας της ΕΕ με βάση τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση και μια οικοσυστημική προσέγγιση για τη διαχείριση της αλιείας. | 2 | 2 000 000 | 1 000 000 | | | | | — |
| 11 06 77 08 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Μέτρα στήριξης της αλιείας μικρής κλίμακας | 2 | 1 500 000 | 750 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 11 06 77 — Μερικό σύνολο* | | 4 100 000 | 3 300 000 | 1 600 000 | 2 445 000 | 1 500 000,— | 4 771 508,13 | 144,59 |
| | **Κεφάλαιο 11 06 — Σύνολο** | | **873 399 709** | **589 465 754** | **843 558 380** | **688 257 315** | **862 601 931,57** | **606 362 578,22** | **102,87** |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 προβλέπει δημοσιονομικές διορθώσεις, κάθε έσοδο των οποίων εγγράφεται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων. Τα έσοδα αυτά μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, στις ειδικές περιπτώσεις που είναι απαραίτητες για την κάλυψη των κινδύνων ακύρωσης ή μειώσεων των διορθώσεων που είχαν αποφασιστεί προηγουμένως.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους πραγματοποιείται επιστροφή της προκαταβολής που δεν έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της συμμετοχής των διαρθρωτικών ταμείων στη σχετική παρέμβαση. Τα ενδεχόμενα έσοδα από αυτές τις επιστροφές προκαταβολών που εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης εσόδων οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τα άρθρα 21 και 178 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άρθρο 80 του δημοσιονομικού κανονισμού προβλέπει δημοσιονομικές διορθώσεις σε περίπτωση δαπανών που πραγματοποιούνται κατά παράβαση της ισχύουσας νομοθεσίας.

Τα άρθρα 77, 136 και 137 της τροποποιημένης πρότασης κανονισμού COM(2013) 246 final σχετικά με τα κριτήρια δημοσιονομικών διορθώσεων από την Επιτροπή προβλέπουν ειδικούς κανόνες για τις δημοσιονομικές διορθώσεις που ισχύουν για το ΕΤΘΑ.

Τυχόν έσοδα που προκύπτουν από τις δημοσιονομικές διορθώσεις που πραγματοποιούνται στη βάση αυτή εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άρθρο 177 του δημοσιονομικού κανονισμού καθορίζει τους όρους για την πλήρη ή μερική επιστροφή των προχρηματοδοτήσεων σε σχέση με μια συγκεκριμένη παρέμβαση.

Τα επιστρεφόμενα ποσά προχρηματοδοτήσεων συναπαρτίζουν έσοδα με συγκεκριμένο προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, και εγγράφονται στη θέση 6 1 5 0 ή 6 1 5 7.

Η χρηματοδότηση των ενεργειών καταπολέμησης της απάτης καλύπτεται από το άρθρο 24 02 01.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 174, 175 και 177.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφοι 3 και 4, το άρθρο 80 και το άρθρο 177.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό].

## *11 06 01 Ολοκλήρωση του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 14 444 368 | p.m. | 14 826 287 | 0,— | 2 426 497,46 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση εκ μέρους του ΧΜΠΑ υποχρεώσεων του στόχου αριθ. 1 του ΧΜΠΑ που απομένουν να διευθετηθούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000 έως 2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

## *11 06 02 Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και συμφιλίωση προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να διευθετηθούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 4.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 02*** *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, και ιδίως η παράγραφος 44 στοιχείο β).

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), και ιδίως η αιτιολογική σκέψη 5.

***11 06 03*** ***Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην στόχοι αριθ. 1 και αριθ. 6 (προ του 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των υπό εκκαθάριση αναλήψεων υποχρεώσεων από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6 από το ΧΜΠΑ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1986, σχετικά με κοινοτικές δράσεις για τη βελτίωση και την προσαρμογή των διαρθρώσεων του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 376 της 31.12.1986, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2468/98 του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των κοινοτικών παρεμβάσεων διαρθρωτικού χαρακτήρα στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης και εμπορίας των προϊόντων τους (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 19).

***11 06 04*** ***Ολοκλήρωση του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Εκτός περιοχών του στόχου αριθ. 1 (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 7 941 702 | p.m. | 4 942 096 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση εκ μέρους του ΧΜΠΑ υποχρεώσεων που απομένουν να διευθετηθούν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006, εκτός περιοχών του στόχου αριθ. 1.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 05 Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην στόχος αριθ. 5α (προ του 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τον πρώην στόχο αριθ. 5α «Αλιεία» από το ΧΜΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των ενεργειών που χρηματοδοτούνται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2080/93.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους, καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2468/98 του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των κοινοτικών παρεμβάσεων διαρθρωτικού χαρακτήρα στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης και εμπορίας των προϊόντων τους (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 19).

***11 06 06 Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρωτοβουλίες προ του 2000***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το παρόν άρθρο προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των υπό εκκαθάριση αναλήψεων υποχρεώσεων σχετικά με πρωτοβουλίες της Κοινότητας στα πλαίσια του ΧΜΠΑ προγενέστερων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τις συνολικές επιχορηγήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αναδιάρθρωση του τομέα της αλιείας (Pesca) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 06*** *(συνέχεια)*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα, τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, τη διασυνοριακή συνεργασία και τα επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντηρίων γραμμών για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος στήριξης της ειρήνης και της συνδιαλλαγής στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (ΕΕ C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα ενίσχυσης για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(1997) 642 τελικό].

***11 06 08*** ***Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρώην μέτρα επιχειρησιακής τεχνικής συνδρομής και καινοτόμα μέτρα (προ του 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το παρόν άρθρο προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των συμβατικών υποχρεώσεων προηγούμενων περιόδων προγραμματισμού από το ΧΜΠΑ για καινοτόμες ενέργειες ή για μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης ή αξιολόγησης, καθώς και για άλλα παρόμοια μέτρα τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τους κανονισμούς. Χρηματοδοτεί επίσης τις παλαιές πολυετείς ενέργειες, ιδίως εκείνες που εγκρίθηκαν και τέθηκαν σε εφαρμογή βάσει των άλλων προαναφερόμενων κανονισμών, και οι οποίες δεν μπορούν να ταυτισθούν με τους πρωταρχικούς στόχους των διαρθρωτικών ταμείων. Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης για ενδεχόμενη κάλυψη των κονδυλίων που οφείλονται στο πλαίσιο του ΧΜΠΑ, για παρεμβάσεις για τις οποίες οι αντίστοιχες πιστώσεις υποχρεώσεων δεν είναι διαθέσιμες, ούτε προβλέπονται στον προγραμματισμό της περιόδου 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1985, για τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια (ΕΕ L 389 της 31.12.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 09 Ειδικό μέτρο για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο έως το 1999 από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το ειδικό μέτρο για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο έως το 1999 από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο.

Μετά το ναυάγιο του πλοίου «Prestige», διατέθηκαν 30 000 000 EUR για ειδικά μέτρα για την αποζημίωση των αλιέων και των κλάδων οστρακοκαλλιέργειας και υδατοκαλλιέργειας που επλήγησαν από τις πετρελαιοκηλίδες.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2561/2001 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο, μέχρι το 1999, από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο (ΕΕ L 344 της 28.12.2001, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2372/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για την αποζημίωση της ισπανικής αλιείας, οστρακοκαλλιέργειας και υδατοκαλλιέργειας που έχουν πληγεί από τη ρύπανση πετρελαίου που προκλήθηκε από το πλοίο «Prestige» (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 81).

***11 06 11 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 2 444 057 | 3 500 000 | 2 569 890 | 2 892 347,69 | 2 581 843,93 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού σε σχέση με μέτρα τεχνικής βοήθειας του ΕΤΑλ, όπως προβλέπεται στο άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1198/2006. Τα μέτρα τεχνικής βοήθειας περιλαμβάνουν μελέτες, αξιολογήσεις, μέτρα που αφορούν τους εταίρους, μέτρα για τη διάδοση πληροφοριών, εγκατάσταση, λειτουργία και διασύνδεση συστημάτων πληροφορικής για τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο, την επιθεώρηση και την αξιολόγηση, βελτιώσεις των μεθόδων αξιολόγησης και την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με πρακτικές στον τομέα αυτό και τη δημιουργία διακρατικών δικτύων και δικτύων Ένωσης παραγόντων στον τομέα της βιώσιμης ανάπτυξης των παράκτιων αλιευτικών ζωνών.

Η τεχνική συνδρομή καλύπτει μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, ελέγχου, αξιολόγησης, εποπτείας και διαχείρισης που απαιτούνται για την υλοποίηση της συνδρομής του ΕΤΑλ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως για την κάλυψη:

— δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— δαπανών ενημέρωσης και δημοσίευσης,

— δαπανών τεχνολογίας της πληροφορίας και των τηλεπικοινωνιών,

— συμβάσεων για την παροχή υπηρεσιών,

— υποστήριξης με στόχο τη δικτύωση και την ανταλλαγή των βέλτιστων πρακτικών.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 12 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ) — Στόχος σύγκλισης (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 319 099 347 | 528 352 868 | 417 567 742 | 507 543 231,— | 354 196 149,01 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση σε σχέση με τα επιχειρησιακά προγράμματα του στόχου σύγκλισης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ) για την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013.

Οι δράσεις που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο αυτού του άρθρου πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη διατήρησης μιας σταθερής και διαρκούς ισορροπίας μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας των αλιευτικών στόλων και των διαθέσιμων πόρων, καθώς και την ανάγκη προώθησης του παράγοντα «ασφάλεια» στα πλαίσια των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού σε σχέση με τη χρηματοδότηση δράσεων για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας του αλιευτικού εξοπλισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

***11 06 13 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑλ) — Στόχος που δεν αφορά τη σύγκλιση (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 100 353 663 | 163 154 844 | 125 000 000 | 159 986 289,— | 120 792 122,59 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση σε σχέση με τα μέτρα ΕΤΑλ χωρίς στόχους σύγκλισης όσον αφορά τις αναλήψεις υποχρεώσεων που αφορούν την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013.

Οι δράσεις που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο αυτού του άρθρου πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη προώθησης του παράγοντα «ασφάλεια» στα πλαίσια των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού σε σχέση με τη χρηματοδότηση δράσεων για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας του αλιευτικού εξοπλισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

***11 06 14 Ολοκλήρωση της παρέμβασης στα προϊόντα αλιείας (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 6 800 000 | 11 500 000 | 11 366 820 | 14 946 688,60 | 9 969 385,56 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 11 02 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 14*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

***11 06 15*** ***Ολοκλήρωση του προγράμματος «Αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 10 835 165 | 14 996 768 | 14 826 287 | 14 996 768,— | 28 137 796,23 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 11 02 03 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από τις προηγούμενες προγραμματικές περιόδους σχετικά με το καθεστώς αντισταθμιστικής ενίσχυσης του πρόσθετου κόστους που επιβαρύνει την εμπορία ορισμένων προϊόντων αλιείας από τις Αζόρες, τη Μαδέρα, τις Καναρίους Νήσους και τα γαλλικά διαμερίσματα της Γουιάνας και της Ρεϊνιόν, λόγω του εξόχως απόκεντρου χαρακτήρα των εν λόγω περιφερειών.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2328/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2003, για τη θέσπιση καθεστώτος αντιστάθμισης του επιπλέον κόστους που συνεπάγεται ο εξόχως απόκεντρος χαρακτήρας των Αζορών, της Μαδέρας, των Καναρίων Νήσων και των γαλλικών διαμερισμάτων της Γουιάνας και της Ρεϊνιόν για τη διάθεση ορισμένων αλιευτικών προϊόντων (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 791/2007 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2007, για τη θέσπιση καθεστώτος αντιστάθμισης του επιπλέον κόστους που επιβαρύνει την εμπορία ορισμένων προϊόντων αλιείας των εξόχως απόκεντρων περιοχών Αζορών, Μαδέρας, Καναρίων Νήσων Γουιάνας και Ρεϊνιόν (ΕΕ L 176 της 6.7.2007, σ. 1).

***11 06 60*** ***Προώθηση της βιώσιμης και ανταγωνιστικής αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, της ισορροπημένης και περιεκτικής εδαφικής ανάπτυξης των αλιευτικών περιοχών και προαγωγή της εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 753 443 838 | 41 845 392 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τα επιχειρησιακά προγράμματα του ΕΤΘΑ, με στόχο την αύξηση της απασχόλησης και της εδαφικής συνοχής, την προαγωγή της καινοτόμου, ανταγωνιστικής και βασιζόμενης στη γνώση αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, την προώθηση μιας βιώσιμης και αποδοτικής ως προς τους πόρους αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, καθώς και της εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 60*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό], και ιδίως το άρθρο 5 στοιχεία α), γ) και δ).

***11 06 61*** ***Προαγωγή της ανάπτυξης και εφαρμογής της ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής (ΟΘΠ) της Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 43 216 876 | 11 964 825 | — | 12 098 250 | 39 621 119,49 | 1 948 006,75 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 11 09 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από το πρόγραμμα στήριξης της περαιτέρω ανάπτυξης της ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής που περιλαμβάνει μεταξύ άλλων:

— το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Θαλάσσιων Παρατηρήσεων και Δεδομένων,

— προγράμματα, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων δοκιμών και συνεργασίας,

— την εφαρμογή του χάρτη πορείας για το Κοινό Περιβάλλον Ανταλλαγής Πληροφοριών,

— πρότυπες μελέτες για τον διασυνοριακό θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό,

— εφαρμογές πληροφορικής, όπως το Θαλάσσιο Φόρουμ και ο Ευρωπαϊκός Άτλας των Θαλασσών,

— εκδηλώσεις και συνέδρια,

— μελέτες προς εκπόνηση σε ευρωπαϊκή κλίμακα και κλίμακα θαλάσσιας λεκάνης με στόχο τον εντοπισμό εμποδίων για την ανάπτυξη, την αξιολόγηση νέων ευκαιριών και τον προσδιορισμό των ανθρωπίνων επιπτώσεων στο θαλάσσιο περιβάλλον.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1255/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2011, για τη θέσπιση προγράμματος στήριξης της περαιτέρω ανάπτυξης μιας ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής (ΕΕ L 321 της 5.12.2011, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 61*** *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό], και ιδίως το άρθρο 5 στοιχείο β).

### *11 06 62 Συνοδευτικά μέτρα για την κοινή αλιευτική πολιτική και την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική*

11 06 62 01 Επιστημονικές συμβουλές και γνώση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 14 349 220 | 21 639 419 | 51 950 000 | 39 417 555 | 50 245 824,62 | 37 137 672,25 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 11 07 01 και 11 07 02*

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες που αφορούν:

— τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης που συνίσταται σε πληρωμές που σχετίζονται με τις δαπάνες που πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στο πλαίσιο των πολυετών εθνικών προγραμμάτων που ξεκίνησαν το 2013 ή νωρίτερα,

— τη χρηματοδότηση μελετών και δοκιμαστικών σχεδίων που πραγματοποιούνται από την Επιτροπή, ενδεχομένως σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, τα οποία είναι απαραίτητα για την εφαρμογή και την ανάπτυξη της ΚΑΠ, συμπεριλαμβανομένων των εναλλακτικών τύπων βιώσιμων τεχνικών αλιείας,

— την προετοιμασία και την παροχή επιστημονικών γνωμών και συμβουλών από επιστημονικούς φορείς, συμπεριλαμβανομένων των διεθνών συμβουλευτικών φορέων που είναι επιφορτισμένοι με τις εκτιμήσεις αποθεμάτων, από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες και ερευνητικά ιδρύματα,

— τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Επιτροπή για υπηρεσίες που σχετίζονται με τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων, με την οργάνωση και τη διαχείριση συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων στην αλιεία και τη διαχείριση ετήσιων προγραμμάτων εργασίας που σχετίζονται με την επιστημονική και τεχνική εμπειρογνωμοσύνη στην αλιεία, με την επεξεργασία αναγκών δεδομένων και συνόλων δεδομένων, με τις προπαρασκευαστικές εργασίες που στοχεύουν στην έκδοση επιστημονικών γνωμών και συμβουλών,

— τις δραστηριότητες συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα της συλλογής δεδομένων, περιλαμβανομένης της δημιουργίας και της λειτουργίας περιφερειακών βάσεων δεδομένων για την αποθήκευση, διαχείριση και χρήση των δεδομένων, που θα συμβάλουν στην περιφερειακή συνεργασία και θα βελτιώσουν τις δραστηριότητες συλλογής και διαχείρισης δεδομένων, καθώς και την επιστημονική εμπειρογνωμοσύνη προς όφελος της διαχείρισης της αλιείας,

— διοικητικές ρυθμίσεις με το Κοινό Κέντρο Ερευνών, ή οποιοδήποτε άλλο συμβουλευτικό όργανο της Ένωσης, για την παροχή υπηρεσιών γραμματείας για την Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ), για τη διενέργεια προκαταρκτικής ανάλυσης των δεδομένων και για την προετοιμασία των δεδομένων για την αξιολόγηση της κατάστασης των αλιευτικών πόρων,

— τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται σε μέλη της ΕΤΟΕΑ και/ή σε εμπειρογνώμονες που προσκαλούνται από την ΕΤΟΕΑ για τη συμμετοχή τους και το έργο που παρέχουν κατά τη διάρκεια συνεδριάσεων ομάδων εργασίας και συνόδων ολομελείας,

— αποζημιώσεις που καταβάλλονται σε ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες οι οποίοι παρέχουν στην Επιτροπή επιστημονικές συμβουλές ή παρέχουν κατάρτιση σε διοικητικούς υπαλλήλους ή παράγοντες του κλάδου όσον αφορά την ερμηνεία των επιστημονικών συμβουλών.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1543/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, περί κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης των αλιευτικών δεδομένων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 62*** *(συνέχεια)*

11 06 62 01 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση ενωσιακών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 199/2008 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας και τη στήριξη όσον αφορά τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για την κοινή αλιευτική πολιτική (ΕΕ L 60 της 5.3.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2005/629/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Αυγούστου 2005, για την ίδρυση επιστημονικής, τεχνικής και οικονομικής επιτροπής αλιείας (ΕΕ L 225 της 31.8.2005, σ. 18).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 665/2008 της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2008, περί καθορισμού λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 199/2008 του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας και τη στήριξη όσον αφορά τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για την κοινή αλιευτική πολιτική (ΕΕ L 186 της 15.7.2008, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1078/2008 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2008, περί θεσπίσεως λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα κράτη μέλη για τη συλλογή και διαχείριση των βασικών δεδομένων αλιείας (ΕΕ L 295 της 4.11.2008, σ. 24).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό], και ιδίως το άρθρο 84 στοιχείο α).

11 06 62 02 Έλεγχος και εφαρμογή

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 24 694 000 | 25 663 476 | 49 680 000 | 25 489 292 | 51 896 472,71 | 25 875 929,43 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 11 08 01 και 11 08 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές για τις δράσεις που άρχισαν το 2013 ή νωρίτερα και σχετίζονται με τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα κράτη μέλη κατά την εφαρμογή των συστημάτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής για:

— επενδύσεις που έχουν σχέση με δραστηριότητες ελέγχου οι οποίες διεξάγονται από διοικητικούς φορείς ή από τον ιδιωτικό τομέα, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής νέων τεχνολογιών ελέγχου, όπως είναι συστήματα ηλεκτρονικής καταχώρησης (ERS), συστήματα παρακολούθησης σκαφών (VMS) και συστήματα αυτόματης αναγνώρισης (AIS) συνδεδεμένα με συστήματα εντοπισμού σκαφών (VDS), καθώς και της αγοράς και του εκσυγχρονισμού μέσων ελέγχου,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 62*** *(συνέχεια)*

11 06 62 02 *(συνέχεια)*

— προγράμματα κατάρτισης και ανταλλαγής δημοσίων υπαλλήλων που είναι επιφορτισμένοι με καθήκοντα παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης στον τομέα της αλιείας,

— εφαρμογή προτύπων καθεστώτων επιθεώρησης και επιτήρησης,

— ανάλυση κόστους/οφέλους, αξιολόγηση δαπανών και ελέγχους που διεξάγονται από τις αρμόδιες αρχές κατά την εκτέλεση καθηκόντων παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης,

— πρωτοβουλίες, συμπεριλαμβανομένων σεμιναρίων και μέσων ενημέρωσης, που έχουν ως στόχο την ευαισθητοποίηση τόσο των αλιέων όσο και των λοιπών παραγόντων, όπως είναι οι επιθεωρητές, οι εισαγγελείς και οι δικαστές, καθώς και του ευρύτερου κοινού σχετικά με την ανάγκη καταπολέμησης της ανεύθυνης και παράνομης αλιείας και την εφαρμογή των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής,

— εφαρμογή συστημάτων και διαδικασιών που επιτρέπουν την ιχνηλασιμότητα και μέσων ελέγχου της αλιευτικής ικανότητας του στόλου μέσω της παρακολούθησης της ισχύος των μηχανών,

— πρότυπα σχέδια όπως CCTV (τηλεόραση κλειστού κυκλώματος).

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με τον έλεγχο και την αξιολόγηση από την Επιτροπή της εφαρμογής της ΚΑΠ, ιδίως τις αποστολές ελέγχου, επιθεώρησης και λογιστικού ελέγχου, τον εξοπλισμό και την κατάρτιση των υπαλλήλων της Επιτροπής, την οργάνωση ή τη συμμετοχή σε συνεδριάσεις, μελέτες, τεχνολογία των πληροφοριών (ΤΠ) και τη ναύλωση ή αγορά από την Επιτροπή μέσων επιθεώρησης, όπως ορίζεται στον τίτλο X του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου.

Θα καλύψει επίσης την κοινή αγορά, από πολλά κράτη μέλη που ανήκουν στην ίδια γεωγραφική περιοχή, περιπολικών σκαφών, αεροσκαφών και ελικοπτέρων, υπό τον όρο να χρησιμοποιούνται τουλάχιστον το 60 % του χρόνου για τον έλεγχο της αλιείας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση ενωσιακών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 391/2007 της Επιτροπής, της 11ης Απριλίου 2007, για τη θέσπιση λεπτομερειακών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2006, αναφορικά με τις δαπάνες που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 97 της 12.4.2007, σ. 30).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 62*** *(συνέχεια)*

11 06 62 02 *(συνέχεια)*

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 404/2011 της Επιτροπής, της 8ης Απριλίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου περί της θέσπισης κοινοτικού συστήματος ελέγχου για την εξασφάλιση της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 112 της 30.4.2011, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό], και ιδίως το άρθρο 84 στοιχείο β).

11 06 62 03 Εθελοντικές εισφορές σε διεθνείς οργανισμούς

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 9 490 000 | 5 675 090 | 4 500 000 | 3 953 676 | 5 337 713,42 | 3 649 757,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 11 03 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της εθελούσιας συμμετοχής της Ένωσης στους διεθνείς οργανισμούς αλιείας που δραστηριοποιούνται στον τομέα της αλιείας και του δικαίου της θάλασσας. Μπορεί ιδίως να χρηματοδοτήσει:

— τις προπαρασκευαστικές εργασίες για νέες συμφωνίες βιώσιμης αλιείας,

— τις εισφορές και τέλη εγγραφής για συνεδριάσεις διεθνών οργανισμών αλιείας, στους οποίους η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει την ιδιότητα του παρατηρητή (άρθρο 217 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης), συγκεκριμένα τη Διεθνή Επιτροπή Φαλαινοθηρίας (IWC) και τον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ),

— τη στήριξη της παρακολούθησης και εφαρμογής ορισμένων περιφερειακών έργων, ιδίως με συμμετοχή σε συγκεκριμένες κοινές διεθνείς δραστηριότητες ελέγχου και επιθεώρησης. Η πίστωση αυτή θα καλύψει επίσης προγράμματα επιτήρησης που θα προκύψουν από διαπραγμάτευση στη Δυτική Αφρική και τον Δυτικό Ειρηνικό,

— τις χρηματοδοτικές εισφορές στις προπαρασκευαστικές εργασίες των νέων διεθνών οργανώσεων αλιείας που παρουσιάζουν κάποιο ενδιαφέρον για την Ένωση,

— τις χρηματοδοτικές εισφορές σε επιστημονικές εργασίες που εκτελούνται από διεθνείς οργανισμούς αλιείας και παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την Ένωση,

— τις χρηματοδοτικές εισφορές για οποιαδήποτε δραστηριότητα (περιλαμβανομένων συσκέψεων εργασίας, άτυπων ή έκτακτων συνεδριάσεων των συμβαλλόμενων μερών), η οποία υπερασπίζεται τα συμφέροντα της Ένωσης σε διεθνείς οργανισμούς και ενισχύει τη συνεργασία με τους εταίρους της στους εν λόγω οργανισμούς. Στο πλαίσιο αυτό, όταν η παρουσία των εκπροσώπων τρίτων χωρών σε διαπραγματεύσεις και συνεδριάσεις σε διεθνή φόρα και οργανισμούς καθίσταται απαραίτητη για τα συμφέροντα της Ένωσης, το ΕΤΘΑ θα αναλαμβάνει τα έξοδα της συμμετοχής τους,

— τις επιχορηγήσεις σε περιφερειακούς οργανισμούς στους οποίους εμπλέκονται παράκτια κράτη στη σχετική υποπεριφέρεια.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση ενωσιακών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 62*** *(συνέχεια)*

11 06 62 03 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό], και ιδίως το άρθρο 84 στοιχείο γ).

11 06 62 04 Διακυβέρνηση και επικοινωνία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 809 400 | 4 857 767 | 5 390 000 | 4 820 520 | 4 418 577,04 | 4 659 009,88 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 11 04 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει τις εξής δραστηριότητες στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης για την ενίσχυση του διαλόγου μεταξύ του τομέα της αλιείας και των κύκλων που αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική και η ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική:

— επιχορηγήσεις στα (περιφερειακά) γνωμοδοτικά συμβούλια [μετά τη θέσπιση του αναθεωρημένου κανονισμού περί ΚΑΠ, τα υφιστάμενα περιφερειακά γνωμοδοτικά συμβούλια (ΠΓΣ) θα μετατραπούν σε γνωμοδοτικά συμβούλια (ΓΣ) και θα δημιουργηθούν νέα] για την κάλυψη λειτουργικών δαπανών καθώς και των δαπανών διερμηνείας και μετάφρασης των συνεδριάσεων των (Π)ΓΣ,

— υλοποίηση μέτρων για την παροχή τεκμηρίωσης και επεξήγησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής στον κλάδο της αλιείας και σε όσους επηρεάζονται από την κοινή αλιευτική πολιτική, καθώς και από την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική.

Η Επιτροπή θα συνεχίσει να στηρίζει τη λειτουργία των ΓΣ με οικονομική συνδρομή. Θα συμμετέχει στις συνεδριάσεις όταν ενδείκνυται και θα αναλύει τις συστάσεις που εκδίδονται από τα ΓΣ τα οποία μπορούν να εκφέρουν γνώμη κατά τη σύνταξη της νομοθεσίας. Μέσα από τη διαβούλευση των ενδιαφερομένων μερών στα (Π)ΓΣ, η συμμετοχή ατόμων που εργάζονται στον τομέα της αλιείας και άλλων ομάδων συμφερόντων στη διαδικασία κοινής αλιευτικής πολιτικής θα ενισχυθεί, ούτως ώστε να λαμβάνονται περισσότερο υπόψη συγκεκριμένα περιφερειακά χαρακτηριστικά.

Μέρος της πίστωσης προορίζεται επίσης για δραστηριότητες ενημέρωσης και επικοινωνίας που έχουν σχέση με την κοινή αλιευτική πολιτική και την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική, καθώς και για δραστηριότητες επικοινωνίας που απευθύνονται στα ενδιαφερόμενα μέρη. Θα εξακολουθήσουν να καταβάλλονται προσπάθειες για την ενημέρωση των παραγόντων του κλάδου και των ειδικευμένων μέσων ενημέρωσης, στα νέα κράτη μέλη καθώς επίσης και στις χώρες που πρόκειται να προσχωρήσουν στην Ένωση κατά την προσεχή διεύρυνση, σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική και την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική.

Τυχόν έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων, στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

Απόφαση 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 2004, για την ίδρυση περιφερειακών γνωμοδοτικών συμβουλίων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 256 της 3.8.2004, σ. 17).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 62*** *(συνέχεια)*

11 06 62 04 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2006, για τη θέσπιση ενωσιακών χρηματοδοτικών μέτρων για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής καθώς και στον τομέα του Δικαίου της Θάλασσας (ΕΕ L 160 της 14.6.2006, σ. 1).

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό], και ιδίως το άρθρο 84 στοιχεία δ) και στ).

11 06 62 05 Γνώση της αγοράς

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 4 745 000 | 1 901 598 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ανάπτυξη και τη διάδοση πληροφοριών για την αγορά των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας. Οι ειδικές δράσεις περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:

— την πλήρη λειτουργία του Παρατηρητηρίου Αγοράς,

— συλλογή, ανάλυση και διάδοση οικονομικών γνώσεων και κατανόηση της αγοράς της Ένωσης για τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας σε όλη την αλυσίδα εφοδιασμού, λαμβάνοντας υπόψη το διεθνές πλαίσιο,

— τακτικές έρευνες τιμών σε όλο το μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού της Ένωσης για προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και διεξαγωγή των αναλύσεων των τάσεων της αγοράς,

— ad-hoc μελέτες αγοράς και μεθοδολογία για τις έρευνες διαμόρφωσης των τιμών,

— διευκόλυνση της πρόσβασης στα διαθέσιμα στοιχεία για προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που συλλέγονται σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ένωσης,

— διάθεση των πληροφοριών για την αγορά στα ενδιαφερόμενα μέρη σε επαρκή βαθμό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 62*** *(συνέχεια)*

11 06 62 05 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας [COM(2011) 416 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό].

## *11 06 63 Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) — Τεχνική βοήθεια*

11 06 63 01 Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 834 475 | 1 982 985 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα τεχνικής βοήθειας του ΕΤΘΑ, όπως προβλέπεται στο άρθρο 91 της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό].

Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα προπαρασκευαστικά μέτρα, τα μέτρα παρακολούθησης, λογιστικού ελέγχου, αξιολόγησης, εποπτείας και διαχείρισης που απαιτούνται για την εφαρμογή του ΕΤΘΑ.

Ιδίως, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει:

— μελέτες, αξιολογήσεις και εκθέσεις εμπειρογνωμόνων,

— δράσεις για τη διάδοση πληροφοριών, τη στήριξη της δικτύωσης, τη διεξαγωγή δραστηριοτήτων επικοινωνίας, την ευαισθητοποίηση και την προώθηση της συνεργασίας και την ανταλλαγή εμπειριών, περιλαμβανομένης εκείνης με τρίτες χώρες,

— την εγκατάσταση, λειτουργία και διασύνδεση μηχανογραφικών συστημάτων διαχείρισης, παρακολούθησης, λογιστικού ελέγχου, ελέγχου και αξιολόγησης,

— δράσεις για τη βελτίωση των μεθόδων αξιολόγησης και την ανταλλαγή πληροφοριών για τις πρακτικές αξιολόγησης,

— δράσεις σχετικές με τον λογιστικό έλεγχο,

— τη δημιουργία διακρατικών δικτύων και δικτύων σε επίπεδο Ένωσης παραγόντων στον τομέα της βιώσιμης ανάπτυξης των παράκτιων αλιευτικών ζωνών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 63*** *(συνέχεια)*

11 06 63 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό].

11 06 63 02 Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια υπό τη διαχείριση της Επιτροπής μετά από αίτηση κράτους μέλους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει μέρος του εθνικού κονδυλίου για τεχνική βοήθεια, που μεταφέρθηκε στην τεχνική βοήθεια με πρωτοβουλία της Επιτροπής μετά από αίτημα κράτους μέλους το οποίο αντιμετωπίζει προσωρινές δημοσιονομικές δυσκολίες. Σύμφωνα με το προτεινόμενο άρθρο 22α του κανονισμού που προτείνεται δυνάμει του COM(2013) 246 τελικό, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για τον προσδιορισμό, την ιεράρχηση και την υλοποίηση διαρθρωτικών και διοικητικών μεταρρυθμίσεων, για την αντιμετώπιση των οικονομικών και κοινωνικών προβλημάτων στο εν λόγω κράτος μέλος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2011, για την κοινή αλιευτική πολιτική [COM(2011) 425 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Δεκεμβρίου 2011, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [COM(2011) 804 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

### *11 06 64 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 8 716 900 | 8 716 900 | 8 933 900 | 8 933 900 | 9 216 900,— | 10 216 900,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 11 08 05 01 και 11 08 05 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού της υπηρεσίας και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Υπηρεσίας εμφαίνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η εισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 9 217 150 EUR. Ποσό ύψους 500 250 EUR που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 8 716 900 EUR που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 768/2005 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2005, για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2847/93 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στην κοινή αλιευτική πολιτική (ΕΕ L 128 της 21.5.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2009/988/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2009, με την οποία η Κοινοτική Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας ορίζεται φορέας αρμόδιος για την εκτέλεση ορισμένων καθηκόντων δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 338 της 19.12.2009, σ. 104).

### *11 06 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*

11 06 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κέντρο εποπτείας τιμών αγοράς αλιευτικών προϊόντων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | — | 550 000 | 0,— | 2 245 289,90 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 11 02 01 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 77*** *(συνέχεια)*

11 06 77 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

11 06 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Εργαλεία για μια κοινή διακυβέρνηση και μια βιώσιμη διαχείριση της αλιείας: ενίσχυση της συνεργατικής έρευνας μεταξύ επιστημόνων και ενδιαφερομένων μερών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 450 000 | — | 750 000 | 1 500 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 11 07 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

11 06 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Θαλάσσια πολιτική

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | 345 000 | 0,— | 2 126 222,78 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 11 09 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 77*** *(συνέχεια)*

11 06 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Δικτύωση και βέλτιστες πρακτικές στη θαλάσσια πολιτική

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 399 995,45 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 11 09 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

11 06 77 05 Δοκιμαστικό σχέδιο — Δημιουργία ενός ενιαίου μέσου για τις εμπορικές ονομασίες των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 200 000 | 400 000 | 200 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 11 02 01 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

Οι εμπορικές ονομασίες εμπίπτουν στην αρμοδιότητα των εθνικών αρχών κάθε κράτους μέλους. Θα πρέπει να τεθεί σε εφαρμογή ένα ενιαίο μέσο το οποίο θα δώσει στους ευρωπαίους καταναλωτές εγγυήσεις ότι οι διάφορες ονομασίες είναι διαφανείς και συνεπείς, και το οποίο θα καταστήσει ευκολότερη την επαλήθευση των συναφών πληροφοριών.

Ο σκοπός του δοκιμαστικού σχεδίου θα είναι να δημιουργήσει:

— μια βάση δεδομένων που περιέχει όλες τις πληροφορίες σε σχέση με τις εμπορικές ονομασίες (κωδικούς από ονοματολογίες του FAO, συνδυασμένες ονοματολογίες, τελωνειακές ονοματολογίες, ονοματολογίες υγείας ή ΔΚΟ), επιστημονικές ονομασίες των ειδών, σύμφωνα με το σύστημα FishBase, ονόματα ειδών σε όλες τις επίσημες γλώσσες των κρατών μελών και, ενδεχομένως, αποδεκτές περιφερειακές ή τοπικές ονομασίες),

— ένα σύστημα εμπειρογνωμόνων για να αναλύει τη συνέπεια μεταξύ των διαφόρων ονομασιών και ονοματολογιών,

— μια αποκλειστική ιστοσελίδα στο διαδίκτυο.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 77*** *(συνέχεια)*

11 06 77 06 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Φύλακες της Θάλασσας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 600 000 | 900 000 | 1 200 000 | 600 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 11 09 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για:

— την αξιολόγηση της σκοπιμότητας της βέλτιστης χρήσης των ενεργών αλιευτικών σκαφών που πρέπει να παροπλιστούν από τον ενωσιακό στόλο και της εμπειρίας των αλιέων και της πρακτικής τεχνογνωσίας προς όφελος τόσο των ίδιων των αλιέων όσο και της κοινωνίας γενικότερα,

— δοκιμή υπό συνθήκες που προσομοιάζουν με τις πραγματικές συνθήκες της τεχνικής και οικονομικής βιωσιμότητας της επαναπασχόλησης — από την αλιεία σε ναυτικές δραστηριότητες— ατόμων που δραστηριοποιούνταν στον τομέα ως μέλη πληρώματος, τα οποία δεν μπορούν πλέον να βιοπορίζονται από την αλιεία και διαθέτουν ναυτική πείρα και γνώση με κίνδυνο αυτές να χαθούν σε περίπτωση που αναζητηθούν εναλλακτικές πηγές βιοπορισμού σε χερσαίες δραστηριότητες,

— δοκιμή υπό συνθήκες που προσομοιάζουν με τις πραγματικές της σκοπιμότητας της μετατροπής των αλιευτικών σκαφών σε σκάφη σε βάσεις για την άσκηση περιβαλλοντικών και ναυτικών δραστηριοτήτων εκτός της αλιείας, ιδίως για τη συλλογή αποβλήτων από τη θάλασσα,

— προσδιορισμός υπό συνθήκες που προσομοιάζουν με τις πραγματικές των απαραίτητων λειτουργικών εξόδων ενός σκάφους που λειτουργεί υπό αυτές τις συνθήκες και των πιθανών πηγών χρηματοδότησης. Ωστόσο, οποιαδήποτε τέτοια χρηματοδότηση πρέπει να περιορίζεται στην υποστήριξη της έναρξης δραστηριοτήτων που είναι αυτοσυντηρούμενες μακροπρόθεσμα,

— προσδιορισμός της κατάλληλης κατάρτισης που απαιτείται για τους αλιείς, προκειμένου να εκτελούν νέα καθήκοντα και να επιτυγχάνουν χρήσιμα αποτελέσματα,

— υποστήριξη της μείωσης της αλιευτικής ικανότητας, σύμφωνα με τους στόχους μεταρρύθμισης της ΚΑΠ, παρέχοντας θετικά κίνητρα στους ιδιοκτήτες σκαφών και τους αλιείς που εγκαταλείπουν τον τομέα και ενθαρρύνοντάς τους να βρουν / να αναπτύξουν εναλλακτικές δραστηριότητες στη θάλασσα και/ή στις παράκτιες περιοχές,

— ενθάρρυνση δραστηριοτήτων που συμπληρώνουν την αλιεία για εκείνους τους αλιείς που παραμένουν στον τομέα,

— προσδιορισμός του απαραίτητου διοικητικού και νομικού πλαισίου για τη συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές και/ή τις αρμόδιες διοικητικές υπηρεσίες και για τον συντονισμό των δραστηριοτήτων του σχεδίου «Φύλακες της Θάλασσας» με αυτές,

— δοκιμή υπό συνθήκες που προσομοιάζουν με τις πραγματικές της εφαρμογής της έννοιας «Φύλακες της Θάλασσας» κατά την επόμενη περίοδο προγραμματισμού.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (ΕΤΘΑ)** *(συνέχεια)*

***11 06 77*** *(συνέχεια)*

11 06 77 07 Δοκιμαστικό σχέδιο — Θέση σε λειτουργία ενός δικτύου προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών, που έχουν οριστεί ή πρόκειται να οριστούν στο πλαίσιο της εθνικής και διεθνούς περιβαλλοντικής ή αλιευτικής νομοθεσίας με σκοπό την ενίσχυση του παραγωγικού δυναμικού της μεσογειακής αλιείας της ΕΕ με βάση τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση και μια οικοσυστημική προσέγγιση για τη διαχείριση της αλιείας.

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 000 000 | 1 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος της θέσης σε λειτουργία ενός δικτύου προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών, που έχουν οριστεί ή πρόκειται να οριστούν στο πλαίσιο της εθνικής και διεθνούς περιβαλλοντικής και/ή αλιευτικής νομοθεσίας.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

11 06 77 08 Δοκιμαστικό σχέδιο — Μέτρα στήριξης της αλιείας μικρής κλίμακας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 500 000 | 750 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη στήριξη μέτρων ενίσχυσης της αλιείας μικρής κλίμακας που θα συμβάλλουν στον συντονισμό της δράσης και τη διοχέτευση χρηματοδότησης από άλλα υφιστάμενα μέσα προκειμένου να δοθεί απάντηση στα ειδικά προβλήματα του συγκεκριμένου τμήματος του αλιευτικού τομέα.

Το δοκιμαστικό σχέδιο περιλαμβάνει:

— ανάλυση του τμήματος της αλιείας μικρής κλίμακας στην Ένωση,

— εντοπισμό των ενωσιακών μέσων και πηγών χρηματοδότησης που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το ειδικό αυτό τμήμα,

— ανάλυση της χρήσης των μέσων/δράσεων/μέτρων/χρηματοδοτήσεων που έχει στη διάθεσή της η αλιεία μικρής κλίμακας,

— αξιολόγηση της καταλληλότητας των υφιστάμενων μέσων προκειμένου να δοθεί απάντηση στις ανάγκες της αλιείας μικρής κλίμακας και εκπόνηση προτάσεων για την ενδεχόμενη προσαρμογή τους, με βάση την αξιολόγηση,

— στήριξη ομάδων αλιέων, επαγγελματικών οργανώσεων και ΜΚΟ που σχετίζονται με την αλιεία μικρής κλίμακας, με σκοπό τον συντονισμό, την προετοιμασία και τη συμμετοχή τους στα γνωμοδοτικά συμβούλια.

Δημιουργία των βάσεων για ένα κοινοτικό πρόγραμμα στήριξης της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και της παραδοσιακής αλιείας που θα συμβάλλει στον συντονισμό της δράσης και τη διοχέτευση χρηματοδότησης από άλλα υφιστάμενα μέσα προκειμένου να δοθεί απάντηση στα ειδικά προβλήματα του συγκεκριμένου τμήματος του αλιευτικού τομέα.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΘΑΛΑΣΣΙΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΘΑΛΑΣΣΙΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 12*

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 12

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 12 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ» | 63 524 258 | 63 524 258 | 63 059 472 | 63 059 472 | 59 444 426,04 | 59 444 426,04 |
| 12 02 | ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ | 14 620 000 | 13 875 000 | 11 850 000 | 10 751 351 | 11 815 991,62 | 12 287 792,06 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *1 500 000* | *1 500 000* | | |
| | | 14 620 000 | 13 875 000 | 13 350 000 | 12 251 351 | 11 815 991,62 | 12 287 792,06 |
| 12 03 | ΑΓΟΡΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ | 38 756 720 | 39 727 720 | 28 404 000 | 28 127 371 | 29 131 000,— | 27 474 506,— |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *1 500 000* | *1 500 000* | | |
| | | 38 756 720 | 39 727 720 | 29 904 000 | 29 627 371 | 29 131 000,— | 27 474 506,— |
| | **Τίτλος 12 — Σύνολο** | **116 900 978** | **117 126 978** | **103 313 472** | **101 938 194** | **100 391 417,66** | **99 206 724,10** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | | | ***3 000 000*** | ***3 000 000*** | | |
| | | **116 900 978** | **117 126 978** | **106 313 472** | **104 938 194** | **100 391 417,66** | **99 206 724,10** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

# ΤΙΤΛΟΣ 12

# ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ» | | | | | |
| ***12 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά και υπηρεσίες»*** | 5.2 | 50 860 792 | 49 947 722 | 46 834 072,34 | 92,08 |
| ***12 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για την υποστήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά και υπηρεσίες»*** | | | | | |
| 12 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 6 244 055 | 6 424 960 | 6 065 048,85 | 97,13 |
| 12 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 3 127 250 | 3 525 911 | 3 108 201,49 | 99,39 |
| | *Άρθρο 12 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 9 371 305 | 9 950 871 | 9 173 250,34 | 97,89 |
| ***12 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά και υπηρεσίες»*** | 5.2 | 3 292 161 | 3 160 879 | 3 437 103,36 | 104,40 |
| | **Κεφάλαιο 12 01 — Σύνολο** | | **63 524 258** | **63 059 472** | **59 444 426,04** | **93,58** |

### *12 01 01 Δαπάνες σχετικές με το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά και υπηρεσίες»*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 860 792 | 49 947 722 | 46 834 072,34 |

### *12 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για την υποστήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά και υπηρεσίες»*

12 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 244 055 | 6 424 960 | 6 065 048,85 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ»** *(συνέχεια)*

***12 01 02*** *(συνέχεια)*

12 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 127 250 | 3 525 911 | 3 108 201,49 |

***12 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά και υπηρεσίες»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 292 161 | 3 160 879 | 3 437 103,36 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 12 02 | ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ | | | | | | | | |
| ***12 02 01*** | ***Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς*** | 1.1 | 7 670 000 | 7 800 000 | 6 300 000 | 7 107 353 | 8 654 977,31 | 9 395 761,60 | 120,46 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | | *1 500 000* | *1 500 000* | | | |
| | | | 7 670 000 | 7 800 000 | 7 800 000 | 8 607 353 | 8 654 977,31 | 9 395 761,60 | |
| ***12 02 02*** | ***Μέσα διακυβέρνησης της εσωτερικής αγοράς*** | 1.1 | 4 000 000 | 3 250 000 | 2 350 000 | 938 998 | 786 101,02 | 747 418,17 | 23,— |
| ***12 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 12 02 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Φόρουμ ενιαίας αγοράς | 1.1 | p.m. | p.m. | — | 855 000 | 1 124 913,29 | 1 207 112,29 | — |
| 12 02 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη ικανοτήτων των τελικών χρηστών και άλλων εμπλεκόμενων μη βιομηχανικών παραγόντων του κλάδου, για τη χάραξη πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών | 1.1 | p.m. | 500 000 | 1 500 000 | 1 000 000 | 1 250 000,— | 937 500,— | 187,50 |
| 12 02 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Φόρουμ ενιαίας αγοράς | 1.1 | 1 200 000 | 1 200 000 | 1 200 000 | 600 000 | | | — |
| 12 02 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Η προώθηση της συνδιαχείρισης και συμμετοχής των εργαζομένων στο κεφάλαιο των επιχειρήσεων | 1.1 | p.m. | 250 000 | 500 000 | 250 000 | | | — |
| 12 02 77 05 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη ικανοτήτων τελικών χρηστών και άλλων εμπλεκόμενων μη επαγγελματικών παραγόντων του κλάδου για τη χάραξη πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών | 1.1 | 1 750 000 | 875 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 12 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 2 950 000 | 2 825 000 | 3 200 000 | 2 705 000 | 2 374 913,29 | 2 144 612,29 | 75,92 |
| | **Κεφάλαιο 12 02 — Σύνολο** | | **14 620 000** | **13 875 000** | **11 850 000** | **10 751 351** | **11 815 991,62** | **12 287 792,06** | **88,56** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | | | | ***1 500 000*** | ***1 500 000*** | | | |
| | | | **14 620 000** | **13 875 000** | **13 350 000** | **12 251 351** | **11 815 991,62** | **12 287 792,06** | |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***12 02 01 Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 12 02 01 | 7 670 000 | 7 800 000 | 6 300 000 | 7 107 353 | 8 654 977,31 | 9 395 761,60 |
| *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *1 500 000* | *1 500 000* | | |
| Σύνολο | 7 670 000 | 7 800 000 | 7 800 000 | 8 607 353 | 8 654 977,31 | 9 395 761,60 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 12 01 04 01 και πρώην άρθρο 12 02 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες χρηματοδότησης ενεργειών που συμβάλλουν στην ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς, τη λειτουργία και την ανάπτυξή της, και ιδίως τις ακόλουθες ενέργειες:

— τη μεγαλύτερη εγγύτητα προς τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης και της ενίσχυσης του διαλόγου με τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, μέσω μέτρων που προορίζονται να καταστήσουν αποτελεσματικότερη τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και να διασφαλίσουν ότι οι πολίτες και οι επιχειρήσεις θα είναι σε θέση να έχουν μεγαλύτερη πρόσβαση στα ευρύτερα δυνατά δικαιώματα και ευκαιρίες που θα προκύψουν από το άνοιγμα και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς χωρίς σύνορα, θα ασκήσουν πλήρως τα δικαιώματα αυτά και θα αξιοποιήσουν στο έπακρο τις ευκαιρίες, καθώς και μέσω μέτρων εποπτείας και αξιολόγησης για την άσκηση στην πράξη και την αξιοποίηση εκ μέρους των πολιτών και των επιχειρήσεων των δικαιωμάτων και των ευκαιριών τους, αντίστοιχα, προκειμένου να εντοπιστούν και να εξαλειφθούν τυχόν εμπόδια που τους εμποδίζουν να ασκήσουν πλήρως τα δικαιώματα αυτά,

— την εφαρμογή και παρακολούθηση των διατάξεων που διέπουν τον τομέα των δημόσιων συμβάσεων, προκειμένου να διασφαλισθεί ότι είναι πραγματικά ανοικτές, καθώς και η βέλτιστη λειτουργία τους, συμπεριλαμβανομένης της ευαισθητοποίησης και της κατάρτισης των διαφόρων παραγόντων σχετικά με τις εν λόγω συμβάσεις· την εισαγωγή και χρήση των νέων τεχνολογιών σε διάφορους τομείς των συμβάσεων αυτών· τη συνεχή προσαρμογή του νομοθετικού και κανονιστικού πλαισίου στις εξελίξεις του τομέα των συμβάσεων αυτών που απορρέουν κυρίως από την παγκοσμιοποίηση των αγορών και των υφιστάμενων ή μελλοντικών διεθνών συμφωνιών,

— τη βελτίωση, μέσω της ευρωπαϊκής ελεγκτικής ομάδας επιχειρήσεων (European Business Test Panel — EBTP) του νομικού περιβάλλοντος για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, για την προαγωγή του οποίου μπορούν να προβλεφθούν δραστηριότητες προώθησης, ευαισθητοποίησης και κατάρτισης· την ενθάρρυνση της συνεργασίας, της ανάπτυξης και του συντονισμού της νομοθεσίας στο πεδίο των δικαιωμάτων των επιχειρήσεων και την παροχή ενίσχυσης για τη δημιουργία ευρωπαϊκών ανωνύμων εταιρειών και ευρωπαϊκών ομίλων οικονομικού ενδιαφέροντος,

— την ενίσχυση της διοικητικής συνεργασίας, με τη βοήθεια, μεταξύ άλλων, του συστήματος πληροφόρησης της εσωτερικής αγοράς (Market Information System — IMI), την εμβάθυνση και την ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς από τα κράτη μέλη και την υποστήριξη της διοικητικής συνεργασίας μεταξύ των αρχών που είναι αρμόδιες για την υλοποίηση της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς με απώτερο στόχο την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής της Λισαβόνας όπως αυτοί έχουν καθορισθεί στην ετήσια στρατηγική πολιτικής,

— τη δημιουργία ενός συστήματος το οποίο να μπορεί να επιλύσει αποτελεσματικά τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι πολίτες ή οι επιχειρήσεις, τα οποία προκύπτουν από τη μη ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς από δημόσια διοικητική υπηρεσία σε άλλο κράτος μέλος· την ανατροφοδότηση με πληροφορίες μέσω του συστήματος Solvit μέσω ηλεκτρονικού συστήματος βάσης δεδομένων στο οποίο θα έχουν πρόσβαση όλα τα συντονιστικά κέντρα καθώς και οι πολίτες και οι επιχειρήσεις· στήριξη της πρωτοβουλίας μέσω δράσεων κατάρτισης, εκστρατειών προώθησης και δράσεων συγκεκριμένου στόχου, δίδοντας ιδιαίτερη προσοχή στα νέα κράτη μέλη,

— τη διαλογική χάραξη πολιτικής, στο μέτρο που αφορά την ολοκλήρωση, την ανάπτυξη και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, η οποία αποτελεί μέρος της διακυβέρνησης της Επιτροπής και των πρωτοβουλιών ρυθμιστικής πολιτικής για την καλύτερη αντιμετώπιση των αιτημάτων των πολιτών, των καταναλωτών και των επιχειρήσεων. Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο άρθρο αυτό θα καλύψουν επίσης τις ενέργειες κατάρτισης, ευαισθητοποίησης και δικτύωσης προς όφελος των συμμετεχόντων αυτών, με σκοπό να καταστεί η χάραξη πολιτικής της Ένωσης για την εσωτερική αγορά πιο συνεκτική και αποτελεσματική και μέρος της διαδικασίας αξιολόγησης του πραγματικού αντικτύπου των πολιτικών για την εσωτερική αγορά (ή της έλλειψής τους) επί τόπου,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***12 02 01*** *(συνέχεια)*

— τη διεξοδική εξέταση των κανονισμών προκειμένου να γίνουν οι απαιτούμενες αλλαγές και τη συνολική ανάλυση της αποτελεσματικότητας των λαμβανόμενων μέτρων με στόχο την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και την αξιολόγηση του συνολικού αντίκτυπου της εσωτερικής αγοράς στις επιχειρήσεις και την οικονομία, συμπεριλαμβανομένης της αγοράς δεδομένων και της πρόσβασης των υπηρεσιών της Επιτροπής σε δράσεις που στοχεύουν σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων, προκειμένου να βελτιωθεί η κατανόηση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και να επιβραβευθεί η ενεργός συμμετοχή στην ενίσχυσή της,

— τα μέτρα για τη διασφάλιση της ολοκλήρωσης και της διαχείρισης της εσωτερικής αγοράς, ιδιαίτερα στους τομείς των συντάξεων, της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών, της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων και της πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας· τα εν λόγω μέτρα αφορούν την εκπόνηση προτάσεων υπέρ της καθιέρωσης ενός ενωσιακού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,

— τη διεύρυνση της στρατηγικής για την ανάπτυξη των στατιστικών στους τομείς των υπηρεσιών και την κατάρτιση στατιστικών σχεδίων ανάπτυξης, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Στατιστική Υπηρεσία (Eurostat) και τον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ),

— τον έλεγχο των συνεπειών που έχει για τις υπηρεσίες η εξάλειψη των εμποδίων στην εσωτερική αγορά,

— τη συμβολή στην ανάπτυξη ενός ενοποιημένου χώρου για την ασφάλεια και την άμυνα, με ενέργειες που αποσκοπούν στον συντονισμό των διαδικασιών των δημόσιων αγορών για τα προϊόντα αυτά σε κλίμακα της Ένωσης· οι πιστώσεις μπορούν να καλύψουν την εκπόνηση μελετών και τη λήψη μέτρων ευαισθητοποίησης σχετικά με την εφαρμογή της εκδοθείσας νομοθεσίας,

— την ενίσχυση και την ανάπτυξη των αγορών χρηματοοικονομικών προϊόντων, κεφαλαίων και χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών για επιχειρήσεις και ιδιώτες· την προσαρμογή της πλαισίωσης αυτών των αγορών, ιδιαίτερα όσον αφορά την εποπτεία και τη ρύθμιση των δραστηριοτήτων των συναλλασσόμενων και των συναλλαγών, ώστε να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις σε επίπεδο Ένωσης και σε παγκόσμιο επίπεδο, η πραγματικότητα του ευρώ και τα νέα χρηματοοικονομικά μέσα, μέσω της παρουσίασης των νέων πρωτοβουλιών οι οποίες αποσκοπούν στην εδραίωση και την ενδελεχή ανάλυση των αποτελεσμάτων του πρώτου σχεδίου δράσης για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες,

— τη βελτίωση των συστημάτων πληρωμών και λιανικών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών στην εσωτερική αγορά· τη μείωση του κόστους και των προθεσμιών για αυτές τις συναλλαγές, λαμβανομένης υπόψη της διάστασης της εσωτερικής αγοράς· την ανάπτυξη των τεχνικών πτυχών που αφορούν την εφαρμογή ενός ή περισσότερων συστημάτων πληρωμών βάσει της συνέχειας που πρέπει να δοθεί στις ανακοινώσεις της Επιτροπής· την εκπόνηση μελετών στον τομέα αυτόν,

— την ανάπτυξη και ενίσχυση των εξωτερικών πτυχών των ισχυουσών οδηγιών στον τομέα των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, της αμοιβαίας αναγνώρισης χρηματοοικονομικών μέσων έναντι τρίτων χωρών, των διεθνών διαπραγματεύσεων και της παροχής βοήθειας στις τρίτες χώρες για την εγκαθίδρυση οικονομίας της αγοράς,

— την εφαρμογή των πολυάριθμων μέτρων που είχαν ανακοινωθεί στο σχέδιο δράσης για τη διακυβέρνηση και το εταιρικό δίκαιο, στα οποία μπορεί να περιλαμβάνεται η εκπόνηση μελετών με διάφορα επιμέρους θέματα, ενόψει της σύνταξης των αναγκαίων νομοθετικών προτάσεων,

— την ανάλυση των αποτελεσμάτων των εφαρμοζόμενων μέτρων στο πλαίσιο της παρακολούθησης της σταδιακής απελευθέρωσης των ταχυδρομικών υπηρεσιών, τον συντονισμό των πολιτικών της Ένωσης για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες όσον αφορά τα διεθνή συστήματα και ιδιαίτερα τους συμμετέχοντες στις δραστηριότητες της παγκόσμιας ταχυδρομικής ένωσης (ΠΤΕ)· τη συνεργασία με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης· τις πρακτικές συνέπειες της εφαρμογής των διατάξεων της γενικής συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών (GATS) στον ταχυδρομικό τομέα και την επικάλυψη με τον κανονισμό ΠΤΕ,

— την εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας και διεθνών διατάξεων στο πεδίο της νομιμοποίησης προσόδων από παράνομες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής σε διακυβερνητικά ή ad hoc μέτρα στο πεδίο αυτό· συνεισφορών που προκύπτουν από τη συμμετοχή της Επιτροπής ως μέλους της Ομάδας Χρηματοοικονομικής Δράσης (FATF) για το ξέπλυμα χρήματος η οποία έχει συσταθεί στο πλαίσιο του ΟΟΣΑ,

— την ενεργό συμμετοχή στις συνεδριάσεις διεθνών ενώσεων όπως η Διεθνής Ένωση Ασφαλιστικών Εποπτών (IAIS/AICA) (διεθνής ένωση εποπτικών αρχών στον τομέα των ασφαλίσεων) και ο Διεθνής Οργανισμός Επιτροπών Κινητών Αξιών (IOSCO)· αυτό περιλαμβάνει και τις δαπάνες που αφορούν τη συμμετοχή της Επιτροπής ως μέλους της ομάδας,

— την εκπόνηση αξιολογήσεων και μελετών αντικτύπου με θέμα τις διάφορες πτυχές των πολιτικών που καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο και αποσκοπούν στη δημιουργία ή την αναθεώρηση των σχετικών με αυτό μέτρων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***12 02 01*** *(συνέχεια)*

— τη δημιουργία και τη διατήρηση συστημάτων που συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή και την παρακολούθηση των πολιτικών που χαράσσονται στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς υπηρεσιών,

— τη στήριξη δραστηριοτήτων που επιδιώκουν να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της πολιτικής της Ένωσης, διευρύνοντας την εποπτική σύγκλιση και συνεργασία, καθώς και δραστηριοτήτων στον τομέα της χρηματοοικονομικής πληροφόρησης, τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης.

Για την υλοποίηση των παραπάνω στόχων, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαβούλευσης, μελετών, ερευνών, αξιολογήσεων, συμμετοχής της κατασκευής και ανάπτυξης εξοπλισμού επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης ή κατάρτισης (έντυπα, οπτικοακουστικά μέσα, αξιολογήσεις, ηλεκτρονικοί υπολογιστές, συλλογή και διάδοση πληροφοριών, υπηρεσία παροχής πληροφοριών και συμβουλών στους πολίτες και τις επιχειρήσεις).

Μέρος από αυτή την πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής για την εξασφάλιση της αποτελεσματικής λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου για την Παραβίαση των Δικαιωμάτων Διανοητικής Ιδιοκτησίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη συγκρότηση ενός κεντρικού συντονιστικού φορέα που θα βοηθά τα κράτη μέλη όσον αφορά τη συνεργασία στην εποπτεία των αγορών, αξιοποιώντας τις υπάρχουσες δομές και την υπάρχουσα πείρα. Ο συντονιστικός αυτός φορέας θα στηρίξει τη συνεργασία, την από κοινού χρήση της τεχνογνωσίας και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών προκειμένου να διασφαλίσει το ίδιο υψηλό επίπεδο εποπτείας της αγοράς σε ολόκληρη την Ένωση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για τον καθορισμό των απαιτήσεων διαπίστευσης και εποπτείας της αγοράς όσον αφορά την εμπορία των προϊόντων (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 30). Προς τον σκοπό αυτό, θα διοργανωθούν τακτικές κοινές ενέργειες κατάρτισης για τους εκπροσώπους των εθνικών αρχών εποπτείας της αγοράς από όλα τα κράτη μέλη, με επίκεντρο τις σχετικές πρακτικές πτυχές της εποπτείας της αγοράς, όπως η παρακολούθηση των καταγγελιών, ο έλεγχος των ατυχημάτων, η επαλήθευση της λήψης διορθωτικών μέτρων, η παρακολούθηση των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων που αφορούν θέματα ασφάλειας και ο συντονισμός τους με τις τελωνειακές αρχές. Επιπλέον, οι ανταλλαγές εθνικών υπαλλήλων και τα προγράμματα κοινών επισκέψεων θα ενθαρρύνουν την ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ των κρατών μελών. Επίσης, θα συγκεντρωθούν συγκριτικά στοιχεία για τους πόρους που διατίθενται για την εποπτεία της αγοράς στα διάφορα κράτη μέλη και θα συζητηθούν στο κατάλληλο επίπεδο με τις εθνικές αρχές. Ο σκοπός είναι η ευαισθητοποίηση σχετικά με την αναγκαιότητα για επαρκείς πόρους προκειμένου να διασφαλιστεί αποτελεσματική, ολοκληρωμένη και συνεπής εποπτεία της αγοράς, σε ολόκληρη την εσωτερική αγορά, και η συμβολή στην επικείμενη αναθεώρηση της Ένωσης των κανόνων για την ασφάλεια των προϊόντων, ιδίως όσον αφορά την εποπτεία της αγοράς και την προετοιμασία της παρακολούθησης του προγράμματος «τελωνεία 2013».

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, ερευνών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης, δραστηριοτήτων και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης των εσόδων, που αποτελούν τα έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 18ης Ιουνίου 2002, με τίτλο: «Μεθοδολογικό σημείωμα για την οριζόντια αξιολόγηση των υπηρεσιών γενικού οικονομικού συμφέροντος» [COM(2002) 331 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***12 02 02 Μέσα διακυβέρνησης της εσωτερικής αγοράς***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 4 000 000 | 3 250 000 | 2 350 000 | 938 998 | 786 101,02 | 747 418,17 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες χρηματοδότησης δράσεων που αφορούν μέτρα για τη διαχείριση και την ανάπτυξη του Solvit και για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης για τις υπηρεσίες υποστήριξης της ενιαίας αγοράς.

Το σύστημα Solvit έχει αποδειχθεί ένας από τους πλέον αποτελεσματικούς μηχανισμούς εξώδικης διευθέτησης των διαφορών.

Μπορεί να επιλύσει αποτελεσματικά τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι πολίτες ή οι επιχειρήσεις, τα οποία προκύπτουν από τη μη ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς από δημόσια διοικητική υπηρεσία σε άλλο κράτος μέλος. Επιπροσθέτως το σύστημα Solvit μπορεί να παράγει πληροφορίες ανατροφοδότησης με τη χρήση ηλεκτρονικού συστήματος βάσης δεδομένων με απευθείας σύνδεση στο οποίο θα έχουν πρόσβαση όλα τα συντονιστικά κέντρα και στο οποίο οι πολίτες και οι επιχειρήσεις θα μπορούν να θέτουν άμεσα τα προβλήματά τους.

Πάντως, το Solvit όπως και πολλές άλλες δημόσιες υπηρεσίες υποστήριξης σε σχέση με ζητήματα Ένωσης εξακολουθεί να μην είναι ευρέως γνωστό μεταξύ των δυνητικών χρηστών του συστήματος. Ταυτόχρονα πολίτες και επιχειρήσεις συχνά δεν γνωρίζουν με ακρίβεια ποια είναι η σωστή διεύθυνση για να απευθύνουν τις αιτήσεις για ενημέρωση, υποστήριξη ή επίλυση προβλήματος. Για να διορθώσει αυτήν την κατάσταση η Επιτροπή ανήγγειλε ως μέρος της επανεξέτασης της Ενιαίας Αγοράς ότι θα προσπαθήσει να δημιουργήσει ενιαίο σημείο πρόσβασης με βάση το δίκτυο που θα καθοδηγεί πολίτες και επιχειρήσεις για να βρουν τη σωστή υπηρεσία. Τον Οκτώβριο του 2010, η Επιτροπή παρουσίασε μια νέα ιστοθέση, με τίτλο «Η Ευρώπη σου», η οποία παρέχει στους πολίτες και τις επιχειρήσεις πληροφορίες και τους κατευθύνει απευθείας στις αρμόδιες υπηρεσίες όπως το Solvit σε περίπτωση που χρειάζονται βοήθεια. Η ιστοθέση «Η Ευρώπη σου», από κοινού με το τηλεφωνικό κέντρο Europe Direct, αποτελούν το ενιαίο σημείο επικοινωνίας για το σύστημα Solvit. Η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο πλαίσιο ετήσιας έκθεσης σχετικά με τη συχνότητα χρήσης του σημείου επαφής και τα πιθανά μέτρα για την περαιτέρω βελτίωσή του.

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να κληθούν να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για να ενημερώσουν τους πολίτες τους σχετικά με το εν λόγω ενιαίο σημείο επαφής.

Πέραν τούτου στο σχέδιο δράσης της Επιτροπής για μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της παροχής υπηρεσιών υποστήριξης της ενιαίας αγοράς σε πολίτες και επιχειρήσεις, της 8ης Μαΐου 2008, προτάθηκε φάσμα ενεργειών για την αύξηση της συνεργασίας μεταξύ των υφιστάμενων υπηρεσιών υποστήριξης ούτως ώστε να μπορούν να προσφέρουν καλύτερες, ταχύτερες και πιο σύγχρονες γενικές υπηρεσίες σε πολίτες και επιχειρήσεις.

Η προώθηση όλων αυτών των υπηρεσιών πρέπει επίσης να πραγματοποιηθεί με πιο συντονισμένο τρόπο ώστε να μη δημιουργείται σύγχυση σε πολίτες και επιχειρήσεις εξαιτίας των πολλών εμπορικών ονομασιών.

Επιπροσθέτως η Επιτροπή πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια επιτροπή του Κοινοβουλίου σχετικά με τα συγκεκριμένα επιμέρους μέτρα των οποίων η εκτέλεση έχει αναληφθεί στο εν λόγω πεδίο.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***12 02 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

12 02 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Φόρουμ ενιαίας αγοράς

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | — | 855 000 | 1 124 913,29 | 1 207 112,29 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 12 02 03*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

12 02 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη ικανοτήτων των τελικών χρηστών και άλλων εμπλεκόμενων μη βιομηχανικών παραγόντων του κλάδου, για τη χάραξη πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 500 000 | 1 500 000 | 1 000 000 | 1 250 000,— | 937 500,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 12 02 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***12 02 77*** *(συνέχεια)*

12 02 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Φόρουμ ενιαίας αγοράς

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 200 000 | 1 200 000 | 1 200 000 | 600 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 12 02 05*

Το Φόρουμ ενιαίας αγοράς θα πρέπει να είναι μια ετήσια εκδήλωση που θα πραγματοποιείται κατά προτίμηση στο κράτος μέλος που ασκεί την Προεδρία του Συμβουλίου, της οποίας μπορεί να προηγείται σειρά περιφερειακών προπαρασκευαστικών εκδηλώσεων προσανατολισμένων στο περιεχόμενο, που διοργανώνεται από κοινού από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και το κράτος μέλος που ασκεί την Προεδρία του Συμβουλίου της Ένωσης. Η εκδήλωση αυτή πρέπει να αποτελέσει σημαντική πλατφόρμα για την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των ενδιαφερομένων μερών, που θα ενημερώνει τους πολίτες για τα δικαιώματά τους στην ενιαία αγορά και θα εξετάζει την κατάσταση της ενιαίας αγοράς. Θα πρέπει να κληθούν να συμμετάσχουν εκπρόσωποι οργανώσεων πολιτών, επιχειρήσεων και καταναλωτών, καθώς και εκπρόσωποι των κρατών μελών και των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, προκειμένου να υπάρχει σαφής δέσμευση για τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο, την εφαρμογή και την επιβολή της νομοθεσίας για την ενιαία αγορά. Η εκδήλωση αυτή θα αποτελέσει μια πλατφόρμα για συζήτηση σχετικά με τις νομοθετικές προτάσεις της Επιτροπής στον τομέα της ενιαίας αγοράς και για την παρουσίαση των προσδοκιών των πολιτών, των επιχειρήσεων και των άλλων ενδιαφερομένων μερών όσον αφορά τις μελλοντικές νομοθετικές προτάσεις. Σκοπός της εκδήλωσης αυτής πρέπει να είναι επίσης η αντιμετώπιση της εσφαλμένης μεταφοράς, της κακής εφαρμογής και της μη επιβολής της νομοθεσίας για την ενιαία αγορά, με τη βελτίωση του συντονισμού και της διακυβέρνησης της ενιαίας αγοράς. Θα πρέπει να δημιουργηθεί διευθύνουσα επιτροπή, που θα αποτελείται από μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εκπροσώπους της Επιτροπής και της εκάστοτε Προεδρίας του Συμβουλίου της Ένωσης κατά τον χρόνο της εκδήλωσης, η οποία πρέπει να επεξεργάζεται τις οργανωτικές λεπτομέρειες του Φόρουμ για την Ενιαία Αγορά.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

12 02 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Η προώθηση της συνδιαχείρισης και συμμετοχής των εργαζομένων στο κεφάλαιο των επιχειρήσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 250 000 | 500 000 | 250 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 12 02 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

Αυτό το δοκιμαστικό σχέδιο εφαρμόζει τα κύρια συμπεράσματα της δημόσιας ακρόασης που πραγματοποιήθηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 22 Μαρτίου 2012, όπου υπογραμμίστηκε η ανάγκη για τη συλλογή ακριβών στοιχείων για τις διάφορες εθνικές νομοθεσίες σχετικά με τη συνδιαχείριση και τη συμμετοχή των εργαζομένων στο κεφάλαιο των επιχειρήσεων. Αυτή η συλλογή δεδομένων θα αποσκοπεί στη δημιουργία ενός Ευρωπαϊκού Κέντρου για τους εργαζομένους σε κάθε κράτος μέλος, που θα παρέχει πληροφορίες, εκπαίδευση και συμβουλές στους εργαζομένους, τις επιχειρήσεις και το κοινό για τη διευκόλυνση της προώθησης και της εφαρμογής της κατάλληλης νομοθεσίας για την καλύτερη ανάπτυξη της συνδιαχείρισης και της συμμετοχής των εργαζομένων στο κεφάλαιο των επιχειρήσεων εντός της Ένωσης, το όφελος της οποίας υπογραμμίζεται στη γνωμοδότηση πρωτοβουλίας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής Soc/371 για την οικονομική συμμετοχή των εργαζομένων στην Ευρώπη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***12 02 77*** *(συνέχεια)*

12 02 77 04 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

12 02 77 05 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη ικανοτήτων τελικών χρηστών και άλλων εμπλεκόμενων μη επαγγελματικών παραγόντων του κλάδου για τη χάραξη πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 750 000 | 875 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση κλόνισε σημαντικά την εμπιστοσύνη των καταναλωτών, των ιδιωτών επενδυτών και των ΜΜΕ στο νομοθετικό και κανονιστικό πλαίσιο που έχουν εκδοθεί για να τους προστατεύουν από αστοχίες του χρηματοπιστωτικού συστήματος. Επομένως, είναι απολύτως απαραίτητο σήμερα να λαμβάνονται υπόψη οι ανησυχίες των τελικών χρηστών και άλλων εμπλεκόμενων μη επαγγελματικών παραγόντων του κλάδου κατά τη διαμόρφωση πρωτοβουλιών που αποσκοπούν στην αποκατάσταση της εμπιστοσύνης των πολιτών στην ευρωστία του χρηματοπιστωτικού τομέα και στην ικανότητα της χρηματοπιστωτικής ολοκλήρωσης να τους αποφέρει συγκεκριμένα οφέλη.

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια, που αποτελεί συνέχεια ενός επιτυχημένου δοκιμαστικού σχεδίου, αποσκοπεί στην ενίσχυση της ικανότητας των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών να συμμετέχουν στη χάραξη της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, με στόχο να διαθέτουν οι υπεύθυνοι για τη διαμόρφωση πολιτικής ένα αντίβαρο στις ομάδες πίεσης των επιχειρήσεων του τομέα χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών και να ενημερώνεται το ευρύτερο κοινό για τα ζητήματα που διακυβεύονται κατά την κανονιστική ρύθμιση των χρηματοπιστωτικών αγορών για τους καταναλωτές, τους τελικούς χρήστες, τους ιδιώτες επενδυτές και τους λοιπούς μη επαγγελματικούς παράγοντες του κλάδου.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 03 — ΑΓΟΡΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 12 03 | ΑΓΟΡΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ | | | | | | | | |
| ***12 03 01*** | ***Πρότυπα στους τομείς της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου*** | 1.1 | 6 800 000 | 5 276 000 | | | | | — |
| ***12 03 02*** | ***Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών*** | 1.1 | 12 999 920 | 12 999 920 | 7 455 000 | 7 455 000 | 8 299 000,— | 7 561 538,— | 58,17 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | | *1 500 000* | *1 500 000* | | | |
| | | | 12 999 920 | 12 999 920 | 8 955 000 | 8 955 000 | 8 299 000,— | 7 561 538,— | |
| ***12 03 03*** | ***Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων*** | 1.1 | 8 588 800 | 8 588 800 | 6 385 000 | 6 385 000 | 6 262 000,— | 5 761 040,— | 67,08 |
| ***12 03 04*** | ***Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών*** | 1.1 | 10 368 000 | 10 368 000 | 6 914 000 | 6 914 000 | 7 120 000,— | 6 408 000,— | 61,81 |
| ***12 03 51*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων δραστηριοτήτων στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου*** | 1.1 | p.m. | 2 495 000 | 7 650 000 | 7 373 371 | 7 450 000,— | 7 743 928,— | 310,38 |
| | **Κεφάλαιο 12 03 — Σύνολο** | | **38 756 720** | **39 727 720** | **28 404 000** | **28 127 371** | **29 131 000,—** | **27 474 506,—** | **69,16** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | | | | ***1 500 000*** | ***1 500 000*** | | | |
| | | | **38 756 720** | **39 727 720** | **29 904 000** | **29 627 371** | **29 131 000,—** | **27 474 506,—** | |

## *12 03 01 Πρότυπα στους τομείς της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 800 000 | 5 276 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν σε σχέση με το πρόγραμμα για την υποστήριξη συγκεκριμένων δραστηριοτήτων στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου.

Ο γενικός στόχος του προγράμματος αυτού είναι να βελτιωθούν οι συνθήκες για τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς υποστηρίζοντας τη δράση, τις δραστηριότητες ή τις ενέργειες ορισμένων οργανισμών στους τομείς των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου.

Η χρηματοδότηση της Ένωσης είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση της ουσιαστικής και αποτελεσματικής εποπτείας της εσωτερικής αγοράς για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, ιδίως δεδομένης της πρόσφατης οικονομικής κρίσης.

Δραστηριότητες που αναπτύσσουν ή που συνεισφέρουν στοιχεία για την ανάπτυξη προτύπων, που εφαρμόζουν, αξιολογούν ή παρακολουθούν πρότυπα ή εποπτεύουν τις διαδικασίες καθορισμού προτύπων προς υποστήριξη της εφαρμογής των πολιτικών της Ένωσης στον τομέα της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου καλύπτονται από το πρόγραμμα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 03 — ΑΓΟΡΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***12 03 01*** *(συνέχεια)*

Είναι η συνέχιση του κοινοτικού προγράμματος για την υποστήριξη συγκεκριμένων δραστηριοτήτων στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου, όπως θεσπίζεται με την απόφαση αριθ. 716/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος υποστήριξης συγκεκριμένων δραστηριοτήτων στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου (ΕΕ L 253 της 25.9.2009, σ. 8).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 19 Δεκεμβρίου 2012, για τη θέσπιση προγράμματος της Ένωσης για την υποστήριξη συγκεκριμένων δραστηριοτήτων στον τομέα της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου κατά την περίοδο 2014-2020 [COM(2012) 782 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2.

***12 03 02*** ***Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 12 03 02 | 12 999 920 | 12 999 920 | 7 455 000 | 7 455 000 | 8 299 000,— | 7 561 538,— |
| *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *1 500 000* | *1 500 000* | | |
| Σύνολο | 12 999 920 | 12 999 920 | 8 955 000 | 8 955 000 | 8 299 000,— | 7 561 538,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 12 04 02 01 και 12 04 02 02*

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 114, και την Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή (Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1093/2010, η Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή αποτελεί μέρος του Ευρωπαϊκού Συστήματος Χρηματοπιστωτικής Εποπτείας (ΕΣΧΕ). Κύριος στόχος του ΕΣΧΕ είναι να εξασφαλίζεται η κατάλληλη εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν για τον χρηματοπιστωτικό τομέα, ώστε να διαφυλαχθεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα και να εξασφαλισθεί η εμπιστοσύνη στο χρηματοπιστωτικό σύστημα στο σύνολό του και η επαρκής προστασία των χρηστών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Αρχής (τίτλοι 1 και 2) και επιχειρησιακές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης των εσόδων, που αποτελούν τα έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 208 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 328 της 7.12.2013, σ. 42), αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 03 — ΑΓΟΡΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***12 03 02*** *(συνέχεια)*

Ο πίνακας προσωπικού της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 13 439 945 ευρώ. Ποσό ύψους 440 025 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση του πλεονάσματος από τη συνεισφορά της Ένωσης το 2012 προστίθεται στο ποσό των 12 999 920 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών) (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 12).

***12 03 03*** ***Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 8 588 800 | 8 588 800 | 6 385 000 | 6 385 000 | 6 262 000,— | 5 761 040,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 12 04 03 01 και 12 04 03 02*

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 114, και την Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή (Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1094/2010, η Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή αποτελεί μέρος του Ευρωπαϊκού Συστήματος Χρηματοπιστωτικής Εποπτείας (ΕΣΧΕ). Κύριος στόχος του ΕΣΧΕ είναι να εξασφαλίζεται η κατάλληλη εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν για τον χρηματοπιστωτικό τομέα, ώστε να διαφυλαχθεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα και να εξασφαλισθεί η εμπιστοσύνη στο χρηματοπιστωτικό σύστημα στο σύνολό του και η επαρκής προστασία των χρηστών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Αρχής (τίτλοι 1 και 2) και τις επιχειρησιακές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης των εσόδων, που αποτελούν τα έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 8 699 572 ευρώ. Ποσό ύψους 110 772 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση του πλεονάσματος από τη συνεισφορά της Ένωσης το 2012 προστίθεται στο ποσό των 8 588 800 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1094/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, για τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων) (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 48).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 03 — ΑΓΟΡΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***12 03 04*** ***Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 10 368 000 | 10 368 000 | 6 914 000 | 6 914 000 | 7 120 000,— | 6 408 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 12 04 04 01 και 12 04 04 02*

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 114, και την Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1095/2010, η Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή αποτελεί μέρος του Ευρωπαϊκού Συστήματος Χρηματοπιστωτικής Εποπτείας (ΕΣΧΕ). Κύριος στόχος του ΕΣΧΕ είναι να εξασφαλίζεται η κατάλληλη εφαρμογή των κανόνων που ισχύουν για τον χρηματοπιστωτικό τομέα, ώστε να διαφυλαχθεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα και να εξασφαλισθεί η εμπιστοσύνη στο χρηματοπιστωτικό σύστημα στο σύνολό του και η επαρκής προστασία των χρηστών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Αρχής (τίτλοι 1 και 2), και τις επιχειρησιακές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης των εσόδων, που αποτελούν τα έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 11 071 823 ευρώ. Ποσό ύψους 703 823 ευρώ προέρχεται από την ανάκτηση του πλεονάσματος από τη συνεισφορά της Ένωσης το 2012 προστίθεται στο ποσό των 10 368 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών) (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 84).

***12 03 51*** ***Ολοκλήρωση προηγούμενων δραστηριοτήτων στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 2 495 000 | 7 650 000 | 7 373 371 | 7 450 000,— | 7 743 928,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 12 04 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές έναντι υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 716/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος υποστήριξης συγκεκριμένων δραστηριοτήτων στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου (ΕΕ L 253 της 25.9.2009, σ. 8).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13*

**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

## ΤΙΤΛΟΣ 13

## ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 13 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ» | 82 309 166 | 82 309 166 | 88 792 579 | 88 792 579 | 88 177 462,— | 88 177 462,— |
| 13 03 | ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ | 24 988 950 000 | 28 480 284 769 | 30 639 878 699 | 31 410 089 436 | 29 491 058 222,91 | 27 465 447 038,— |
| 13 04 | ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ (ΤΣ) | 7 963 000 000 | 11 092 840 264 | 12 499 800 000 | 11 414 497 449 | 11 785 940 667,37 | 9 622 175 564,84 |
| 13 05 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | 39 000 000 | 417 929 160 | 549 770 452 | 410 700 951 | 555 341 668,— | 353 885 898,46 |
| 13 06 | ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ | p.m. | 150 000 000 | 415 127 031 | 265 127 031 | 726 233 916,— | 726 233 916,— |
| | **Τίτλος 13 — Σύνολο** | **33 073 259 166** | **40 223 363 359** | **44 193 368 761** | **43 589 207 446** | **42 646 751 936,28** | **38 255 919 879,30** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

# ΤΙΤΛΟΣ 13

# ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ» | | | | | |
| ***13 01 01*** | ***Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική και αστική ανάπτυξη»*** | 5.2 | 58 155 170 | 59 230 935 | 59 215 511,60 | 101,82 |
| ***13 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική και αστική ανάπτυξη»*** | | | | | |
| 13 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 2 024 429 | 2 095 476 | 2 216 518,08 | 109,49 |
| 13 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 2 965 249 | 3 101 813 | 3 122 446,34 | 105,30 |
| | *Άρθρο 13 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 4 989 678 | 5 197 289 | 5 338 964,42 | 107,— |
| ***13 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό πληροφορικής και επικοινωνιών και τις υπηρεσίες του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική και αστική ανάπτυξη»*** | 5.2 | 3 764 318 | 3 748 355 | 4 344 062,38 | 115,40 |
| ***13 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης ενεργειών και προγραμμάτων του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική και αστική ανάπτυξη»*** | | | | | |
| 13 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) | 1.2 | 11 200 000 | 11 300 000 | 10 311 479,40 | 92,07 |
| 13 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Συνιστώσα που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη | 4 | p.m. | 5 116 000 | 4 972 037,69 | — |
| 13 01 04 03 | Δαπάνες στήριξης για το Ταμείο Συνοχής | 1.2 | 4 200 000 | 4 200 000 | 3 995 406,51 | 95,13 |
| | *Άρθρο 13 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 15 400 000 | 20 616 000 | 19 278 923,60 | 125,19 |
| | **Κεφάλαιο 13 01 — Σύνολο** | | **82 309 166** | **88 792 579** | **88 177 462,—** | **107,13** |

### *13 01 01* *Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική και αστική ανάπτυξη»*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 58 155 170 | 59 230 935 | 59 215 511,60 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

***13 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική και αστική ανάπτυξη»***

13 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 024 429 | 2 095 476 | 2 216 518,08 |

13 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 965 249 | 3 101 813 | 3 122 446,34 |

***13 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό πληροφορικής και επικοινωνιών και τις υπηρεσίες του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική και αστική ανάπτυξη»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 764 318 | 3 748 355 | 4 344 062,38 |

***13 01 04 Δαπάνες στήριξης ενεργειών και προγραμμάτων του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική και αστική ανάπτυξη»***

13 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 200 000 | 11 300 000 | 10 311 479,40 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα τεχνικής βοήθειας που προβλέπονται στα άρθρα 58 και 118 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013. Η τεχνική βοήθεια μπορεί να χρηματοδοτήσει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης, αξιολόγησης, λογιστικού και άλλου ελέγχου που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή του εν λόγω κανονισμού.

Ειδικότερα, η παρούσα πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει τη χρηματοδότηση:

— των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές, μεταφράσεις),

— των δαπανών για εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή επικουρικοί υπάλληλοι) έως 3 060 000 ευρώ, καθώς και αποστολών που σχετίζονται με το προσωπικό αυτό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

***13 01 04*** *(συνέχεια)*

13 01 04 01 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

13 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Συνιστώσα που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 5 116 000 | 4 972 037,69 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα τεχνικής βοήθειας για τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας:

— δαπάνες που συνδέονται με την προετοιμασία, την εκτίμηση, την έγκριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο, τον λογιστικό έλεγχο και την αξιολόγηση των πολυετών προγραμμάτων ή/και των μεμονωμένων ενεργειών και σχεδίων στο πλαίσιο της συνιστώσας του ΜΠΒ που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη. Στις ενέργειες αυτές μπορούν να περιλαμβάνονται συμβάσεις τεχνικής βοήθειας, μελέτες, παροχή ειδικών γνώσεων βραχυπρόθεσμα, ανταλλαγή εμπειριών, δικτύωση, ενημέρωση, εκδηλώσεις δημοσιότητας και ευαισθητοποίησης, δραστηριότητες κατάρτισης και εκδόσεις που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου του προγράμματος και κάθε άλλο μέτρο στήριξης το οποίο εφαρμόζεται στο επίπεδο των κεντρικών υπηρεσιών της Επιτροπής ή των αντιπροσωπειών της στις δικαιούχους χώρες,

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων χωρών και της Επιτροπής,

— εγκατάσταση, λειτουργία και διασύνδεση συστημάτων πληροφορικής για διαχείριση, παρακολούθηση, έλεγχο και αξιολόγηση,

— βελτίωση των μεθόδων αξιολόγησης και της ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με τις πρακτικές που ακολουθούνται στον συγκεκριμένο τομέα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την υποστήριξη διοικητικής κατάρτισης και συνεργασίας με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και τους κοινωνικούς εταίρους.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους ή φυσικών προσώπων σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση τού κεφαλαίου 13 05.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»** *(συνέχεια)*

***13 01 04*** *(συνέχεια)*

13 01 04 03 Δαπάνες στήριξης για το Ταμείο Συνοχής

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 200 000 | 4 200 000 | 3 995 406,51 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα τεχνικής βοήθειας για το Ταμείο Συνοχής που προβλέπονται στα άρθρα 58 και 118 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013. Η τεχνική βοήθεια μπορεί να χρηματοδοτήσει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης, αξιολόγησης, λογιστικού και άλλου ελέγχου που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή του εν λόγω κανονισμού.

Ειδικότερα, η παρούσα πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει τη χρηματοδότηση:

— των δαπανών στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές, μεταφράσεις),

— των δαπανών εξωτερικού προσωπικού στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) ύψους έως 1 340 000 ευρώ, καθώς και των αποστολών του προσωπικού αυτού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1300/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1084/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 281).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 13 03 | ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ | | | | | | | | |
| ***13 03 01*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | 985 469 995 | 0,— | 1 233 709 347,46 | — |
| ***13 03 02*** | ***Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρεια Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 18 404 871,70 | — |
| ***13 03 03*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (προ του 2000)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***13 03 04*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 2 (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | 117 927 529 | 13 449,69 | 270 912 561,18 | — |
| ***13 03 05*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 2 (προ του 2000)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***13 03 06*** | ***Ολοκλήρωση του προγράμματος URBAN (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | 3 097 548 | 3 106,18 | 9 965 326,44 | — |
| ***13 03 07*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρωτοβουλίες της Κοινότητας (πριν από το 2000)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 225 934,49 | 225 934,49 | — |
| ***13 03 08*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες ενέργειες (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 136 000,— | — |
| ***13 03 09*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες ενέργειες (προ του 2000)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***13 03 12*** | ***Εισφορά της Ένωσης στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία*** | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 12 000 000,— | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***13 03 13*** | ***Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας Interreg III της ΕΕ (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | 42 000 000 | 3 699 160,54 | 129 184 779,76 | — |
| ***13 03 14*** | ***Υποστήριξη παραμεθόριων περιφερειών υποψήφιων χωρών — Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων (2000 έως 2006)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***13 03 16*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Σύγκλιση*** | 1.2 | p.m. | 21 544 000 000 | 25 310 105 801 | 24 798 520 000 | 24 286 754 507,— | 21 338 197 588,40 | 99,04 |
| ***13 03 17*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — PEACE*** | 1.2 | p.m. | 26 000 000 | 34 060 138 | 45 000 000 | 33 392 292,— | 31 214 182,38 | 120,05 |
| ***13 03 18*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση*** | 1.2 | p.m. | 4 149 480 610 | 4 022 082 950 | 4 229 539 633 | 3 942 734 514,— | 3 339 206 917,07 | 80,47 |
| ***13 03 19*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία*** | 1.2 | p.m. | 1 106 791 028 | 1 213 929 810 | 1 145 523 270 | 1 170 680 290,— | 1 038 863 478,22 | 93,86 |
| ***13 03 20*** | ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια*** | 1.2 | p.m. | 25 600 000 | 50 000 000 | 35 583 088 | 45 518 218,01 | 37 669 113,37 | 147,14 |
| ***13 03 31*** | ***Ολοκλήρωση της τεχνικής βοήθειας και διάδοσης πληροφοριών σχετικά με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας και βελτίωση της γνώσης σχετικά με τη στρατηγική σε κλίμακα μακροπεριφέρειας (2007-2013)*** | 1.2 | p.m. | 1 600 000 | 2 500 000 | 494 210 | 2 432 751,— | 894 230,33 | 55,89 |
| ***13 03 40*** | ***Ολοκλήρωση των μέσων επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής (ΕΤΠΑ) — Σύγκλιση (2007-2013)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***13 03 41*** | ***Ολοκλήρωση των μέσων επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής (ΕΤΠΑ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση (2007-2013)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***13 03 60*** | ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»*** | 1.2 | 17 627 800 000 | 1 125 000 000 | | | | | — |
| ***13 03 61*** | ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περιφέρειες μετάβασης — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»*** | 1.2 | 2 865 400 000 | 167 824 266 | | | | | — |
| ***13 03 62*** | ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περισσότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»*** | 1.2 | 3 650 900 000 | 209 061 086 | | | | | — |
| ***13 03 63*** | ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Πρόσθετες πιστώσεις για τις εξόχως απόκεντρες και αραιοκατοικημένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»*** | 1.2 | 209 100 000 | 13 000 000 | | | | | — |
| ***13 03 64*** | ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία*** | 1.2 | 505 700 000 | 53 703 765 | | | | | — |
| ***13 03 65*** | ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια*** | | | | | | | | |
| 13 03 65 01 | Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 1.2 | 69 000 000 | 47 000 000 | | | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 13 03 65 02 | Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια που διαχειρίζεται η Επιτροπή μετά από αίτημα κράτους μέλους | 1.2 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 13 03 65 — Μερικό σύνολο* | | 69 000 000 | 47 000 000 | | | | | — |
| ***13 03 66*** | ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Καινοτόμοι δράσεις στον τομέα της αειφόρου αστικής ανάπτυξης*** | 1.2 | 50 100 000 | p.m. | | | | | — |
| ***13 03 67*** | ***Μακροπεριφερειακές στρατηγικές 2014-2020 — Ευρωπαϊκή στρατηγική για την περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας — Τεχνική βοήθεια*** | 1.2 | 2 500 000 | 1 250 000 | | | | | — |
| ***13 03 68*** | ***Μακροπεριφερειακές στρατηγικές 2014-2020 — Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη — Τεχνική βοήθεια*** | 1.2 | 2 500 000 | 1 250 000 | | | | | — |
| ***13 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 13 03 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Πανευρωπαϊκές δραστηριότητες για τους Ρομά και συντονισμός των μεθόδων ένταξής τους | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 288 393,16 | — |
| 13 03 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση της περιφερειακής και τοπικής συνεργασίας μέσω της προώθησης της περιφερειακής πολιτικής της Ένωσης ανά τον κόσμο | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | 92 000 | 0,— | 288 622,— | — |
| 13 03 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Υποστήριξη ενός ευνοϊκότερου για τα μικροδάνεια περιβάλλοντος στην Ευρώπη | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 13 03 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Βιώσιμη αποκατάσταση προαστίων | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | 142 163 | 0,— | 142 162,50 | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 13 03 77 05 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — RURBAN — Εταιρική σχέση για βιώσιμη αστική-αγροτική ανάπτυξη | 1.2 | p.m. | 549 014 | p.m. | p.m. | 0,— | 155 083,50 | 28,25 |
| 13 03 77 06 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ενίσχυση της περιφερειακής και τοπικής συνεργασίας μέσω της προώθησης της περιφερειακής πολιτικής της Ένωσης ανά τον κόσμο | 1.2 | p.m. | 2 000 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 2 000 000,— | 969 563,49 | 48,48 |
| 13 03 77 07 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Καθορισμός του μοντέλου διακυβέρνησης για την ενωσιακή περιοχή του Δούναβη: καλύτερος και αποτελεσματικότερος συντονισμός | 1.2 | p.m. | 1 000 000 | 1 000 000 | 900 000 | 0,— | 719 908,29 | 71,99 |
| 13 03 77 08 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Προς μια κοινή περιφερειακή ταυτότητα, συμφιλίωση των εθνών και οικονομική και κοινωνική συνεργασία περιλαμβανομένης μιας πανευρωπαϊκής πλατφόρμας εμπειρογνωμοσύνης και αριστείας στη μακροπεριφέρεια του Δούναβη | 1.2 | p.m. | 1 300 000 | p.m. | 600 000 | 0,— | 920 000,— | 70,77 |
| 13 03 77 09 | Προπαρασκευαστική ενέργεια σχετικά με ένα Ατλαντικό Φόρουμ για την Ατλαντική Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 1.2 | — | 600 000 | 1 200 000 | 600 000 | 975 000,— | 221 266,26 | 36,88 |
| 13 03 77 10 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνοδευτικά μέτρα για το Μαγιότ ή κάθε άλλο δυνητικά ενδιαφερόμενο έδαφος στο πλαίσιο της διαδικασίας μετάβασης στο καθεστώς της εξόχως απόκεντρης περιοχής | 1.2 | p.m. | 400 000 | p.m. | 600 000 | 2 000 000,— | 1 000 000,— | 250,— |
| 13 03 77 11 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για εκλεγμένους τοπικούς και περιφερειακούς εκπροσώπους | 1.2 | p.m. | p.m. | 1 000 000 | 1 000 000 | 629 000,— | 157 708,— | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 13 03 77 12 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Προς μια κοινή περιφερειακή ταυτότητα, συμφιλίωση των εθνών και οικονομική και κοινωνική συνεργασία περιλαμβανομένης μιας πανευρωπαϊκής πλατφόρμας εμπειρογνωμοσύνης και αριστείας στη μακροπεριφέρεια του Δούναβη | 1.2 | 1 800 000 | 800 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | | | — |
| 13 03 77 13 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Πολιτική συνοχής και συνέργειες με τα ταμεία έρευνας και ανάπτυξης: «κλίμακα αριστείας» | 1.2 | 1 200 000 | 600 000 | | | | | — |
| 13 03 77 14 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περιφερειακή στρατηγική για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας | 1.2 | 250 000 | 125 000 | | | | | — |
| 13 03 77 15 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Παγκόσμιες πόλεις: συνεργασία της Ένωσης με τρίτες χώρες για την αστική ανάπτυξη | 1.2 | 2 000 000 | 1 000 000 | | | | | — |
| 13 03 77 16 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Η υφιστάμενη και η ευκταία κατάσταση του οικονομικού δυναμικού σε περιοχές εκτός της περιοχής της ελληνικής πρωτεύουσας | 1.2 | 700 000 | 350 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 13 03 77 — Μερικό σύνολο* | | 5 950 000 | 8 724 014 | 7 200 000 | 6 934 163 | 5 604 000,— | 4 862 707,20 | 55,74 |
| | **Κεφάλαιο 13 03 — Σύνολο** | | **24 988 950 000** | **28 480 284 769** | **30 639 878 699** | **31 410 089 436** | **29 491 058 222,91** | **27 465 447 038,—** | **96,44** |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο 175 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι οι στόχοι οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής του άρθρου 174 πρέπει να υποστηρίζονται από τα μέτρα που λαμβάνει μέσω των διαρθρωτικών ταμείων, στα οποία περιλαμβάνεται το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ). Σύμφωνα με το άρθρο 176, το ΕΤΠΑ συμβάλλει στη διόρθωση των κυριότερων περιφερειακών ανισοτήτων στην Ένωση. Τα καθήκοντα, οι πρωταρχικοί στόχοι και η οργάνωση των διαρθρωτικών ταμείων ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 177.

Το άρθρο 80 του δημοσιονομικού κανονισμού παρέχει τη δυνατότητα δημοσιονομικών διορθώσεων σε περίπτωση δαπανών που πραγματοποιούνται κατά παράβαση της νομοθεσίας.

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999, τα άρθρα 100 και 102 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 και τα άρθρα 85, 144 και 145 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 σχετικά με τα κριτήρια για την εφαρμογή δημοσιονομικών διορθώσεων από την Επιτροπή θεσπίζουν ειδικούς κανόνες για τις δημοσιονομικές διορθώσεις που εφαρμόζονται στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

Τυχόν έσοδα που προκύπτουν από τις δημοσιονομικές διορθώσεις που πραγματοποιούνται στη συγκεκριμένη βάση εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άρθρο 177 του δημοσιονομικού κανονισμού θεσπίζει τους όρους για την πλήρη ή μερική επιστροφή των προχρηματοδοτήσεων που καταβάλλονται στο πλαίσιο μιας παρέμβασης.

Το άρθρο 82 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 ορίζει ειδικούς κανόνες για την επιστροφή των προχρηματοδοτήσεων στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ.

Τα επιστρεφόμενα ποσά των προχρηματοδοτήσεων θα συνιστούν εσωτερικά έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού και θα εγγράφονται στη θέση 6 1 5 0 ή 6 1 5 7.

Η χρηματοδότηση της δράσης για την καταπολέμηση της απάτης εξασφαλίζεται από το άρθρο 24 02 01.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 174, 175, 176 και 177.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως τα άρθρα 82, 83, 100 και 102.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφοι 3 και 4 και τα άρθρα 80 και 177.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών, της 15ης και 16ης Δεκεμβρίου 2005.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 7ης και 8ης Φεβρουαρίου 2013.

## *13 03 01 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (2000 έως 2006)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 985 469 995 | 0,— | 1 233 709 347,46 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων του στόχου αριθ. 1 του ΕΤΠΑ που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 01*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

***13 03 02*** ***Ολοκλήρωση του ειδικού προγράμματος για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρεια Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 18 404 871,70 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο 2000 έως 2006 για το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρεια Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας. Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίστηκε, σύμφωνα με τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου που αναφέρονται παρακάτω, για καταβολή 500 000 000 ευρώ (τιμές 1999) για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος (2000-2004). Όπως ζήτησε στα συμπεράσματά του το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο των Βρυξελλών, της 17ης και 18ης Ιουνίου 2004, προστέθηκε ποσό 105 000 000 ευρώ, που επρόκειτο να διατεθεί το 2005 και το 2006, ώστε να ευθυγραμμιστούν οι παρεμβάσεις του προγράμματος με τα άλλα προγράμματα των διαρθρωτικών ταμείων που έληξαν το 2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), και ιδίως η αιτιολογική σκέψη 5.

Απόφαση C(2001) 638 της Επιτροπής σχετικά με την έγκριση κοινοτικών διαρθρωτικών παρεμβάσεων κοινοτικής διαρθρωτικής ενίσχυσης για το επιχειρησιακό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση (πρόγραμμα «PEACE II») σχετικά με το στόχο αριθ. 1 στη Βόρειο Ιρλανδία (Ηνωμένο Βασίλειο) και στην παραμεθόρια περιοχή (Ιρλανδία).

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, και ιδίως η παράγραφος 44 στοιχείο β).

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών, της 17ης και 18ης Ιουνίου 2004, και ιδίως η παράγραφος 49.

***13 03 03*** ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 1 (προ του 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση, από το ΕΤΠΑ, των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις περιόδους προγραμματισμού πριν από το 2000 για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 03*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

***13 03 04*** ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 2 (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 117 927 529 | 13 449,69 | 270 912 561,18 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων του στόχου αριθ. 2 του ΕΤΠΑ που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

***13 03 05*** ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 2 (προ του 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από τα τρία ταμεία (ΕΤΠΑ, ΕΚΤ και ΕΓΤΠΕ — τμήμα Προσανατολισμού) των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις περιόδους προγραμματισμού πριν από το 2000 για τους παλαιούς στόχους αριθ. 2 και αριθ. 5β.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 05*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

***13 03 06*** ***Ολοκλήρωση του προγράμματος URBAN (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 3 097 548 | 3 106,18 | 9 965 326,44 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων της κοινοτικής πρωτοβουλίας URBAN II που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006. Αυτή η κοινοτική πρωτοβουλία επικεντρωνόταν στην οικονομική και κοινωνική αναβάθμιση των πόλεων και των προαστίων που διέρχονται κρίση ώστε να προωθηθεί μια βιώσιμη αστική ανάπτυξη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 28ης Απριλίου 2000, για τον καθορισμό των γενικών κατευθύνσεων μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την οικονομική και κοινωνική αναζωογόνηση των πόλεων και προαστίων που διέρχονται κρίση, έτσι ώστε να προωθηθεί η αειφόρος αστική ανάπτυξη (URBAN II) (ΕΕ C 141 της 19.5.2000, σ. 8).

***13 03 07*** ***Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων — Πρωτοβουλίες της Κοινότητας (πριν από το 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 225 934,49 | 225 934,49 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις αναλήψεις υποχρεώσεων του ΕΤΠΑ και αντιστοιχούν σε κοινοτικές πρωτοβουλίες πριν από το 2000.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 07*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 13ης Μαΐου 1992, που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας για τη διαφοροποίηση περιοχών που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας — ειδών ενδύσεως (Retex) (ΕΕ C 142 της 4.6.1992, σ. 5).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τις συνολικές επιχορηγήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αναδιάρθρωση του τομέα της αλιείας (PESCA) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για τις αστικές περιοχές (URBAN) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 6).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντηρίων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να προτείνουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την προσαρμογή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην ενιαία αγορά (Πρωτοβουλία ΜΜΕ) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 10).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με την πρωτοβουλία Retex (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 17).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα ή τις συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τη μετατροπή της πολεμικής βιομηχανίας (Konver) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 18).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών παραγωγής σιδήρου και χάλυβα, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Resider II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 22).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών με ανθρακωρυχεία, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Rechar II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 26).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 30).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, περί καθορισμού των κατευθυντήριων γραμμών για τα λειτουργικά προγράμματα ή τις συνολικές ενισχύσεις που τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την «Απασχόληση και την ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού», με στόχο την προώθηση της αύξησης της απασχόλησης, κυρίως με ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού (Απασχόληση) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 36).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, σχετικά με τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τις συνολικές επιδοτήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα, για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα, τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, τη διασυνοριακή συνεργασία και τα επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντηρίων γραμμών για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος στήριξης της ειρήνης και της συνδιαλλαγής στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (ΕΕ C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 07*** *(συνέχεια)*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις αστικές περιοχές (URBAN) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 4).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την απασχόληση και την ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων, που στοχεύει στην προώθηση της αύξησης της απασχόλησης κυρίως μέσω της ανάπτυξης των ανθρώπινων πόρων (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 13).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των επιχειρησιακών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 7).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα ενίσχυσης για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(1997) 642 τελικό].

***13 03 08*** ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες ενέργειες (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 136 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων του ΕΤΠΑ για τις καινοτόμους ενέργειες και την τεχνική βοήθεια που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006 όπως προβλέπεται στα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999. Οι καινοτόμες ενέργειες περιλαμβάνουν μελέτες, πρότυπα πειραματικά έργα και ανταλλαγή εμπειριών. Αποσκοπούσαν κυρίως στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για τη λειτουργία του ΕΤΠΑ. Η πίστωση αυτή μπορεί ιδίως να χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη:

— των δαπανών υποστήριξης (έξοδα παράστασης, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,

— των δαπανών τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών,

— των συμβάσεων παροχής υπηρεσιών και των μελετών,

— επιδοτήσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει μέτρα που έλαβαν οι εταίροι κατά την προετοιμασία για την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 09 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες ενέργειες (προ του 2000)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί, κατά τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού πριν από το 2000, από το ΕΤΠΑ όσον αφορά καινοτόμα, προπαρασκευής, παρακολούθησης και αξιολόγησης των μέτρων, καθώς και κάθε παρόμοια μέτρα τεχνικής βοήθειας που προβλέπονται στους σχετικούς κανονισμούς. Χρηματοδοτεί επίσης τις παλαιές πολυετείς ενέργειες, ιδίως εκείνες που εγκρίθηκαν και υλοποιούνται βάσει άλλων κανονισμών που αναφέρονται κατωτέρω, οι οποίες δεν καλύπτονται από τους πρωταρχικούς στόχους των Ταμείων. Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης για ενδεχόμενη κάλυψη χρηματοδότησης όπου οι αντίστοιχες πιστώσεις υποχρεώσεων δεν είναι διαθέσιμες ούτε προβλέπονται στον προγραμματισμό της περιόδου 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1985, σχετικά με τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

***13 03 12 Εισφορά της Ένωσης στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 12 000 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Ένωσης στη χρηματοδότηση του Διεθνούς Ταμείου για την Ιρλανδία, που δημιουργήθηκε με την αγγλοϊρλανδική συμφωνία της 15ης Νοεμβρίου 1985, του οποίου σκοπός είναι η προώθηση της οικονομικής και κοινωνικής προόδου και η ενθάρρυνση των επαφών, του διαλόγου και της συμφιλίωσης μεταξύ των ιρλανδικών πληθυσμών.

Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του Διεθνούς Ταμείου για την Ιρλανδία μπορούν να συμπληρώνουν και να ενισχύουν δραστηριότητες που προωθούνται από το πρόγραμμα πρωτοβουλίας για την υποβοήθηση της ειρηνευτικής διαδικασίας στα δύο τμήματα της Ιρλανδίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 12*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 177/2005 του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2005, σχετικά με τις χρηματοδοτικές συνεισφορές της Κοινότητας στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία (2005-2006) (ΕΕ L 30 της 3.2.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1232/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με τις χρηματοδοτικές συνεισφορές της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία (2007-2010) (ΕΕ L 346 της 30.12.2010, σ. 1).

***13 03 13*** ***Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας Interreg III της ΕΕ (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 42 000 000 | 3 699 160,54 | 129 184 779,76 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006 δυνάμει της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg III σχετικά με τη διασυνοριακή, διακρατική και διαπεριφερειακή συνεργασία.

Θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις διασυνοριακές δραστηριότητες καθώς και στον καλύτερο συντονισμό με τα προγράμματα Phare, Tacis, ISPA και MEDA.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει το κόστος των δραστηριοτήτων συντονισμού στον τομέα της διασυνοριακής κινητικότητας και της ειδίκευσης του εργατικού δυναμικού. Ανάλογη προσοχή πρέπει να δοθεί και στη συνεργασία με τις απόμακρες περιφέρειες.

Η πίστωση αυτή μπορεί να συνδυάζεται με πιστώσεις διασυνοριακής συνεργασίας του Phare για την υλοποίηση κοινών έργων στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης.

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει, μεταξύ άλλων, προπαρασκευαστικές ενέργειες για την τοπική και την περιφερειακή συνεργασία μεταξύ παλαιών και νέων κρατών μελών και των υποψήφιων χωρών, στους τομείς της δημοκρατίας και της κοινωνικής και περιφερειακής ανάπτυξης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 2ας Σεπτεμβρίου 2004, για τον καθορισμό των γενικών κατευθύνσεων μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τη διευρωπαϊκή συνεργασία και προορίζεται να ενθαρρύνει την αρμονική και ισόρροπη ανάπτυξη του ευρωπαϊκού εδάφους — Interreg III (ΕΕ C 226 της 10.9.2004, σ. 2).

***13 03 14*** ***Υποστήριξη παραμεθόριων περιφερειών υποψήφιων χωρών — Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων (2000 έως 2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση για σχέδια της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006 στις παραμεθόριες περιφέρειες των υποψήφιων χωρών σύμφωνα με τους κανόνες της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg III σχετικά με τη διασυνοριακή, τη διεθνική και τη διαπεριφερειακή συνεργασία. Τα μέτρα λαμβάνουν υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τον αντίκτυπο της διεύρυνσης στις περιοχές που συνορεύουν με τα υποψήφια προς ένταξη κράτη — «Κοινοτική δράση για παραμεθόριες περιοχές» [COM(2001) 437 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 16 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Σύγκλιση***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 21 544 000 000 | 25 310 105 801 | 24 798 520 000 | 24 286 754 507,— | 21 338 197 588,40 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 13 03 16 και 13 05 02 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση για προγράμματα δυνάμει του στόχου σύγκλισης του ΕΤΠΑ κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013. Αυτός ο στόχος αποσκοπεί στην επιτάχυνση της σύγκλισης των λιγότερο αναπτυγμένων κρατών μελών και περιφερειών μέσω της βελτίωσης των συνθηκών για την ανάπτυξη και την απασχόληση.

Μέρος της παρούσας πίστωσης προορίζεται για την αντιμετώπιση των διαπεριφερειακών διαφορών, ούτως ώστε να εξασφαλισθεί ότι η γενική αναπτυξιακή κατάσταση μιας δεδομένης περιφέρειας να μην κρύβει θύλακες φτώχειας και μειονεκτούσες εδαφικές μονάδες.

Σύμφωνα με το άρθρο 105α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα III σημείο 7 της Συνθήκης σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 112 της 24.4.2012), προγράμματα και μεγάλα έργα που έχουν εγκριθεί, κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 και η υλοποίηση των οποίων δεν έχει ολοκληρωθεί έως αυτήν την ημερομηνία, θεωρούνται ότι έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, με εξαίρεση τα προγράμματα που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο των συνιστωσών του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) και ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

***13 03 17 Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — PEACE***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 26 000 000 | 34 060 138 | 45 000 000 | 33 392 292,— | 31 214 182,38 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση για το πρόγραμμα PEACE δυνάμει του στόχου ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας του ΕΤΠΑ κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013.

Το πρόγραμμα PEACE υλοποιείται ως διαμεθοριακό πρόγραμμα συνεργασίας κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006.

Το πρόγραμμα PEACE προωθεί την κοινωνική και οικονομική σταθερότητα στις σχετικές περιφέρειες, συμπεριλαμβανομένων ιδίως ενεργειών για την προώθηση της συνοχής μεταξύ των κοινοτήτων. Επιλέξιμη περιοχή θα είναι το σύνολο της Βόρειας Ιρλανδίας και οι παραμεθόριες περιοχές της Ιρλανδίας. Κατά την εφαρμογή του προγράμματος αυτού θα τηρηθεί πλήρως η αρχή της προσθετικότητας των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 17*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 15ης και 16ης Δεκεμβρίου 2005.

***13 03 18*** ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 4 149 480 610 | 4 022 082 950 | 4 229 539 633 | 3 942 734 514,— | 3 339 206 917,07 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση για προγράμματα δυνάμει του στόχου περιφερειακής ανταγωνιστικότητας και απασχόλησης του ΕΤΠΑ κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013. Ο στόχος αυτός αποβλέπει, εκτός από τις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες, στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ελκυστικότητας των περιφερειών καθώς και στην απασχόληση, στο πλαίσιο των στόχων που καθορίζονται με τη στρατηγική «Ευρώπη 2020».

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

***13 03 19*** ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 1 106 791 028 | 1 213 929 810 | 1 145 523 270 | 1 170 680 290,— | 1 038 863 478,22 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 19 και πρώην θέσεις 13 05 03 01 και 13 05 03 02 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση για προγράμματα δυνάμει του στόχου ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας του ΕΤΠΑ κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013. Ο στόχος αυτός αποβλέπει στην ενίσχυση της εδαφικής και μακροπεριφερειακής συνεργασίας και της ανταλλαγής εμπειριών στο κατάλληλο εδαφικό επίπεδο.

Σύμφωνα με το άρθρο 105α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα III σημείο 7 της Συνθήκης σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 112 της 24.4.2012), προγράμματα και μεγάλα έργα που έχουν εγκριθεί, κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 και η υλοποίηση των οποίων δεν έχει ολοκληρωθεί έως αυτήν την ημερομηνία, θεωρούνται ότι έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, με εξαίρεση τα προγράμματα που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο των συνιστωσών του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) και ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 19*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

***13 03 20*** ***Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 25 600 000 | 50 000 000 | 35 583 088 | 45 518 218,01 | 37 669 113,37 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση για την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013 για τη χρηματοδότηση μέτρων προπαρασκευαστικών, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής στήριξης, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, όπως προβλέπεται στο άρθρο 45 του εν λόγω κανονισμού. Ειδικότερα, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει:

— δαπάνες στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— δαπάνες ενημέρωσης και δημοσίευσης,

— δαπάνες τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών,

— σύμβαση για την παροχή υπηρεσιών και μελέτες,

— επιχορηγήσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων που εγκρίνει η Επιτροπή στο πλαίσιο της προετοιμασίας της περιόδου προγραμματισμού 2014-2020.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

***13 03 31*** ***Ολοκλήρωση της τεχνικής βοήθειας και διάδοσης πληροφοριών σχετικά με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας και βελτίωση της γνώσης σχετικά με τη στρατηγική σε κλίμακα μακροπεριφέρειας (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 1 600 000 | 2 500 000 | 494 210 | 2 432 751,— | 894 230,33 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 31*** *(συνέχεια)*

Προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013, ώστε να εξασφαλιστεί:

— η κατάλληλη κυκλοφορία πληροφοριών μέσω ενημερωτικών δελτίων (συμπεριλαμβανομένης της ηλεκτρονικής πρόσβασης), εκθέσεων και διασκέψεων, και ιδίως με ένα ετήσιο φόρουμ,

— η διοργάνωση επιτόπου εκδηλώσεων για να καταστούν γνωστές σε όλες τις ενδιαφερόμενες ευρωπαϊκές περιφέρειες η προσέγγιση που εφαρμόζεται στην περίπτωση της Βαλτικής Θάλασσας και οι αρχές που διέπουν τις μακροπεριφέρειες,

— η επιτυχημένη διαχείριση της στρατηγικής μέσω του αποκεντρωμένου συστήματος που έχει καθιερωθεί και, ιδιαίτερα, με την εφαρμογή του συστήματος των συντονιστών περιοχής προτεραιότητας και των επικεφαλής εμβληματικών έργων,

— τεχνική και διοικητική στήριξη για τον σχεδιασμό και τον συντονισμό των δραστηριοτήτων που σχετίζονται με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Περιφέρεια της Βαλτικής Θάλασσας,

— η διαθεσιμότητα κεφαλαίου εκκίνησης για τον σχεδιασμό και την προετοιμασία έργων που στηρίζουν τη στρατηγική,

— παροχή στήριξης στη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών,

— η συνεχιζόμενη παροχή βοήθειας όσον αφορά τη δραστηριότητα συντονισμού στην οποία επιδίδονται οι συντονιστές τομέων προτεραιότητας,

— η συμμετοχή σε μηχανισμό υλοποίησης με την ΕΤΕπ, εάν το ζητήσουν τα κράτη μέλη της Βαλτικής,

— η διαμόρφωση πιο φιλόδοξης στρατηγικής επικοινωνίας σχετικά με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Περιφέρεια της Βαλτικής Θάλασσας.

Η συνέχιση της υποστήριξης των ενεργειών τεχνικής βοήθειας θα πρέπει να έχει ως στόχο:

— τη συνεχιζόμενη παροχή βοήθειας στη δραστηριότητα συντονισμού στην οποία επιδίδονται οι συντονιστές τομέων προτεραιότητας,

— τη συμμετοχή σε μηχανισμό υλοποίησης με την ΕΤΕπ, εάν το ζητήσουν τα κράτη μέλη της Βαλτικής,

— την ανάπτυξη πιο φιλόδοξης στρατηγικής επικοινωνίας σχετικά με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Περιφέρεια της Βαλτικής Θάλασσας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

***13 03 40*** ***Ολοκλήρωση των μέσων επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής (ΕΤΠΑ) — Σύγκλιση (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή αποβλέπει στη χρηματοδότηση των μέσων επιμερισμού του κινδύνου από τον προϋπολογισμό του ΕΤΠΑ — Σύγκλιση για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή κινδυνεύουν να αντιμετωπίσουν σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 40*** *(συνέχεια)*

Οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά μετά την ολοκλήρωση μιας συναλλαγής που καλύπτεται από μέσο επιμερισμού του κινδύνου μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο του μέσου επιμερισμού του κινδύνου, αν το κράτος μέλος εξακολουθεί να πληροί τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 77 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006. Αν το κράτος μέλος δεν πληροί πλέον αυτούς τους όρους, οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά θα θεωρούνται ότι είναι έσοδα με ειδικό προορισμό.

Οποιαδήποτε έσοδα με ειδικό προορισμό που προκύπτουν από επιστροφή επανεισροών ή εναπομεινάντων ποσών που έχουν εγγραφεί στη θέση 6 1 4 4 της κατάστασης εσόδων οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού. Έπειτα από αίτημα του οικείου κράτους μέλους, οι συμπληρωματικές πιστώσεις που παράγονται από αυτά τα έσοδα με ειδικό προορισμό θα προστίθενται το επόμενο έτος στη χρηματοδοτική ενίσχυση του οικείου κράτους μέλους στο πλαίσιο της πολιτικής για τη συνοχή.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 36α.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 423/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τα μέσα επιμερισμού του κινδύνου για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα (ΕΕ L 133 της 23.5.2012, σ. 1).

***13 03 41*** ***Ολοκλήρωση των μέσων επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής (ΕΤΠΑ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή αποβλέπει στη χρηματοδότηση των μέσων επιμερισμού του κινδύνου από τον προϋπολογισμό του ΕΤΠΑ — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή κινδυνεύουν να αντιμετωπίσουν σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα.

Οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά μετά την ολοκλήρωση μιας συναλλαγής που καλύπτεται από μέσο επιμερισμού του κινδύνου μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο του μέσου επιμερισμού του κινδύνου, αν το κράτος μέλος εξακολουθεί να πληροί τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 77 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006. Αν το κράτος μέλος δεν πληροί πλέον αυτούς τους όρους, οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά θα θεωρούνται ότι είναι έσοδα με ειδικό προορισμό.

Οποιαδήποτε έσοδα με ειδικό προορισμό προκύπτουν από επιστροφή επανεισροών ή εναπομεινάντων ποσών που έχουν εγγραφεί στη θέση 6 1 4 4 της κατάστασης εσόδων οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού. Έπειτα από αίτημα του οικείου κράτους μέλους, οι συμπληρωματικές πιστώσεις που παράγονται από αυτά τα έσοδα με ειδικό προορισμό θα προστίθενται το επόμενο έτος στη χρηματοδοτική ενίσχυση του οικείου κράτους μέλους στο πλαίσιο της πολιτικής για τη συνοχή.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 36α.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 423/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τα μέσα επιμερισμού του κινδύνου για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα (ΕΕ L 133 της 23.5.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 60*** ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 17 627 800 000 | 1 125 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη από το ΕΤΠΑ στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» στις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020. Η διαδικασία κάλυψης της οικονομικής και κοινωνικής υστέρησης αυτών των περιφερειών απαιτεί μακροχρόνιες και επίμονες προσπάθειες. Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει τις περιφέρειες με κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ μικρότερο από το 75 % του μέσου ΑΕγχΠ της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

***13 03 61*** ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περιφέρειες μετάβασης — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 865 400 000 | 167 824 266 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη από το ΕΤΠΑ στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» κατά την περίοδο 2014-2020 σε μια νέα κατηγορία περιφερειών — τις «περιφέρειες μετάβασης»— η οποία αντικαθιστά το σύστημα σταδιακής εξόδου και σταδιακής εισόδου που ισχύει για την περίοδο 2007-2013. Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει τις περιφέρειες με κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ μεταξύ 75 % και 90 % του μέσου ΑΕγχΠ της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκου Κοινοβουλιου και του Συμβουλιου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 62*** ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περισσότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 650 900 000 | 209 061 086 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη από το ΕΤΠΑ στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» στις περισσότερο αναπτυγμένες περιφέρειες κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020. Ενώ οι παρεμβάσεις της πολιτικής για τη συνοχή θα εξακολουθήσουν να εστιάζονται κατά προτεραιότητα στις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες, η εν λόγω πίστωση προορίζεται να καλύψει σοβαρές προκλήσεις που αφορούν όλα τα κράτη μέλη, όπως ο παγκόσμιος ανταγωνισμός στο πλαίσιο της οικονομίας της γνώσης, η μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και η επιδείνωση της κοινωνικής πόλωσης εξαιτίας της τρέχουσας οικονομικής συγκυρίας. Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει τις περιφέρειες με κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ άνω του 90 % του μέσου ΑΕγχΠ της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

***13 03 63*** ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Πρόσθετες πιστώσεις για τις εξόχως απόκεντρες και αραιοκατοικημένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 209 100 000 | 13 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγκεκριμένη στήριξη από το ΕΤΠΑ στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» στις εξόχως απόκεντρες και αραιοκατοικημένες περιφέρειες κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020. Αυτή η πρόσθετη χρηματοδότηση πρόκειται να συνυπολογίσει τις ιδιαίτερες προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι εξόχως απόκεντρες περιφέρειες που αναφέρονται στο άρθρο 349 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και οι βόρειες αραιοκατοικημένες περιφέρειες που πληρούν τα κριτήρια του άρθρου 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 6 της Συνθήκης προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 63*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

***13 03 64*** ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 505 700 000 | 53 703 765 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη από το ΕΤΠΑ στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας του ΕΤΠΑ κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020. Θα χρηματοδοτήσει τη διασυνοριακή συνεργασία μεταξύ όμορων περιφερειών, τη διακρατική συνεργασία μεταξύ ευρύτερων διακρατικών εδαφών και τη διαπεριφερειακή συνεργασία. Επιπλέον, θα περιλαμβάνει στήριξη για δραστηριότητες συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης, η οποία πρόκειται να υποστηριχθεί από τον ευρωπαϊκό μηχανισμό γειτονίας και εταιρικής σχέσης και από τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού ειδικών διατάξεων για την υποστήριξη του στόχου της Ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 259).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

## *13 03 65 Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια*

13 03 65 01 Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 69 000 000 | 47 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει μέτρα προπαρασκευαστικά, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής βοήθειας, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, όπως προβλέπεται στα άρθρα 58 και 118 του εν λόγω κανονισμού. Ειδικότερα, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει: δαπάνες στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να στηρίξει, μεταξύ άλλων την εκπόνηση:

— εργαλείων για την ηλεκτρονική υποβολή του σχεδίου και την υποβολή εκθέσεων και για την τυποποίηση των εγγράφων και των διαδικασιών για τη διαχείριση και την εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων,

— επανεξέτασης από ομολόγους της οικονομικής διαχείρισης κάθε κράτους μέλους και της ποιότητας των επιδόσεων,

— πρότυπης τεκμηρίωσης για τις διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων,

— κοινού συστήματος δεικτών αποτελεσμάτων και επιπτώσεων,

— εγχειριδίου ορθών πρακτικών για τη βελτιστοποίηση της κατανόησης και τη μείωση του ποσοστού σφάλματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

13 03 65 02 Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια που διαχειρίζεται η Επιτροπή μετά από αίτημα κράτους μέλους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει μέρος του εθνικού κονδυλίου για τεχνική βοήθεια, που μεταφέρθηκε στην τεχνική βοήθεια με πρωτοβουλία της Επιτροπής μετά από αίτημα κράτους μέλους το οποίο αντιμετωπίζει προσωρινές δημοσιονομικές δυσκολίες. Σύμφωνα με το άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για τον προσδιορισμό, την ιεράρχηση και την υλοποίηση διαρθρωτικών και διοικητικών μεταρρυθμίσεων, για την αντιμετώπιση των οικονομικών και κοινωνικών προβλημάτων στο εν λόγω κράτος μέλος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 65*** *(συνέχεια)*

13 03 65 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

***13 03 66*** ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Καινοτόμοι δράσεις στον τομέα της αειφόρου αστικής ανάπτυξης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 50 100 000 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει τις καινοτόμους δράσεις του ΕΤΠΑ κατόπιν πρωτοβουλίας της Επιτροπής στον τομέα της αειφόρου αστικής ανάπτυξης σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1301/2013. Οι καινοτόμοι δράσεις περιλαμβάνουν μελέτες και πιλοτικά έργα για την εξεύρεση ή δοκιμή νέων λύσεων στον τομέα της αειφόρου αστικής ανάπτυξης οι οποίες είναι σημαντικές σε ενωσιακό επίπεδο.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 67*** ***Μακροπεριφερειακές στρατηγικές 2014-2020 — Ευρωπαϊκή στρατηγική για την περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας — Τεχνική βοήθεια***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 500 000 | 1 250 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να υλοποιήσει την ευρωπαϊκή στρατηγική για την περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας.

Η συνέχιση της υποστήριξης ενεργειών τεχνικής βοήθειας το 2014 αφορά:

1. τη συνέχιση της παροχής βοήθειας στη δραστηριότητα συντονισμού στην οποία επιδίδονται οι συντονιστές τομέων προτεραιότητας,

2. τη συμμετοχή σε μηχανισμό υλοποίησης με την ΕΤΕπ, εάν το ζητήσουν τα κράτη μέλη της Βαλτικής,

3. την ανάπτυξη πιο φιλόδοξης στρατηγικής επικοινωνίας σχετικά με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Περιφέρεια της Βαλτικής Θάλασσας (EUSBSR).

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

***13 03 68*** ***Μακροπεριφερειακές στρατηγικές 2014-2020 — Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη — Τεχνική βοήθεια***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 500 000 | 1 250 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να υλοποιήσει την ευρωπαϊκή στρατηγική για την περιοχή του Δούναβη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

13 03 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Πανευρωπαϊκές δραστηριότητες για τους Ρομά και συντονισμός των μεθόδων ένταξής τους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 288 393,16 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 21*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση της περιφερειακής και τοπικής συνεργασίας μέσω της προώθησης της περιφερειακής πολιτικής της Ένωσης ανά τον κόσμο

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 92 000 | 0,— | 288 622,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 23*

Η παρούσα θέση προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Υποστήριξη ενός ευνοϊκότερου για τα μικροδάνεια περιβάλλοντος στην Ευρώπη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 24*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 03 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Βιώσιμη αποκατάσταση προαστίων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 142 163 | 0,— | 142 162,50 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 26*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 05 Προπαρασκευαστική ενέργεια — RURBAN — Εταιρική σχέση για βιώσιμη αστική-αγροτική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 549 014 | p.m. | p.m. | 0,— | 155 083,50 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 27*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 06 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ενίσχυση της περιφερειακής και τοπικής συνεργασίας μέσω της προώθησης της περιφερειακής πολιτικής της Ένωσης ανά τον κόσμο

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 2 000 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 2 000 000,— | 969 563,49 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 28*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 07 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Καθορισμός του μοντέλου διακυβέρνησης για την ενωσιακή περιοχή του Δούναβη: καλύτερος και αποτελεσματικότερος συντονισμός

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 1 000 000 | 1 000 000 | 900 000 | 0,— | 719 908,29 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 29*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 08 Δοκιμαστικό σχέδιο — Προς μια κοινή περιφερειακή ταυτότητα, συμφιλίωση των εθνών και οικονομική και κοινωνική συνεργασία περιλαμβανομένης μιας πανευρωπαϊκής πλατφόρμας εμπειρογνωμοσύνης και αριστείας στη μακροπεριφέρεια του Δούναβη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 1 300 000 | p.m. | 600 000 | 0,— | 920 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 30*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 09 Προπαρασκευαστική ενέργεια σχετικά με ένα Ατλαντικό Φόρουμ για την Ατλαντική Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 600 000 | 1 200 000 | 600 000 | 975 000,— | 221 266,26 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 32*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης υποστηρίζουν την κατάρτιση ευρωπαϊκής στρατηγικής για τον ατλαντικό χώρο. Προβλέπεται η εκπόνηση διατομεακού σχεδίου δράσης με απτές προτεραιότητες για την υλοποίηση της στρατηγικής αυτής από το 2014 και έπειτα. Στην εκπόνηση αυτού του σχεδίου δράσης πρέπει να συμμετάσχουν οι ατλαντικοί ενδιαφερόμενοι κύκλοι συμφερόντων.

Το σχέδιο δράσης πρέπει να είναι στενά συνδεδεμένο με την περιφερειακή πολιτική και την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική και πρέπει επίσης να διευκολύνει την επίτευξη συνεργειών με άλλους τομείς πολιτικής της Ένωσης, όπως τον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών, την κοινή αλιευτική πολιτική, δράσεις για το κλίμα και το περιβάλλον, το πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και ανάπτυξης, την ενεργειακή πολιτική κ.λπ.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια καλύπτει τη χρηματοδότηση ενός βήματος διαλόγου των ενδιαφερόμενων κύκλων συμφερόντων, που θα ονομαστεί «Ατλαντικό Φόρουμ», για να προσδιορισθούν τα έργα προτεραιότητας και η διαχείριση της Ατλαντικής Στρατηγικής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 09 *(συνέχεια)*

Η χρηματοδότηση της προπαρασκευαστικής ενέργειας εξυπηρετεί τους εξής σκοπούς:

— σύσταση του Ατλαντικού Φόρουμ μέσω της ενθάρρυνσης των βασικών ενδιαφερόμενων κύκλων συμφερόντων να συνεργαστούν στο πλαίσιο εργαστηρίων και της εξασφάλισης επαρκούς δημοσιότητας και ευρείας συμμετοχής,

— συμμετοχή των μελών του φόρουμ σε μια διαδικασία που θα οδηγήσει στην έγκριση του διατομεακού σχεδίου δράσης που θα προβλέπεται από την Ατλαντική Στρατηγική, σύμφωνα με τις ανάγκες των ενδιαφερόμενων περιφερειών και μια σαφή εστίαση στην επίτευξη βιώσιμης ανάπτυξης στις παράκτιες περιοχές και στους θαλάσσιους τομείς στον Ατλαντικό,

— υποστήριξη των τεχνικών εργασιών που είναι αναγκαίες για τον εντοπισμό και την εξακρίβωση μέσω δοκιμών της σκοπιμότητας συγκεκριμένων δράσεων προτεραιότητας που προβλέπεται να συμπεριληφθούν στο σχέδιο δράσης.

Ένας υπεργολάβος βοηθά τους ενδιαφερόμενους κύκλους συμφερόντων στην κατάρτιση του σχεδίου δράσης. Ο υπεργολάβος είναι υπεύθυνος για την υλοποίηση της προπαρασκευαστικής ενέργειας και εργάζεται υπό την επίβλεψη της Επιτροπής.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια κάλυψε τη χρηματοδότηση ενός βήματος διαλόγου για τους ενδιαφερόμενους κύκλους συμφερόντων (Ατλαντικό Φόρουμ), με στόχο να προσδιοριστούν τα έργα προτεραιότητας και η διακυβέρνηση της Ατλαντικής Στρατηγικής.

Μετά τη θέσπιση του σχεδίου δράσης στο τέλος του 2012, το φόρουμ στρέφεται στην προετοιμασία των ενδιαφερομένων για την εφαρμογή του εν λόγω σχεδίου. Ήταν απαραίτητο, ως εκ τούτου, να παραταθεί η προπαρασκευαστική ενέργεια έως το 2013.

Η χρηματοδότηση της προπαρασκευαστικής ενέργειας εξυπηρετεί τους εξής στόχους:

— δημιουργία του Ατλαντικού Φόρουμ, αφενός, με την ενθάρρυνση των βασικών ενδιαφερομένων να συνεργαστούν στο πλαίσιο εργαστηρίων και, αφετέρου, με την εξασφάλιση επαρκούς δημοσιότητας και ευρείας συμμετοχής,

— συμμετοχή των μελών του φόρουμ σε μια διαδικασία που θα οδηγήσει στην έγκριση του εγκάρσιου σχεδίου δράσης που θα προβλέπεται από την Ατλαντική Στρατηγική, σύμφωνα με τις ανάγκες των περιφερειών και με σαφή εστίαση στην επίτευξη βιώσιμης ανάπτυξης στις παράκτιες περιοχές και στους θαλάσσιους τομείς στον Ατλαντικό,

— υποστήριξη των τεχνικών εργασιών που είναι αναγκαίες για τον εξέταση και τη διερεύνηση της σκοπιμότητας συγκεκριμένων δράσεων προτεραιότητας που προβλέπεται να συμπεριληφθούν στο σχέδιο δράσης,

— προετοιμασία των ενδιαφερομένων για την υλοποίηση του σχεδίου δράσης.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 10 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνοδευτικά μέτρα για το Μαγιότ ή κάθε άλλο δυνητικά ενδιαφερόμενο έδαφος στο πλαίσιο της διαδικασίας μετάβασης στο καθεστώς της εξόχως απόκεντρης περιοχής

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 400 000 | p.m. | 600 000 | 2 000 000,— | 1 000 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 33*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 10 *(συνέχεια)*

Το πέρασμα από το καθεστώς υπερπόντιας χώρας και εδάφους σε εκείνο της εξόχως απόκεντρης περιοχής αποτελεί καινοτομία στην ιστορία της Ένωσης. Με την έναρξη ισχύος της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η διαδικασία για αυτή την αλλαγή καθεστώτος απλουστεύεται χάρη στην εφαρμογή του άρθρου 355 παράγραφος 6 όπου προβλέπεται διαδικασία ψήφισης με ομοφωνία στο Συμβούλιο. Επί του παρόντος η γαλλική κυβέρνηση συγκροτεί φάκελο που αποσκοπεί στην απόδοση του καθεστώτος εξόχως απόκεντρης περιοχής στο διοικητικό διαμέρισμα Μαγιότ από το έτος 2014. Η κατάσταση απηχεί τις απαραίτητες διαρθρωτικές αναμορφώσεις βάσει των οποίων το συγκεκριμένο έδαφος ευρίσκεται σε κατάσταση παρόμοια με εκείνη κράτους σε στάδιο προένταξης και για τις οποίες η Ένωση θεσπίζει σύνολο μέτρων που αποσκοπούν να διευκολύνουν το να τεθεί σε ισχύ το ενωσιακό κεκτημένο και να καταστεί δυνατή η χρησιμοποίηση των πολιτικών της Ένωσης. Ως απόρροια του νέου καθεστώτος, οι τοπικές αρχές του Μαγιότ θα πρέπει να διαχειρισθούν νέους ενωσιακούς πόρους με τα ποσά να είναι υψηλότερα και τις διαδικασίες να είναι διαφορετικές από εκείνες του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) βάσει των οποίων χρηματοδοτούνται επί του παρόντος. Η προπαρασκευαστική ενέργεια αυτή θα εστιάζεται κατ' ουσία στα πεδία τεχνικής βοήθειας προς εκπαίδευση των υπαλλήλων των διοικητικών δομών του Μαγιότ οι οποίοι θα αναλάβουν την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μελλοντικών επιχειρησιακών προγραμμάτων. Ως έδαφος κράτους μέλους, το Μαγιότ δεν μπορεί να τύχει ενίσχυσης από τον προενταξιακό μηχανισμό, και, επειδή δεν συνιστά ακόμη περιφέρεια όπως ορίζεται η περιφέρεια από τις γενικές διατάξεις των διαρθρωτικών ταμείων, δεν μπορεί να λάβει ούτε τεχνική βοήθεια.

Κατά συνέπεια, αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια έχει ως στόχο την εξασφάλιση στο διαμέρισμα του Μαγιότ συνοδευτικών μέτρων στη διαδικασία για τη μετάβαση στο καθεστώς της εξόχως απόκεντρης περιφέρειας.

Απαιτούνται διάφορες δράσεις:

— εκπαίδευση των τοπικών υπαλλήλων των διοικητικών δομών του Μαγιότ οι οποίοι θα αναλάβουν την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μελλοντικών επιχειρησιακών προγραμμάτων,

— υλοποίηση μελετών ενόψει της προετοιμασίας μελλοντικών προγραμμάτων και αξιολόγηση εκ των προτέρων προκειμένου να υπάρξει διάγνωση της κατάστασης στην περιοχή, να εξασφαλιστεί υποστήριξη στους τοπικούς φορείς στο πλαίσιο του προσδιορισμού περιφερειακής στρατηγικής και των αξόνων προτεραιότητας των προγραμμάτων,

— διοργάνωση γενικών ενημερωτικών συνεδριάσεων για τους αιρετούς άρχοντες, τους τοπικούς φορείς και τους υπαλλήλους σχετικά με τις συνέπειες που θα έχει η μετάβαση στο καθεστώς της εξόχως απόκεντρης περιοχή και θεσμική επικοινωνία με αντικείμενο τη δρομολόγηση των προγραμμάτων,

— συγκρότηση μιας μονάδας για την Ευρώπη στο πλαίσιο της SGAER προκειμένου να συγκεντρώνει και να διαδίδει τις πληροφορίες για τους δημόσιους φορείς, να διασφαλίζει τη διαμόρφωση και την εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων και να ενημερώνει και να υποστηρίζει τους φορείς υλοποίησης των σχεδίων.

Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια μπορεί να αφορά οποιαδήποτε άλλη περιοχή βρίσκεται σε παρόμοια θέση.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 11 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Erasmus για εκλεγμένους τοπικούς και περιφερειακούς εκπροσώπους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | 1 000 000 | 1 000 000 | 629 000,— | 157 708,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 34*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Στόχος αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι να ενισχυθούν και να στηριχθούν τα συμβούλια τοπικής και περιφερειακής αυτοδιοίκησης στην Ένωση.

Η πρώτη αρχή της προπαρασκευαστικής ενέργειας «Erasmus για εκλεγμένους τοπικούς εκπροσώπους» είναι η ενθάρρυνση και η στήριξη της κινητικότητας των εκλεγμένων τοπικών και περιφερειακών εκπροσώπων εντός της Ένωσης. Η δεύτερη αρχή της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι ότι το στοιχείο της κινητικότητας περιλαμβάνεται στο συμφωνηθέν πρόγραμμα για επιτόπου κατάρτιση και ανταλλαγή εμπειριών με επίκεντρο την «οικονομική και κοινωνική συνοχή».

Οι στόχοι είναι:

— να ενθαρρυνθεί η πολυμερής συνεργασία ανάμεσα σε εδαφικές και τοπικές και περιφερειακές αρχές σε πολιτικό επίπεδο,

— να υποστηριχθεί η κινητικότητα των εκλεγμένων τοπικών και περιφερειακών εκπροσώπων,

— να τονωθεί η κοινή έρευνα και η ανταλλαγή ιδεών σχετικά με τα προβλήματα με τα οποία έρχονται σε τακτική βάση αντιμέτωποι μέσω της κατάρτισης και της ανταλλαγής εμπειριών,

— να προωθηθεί η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια είναι, συνεπώς, ένα εργαλείο για την ενίσχυση της μάθησης και της εμπειρίας εκλεγμένων τοπικών και περιφερειακών εκπροσώπων και για την αύξηση της ικανότητας των τοπικών και περιφερειακών συμβουλίων όσον αφορά την εφαρμογή εννοιών, δημοκρατικών αρχών και στρατηγικών.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 12 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Προς μια κοινή περιφερειακή ταυτότητα, συμφιλίωση των εθνών και οικονομική και κοινωνική συνεργασία περιλαμβανομένης μιας πανευρωπαϊκής πλατφόρμας εμπειρογνωμοσύνης και αριστείας στη μακροπεριφέρεια του Δούναβη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 800 000 | 800 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 03 35*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 12 *(συνέχεια)*

Ο στόχος της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι:

— να οργανώνει ή να αναπτύσσει προγράμματα κατάρτισης, σεμινάρια για νέους με σκοπό την έμφαση της κοινής περιφερειακής ταυτότητας των εθνών που ζουν στη μακροπεριφέρεια του Δούναβη· τα προγράμματα πρέπει να τονίζουν την αγωγή του πολίτη και τις δυνατότητες πολιτιστικών ανταλλαγών που θα συμβάλλουν στην ανάπτυξη σταδιακής και βιώσιμης διάστασης της συνύπαρξης, που θα είναι προσανατολισμένη στο μέλλον της Ευρώπης, μέσα από την αντιμετώπιση των ζητημάτων της σε αμοιβαία βάση κατανόησης της παρουσίας άλλων στην περιφέρεια, του ομαδικού πνεύματος και της ανάγκης για συνεργασία· και παροχή προοπτικής για τη διεξαγωγή διαλόγου και τη συμφιλίωση,

— η βελτίωση και ανάπτυξη νέων λύσεων για τη διαχείριση εμπειρογνωμοσύνης χάρη σε προσιτές κοινές πλατφόρμες και πληροφοριών σχετικά με τα έργα καθώς και δημιουργία δικτύων.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα προωθεί την κοινωνική και οικονομική σταθερότητα στις σχετικές περιφέρειες, συμπεριλαμβανομένων ενεργειών για την ανάπτυξη συνοχής μεταξύ των κοινοτήτων μέσω του ανοίγματος χώρου για την αμοιβαία εξοικείωση με τον πολιτισμό και την ιστορία των άλλων και την αναγνώριση αυτών των στοιχείων, θα τονίζει δε την προστιθέμενη αξία της συνεργασίας μεταξύ των εθνών. Αυτό θα δημιουργήσει βιώσιμη βάση για μια κοινή πλατφόρμα που θα παρέχει πρόσβαση στην σε κλίμακα περιφέρειας εμπειρογνωμοσύνη και θα ενισχύει την περιφερειακή συνεργασία, ενώ παράλληλα θα καθιστά δυνατή την άντληση διδαγμάτων από την εμπειρία μιας στρατηγικής σε επίπεδο μακροπεριφέρειας. Επιλέξιμος χώρος είναι η μακροπεριφέρεια του Δούναβη και οι γειτονικές χώρες σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας. Στην οργάνωση των προγραμμάτων πρέπει να συμμετέχουν μη κυβερνητικές οργανώσεις, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, για να εξασφαλιστεί ότι οι προσπάθειες για συμφιλίωση θα υπερβαίνουν την κυβερνητική σφαίρα. Στα επιλέξιμα για χρηματοδότηση προγράμματα θα υπάρχουν συμμετέχοντες από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη της συγκεκριμένης περιφέρειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 13 Δοκιμαστικό σχέδιο — Πολιτική συνοχής και συνέργειες με τα ταμεία έρευνας και ανάπτυξης: «κλίμακα αριστείας»

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 200 000 | 600 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το σχέδιο αυτό επικεντρώνεται στην παροχή στήριξης για να αυξηθεί η αξία των δύο βασικών πηγών χρηματοδότησης της ΕΕ για έρευνα, ανάπτυξη και καινοτομία (τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά ταμεία και τα ταμεία επενδύσεων και το «Ορίζοντας 2020»), μέσω της ενεργού προώθησης του συνδυασμού τους. Το σχέδιο θα έχει δύο κύριους στόχους, δηλαδή:

Παροχή βοήθειας στα νέα κράτη μέλη για τη μείωση του χάσματος καινοτομίας, με στόχο την προώθηση της αριστείας σε όλες τις περιφέρειες και τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Ενθάρρυνση και έγκαιρη και αποτελεσματική εφαρμογή των εθνικών και περιφερειακών στρατηγικών για έξυπνη εξειδίκευση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 13 *(συνέχεια)*

*Πεδίο εφαρμογής του σχεδίου:*

Για τη δημιουργία αριστείας σε ένα δεδομένο τομέα της έρευνας και της καινοτομίας συχνά απαιτούνται προσπάθειες ετών αν όχι δεκαετιών. Η ανάπτυξη καλών εθνικών/περιφερειακών στρατηγικών έρευνας και καινοτομίας για έξυπνη εξειδίκευση (RIS3) θεωρείται απαραίτητη για τη διατήρηση της προσπάθειας σε περιφερειακό/εθνικό επίπεδο σε βάθος χρόνου. Επομένως, η στήριξη από την πλατφόρμα έξυπνης εξειδίκευσης που έχουν δημιουργηθεί από κοινού από τις ΓΔ JRC και REGIO (κατά προσέγγιση κόστος 1,6 εκατομμύρια ευρώ ετησίως) προς τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες για να σχεδιάσουν και να αναβαθμίσουν τις RIS3 είναι ουσιαστικής σημασίας. Με τον τρόπο αυτό θα δοθεί η δυνατότητα στις περιφέρειες/τα νέα κράτη μέλη να προσδιορίσουν έναν περιορισμένο αριθμό τομέων καλής ποιότητας έρευνας και βιομηχανικών δραστηριοτήτων με υψηλό δυναμικό καινοτομίας στην επικράτειά τους που θα ενισχυθεί περαιτέρω και θα αναπτυχθεί μέσω των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών Ταμείων και των Επενδυτικών Ταμείων (ESIF) ώστε να ανέλθουν στην κλίμακα αριστείας και να καταστούν ανταγωνιστικότερα στους διαγωνισμούς H2020. Αυτό θα αυξήσει επίσης την ικανότητα απορρόφησης, από τα νέα κράτη μέλη, των αποτελεσμάτων που έχουν προκύψει από φορείς που πρωτοστατούν στην έρευνα και την καινοτομία σε άλλα (συχνά, παλαιά) κράτη μέλη στο πλαίσιο προηγούμενων έργων του προγράμματος πλαίσιο. Ως αποτέλεσμα, τα καλά RIS3 τα οποία υλοποιούνται σωστά θα αυξήσουν την ικανότητα απορρόφησης, από τα νέα κράτη μέλη, των πολύ μεγάλων πόρων που πρόκειται να χορηγηθούν από το ESIF για την καινοτομία.

Με τους πόρους του δοκιμαστικού σχεδίου του ΕΚ προς την Επιτροπή, το JRC θα υπογράψει μια νέα διοικητική συμφωνία με τη ΓΔ REGIO, για τη δρομολόγηση μιας νέας δραστηριότητας στο πλαίσιο της πλατφόρμας έξυπνης εξειδίκευσης (S3P) προκειμένου να στηριχθούν τα νέα κράτη μέλη και οι περιφέρειες να αναπτύξουν και να αξιοποιήσουν τις συνέργειες H2020 και ESIF, έχοντας ως βάση και αξιοποιώντας τις συνέργειες με τις S3P.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 14 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περιφερειακή στρατηγική για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 250 000 | 125 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Η Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας συνιστά κινητήριο δύναμη για την αύξηση της οικονομίας*

Η Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας έχει το δυναμικό για να λειτουργήσει ως κινητήρια δύναμη για την αύξηση της οικονομίας στην Ευρώπη, να δώσει προστιθέμενη αξία στην Ευρωπαϊκή Ένωση και να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής ΕΕ2020.

Ενώ η Ένωση έχει αναπτύξει περιφερειακή στρατηγική για την περιοχή της Βαλτικής Θαλάσσης και έχει αρχίσει η ανάπτυξη στρατηγικών για τις περιοχές του Ατλαντικού και της Αρκτικής, αντίστοιχη διεργασία δεν έχει ακόμη αρχίσει για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας. Μία περιφερειακή στρατηγική για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας είναι το στοιχείο που λείπει ανάμεσα στις μακροπεριφέρειες στα βορειοανατολικά και τα βορειοδυτικά της Ευρώπης.

Στόχος αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι να αναλύσει το δυναμικό της περιοχής για αύξηση της οικονομίας και να χρησιμοποιήσει τις διαπιστώσεις προς διερεύνηση της προστιθέμενης αξίας που απορρέει από μία μελλοντική, από κοινού, σε κλίμακα μακροπεριφέρειας στρατηγική για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας, δεδομένου ότι μία ισχυρή Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας έχει το δυναμικό να λειτουργήσει ως κινητήρια δύναμη για την αύξηση της οικονομίας στην Ευρώπη και να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής ΕΕ2020.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 14 *(συνέχεια)*

*Έγγραφο στρατηγικής για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας 2020*

Η Γενική Συνέλευση της Επιτροπής Βόρειας Θάλασσας έχει εκπονήσει το έγγραφο στρατηγικής για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας 2020 σε διαβούλευση με μέλη και ενδιαφερομένους κύκλους συμφερόντων από την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας. Το έγγραφο στρατηγικής θεωρεί την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας εδαφική περιοχή συνεργασίας, η δε στρατηγική εστίασή του είναι στις μείζονες προκλήσεις και τα κοινά χαρακτηριστικά με τη διακρατική ανάληψη δράσης και τη συνεργασία να θεωρούνται ως παράγοντες επίτευξης προστιθέμενης αξίας.

Το έγγραφο στρατηγικής προσδιορίζει πέντε στρατηγικές προτεραιότητες που συνδέονται στενά με τους στόχους της στρατηγικής ΕΕ2020 και συμβάλλει στην υλοποίηση πλειόνων (εάν όχι όλων) των εμβληματικών πρωτοβουλιών της ΕΕ2020:

— Διαχείριση του θαλάσσιου χώρου

— Αυξημένη δυνατότητα πρόσβασης και καθαρές μεταφορές

— Αντιμετώπιση της αλλαγής του κλίματος

— Ελκυστικές και βιώσιμες κοινότητες

— Προώθηση της καινοτομίας και της αριστείας.

Το έγγραφο στρατηγικής για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας συνιστά πρώτο βήμα στην πορεία για ανάλυση των προκλήσεων και των δυνατοτήτων που δημιουργούνται για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας και διερεύνηση του δυναμικού για αύξηση της οικονομίας της περιοχής σε στήριξη της στρατηγικής ΕΕ2020.

*Προπαρασκευαστική Ενέργεια για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας*

Για να διερευνηθεί πλήρως το δυναμικό για αύξηση της οικονομίας της περιοχής προς στήριξη της στρατηγικής ΕΕ2020 και να θεμελιωθεί μία ισχυρή μακροπεριφέρεια, χρειάζεται να αναλυθούν περισσότερο σε βάθος οι πέντε στρατηγικές προτεραιότητες που προσδιορίζονται στο έγγραφο στρατηγικής «Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας 2020» και η, σε ευρωπαϊκό πλαίσιο, προστιθέμενη αξία την οποία αντιπροσωπεύουν.

*Δραστηριότητες*

Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα χρηματοδοτήσει έναν αριθμό καλά συντονισμένων πρωτοβουλιών στη διάρκεια μιας τριετίας (2014-2017) και θα εστιάζεται:

— σε εκπόνηση σε βάθος αναλύσεων/μελετών των πέντε προτεραιοτήτων που προσδιορίζονται στο έγγραφο για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας 2020,

— στη διενέργεια συνεδρίων των ενδιαφερομένων κύκλων συμφερόντων τα οποία να πραγματεύονται ως θέματα την ανάληψη υποχρεώσεων, τη συνεργασία και το περιεχόμενο,

— στον διάλογο που δίδεται ως συνέχεια με όλους τους ενδιαφερομένους κύκλους συμφερόντων, περιλαμβανομένων της Επιτροπής της ΕΕ, των κρατών μελών και των περιφερειακών αρχών.

Οι δραστηριότητες πρέπει να συνδέονται στενά με την περιφερειακή πολιτική της Ένωσης και πρέπει επίσης να διευκολύνουν τις συνέργειες με άλλους τομείς πολιτικής και προγράμματα της Ένωσης.

*Αποτέλεσμα*

Το τελικό αποτέλεσμα θα είναι μία σε βάθος ανάλυση του δυναμικού για αύξηση της οικονομίας της μακροπεριφέρειας της Βόρειας Θάλασσας, περιλαμβανομένων ενδεχομένως των τομέων παρέμβασης, καθώς και ένα λευκό βιβλίο προς την Ένωση και τα κράτη μέλη σχετικά με την προστιθέμενη αξία μιας κοινής σε περιφερειακή κλίμακα στρατηγικής και συνεργασίας για την Περιοχή της Βόρειας Θάλασσας.

*Υλοποίηση*

Οι πιστώσεις για αυτή την προπαρασκευαστική ενέργεια θα μπορούσαν να εγγραφούν στον προϋπολογισμό της Ένωσης υπό τον τίτλο 13 «Περιφερειακή πολιτική», δεδομένου και του περιφερειακού χαρακτήρα των δραστηριοτήτων που σχεδιάζονται. Αρμόδια για την υλοποίηση της προπαρασκευαστικής ενέργειας πρέπει να είναι η ΓΔ REGIO σε συνεργασία με την Επιτροπή Βόρειας Θάλασσας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 15 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Παγκόσμιες πόλεις: συνεργασία της Ένωσης με τρίτες χώρες για την αστική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 000 000 | 1 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η σημασία της διεθνούς διάστασης της περιφερειακής και της αστικής πολιτικής της Ένωσης αυξάνεται διαρκώς τα τελευταία χρόνια. Έχουν υπογραφεί μνημόνια συνεννόησης για περιφερειακή συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία, τη Βραζιλία και την Ουκρανία και έχει αναπτυχθεί περαιτέρω συνεργασία με τη Μολδαβία, τη Γεωργία, τη Χιλή, την Αργεντινή, το Περού, τη Νότιο Αφρική, την Ουρουγουάη και την Ιαπωνία. Ο διάλογος στον τομέα της περιφερειακής και της αστικής πολιτικής πρέπει να υποστηριχτεί περαιτέρω, δεδομένου ότι αποτελεί μια από τις πτυχές των διπλωματικών σχέσεων της Ένωσης με τις τρίτες χώρες. Επιπλέον, η συνεργασία με τρίτες χώρες θα πρέπει να επικεντρωθεί σε ορισμένα ζητήματα που αφορούν τη μεταρρύθμιση της πολιτικής συνοχής, δηλαδή τη βελτίωση της αστικής διάστασης.

Στόχος της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι η προώθηση της ανταλλαγής πείρας και βέλτιστων πρακτικών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τρίτων χωρών στον τομέα της εδαφικής ανάπτυξης, με ιδιαίτερη έμφαση στην αστική ανάπτυξη, τις εταιρικές σχέσεις αστικών και αγροτικών περιοχών και τη διασυνοριακή συνεργασία αστικών περιοχών.

Το πεδίο εφαρμογής της προπαρασκευαστικής αυτής ενέργειας θα πρέπει να περιλαμβάνει:

— οργάνωση επισκέψεων μελέτης για παράγοντες αστικής πολιτικής,

— οργάνωση σεμιναρίων και εργαστηρίων με στόχο την ανταλλαγή πείρας μεταξύ ΕΕ και τρίτων χωρών σε σχέση με την αστική ανάπτυξη, τις εταιρικές σχέσεις αστικών και αγροτικών περιοχών και τη διασυνοριακή συνεργασία αστικών περιοχών,

— επίδειξη παραδειγμάτων καινοτόμων ορθών πρακτικών συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και τρίτων χωρών και πόλεων σε διάφορους θεματικούς τομείς,

— ανάπτυξη και εφαρμογή εσωτερικών μέσων που θα επιτρέπουν στις ευρωπαϊκές πόλεις και τα αστικά κέντρα την αναζήτηση εταίρων για συνεργασία σε τρίτες χώρες σε συγκεκριμένους τομείς.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

13 03 77 16 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Η υφιστάμενη και η ευκταία κατάσταση του οικονομικού δυναμικού σε περιοχές εκτός της περιοχής της ελληνικής πρωτεύουσας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 700 000 | 350 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η εφαρμογή αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας πρέπει να αποτελέσει ιδεατά το βέλτιστο παράδειγμα για τον σχεδιασμό και την εφαρμογή μιας αυθεντικής στρατηγικής RIS3 σε μια συγκεκριμένη ελληνική περιοχή και θα πρέπει να λειτουργήσει ως πρότυπο για άλλες περιφέρειες σύγκλισης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 16 *(συνέχεια)*

*Σκεπτικό*

Δεδομένου ότι η Επιτροπή έχει ήδη προβεί σε σημαντικό προπαρασκευαστικό έργο για να υποκινήσει την Ελλάδα και τις περιφέρειές της να ξεκινήσουν τη χάραξη μιας κατάλληλης στρατηγικής περιφερειακής καινοτομίας και έξυπνης εξειδίκευσης, η πρόκληση εξακολουθεί να υφίσταται στο επίπεδο ανάπτυξης και εφαρμογής. Η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών δεν αρκεί για να οικοδομηθεί ανταγωνιστικό πλεονέκτημα μέσω της ανάπτυξης και του συσχετισμού των δυνάμεων έρευνας και καινοτομίας με τις επιχειρηματικές ανάγκες μιας συγκεκριμένης περιοχής. Για τον λόγο αυτό είναι πολύ σημαντικό να ενισχυθούν οι σημερινές προσπάθειες με άμεση, επαγγελματική και κατάλληλη για τις περιστάσεις βοήθεια προς μια ελληνική περιοχή που έχει πληγεί σοβαρά από την κρίση.

Ο σημερινός κατακερματισμός και η έλλειψη συντονισμού των προσπαθειών ανάμεσα στις κεντρικές και περιφερειακές διοικήσεις δεν εγγυώνται την εφαρμογή σωστής διαδικασίας «επιχειρηματικής» ανακάλυψης στις ελληνικές περιφέρειες. Για τον λόγο αυτό είναι άκρως σημαντικό να συσταθεί μια υγιής και χωρίς αποκλεισμούς δομή διακυβέρνησης με σχετική πείρα και ανθρώπινους πόρους για να σχεδιασθούν και να εφαρμοσθούν μέτρα Ε & Α και Καινοτομίας σε μια από τις ελληνικές περιφέρειες ως παράδειγμα. Για να καταστεί ευκολότερη και ταχύτερη η διαδικασία ανάπτυξης, θα πρέπει να προβλεφθεί η ανταλλαγή εμπειρογνωσίας με ειδικούς σε θέματα οικονομικής γεωγραφίας και να υπάρξουν διαφορετικές διαδικασίες απ' ό,τι σε άλλες περιφέρειες της Ευρώπης ώστε να στηριχθεί μια από τις ελληνικές περιφέρειες στη διαδικασία «επιχειρηματικής» ανακάλυψης. Αυτή η βοήθεια θα μείωνε επίσης το βάρος από πλευράς ανθρώπινων πόρων για τις ελληνικές αρχές που χρειάζονται να οικοδομήσουν εμπειρογνωσία. Αυτή η εμπειρογνωσία χρειάζεται να δημιουργηθεί μέσω της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών σε θέματα διοικητικής και περιφερειακής οικονομικής ανάπτυξης με έντονη συμμετοχή των αρμόδιων και πεπειραμένων ευρωπαίων ειδικών στον τομέα της περιφερειακής οικονομικής μεταμόρφωσης με βάση τη γνώση.

*Πεδίο εφαρμογής*

Στόχος της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι να εντοπίσει τις οικονομικές δυνατότητες σε μια επιλεγμένη περιφέρεια και, δεύτερον, να διερευνήσει τις δυνατότητες από πλευράς καινοτομίας και ανάπτυξής τους. Η προτεινόμενη περιφέρεια είναι μια από τις φτωχότερες στην Ελλάδα και στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η περιφέρεια της Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης. Η Ανατολική Μακεδονία και Θράκη είναι μια περιφέρεια σύγκλισης που έχει πληγεί σοβαρά από την κρίση και τον άγριο ανταγωνισμό του χαμηλού κόστους εργασίας στις γειτονικές χώρες. Παρά την παρουσία ενός Πανεπιστημίου και ενός Τεχνολογικού Ινστιτούτου και άλλων ερευνητικών οργανισμών στην περιοχή, είναι σχεδόν ανύπαρκτοι οι σύνδεσμοι ανάμεσα στις δραστηριότητες Ε & Α & Κ και στις ανάγκες των τοπικών επιχειρηματιών. Η προπαρασκευαστική ενέργεια πρέπει να αποδείξει ότι είναι εφικτή η ανάπτυξη που βασίζεται στην καινοτομία και στον εξαγωγικό προσανατολισμό των τοπικών παραγωγικών δυνάμεων.

Αυτό θα πρέπει να χρησιμεύσει ως αναπτυξιακό παράδειγμα για άλλες περιφέρειες σύγκλισης στην Ελλάδα και στην Ευρώπη.

Η χρηματοδότηση που διαθέτει η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να στηρίξει τη χάραξη και την εφαρμογή στρατηγικής περιφερειακής καινοτομίας και έξυπνης εξειδίκευσης, και να επικεντρωθεί συγκεκριμένα:

1. στη δημιουργία και/ή ενίσχυση των δεσμών ανάμεσα στην περιφερειακή εξωστρεφή βιομηχανία/ βιομηχανία μεταποίησης με τους ελληνικούς περιφερειακούς οργανισμούς Ε & Α & Κ (κατά προτίμηση εντός της ίδιας περιφέρειας αλλά και εκτός της περιφέρειας),

2. στη στήριξη των ελληνικών περιφερειακών οργανισμών Ε & Α & Κ για να αναπτύξουν/ενισχύσουν τους δεσμούς με τις περιφερειακές προς τα έξω στρεφόμενες επιχειρήσεις προκειμένου να δοθούν συγκεκριμένες λύσεις στις τεχνολογικές ανάγκες των εξαγωγικών επιχειρήσεων της περιφέρειας,

3. στην αναχαίτιση της διαρροής εγκεφάλων με την πλήρη εκμετάλλευση του διαθέσιμου τεχνολογικού εξοπλισμού στο Τεχνολογικό Ινστιτούτο της περιφέρειας και τη χρήση αυτού του εξοπλισμού από το τοπικό ειδικευμένο προσωπικό προκειμένου να δοθούν τεχνολογικές λύσεις για τις επιλεγμένες εξαγωγικές επιχειρήσεις και με τη δημιουργία σώματος ντόπιων με υψηλά προσόντα στις επιχειρήσεις, στο εμπόριο και στις εξαγωγές που θα βοηθά και θα συμβουλεύει τους πιθανούς ξένους επενδυτές,

4. στην ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των αρχών διαχείρισης του περιφερειακού προγράμματος και των γεωγραφικών οικονομολόγων της περιφέρειας και άλλων γεωγραφικών οικονομολόγων με την επιτυχή εφαρμογή της πολιτικής RIS3 σε μια δεδομένη περιφέρεια σε ένα άλλο κράτος μέλος της Ένωσης, π.χ. Γερμανία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***13 03 77*** *(συνέχεια)*

13 03 77 16 *(συνέχεια)*

*Διάρκεια — Μορφή της βοήθειας*

Η διάρκεια της προπαρασκευαστικής ενέργειας δεν πρέπει να υπερβεί το ένα έτος από τη στιγμή που θα ξεκινήσει όπως δεν πρέπει να υπερβεί και την αρχικά προβλεφθείσα χρηματοδότηση.

*Πρόταση δοκιμαστικής ενέργειας στην Περιφέρεια της Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης*

Δεδομένων των δράσεων που έχουν αναληφθεί μέχρι σήμερα στην Περιφέρεια της Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης (R-ΑΜΤΗ) σχετικά με την «στρατηγική έξυπνης εξειδίκευσης», συνιστάται η δρομολόγηση δοκιμαστικής ενέργειας προκειμένου να διαμορφωθεί καλύτερα η στρατηγική έξυπνης εξειδίκευσης της Περιφέρειας και, συγκεκριμένα, η επιλογή προτεραιοτήτων επί των οποίων θα επικεντρωθεί η χρηματοδότηση. Κατά συνέπεια, προτείνεται το ακόλουθο πιλοτικό σχήμα:

— ενεργοποίηση ενός αναπτυξιακού προγράμματος βιομηχανικής έρευνας και τεχνολογίας στραμμένου προς τις ανάγκες δραστηριοτήτων που εντοπίζονται στη διαδικασία «επιχειρηματικής» ανακάλυψης. Έως τώρα η RIS3 — Περιφερειακή Αξιολόγηση: Ανατολική Μακεδονία — Θράκη ανέφερε ορισμένους τομείς στους οποίους η εν λόγω περιφέρεια θα μπορούσε να παρουσιάσει ανταγωνιστικό πλεονέκτημα όπως: γεωθερμική ενέργεια, γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία και βιοτεχνολογία, εξόρυξη και επεξεργασία μαρμάρου και τεχνολογίες ΤΠΕ και αυτοματοποίηση,

— μεγαλύτερη συνεργασία και δικτύωση ανάμεσα σε ερευνητές και ερευνητικά ινστιτούτα της R-ΑΜΤΗ με τις παραγωγικές δυνάμεις της περιφέρειας. Οι ερευνητικοί οργανισμοί πρέπει να παρουσιάζουν (π.χ. σε μνημόνια συμφωνίας) τη συνεισφορά τους σε αναπτυξιακές λύσεις για υφιστάμενες και πιθανές ανάγκες χρηστών για την εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων εξατομικευμένων ερευνητικών και αναπτυξιακών σχεδίων (εστιάζοντας στη βιομηχανική έρευνα και στην πειραματική ανάπτυξη),

— αναχαίτιση της διαρροής εγκεφάλων με την α) στήριξη προς ένα πρόγραμμα κινητικότητας της ερευνητικής κατάρτισης και την καλύτερη δυνατή χρήση του ερευνητικού εξοπλισμού των ΤΕΙ Καβάλας και με τη β) δημιουργία ομάδας ντόπιων με υψηλά προσόντα σε θέματα επιχειρήσεων, εμπορίου και εξαγωγών η οποία θα στηρίζει και συμβουλεύει τους πιθανούς ξένους επενδυτές,

— στήριξη της συνεργασίας, της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών και σύνδεση της διαχειριστικής αρχής του περιφερειακού λειτουργικού προγράμματος με τους γεωγραφικούς οικονομολόγους για την Ανατολική Μακεδονία και Θράκη με τη διαχειριστική αρχή καθώς και τους γεωγραφικούς οικονομολόγους που εφαρμόζουν επιτυχώς μιας πολιτική RIS3 σε μια δεδομένη περιφέρεια σε ένα άλλο κράτος μέλος της Ένωσης.

*Παρακολούθηση και αξιολόγηση*

Αυτό το μονοετές πιλοτικό σχήμα θα παρακολουθείται από τη διαχειριστική αρχή του Περιφερειακού Προγράμματος για την Ανατολική Μακεδονία και Θράκη. Πριν από την έναρξη του πιλοτικού σχήματος πρέπει να καθορισθούν ένα συγκεκριμένο αποτέλεσμα και δείκτες αποτελέσματος που θα μετρούν τουλάχιστον τον αναπτυξιακό κύκλο εργασιών, την εξέλιξη των εξαγωγών και πόσες θέσεις εργασίας προστατεύθηκαν ή δημιουργήθηκαν.

Στο τέλος του πιλοτικού σχήματος πρέπει να εκπονηθεί σύντομη μελέτη αξιολόγησης.

Τα αποτελέσματα του πιλοτικού σχήματος πρέπει να υποβληθούν στην Περιφέρεια, στην Αθήνα, σε ειδικό σεμινάριο που θα διοργανώσει η αντιπροσωπεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Αθήνα και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις Βρυξέλλες.

*Εφαρμογή της προπαρασκευαστικής ενέργειας*

Για να αναπτυχθούν όσο το δυνατόν μεγαλύτερες συνέργειες ανάμεσα στην προπαρασκευαστική ενέργεια και στο έργο που προσφέρει σήμερα το Κοινό Κέντρο Ερευνών σχετικά με την έξυπνη εξειδίκευση στις ευρωπαϊκές περιφέρειες, η Επιτροπή θα εφαρμόσει ενδεχομένως το έργο μέσω του Κοινού Κέντρου Ερευνών, με τη στήριξη της ΓΔ REGIO.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 04 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ (ΤΣ)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 13 04 | ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ (ΤΣ) | | | | | | | | |
| ***13 04 01*** | ***Ολοκλήρωση των έργων του Ταμείου Συνοχής (προ του 2007)*** | 1.2 | p.m. | 570 183 553 | p.m. | 953 453 908 | 0,— | 950 370 142,69 | 166,68 |
| ***13 04 02*** | ***Ολοκλήρωση του Ταμείου Συνοχής (2007-2013)*** | 1.2 | p.m. | 10 002 500 000 | 12 499 800 000 | 10 461 043 541 | 11 785 940 667,37 | 8 671 805 422,15 | 86,70 |
| ***13 04 03*** | ***Ολοκλήρωση των μέσων επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ταμείο Συνοχής (2007-2013)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***13 04 60*** | ***Ταμείο Συνοχής — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»*** | 1.2 | 7 939 400 000 | 505 156 711 | | | | | — |
| ***13 04 61*** | ***Ταμείο Συνοχής — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια*** | | | | | | | | |
| 13 04 61 01 | Ταμείο Συνοχής — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια | 1.2 | 23 600 000 | 15 000 000 | | | | | — |
| 13 04 61 02 | Ταμείο Συνοχής — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια που διαχειρίζεται η Επιτροπή μετά από αίτημα κράτους μέλους | 1.2 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 13 04 61 — Μερικό σύνολο* | | 23 600 000 | 15 000 000 | | | | | — |
| | **Κεφάλαιο 13 04 — Σύνολο** | | **7 963 000 000** | **11 092 840 264** | **12 499 800 000** | **11 414 497 449** | **11 785 940 667,37** | **9 622 175 564,84** | **86,74** |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο 177 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι πρέπει να ιδρυθεί Ταμείο Συνοχής για τη στήριξη σχεδίων στους τομείς του περιβάλλοντος και των διευρωπαϊκών δικτύων στον ευρύτερο τομέα της υποδομής των μεταφορών.

Το άρθρο Η του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής· τα άρθρα 100 και 102 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής· και τα άρθρα 85, 144 και 145 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 σχετικά με τα κριτήρια για την εφαρμογή δημοσιονομικών διορθώσεων από την Επιτροπή θεσπίζουν ειδικούς κανόνες για τις δημοσιονομικές διορθώσεις που εφαρμόζονται στο πλαίσιο του Ταμείου Συνοχής.

Το άρθρο 80 του δημοσιονομικού κανονισμού παρέχει τη δυνατότητα δημοσιονομικών διορθώσεων σε περίπτωση δαπανών που πραγματοποιούνται κατά παράβαση της νομοθεσίας. Τυχόν έσοδα που προκύπτουν από τις δημοσιονομικές διορθώσεις που πραγματοποιούνται στη συγκεκριμένη βάση εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άρθρο 177 του δημοσιονομικού κανονισμού θεσπίζει τους όρους για την πλήρη ή μερική επιστροφή των προχρηματοδοτήσεων που καταβάλλονται στο πλαίσιο μιας παρέμβασης.

Το άρθρο 82 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 ορίζει ειδικούς κανόνες για την επιστροφή των προχρηματοδοτήσεων στο πλαίσιο του Ταμείου Συνοχής.

Τα επιστρεφόμενα ποσά των προχρηματοδοτήσεων θα συνιστούν εσωτερικά έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού και θα εγγράφονται στη θέση 6 1 5 0 ή 6 1 5 7.

Οι ενέργειες καταπολέμησης της απάτης θα χρηματοδοτούνται από το άρθρο 24 02 01.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 177.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 04 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ (ΤΣ)** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994 για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 130 της 25.5.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως τα άρθρα 82, 100 και 102.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1084/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, για την ίδρυση Ταμείου Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1164/94 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 79).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφοι 3 και 4 και τα άρθρα 80 και 177.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1300/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1084/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 281).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 15ης και 16ης Δεκεμβρίου 2005.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 7ης και 8ης Φεβρουαρίου 2013.

## *13 04 01 Ολοκλήρωση των έργων του Ταμείου Συνοχής (προ του 2007)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 570 183 553 | p.m. | 953 453 908 | 0,— | 950 370 142,69 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων του Ταμείου Συνοχής που απομένουν προς εκκαθάριση πριν από το έτος 2000 και την ολοκλήρωση της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 792/93 του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1993, για τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου συνοχής (ΕΕ L 79 της 1.4.1993, σ. 74).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 130 της 25.5.1994, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158 και 161.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 04 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ (ΤΣ)** *(συνέχεια)*

***13 04 02 Ολοκλήρωση του Ταμείου Συνοχής (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 10 002 500 000 | 12 499 800 000 | 10 461 043 541 | 11 785 940 667,37 | 8 671 805 422,15 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση του Ταμείου Συνοχής από την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τη χρηματοδότηση μέτρων προπαρασκευαστικών, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής στήριξης, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, όπως προβλέπεται στο άρθρο 45 του εν λόγω κανονισμού. Ειδικότερα, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει:

— δαπάνες στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις),

— δαπάνες ενημέρωσης και δημοσίευσης,

— δαπάνες τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών,

— σύμβαση για την παροχή υπηρεσιών και μελέτες,

— επιχορηγήσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση για μέτρα που εγκρίνει η Επιτροπή στο πλαίσιο της προετοιμασίας της περιόδου προγραμματισμού 2014-2020.

Σύμφωνα με το άρθρο 105α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα III σημείο 7 της Συνθήκης σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 112 της 24.4.2012), προγράμματα και μεγάλα έργα που έχουν εγκριθεί, κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 και η υλοποίηση των οποίων δεν έχει ολοκληρωθεί έως αυτήν την ημερομηνία, θεωρούνται ότι έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, με εξαίρεση τα προγράμματα που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο των συνιστωσών του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) και ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1084/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, για την ίδρυση Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 79).

*Πράξεις αναφοράς*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158 και 161.

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 174 και 177.

***13 04 03 Ολοκλήρωση των μέσων επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ταμείο Συνοχής (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή αποβλέπει στη χρηματοδότηση των μέσων επιμερισμού του κινδύνου από τον προϋπολογισμό του Ταμείου Συνοχής για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή κινδυνεύουν να αντιμετωπίσουν σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 04 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ (ΤΣ)** *(συνέχεια)*

***13 04 03*** *(συνέχεια)*

Οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά μετά την ολοκλήρωση μιας συναλλαγής που καλύπτεται από μέσο επιμερισμού του κινδύνου μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο του μέσου επιμερισμού του κινδύνου, αν το κράτος μέλος εξακολουθεί να πληροί τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 77 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006. Αν το κράτος μέλος δεν πληροί πλέον αυτούς τους όρους, οι επανεισροές και τα εναπομείναντα ποσά θα θεωρούνται ότι είναι έσοδα με ειδικό προορισμό.

Οποιαδήποτε έσοδα με ειδικό προορισμό προκύπτουν από επιστροφή επανεισροών ή εναπομεινάντων ποσών που έχουν εγγραφεί στη θέση 6 1 4 4 της κατάστασης εσόδων οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού. Έπειτα από αίτημα του οικείου κράτους μέλους, οι συμπληρωματικές πιστώσεις που παράγονται από αυτά τα έσοδα με ειδικό προορισμό θα προστίθενται το επόμενο έτος στη χρηματοδοτική ενίσχυση του οικείου κράτους μέλους στο πλαίσιο της πολιτικής για τη συνοχή.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 36α.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 423/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τα μέσα επιμερισμού του κινδύνου για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα (ΕΕ L 133 της 23.5.2012, σ. 1).

***13 04 60*** ***Ταμείο Συνοχής — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 7 939 400 000 | 505 156 711 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη από το Ταμείο Συνοχής στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020. Το Ταμείο Συνοχής θα εξακολουθήσει να στηρίζει τα κράτη μέλη με κατά κεφαλήν ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (ΑΕΕ) μικρότερο από το 90 % του μέσου όρου της Ένωσης. Η πίστωση αυτή εξασφαλίζει την κατάλληλη ισορροπία και ανταποκρίνεται στις ειδικές για κάθε κράτος μέλος ανάγκες για επενδύσεις και υποδομές και παράλληλα προορίζεται να στηρίζει:

— επενδύσεις στο περιβάλλον, μεταξύ άλλων στους τομείς που έχουν σχέση με τη βιώσιμη ανάπτυξη και ενέργεια και παρουσιάζουν περιβαλλοντικά οφέλη,

— διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της υποδομής των μεταφορών, σύμφωνα με τους προσανατολισμούς που εγκρίθηκαν με την απόφαση αριθ. 661/2010/ΕΕ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1300/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1084/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 281).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 04 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ (ΤΣ)** *(συνέχεια)*

### *13 04 61 Ταμείο Συνοχής — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια*

13 04 61 01 Ταμείο Συνοχής — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 23 600 000 | 15 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει μέτρα προπαρασκευαστικά, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής βοήθειας, αξιολόγησης, ελέγχου και επιθεώρησης που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, όπως προβλέπεται στα άρθρα 58 και 118 του εν λόγω κανονισμού. Ειδικότερα, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει: δαπάνες στήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να στηρίξει, μεταξύ άλλων την εκπόνηση:

— εργαλείων για την ηλεκτρονική υποβολή του σχεδίου και την υποβολή εκθέσεων και για την τυποποίηση των εγγράφων και των διαδικασιών για τη διαχείριση και την εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων,

— επανεξέτασης από ομολόγους της οικονομικής διαχείρισης κάθε κράτους μέλους και της ποιότητας των επιδόσεων,

— πρότυπης τεκμηρίωσης για τις διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων,

— κοινού συστήματος δεικτών αποτελεσμάτων και επιπτώσεων,

— εγχειριδίου ορθών πρακτικών για τη βελτιστοποίηση της κατανόησης και τη μείωση του ποσοστού σφάλματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1300/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1084/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 281).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

13 04 61 02 Ταμείο Συνοχής — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια που διαχειρίζεται η Επιτροπή μετά από αίτημα κράτους μέλους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέρος του εθνικού κονδυλίου για τεχνική βοήθεια, που μεταφέρθηκε στην τεχνική βοήθεια με πρωτοβουλία της Επιτροπής μετά από αίτημα κράτους μέλους το οποίο αντιμετωπίζει προσωρινές δημοσιονομικές δυσκολίες. Σύμφωνα με το άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για τον προσδιορισμό, την ιεράρχηση και την υλοποίηση διαρθρωτικών και διοικητικών μεταρρυθμίσεων, για την αντιμετώπιση των οικονομικών και κοινωνικών προβλημάτων στο εν λόγω κράτος μέλος.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 04 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ (ΤΣ)** *(συνέχεια)*

***13 04 61*** *(συνέχεια)*

13 04 61 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 13 05 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ | | | | | | | | |
| ***13 05 01*** | ***Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)*** | | | | | | | | |
| 13 05 01 01 | Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση άλλων προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006) | 4 | p.m. | 40 000 000 | p.m. | 153 290 739 | 0,— | 62 580 074,27 | 156,45 |
| 13 05 01 02 | Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών — Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες | 4 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 4 009 116,51 | — |
| | *Άρθρο 13 05 01 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 40 000 000 | p.m. | 153 290 739 | 0,— | 66 589 190,78 | 166,47 |
| ***13 05 02*** | ***Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (IPA) — Ολοκλήρωση της συνιστώσας που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη (2007-2013)*** | 4 | p.m. | 272 447 479 | 462 000 000 | 172 734 477 | 462 453 000,— | 222 462 819,41 | 81,65 |
| ***13 05 03*** | ***Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (IPA) — Ολοκλήρωση της συνιστώσας που αφορά τη διασυνοριακή συνεργασία (2007-2013)*** | | | | | | | | |
| 13 05 03 01 | Ολοκλήρωση της διασυνοριακής συνεργασίας (ΟΔΣ) — Συμβολή του υποτομέα 1β | 1.2 | p.m. | 52 000 000 | 51 491 401 | 50 000 000 | 50 481 765,— | 36 197 118,27 | 69,61 |
| 13 05 03 02 | Ολοκλήρωση της διασυνοριακής συνεργασίας (ΟΔΣ) και συμμετοχή των υποψήφιων και δυνάμει υποψήφιων χωρών στα διεθνικά και διαπεριφερειακά προγράμματα συνεργασίας των διαρθρωτικών ταμείων — Συμβολή του τομέα 4 | 4 | p.m. | 26 143 200 | 36 279 051 | 34 675 735 | 42 406 903,— | 28 636 770,— | 109,54 |
| | *Άρθρο 13 05 03 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 78 143 200 | 87 770 452 | 84 675 735 | 92 888 668,— | 64 833 888,27 | 82,97 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***13 05 60*** | ***Παροχή στήριξης στην Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, το Κοσσυφοπέδιο, το Μαυροβούνιο, τη Σερβία και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας*** | | | | | | | | |
| 13 05 60 01 | Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 13 05 60 02 | Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 13 05 60 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | | | | | — |
| ***13 05 61*** | ***Παροχή στήριξης στην Ισλανδία*** | | | | | | | | |
| 13 05 61 01 | Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 13 05 61 02 | Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 13 05 61 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | | | | | — |
| ***13 05 62*** | ***Παροχή στήριξης στην Τουρκία*** | | | | | | | | |
| 13 05 62 01 | Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 13 05 62 02 | Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη | 4 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 13 05 62 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | | | | | — |
| ***13 05 63*** | ***Περιφερειακή ολοκλήρωση και εδαφική συνεργασία*** | | | | | | | | |
| 13 05 63 01 | Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) — Συμβολή του τομέα 1β | 1.2 | p.m. | p.m. | | | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 13 05 63 02 | Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) — Συμβολή του τομέα 4 | 4 | 39 000 000 | 27 338 481 | | | | | — |
| | *Άρθρο 13 05 63 — Μερικό σύνολο* | | 39 000 000 | 27 338 481 | | | | | — |
| | **Κεφάλαιο 13 05 — Σύνολο** | | **39 000 000** | **417 929 160** | **549 770 452** | **410 700 951** | **555 341 668,—** | **353 885 898,46** | **84,68** |

## *13 05 01 Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)*

*Παρατηρήσεις*

Το μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) χορήγησε βοήθεια για την ένταξη των υποψήφιων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στην Ένωση. Το ISPA παρενέβη στους τομείς του περιβάλλοντος και των μεταφορών για να βοηθήσει τις δικαιούχους χώρες να εφαρμόσουν το ενωσιακό κεκτημένο σε αυτούς τους δύο τομείς.

### 13 05 01 01 Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση άλλων προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 40 000 000 | p.m. | 153 290 739 | 0,— | 62 580 074,27 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με τον συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1267/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για τη θέσπιση μέσου προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 73).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2257/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89, (ΕΚ) αριθ. 1267/1999, (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 και (ΕΚ) αριθ. 2666/2000, για να ληφθεί υπόψη το καθεστώς υποψήφιας χώρας για την Κροατία (ΕΕ L 389 της 30.12.2004, σ. 1).

### 13 05 01 02 Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών — Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 4 009 116,51 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** *(συνέχεια)*

***13 05 01*** *(συνέχεια)*

13 05 01 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με τον συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1267/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για τη θέσπιση μέσου προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 73).

***13 05 02 Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (IPA) — Ολοκλήρωση της συνιστώσας που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 272 447 479 | 462 000 000 | 172 734 477 | 462 453 000,— | 222 462 819,41 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 13 05 02 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη.

Σύμφωνα με το άρθρο 105α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα III σημείο 7 της Συνθήκης σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 112 της 24.4.2012), προγράμματα και μεγάλα έργα που έχουν εγκριθεί, κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 και η υλοποίηση των οποίων δεν έχει ολοκληρωθεί έως αυτήν την ημερομηνία, θεωρούνται ότι έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, με εξαίρεση τα προγράμματα που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο των συνιστωσών του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) και ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

***13 05 03 Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (IPA) — Ολοκλήρωση της συνιστώσας που αφορά τη διασυνοριακή συνεργασία (2007-2013)***

13 05 03 01 Ολοκλήρωση της διασυνοριακής συνεργασίας (ΟΔΣ) — Συμβολή του υποτομέα 1β

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 52 000 000 | 51 491 401 | 50 000 000 | 50 481 765,— | 36 197 118,27 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 13 05 03 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τη συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης 2007-2013 για τη διασυνοριακή συνεργασία και την τεχνική βοήθεια που παρέχεται εκτός της Επιτροπής και η οποία είναι αναγκαία για την υλοποίηση στα κράτη μέλη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** *(συνέχεια)*

***13 05 03*** *(συνέχεια)*

13 05 03 01 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 105α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα III σημείο 7 της Συνθήκης σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 112 της 24.4.2012), προγράμματα και μεγάλα έργα που έχουν εγκριθεί, κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 και η υλοποίηση των οποίων δεν έχει ολοκληρωθεί έως αυτήν την ημερομηνία, θεωρούνται ότι έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, με εξαίρεση τα προγράμματα που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο των συνιστωσών του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) και ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

13 05 03 02 Ολοκλήρωση της διασυνοριακής συνεργασίας (ΟΔΣ) και συμμετοχή των υποψήφιων και δυνάμει υποψήφιων χωρών στα διεθνικά και διαπεριφερειακά προγράμματα συνεργασίας των διαρθρωτικών ταμείων — Συμβολή του τομέα 4

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 26 143 200 | 36 279 051 | 34 675 735 | 42 406 903,— | 28 636 770,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 13 05 03 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη.

Σύμφωνα με το άρθρο 105α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα III σημείο 7 της Συνθήκης σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 112 της 24.4.2012), προγράμματα και μεγάλα έργα που έχουν εγκριθεί, κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 και η υλοποίηση των οποίων δεν έχει ολοκληρωθεί έως αυτήν την ημερομηνία, θεωρούνται ότι έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, με εξαίρεση τα προγράμματα που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο των συνιστωσών του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) και ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** *(συνέχεια)*

***13 05 60 Παροχή στήριξης στην Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, το Κοσσυφοπέδιο, το Μαυροβούνιο, τη Σερβία και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας***

13 05 60 01 Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η παρούσα πίστωση θα αφορά τα Δυτικά Βαλκάνια, και ιδίως τους ακόλουθους συγκεκριμένους στόχους:

— στήριξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων,

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από την ιδιότητά τους ως μελών, με την υποστήριξη της σταδιακής ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της Ένωσης και της έκδοσης, της εφαρμογής και της επιβολής του κεκτημένου της Ένωσης, καθώς και με τη δημιουργία ταμείων και τη χάραξη πολιτικών στην Ένωση με σκοπό τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, τη συνοχή και τη γεωργική και αγροτική ανάπτυξη.

Μέρος της πίστωσης αυτή θα χρησιμοποιηθεί για μέτρα στήριξης των δικαιούχων χωρών ώστε να ικανοποιήσουν τις απαιτήσεις που προκύπτουν από τη δυνατότητα ταξιδίου χωρίς θεώρηση από και προς τις χώρες Σένγκεν, ή στην περίπτωση του Κοσσυφοπεδίου, για μέτρα για την επιτάχυνση της διαδικασίας ελευθέρωσης του καθεστώτος των θεωρήσεων.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους ή φυσικών προσώπων σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

13 05 60 02 Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η παρούσα πίστωση θα αφορά τον ειδικό στόχο της παροχής στήριξης για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη στα Δυτικά Βαλκάνια, με σκοπό την έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** *(συνέχεια)*

***13 05 60*** *(συνέχεια)*

13 05 60 02 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους ή φυσικών προσώπων σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

***13 05 61 Παροχή στήριξης στην Ισλανδία***

13 05 61 01 Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η παρούσα πίστωση θα αφορά την Ισλανδία, και ιδίως τους ακόλουθους συγκεκριμένους στόχους:

— στήριξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων,

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από την ιδιότητά τους ως μελών, με την υποστήριξη της σταδιακής ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της Ένωσης και της έκδοσης, της εφαρμογής και της επιβολής του κεκτημένου της Ένωσης, καθώς και με τη δημιουργία ταμείων και τη χάραξη πολιτικών στην Ένωση με σκοπό τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, τη συνοχή και τη γεωργική και αγροτική ανάπτυξη.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους ή φυσικών προσώπων σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** *(συνέχεια)*

***13 05 61*** *(συνέχεια)*

13 05 61 02 Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η παρούσα πίστωση θα αφορά τον ειδικό στόχο της παροχής στήριξης για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη στην Ισλανδία, με σκοπό την έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους ή φυσικών προσώπων σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

***13 05 62 Παροχή στήριξης στην Τουρκία***

13 05 62 01 Στήριξη για την επίτευξη πολιτικών μεταρρυθμίσεων και τη σταδιακή ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης, καθώς και την έκδοση, την εφαρμογή και την επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η παρούσα πίστωση θα αφορά την Τουρκία, και ιδίως τους ακόλουθους συγκεκριμένους στόχους:

— στήριξη των πολιτικών μεταρρυθμίσεων,

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από την ιδιότητά τους ως μελών, με την υποστήριξη της σταδιακής ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της Ένωσης και της έκδοσης, της εφαρμογής και της επιβολής του κεκτημένου της Ένωσης, καθώς και με τη δημιουργία ταμείων και τη χάραξη πολιτικών στην Ένωση με σκοπό τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, τη συνοχή και τη γεωργική και αγροτική ανάπτυξη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** *(συνέχεια)*

***13 05 62*** *(συνέχεια)*

13 05 62 01 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους ή φυσικών προσώπων σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

13 05 62 02 Στήριξη για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η παρούσα πίστωση θα αφορά τον ειδικό στόχο της παροχής στήριξης για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη στην Τουρκία, με σκοπό την έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους ή φυσικών προσώπων σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** *(συνέχεια)*

### *13 05 63 Περιφερειακή ολοκλήρωση και εδαφική συνεργασία*

13 05 63 01 Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) — Συμβολή του τομέα 1β

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη που παρέχει το ΕΤΠΑ — στο πλαίσιο του στόχου «Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία» κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020 — για τη διασυνοριακή συνεργασία μέσω του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ).

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους ή φυσικών προσώπων σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού ειδικών διατάξεων για την υποστήριξη του στόχου της Ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 259) και ιδίως το άρθρο 4.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

13 05 63 02 Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) — Συμβολή του τομέα 4

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 39 000 000 | 27 338 481 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) ΙΙ, η παρούσα πίστωση θα αφορά τον ειδικό στόχο της περιφερειακής ολοκλήρωσης και εδαφικής συνεργασίας, με τη συμμετοχή δικαιούχων χωρών, κρατών μελών και, κατά περίπτωση, τρίτων χωρών στο πλαίσιο του πεδίου εφαρμογής της πρότασης κανονισμού σχετικά με τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ** *(συνέχεια)*

***13 05 63*** *(συνέχεια)*

13 05 63 02 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών ή φορέων τους ή φυσικών προσώπων σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να συνεπάγονται άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) [COM(2011) 838 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 06 — ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 13 06 | ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ | | | | | | | | |
| ***13 06 01*** | ***Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη*** | 9 | p.m. | 150 000 000 | 415 127 031 | 265 127 031 | 726 233 916,— | 726 233 916,— | 484,16 |
| ***13 06 02*** | ***Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη των οποίων η προσχώρηση βρίσκεται υπό διαπραγμάτευση*** | 9 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | **Κεφάλαιο 13 06 — Σύνολο** | | **p.m.** | **150 000 000** | **415 127 031** | **265 127 031** | **726 233 916,—** | **726 233 916,—** | **484,16** |

## *13 06 01 Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 150 000 000 | 415 127 031 | 265 127 031 | 726 233 916,— | 726 233 916,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που προκύπτουν από την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε περιπτώσεις μείζονων καταστροφών στα κράτη μέλη. Η ενίσχυση θα πρέπει κατά κύριο λόγο να παρέχεται σε σχέση με φυσικές καταστροφές, όμως μπορεί επίσης να παρέχεται, όπου δικαιολογείται από το κατεπείγον της κατάστασης, στα πληγέντα κράτη μέλη, με ορισμό προθεσμίας εντός της οποίας να πρέπει να γίνει χρήση της χρηματοοικονομικής ενίσχυσης που παρέχεται, ενώ θα πρέπει να προβλέπεται τα κράτη δικαιούχοι να τεκμηριώνουν τη χρήση στην οποία τίθεται η ενίσχυση την οποία λαμβάνουν. Η ενίσχυση που ελήφθη και, στη συνέχεια, συμψηφίζεται με πληρωμές από τρίτους — π.χ., δυνάμει της αρχής «ο ρυπαίνων πληρώνει»— ή η οποία ελήφθη καθ' υπέρβαση της τελικής αποτίμησης της ζημίας θα πρέπει να ανακτάται.

Η κατανομή των πιστώσεων θα αποφασιστεί σε διορθωτικό προϋπολογισμό που θα έχει αποκλειστικό σκοπό την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τη δημιουργία του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Απριλίου 2005, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(2005) 108 τελικό].

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 06 — ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ** *(συνέχεια)*

***13 06 02*** ***Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη των οποίων η προσχώρηση βρίσκεται υπό διαπραγμάτευση***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που προκύπτουν από την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην περίπτωση μείζονων καταστροφών σε χώρες που ευρίσκονται σε διαπραγματεύσεις προσχώρησης με την Ένωση. Η ενίσχυση θα πρέπει κατά κύριο λόγο να παρέχεται σε σχέση με φυσικές καταστροφές, όμως μπορεί επίσης να παρέχεται, όπου δικαιολογείται από το κατεπείγον της κατάστασης στις σχετικές χώρες, με ορισμό προθεσμίας εντός της οποίας να πρέπει να γίνει χρήση της χρηματοοικονομικής ενίσχυσης που παρέχεται, ενώ θα πρέπει να προβλέπεται τα κράτη δικαιούχοι να τεκμηριώνουν τη χρήση στην οποία τίθεται η ενίσχυση την οποία λαμβάνουν. Η ενίσχυση που ελήφθη και, στη συνέχεια, συμψηφίζεται με πληρωμές από τρίτους — π.χ., δυνάμει της αρχής «ο ρυπαίνων πληρώνει»— ή η οποία ελήφθη καθ' υπέρβαση της τελικής αποτίμησης της ζημίας θα πρέπει να ανακτάται.

Η κατανομή των πιστώσεων θα αποφασιστεί σε διορθωτικό προϋπολογισμό που θα έχει αποκλειστικό σκοπό την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τη δημιουργία του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Απριλίου 2005, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(2005) 108 τελικό].

Διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

— ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ, ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 14*

**ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ**

## ΤΙΤΛΟΣ 14

## ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 14 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ» | 55 759 946 | 55 759 946 | 56 750 394 | 56 750 394 | 57 449 459,35 | 57 449 459,35 |
| 14 02 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ | 67 389 552 | 40 935 735 | 54 128 200 | 43 176 343 | 54 310 812,95 | 44 206 916,73 |
| 14 03 | ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ | 30 898 800 | 22 774 011 | 30 121 800 | 24 308 712 | 28 298 955,73 | 25 236 192,27 |
| 14 04 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ | 3 000 000 | 2 900 000 | 3 620 000 | 2 992 206 | 3 520 000,— | 2 823 383,25 |
| | **Τίτλος 14 — Σύνολο** | **157 048 298** | **122 369 692** | **144 620 394** | **127 227 655** | **143 579 228,03** | **129 715 951,60** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

# ΤΙΤΛΟΣ 14

# ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 14 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ» | | | | | |
| ***14 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»*** | 5.2 | 44 565 645 | 44 297 071 | 44 106 708,58 | 98,97 |
| ***14 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για την υποστήριξη του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»*** | | | | | |
| 14 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 5 397 985 | 5 680 562 | 6 091 575,67 | 112,85 |
| 14 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 2 711 633 | 2 837 477 | 2 883 795,96 | 106,35 |
| | *Άρθρο 14 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 8 109 618 | 8 518 039 | 8 975 371,63 | 110,68 |
| ***14 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογικών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»*** | 5.2 | 2 884 683 | 2 803 284 | 3 235 379,14 | 112,16 |
| ***14 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»*** | | | | | |
| 14 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης των Τελωνείων | 1.1 | 100 000 | 1 132 000 | 1 132 000,— | 1 132,— |
| 14 01 04 02 | Υποστήριξη των δαπανών του Fiscalis | 1.1 | 100 000 | — | 0,— | 0,— |
| | *Άρθρο 14 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 200 000 | 1 132 000 | 1 132 000,— | 566,— |
| | **Κεφάλαιο 14 01 — Σύνολο** | | **55 759 946** | **56 750 394** | **57 449 459,35** | **103,03** |

### *14 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 44 565 645 | 44 297 071 | 44 106 708,58 |

### *14 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για την υποστήριξη του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»*

14 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 397 985 | 5 680 562 | 6 091 575,67 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»** *(συνέχεια)*

***14 01 02*** *(συνέχεια)*

14 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 711 633 | 2 837 477 | 2 883 795,96 |

*Παρατηρήσεις*

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιείται για τη διασφάλιση μιας πιο ισορροπημένης εκπροσώπησης των ενδιαφερομένων φορέων (επιχείρηση, ΜΜΕ, συνδικαλιστική οργάνωση, ένωση καταναλωτών κτλ.) στις ομάδες εμπειρογνωμόνων που χρηματοδοτούνται μέσω αυτής της θέσης, για την καθιέρωση υποχρεωτικής ανοιχτής διαδικασίας επιλογής για τα μέλη των ομάδων εμπειρογνωμόνων και για την αποφυγή της σύγκρουσης συμφερόντων.

***14 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογικών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 884 683 | 2 803 284 | 3 235 379,14 |

***14 01 04*** ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***

14 01 04 01 Δαπάνες στήριξης των Τελωνείων

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 | 1 132 000 | 1 132 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην 14 01 04 02 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με την ίδια αναλογία με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 14 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»** *(συνέχεια)*

***14 01 04*** *(συνέχεια)*

14 01 04 02 Υποστήριξη των δαπανών του Fiscalis

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 100 000 | — | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην 14 01 04 02 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με την ίδια αναλογία με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 14 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 14 02 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ | | | | | | | | |
| ***14 02 01*** | ***Στήριξη της λειτουργίας της τελωνειακής ένωσης*** | 1.1 | 66 293 000 | 11 262 958 | | | | | — |
| ***14 02 02*** | ***Προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στον τομέα των τελωνείων*** | 4 | 1 096 552 | 1 096 552 | 1 128 200 | 1 064 303 | 1 053 972,05 | 1 053 972,56 | 96,12 |
| ***14 02 51*** | ***Περάτωση προγενέστερων τελωνειακών προγραμμάτων*** | 1.1 | p.m. | 28 576 225 | 53 000 000 | 42 112 040 | 53 256 840,90 | 43 152 944,17 | 151,01 |
| | **Κεφάλαιο 14 02 — Σύνολο** | | **67 389 552** | **40 935 735** | **54 128 200** | **43 176 343** | **54 310 812,95** | **44 206 916,73** | **107,99** |

## *14 02 01 Στήριξη της λειτουργίας της τελωνειακής ένωσης*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 66 293 000 | 11 262 958 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος Τελωνεία 2020, και ειδικότερα τη χρηματοδότηση των κοινών ενεργειών, των ικανοτήτων ΤΠ και την ανάπτυξη ικανοτήτων ανθρώπινων πόρων.

Καλύπτει ιδίως:

— το κόστος αγοράς, ανάπτυξης, συντήρησης, λειτουργίας και ελέγχου ποιότητας των στοιχείων της Ένωσης στα ευρωπαϊκά συστήματα πληροφοριών. Τα στοιχεία της Ένωσης στα ευρωπαϊκά συστήματα πληροφοριών είναι τα ακόλουθα: 1. περιουσιακά στοιχεία ΤΠ, όπως το υλισμικό, το λογισμικό και οι συνδέσεις δικτύου των συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών υποδομών δεδομένων, 2. υπηρεσίες ΤΠ που απαιτούνται για την υποστήριξη της ανάπτυξης, της συντήρησης, της βελτίωσης και της λειτουργίας των συστημάτων, 3. και κάθε άλλο στοιχείο το οποίο για λόγους αποδοτικότητας, ασφάλειας και εξορθολογισμού, προσδιορίζεται από την Επιτροπή ως κοινό στις συμμετέχουσες χώρες,

— τις δαπάνες που έχουν σχέση με σεμινάρια, εργαστήρια, ομάδες έργου, επισκέψεις εργασίας, δραστηριότητες παρακολούθησης, ομάδες εμπειρογνωμόνων, ανάπτυξη διοικητικής ικανότητας και υποστήριξη δράσεων, μελετών και σχεδίων επικοινωνίας,

— τις δαπάνες που έχουν σχέση με την εφαρμογή των διατάξεων για τις κοινές δράσεις κατάρτισης,

— τις δαπάνες που αφορούν τις δράσεις προετοιμασίας, παρακολούθησης, ελέγχου, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης, που απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του,

— το κόστος κάθε άλλης δραστηριότητας στήριξης των στόχων και των τομέων δραστηριότητας του προγράμματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***14 02 01*** *(συνέχεια)*

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές από τις υπό προσχώρηση χώρες, τις υποψήφιες χώρες, τις εν δυνάμει υποψήφιες χώρες που επωφελούνται από προενταξιακή στρατηγική, και τις χώρες εταίρους στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας υπό την προϋπόθεση ότι θα φθάσουν σε ικανοποιητικό επίπεδο εναρμόνισης των οικείων νομοθετικών διατάξεων και διοικητικών μεθόδων με εκείνες της Ένωσης για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως στ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψήφιων χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας και εγγράφονται στη θέση 6 0 3 2 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως στ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1294/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Ευρωπαϊκή Ένωση για την περίοδο 2014-2020 (Τελωνεία 2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 624/2007/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 209), και ιδίως το άρθρο 5.

***14 02 02*** ***Προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στον τομέα των τελωνείων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 096 552 | 1 096 552 | 1 128 200 | 1 064 303 | 1 053 972,05 | 1 053 972,56 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην 14 03 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση της Ένωσης προς τον Παγκόσμιο Οργανισμό Τελωνείων (ΠΟΤ).

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2007/668/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2007, σχετικά με τη μεταβατική άσκηση των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων που απορρέουν από την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον Παγκόσμιο Οργανισμό Τελωνείων (ΕΕ L 274 της 18.10.2007, σ. 11).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση της Επιτροπής της 4ης Ιουνίου 2008 για τη συμμετοχή της Κοινότητας στις εργασίες του διεθνούς διαλόγου μεταξύ των φορολογικών αρχών.

***14 02 51*** ***Περάτωση προγενέστερων τελωνειακών προγραμμάτων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 28 576 225 | 53 000 000 | 42 112 040 | 53 256 840,90 | 43 152 944,17 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 14 02 01 (εν μέρει), 14 04 01 και 14 04 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***14 02 51*** *(συνέχεια)*

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψήφιων χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας και εγγράφονται στη θέση 6 0 3 2 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή (ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23).

Απόφαση 2000/305/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 102 της 27.4.2000, σ. 50).

Απόφαση 2000/506/ΕΚ του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νορβηγίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 35).

Απόφαση αριθ. 253/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνεία 2007) (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 624/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνεία 2013) (ΕΕ L 154 της 14.6.2007, σ. 25).

Απόφαση αριθ. 70/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2008, για ένα περιβάλλον χωρίς χαρτί για τα τελωνεία και τις εμπορικές επιχειρήσεις (ΕΕ L 23 της 26.1.2008, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 450/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (εκσυγχρονισμένος τελωνειακός κώδικας) (ΕΕ L 145 της 4.6.2008, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 14 03 | ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ | | | | | | | | |
| ***14 03 01*** | ***Βελτίωση της λειτουργίας των φορολογικών συστημάτων*** | 1.1 | 30 777 000 | 7 368 331 | | | 0,— | 0,— | 0,— |
| ***14 03 02*** | ***Προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στον τομέα των τελωνείων*** | 4 | 121 800 | 121 800 | 121 800 | 121 800 | 121 800,04 | 121 799,53 | 100,— |
| ***14 03 51*** | ***Περάτωση προγενέστερων τελωνειακών προγραμμάτων*** | 1.1 | p.m. | 15 283 880 | 30 000 000 | 24 186 912 | 28 177 155,69 | 25 114 392,74 | 164,32 |
| | **Κεφάλαιο 14 03 — Σύνολο** | | **30 898 800** | **22 774 011** | **30 121 800** | **24 308 712** | **28 298 955,73** | **25 236 192,27** | **110,81** |

## *14 03 01 Βελτίωση της λειτουργίας των φορολογικών συστημάτων*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 30 777 000 | 7 368 331 | | | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος Fiscalis 2020 και ειδικότερα τη χρηματοδότηση των κοινών ενεργειών, της ανάπτυξης ικανοτήτων ΤΠ και της ανάπτυξης ικανοτήτων των ανθρώπινων πόρων.

Καλύπτει ιδίως:

— το κόστος αγοράς, ανάπτυξης, συντήρησης, λειτουργίας και ελέγχου ποιότητας των στοιχείων της Ένωσης στα ευρωπαϊκά συστήματα πληροφοριών. Τα στοιχεία της Ένωσης στα ευρωπαϊκά συστήματα πληροφοριών είναι τα ακόλουθα: 1. περιουσιακά στοιχεία ΤΠ, όπως το υλισμικό, το λογισμικό και οι συνδέσεις δικτύου των συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών υποδομών δεδομένων, 2. υπηρεσίες ΤΠ που απαιτούνται για την υποστήριξη της ανάπτυξης, της συντήρησης, της βελτίωσης και της λειτουργίας των συστημάτων, 3. και κάθε άλλο στοιχείο το οποίο για λόγους αποδοτικότητας, ασφάλειας και εξορθολογισμού, προσδιορίζεται από την Επιτροπή ως κοινό στις συμμετέχουσες χώρες,

— τις δαπάνες που έχουν σχέση με σεμινάρια, εργαστήρια, ομάδες έργου, διμερείς ή πολυμερείς ελέγχους, επισκέψεις εργασίας, ομάδες εμπειρογνωμόνων, ανάπτυξη διοικητικής ικανότητας και υποστήριξη δράσεων, μελετών και σχεδίων επικοινωνίας,

— τις δαπάνες που έχουν σχέση με την εφαρμογή των διατάξεων για τις κοινές δράσεις κατάρτισης,

— τις δαπάνες που αφορούν τις δράσεις προετοιμασίας, παρακολούθησης, ελέγχου, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης, που απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του,

— το κόστος κάθε άλλης δραστηριότητας στήριξης των στόχων και των προτεραιοτήτων του προγράμματος.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές από τις υπό προσχώρηση χώρες, τις υποψήφιες χώρες, τις εν δυνάμει υποψήφιες χώρες που επωφελούνται από προενταξιακή στρατηγική, και τις χώρες εταίρους στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας υπό την προϋπόθεση ότι θα φθάσουν σε ικανοποιητικό επίπεδο εναρμόνισης των οικείων νομοθετικών διατάξεων και διοικητικών μεθόδων με εκείνες της Ένωσης για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***14 03 01*** *(συνέχεια)*

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψήφιων χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας και εγγράφονται στη θέση 6 0 3 2 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1286/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τη βελτίωση της λειτουργίας των φορολογικών συστημάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση για την περίοδο 2014-2020 (Fiscalis 2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1482/2007/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 5.

***14 03 02*** ***Προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στον τομέα των τελωνείων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 121 800 | 121 800 | 121 800 | 121 800 | 121 800,04 | 121 799,53 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 14 03 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση της Ένωσης προς τον Διεθνή Φορολογικό Διάλογο (ITD).

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2007/668/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2007, σχετικά με τη μεταβατική άσκηση των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων που απορρέουν από την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον Παγκόσμιο Οργανισμό Τελωνείων (ΕΕ L 274 της 18.10.2007, σ. 11).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση της Επιτροπής της 4ης Ιουνίου 2008 για τη συμμετοχή της Κοινότητας στις εργασίες του διεθνούς διαλόγου μεταξύ των φορολογικών αρχών.

***14 03 51*** ***Περάτωση προγενέστερων τελωνειακών προγραμμάτων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 15 283 880 | 30 000 000 | 24 186 912 | 28 177 155,69 | 25 114 392,74 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 14 02 01 (εν μέρει), 14 03 04, 14 05 02 και 14 05 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψήφιων χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας και εγγράφονται στη θέση 6 0 3 2 της κατάστασης εσόδων, θα οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ** *(συνέχεια)*

***14 03 51*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1152/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, για την εισαγωγή της πληροφορικής στη διακίνηση και στους ελέγχους των προϊόντων που υπόκεινται σε ειδικούς φόρους κατανάλωσης (ΕΕ L 162 της 1.7.2003, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1798/2003 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2003, για τη διοικητική συνεργασία στον τομέα του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΕΕ L 264 της 15.10.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1482/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για τη βελτίωση της λειτουργίας των συστημάτων φορολογίας στην εσωτερική αγορά (Fiscalis 2013) (ΕΕ L 330 της 15.12.2007, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 04 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 14 04 | ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ | | | | | | | | |
| ***14 04 01*** | ***Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς*** | 1.1 | 3 000 000 | 2 900 000 | 3 620 000 | 2 992 206 | 3 520 000,— | 2 823 383,25 | 97,36 |
| | **Κεφάλαιο 14 04 — Σύνολο** | | **3 000 000** | **2 900 000** | **3 620 000** | **2 992 206** | **3 520 000,—** | **2 823 383,25** | **97,36** |

## *14 04 01 Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 000 000 | 2 900 000 | 3 620 000 | 2 992 206 | 3 520 000,— | 2 823 383,25 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 14 01 04 01 και πρώην άρθρο 14 02 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες χρηματοδότησης δράσεων που συμβάλλουν στην ολοκλήρωση, τη λειτουργία και την ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς.

Στηρίζει την τελωνειακή πολιτική και τη φορολογική πολιτική της Ένωσης και περιλαμβάνει δράσεις που δεν μπορούν να χρηματοδοτηθούν από τα προγράμματα «Τελωνεία 2020» και «Fiscalis 2020».

Στον τομέα της φορολογίας και των τελωνείων, η πίστωση αυτή προορίζεται πρωτίστως να καλύψει:

— το κόστος διαβουλεύσεων, μελετών, αναλύσεων και εκτιμήσεων επιπτώσεων,

— δραστηριότητες στον τομέα της δασμολογικής κατάταξης και της απόκτησης δεδομένων,

— επενδύσεις σε λογισμικό,

— την παραγωγή και ανάπτυξη υλικού επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης ή κατάρτισης.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως ορίζονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 15*

**ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 15

## ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 15 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» | 123 693 171 | 123 693 171 | 124 094 073 | 124 094 073 | 130 177 823,62 | 130 177 823,62 |
| 15 02 | ERASMUS+ | 1 560 917 292 | 1 227 243 693 | 1 443 689 554 | 1 415 049 704 | 1 699 079 513,03 | 1 637 411 045,65 |
| 15 03 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» | 966 671 359 | 717 880 820 | 1 086 076 960 | 928 828 347 | 1 067 311 022,72 | 819 497 123,44 |
| 15 04 | ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ | 168 743 000 | 172 889 728 | 175 715 000 | 159 896 411 | 189 997 745,46 | 172 018 780,88 |
| | **Τίτλος 15 — Σύνολο** | **2 820 024 822** | **2 241 707 412** | **2 829 575 587** | **2 627 868 535** | **3 086 566 104,83** | **2 759 104 773,59** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 15

## ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» | | | | | |
| ***15 01 01*** | ***Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»*** | 5.2 | 49 661 717 | 51 511 216 | 51 956 609,95 | 104,62 |
| ***15 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»*** | | | | | |
| 15 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 3 715 743 | 3 724 908 | 3 898 776,71 | 104,93 |
| 15 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 3 815 430 | 3 333 017 | 4 515 989,70 | 118,36 |
| | *Άρθρο 15 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 7 531 173 | 7 057 925 | 8 414 766,41 | 111,73 |
| ***15 01 03*** | ***Δαπάνες για εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»*** | 5.2 | 3 214 547 | 3 294 977 | 3 838 398,50 | 119,41 |
| ***15 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»*** | | | | | |
| 15 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το Erasmus+ | 1.1 | 10 414 108 | 10 274 000 | 10 002 010,— | 96,04 |
| 15 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για τη «Δημιουργική Ευρώπη» | 3 | 2 137 900 | 1 319 000 | 1 431 547,— | 66,96 |
| | *Άρθρο 15 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 12 552 008 | 11 593 000 | 11 433 557,— | 91,09 |
| ***15 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»*** | | | | | |
| 15 01 05 01 | Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 2 234 614 | 2 325 500 | 1 893 941,— | 84,75 |
| 15 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 700 000 | 700 000 | 700 000,— | 100,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020 | 1.1 | 815 112 | 838 150 | 1 077 456,44 | 132,19 |
| | *Άρθρο 15 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 3 749 726 | 3 863 650 | 3 671 397,44 | 97,91 |
| ***15 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 15 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Επιδότηση από το Erasmus+ | 1.1 | 25 897 000 | 21 658 000 | 23 687 717,— | 91,47 |
| 15 01 06 02 | Εκπαίδευση, οπτικοακουστικά θέματα και πολιτισμός — Επιδότηση από τη «Δημιουργική Ευρώπη» | 3 | 12 192 000 | 16 030 000 | 16 532 259,— | 135,60 |
| | *Άρθρο 15 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 38 089 000 | 37 688 000 | 40 219 976,— | 105,59 |
| ***15 01 60*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*** | 5.2 | 2 534 000 | 2 534 000 | 2 814 204,54 | 111,06 |
| ***15 01 61*** | ***Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου*** | 5.2 | 6 361 000 | 6 551 305 | 7 828 913,78 | 123,08 |
| | **Κεφάλαιο 15 01 — Σύνολο** | | **123 693 171** | **124 094 073** | **130 177 823,62** | **105,24** |

***15 01 01*** ***Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 49 661 717 | 51 511 216 | 51 956 609,95 |

***15 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

15 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 715 743 | 3 724 908 | 3 898 776,71 |

15 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 815 430 | 3 333 017 | 4 515 989,70 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***15 01 03*** ***Δαπάνες για εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 214 547 | 3 294 977 | 3 838 398,50 |

***15 01 04*** ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

15 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για το Erasmus+

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 10 414 108 | 10 274 000 | 10 002 010,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 15 01 04 14, 15 01 04 17, 15 01 04 22 και 15 01 04 55*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για δραστηριότητες προπαρασκευής, παρακολούθησης, διαχειριστικού ελέγχου, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης, οι οποίες απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του· ειδικότερα, μελέτες, συναντήσεις εμπειρογνωμόνων, ενέργειες δημοσιοποίησης και διάδοσης — συμπεριλαμβανομένης της θεσμικής δημοσιοποίησης των πολιτικών προτεραιοτήτων της Ένωσης στον βαθμό που αυτές συνδέονται με τους γενικούς στόχους του παρόντος κανονισμού— δαπάνες συνδεδεμένες με τις τεχνολογίες της πληροφορίας που εστιάζονται στην επεξεργασία και ανταλλαγή πληροφοριών, παράλληλα με όλες τις άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής υποστήριξης που πραγματοποιεί η Επιτροπή στο πλαίσιο της διαχείρισης του προγράμματος.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κονδύλι του προϋπολογισμού. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 15 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***15 01 04*** *(συνέχεια)*

15 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για τη «Δημιουργική Ευρώπη»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 137 900 | 1 319 000 | 1 431 547,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 15 01 04 44, 15 01 04 60 και 15 01 04 68*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα από τις συνεισφορές των χωρών της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας, σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται με αυτές τις χώρες βάσει των συμφωνιών-πλαισίων που προβλέπουν τη συμμετοχή τους σε ενωσιακά προγράμματα. Οι εγγραφές τους στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 15 04.

***15 01 05 Δαπάνες στήριξης προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

15 01 05 01 Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 234 614 | 2 325 500 | 1 893 941,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 01 01 (εν μέρει) και πρώην θέση 15 01 05 01*

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες που αφορούν μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020», που καλύπτουν θέσεις σε εγκεκριμένες καταστάσεις προσωπικού οι οποίες συνδέονται έμμεσα σε μη πυρηνικά προγράμματα, συμπεριλαμβανομένων μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι σε αντιπροσωπείες της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***15 01 05*** *(συνέχεια)*

15 01 05 01 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 15 03.

15 01 05 02 Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 700 000 | 700 000 | 700 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες που αφορούν εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020», με έμμεσο τρόπο σε μη πυρηνικά προγράμματα, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού που είναι τοποθετημένο σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 15 03.

15 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 815 112 | 838 150 | 1 077 456,44 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 15 01 05 03 και 15 02 11 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης των προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο των μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***15 01 05*** *(συνέχεια)*

15 01 05 03 *(συνέχεια)*

Προορίζεται επίσης να καλύψει δαπάνες τεχνικής και/ή διοικητικής υποστήριξης σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λογιστικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων, όπως, και χωρίς να περιορίζεται σε αυτές, δαπάνες για συνέδρια, εργαστήρια, σεμινάρια, ανάπτυξη και συντήρηση συστημάτων ΤΠ, αποστολές, κατάρτιση και παρουσιάσεις.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 15 03.

***15 01 06 Εκτελεστικοί οργανισμοί***

15 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Επιδότηση από το Erasmus+

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 25 897 000 | 21 658 000 | 23 687 717,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 15 01 04 30 και 15 01 04 32*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του εκτελεστικού οργανισμού εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού, λόγω της συμμετοχής του οργανισμού στη διαχείριση των προγραμμάτων στο πλαίσιο του τομέα 1α, την ολοκλήρωση των προγραμμάτων συνεργασίας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση και για το πρόγραμμα «Νεολαία σε Δράση» του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013, όπως επίσης και τις δαπάνες του οργανισμού για τη διαχείριση του προγράμματος «Erasmus+».

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***15 01 06*** *(συνέχεια)*

15 01 06 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση 2006/910/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕ L 346 της 9.12.2006, σ. 33).

Απόφαση 2006/964/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά με την οποία θεσπίζεται πλαίσιο συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας (ΕΕ L 397 της 30.12.2006, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2009/336/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 26).

Εκτελεστική απόφαση 2013/776/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, για την ίδρυση του «Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού» και την κατάργηση της απόφασης 2009/336/ΕΚ (ΕΕ L 343 της 19.12.2013, σ. 46).

Απόφαση C(2013) 9189 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, για την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με στόχο την εκτέλεση των καθηκόντων που συνδέονται με την υλοποίηση των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού,, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και πιστώσεων του ΕΤΑ.

15 01 06 02 Εκπαίδευση, οπτικοακουστικά θέματα και πολιτισμός — Επιδότηση από τη «Δημιουργική Ευρώπη»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 192 000 | 16 030 000 | 16 532 259,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 15 01 04 31*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του εκτελεστικού οργανισμού εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού, λόγω της συμμετοχής του οργανισμού στη διαχείριση των προγραμμάτων στο πλαίσιο του τομέα 3β του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 (με εξαίρεση το πρόγραμμα «Νεολαία σε Δράση»), όπως επίσης και τις λειτουργικές δαπάνες του οργανισμού για τη διαχείριση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη».

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***15 01 06*** *(συνέχεια)*

15 01 06 02 *(συνέχεια)*

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα από τις συνεισφορές των χωρών της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας, σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται με αυτές τις χώρες βάσει των συμφωνιών-πλαισίων που προβλέπουν τη συμμετοχή τους σε ενωσιακά προγράμματα. Οι εγγραφές τους στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1295/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» (2014 έως 2020) και την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1718/2006/ΕΚ, 1855/2006/ΕΚ και 1041/2009/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 221).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2009/336/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 26).

Εκτελεστική απόφαση 2013/776/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, για την ίδρυση του «Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού» και την κατάργηση της απόφασης 2009/336/ΕΚ (ΕΕ L 343 της 19.12.2013, σ. 46).

Απόφαση C(2013) 9189 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, για την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με στόχο την εκτέλεση των καθηκόντων που συνδέονται με την υλοποίηση των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού,, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και πιστώσεων του ΕΤΑ.

***15 01 60*** ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 534 000 | 2 534 000 | 2 814 204,54 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 15 01 60 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες αγοράς βιβλίων, ηλεκτρονικών βιβλίων και άλλων εκδόσεων, την ενημέρωση των υπαρχόντων τόμων,

— τις δαπάνες βιβλιοδεσίας και λοιπών αναγκαίων εξόδων συντήρησης βιβλίων και περιοδικών,

— δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά,

— άλλες εξειδικευμένες εκδόσεις σε χαρτί και/ή σε ηλεκτρονικό μέσο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***15 01 60*** *(συνέχεια)*

Πρέπει να σημειωθεί ότι αυτή η πίστωση δεν καλύπτει τις δαπάνες:

— των εγκαταστάσεων του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο άρθρο 01 05 των σχετικών τίτλων,

— των αντιπροσωπειών της Επιτροπής στην Ένωση, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03,

— ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Ένωσης, οι οποίες εγγράφονται στη θέση 01 03 02 των σχετικών τίτλων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 56 000 ευρώ.

***15 01 61*** ***Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 361 000 | 6 551 305 | 7 828 913,78 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής άσκησης για πτυχιούχους στις υπηρεσίες του οργάνου. Αυτά τα μαθήματα πρακτικής άσκησης είναι σχεδιασμένα ώστε να παρέχουν στους συμμετέχοντες επισκόπηση των στόχων που θέτει και των προκλήσεων που αντιμετωπίζει η Ένωση, καθώς και εκ των ένδον πληροφόρηση σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας των οργάνων της και μια ευκαιρία να αυξήσουν τις γνώσεις τους μέσω της πείρας που αποκτούν εργαζόμενοι στην Επιτροπή.

Η πίστωση αυτή καλύπτει την πληρωμή επιδοτήσεων και άλλων σχετικών δαπανών (επίδομα για άτομα με αναπηρία, ασφάλιση ατυχήματος και ασθενείας, συμμετοχή στα έξοδα ταξιδιού που σχετίζονται με την πρακτική άσκηση, κατά την αρχή και τη λήξη της πρακτικής άσκησης, έξοδα για τις εκδηλώσεις που διοργανώνονται στο πλαίσιο του προγράμματος πρακτικής άσκησης, π.χ. επισκέψεις, έξοδα υποδοχής και δεξίωσης). Καλύπτει επίσης το κόστος αξιολόγησης με σκοπό τη βελτιστοποίηση του προγράμματος, καθώς και τις εκστρατείες επικοινωνίας και ενημέρωσης.

Η επιλογή ασκουμένων βασίζεται σε αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια.

Το ποσό των σχετικών εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 985 000 ευρώ για το 2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 15 02 | ERASMUS+ | | | | | | | | |
| ***15 02 01*** | ***Προώθηση της αριστείας και της συνεργασίας στον ευρωπαϊκό τομέα της εκπαίδευσης, κατάρτισης και νεολαίας, ενίσχυση της συνάφειας με την αγορά εργασίας και της συμμετοχής των νέων στον ευρωπαϊκό δημοκρατικό βίο*** | | | | | | | | |
| 15 02 01 01 | Προώθηση της αριστείας και της συνεργασίας στον τομέα της ευρωπαϊκής εκπαίδευσης και κατάρτισης και της συνάφειάς του με την αγορά εργασίας | 1.1 | 1 315 662 350 | 794 000 037 | | | | | — |
| 15 02 01 02 | Προώθηση της αριστείας και της συνεργασίας στον τομέα της ευρωπαϊκής νεολαίας και της συμμετοχής των νέων στον ευρωπαϊκό δημοκρατικό βίο | 1.1 | 153 094 542 | 103 175 146 | | | | | — |
| | *Άρθρο 15 02 01 — Μερικό σύνολο* | | 1 468 756 892 | 897 175 183 | | | | | — |
| ***15 02 02*** | ***Ανάπτυξη αριστείας στη διδασκαλία και την έρευνα παγκοσμίως σχετικά με την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση (δράση Jean Monnet)*** | 1.1 | 34 546 000 | 24 217 999 | | | | | — |
| ***15 02 03*** | ***Ανάπτυξη της ευρωπαϊκής διάστασης στον αθλητισμό*** | 1.1 | 16 167 000 | 9 333 711 | | | | | — |
| ***15 02 10*** | ***Ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις*** | 1.1 | 3 000 000 | 3 000 000 | | | | | — |
| ***15 02 11*** | ***Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)*** | 1.1 | 17 428 900 | 17 428 900 | 17 384 900 | 17 384 900 | 21 093 616,64 | 17 433 900,— | 100,03 |
| ***15 02 12*** | ***Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΙΕΕ)*** | 4 | 20 018 500 | 20 018 500 | 20 026 500 | 20 526 500 | 20 144 530,— | 20 144 530,— | 100,63 |
| ***15 02 51*** | ***Κονδύλι περάτωσης για τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της πολυγλωσσίας*** | 1.1 | p.m. | 222 376 600 | 1 252 739 154 | 1 243 517 142 | 1 462 353 135,27 | 1 419 606 425,56 | 638,38 |
| ***15 02 53*** | ***Κονδύλι περάτωσης για τη νεολαία και τον αθλητισμό*** | 1.1 | p.m. | 30 000 000 | 145 539 000 | 127 457 227 | 187 988 961,93 | 175 054 140,98 | 583,51 |
| ***15 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 15 02 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πρόγραμμα τύπου «Erasmus» για τους μαθητευόμενους | 1.1 | — | p.m. | — | 275 000 | 0,— | 0,— | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 15 02 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο για την κάλυψη των εξόδων που συνεπάγονται οι σπουδές ειδίκευσης στην Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΠΓ) και σχετικές ακαδημαϊκές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας έδρας ΕΠΓ στο Κολλέγιο της Ευρώπης στο Νατολίν | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | 579 935 | 0,— | 179 300,99 | — |
| 15 02 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας — Βελτίωση της εκπαίδευσης με υποτροφίες και ανταλλαγές | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 9 402,— | — |
| 15 02 77 05 | Προπαρασκευαστική ενέργεια για την κάλυψη του κόστους σπουδών για άτομα που ειδικεύονται στην ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΠΓ) και του κόστους συναφών ακαδημαϊκών δραστηριοτήτων και άλλων εκπαιδευτικών κύκλων μαθημάτων, συμπεριλαμβανομένης της λειτουργίας της έδρας ΕΠΓ στο Κολλέγιο της Ευρώπης (Νατολίν) | 1.1 | p.m. | 700 000 | 4 000 000 | 2 600 000 | 3 500 000,— | 2 800 000,— | 400,— |
| 15 02 77 06 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Amicus — Ένωση κρατών μελών που εφαρμόζουν κοινοτική καθολική υπηρεσία | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 9 745,32 | — |
| 15 02 77 07 | Προπαρασκευαστική ενέργεια στον τομέα του αθλητισμού | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | 209 000 | 0,— | 865 410,41 | — |
| 15 02 77 08 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκές συμπράξεις στον αθλητισμό | 1.1 | p.m. | 2 492 800 | 4 000 000 | 2 500 000 | 3 999 269,19 | 1 308 190,39 | 52,48 |
| 15 02 77 09 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ηλεκτρονική πλατφόρμα για τη γειτονία | 1.1 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 15 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 1 000 000 | 3 692 800 | 8 000 000 | 6 163 935 | 7 499 269,19 | 5 172 049,11 | 140,06 |
| | **Κεφάλαιο 15 02 — Σύνολο** | | **1 560 917 292** | **1 227 243 693** | **1 443 689 554** | **1 415 049 704** | **1 699 079 513,03** | **1 637 411 045,65** | **133,42** |

***15 02 01 Προώθηση της αριστείας και της συνεργασίας στον ευρωπαϊκό τομέα της εκπαίδευσης, κατάρτισης και νεολαίας, ενίσχυση της συνάφειας με την αγορά εργασίας και της συμμετοχής των νέων στον ευρωπαϊκό δημοκρατικό βίο***

*Παρατηρήσεις*

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτή, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, περιλαμβανομένων των συνεισφορών της CESES σε είδος στα έργα της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 01*** *(συνέχεια)*

15 02 01 01 Προώθηση της αριστείας και της συνεργασίας στον τομέα της ευρωπαϊκής εκπαίδευσης και κατάρτισης και της συνάφειάς του με την αγορά εργασίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 315 662 350 | 794 000 037 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Σε εναρμόνιση με τον γενικό στόχο, ιδίως τους στόχους του στρατηγικού πλαισίου ΕΕ 2020 για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, καθώς και την στήριξη της βιώσιμης ανάπτυξης σε τρίτες χώρες στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, η πίστωση αυτή προορίζεται για την επίτευξη των ακόλουθων ειδικών στόχων στον τομέα της εκπαίδευσης και κατάρτισης:

— βελτίωση του επιπέδου βασικών ικανοτήτων και δεξιοτήτων, ιδίως όσον αφορά τη συνάφειά τους με την αγορά εργασίας και τη συμβολή τους σε μια συνεκτική κοινωνία, κυρίως μέσω αυξημένων ευκαιριών μαθησιακής κινητικότητας και μέσω ενισχυμένης συνεργασίας μεταξύ του κόσμου της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και του κόσμου της εργασίας,

— βελτίωση της ποιότητας, της αριστείας στην καινοτομία και της διεθνοποίησης σε επίπεδο εκπαίδευσης και κατάρτισης ιδίως μέσω της ενίσχυσης της διακρατικής συνεργασίας ανάμεσα στους παρόχους εκπαίδευσης και κατάρτισης και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη,

— προαγωγή της δημιουργίας και ευρύτερη γνωστοποίηση ενός ευρωπαϊκού χώρου διά βίου μάθησης, για τη συμπλήρωση μεταρρυθμίσεων πολιτικής σε εθνικό επίπεδο και την υποστήριξη του εκσυγχρονισμού των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, κυρίως μέσω της ενίσχυσης της συνεργασίας σε θέματα πολιτικής, της καλύτερης χρήσης των μέσων της Ένωσης για τη διαφάνεια και την αναγνώριση και της διάδοσης ορθών πρακτικών,

— ενίσχυση της διεθνούς διάστασης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, ιδίως μέσω της συνεργασίας μεταξύ Ένωσης και ιδρυμάτων τρίτων χωρών στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (ΕΕΚ) και της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, μέσω της αύξησης της ελκυστικότητας των ευρωπαϊκών ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της υποστήριξης των εξωτερικών δράσεων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των αναπτυξιακών της στόχων, μέσω της προαγωγής της κινητικότητας και της συνεργασίας μεταξύ των ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης της Ένωσης και των τρίτων χωρών και της στοχευμένης δημιουργίας ικανοτήτων σε τρίτες χώρες,

— βελτίωση της διδασκαλίας και της εκμάθησης γλωσσών και προώθηση της ευρείας γλωσσικής ποικιλομορφίας και της διαπολιτισμικής ευαισθησίας της Ένωσης συμπεριλαμβανομένων των γλωσσών μειονοτήτων ή των γλωσσών υπό εξαφάνιση, για παράδειγμα μέσω της υποστήριξης σχεδίων και δικτύων που παρέχουν εκπαιδευτικό υλικό, της κατάρτισης των διδασκόντων, της χρήσης, ως μέσου εκπαίδευσης, γλωσσών που απειλούνται από εξαφάνιση, της γλωσσικής αναγέννησης και της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών κτλ.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες που εκτελούν ανώτεροι εθελοντές εμπειρογνώμονες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, περιλαμβανομένων της παροχής τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί τούτο, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος από την CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 01*** *(συνέχεια)*

15 02 01 01 *(συνέχεια)*

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

15 02 01 02 Προώθηση της αριστείας και της συνεργασίας στον τομέα της ευρωπαϊκής νεολαίας και της συμμετοχής των νέων στον ευρωπαϊκό δημοκρατικό βίο

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 153 094 542 | 103 175 146 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Σε εναρμόνιση με τον γενικό στόχο, η πίστωση αυτή προορίζεται για την επίτευξη των ακόλουθων ειδικών στόχων στον τομέα της νεολαίας:

— βελτίωση του επιπέδου των σημαντικότερων ικανοτήτων και δεξιοτήτων των νέων, συμπεριλαμβανομένων και των νέων με λιγότερες ευκαιρίες, καθώς και προαγωγή της συμμετοχής τους στη δημοκρατική ζωή της Ευρώπης και στην αγορά εργασίας, της ενεργού συμμετοχής τους στα κοινά, του διαπολιτισμικού διαλόγου, της κοινωνικής ένταξης και της αλληλεγγύης, ιδίως μέσω της αύξησης των ευκαιριών μαθησιακής κινητικότητας των νέων, των ατόμων που απασχολούνται στο τομέα της νεολαίας ή των οργανώσεων και των στελεχών της νεολαίας, και μέσω της ενίσχυσης των δεσμών μεταξύ του τομέα των νέων και της αγοράς εργασίας,

— βελτίωση της ποιότητας της εργασίας στον τομέα της νεολαίας, κυρίως μέσω της ενισχυμένης συνεργασίας μεταξύ οργανώσεων νέων και/ή άλλων ενδιαφερόμενων φορέων,

— συμπλήρωση των μεταρρυθμίσεων πολιτικής σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, υποστήριξη της ανάπτυξης μιας πολιτικής για τη νεολαία βασιζόμενης στη γνώση και σε απτά στοιχεία, καθώς και αναγνώριση της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης, ιδίως μέσω ενισχυμένης συνεργασίας όσον αφορά τις πολιτικές, μέσω της βελτιωμένης χρήσης των μέσων της Ένωσης για τη διαφάνεια και την αναγνώριση, καθώς και μέσω της διάδοσης βέλτιστων πρακτικών,

— ενίσχυση της διεθνούς διάστασης των δραστηριοτήτων στον τομέα της νεολαίας, καθώς και του ρόλου των εργαζόμενων και των οργανώσεων στον τομέα της νεολαίας ως υποστηρικτικών δομών για τους νέους, συμπληρωματικά προς την εξωτερική δράση της Ένωσης, ιδίως μέσω της προαγωγής της κινητικότητας και της συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και ενδιαφερόμενων φορέων από τρίτες χώρες και διεθνών οργανώσεων και μέσω της στοχοθετημένης οικοδόμησης ικανοτήτων σε τρίτες χώρες.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 01*** *(συνέχεια)*

15 02 01 02 *(συνέχεια)*

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

***15 02 02*** ***Ανάπτυξη αριστείας στη διδασκαλία και την έρευνα παγκοσμίως σχετικά με την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση (δράση Jean Monnet)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 34 546 000 | 24 217 999 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Σε εναρμόνιση με τον γενικό στόχο, η πίστωση αυτή προορίζεται για την επίτευξη των ακόλουθων ειδικών στόχων της δράσης Jean Monnet:

— Προώθηση της διδασκαλίας και της έρευνας παγκοσμίως σχετικά με την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, από ειδικευμένους πανεπιστημιακούς, εκπαιδευόμενους και πολίτες, κυρίως μέσω της δημιουργίας εδρών Jean Monnet και άλλων ακαδημαϊκών δραστηριοτήτων, καθώς και με την παροχή βοήθειας για άλλες δραστηριότητες απόκτησης γνώσεων σε ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης.

— Παροχή υποστήριξης στις δραστηριότητες των ακαδημαϊκών ιδρυμάτων ή ενώσεων που δραστηριοποιούνται στον τομέα των σπουδών με αντικείμενο την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και παροχή υποστήριξης σε σήμα αριστείας Jean Monnet.

— Υποστήριξη ευρωπαϊκών ακαδημαϊκών ιδρυμάτων που έχουν στόχους ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος.

— Προώθηση του διαλόγου και των ανταλλαγών για θέματα πολιτικής μεταξύ του ακαδημαϊκού κόσμου και των υπευθύνων για τη χάραξη πολιτικής σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 02*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

***15 02 03*** ***Ανάπτυξη της ευρωπαϊκής διάστασης στον αθλητισμό***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 16 167 000 | 9 333 711 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Σε εναρμόνιση με τον γενικό στόχο, η πίστωση αυτή προορίζεται για την υποστήριξη της υλοποίησης των πολιτικών της Ένωσης σε τομείς που αντιστοιχούν σε ειδικούς στόχους του κεφαλαίου (άρθρο 11) και δραστηριότητες (άρθρο 12).

Το κεφάλαιο περί αθλητισμού του προγράμματος «Erasmus+» έχει τους ακόλουθους ειδικούς στόχους στον τομέα του αθλητισμού:

— καταπολέμηση των διακρατικών απειλών για τον αθλητισμό, όπως η φαρμακοδιέγερση (ντόπινγκ), το «στήσιμο» αγώνων, η βία, ο ρατσισμός και η έλλειψη ανεκτικότητας,

— παροχή υποστήριξης για τη χρηστή διακυβέρνηση στον αθλητισμό και τη διπλή σταδιοδρομία των αθλητών,

— προώθηση της κοινωνικής ένταξης, των ίσων ευκαιριών και της επωφελούς για την υγεία σωματικής άσκησης μέσω αυξημένης συμμετοχής στον αθλητισμό.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 10 Ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 000 000 | 3 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ολοκλήρωση των δράσεων που υποστηρίζονται ως ειδικές ετήσιες αθλητικές εκδηλώσεις.

*Ειδική ετήσια εκδήλωση: Η ευρωπαϊκή εβδομάδα MOVE*

Αναλήψεις υποχρεώσεων: 1 000 000 ευρώ· πληρωμές: 1 000 000 ευρώ.

Η Ευρωπαϊκή Εβδομάδα MOVE είναι μια πανευρωπαϊκή εμβληματική εκδήλωση προαγωγής του αθλητισμού βάσης και της σωματικής άσκησης καθώς και της θετικής τους επίδρασης στους ευρωπαίους πολίτες και τις ευρωπαϊκές κοινωνίες.

Στο πλαίσιο του φιλόδοξου στόχου να ενθαρρυνθούν ακόμη 100 εκατομμύρια Ευρωπαίοι να ασχοληθούν με τον αθλητισμό και τη σωματική άσκηση έως το 2020, η Εβδομάδα MOVE 2014 συνιστά μια προσέγγιση από τη βάση προς την κορυφή, στο πλαίσιο της οποίας τοπικές κοινότητες, σχολεία, χώροι εργασίας και πόλεις συμμετέχουν σε μια μεγάλη γιορτή για τον αθλητισμό και τη σωματική άσκηση. Συνιστά αναπόσπαστο μέρος της ευρωπαϊκής εκστρατείας NowWeMove και βιώσιμη συμβολή ώστε οι ευρωπαίοι πολίτες αυξήσουν τη σωματική άσκησή τους και να βελτιώσουν την υγεία τους.

Η Εβδομάδα MOVE 2014 θα περιλαμβάνει τουλάχιστον 300 εκδηλώσεις από τα 28 κράτη μέλη και τουλάχιστον 150 πόλεις στις οποίες θα παρουσιαστούν νέες πρωτοβουλίες στον τομέα του αθλητισμού και της σωματικής άσκησης και θα προβληθούν οι ήδη υπάρχουσες πολυάριθμες επιτυχείς δράσεις.

*Ειδική ετήσια εκδήλωση: Ευρωπαϊκοί Ειδικοί Θερινοί Ολυμπιακοί Αγώνες στην Αμβέρσα του Βελγίου το 2014*

Αναλήψεις υποχρεώσεων: 2 000 000 ευρώ· πληρωμές: 2 000 000 ευρώ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για δράσεις που υποστηρίζονται ως ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις. Διατίθεται το ποσό των 2 000 000 ευρώ για τη συγχρηματοδότηση της πολυετούς εκδήλωσης των Ευρωπαϊκών Ειδικών Θερινών Ολυμπιακών Αγώνων στην Αμβέρσα του Βελγίου (13 έως 20 Σεπτεμβρίου 2014). Η χρηματοδότηση αυτή θα επιτρέψει επίσης στους συμμετέχοντες αθλητές από τα 28 κράτη μέλη να προπονηθούν, να προετοιμαστούν και να συμμετάσχουν στους αγώνες στο Βέλγιο.

Στην εν λόγω διοργάνωση θα συμμετάσχουν 2 000 αθλητές από 58 χώρες και οι αντιπροσωπείες τους. Οι αγώνες θα διαρκέσουν 10 ημέρες. Περισσότεροι από 4 000 εθελοντές θα συνεισφέρουν στη μοναδικότητα αυτής της πολυσχιδούς αθλητικής διοργάνωσης. Παράλληλα με το αθλητικό πρόγραμμα, θα διοργανωθούν και άλλα επιστημονικά, εκπαιδευτικά και οικογενειακά προγράμματα. Τριάντα βελγικές πόλεις θα φιλοξενήσουν τους αθλητές και η Αμβέρσα θα φιλοξενήσει την εκδήλωση. Πριν, κατά και μετά τους αγώνες θα διοργανωθούν πολλές ειδικές εκδηλώσεις.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

### *15 02 11 Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 17 428 900 | 17 428 900 | 17 384 900 | 17 384 900 | 21 093 616,64 | 17 433 900,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 15 02 25 01 και 15 02 25 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Κέντρου και λειτουργικές δαπάνες που αφορούν το πρόγραμμα εργασίας.

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας. Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Κέντρο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού του Κέντρου περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 17 433 900 ευρώ. Ποσό 5 000 ευρώ, που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 17 428 900 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1975, περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (ΕΕ L 39 της 13.2.1975, σ. 1).

### *15 02 12 Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΙΕΕ)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 20 018 500 | 20 018 500 | 20 026 500 | 20 526 500 | 20 144 530,— | 20 144 530,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 15 02 27 01 και 15 02 27 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Ιδρύματος (τίτλοι 1 και 2) και τις λειτουργικές δαπάνες που αφορούν το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη στήριξη των κρατών εταίρων της περιοχής της Μεσογείου στην αναμόρφωση των αγορών εργασίας τους και των συστημάτων τους επαγγελματικής εκπαίδευσης, την προαγωγή του κοινωνικού διαλόγου και τη στήριξη της επιχειρηματικότητας.

Το Ίδρυμα πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού του Ιδρύματος περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 20 143 500 ευρώ. Ποσό 125 000 ευρώ, που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 20 018 500 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1339/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 82).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 51 Κονδύλι περάτωσης για τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της πολυγλωσσίας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 222 376 600 | 1 252 739 154 | 1 243 517 142 | 1 462 353 135,27 | 1 419 606 425,56 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 15 02 02, 15 02 03, 15 02 09 και 15 02 22*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 2317/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος για την αύξηση της ποιότητας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και για την προώθηση της διαπολιτισμικής κατανόησης μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες (Erasmus Mundus) (2004-2008) (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1298/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος δράσης Erasmus Mundus 2009-2013 για την ενίσχυση της ποιότητας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και για την προώθηση της διαπολιτισμικής κατανόησης μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες (ΕΕ L 340 της 19.12.2008, σ. 83).

Απόφαση 2006/910/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕ L 346 της 9.12.2006, σ. 33).

Απόφαση 2006/964/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά με την οποία θεσπίζεται πλαίσιο συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας (ΕΕ L 397 της 30.12.2006, σ. 14).

Απόφαση 1999/382/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1999, για τη θέσπιση του δεύτερου σταδίου του κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης Leonardo da Vinci (ΕΕ L 146 της 11.6.1999, σ. 33).

Απόφαση αριθ. 253/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για τη θέσπιση του δεύτερου σταδίου του προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της εκπαίδευσης «Σωκράτης» (ΕΕ L 28 της 3.2.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2241/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με το ενιαίο κοινοτικό πλαίσιο για τη διαφάνεια των επαγγελματικών προσόντων και ικανοτήτων (Europass) (ΕΕ L 390 της 31.12.2004, σ. 6).

Απόφαση αριθ. 1720/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης στον τομέα της διά βίου μάθησης (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 45).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

### *15 02 53 Κονδύλι περάτωσης για τη νεολαία και τον αθλητισμό*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 30 000 000 | 145 539 000 | 127 457 227 | 187 988 961,93 | 175 054 140,98 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 15 05 06, 15 05 09 και 15 05 55*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1031/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2000, για τη θέσπιση του προγράμματος κοινοτικής δράσης «Νεολαία» (ΕΕ L 117 της 18.5.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1719/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση του προγράμματος «Νεολαία εν δράσει» για την περίοδο 2007-2013 (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 30).

### *15 02 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*

15 02 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πρόγραμμα τύπου «Erasmus» για τους μαθητευόμενους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | 275 000 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 02 23*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 77*** *(συνέχεια)*

15 02 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο για την κάλυψη των εξόδων που συνεπάγονται οι σπουδές ειδίκευσης στην Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΠΓ) και σχετικές ακαδημαϊκές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας έδρας ΕΠΓ στο Κολλέγιο της Ευρώπης στο Νατολίν

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 579 935 | 0,— | 179 300,99 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 02 31*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

15 02 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας — Βελτίωση της εκπαίδευσης με υποτροφίες και ανταλλαγές

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 9 402,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 02 32*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 77*** *(συνέχεια)*

15 02 77 05 Προπαρασκευαστική ενέργεια για την κάλυψη του κόστους σπουδών για άτομα που ειδικεύονται στην ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΠΓ) και του κόστους συναφών ακαδημαϊκών δραστηριοτήτων και άλλων εκπαιδευτικών κύκλων μαθημάτων, συμπεριλαμβανομένης της λειτουργίας της έδρας ΕΠΓ στο Κολλέγιο της Ευρώπης (Νατολίν)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 700 000 | 4 000 000 | 2 600 000 | 3 500 000,— | 2 800 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 02 33*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Προορίζεται να καλύψει το κόστος σπουδών για άτομα που προέρχονται από κράτη της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας (ΕΠΓ) και για άτομα που ειδικεύονται στην ΕΠΓ καθώς και το κόστος συναφών πανεπιστημιακών δραστηριοτήτων, περιλαμβανομένης της βιώσιμης λειτουργίας της έδρας ΕΠΓ στο Κολλέγιο της Ευρώπης στο Νατολίν και άλλων εκπαιδευτικών κύκλων μαθημάτων.

Η προσφάτως αναθεωρηθείσα ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας υπό το φως και της αραβικής άνοιξης, όπως προβάλλεται από την Επιτροπή, το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις αντίστοιχες αποφάσεις και τα αντίστοιχα ψηφίσματά τους, και δεδομένων της Ένωσης για τη Μεσόγειο και της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, στρατηγικών που σχετίζονται κατά άμεσο τρόπο με τη γειτονία προς νότο και προς ανατολάς αντιστοίχως, καθιστά αναγκαία την επί τακτικής βάσεως προετοιμασία μελλοντικών συνομιλητών από ευρωπαϊκές και γειτονικές χώρες, ήτοι του προσωπικού με το οποίο θα επανδρώνονται οι θέσεις εργασίας ΕΕ-ΕΠΓ. Πρέπει να είναι πλήρως και επαγγελματικά εξοικειωμένοι σε τακτική βάση με την ουσία και το πνεύμα των πολιτικών της Ένωσης, της νομοθεσίας της Ένωσης και των θεσμικών οργάνων της Ένωσης και με το κοινοτικό κεκτημένο και συνεπώς με την ΕΠΓ. Τούτο απαιτεί μία ειδικά εστιασμένη εκπαιδευτική προσφορά υψηλών απαιτήσεων, η οποία μπορεί να παρασχεθεί μόνον από έναν υψηλής αναγνώρισης και ήδη εξειδικευμένο στον τομέα αυτό ακαδημαϊκό φορέα, όπως είναι το Κολλέγιο της Ευρώπης. Οι δύο πανεπιστημιουπόλεις του Κολλεγίου της Ευρώπης — η μία στη Μπρυζ του Βελγίου, σε μικρή απόσταση από τα θεσμικά όργανα και την εμπειρογνωμοσύνη των Βρυξελλών, και η άλλη στο Νατολίν στη Βαρσοβία της Πολωνίας, η οποία ειδικεύεται στις πολιτικές γειτονίας και στις πολιτικές για τα σύνορα (με την υπηρεσία Frontex να έχει την έδρα της στη Βαρσοβία) στο πλαίσιο της έδρας ΕΠΓ, που έχει ήδη συσταθεί χάρη στη χρηματοδότηση της Ένωσης— είναι οι καταλληλότερες για την παροχή εξατομικευμένων προγραμμάτων και άλλων εκπαιδευτικών κύκλων μαθημάτων επί του θέματος.

Εν όψει της θετικής πείρας που έχει συσσωρευθεί από αυτή την προπαρασκευαστική ενέργεια, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρέπει να διασφαλίσει ότι με το νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο αυτό το κονδύλιο του προϋπολογισμού με τους δικούς του ειδικούς στόχους θα συνεχίσει να υπάρχει κατά βιώσιμο τρόπο.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 77*** *(συνέχεια)*

15 02 77 06 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Amicus — Ένωση κρατών μελών που εφαρμόζουν κοινοτική καθολική υπηρεσία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 9 745,32 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 05 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

15 02 77 07 Προπαρασκευαστική ενέργεια στον τομέα του αθλητισμού

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 209 000 | 0,— | 865 410,41 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 05 11*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

15 02 77 08 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκές συμπράξεις στον αθλητισμό

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 2 492 800 | 4 000 000 | 2 500 000 | 3 999 269,19 | 1 308 190,39 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 05 20*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 77*** *(συνέχεια)*

15 02 77 08 *(συνέχεια)*

Η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια θα προετοιμάσει το έδαφος για ένα πρόγραμμα στον τομέα του αθλητισμού για την περίοδο μετά το 2013. Θα δοκιμάσει τη σκοπιμότητα και τη χρησιμότητα υφιστάμενων ιδεών και εννοιών, με στόχο τη δημιουργία μιας ευρωπαϊκής διάστασης στον αθλητισμό.

Στόχος της παρούσας προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι να δοκιμαστούν οι ευρωπαϊκές συμπράξεις, τα δίκτυα και οι ανταλλαγές ορθών πρακτικών. Θα επικεντρώνεται ειδικότερα στα εξής:

— στον δίκαιο χαρακτήρα των αθλητικών αγώνων με την υποστήριξη μέτρων που προλαμβάνουν φαινόμενα όπως το προσυμφωνημένο αποτέλεσμα αγώνων,

— στη σωματική και ηθική ακεραιότητα των αθλητών και αθλητριών και στις συνθήκες προπόνησης για ανηλίκους,

— στον ρόλο του αθλητισμού ως σωματικής άσκησης που βελτιώνει την υγεία, ειδικότερα όσον αφορά τους ηλικιωμένους,

— στην ευαισθητοποίηση για την προστασία της υγείας των νέων αθλητών μέσω παρακολούθησης και προληπτικών ιατρικών εξετάσεων,

— στην κινητικότητα στον αθλητισμό, συγκεκριμένα εθελοντών, προπονητών και προσωπικού μη κερδοσκοπικών αθλητικών οργανώσεων,

— στις δραστηριότητες ευαισθητοποίησης όσον αφορά την κοινωνική και εκπαιδευτική λειτουργία του αθλητισμού,

— στις διασυνοριακές κοινές αθλητικές εκδηλώσεις σε γειτονικές περιοχές και στα κράτη μέλη,

— στην ευαισθητοποίηση όσον αφορά «τοπικά αθλήματα» που συνιστούν μέρος της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς στην Ευρώπη και στη συγκέντρωση πληροφοριών σχετικά με αυτά,

— στην κοινωνική ένταξη και σε σχέδια που υποστηρίζουν τις τοπικές κοινότητες· μια αθλητική οργάνωση μπορεί να αποδείξει την προστιθέμενη αξία της και σε ζητήματα που δεν σχετίζονται με τον αθλητισμό.

Σε όλους αυτούς τους τομείς, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι τοπικές ανάγκες όσον αφορά τον πληθυσμό και την ηλικιακή διάρθρωση, τη συμμετοχή, την ενσωμάτωση, την πρόσβαση, την κοινωνική απομόνωση, την καλή φυσική κατάσταση και την υγεία.

Τμήμα των πιστώσεων προορίζεται για την υποστήριξη της πρωτοβουλίας της Ευρωπαϊκής Πρωτεύουσας του Αθλητισμού, που έχει συσταθεί από την ACES Ευρώπης (Ένωση Ευρωπαϊκών Πρωτευουσών και Πόλεων του Αθλητισμού), με σκοπό τη βελτίωση της διαχείρισης της οργάνωσης, ιδίως όσον αφορά τις διαδικασίες επιλογής και ανάθεσης, τη διεύρυνση της γεωγραφικής κάλυψης και την ενίσχυση της προβολής αυτής της πρωτοβουλίας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ERASMUS+** *(συνέχεια)*

***15 02 77*** *(συνέχεια)*

15 02 77 09 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ηλεκτρονική πλατφόρμα για τη γειτονία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Με την προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια θα αναπτυχθεί μια ηλεκτρονική πλατφόρμα μέσω της οποίας οι διοικητικές αρχές, οι τοπικές αρχές, τα ακαδημαϊκά κέντρα και η κοινωνία των πολιτών των χωρών της ΕΠΓ, θα μπορούν να ανταλλάσουν τεχνογνωσία και γνώσεις με ευέλικτο αλλά και στοχευμένο τρόπο όσον αφορά ενωσιακά θέματα και το κοινοτικό κεκτημένο.

Η ηλεκτρονική πλατφόρμα για τη γειτονία θα ευνοήσει την πραγματοποίηση ανταλλαγών προσαρμοσμένων στα χαρακτηριστικά, τις απαιτήσεις και τους περιορισμούς των συμμετεχόντων στις χώρες ΕΠΓ με βάση στάδια αυστηρής προϋλοποίησης, ανάπτυξης και ελέγχου. Η ηλεκτρονική πλατφόρμα θα χρησιμοποιεί καινοτόμες και διαδραστικές λύσεις βασισμένες στο διαδίκτυο και θα βασίζεται σε γνώσεις που απέκτησαν οι χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης κατά την περίοδο δημοκρατικής μετάβασής τους. Θα συμπληρώνεται από την άμεση επικοινωνία, μέσω της οποίας θα προωθείται η επαφή ανάμεσα σε πολίτες των χωρών ΕΠΓ και ακαδημαϊκά κέντρα και διοικητικές αρχές της Ένωσης, ούτως ώστε να καθίσταται δυνατή η ανάδραση και η δημιουργία δικτύων για να διασφαλίζεται η επίτευξη των στόχων όσον αφορά τη δημιουργία ικανοτήτων. Η ηλεκτρονική πλατφόρμα θα καταστήσει δυνατή τη συμμετοχή κορυφαίων εμπειρογνωμόνων, την παροχή περιεχομένου υψηλής ποιότητας, τη χρήση ενεργών μεθόδων επικοινωνίας και τη δημιουργία κοινοτήτων πρακτικής εφαρμογής.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα υλοποιηθεί από το Κολλέγιο της Ευρώπης (Νατολίν) το οποίο διαθέτει μοναδική γνώση σχετικά με τις διαδικασίες δημοκρατικής μετάβασης και τις δομικές αλλαγές προς την Ένωση, καθώς και εκτενή εμπειρία σε ζητήματα ΕΠΓ, γεγονός σημαντικό για την επιτυχία της προπαρασκευαστικής ενέργειας. Ειδικότερα, στο Νατολίν φιλοξενείται η Ακαδημαϊκή Έδρα ΕΠΓ, της οποίας το ακαδημαϊκό προσωπικό μπορεί να υποστηρίξει την εφαρμογή της ηλεκτρονικής πλατφόρμας για τη γειτονία (E-Platform for Neighbourhood).

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 15 03 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» | | | | | | | | |
| ***15 03 01*** | ***Επιστημονική αριστεία*** | | | | | | | | |
| 15 03 01 01 | Δράσεις Marie Skłodowska-Curie — Δημιουργία νέων δεξιοτήτων και καινοτομίας | 1.1 | 731 611 715 | 57 002 709 | | | | | — |
| | *Άρθρο 15 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 731 611 715 | 57 002 709 | | | | | — |
| ***15 03 05*** | ***Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας — ένταξη του τριγώνου της γνώσης που συγκροτούν η έρευνα, η καινοτομία και η εκπαίδευση*** | 1.1 | 235 059 644 | 121 406 196 | | | | | — |
| ***15 03 50*** | ***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 15 03 50 01 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014-2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 15 03 50 02 | Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014) | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 48 090 417,37 | 35 900 400,80 | — |
| | *Άρθρο 15 03 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 48 090 417,37 | 35 900 400,80 | — |
| ***15 03 51*** | ***Περάτωση προηγούμενου προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 490 572 208 | 963 502 000 | 834 587 858 | 937 202 742,79 | 714 766 019,28 | 145,70 |
| ***15 03 53*** | ***Κονδύλι περάτωσης για το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας*** | 1.1 | p.m. | 48 401 107 | 122 574 960 | 93 740 589 | 81 020 666,16 | 68 332 105,16 | 141,18 |
| ***15 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 15 03 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Εταιρικές σχέσεις γνώσης | 1.1 | p.m. | 498 600 | p.m. | 499 900 | 997 196,40 | 498 598,20 | 100,— |
| | *Άρθρο 15 03 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 498 600 | p.m. | 499 900 | 997 196,40 | 498 598,20 | 100,— |
| | **Κεφάλαιο 15 03 — Σύνολο** | | **966 671 359** | **717 880 820** | **1 086 076 960** | **928 828 347** | **1 067 311 022,72** | **819 497 123,44** | **114,16** |

*Παρατηρήσεις*

Οι παρούσες παρατηρήσεις ισχύουν για όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού του παρόντος κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για το «Ορίζοντας 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

Το πρόγραμμα θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στην υλοποίηση της εμβληματικής πρωτοβουλίας «Ένωση Καινοτομίας» της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και άλλων εμβληματικών πρωτοβουλιών, ιδίως των «Μια Ευρώπη που χρησιμοποιεί αποδοτικά τους πόρους», «Μια βιομηχανική πολιτική για την εποχή της παγκοσμιοποίησης» και «Ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη», καθώς και στην ανάπτυξη και λειτουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (ΕΧΕ). Το πρόγραμμα πλαίσιο «Ορίζοντας 2020» θα συμβάλει στην οικοδόμηση μιας οικονομίας βασιζόμενης στη γνώση και την καινοτομία σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύοντας επαρκή πρόσθετη χρηματοδότηση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας.

Το πρόγραμμα θα εφαρμοστεί με σκοπό την επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 179 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έτσι ώστε να συμβάλλει στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης που θα βασίζεται στον ευρωπαϊκό χώρο έρευνας — δηλαδή στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ένωσης, ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ευρώπης— και να εξασφαλίσει τη βέλτιστη χρήση της.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, επιδοτήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαισίων καθώς και των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου που εκτελούνται για λογαριασμό της Ένωσης, με σκοπό να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα-πλαίσια.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης του «Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 81).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κεφάλαιο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Σε ορισμένα από τα σχέδια προβλέπεται η δυνατότητα για τρίτες χώρες ή ιδρύματα τρίτων χωρών να συμμετάσχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνολογικής έρευνας. Κάθε χρηματοδοτική συνδρομή θα εγγράφεται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνολογικής έρευνας θα εγγράφονται στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές εξωτερικών φορέων στις δραστηριότητες της Ένωσης και εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Συμπληρωματικές πιστώσεις θα προβλεφθούν στο πλαίσιο της θέσης 15 03 50 01.

Διοικητικές πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου θα προβλεφθούν στο κεφάλαιο 15 01 05.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

### *15 03 01 Επιστημονική αριστεία*

*Παρατηρήσεις*

Η προτεραιότητα αυτή του «Ορίζοντας 2020» αποσκοπεί στην ενίσχυση και επέκταση της αριστείας της επιστημονικής βάσης της Ένωσης και στην εξασφάλιση της μόνιμης ροής έρευνας παγκοσμίου επιπέδου προκειμένου να εξασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης. Θα στηριχθούν οι καλύτερες ιδέες, θα αναπτυχθούν ταλέντα στην Ευρώπη, θα δοθεί στους ερευνητές πρόσβαση σε υποδομή για έρευνα με προτεραιότητα και θα καταστεί η Ευρώπη ελκυστικός τόπος για τους καλύτερους ερευνητές του κόσμου. Οι ερευνητικές ενέργειες που θα χρηματοδοτηθούν θα καθοριστούν σύμφωνα με τις επιστημονικές ανάγκες και δυνατότητες, χωρίς προκαθορισμένες θεματικές προτεραιότητες. Η ερευνητική ατζέντα θα διαμορφωθεί σε στενή συνεργασία με την επιστημονική κοινότητα και η έρευνα θα χρηματοδοτηθεί βάσει της αριστείας.

15 03 01 01 Δράσεις Marie Skłodowska-Curie — Δημιουργία νέων δεξιοτήτων και καινοτομίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 731 611 715 | 57 002 709 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η Ευρώπη χρειάζεται μια ισχυρή και δημιουργική βάση ανθρώπινων πόρων, με δυνατότητα μετακίνησης μεταξύ χωρών και τομέων και πρέπει να καταστεί ελκυστική για τους νέους ερευνητές, Ευρωπαίους και μη. Αυτό θα επιτευχθεί ειδικότερα με τη δημιουργία και την υποστήριξη της αριστείας μέσω ενός σημαντικού μεριδίου της υψηλής ποιότητας αρχικής κατάρτισης των νέων ερευνητών και των διδακτορικών φοιτητών και με την παροχή ελκυστικών ευκαιριών σταδιοδρομίας για έμπειρους ερευνητές, τόσο του δημόσιου όσο και του ιδιωτικού τομέα παγκοσμίως. Ενθαρρύνεται η μετακίνηση ερευνητών μεταξύ χωρών, τομέων και κλάδων, ώστε να βελτιωθούν οι δυνατότητές τους για δημιουργικότητα και καινοτομία.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ).

### *15 03 05 Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας — ένταξη του τριγώνου της γνώσης που συγκροτούν η έρευνα, η καινοτομία και η εκπαίδευση*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 235 059 644 | 121 406 196 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας και τις επιχειρησιακές δαπάνες που αφορούν το πρόγραμμα εργασίας του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΤ), συμπεριλαμβανομένων των κοινοτήτων γνώσης και καινοτομίας που ορίζει το ΕΙΤ.

Το ΕΙΤ πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας. Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το ΕΙΤ, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***15 03 05*** *(συνέχεια)*

Στο πλαίσιο του Στρατηγικού Θεματολογίου Καινοτομίας (ΣΘΚ) και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1292/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 294/2008 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 174), το ΕΙΤ θα συμβάλλει στον γενικό στόχο και τις προτεραιότητες του «Ορίζοντας 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας» με ειδικό στόχο την ενσωμάτωση του τριγώνου της γνώσης που συγκροτούν η τριτοβάθμια εκπαίδευση, η έρευνα και η καινοτομία. Το ΕΙΤ αποσκοπεί να δώσει στην ικανότητα καινοτομίας της Ευρώπης την τόσο αναγκαία ώθηση και γενικός στόχος του είναι η δημιουργία ενός νέου ευρωπαϊκού τρόπου επίτευξης ουσιαστικής οικονομικής ανάπτυξης και κοινωνικών παροχών μέσω της καινοτομίας, συμβάλλοντας στη μετατροπή καινοτόμων ιδεών σε προϊόντα και υπηρεσίες που να δημιουργούν αειφόρο ανάπτυξη και θέσεις εργασίας.

Οι κοινότητες γνώσης και καινοτομίας αποτελούν την επιχειρησιακή βάση του ΕΙΤ. Αποτελούν συμπράξεις με γνώμονα την αριστεία, οι οποίες συνδυάζουν όλο το δίκτυο καινοτομίας, έτσι ώστε να παρέχουν νέες ευκαιρίες καινοτομίας στην Ευρώπη και να έχουν πραγματικό αντίκτυπο από πλευράς δημιουργίας νέων επιχειρήσεων και κοινωνικών παροχών. Καλύπτουν συγκεκριμένα θέματα καινοτομίας και ενσωματώνουν δημόσιους και ιδιωτικούς ερευνητικούς οργανισμούς, καινοτόμες βιομηχανίες, ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, επενδυτές, νεοσύστατες επιχειρήσεις και επιχειρήσεις τεχνοβλαστών. Οι πρώτες τρεις ΚΓΚ δημιουργήθηκαν τον Δεκέμβριο του 2009 και καλύπτουν τα ακόλουθα κοινωνικά θέματα: περιορισμός των επιπτώσεων και προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή (ΚΓΚ Climate), αειφόρος ενέργεια (ΚΓΚ InnoEnergy) και το μέλλον της κοινωνίας της πληροφορίας και της επικοινωνίας (EIT ICT Labs).

Το ΕΙΤ επιδιώκει να έχει ορατό αντίκτυπο στους ακόλουθους τομείς:

— Αντιμετώπιση βασικών κοινωνικών προκλήσεων: Οι ΚΓΚ συνδυάζουν εμπειρογνωμοσύνη από διάφορους κλάδους για να εξασφαλίζεται η καινοτόμος και σε παγκόσμιο επίπεδο αντίδραση σε σύνθετες κοινωνικές προκλήσεις.

— Δημιουργία ενός σαφούς και φιλικού προς τις επιχειρήσεις πλαισίου: Η μετατροπή νέων ιδεών σε συγκεκριμένα νέα προϊόντα, υπηρεσίες ή επιχειρηματικές ευκαιρίες θα εξακολουθήσει να είναι το βασικό σημείο αξιολόγησης της επιτυχίας του ΕΙΤ και των ΚΓΚ.

— Ώθηση της ελεύθερης διακίνησης γνώσεων μέσω της συνεγκατάστασης: Οι ΚΓΚ οργανώνονται γύρω από κέντρα συνεγκατάστασης — γεωγραφικούς τόπους στους οποίους το μεγαλύτερο μέρος ή το σύνολο της αλυσίδας της καινοτομίας είναι σε κοντινή γειτνίαση. Δίνεται έμφαση σε άτομα με διαφορετική προέλευση (βιομηχανία, ΜΜΕ, ακαδημαϊκό ίδρυμα, εθνικότητα, φύλο, επιστημονικό κλάδο κ.λπ.) που συνεργάζονται διά ζώσης, επιτυγχάνοντας έτσι μεγάλη κινητικότητα της γνώσης.

— Δημιουργία μιας νέας γενιάς επιχειρηματιών: Τα άτομα με επιχειρηματικό πνεύμα είναι οι οδηγοί της καινοτομίας και κρατούν σε κίνηση τις οικονομίες και κοινωνίες μας. Το ΕΙΤ προωθεί την εκπαίδευση στην επιχειρηματικότητα ως κύριο στοιχείο των προγραμμάτων μεταπτυχιακών και διδακτορικών σπουδών των ΚΓΚ, μεταφέροντας την εστίαση από τη «θεωρητική μάθηση» στη «μάθηση στην πράξη». Η μετατροπή νέων ιδεών σε συγκεκριμένα νέα προϊόντα, υπηρεσίες ή επιχειρηματικές ευκαιρίες θα εξακολουθήσει να είναι το βασικό σημείο αξιολόγησης της επιτυχίας του ΕΙΤ και των ΚΓΚ.

Οι στρατηγικοί στόχοι του ΕΙΤ για την παρούσα περίοδο είναι η εδραίωση και η δημιουργία συνεργειών για τις λειτουργίες του και η προετοιμασία για την επίτευξη των προτεραιοτήτων που έχουν τεθεί στο Στρατηγικό Θεματολόγιο για την Καινοτομία (2014-2020): πρώτον, με την παροχή κινήτρων για ανάπτυξη, αντίκτυπο και βιωσιμότητα, με την περαιτέρω ενίσχυση της σύμπραξης με τις τρεις υπάρχουσες ΚΓΚ και την ταυτόχρονη δημιουργία νέων ΚΓΚ. Ακολουθώντας έναν σταδιακό τρόπο δημιουργίας νέων ΚΓΚ, το ΕΙΤ θα εξασφαλίσει τη δημιουργία συνολικά εννέα ΚΓΚ την περίοδο 2014-2020 (που ισοδυναμεί με τη δημιουργία 40-50 κέντρων συνεγκατάστασης σε όλη την Ένωση)· δεύτερον, με την ενίσχυση του αντικτύπου του ΕΙΤ, προωθώντας σε όλη την Ένωση την καινοτομία με γνώμονα την επιχειρηματικότητα, μέσω της ευρείας διάδοσης νέων μοντέλων καινοτομίας που θα προσελκύουν και θα διαμορφώνουν ταλέντα απ' όλη την Ευρώπη· και, τρίτον, με την εισαγωγή νέων μέσων για την επίτευξη αντικτύπου, παράλληλα με την παρακολούθηση βάσει αποτελεσμάτων.

Ο πίνακας προσωπικού του ΕΙΤ περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***15 03 05*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 5.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1292/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 294/2008 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 174).

***15 03 50*** ***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***

15 03 50 01 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (2014-2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης για την περίοδο 2014-2020.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορούν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

15 03 50 02 Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 48 090 417,37 | 35 900 400,80 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 07 78*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης από την περίοδο πριν από το 2014.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορούν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***15 03 51 Περάτωση προηγούμενου προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 490 572 208 | 963 502 000 | 834 587 858 | 937 202 742,79 | 714 766 019,28 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 07 77*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/973/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 272).

***15 03 53 Κονδύλι περάτωσης για το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 48 401 107 | 122 574 960 | 93 740 589 | 81 020 666,16 | 68 332 105,16 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 15 02 11 01(εν μέρει) και 15 02 11 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του ΕΙΤ περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 294/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2008, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΕ L 97 της 9.4.2008, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020»** *(συνέχεια)*

***15 03 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

15 03 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Εταιρικές σχέσεις γνώσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 498 600 | p.m. | 499 900 | 997 196,40 | 498 598,20 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 07 79*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 15 04 | ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ | | | | | | | | |
| ***15 04 01*** | ***Ενίσχυση της χρηματοδοτικής ικανότητας του πολιτιστικού και του δημιουργικού τομέα, ειδικά των ΜΜΕ και των οργανισμών*** | 3 | 9 000 000 | 6 500 000 | | | | | — |
| ***15 04 02*** | ***Υποπρόγραμμα «πολιτισμός» — Δράσεις υποστήριξης του πολιτιστικού και δημιουργικού τομέα όσον αφορά τη δραστηριοποίηση εντός και εκτός της Ένωσης και την προώθηση της διακρατικής κυκλοφορίας και κινητικότητας*** | 3 | 53 922 000 | 28 577 000 | | | | | — |
| ***15 04 03*** | ***Υποπρόγραμμα «MEDIA» — Δράσεις υποστήριξης του πολιτιστικού και δημιουργικού τομέα όσον αφορά τη δραστηριοποίηση εντός και εκτός της Ένωσης και την προώθηση της διακρατικής κυκλοφορίας και κινητικότητας*** | 3 | 103 321 000 | 55 268 825 | | | | | — |
| ***15 04 51*** | ***Περάτωση προγραμμάτων/δράσεων στον τομέα του πολιτισμού και των γλωσσών*** | 3 | p.m. | 26 615 566 | 59 656 000 | 52 550 823 | 63 796 934,50 | 56 408 444,56 | 211,94 |
| ***15 04 53*** | ***Περάτωση προηγούμενων προγραμμάτων MEDIA*** | 3 | p.m. | 53 000 000 | 112 609 000 | 105 295 588 | 123 018 815,96 | 113 589 085,50 | 214,32 |
| ***15 04 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 15 04 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Οικονομία της πολιτιστικής πολυμορφίας | 3 | p.m. | 139 264 | 250 000 | 350 000 | 696 320,— | 0,— | 0,— |
| 15 04 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Κινητικότητα των καλλιτεχνών | 3 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 420 808,30 | — |
| 15 04 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ο πολιτισμός στις εξωτερικές σχέσεις | 3 | p.m. | 339 973 | 200 000 | 200 000 | 485 675,— | 0,— | 0,— |
| 15 04 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Μια ευρωπαϊκή πλατφόρμα για φεστιβάλ | 3 | p.m. | 200 000 | 1 000 000 | 500 000 | | | — |
| 15 04 77 06 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κυκλοφορία οπτικοακουστικών έργων σε ψηφιακό περιβάλλον | 3 | 1 000 000 | 1 499 100 | 2 000 000 | 1 000 000 | 2 000 000,— | 1 600 442,52 | 106,76 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 15 04 77 07 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Προώθηση της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης μέσω του πολιτισμού με την παροχή νέων υποτιτλισμένων εκδόσεων επιλεγμένων τηλεοπτικών προγραμμάτων σε όλη την Ευρώπη | 3 | 1 500 000 | 750 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 15 04 77 — Μερικό σύνολο* | | 2 500 000 | 2 928 337 | 3 450 000 | 2 050 000 | 3 181 995,— | 2 021 250,82 | 69,02 |
| | **Κεφάλαιο 15 04 — Σύνολο** | | **168 743 000** | **172 889 728** | **175 715 000** | **159 896 411** | **189 997 745,46** | **172 018 780,88** | **99,50** |

## *15 04 01 Ενίσχυση της χρηματοδοτικής ικανότητας του πολιτιστικού και του δημιουργικού τομέα, ειδικά των ΜΜΕ και των οργανισμών*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 9 000 000 | 6 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των ακόλουθων μέτρων που αφορούν τη διατομεακή συνιστώσα του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη».

Το κονδύλι για τον πολιτιστικό και δημιουργικό τομέα προορίζεται για τον πολιτιστικό και τον δημιουργικό τομέα και θα έχει τις ακόλουθες προτεραιότητες: να διευκολύνει την πρόσβαση στη χρηματοδότηση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων και οργανισμών του ευρωπαϊκού πολιτιστικού και δημιουργικού τομέα· να βελτιώσει, για τον σκοπό αυτό, τη δυνατότητα των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων να αξιολογούν πολιτιστικά και δημιουργικά σχέδια, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων τεχνικής υποστήριξης και δικτύωσης.

Αυτό θα επιτευχθεί μέσω:

— της παροχής εγγυήσεων σε κατάλληλους χρηματοπιστωτικούς διαμεσολαβητές από οποιαδήποτε χώρα συμμετέχει στο πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη»,

— της παροχής στους χρηματοπιστωτικούς διαμεσολαβητές επιπλέον εμπειρογνωμοσύνης και ικανότητας αξιολόγησης των κινδύνων που συνδέονται με φορείς του πολιτιστικού και του δημιουργικού τομέα.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ** *(συνέχεια)*

***15 04 01*** *(συνέχεια)*

Τα έσοδα από τις συνεισφορές των χωρών της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας, σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται με αυτές τις χώρες βάσει των συμφωνιών-πλαισίων που προβλέπουν τη συμμετοχή τους σε ενωσιακά προγράμματα. Οι εγγραφές τους στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Κάθε επιστροφή από χρηματοδοτικά μέσα σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαιακών επιστροφών, των αποδεσμευμένων εγγυήσεων και των αποπληρωμών του κεφαλαίου δανείων που επιστρέφονται στην Επιτροπή και εγγράφονται στη θέση 6 3 4 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 3 στοιχείο θ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1295/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» (2014 έως 2020) και την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1718/2006/ΕΚ, 1855/2006/ΕΚ και 1041/2009/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 221).

***15 04 02*** ***Υποπρόγραμμα «πολιτισμός» — Δράσεις υποστήριξης του πολιτιστικού και δημιουργικού τομέα όσον αφορά τη δραστηριοποίηση εντός και εκτός της Ένωσης και την προώθηση της διακρατικής κυκλοφορίας και κινητικότητας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 53 922 000 | 28 577 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των ακόλουθων μέτρων που αφορούν την πολιτιστική συνιστώσα του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη»:

— υποστηρικτικές δράσεις οι οποίες παρέχουν στους φορείς δεξιότητες και τεχνογνωσία που ενθαρρύνουν την προσαρμογή στις ψηφιακές τεχνολογίες, όπως τη δοκιμή νέων προσεγγίσεων για τη δημιουργία ακροατηρίου και επιχειρηματικών μοντέλων,

— υποστηρικτικές δράσεις οι οποίες επιτρέπουν στους φορείς τη διεθνοποίηση της σταδιοδρομίας τους εντός και εκτός Ευρώπης,

— υποστήριξη με σκοπό την ενίσχυση ευρωπαϊκών φορέων και διεθνών πολιτιστικών δικτύων, ώστε να διευκολυνθεί η πρόσβαση σε ευκαιρίες επαγγελματικού χαρακτήρα.

Οι προτεραιότητες ως προς την προώθηση της διακρατικής κυκλοφορίας είναι οι εξής:

— υποστήριξη διεθνών περιοδειών, εκδηλώσεων και εκθέσεων,

— υποστήριξη της κυκλοφορίας της ευρωπαϊκής λογοτεχνίας,

— υποστήριξη της δημιουργίας ακροατηρίου ως μέσου προσέλκυσης ενδιαφέροντος σε ευρωπαϊκά πολιτιστικά έργα.

*Μέτρα στήριξης της συνιστώσας «Πολιτισμός»*

Η συνιστώσα «Πολιτισμός» παρέχει στήριξη στα ακόλουθα μέτρα:

— μέτρα διακρατικής συνεργασίας που φέρνουν σε επαφή φορείς από διαφορετικές χώρες οι οποίοι αναλαμβάνουν τομεακές ή διατομεακές δραστηριότητες,

— δραστηριότητες ευρωπαϊκών φορέων που περιλαμβάνουν δίκτυα φορέων από διάφορες χώρες,

— δραστηριότητες από οργανισμούς/οργανώσεις που παρέχουν ευρωπαϊκή πλατφόρμα προώθησης για την ανάπτυξη νεοεμφανιζόμενων ταλέντων και την τόνωση της κυκλοφορίας καλλιτεχνών και έργων, με συστημικό και μεγάλης κλίμακας αποτέλεσμα,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ** *(συνέχεια)*

***15 04 02*** *(συνέχεια)*

— υποστήριξη της λογοτεχνικής μετάφρασης,

— ειδικές δράσεις που αποβλέπουν, αφενός, στην επίτευξη μεγαλύτερης προβολής όσον αφορά τον πλούτο και την πολυμορφία των ευρωπαϊκών πολιτισμών και, αφετέρου, στην τόνωση του διαπολιτισμικού διαλόγου και της αλληλοκατανόησης, όπως ευρωπαϊκά πολιτιστικά βραβεία, το Σήμα Ευρωπαϊκής Κληρονομιάς και οι Πολιτιστικές Πρωτεύουσες της Ευρώπης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα από τις συνεισφορές των χωρών της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας, σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται με αυτές τις χώρες βάσει των συμφωνιών-πλαισίων που προβλέπουν τη συμμετοχή τους σε ενωσιακά προγράμματα. Οι εγγραφές τους στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1295/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» (2014 έως 2020) και την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1718/2006/ΕΚ, 1855/2006/ΕΚ και 1041/2009/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 221).

***15 04 03*** ***Υποπρόγραμμα «MEDIA» — Δράσεις υποστήριξης του πολιτιστικού και δημιουργικού τομέα όσον αφορά τη δραστηριοποίηση εντός και εκτός της Ένωσης και την προώθηση της διακρατικής κυκλοφορίας και κινητικότητας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 103 321 000 | 55 268 825 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των ακόλουθων μέτρων που αφορούν τη συνιστώσα MEDIA του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη»:

— διευκόλυνση της απόκτησης δεξιοτήτων και της δημιουργίας δικτύων, και ιδίως ενθάρρυνση της χρήσης ψηφιακών τεχνολογιών για την εξασφάλιση της προσαρμογής στις εξελίξεις της αγοράς,

— αύξηση των ικανοτήτων των φορέων του οπτικοακουστικού τομέα να δημιουργούν έργα με δυνατότητα κυκλοφορίας τους εντός και εκτός Ευρώπης και να διευκολύνουν τις ευρωπαϊκές και διεθνείς συμπαραγωγές, και με τηλεοπτικούς φορείς,

— προώθηση των ανταλλαγών μεταξύ επιχειρήσεων με τη διευκόλυνση της πρόσβασης των φορέων του οπτικοακουστικού τομέα σε αγορές και επιχειρηματικά εργαλεία, ώστε να αυξήσουν την προβολή των σχεδίων τους στις ευρωπαϊκές και τις διεθνείς αγορές,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ** *(συνέχεια)*

***15 04 03*** *(συνέχεια)*

— υποστήριξη της διανομής σε κινηματογραφικές αίθουσες μέσω του διακρατικού μάρκετινγκ, της δημιουργίας εμπορικού σήματος, της διανομής και της έκθεσης οπτικοακουστικών σχεδίων,

— υποστήριξη του διακρατικού μάρκετινγκ και διανομής μέσω ηλεκτρονικών πλατφορμών,

— υποστήριξη της δημιουργίας ακροατηρίου ως μέσου τόνωσης του ενδιαφέροντος για τα οπτικοακουστικά έργα, ιδίως μέσω ενεργειών προώθησης, εκδηλώσεων, κινηματογραφικού γραμματισμού και φεστιβάλ,

— προώθηση της ευελιξίας των νέων τρόπων διανομής, ώστε να καταστεί εφικτή η ανάδειξη νέων επιχειρηματικών μοντέλων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, πρέπει να προστεθούν στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα από τις συνεισφορές των χωρών της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας, σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται με αυτές τις χώρες βάσει των συμφωνιών-πλαισίων που προβλέπουν τη συμμετοχή τους σε ενωσιακά προγράμματα. Οι εγγραφές τους στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, βάσει της ίδιας αναλογίας με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1295/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» (2014 έως 2020) και την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1718/2006/ΕΚ, 1855/2006/ΕΚ και 1041/2009/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 221).

***15 04 51*** ***Περάτωση προγραμμάτων/δράσεων στον τομέα του πολιτισμού και των γλωσσών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 26 615 566 | 59 656 000 | 52 550 823 | 63 796 934,50 | 56 408 444,56 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 15 04 44, 15 04 50 και πρώην θέση 15 04 09 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ** *(συνέχεια)*

***15 04 51*** *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 508/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, για τη θέσπιση του προγράμματος «Πολιτισμός 2000» (ΕΕ L 63 της 10.3.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 792/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα του πολιτισμού (ΕΕ L 138 της 30.4.2004, σ. 40).

Απόφαση αριθ. 1855/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος «Πολιτισμός (2007-2013)» (ΕΕ L 372 της 27.12.2006, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1194/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Σήμα Ευρωπαϊκής Πολιτιστικής Κληρονομιάς (ΕΕ L 303 της 22.11.2011, σ. 1.)

***15 04 53*** ***Περάτωση προηγούμενων προγραμμάτων MEDIA***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 53 000 000 | 112 609 000 | 105 295 588 | 123 018 815,96 | 113 589 085,50 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 15 04 09 02, 15 04 66 01 και πρώην άρθρο 15 04 68*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2000/821/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, για την εφαρμογή προγράμματος για την ενθάρρυνση της ανάπτυξης, της διανομής και της προώθησης των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων (MEDIA Plus — Ανάπτυξη, διανομή και προώθηση) (2001-2005) (ΕΕ L 336 της 30.12.2000, σ. 82).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ** *(συνέχεια)*

***15 04 53*** *(συνέχεια)*

Απόφαση αριθ. 163/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2001, περί της εφαρμογής προγράμματος κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών προγραμμάτων (MEDIA — Κατάρτιση) (2001-2005) (ΕΕ L 26 της 27.1.2001, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1718/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, περί εφαρμογής προγράμματος υποστήριξης του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα (MEDIA 2007) (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 12).

Απόφαση αριθ. 1041/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος για την οπτικοακουστική συνεργασία με επαγγελματίες από τρίτες χώρες (ΕΕ L 288 της 4.11.2009, σ. 10).

***15 04 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

15 04 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Οικονομία της πολιτιστικής πολυμορφίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 139 264 | 250 000 | 350 000 | 696 320,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 04 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

15 04 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Κινητικότητα των καλλιτεχνών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 420 808,30 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 04 45*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ** *(συνέχεια)*

***15 04 77*** *(συνέχεια)*

15 04 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ο πολιτισμός στις εξωτερικές σχέσεις

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 339 973 | 200 000 | 200 000 | 485 675,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 04 46*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια αποβλέπει στην προετοιμασία μιας πρότασης σχετικά με τη χάραξη στρατηγικής για τη δράση στον τομέα του πολιτισμού στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών εξωτερικών σχέσεων, με μεγαλύτερη συμμετοχή ενδιαφερομένων στην Ευρώπη και εκπροσώπων τρίτων χωρών, των πολιτιστικών φορέων και των ΜΚΟ.

Γι' αυτό τον λόγο οι σύνοδοι εργασίας στοχεύουν στην κινητοποίηση πόρων για πολιτιστική συνεργασία και δημιουργούν έναν ενωσιακό ορισμό του πολιτιστικού της αντικτύπου.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

15 04 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Μια ευρωπαϊκή πλατφόρμα για φεστιβάλ

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 200 000 | 1 000 000 | 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 04 48*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

Για τη δημιουργία μιας ευρωπαϊκής πλατφόρμας για φεστιβάλ, η Ένωση:

— προσθέτει αξία με την αύξηση της συμμετοχής φεστιβάλ και πολιτών στην Ευρώπη,

— συμβάλλει στις προσπάθειες των φεστιβάλ να αναπτύξουν τη στρατηγική «Ευρώπη 2020» όσον αφορά την ανάπτυξη και τις θέσεις εργασίας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ** *(συνέχεια)*

***15 04 77*** *(συνέχεια)*

15 04 77 04 *(συνέχεια)*

— αυξάνει την προβολή τόσο του έργου των φεστιβάλ σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο όσο και της πολιτιστικής κληρονομιάς,

— προωθεί τον πολιτιστικό τουρισμό ως τμήμα της νέας Συνθήκης,

— διασφαλίζει τη βιώσιμη δικτύωση και μια ευρεία διαδικασία επικοινωνίας με τους πολίτες.

Αυτό το δοκιμαστικό σχέδιο πολλαπλασιάζει την ενέργεια των φεστιβάλ και συμβάλλει στην προώθηση μιας έξυπνης και βιώσιμης Ευρώπης χωρίς αποκλεισμούς.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

15 04 77 06 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κυκλοφορία οπτικοακουστικών έργων σε ψηφιακό περιβάλλον

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 1 499 100 | 2 000 000 | 1 000 000 | 2 000 000,— | 1 600 442,52 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 15 04 66 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Έχει ως στόχο την παροχή πληροφοριών σχετικά με τη συμπληρωματικότητα ανάμεσα σε διαφορετικές πλατφόρμες διανομής ευρωπαϊκών ταινιών: προβολή σε κινηματογράφους, βίντεο κατά παραγγελία (VOD), ψηφιακούς βιντεοδίσκους (DVD) και ενδεχομένως τηλεόραση.

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια θα δοκιμάσει τον αντίκτυπο της ταυτόχρονης ή ημιταυτόχρονης κυκλοφορίας σε όλες τις διαθέσιμες πλατφόρμες διανομής και σε διάφορα εδάφη. Προκειμένου να είναι σκόπιμο ένα τέτοιο πείραμα, θα πρέπει να τηρηθούν δύο κριτήρια:

— να εστιαστεί η προσοχή σε ταινίες των οποίων η διανομή δεν είναι καλά προσαρμοσμένη, δηλαδή έργα των οποίων η προβολή στον κινηματογράφο φαίνεται προβληματική (απουσία διανομέα, κυκλοφορία σε περιορισμένο αριθμό αντιτύπων, πρώτες ταινίες κ.λπ.),

— να υπάρχει ένα ελάχιστο όριο ταινιών (τουλάχιστον 30) και σημαντικός αριθμός εδαφών. Το κριτήριο αυτό της διάστασης είναι σημαντικό εάν πρόκειται να εξαχθούν σημαντικά συμπεράσματα από αυτήν την προπαρασκευαστική ενέργεια.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ** *(συνέχεια)*

***15 04 77*** *(συνέχεια)*

15 04 77 07 Δοκιμαστικό σχέδιο — Προώθηση της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης μέσω του πολιτισμού με την παροχή νέων υποτιτλισμένων εκδόσεων επιλεγμένων τηλεοπτικών προγραμμάτων σε όλη την Ευρώπη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 500 000 | 750 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η προώθηση της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης μέσω του πολιτισμού είναι ένα κρίσιμο ζήτημα σε μια ψηφιοποιημένη ευρωπαϊκή οικονομία. Σε αυτό το πλαίσιο είναι σημαντικό οι αξιωματούχοι της Ένωσης να βοηθήσουν τους ευρωπαίους ενδιαφερόμενους φορείς στον τομέα του πολιτισμού να βρουν νέα εργαλεία για να συμβάλουν στην διάδοση οπτικοακουστικού περιεχομένου. Η ψηφιακή επανάσταση προσφέρει εξαιρετικές δυνατότητες για τη διακρατική επιγραμμική διάδοση περιεχομένου για τους ευρωπαίους ενδιαφερόμενους φορείς, αυτή ωστόσο η διάδοση επιβραδύνεται συχνά λόγω γλωσσικών εμποδίων. Μέσω της διάδοσης νέων και ποικίλων υποτιτλισμένων εκδόσεων επιλεγμένων τηλεοπτικών προγραμμάτων σε ολόκληρη την Ευρώπη, το σχέδιο αυτό αποσκοπεί στην αξιολόγηση του αντικτύπου των γλωσσικών διαφορών στην διεθνική διάδοση πολιτιστικού περιεχομένου. Το έργο αυτό περιλαμβάνει μια επιστημονική αξιολόγηση για τη μέτρηση και τη σύγκριση της προβολής του περιεχομένου και του τηλεοπτικού κοινού με τις διάφορες γλωσσικές εκδοχές και χωρίς αυτές, τόσο εντός όσο και εκτός της Ευρώπης. Το σχέδιο δίνει τη δυνατότητα για μια χαρακτηριζόμενη από διαφάνεια επιλογή των προγραμμάτων που θα στηριχθούν και δίνει σε όλους τους ευρωπαίους ενδιαφερόμενους φορείς την ευκαιρία να χρησιμοποιήσουν την εμπειρία και τα αποτελέσματά του. Στόχος είναι να αναπτυχθούν νέα επιχειρηματικά πρότυπα για ευρωπαίους ενδιαφερόμενους φορείς των μέσων ενημέρωσης και να δοθεί η δυνατότητα στα θεσμικά όργανα της Ένωσης να στηρίξουν τις μελλοντικές πολιτικές πρωτοβουλίες στα αποτελέσματα.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 16*

**ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ**

## ΤΙΤΛΟΣ 16

## ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 16 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ» | 125 826 400 | 125 826 400 | 128 923 159 | 128 923 159 | 128 705 485,41 | 128 705 485,41 |
| 16 02 | ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ | 24 800 000 | 27 410 600 | 29 080 000 | 28 793 787 | 29 087 891,61 | 30 647 733,59 |
| 16 03 | ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ | 95 730 000 | 91 659 374 | 107 239 000 | 94 611 995 | 107 112 672,80 | 98 583 705,19 |
| | **Τίτλος 16 — Σύνολο** | **246 356 400** | **244 896 374** | **265 242 159** | **252 328 941** | **264 906 049,82** | **257 936 924,19** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

## ΤΙΤΛΟΣ 16

## ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»**
Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ» | | | | | |
| ***16 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»*** | | | | | |
| 16 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία» | 5.2 | 63 750 856 | 64 377 063 | 61 925 911,93 | 97,14 |
| | *Άρθρο 16 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 63 750 856 | 64 377 063 | 61 925 911,93 | 97,14 |
| ***16 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»*** | | | | | |
| 16 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: έδρα | 5.2 | 6 151 110 | 6 174 557 | 8 846 607,14 | 143,82 |
| 16 01 02 03 | Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: Αντιπροσωπείες της Επιτροπής | 5.2 | 16 421 000 | 16 264 200 | 16 407 004,70 | 99,91 |
| 16 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: έδρα | 5.2 | 3 730 914 | 3 365 317 | 3 542 110,33 | 94,94 |
| | *Άρθρο 16 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 26 303 024 | 25 804 074 | 28 795 722,17 | 109,48 |
| ***16 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και άλλες λειτουργικές δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»*** | | | | | |
| 16 01 03 01 | Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: έδρα | 5.2 | 4 126 520 | 4 074 022 | 4 543 495,74 | 110,10 |
| 16 01 03 03 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: αντιπροσωπείες της Επιτροπής | 5.2 | 26 806 000 | 26 531 000 | 25 262 681,37 | 94,24 |
| | *Άρθρο 16 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 30 932 520 | 30 605 022 | 29 806 177,11 | 96,36 |
| ***16 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»*** | | | | | |
| 16 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες» | 3 | 147 000 | 250 000 | 228 918,64 | 155,73 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για ενέργειες επικοινωνίας | 3 | 1 185 000 | 3 200 000 | 3 197 127,09 | 269,80 |
| | *Άρθρο 16 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 1 332 000 | 3 450 000 | 3 426 045,73 | 257,21 |
| ***16 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 16 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες» | 3 | 2 191 000 | 3 370 000 | 3 408 633,07 | 155,57 |
| | *Άρθρο 16 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 2 191 000 | 3 370 000 | 3 408 633,07 | 155,57 |
| ***16 01 60*** | ***Αγορά πληροφοριών*** | 5.2 | 1 317 000 | 1 317 000 | 1 342 995,40 | 101,97 |
| | **Κεφάλαιο 16 01 — Σύνολο** | | **125 826 400** | **128 923 159** | **128 705 485,41** | **102,29** |

### *16 01 01 Δαπάνες σχετικές με τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»*

16 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 63 750 856 | 64 377 063 | 61 925 911,93 |

### *16 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»*

16 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: έδρα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 151 110 | 6 174 557 | 8 846 607,14 |

16 01 02 03 Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: Αντιπροσωπείες της Επιτροπής

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 16 421 000 | 16 264 200 | 16 407 004,70 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για υπερωρίες, και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης όσον αφορά τους τοπικούς υπαλλήλους, τους συμβασιούχους υπαλλήλους και τους εποχιακούς υπαλλήλους οι οποίοι είναι τοποθετημένοι στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***16 01 02*** *(συνέχεια)*

16 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: έδρα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 730 914 | 3 365 317 | 3 542 110,33 |

*Παρατηρήσεις*

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 000 ευρώ.

***16 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και άλλες λειτουργικές δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»***

16 01 03 01 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: έδρα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 126 520 | 4 074 022 | 4 543 495,74 |

16 01 03 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας: αντιπροσωπείες της Επιτροπής

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 26 806 000 | 26 531 000 | 25 262 681,37 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφυτευτικής μίσθωσης των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων, καθώς και την ενοικίαση αιθουσών διασκέψεων, καταστημάτων, αποθηκών, χώρων αρχείου, γκαράζ και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει το όργανο,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φυσικού αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,

— τα έξοδα συντήρησης, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λπ.· τα έξοδα που προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και από βαφές, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης,

— την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης χώρων, όπως αλλαγές χωρισμάτων μέσα στα κτίρια, μετατροπές τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις σχετικές με κλειθροποιία, τις ηλεκτρολογικές και υδραυλικές εγκαταστάσεις, ελαιοχρωματισμούς, επιστρώσεις δαπέδων κ.λπ.,

— τις δαπάνες για τον αναγκαίο εξοπλισμό,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***16 01 03*** *(συνέχεια)*

16 01 03 03 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια ατόμων και κτιρίων, τόσο από άποψη υγιεινής και προστασίας των ατόμων όσο και από άποψη φυσικής και υλικής ασφάλειας ατόμων και υλικού. Οι δαπάνες αυτές περιλαμβάνουν, π.χ., την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού εξοπλισμού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα νομίμων ελέγχων και, αφετέρου, τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικροϋλικών,

— τις άλλες δαπάνες σχετικά με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— τις δαπάνες αγοράς, ενοικίασης, συντήρησης και επιδιόρθωσης υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, κινητών και υλικού μεταφοράς,

— τις δαπάνες αγοράς βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, καθώς και την ενημέρωση των υπαρχόντων τόμων, τις δαπάνες βιβλιοδεσίας, καθώς και τις αγορές υλικού ηλεκτρονικής αναγνώρισης,

— τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικά στοιχεία εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία πρακτορείων Τύπου και άλλες εξειδικευμένες δημοσιεύσεις,

— τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),

— την κατάρτιση και υποστήριξη που απαιτούνται για την πρόσβαση σε αυτήν την πληροφόρηση,

— τα τέλη δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας,

— τις δαπάνες για χαρτικά είδη και προμήθειες γραφείου,

— τις διάφορες ασφάλειες,

— τις δαπάνες για τον εξοπλισμό εργασίας,

— τα διάφορα έξοδα των εσωτερικών συνεδριάσεων,

— τις δαπάνες εργασιών συντήρησης και μετακομίσεων τμημάτων,

— τις δαπάνες ιατρικής φύσεως που απορρέουν από τις διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης,

— τις δαπάνες εγκατάστασης, συντήρησης και λειτουργίας χώρων εστιάσεως,

— τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας,

— την καταβολή ταχυδρομικού τέλους της αλληλογραφίας και τα ταχυδρομικά έξοδα,

— τις συνδρομές και τα τέλη των τηλεπικοινωνιών,

— τις δαπάνες αγοράς και εγκατάστασης τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού και υλικού,

— τις δαπάνες για την πληροφορική στα γραφεία στην Ένωση, και ιδίως τις δαπάνες σχετικά με τα συστήματα πληροφόρησης και διαχείρισης, τις υποδομές μηχανοργάνωσης, τους Η/Υ, τους εξυπηρετητές και τις σχετικές υποδομές, το περιφερειακό υλικό (εκτυπωτές, σαρωτές κ.λπ.), το υλικό γραφείου (φωτοαντιγραφικά μηχανήματα, τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα, γραφομηχανές, συσκευές υπαγόρευσης κ.λπ.), καθώς και τις γενικές δαπάνες σχετικά με τα δίκτυα, τη στήριξη, τη βοήθεια στους χρήστες, την κατάρτιση στην πληροφορική και τις μετακομίσεις,

— ενδεχόμενες δαπάνες προοριζόμενες να καλύψουν το κόστος αγοράς ή μίσθωσης κτιρίων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εγγράφονται στο άρθρο 01 05 των οικείων τίτλων. Οι δαπάνες ίδιας φύσης ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Ένωσης εγγράφονται στη θέση 01 03 02 των οικείων τίτλων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 80 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***16 01 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα πολιτικής «Επικοινωνία»***

16 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 147 000 | 250 000 | 228 918,64 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 01 04 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές των υποψήφιων χωρών και, κατά περίπτωση, των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με την ίδια αναλογία μεταξύ του εγκεκριμένου ποσού για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης και του συνολικού ύψους των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε άρθρο 16 02 01.

16 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για ενέργειες επικοινωνίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 185 000 | 3 200 000 | 3 197 127,09 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 01 04 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη οριζόντιων δαπανών, μεταξύ άλλων, για συνεδριάσεις, εκ των υστέρων ελέγχους, τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς και την επιστροφή των εξόδων ταξιδίου και άλλων σχετικών εξόδων των ατόμων που προσκαλούνται να παρακολουθήσουν τις εργασίες της Επιτροπής.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε θέσεις 16 03 01 01, 16 03 01 02, 16 03 01 03, 16 03 02 03 και 16 03 02 05.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***16 01 06 Εκτελεστικοί οργανισμοί***

16 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 191 000 | 3 370 000 | 3 408 633,07 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 01 04 30*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού, που προέκυψαν λόγω της συμμετοχής του οργανισμού στην ολοκλήρωση της διαχείρισης του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» που προβλέπεται στον τίτλο 3β του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 καθώς και της συμμετοχής του στη διαχείριση του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» που προβλέπεται στον τίτλο 3 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020.

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές των υποψήφιων χωρών και, κατά περίπτωση, των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με την ίδια αναλογία μεταξύ του εγκεκριμένου ποσού για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης και του συνολικού ύψους των πιστώσεων που εγγράφονται για το πρόγραμμα, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού παρατίθεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση 2004/100/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιανουαρίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά (Συμμετοχή του πολίτη) (ΕΕ L 30 της 4.2.2004, σ. 6).

Απόφαση αριθ. 1904/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση του προγράμματος Ευρώπη για τους Πολίτες για την περίοδο 2007-2013 με σκοπό την προώθηση της ενεργού συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 32).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ …/2014 του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 2.

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2009/336/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 26).

Εκτελεστική απόφαση 2013/776/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, για την ίδρυση του «Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού» και την κατάργηση της απόφασης 2009/336/ΕΚ (ΕΕ L 343 της 19.12.2013, σ. 46).

Απόφαση C(2013) 9189 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, για την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με στόχο την εκτέλεση των καθηκόντων που συνδέονται με την υλοποίηση προγραμμάτων της Ένωσης στον τομέα της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού συμπεριλαμβανομένης, ιδιαίτερα, της εκτέλεσης πιστώσεων εγγεγραμμένων στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και πιστώσεων του ΕΤΑ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»** *(συνέχεια)*

***16 01 60 Αγορά πληροφοριών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 317 000 | 1 317 000 | 1 342 995,40 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 01 03 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— τις δαπάνες συνδρομών και πρόσβασης σε πηγές πληροφόρησης όπως τα πρακτορεία Τύπου, οι ειδήσεις σε απευθείας σύνδεση, οι πάροχοι πληροφόρησης, και οι εξωτερικές βάσεις δεδομένων,

— την κατάρτιση και τη στήριξη που είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων πληροφόρησης.

Καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης, εξαιρουμένων των αντιπροσωπειών της Επιτροπής εντός της Ένωσης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 16 02 | ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ | | | | | | | | |
| ***16 02 01*** | ***Ευρώπη για τους πολίτες — Ενδυνάμωση της μνήμης και ενίσχυση της ικανότητας για συμμετοχή στα κοινά σε επίπεδο Ένωσης*** | 3 | 23 050 000 | 10 715 600 | | | | | — |
| ***16 02 02*** | ***Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011*** | 3 | — | p.m. | — | p.m. | 1 500,— | 1 660 675,84 | — |
| ***16 02 03*** | ***Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013*** | 3 | p.m. | 645 000 | 2 000 000 | 494 210 | | | — |
| ***16 02 51*** | ***Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» (2007-2013)*** | 3 | p.m. | 14 800 000 | 26 330 000 | 27 774 577 | 28 414 591,11 | 28 449 960,83 | 192,23 |
| ***16 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 16 02 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέα αφήγηση για την Ευρώπη | 3 | 1 000 000 | 750 000 | 500 000 | 250 000 | | | — |
| 16 02 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011 | 3 | — | — | — | — | 0,— | 99 714,34 | — |
| 16 02 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013 | 3 | p.m. | p.m. | p.m. | 150 000 | 671 800,50 | 437 382,58 | — |
| 16 02 77 04 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Οίκος της Ευρωπαϊκής Κοινωνίας των Πολιτών | 3 | 250 000 | 250 000 | 250 000 | 125 000 | | | — |
| 16 02 77 05 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Η υπόσχεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 3 | 500 000 | 250 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 16 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 1 750 000 | 1 250 000 | 750 000 | 525 000 | 671 800,50 | 537 096,92 | 42,97 |
| | **Κεφάλαιο 16 02 — Σύνολο** | | **24 800 000** | **27 410 600** | **29 080 000** | **28 793 787** | **29 087 891,61** | **30 647 733,59** | **111,81** |

***16 02 01*** ***Ευρώπη για τους πολίτες — Ενδυνάμωση της μνήμης και ενίσχυση της ικανότητας για συμμετοχή στα κοινά σε επίπεδο Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 23 050 000 | 10 715 600 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Σύμφωνα με το πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες» και υπό τον συνολικό στόχο να φέρει την Ευρώπη πιο κοντά στους πολίτες της, ο γενικός στόχος του προγράμματος είναι να συμβάλει στην κατανόηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στην προώθηση της συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά καθώς και να βελτιώσει τους όρους συμμετοχής των πολιτών στα κοινά σε επίπεδο Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενέργειες όπως οι συμπράξεις, η διαρθρωτική στήριξη, τα σχέδια μνήμης, η ιστορία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η ταυτότητά της, οι συνεδριάσεις πολιτών, τα δίκτυα αδελφοποιημένων πόλεων, τα σχέδια πολιτών και κοινωνιών των πολιτών, οι αξιολογήσεις από ομότιμους, οι υπηρεσίες μελετών και επικοινωνίας, τα μέτρα στήριξης, οι εκδηλώσεις και οι δομές υποστήριξης στα κράτη μέλη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ** *(συνέχεια)*

***16 02 01*** *(συνέχεια)*

Οποιαδήποτε έσοδα από συνεισφορές των υποψήφιων χωρών και, κατά περίπτωση, των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την προώθηση της συμμετοχής στις ευρωεκλογές του 2014, μέσω της ενημέρωσης των πολιτών σχετικά με τα εκλογικά τους δικαιώματα και τον αντίκτυπο της Ένωσης στην καθημερινή τους ζωή, σε όλες της γλώσσες της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 2.

***16 02 02*** ***Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 1 500,— | 1 660 675,84 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 05 03 02*

Η πίστωση αυτή προοριζόταν να καλύψει τις πρωτοβουλίες που διοργανώνονται σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο και συνδέονται με τους στόχους του Ευρωπαϊκού Έτους Εθελοντισμού 2011.

Η ενέργεια ολοκληρώθηκε το 2012.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2010/37/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2009, για το ευρωπαϊκό έτος εθελοντικών δραστηριοτήτων που προωθούν την ενεργό συμμετοχή του πολίτη (2011) (ΕΕ L 17 της 22.1.2010, σ. 43).

***16 02 03*** ***Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 645 000 | 2 000 000 | 494 210 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 05 07 02*

Ο γενικός στόχος του Ευρωπαϊκού Έτους είναι η ενίσχυση της ευαισθητοποίησης και των γνώσεων σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που συνδέονται με την ιθαγένεια της Ένωσης, ώστε να βοηθηθούν οι πολίτες να κάνουν πλήρη χρήση του δικαιώματός τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών.

Στο πλαίσιο αυτό, το Ευρωπαϊκό Έτος προήγαγε επίσης την άσκηση από τους πολίτες της Ένωσης των υπόλοιπων δικαιωμάτων που συνδέονται με την ιθαγένεια της Ένωσης.

Σ' αυτή τη βάση, οι ειδικοί στόχοι του Ευρωπαϊκού Έτους ήταν:

— η ευαισθητοποίηση των πολιτών της Ένωσης όσον αφορά το δικαίωμά τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα εντός της Ένωσης και, στο πλαίσιο αυτό, όλα τα άλλα δικαιώματα που εγγυάται η Ένωση στους πολίτες, χωρίς διακρίσεις, συμπεριλαμβανομένου και το δικαιώματός τους να ψηφίζουν στις τοπικές και στις ευρωπαϊκές εκλογές σε οποιοδήποτε κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ** *(συνέχεια)*

***16 02 03*** *(συνέχεια)*

— η ευαισθητοποίηση των πολιτών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των νέων, σχετικά με το πώς μπορούν να επωφεληθούν με συγκεκριμένο τρόπο από τα δικαιώματα της Ένωσης καθώς και σχετικά με τις πολιτικές και τα προγράμματα που υπάρχουν για να υποστηριχθεί η άσκηση των εν λόγω δικαιωμάτων,

— η ενθάρρυνση συζήτησης σχετικά με τον αντίκτυπο και τις δυνατότητες του δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής, ως αναπόσπαστης πτυχής της ιθαγένειας της Ένωσης, με σκοπό την τόνωση και την ενίσχυση της συμμετοχής στα κοινά και της δημοκρατικής συμμετοχής των πολιτών της Ένωσης, ιδίως τους σε φόρουμ πολιτών σχετικά με τις πολιτικές της Ένωσης και στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ενισχύοντας με αυτόν τον τρόπο την κοινωνική συνοχή, την πολιτιστική πολυμορφία, την αλληλεγγύη, την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, τον αμοιβαίο σεβασμό και το αίσθημα της κοινής ευρωπαϊκής ταυτότητας μεταξύ των πολιτών της Ένωσης, με βάση τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης, όπως κατοχυρώνονται στη ΣΕΕ και στη ΣΛΕΕ καθώς και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την κάλυψη δαπανών αξιολόγησης των αποτελεσμάτων της πρωτοβουλίας αυτής.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1093/2012/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για το Ευρωπαϊκό έτος των πολιτών (2013) (ΕΕ L 325 της 23.11.2012, σ. 1).

***16 02 51*** ***Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 14 800 000 | 26 330 000 | 27 774 577 | 28 414 591,11 | 28 449 960,83 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 05 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές έναντι υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1904/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες», για την περίοδο 2007-2013, με σκοπό την προώθηση της ενεργού συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 32).

***16 02 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

16 02 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέα αφήγηση για την Ευρώπη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 750 000 | 500 000 | 250 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 05 01 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ** *(συνέχεια)*

***16 02 77*** *(συνέχεια)*

16 02 77 01 *(συνέχεια)*

Με το δοκιμαστικό σχέδιο ξεκίνησε μια διαδικασία στο πλαίσιο της οποίας θα συγκεντρωθούν κεντρικά αριθμητικά στοιχεία και παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης από τον δημιουργικό τομέα για να διαμορφωθεί μια νέα αφήγηση για την Ευρώπη. Το έργο αφορά την αξιοποίηση και την εκ νέου ερμηνεία της υφιστάμενης αφήγησης σχετικά με την ειρήνη μέσω του εμπορίου σε διασυνοριακό επίπεδο — τον προσδιορισμό ενός νέου οράματος για την Ευρωπαϊκή Ένωση που δεν θα αφορά αποκλειστικά την οικονομία και την ανάπτυξη, αλλά και την πολιτιστική ενότητα (κοινότητα) και τις αξίες. Το έργο έγκειται επίσης στο να προσδιοριστούν οι ευρωπαϊκές αξίες και οι πολιτιστικές πτυχές που ενώνουν τους πολίτες. Αυτό είναι απαραίτητο για να μπορέσουν οι πολίτες να πιστέψουν στο έργο της Ένωσης και να ενισχυθεί η υποστήριξη από το κοινό.

Η ομάδα εξετάζει ποια είναι η σημερινή αντίληψη για την Ευρώπη και θα υποβάλει συγκεκριμένες προτάσεις σχετικά με το πώς θα δημιουργηθεί μια νέα ταυτότητα για την Ευρώπη που θα περιέχει μια νέα αφήγηση. Η εν λόγω αφήγηση θα πρέπει να ανταποκρίνεται στην ιστορία και στις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και να περιγράφει τις πολιτισμικές πτυχές που ενώνουν τους πολίτες της Ευρώπης.

Τη διαχείριση της διαδικασίας θα πρέπει να αναλάβουν επαγγελματίες ώστε να διασφαλίζεται ότι οι εργασίες της ομάδας εκτελούνται με ελεγχόμενο τρόπο, με στόχο την κατάρτιση ενός χάρτη.

Στόχοι του δοκιμαστικού σχεδίου:

— η παραγωγή μιας νέας αφήγησης για την Ευρώπη, η οποία θα βασίζεται στην αφήγηση της ειρήνης μέσω του εμπορίου,

— η δημιουργία μιας αφήγησης η οποία θα τοποθετεί την Ευρώπη σε ένα παγκόσμιο πλαίσιο, σύμφωνα με τη νέα παγκόσμια τάξη,

— η αναβίωση του ευρωπαϊκού πνεύματος και η τοποθέτηση της Ένωσης πιο κοντά στους πολίτες της,

— η ανάδειξη της αξίας της Ένωσης στους πολίτες της,

— ο προσδιορισμός των πολιτισμικών αξιών που ενώνουν τους πολίτες σε διασυνοριακό επίπεδο,

— τέλος, η ενσωμάτωση της εν λόγω αφήγησης σε ένα χάρτη.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο συμπεριέλαβαν στον ενωσιακό προϋπολογισμό του 2013 ένα δοκιμαστικό σχέδιο για τη δημιουργία μιας νέας αφήγησης για την Ευρώπη. Στόχος αυτού το σχεδίου είναι η κινητοποίηση εξεχουσών προσωπικοτήτων και διαμορφωτών της κοινής γνώμης από τους τομείς της δημιουργίας, του πολιτισμού και της επιστήμης για τη διαμόρφωση μιας νέας αφήγησης με τη μορφή ενός χάρτη που θα δημοσιευθεί πριν από τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2014.

Μετά από την απόφασή της C(2013)289 της 25ης Ιανουαρίου 2013, η Επιτροπή εφαρμόζει το εν λόγω σχέδιο. Μια μόνιμη επιτροπή που απαρτίζεται από εξέχουσες προσωπικότητες από τους τομείς της δημιουργίας, του πολιτισμού και της επιστήμης επικουρεί και συμβουλεύει την Επιτροπή για την υλοποίηση του σχεδίου. Η επιτροπή είναι επίσης αρμόδια για την εκπόνηση του χάρτη. Τρεις ομάδες από τους τομείς της δημιουργίας, του πολιτισμού και της επιστήμης θα συμβάλουν στο έργο αυτό και θα συζητηθούν οι διάφορες προτάσεις με σκοπό τη μεγιστοποίηση της γόνιμης αλληλεπίδρασης σχετικά με το σχέδιο.

Τα πρώτα αποτελέσματα κατέδειξαν:

— τη σημασία και τη διαχρονικότητα του σχεδίου, ιδίως λαμβανομένης υπόψη της τάσης επιδείνωσης όσον αφορά την υποστήριξη της Ένωσης από την κοινή γνώμη τα τελευταία χρόνια,

— την ανάγκη συζήτησης και διαμόρφωσης μιας σύγχρονης αφήγησης για την Ευρώπη, η οποία πρέπει να βασίζεται στις θεμελιώδεις αρχές της Ένωσης — ειρήνη, δημοκρατία και ευημερία εμπλουτισμένες με ένα μελλοντοστρεφές όραμα για ένα κοινό πεπρωμένο,

— τη σημασία της επισήμανσης του ρόλου της Ένωσης σε έναν ολοένα και πιο παγκοσμιοποιημένο και αλληλεξαρτώμενο κόσμο, καθώς και του συνυπολογισμού των πολιτισμών από άλλες περιοχές του κόσμου.

Δεδομένου ότι ο χάρτης θα δημοσιοποιηθεί το πρώτο τρίμηνο του 2014, τα αποτελέσματα θα πρέπει να έχουν διαδοθεί πριν από τις επικείμενες ευρωπαϊκές εκλογές. Θα πρέπει να υιοθετηθεί μια διατομεακή προσέγγιση με δίκτυα πολιτών, πολιτιστικά ιδρύματα και οργανώσεις που θα συμμετέχουν στη διαδικασία διάδοσης της γνώσης στο κοινό και δραστηριοποίησης των πολιτών. Επιπλέον, θα πρέπει να συσταθεί ένα σώμα πρέσβεων. Καθήκον των πρέσβεων θα είναι η αλληλεπίδραση με τους πολίτες στην τρέχουσα συζήτηση για τη νέα αφήγηση και η πλήρης συνεργασία με το ευρωπαϊκό κοινό.

Οι συμμετέχοντες συμφώνησαν επίσης ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η βιωσιμότητα του σχεδίου, δεδομένου ότι η αφήγηση είναι μια διαδικασία που βρίσκεται διαρκώς σε εξέλιξη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ** *(συνέχεια)*

***16 02 77*** *(συνέχεια)*

16 02 77 01 *(συνέχεια)*

Επομένως, οι πιστώσεις θα χρησιμοποιηθούν κυρίως για:

— τη διοργάνωση μιας μεγάλης εκδήλωσης που θα σηματοδοτήσει την έγκριση και τη δημοσιοποίηση του χάρτη,

— τη διεξαγωγή δράσεων διάδοσης προκειμένου να δοθεί δημοσιότητα στον χάρτη για τη Νέα αφήγηση για την Ευρώπη σε όλα τα κράτη μέλη, κυρίως μέσω των πρέσβεων,

— την εξέταση του τρόπου με τον οποίο αυτή η πρωτοβουλία θα μπορούσε να έχει μακροπρόθεσμο αντίκτυπο μέσω δικτύων, με τη συμμετοχή πολιτιστικών και επιστημονικών οργανώσεων, καθώς και οργανώσεων των πολιτών.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

16 02 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 99 714,34 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 05 03 01*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

16 02 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 150 000 | 671 800,50 | 437 382,58 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 05 07 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ** *(συνέχεια)*

***16 02 77*** *(συνέχεια)*

16 02 77 04 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Οίκος της Ευρωπαϊκής Κοινωνίας των Πολιτών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 250 000 | 250 000 | 250 000 | 125 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 16 05 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Στόχος της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι να καταστήσει δυνατή την ίδρυση, στις Βρυξέλλες, Οίκου της Ευρωπαϊκής Κοινωνίας των Πολιτών (ΟΕΚΠ) ως οικονομικά αποδοτικού κέντρου παροχής μέσων και συμβουλών για τα ευρωπαϊκά δικαιώματα και τη συμμετοχή τόσο των πολιτών όσο και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στο δημόσιο γίγνεσθαι. Για την επίτευξη του στόχου αυτού χρειάζεται:

— διεύρυνση της βάσης συνεργασίας του ΟΕΚΠ με κεντρικές οργανώσεις σε ενωσιακό και σε εθνικό επίπεδο,

— διαβούλευση με τις τοπικές αρχές και άλλους ενδιαφερομένους για την ενίσχυση της υποστήριξης και την ανάπτυξης της ιδέας του ΟΕΚΠ,

— σχεδιασμός της χρήσης των χώρων του ΟΕΚΠ ως γραφείου παροχής συμβουλών για τους πολίτες της Ένωσης, που θα χρησιμοποιείται από πολλές παρεμφερείς οργανώσεις, έτσι ώστε να επιτυγχάνονται οικονομίες κλίμακας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

16 02 77 05 Δοκιμαστικό σχέδιο — Η υπόσχεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 500 000 | 250 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το 1984, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Φονταινεμπλώ εισήγαγε την έννοια της Ευρώπης των Λαών. Το Συμβούλιο θεώρησε «ουσιώδες η Κοινότητα να ανταποκρίνεται στις προσδοκίες των λαών της Ευρώπης εγκρίνοντας τα κατάλληλα μέτρα για την ενίσχυση και την προώθηση της ταυτότητάς της και της εικόνας της τόσο στα μάτια των πολιτών όσο και στο διεθνές προσκήνιο». Τριάντα χρόνια μετά ήρθε η ώρα να εξεταστεί πώς οι Ευρωπαίοι αντιλαμβάνονται την Ευρώπη. Ποια είναι η προστιθέμενη αξία της; Για ποιο λόγο είμαστε μαζί;

Η αρχική πρόθεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης — διασφάλιση της ειρήνης, διάδοση της δημοκρατίας και ευημερία των λαών της— έχει επιτευχθεί. Ωστόσο, σήμερα πολλά μέρη της Ευρώπης αντιμετωπίζουν σοβαρή κρίση και διεξάγονται έντονες συζητήσεις με το ερώτημα «για ποιο λόγο να είναι μια χώρα μέλος της Ένωσης». Το κεντρικό σημείο των συζητήσεων αυτών συχνά φαίνεται να είναι το καυτό ερώτημα: Γιατί «εμείς» να είμαστε μαζί με «αυτούς»;

Σύμφωνα με το άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωσης, πρέπει να γίνεται σεβαστό το δικαίωμα κάθε πολίτη της Ένωσης να βρίσκει τον δρόμο του μέσα στην Ένωση. Επομένως, η δράση της Ένωσης πρέπει να συνδέεται με την κατανόηση των τοπικών αξιών και συνταγμάτων. Εν ολίγοις, η υπόσχεση της Ένωσης μπορεί να νοείται ως προστιθέμενη αξία της, για τις χώρες και τους πολίτες.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ** *(συνέχεια)*

***16 02 77*** *(συνέχεια)*

16 02 77 05 *(συνέχεια)*

Όλα τα κράτη μέλη, προτού προσχωρήσουν στην Ένωση, πέρασαν από μία επίπονη διαδικασία λήψης αποφάσεων — μία συγκινησιακή διαδικασία που ακολουθήθηκε από αδιάκοπες πολιτικές συζητήσεις σχετικά με ζητήματα τόσο οικονομικά όσο και δεοντολογικά, στην οποία οι πολίτες συμμετείχαν με δημοψηφίσματα για τα σημαντικότερα ζητήματα. Μετά την προσχώρηση, η ιδιότητα της κάθε χώρας ως μέλους εξελίχθηκε. Το δοκιμαστικό σχέδιο θα περιγράψει τη σχέση κάθε κράτους μέλους με την Ένωση και θα εξετάσει κατά πόσον υπάρχουν μεταξύ των διαφόρων κρατών μελών κοινές αντιλήψεις ως προς την Ένωση.

Τούτο θα γίνει με συνεντεύξεις με τους πολίτες από όλα τα κοινωνικά στρώματα σε κάθε χώρα. Σκοπός των συνεντεύξεων θα είναι να κατανοήσουμε πώς γίνεται αντιληπτή η Ένωση στην καθημερινή ζωή των πολιτών της. Τα ευρήματα θα συγκεντρωθούν σε μια έκθεση για να εντοπιστεί η ειδική σχέση κάθε χώρας με την Ένωση και να διαμορφωθεί, με τον τρόπο αυτό, μια σαφέστερη εικόνα για τις διαφορετικές εθνικές αντιλήψεις για την Ένωση. Τα εθνικά αυτά προφίλ θα συγκριθούν για να εξεταστεί σε ποιο βαθμό υπάρχουν κοινές αντιλήψεις για την Ένωση μεταξύ των «πραγματικών ανθρώπων» στα κράτη μέλη. Εν ολίγοις, το ερώτημα στο οποίο ζητείται απάντηση είναι: ποιες πιστεύουν οι άνθρωποι ότι είναι οι πιο θετικές όψεις της Ένωσης, τόσο για το παρόν όσο και για το μέλλον; Υπάρχει μία κοινή αντίληψη για την Ένωση ή μήπως 28 διαφορετικές αντιλήψεις; Και, εάν ναι, ποια είναι αυτή;

Το έργο της χαρτογράφησης των αντιλήψεων για την Ένωση θα διεξαχθεί σε στενό συντονισμό με παρεμφερείς πρωτοβουλίες που βρίσκονται σε εξέλιξη, όπως το δοκιμαστικό σχέδιο «Η Νέα αφήγηση για την Ευρώπη», ο «Διάλογος των Πολιτών» και η πρωτοβουλία «Μία ψυχή για την Ευρώπη».

Για τον λόγο αυτό συνιστάται να γίνει η αρχή με ένα δοκιμαστικό σχέδιο που θα διερευνήσει και θα χαρτογραφήσει τις ιδέες για την Ένωση σε πέντε τουλάχιστον κράτη μέλη, με σκοπό την σκιαγράφηση των κοινών αντιλήψεων σχετικά με την Ένωση, εφόσον υπάρχουν, οι οποίες θα υπερβαίνουν τη μεμονωμένη σχέση που έχει κάθε χώρα με την Ένωση.

Ως βάση για αυτό το δοκιμαστικό σχέδιο θα μπορούσαν να χρησιμεύσουν τα αποτελέσματα του Διαλόγου των Πολιτών. Τα μέχρι τούδε αποτελέσματα δείχνουν ότι οι πολίτες αναμένουν μία σαφή άποψη σχετικά με τρία βασικά ζητήματα:

— Η ενότητα είναι επιθυμητή/αναγκαία και σε ποιους τομείς πρόκειται να υπάρξει αυτή η ενότητα;

— Τι είναι αυτό που μπορεί να καταστήσει την Ένωση πιο δημοκρατική και πώς μπορούν οι πολιτικοί της Ένωσης να λογοδοτούν για τις αποφάσεις που λαμβάνουν;

— Ποια είναι η σωστή ισορροπία μεταξύ ευθύνης και αλληλεγγύης;

Επομένως, οι πιστώσεις του προϋπολογισμού θα χρησιμοποιηθούν κυρίως για:

— τη συγκρότηση ομάδων εστίασης αποτελούμενων από πολίτες όλων των κρατών μελών που θα υποβάλουν προτάσεις σχετικά με το πώς η Ένωση μπορεί να διαχειριστεί τις απόψεις αυτές,

— τη διάδοση και περαιτέρω συζήτηση των πορισμάτων των συνεδριάσεων των ομάδων εστίασης στα παραδοσιακά μέσα ενημέρωσης και στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης,

— τα αποτελέσματα θα δημοσιευθούν σε έκθεση και θα χρησιμεύσουν ως συνέχεια και πρόσθετη συνεισφορά για το σχέδιο «Νέα αφήγηση για την Ευρώπη» καθώς και για στοχοθετημένες επικοινωνιακές προσπάθειες της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 16 03 | ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ | | | | | | | | |
| ***16 03 01*** | ***Παροχή πληροφόρησης στους πολίτες της Ένωσης*** | | | | | | | | |
| 16 03 01 01 | Ενέργειες πολυμέσων | 3 | 25 540 000 | 25 526 479 | 28 400 000 | 27 675 735 | 31 694 938,28 | 27 570 086,11 | 108,01 |
| 16 03 01 02 | Ενημέρωση των μέσων μαζικής επικοινωνίας | 3 | 5 080 000 | 4 449 346 | 5 150 000 | 3 993 213 | 4 887 285,79 | 4 632 574,38 | 104,12 |
| 16 03 01 03 | Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών | 3 | 14 230 000 | 12 178 887 | 14 800 000 | 11 959 871 | 13 801 249,60 | 12 833 164,05 | 105,37 |
| 16 03 01 04 | Επικοινωνιακή προβολή των αντιπροσωπειών της Επιτροπής και των ενεργειών σύμπραξης | 3 | 10 730 000 | 12 923 887 | 19 726 000 | 18 352 966 | 20 193 075,09 | 18 330 992,50 | 141,84 |
| 16 03 01 05 | Ευρωπαϊκοί Δημόσιοι Χώροι | 5.2 | 1 246 000 | 1 246 000 | 1 300 000 | 1 300 000 | 1 424 759,39 | 1 392 692,81 | 111,77 |
| | *Άρθρο 16 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 56 826 000 | 56 324 599 | 69 376 000 | 63 281 785 | 72 001 308,15 | 64 759 509,85 | 114,98 |
| ***16 03 02*** | ***Παροχή θεσμικής επικοινωνίας και ανάλυση των πληροφοριών*** | | | | | | | | |
| 16 03 02 01 | Επισκέψεις στην Επιτροπή | 3 | 3 600 000 | 3 986 296 | 4 800 000 | 3 369 890 | 3 869 020,92 | 3 084 047,03 | 77,37 |
| 16 03 02 02 | Εκμετάλλευση θαλάμων ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και οπτικοακουστικός εξοπλισμός | 5.2 | 5 324 000 | 5 324 000 | 5 553 000 | 5 553 000 | 6 752 999,24 | 6 748 509,60 | 126,76 |
| 16 03 02 03 | Επιγραμμικά και έντυπα μέσα ενημέρωσης και επικοινωνίας | 3 | 18 180 000 | 15 759 479 | 16 860 000 | 13 600 647 | 14 363 990,20 | 14 686 641,44 | 93,19 |
| 16 03 02 04 | Γενική Έκθεση και άλλες εκδόσεις | 5.2 | 2 200 000 | 2 100 000 | 2 300 000 | 2 100 000 | 2 716 092,31 | 1 700 855,07 | 80,99 |
| 16 03 02 05 | Ανάλυση της κοινής γνώμης | 3 | 6 300 000 | 5 815 000 | 6 600 000 | 5 831 673 | 6 162 295,48 | 6 799 573,58 | 116,93 |
| | *Άρθρο 16 03 02 — Μερικό σύνολο* | | 35 604 000 | 32 984 775 | 36 113 000 | 30 455 210 | 33 864 398,15 | 33 019 626,72 | 100,11 |
| ***16 03 03*** | ***Επιγραμμική σύνοψη της νομοθεσίας (SCAD+)*** | 5.2 | — | — | — | p.m. | 0,— | 339 994,48 | — |
| ***16 03 04*** | ***Σπίτι της Ευρωπαϊκής Ιστορίας*** | 3 | 800 000 | 400 000 | p.m. | p.m. | | | — |
| ***16 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 16 03 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιδοτήσεις ευρωπαϊκής έρευνας για τη διασυνοριακή δημοσιογραφία διερεύνησης θεμάτων | 5.2 | 1 500 000 | 750 000 | 750 000 | 375 000 | 247 200,— | 74 160,— | 9,89 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 16 03 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — «Συνδέοντας την Ευρώπη» | 5.2 | p.m. | 700 000 | 1 000 000 | 500 000 | 999 766,50 | 150 438,14 | 21,49 |
| 16 03 77 03 | Προπαρασκευαστικές ενέργειες — EuroGlobe | 3 | — | — | — | — | 0,— | 239 976,— | — |
| 16 03 77 04 | Ολοκλήρωση του δοκιμαστικού σχεδίου EuroGlobe | 3 | — | — | — | — | 0,— | 0,— | — |
| 16 03 77 05 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — «Συνδέοντας την Ευρώπη» | 3 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 16 03 77 — Μερικό σύνολο* | | 2 500 000 | 1 950 000 | 1 750 000 | 875 000 | 1 246 966,50 | 464 574,14 | 23,82 |
| | **Κεφάλαιο 16 03 — Σύνολο** | | **95 730 000** | **91 659 374** | **107 239 000** | **94 611 995** | **107 112 672,80** | **98 583 705,19** | **107,55** |

## *16 03 01 Παροχή πληροφόρησης στους πολίτες της Ένωσης*

16 03 01 01 Ενέργειες πολυμέσων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 25 540 000 | 25 526 479 | 28 400 000 | 27 675 735 | 31 694 938,28 | 27 570 086,11 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 16 02 02*

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν τη χρηματοδότηση γενικών δράσεων ενημέρωσης των πολιτών σχετικά με την Ένωση, με σκοπό να ενισχυθεί η προβολή των εργασιών των οργάνων της Ένωσης, των λαμβανόμενων αποφάσεων και των σταδίων της ευρωπαϊκής οικοδόμησης. Πρόκειται κυρίως για τη χρηματοδότηση ή τη συγχρηματοδότηση της παραγωγής και/ή διάδοσης πολυμέσων (ραδιόφωνο, τηλεόραση, διαδίκτυο κ.λπ.), ενημερωτικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των πανευρωπαϊκών δικτύων που αποτελούνται από τοπικά και εθνικά μέσα μαζικής ενημέρωσης καθώς και των εργαλείων που είναι απαραίτητα για την ανάπτυξη αυτής της πολιτικής. Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης δαπάνες αξιολόγησης. Το νέο ποσό θα πρέπει να αξιοποιηθεί για πανευρωπαϊκά δίκτυα που αποτελούνται από τοπικά και εθνικά μέσα μαζικής ενημέρωσης (ραδιόφωνο, τηλεόραση, διαδίκτυο κ.ά.).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 01*** *(συνέχεια)*

16 03 01 02 Ενημέρωση των μέσων μαζικής επικοινωνίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 5 080 000 | 4 449 346 | 5 150 000 | 3 993 213 | 4 887 285,79 | 4 632 574,38 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 16 02 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση γενικής πληροφόρησης των πολιτών, με βασικό επίκεντρο τα μέσα μαζικής επικοινωνίας. Τα εργαλεία αναπτύσσονται για την καλύτερη κατανόηση και αναφορά των τοπικών θεμάτων καλύπτουν κυρίως:

— το ενημερωτικό υλικό πολυμέσων (φωτογραφία, βίντεο κ.λπ.) για την τροφοδοσία των μέσων μαζικής επικοινωνίας και άλλων φορέων, συμπεριλαμβανομένων των έντυπων και των ραδιοτηλεοπτικών μέσων, καθώς και τη μακροπρόθεσμη διαφύλαξη/διάδοση,

— σεμινάρια και υποστήριξη για τους δημοσιογράφους.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την αξιολόγηση των δαπανών.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

16 03 01 03 Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 14 230 000 | 12 178 887 | 14 800 000 | 11 959 871 | 13 801 249,60 | 12 833 164,05 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 16 03 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση γενικής πληροφόρησης των πολιτών και αφορά:

— τη χρηματοδότηση των δικτύων κέντρων μετάδοσης πληροφοριών και τεκμηρίωσης σε όλη την Ευρώπη (κέντρα Europe Direct, Κέντρο Ευρωπαϊκής Τεκμηρίωσης, Ομάδα Ευρώπη κ.λπ.)· αυτά τα κέντρα μετάδοσης πληροφοριών συμπληρώνουν τις δραστηριότητες των αντιπροσωπειών της Επιτροπής και των γραφείων πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στα κράτη μέλη,

— την υποστήριξη, κατάρτιση, συντονισμό και ενίσχυση των δικτύων πληροφόρησης,

— τη χρηματοδότηση της παραγωγής, αποθήκευσης και διανομής ενημερωτικού υλικού και προϊόντων επικοινωνίας από και για τα κέντρα αυτά.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την αξιολόγηση των δαπανών.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 01*** *(συνέχεια)*

16 03 01 03 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση C(2006) 4158 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2012, που εκδόθηκε ενόψει του προγράμματος εργασίας της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας σχετικά με τις επιχορηγήσεις χρηματοδότησης των φορέων υποδοχής των κέντρων πληροφόρησης Europe Direct σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

16 03 01 04 Επικοινωνιακή προβολή των αντιπροσωπειών της Επιτροπής και των ενεργειών σύμπραξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 10 730 000 | 12 923 887 | 19 726 000 | 18 352 966 | 20 193 075,09 | 18 330 992,50 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 03 02 01 και πρώην άρθρο 16 03 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση γενικής πληροφόρησης των πολιτών και αφορά τις δαπάνες που συνδέονται με την αποκεντρωμένη επικοινωνία. Στόχος των τοπικών δραστηριοτήτων επικοινωνίας είναι, ειδικότερα, να δοθούν στις ομάδες στις οποίες απευθύνονται τα μέσα που θα του επιτρέψουν να κατανοήσουν καλύτερα τα θέματα της «καυτής» επικαιρότητας.

Οι εν λόγω δραστηριότητες υλοποιούνται στα κράτη μέλη με:

— ενέργειες επικοινωνίας που συνδέονται με ειδικές ετήσιες ή πολυετείς επικοινωνιακές προτεραιότητες,

— ad hoc ενέργειες επικοινωνίας εθνικής ή διεθνούς εμβέλειας που αντιστοιχούν στις επικοινωνιακές προτεραιότητες,

— σεμινάρια και συνέδρια,

— οργάνωση ή συμμετοχή σε ευρωπαϊκές εκδηλώσεις, εκθέσεις και ενέργειες δημοσίων σχέσεων· οργάνωση ατομικών επισκέψεων κ.λπ.,

— ενέργειες άμεσης επικοινωνίας με τους πολίτες (π.χ. υπηρεσίες παροχής συμβουλών στους πολίτες),

— μέτρα άμεσης επικοινωνίας που απευθύνονται στους παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης, ιδίως δε ενισχυμένες δράσεις για τον περιφερειακό ημερήσιο Τύπο, που αποτελεί σημαντικό κέντρο μετάδοσης πληροφοριών για μεγάλο αριθμό ευρωπαίων πολιτών,

— διαχείριση των κέντρων πληροφόρησης για το ευρύ κοινό στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής.

Οι ενέργειες επικοινωνίας μπορεί να οργανώνονται σε συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και/ή με τα κράτη μέλη, ώστε να δημιουργούνται συνέργειες μεταξύ των μέσων δράσης που χρησιμοποιεί κάθε εταίρος και να συντονίζονται οι ενημερωτικές και επικοινωνιακές δραστηριότητές τους για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 01*** *(συνέχεια)*

16 03 01 04 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες μελετών, αξιολογήσεων, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων και εξειδικευμένης τεχνικής και διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς και την επιστροφή των εξόδων ταξιδίου και άλλων σχετικών εξόδων των ατόμων που προσκαλούνται να παρακολουθήσουν τις εργασίες της Επιτροπής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 55 000 ευρώ.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

16 03 01 05 Ευρωπαϊκοί Δημόσιοι Χώροι

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 246 000 | 1 246 000 | 1 300 000 | 1 300 000 | 1 424 759,39 | 1 392 692,81 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 03 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση γενικής πληροφόρησης των πολιτών και αφορά συγκεκριμένα τη δημιουργία και τη διαχείριση των «Ευρωπαϊκών Δημόσιων Χώρων» (ΕΔΧ) στα Σπίτια της Ευρώπης, όπου επισήμως φιλοξενούνται οι ΕΔΧ. Η Επιτροπή πρόκειται να αναλάβει την επιμελητεία των ΕΔΧ προς όφελος και των δύο θεσμικών οργάνων (του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής), συμπεριλαμβανομένων των λειτουργικών δαπανών και της οργάνωσης των υπηρεσιών που ανατίθενται σε τρίτους. Οι ΕΔΧ πρέπει να βρίσκονται υπό την κοινή διαχείριση των δύο θεσμικών οργάνων βάσει έκθεσης αξιολόγησης για τη διαχείριση και τη λειτουργία τους καθώς και προγράμματος εργασίας για το επόμενο έτος. Τα δύο αυτά έγγραφα, που εκπονούνται από κοινού από τα δύο θεσμικά όργανα και αποτελούν τα βασικά στοιχεία για τη διάθεση πιστώσεων για το επόμενο έτος, υποβάλλονται στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή εγκαίρως ώστε να ληφθούν υπόψη στη διαδικασία του προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568 τελικό].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 02 Παροχή θεσμικής επικοινωνίας και ανάλυση των πληροφοριών***

16 03 02 01 Επισκέψεις στην Επιτροπή

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 600 000 | 3 986 296 | 4 800 000 | 3 369 890 | 3 869 020,92 | 3 084 047,03 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 01 04 02 και πρώην άρθρο 16 05 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης επισκέψεων στην Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων των διοικητικών δαπανών που συνδέονται με τις επισκέψεις.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

16 03 02 02 Εκμετάλλευση θαλάμων ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και οπτικοακουστικός εξοπλισμός

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 5 324 000 | 5 324 000 | 5 553 000 | 5 553 000 | 6 752 999,24 | 6 748 509,60 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 16 02 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των δαπανών για την εκμετάλλευση των θαλάμων και των άλλων οπτικοακουστικών εγκαταστάσεων πληροφόρησης της Επιτροπής: δαπάνες προσωπικού και δαπάνες σχετικές με την απόκτηση, την ενοικίαση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση των εξοπλισμών και κάθε άλλου υλικού που είναι απαραίτητο για την εκμετάλλευση.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα τα σχετικά με τη μίσθωση δορυφόρου που θα παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες της Ένωσης σε τηλεοπτικούς σταθμούς. Η διαχείριση της πίστωσης πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συνεργασίας, ώστε να διασφαλίζεται η μετάδοση όλων των πληροφοριών που αφορούν την Ένωση.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568].

Ανακοίνωση στην Επιτροπή, της 24ης Απριλίου 2008: Επικοινωνιακή προβολή της Ευρώπης με οπτικοακουστικά μέσα [SEC(2008) 506].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 02*** *(συνέχεια)*

16 03 02 03 Επιγραμμικά και έντυπα μέσα ενημέρωσης και επικοινωνίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 18 180 000 | 15 759 479 | 16 860 000 | 13 600 647 | 14 363 990,20 | 14 686 641,44 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 04 02 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση επιγραμμικών πολυμέσων και έντυπων μέσων ενημέρωσης και επικοινωνίας σχετικά με την Ένωση, με σκοπό την παροχή σε όλους της πολίτες σφαιρικής ενημέρωσης σχετικά με το έργο των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, τις αποφάσεις που λαμβάνονται και τα στάδια της οικοδόμησης της Ευρώπης. Τα επιγραμμικά εργαλεία καθιστούν δυνατή τη συγκέντρωση των ερωτήσεων ή των αντιδράσεων των πολιτών σχετικά με ευρωπαϊκά θέματα. Πρόκειται για καθήκον δημόσιας υπηρεσίας. Οι πληροφορίες καλύπτουν όλα τα όργανα της Ένωσης. Τα μέσα αυτά πρέπει να γίνουν προσιτά σε άτομα με αναπηρία, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της πρωτοβουλίας για την προσβασιμότητα του διαδικτύου (WAI).

Πρόκειται κυρίως για τα ακόλουθα είδη μέσων:

— ο ιστοχώρος Europa, που πρέπει να αποτελεί το κύριο σημείο πρόσβασης στις υφιστάμενες πληροφορίες και στους δικτυακούς τόπους όσον αφορά τη διοικητική ενημέρωση που μπορεί να χρειάζονται οι ευρωπαίοι πολίτες στην καθημερινή ζωή τους και ο οποίος πρέπει, επομένως, να είναι καλύτερα διαρθρωμένος και να καταστεί φιλικότερος προς τον χρήστη,

— συμπληρωματικά διαδικτυακά κανάλια, όπως τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, τα ιστολόγια (blogs) και άλλες τεχνολογίες του web 2.0,

— το κέντρο επαφής Europe Direct (00800-67891011),

— δικτυακοί τόποι, πολυμέσα και έντυπα προϊόντα των αντιπροσωπειών της Επιτροπής στα κράτη μέλη,

— επιγραμμικά δελτία τύπου, ομιλίες, υπομνήματα κ.λπ. (RAPID).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης:

— να χρηματοδοτήσει την αναδιάρθρωση του ιστοχώρου Europa με πιο συνεκτικό τρόπο και να καταστήσει πιο επαγγελματική τη χρήση άλλων διαδικτυακών καναλιών, όπως τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, τα ιστολόγια (blogs) και το web 2.0. Περιλαμβάνονται εν προκειμένω όλα τα είδη ενεργειών κατάρτισης για διάφορες ομάδες ενδιαφερομένων,

— να στηρίξει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, τη μεταφορά γνώσης και τον επαγγελματισμό με τη χρηματοδότηση επισκέψεων εμπειρογνωμόνων και επαγγελματιών της ψηφιακής επικοινωνίας,

— να καλύψει τις ενημερωτικές εκστρατείες που έχουν ως στόχο να διευκολύνουν την πρόσβαση σ' αυτές τις πηγές πληροφόρησης, ειδικά για τη λειτουργία του κέντρου επαφής Europe Direct, τη γενική πολύγλωσση υπηρεσία πληροφόρησης σχετικά με τα θέματα που αφορούν την ΕΕ,

— να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την παραγωγή, για τις διάφορες ομάδες-στόχους, έντυπων εκδόσεων σχετικά με τις δραστηριότητες της Ένωσης που συχνά διαβιβάζονται μέσω ενός αποκεντρωμένου δικτύου, κυρίως δε:

  — τις εκδόσεις των αντιπροσωπειών (ενημερωτικά δελτία και περιοδικές εκδόσεις): κάθε αντιπροσωπεία παράγει μία ή περισσότερες εκδόσεις που διανέμονται στους παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης και καλύπτουν διάφορους τομείς (κοινωνικούς, οικονομικούς και πολιτικούς),

  — τη διάδοση (επίσης μέσω ενός αποκεντρωμένου δικτύου) συγκεκριμένων βασικών πληροφοριών για την Ευρωπαϊκή Ένωση (σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης) για το ευρύ κοινό, η οποία θα συντονίζεται από τα κεντρικά γραφεία, και την προώθηση των εκδόσεων.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 02*** *(συνέχεια)*

16 03 02 03 *(συνέχεια)*

Οι εκδοτικές δαπάνες καλύπτουν, μεταξύ άλλων, τις εργασίες προπαρασκευής και εκπόνησης (συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας), τις αμοιβές εξωτερικών συνεργατών, τη χρησιμοποίηση τεκμηρίωσης, την αναπαραγωγή εγγράφων, την αγορά ή τη διαχείριση δεδομένων, τη σύνταξη, τη μετάφραση, την αναθεώρηση (συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου της αντιστοιχίας των κειμένων), την εκτύπωση, την εγκατάσταση στο διαδίκτυο ή σε οποιοδήποτε άλλο ηλεκτρονικό μέσο, τη διανομή, την αποθήκευση, τη διάδοση και την προώθηση των εκδόσεων.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

16 03 02 04 Γενική Έκθεση και άλλες εκδόσεις

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 200 000 | 2 100 000 | 2 300 000 | 2 100 000 | 2 716 092,31 | 1 700 855,07 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 16 04 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την έκδοση, σε οιοδήποτε μέσο, δημοσιεύσεων που έχουν τοπική σημασία σχετικά με τις δραστηριότητες της Επιτροπής και το έργο της Ένωσης, καθώς και δημοσιεύσεων που προβλέπουν οι Συνθήκες και άλλων δημοσιεύσεων των θεσμικών οργάνων ή δημοσιεύσεων αναφοράς, όπως η Γενική Έκθεση. Οι δημοσιεύσεις αυτές μπορεί να απευθύνονται σε ειδικές ομάδες, όπως οι εκπαιδευτικοί κύκλοι ή οι παράγοντες που διαμορφώνουν την κοινή γνώμη, ή στο ευρύ κοινό.

Οι εκδοτικές δαπάνες καλύπτουν, μεταξύ άλλων, τις εργασίες προπαρασκευής και εκπόνησης (συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας), τις αμοιβές εξωτερικών συνεργατών, τη χρησιμοποίηση τεκμηρίωσης, την αναπαραγωγή εγγράφων, την αγορά ή τη διαχείριση δεδομένων, τη σύνταξη, τη μετάφραση, την αναθεώρηση (συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου της αντιστοιχίας των κειμένων), την εκτύπωση, την εγκατάσταση στο διαδίκτυο ή σε οποιοδήποτε άλλο ηλεκτρονικό μέσο, τη διανομή, την αποθήκευση, τη διάδοση και την προώθηση των εκδόσεων, περιλαμβανομένων και υπό μορφή ώστε να έχουν πρόσβαση σε αυτά οι πολίτες με αναπηρία.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 249 παράγραφος 2.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 02*** *(συνέχεια)*

16 03 02 05 Ανάλυση της κοινής γνώμης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 300 000 | 5 815 000 | 6 600 000 | 5 831 673 | 6 162 295,48 | 6 799 573,58 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 16 04 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανάλυση των τάσεων της κοινής γνώμης, κυρίως μέσω δημοσκοπήσεων (π.χ., με ευρείες δημοσκοπήσεις του είδους του «Ευρωβαρομέτρου», με σφυγμομετρήσεις «flash», μέσω τηλεφώνου, σε ειδικό κοινό και για ειδικά περιφερειακά ή εθνικά θέματα, σε περιφερειακό, εθνικό ή ευρωπαϊκό επίπεδο, ή μέσω ποιοτικών μελετών), καθώς και τον ποιοτικό τους έλεγχο.

Καλύπτει επίσης την ανάλυση της ποιοτικής παρακολούθησης των μέσων επικοινωνίας και την αξιολόγηση των δαπανών.

Κατά την εκτέλεση της συγκεκριμένης γραμμής του προϋπολογισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων της διοργανικής ομάδας για την πληροφόρηση (ΔΟΠ).

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***16 03 03 Επιγραμμική σύνοψη της νομοθεσίας (SCAD+)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | p.m. | 0,— | 339 994,48 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 04 02 02*

Το άρθρο αυτό προοριζόταν να καλύψει πληρωμές από προηγούμενα έτη που σχετίζονται με την παραγωγή συνοπτικών παρουσιάσεων της νομοθεσίας της Ένωσης για το διαδίκτυο (SCAD+).

Η εν λόγω ενέργεια ολοκληρώθηκε το 2012.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 03*** *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 3ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο: «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» [COM(2007) 568].

Ανακοίνωση στην Επιτροπή, της 21ης Δεκεμβρίου 2007: επικοινωνία για την Ευρώπη μέσω του διαδικτύου — συμμετοχή των πολιτών [SEC(2007) 1742].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τη «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

***16 03 04*** ***Σπίτι της Ευρωπαϊκής Ιστορίας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 800 000 | 400 000 | p.m. | p.m. | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 15 04 70*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ένα μέρος από τις λειτουργικές δαπάνες του Σπιτιού της Ευρωπαϊκής Ιστορίας, το οποίο θα αυξήσει τις γνώσεις, θα εξάψει την περιέργεια και θα δημιουργήσει ευκαιρίες στοχασμού σχετικά με την ευρωπαϊκή ιστορία μέσω ενός σύγχρονου κέντρου έκθεσης και τεκμηρίωσης.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, άρθρο 167.

***16 03 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

16 03 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιδοτήσεις ευρωπαϊκής έρευνας για τη διασυνοριακή δημοσιογραφία διερεύνησης θεμάτων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 500 000 | 750 000 | 750 000 | 375 000 | 247 200,— | 74 160,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 16 02 06*

Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια για ευρωπαϊκές υποτροφίες για έρευνα για δημοσιογράφους έχει σκοπό να διευκολύνει και να αναπτύξει μια σοβαρή διασυνοριακή δημοσιογραφική έρευνα σε επίπεδο Ένωσης. Διοργανώνονται προσκλήσεις υποβολής προσφορών, προκειμένου να επιλεγούν κοινά σχέδια έρευνας στα οποία συμμετέχουν δημοσιογράφοι από τουλάχιστον δύο κράτη μέλη, με διασυνοριακή ή ευρωπαϊκή διάσταση που εμφαίνεται μέσα από μια εθνική, περιφερειακή ή τοπική προοπτική. Τα αποτελέσματα της επιλεγμένης δημοσιογραφικής έρευνας θα δημοσιεύονται τουλάχιστον σε όλα τα συμμετέχοντα κράτη μέλη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 77*** *(συνέχεια)*

16 03 77 01 *(συνέχεια)*

Για τον λόγο αυτό διοργανώθηκε η διεξαγωγή μελέτης σκοπιμότητας προκειμένου να αναζητηθούν νέοι τρόποι για να τεθεί σε εφαρμογή το παρόν σχέδιο. Η μελέτη εξετάζει τρόπους χρηματοδότησης της ανεξάρτητης και κριτικής δημοσιογραφίας από την Ένωση, με ταυτόχρονη εξασφάλιση της συντακτικής ανεξαρτησίας.

Τα συμπεράσματα της μελέτης θα χρησιμοποιηθούν για την προκήρυξη διαγωνισμών, σύμφωνα με τα ανωτέρω. Το νέο ποσό θα χρησιμοποιηθεί για υποτροφίες.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

16 03 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — «Συνδέοντας την Ευρώπη»

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 700 000 | 1 000 000 | 500 000 | 999 766,50 | 150 438,14 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 16 02 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

16 03 77 03 Προπαρασκευαστικές ενέργειες — EuroGlobe

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 239 976,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 03 05 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 77*** *(συνέχεια)*

16 03 77 04 Ολοκλήρωση του δοκιμαστικού σχεδίου EuroGlobe

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 16 03 05 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

16 03 77 05 Προπαρασκευαστική ενέργεια — «Συνδέοντας την Ευρώπη»

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης και το διαδίκτυο έχουν αλλάξει ριζικά την πρόσβαση στην πληροφορία και την επικοινωνία ανάμεσα στους ανθρώπους. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης πρέπει να βελτιώσουν τον τρόπο χρησιμοποίησης των πρωτοποριακών αυτών μέσων. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν έχουν κοινή επικοινωνιακή πολιτική όσον αφορά τη χρήση αυτών των εργαλείων. Εκτός αυτού, τα εργαλεία αυτά χρησιμοποιούνται πάρα πολύ συχνά απλώς και μόνο ως τρόπος διάδοσης ενός μηνύματος, ενώ προσφέρουν τη δυνατότητα για συζήτηση ανάμεσα στους πολιτικούς και τους ανθρώπους που οι πολιτικοί υπηρετούν και εκπροσωπούν. Σε αντίθεση με άλλα μέσα ενημέρωσης (τηλεόραση, ραδιόφωνο, εφημερίδες), το διαδίκτυο (και ειδικότερα τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης) πρέπει να χρησιμοποιούνται έτσι ώστε να δίνουν στους πολίτες τη δυνατότητα αλληλεπίδρασης: να δίνουν ιδέες στους υπεύθυνους για τη χάραξη πολιτικής και να δρομολογούν συζητήσεις για πολιτικές προτάσεις ή σχέδια.

Η Ένωση πρέπει να προσαρμόσει την επικοινωνιακή στρατηγική της στη διαδικτυακή πραγματικότητα. Η Ένωση πρέπει να παρέχει στους πολίτες της δυνατότητα αλληλεπίδρασης και συμβολής. Δυστυχώς, η επικοινωνία της Ένωσης είναι ακόμη μια διαδικασία που εδράζεται σε μια προσέγγιση από την κορυφή προς τη βάση, η οποία αφενός στερείται διαδραστικότητας και αφετέρου δεν συμβαδίζει με τις δυνατότητες που προσφέρουν τα νέα μέσα. Παρόλο που το ποσοστό υιοθέτησης των κοινωνικών δικτύων στην Ευρώπη είναι περίπου 90 % (μεταξύ των χρηστών του διαδικτύου στην Ευρώπη), η επικοινωνιακή στρατηγική της Ένωσης δεν περιλαμβάνει ακόμη τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, τις διαδικτυακές και κινητές υπηρεσίες προκειμένου να βελτιώσει την πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με τις πολιτικές της Ένωσης ή να επιτύχει τη συμμετοχή των ευρωπαίων πολιτών. Ορισμένοι βουλευτές του Κοινοβουλίου και ορισμένοι επίτροποι χρησιμοποιούν, ενδεχομένως, τα κοινωνικά δίκτυα σε μεγάλο βαθμό, ωστόσο, τα κύρια θεσμικά όργανα της Ένωσης θα πρέπει να καταβάλουν περισσότερες προσπάθειες για να γίνουν πιο ανοιχτά, να επιτύχουν μεγαλύτερη συμμετοχή των πολιτών και να καταστήσουν τις πληροφορίες διαθέσιμες, αναζητήσιμες και ανταλλάξιμες.

Το δοκιμαστικό σχέδιο «Συνδέοντας την Ευρώπη» του 2012 στέφθηκε με επιτυχία και οι αντιδράσεις από τους ενδιαφερομένους ήταν θετικές, τόσο σε κεντρικό θεσμικό επίπεδο όσο και από τα εθνικά γραφεία που υλοποίησαν το σχέδιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***16 03 77*** *(συνέχεια)*

16 03 77 05 *(συνέχεια)*

Το δοκιμαστικό σχέδιο είχε ως στόχο τη βελτίωση του τρόπου με τον οποίο τα θεσμικά όργανα της Ένωσης χρησιμοποιούν αυτά τα νέα μέσα, εστιάζοντας στα τοπικά γραφεία τους στα κράτη μέλη. Το σχέδιο εισήγαγε την πρακτική της διαχείρισης των μέσων κοινωνικής δικτύωσης στα γραφεία πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής, προκειμένου να βελτιώσει τη διαδικτυακή παροχή πληροφοριών στους πολίτες και να καταστήσει πιο προσιτές τις πληροφορίες σχετικά με την Ένωση. Ένας από τους σημαντικότερους στόχους ήταν η δημιουργία ικανότητας των γραφείων ώστε να αυξήσουν τη δραστηριότητά τους στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, αναβαθμίζοντας τις δεξιότητες του προσωπικού τους μέσω εκπαίδευσης και καθοδήγησης από διορισμένους διαχειριστές κοινότητας.

Το δοκιμαστικό σχέδιο συνέβαλε στη μείωση του χάσματος στην επικοινωνία των θεσμικών οργάνων της Ένωσης μέσω των μέσων κοινωνικής δικτύωσης στις τοπικές γλώσσες και στις τοπικές πλατφόρμες, χάρη στην αυξημένη και περισσότερο συντονισμένη δραστηριότητα των γραφείων που συμμετείχαν. Η παροχή περιεχομένου σχετικού με την Ένωση, το οποίο θα είναι ελκυστικό, σχετικό με την εθνική κοινότητα και θα έχει τη βέλτιστη μορφή για την κοινοποίηση σε μέσα κοινωνικής δικτύωσης θα εξασφαλίσει αυξημένα επίπεδα αλληλεπίδρασης. Με αυτό τον τρόπο προωθείται ο διάλογος όχι μόνο μεταξύ της Ένωσης και των πολιτών της, αλλά και μεταξύ των ίδιων των πολιτών.

Η εμβέλεια και η επιρροή των δραστηριοτήτων των θεσμικών οργάνων αυξάνονται χάρη στην πιο στοχευμένη επικοινωνία και στις εταιρικές σχέσεις με διαμορφωτές της κοινής γνώμης και τοπικούς φορείς, συμπεριλαμβανομένων οργανώσεων βάσης και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, με την επέκταση της συζήτησης σχετικά με τα ευρωπαϊκά θέματα σε ένα πολύ μεγαλύτερο κοινό και με τη διεύρυνση της ευρωπαϊκής δημόσιας σφαίρας.

Λαμβάνοντας μια καλύτερη εικόνα των συζητήσεων που πραγματοποιούνται στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, τα θεσμικά όργανα βελτιώνουν επίσης την ικανότητά τους να ακούν και να συνεκτιμούν τους προβληματισμούς των πολιτών, οι οποίοι οργανώνονται ολοένα και περισσότερο σε τέτοια δίκτυα. Η προπαρασκευαστική ενέργεια «Συνδέοντας την Ευρώπη» έχει ως στόχο να διευκολύνει την αλληλεπίδραση και την πρόσβαση σε πληροφορίες και όχι να διαδώσει συγκεκριμένες απόψεις σχετικά με την Ένωση ακολουθώντας μια προσέγγιση από την κορυφή προς τη βάση, πράγμα το οποίο θα μπορούσε να εκληφθεί ως προπαγάνδα.

Τα κονδύλια της προπαρασκευαστικής ενέργειας «Συνδέοντας την Ευρώπη» θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν για την εδραίωση της ορθής πρακτικής που ξεκίνησε στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου, προκειμένου να ολοκληρωθεί η αναβάθμιση των δεξιοτήτων και να διευκολυνθούν περαιτέρω οι οργανωτικές αλλαγές. Στόχος είναι να αποκτήσουν τα γραφεία πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και οι αντιπροσωπείες της Επιτροπής το απαιτούμενο επίπεδο εμπειρογνωσίας ώστε να μπορούν να αξιοποιούν πλήρως τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης για την προώθηση της αλληλεπίδρασης με τους πολίτες.

Όπως και στο δοκιμαστικό σχέδιο, η προπαρασκευαστική ενέργεια θα πρέπει να υλοποιηθεί με τη συμμετοχή ατόμων από τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, καθώς και εξωτερικών εμπειρογνωμόνων, της κοινωνίας των πολιτών και οργανώσεων βάσης. Η υλοποίηση του έργου θα βασίζεται σε μεθόδους εργασίας που θα συμφωνηθούν από κοινού από τα συμμετέχοντα θεσμικά όργανα της Ένωσης.

Η άνοδος των κοινωνικών δικτύων ώθησε τις επιχειρήσεις να δημιουργήσουν τη θέση του «διαχειριστή κοινότητας». Οι διαχειριστές κοινότητας λειτουργούν ως διεπαφή ανάμεσα στην εταιρεία και τους πελάτες της: «διαδίδουν θετικά σχόλια για την εταιρεία σε μια γλώσσα που αρμόζει στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, διαχειρίζονται εικονικές κοινότητες και κατανοούν και ανταποκρίνονται στις ανάγκες τους» (http://www.colpis.cat/files/documents/388_material.pdf). Με αυτή την προπαρασκευαστική ενέργεια, οι «διαχειριστές κοινότητας» της Ένωσης που είχαν ξεκινήσει με το δοκιμαστικό σχέδιο «Συνδέοντας την Ευρώπη» θα μπορέσουν να συνεχίσουν να καθιστούν προσιτές τις πληροφορίες σχετικά με την Ένωση και να εκπροσωπούν τα διάφορα θεσμικά όργανα της Ένωσης και να παρέχουν ανεξάρτητες πληροφορίες σχετικά με την Ένωση και τις διαδικασίες της.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια «Συνδέοντας την Ευρώπη» θα ενσωματώσει τμήματα των υφιστάμενων προγραμμάτων της Ένωσης, όπως είναι το Europe Direct, το Euronews, διάφορες διαδικτυακές πλατφόρμες, στρατηγικές επικοινωνίας και αρχεία πληροφοριών σχετικά με την Ένωση. Επιπλέον, η προπαρασκευαστική ενέργεια θα μπορούσε να συνεχίσει το έργο που έχει ήδη αναληφθεί στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου «Συνδέοντας την Ευρώπη».

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

— ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

*ΤΙΤΛΟΣ 17*

**ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ**

## ΤΙΤΛΟΣ 17

## ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 17 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ» | 113 660 222 | 113 660 222 | 115 811 124 | 115 811 124 | 117 174 811,91 | 117 174 811,91 |
| 17 02 | ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ | 21 762 000 | 19 271 000 | 20 700 000 | 19 129 963 | 21 772 252,16 | 18 975 425,03 |
| 17 03 | ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ | 230 494 000 | 216 871 500 | 225 583 000 | 218 839 051 | 233 060 932,10 | 232 187 998,91 |
| 17 04 | ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ | 252 250 000 | 216 997 000 | 272 276 000 | 245 206 536 | 266 935 723,30 | 266 643 494,24 |
| | **Τίτλος 17 — Σύνολο** | **618 166 222** | **566 799 722** | **634 370 124** | **598 986 674** | **638 943 719,47** | **634 981 730,09** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ 17

## ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ» | | | | | |
| ***17 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»*** | 5.2 | 76 640 919 | 77 696 456 | 77 820 385,55 | 101,54 |
| ***17 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»*** | | | | | |
| 17 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 7 385 079 | 7 542 595 | 8 175 517,10 | 110,70 |
| 17 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 8 938 344 | 9 785 151 | 9 073 550,12 | 101,51 |
| | *Άρθρο 17 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 16 323 423 | 17 327 746 | 17 249 067,22 | 105,67 |
| ***17 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»*** | | | | | |
| 17 01 03 01 | Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»: κεντρικά γραφεία | 5.2 | 4 960 880 | 4 916 922 | 5 708 920,56 | 115,08 |
| 17 01 03 03 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»: Grange | 5.2 | 4 565 000 | 4 700 000 | 5 268 184,89 | 115,40 |
| | *Άρθρο 17 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 9 525 880 | 9 616 922 | 10 977 105,45 | 115,23 |
| ***17 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών και των προγραμμάτων στον τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»*** | | | | | |
| 17 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα για τους καταναλωτές | 3 | 1 100 000 | 1 100 000 | 974 563,40 | 88,60 |
| 17 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Υγεία για την ανάπτυξη» | 3 | 1 500 000 | 1 500 000 | 1 456 521,82 | 97,10 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 01 04 03 | Δαπάνες στήριξης στον τομέα της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών | 3 | 1 500 000 | 1 500 000 | 1 473 768,47 | 98,25 |
| | *Άρθρο 17 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 4 100 000 | 4 100 000 | 3 904 853,69 | 95,24 |
| ***17 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 17 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα — Συνεισφορά από το πρόγραμμα για τους καταναλωτές | 3 | 1 691 000 | 1 691 000 | 1 734 904,— | 102,60 |
| 17 01 06 02 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Υγεία για την ανάπτυξη» | 3 | 4 209 000 | 4 209 000 | 4 318 496,— | 102,60 |
| 17 01 06 03 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα — Συνεισφορά στον τομέα της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών | 3 | 1 170 000 | 1 170 000 | 1 170 000,— | 100,— |
| | *Άρθρο 17 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 7 070 000 | 7 070 000 | 7 223 400,— | 102,17 |
| | **Κεφάλαιο 17 01 — Σύνολο** | | **113 660 222** | **115 811 124** | **117 174 811,91** | **103,09** |

***17 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 76 640 919 | 77 696 456 | 77 820 385,55 |

***17 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***

17 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 385 079 | 7 542 595 | 8 175 517,10 |

17 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 8 938 344 | 9 785 151 | 9 073 550,12 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

***17 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***

17 01 03 01 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»: κεντρικά γραφεία

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 960 880 | 4 916 922 | 5 708 920,56 |

17 01 03 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»: Grange

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 565 000 | 4 700 000 | 5 268 184,89 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— ενοίκια, οφειλόμενες δόσεις και δημοτικά τέλη που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, αποθηκών, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων,

— κατασκευή κτιρίων,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το όργανο,

— έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,

— έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ. που υπολογίζονται με βάση τις ισχύουσες συμβάσεις· τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, περιλαμβανομένης της αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των εργαστηρίων συντήρησης [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτύχει (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) σε ανάλογες συμβάσεις],

— δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως είναι οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, επικαλύψεις δαπέδων κ.λπ., έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται,

— δαπάνες που αφορούν τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις φύλαξης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης και αναβάθμισης των εγκαταστάσεων ασφάλειας και την αγορά στοιχείων εξοπλισμού,

— δαπάνες που αφορούν την ασφάλεια και την προστασία της υγείας των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως με την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων,

— έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— δαπάνες τεχνικής βοήθειας που αφορούν την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για την αποκατάσταση, τη διευθέτηση ή την αναδιαμόρφωση χώρων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

***17 01 03*** *(συνέχεια)*

17 01 03 03 *(συνέχεια)*

— αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών, και ιδίως:
  — του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),
  — του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),
  — του υλικού για κυλικεία και εστιατόρια,
  — διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,
  — του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με ειδικές ανάγκες,
  — καθώς και μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό,
— αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλωσης, και ιδίως:
  — την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,
  — την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,
  — τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),
  — τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,
  — τη μίσθωση επίπλων,
  — έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των επίπλων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτύχει (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) σε ανάλογες συμβάσεις],
— αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση εξοπλισμού μεταφορών, και ιδίως:
  — νέες αγορές οχημάτων, συμπεριλαμβανομένων όλων των σχετικών δαπανών,
  — την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,
  — τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερβαίνουν το υφιστάμενο δυναμικό οχημάτων,
  — τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, αεροθαλάμων, διάφορων υλικών, ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.), συμπεριλαμβανομένης της ετήσιας εθνικής δοκιμής αυτοκινήτου,
  — διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής) και εθνικοί φόροι εφόσον είναι καταβλητέοι, καθώς και τα έξοδα ασφάλισης,
— δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και ιδίως:
  — τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,
  — την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,
  — την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,
— δαπάνες μετακόμισης, ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
— άλλες λειτουργικές δαπάνες όπως:
  — τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, κυρίως η αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

***17 01 03*** *(συνέχεια)*

17 01 03 03 *(συνέχεια)*

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτές, φαξ, φωτοαντιγραφικά, σκάνερ και μικροαντιγραφικά μηχανήματα,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— τις δαπάνες που επιτρέπουν τη λειτουργία των εστιατορίων, κυλικείων και καντινών και ιδίως τα έξοδα συντήρησης των εγκαταστάσεων και αγοράς διαφόρων υλικών, τα έξοδα συνήθους μετατροπής και ανανέωσης υλικού, καθώς και τις σημαντικές δαπάνες των αναγκαίων μετατροπών και ανανεώσεων που θα πρέπει να διαχωρίζονται σαφώς από τα τρέχοντα έξοδα μετατροπής, επιδιόρθωσης και ανανέωσης των εγκαταστάσεων και των υλικών,

— τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),

— την κατάρτιση και τη στήριξη που είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων πληροφόρησης,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, δια θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,

— τις άδειες, τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τηλετύπων, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και τα σχετικά έξοδα, καθώς και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τη γενική κατάρτιση στην πληροφορική, τις συνδρομές σε τεχνικά περιοδικά υπό μορφή «χαρτιού» ή ηλεκτρονικά κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας όσον αφορά τον εξοπλισμό υπολογιστών και το λογισμικό.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

***17 01 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών και των προγραμμάτων στον τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***

17 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα για τους καταναλωτές

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 100 000 | 1 100 000 | 974 563,40 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 17 01 04 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, ενεργειών πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των ενεργειών που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 17 02.

17 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Υγεία για την ανάπτυξη»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 500 000 | 1 500 000 | 1 456 521,82 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, ενεργειών πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των ενεργειών που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

***17 01 04*** *(συνέχεια)*

17 01 04 02 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 17 03.

17 01 04 03 Δαπάνες στήριξης στον τομέα της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 500 000 | 1 500 000 | 1 473 768,47 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 17 01 04 01, 17 01 04 05 και 17 01 04 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες τεχνικής και διοικητικής συνδρομής που συνδέονται με τον εντοπισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση, τον λογιστικό έλεγχο και τον έλεγχο των προγραμμάτων ή των έργων στον τομέα αυτό.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής συνδρομής, μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, ενεργειών πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των ενεργειών που υπάγονται στην παρούσα πίστωση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διοικητικής συνδρομής που συνδέονται με το λογιστικό έλεγχο των απαιτήσεων που προβάλουν τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τις αντίστοιχες διατάξεις που προβλέπονται στη νομική βάση.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 17 04.

***17 01 06 Εκτελεστικοί οργανισμοί***

17 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα — Συνεισφορά από το πρόγραμμα για τους καταναλωτές

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 691 000 | 1 691 000 | 1 734 904,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 17 01 04 30 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά στις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού οι οποίες προκύπτουν λόγω της συμμετοχής του στη διαχείριση των μέτρων που αποτελούν μέρος του προγράμματος για τους καταναλωτές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

***17 01 06*** *(συνέχεια)*

17 01 06 01 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1926/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές (2007-2013) (ΕΕ L 404 της 30.12.2006, σ. 39).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Νοεμβρίου 2011, σχετικά με ένα πρόγραμμα για τους καταναλωτές 2014-2020 [COM(2011) 707 τελικό].

Βλέπε κεφάλαιο 17 02.

*Πράξεις αναφοράς*

Εκτελεστική απόφαση 2013/770/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα και την κατάργηση της απόφασης 2004/858/ΕΚ (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 69).

Απόφαση C(2013) 9505 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα των καταναλωτών, της υγείας και των τροφίμων, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

17 01 06 02 Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Υγεία για την ανάπτυξη»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 209 000 | 4 209 000 | 4 318 496,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 17 01 04 30 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά στις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού οι οποίες προκύπτουν λόγω του ρόλου του στη διαχείριση των μέτρων που αποτελούν μέρος του προγράμματος «Υγεία για την ανάπτυξη».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

***17 01 06*** *(συνέχεια)*

17 01 06 02 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1350/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, που αφορά τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της υγείας για την περίοδο 2008-2013 (ΕΕ L 301 της 20.11.2007, σ. 3).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος «Υγεία για την ανάπτυξη», του τρίτου πολυετούς προγράμματος δράσης της ΕΕ στον τομέα της υγείας για την περίοδο 2014-2020 [COM(2011) 709 τελικό].

*Πράξεις αναφοράς*

Εκτελεστική απόφαση 2013/770/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα και την κατάργηση της απόφασης 2004/858/ΕΚ (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 69).

Απόφαση C(2013) 9505 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα των καταναλωτών, της υγείας και των τροφίμων, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

17 01 06 03 Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα — Συνεισφορά στον τομέα της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 170 000 | 1 170 000 | 1 170 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 17 01 04 30 και 17 01 04 31*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά από τη στρατηγική κατάρτισης της Ένωσης, στους τομείς της νομοθεσίας τροφίμων, της νομοθεσίας ζωοτροφών, των κανόνων για την υγεία των ζώων και την καλή μεταχείριση των ζώων, καθώς και των κανόνων υγείας των φυτών, στις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού οι οποίες προκύπτουν λόγω του ρόλου του στη διαχείριση των μέτρων στους τομείς της νομοθεσίας τροφίμων, της νομοθεσίας ζωοτροφών, των κανόνων για την υγεία των ζώων και την καλή μεταχείριση των ζώων, καθώς και των κανόνων υγείας των φυτών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»** *(συνέχεια)*

***17 01 06*** *(συνέχεια)*

17 01 06 03 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επισήμων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 51.

Βλέπε κεφάλαιο 17 04.

*Πράξεις αναφοράς*

Εκτελεστική απόφαση 2013/770/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα και την κατάργηση της απόφασης 2004/858/ΕΚ (ΕΕ L 341 της 18.12.2013, σ. 69).

Απόφαση C(2013) 9505 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα των καταναλωτών, της υγείας και των τροφίμων, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Μαΐου 2013, για τους επίσημους ελέγχους και τις άλλες επίσημες δραστηριότητες που διενεργούνται με σκοπό την εξασφάλιση της εφαρμογής της νομοθεσίας για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές και των κανόνων για την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων, την υγεία των φυτών, το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό και τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα, καθώς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, [….]/2013 και των οδηγιών 98/58/ΕΚ, 1999/74/ΕΚ, 2007/43/ΕΚ, 2008/119/ΕΚ, 2008/120/ΕΚ και 2009/128/ΕΚ (κανονισμός για τους επίσημους ελέγχους) [COM(2013) 265 final].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 17 02 | ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ | | | | | | | | |
| ***17 02 01*** | ***Διασφάλιση του συμφέροντος των καταναλωτών και βελτίωση της ασφάλειας και της ενημέρωσής τους*** | 3 | 21 262 000 | 6 512 000 | | | | | — |
| ***17 02 51*** | ***Κονδύλι περάτωσης των δραστηριοτήτων της Ένωσης υπέρ των καταναλωτών*** | 3 | p.m. | 12 509 000 | 20 700 000 | 18 779 963 | 21 772 252,16 | 18 458 318,32 | 147,56 |
| ***17 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 17 02 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Διαφάνεια και σταθερότητα στις χρηματοπιστωτικές αγορές | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | 200 000 | 0,— | 66 191,20 | — |
| 17 02 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μέτρα ελέγχου στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές | 3 | p.m. | p.m. | p.m. | 150 000 | 0,— | 450 915,51 | — |
| 17 02 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Εφαρμογή Your Europe Travel για φορητές συσκευές | 2 | 500 000 | 250 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 17 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 500 000 | 250 000 | p.m. | 350 000 | 0,— | 517 106,71 | 206,84 |
| | **Κεφάλαιο 17 02 — Σύνολο** | | **21 762 000** | **19 271 000** | **20 700 000** | **19 129 963** | **21 772 252,16** | **18 975 425,03** | **98,47** |

## *17 02 01* *Διασφάλιση του συμφέροντος των καταναλωτών και βελτίωση της ασφάλειας και της ενημέρωσής τους*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 21 262 000 | 6 512 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί μέσω του πολυετούς προγράμματος για τους καταναλωτές για τα έτη 2014-2020. Ο στόχος του προγράμματος είναι να εξασφαλισθεί υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών και να είναι ενήμεροι οι καταναλωτές στο επίκεντρο της εσωτερικής αγοράς μέσα στο πλαίσιο μιας γενικής στρατηγικής για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, συμβάλλοντας στην προστασία της υγείας, της ασφάλειας, των νομικών και οικονομικών συμφερόντων των καταναλωτών καθώς και στην προώθηση του δικαιώματός τους στην ενημέρωση και στην εκπαίδευση και στην οργάνωσή τους έτσι ώστε να διασφαλίζονται τα συμφέροντά τους υποστηρίζοντας την ενσωμάτωση των συμφερόντων των καταναλωτών σε άλλους τομείς πολιτικής. Το πρόγραμμα θα συμπληρώνει, θα υποστηρίζει και θα παρακολουθεί τις πολιτικές των κρατών μελών.

Ο γενικός αυτός στόχος επιδιώκεται μέσω των ακόλουθων τεσσάρων στόχων:

— ασφάλεια: εδραίωση και ενίσχυση της ασφάλειας των προϊόντων μέσω της αποτελεσματικότερης εποπτείας της αγοράς σε ολόκληρη την Ένωση,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 02 01*** *(συνέχεια)*

— ενημέρωση και εκπαίδευση και υποστήριξη των καταναλωτικών οργανώσεων: βελτίωση της εκπαίδευσης των καταναλωτών, ενημέρωση και ευαισθητοποίηση όσον αφορά τα δικαιώματά τους, ανάπτυξη της βάσης τεκμηρίωσης της πολιτικής για τους καταναλωτές και παροχή υποστήριξης στις οργανώσεις καταναλωτών, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις ειδικές ανάγκες των ευάλωτων καταναλωτών,

— δικαιώματα και έννομη προστασία: ανάπτυξη και ενίσχυση των δικαιωμάτων των καταναλωτών ιδίως μέσω έξυπνης και ρυθμιστικής δράσης και βελτίωση της πρόσβασης σε απλή, αποτελεσματική, σκόπιμη και χαμηλού κόστους έννομη προστασία περιλαμβανομένης της εναλλακτικής ρύθμισης των διαφορών,

— εκτέλεση: υποστήριξη της επιβολής της εφαρμογής των δικαιωμάτων των καταναλωτών μέσω της ενίσχυσης της συνεργασίας ανάμεσα στους εθνικούς φορείς επιβολής της εφαρμογής και της υποστήριξης των καταναλωτών με συμβουλές.

Το νέο πρόγραμμα χρειάζεται επίσης να λάβει υπόψη τις νέες προκλήσεις της κοινωνίας που έχουν γίνει όλο και σημαντικότερες τα τελευταία χρόνια. Μεταξύ αυτών συγκαταλέγεται η αυξημένη πολυπλοκότητα όσον αφορά τη διαδικασία λήψης αποφάσεων για τους καταναλωτές, η ανάγκη για υιοθέτηση πιο βιώσιμων προτύπων κατανάλωσης, οι ευκαιρίες και οι απειλές που δημιουργεί η ψηφιοποίηση, η επιδείνωση του φαινομένου του κοινωνικού αποκλεισμού, καθώς και η αύξηση του αριθμού των ευάλωτων καταναλωτών και η γήρανση του πληθυσμού.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και, ενδεχομένως, των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για τους καταναλωτές για τα έτη 2014-2020 (ΕΕ L …της …, σ….).

***17 02 51*** ***Κονδύλι περάτωσης των δραστηριοτήτων της Ένωσης υπέρ των καταναλωτών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 12 509 000 | 20 700 000 | 18 779 963 | 21 772 252,16 | 18 458 318,32 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 17 02 01 και 17 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές για αναλήψεις υποχρεώσεων που αφορούν προηγούμενα έτη δυνάμει της απόφασης αριθ. 20/2004/ΕΚ. Η απόφαση αυτή καταργήθηκε με την απόφαση αριθ. 1926/2006/ΕΚ (βλέπε άρθρο 17 02 02).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 02 51*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 20/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση γενικού πλαισίου για τη χρηματοδότηση των κοινοτικών ενεργειών υπέρ της πολιτικής για τους καταναλωτές για τα έτη 2004-2007 (ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1926/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές (2007-2013) (ΕΕ L 404 της 30.12.2006, σ. 39).

***17 02 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

17 02 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Διαφάνεια και σταθερότητα στις χρηματοπιστωτικές αγορές

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 200 000 | 0,— | 66 191,20 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 02 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 02 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μέτρα ελέγχου στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 150 000 | 0,— | 450 915,51 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 02 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 02 77*** *(συνέχεια)*

17 02 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο — Εφαρμογή Your Europe Travel για φορητές συσκευές

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 500 000 | 250 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

1. *Στόχος*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες για τη δημιουργία της εφαρμογής Your Europe Travel για τους ευρωπαίους καταναλωτές. Στόχος αυτής της εφαρμογής είναι η δημιουργία μονοαπευθυντικής υπηρεσίας που προσφέρει πληροφορίες για τα δικαιώματα των καταναλωτών και τα διασυνοριακά ζητήματα, και βοηθάει τους ταξιδιώτες που αντιμετωπίζουν προβλήματα όταν βρίσκονται στο εξωτερικό κι έχουν περιορισμένη πρόσβαση σε υπηρεσίες πληροφοριών και συμβουλών.

Θα παρέχει πρακτικές πληροφορίες στους καταναλωτές και θα επικεντρώνεται σε πραγματικές διασυνοριακές καταστάσεις, για ποικίλα ζητήματα, από πληροφορίες για ταξίδια και θεωρήσεις, δικαιώματα των ταξιδιωτών και των καταναλωτών, κάρτες υγείας, συστήματα πληρωμών, οδική σήμανση, και τα Ευρωπαϊκά Κέντρα καταναλωτών (ECC) που μπορούν να προσφέρουν βοήθεια και συμβουλές σε όλα τα κράτη μέλη και στη Νορβηγία και στην Ισλανδία.

Η στρατηγική σχετικά με το περιεχόμενο της «έξυπνης» αυτής εφαρμογής θα καθοριστεί από την Επιτροπή με την ενεργό συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Η στρατηγική θα πρέπει να αναθεωρείται σε ετήσια βάση για να λαμβάνονται υπόψη οι νέες εξελίξεις.

Η εφαρμογή θα προσφέρει μενού από τα οποία οι χρήστες θα βρίσκουν γρήγορα τις πληροφορίες που χρειάζονται όταν ταξιδεύουν στην Ένωση. Θα είναι πλήρως πολυγλωσσική, διαθέσιμη δηλαδή σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης. Θα διατίθενται επίσης γενικές πληροφορίες για την Ένωση σε όλες τις επίσημες γλώσσες, με λεπτομερείς πληροφορίες στη γλώσσα ή τις γλώσσες κάθε κράτους μέλους συν στα αγγλικά, τα γαλλικά και τα γερμανικά.

Στόχος του σχεδίου είναι η ανάπτυξη μιας αντίληψης υπηρεσίας και αργότερα μιας εφαρμογής που θα μπορεί να χρησιμοποιείται από τους πολίτες στην Ένωση, στις φορητές συσκευές, για να τους βοηθάει σε θέματα, ερωτήματα και προβλήματα σε σχέση με τα ταξίδια. Η έξυπνη αυτή εφαρμογή θα απαντά στις περισσότερες ερωτήσεις με βάση τη σημειολογική ανάλυση της ερώτησης και το διαθέσιμο περιεχόμενο. Θα προσφέρει επίσης τη δυνατότητα για περαιτέρω ερωτήσεις, μέσω της υπηρεσίας Europe Direct, σε περίπτωση που το σύστημα πρώτης γραμμής δώσει ελλιπή απάντηση. Οι απαντήσεις μέσω Europe Direct θα δίνονται μέσα στις καθορισμένες προθεσμίες τους, σύμφωνα με τον χάρτη ποιότητας και στη γλώσσα του καταναλωτή. Η υπηρεσία θα είναι δωρεάν, εκτός από τα τέλη τηλεπικοινωνίας.

Το περιεχόμενο θα μεταφέρει ως επί το πλείστον υπάρχον περιεχόμενο από τους ιστοτόπους Η Ευρώπη σου της Επιτροπής και του ECC Network, ώστε να είναι προσαρμοσμένο στο εκάστοτε εθνικό πλαίσιο. Επιπλέον των πληροφοριών, θα περιλαμβάνει αλληλεπιδραστικό μέρος / δομική μονάδα για την επίλυση διαφορών με εμπόρους, που θα προσφέρει στους καταναλωτές σύντομες συμβουλές για να λύνουν μόνοι τους τα προβλήματα τους όταν βρίσκονται στο εξωτερικό. Τα πιο περίπλοκα ζητήματα θα επισημαίνονται στην κανονική ροή εργασίας του ECC Network και τις επιλογές της εναλλακτικής επίλυσης διαφορών / τηλεματικής επίλυσης διαφορών.

Επιπλέον του κόστους ανάπτυξης και παραγωγής, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη συντήρηση, το τρέχον κόστος και το κόστος προβολής του σχεδίου για την προσεχή πενταετία.

2. *Υλοποίηση*

Το σχέδιο θα μελετήσει καταρχάς τη σημερινή κατάσταση όσον αφορά την επικοινωνία με τους πολίτες για ζητήματα Ένωσης και θα διερευνήσει επίσης τις πλέον προηγμένες σχετικές τεχνολογίες επικοινωνίας.

Το σχέδιο θα εφαρμόσει στη συνέχεια μια συνεργατική και συμμετοχική προσέγγιση για τη δημιουργία εννοιών όπως μια αλληλεπιδραστική πλατφόρμα και υπηρεσία υποτίτλων με τη συμμετοχή πολιτών από ολόκληρη την Ευρώπη μέσω μιας συμπεριφορικής μελέτης από όπου θα προκύψει μια αντίληψη βασικής υπηρεσίας της εφαρμογής, που δημιουργείται από τους ίδιους τους τελικούς χρήστες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 02 77*** *(συνέχεια)*

17 02 77 03 *(συνέχεια)*

Το σχέδιο θα αξιοποιήσει στο έπακρο και/ή θα ενσωματώσει άλλες εφαρμογές για κινητές συσκευές (δικαιώματα επιβατών, ευρωπαϊκή κάρτα ασφάλισης ασθένειας), ιστοτόπους για τους πολίτες (όπως Η Ευρώπη σου, Ταξίδια στην Ευρώπη, Η Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη της Νεολαίας — Ταξιδεύοντας στην Ευρώπη), και υπηρεσίες για τους πολίτες (όπως η Europe Direct), για να εξασφαλίσει την αποφυγή αλληλεπικαλύψεων των εργασιών.

Τέλος, το σχέδιο θα υλοποιήσει την αναπτυγμένη ιδέα σε μια εφαρμογή από την οποία θα προκύψει η ταξιδιωτική εφαρμογή για τους ευρωπαίους καταναλωτές που θα είναι προσβάσιμη δωρεάν από τους χρήστες κινητών συσκευών.

3. *Πρόβλεψη για το 2014*

Αυτό το δοκιμαστικό σχέδιο εκτιμάται να έχει ένα συνολικό χρονοδιάγραμμα 22 μηνών και συνολικό προϋπολογισμό 650 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένης της πλήρους υλοποίησης της εφαρμογής πληροφορικής και της δημιουργίας της πλατφόρμας υπηρεσίας. Η ολοκλήρωση του σχεδίου, μαζί με τη δοκιμή, είναι προγραμματισμένη για τον Νοέμβριο του 2015.

Συντακτική επιτροπή που θα απαρτίζεται από την Επιτροπή και εκπροσώπους του ECC Network θα έχει την ευθύνη της συντακτικής πολιτικής, συμπεριλαμβανομένων της γλώσσας και των προτεραιοτήτων για την επιλογή περιεχομένου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 17 03 | ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ | | | | | | | | |
| ***17 03 01*** | ***Ενθάρρυνση της καινοτομίας στην υγειονομική περίθαλψη και αύξηση της βιωσιμότητας των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, βελτίωση της υγείας και προστασία των πολιτών της Ένωσης από διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας*** | 3 | 52 870 000 | 8 697 500 | | | | | — |
| ***17 03 10*** | ***Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων*** | 3 | 56 766 000 | 56 766 000 | 56 727 000 | 56 727 000 | 58 201 902,— | 58 200 000,— | 102,53 |
| ***17 03 11*** | ***Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων*** | 3 | 76 545 000 | 76 545 000 | 74 334 000 | 71 870 000 | 78 280 426,27 | 76 486 090,— | 99,92 |
| ***17 03 12*** | ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων*** | | | | | | | | |
| 17 03 12 01 | Η συνεισφορά της Ένωσης στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων | 3 | 31 333 000 | 31 333 000 | 33 230 000 | 33 230 000 | 31 938 223,18 | 31 938 223,18 | 101,93 |
| 17 03 12 02 | Ειδική συνεισφορά για τα ορφανά φάρμακα | 3 | 6 000 000 | 6 000 000 | 6 000 000 | 6 000 000 | 7 656 000,— | 7 646 720,— | 127,45 |
| | *Άρθρο 17 03 12 — Μερικό σύνολο* | | 37 333 000 | 37 333 000 | 39 230 000 | 39 230 000 | 39 594 223,18 | 39 584 943,18 | 106,03 |
| ***17 03 13*** | ***Διεθνείς συμφωνίες και προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στον τομέα της δημόσιας υγείας και της καταπολέμησης του καπνίσματος*** | 4 | 200 000 | 200 000 | 192 000 | 189 776 | 200 000,— | 115 773,28 | 57,89 |
| ***17 03 51*** | ***Περάτωση των προγραμμάτων για τη δημόσια υγεία*** | 3 | p.m. | 30 370 000 | 49 800 000 | 46 872 275 | 51 784 380,65 | 57 352 883,19 | 188,85 |
| ***17 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 17 03 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέες θέσεις εργασίας στον τομέα της υγείας: βέλτιστες πρακτικές για τη βελτίωση της επαγγελματικής κατάρτισης και των προσόντων των εργαζόμενων στον τομέα της υγείας και των αποδοχών τους | 1.1 | p.m. | 80 000 | p.m. | p.m. | 0,— | 150 000,— | 187,50 |
| 17 03 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Σύνθετη έρευνα για την υγεία, το περιβάλλον, τις μεταφορές και τις κλιματολογικές αλλαγές — Βελτίωση της ποιότητας του εσωτερικού και εξωτερικού αέρα | 2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 17 03 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Κατανάλωση φρούτων και λαχανικών | 2 | — | 700 000 | — | 500 000 | 1 000 000,— | 298 309,26 | 42,62 |
| 17 03 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Υγιεινή διατροφή: τα πρώτα έτη και η γήρανση του πληθυσμού | 2 | — | 600 000 | 1 000 000 | 700 000 | 1 000 000,— | 0,— | 0,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 17 03 77 05 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Χάραξη και εκτέλεση επιτυχών στρατηγικών πρόληψης για τον διαβήτη τύπου 2 | 2 | — | 300 000 | — | 200 000 | 1 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 17 03 77 06 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μικροβιακή αντοχή (AMR): έρευνα σχετικά με τις αιτίες της υπερβολικής και κακής χρήσης αντιβιοτικών | 2 | — | 300 000 | — | 200 000 | 1 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 17 03 77 07 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Δημιουργία δικτύου εμπειρογνωμόνων της Ένωσης στον τομέα της ειδικά προσαρμοσμένης μέριμνας για εφήβους με ψυχολογικά προβλήματα | 3 | p.m. | 300 000 | — | 200 000 | 1 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 17 03 77 08 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό Πρωτόκολλο Επιπολασμού για την έγκαιρη διάγνωση διαταραχών αυτιστικού φάσματος στην Ευρώπη | 3 | 800 000 | 790 000 | 1 300 000 | 650 000 | | | — |
| 17 03 77 09 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Προώθηση των συστημάτων υγείας με βάση την ατομική προφύλαξη στην Ένωση | 3 | 1 000 000 | 800 000 | 1 000 000 | 500 000 | | | — |
| 17 03 77 10 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ειδικοί ανά φύλο μηχανισμοί στη στεφανιαία νόσο στην Ευρώπη | 3 | p.m. | 300 000 | 1 000 000 | 500 000 | | | — |
| 17 03 77 11 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κατανάλωση φρούτων και λαχανικών | 2 | 750 000 | 675 000 | 1 000 000 | 500 000 | | | — |
| 17 03 77 12 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Μείωση των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας: ανάπτυξη πείρας και αξιολόγηση των ενεργειών | 2 | 1 500 000 | 750 000 | | | | | — |
| 17 03 77 13 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη τεκμηριωμένων στρατηγικών για τη βελτίωση της υγείας απομονωμένων και ευάλωτων προσώπων | 2 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| 17 03 77 14 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Υγιεινή διατροφή: τα πρώτα έτη και η γήρανση του πληθυσμού | 2 | 500 000 | 250 000 | | | | | — |
| 17 03 77 15 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκή μελέτη για την επιβάρυνση και την περίθαλψη της επιληψίας | 3 | 1 230 000 | 615 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 17 03 77 — Μερικό σύνολο* | | 6 780 000 | 6 960 000 | 5 300 000 | 3 950 000 | 5 000 000,— | 448 309,26 | 6,44 |
| | **Κεφάλαιο 17 03 — Σύνολο** | | **230 494 000** | **216 871 500** | **225 583 000** | **218 839 051** | **233 060 932,10** | **232 187 998,91** | **107,06** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 01*** ***Ενθάρρυνση της καινοτομίας στην υγειονομική περίθαλψη και αύξηση της βιωσιμότητας των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, βελτίωση της υγείας και προστασία των πολιτών της Ένωσης από διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 52 870 000 | 8 697 500 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί μέσω του πολυετούς προγράμματος για τη δημόσια υγεία για την περίοδο 2014-2020.

Οι γενικοί στόχοι του προγράμματος συμπληρώνονται, υποστηρίζονται και προσθέτουν αξία στις πολιτικές των κρατών μελών για τη βελτίωση της υγείας των πολιτών της Ένωσης και τη μείωση των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας μέσω της προώθησης της υγείας, της ενθάρρυνσης της καινοτομίας στην υγεία, της αύξησης της βιωσιμότητας των υγειονομικών συστημάτων και της προστασίας των πολιτών της Ένωσης από σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας.

Το πρόγραμμα για τη δημόσια υγεία 2014-2020 επικεντρώνεται σε τέσσερις ειδικούς στόχους:

— υποστήριξη της δημιουργίας ικανοτήτων στη δημόσια υγεία και συμβολή σε καινοτομικά, αποτελεσματικά και βιώσιμα συστήματα για την υγεία: προσδιορισμός και ανάπτυξη εργαλείων και μηχανισμών σε επίπεδο της Ένωσης για την αντιμετώπιση των ελλείψεων πόρων, τόσο σε ανθρώπινο όσο και σε χρηματοοικονομικό επίπεδο και διευκόλυνση της εθελοντικής υιοθέτησης της καινοτομίας στις στρατηγικές παρέμβασης και πρόληψης στον τομέα της δημόσιας υγείας,

— μεγαλύτερη πρόσβαση σε καλύτερη και ασφαλέστερη υγειονομική περίθαλψη για τους πολίτες: αύξηση της πρόσβασης σε ιατρική εμπειρογνωμοσύνη και ενημέρωση για συγκεκριμένες προϋποθέσεις και εκτός των εθνικών συνόρων, διευκόλυνση της εφαρμογής των αποτελεσμάτων έρευνας και ανάπτυξη εργαλείων για τη βελτίωση της ποιότητας της υγειονομικής περίθαλψης και ασφάλεια των ασθενών μέσω, μεταξύ άλλων, ενεργειών που συμβάλλουν στη βελτίωση των γνώσεων σε θέματα υγείας,

— προώθηση της υγείας, πρόληψη των ασθενειών και εδραίωση του περιβάλλοντος υποστήριξης για έναν υγιή τρόπο ζωής: προσδιορισμός, διάδοση και προώθηση της υιοθέτησης τεκμηριωμένων και καλών πρακτικών για οικονομικώς αποδοτικά μέτρα προαγωγής της καλής υγείας και πρόληψης νόσων, αντιμετωπίζοντας κυρίως, τους βασικούς παράγοντες επικινδυνότητας που συνδέονται με τον τρόπο ζωής με επίκεντρο την προστιθέμενη αξία στην Ένωση,

— προστασία των πολιτών από διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας: προσδιορισμός και ανάπτυξη συνεκτικών προσεγγίσεων και προώθηση της υλοποίησής τους για καλύτερη προετοιμασία και συντονισμό σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος «Υγεία για την ανάπτυξη», του τρίτου πολυετούς προγράμματος δράσης της ΕΕ στον τομέα της υγείας για την περίοδο 2014-2020 [COM(2011) 709 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 10 Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 56 766 000 | 56 766 000 | 56 727 000 | 56 727 000 | 58 201 902,— | 58 200 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 17 03 03 01 και 17 03 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και τις διοικητικές δαπάνες του Κέντρου. Ειδικότερα, ο τίτλος 1 καλύπτει τους μισθούς του μόνιμου προσωπικού και των αποσπασμένων εμπειρογνωμόνων, τις δαπάνες που σχετίζονται με τις προσλήψεις, τους έκτακτους υπαλλήλους, την εκπαίδευση του προσωπικού και τα έξοδα αποστολών. Ο τίτλος 2 «Δαπάνες» αφορά τη μίσθωση των γραφείων του Κέντρου, τη διευθέτηση των χώρων, την τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών, τις τεχνικές εγκαταστάσεις, την υλικοτεχνική υποδομή και τις άλλες διοικητικές δαπάνες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες λειτουργίας που αφορούν τους ακόλουθους τομείς-στόχους:

— βελτίωση της παρακολούθησης των μεταδοτικών νόσων στα κράτη μέλη,

— ενίσχυση της επιστημονικής υποστήριξης που παρέχεται από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή,

— βελτίωση της ετοιμότητας της Ένωσης για την αντιμετώπιση νεοεμφανιζόμενων απειλών από μεταδοτικές νόσους συγκεκριμένα την ηπατίτιδας Β, περιλαμβανομένων των απειλών που σχετίζονται με την εσκεμμένη απελευθέρωση βιολογικών παραγόντων, και από νόσους άγνωστης αιτιολογίας, και συντονισμός της αντιμετώπισης,

— ενίσχυση της σχετικής ικανότητας στα κράτη μέλη μέσω κατάρτισης,

— ανακοίνωση πληροφοριών και ανάπτυξη εταιρικών σχέσεων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη συντήρηση του μηχανισμού έκτακτης ανάγκης («Κέντρο διαχείρισης κρίσεων») που θα συνδέει ηλεκτρονικά το Κέντρο με τα εθνικά κέντρα μεταδοτικών νόσων και με εργαστήρια αναφοράς στα κράτη μέλη σε περίπτωση σοβαρών επιδημιών μεταδοτικών νόσων ή άλλων ασθενειών άγνωστης αιτιολογίας.

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού του Κέντρου περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα για ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 56 766 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ΕΕ L 142 της 30.4.2004, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 11 Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 76 545 000 | 76 545 000 | 74 334 000 | 71 870 000 | 78 280 426,27 | 76 486 090,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 17 03 07 01 και 17 03 07 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας (τίτλοι 1 και 2) και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Καλύπτει ιδίως:

— τις δαπάνες που συνδέονται με την υποστήριξη και τη διεξαγωγή συνεδριάσεων της επιστημονικής επιτροπής και των επιστημονικών ομάδων, των ομάδων εργασίας, του συμβουλευτικού σώματος και του διοικητικού συμβουλίου, καθώς και συνεδριάσεων με τους επιστημονικούς εταίρους ή με ενδιαφερόμενα μέρη,

— το κόστος για την κατάρτιση επιστημονικών γνωμοδοτήσεων με την προσφυγή σε εξωτερικό δυναμικό (συμβόλαια και συμβάσεις),

— το κόστος που συνδέεται με τη δημιουργία δικτύου συλλογής στοιχείων και την ενσωμάτωση των συστημάτων πληροφοριών που ήδη υπάρχουν,

— τις δαπάνες που συνδέονται με την παροχή επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης προς την Επιτροπή (άρθρο 31),

— το κόστος για τον προσδιορισμό μέτρων λογιστικής υποστήριξης,

— το κόστος που συνδέεται με τη συνεργασία στον τεχνικό και επιστημονικό τομέα,

— το κόστος για τη διάθεση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων,

— το κόστος που συνδέεται με τις δραστηριότητες επικοινωνίας.

Η Αρχή πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού της Αρχής περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα για ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 77 333 108 ευρώ. Ποσό 788 108 ευρώ, που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 76 545 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

### *17 03 12 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων*

17 03 12 01 Η συνεισφορά της Ένωσης στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 31 333 000 | 31 333 000 | 33 230 000 | 33 230 000 | 31 938 223,18 | 31 938 223,18 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 17 03 10 01 και 17 03 10 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2) και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3), προκειμένου να ασκεί τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 57 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα για ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 33 230 142 ευρώ. Ποσό 1 897 142 ευρώ που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 31 333 000 ευρώ το οποίο έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 297/95 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1995, σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων (ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ L 18 της 22.1.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1) [που αντικαθιστά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2309/93 της 22ας Ιουλίου 1993].

*Πράξεις αναφοράς*

Οδηγία 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα κτηνιατρικά φάρμακα (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 1).

Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 67).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2049/2005 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2005, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, κανόνων σχετικά με τα τέλη που πρέπει να καταβάλλουν στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και τη διοικητική συνδρομή που μπορούν να λαμβάνουν από αυτόν (ΕΕ L 329 της 16.12.2005, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1901/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τα παιδιατρικά φάρμακα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1768/92, της οδηγίας 2001/20/ΕΚ, της οδηγίας 2001/83/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 12*** *(συνέχεια)*

17 03 12 01 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1394/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2007, για τα φάρμακα προηγμένων θεραπειών και για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/83/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 (ΕΕ L 324 της 10.12.2007, σ. 121).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2008 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την εξέταση των τροποποιήσεων όσον αφορά τους όρους των αδειών κυκλοφορίας φαρμάκων για ανθρώπινη χρήση και κτηνιατρικών φαρμάκων (ΕΕ L 334 της 12.12.2008, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 470/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών για τον καθορισμό ορίων καταλοίπων των φαρμακολογικά δραστικών ουσιών στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου και τροποποίηση της οδηγίας 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 152 της 16.6.2009, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1235/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2010, για τροποποίηση, όσον αφορά τη φαρμακοεπαγρύπνηση για φάρμακα ανθρώπινης χρήσης, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων, και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1394/2007 για τα φάρμακα προηγμένων θεραπειών (ΕΕ L 348 της 31.12.2010, σ. 1).

17 03 12 02 Ειδική συνεισφορά για τα ορφανά φάρμακα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 000 000 | 6 000 000 | 6 000 000 | 6 000 000 | 7 656 000,— | 7 646 720,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 17 03 10 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική συνεισφορά που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 141/2000, άλλη από αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 67 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004. Χρησιμοποιείται αποκλειστικά από τον Οργανισμό προκειμένου να αντισταθμίζεται, εν μέρει ή εξ ολοκλήρου, η μη είσπραξη όλων των τελών που οφείλονται για ένα ορφανό φάρμακο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 6 000 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 297/95 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1995, σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων (ΕΕ L 35 της 15.2.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ L 18 της 22.1.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 13*** ***Διεθνείς συμφωνίες και προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στον τομέα της δημόσιας υγείας και της καταπολέμησης του καπνίσματος***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 200 000 | 200 000 | 192 000 | 189 776 | 200 000,— | 115 773,28 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την συμβολή της Ένωσης στη σύμβαση πλαίσιο της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας για την καταπολέμηση του καπνίσματος (FCTC), την οποία επικύρωσε η Κοινότητα και της οποίας η Ένωση έχει καταστεί μέλος.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2004/513/ΕΚ του Συμβουλίου, της 2ας Ιουνίου 2004, σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης πλαισίου της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας για την καταπολέμηση του καπνίσματος (ΕΕ L 213 της 15.6.2004, σ. 8).

***17 03 51*** ***Περάτωση των προγραμμάτων για τη δημόσια υγεία***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 30 370 000 | 49 800 000 | 46 872 275 | 51 784 380,65 | 57 352 883,19 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 17 03 01 01 και πρώην άρθρο 17 03 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές για αναλήψεις υποχρεώσεων που αφορούν προηγούμενα έτη δυνάμει των αποφάσεων αριθ. 1786/2002/ΕΚ και αριθ. 1350/2007/ΕΚ.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1786/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (2003-2008) (ΕΕ L 271 της 9.10.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1350/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, που αφορά τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της υγείας για την περίοδο 2008-2013 (ΕΕ L 301 της 20.11.2007, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

### *17 03 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*

17 03 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέες θέσεις εργασίας στον τομέα της υγείας: βέλτιστες πρακτικές για τη βελτίωση της επαγγελματικής κατάρτισης και των προσόντων των εργαζόμενων στον τομέα της υγείας και των αποδοχών τους

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 80 000 | p.m. | p.m. | 0,— | 150 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 03 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Σύνθετη έρευνα για την υγεία, το περιβάλλον, τις μεταφορές και τις κλιματολογικές αλλαγές — Βελτίωση της ποιότητας του εσωτερικού και εξωτερικού αέρα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 03 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο — Κατανάλωση φρούτων και λαχανικών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 700 000 | — | 500 000 | 1 000 000,— | 298 309,26 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 11*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 03 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 03 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Υγιεινή διατροφή: τα πρώτα έτη και η γήρανση του πληθυσμού

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 600 000 | 1 000 000 | 700 000 | 1 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 12*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 03 77 05 Δοκιμαστικό σχέδιο — Χάραξη και εκτέλεση επιτυχών στρατηγικών πρόληψης για τον διαβήτη τύπου 2

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 300 000 | — | 200 000 | 1 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 13*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 06 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μικροβιακή αντοχή (AMR): έρευνα σχετικά με τις αιτίες της υπερβολικής και κακής χρήσης αντιβιοτικών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 300 000 | — | 200 000 | 1 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 14*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Το 2009, με βάση τα βακτηρίδια που απομονώνονταν συχνότερα σε καλλιέργειες αίματος στην Ευρώπη, το Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Πρόληψη και τον Έλεγχο Ασθενειών εκτίμησε ότι τα επιλεγμένα αυτά ανθεκτικά σε διάφορα φάρμακα βακτηρίδια προκαλούν περίπου 25 000 θανάτους ασθενών, όπως επίσης αύξηση του κόστους και μείωση της παραγωγικότητας ύψους 1,5 δισεκατομμυρίου ευρώ ετησίως. Τις τελευταίες δεκαετίες, η ανεύθυνη και κακή χρήση αντιβιοτικών επιτάχυνε την τάση αυτή. Συνεπώς, η AMR είναι φαινόμενο με σαφώς διασυνοριακές συνέπειες, και δεν μπορεί να αποκλειστεί η εμφάνιση ακραίων περιπτώσεων που το πιθανότερο είναι να μην αντιμετωπίζονται με τα υπάρχοντα μέσα και τις διαθέσιμες γνώσεις.

*Στόχοι της προπαρασκευαστικής ενέργειας:*

— μελέτη της κακής χρήσης και πώλησης αντιμικροβιακών φαρμάκων με ή χωρίς ιατρική συνταγή σε ολόκληρη την αλυσίδα — από τον γιατρό και τον φαρμακοποιό έως τον ασθενή— όσον αφορά τη συμπεριφορά όλων των εμπλεκομένων, με την επιλογή συγκεκριμένων περιπτώσεων προς μελέτη στα κράτη μέλη στα οποία παρατηρείται η μεγαλύτερη πρόσβαση σε αντιβιοτικά χωρίς ιατρική συνταγή. Το σχέδιο έχει επίσης ως στόχο την καλύτερη αξιολόγηση των λόγων της κακής χρήσης αντιβιοτικών, την εκτίμηση της πρόσβασης σε αντιβιοτικά που πωλούνται χωρίς ιατρική συνταγή στις χώρες στόχου (περιλαμβανομένων των χωρών στις οποίες η επιβολή του νόμου χωλαίνει), τον προσδιορισμό των λόγων για τόσο υψηλά επίπεδα πωλήσεων χωρίς ιατρική συνταγή, να διαπιστωθεί αν διατίθενται στους ενδιαφερομένους αρκετές πληροφορίες, να εντοπιστούν τα κίνητρά τους και τι κίνητρα τους προσφέρονται, να ταυτοποιηθούν οι πρακτικές τους και η αντίληψή τους για τη συνολική απειλή της AMR, καθώς και να υποβληθούν συστάσεις σχετικά με τον βέλτιστο τρόπο για την αντιμετώπιση της κατάστασης αυτής,

— συμβολή στην ανάπτυξη και την εφαρμογή πλήρους και ολοκληρωμένης ενωσιακής πολιτικής κατά της AMR.

*Ειδικές ενέργειες:*

— εμπεριστατωμένες έρευνες στις ομάδες στις οποίες απευθύνεται η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια,

— συζητήσεις σε βάθος,

— προσδιορισμός περιπτώσεων προς μελέτη σε κάθε βασικό κράτος μέλος.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 07 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Δημιουργία δικτύου εμπειρογνωμόνων της Ένωσης στον τομέα της ειδικά προσαρμοσμένης μέριμνας για εφήβους με ψυχολογικά προβλήματα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 300 000 | — | 200 000 | 1 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 15*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη βάσει της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Ο στόχος είναι η δημιουργία ενός δικτύου εμπειρογνωμόνων της Ένωσης που θα προωθούν και θα διατηρούν καινοτομικές και προσαρμοσμένες δομές φροντίδας για έφηβους με ψυχολογικά προβλήματα (σπίτια για εφήβους). Το δίκτυο θα συλλέγει, θα ανταλλάσσει, θα διατυπώνει και θα μοιράζεται εμπειρίες, γνώσεις και βέλτιστες πρακτικές στον τομέα αυτό. Το δίκτυο πρέπει να θεωρηθεί ως ενέργεια που δίνει συνέχεια στο Ευρωπαϊκό Σύμφωνο για την Ψυχική Υγεία και στη σειρά των διασκέψεων που οργάνωσε σχετικά η Επιτροπή.

Οι στόχοι του δικτύου της Ένωσης είναι:

— να συλλέγει, να ανταλλάσσει, να διατυπώνει και να μοιράζεται εμπειρογνωμοσύνη, εμπειρία, γνώση και βέλτιστες πρακτικές,

— να προαγάγει, να υποστηρίζει και να βοηθά στην πράξη τη δημιουργία ειδικά προσαρμοσμένων υποδομών μέριμνας για εφήβους,

— να διευκολύνει την εκατέρωθεν κατάρτιση προσωπικού, συμπεριλαμβανομένων εκπαιδευτικών ταξιδιών και περιόδων πρακτικής,

— να ευαισθητοποιήσει το ευρύ κοινό και τις εθνικές και ενωσιακές αρχές,

— να προαγάγει το ζήτημα μιας ιατρικής ειδίκευσης στην εφηβολογία,

— να εκπροσωπεί τα μέλη του στους ενωσιακούς και διεθνείς φορείς.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 03 77 08 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό Πρωτόκολλο Επιπολασμού για την έγκαιρη διάγνωση διαταραχών αυτιστικού φάσματος στην Ευρώπη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 800 000 | 790 000 | 1 300 000 | 650 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 16*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την παράταση του εν λόγω δοκιμαστικού σχεδίου.

Οι πάσχοντες από ασθένειες που προκαλούν διανοητική αναπηρία που θα ωφεληθούν περισσότερο από την προστιθέμενη αξία της Ένωσης είναι τα παιδιά με διαταραχές αυτιστικού φάσματος (ΔΑΦ), στα οποία θα πρέπει επομένως να επικεντρωθεί η δράση. Σήμερα, η έλλειψη προσπάθειας σε επίπεδο Ένωσης και σε εθνικό επίπεδο όσον αφορά τους πάσχοντες από ΔΑΦ που είναι ενήλικες και διαγνώστηκαν για πρώτη φορά ως ενήλικες επηρεάζει αρνητικά τα υγιή έτη ζωής και την εν δυνάμει παράταση του επαγγελματικού βίου της ομάδας αυτής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 08 *(συνέχεια)*

Η δημιουργία κοινής ευρωπαϊκής προοπτικής για τις διαταραχές αυτιστικού φάσματος επιβάλλει την ενθάρρυνση της υποστήριξης, διαπολιτισμικών και οικονομικά αποδοτικών κλινικών πρακτικών, της έρευνας και της ανταλλαγής πληροφοριών και εμπειρίας. Η ικανότητα των αυτιστικών ενηλίκων να περιποιούνται ή ακόμα και να συντηρούν τον εαυτό τους εξαρτάται από τις διανοητικές τους ικανότητες και την ικανότητά τους να ανταποκρίνονται στις κοινωνικές και επικοινωνιακές απαιτήσεις της σύγχρονης κοινωνίας. Οι ασθενείς που διαγιγνώσκονται για πρώτη φορά στον ενήλικο βίο τους συνήθως έχουν διανοητικές ικανότητες αλλά αποτυγχάνουν λόγω έλλειψης κοινωνικών και επικοινωνιακών δεξιοτήτων. Η παροχή ειδικής υποστήριξης εξαρτάται από την ύπαρξη δοκιμασμένων πρωτοκόλλων για τη διάγνωση των συμπτωμάτων/συμπεριφορών ΔΑΦ που εμφανίζονται όχι μόνο σε σοβαρές περιπτώσεις αυτισμού που γενικά διαγιγνώσκονται στην παιδική ηλικία, αλλά και σε ηπιότερες μορφές που διαγιγνώσκονται στον ενήλικο βίο. Αν οι αυτιστικοί ενήλικες διδαχτούν κατάλληλα την κοινωνική αλληλεπίδραση και τις αποδεκτές συμπεριφορές, μπορούν να λειτουργήσουν ως ενεργά μέλη της κοινωνίας. Σήμερα, η πλειονότητα αυτών των ενηλίκων υψηλής λειτουργικότητας ζουν σε κοινωνική απομόνωση και εξαρτώνται από κοινωνική υποστήριξη, δεδομένου ότι δεν αναγνωρίζεται η ειδική μορφή αυτισμού υψηλής λειτουργικότητας που τους επηρεάζει και δεν υπάρχουν ειδικά μέσα για την υποστήριξη των ανθρώπων αυτών.

*Στόχος του σχεδίου*

Οι στόχοι του παρόντος σχεδίου θα πρέπει να επικεντρώνονται στο μείζον ζήτημα των ΔΑΦ στον ενήλικο βίο, δηλαδή στην έγκαιρη διάγνωση των υψηλής λειτουργικότητας ατόμων με ΔΑΦ και στις εξελίξεις όσον αφορά τα μέσα για την υποστήριξη των ανθρώπων αυτών. Ο στρατηγικός στόχος συνίσταται στη βελτίωση της ποιότητας ζωής, την κοινωνική και επαγγελματική επανένταξη των ατόμων που πάσχουν από ΔΑΦ και την αποφυγή της αποκοπής από την κοινωνία και της πρόωρης συνταξιοδότησης.

*Περιγραφή του σχεδίου*

Η προτεινόμενη ενέργεια θα βασιστεί στην πρόοδο που σημειώθηκε με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών για τον Αυτισμό (EAIS -http://www.eais.eu/) μέσω της εφαρμογής των πρωτοκόλλων που αναπτύχθηκαν. Η παρούσα πρόταση επικεντρώνεται ιδιαίτερα στην ανάπτυξη ενός προτύπου δημόσιας υγείας για τις ΔΑΦ, με δέσμες μέτρων για τον επιπολασμό, την ανίχνευση, τη διάγνωση και την επέμβαση.

Το παρόν σχέδιο επιδιώκει τρεις ειδικούς στόχους. Είναι οι εξής:

1. να εκτιμηθεί ο επιπολασμός των ΔΑΦ σε έξι έως εννέα δοκιμαστικές περιοχές, σε διάφορα κράτη μέλη, με τη χρήση του εναρμονισμένου Ευρωπαϊκού Πρωτοκόλλου Επιπολασμού του αυτισμού, που αναπτύχθηκε στο πλαίσιο του σχεδίου EAIS, και να επικυρωθεί το προαναφερθέν πρωτόκολλο σε διάφορες γλώσσες και πολιτιστικές εκδοχές. Αυτό θα οδηγήσει στην πρώτη πανευρωπαϊκή μελέτη του επιπολασμού του αυτισμού και αναμένεται ότι θα προσφέρει στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ακριβή εκτίμηση του αριθμού των ατόμων που πάσχουν από ΔΑΦ στην Ευρώπη·

2. να υλοποιηθεί και, στο μέτρο του δυνατού, να επικυρωθεί μια στρατηγική για την έγκαιρη διάγνωση των ΔΑΦ σε 6-9 δοκιμαστικές περιοχές μέσω της εφαρμογής του εναρμονισμένου πρωτοκόλλου που αναπτύχθηκε στο πλαίσιο του σχεδίου EAIS. Τούτο περιλαμβάνει τη μετάφραση και την προσαρμογή μέσων ανίχνευσης του αυτισμού σε διάφορες γλώσσες και πολιτιστικές εκδοχές και τη σύγκριση των αποτελεσμάτων. Επιπλέον, στο πλαίσιο του στόχου αυτού θα επιδιωχθεί η αύξηση της ενημέρωσης του κοινού και των επαγγελματικών ομάδων για τον αυτισμό, και η παροχή βοήθειας για την κατάρτιση σε επαγγελματίες της υγείας, προκειμένου να εξοικειωθούν περισσότερο με τις ΔΑΦ και να είναι καλύτερα σε θέση να τις αντιμετωπίζουν τόσο στην παιδική ηλικία όσο και σε παραλλαγές υψηλής λειτουργικότητας στον ενήλικο βίο·

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 08 *(συνέχεια)*

3. να αναθεωρηθούν οι τρέχουσες βέλτιστες πρακτικές έγκαιρης επέμβασης, διάγνωσης και κλινικής διαχείρισης των ΔΑΦ, σε συνεργασία με άλλους φορείς, προκειμένου να διαπιστωθεί τι παρέχεται σήμερα με τις υπηρεσίες τους όσον αφορά την έγκαιρη διάγνωση σε παιδιά και ενηλίκους με ΔΑΦ, να προσδιοριστούν οι ιδιαίτερες ανάγκες, και να σχεδιαστεί στη συνέχεια ένα πρόγραμμα κατάρτισης σχετικά με την επέμβαση που είναι κατάλληλη για τη συγκεκριμένη ομάδα, καθώς επίσης να διατυπωθούν συστάσεις σχετικά με την κατάρτιση του προσωπικού.

Όταν ολοκληρωθεί το σχέδιο, θα υπάρχει σαφής εικόνα με συγκρίσιμα ποσοστά επιπολασμού στα κράτη μέλη, βασισμένα σε πληθυσμιακά μεγέθη. Επιπλέον, η ιατρική κοινότητα θα διαθέτει κατευθυντήριες γραμμές για το πώς να αναγνωρίζει τις ΔΑΦ σε πρώιμο στάδιο και σε παραλλαγές υψηλής και χαμηλής λειτουργικότητας, και για το ποιοι είναι οι καλύτεροι τρόποι να τις διαγιγνώσκει και να επεμβαίνει ιατρικά ώστε να επιτυγχάνει το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα σε ατομικό επίπεδο. Το σχεδιαζόμενο πολυπολιτισμικό, πολυγλωσσικό εγχείρημα θα προσφέρει μια μοναδική ευκαιρία για μελλοντική επέκταση, τόσο στην Ευρώπη όσο και σε παγκόσμιο επίπεδο, προκειμένου να βελτιωθεί η ποιότητα ζωής των ατόμων που πάσχουν από ΔΑΦ. Στο πλαίσιο του σχεδίου θα δοθεί μεγάλη έμφαση στη διάδοση των ευρημάτων της ολιστικής αυτής προσέγγισης στη δημόσια υγεία ευρύτερα στα κράτη μέλη, έτσι ώστε να μπορέσουν όσο το δυνατόν περισσότεροι πάσχοντες και οι οικογένειές τους να αξιοποιήσουν τα δυνητικά οφέλη.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 03 77 09 Δοκιμαστικό σχέδιο — Προώθηση των συστημάτων υγείας με βάση την ατομική προφύλαξη στην Ένωση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 800 000 | 1 000 000 | 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 17*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου.

Σκοπιμότητα του σχεδίου είναι: ο προσδιορισμός του κόστους, των πλεονεκτημάτων των συστημάτων υγείας με βάση την ατομική προφύλαξη στην Ευρώπη, η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών και ενδεχόμενοι τομείς συνεργασίας. Το σχέδιο θα επιδιώξει επίσης την ανάπτυξη βαθύτερης κατανόησης της σκοπιμότητας της ατομικής προφύλαξης στο σημερινό οικονομικό και κοινωνικό πλαίσιο στην Ένωση και τον εντοπισμό των εμποδίων στην υιοθέτησή της. Το σχέδιο θα διερευνήσει τη δυνατότητα εφαρμογής βέλτιστων πρακτικών σε ορισμένα κράτη μέλη.

Ο στόχος του σχεδίου είναι η δημιουργία πλαισίου δράσης για τη βελτίωση της ατομικής προφύλαξης σε επίπεδο Ένωσης και η ανάπτυξη στρατηγικών για την υποστήριξη της ευρύτερης εφαρμογής μιας πραγματικής ατομικής προφύλαξης. Οι εν λόγω στρατηγικές θα περιλαμβάνουν:

1. Τη διενέργεια ανεξάρτητης ανάλυσης κόστους/οφέλους της ατομικής προφύλαξης στην Ένωση και των υφιστάμενων πλαισίων για τη βελτίωση της ατομικής προφύλαξης και τη χειραφέτηση των ασθενών, από την Επιτροπή:

— η Επιτροπή θα δημοσιεύσει πρόσκληση για υποβολή προσφορών για τη διενέργεια της μελέτης και η εντολή θα πρέπει να ανατεθεί σε αναγνωρισμένο πανεπιστημιακό,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 09 *(συνέχεια)*

— αντικείμενα της μελέτης είναι:

  — η ανασκόπηση των διαθέσιμων μελετών και στοιχείων,

  — η ανάλυση της ατομικής προφύλαξης στην Ένωση και τα κράτη μέλη,

  — ο εντοπισμός των πλεονεκτημάτων και των εμποδίων στη χειραφέτηση των ασθενών,

  — η αξιολόγηση του επιπέδου των πόρων του συστήματος υγείας που διατίθενται για ήσσονος σημασίας και αυτοπεριοριστικές παθήσεις που θα μπορούσαν να αντιμετωπισθούν μέσω της ατομικής προφύλαξης από ασθενείς που διαθέτουν τα κίνητρα, τη δυνατότητα αυτενέργειας και ενημέρωση, εφόσον τους δοθεί η κατάλληλη στήριξη,

  — ο προσδιορισμός των πρακτικών ατομικής προφύλαξης μεταξύ των κρατών μελών και διερεύνηση της δυνατότητας να μεταφερθούν.

Με βάση τα αποτελέσματα της έρευνας, η Επιτροπή θα πρέπει να εντοπίσει διάφορες οδούς δράσης για την υποστήριξη της ατομικής προφύλαξης.

2. Τη δημιουργία πλατφόρμας εμπειρογνωμόνων στον τομέα της ατομικής προφύλαξης και της περίθαλψης, που θα συγκεντρώνει ενδιαφερομένους με διάφορες αρμοδιότητες.

Πρότυπο:

— υπεύθυνοι χάραξης πολιτικής σε ενωσιακό και εθνικό επίπεδο, άτομα/φορείς που επηρεάζουν τη διαμόρφωση πολιτικής, κυβερνήσεις, πανεπιστημιακοί, επαγγελματίες του τομέα υγείας, ομάδες ασθενών, ενώσεις καταναλωτών, βιομηχανία, δημόσιοι και ιδιωτικοί οργανισμοί ασφάλισης υγείας ως συμμετέχοντες,

— πρόγραμμα με σαφείς και υλοποιήσιμους στόχους και χρονοδιάγραμμα,

— πλατφόρμα που θα δημιουργηθεί από τον Οργανισμό που θα επιλεγεί στο πλαίσιο της διαδικασίας υποβολής προσφορών,

— αντικείμενο της πλατφόρμας:

  — προσδιορισμός των ελλείψεων στα στοιχεία και την ενημέρωση που διατίθενται που παρεμποδίζουν σήμερα την κατανόηση της ατομικής προφύλαξης,

  — επισκόπηση και εντοπισμός των ευκαιριών και των εμποδίων με βάση τη μελέτη της Επιτροπής,

  — προσδιορισμός του πεδίου δράσης και των προτεραιοτήτων:

    — τομείς ασθενειών στους οποίους η προαγωγή των συστημάτων ατομικής προφύλαξης θα μπορούσε να προσφέρει προστιθέμενη αξία στην πρόληψη και την αποτελεσματική διαχείριση της ασθένειας,

    — κατάλληλα εργαλεία και μηχανισμοί για την προώθηση του μοντέλου ατομικής προφύλαξης,

    — δημοσίευση κατευθυντήριων γραμμών της Ένωσης από την πλατφόρμα σχετικά με τον τρόπο προώθησης της ατομικής προφύλαξης στο συμφωνημένο πεδίο εφαρμογής, με βάση τα αποτελέσματα της δοκιμής της μεταφοράς βέλτιστων πρακτικών σε διαφορετικά κράτη μέλη,

    — προτάσεις για σενάρια συνεργασίας στον τομέα αυτό σε επίπεδο Ένωσης,

    — προετοιμασία κατάλληλων εργαλείων επικοινωνίας για τους ασθενείς/καταναλωτές σχετικά με την πρόληψη και τη διαχείριση της ασθένειας: φυλλάδια ευαισθητοποίησης, διαδραστικά εργαλεία στα σημεία παροχής της περίθαλψης,

    — βελτιωμένη πρόσβαση στα διαγνωστικά εργαλεία στα σημεία παροχής της περίθαλψης, π.χ. πιεσόμετρα, αναπνοόμετρα, μέσα διαιτητικής αξιολόγησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 09 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 03 77 10 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ειδικοί ανά φύλο μηχανισμοί στη στεφανιαία νόσο στην Ευρώπη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 300 000 | 1 000 000 | 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

Παράταση αυτού του δοκιμαστικού σχεδίου όπως εγκρίθηκε για τον προϋπολογισμό του 2013.

Η στεφανιαία νόσος (ΣΝ) είναι μια από τις συχνότερες αιτίες θανάτου γυναικών και ανδρών στην Ευρώπη. Αυτό το δοκιμαστικό σχέδιο θα περιλαμβάνει μελέτη που αποσκοπεί στον προσδιορισμό μιας βέλτιστης πρακτικής σε ολόκληρη την Ένωση, για τη βελτίωση της διάγνωσης και της θεραπείας μέσω της εξέτασης των ειδικών ανά φύλο εκδηλώσεων της νόσου. Αυτό θα βελτιώσει σημαντικά τη διάγνωση και τη θεραπεία των γυναικών και των ανδρών, οι δε βασικές αρχές ίσως έχουν εφαρμογή και σε άλλες ασθένειες.

Οι στόχοι του σχεδίου για τις συμμετέχουσες χώρες είναι:

— αύξηση της γνώσης του ιατρικού προσωπικού και του κοινού όσον αφορά τις διαφορές της ΣΝ ανάλογα με το φύλο, όσον αφορά τις κλινικές εκδηλώσεις και τη συχνότητα,

— καθορισμός κατευθυντήριων γραμμών της Ένωσης για τις ειδικές ανά φύλο εκδηλώσεις της ΣΝ και θεραπείες,

— εξέταση της επίδρασης του φύλου στους καθοριστικούς παράγοντες για την υγεία και τους παράγοντες κινδύνου,

— διάδοση σχεδίου βέλτιστης πρακτικής στα κράτη μέλη.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 03 77 11 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κατανάλωση φρούτων και λαχανικών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 750 000 | 675 000 | 1 000 000 | 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 03 19*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 11 *(συνέχεια)*

Η προπαρασκευαστική ενέργεια έχει στόχο την αύξηση της κατανάλωσης οπωροκηπευτικών από ομάδες του πληθυσμού που βρίσκονται σε επισφαλή θέση (έγκυοι με χαμηλό εισόδημα και τα παιδιά τους, ηλικιωμένοι κ.λπ.), προκειμένου να βελτιωθεί η δημόσια υγεία και να τονωθεί η ζήτηση στην αγορά οπωροκηπευτικών.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 03 77 12 Δοκιμαστικό σχέδιο — Μείωση των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας: ανάπτυξη πείρας και αξιολόγηση των ενεργειών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 500 000 | 750 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δημιουργία δοκιμαστικού σχεδίου για τη βελτίωση της διάδοσης της γνώσης και για ενέργειες που αποσκοπούν στη μείωση των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας στην Ένωση — ιδιαίτερα στα κράτη μέλη και τις περιφέρειες με τις μεγαλύτερες ανάγκες, και εκείνες που λαμβάνουν κονδύλια από τα διαρθρωτικά ταμεία.

Θα καθιερωθεί δίκτυο ανταλλαγών μεταξύ εμπειρογνωμόνων και συμβούλων πολιτικής σε ολόκληρη την Ένωση, επικεντρωμένο στην υποστήριξη της ανάπτυξης και της εφαρμογής πολιτικών, καθώς και σε συγκεκριμένες δραστηριότητες για την αντιμετώπιση των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας σε εθνικό και σε τοπικό/περιφερειακό επίπεδο.

Στις προτεραιότητες του δικτύου θα περιλαμβάνονται ιδιαίτερα η ανάπτυξη εμπειρογνωσίας σε θέματα σχετικά με την αποτελεσματικότητα των πολιτικών πρόληψης, των διαφορών και των διακρίσεων στην πρόσβαση σε υγειονομική περίθαλψη, καθώς επίσης στρατηγικές για άμβλυνση των κοινωνικών, περιβαλλοντικών και συμπεριφορικών παραγόντων που συμβάλλουν στις ανισότητες στον τομέα της υγείας.

Στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου θα λάβουν επίσης χώρα δραστηριότητες εξέτασης και αξιολόγησης για τις ανισότητες στον τομέα της υγείας, που ήδη υποστηρίζονται από διαρθρωτικά ταμεία και προγράμματα της Ένωσης. Οι ειδικές δραστηριότητες που θα λάβουν χώρα στο πλαίσιο του παρόντος δοκιμαστικού σχεδίου θα οριστούν μετά από διαδικασία διαβούλευσης μεταξύ των συμμετεχόντων κρατών μελών και των ενδιαφερομένων στον τομέα της δημόσιας υγείας και των πολιτικών υγειονομικής περίθαλψης.

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο θα στοχεύει στη μεγαλύτερη ευαισθητοποίηση και γνώση των βασικών ομάδων στόχου της πολιτικής, για τη σημασία της αντιμετώπισης των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας και τις ευκαιρίες για τούτο, ιδιαίτερα μέσω των διαρθρωτικών ταμείων. Επίσης, θα αναθεωρήσει και θα αξιολογήσει τις σχετικές ενέργειες που θα αναληφθούν μέσω των διαρθρωτικών ταμείων και προγραμμάτων, ώστε να προωθηθεί η ανάπτυξη καλύτερης χάραξης πολιτικής στο μέλλον.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 13 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη τεκμηριωμένων στρατηγικών για τη βελτίωση της υγείας απομονωμένων και ευάλωτων προσώπων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Σε όλα τα κράτη μέλη, η εμφάνιση μη μεταδοτικών ασθενειών (ΜΜΑ) αυξάνεται με πρωτόγνωρη ταχύτητα. Παράλληλα, διαρκώς περισσότεροι ευρωπαίοι αντιμετωπίζουν προβλήματα π.χ. λόγω παχυσαρκίας και πνευματικής υγείας. Ιδιαίτερα τα απομονωμένα και τα ευάλωτα πρόσωπα αντιμετωπίζουν επιδείνωση της υγείας τους. Η εν λόγω επιδείνωση της υγείας αφορά άνδρες και γυναίκες, αλλά τα θέματα υγείας τους δεν είναι ίδια και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται διαφορετικά.

Το 2011, η Επιτροπή δημοσίευσε εμπεριστατωμένη έκθεση σχετικά με την κατάσταση της υγείας των ευρωπαίων ανδρών, που έδειχνε σημαντικές ανισότητες μεταξύ της υγείας ανδρών και γυναικών. Μια από τις κύριες διαπιστώσεις της έκθεσης ήταν ότι η βελτίωση της υγείας των ανδρών έχει τόσο άμεσα όσο και έμμεσα οφέλη για τις γυναίκες και τα παιδιά. Το 2009, η Επιτροπή δημοσίευσε παρόμοια έκθεση σχετικά με την κατάσταση της υγείας των ευρωπαίων γυναικών.

Φαίνεται να αναγνωρίζεται ευρέως το γεγονός ότι τα προβλήματα υγείας των ανδρών και των γυναικών πρέπει να αντιμετωπίζονται από διαφορετική οπτική γωνία, και συνεπώς το σχέδιο αυτό έχει τους εξής στόχους:

1. συλλογή και αξιολόγηση — π.χ. μέσω των δεικτών υγείας της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ECHI) — υπαρχουσών πληροφοριών για τις διαφορές μεταξύ της υγείας των ανδρών και των γυναικών (ιδιαίτερα των απομονωμένων και των ευάλωτων) στα συμμετέχοντα κράτη μέλη και για τις πρακτικές που εφαρμόζονται για την αντιμετώπιση του ζητήματος αυτού·

2. αύξηση της γνωστικής βάσης για τους τρόπους ζωής και τις προσεγγίσεις στην ατομική υγεία συμπεριλαμβανομένης της πνευματικής, την πρόληψη, τη θεραπεία και την αποκατάσταση των ιδιαίτερα απομονωμένων και ευάλωτων προσώπων, και προσδιορισμός των λόγων για τους οποίους φαίνεται να διστάζει περισσότερο η συγκεκριμένη ομάδα ατόμων να αλλάξει τον τρόπο ζωής της και να ζητήσει ιατρική βοήθεια ή άλλες υπηρεσίες υγείας. Οι μελέτες μπορεί να αφορούν ειδικά συγκεκριμένες παθήσεις ή να βασίζονται στον πληθυσμό·

3. ανάλυση των συστημάτων υγείας των διαφόρων κρατών μελών για τον προσδιορισμό των αιτίων της σχετικής υποχρησιμοποίησης των υπηρεσιών υγείας από τις μειονεκτούσες ομάδες και τρόπων για την εξάλειψή τους·

4. με βάση τα στοιχεία που θα συλλεχθούν, ανάπτυξη και δοκιμή στοχευμένων (ανά φύλο) στρατηγικών για τη βελτίωση της υγείας των ατόμων αυτών, τη διευκόλυνση της πρόσβασής τους σε υπηρεσίες υγείας και την πρόληψη της εμφάνισης προβλημάτων υγείας·

5. διάδοση των αποτελεσμάτων και παραδειγμάτων βέλτιστων πρακτικών στα κράτη μέλη, ιδιαίτερα τους παρόχους υπηρεσιών υγείας του πρωτογενούς τομέα, και ενθάρρυνσή τους να λάβουν περαιτέρω μέτρα με βάση τα αποτελέσματα.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 14 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Υγιεινή διατροφή: τα πρώτα έτη και η γήρανση του πληθυσμού

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 500 000 | 250 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η προπαρασκευαστική ενέργεια αποσκοπεί στο να υπογραμμίσει τη σημασία της σωστής και υγιεινής διατροφής με επικέντρωση του ενδιαφέροντος στη γήρανση του πληθυσμού.

Η γήρανση του πληθυσμού της Ευρώπης είναι δημογραφικό φαινόμενο που οφείλεται σε μείωση της γονιμότητας και σε αύξηση του προσδόκιμου επιβίωσης των ευρωπαίων πολιτών.

Ο πληθυσμός της Ευρώπης αναμένεται να γεράσει στα επόμενα σαράντα χρόνια και το φαινόμενο αυτό σχετίζεται στενά με ζητήματα διατροφής.

Όπως αναγνωρίζεται σε διάφορες μελέτες, η διατροφή έχει ισχυρό και σημαντικό αντίκτυπο στη θεραπεία και την πρόληψη αρκετών ασθενειών και στη διατήρηση της καλής υγείας και της ποιότητας ζωής στον γηράσκοντα πληθυσμό.

Με την πάροδο της ηλικίας παρατηρείται υψηλή συχνότητα εμφάνισης χρόνιων ασθενειών. Υπάρχουν στοιχεία που δείχνουν τη σημαντική επίδραση της διατροφής και ιδίως ενός ισορροπημένου και υγιεινού διαιτολογίου που βασίζεται στην κατανάλωση φρούτων και λαχανικών, σχετικά με την ευπάθεια σε παρόμοιες ασθένειες, καθώς και για την ανάπτυξη και τις συνέπειες τους.

Το σχέδιο αυτό επίσης επιδιώκει να παράσχει στα παιδιά και στους γονείς πληροφορίες σχετικά με τη διατροφή. Θα επικεντρώνεται στα πρώτα χρόνια της ζωής και ως εκ τούτου θα μπορούσε να καλύψει την προγεννητική διατροφή, τον θηλασμό και τη διατροφή στην παιδική ηλικία. Το σχέδιο θα έχει δύο κύριους στόχους, δηλαδή να εκπαιδεύσει τους γονείς όσον αφορά τη σημασία της σωστής διατροφής για τα παιδιά τους και να εκπαιδεύσει τα παιδιά έτσι ώστε να κάνουν συνειδητά υγιεινές επιλογές τρόπου ζωής σε ολόκληρη τη ζωή τους. Το σχέδιο θα λειτουργεί στο πλαίσιο του προγράμματος για την υγεία και θα εξετάζει ειδικά δύο από τους βασικούς στόχους του προγράμματος: αυτόν της προώθησης της υγείας και της μείωσης των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας και αυτόν της διάδοσης πληροφοριών για την υγεία.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα επιδιώξει να προσεγγίσει το κοινό που αποτελεί τον στόχο της μέσα από μια σειρά διαύλων, όπως προγεννητικά μαθήματα, νοσοκομεία, βρεφονηπιακούς σταθμούς και ιδρύματα προσχολικής εκπαίδευσης και σχολεία. Θα πρέπει να περιλαμβάνει κατάλληλες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, όπως ΜΚΟ προσανατολισμένες σε θέματα υγείας, καθώς και τους επαγγελματίες του τομέα της υγείας όπως για παράδειγμα παιδιάτρους και μαίες, και τις εθνικές και περιφερειακές υγειονομικές αρχές. Η συνεργασία μεταξύ των διαφόρων αυτών φορέων θα πρέπει να αποσκοπεί στην παροχή στοχοθετημένης εκπαίδευσης για τη διατροφή, ανεξάρτητα από τη βιομηχανία τροφίμων, τόσο στους γονείς όσο και στα παιδιά. Οι εκστρατείες πληροφόρησης θα μπορούσαν να λάβουν τη μορφή φυλλαδίων (που θα δίδονται, για παράδειγμα, από τις μαίες στις εγκύους ή από τους παιδιάτρους στους γονείς) ή παρουσιάσεων σε σχολεία.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 15 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκή μελέτη για την επιβάρυνση και την περίθαλψη της επιληψίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 230 000 | 615 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η επιληψία είναι μια εγκεφαλική διαταραχή που χαρακτηρίζεται από μια μόνιμη προδιάθεση εκδήλωσης επιληπτικών κρίσεων και από νευροβιολογικές, γνωστικές, ψυχολογικές και κοινωνικές συνέπειες που συνδέονται με αυτή την κατάσταση. Σε αυτές περιλαμβάνονται ο πρόωρος θάνατος, ο στιγματισμός, ο κοινωνικός αποκλεισμός και η επιδείνωση της ποιότητας ζωής. Μολονότι υπάρχουν αποτελεσματικές θεραπευτικές αγωγές, η πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη δεν είναι απρόσκοπτη, με αποτέλεσμα να υφίσταται ένα μεγάλο χάσμα ως προς την αντιμετώπιση. Ευρωπαϊκή έρευνα που ολοκληρώθηκε πριν από περισσότερα από δέκα χρόνια καταδεικνύει την ανεπάρκεια των πόρων και τις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών, αλλά η παρούσα κατάσταση είναι άγνωστη. Οι εκτιμήσεις για τον επιπολασμό και το κόστος της επιληψίας στην Ευρώπη διαφέρουν σημαντικά, με αποτέλεσμα να επιτείνονται οι δυσκολίες στη διάθεση των κατάλληλων πόρων. Μια πρόσφατη έρευνα από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για τον Εγκέφαλο εκτιμά ότι 2,6 εκατομμύρια άτομα στην Ευρώπη πάσχουν από επιληψία ενώ από έκθεση των WHO/ILAE/IBE προκύπτει ότι 6 εκατομμύρια άτομα στην Ευρώπη πάσχουν από επιληψία. Το πραγματικό ποσοστό επιπολασμού της επιληψίας είναι πιθανό να διαφέρει ελαφρώς μεταξύ των χωρών και των περιφερειών, και ενδεχομένως ανάλογα με το χρονικό διάστημα. Δεν είναι σαφές, ωστόσο, εάν η έντονη διακύμανση μεταξύ και εντός των χωρών που καταγράφεται στα ποσοστά επιπολασμού στην Ευρώπη οφείλεται σε πραγματικές διαφορές ως προς τον επιπολασμό, διαφορές όσον αφορά τη μεθοδολογία και στην έλλειψη αξιόπιστων δεδομένων, ή σε συνδυασμό όλων αυτών.

Η επιβάρυνση που προκαλεί η επιληψία στην Ευρώπη αποτελεί, συνεπώς, ένα πεδίο όπου υφίστανται σημαντικά κενά γνώσης ενώ υπάρχουν μεγάλες χώρες και περιφέρειες όπου δεν έχουν διεξαχθεί έρευνες και αντικρουόμενες διαπιστώσεις σε χώρες όπου έχουν υπάρξει τέτοιου είδους έρευνες. Για τον λόγο αυτό, υπάρχει επιτακτική ανάγκη για μια πιο οριστική πανευρωπαϊκή ολοκληρωμένη μελέτη της επιβάρυνσης που προκαλεί η επιληψία και της πρόσβασης στην υγειονομική περίθαλψη, με τη χρήση κατάλληλης και τυποποιημένης μεθοδολογίας. Οι πληροφορίες που θα προκύψουν από την εν λόγω μελέτη θα είναι σημαντικές για την εκπόνηση σχεδίων δράσης, που θα περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, αποφάσεις σχετικά με την κατανομή πόρων για την παροχή βιώσιμης, ενδεδειγμένης, ισότιμης και αποδοτικής ως προς το κόστος περίθαλψης για την επιληψία σε ολόκληρη την Ευρώπη. Μια στοχοθετημένη προσέγγιση με σκοπό την παροχή φροντίδας είναι ιδιαίτερα σημαντική για μια κατάσταση όπως η επιληψία, νόσο που προκαλεί μεγάλη επιβάρυνση. Ο σχεδιασμός της παροχής υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης για τον μετριασμό αυτής της επιβάρυνσης σε ολόκληρη την Ευρώπη απαιτεί ακριβή δεδομένα όχι μόνο για όσους χρήζουν θεραπείας, για τις αντιλήψεις της κοινωνίας όσον αφορά την επιληψία και για τα υφιστάμενα εμπόδια στην πρόσβαση στην περίθαλψη, αλλά επιπλέον για το οικονομικό κόστος της περίθαλψης.

Αναμένεται ότι μια μελέτη αυτής της κλίμακας θα έχει σημαντικό αντίκτυπο στον εντοπισμό, εάν υπάρχουν, περιοχών στην Ευρώπη, όπου η επιληψία μπορεί να θεωρηθεί πιο διαδεδομένη από ό,τι σε άλλες. Επίσης, εκφράζεται η ελπίδα ότι η μελέτη θα παράσχει αποδεικτικά στοιχεία για το ποσοστό επιπολασμού της επιληψίας στην Ένωση, τα οποία θα επηρεάσουν σημαντικά τον τρόπο με τον οποίο γίνεται αντιληπτή η νόσος σε επίπεδο πολιτικών αποφάσεων. Ομοίως, μια μελέτη του κόστους θα επέτρεπε έναν καλύτερο σχεδιασμό για τη διαχείριση της νόσου. Η μελέτη αναμένεται να εντοπίσει τις ελλείψεις σε αυτό που σήμερα γίνεται αντιληπτό ως μια κατακερματισμένη περίθαλψη για την επιληψία με έντονες διαφορές στο θέμα των πόρων μεταξύ των κρατών μελών και, επιπλέον, την ανάγκη εκπαίδευσης των δημόσιων φορέων και των εργαζομένων στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης για την καταπολέμηση του στιγματισμού που συνοδεύει την επιληψία. Η προτεινόμενη ενιαία ευρωπαϊκή μελέτη θα διευκολύνει μια συντονισμένη πανευρωπαϊκή δράση για την εξασφάλιση ισότιμης φροντίδας για την επιληψία και ποιότητας ζωής των ατόμων που πάσχουν από επιληψία. Επίσης, θα καταδειχθεί η ανάγκη επιμέρους κρατών μελών να βελτιώσουν την προσβασιμότητα στην περίθαλψη για την επιληψία, με αποτέλεσμα τη βελτίωση της ζωής των ανθρώπων που πάσχουν από επιληψία στην Ευρώπη και τη μείωση του κόστους της νόσου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***17 03 77*** *(συνέχεια)*

17 03 77 15 *(συνέχεια)*

*Στόχος της ενέργειας*

Στόχος της ενέργειας είναι να εκτιμηθεί η επιβάρυνση που προκαλεί η επιληψία καθώς και η διαθέσιμη υγειονομική περίθαλψη για την επιληψία στην Ένωση με σκοπό την ανάπτυξη συντονισμένης πλατφόρμας ενημέρωσης σε όλα τα κράτη μέλη, με τη συμμετοχή ΜΚΟ, ενδιαφερόμενων φορέων και κυβερνητικών οργανώσεων σχετικά με την επιβάρυνση που προκαλεί η επιληψία. Θα εντοπισθούν ορθές πρακτικές και θα γίνουν συστάσεις για μια καλύτερη περίθαλψη για την επιληψία σε ολόκληρη την Ένωση.

*Ο στρατηγικός στόχος* είναι να παρασχεθούν τα απαραίτητα στοιχεία για τη διάθεση επαρκών πόρων για μια περίθαλψη υψηλής ποιότητας σε όλα τα κράτη μέλη, ώστε να μειωθεί το χάσμα ως προς την αντιμετώπιση, να προληφθούν οι καταστροφικές συνέπειες της επιληψίας, να μειωθεί η ανεργία, ο στιγματισμός και η απομόνωση, και να εξασφαλισθεί βελτιωμένη ποιότητα ζωής για τα άτομα που πάσχουν από επιληψία, όλα σύμφωνα με τις συστάσεις της γραπτής δήλωσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την επιληψία.

*Περιγραφή της ενέργειας*

Η παρούσα ενέργεια θα καθορίσει πρώτα μια τυποποιημένη μεθοδολογία, κατάλληλη για τη μελέτη του στιγματισμού και των συμπεριφορών σχετικά με την επιληψία και της συχνότητας εμφάνισης, του επιπολασμού, του κόστους και της πρόσβασης και της οργάνωσης της περίθαλψης για την επιληψία. Η προτεινόμενη ενέργεια είναι μια τυποποιημένη μελέτη πρόγνωσης με βάση τον πληθυσμό που θα πραγματοποιηθεί σε αντιπροσωπευτικές περιοχές σε 8 έως 12 κράτη μέλη της ΕΕ. Αυτά θα επιλεγούν για να αντιπροσωπεύουν όλες τις περιφέρειες της Ένωσης, ανατολική, δυτική, βόρεια και νότια, και θα περιλαμβάνονται κυρίως χώρες όπου δεν υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία. Ορισμένες χώρες όπου υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία από προηγούμενη έρευνα θα περιληφθούν επίσης για να καταστεί δυνατή η επικύρωση της ισχύουσας μεθοδολογίας. Θα οριστούν ερευνητικές ομάδες στις συμμετέχουσες χώρες. Αυτές θα χρησιμοποιήσουν μια μεθοδολογία πολλαπλών πηγών για την αναζήτηση σε μια οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή σχετικών νοσοκομείων, ιδρυμάτων, παθολόγων, εργαστηρίων για ηλεκτροεγκεφαλογραφήματα για να διαπιστωθούν περιπτώσεις που πληρούν τα κριτήρια για την επιληψία, όπως ορίζονται από το Διεθνή Σύνδεσμο κατά της Επιληψίας. Στόχος είναι να καλύπτονται όλες οι ηλικιακές ομάδες, η διάρκεια και η σοβαρότητα της νόσου. Το άμεσο κόστος ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης και οι μη ιατρικές δαπάνες καθώς και οι έμμεσες δαπάνες θα καθοριστούν μελλοντικά σε περίοδο ενός έτους για κάθε περίπτωση με επιληψία, καθώς και για τους αντίστοιχους ελέγχους για περιπτώσεις όπου δεν υπάρχει επιληψία. Η ανάλυση θα περιλαμβάνει εκτιμήσεις για τον στιγματισμό, την ποιότητα ζωής, την απασχόληση και την πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη. Οι τοπικές ομάδες έρευνας θα χρησιμοποιούν επικυρωμένα ερωτηματολόγια για την αξιολόγηση των γνώσεων και των συμπεριφορών του κοινού και των επαγγελματιών του τομέα της υγείας απέναντι στην επιληψία στις περιοχές τους, και θα πραγματοποιήσουν έρευνα στην περιφερειακή οργάνωση υγείας σχετικά με την περίθαλψη για την επιληψία.

Τα αποτελέσματα θα χρησιμοποιηθούν για να διατυπωθούν συστάσεις στους υπεύθυνους για τη χάραξη πολιτικής, περιλαμβανομένων μεθόδων για την παρακολούθηση της υλοποίησής τους και τη βιωσιμότητα.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 17 04 | ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ | | | | | | | | |
| ***17 04 01*** | ***Συμβολή στη βελτίωση της κατάστασης της υγείας των ζώων και στην εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας των ζώων στην Ένωση*** | 3 | 180 000 000 | 4 000 000 | | | | | — |
| ***17 04 02*** | ***Συμβολή στην έγκαιρη ανίχνευση επιβλαβών οργανισμών για τα φυτά και στην εξάλειψή τους*** | 3 | 5 000 000 | 3 000 000 | | | | | — |
| ***17 04 03*** | ***Διασφάλιση αποτελεσματικών, αποδοτικών και αξιόπιστων ελέγχων*** | 3 | 45 724 000 | 15 000 000 | | | | | — |
| ***17 04 04*** | ***Ταμείο για έκτακτα μέτρα που σχετίζονται με την υγεία των ζώων και των φυτών*** | 3 | 20 000 000 | 7 500 000 | | | | | — |
| ***17 04 05*** | ***Έκτακτα μέτρα που σχετίζονται με μείζονες κρίσεις στον γεωργικό τομέα*** | 2 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| ***17 04 10*** | ***Διεθνείς συμφωνίες και προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στους τομείς της ασφάλειας των τροφίμων, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών*** | 4 | 276 000 | 276 000 | 276 000 | 272 804 | 250 000,— | 222 558,29 | 80,64 |
| ***17 04 51*** | ***Ολοκλήρωση των μέτρων στον τομέα της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών*** | 3 | p.m. | 186 296 000 | 272 000 000 | 244 633 732 | 265 766 437,30 | 264 562 840,35 | 142,01 |
| ***17 04 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 17 04 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Συντονισμένο Ευρωπαϊκό Δίκτυο για την Καλή Μεταχείριση των Ζώων | 2 | — | 300 000 | — | 300 000 | 919 286,— | 0,— | 0,— |
| 17 04 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Σημεία ελέγχου (σταθμοί ανάπαυσης) στη μεταφορά ζώων | 2 | — | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 1 858 095,60 | — |
| 17 04 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη βέλτιστων πρακτικών στη μεταφορά ζώων | 2 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| 17 04 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Δίκτυο γεωργικών και παραδοσιακών ευρωπαϊκών τυροκομείων — Σχέδιο «Ευρωπαϊκού οδηγού ορθών υγειονομικών πρακτικών» | 2 | 250 000 | 125 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 17 04 77 — Μερικό σύνολο* | | 1 250 000 | 925 000 | p.m. | 300 000 | 919 286,— | 1 858 095,60 | 200,88 |
| | **Κεφάλαιο 17 04 — Σύνολο** | | **252 250 000** | **216 997 000** | **272 276 000** | **245 206 536** | **266 935 723,30** | **266 643 494,24** | **122,88** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 04 01*** ***Συμβολή στη βελτίωση της κατάστασης της υγείας των ζώων και στην εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας των ζώων στην Ένωση***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 180 000 000 | 4 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης βοηθά να επιταχυνθούν η εξάλειψη ή ο έλεγχος των ζωικών ασθενειών, παρέχοντας κονδύλια για τη συμπλήρωση των εθνικών χρηματοδοτικών πόρων, και συμβάλλει στην εναρμόνιση των μέτρων σε επίπεδο Ένωσης. Οι εν λόγω ασθένειες ή λοιμώξεις είναι ως επί το πλείστον ζωονόσοι που μεταδίδονται στον άνθρωπο (ΣΕΒ, βρουκέλλωση, σαλμονέλλωση, φυματίωση κ.λπ.). Επιπλέον, η ύπαρξη αυτών των νόσων εμποδίζει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Η καταπολέμησή τους βοηθά να βελτιωθεί το επίπεδο της δημόσιας υγείας και να προαχθεί η ασφάλεια των τροφίμων στην Ένωση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την συμμετοχή της Ένωσης στις ενέργειες για την εξάλειψη των εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στους εν λόγω τομείς, καθώς και στις ενέργειες στήριξης και πλαισίωσης στον κτηνιατρικό τομέα.

Συνίσταται στην παροχή οικονομικής υποστήριξης:

— για την αγορά αντιγόνων αφθώδους πυρετού και διαφόρων εμβολίων, καθώς και για την αποθήκευση και την ανασύνθεσή τους,

— για την ανάπτυξη ιχνηθετικών εμβολίων ή δοκιμών που επιτρέπουν να γίνει η διάκριση μεταξύ άρρωστων ζώων και εμβολιασμένων ζώων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 50.

Απόφαση 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 155 της 18.6.2009, σ. 30).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Ιουνίου 2013, που ορίζει διατάξεις για τη διαχείριση των δαπανών που σχετίζονται με τη διατροφική αλυσίδα, την υγεία και ορθή μεταχείριση των ζώων, με την υγεία των φυτών και το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό, που τροποποιεί τις οδηγίες 98/56/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ και 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου, τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 178/2002, (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και (ΕΚ) αριθ. 396/2005, την οδηγία 2009/128/ΕΚκαι τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και καταργεί τις αποφάσεις 66/399/ΕΟΚ, 76/894/ΕΟΚ και 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου [COM(2013) 327 final].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 04 02*** ***Συμβολή στην έγκαιρη ανίχνευση επιβλαβών οργανισμών για τα φυτά και στην εξάλειψή τους***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 5 000 000 | 3 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή πρέπει να καλύψει προληπτικές ενέργειες για την καταπολέμηση των παρασίτων και των νόσων που απειλούν τις γεωργικές και κηπευτικές καλλιέργειες, τα δάση και την ύπαιθρο. Καλύπτει επίσης τις συνεισφορές της ΕΕ για ειδικά μέτρα για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2006, περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης (ΕΕ L 42 της 14.2.2006, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Ιουνίου 2013, που ορίζει διατάξεις για τη διαχείριση των δαπανών που σχετίζονται με τη διατροφική αλυσίδα, την υγεία και ορθή μεταχείριση των ζώων, με την υγεία των φυτών και το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό, που τροποποιεί τις οδηγίες 98/56/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ και 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου, τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 178/2002, (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και (ΕΚ) αριθ. 396/2005, την οδηγία 2009/128/ΕΚ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και καταργεί τις αποφάσεις 66/399/ΕΚ, 76/894/ΕΟΚ και 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου [COM(2013) 327 final].

***17 04 03*** ***Διασφάλιση αποτελεσματικών, αποδοτικών και αξιόπιστων ελέγχων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 45 724 000 | 15 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υλοποίηση των πρώτων μέτρων στο πλαίσιο της πρότασης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004, και ιδίως:

— τις δραστηριότητες των εργαστηρίων της Ένωσης,

— κατάρτιση σε θέματα ελέγχου ζωοτροφών και τροφίμων,

— έξοδα ταξιδιού και διαμονής των εθνικών εμπειρογνωμόνων που συμμετέχουν στις αποστολές του Γραφείου Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων.

— μέσα τεχνολογίας των πληροφοριών, ανακοινώσεις και πληροφορίες για θέματα ελέγχου τροφίμων και ζωοτροφών, ανάπτυξη στρατηγικής της Ένωσης για ασφαλέστερα τρόφιμα,

— για μια πολιτική πληροφόρησης στον τομέα της προστασίας των ζώων, συμπεριλαμβανομένων ενημερωτικών εκστρατειών και προγραμμάτων προς ενημέρωση του κοινού σχετικά με το αβλαβές της κατανάλωσης κρέατος από εμβολιασμένα ζώα, καθώς και ενημερωτικών εκστρατειών και προγραμμάτων που να τονίζουν τις ανθρώπινες πτυχές των στρατηγικών εμβολιασμού για την καταπολέμηση των μεταδοτικών επιζωοτιών,

— για την παρακολούθηση της τήρησης των διατάξεων σχετικά με την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά τους για σφαγή,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 04 03*** *(συνέχεια)*

— για τη δημιουργία και τη συντήρηση ενός συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης, περιλαμβανομένου ενός συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης σε παγκόσμιο επίπεδο, για την κοινοποίηση των άμεσων ή έμμεσων κινδύνων που προκύπτουν για την υγεία του ανθρώπου από τα τρόφιμα ή τις ζωοτροφές,

— για τα τεχνικά και επιστημονικά μέτρα που είναι αναγκαία για την ανάπτυξη της κτηνιατρικής νομοθεσίας της Ένωσης και για την ανάπτυξη της κτηνιατρικής εκπαίδευσης ή κατάρτισης,

— για εργαλεία τεχνολογίας των πληροφοριών, περιλαμβανομένου του Traces και του συστήματος κοινοποίησης ζωονόσων,

— για μέτρα για την καταπολέμηση των παράνομων εισαγωγών γούνας από σκύλους και γάτες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την συμβολή της Ένωσης στις αναγκαίες ενέργειες για την υλοποίηση της εφαρμογής των μέτρων που προβλέπονται στις κατωτέρω αναφερόμενες νομικές βάσεις από την Επιτροπή και/ή τα κράτη μέλη, και ιδίως εκείνων που στοχεύουν στην εξάλειψη των εμποδίων για την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στους τομείς αυτούς.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2298/66).

Οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2309/66).

Οδηγία 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1968, περί εμπορίας υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου (ΕΕ L 93 της 17.4.1968, σ. 15).

Απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με την, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986-1994), καθόσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της (ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 5 «Εκτίμηση κινδύνων και καθορισμός του κατάλληλου επιπέδου υγειονομικής ή φυτοϋγειονομικής προστασίας», του κεφαλαίου «Συμφωνία για την εφαρμογή υγειονομικών και φυτοϋγειονομικών μέτρων».

Οδηγία 98/56/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την εμπορία πολλαπλασιαστικού υλικού καλλωπιστικών φυτών (ΕΕ L 226 της 13.8.1998, σ. 16).

Οδηγία 1999/105/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (ΕΕ L 11 της 15.1.2000, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 1.

Οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1).

Οδηγία 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 17.

Οδηγία 2002/54/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 12).

Οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 33).

Οδηγία 2002/56/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων γεωμήλων προς φύτευση (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 60).

Οδηγία 2002/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 74).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 70 της 16.3.2005, σ. 1).

Οδηγία 2008/72/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2008, για την εμπορία φυταρίων και πολλαπλασιαστικού υλικού κηπευτικών, εκτός των σπόρων προς σπορά (ΕΕ L 205 της 1.8.2008, σ. 28).

Οδηγία 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, για την εμπορία του πολλαπλασιαστικού υλικού οπωροφόρων φυτών και των οπωροφόρων δένδρων που προορίζονται για την παραγωγή φρούτων (ΕΕ L 267 της 8.10.2008, σ. 8).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 04 03*** *(συνέχεια)*

Οδηγία 2009/128/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, σχετικά με τον καθορισμό πλαισίου κοινοτικής δράσης με σκοπό την επίτευξη ορθολογικής χρήσης των γεωργικών φαρμάκων (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 71).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά · (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1).

Απόφαση 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα κωδικοποιημένη έκδοση (ΕΕ L 155 της 18.6.2009, σ. 30).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επισήμων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1332/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τα ένζυμα τροφίμων και την τροποποίηση της οδηγίας 83/417/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ, της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, που αφορά τα πρόσθετα τροφίμων (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για αρωματικές ύλες και ορισμένα συστατικά τροφίμων με αρωματικές ιδιότητες που χρησιμοποιούνται εντός και επί των τροφίμων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/91 του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2232/96, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 110/2008 και της οδηγίας 2000/13/ΕΚ (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 34).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Ιουνίου 2013, που ορίζει διατάξεις για τη διαχείριση των δαπανών που σχετίζονται με τη διατροφική αλυσίδα, την υγεία και ορθή μεταχείριση των ζώων, με την υγεία των φυτών και το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό, που τροποποιεί τις οδηγίες 98/56/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ και 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου, τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 178/2002, (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και (ΕΚ) αριθ. 396/2005, την οδηγία 2009/128/ΕΚ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και καταργεί τις αποφάσεις 66/399/ΕΚ, 76/894/ΕΟΚ και 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου [COM(2013) 327 final].

***17 04 04*** ***Ταμείο για έκτακτα μέτρα που σχετίζονται με την υγεία των ζώων και των φυτών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 20 000 000 | 7 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η εμφάνιση ορισμένων ζωικών ασθενειών στην Ένωση θα μπορούσε να έχει ενδεχομένως σοβαρό αντίκτυπο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και στις εμπορικές σχέσεις της Ένωσης με τρίτες χώρες. Επομένως, είναι σημαντικό να παράσχει η Ένωση οικονομική υποστήριξη, ώστε να συμβάλει στην όσο το δυνατόν ταχύτερη εξάλειψη κάθε εστίας σοβαρής μολυσματικής ασθένειας στα κράτη μέλη, εφαρμόζοντας μέσα της Ένωσης για την καταπολέμηση αυτών των ασθενειών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προληπτικές και κατασταλτικές δράσεις για την καταπολέμηση των παρασίτων και νόσων που απειλούν τις γεωργικές ή κηπευτικές καλλιέργειες, τα δάση και την ύπαιθρο, μεταξύ άλλων κατά της διάδοσης εξωτικών χωροκατακτητικών ειδών και ασθενειών (όπως το νηματώδες του πεύκου και άλλα), που απαντώνται όλο και συχνότερα και εξαπλώνονται.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 04 04*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1).

Απόφαση 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα κωδικοποιημένη έκδοση (ΕΕ L 155 της 18.6.2009, σ. 30).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Ιουνίου 2013, που ορίζει διατάξεις για τη διαχείριση των δαπανών που σχετίζονται με τη διατροφική αλυσίδα, την υγεία και ορθή μεταχείριση των ζώων, με την υγεία των φυτών και το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό, που τροποποιεί τις οδηγίες 98/56/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ και 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου, τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 178/2002, (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και (ΕΚ) αριθ. 396/2005, την οδηγία 2009/128/ΕΚ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και καταργεί τις αποφάσεις 66/399/ΕΚ, 76/894/ΕΟΚ και 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου [COM(2013) 327 final].

***17 04 05*** ***Έκτακτα μέτρα που σχετίζονται με μείζονες κρίσεις στον γεωργικό τομέα***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δαπάνες για έκτακτα μέτρα που καλύπτονται από το τμήμα 1 κεφάλαιο I τίτλος II και το τμήμα 1 κεφάλαιο II τίτλος II της πρότασης COM(2013) 327 final της Επιτροπής που είναι αναγκαία για την αντιμετώπιση μείζονος κατάστασης έκτακτης ανάγκης που πλήττει τη γεωργική παραγωγή ή διανομή σε περίπτωση που η κατάσταση αυτή απορρέει από προβλήματα στον τομέα της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών.

Οι πιστώσεις θα διατίθενται μέσω μεταβιβάσεων από το άρθρο 05 03 10 «Αποθεματικό για κρίσεις στον γεωργικό τομέα» σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό σε περίπτωση που οι πιστώσεις που διατίθενται για την ασφάλεια τροφίμων στον τομέα 3 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020 δεν επαρκούν μετά την εξέταση του πεδίου για επαναδιάθεση των πιστώσεων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

*Πράξεις αναφοράς*

Διοργανική Συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Ιουνίου 2013, που ορίζει διατάξεις για τη διαχείριση των δαπανών που σχετίζονται με τη διατροφική αλυσίδα, την υγεία και ορθή μεταχείριση των ζώων, με την υγεία των φυτών και το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό, που τροποποιεί τις οδηγίες 98/56/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ και 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου, τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 178/2002, (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και (ΕΚ) αριθ. 396/2005, την οδηγία 2009/128/ΕΚ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και καταργεί τις αποφάσεις 66/399/ΕΚ, 76/894/ΕΟΚ και 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου [COM(2013) 327 final].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 04 10*** ***Διεθνείς συμφωνίες και προσχώρηση σε διεθνείς οργανισμούς στους τομείς της ασφάλειας των τροφίμων, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 276 000 | 276 000 | 276 000 | 272 804 | 250 000,— | 222 558,29 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 17 04 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την συμβολή της Ένωσης στη Διεθνή Ένωση Προστασίας των Νέων Ποικιλιών Φυτών (UPOV), η οποία δημιουργήθηκε από τη διεθνή σύμβαση για την προστασία των νέων ποικιλιών φυτών, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 19 Μαρτίου 1991, η οποία προβλέπει το αποκλειστικό δικαίωμα ιδιοκτησίας για παραγωγούς νέων ποικιλιών φυτών.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2005/523/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2005, για την έγκριση της προσχώρησης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για την προστασία των νέων ποικιλιών φυτών, όπως αναθεωρήθηκε στη Γενεύη στις 19 Μαρτίου 1991 (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 63).

***17 04 51*** ***Ολοκλήρωση των μέτρων στον τομέα της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, της υγείας των ζώων, της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 186 296 000 | 272 000 000 | 244 633 732 | 265 766 437,30 | 264 562 840,35 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 17 04 01 01, 17 04 02 01, 17 04 03 01, 17 04 04 01, 17 04 07 01 και πρώην άρθρο 17 04 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που είχαν προηγουμένως αναληφθεί στον τομέα της ασφάλειας τροφίμων και ζωοτροφών, της υγείας και της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2298/66).

Οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2309/66).

Οδηγία 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1968, περί εμπορίας υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου (ΕΕ L 93 της 17.4.1968, σ. 15).

Απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με την, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986-1994), καθόσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της (ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 5 «Εκτίμηση κινδύνων και καθορισμός του κατάλληλου επιπέδου υγειονομικής ή φυτοϋγειονομικής προστασίας», του κεφαλαίου «Συμφωνία για την εφαρμογή υγειονομικών και φυτοϋγειονομικών μέτρων».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 04 51*** *(συνέχεια)*

Οδηγία 98/56/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την εμπορία πολλαπλασιαστικού υλικού καλλωπιστικών φυτών (ΕΕ L 226 της 13.8.1998, σ. 16).

Οδηγία 1999/105/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (ΕΕ L 11 της 15.1.2000, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 1.

Οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 50.

Οδηγία 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 17.

Οδηγία 2002/54/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 12).

Οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 33).

Οδηγία 2002/56/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων γεωμήλων προς φύτευση (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 60).

Οδηγία 2002/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 74).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επισήμων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 70 της 16.3.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2006, περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης (ΕΕ L 42 της 14.2.2006, σ. 1).

Οδηγία 2008/72/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2008, για την εμπορία φυταρίων και πολλαπλασιαστικού υλικού κηπευτικών, εκτός των σπόρων προς σπορά (ΕΕ L 205 της 1.8.2008, σ. 28).

Οδηγία 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, για την εμπορία του πολλαπλασιαστικού υλικού οπωροφόρων φυτών και των οπωροφόρων δένδρων που προορίζονται για την παραγωγή φρούτων (ΕΕ L 267 της 8.10.2008, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1332/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τα ένζυμα τροφίμων και την τροποποίηση της οδηγίας 83/417/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ, της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, που αφορά τα πρόσθετα τροφίμων (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για αρωματικές ύλες και ορισμένα συστατικά τροφίμων με αρωματικές ιδιότητες που χρησιμοποιούνται εντός και επί των τροφίμων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/91 του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2232/96, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 110/2008 και της οδηγίας 2000/13/ΕΚ (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 34).

Απόφαση 2009/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 155 της 18.6.2009, σ. 30).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 04 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

17 04 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Συντονισμένο Ευρωπαϊκό Δίκτυο για την Καλή Μεταχείριση των Ζώων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 300 000 | — | 300 000 | 919 286,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 17 04 01 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 04 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Σημεία ελέγχου (σταθμοί ανάπαυσης) στη μεταφορά ζώων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 1 858 095,60 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 17 04 03 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που εκκρεμούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 04 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη βέλτιστων πρακτικών στη μεταφορά ζώων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Δραστηριότητες του σχεδίου*

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο θα επικεντρωθεί στη διαχείριση των υπό μεταφορά ζώων με ιδιαίτερη έμφαση στα βασικά εκτρεφόμενα είδη και τους κύριους φορείς που συμμετέχουν στην μεταφορά ζώων (εκτροφείς, ειδικευμένοι μεταφορείς, έμποροι, υπεύθυνοι σφαγείων και κτηνίατροι).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 04 77*** *(συνέχεια)*

17 04 77 03 *(συνέχεια)*

Το τελικό αποτέλεσμα του δοκιμαστικού σχεδίου θα είναι ανάλυση των διαφόρων πρακτικών σχετικά με την αξιολόγηση των ζώων προκειμένου να αναδειχθούν οι βέλτιστες πρακτικές. Με βάση αυτή την ανάλυση, το σχέδιο θα θεσπίσει τυποποιημένες διαδικασίες λειτουργίας για τη μεταφορά των ζώων και μια στρατηγική για τη διάδοση των εν λόγω διαδικασιών μεταξύ των διαφόρων φορέων, συμπεριλαμβανομένων ενδεχομένως και μαθημάτων κατάρτισης αναλόγως με την ανάγκη.

*Μεταφορά ζώων — Βασικές πληροφορίες*

Κάθε χρόνο περίπου 40 εκατομμύρια εκτρεφόμενα ζώα μεταφέρονται μεταξύ των κρατών μελών. Αυτή η μεταφορά ζώων είναι αναγκαία για τις ειδικευμένες εκμεταλλεύσεις αναπαραγωγής, εκτροφής, πάχυνσης και για τα σφαγεία.

Παρά ταύτα, διαφέρουν κατά πολύ οι πρακτικές στα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων λόγω πενιχρής συμμόρφωσης προς ορισμένες απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2005 περί προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά τους — π.χ. συγκρουόμενες κτηνιατρικές αξιολογήσεις για τη μεταφορά των ζώων.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2005 απαιτεί να ελέγχεται η καλή φυσική κατάσταση των ζώων από την αρμόδια αρχή πριν ξεκινήσει η μεταφορά τους για μακρινό ταξίδι μεταξύ κρατών μελών (και τρίτων χωρών). Και για τα σύντομα εθνικά ταξίδια πρέπει να διενεργείται αξιολόγηση της φυσικής κατάστασης των ζώων.

Ένας κτηνίατρος/εκτροφέας σε ένα αγρόκτημα μπορεί να εκτιμήσει τη φυσική κατάσταση του ζώου και να επιτρέψει τη μεταφορά του. Μόλις το ζώο φτάσει π.χ. στο σφαγείο, ο κτηνίατρος μπορεί τότε να κρίνει το ζώο ακατάλληλο για μεταφορά. Τέτοιου είδους καταστάσεις είναι δυσάρεστες τόσο για τα ζώα όσο και για τους οδηγούς.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

17 04 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Δίκτυο γεωργικών και παραδοσιακών ευρωπαϊκών τυροκομείων — Σχέδιο «Ευρωπαϊκού οδηγού ορθών υγειονομικών πρακτικών»

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 250 000 | 125 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η ύπαρξη και η ανάπτυξη των μικρών τυροκομείων είναι εξαιρετικά σημαντικές, δεδομένου ότι ανταποκρίνονται σε μια αυξανόμενη καταναλωτική ανάγκη για τοπικά προϊόντα υψηλής ποιότητας. Αποτελούν πηγή απασχόλησης επιτρέποντας την πρόσβαση στο επάγγελμα του γεωργού, ιδιαίτερα για τους νέους, χωρίς να απαιτούν πολύ μεγάλες επενδύσεις.

Η τυροκομία διέπεται κυρίως από κανόνες της Ένωσης που αφορούν τους γεωργούς και τις μεταποιητικές επιχειρήσεις του αγροδιατροφικού τομέα. Δυστυχώς, σε πολλές περιπτώσεις οι κανόνες αυτοί εφαρμόζονται από τις εθνικές και περιφερειακές αρχές με υπερβολικά άκαμπτο τρόπο, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι αρχές της προσαρμοστικότητας και της ευελιξίας, που ωστόσο περιλαμβάνονται ρητά και με σαφήνεια στα σχετικά κείμενα

Το παρόν σχέδιο επιδιώκει να διασφαλίσει ότι λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι ανάγκες των μικρών τυροκομικών μονάδων για ευελιξία και αποσκοπεί στην υιοθέτηση της προσπάθειας αυτής από την Επιτροπή, πράγμα που θα επιτρέψει να δοθεί ένα θετικό μήνυμα σχετικά με την ευρωπαϊκή νομοθεσία και την Ένωση γενικότερα, όχι μόνο στους τυροκόμους αλλά και στους καταναλωτές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΚΑΛΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ** *(συνέχεια)*

***17 04 77*** *(συνέχεια)*

17 04 77 04 *(συνέχεια)*

Η προσέγγιση HACCP βασίζεται στην αξιοποίηση των εμπειριών για τη βελτίωση των διαδικασιών και τον καλύτερο έλεγχό τους. Αποσκοπεί κανονικά στην ικανότητα παροχής μιας ποιοτικής και επαρκώς σταθερής υπηρεσίας που χαρακτηρίζει μόνο τις μεγάλες επιχειρήσεις. Στο πλαίσιο του σχεδίου αυτού, οι μικροπαραγωγοί θα συγκεντρωθούν για να εκπονήσουν κατευθυντήριες γραμμές για μια γνήσια υγιεινή πρακτική ως πρώτο βήμα που θα ανταποκρίνεται σε αυτήν την ανάγκη διαρκούς βελτίωσης με τρόπο τουλάχιστον εξίσου αποτελεσματικό και αναμφισβήτητα διαφανέστερο.

Μια από τις φιλοδοξίες του σχεδίου αυτού είναι η κατάρτιση οδηγού ορθών υγειονομικών πρακτικών επικυρωμένου από την Επιτροπή, που να μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αναφορά από όλους τους ενδιαφερόμενους επαγγελματίες.

Για τούτο, θα βασίζεται στην εφαρμοζόμενη πρακτική και όχι μόνο σε θεωρητικά δεδομένα. Δεδομένου ότι θα καταρτιστεί από τους 11 επαγγελματικούς φορείς που συσπειρώνονται στο δίκτυο FACE, με τη βοήθεια των τεχνικών κέντρων των πλησιέστερων κλάδων, θα ληφθεί εγγυημένα υπόψη η παραδοσιακή τεχνογνωσία των διαφόρων περιφερειών και θα καταστεί δυνατόν να γίνουν κοινό κτήμα οι γνώσεις και η πείρα που έχουν συγκεντρώσει τα τελευταία χρόνια οι διάφορες ομάδες όσον αφορά την εφαρμογή ενεργειών όπως η HACCP, προσαρμοσμένων στις μικροβιοτεχνίες.

Η καινοτόμος αυτή προσέγγιση, που βασίζεται στην αυτοοργάνωση των κλάδων σε ευρωπαϊκή κλίμακα και στη συμμετοχή των εταίρων, εντάσσεται επίσης στην ιδέα που προωθεί η ρύθμιση της ευθύνης των επαγγελματιών για ζητήματα υγιεινής: η σχετική νομοθεσία καθορίζει τους τελικούς στόχους και οι επαγγελματίες εξασφαλίζουν τα μέσα για να τους επιτύχουν.

Το φιλόδοξο και πολυσυμμετοχικό αυτό σχέδιο απαιτεί χρηματοδοτική στήριξη για να αντιμετωπίσει τις δυσκολίες (γλώσσα, εφοδιαστική, οργάνωση, κ.λπ.) που συνεπάγεται η εφαρμογή του.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 18*

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**

# ΤΙΤΛΟΣ 18

# ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

## Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 18 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» | 34 949 809 | 34 949 809 | 40 140 399 | 40 140 399 | 40 713 847,55 | 40 713 847,55 |
| 18 02 | ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ | 747 715 040 | 565 055 732 | 677 739 140 | 535 582 819 | 783 870 054,63 | 537 469 880,94 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *111 280 000* | *66 442 946* | | |
| | | 747 715 040 | 565 055 732 | 789 019 140 | 602 025 765 | 783 870 054,63 | 537 469 880,94 |
| 18 03 | ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ | 418 727 040 | 162 594 390 | 509 230 000 | 330 673 010 | 465 599 409,34 | 255 869 910,61 |
| | **Τίτλος 18 — Σύνολο** | **1 201 391 889** | **762 599 931** | **1 227 109 539** | **906 396 228** | **1 290 183 311,52** | **834 053 639,10** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | | | ***111 280 000*** | ***66 442 946*** | | |
| | | **1 201 391 889** | **762 599 931** | **1 338 389 539** | **972 839 174** | **1 290 183 311,52** | **834 053 639,10** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 18

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»**

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» | | | | | |
| ***18 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»*** | 5.2 | 25 780 127 | 31 078 583 | 31 220 408,28 | 121,10 |
| ***18 01 02*** | ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»*** | | | | | |
| 18 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 1 624 271 | 2 253 261 | 2 672 531,79 | 164,54 |
| 18 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 1 576 693 | 1 741 785 | 1 860 201,— | 117,98 |
| | *Άρθρο 18 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 3 200 964 | 3 995 046 | 4 532 732,79 | 141,61 |
| ***18 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»*** | 5.2 | 1 668 718 | 1 966 770 | 2 334 316,73 | 139,89 |
| ***18 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»*** | | | | | |
| 18 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας | 3 | 2 150 000 | 1 400 000 | 1 316 334,61 | 61,22 |
| 18 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης | 3 | 2 150 000 | 1 700 000 | 1 310 055,14 | 60,93 |
| | *Άρθρο 18 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 4 300 000 | 3 100 000 | 2 626 389,75 | 61,08 |
| | **Κεφάλαιο 18 01 — Σύνολο** | | **34 949 809** | **40 140 399** | **40 713 847,55** | **116,49** |

***18 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 25 780 127 | 31 078 583 | 31 220 408,28 |

***18 01 02*** ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»***

18 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 624 271 | 2 253 261 | 2 672 531,79 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

***18 01 02*** *(συνέχεια)*

18 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 576 693 | 1 741 785 | 1 860 201,— |

*Παρατηρήσεις*

Μέρος αυτών των πιστώσεων πρέπει να χρησιμοποιηθεί για να εξασφαλίζεται επαρκής στήριξη της ομάδας εργασίας του άρθρου 29.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται για κατάρτιση του προσωπικού στον τομέα της εξάλειψης των διακρίσεων.

***18 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 668 718 | 1 966 770 | 2 334 316,73 |

***18 01 04*** ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Εσωτερικές υποθέσεις»***

18 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 150 000 | 1 400 000 | 1 316 334,61 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 18 01 04 08, 18 01 04 16 και 18 01 04 17*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική βοήθεια του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας που προβλέπεται στο άρθρο 10 της πρότασης κανονισμού περί καθορισμού γενικών διατάξεων σχετικά με το Ταμείο αυτό [COM(2011) 752 τελικό]. Μπορεί να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Ιδίως, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει:

— δαπάνες στήριξης (συνδρομή για την εκπόνηση και την αξιολόγηση έργων, δράσεις σχετικές με έλεγχο, συνέδρια, σεμινάρια, συναντήσεις εργασίας και άλλα κοινά μέτρα ενημέρωσης και κατάρτισης για την εφαρμογή του προτεινόμενου κανονισμού και των οικείων ειδικών κανονισμών για καθορισμένες αρχές και δικαιούχους, μεταφράσεις),

— δράσεις για τη διάδοση πληροφοριών, την υποστήριξη της δικτύωσης, την υλοποίηση δραστηριοτήτων επικοινωνίας, την ευαισθητοποίηση και προώθηση της συνεργασίας και την ανταλλαγή εμπειριών, περιλαμβανομένων και τρίτων χωρών,

— την εταιρική προβολή των πολιτικών προτεραιοτήτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον βαθμό που αυτές συνδέονται με τους γενικούς στόχους του προτεινόμενου κανονισμού και των οικείων ειδικών κανονισμών,

— την εγκατάσταση, λειτουργία και διασύνδεση πληροφοριακών συστημάτων διαχείρισης, παρακολούθησης, δημοσιονομικού ελέγχου, ελέγχου και αξιολόγησης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

***18 01 04*** *(συνέχεια)*

18 01 04 01 *(συνέχεια)*

— αξιολογήσεις, συμπεριλαμβανομένων δράσεων για τη βελτίωση των μεθόδων αξιολόγησης και την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με πρακτικές αξιολόγησης, τον σχεδιασμό κοινού πλαισίου αξιολόγησης και παρακολούθησης, εκθέσεις εμπειρογνωμόνων, στατιστικές και μελέτες,

— υποστήριξη για τη θεσμική ενίσχυση και τη δημιουργία διοικητικής ικανότητας για την αποτελεσματική διαχείριση του προτεινόμενου κανονισμού και των οικείων ειδικών κανονισμών,

— μέτρα σχετικά με την ανάλυση, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, την ανταλλαγή πληροφοριών και την εφαρμογή του προτεινόμενου κανονισμού και των οικείων ειδικών κανονισμών, καθώς και μέτρα σχετικά με την εφαρμογή συστημάτων ελέγχου και τεχνικής και διοικητικής στήριξης.

Σύμφωνα με τη συμφωνία που πρόκειται να συναφθεί μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά με το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας — Συνόρων — για την περίοδο 2014 έως 2020, η Επιτροπή δύναται να χρησιμοποιεί ποσό το ύψος του οποίου θα προσδιοριστεί στη συμφωνία από τις πληρωμές που πραγματοποιούν τα συνδεδεμένα κράτη κάθε έτος, προκειμένου να χρηματοδοτήσει τις διοικητικές δαπάνες για μόνιμο ή εξωτερικό προσωπικό που είναι απαραίτητες για τη στήριξη της εφαρμογής της παρούσας συμφωνίας από τα συνδεδεμένα κράτη του Ταμείου.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε άρθρο 18 02 01.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του μέσου χρηματοδοτικής στήριξης στον τομέα των εξωτερικών συνόρων και των θεωρήσεων [COM(2011) 750 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και το μέσο χρηματοδοτικής στήριξης της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταπολέμησης της εγκληματικότητας και της διαχείρισης των κρίσεων [COM(2011) 752 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του μέσου χρηματοδοτικής στήριξης της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταπολέμησης της εγκληματικότητας και της διαχείρισης των κρίσεων [COM(2011) 753 τελικό].

18 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 150 000 | 1 700 000 | 1 310 055,14 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 18 01 04 02, 18 01 04 03, 18 01 04 09 και 18 01 04 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική βοήθεια του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης που προβλέπεται στο άρθρο 10 της πρότασης κανονισμού περί καθορισμού γενικών διατάξεων σχετικά με το Ταμείο αυτό [COM(2011) 752 τελικό]. Μπορεί να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»** *(συνέχεια)*

***18 01 04*** *(συνέχεια)*

18 01 04 02 *(συνέχεια)*

Ιδίως, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει:

— δαπάνες στήριξης (συνδρομή για την εκπόνηση και την αξιολόγηση έργων, δράσεις σχετικές με έλεγχο, συνέδρια, σεμινάρια, συναντήσεις εργασίας και άλλα κοινά μέτρα ενημέρωσης και κατάρτισης για την εφαρμογή της πρότασης κανονισμού και των οικείων ειδικών κανονισμών για καθορισμένες αρχές και δικαιούχους, μεταφράσεις),

— δράσεις για τη διάδοση πληροφοριών, την υποστήριξη της δικτύωσης, την υλοποίηση δραστηριοτήτων επικοινωνίας, την ευαισθητοποίηση και προώθηση της συνεργασίας και την ανταλλαγή εμπειριών, περιλαμβανομένων και τρίτων χωρών,

— την εταιρική προβολή των πολιτικών προτεραιοτήτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον βαθμό που αυτές συνδέονται με τους γενικούς στόχους της πρότασης κανονισμού και των οικείων ειδικών κανονισμών,

— την εγκατάσταση, λειτουργία και διασύνδεση πληροφοριακών συστημάτων διαχείρισης, παρακολούθησης, δημοσιονομικού ελέγχου, ελέγχου και αξιολόγησης,

— αξιολογήσεις, συμπεριλαμβανομένων δράσεων για τη βελτίωση των μεθόδων αξιολόγησης και την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με πρακτικές αξιολόγησης, τον σχεδιασμό κοινού πλαισίου αξιολόγησης και παρακολούθησης, εκθέσεις εμπειρογνωμόνων, στατιστικές και μελέτες,

— υποστήριξη για τη θεσμική ενίσχυση και τη δημιουργία διοικητικής ικανότητας για την αποτελεσματική διαχείριση της πρότασης κανονισμού και των οικείων ειδικών κανονισμών,

— μέτρα σχετικά με την ανάλυση, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, την ανταλλαγή πληροφοριών και την εφαρμογή της πρότασης κανονισμού και των οικείων ειδικών κανονισμών, καθώς και μέτρα σχετικά με την εφαρμογή συστημάτων ελέγχου και τεχνικής και διοικητικής στήριξης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε άρθρο 18 03 01.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, περί δημιουργίας του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης [COM(2011) 751 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και το μέσο χρηματοδοτικής στήριξης της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταπολέμησης της εγκληματικότητας και της διαχείρισης των κρίσεων [COM-(2011) 752 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 18 02 | ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ | | | | | | | | |
| ***18 02 01*** | ***Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας*** | | | | | | | | |
| 18 02 01 01 | Στήριξη της διαχείρισης των συνόρων και κοινή πολιτική θεωρήσεων εισόδου για τη διευκόλυνση της νόμιμης κυκλοφορίας | 3 | 252 153 194 | 27 160 000 | | | | | — |
| 18 02 01 02 | Πρόληψη και καταπολέμηση του διασυνοριακού οργανωμένου εγκλήματος και καλύτερη διαχείριση των κινδύνων που σχετίζονται με την ασφάλεια και των κρίσεων | 3 | 148 955 846 | 16 190 000 | | | | | — |
| 18 02 01 03 | Δημιουργία νέων συστημάτων ΤΠ για τη στήριξη της διαχείρισης των μεταναστευτικών ροών στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης | 3 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 18 02 01 — Μερικό σύνολο* | | 401 109 040 | 43 350 000 | | | | | — |
| ***18 02 02*** | ***Διευκόλυνση Σένγκεν για την Κροατία*** | 3 | 80 000 000 | 80 000 000 | 40 000 000 | 40 000 000 | | | — |
| ***18 02 03*** | ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών (Frontex)*** | 3 | 82 910 000 | 82 910 000 | 78 959 000 | 78 959 000 | 84 000 000,— | 69 500 000,— | 83,83 |
| ***18 02 04*** | ***Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Europol)*** | 3 | 81 658 000 | 81 658 000 | 75 182 500 | 75 182 500 | 83 655 000,— | 82 655 000,— | 101,22 |
| ***18 02 05*** | ***Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (Cepol)*** | 3 | 7 436 000 | 7 436 000 | 8 450 640 | 8 450 640 | 8 450 640,— | 8 450 640,— | 113,64 |
| ***18 02 06*** | ***Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EMCDDA)*** | 3 | 14 751 000 | 14 751 000 | 15 447 000 | 15 447 000 | 15 550 920,— | 15 550 920,— | 105,42 |
| ***18 02 07*** | ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Λειτουργική Διαχείριση Μεγάλων Πληροφοριακών Συστημάτων στον Χώρο της Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (eu. LISA)*** | 3 | 59 380 000 | 59 380 000 | 41 000 000 | 34 437 000 | 19 105 068,06 | 2 283 974,66 | 3,85 |
| ***18 02 08*** | ***Σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS II)*** | 3 | 9 235 500 | 4 900 366 | 24 000 000 | 15 081 571 | 16 571 217,20 | 32 957 940,63 | 672,56 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | | *12 750 000* | *7 500 000* | | | |
| | | | 9 235 500 | 4 900 366 | 36 750 000 | 22 581 571 | 16 571 217,20 | 32 957 940,63 | |
| ***18 02 09*** | ***Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS)*** | 3 | 9 235 500 | 4 900 366 | 7 000 000 | 21 568 782 | 40 453 648,83 | 32 692 524,37 | 667,14 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | | *1 750 000* | *5 471 400* | | | |
| | | | 9 235 500 | 4 900 366 | 8 750 000 | 27 040 182 | 40 453 648,83 | 32 692 524,37 | |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***18 02 51*** | ***Ολοκλήρωση ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα των εξωτερικών συνόρων, ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών*** | 3 | p.m. | 184 770 000 | 387 700 000 | 246 456 326 | 516 083 560,54 | 293 378 881,28 | 158,78 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | | *96 780 000* | *53 471 546* | | | |
| | | | p.m. | 184 770 000 | 484 480 000 | 299 927 872 | 516 083 560,54 | 293 378 881,28 | |
| ***18 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 18 02 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Περάτωση της καταπολέμησης της τρομοκρατίας | 3 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 18 02 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέοι ολοκληρωμένοι μηχανισμοί συνεργασίας μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων προς εντοπισμό των κινδύνων από τα αθλητικά στοιχήματα | 3 | 2 000 000 | 1 000 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 18 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 2 000 000 | 1 000 000 | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | 0,— |
| | **Κεφάλαιο 18 02 — Σύνολο** | | **747 715 040** | **565 055 732** | **677 739 140** | **535 582 819** | **783 870 054,63** | **537 469 880,94** | **95,12** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | | | | ***111 280 000*** | ***66 442 946*** | | | |
| | | | **747 715 040** | **565 055 732** | **789 019 140** | **602 025 765** | **783 870 054,63** | **537 469 880,94** | |

## *18 02 01 Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας*

18 02 01 01 Στήριξη της διαχείρισης των συνόρων και κοινή πολιτική θεωρήσεων εισόδου για τη διευκόλυνση της νόμιμης κυκλοφορίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 252 153 194 | 27 160 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή στηρίζει μια κοινή πολιτική θεωρήσεων εισόδου για τη διευκόλυνση της νόμιμης κυκλοφορίας, τη διασφάλιση ίσης μεταχείρισης των υπηκόων τρίτων χωρών και την αντιμετώπιση της παράνομης μετανάστευσης, καθώς και για τη στήριξη της διαχείρισης των συνόρων για να εξασφαλιστεί, αφενός, υψηλό επίπεδο προστασίας των εξωτερικών συνόρων και, αφετέρου, η ομαλή διέλευση των εξωτερικών συνόρων, σύμφωνα με το κεκτημένο του Σένγκεν.

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικά με δράσεις σε ή από κράτη μέλη, και συγκεκριμένα τα ακόλουθα:

— υποδομές συνοριακής διέλευσης, κτίρια και συστήματα που είναι αναγκαία στα σημεία συνοριακής διέλευσης καθώς και για την επιτήρηση μεταξύ των σημείων συνοριακής διέλευσης και για την αποτελεσματική αντιμετώπιση της παράνομης διέλευσης των εξωτερικών συνόρων,

— εξοπλισμό λειτουργίας, μεταφορικά μέσα και συστήματα επικοινωνίας που είναι αναγκαία για τον αποτελεσματικό έλεγχο των συνόρων και την κράτηση προσώπων, όπως οι σταθεροί τερματικοί σταθμοί για τα συστήματα VIS, SIS, και το Ευρωπαϊκό Σύστημα Αρχειοθέτησης Εικόνων (FADO), συμπεριλαμβανομένης της πλέον προηγμένης τεχνολογίας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 01*** *(συνέχεια)*

18 02 01 01 *(συνέχεια)*

— συστήματα ΤΠ για τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών στα σύνορα,

— υποδομές, κτίρια και εξοπλισμό λειτουργίας που απαιτείται για την επεξεργασία των αιτήσεων θεώρησης εισόδου και την προξενική συνεργασία,

— μελέτες, πρότυπα σχέδια και δράσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση της διυπηρεσιακής συνεργασίας στο εσωτερικό των κρατών μελών και μεταξύ των κρατών μελών και εφαρμογή των συστάσεων, των επιχειρησιακών προτύπων και των βέλτιστων πρακτικών που προκύπτουν από την επιχειρησιακή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και των οργανισμών της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει δαπάνες σχετικά με δράσεις που αφορούν τρίτες χώρες ή δράσεις εντός τρίτων χωρών, και ιδίως τις ακόλουθες:

— συστήματα πληροφόρησης, εργαλεία ή εξοπλισμό ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών,

— δράσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση της επιχειρησιακής συνεργασίας μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών, καθώς και των κοινών δράσεων,

— μελέτες, εκδηλώσεις, ενέργειες κατάρτισης, εξοπλισμό και πρότυπα σχέδια για την παροχή τεχνικής και επιχειρησιακής εμπειρογνωμοσύνης σε τρίτες χώρες,

— μελέτες, εκδηλώσεις, εξοπλισμό και πρότυπα σχέδια για την εφαρμογή συστάσεων, επιχειρησιακών προτύπων και βέλτιστων πρακτικών που είναι αποτέλεσμα της επιχειρησιακής συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών και οργανισμών της Ένωσης σε τρίτες χώρες.

Τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιήσουν ποσοστό μέχρι 50 % του ποσού που διατίθεται από τον μηχανισμό στο εθνικό πρόγραμμά τους για τη χρηματοδότηση της λειτουργικής ενίσχυσης των δημόσιων αρχών που είναι αρμόδιες για την εκπλήρωση των καθηκόντων και υπηρεσιών που συνιστούν δημόσια υπηρεσία για την Ένωση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την κάλυψη διαφυγόντων εσόδων από τέλη για θεωρήσεις που εκδίδονται για τον σκοπό της διέλευσης και πρόσθετα έξοδα που πραγματοποιούνται κατά την εφαρμογή του συστήματος του εγγράφου διευκόλυνσης της διέλευσης (FTD) και διευκόλυνσης της σιδηροδρομικής διέλευσης (FRTD), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 693/2003 του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 2003, για την καθιέρωση ειδικού εγγράφου διευκόλυνσης της διέλευσης (FTD) και εγγράφου διευκόλυνσης της σιδηροδρομικής διέλευσης (FRTD) και για την τροποποίηση της κοινής προξενικής εγκυκλίου και του κοινού εγχειριδίου (ΕΕ L 99 της 17.4.2003, σ. 8) και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 694/2003 του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 2003, για τον ενιαίο τύπο των εγγράφων διευκόλυνσης της διέλευσης (FTD) και των εγγράφων διευκόλυνσης της σιδηροδρομικής διέλευσης (FRTD) που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 693/2003 (ΕΕ L 99 της 17.4.2003, σ. 15).

Με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση διεθνικών δράσεων ή δράσεων ειδικού ενδιαφέροντος για την Ένωση. Για να είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση οι δράσεις αυτές πρέπει ειδικότερα να επιδιώκουν τους ακόλουθους στόχους:

— να στηρίζουν τα μέτρα προετοιμασίας, παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης, την ανάπτυξη μηχανισμού αξιολόγησης, που είναι αναγκαία για την υλοποίηση των πολιτικών για τα εξωτερικά σύνορα και τις θεωρήσεις, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής της διακυβέρνησης Σένγκεν, όπως καθορίζεται από τον μηχανισμό αξιολόγησης και παρακολούθησης Σένγκεν που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν (ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27),

— να βελτιώνουν τη γνώση και την κατανόηση της κατάστασης που επικρατεί στα κράτη μέλη μέσω της ανάλυσης, της αξιολόγησης και της στενής παρακολούθησης των πολιτικών,

— να στηρίζουν την ανάπτυξη στατιστικών εργαλείων και μεθόδων και κοινών δεικτών,

— να στηρίζουν και να παρακολουθούν την εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης και τους στόχους πολιτικής της Ένωσης στα κράτη μέλη και να αξιολογούν την αποτελεσματικότητα τον αντίκτυπό τους,

— να προωθούν τη δημιουργία δικτύων, την αμοιβαία μάθηση, τον εντοπισμό και τη διάδοση ορθών πρακτικών και καινοτόμων προσεγγίσεων σε ευρωπαϊκό επίπεδο,

— να βελτιώνουν τις γνώσεις για τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης μεταξύ των ενδιαφερόμενων φορέων και του κοινού, περιλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης,

— να αναπτύσσουν την ικανότητα των ευρωπαϊκών δικτύων να προωθούν, να στηρίζουν και να αναπτύσσουν περαιτέρω τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 01*** *(συνέχεια)*

18 02 01 01 *(συνέχεια)*

— να στηρίζουν κατεξοχήν καινοτόμα σχέδια που αναπτύσσουν νέες μεθόδους και/ή τεχνολογίες, με δυνατότητα μεταφοράς στα άλλα κράτη μέλη, και ιδίως σχεδίων που αποσκοπούν στη δοκιμή και επικύρωση ερευνητικών σχεδίων,

— να στηρίζουν ορισμένες δράσεις που αφορούν τρίτες χώρες και υλοποιούνται σε τρίτες χώρες, όπως αναφέρει το άρθρο 4 παράγραφος 2.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης χρηματοδοτική στήριξη για την αντιμετώπιση εκτάκτων και ειδικών αναγκών σε περίπτωση κατάστασης έκτακτης ανάγκης, ήτοι σε μια κατάσταση επείγουσας και έκτακτης πίεσης, κατά την οποία μεγάλος ή δυσανάλογα μεγάλος αριθμός υπηκόων τρίτων χωρών διέρχονται ή αναμένεται να διέλθουν τα εξωτερικά σύνορα ενός ή περισσότερων κρατών μελών.

Η πίστωση αυτή θα καλύψει τα έξοδα των εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής και των κρατών μελών για τις επιτόπιες επισκέψεις αξιολόγησης (δαπάνες ταξιδίου και διαμονής) σχετικά με την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν. Το κόστος των προμηθειών και του εξοπλισμού που είναι απαραίτητος για τις επιτόπιες επισκέψεις αξιολόγησης και για την προετοιμασία και παρακολούθησή τους πρέπει να προστίθεται στα έξοδα αυτά.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν θα εγγραφούν στη θέση 6 3 1 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν (ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του μέσου χρηματοδοτικής στήριξης στον τομέα των εξωτερικών συνόρων και των θεωρήσεων [COM(2011) 750 τελικό], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2.

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και το μέσο για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης κρίσεων [COM-(2011) 752 τελικό].

18 02 01 02 Πρόληψη και καταπολέμηση του διασυνοριακού οργανωμένου εγκλήματος και καλύτερη διαχείριση των κινδύνων που σχετίζονται με την ασφάλεια και των κρίσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 148 955 846 | 16 190 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή θα συνεισφέρει ιδίως στην πρόληψη και καταστολή του διασυνοριακού, σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας, και στην ενίσχυση του συντονισμού και της συνεργασίας μεταξύ των αρχών επιβολής του νόμου των κρατών μελών και με τις σχετικές τρίτες χώρες, καθώς και στη βελτίωση της ικανότητας των κρατών μελών και της Ένωσης να διαχειρίζονται αποτελεσματικά τους κινδύνους που σχετίζονται με την ασφάλεια και κρίσεις και να προετοιμάζονται και να προστατεύουν τους πολίτες και την κρίσιμη υποδομή από τρομοκρατικές επιθέσεις και άλλες απειλές σε βάρος της ασφάλειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 01*** *(συνέχεια)*

18 02 01 02 *(συνέχεια)*

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει δράσεις στα κράτη μέλη, και συγκεκριμένα για τα ακόλουθα:

— τη βελτίωση της αστυνομικής συνεργασίας και του συντονισμού μεταξύ αρχών επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων των κοινών ομάδων έρευνας και όλων των άλλων μορφών κοινής διασυνοριακής δράσης, την πρόσβαση και την ανταλλαγή πληροφοριών και τις διαλειτουργικές τεχνολογίες,

— τη δικτύωση, την αμοιβαία εμπιστοσύνη και κατανόηση, την αμοιβαία μάθηση, τον εντοπισμό, την ανταλλαγή και τη διάδοση τεχνογνωσίας, εμπειριών και ορθών πρακτικών, την ανταλλαγή πληροφοριών, την κοινή αντίληψη και πρόβλεψη καταστάσεων, τον σχεδιασμό αντιμετώπισης έκτακτων καταστάσεων και τη διαλειτουργικότητα,

— τις δραστηριότητες ανάλυσης, παρακολούθησης και αξιολόγησης, συμπεριλαμβανομένων των μελετών και αξιολογήσεων των απειλών, κινδύνων και επιπτώσεων,

— τις δράσεις ευαισθητοποίησης, διάδοσης και επικοινωνίας, μεταξύ άλλων με γνώμονα το φύλο,

— την αγορά και/ή την περαιτέρω αναβάθμιση τεχνικού εξοπλισμού, ασφαλών εγκαταστάσεων, υποδομών, σχετικών κτιρίων και συστημάτων, ειδικότερα συστημάτων ΤΠΕ και των εξαρτημάτων τους, μεταξύ άλλων με σκοπό την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα του εγκλήματος στον κυβερνοχώρο, κυρίως μέσω του ευρωπαϊκού κέντρου για εγκλήματα στον κυβερνοχώρο,

— την ανταλλαγή, την κατάρτιση και την εκπαίδευση προσωπικού και εμπειρογνωμόνων των αρμοδίων αρχών, μεταξύ άλλων με γνώμονα το φύλο, συμπεριλαμβανομένης της γλωσσικής κατάρτισης και των κοινών ασκήσεων ή προγραμμάτων,

— τα μέτρα ανάπτυξης, μετάδοσης, δοκιμής και έγκρισης νέων μεθόδων ή τεχνολογιών, συμπεριλαμβανομένων των πιλοτικών σχεδίων και των μέτρων παρακολούθησης ερευνητικών σχεδίων στον τομέα της ασφάλειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση.

Η πίστωση προορίζεται επίσης να καλύψει δράσεις που αφορούν τρίτες χώρες ή δράσεις εντός τρίτων χωρών, και ιδίως τις ακόλουθες:

— δράσεις για τη βελτίωση της αστυνομικής συνεργασίας και του συντονισμού μεταξύ αρχών επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων των κοινών ομάδων έρευνας και όλων των άλλων μορφών κοινής διασυνοριακής δράσης, την πρόσβαση και την ανταλλαγή πληροφοριών και τις διαλειτουργικές τεχνολογίες,

— τη δικτύωση, την αμοιβαία εμπιστοσύνη και κατανόηση, την αμοιβαία μάθηση, τον εντοπισμό, την ανταλλαγή και τη διάδοση τεχνογνωσίας, εμπειριών και ορθών πρακτικών, την ανταλλαγή πληροφοριών, την κοινή αντίληψη και πρόβλεψη καταστάσεων, τον σχεδιασμό αντιμετώπισης έκτακτων καταστάσεων και τη διαλειτουργικότητα,

— την αγορά και/ή την περαιτέρω αναβάθμιση τεχνικού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων ΤΠΕ και των εξαρτημάτων τους,

— την ανταλλαγή, την κατάρτιση και την εκπαίδευση προσωπικού και εμπειρογνωμόνων των αρμοδίων αρχών, συμπεριλαμβανομένης της γλωσσικής κατάρτισης,

— τις δραστηριότητες ευαισθητοποίησης, διάδοσης και επικοινωνίας,

— τις αξιολογήσεις απειλών, κινδύνων και επιπτώσεων,

— τις μελέτες και τα πιλοτικά σχέδια.

Με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση διεθνικών δράσεων ή δράσεων ειδικού ενδιαφέροντος για την Ένωση που αφορούν τους γενικούς, ειδικούς και επιχειρησιακούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 3 του προτεινόμενου κανονισμού [COM(2011) 753 τελικό]. Επιλέξιμες για χρηματοδότηση είναι οι δράσεις της Ένωσης που συμφωνούν με τις προτεραιότητες που προσδιορίζονται στις σχετικές στρατηγικές, προγράμματα και αξιολογήσεις των απειλών και κινδύνων της Ένωσης και ιδιαίτερα:

— μέτρα προπαρασκευής και παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής στήριξης καθώς και ανάπτυξης ενός μηχανισμού αξιολόγησης, που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή των πολιτικών στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης των κρίσεων,

— διεθνικά σχέδια στα οποία συμμετέχουν τουλάχιστον δύο κράτη μέλη ή ένα κράτος μέλος και μία τρίτη χώρα,

— δραστηριότητες ανάλυσης, παρακολούθησης και αξιολόγησης, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων των απειλών και κινδύνων και εκτιμήσεων των επιπτώσεων και σχέδια παρακολούθησης της εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης και των πολιτικών στόχων της στα κράτη μέλη,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 01*** *(συνέχεια)*

18 02 01 02 *(συνέχεια)*

— σχέδια που προωθούν τη δικτύωση, την αμοιβαία εμπιστοσύνη και κατανόηση, την αμοιβαία μάθηση, τον εντοπισμό και τη διάδοση ορθών πρακτικών και καινοτόμων προσεγγίσεων σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και τα προγράμματα κατάρτισης και ανταλλαγών,

— σχέδια που υποστηρίζουν την ανάπτυξη μεθοδολογικών, κυρίως στατιστικών εργαλείων και μεθόδων, και κοινών δεικτών,

— την αγορά και/ή την περαιτέρω αναβάθμιση τεχνικού εξοπλισμού, ασφαλών εγκαταστάσεων, υποδομών, σχετικών κτιρίων και συστημάτων, ειδικότερα συστημάτων ΤΠΕ και των εξαρτημάτων τους σε ενωσιακό επίπεδο, μεταξύ άλλων με σκοπό την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα του εγκλήματος στον κυβερνοχώρο, κυρίως μέσω του ευρωπαϊκού κέντρου για εγκλήματα στον κυβερνοχώρο,

— σχέδια που καθιστούν καλύτερα γνωστές τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης στους ενδιαφερόμενους φορείς και στο ευρύ κοινό, συμπεριλαμβανομένης της θεσμικής κοινοποίησης των πολιτικών προτεραιοτήτων της Ένωσης,

— ιδιαίτερα καινοτόμα σχέδια, τα οποία αναπτύσσουν νέες μεθόδους και/ή νέες τεχνολογίες ικανές να μεταφερθούν σε άλλα κράτη μέλη, ειδικότερα σχέδια που στοχεύουν να υποβάλουν σε δοκιμή και να επικυρώσουν τα αποτελέσματα ερευνητικών σχεδίων στον τομέα της ασφάλειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση,

— μελέτες και πιλοτικά σχέδια,

— δράσεις που αφορούν τρίτες χώρες ή που υλοποιούνται σε αυτές.

Η πίστωση αυτή χρησιμοποιείται για τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης για να αντιμετωπισθούν επείγουσες και ειδικές ανάγκες σε περίπτωση κατάστασης επείγοντος, ήτοι σε κάθε σχετικό με την ασφάλεια περιστατικό ή νέα απειλή που έχει ή μπορεί να έχει σοβαρές συνέπειες για την ασφάλεια των προσώπων σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του μέσου για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης των κρίσεων [COM(2011) 753 τελικό], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο 2.

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και το μέσο για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης κρίσεων [COM-(2011) 752 τελικό].

18 02 01 03 Δημιουργία νέων συστημάτων ΤΠ για τη στήριξη της διαχείρισης των μεταναστευτικών ροών στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δημιουργία και λειτουργία συστημάτων ΤΠ, της υποδομής επικοινωνίας τους και του εξοπλισμού για τη στήριξη της διαχείρισης των μεταναστευτικών ροών στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν θα εγγραφούν στη θέση 6 3 1 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 01*** *(συνέχεια)*

18 02 01 03 *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του μέσου χρηματοδοτικής στήριξης στον τομέα των εξωτερικών συνόρων και των θεωρήσεων [COM(2011) 750 τελικό].

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και το μέσο για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης κρίσεων [COM-(2011) 752 τελικό].

***18 02 02*** ***Διευκόλυνση Σένγκεν για την Κροατία***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 80 000 000 | 80 000 000 | 40 000 000 | 40 000 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 02 12*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με ένα προσωρινό μέσο με σκοπό να βοηθήσει την Κροατία, από την ημερομηνία προσχώρησης έως το τέλος του 2014, να χρηματοδοτεί δράσεις στα νέα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης για την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν και του ελέγχου στα εξωτερικά σύνορα.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που απονέμονται άμεσα στην Επιτροπή από το άρθρο 31 της πράξης προσχωρήσεως της Κροατίας.

***18 02 03*** ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών (Frontex)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 82 910 000 | 82 910 000 | 78 959 000 | 78 959 000 | 84 000 000,— | 69 500 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 18 02 03 01 και 18 02 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού της υπηρεσίας και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν θα εγγραφούν στη θέση 6 3 1 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 82 910 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 03*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 349 της 25.11.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 863/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση μηχανισμού σύστασης ομάδων ταχείας επέμβασης στα σύνορα (ΕΕ L 199 της 31.7.2007, σ. 30).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1168/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 1).

***18 02 04*** ***Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Europol)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 81 658 000 | 81 658 000 | 75 182 500 | 75 182 500 | 83 655 000,— | 82 655 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 18 05 02 01 και 18 05 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού της υπηρεσίας και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες (τίτλος 3).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Υπηρεσίας περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 84 249 589 ευρώ. Ποσό ύψους 2 591 589 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 81 658 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/371/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2009, για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Υπηρεσίας (Ευρωπόλ) (ΕΕ L 121 της 15.5.2009, σ. 37).

***18 02 05*** ***Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (Cepol)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 7 436 000 | 7 436 000 | 8 450 640 | 8 450 640 | 8 450 640,— | 8 450 640,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 18 05 05 01 και 18 05 05 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού της ακαδημίας και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες (τίτλος 3).

Η Ακαδημία πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 05*** *(συνέχεια)*

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Ακαδημίας περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 8 290 817 ευρώ. Ποσό ύψους 854 817 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 7 436 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (ΕΑΑ) (ΕΕ L 256 της 1.10.2005, σ. 63).

***18 02 06*** ***Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EMCDDA)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 14 751 000 | 14 751 000 | 15 447 000 | 15 447 000 | 15 550 920,— | 15 550 920,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 18 05 11 01 και 18 05 11 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού του κέντρου και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Κέντρου περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 14 793 959 ευρώ. Ποσό ύψους 42 959 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 14 751 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1920/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 1).

***18 02 07*** ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Λειτουργική Διαχείριση Μεγάλων Πληροφοριακών Συστημάτων στον Χώρο της Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (eu. LISA)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 59 380 000 | 59 380 000 | 41 000 000 | 34 437 000 | 19 105 068,06 | 2 283 974,66 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 18 02 11 01 και 18 02 11 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού του οργανισμού και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 07*** *(συνέχεια)*

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν θα εγγραφούν στη θέση 6 3 1 2 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 59 380 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (ΕΕ L 286 της 1.11.2011, σ. 1).

***18 02 08*** ***Σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS II)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 18 02 08 | 9 235 500 | 4 900 366 | 24 000 000 | 15 081 571 | 16 571 217,20 | 32 957 940,63 |
| *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *12 750 000* | *7 500 000* | | |
| Σύνολο | 9 235 500 | 4 900 366 | 36 750 000 | 22 581 571 | 16 571 217,20 | 32 957 940,63 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 02 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση λειτουργικών δαπανών του συστήματος πληροφόρησης Σένγκεν (SIS), ιδίως του κόστους υποδομής του δικτύου και του κόστους των σχετικών με το σύστημα μελετών.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν θα εγγραφούν στη θέση 6 3 1 2 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Πρωτόκολλο αριθ. 19 σχετικά με το κεκτημένο του Σένγκεν το οποίο έχει ενσωματωθεί στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Απόφαση 2001/886/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2424/2001 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 4).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 08*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1986/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) των υπηρεσιών των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την έκδοση αδειών κυκλοφορίας οχημάτων (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 63).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1272/2012 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 359 της 29.12.2012, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1273/2012 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 359 της 29.12.2012, σ. 32).

***18 02 09*** ***Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 18 02 09 | 9 235 500 | 4 900 366 | 7 000 000 | 21 568 782 | 40 453 648,83 | 32 692 524,37 |
| *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *1 750 000* | *5 471 400* | | |
| Σύνολο | 9 235 500 | 4 900 366 | 8 750 000 | 27 040 182 | 40 453 648,83 | 32 692 524,37 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 02 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικά με την ανάπτυξη της ανάλυσης, την παράδοση και την εγκατάσταση ενός πανευρωπαϊκού ευρείας κλίμακας συστήματος πληροφοριών VIS (Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις), και ιδίως το κόστος της υποδομής του δικτύου και το κόστος των σχετικών με το σύστημα μελετών.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν θα εγγραφούν στη θέση 6 3 1 2 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2004/512/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2004, για τη δημιουργία του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) (ΕΕ L 213 της 15.6.2004, σ. 5).

Απόφαση 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) των εντεταλμένων αρχών των κρατών μελών καθώς και της Ευρωπόλ, προς αναζήτηση δεδομένων για την πρόληψη, εξακρίβωση και διερεύνηση τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 129).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας (κανονισμός VIS) (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 51 Ολοκλήρωση ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα των εξωτερικών συνόρων, ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 18 02 51 | p.m. | 184 770 000 | 387 700 000 | 246 456 326 | 516 083 560,54 | 293 378 881,28 |
| *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *96 780 000* | *53 471 546* | | |
| Σύνολο | p.m. | 184 770 000 | 484 480 000 | 299 927 872 | 516 083 560,54 | 293 378 881,28 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 18 02 06, 18 02 07, 18 05 07, 18 05 08, 18 05 09, 18 08 01 και 18 08 05, και πρώην θέση 18 05 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

*Νομικές βάσεις*

Κοινή δράση 98/245/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 1998, που θεσπίζει το Συμβούλιο βάσει του άρθρου K.3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση για την εκπόνηση προγράμματος ανταλλαγής, κατάρτισης και συνεργασίας με προορισμό τους αρμόδιους της δράσης κατά της οργανωμένης εγκληματικότητας (πρόγραμμα Falcone) (ΕΕ L 99 της 31.3.1998, σ. 8).

Απόφαση 2001/512/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση δεύτερης φάσης προγράμματος ενθάρρυνσης ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας που απευθύνεται στους ασκούντες συναφή προς τη δικαιοσύνη επαγγέλματα (Grotius II — Ποινικές υποθέσεις) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 1).

Απόφαση 2001/513/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας μεταξύ των αρχών επιβολής του νόμου (Oisin II) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 4).

Απόφαση 2001/514/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας που απευθύνεται στα πρόσωπα που είναι υπεύθυνα για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης των παιδιών (Stop II) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 7).

Απόφαση 2001/515/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση προγράμματος ενθάρρυνσης και ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος (Ιπποκράτης) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 11).

Απόφαση 2002/630/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη σύσταση προγράμματος πλαισίου σχετικά με την αστυνομική και δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις (AGIS) (ΕΕ L 203 της 1.8.2002, σ. 5).

Απόφαση 2007/124/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση, κατά την περίοδο 2007 έως 2013, του ειδικού προγράμματος «Πρόληψη, ετοιμότητα και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας και άλλων κινδύνων που συνδέονται με την ασφάλεια», ως μέρος του γενικού προγράμματος «Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών» (ΕΕ L 58 της 24.2.2007, σ. 1).

Απόφαση 2007/125/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση, κατά την περίοδο 2007 έως 2013, του ειδικού προγράμματος «Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας», ως μέρος του γενικού προγράμματος «Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών» (ΕΕ L 58 της 24.2.2007, σ. 7).

Απόφαση αριθ. 574/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 22).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 51*** *(συνέχεια)*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Καθήκοντα που απορρέουν από τη διοικητική αυτονομία της Επιτροπής, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν (ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 2ας Μαΐου 2005, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την αλληλεγγύη και τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών κατά την περίοδο 2007-2013 [COM(2005) 123 τελικό].

Απόφαση 2007/599/ΕΚ της Επιτροπής, της 27ης Αυγούστου 2007, για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 574/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση στρατηγικών κατευθυντηρίων γραμμών για την περίοδο 2007-2013 (ΕΕ L 233 της 5.9.2007, σ. 3).

Απόφαση 2008/456/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2008, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής της απόφασης αριθ. 574/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων, για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών, όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο (ΕΕ L 167 της 27.6.2008, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων) (ΕΕ L 243 της 15.9.2009, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 6ης Απριλίου 2005, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ασφάλεια και προστασία των ελευθεριών» για την περίοδο 2007-2013 [COM(2005) 124 τελικό].

***18 02 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

18 02 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Περάτωση της καταπολέμησης της τρομοκρατίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 05 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***18 02 77*** *(συνέχεια)*

18 02 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Νέοι ολοκληρωμένοι μηχανισμοί συνεργασίας μεταξύ δημόσιων και ιδιωτικών φορέων προς εντοπισμό τον κινδύνων από τα αθλητικά στοιχήματα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 000 000 | 1 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Οι προσυνεννοημένοι αγώνες αποτελούν σοβαρή απειλή για την ακεραιότητα του αθλητισμού ενώ μπορεί να συνιστούν τρόπο νομιμοποίησης παράνομων εσόδων εγκληματικών ομάδων. Σκοπός του παρόντος δοκιμαστικού σχεδίου είναι να εξασφαλίσει δίκαια αθλητικά στοιχήματα, να μειώσει τη διαφθορά στον αθλητισμό και να αποτρέψει τη χρήση των τυχερών παιχνιδιών για εγκληματικούς σκοπούς. Θα πρέπει να συνδυαστεί ένα φάσμα εμπειρογνωσίας και εμπειρίας για να συσταθούν νέοι ολοκληρωμένοι μηχανισμοί που θα μπορούν να περιλαμβάνουν τη συνεργασία μεταξύ αρχών επιβολής του νόμου, φορέων στοιχηματισμού εντός και εκτός διαδικτύου, οργανώσεων τυχερών παιχνιδιών, αθλητικών ομοσπονδιών, ρυθμιστικών αρχών τυχερών παιχνιδιών, αθλητικών ομίλων και αθλητών. Η επιτάχυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ ιδιωτικών φορέων και αρχών επιβολή του νόμου, καθώς και μεταξύ των αστυνομικών δυνάμεων των διαφόρων κρατών μελών, θα μπορούσε να οδηγήσει σε καλύτερη πρόληψη και ταχύτερη αντίδραση σε ύποπτες δραστηριότητες τόσο σε εθνικό όσο και σε διεθνές επίπεδο.

Δράσεις:

— συγκέντρωση και ανάλυση πληροφοριών προερχόμενων από έγκυρες πηγές: φορείς στοιχηματισμού εντός και εκτός διαδικτύου, οργανώσεις τυχερών παιχνιδιών, αθλητικές ομοσπονδίες, ρυθμιστικές αρχές τυχερών παιχνιδιών καθώς και αρχές επιβολής του νόμου,

— ανάπτυξη δεικτών κινδύνου που πρέπει να χρησιμοποιούνται σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο,

— αξιολόγηση πιθανών απειλών στα αθλητικά στοιχήματα,

— καλύτερη ανταλλαγή πληροφοριών και συνεργασία μεταξύ ιδιωτικών φορέων και αστυνομικών δυνάμεων και μεταξύ αρχών επιβολής του νόμου των διαφόρων κρατών μελών,

— εντοπισμός των αθλητικών εκδηλώσεων που θα μπορούσαν να αποτελέσουν στόχο διεφθαρμένων αθλητών και/ή εγκληματιών για προσυνεννοημένους αγώνες, μεταξύ άλλων μέσω της παρακολούθησης των μέσων ενημέρωσης, του διαδικτύου και των κοινωνικών δικτύων,

— προειδοποίηση όλων των παραγόντων για συγκεκριμένους κινδύνους προσυνεννοημένων αγώνων με την αποκάλυψη πληροφοριών με ενδεδειγμένο και έγκαιρο τρόπο,

— στήριξη των αρμόδιων αρχών στη διενέργεια ερευνών, εφόσον κρίνεται αναγκαίο, τόσο στον αθλητικό χώρο όσο και στα εγκληματικά κυκλώματα,

— δημιουργία ομάδων εργασίας ή συζητήσεων στρογγυλής τραπέζης σε εθνικό επίπεδο για την προώθηση της ανταλλαγής απόψεων και βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των παραγόντων,

— σύσταση μηχανισμών ανώνυμων καταγγελιών σε εθνικά σημεία επαφής.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 18 03 | ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ | | | | | | | | |
| ***18 03 01*** | ***Ταμείο ασύλου και μετανάστευσης*** | | | | | | | | |
| 18 03 01 01 | Ενίσχυση και ανάπτυξη του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου και ενίσχυση της αλληλεγγύης και της κατανομής ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών | 3 | 167 808 176 | 20 510 000 | | | | | — |
| 18 03 01 02 | Στήριξη της νόμιμης μετανάστευσης προς την Ένωση και προώθηση της αποτελεσματικής ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών και ανάπτυξη δίκαιων και αποτελεσματικών στρατηγικών επιστροφής | 3 | 233 300 864 | 27 670 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 18 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 401 109 040 | 48 180 000 | | | | | — |
| ***18 03 02*** | ***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο — ΕΥΥΑ*** | 3 | 14 518 000 | 14 518 000 | 12 000 000 | 10 500 000 | 10 000 000,— | 8 851 410,92 | 60,97 |
| ***18 03 03*** | ***Ευρωπαϊκή βάση δεδομένων με δακτυλικά αποτυπώματα (Eurodac)*** | 3 | 100 000 | 90 000 | p.m. | p.m. | 532 441,70 | 421 021,75 | 467,80 |
| ***18 03 51*** | ***Ολοκλήρωση ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα της επιστροφής, των προσφύγων και των μεταναστευτικών ροών*** | 3 | p.m. | 96 056 390 | 493 730 000 | 317 548 010 | 449 066 967,64 | 243 746 516,18 | 253,75 |
| ***18 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 18 03 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση της διαχείρισης της επιστροφής στον τομέα της μετανάστευσης | 3 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 106 364,81 | — |
| 18 03 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαχείριση της μετανάστευσης — Αλληλεγγύη εν δράσει | 3 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 254 103,51 | — |
| 18 03 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση της ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών | 3 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 18 03 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Δίκτυο επαφών και συζήτησης μεταξύ συγκεκριμένων δήμων και τοπικών αρχών για τις εμπειρίες και βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την επανεγκατάσταση και την ένταξη προσφύγων | 3 | p.m. | p.m. | p.m. | 225 000 | 0,— | 753 088,69 | — |
| 18 03 77 05 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση για τα θύματα βασανιστηρίων | 3 | p.m. | 1 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | 2 000 000,— | 312 404,75 | 31,24 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 18 03 77 06 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επανεγκατάσταση των προσφύγων κατά τη διάρκεια καταστάσεων έκτακτης ανάγκης | 3 | p.m. | 500 000 | p.m. | 650 000 | 3 000 000,— | 1 425 000,— | 285,— |
| 18 03 77 07 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάλυση των πολιτικών που αφορούν την υποδοχή, την προστασία και την ένταξη των ασυνόδευτων ανηλίκων στην Ένωση | 3 | p.m. | 500 000 | 1 000 000 | 500 000 | 1 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 18 03 77 08 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Δίκτυο επαφών και συζήτησης μεταξύ συγκεκριμένων δήμων και τοπικών αρχών για τις εμπειρίες και βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την επανεγκατάσταση και την ένταξη προσφύγων | 3 | p.m. | 250 000 | 500 000 | 250 000 | | | — |
| 18 03 77 09 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Χρηματοδότηση για την αποκατάσταση θυμάτων βασανιστηρίων | 3 | 3 000 000 | 1 500 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 18 03 77 — Μερικό σύνολο* | | 3 000 000 | 3 750 000 | 3 500 000 | 2 625 000 | 6 000 000,— | 2 850 961,76 | 76,03 |
| | **Κεφάλαιο 18 03 — Σύνολο** | | **418 727 040** | **162 594 390** | **509 230 000** | **330 673 010** | **465 599 409,34** | **255 869 910,61** | **157,37** |

## *18 03 01 Ταμείο ασύλου και μετανάστευσης*

18 03 01 01 Ενίσχυση και ανάπτυξη του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου και ενίσχυση της αλληλεγγύης και της κατανομής ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 167 808 176 | 20 510 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη στήριξη εθνικών προγραμμάτων που εφαρμόζουν τα κράτη μέλη και τα οποία συμβάλλουν στην αποτελεσματική διαχείριση των μεταναστευτικών ροών στην Ένωση ως μέρος ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, σύμφωνα με την κοινή πολιτική ασύλου, επικουρικής προστασίας και προσωρινής προστασίας και την κοινή μεταναστευτική πολιτική.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει ιδίως στην ενίσχυση και ανάπτυξη του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής διάστασής του, και στην ενίσχυση της αλληλεγγύης και της κατανομής ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως προς τα κράτη μέλη που πλήττονται περισσότερο από τις μεταναστευτικές ροές και τους αιτούντες άσυλο.

Στην περίπτωση του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις σχετικά με τα συστήματα υποδοχής και ασύλου και δράσεις για την ενίσχυση της ικανότητας των κρατών μελών να αναπτύσσουν, να παρακολουθούν και να αξιολογούν τις πολιτικές ασύλου τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

***18 03 01*** *(συνέχεια)*

18 03 01 01 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης δράσεις σχετικά με την επανεγκατάσταση και μετεγκατάσταση προσώπων.

Με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση διεθνικών δράσεων ή δράσεων ειδικού ενδιαφέροντος για την Ένωση. Οι δράσεις αυτές πρέπει, ιδίως, να στηρίζουν:

— τη διεύρυνση της συνεργασίας της Ένωσης κατά την εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης και ορθών πρακτικών στον τομέα του ασύλου, που περιλαμβάνει την επανεγκατάσταση και μετεγκατάσταση,

— τη σύσταση διακρατικών δικτύων συνεργασίας και πιλοτικών σχεδίων, περιλαμβανομένων των καινοτόμων σχεδίων, βάσει διακρατικών εταιρικών σχέσεων μεταξύ φορέων που είναι εγκατεστημένοι σε δύο ή περισσότερα κράτη μέλη και αποσκοπούν στην ενθάρρυνση της καινοτομίας και τη διευκόλυνση των ανταλλαγών εμπειριών και ορθής πρακτικής,

— μελέτες σχετικά με τις πιθανές νέες μορφές συνεργασίας της Ένωσης στον τομέα του ασύλου και το συναφές δίκαιο της ΕΕ, τη διάδοση και ανταλλαγή πληροφοριών για τις βέλτιστες πρακτικές και για όλες τις άλλες πτυχές των πολιτικών για το άσυλο, συμπεριλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας για τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης,

— την ανάπτυξη και εφαρμογή από τα κράτη μέλη κοινών στατιστικών εργαλείων, μεθόδων και δεικτών για τη μέτρηση των εξελίξεων της πολιτικής στους τομείς του ασύλου,

— μέτρα προπαρασκευής και παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής στήριξης καθώς και ανάπτυξης ενός μηχανισμού αξιολόγησης, που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή των πολιτικών στον τομέα του ασύλου,

— τη συνεργασία με τρίτες χώρες, ιδίως στο πλαίσιο της εφαρμογής των συμφωνιών επανεισδοχής, εταιρικών σχέσεων κινητικότητας και περιφερειακών προγραμμάτων προστασίας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης έκτακτες και ειδικές ανάγκες σε περίπτωση κατάστασης έκτακτης ανάγκης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, περί δημιουργίας του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης [COM(2011) 751 τελικό], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 και το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία α) και δ).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και το μέσο για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης κρίσεων [COM-(2011) 752 τελικό].

18 03 01 02 Στήριξη της νόμιμης μετανάστευσης προς την Ένωση και προώθηση της αποτελεσματικής ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών και ανάπτυξη δίκαιων και αποτελεσματικών στρατηγικών επιστροφής

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 233 300 864 | 27 670 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη στήριξη εθνικών προγραμμάτων που εφαρμόζουν τα κράτη μέλη και τα οποία συμβάλλουν στην αποτελεσματική διαχείριση των μεταναστευτικών ροών στην Ένωση ως μέρος ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, σύμφωνα με την κοινή πολιτική ασύλου, επικουρικής προστασίας και προσωρινής προστασίας και την κοινή μεταναστευτική πολιτική.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

***18 03 01*** *(συνέχεια)*

18 03 01 02 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στη στήριξη της νόμιμης μετανάστευσης προς την Ένωση με βάση τις οικονομικές και κοινωνικές ανάγκες των κρατών μελών και την προώθηση της αποτελεσματικής ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των αιτούντων άσυλο και των δικαιούχων διεθνούς προστασίας, καθώς και την ανάπτυξη στα κράτη μέλη δίκαιων και αποτελεσματικών στρατηγικών επιστροφής, με έμφαση στον διατηρήσιμο χαρακτήρα της επιστροφής και την αποτελεσματική επανεισδοχή στις χώρες καταγωγής.

Όσον αφορά την ένταξη υπηκόων τρίτων χωρών και τη νόμιμη μετανάστευση, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέτρα για τη μετανάστευση και πριν από την αναχώρηση, μέτρα ένταξης σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, και μέτρα ανάπτυξης ικανοτήτων των κρατών μελών.

Όσον αφορά τους δίκαιες και αποτελεσματικές στρατηγικές επιστροφής, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέτρα συνοδευτικά των διαδικασιών επιστροφής, μέτρα επιστροφής, μέτρα πρακτικής συνεργασίας και ανάπτυξης ικανοτήτων των κρατών μελών.

Με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση διεθνικών δράσεων ή δράσεων ειδικού ενδιαφέροντος για την Ένωση. Οι δράσεις αυτές πρέπει, ιδίως, να στηρίζουν:

— τη διεύρυνση της συνεργασίας της Ένωσης κατά την εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης και ορθών πρακτικών στον τομέα της ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών και της επιστροφής,

— τη σύσταση διακρατικών δικτύων συνεργασίας και πιλοτικών σχεδίων, περιλαμβανομένων των καινοτόμων σχεδίων, βάσει διακρατικών εταιρικών σχέσεων μεταξύ φορέων που είναι εγκατεστημένοι σε δύο ή περισσότερα κράτη μέλη και αποσκοπούν στην ενθάρρυνση της καινοτομίας και τη διευκόλυνση των ανταλλαγών εμπειριών και ορθής πρακτικής,

— μελέτες σχετικά με τις πιθανές νέες μορφές συνεργασίας της Ένωσης στον τομέα της ένταξης και της επιστροφής και το συναφές δίκαιο της Ένωσης, τη διάδοση και ανταλλαγή πληροφοριών για τις βέλτιστες πρακτικές και για όλες τις άλλες πτυχές των πολιτικών για της ένταξη και την επιστροφή, συμπεριλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας για τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης,

— την ανάπτυξη και εφαρμογή από τα κράτη μέλη κοινών στατιστικών εργαλείων, μεθόδων και δεικτών για τη μέτρηση των εξελίξεων της πολιτικής στους τομείς της ένταξης και της επιστροφής,

— μέτρα προπαρασκευής και παρακολούθησης, διοικητικής και τεχνικής στήριξης καθώς και ανάπτυξης ενός μηχανισμού αξιολόγησης, που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή των πολιτικών στον τομέα της μετανάστευσης,

— τη συνεργασία με τρίτες χώρες, ιδίως στο πλαίσιο της εφαρμογής των συμφωνιών επανεισδοχής, εταιρικών σχέσεων κινητικότητας και περιφερειακών προγραμμάτων προστασίας.

Οι πιστώσεις θα καλύψουν επίσης το ευρωπαϊκό δίκτυο μετανάστευσης όσον αφορά τις δραστηριότητές του και τη μελλοντική του ανάπτυξη.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, περί δημιουργίας του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης [COM(2011) 751 τελικό], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 και το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία β) και γ).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και το μέσο για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης κρίσεων [COM-(2011) 752 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

***18 03 02 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο — ΕΥΥΑ***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 14 518 000 | 14 518 000 | 12 000 000 | 10 500 000 | 10 000 000,— | 8 851 410,92 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 18 03 14 01 και 18 03 14 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού της υπηρεσίας και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν θα εγγραφούν στη θέση 6 3 1 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού της Υπηρεσίας περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 14 656 000 ευρώ. Ποσό ύψους 138 000 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 14 518 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 439/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο (ΕΕ L 132 της 29.5.2010, σ. 11).

***18 03 03 Ευρωπαϊκή βάση δεδομένων με δακτυλικά αποτυπώματα (Eurodac)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 100 000 | 90 000 | p.m. | p.m. | 532 441,70 | 421 021,75 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 03 11*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τη δημιουργία και τη λειτουργία της κεντρικής μονάδας του συστήματος «Eurodac».

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν θα εγγραφούν στη θέση 6 3 1 2 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2725/2000 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2000, για τη δημιουργία του συστήματος «Eurodac» για τη σύγκριση των δακτυλικών αποτυπωμάτων των αιτούντων άσυλο και ορισμένων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 316 της 15.12.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 50 της 25.2.2003, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

***18 03 03*** *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1560/2003 της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα μέτρα εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 222 της 5.9.2003, σ. 3).

***18 03 51*** ***Ολοκλήρωση ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα της επιστροφής, των προσφύγων και των μεταναστευτικών ροών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 96 056 390 | 493 730 000 | 317 548 010 | 449 066 967,64 | 243 746 516,18 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 18 02 09, 18 03 03, 18 03 04, 18 03 05, 18 03 07 και 18 03 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 2001, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων και μέτρα που επιδιώκουν τη δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την υποδοχή αυτών των ατόμων και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής τους (ΕΕ L 212 της 7.8.2001, σ. 12).

Απόφαση 2002/463/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τη διοικητική συνεργασία στους τομείς των εξωτερικών συνόρων, των θεωρήσεων, του ασύλου και της μετανάστευσης (πρόγραμμα ARGO) (ΕΕ L 161 της 19.6.2002, σ. 11).

Απόφαση αριθ. 575/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 45).

Απόφαση αριθ. 573/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 1).

Απόφαση 2007/435/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2007, για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης Υπηκόων Τρίτων Χωρών, για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 168 της 28.6.2007, σ. 18).

Απόφαση 2008/381/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2008, για τη δημιουργία ευρωπαϊκού δικτύου μετανάστευσης (ΕΕ L 131 της 21.5.2008, σ. 7).

Οδηγία 2008/115/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τους κοινούς κανόνες και διαδικασίες στα κράτη μέλη για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 348 της 24.12.2008, σ. 98).

Απόφαση αριθ. 458/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, όσον αφορά την κατάργηση της χρηματοδότησης ορισμένων κοινοτικών δράσεων και την αλλαγή του ορίου για τη χρηματοδότησή τους (ΕΕ L 129 της 28.5.2010, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

***18 03 51*** *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 2ας Μαΐου 2005, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την αλληλεγγύη και τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών κατά την περίοδο 2007-2013 [COM(2005) 123 τελικό].

Απόφαση 2007/815/ΕΚ της Επιτροπής, της 29ης Νοεμβρίου 2007, για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση στρατηγικών κατευθυντηρίων γραμμών για την περίοδο 2008-2013 (ΕΕ L 326 της 12.12.2007, σ. 29).

Απόφαση 2007/837/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2007, για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 575/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση στρατηγικών κατευθυντηρίων γραμμών για την περίοδο 2008-2013 (ΕΕ L 330 της 15.12.2007, σ. 48).

Απόφαση 2008/22/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2007, που θεσπίζει τους κανόνες για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 573/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο (ΕΕ L 7 της 10.1.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/457/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2008, που θεσπίζει τους κανόνες για την εφαρμογή της απόφασης 2007/435/ΕΚ του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης Υπηκόων Τρίτων Χωρών, για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο (ΕΕ L 167 της 27.6.2008, σ. 69).

Απόφαση 2008/458/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2008, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής της απόφασης αριθ. 575/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο (ΕΕ L 167 της 27.6.2008, σ. 135).

***18 03 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

18 03 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση της διαχείρισης της επιστροφής στον τομέα της μετανάστευσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 106 364,81 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 02 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

***18 03 77*** *(συνέχεια)*

18 03 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαχείριση της μετανάστευσης — Αλληλεγγύη εν δράσει

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 254 103,51 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 02 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

18 03 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περάτωση της ένταξης υπηκόων τρίτων χωρών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 03 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

18 03 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Δίκτυο επαφών και συζήτησης μεταξύ συγκεκριμένων δήμων και τοπικών αρχών για τις εμπειρίες και βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την επανεγκατάσταση και την ένταξη προσφύγων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | 225 000 | 0,— | 753 088,69 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 03 15*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

***18 03 77*** *(συνέχεια)*

18 03 77 04 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

18 03 77 05 Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση για τα θύματα βασανιστηρίων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 1 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 | 2 000 000,— | 312 404,75 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 03 16*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

18 03 77 06 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επανεγκατάσταση των προσφύγων κατά τη διάρκεια καταστάσεων έκτακτης ανάγκης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 500 000 | p.m. | 650 000 | 3 000 000,— | 1 425 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 03 17*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια στοχεύει στη δημιουργία ενός νέου κονδυλίου χρηματοδότησης για τη στήριξη της επανεγκατάστασης προσφύγων σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης που δεν καλύπτονται από τους τρέχοντες κανόνες για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων (ERF) και δεν θα καλυφθούν στο άμεσο μέλλον, καθώς το υφιστάμενο Ταμείο, στην τρίτη επαναληπτική διαδικασία του (ERF III), λήγει το 2014. Οι δραστηριότητες που διενεργούνται στο πλαίσιο της συγκεκριμένης προπαρασκευαστικής ενέργειας και οι εμπειρίες που αποκομίζονται στο πλαίσιο αυτό θα μπορέσουν να ενσωματωθούν στη συνέχεια στην αναθεώρηση του ERF που προγραμματίζεται για το 2014.

Η εν λόγω προπαρασκευαστική ενέργεια καλύπτει τις ακόλουθες δράσεις:

— τη στήριξη προσώπων που αναγνωρίζονται ήδη ως πρόσφυγες από την Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες (UNHCR) και το ERF, τα οποία πλήττονται από φυσικές καταστροφές, ένοπλες επιθέσεις κ.λπ.,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

***18 03 77*** *(συνέχεια)*

18 03 77 06 *(συνέχεια)*

— υποστήριξη μέτρων έκτακτης ανάγκης σε περιπτώσεις ομάδων προσφύγων, οι οποίες, σύμφωνα με τους κανόνες του ΕΤΠ και της UNHCR, χαρακτηρίζονται ως περιπτώσεις προτεραιότητας, που έχουν δεχθεί ένοπλη επίθεση, έχουν πέσει θύματα φυσικής καταστροφής ή αντιμετωπίζουν άλλες καταστάσεις που τους καθιστούν υπερβολικά ευάλωτους και απειλούν τη ζωή τους,

— χρηματοδότηση ταχειών διαδικασιών επανεγκατάστασης των κρατών μελών υπό όρους παρόμοιους με αυτούς που ισχύουν για τις συνήθεις δραστηριότητες επανεγκατάστασης που χρηματοδοτεί το ΕΤΠ,

— εξασφάλιση χρηματοδότησης για διαδικασίες έκτακτης ανάγκης χωρίς να διαταραχθούν οι τρέχουσες διαδικασίες επανεγκατάστασης του ΕΤΠ,

— την παροχή, όπου είναι απαραίτητο, πρόσθετης χρηματοδοτικής στήριξης κατά τη διάρκεια καταστάσεων έκτακτης ανάγκης στις υπηρεσίες της UNHCR και τους οργανισμούς-συνδέσμους της στα κράτη μέλη και σε επίπεδο Ένωσης,

— την ενίσχυση των δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

18 03 77 07 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάλυση των πολιτικών που αφορούν την υποδοχή, την προστασία και την ένταξη των ασυνόδευτων ανηλίκων στην Ένωση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 500 000 | 1 000 000 | 500 000 | 1 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 03 18*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

18 03 77 08 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Δίκτυο επαφών και συζήτησης μεταξύ συγκεκριμένων δήμων και τοπικών αρχών για τις εμπειρίες και βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την επανεγκατάσταση και την ένταξη προσφύγων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 250 000 | 500 000 | 250 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 18 03 19*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δεσμεύσεις που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

***18 03 77*** *(συνέχεια)*

18 03 77 08 *(συνέχεια)*

Κύριος στόχος της συγκεκριμένης προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι η σύσταση ενός δικτύου επαφών και συζητήσεων μεταξύ στοχοθετημένων δήμων και τοπικών αρχών στα κράτη μέλη που έχουν μόλις ξεκινήσει πρόγραμμα επανεγκατάστασης ή που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε τέτοιο πρόγραμμα στο άμεσο μέλλον και στα κράτη μέλη που έχουν πείρα στην επανεγκατάσταση, αξιοποιώντας την πείρα και τις βέλτιστες πρακτικές της Ύπατης Αρμοστείας του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες (UNHCR) και μη κυβερνητικών οργανώσεων στους τομείς της επανεγκατάστασης και επανένταξης προσφύγων. Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα καλύψει τις κάτωθι δράσεις:

— τον εντοπισμό δήμων ή τοπικών αρχών στα κράτη μέλη που έχουν μόλις ξεκινήσει προγράμματα επανεγκατάστασης (π.χ. Πορτογαλία, Ρουμανία) ή που πρόκειται να το κάνουν (π.χ. Ισπανία) και την πραγματοποίηση συναντήσεων με επιλεγμένους δήμους ή τοπικές αρχές σε χώρες επανεγκατάστασης (π.χ. ΗΒ και Κάτω Χώρες) με σκοπό την ενίσχυση «νέων» προγραμμάτων επανεγκατάστασης και την εξασφάλιση της υψηλής ποιότητας και βιωσιμότητάς τους,

— τον εντοπισμό δήμων ή τοπικών αρχών ή ΜΚΟ στα κράτη μέλη που δεν συμμετέχουν ακόμα σε προγράμματα επανεγκατάστασης αλλά που επιθυμούν να ενταχθούν στο δίκτυο με σκοπό να συμμετάσχουν στο μέλλον σε τέτοια προγράμματα,

— την πραγματοποίηση συναντήσεων μεταξύ αντιπροσώπων των στοχοθετημένων τοπικών αρχών και δήμων, της UNHCR, συμμετεχουσών ΜΚΟ και αντιπροσώπων επανεγκατεστημένων προσφύγων, για τον καθορισμό των δραστηριοτήτων που θα αναπτυχθούν από κοινού, συμπεριλαμβανομένων επισκέψεων, ανταλλαγής εμπειριών, κατάρτισης και θεματικών συναντήσεων με επίκεντρο ζητήματα όπως η στέγαση, η εκπαίδευση και η απασχόληση,

— τον σχεδιασμό μιας μεθόδου συλλογής πληροφοριών από τα διάφορα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με διαδικασίες, τύπους παρακολούθησης πριν από την επανεγκατάσταση, τύπους πληροφοριών που συγκεντρώνονται σχετικά με τους πρόσφυγες που θα επανεγκατασταθούν (μεταξύ άλλων για πολιτιστικά και εκπαιδευτικά ζητήματα, ζητήματα υγείας και διατροφής), υποδομές, ανθρώπινο δυναμικό, στέγαση, υποδοχή, δράσεις που αναλαμβάνονται μετά την επανεγκατάσταση για την ένταξη των προσφύγων, συμμετοχή της κοινωνίας στη διαδικασία, νομική ή εκπαιδευτική βοήθεια, τον ρόλο των προσφύγων που έχουν ήδη επανεγκατασταθεί στη διαδικασία ένταξης και συνεργασία με ΜΚΟ,

— τη δημιουργία μιας ομάδας δράσης, η οποία θα διαθέτει τους απαραιτήτους ανθρώπινους και τεχνικούς πόρους, για την εκτέλεση των πρακτικών ρυθμίσεων για το έργο και ιδίως για την οργάνωση των απαραιτήτων συναντήσεων, τη συλλογή διαθέσιμων πληροφοριών, τη δημιουργία δικτυακού τόπου και του περιεχομένου του, αυξάνοντας έτσι την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των μερών που συμμετέχουν στη διαδικασία επανεγκατάστασης, και τη δημιουργία συνδέσμων με υφιστάμενα έργα και/ή δικτυακούς τόπους σχετικά με την επανεγκατάσταση. Ο δικτυακός τόπος θα επιτρέπει επίσης τη συστηματική παροχή πληροφοριών σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με προηγούμενες και μελλοντικές συναντήσεις μεταξύ δήμων ή τοπικών αρχών,

— τη σύγκριση των πληροφοριών που συγκεντρώνει η ομάδα δράσης και τη διάδοσή τους προς συζήτηση στο δίκτυο, ώστε να εξαχθούν συμπεράσματα για τις βέλτιστες πρακτικές.

Τα διδάγματα που θα αντληθούν από την προπαρασκευαστική ενέργεια θα καταγραφούν και θα διαβιβασθούν στη Μονάδα Επανεγκατάστασης εντός της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο (EASO) αφού συσταθεί.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΑΣΥΛΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ** *(συνέχεια)*

***18 03 77*** *(συνέχεια)*

18 03 77 09 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Χρηματοδότηση για την αποκατάσταση θυμάτων βασανιστηρίων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 000 000 | 1 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Βασικός στόχος αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι η δημιουργία ενός νέου κονδυλίου τελικοί δικαιούχοι του οποίου θα είναι τα θύματα βασανιστηρίων, είτε πολίτες της ΕΕ και/είτε μετανάστες που βρίσκονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Με το κονδύλιο αυτό θα μπορέσουν τα κέντρα αποκατάστασης να προσφέρουν στα θύματα βασανιστηρίων όσο το δυνατόν πληρέστερη αποκατάσταση με αποτέλεσμα αυτά να μπορούν να λειτουργούν σωστά μέσα στην κοινωνία και να ενταχθούν γρηγορότερα στις ευρωπαϊκές οικονομίες.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα καλύπτει τις εξής δράσεις:

— παροχή στα θύματα δυνατότητας πρόσβασης σε πολύπλευρη αποκατάσταση όπως διεπιστημονική στήριξη και συμβουλές, συμπεριλαμβανομένων της σωματικής και ψυχολογικής θεραπείας, της παροχής νομικών υπηρεσιών και της κοινωνικοοικονομικής υποστήριξης προς τα θύματα, με τη διάθεση πόρων για τις δαπάνες των κέντρων αποκατάστασης για τα θύματα βασανιστηρίων (νέων ή υφιστάμενων),

— στήριξη της εκπαίδευσης του προσωπικού των κέντρων αποκατάστασης μέσω δραστηριοτήτων δικτύωσης (εντός και εκτός Ένωσης), έρευνας, κατάρτισης, ανάπτυξης κοινών εργαλείων, ανταλλαγής ορθών πρακτικών, εποπτείας από ομοτίμους ως μέσου πρόληψης του ψυχικού τραυματισμού των προσώπων που παρέχουν περίθαλψη κ.λπ.,

— στήριξη δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ενδυνάμωση των ίδιων των θυμάτων βασανιστηρίων και, γενικότερα, στην υποστήριξη της ικανότητας ένταξης των θυμάτων βασανιστηρίων στις ευρωπαϊκές χώρες,

— στήριξη προωθητικών δράσεων για να εξασφαλισθεί ότι τα κράτη μέλη συμμορφώνονται προς το δικαίωμα αποκατάστασης όπως αυτό ορίζεται στη γενική παρατήρηση 3 του άρθρου 14 της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά των βασανιστηρίων.

Από το 2011, η εφαρμογή του εγκριθέντος δοκιμαστικού σχεδίου στέφεται με επιτυχία. Η πρώτη πρόσκληση για την υποβολή προτάσεων ξεκίνησε τον Οκτώβριο του 2011 και είχε ως αποτέλεσμα την υποβολή 31 αιτήσεων από κέντρα σε 14 χώρες της Ένωσης. Το σύνολο των αιτηθεισών χορηγήσεων της Ένωσης ανέρχεται σε 6 000 000 ευρώ, πράγμα που καταδεικνύει τη μεγάλη ανάγκη των κέντρων αποκατάστασης για οικονομική στήριξη. Από τις 31 προτάσεις, χρηματοδοτήθηκαν μόνο 4 σχέδια.

Η δεύτερη πρόσκληση για την υποβολή προτάσεων ξεκίνησε τον Ιούλιο του 2012, όπου υποβλήθηκαν 25 αιτήσεις από διάφορες χώρες. Καθώς το 2012 διετίθεντο 2 000 000 ευρώ (συγκριτικά με μόνο 1 000 000 ευρώ το 2011), επελέγησαν 7 σχέδια.

Τα κεφάλαια που χρειάζονταν για τη στήριξη όλων των σχεδίων εκείνων που υπέβαλαν αίτηση για χρηματοδότηση ανήρχοντο σε περίπου 8 000 000 ευρώ, πράγμα που καταδεικνύει την σπουδαιότητα του κονδυλίου και των προς κάλυψη αναγκών.

Ο αριθμός των αιτήσεων που παρελήφθησαν ως τώρα καταδεικνύει τις ανάγκες για τη στήριξη της αποκατάστασης θυμάτων βασανιστηρίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 19*

**ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 19

## ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 19 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ» | 24 059 883 | 24 059 883 | 30 577 374 | 30 577 374 | 26 268 506,19 | 26 268 506,19 |
| 19 02 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΡΙΣΕΩΝ | 226 831 560 | 151 959 402 | 241 717 000 | 145 429 529 | 218 428 414,— | 157 559 206,41 |
| 19 03 | ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ) | 314 119 000 | 234 475 000 | 395 832 000 | 316 294 119 | 335 686 353,— | 265 465 541,91 |
| 19 04 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ | 40 370 869 | 22 125 916 | 37 921 000 | 29 652 574 | 37 848 459,42 | 25 910 843,98 |
| 19 05 | ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ (ΜΕΣ) | 115 351 506 | 17 763 663 | 23 400 000 | 18 285 754 | 28 033 940,47 | 19 462 974,65 |
| 19 06 | ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ | 12 000 000 | 12 786 124 | 12 300 000 | 11 861 029 | 11 842 005,13 | 11 163 393,09 |
| | **Τίτλος 19 — Σύνολο** | **732 732 818** | **463 169 988** | **741 747 374** | **552 100 379** | **658 107 678,21** | **505 830 466,23** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 19

## ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ»**

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 19 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ» | | | | | |
| ***19 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής»*** | | | | | |
| 19 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής» | 5.2 | 7 893 915 | 7 265 123 | 7 389 777,45 | 93,61 |
| 19 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | p.m. | 6 933 652 | 6 371 807,62 | — |
| | *Άρθρο 19 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 7 893 915 | 14 198 775 | 13 761 585,07 | 174,33 |
| ***19 01 02*** | ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής»*** | | | | | |
| 19 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής» | 5.2 | 1 907 807 | 1 656 669 | 1 649 652,11 | 86,47 |
| 19 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 288 968 | 857 444 | 824 869,— | 285,45 |
| 19 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής» | 5.2 | 521 990 | 585 573 | 427 689,— | 81,93 |
| 19 01 02 12 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 35 572 | 435 830 | 441 438,— | 1 240,97 |
| | *Άρθρο 19 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 2 754 337 | 3 535 516 | 3 343 648,11 | 121,40 |
| ***19 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής»*** | | | | | |
| 19 01 03 01 | Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής» | 5.2 | 510 964 | 459 764 | 541 371,78 | 105,95 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 19 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 311 331 | 3 609 319 | 3 524 000,— | 1 131,91 |
| | *Άρθρο 19 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 822 295 | 4 069 083 | 4 065 371,78 | 494,39 |
| ***19 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής»*** | | | | | |
| 19 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης του μηχανισμού σταθερότητας — Δαπάνες σχετικές με πράξεις για «Μέσα εξωτερικής πολιτικής» | 4 | 7 000 000 | 7 135 000 | 4 144 599,04 | 59,21 |
| 19 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) | 4 | 350 000 | 500 000 | 0,— | 0,— |
| 19 01 04 03 | Δαπάνες στήριξης του ευρωπαϊκού μέσου για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (EIDHR) — Δαπάνες σχετικές με αποστολές για την παρακολούθηση των εκλογών (ΕΟΜ) | 4 | 700 000 | 525 000 | 388 877,19 | 55,55 |
| 19 01 04 04 | Δαπάνες στήριξης του μηχανισμού εταιρικής σχέσης | 4 | 4 265 336 | 100 000 | 50 425,— | 1,18 |
| | *Άρθρο 19 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 12 315 336 | 8 260 000 | 4 583 901,23 | 37,22 |
| ***19 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 19 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Επιδότηση από τον μηχανισμό εταιρικής σχέσης | 4 | 274 000 | 514 000 | 514 000,— | 187,59 |
| | *Άρθρο 19 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 274 000 | 514 000 | 514 000,— | 187,59 |
| | **Κεφάλαιο 19 01 — Σύνολο** | | **24 059 883** | **30 577 374** | **26 268 506,19** | **109,18** |

### *19 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής»*

19 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 893 915 | 7 265 123 | 7 389 777,45 |

*Παρατηρήσεις*

Θα αυξηθούν τα μέλη του προσωπικού της Επιτροπής που ασχολούνται με τη διαχείριση των μέτρων αντίδρασης σε κρίσεις, ώστε να διαμορφωθεί επαρκής ικανότητα για την παρακολούθηση προτάσεων που υποβάλλουν οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών για την αντιμετώπιση κρίσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ»** *(συνέχεια)*

***19 01 01*** *(συνέχεια)*

19 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 6 933 652 | 6 371 807,62 |

*Παρατηρήσεις*

Η Επιτροπή προτίθεται να προσλάβει, ειδικευμένο προσωπικό υψηλής καταρτίσεως σε μακροπρόθεσμη βάση, για τα ζητήματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Η διαχείριση των μέτρων αντίδρασης σε κρίσεις θα ανατεθεί σε επαρκή αριθμό υπαλλήλων, οι οποίοι θα δίνουν συνέχεια στις προτάσεις των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών για την αντιμετώπιση κρίσεων.

***19 01 02 Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής»***

19 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 907 807 | 1 656 669 | 1 649 652,11 |

19 01 02 02 Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 288 968 | 857 444 | 824 869,— |

19 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 521 990 | 585 573 | 427 689,— |

19 01 02 12 Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 35 572 | 435 830 | 441 438,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ»** *(συνέχεια)*

***19 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής»***

19 01 03 01 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της «Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 510 964 | 459 764 | 541 371,78 |

19 01 03 02 Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής» σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 311 331 | 3 609 319 | 3 524 000,— |

***19 01 04 Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Μέσα εξωτερικής πολιτικής»***

19 01 04 01 Δαπάνες στήριξης του μηχανισμού σταθερότητας — Δαπάνες σχετικές με πράξεις για «Μέσα εξωτερικής πολιτικής»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 000 000 | 7 135 000 | 4 144 599,04 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (συμβασιούχοι υπάλληλοι, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες στήριξης στο πλαίσιο του κεφαλαίου 19 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ»** *(συνέχεια)*

***19 01 04*** *(συνέχεια)*

19 01 04 02 Δαπάνες στήριξης της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 350 000 | 500 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εφαρμογή των μέτρων της ΚΕΠΠΑ για τα οποία η Επιτροπή δεν διαθέτει την απαιτούμενη εμπειρία ή χρειάζεται συμπληρωματική στήριξη. Η πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό που διέπεται από το δίκαιο της Ένωσης,

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων. Σε αυτές περιλαμβάνονται τα έξοδα που σχετίζονται με την ενημέρωση και συντήρηση του ενοποιημένου ηλεκτρονικού καταλόγου των οικονομικών κυρώσεων (e-CTFSL) που είναι απαραίτητος για την εφαρμογή των οικονομικών κυρώσεων που επιβάλλονται προς επιδίωξη των συγκεκριμένων στόχων ΚΕΠΠΑ που ορίζονται στη Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες στήριξης στο πλαίσιο του κεφαλαίου 19 03.

19 01 04 03 Δαπάνες στήριξης του ευρωπαϊκού μέσου για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (EIDHR) — Δαπάνες σχετικές με αποστολές για την παρακολούθηση των εκλογών (ΕΟΜ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 700 000 | 525 000 | 388 877,19 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 07 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα περιορίζονται σε 336 727 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 95 % αμοιβές προσωπικού και κατά 5 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ»** *(συνέχεια)*

***19 01 04*** *(συνέχεια)*

19 01 04 03 *(συνέχεια)*

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, συστημάτων πληροφοριών και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες στήριξης στο πλαίσιο του κεφαλαίου 19 04.

19 01 04 04 Δαπάνες στήριξης του μηχανισμού εταιρικής σχέσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 265 336 | 100 000 | 50 425,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (συμβασιούχοι υπάλληλοι, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες στήριξης στο πλαίσιο του κεφαλαίου 19 05.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ»** *(συνέχεια)*

***19 01 06 Εκτελεστικοί οργανισμοί***

19 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Επιδότηση από τον μηχανισμό εταιρικής σχέσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 274 000 | 514 000 | 514 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 30 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού, που εμφανίζονται λόγω της διαχείρισης που έχει ανατεθεί στον οργανισμό στο πλαίσιο του κεφαλαίου 19 05.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (ΕΕ L 405 της 30.12.2006, σ. 41).

Απόφαση 2009/336/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 26).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

Εκτελεστική απόφαση 2013/776/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, για την ίδρυση του «Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού» και για την κατάργηση της απόφασης 2009/336/ΕΚ (ΕΕ L 343 της 19.12.2013, σ. 46).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση Μηχανισμού Εταιρικής Σχέσης για τη συνεργασία με τρίτες χώρες [COM(2011) 843 τελικό].

Απόφαση C(2013) 9189 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και πιστώσεων του ΕΤΑ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΡΙΣΕΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 19 02 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΡΙΣΕΩΝ | | | | | | | | |
| ***19 02 01*** | ***Αντιμετώπιση κρίσεων και διαφαινόμενων κρίσεων*** | 4 | 204 337 467 | 18 292 747 | | | | | — |
| ***19 02 02*** | ***Στήριξη της πρόληψης των συγκρούσεων, της ετοιμότητας απέναντι στις κρίσεις και της οικοδόμησης της ειρήνης*** | 4 | 22 494 093 | 2 565 739 | | | | | — |
| ***19 02 51*** | ***Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Αντιμετώπιση κρίσεων και ετοιμότητα» (2007-2013)*** | 4 | p.m. | 130 875 916 | 241 717 000 | 145 429 529 | 218 428 414,— | 156 559 206,41 | 119,62 |
| ***19 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 19 02 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόγραμμα για ειρηνευτικές δραστηριότητες ΜΚΟ | 4 | p.m. | 225 000 | p.m. | p.m. | 0,— | 1 000 000,— | 444,44 |
| | *Άρθρο 19 02 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 225 000 | p.m. | p.m. | 0,— | 1 000 000,— | 444,44 |
| | **Κεφάλαιο 19 02 — Σύνολο** | | **226 831 560** | **151 959 402** | **241 717 000** | **145 429 529** | **218 428 414,—** | **157 559 206,41** | **103,69** |

## *19 02 01 Αντιμετώπιση κρίσεων και διαφαινόμενων κρίσεων*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 204 337 467 | 18 292 747 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει ταχέως στη σταθερότητα προβλέποντας αποτελεσματική αντίδραση με σκοπό την περιφρούρηση, τη θέσπιση ή την αποκατάσταση των απαραίτητων προϋποθέσεων για την αποτελεσματική εφαρμογή των εξωτερικών πολιτικών και δράσεων της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Τεχνική και χρηματοδοτική βοήθεια δύναται να παρασχεθεί για την αντιμετώπιση καταστάσεων επείγουσας ανάγκης, υφιστάμενων ή διαφαινόμενων κρίσεων, καταστάσεων που απειλούν τη δημοκρατία, τη δημόσια τάξη, την προστασία των ανθρώπινων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών ή την ασφάλεια μεμονωμένων ατόμων ή καταστάσεων που υπάρχει κίνδυνος να κλιμακωθούν σε ένοπλη σύγκρουση ή να αποσταθεροποιήσουν σημαντικά την οικεία τρίτη χώρα ή τις οικείες τρίτες χώρες.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της ΕΕ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΡΙΣΕΩΝ** *(συνέχεια)*

***19 02 01*** *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας [COM(2011) 845], και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α).

***19 02 02*** ***Στήριξη της πρόληψης των συγκρούσεων, της ετοιμότητας απέναντι στις κρίσεις και της οικοδόμησης της ειρήνης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 22 494 093 | 2 565 739 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει τεχνική και χρηματοδοτική βοήθεια για την εξασφάλιση της ετοιμότητας της Ευρωπαϊκή Ένωσης και των εταίρων της για την πρόληψη των συγκρούσεων, την αντιμετώπιση καταστάσεων πριν και μετά από κρίσεις και την οικοδόμηση της ειρήνης σε στενή συνεργασία με διεθνείς, περιφερειακούς και υποπεριφερειακούς οργανισμούς, καθώς και με κρατικούς και μη κρατικούς φορείς.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας [COM(2011) 845], και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β).

***19 02 51*** ***Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Αντιμετώπιση κρίσεων και ετοιμότητα» (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 130 875 916 | 241 717 000 | 145 429 529 | 218 428 414,— | 156 559 206,41 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 06 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΡΙΣΕΩΝ** *(συνέχεια)*

***19 02 51*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1717/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 1).

***19 02 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

19 02 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Πρόγραμμα για ειρηνευτικές δραστηριότητες ΜΚΟ

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 225 000 | p.m. | p.m. | 0,— | 1 000 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 06 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 19 03 | ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ) | | | | | | | | |
| ***19 03 01*** | ***Στήριξη για τη διατήρηση της σταθερότητας μέσω αποστολών κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) και ειδικών εντεταλμένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης*** | | | | | | | | |
| 19 03 01 01 | Αποστολή επιτήρησης στη Γεωργία | 4 | 23 000 000 | 15 000 000 | 23 000 000 | 22 733 640 | 20 900 000,— | 21 742 203,82 | 144,95 |
| 19 03 01 02 | EULEX Κοσσυφοπέδιο | 4 | 100 000 000 | 72 750 000 | 140 000 000 | 108 726 103 | 111 000 000,— | 82 130 703,— | 112,89 |
| 19 03 01 03 | EUPOL Afghanistan | 4 | 40 500 000 | 30 000 000 | 61 000 000 | 57 328 309 | 56 870 000,— | 52 209 004,— | 174,03 |
| 19 03 01 04 | Άλλες αποστολές παρακολούθησης και υλοποίησης των διαδικασιών ειρήνευσης και ασφάλειας | 4 | 65 619 000 | 75 750 000 | 90 000 000 | 64 247 243 | 101 239 094,— | 77 858 049,52 | 102,78 |
| 19 03 01 05 | Έκτακτα μέτρα | 4 | 35 000 000 | 9 100 000 | 34 000 000 | 24 710 478 | 0,— | 0,— | 0,— |
| 19 03 01 06 | Προπαρασκευαστικά μέτρα και δράσεις παρακολούθησης | 4 | 7 000 000 | 2 625 000 | 8 332 000 | 4 942 096 | 582 731,— | 190 999,42 | 7,28 |
| 19 03 01 07 | Ειδικοί εντεταλμένοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 4 | 25 000 000 | 15 750 000 | 20 000 000 | 15 814 706 | 27 897 500,— | 18 956 108,15 | 120,36 |
| | *Άρθρο 19 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 296 119 000 | 220 975 000 | 376 332 000 | 298 502 575 | 318 489 325,— | 253 087 067,91 | 114,53 |
| ***19 03 02*** | ***Στήριξη της μη διάδοσης και του αφοπλισμού*** | 4 | 18 000 000 | 13 500 000 | 19 500 000 | 17 791 544 | 17 197 028,— | 12 378 474,— | 91,69 |
| | **Κεφάλαιο 19 03 — Σύνολο** | | **314 119 000** | **234 475 000** | **395 832 000** | **316 294 119** | **335 686 353,—** | **265 465 541,91** | **113,22** |

*Παρατηρήσεις*

Η Ύπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας πρέπει να εξασφαλίσει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα συμμετέχει στενά σε όλα τα στάδια της διαδικασίας λήψης αποφάσεων. Οι κοινές διαβουλεύσεις που προβλέπονται δυνάμει του σημείου 25 της διοργανικής συμφωνίας, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1), οι οποίες θα ενταθούν περαιτέρω με βάση τη δήλωση της Ύπατης Εκπροσώπου για την πολιτική λογοδοσία (ΕΕ C 210 της 3.8.2010, σ. 1), πρέπει να προάγουν ένα συνεχή διάλογο μεταξύ της Ύπατης Εκπροσώπου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τις κύριες επιλογές και πτυχές της ΚΕΠΠΑ της Ένωσης, περιλαμβανομένων διαβουλεύσεων πριν από την έγκριση εντολών και στρατηγικών. Προκειμένου να ενισχυθεί η διοργανική συνοχή όσον αφορά την ΚΕΠΠΑ και να εξασφαλίζονται επικαιροποιημένες συμβουλές από εμπειρογνώμονες σε όλα τα θεσμικά όργανα ώστε να αναπτυχθεί μια περισσότερο συνεκτική και αποτελεσματική ΚΕΠΠΑ, θα παρέχεται, κατά περίπτωση, έρευνα από εμπειρογνώμονες ανά συγκεκριμένη πολιτική, η οποία θα διενεργείται από το Ινστιτούτο Μελετών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για Θέματα Ασφάλειας και από άλλους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ)** *(συνέχεια)*

***19 03 01 Στήριξη για τη διατήρηση της σταθερότητας μέσω αποστολών κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) και ειδικών εντεταλμένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

*Παρατηρήσεις*

Στο παρόν άρθρο εμπίπτουν τα μέτρα και οι επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) στον τομέα της παρακολούθησης και του ελέγχου των ειρηνευτικών διαδικασιών, της επίλυσης συγκρούσεων και άλλων δραστηριοτήτων σταθεροποίησης, του κράτους δικαίου και των αστυνομικών αποστολών. Μπορούν να καθοριστούν δράσεις για τον έλεγχο της διέλευσης των συνόρων, των συμφωνιών ειρήνης ή κατάπαυσης του πυρός ή γενικότερα των πολιτικών εξελίξεων και των εξελίξεων στον τομέα της ασφάλειας. Όπως συμβαίνει και με όλες τις δράσεις που χρηματοδοτούνται από το παρόν κεφάλαιο του προϋπολογισμού, τα σχετικά μέτρα πρέπει να έχουν μη στρατιωτικό χαρακτήρα.

19 03 01 01 Αποστολή επιτήρησης στη Γεωργία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 23 000 000 | 15 000 000 | 23 000 000 | 22 733 640 | 20 900 000,— | 21 742 203,82 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της αποστολής επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Γεωργία, σύμφωνα με τη σχετική νομική βάση που ενέκρινε το Συμβούλιο.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2010/452/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 12ης Αυγούστου 2010, σχετικά με την αποστολή επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Γεωργία, EUMM Γεωργία (ΕΕ L 213 της 13.8.2010, σ. 43).

19 03 01 02 EULEX Κοσσυφοπέδιο

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 100 000 000 | 72 750 000 | 140 000 000 | 108 726 103 | 111 000 000,— | 82 130 703,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος της αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επιβολή του κράτους δικαίου στο Κοσσυφοπέδιο, σύμφωνα με τη σχετική νομική βάση που ενέκρινε το Συμβούλιο.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ)** *(συνέχεια)*

***19 03 01*** *(συνέχεια)*

19 03 01 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κοινή δράση 2008/124/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 4ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με την Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επιβολή του κράτους δικαίου στο Κοσσυφοπέδιο, EULEX ΚΟΣΣΥΦΟΠΕΔΙΟ (ΕΕ L 42 της 16.2.2008, σ. 92).

19 03 01 03 EUPOL Afghanistan

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 40 500 000 | 30 000 000 | 61 000 000 | 57 328 309 | 56 870 000,— | 52 209 004,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος της αστυνομικής αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Αφγανιστάν, σύμφωνα με τη σχετική νομική βάση που ενέκρινε το Συμβούλιο.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2010/279/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 2010, σχετικά με την Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Αφγανιστάν (EUPOL AFGHANISTAN) (ΕΕ L 123 της 19.5.2010, σ. 4).

19 03 01 04 Άλλες αποστολές παρακολούθησης και υλοποίησης των διαδικασιών ειρήνευσης και ασφάλειας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 65 619 000 | 75 750 000 | 90 000 000 | 64 247 243 | 101 239 094,— | 77 858 049,52 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλα μέτρα και επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων πλην των EULEX Κοσσυφοπέδιο, EUMM Γεωργία και EUPOL Afghanistan. Προορίζεται επίσης να καλύψει τη λειτουργία της γραμματείας της Ευρωπαϊκής Ακαδημίας Ασφάλειας και Άμυνας και του συστήματος της προηγμένης διαδικτυακής τηλεδιδασκαλίας, καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με την αποθήκη για μη στρατιωτικές αποστολές της ΚΠΑΑ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ)** *(συνέχεια)*

***19 03 01*** *(συνέχεια)*

19 03 01 04 *(συνέχεια)*

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της ΕΕ.

*Νομικές βάσεις*

Κοινή δράση 2005/889/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2005, σχετικά με την ίδρυση αποστολής συνοριακής συνδρομής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το σημείο διέλευσης της Ράφα (EU BAM Rafah) (ΕΕ L 327 της 14.12.2005, σ. 28).

Απόφαση 2010/330/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 2010, σχετικά με την ενοποιημένη Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης EUJUST LEX-IRAQ, για επιβολή του κράτους δικαίου στο Ιράκ (ΕΕ L 149 της 15.6.2010, σ. 12).

Απόφαση 2010/565/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 21ης Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με την αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για παροχή συμβουλών και συνδρομής όσον αφορά τη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (EUSEC RD Congo) (ΕΕ L 248 της 22.9.2010, σ. 59).

Απόφαση 2010/576/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με την αστυνομική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας (ΜΤΑ) και τη διασύνδεσή της με τη δικαιοσύνη στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (EUPOL RD Congo) (ΕΕ L 254 της 29.9.2010, σ. 33).

Απόφαση 2010/784/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2010, για την αστυνομική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα παλαιστινιακά εδάφη (EUPOL COPPS) (ΕΕ L 335 της 18.12.2010, σ. 60).

Απόφαση 2011/781/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με την Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUPM) στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (BoE) (ΕΕ L 319 της 2.12.2011, σ. 51).

Απόφαση 2012/312/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2012, σχετικά με την αποστολή CSDP της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Νότιο Σουδάν για την Εναέρια Ασφάλεια του Νοτίου Σουδάν (EUAVSEC — South Sudan) (ΕΕ L 158 της 19.6.2012, σ. 17).

Απόφαση 2012/389/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2012, για την αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την οικοδόμηση περιφερειακών ναυτικών δυνατοτήτων στο Κέρας της Αφρικής (EUCAP NESTOR) (ΕΕ L 187 της 17.7.2012, σ. 40).

Απόφαση 2012/392/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2012, για την αποστολή CSDP της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Νίγηρα (EUCAP Sahel Niger) (ΕΕ L 187 της 17.7.2012, σ. 48).

Απόφαση 2013/233/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2013, σχετικά με την αποστολή συνδρομής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Λιβύη για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων (EUBAM Libya) (ΕΕ L 138 της 24.5.2013, σ. 15).

19 03 01 05 Έκτακτα μέτρα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 35 000 000 | 9 100 000 | 34 000 000 | 24 710 478 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 03 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση απρόβλεπτων μέτρων στο πλαίσιο του άρθρου 19 03 01 που αποφασίζονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους και πρέπει να εκτελεστούν επειγόντως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ)** *(συνέχεια)*

***19 03 01*** *(συνέχεια)*

19 03 01 05 *(συνέχεια)*

Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να αποτελέσει στοιχείο ευελιξίας στον προϋπολογισμό ΚΕΠΠΑ, όπως περιγράφεται στη διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1).

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

19 03 01 06 Προπαρασκευαστικά μέτρα και δράσεις παρακολούθησης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 7 000 000 | 2 625 000 | 8 332 000 | 4 942 096 | 582 731,— | 190 999,42 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 03 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών μέτρων για τον καθορισμό των όρων των δράσεων της Ένωσης στον τομέα της ΚΕΠΠΑ και τη θέσπιση των απαιτούμενων νομικών πράξεων. Ενδέχεται να καλύπτει μέσα αξιολόγησης και ανάλυσης (εκ των προτέρων αξιολόγηση των μέσων, ειδικές μελέτες, οργάνωση συνεδριάσεων, δράσεις αναγνώρισης επιτόπου). Στο πεδίο των επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων της Ένωσης και για τους ειδικούς εντεταλμένους της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕΕΕ), ειδικότερα, τα προπαρασκευαστικά μέσα ενδέχεται να χρησιμεύουν μεταξύ άλλων για την εκτίμηση των επιχειρησιακών αναγκών μιας προβλεπόμενης δράσης, για την παροχή ταχείας αρχικής ανάπτυξης προσωπικού και πόρων (π.χ. έξοδα αποστολών, αγορά εξοπλισμού, προχρηματοδότηση του επιχειρησιακού και ασφαλιστικού κόστους κατά το στάδιο εκκίνησης) ή για τη λήψη των αναγκαίων μέτρων επιτόπου, προκειμένου να προετοιμασθεί η έναρξη της επιχείρησης. Μπορεί επίσης να καλύψει τη στήριξη των επιχειρήσεων διαχείρισης των κρίσεων της Ένωσης από εμπειρογνώμονες σε ειδικά τεχνικά θέματα (π.χ. προσδιορισμός και αξιολόγηση των αναγκών για προμήθειες) ή κατάρτιση του προσωπικού σε θέματα ασφάλειας, το οποίο θα απασχοληθεί σε αποστολή ΚΕΠΠΑ/ομάδα ΕΕΕΕ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει τις δράσεις παρακολούθησης και τους λογιστικούς ελέγχους των δράσεων της κοινής εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφαλείας, καθώς και τη χρηματοδότηση κάθε δαπάνης για τη ρύθμιση των προηγούμενων δράσεων που έχουν ολοκληρωθεί.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει τη χρηματοδότηση δαπανών μελετών, συναντήσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου στον οποίο αποβλέπουν τα μέτρα που υπάγονται στις θέσεις 19 03 01 01, 19 03 01 02, 19 03 01 03, 19 03 01 04 και 19 03 01 07.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ)** *(συνέχεια)*

***19 03 01*** *(συνέχεια)*

19 03 01 06 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

19 03 01 07 Ειδικοί εντεταλμένοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 25 000 000 | 15 750 000 | 20 000 000 | 15 814 706 | 27 897 500,— | 18 956 108,15 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 03 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που συνδέονται με τον διορισμό των ειδικών εντεταλμένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕΕΕ) σύμφωνα με το άρθρο 33 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Οι ΕΕΕΕ θα πρέπει να διορίζονται λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις πολιτικές για την ισότητα των φύλων και την προώθηση της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και θα πρέπει επομένως να προωθείται ο διορισμός γυναικών ΕΕΕΕ.

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες για τη μισθοδοσία των ΕΕΕΕ και τη σύσταση των ομάδων τους και/ή των δομών υποστήριξης, περιλαμβανομένων των δαπανών προσωπικού πλην εκείνων που αφορούν προσωπικό σε απόσπαση από τα κράτη μέλη ή τα όργανα της Ένωσης. Καλύπτει επίσης το κόστος των τυχόν σχεδίων που υλοποιούνται υπό την άμεση ευθύνη ενός ΕΕΕΕ.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2013/133/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Μαρτίου 2013, για τον διορισμό ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Σαχέλ (ΕΕ L 75 της 19.3.2013, σ. 29).

Απόφαση 2013/306/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2013, για την παράταση της εντολής της Ειδικής Εντεταλμένης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κεντρική Ασία (ΕΕ L 172 της 25.6.2013, σ. 25).

Απόφαση 2013/307/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2013, για την τροποποίηση και παράταση της εντολής του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή της Νότιας Μεσογείου (ΕΕ L 172 της 25.6.2013, σ. 28).

Απόφαση 2013/350/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 2ας Ιουλίου 2013, σχετικά με την τροποποίηση και παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή (ΕΕ L 185 της 4.7.2013, σ. 3).

Απόφαση 2013/351/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 2ας Ιουλίου 2013, για την τροποποίηση της απόφασης 2011/426/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 185 της 4.7.2013, σ. 7).

Απόφαση 2013/352/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλιου, της 2ας Ιουλίου 2013, για την τροποποίηση της απόφασης 2012/440/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τον διορισμό του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα (ΕΕ L 185 της 4.7.2013, σ. 8).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ)** *(συνέχεια)*

***19 03 01*** *(συνέχεια)*

19 03 01 07 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2013/353/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 2ας Ιουλίου 2013, για την τροποποίηση και παράταση της εντολής του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Νότιο Καύκασο και την κρίση στη Γεωργία (ΕΕ L 185 της 4.7.2013, σ. 9).

Απόφαση 2013/366/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2013, για την τροποποίηση και παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο (ΕΕ L 189 της 10.7.2013, σ. 9).

Απόφαση 2013/383/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2013, για την τροποποίηση και παράταση της εντολής του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Αφρικανική Ένωση (ΕΕ L 193 της 16.7.2013, σ. 25).

Απόφαση 2013/384/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2013, για την τροποποίηση της απόφασης 2012/325/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την παράταση της θητείας του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Σουδάν και το Νότιο Σουδάν (ΕΕ L 193 της 16.7.2013, σ. 29).

Απόφαση 2013/393/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2013, για την τροποποίηση της απόφασης 2012/382/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Αφγανιστάν (ΕΕ L 198 της 23.7.2013, σ. 47).

Απόφαση 2013/527/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2013, για την τροποποίηση και παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Κέρας της Αφρικής (ΕΕ L 284 της 26.10.2013, σ. 23).

***19 03 02*** ***Στήριξη της μη διάδοσης και του αφοπλισμού***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 18 000 000 | 13 500 000 | 19 500 000 | 17 791 544 | 17 197 028,— | 12 378 474,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των μέτρων τα οποία συμβάλλουν στη μη διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής (πυρηνικών, χημικών και βιολογικών), καταρχήν στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής του Δεκεμβρίου του 2003. Περιλαμβάνεται η στήριξη για μέτρα που εφαρμόζουν διεθνείς οργανισμοί σε αυτόν τον τομέα. Προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει τις δράσεις για την καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και παράνομης εμπορίας φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει μέτρα που συμβάλουν στη μη διάδοση συμβατικών όπλων και δράσεις για την καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και παράνομης εμπορίας φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού. Περιλαμβάνεται η στήριξη για μέτρα που εφαρμόζουν διεθνείς οργανισμοί σε αυτόν τον τομέα.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2004/833/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2004, για την εφαρμογή της κοινής δράσης 2002/589/ΚΕ̠̠Α ενόψει της συμβολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ECOWAS στα πλαίσια του μορατόριουμ για τα όπλα και τον ελαφρύ οπλισμό (ΕΕ L 359 της 4.12.2004, σ. 65).

Απόφαση 2005/852/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 2005, για την καταστροφή φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού (ΦΟΕΟ) και των πυρομαχικών τους στην Ουκρανία (ΕΕ L 315 της 30.11.2005, σ. 27).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ)** *(συνέχεια)*

***19 03 02*** *(συνέχεια)*

Κοινή δράση 2007/753/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2007, προς υποστήριξη δραστηριοτήτων παρακολούθησης και εξακρίβωσης του ΔΟΑΕ στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 304 της 22.11.2007, σ. 38)· 1 780 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/461/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, προς υποστήριξη δραστηριοτήτων της προπαρασκευαστικής επιτροπής της οργάνωσης της συνθήκης για την πλήρη απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών (CTBTO) για την ενίσχυση των δυνατοτήτων της παρακολούθησης και επαλήθευσης στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 219 της 20.8.2010, σ. 7)· 5 280 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/430/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού δικτύου ανεξάρτητων κέντρων μελετών κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής προς υποστήριξη της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 202 της 4.8.2010, σ. 5)· 2 182 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/585/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με την υποστήριξη των δραστηριοτήτων του ΔΟΑΕ στους τομείς της πυρηνικής ασφάλειας και της εξακρίβωσης και στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 259 της 1.10.2010, σ. 10)· 9 966 000 ευρώ.

Απόφαση 2010/765/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού (SALW) διά αέρος (ΕΕ L 327 της 11.12.2010, σ. 44).

Απόφαση 2011/428/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2011, προς υποστήριξη της υπηρεσίας των Ηνωμένων Εθνών για δραστηριότητες σε θέματα αφοπλισμού για την εφαρμογή του προγράμματος δράσης των Ηνωμένων Εθνών για την πρόληψη, την καταπολέμηση και την εξάλειψη του λαθρεμπορίου φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού σε όλες του τις πτυχές (ΕΕ L 188 της 19.7.2011, σ. 37).

Απόφαση 2012/121/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2012, προς υποστήριξη των δραστηριοτήτων για προώθηση του διαλόγου και της συνεργασίας ΕΕ-Κίνας-Αφρικής σχετικά με ελέγχους συμβατικών όπλων (ΕΕ L 54 της 28.2.2012, σ. 8).

Απόφαση 2012/166/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 2012, για τη στήριξη από την ΕΕ των δραστηριοτήτων του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 87 της 24.3.2012, σ. 49).

Απόφαση 2012/281/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2012, στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Στρατηγικής Ασφάλειας προς υποστήριξη της πρότασης της Ένωσης για ένα διεθνή κώδικα συμπεριφοράς για τις δραστηριότητες στο διάστημα (ΕΕ L 140 της 30.5.2012, σ. 68).

Απόφαση 2012/421/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2012, σχετικά με την υποστήριξη της σύμβασης για τα βιολογικά και τοξινικά όπλα (BTWC), στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 196 της 24.7.2012, σ. 61).

Απόφαση 2012/422/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2012, για την υποστήριξη διαδικασίας που οδηγεί στη δημιουργία ζώνης απαλλαγμένης από πυρηνικά όπλα και κάθε άλλου είδους όπλα μαζικής καταστροφής στη Μέση Ανατολή (ΕΕ L 196 της 24.7.2012, σ. 67).

Απόφαση 2012/423/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2012, προς υποστήριξη της μη διάδοσης των βαλλιστικών πυραύλων στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής και της κοινής θέσης 2003/805/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου (ΕΕ L 196 της 24.7.2012, σ. 74).

Απόφαση 2012/662/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για τη στήριξη των δραστηριοτήτων μείωσης του κινδύνου της παράνομης εμπορίας και της υπέρμετρης συσσώρευσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στην περιοχή που καλύπτεται από τον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) (ΕΕ L 297 της 26.10.2012, σ. 29).

Απόφαση 2012/699/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2012, ως προς τη στήριξη της Ένωσης στις δραστηριότητες της προπαρασκευαστικής επιτροπής της Οργάνωσης της Συνθήκης για την Πλήρη Απαγόρευση των Πυρηνικών Δοκιμών για τη ν ενίσχυση των δυνατοτήτων της παρακολούθησης και επαλήθευσης και στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 314 της 14.11.2012, σ. 27).

Απόφαση 2012/700/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2012, στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής στρατηγικής ασφάλειας για τη στήριξη της εφαρμογής του σχεδίου δράσης της Καρθαγένης για την περίοδο 2010-2014, που εγκρίθηκε από τα συμβαλλόμενα κράτη της σύμβασης του 1997 για την απαγόρευση της χρήσης, της αποθήκευσης, της παραγωγής και της διακίνησης ναρκών κατά προσωπικού και για την καταστροφή τους (ΕΕ L 314 της 14.11.2012, σ. 40).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΚΕΠΠΑ)** *(συνέχεια)*

***19 03 02*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 2012/711/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2012, σχετικά με την υποστήριξη των δραστηριοτήτων της Ένωσης για την προώθηση, σε τρίτες χώρες, του ελέγχου των εξαγωγών όπλων και των αρχών και κριτηρίων της κοινής θέσης 2008/944/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 321 της 20.11.2012, σ. 62).

Απόφαση 2013/43/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2013, για τη συνέχεια των δραστηριοτήτων της Ένωσης προς υποστήριξη των διαπραγματεύσεων για τη συνθήκη για το εμπόριο όπλων, στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Στρατηγικής για την Ασφάλεια (ΕΕ L 20 της 23.1.2013, σ. 53).

Απόφαση 2013/320/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2013, για τη στήριξη δραστηριοτήτων που αφορούν την υλική ασφάλεια και τη διαχείριση αποθεμάτων για τη μείωση του κινδύνου παράνομης εμπορίας φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού (ΦΟΕΟ) και των πυρομαχικών τους στη Λιβύη και την περιοχή της (ΕΕ L 173 της 26.6.2013, σ. 54).

Απόφαση 2013/391/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2013, προς υποστήριξη της πρακτικής εφαρμογής της απόφασης 1540 (2004) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών για τη μη διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής και των φορέων τους (ΕΕ L 198 της 23.7.2013, σ. 40).

Απόφαση 2013/517/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με την ενωσιακή υποστήριξη των δραστηριοτήτων του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας στους τομείς της πυρηνικής ασφάλειας και της εξακρίβωσης και στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 281 της 23.10.2013, σ. 6).

Απόφαση 2013/668/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 2013, σχετικά με την υποστήριξη των δραστηριοτήτων της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας στον τομέα της βιοασφάλειας και της βιοπροστασίας στο πλαίσιο της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 310 της 20.11.2013, σ. 13).

Απόφαση 2013/698/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2013, για την υποστήριξη της δημιουργίας παγκόσμιου μηχανισμού αναφοράς για παράνομα φορητά όπλα και ελαφρύ οπλισμό, και για άλλα παράνομα συμβατικά όπλα και πυρομαχικά προκειμένου να μειωθεί ο σχετικός κίνδυνος λαθρεμπορίου (ΕΕ L 320 της 30.11.2013, σ. 34).

Απόφαση 2013/730/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 2013, προς υποστήριξη των δράσεων της SEESAC για τον αφοπλισμό και τον έλεγχο των όπλων στη Νοτιοανατολική Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης συσσώρευσης και διακίνησης SALW και των πυρομαχικών τους (ΕΕ L 332 της 11.12.2013, σ. 19).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 04 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 19 04 | ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ | | | | | | | | |
| ***19 04 01*** | ***Βελτίωση της αξιοπιστίας των εκλογικών διεργασιών, ιδίως μέσω αποστολών για την παρακολούθηση των εκλογών*** | 4 | 40 370 869 | 8 525 916 | | | | | — |
| ***19 04 51*** | ***Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Αποστολές για την παρακολούθηση των εκλογών» (πριν από το 2014)*** | 4 | p.m. | 13 600 000 | 37 921 000 | 29 652 574 | 37 848 459,42 | 25 910 843,98 | 190,52 |
| | **Κεφάλαιο 19 04 — Σύνολο** | | **40 370 869** | **22 125 916** | **37 921 000** | **29 652 574** | **37 848 459,42** | **25 910 843,98** | **117,11** |

## *19 04 01 Βελτίωση της αξιοπιστίας των εκλογικών διεργασιών, ιδίως μέσω αποστολών για την παρακολούθηση των εκλογών*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 40 370 869 | 8 525 916 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική στήριξη για τη δημιουργία κλίματος εμπιστοσύνης και για την προώθηση της αξιοπιστίας και τη διαφάνειας της δημοκρατικής εκλογικής διαδικασίας με την ανάπτυξη των αποστολών εκλογικών παρατηρητών της ΕΕ και υποστήριξη αυτής της ικανότητας σε περιφερειακό και εθνικό επίπεδο.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για την καθιέρωση ενός χρηματοδοτικού μέσου για την προάσπιση της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου παγκοσμίως [COM(2011) 844], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 04 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ** *(συνέχεια)*

***19 04 51 Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Αποστολές για την παρακολούθηση των εκλογών» (πριν από το 2014)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 13 600 000 | 37 921 000 | 29 652 574 | 37 848 459,42 | 25 910 843,98 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 19 04 03 και 19 04 05 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1889/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για την καθιέρωση ενός χρηματοδοτικού μέσου για την προαγωγή της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου παγκοσμίως (ΕΕ L 386 της 29.12.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ (ΜΕΣ)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 19 05 | ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ (ΜΕΣ) | | | | | | | | |
| ***19 05 01*** | ***Συνεργασία με τρίτες χώρες για την προαγωγή και την προώθηση των συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των αμοιβαίων συμφερόντων*** | 4 | 106 108 730 | 3 764 708 | | | | | — |
| ***19 05 20*** | ***Erasmus+ — Συνεισφορά του Μέσου Εταιρικής Σχέσης*** | 4 | 8 242 776 | 524 166 | | | | | — |
| ***19 05 51*** | ***Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Σχέσεις και συνεργασία με εκβιομηχανισμένες τρίτες χώρες» (2007-2013)*** | 4 | p.m. | 12 974 789 | 23 400 000 | 18 285 754 | 28 033 940,47 | 19 021 432,95 | 146,60 |
| ***19 05 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 19 05 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Διατλαντικές μέθοδοι χειρισμού των παγκόσμιων προκλήσεων | 4 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 441 541,70 | — |
| 19 05 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνεργασία με τη Βόρεια και Νότια Διατλαντική Διάσταση | 4 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 19 05 77 — Μερικό σύνολο* | | 1 000 000 | 500 000 | p.m. | p.m. | 0,— | 441 541,70 | 88,31 |
| | **Κεφάλαιο 19 05 — Σύνολο** | | **115 351 506** | **17 763 663** | **23 400 000** | **18 285 754** | **28 033 940,47** | **19 462 974,65** | **109,57** |

***19 05 01*** ***Συνεργασία με τρίτες χώρες για την προαγωγή και την προώθηση των συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των αμοιβαίων συμφερόντων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 106 108 730 | 3 764 708 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεργασία με τρίτες χώρες για την προαγωγή και την προώθηση των συμφερόντων της Ένωσης και των αμοιβαίων συμφερόντων στο πλαίσιο του μηχανισμού εταιρικής σχέσης, ιδίως με αναπτυγμένες και αναπτυσσόμενες χώρες που παίζουν εξέχοντα ρόλο στις παγκόσμιες υποθέσεις, συμπεριλαμβανομένων των τομέων της εξωτερικής πολιτικής, της διεθνούς οικονομίας και του διεθνούς εμπορίου, των πολυμερών φόρουμ, της παγκόσμιας διακυβέρνησης και της αντιμετώπισης των προκλήσεων παγκοσμίου ενδιαφέροντος ή στους τομείς στους οποίους η Ένωση έχει σημαντικά συμφέροντα. Η συνεργασία περιλαμβάνει μέτρα στήριξης των διμερών, περιφερειακών ή πολυμερών σχέσεων της Ένωσης για την αντιμετώπιση προκλήσεων παγκοσμίου ενδιαφέροντος, την εφαρμογή της διεθνούς διάστασης της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», εμπορικές και επενδυτικές ευκαιρίες και δραστηριότητες δημόσιας διπλωματίας και ευαισθητοποίησης του κοινού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ (ΜΕΣ)** *(συνέχεια)*

***19 05 01*** *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση μηχανισμού εταιρικής σχέσης για τη συνεργασία με τρίτες χώρες [COM(2011) 843], και ιδίως το άρθρο 1.

***19 05 20*** ***Erasmus+ — Συνεισφορά του Μέσου Εταιρικής Σχέσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 8 242 776 | 524 166 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική και χρηματοδοτική στήριξη που παρέχεται στο πλαίσιο του συγκεκριμένου εξωτερικού μέσου για την προώθηση της διεθνούς διάστασης της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης για την εφαρμογή του προγράμματος «Erasmus+».

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση Μηχανισμού Εταιρικής Σχέσης για τη συνεργασία με τρίτες χώρες [COM(2011) 843].

***19 05 51*** ***Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Σχέσεις και συνεργασία με εκβιομηχανισμένες τρίτες χώρες» (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 12 974 789 | 23 400 000 | 18 285 754 | 28 033 940,47 | 19 021 432,95 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 05 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ (ΜΕΣ)** *(συνέχεια)*

***19 05 51*** *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και άλλων δωρητριών χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα ή των διεθνών οργανισμών, σε ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (ΕΕ L 405 της 30.12.2006, σ. 41).

***19 05 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

19 05 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Διατλαντικές μέθοδοι χειρισμού των παγκόσμιων προκλήσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 441 541,70 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 05 03*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ψηφίσματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 1ης Ιουνίου 2006 σχετικά με τις διατλαντικές οικονομικές σχέσεις ΕΕ-ΗΠΑ (ΕΕ C 298 E της 8.12.2006, σ. 226) και σχετικά με τις διατλαντικές οικονομικές σχέσεις ΕΕ-ΗΠΑ (ΕΕ C 298 E της 8.12.2006, σ. 235).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ (ΜΕΣ)** *(συνέχεια)*

***19 05 77*** *(συνέχεια)*

19 05 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνεργασία με τη Βόρεια και Νότια Διατλαντική Διάσταση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η προπαρασκευαστική ενέργεια αποσκοπεί στην επίτευξη ενός ευρύτερου διατλαντικού διαλόγου και στην καλύτερη συνεργασία μεταξύ των χωρών του Βόρειου και Νότιου Ατλαντικού προκειμένου να αντιμετωπισθούν κοινές παγκόσμιες προκλήσεις. Σκοπός είναι να διερευνηθεί η σκοπιμότητα της εφαρμογής κοινών βραχυπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων στόχων σε τομείς όπως η οικονομική συνεργασία, η παγκόσμια διακυβέρνηση, η αναπτυξιακή συνεργασία, η κλιματική συνεργασία, η ασφάλεια και ενέργεια. Η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια πρέπει να συμβάλει στην ενίσχυση ενός τριμερούς διαλόγου ή ακόμα ενός εκτεταμένου ατλαντικού διαλόγου, καθώς και στην προαγωγή της ιδέας μιας ευρύτερης ατλαντικής κοινότητας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 06 — ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 19 06 | ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ | | | | | | | | |
| ***19 06 01*** | ***Προβολή της πληροφόρησης για τις εξωτερικές σχέσεις της Ένωσης*** | 4 | 12 000 000 | 12 786 124 | 12 300 000 | 11 861 029 | 11 842 005,13 | 11 163 393,09 | 87,31 |
| | **Κεφάλαιο 19 06 — Σύνολο** | | **12 000 000** | **12 786 124** | **12 300 000** | **11 861 029** | **11 842 005,13** | **11 163 393,09** | **87,31** |

## *19 06 01 Προβολή της πληροφόρησης για τις εξωτερικές σχέσεις της Ένωσης*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 12 000 000 | 12 786 124 | 12 300 000 | 11 861 029 | 11 842 005,13 | 11 163 393,09 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 11 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες προβολής της πληροφόρησης για τις εξωτερικές σχέσεις της Ένωσης. Οι δράσεις πληροφόρησης που θα διενεργηθούν στο πλαίσιο αυτού του άρθρου υπάγονται σε δύο ευρείες κατηγορίες: οριζόντιες δραστηριότητες και υλικοτεχνική υποστήριξη από την έδρα, και δραστηριότητες που διεξάγονται σε τρίτες χώρες από τις αντιπροσωπείες της Ένωσης υπέρ διεθνών οργανισμών.

*Δράσεις που αναλαμβάνονται από την έδρα:*

— Το «Πρόγραμμα επισκεπτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης» (EUVP), που εφαρμόζεται από κοινού από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή, παρέχει κάθε χρόνο την ευκαιρία σε 170 περίπου συμμετέχοντες, που επιλέγονται από τις αντιπροσωπείες της Ένωσης, να έρχονται σε επαφή με την Ένωση επισκεπτόμενοι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή στο πλαίσιο ατομικού προγράμματος θεματικής επίσκεψης με περιεχόμενο που καθορίζεται ειδικά για κάθε περίπτωση,

— η παραγωγή και η διανομή δημοσιεύσεων επί πρωταρχικών θεμάτων, στο πλαίσιο ετήσιου προγράμματος,

— η παραγωγή και η διάδοση οπτικοακουστικού υλικού,

— η ανάπτυξη της πληροφορίας επί ηλεκτρονικών μέσων (διαδίκτυο και συστήματα διάδοσης μέσω ηλεκτρονικών μηνυμάτων),

— η διοργάνωση επισκέψεων για ομάδες δημοσιογράφων,

— υποστήριξη των δραστηριοτήτων πληροφόρησης των φορέων που επηρεάζουν την κοινή γνώμη οι οποίες συμφωνούν με τις προτεραιότητες της Ένωσης,

Η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να χρηματοδοτεί τη μετάδοση ειδήσεων στην περσική γλώσσα.

*Αποκεντρωμένα μέτρα που εφαρμόζονται από αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και έναντι διεθνών οργανισμών:*

Σύμφωνα με τους στόχους επικοινωνίας που καθορίζονται για κάθε περιφέρεια και κάθε χώρα, οι αντιπροσωπείες της Ένωσης προτείνουν ένα ετήσιο σχέδιο επικοινωνίας, το οποίο, μόλις εγκριθεί από την έδρα, αποτελεί το αντικείμενο χρηματοδότησης από τον προϋπολογισμό, με κάλυψη των ακόλουθων δραστηριοτήτων:

— δικτυακοί τόποι,

— σχέσεις με τα μέσα μαζικής ενημέρωσης (συνεντεύξεις τύπου, σεμινάρια, ραδιοφωνικές εκπομπές κ.λπ.),

— προϊόντα πληροφόρησης (άλλες δημοσιεύσεις, γραφικό υλικό κ.λπ.),

— οργάνωση εκδηλώσεων, καθώς και πολιτιστικών δραστηριοτήτων,

— δελτία τύπου,

— εκστρατείες πληροφόρησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 06 — ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***19 06 01*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΜΕΣΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΣΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΣΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 20*

**ΕΜΠΟΡΙΟ**

# ΤΙΤΛΟΣ 20

# ΕΜΠΟΡΙΟ

## Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 20 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ» | 105 614 855 | 105 614 855 | 93 543 453 | 93 543 453 | 92 838 638,63 | 92 838 638,63 |
| 20 02 | ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ | 15 493 000 | 9 788 874 | 13 930 000 | 10 633 879 | 11 171 287,61 | 11 947 920,92 |
| | **Τίτλος 20 — Σύνολο** | **121 107 855** | **115 403 729** | **107 473 453** | **104 177 332** | **104 009 926,24** | **104 786 559,55** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ*

## ΤΙΤΛΟΣ 20

## ΕΜΠΟΡΙΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»**

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 20 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ» | | | | | |
| ***20 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με τους υπαλλήλους και το έκτακτο προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εμπόριο»*** | | | | | |
| 20 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με τους υπαλλήλους και το έκτακτο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου | 5.2 | 47 563 334 | 48 232 346 | 47 305 039,23 | 99,46 |
| 20 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με τους υπαλλήλους και το έκτακτο προσωπικό των αντιπροσωπειών της Ένωσης | 5.2 | 21 719 988 | 13 867 302 | 13 233 309,92 | 60,93 |
| | *Άρθρο 20 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 69 283 322 | 62 099 648 | 60 538 349,15 | 87,38 |
| ***20 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για την υποστήριξη του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»*** | | | | | |
| 20 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου | 5.2 | 3 056 479 | 3 236 031 | 3 244 950,47 | 106,17 |
| 20 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 7 744 350 | 6 459 410 | 6 500 098,— | 83,93 |
| 20 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου | 5.2 | 4 274 217 | 4 388 200 | 4 398 571,86 | 102,91 |
| 20 01 02 12 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 1 864 021 | 1 541 546 | 1 634 953,— | 87,71 |
| | *Άρθρο 20 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 16 939 067 | 15 625 187 | 15 778 573,33 | 93,15 |
| ***20 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»*** | | | | | |
| 20 01 03 01 | Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου | 5.2 | 3 078 721 | 3 052 323 | 3 469 865,15 | 112,70 |
| 20 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 16 313 745 | 12 766 295 | 13 051 851,— | 80,01 |
| | *Άρθρο 20 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 19 392 466 | 15 818 618 | 16 521 716,15 | 85,20 |
| | **Κεφάλαιο 20 01 — Σύνολο** | | **105 614 855** | **93 543 453** | **92 838 638,63** | **87,90** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»** *(συνέχεια)*

***20 01 01 Δαπάνες σχετικές με τους υπαλλήλους και το έκτακτο προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***

20 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με τους υπαλλήλους και το έκτακτο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 47 563 334 | 48 232 346 | 47 305 039,23 |

20 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με τους υπαλλήλους και το έκτακτο προσωπικό των αντιπροσωπειών της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 21 719 988 | 13 867 302 | 13 233 309,92 |

***20 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για την υποστήριξη του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***

20 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 056 479 | 3 236 031 | 3 244 950,47 |

20 01 02 02 Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 744 350 | 6 459 410 | 6 500 098,— |

20 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 274 217 | 4 388 200 | 4 398 571,86 |

20 01 02 12 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 864 021 | 1 541 546 | 1 634 953,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»** *(συνέχεια)*

***20 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***

20 01 03 01 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 078 721 | 3 052 323 | 3 469 865,15 |

20 01 03 02 Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 16 313 745 | 12 766 295 | 13 051 851,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 02 — ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 20 02 | ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ | | | | | | | | |
| ***20 02 01*** | ***Σχέσεις εξωτερικού εμπορίου, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών*** | 4 | 10 993 000 | 6 769 437 | 9 430 000 | 7 348 934 | 7 366 302,12 | 7 640 468,09 | 112,87 |
| ***20 02 03*** | ***Βοήθεια για το εμπόριο — Πολυμερείς πρωτοβουλίες*** | 4 | 4 500 000 | 3 019 437 | 4 500 000 | 3 284 945 | 3 804 985,49 | 4 307 452,83 | 142,66 |
| | **Κεφάλαιο 20 02 — Σύνολο** | | **15 493 000** | **9 788 874** | **13 930 000** | **10 633 879** | **11 171 287,61** | **11 947 920,92** | **122,06** |

## *20 02 01 Σχέσεις εξωτερικού εμπορίου, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 10 993 000 | 6 769 437 | 9 430 000 | 7 348 934 | 7 366 302,12 | 7 640 468,09 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 20 01 04 01 και πρώην άρθρο 20 02 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δράσεις:

*Δράσεις για την υποστήριξη της διεξαγωγής των εν εξελίξει καθώς και των νέων πολυμερών και διμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων*

Οι δράσεις σκοπό έχουν να ενισχύσουν τη διαπραγματευτική θέση της Ένωσης στις διεξαγόμενες πολυμερείς εμπορικές διαπραγματεύσεις (στο πλαίσιο του αναπτυξιακού προγράμματος της Ντόχα) καθώς και στις εν εξελίξει και τις νέες διμερείς και περιφερειακές εμπορικές διαπραγματεύσεις, ώστε να διασφαλιστεί ότι η πολιτική που χαράσσεται από την Ένωση θα βασίζεται σε εμπεριστατωμένα και επικαιροποιημένα στοιχεία και να συναφθούν συμμαχίες για την επιτυχή έκβασή τους· οι δράσεις αυτές περιλαμβάνουν:

— συνεδριάσεις, διασκέψεις και σεμινάρια για θέματα που αφορούν τον σχεδιασμό μέτρων πολιτικής και διαπραγματευτικών θέσεων και τη διεξαγωγή των εν εξελίξει καθώς και των νέων εμπορικών διαπραγματεύσεων,

— ανάπτυξη και εφαρμογή μιας συνεκτικής και ολοκληρωμένης στρατηγικής σε θέματα επικοινωνίας και ενημέρωσης, η οποία θα προωθεί την εμπορική πολιτική της Ένωσης και θα ευαισθητοποιεί το κοινό ως προς τις λεπτομέρειες και τους στόχους της εμπορικής πολιτικής της Ένωσης και τις τρέχουσες διαπραγματευτικές θέσεις της, τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης,

— ενημερωτικές δράσεις και διεξαγωγή σεμιναρίων με αποδέκτες κρατικούς και μη κρατικούς παράγοντες (συμπεριλαμβανομένης της κοινωνίας των πολιτών και επιχειρηματικών παραγόντων), προκειμένου να παρουσιαστεί η κατάσταση στην οποία βρίσκονται οι εν εξελίξει διαπραγματεύσεις και η υλοποίηση των ισχυουσών συμφωνιών.

*Μελέτες, αξιολογήσεις και εκτιμήσεις αντικτύπου σε συνδυασμό με εμπορικές συμφωνίες και πολιτικές*

Δράσεις προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η εμπορική πολιτική της Ένωσης συνεκτιμά και βασίζεται στα αποτελέσματα των εκ των προτέρων και εκ των υστέρων αξιολογήσεων, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται:

— εκτιμήσεις αντικτύπου που πραγματοποιήθηκαν ενόψει πιθανών νέων νομοθετικών προτάσεων και εκτιμήσεις αντικτύπου στη βιωσιμότητα που διενεργούνται με σκοπό την υποστήριξη των εν εξελίξει διαπραγματεύσεων προκειμένου να πραγματοποιηθεί ανάλυση του πιθανού οικονομικού, κοινωνικού και περιβαλλοντικού οφέλους των εμπορικών συμφωνιών και, κατά περίπτωση, να προταθούν συνοδευτικά μέτρα για την αντιμετώπιση τυχόν αρνητικών αποτελεσμάτων για συγκεκριμένες χώρες ή τομείς,

— αξιολογήσεις των πολιτικών και πρακτικών της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου που πρέπει να διεξάγονται με βάση το πολυετές σχέδιο αξιολογήσεών της,

— νομικές και οικονομικές μελέτες από εμπειρογνώμονες σχετικά με τις εν εξελίξει διαπραγματεύσεις και τις ισχύουσες συμφωνίες, τις πολιτικές εξελίξεις και τις εμπορικές διαφορές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 02 — ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ** *(συνέχεια)*

***20 02 01*** *(συνέχεια)*

*Τεχνική συνδρομή, κατάρτιση και άλλες δράσεις απόκτησης ικανοτήτων στον τομέα του εμπορίου που απευθύνονται σε τρίτες χώρες*

Δράσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ικανότητας των τρίτων χωρών να συμμετέχουν σε διεθνείς, διμερείς ή διαπεριφερειακές εμπορικές διαπραγματεύσεις, να εφαρμόζουν τις διεθνείς εμπορικές συμφωνίες και να συμμετέχουν στο παγκόσμιο εμπορικό σύστημα, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται:

— έργα που περιλαμβάνουν ενέργειες κατάρτισης και θεσμικής ανάπτυξης που απευθύνονται σε υπαλλήλους και επιχειρηματικούς παράγοντες αναπτυσσομένων χωρών, κυρίως μέτρα στον υγειονομικό και φυτοϋγειονομικό τομέα,

— επιστροφή των δαπανών των συμμετεχόντων σε συνέδρια και διασκέψεις με στόχο την ευαισθητοποίηση και την απόκτηση γνώσεων σε εμπορικά θέματα από υπηκόους αναπτυσσόμενης χώρας,

— διαχείριση, περαιτέρω ανάπτυξη και προβολή της υπηρεσίας βοήθειας (help desk) στον τομέα των εξαγωγών, η οποία παρέχει στις επιχειρήσεις των αναπτυσσόμενων χωρών πληροφορίες σχετικά με την πρόσβαση στις αγορές της Ένωσης, ώστε να μπορέσουν να εκμεταλλευτούν καλύτερα τις ευκαιρίες πρόσβασης στην αγορά που τους παρέχει το διεθνές εμπορικό σύστημα,

— προγράμματα σχετικά με την τεχνική συνδρομή σε θέματα εμπορίου, που έχουν συμφωνηθεί στο φόρουμ του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) και άλλων πολυμερών οργανισμών, ειδικότερα του ταμείου του ΠΟΕ, στο πλαίσιο του αναπτυξιακού προγράμματος της Ντόχα.

*Δράσεις πρόσβασης στην αγορά για τη στήριξη της υλοποίησης της στρατηγικής της Ένωσης για την πρόσβαση στην αγορά*

Δράσεις που στοχεύουν να στηρίξουν τη στρατηγική της Ένωσης για την πρόσβαση στην αγορά που σκοπό έχει την άρση ή τον περιορισμό των εμποδίων στο εμπόριο, μέσω του εντοπισμού τυχόν εμπορικών περιορισμών σε τρίτες χώρες και, κατά περίπτωση, της άρσης των εμποδίων στο εμπόριο. Μεταξύ των δράσεων αυτών συγκαταλέγονται:

— τήρηση και περαιτέρω ανάπτυξη μιας βάσης δεδομένων για την πρόσβαση στην αγορά, που θα διατίθεται στους επιχειρηματίες διαδικτυακά και καταχώριση των εμπορικών εμποδίων και άλλων βασικών πληροφοριών που επηρεάζουν τις εξαγωγές και τους εξαγωγείς της Ένωσης· αγορά των απαραίτητων πληροφοριών, δεδομένων και τεκμηρίωσης που απαιτούνται για την εν λόγω βάση δεδομένων,

— ειδική ανάλυση των διαφόρων εμποδίων κατά τις συναλλαγές στις αγορές-κλειδιά, που καλύπτει ιδίως την ανάλυση της τήρησης από τις τρίτες χώρες των υποχρεώσεών τους στο πλαίσιο των συμφωνιών διεθνούς εμπορίου, καθώς και την επεξεργασία των αναγκαίων στοιχείων για την προετοιμασία των διαπραγματεύσεων,

— διαλέξεις, σεμινάρια και άλλες ενημερωτικές δραστηριότητες (π.χ. σύνταξη και διανομή μελετών, υλικό ενημέρωσης, δημοσιεύσεις και πολύπτυχα) για την ενημέρωση των επιχειρήσεων, των κρατών μελών και άλλων παραγόντων όσον αφορά τους εμπορικούς φραγμούς και τα μέσα εμπορικής πολιτικής που σκοπό έχουν να προστατεύουν την Ένωση από αθέμιτες εμπορικές πρακτικές, όπως το ντάμπινγκ ή οι επιδοτήσεις των εξαγωγών,

— στήριξη της ευρωπαϊκής βιομηχανίας για τη διοργάνωση δραστηριοτήτων που αφορούν ειδικότερα θέματα πρόσβασης στην αγορά.

*Δράσεις για τη στήριξη της υλοποίησης των υφιστάμενων κανόνων και την παρακολούθηση των εμπορικών υποχρεώσεων*

Δράσεις για τη στήριξη της υλοποίησης των ισχυουσών εμπορικών συμφωνιών και την επιβολή της εφαρμογής συναφών συστημάτων που επιτρέπουν την αποτελεσματική υλοποίηση αυτών των συμφωνιών καθώς και τη διεξαγωγή ερευνών και επιτόπιων επισκέψεων για τη διασφάλιση της τήρησης των κανόνων από τις τρίτες χώρες· οι δράσεις αυτές περιλαμβάνουν:

— ανταλλαγή πληροφοριών, κατάρτιση, σεμινάρια και επικοινωνιακές δράσεις για την υποστήριξη της εφαρμογής της ισχύουσας νομοθεσίας της Ένωσης στον τομέα των ελέγχων των εξαγωγών ειδών διπλής χρήσης,

— δράσεις για τη διευκόλυνση των ερευνών που διεξάγονται στο πλαίσιο των ερευνών εμπορικής άμυνας με σκοπό την προστασία των παραγωγών της Ένωσης από αθέμιτες εμπορικές πρακτικές τρίτων χωρών (αντιντάμπινγκ, καταπολέμηση των επιδοτήσεων και μέσα διασφάλισης) που μπορούν να είναι επιζήμιες για την οικονομία της Ένωσης. Ειδικότερα, οι δράσεις θα εστιαστούν στην ανάπτυξη, στη συντήρηση και στην ασφάλεια συστημάτων πληροφορικής που στηρίζουν τις δραστηριότητες εμπορικής άμυνας, στην παραγωγή μέσων επικοινωνίας, στην αγορά νομικών υπηρεσιών σε τρίτες χώρες και στη διεξαγωγή μελετών εμπειρογνωμόνων,

— δραστηριότητες που υποστηρίζουν τη συμβουλευτική ομάδα για την παρακολούθηση της εφαρμογής των συμφωνιών ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ ΕΕ–Κορέας, καθώς και άλλων συμφωνιών, όπως η συμφωνία σύνδεσης με την Κεντρική Αμερική και η εμπορική συμφωνία με την Κολομβία/Περού. Σε αυτές τις δράσεις περιλαμβάνεται η χρηματοδότηση των εξόδων ταξιδίου και διαμονής των μελών και των εμπειρογνωμόνων,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 02 — ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ** *(συνέχεια)*

***20 02 01*** *(συνέχεια)*

— δραστηριότητες με στόχο την προώθηση της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα του εξωτερικού εμπορίου μέσω μιας διαδικασίας διαρθρωμένου διαλόγου με τους βασικούς παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης της κοινωνίας των πολιτών και τους ενδιαφερόμενους παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, για θέματα εξωτερικού εμπορίου,

— δραστηριότητες που σχετίζονται με την προώθηση και την προβολή των εμπορικών συμφωνιών, τόσο εντός της Ένωσης όσο και στις χώρες εταίρους. Αυτό θα υλοποιηθεί, κατά κύριο λόγο, με την παραγωγή και τη διάδοση οπτικοακουστικής, ηλεκτρονικής και γραφιστικής υποστήριξης και με έντυπες εκδόσεις, με συνδρομές σε επαγγελματικά μέσα ενημέρωσης και βάσεις δεδομένων, με τη μετάφραση υλικού προβολής σε μη ενωσιακές γλώσσες και με ενέργειες προσανατολισμένες προς τα μέσα ενημέρωσης, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων νέων μέσων,

— ανάπτυξη και συντήρηση πληροφοριακών συστημάτων για την υποστήριξη των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων στον τομέα της εμπορικής πολιτικής όπως: η ολοκληρωμένη στατιστική βάση δεδομένων (ISDB), το ηλεκτρονικό σύστημα για τα είδη διπλής χρήσης (Dual Use e-system), η βάση δεδομένων για την πρόσβαση στην αγορά, η υπηρεσία στήριξης των εξαγωγών, η βάση δεδομένων εξαγωγικών πιστώσεων, το ολοκληρωμένο δίκτυο διαχείρισης αδειών SIGL και SIGL Wood, η κοινωνία των πολιτών, ο μηχανισμός παρακολούθησης των ΣΟΕΣ, το σύστημα ταχείας πληροφόρησης για την καταπολέμηση της παραποίησης (ACRIS).

*Νομική και άλλη εμπειρογνωμοσύνη αναγκαίες κατά την εφαρμογή των υφιστάμενων εμπορικών συμφωνιών*

Δράσεις για να εξασφαλιστεί ότι οι εμπορικοί εταίροι της Ένωσης προσχωρούν αποτελεσματικά και τηρούν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τη συμμετοχή τους στον ΠΟΕ, και σε άλλες πολυμερείς και διμερείς συμφωνίες, μεταξύ των οποίων:

— μελέτες εμπειρογνωμόνων, συμπεριλαμβανομένων επισκέψεων για επιθεώρηση, καθώς και ειδικές έρευνες, και σεμινάρια σχετικά με την εκπλήρωση από τρίτες χώρες των υποχρεώσεών τους στο πλαίσιο διεθνών εμπορικών συμφωνιών,

— νομική εμπειρογνωμοσύνη, ειδικά σε θέματα αλλοδαπού δικαίου, που είναι αναγκαία προκειμένου να μπορεί η Ένωση να προασπίζεται τη θέση της σε υποθέσεις ρύθμισης διαφορών στα πλαίσια του ΠΟΕ και άλλες μελέτες εμπειρογνωμόνων που είναι αναγκαίες για την προετοιμασία, τη διαχείριση και την παρακολούθηση των υποθέσεων ρύθμισης διαφορών στα πλαίσια του ΠΟΕ,

— δαπάνες διαιτησίας, νομική εμπειρογνωμοσύνη και τέλη που καταβάλλονται από την Ένωση, ως μέρος διαφορών που προκύπτουν από την υλοποίηση διεθνών συμφωνιών που έχουν συναφθεί δυνάμει του άρθρου 207 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

*Διευθέτηση διαφορών μεταξύ επενδυτών και κράτους, όπως ορίζεται από διεθνείς συμφωνίες*

Υποστηρίζονται οι ακόλουθες δαπάνες:

— δαπάνες διαιτησίας, νομική εμπειρογνωμοσύνη και τέλη που καταβάλλονται από την Ένωση, ως μέρος διαφορών που προκύπτουν από την υλοποίηση διεθνών συμφωνιών που έχουν συναφθεί δυνάμει του άρθρου 207 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— καταβολή οριστικού ποσού ή ποσού διευθέτησης σε επενδυτή στο πλαίσιο αυτών των διεθνών συμφωνιών.

*Δραστηριότητες που υποστηρίζουν την εμπορική πολιτική*

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις γενικές δαπάνες μεταφράσεων, εκδηλώσεων για τον Τύπο, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των μέτρων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, όπως η συντήρηση του δικτυακού τόπου της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου.

Τα τυχόν έσοδα στο πλαίσιο της διαχείρισης από την Ένωση των δημοσιονομικών ευθυνών που συνδέονται με την επίλυση των διαφορών μεταξύ επενδυτών και κράτους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 02 — ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ** *(συνέχεια)*

***20 02 01*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 98/181/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 1997, σχετικά με τη σύναψη, από τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας και του πρωτοκόλλου του Χάρτη Ενέργειας για την ενεργειακή απόδοση και τα σχετικά περιβαλλοντικά ζητήματα (ΕΕ L 69 της 9.3.1998, σ. 1).

Απόφαση 98/552/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 1998, σχετικά με την υλοποίηση εκ μέρους της Επιτροπής δραστηριοτήτων για τη στρατηγική πρόσβασης στην αγορά της Κοινότητας (ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 31).

Καθήκοντα που απορρέουν από τα θεσμικά προνόμια της Επιτροπής, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***20 02 03*** ***Βοήθεια για το εμπόριο — Πολυμερείς πρωτοβουλίες***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 4 500 000 | 3 019 437 | 4 500 000 | 3 284 945 | 3 804 985,49 | 4 307 452,83 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πολυμερών προγραμμάτων και πρωτοβουλιών στο πεδίο της σχετικής με το εμπόριο βοήθειας, ώστε να ενισχυθεί η ικανότητα των αναπτυσσόμενων χωρών να συμμετέχουν αποτελεσματικά στο πολυμερές εμπορικό σύστημα και σε περιφερειακούς εμπορικούς διακανονισμούς, καθώς και για να βελτιώσουν τις επιδόσεις τους στον τομέα του εμπορίου.

Οι πολυμερείς πρωτοβουλίες και προγράμματα που θα χρηματοδοτηθούν από το κονδύλιο αυτό θα υποστηρίζουν τις ακόλουθες δράσεις:

*Βοήθεια για την εμπορική πολιτική, τη συμμετοχή σε διαπραγματεύσεις και την εφαρμογή εμπορικών συμφωνιών*

Δράσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ικανότητας των αναπτυσσόμενων χωρών να διαμορφώνουν την εμπορική τους πολιτική και να ενδυναμώνουν τους φορείς που συμμετέχουν στην εμπορική πολιτική, περιλαμβανομένων πλήρων και επικαιροποιημένων αναλύσεων του εμπορίου, καθώς και στην υποστήριξη ώστε να εντάξουν το εμπόριο στις πολιτικές τους για την οικονομική μεγέθυνση και ανάπτυξη.

Δράσεις με στόχο να ενισχυθεί η ικανότητα των αναπτυσσόμενων χωρών να συμμετέχουν αποτελεσματικά σε διεθνείς εμπορικές διαπραγματεύσεις και να εφαρμόζουν τις διεθνείς εμπορικές συμφωνίες.

Έρευνα για την παροχή συμβουλών στους αρμόδιους για τη χάραξη πολιτικής, με σκοπό να εξασφαλίζεται με τον καλύτερο τρόπο ότι τα ειδικά συμφέροντα των μικρών παραγωγών και των εργαζομένων στις αναπτυσσόμενες χώρες αντανακλώνται σε όλους τους τομείς πολιτικής και να προωθείται ευνοϊκό περιβάλλον για την πρόσβαση των παραγωγών σε εμπορικά σχέδια εξασφάλισης της βιωσιμότητας.

Αυτή η βοήθεια προορίζεται πρωταρχικά για τον δημόσιο τομέα.

*Ανάπτυξη του εμπορίου*

Δράσεις που αποσκοπούν στην ανακούφιση των περιορισμών στον τομέα της προμήθειας οι οποίοι έχουν άμεσο αντίκτυπο στην ικανότητα των αναπτυσσόμενων χωρών να αξιοποιούν το δυναμικό τους στον τομέα του διεθνούς εμπορίου, περιλαμβανομένης κυρίως της ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 02 — ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ** *(συνέχεια)*

***20 02 03*** *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή είναι συμπληρωματική προς τα γεωγραφικά προγράμματα της Ένωσης και θα πρέπει να καλύπτει μόνο τις πολυμερείς πρωτοβουλίες και προγράμματα που προσφέρουν πραγματική προστιθέμενη αξία στα γεωγραφικά προγράμματα της Ένωσης, και ιδίως το ολοκληρωμένο πλαίσιο για τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες.

Η Επιτροπή θα παρέχει ανά εξάμηνο έκθεση για την εκτέλεση και τα λαμβανόμενα αποτελέσματα και για τις κύριες επιπτώσεις της βοήθειας για το εμπόριο. Η Επιτροπή θα παράσχει ενημέρωση σχετικά με το συνολικό ποσό όλης της χρηματοδότησης στο πλαίσιο της βοήθειας για το εμπόριο που προέρχεται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και με το συνολικό ποσό για τη βοήθεια για το εμπόριο από όλη την παρεχόμενη βοήθεια σε σχέση με το εμπόριο.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα θεσμικά προνόμια της Επιτροπής, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 21*

**ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ**

## ΤΙΤΛΟΣ 21

## ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 21 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ» | 385 388 840 | 385 388 840 | 401 368 357 | 401 368 357 | 475 449 292,68 | 475 449 292,68 |
| 21 02 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ) | 2 260 039 588 | 1 638 168 193 | 2 544 242 298 | 1 862 592 152 | 2 648 068 634,19 | 1 973 047 815,39 |
| 21 03 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ) | 2 132 480 712 | 1 388 280 950 | 2 491 284 700 | 1 430 771 867 | 2 396 620 082,88 | 1 418 036 159,37 |
| 21 04 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ | 132 782 020 | 87 115 739 | 128 165 000 | 109 851 930 | 128 077 133,39 | 114 569 855,62 |
| 21 05 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΑΠΕΙΛΕΣ | 82 255 223 | 47 337 395 | 74 600 000 | 47 343 278 | 68 300 000,— | 53 842 961,89 |
| 21 06 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (INSC) | 29 346 872 | 54 564 789 | 77 476 000 | 64 153 343 | 76 055 700,— | 66 476 410,— |
| 21 07 | ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΣΧΕΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ-ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑΣ | 24 569 471 | 18 924 882 | 28 717 140 | 26 353 231 | 28 442 000,— | 26 727 652,— |
| 21 08 | ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ | 36 988 018 | 22 815 000 | 36 925 000 | 25 997 562 | 35 731 660,18 | 29 471 597,62 |
| 21 09 | ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΠΟΥ ΥΛΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ (ICI+) | — | 15 724 201 | 47 900 000 | 7 363 722 | 75 500 000,— | 2 581 219,68 |
| | **Τίτλος 21 — Σύνολο** | **5 083 850 744** | **3 658 319 989** | **5 830 678 495** | **3 975 795 442** | **5 932 244 503,32** | **4 160 202 964,25** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

# ΤΙΤΛΟΣ 21

# ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 21 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ» | | | | | |
| ***21 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και συνεργασία»*** | | | | | |
| 21 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid | 5.2 | 72 544 078 | 75 375 653 | 76 082 383,36 | 104,88 |
| 21 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 84 843 704 | 90 137 465 | 82 340 649,18 | 97,05 |
| | *Άρθρο 21 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 157 387 782 | 165 513 118 | 158 423 032,54 | 100,66 |
| ***21 01 02*** | ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και συνεργασία»*** | | | | | |
| 21 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid | 5.2 | 2 855 858 | 3 906 849 | 4 476 261,22 | 156,74 |
| 21 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 1 676 016 | 1 314 748 | 1 404 588,— | 83,81 |
| 21 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid | 5.2 | 5 886 585 | 6 379 288 | 6 706 991,18 | 113,94 |
| 21 01 02 12 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 3 763 616 | 4 277 589 | 4 316 278,— | 114,68 |
| | *Άρθρο 21 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 14 182 075 | 15 878 474 | 16 904 118,40 | 119,19 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ***21 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και συνεργασία»*** | | | | | |
| 21 01 03 01 | Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid | 5.2 | 4 695 695 | 4 770 054 | 5 585 347,78 | 118,95 |
| 21 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 32 938 822 | 35 424 800 | 34 456 890,— | 104,61 |
| | *Άρθρο 21 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 37 634 517 | 40 194 854 | 40 042 237,78 | 106,40 |
| ***21 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και συνεργασία»*** | | | | | |
| 21 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για τον μηχανισμό αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ) | 4 | 97 496 612 | 103 818 457 | 105 993 146,16 | 108,71 |
| 21 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για τον ευρωπαϊκό μηχανισμό γειτονίας (ΕΜΓ) | 4 | 59 351 299 | 56 556 454 | 55 479 627,36 | 93,48 |
| 21 01 04 03 | Δαπάνες στήριξης για το ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα (ΕΜΔΑΔ) | 4 | 10 390 810 | 10 456 000 | 10 163 199,81 | 97,81 |
| 21 01 04 04 | Δαπάνες στήριξης για το Μέσο Σταθερότητας (ΜΣ) | 4 | 2 087 745 | 1 965 000 | 3 274 734,96 | 156,86 |
| 21 01 04 05 | Δαπάνες στήριξης για τον μηχανισμό συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (ΜΣΠΑ) | 4 | 1 200 000 | 1 400 000 | 1 276 743,— | 106,40 |
| 21 01 04 06 | Δαπάνες στήριξης της εταιρικής σχέσης Ευρωπαϊκής Ένωσης-Γροιλανδίας | 4 | 249 000 | 275 000 | 227 219,— | 91,25 |
| 21 01 04 07 | Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ) | 4 | p.m. | p.m. | 79 600 233,67 | — |
| | *Άρθρο 21 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 170 775 466 | 174 470 911 | 256 014 903,96 | 149,91 |
| ***21 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 21 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από τον μηχανισμό αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ) | 4 | 2 296 000 | 1 544 000 | 1 332 000,— | 58,01 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 21 01 06 02 | Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από το Ευρωπαϊκό Μέσο Γειτονίας (ΕΜΓ) | 4 | 3 113 000 | 3 767 000 | 2 733 000,— | 87,79 |
| | *Άρθρο 21 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 5 409 000 | 5 311 000 | 4 065 000,— | 75,15 |
| | **Κεφάλαιο 21 01 — Σύνολο** | | **385 388 840** | **401 368 357** | **475 449 292,68** | **123,37** |

***21 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και συνεργασία»***

21 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 72 544 078 | 75 375 653 | 76 082 383,36 |

21 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 84 843 704 | 90 137 465 | 82 340 649,18 |

***21 01 02 Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και συνεργασία»***

21 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 855 858 | 3 906 849 | 4 476 261,22 |

21 01 02 02 Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 676 016 | 1 314 748 | 1 404 588,— |

21 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 886 585 | 6 379 288 | 6 706 991,18 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»** *(συνέχεια)*

***21 01 02*** *(συνέχεια)*

21 01 02 12 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 763 616 | 4 277 589 | 4 316 278,— |

***21 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών, τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και συνεργασία»***

21 01 03 01 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 695 695 | 4 770 054 | 5 585 347,78 |

21 01 03 02 Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Ανάπτυξης και Συνεργασίας — EuropeAid σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 32 938 822 | 35 424 800 | 34 456 890,— |

***21 01 04 Δαπάνες στήριξης ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και συνεργασία»***

21 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για τον μηχανισμό αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 97 496 612 | 103 818 457 | 105 993 146,16 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 19 01 04 01 και 21 01 04 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών προς αμοιβαίο όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 7 600 714 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 93 % αμοιβές προσωπικού και κατά 7 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ) και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»** *(συνέχεια)*

***21 01 04*** *(συνέχεια)*

21 01 04 01 *(συνέχεια)*

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (συμβασιούχοι υπάλληλοι, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που απορρέουν άμεσα από την ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες στήριξης βάσει του κεφαλαίου 21 02.

21 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για τον ευρωπαϊκό μηχανισμό γειτονίας (ΕΜΓ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 59 351 299 | 56 556 454 | 55 479 627,36 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών προς αμοιβαίο όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 4 846 907 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 93 % αμοιβές προσωπικού και κατά 7 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ) και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (συμβασιούχοι υπάλληλοι, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που απορρέουν άμεσα από την ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, συστημάτων πληροφοριών και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»** *(συνέχεια)*

***21 01 04*** *(συνέχεια)*

21 01 04 02 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες στήριξης βάσει του κεφαλαίου 21 03.

21 01 04 03 Δαπάνες στήριξης για το ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα (ΕΜΔΑΔ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 10 390 810 | 10 456 000 | 10 163 199,81 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 07 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών προς αμοιβαίο όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 1 613 273 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 95 % αμοιβές προσωπικού και κατά 5 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ) και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (συμβασιούχοι υπάλληλοι, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που απορρέουν άμεσα από την ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, συστημάτων πληροφοριών και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες στήριξης βάσει του κεφαλαίου 21 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»** *(συνέχεια)*

***21 01 04*** *(συνέχεια)*

21 01 04 04 Δαπάνες στήριξης για το Μέσο Σταθερότητας (ΜΣ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 087 745 | 1 965 000 | 3 274 734,96 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 03 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών προς αμοιβαίο όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (συμβασιούχοι υπάλληλοι, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που απορρέουν άμεσα από την ύπαρξη εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες στήριξης βάσει του κεφαλαίου 21 05.

21 01 04 05 Δαπάνες στήριξης για τον μηχανισμό συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (ΜΣΠΑ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 200 000 | 1 400 000 | 1 276 743,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών προς αμοιβαίο όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι υπάλληλοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 968 300 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 93 % αμοιβές προσωπικού και κατά 7 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, συστημάτων πληροφοριών και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»** *(συνέχεια)*

***21 01 04*** *(συνέχεια)*

21 01 04 05 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες στήριξης βάσει του κεφαλαίου 21 06.

21 01 04 06 Δαπάνες στήριξης της εταιρικής σχέσης Ευρωπαϊκής Ένωσης-Γροιλανδίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 249 000 | 275 000 | 227 219,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 21 01 04 20*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών προς αμοιβαίο όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες στήριξης βάσει του κεφαλαίου 21 07.

21 01 04 07 Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 79 600 233,67 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 21 01 04 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διοικητικής στήριξης, όπως έχει αποφασιστεί βάσει του ένατου και του δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Τα τυχόν έσοδα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ) που συμβάλλουν στο κόστος των μέτρων στήριξης τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 2 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού. Θα διατεθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στη θέση 21 01 04 07.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»** *(συνέχεια)*

***21 01 04*** *(συνέχεια)*

21 01 04 07 *(συνέχεια)*

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 60 000 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 2.

***21 01 06*** ***Εκτελεστικοί οργανισμοί***

21 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από τον μηχανισμό αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 296 000 | 1 544 000 | 1 332 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 30 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού που προκύπτουν λόγω της διαχείρισης των επιχειρησιακών προγραμμάτων «εξωτερικών σχέσεων» (τομέας 4) που έχουν ανατεθεί στον Οργανισμό σύμφωνα με τα πρώην κεφάλαια 19 06, 19 09 και 19 10, καθώς και τα έξοδα λειτουργίας για ορισμένες δράσεις του προγράμματος «Erasmus για όλους» για την προώθηση της διεθνούς διάστασης της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και ορισμένων δράσεων του επιχειρησιακού προγράμματος βάσει του κεφαλαίου 21 02.

Ο πίνακας προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό], και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στοιχείο β) σημείο i).

Εκτελεστική απόφαση 2013/776/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ίδρυση του «Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού» και την κατάργηση της απόφασης 2009/336/ΕΚ (ΕΕ L 343 της 19.12.2013, σ. 46).

Απόφαση C(2013) 9189 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 213, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και πιστώσεων του ΕΤΑ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ»** *(συνέχεια)*

***21 01 06*** *(συνέχεια)*

21 01 06 02 Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από το Ευρωπαϊκό Μέσο Γειτονίας (ΕΜΓ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 113 000 | 3 767 000 | 2 733 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 01 04 30 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού που προκύπτουν λόγω της διαχείρισης των επιχειρησιακών προγραμμάτων «εξωτερικών σχέσεων» (τομέας 4) που έχουν ανατεθεί στον Οργανισμό σύμφωνα με το πρώην κεφάλαιο 19 08, καθώς και τα έξοδα λειτουργίας για ορισμένες δράσεις του προγράμματος «Erasmus για όλους» για την προώθηση της διεθνούς διάστασης της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και ορισμένων δράσεων του επιχειρησιακού προγράμματος (τομέας 4) βάσει του κεφαλαίου 21 03.

Ο πίνακας προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

*Πράξεις αναφοράς*

Εκτελεστική απόφαση 2013/776/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ίδρυση του «Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού» και την κατάργηση της απόφασης 2009/336/ΕΚ (ΕΕ L 343 της 19.12.2013, σ. 46).

Απόφαση C(2013) 9189 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και πιστώσεων του ΕΤΑ.

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό], και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 3.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 21 02 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ) | | | | | | | | |
| ***21 02 07*** | ***Παγκόσμια δημόσια αγαθά και προκλήσεις και μείωση της φτώχειας, βιώσιμη ανάπτυξη και δημοκρατία*** | | | | | | | | |
| 21 02 07 03 | Περιβάλλον και αλλαγή του κλίματος | 4 | 163 093 980 | 18 607 187 | | | | | — |
| 21 02 07 04 | Βιώσιμη ενέργεια | 4 | 82 851 742 | 9 379 233 | | | | | — |
| 21 02 07 05 | Ανθρώπινη ανάπτυξη | 4 | 163 093 980 | 18 607 187 | | | | | — |
| 21 02 07 06 | Επιστιτιστική ασφάλεια και βιώσιμη γεωργία | 4 | 197 017 527 | 23 750 638 | | | | | — |
| 21 02 07 07 | Μετανάστευση και άσυλο | 4 | 46 318 690 | 5 294 728 | | | | | — |
| | *Άρθρο 21 02 07 — Μερικό σύνολο* | | 652 375 919 | 75 638 973 | | | | | — |
| ***21 02 08*** | ***Χρηματοδότηση πρωτοβουλιών στον τομέα της ανάπτυξης από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τοπικές αρχές ή για λογαριασμό τους*** | | | | | | | | |
| 21 02 08 03 | Η κοινωνία των πολιτών στην ανάπτυξη | 4 | 212 398 533 | 2 994 291 | | | | | — |
| 21 02 08 04 | Τοπικές αρχές στην ανάπτυξη | 4 | 36 366 417 | 184 362 | | | | | — |
| | *Άρθρο 21 02 08 — Μερικό σύνολο* | | 248 764 950 | 3 178 653 | | | | | — |
| ***21 02 09*** | ***Μέση Ανατολή*** | 4 | 51 182 356 | 3 348 633 | | | | | — |
| ***21 02 10*** | ***Κεντρική Ασία*** | 4 | 71 570 570 | 3 535 685 | | | | | — |
| ***21 02 11*** | ***Παναφρικανικό πρόγραμμα για την στήριξη της κοινής στρατηγικής Αφρικής –Ευρωπαϊκής Ένωσης*** | 4 | 97 577 288 | 31 380 011 | | | | | — |
| ***21 02 12*** | ***Υποστήριξη δράσεων συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες, περιοχές και περιφέρειες στην Λατινική Αμερική*** | 4 | 259 304 272 | 7 079 077 | | | | | — |
| ***21 02 13*** | ***Στήριξη της συνεργασίας με την Νότιο Αφρική*** | 4 | 25 978 230 | 147 040 | | | | | — |
| ***21 02 14*** | ***Ασία*** | 4 | 537 057 123 | 16 695 125 | | | | | — |
| ***21 02 15*** | ***Αφγανιστάν*** | 4 | 203 496 806 | 5 565 042 | | | | | — |
| ***21 02 20*** | ***Erasmus+ — Συμβολή του μηχανισμού αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ)*** | 4 | 93 900 074 | 3 283 687 | | | | | — |
| ***21 02 30*** | ***Συμφωνία με την Οργάνωση για τη Διατροφή και τη Γεωργία (FAO) και άλλους φορείς των Ηνωμένων Εθνών*** | 4 | 332 000 | 332 000 | 326 000 | 322 225 | 325 207,— | 325 207,— | 97,95 |
| ***21 02 40*** | ***Συμφωνίες περί βασικών προϊόντων*** | 4 | 4 800 000 | 3 565 916 | 5 155 000 | 2 624 253 | 3 590 407,25 | 3 590 407,25 | 100,69 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***21 02 51*** | ***Ολοκλήρωση των δράσεων στον τομέα της αναπτυξιακής συνεργασίας (πριν από το 2014)*** | | | | | | | | |
| 21 02 51 01 | Συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου | 4 | — | 18 900 000 | 58 000 000 | 31 629 412 | 58 735 569,22 | 43 344 537,32 | 229,34 |
| 21 02 51 02 | Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής | 4 | — | 226 200 000 | 371 064 000 | 293 386 429 | 370 137 966,81 | 288 904 816,23 | 127,72 |
| 21 02 51 03 | Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, ***συμπεριλαμβανομένων των χωρών της Κεντρικής Ασίας και της Μέσης Ανατολής*** | 4 | — | 529 564 664 | 863 990 519 | 602 853 787 | 890 711 982,32 | 589 195 303,15 | 111,26 |
| 21 02 51 04 | Επισιτιστική ασφάλεια | 4 | — | 124 800 000 | 258 629 000 | 179 991 121 | 247 980 781,90 | 217 764 936,86 | 174,49 |
| 21 02 51 05 | Μη κρατικοί φορείς στην ανάπτυξη | 4 | — | 167 700 000 | 244 400 000 | 200 450 589 | 231 901 429,08 | 224 038 443,73 | 133,59 |
| 21 02 51 06 | Περιβάλλον και βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας | 4 | — | 97 422 000 | 217 150 000 | 122 563 971 | 209 151 608,61 | 152 907 681,52 | 156,95 |
| 21 02 51 07 | Ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη | 4 | — | 61 308 000 | 194 045 000 | 102 952 336 | 160 729 121,— | 155 477 135,19 | 253,60 |
| 21 02 51 08 | Γεωγραφική συνεργασία με τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού | 4 | — | 245 700 000 | 328 982 779 | 309 651 345 | 472 804 561,— | 287 600 551,23 | 117,05 |
| | *Άρθρο 21 02 51 — Μερικό σύνολο* | | — | 1 471 594 664 | 2 536 261 298 | 1 843 478 990 | 2 642 153 019,94 | 1 959 233 405,23 | 133,14 |
| ***21 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 21 02 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της ομάδας μέσου εισοδήματος στη Λατινική Αμερική | 4 | — | 375 000 | p.m. | 500 000 | 0,— | 340 734,38 | 90,86 |
| 21 02 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρηματικές και επιστημονικές ανταλλαγές με την Ινδία | 4 | — | 952 768 | p.m. | 3 600 000 | 0,— | 1 666 935,80 | 174,96 |
| 21 02 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρηματικές και επιστημονικές ανταλλαγές με την Κίνα | 4 | — | 815 562 | p.m. | 3 700 000 | 0,— | 2 922 417,21 | 358,33 |
| 21 02 77 04 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της ομάδας μέσου εισοδήματος στην Ασία | 4 | — | 515 825 | p.m. | 550 000 | 0,— | 921 246,67 | 178,60 |
| 21 02 77 05 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκή Ένωση-Ασία — Ολοκλήρωση πολιτικής και πράξης | 4 | — | 281 080 | p.m. | 300 000 | 0,— | 0,— | 0,— |
| 21 02 77 06 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση γεωργικής παραγωγής | 4 | — | 75 000 | p.m. | 514 000 | 0,— | 506 576,70 | 675,44 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 21 02 77 07 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περιφερειακό αφρικανικό δίκτυο οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών για τον πέμπτο αναπτυξιακό στόχο της Χιλιετίας | 4 | — | 375 000 | p.m. | 500 000 | 2 000 000,— | 0,— | 0,— |
| 21 02 77 08 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαχείριση υδάτινων πόρων στις αναπτυσσόμενες χώρες | 4 | — | 1 200 000 | p.m. | 1 500 000 | 0,— | 1 994 360,— | 166,20 |
| 21 02 77 09 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ποιοτικός και ποσοτικός έλεγχος των δαπανών στους τομείς της υγείας και της παιδείας | 4 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 195 860,15 | — |
| 21 02 77 10 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μεταφορά φαρμακευτικής τεχνολογίας σε αναπτυσσόμενες χώρες | 4 | — | 375 000 | p.m. | 1 385 000 | 0,— | 0,— | 0,— |
| 21 02 77 11 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Έρευνα και ανάπτυξη για τις συνδεόμενες με τη φτώχεια, τις τροπικές και τις παραμελημένες ασθένειες | 4 | — | 300 000 | p.m. | 1 270 000 | 0,— | 1 190 665,— | 396,89 |
| 21 02 77 12 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Βελτίωση της υγειονομικής μέριμνας για τα θύματα σεξουαλικής βίας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ) | 4 | — | 358 452 | p.m. | 400 000 | 0,— | 160 000,— | 44,64 |
| 21 02 77 13 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Βελτίωση της υγειονομικής μέριμνας για τα θύματα σεξουαλικής βίας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ) | 4 | 2 000 000 | 1 200 000 | 1 500 000 | 1 250 000 | 0,— | 0,— | 0,— |
| 21 02 77 14 | Παγκόσμιο Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης και Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (GEEREF) | 4 | — | — | p.m. | 197 684 | 0,— | 0,— | — |
| 21 02 77 15 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Στρατηγική επένδυση στη βιώσιμη ειρήνη και τον εκδημοκρατισμό στο Κέρας της Αφρικής | 4 | 1 250 000 | 775 000 | 1 000 000 | 500 000 | | | — |
| 21 02 77 16 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση των κτηνιατρικών υπηρεσιών στις αναπτυσσόμενες χώρες | 4 | 2 000 000 | 1 000 000 | | | | | — |
| 21 02 77 17 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Εταιρική κοινωνική ευθύνη και πρόσβαση στον εθελούσιο οικογενειακό προγραμματισμό για τους εργαζομένους σε εργοστάσια στις αναπτυσσόμενες χώρες | 4 | 750 000 | 375 000 | | | | | — |
| 21 02 77 18 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Επένδυση στη βιώσιμη ειρήνη και την επανοικοδόμηση κοινοτήτων στην περιοχή Cauca της Κολομβίας | 4 | 1 500 000 | 750 000 | | | | | — |
| 21 02 77 19 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη ανθεκτικότητας για καλύτερη υγεία στις νομαδικές κοινότητες σε συνθήκες μετά από κρίσεις στην περιοχή του Σαχέλ | 4 | 3 000 000 | 1 500 000 | | | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 21 02 77 20 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κοινωνικοοικονομική επανένταξη των παιδιών και των εργαζομένων στον τομέα των σεξουαλικών υπηρεσιών στα ορυχεία της Luhwindja, επαρχία Νότιου Κίβου, ανατολικό τμήμα ΛΔΚ | 4 | 2 200 000 | 1 100 000 | | | | | — |
| 21 02 77 21 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Οικοδόμηση και ενδυνάμωση τοπικών εταιρικών σχέσεων για την ανάπτυξη κοινωνικής οικονομίας και τη δημιουργία κοινωνικών επιχειρήσεων στην ανατολική Αφρική | 4 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 21 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 13 700 000 | 12 823 687 | 2 500 000 | 16 166 684 | 2 000 000,— | 9 898 795,91 | 77,19 |
| | **Κεφάλαιο 21 02 — Σύνολο** | | **2 260 039 588** | **1 638 168 193** | **2 544 242 298** | **1 862 592 152** | **2 648 068 634,19** | **1 973 047 815,39** | **120,44** |

*Παρατηρήσεις*

Πρωταρχικός στόχος της αναπτυξιακής πολιτικής της Ένωσης είναι η μείωση της φτώχειας, σύμφωνα με τη Συνθήκη. Η «Ευρωπαϊκή Συναίνεση για την Ανάπτυξη» παρέχει το γενικό πλαίσιο πολιτικής, καθοδήγηση και εστίαση στην άμεση εφαρμογή του κανονισμού για τον ΜΑΣ.

Οι πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου θα χρησιμοποιηθούν για τη μείωση της φτώχειας, τη βιώσιμη ανάπτυξη και την παγίωση και άσκηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των αναφερόμενων στους Αναπτυξιακούς Στόχους της Χιλιετίας και στο υπό διαμόρφωση διεθνές πλαίσιο για την ανάπτυξη μετά το 2015. Προκειμένου να γίνουν αυτά πραγματικότητα, μέρος των πιστώσεων θα χρησιμοποιηθεί για την προαγωγή και την εδραίωση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της χρηστής διακυβέρνησης. Όπου κρίνεται σκόπιμο, θα επιδιωχθούν συνέργειες με άλλους εξωτερικούς μηχανισμούς της Ένωσης χωρίς ωστόσο να επηρεαστεί καθόλου η έμφαση στους προαναφερθέντες βασικούς στόχους.

Το 100 % των δαπανών στα γεωγραφικά προγράμματα και το 95 % τουλάχιστον των δαπανών στα θεματικά προγράμματα πρέπει να συμμορφώνεται προς τα κριτήρια επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας (ODA) που έχει θεσπίσει η Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας (DAC) του ΟΟΣΑ.

Κατά γενικό κανόνα, το 20 % τουλάχιστον των πιστώσεων πρέπει να χρησιμοποιείται για βασικές κοινωνικές υπηρεσίες.

### *21 02 07 Παγκόσμια δημόσια αγαθά και προκλήσεις και μείωση της φτώχειας, βιώσιμη ανάπτυξη και δημοκρατία*

*Παρατηρήσεις*

Το παρόν πρόγραμμα προορίζεται να ωφελήσει κυρίως τις φτωχότερες και λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες και τα περισσότερο μειονεκτούντα τμήματα του πληθυσμού στις χώρες που καλύπτονται από τον κανονισμό για τον ΜΑΣ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μείωση της φτώχειας και την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης ως συνιστώσας του θεματικού προγράμματος για τα παγκόσμια δημόσια αγαθά και τις προκλήσεις (GPGC). Σκοπός του προγράμματος είναι η υποστήριξη της βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης μέσω μιας ευέλικτης και διατομεακής διαχείρισης των κύριων παγκόσμιων δημόσιων αγαθών και προκλήσεων. Στους κύριους τομείς παρέμβασης περιλαμβάνονται το περιβάλλον και η κλιματική αλλαγή, οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, η ανθρώπινη ανάπτυξη (περιλαμβανομένων της υγείας, της εκπαίδευσης, του φύλου, της ισότητας, της ταυτότητας, της απασχόλησης, των δεξιοτήτων, της κοινωνικής προστασίας και της κοινωνικής ένταξης, καθώς επίσης και πτυχών σχετικών με την οικονομική ανάπτυξη όπως η οικονομική μεγέθυνση, οι θέσεις εργασίας, το εμπόριο και η δραστηριοποίηση του ιδιωτικού τομέα), η επισιτιστική και διατροφική ασφάλεια, η βιώσιμη γεωργία και η μετανάστευση και το άσυλο. Αυτό το θεματικό πρόγραμμα θα καταστήσει επίσης δυνατή την ταχεία αντίδραση σε απρόβλεπτα γεγονότα σε κρίσεις παγκόσμιας κλίμακας που απειλούν τους φτωχότερους πληθυσμούς. Μέσω της προαγωγής συνεργειών μεταξύ των διαφόρων τομέων, το πρόγραμμα GPGC θα περιορίσει τον κατακερματισμό των πόρων της αναπτυξιακής συνεργασίας της Ένωσης και θα αυξήσει τη συνεκτικότητα και τη συμπληρωματικότητα με άλλα προγράμματα και μέσα της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 07*** *(συνέχεια)*

21 02 07 03 Περιβάλλον και αλλαγή του κλίματος

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 163 093 980 | 18 607 187 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται γα τη χρηματοδοτική στήριξη δράσης στο πλαίσιο της ενότητας για το περιβάλλον και την αλλαγή του κλίματος, του θεματικού προγράμματος για τα παγκόσμια δημόσια αγαθά και τις προκλήσεις.

Συγκεκριμένα, θα χρησιμοποιηθεί για την ενίσχυση της προστασίας της βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων, της βιώσιμης διαχείρισης των γαιών και των υδάτων, καθώς και της ανθεκτικότητας στα σχετικά με την κλιματική μεταβολή φαινόμενα, όπως είναι η συχνότερη εμφάνιση ακραίων καιρικών συνθηκών. Θα δοθεί προσοχή στα σχετικά ζητήματα διακυβέρνησης και θα υποστηριχθούν οι προσπάθειες επίτευξης των οικείων παγκόσμιων στόχων, όπως οι στόχοι περί βιωσιμότητας που προσδιορίζονται εντός του πλαισίου ανάπτυξης για την περίοδο μετά το 2015.

Μέρος της πίστωσης θα χρησιμοποιηθεί για την ενσωμάτωση, σε όλες τις πολιτικές, μέτρων μείωσης των κινδύνων καταστροφών, με αφετηρία την ευαισθητοποίηση και τις εθνικές στρατηγικές των χωρών που πλήττονται περισσότερο.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες που εκτελούν ανώτεροι εθελοντές εμπειρογνώμονες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, περιλαμβανομένων της παροχής τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί τούτο, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος από την CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Προκειμένου να εξασφαλίσει πλήρη δημοσιονομική διαφάνεια σύμφωνα με τα άρθρα 53 έως 56 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου κατά τη σύναψη ή τροποποίηση συμφωνιών σχετικά με τη διαχείριση και εφαρμογή σχεδίων διεθνών οργανισμών, η Επιτροπή προτίθεται να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου οι οργανισμοί αυτοί να δεσμευτούν να στέλνουν όλους τους εσωτερικούς και εξωτερικούς ελέγχους τους στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και στον εσωτερικό ελεγκτή της Επιτροπής όσον αφορά τη χρήση κονδυλίων της Ένωσης.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και άλλων κρατών δωρητών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις τόσο των υπηρεσιών του δημοσίου όσο και των ημικρατικών φορέων, ή από διεθνείς οργανισμούς προς ορισμένα έργα εξωτερικής βοήθειας ή προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και τα οποία διαχειρίζεται η Επιτροπή εξ ονόματός τους, σύμφωνα με τη σχετική βασική πράξη, μπορούν να έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, δυνατότητες λογιστικού ελέγχου και διαφάνεια, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολογήσεις σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές θα λαμβάνουν υπόψη τις πτυχές των δραστηριοτήτων και των αποτελεσμάτων τους (έκβαση, αποτέλεσμα, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση των μέτρων συνέχειας που θα χρηματοδοτηθούν από αυτές τις πιστώσεις.

*Πράξεις αναφοράς*

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 07*** *(συνέχεια)*

21 02 07 04 Βιώσιμη ενέργεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 82 851 742 | 9 379 233 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να παράσχει χρηματοδοτική στήριξη σε δράσεις υπαγόμενες στην ενότητα για την βιώσιμη ενέργεια του θεματικού προγράμματος για τα παγκόσμια δημόσια αγαθά και τις προκλήσεις.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες που εκτελούν ανώτεροι εθελοντές εμπειρογνώμονες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, περιλαμβανομένων της παροχής τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί τούτο, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος από την CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Θα χρησιμοποιηθεί για να διευκολύνει την πρόσβαση σε αξιόπιστες, ασφαλείς, φτηνές, φιλικές προς το περιβάλλον και βιώσιμες ενεργειακές υπηρεσίες που αναμένεται να λειτουργήσουν ως κινητήρια δύναμη στην προσπάθεια εξάλειψης της φτώχειας και προαγωγής μιας ανάπτυξης χωρίς αποκλεισμούς, με ειδική προσοχή στη χρήση τοπικών και περιφερειακών πηγών ανανεώσιμης ενέργειας και στην διευκόλυνση της πρόσβασης των απόρων σε απομακρυσμένες περιοχές.

Προκειμένου να εξασφαλίσει πλήρη δημοσιονομική διαφάνεια σύμφωνα με τα άρθρα 53 έως 56 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου κατά τη σύναψη ή τροποποίηση συμφωνιών σχετικά με τη διαχείριση και εφαρμογή σχεδίων διεθνών οργανισμών, η Επιτροπή προτίθεται να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου οι οργανισμοί αυτοί να δεσμευτούν να στέλνουν όλους τους εσωτερικούς και εξωτερικούς ελέγχους τους στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και στον εσωτερικό ελεγκτή της Επιτροπής όσον αφορά τη χρήση κονδυλίων της Ένωσης.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και άλλων κρατών δωρητών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις τόσο των υπηρεσιών του δημοσίου όσο και των ημικρατικών φορέων, ή από διεθνείς οργανισμούς προς ορισμένα έργα εξωτερικής βοήθειας ή προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και τα οποία διαχειρίζεται η Επιτροπή εξ ονόματός τους, σύμφωνα με τη σχετική βασική πράξη, μπορούν να έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή στηρίζει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν ικανότητα κοινοβουλευτικής εποπτείας, δυνατότητες λογιστικού ελέγχου και διαφάνεια, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολογήσεις σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006. Οι αξιολογήσεις αυτές θα λαμβάνουν υπόψη τις πτυχές των δραστηριοτήτων και των αποτελεσμάτων τους (έκβαση, αποτέλεσμα, αντίκτυπος). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση των μέτρων συνέχειας που θα χρηματοδοτηθούν από αυτές τις πιστώσεις.

*Πράξεις αναφοράς*

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 07*** *(συνέχεια)*

21 02 07 05 Ανθρώπινη ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 163 093 980 | 18 607 187 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδοτική υποστήριξη της δράσης σε αναπτυσσόμενες χώρες στο πλαίσιο της ενότητας για την ανθρώπινη ανάπτυξη, του θεματικού προγράμματος για τα παγκόσμια δημόσια αγαθά και τις προκλήσεις, ενότητα που καλύπτει την υγεία, την εκπαίδευση, θέματα φύλου και άλλες παραμέτρους της ανθρώπινης ανάπτυξης. Η πίστωση προορίζεται να ωφελήσει κυρίως τα φτωχότερα στρώματα των πληθυσμών στις χώρες που καλύπτει.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες που εκτελούν ανώτεροι εθελοντές εμπειρογνώμονες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, περιλαμβανομένων της παροχής τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί τούτο, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος από την CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Το τμήμα της πίστωσης που αφορά την υγεία θα ενισχύσει την καθολική πρόσβαση σε ποιοτικές βασικές υπηρεσίες υγείας. Στους τομείς προτεραιότητας πρέπει να περιληφθούν η παιδική και μητρική υγεία, η γενετήσια και η αναπαραγωγική υγεία και τα σχετικά δικαιώματα, η πρόσβαση σε υπηρεσίες οικογενειακού προγραμματισμού, η προστασία από το HIV/AIDS, την φυματίωση, την ελονοσία και άλλες ασθένειες που συνδέονται με τη φτώχεια, συμπεριλαμβανομένων των παραμελημένων ασθενειών, καθώς και η πρόσβαση σε υπηρεσίες ψυχολογικής υποστήριξης για θύματα βίας.

Η ίση πρόσβαση στην εκπαίδευση και η ποιότητα της εκπαίδευσης πρέπει να υποστηριχτούν, και για τους μετανάστες, τις γυναίκες και τα κορίτσια, με έμφαση σε εκείνες τις χώρες που απέχουν περισσότερο από την επίτευξη των παγκόσμιων στόχων.

Όσον αφορά την ισότητα των φύλων, θα υποστηριχτούν προγράμματα προαγωγής της οικονομικής και κοινωνικής χειραφέτησης των γυναικών και των κοριτσιών. Άλλες προτεραιότητες αφορούν την καταπολέμηση της σεξουαλικής βίας και της βίας με στόχο το φύλο, καθώς και την υποστήριξη των θυμάτων. Η προσπάθεια εξάλειψης των πρακτικών προγεννητικής επιλογής φύλου των παιδιών εντάσσεται επίσης στους στόχους.

Η πίστωση μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες υποστήριξης των παιδιών και των νέων· την καταπολέμηση των διακρίσεων· την απασχόληση, την ανάπτυξη δεξιοτήτων, την κοινωνική προστασία και την κοινωνική ένταξη· την ανάπτυξη, την απασχόληση και τη δραστηριοποίηση του ιδιωτικού τομέα, και τον πολιτισμό.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και άλλων κρατών δωρητών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις τόσο των υπηρεσιών του δημοσίου όσο και των ημικρατικών φορέων, ή από διεθνείς οργανισμούς προς ορισμένα έργα εξωτερικής βοήθειας ή προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και τα οποία διαχειρίζεται η Επιτροπή εξ ονόματός τους, σύμφωνα με τη σχετική βασική πράξη, μπορούν να έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή θα στηρίξει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν τις ικανότητες κοινοβουλευτικού και δημοσιονομικού ελέγχου και τη διαφάνεια.

*Πράξεις αναφοράς*

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 07*** *(συνέχεια)*

21 02 07 06 Επισιτιστική ασφάλεια και βιώσιμη γεωργία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 197 017 527 | 23 750 638 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδοτική στήριξη δράσης στο πλαίσιο της ενότητας για την επισιτιστική ασφάλεια και τη βιώσιμη γεωργία, του θεματικού προγράμματος για τα παγκόσμια δημόσια αγαθά και τις προκλήσεις.

Θα χρησιμοποιηθεί για να ενισχυθούν οι ικανότητες των αναπτυσσόμενων χωρών σε σχέση με τους τέσσερεις πυλώνες της επισιτιστικής ασφάλειας: διαθεσιμότητα τροφίμων (παραγωγή), πρόσβαση (συμπεριλαμβανομένων του εδάφους, της υποδομής μεταφοράς τροφίμων από περιοχές με πλεόνασμα σε περιοχές με έλλειψη, των αγορών, των εγχώριων αποθεμάτων τροφίμων, των δικτύων ασφαλείας), χρησιμοποίηση (διατροφικές παρεμβάσεις με κοινωνική ευθύνη) και σταθερότητα. Στο πλαίσιο αυτό, η πίστωση αποδίδει προτεραιότητα στις μικρές εκμεταλλεύσεις γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής, στην μεταποίηση τροφίμων για τη δημιουργία προστιθέμενης αξίας, στη διακυβέρνηση, στην περιφερειακή ολοκλήρωση και στους μηχανισμούς βοήθειας ευάλωτων πληθυσμών.

*Πράξεις αναφοράς*

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

21 02 07 07 Μετανάστευση και άσυλο

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 46 318 690 | 5 294 728 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για να ενισχύσει τις ικανότητες των αρχών των αναπτυσσόμενων χωρών και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στην αντιμετώπιση των προκλήσεων της μετανάστευσης και για να συμβάλει στην εφαρμογή μιας προσέγγισης βασισμένης στα ανθρώπινα δικαιώματα, με ιδιαίτερη προσοχή στους ευάλωτους μετανάστες και σε όσους έμειναν στους τόπους προέλευσης και με έμφαση στις κοινωνικές και οικονομικές επιπτώσεις της μετανάστευσης. Καλύπτεται επίσης η καλή διαχείριση της μετανάστευσης των εργαζομένων καθώς και της μετανάστευσης που σχετίζεται με την κλιματική μεταβολή και τις συρράξεις.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες που εκτελούν ανώτεροι εθελοντές εμπειρογνώμονες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, περιλαμβανομένων της παροχής τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί τούτο, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος από την CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και άλλων κρατών δωρητών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις τόσο των υπηρεσιών του δημοσίου όσο και των ημικρατικών φορέων, ή από διεθνείς οργανισμούς προς ορισμένα έργα εξωτερικής βοήθειας ή προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και τα οποία διαχειρίζεται η Επιτροπή εξ ονόματός τους, σύμφωνα με τη σχετική βασική πράξη, μπορούν να έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων. Αυτές οι συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 07*** *(συνέχεια)*

21 02 07 07 *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

***21 02 08*** ***Χρηματοδότηση πρωτοβουλιών στον τομέα της ανάπτυξης από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τοπικές αρχές ή για λογαριασμό τους***

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις των θέσεων του παρόντος άρθρου προορίζονται να στηρίξουν αναπτυξιακές πρωτοβουλίες στις αναπτυσσόμενες χώρες που υλοποιούνται από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και από τοπικές αρχές που προέρχονται από την Ένωση και από χώρες εταίρους στον τομέα της ανάπτυξης ή για λογαριασμό αυτών, καθώς και να ενισχύσουν την ικανότητα αυτών να συμβάλλουν στη διαδικασία χάραξης πολιτικής και να εξασφαλίζουν λογοδοσία και διαφάνεια.

Ιδιαίτερη έμφαση θα δοθεί στην υποστήριξη της κοινωνίας των πολιτών και των τοπικών αρχών και στην προαγωγή του διαλόγου, περιβάλλοντος ευνοϊκού για τη συμμετοχή των πολιτών, τη συμφιλίωση και την οικοδόμηση θεσμών, μεταξύ άλλων σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο.

21 02 08 03 Η κοινωνία των πολιτών στην ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 212 398 533 | 2 994 291 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει εκείνες τις πρωτοβουλίες στις αναπτυσσόμενες χώρες που υλοποιούνται από τοπικές αρχές χωρών της Ένωσης και χωρών εταίρων στον τομέα της ανάπτυξης, καθώς και να ενισχύσει την ικανότητα των χωρών αυτών να συμβάλλουν στη διαδικασία χάραξης πολιτικής, με στόχο:

— την προώθηση μιας κοινωνίας χωρίς αποκλεισμούς και ικανής, ώστε: i) να ευνοηθούν οι πληθυσμοί οι οποίοι δεν έχουν πρόσβαση στις βασικές υπηρεσίες και στους πόρους και οι οποίοι δεν συμμετέχουν στη διαδικασία διαμόρφωσης πολιτικής, ii) να ενισχυθεί η ικανότητα των τοπικών και περιφερειακών αρχών στις χώρες εταίρους, με στόχο να διευκολυνθεί η συμμετοχή τους στον καθορισμό και στην εφαρμογή στρατηγικών βιώσιμης ανάπτυξης, και iii) να στηριχθεί η αλληλεπίδραση μεταξύ κρατικών και τοπικών και περιφερειακών αρχών σε διάφορα πλαίσια, και να ενισχυθεί ο ρόλος των τοπικών αρχών στις διαδικασίες αποκέντρωσης,

— την αύξηση της ευαισθητοποίησης των Ευρωπαίων όσον αφορά τα αναπτυξιακά θέματα και την κινητοποίηση της ενεργού δημόσιας στήριξης στην Ένωση και στις προσχωρούσες χώρες για τις στρατηγικές μείωσης της φτώχειας και βιώσιμης ανάπτυξης στις χώρες εταίρους και για καλύτερες σχέσεις μεταξύ των ανεπτυγμένων και αναπτυσσόμενων χωρών, μεταξύ άλλων με εκστρατείες ευαισθητοποίησης σχετικά με τις εμπορικές σχέσεις Βορρά-Νότου και τις αγοραστικές αποφάσεις των καταναλωτών της Ένωσης και τον αντίκτυπό τους στην αειφόρο ανάπτυξη και τη μείωση της φτώχειας, και την ενίσχυση του ρόλου των τοπικών και περιφερειακών αρχών γι' αυτό τον σκοπό,

— την επίτευξη αποτελεσματικότερης συνεργασίας, την ενίσχυση των συνεργειών και την εξασφάλιση διαρθρωμένου διαλόγου μεταξύ των ενώσεων των τοπικών και περιφερειακών αρχών και με την κοινωνία των πολιτών, στο πλαίσιο των οργανισμών τους και με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης.

Οι πρωτοβουλίες αυτές μπορεί να περιλαμβάνουν επίσης:

— στήριξη ενεργειών προβολής για την ενημέρωση των φορέων χάραξης πολιτικής σε όλα τα επίπεδα σχετικά με τις πολιτικές που ωφελούν καλύτερα τους περιθωριοποιημένους παραγωγούς και τους εργαζομένους στις αναπτυσσόμενες χώρες,

— ανάπτυξη και ενίσχυση ενώσεων και συνεταιρισμών στις αναπτυσσόμενες χώρες, προκειμένου να αναπτύξουν θεσμική και παραγωγική ικανότητα ώστε να μπορέσουν να δημιουργήσουν προϊόντα με προστιθέμενη αξία και να κλιμακώσουν την παραγωγή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 08*** *(συνέχεια)*

21 02 08 03 *(συνέχεια)*

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (COM(2011) 840 τελικό) και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημείο ii).

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

21 02 08 04 Τοπικές αρχές στην ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 36 366 417 | 184 362 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει πρωτοβουλίες στις αναπτυσσόμενες χώρες, που υλοποιούνται από τοπικές αρχές χωρών της Ένωσης και χωρών εταίρων στον τομέα της ανάπτυξης, καθώς και να ενισχύσει την ικανότητα των χωρών αυτών να συμβάλλουν στη διαδικασία χάραξης πολιτικής, με στόχο:

— την προώθηση μιας κοινωνίας χωρίς αποκλεισμούς και ικανής, ώστε: i) να ευνοηθούν οι πληθυσμοί οι οποίοι δεν έχουν πρόσβαση στις βασικές υπηρεσίες και στους πόρους και οι οποίοι δεν συμμετέχουν στη διαδικασία διαμόρφωσης πολιτικής, ii) να ενισχυθεί η ικανότητα των τοπικών και περιφερειακών αρχών στις χώρες εταίρους, με στόχο να διευκολυνθεί η συμμετοχή τους στον καθορισμό και στην εφαρμογή στρατηγικών βιώσιμης ανάπτυξης, και iii) να στηριχθεί η αλληλεπίδραση μεταξύ κρατικών και τοπικών και περιφερειακών αρχών σε διάφορα πλαίσια, και να ενισχυθεί ο ρόλος των τοπικών αρχών στις διαδικασίες αποκέντρωσης,

— την αύξηση της ευαισθητοποίησης των Ευρωπαίων όσον αφορά τα αναπτυξιακά θέματα και την κινητοποίηση της ενεργού δημόσιας στήριξης στην Ένωση και στις προσχωρούσες χώρες για τις στρατηγικές μείωσης της φτώχειας και βιώσιμης ανάπτυξης στις χώρες εταίρους και για καλύτερες σχέσεις μεταξύ των ανεπτυγμένων και αναπτυσσόμενων χωρών, μεταξύ άλλων με εκστρατείες ευαισθητοποίησης σχετικά με τις εμπορικές σχέσεις Βορρά-Νότου και τις αγοραστικές αποφάσεις των καταναλωτών της Ένωσης και τον αντίκτυπό τους στην αειφόρο ανάπτυξη και τη μείωση της φτώχειας, και την ενίσχυση του ρόλου των τοπικών και περιφερειακών αρχών γι' αυτό τον σκοπό,

— την επίτευξη αποτελεσματικότερης συνεργασίας, την ενίσχυση των συνεργειών και την εξασφάλιση διαρθρωμένου διαλόγου μεταξύ των ενώσεων των τοπικών και περιφερειακών αρχών και με την κοινωνία των πολιτών, στο πλαίσιο των οργανισμών τους και με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 08*** *(συνέχεια)*

21 02 08 04 *(συνέχεια)*

Οι πρωτοβουλίες αυτές μπορεί να περιλαμβάνουν επίσης:

— στήριξη ενεργειών προβολής για την ενημέρωση των φορέων χάραξης πολιτικής σε όλα τα επίπεδα σχετικά με τις πολιτικές που ωφελούν καλύτερα τους περιθωριοποιημένους παραγωγούς και τους εργαζόμενους στις αναπτυσσόμενες χώρες,

— ανάπτυξη και ενίσχυση ενώσεων και συνεταιρισμών στις αναπτυσσόμενες χώρες, προκειμένου να αναπτύξουν θεσμική και παραγωγική ικανότητα ώστε να μπορέσουν να δημιουργήσουν προϊόντα με προστιθέμενη αξία και να κλιμακώσουν την παραγωγή.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό] και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στοιχείο β) σημείο i).

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

***21 02 09*** ***Μέση Ανατολή***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 51 182 356 | 3 348 633 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Δίδεται προτεραιότητα στις δράσεις που έχουν επιπτώσεις στη διάρθρωση της οικονομίας, την ανάπτυξη των θεσμών, τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων περιλαμβανομένης της ελευθερίας της θρησκευτικής λατρείας, την ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβάσεων για εκδημοκρατισμό, γενική πρόσβαση των παιδιών και των δύο φύλων και των γυναικών καθώς και των παιδιών με αναπηρίες στην πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση, για το περιβάλλον και τη βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, περιλαμβανομένων των τροπικών δασών, την περιφερειακή συνεργασία, τις ενέργειες πρόληψης καταστροφών και μείωσης των κινδύνων, περιλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με την αλλαγή του κλίματος, και τις ενέργειες ανασυγκρότησης, καθώς και την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, του αγώνα κατά της αλλαγής του κλίματος και της τεχνολογίας της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει μέτρα για πρόληψη συγκρούσεων, την επίλυση διενέξεων και τη συμφιλίωση.

Η πίστωση προορίζεται επίσης να καλύψει τη στήριξη της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, και ιδίως τη στήριξη των δραστηριοτήτων των μη κυβερνητικών οργανώσεων οι οποίες προάγουν και προασπίζονται τα δικαιώματα των πλέον ευαίσθητων ομάδων, όπως είναι οι γυναίκες, τα παιδιά, οι εθνοτικές μειονότητες και τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 09*** *(συνέχεια)*

Η παρούσα πίστωση ενδέχεται να περιλαμβάνει δράσεις που αφορούν:

— την δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου,

— ισότητα των φύλων και ενίσχυση του ρόλου των γυναικών και των κοριτσιών,

— διαχείριση του δημόσιου τομέα,

— φορολογική πολιτική και διαχείριση,

— πάταξη της διαφθοράς και διαφάνεια,

— κοινωνία των πολιτών και τοπικές αρχές,

— τη σχέση ανάπτυξης-ασφάλειας,

— τη στήριξη συστημάτων μικροπιστώσεων,

— ενέργειες ανάπτυξης ικανοτήτων για να βοηθηθούν οι παραγωγοί γεωργικών προϊόντων στις αναπτυσσόμενες χώρες στην προσπάθειά τους να συμμορφωθούν με τα πρότυπα της Ένωσης στον υγειονομικό και φυτοϋγειονομικό τομέα, συμμόρφωση η οποία είναι αναγκαία για την πρόσβαση στην αγορά της Ένωσης,

— την παροχή βοήθειας σε πρόσφυγες και σε εκτοπισμένους πληθυσμούς,

— την ενθάρρυνση της μεταφοράς τεχνογνωσίας και της προώθησης των επαφών και της συνεργασίας μεταξύ των επιχειρηματικών παραγόντων των δύο πλευρών,

— την προώθηση της κοινωνικής ανάπτυξης, της κοινωνικής συνοχής και της δίκαιης κατανομής του πλούτου.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011 για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1.

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 10 Κεντρική Ασία***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 71 570 570 | 3 535 685 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Πρωταρχικός σκοπός της παρούσας πίστωσης είναι να συμβάλει στη δημιουργία συνθηκών βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης, κοινωνικής συνοχής, εκδημοκρατισμού και στη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των ανθρώπων. Έμφαση δίδεται στις δράσεις στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια και τη βιώσιμη γεωργία, στις υποδομές υδροδότησης και αποχέτευσης, στην παροχή υπηρεσιών υγειονομικής κάλυψης και εκπαίδευσης και στην δυνατότητα πρόσβασης σε μια βιώσιμη ενεργειακή ασφάλεια, με σταθερή και αδιάλειπτη προσοχή για τους πλέον άπορους. Η ετοιμότητα για την αντιμετώπιση καταστροφών και η προσαρμογή στην αλλαγή του κλίματος είναι ιδιαιτέρως σημαντικές.

Προσοχή θα δοθεί επίσης σε τρόπους τόνωσης της δημιουργίας ευκαιριών απασχόλησης και προαγωγής αξιοπρεπών συνθηκών εργασίας. Η ανάπτυξη των ΜΜΕ μπορεί να τύχει στήριξης προκειμένου, ιδίως, να προαχθεί η οικονομική διαφοροποίηση και η κοινωνική ανάπτυξη.

Οποτεδήποτε και οπουδήποτε καταβάλλονται σημαντικές προσπάθειες μεταρρύθμισης της διακυβέρνησης και εφαρμόζονται διαδικασίες γνήσιου εκδημοκρατισμού, η υποστήριξή τους αποκτά προτεραιότητα. Παρομοίως, οι πιστώσεις για τη διαχείριση των συνόρων και την καταπολέμηση των ναρκωτικών εξαρτώνται από τις διαφαινόμενες προοπτικές επίτευξης σημαντικών αποτελεσμάτων.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό].

***21 02 11 Παναφρικανικό πρόγραμμα για την στήριξη της κοινής στρατηγικής Αφρικής –Ευρωπαϊκής Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 97 577 288 | 31 380 011 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το παρόν άρθρο έχει ως επιδίωξη τη μείωση και, μακροπρόθεσμα, την εξάλειψη της φτώχειας, την εδραίωση μιας βιώσιμης οικονομικής, κοινωνικής και περιβαλλοντικής ανάπτυξης και την προαγωγή της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, της χρηστής διακυβέρνησης και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο πλαίσιο του Παναφρικανικού προγράμματος που βρίσκεται στο στάδιο της εκπόνησης με σκοπό την υλοποίηση της κοινής στρατηγικής Αφρικής-ΕΕ (JAES).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 11*** *(συνέχεια)*

Συγκεκριμένα, θα χρησιμοποιηθεί το Παναφρικανικό πρόγραμμα για την παροχή ειδικής στήριξης σε εκείνες τις δραστηριότητες της συνεργασίας για την ανάπτυξη που είναι διαπεριφερειακού, ηπειρωτικού και διηπειρωτικού χαρακτήρα, καθώς και σε σχετικές πρωτοβουλίες στο πλαίσιο της JAES με πλανητική διάσταση. Το Παναφρικανικό πρόγραμμα θα λειτουργήσει σε στενή συνεργασία/συνάρτηση με άλλους μηχανισμούς, συγκεκριμένα τον ευρωπαϊκό μηχανισμό γειτονίας (ΕΝΙ), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (EDF) και τα θεματικά προγράμματα που υπάγονται στον ΜΑΣ, και θα επικεντρωθεί σε συγκεκριμένες πρωτοβουλίες οι οποίες συμφωνούνται στο πλαίσιο της JAES και των σχεδίων δράσεων αυτής και για τις οποίες δεν είναι δυνατή η κινητοποίηση εναλλακτικών πηγών χρηματοδότησης, διασφαλίζοντας με αυτό το τρόπο την απαραίτητη συνεκτικότητα και συνέργεια και αποτρέποντας οποιεσδήποτε επαναλήψεις και επικαλύψεις.

Το μέσο οφείλει να επικεντρωθεί σαφώς σε δραστηριότητες που εμπίπτουν στη συνεργασία για την ανάπτυξη και να μην ενσωματώνει δραστηριότητες που θα μπορούσαν να καλυφθούν από άλλα μέσα όπως το μέσο σταθερότητας. Ο στόχος του παρόντος μέσου πρέπει να προσδιοριστεί με μεγαλύτερη σαφήνεια προκειμένου να αποφεύγονται τόσο οι επικαλύψεις όσο και η χρήση χρηματικών πόρων του ΜΑΣ για άλλες δραστηριότητες που δεν έχουν σχέση με τη συνεργασία για την ανάπτυξη.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης. Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Μικρό μέρος της πίστωση αυτής προορίζεται να εφαρμόσει το εργαλείο της Συλλογικής Διαχείρισης Βοσκοτόπων (ΣΔΒ) σε τρεις διαφορετικές περιοχές βοσκοτόπων στην Κένυα, την Ουγκάντα και την Τανζανία.

Το σύστημα ζωικής παραγωγής εξαρτάται από την κινητικότητα, την πρόσβαση σε βοσκότοπους και το νερό, για τη διαχείριση των εποχικών διακυμάνσεων των αποθεμάτων και της περιοδικής ξηρασίας. Εντούτοις, λόγω της αυξανόμενης ανησυχίας στο Κέρας της Αφρικής, των μεγάλων συμφερόντων επί ακινήτων, της απώλειας βιοποικιλότητας, των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής, της επισιτιστικής ανασφάλειας, της αύξησης του πληθυσμού και της έλλειψης συνεκτικών πολιτικών όσον αφορά τη διαχείριση και τη διαδικασία λήψης αποφάσεων στους βοσκοτόπους, υπονομεύονται τα συστήματα διαβίωσης στους βοσκοτόπους, όπως και η παραγωγικότητά τους. Ως εκ τούτου, υπάρχει επείγουσα ανάγκη για τη δημιουργία μιας ολοκληρωμένης προσέγγισης για τη διαχείριση των βοσκοτόπων της Ανατολικής Αφρικής.

Το δοκιμαστικό σχέδιο πρέπει να περιλαμβάνει τρεις φάσεις:

*1η φάση: Διερεύνηση της ΣΔΒ και χαρτογράφηση των διαδρομών εντοπισμού του ζωικού κεφαλαίου* — επικεντρώνεται στη συλλογή και χαρτογράφηση πληροφοριών για διάφορους πόρους και τις χρήσεις τους στους βοσκοτόπους, τα ενδιαφερόμενα μέρη και τους χρήστες·

*2η φάση: Διαπραγμάτευση της ΣΔΒ και διευκόλυνση της νομικής στήριξης για διαδρομές εντοπισμού ζωικού κεφαλαίου* — επικεντρώνεται στον εντοπισμό των φορέων διαχείρισης των βοσκοτόπων και τη διαπραγμάτευση με αυτούς, μέσω συλλογικής αξιολόγησης των πόρων των βοσκοτόπων, της γεωγραφικής περιοχής για την οποία πρέπει να είναι υπεύθυνοι, κατάρτισης του σχεδίου διαχείρισης βοσκοτόπων, συμπεριλαμβανομένης της παρακολούθησης και αποτίμησης και της ευέλικτης διαχείρισης·

*3η φάση*: *Υλοποίηση της ΣΔΒ* — επικεντρώνεται στην υλοποίηση του σχεδίου διαχείρισης βοσκοτόπων και στην τήρηση της συμφωνίας για τη διαχείριση βοσκοτόπων από τους χρήστες των βοσκοτόπων, με την υποστήριξη της αρμόδιας κυβερνητικής υπηρεσίας, μέσω της παροχής τεχνικών συμβουλών και νομικής κάλυψης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό] και, συγκεκριμένα, το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στοιχείο β) σημείο i).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 11*** *(συνέχεια)*

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

Η στρατηγική εταιρική σχέση Αφρικής-ΕΕ: Μια κοινή στρατηγική Αφρικής-ΕΕ, που εγκρίθηκε στη σύνοδο κορυφής της Λισαβόνας στις 9 Δεκεμβρίου 2007.

***21 02 12*** ***Υποστήριξη δράσεων συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες, περιοχές και περιφέρειες στην Λατινική Αμερική***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 259 304 272 | 7 079 077 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Στόχος της αναπτυξιακής συνεργασίας στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου είναι να συμβάλει στην προώθηση της δημοκρατίας, της χρηστής διακυβέρνησης, της ισότητας, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του κράτους δικαίου, να ευνοήσει την αειφόρο ανάπτυξη και την οικονομική ολοκλήρωση, καθώς και να στηρίξει την υλοποίηση των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προγράμματα συνεργασίας στις αναπτυσσόμενες χώρες, τα εδάφη και τις περιφέρειες της Λατινικής Αμερικής με σκοπό:

— να συμβάλει στην επίτευξη των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας στην περιοχή,

— να υποστηρίξει συνδικαλιστικές οργανώσεις, μη κυβερνητικές οργανώσεις και τοπικές πρωτοβουλίες στην προσπάθεια παρακολούθησης του αντικτύπου των επενδύσεων στην εθνική οικονομία, ιδίως όσον αφορά την τήρηση προτύπων για την εργασία, το περιβάλλον και τα κοινωνικά και ανθρώπινα δικαιώματα,

— να ταχθεί υπέρ της ισότητας των φύλων υποστηρίζοντας δράσεις για την καταπολέμηση βλαβερών παραδοσιακών πρακτικών όπως η κλειτοριδεκτομή και ο γάμος ανηλίκων,

— να εδραιώσει την ανάπτυξη της κοινωνίας των πολιτών,

— να καταπολεμήσει τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό και να προαγάγει την κοινωνική συνοχή,

— να συμβάλει στην άνοδο των κοινωνικών προτύπων με έμφαση στην εκπαίδευση, συμπεριλαμβανομένης της επαγγελματικής κατάρτισης με στόχο την απασχόληση, και στην υγεία και να συνεισφέρει στη βελτίωση των συστημάτων κοινωνικής προστασίας,

— να εργαστεί για τη δημιουργία ευνοϊκότερου κλίματος για την οικονομική ανάπτυξη και για έναν ενισχυμένο παραγωγικό τομέα, να υποστηρίξει τη μεταφορά τεχνογνωσίας, να προαγάγει επαφές και συνεργασία μεταξύ επιχειρηματικών φορέων από διαφορετικές περιοχές,

— να προαγάγει την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα ευνοώντας, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία φιλικού προς τις ΜΜΕ επιχειρηματικού κλίματος με νόμιμα δικαιώματα ιδιοκτησίας, περιστολή της γραφειοκρατίας και βελτίωση της πρόσβασης σε πιστώσεις με παράλληλη βελτίωση των ενώσεων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων,

— να στηρίξει προσπάθειες για την επίτευξη της επισιτιστικής ασφάλειας και για την καταπολέμηση του υποσιτισμού,

— να υποστηρίξει την περιφερειακή συνοχή· στην Κεντρική Αμερική να εδραιώσει την περιφερειακή ανάπτυξη μέσω ενισχυμένων οφελών που απορρέουν από τη συμφωνία συνεργασίας ΕΕ — Κεντρικής Αμερικής,

— να προωθήσει τη βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένου του νερού, και την καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος (μετριασμός και προσαρμογή),

— να στηρίξει τις προσπάθειες για τη βελτίωση της χρηστής διακυβέρνησης και να συνεισφέρει στην εδραίωση της δημοκρατίας, των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του κράτους δικαίου,

— να προωθήσει τη μεταρρύθμιση της πολιτικής, ιδίως στον τομέα της δικαιοσύνης και της ασφάλειας και τη στήριξη σχετικών δράσεων για την ενίσχυση της ανάπτυξης των χωρών και των περιφερειών,

— να προωθήσει την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών.

Στις περιπτώσεις όπου η βοήθεια παρέχεται μέσω δημοσιονομικής στήριξης, η Επιτροπή θα στηρίξει τις προσπάθειες των χωρών εταίρων να αναπτύξουν τις ικανότητες κοινοβουλευτικού και δημοσιονομικού ελέγχου και τη διαφάνεια.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 12*** *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή πρέπει να συνεχίσει να υποβάλει ετησίως έκθεση σχετικά με το χρησιμοποιηθέν στο παρελθόν ποσοστό αναφοράς για την βοήθεια προς τις αναπτυσσόμενες χώρες που προορίζεται για την κοινωνική υποδομή και τις υπηρεσίες, αναγνωρίζοντας ότι η συνεισφορά της Ένωσης πρέπει να θεωρείται μέρος της συνολικής στήριξης από τους δωρητές προς τους κοινωνικούς τομείς και ότι πρέπει κατά κανόνα να υπάρχει ένας βαθμός ευελιξίας. Πέραν τούτων, επίσης σύμφωνα με την εν λόγω δήλωση της Επιτροπής, η Επιτροπή θα καταβάλει προσπάθειες για να εξασφαλισθεί ότι ποσοστό αναφοράς 20 % της βοήθειας που χορηγεί δυνάμει των ανά χώρα προγραμμάτων που καλύπτονται από τον ΜΑΣ θα αφιερώνεται στη βασική και στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση και τις βασικές υπηρεσίες υγείας και τούτο μέσω έργων, προγραμμάτων ή μέτρων στήριξης του προϋπολογισμού που συνδέονται με τους συγκεκριμένους τομείς, λαμβάνοντας τη μέση τιμή όλων των γεωγραφικών περιοχών και αναγνωρίζοντας ότι πρέπει κατά κανόνα να υπάρχει ένας βαθμός ευελιξίας, όπως στις περιπτώσεις κατ' εξαίρεση βοήθειας.

Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου υπόκεινται σε αξιολογήσεις που περιλαμβάνουν πτυχές δραστηριοτήτων εισροών και αλυσίδες αποτελεσμάτων (εκροές, αποτελέσματα, επιπτώσεις). Τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων αυτών θα χρησιμοποιηθούν στη διατύπωση των μέτρων συνέχειας που θα χρηματοδοτηθούν από αυτές τις πιστώσεις.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό] και, συγκεκριμένα, το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στοιχείο β) σημείο i).

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

***21 02 13*** ***Στήριξη της συνεργασίας με την Νότιο Αφρική***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 25 978 230 | 147 040 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση για το 2014 προορίζεται για την στήριξη της Νοτίου Αφρικής στην προσπάθεια ενίσχυσης του συστήματος εκπαίδευσης, κατάρτισης και έρευνας της χώρας προκειμένου να μπορέσει αυτό να συμβάλει στη βελτίωση της οικονομικής επίδοσης της χώρας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 13*** *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το προσφάτως εκπονηθέν Εθνικό Σχέδιο Ανάπτυξης 2030 της Νοτίου Αφρικής, το σύστημα εκπαίδευσης, κατάρτισης και έρευνας αποτελεί έναν από τους τρεις τομείς που έχουν κρίσιμη σημασία για τη βελτίωση της συνολικής οικονομικής επίδοσης (οι άλλοι δύο είναι η απασχόληση και η οικοδόμηση αποτελεσματικού κράτους) διότι παρέχει στους ανθρώπους τα αναγκαία προσόντα για τη βελτίωση των προοπτικών τόσο των ιδίων όσο και της οικονομίας. Επομένως, η στήριξη αναμένεται ότι θα συμβάλει στη βελτίωση των επιδόσεων του συστήματος του δημόσιου τομέα σε τομείς όπως η βελτίωση της απόδοσης των εκπαιδευτικών· η βελτίωση της διαχείρισης του σχολείου και της λογοδοσίας· η διασφάλιση της ύπαρξης καινοτομίας στην αίθουσα διδασκαλίας η προώθηση της προσχολικής εκπαίδευσης· η βελτίωση της διδασκαλίας των μαθηματικών και των φυσικών επιστημών η παροχή ενισχυτικής διδασκαλίας στα παιδιά.

Πρέπει επίσης να τονιστεί ότι ο εν γένει στόχος του προγράμματος αυτού είναι να συνεισφέρει στην υλοποίηση του προσφάτως εκπονηθέντος Εθνικού Σχεδίου Ανάπτυξης 2030 της Νοτίου Αφρικής και της προσέγγισης με γνώμονα τα αποτελέσματα που αυτό υιοθετεί, ενός σχεδίου που επιδιώκει τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των πολιτών της Νοτίου Αφρικής, μεταξύ άλλων μέσω της μείωσης κατά το ήμισυ της φτώχειας και της ανεργίας, ενώ ταυτόχρονα ευθυγραμμίζεται με τους Αναπτυξιακούς Στόχους της Χιλιετίας. Επιδίωξη στο πλαίσιο του εν γένει στόχου του προγράμματος είναι η συμβολή στη δημιουργία θέσεων αξιοπρεπούς απασχόλησης μέσω μιας οικονομικής ανάπτυξης χωρίς αποκλεισμούς και η δημιουργία ενός αποδοτικού, αποτελεσματικού και προσανατολισμένου στην ανάπτυξη δημόσιου τομέα ώστε να αισθάνονται οι πολίτες ισχυροί, ίσοι έναντι του κράτους και απαλλαγμένοι από κάθε μορφής αποκλεισμούς. Οι τομείς που επηρεάζουν αυτά τα δύο βασικά αποτελέσματα σχετίζονται με τις ευκαιρίες απασχόλησης που διαθέτει το εξειδικευμένο και ικανό εργατικό δυναμικό· τη δημιουργία θέσεων εργασίας για την ενίσχυση των θετικών περιβαλλοντικών πτυχών και των φυσικών πόρων· και τη δημιουργία ενός υπεύθυνου, υπόλογου, αποτελεσματικού και αποδοτικού συστήματος τοπικής αυτοδιοίκησης που θα ενισχύει τη δημόσια υπηρεσία που είναι προσανατολισμένη στην ανάπτυξη.

Η πίστωση επιδιώκει επίσης την καταπολέμηση της φτώχειας και την επίτευξη των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας ενώ λαμβάνει υπόψη τις ανάγκες των πρώην μειονεκτουσών κοινοτήτων και ενσωματώνει τα θέματα ισότητας των δύο φύλων και την περιβαλλοντική διάσταση της ανάπτυξης.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Η προσπάθεια θα λάβει κατά πάσα πιθανότητα την μορφή δοκιμαστικών σχεδίων σε ορισμένα διοικητικά διαμερίσματα, τα οποία σχέδια θα μπορούσαν στη συνέχεια να επαναληφθούν με κυβερνητικά κονδύλια.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό] και, συγκεκριμένα, το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α), το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στοιχείο β) σημεία i) και ii).

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 14 Ασία***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 537 057 123 | 16 695 125 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση αναπτυξιακών δράσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας και δη σε εκείνες με τους φτωχότερους κατοίκους, με στόχο τη βελτίωση της ανθρώπινης και κοινωνικής ανάπτυξης καθώς και την αντιμετώπιση των μακροοικονομικών και τομεακών προβλημάτων. Δίδεται προτεραιότητα σε δράσεις οι οποίες επηρεάζουν τη διάρθρωση της οικονομίας και την ανάπτυξη των θεσμών, βελτιώνουν την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας της θρησκευτικής λατρείας, ενισχύουν την κοινωνία των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων για τον εκδημοκρατισμό, την εκπαίδευση, την εκπαιδευτική κατάρτιση, τη δια βίου μάθηση, τις πανεπιστημιακές και πολιτιστικές ανταλλαγές, τις επιστημονικές και τεχνολογικές ανταλλαγές, το περιβάλλον, τα τροπικά δάση, τις εκστρατείες κατά των ναρκωτικών, την περιφερειακή συνεργασία, την πρόληψη των καταστροφών και τις ενέργειες ανασυγκρότησης, καθώς και την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και της τεχνολογίας της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Η πίστωση προορίζεται επίσης να καλύψει τη στήριξη της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, και ιδίως τη στήριξη των δραστηριοτήτων των μη κυβερνητικών οργανώσεων οι οποίες προάγουν και προασπίζονται τα δικαιώματα των πλέον ευαίσθητων ομάδων, όπως είναι οι γυναίκες, τα παιδιά, οι εθνοτικές μειονότητες και τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την προώθηση ευνοϊκού επιχειρηματικού κλίματος για τις ΜΜΕ με νόμιμα δικαιώματα ιδιοκτησίας, περιστολή της γραφειοκρατίας και βελτίωση της πρόσβασης σε πιστώσεις με παράλληλη βελτίωση των ενώσεων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων.

Η χρησιμοποίηση των εν λόγω πιστώσεων εξαρτάται από την τήρηση των αρχών που διέπουν τη δράση της Ένωσης. Αποδίδεται η δέουσα προσοχή στους τομείς που περιγράφονται κατωτέρω, σε συνάρτηση με τις από κοινού συμφωνηθείσες στρατηγικές, τις συμπράξεις, τη συνεργασία και τις εμπορικές συμφωνίες. Οι προτεραιότητες θα καθοριστούν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή συναίνεση για την ανάπτυξη και σύμφωνα το πρόγραμμα δράσης για αλλαγή, καθώς και σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου που θα ακολουθήσουν.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμπεριλάβει δράσεις που σχετίζονται με τη βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη με τον άνθρωπο στο επίκεντρο. Στους τομείς που ενδεχομένως θα καλυφθούν περιλαμβάνονται:

— η κοινωνική προστασία και η απασχόληση, η καθολική πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη και η εκπαίδευση,

— το επιχειρηματικό περιβάλλον, η περιφερειακή ολοκλήρωση και οι παγκόσμιες αγορές,

— η βιώσιμη γεωργία, η διατροφή και η ενέργεια,

— η κλιματική αλλαγή και το περιβάλλον,

— η ενθάρρυνση της κοινωνικής συνοχής και δη της κοινωνικής ένταξης, η δίκαιη κατανομή του πλούτου, η αξιοπρεπής εργασία και η δικαιοσύνη, η ισότητα των φύλων,

— η δημιουργία συμπράξεων χωρίς αποκλεισμούς με άξονα το εμπόριο, τις επενδύσεις, τη βοήθεια, τη μετανάστευση, την αναγνώριση πολιτικών δικαιωμάτων, την έρευνα, την καινοτομία και την τεχνολογία,

— η στήριξη μιας ενεργού και οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών για την ανάπτυξη και την ενίσχυση εταιρικών σχέσεων δημόσιου — ιδιωτικού τομέα,

— η στήριξη των δράσεων για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, η προώθηση της βιώσιμης κατανάλωσης και παραγωγής καθώς και οι επενδύσεις σε καθαρές τεχνολογίες, σε βιώσιμες μορφές ενέργειας, στις μεταφορές, στην αειφόρο γεωργία και αλιεία, στην προστασία και βελτίωση της βιοποικιλότητας και των υπηρεσιών οικοσυστήματος, συμπεριλαμβανομένων των υδάτινων πόρων, των υγειονομικών υποδομών και των δασών, και στη δημιουργία θέσεων αξιοπρεπούς απασχόλησης και δη για τους νέους και τις γυναίκες στην πράσινη οικονομία,

— ενθάρρυνση της μεγαλύτερης περιφερειακής ολοκλήρωσης και συνεργασίας με τρόπο προσανατολισμένο προς την παραγωγή αποτελεσμάτων, μέσω της στήριξης διαφόρων διεργασιών περιφερειακής ολοκλήρωσης και διαλόγου,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 14*** *(συνέχεια)*

— η συμβολή στην πρόληψη και αντιμετώπιση των κινδύνων για την υγεία που οφείλονται στην αλληλεπίδραση μεταξύ ζώων, ανθρώπων και των διαφόρων περιβαλλόντων τους,

— η υποστήριξη της ετοιμότητας αντιμετώπισης καταστροφών και της σε βάθος χρόνου ανασυγκρότησης μετά από καταστροφές, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων στον τομέα της επισιτιστικής και διατροφικής ασφάλειας καθώς και της παροχής βοήθειας σε ανθρώπους που εγκατέλειψαν τις εστίες τους,

— η ενίσχυση της ικανότητας παροχής καθολικής πρόσβασης σε βασικές υπηρεσίες κοινωνικής πρόνοιας, ιδίως δε στους τομείς της υγειονομικής κάλυψης και της εκπαίδευσης.

Η πίστωση αυτή θα καλύψει δράσεις σχετικά με τα εξής:

— δημοκρατία, ανθρώπινα δικαιώματα και κράτος δικαίου,

— ισότητα των φύλων και ενίσχυση του ρόλου των γυναικών και των κοριτσιών,

— διαχείριση του δημόσιου τομέα,

— φορολογική πολιτική και διαχείριση,

— πάταξη της διαφθοράς και διαφάνεια,

— κοινωνία των πολιτών και τοπικές αρχές,

— δημιουργία και ενίσχυση νόμιμων, αποτελεσματικών και υπεύθυνων δημόσιων οργανισμών και φορέων μέσω της προώθησης θεσμικών μεταρρυθμίσεων (συμπεριλαμβανομένων της χρηστής διακυβέρνησης και της καταπολέμησης της διαφθοράς, της καλής διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών, της φορολογίας και της μεταρρύθμισης της δημόσιας διοίκησης) και μέσω νομοθετικών, διοικητικών και κανονιστικών μεταρρυθμίσεων που συνάδουν με τα διεθνή πρότυπα, ιδίως στα ευάλωτα κράτη και σε χώρες που βρίσκονται σε εμπόλεμη κατάσταση ή έχουν μόλις εξέλθει από τέτοια,

— στο πλαίσιο της συνάρτησης ανάπτυξης-ασφάλειας, καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, πάταξη της παραγωγής, κατανάλωσης και διακίνησης ναρκωτικών και άλλων μορφών παράνομου εμπορίου και στήριξη της αποτελεσματικής διαχείρισης των συνόρων και διαπεριφερειακή συνεργασία, καθώς και βελτίωση των διαδικασιών αναγνώρισης πολιτικών δικαιωμάτων.

Στόχος της αναπτυξιακής συνεργασίας στο πλαίσιο του παρόντος τομέα είναι κυρίως η συμβολή στην επίτευξη των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας, καθώς και η προαγωγή της δημοκρατίας, της χρηστής διακυβέρνησης, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του κράτους δικαίου, η στήριξη της βιώσιμης ανάπτυξης και της οικονομικής ολοκλήρωσης, και η προώθηση της αποτροπής συγκρούσεων, της επίλυσης των συγκρούσεων και της συμφιλίωσης.

Πέραν τούτων, επίσης σύμφωνα με την εν λόγω δήλωση της Επιτροπής, η Επιτροπή θα καταβάλει προσπάθειες για να εξασφαλισθεί ότι ποσοστό αναφοράς 20 % της βοήθειας που χορηγεί δυνάμει των ανά χώρα προγραμμάτων που καλύπτονται από τον ΜΑΣ θα αφιερώνεται στη βασική και στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση και τις βασικές υπηρεσίες υγείας και τούτο μέσω έργων, προγραμμάτων ή μέτρων στήριξης του προϋπολογισμού που συνδέονται με τους συγκεκριμένους τομείς, λαμβάνοντας τη μέση τιμή όλων των γεωγραφικών περιοχών και αναγνωρίζοντας ότι πρέπει κατά κανόνα να υπάρχει ένας βαθμός ευελιξίας, όπως στις περιπτώσεις κατ' εξαίρεση βοήθειας.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό] και συγκεκριμένα το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημεία i) και ii).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 14*** *(συνέχεια)*

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 13ης Οκτωβρίου 2011, «Αύξηση του αντίκτυπου της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ: ένα πρόγραμμα δράσης για αλλαγή» [COM(2011) 637 τελικό].

Διαπραγματευτική θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό — C7-0493/2011-2011/0406(COD)].

***21 02 15*** ***Αφγανιστάν***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 203 496 806 | 5 565 042 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενέργειες της Ένωσης στο πλαίσιο της διεργασίας ανασυγκρότησης του Αφγανιστάν. Συμπληρώνεται από δαπάνες από άλλα κεφάλαια και άρθρα, στα οποία έχουν εφαρμογή διαφορετικές διαδικασίες.

Η Επιτροπή θα παρακολουθεί κατά πόσον τηρούνται οι όροι της συνεισφοράς της Ένωσης στην εν λόγω διεργασία, συγκεκριμένα εάν τηρείται πλήρως η μετά τη Βόννη διεργασία. Η Επιτροπή θα ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις διαπιστώσεις και τα συμπεράσματά της.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη των βασικών κοινωνικών υπηρεσιών και την οικονομική ανάπτυξη στο Αφγανιστάν.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να στηρίξει την εθνική στρατηγική του Αφγανιστάν για τον έλεγχο των ναρκωτικών, συμπεριλαμβανομένης της παραγωγής οπίου στο Αφγανιστάν, και τη διάλυση και την καταστροφή των δικτύων οπίου και των οδών παράνομης εξαγωγής στις ευρωπαϊκές χώρες.

Σημαντικό μέρος αυτής της πίστωσης πρέπει να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά για τη χρηματοδότηση της έναρξης του πενταετούς σχεδίου για τη σταδιακή εξάλειψη της καλλιέργειας οπίου και την αντικατάστασή της από εναλλακτικές καλλιέργειες, για να υπάρξουν επαληθεύσιμα αποτελέσματα στο πεδίο αυτό, σε συμφωνία με τα αιτήματα που διατύπωσε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του της 16ης Δεκεμβρίου 2010 σχετικά με νέα στρατηγική για το Αφγανιστάν (ΕΕ C 169 E της 15.6.2012, σ. 108).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την συνεισφορά της Ένωσης στις διεργασίες για την επιστροφή των Αφγανών προσφύγων και εκτοπισθέντων στη χώρα τους και τις περιφέρειες προέλευσής τους, σύμφωνα με τις δεσμεύσεις που ανέλαβε η Ευρωπαϊκή Κοινότητα στη συνδιάσκεψη του Τόκιο τον Ιανουάριο του 2002.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση για δραστηριότητες των οργανώσεων γυναικών που έχουν εργαστεί επί μακρό χρονικό διάστημα για τα δικαιώματα των γυναικών στο Αφγανιστάν.

Η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδοτική της βοήθεια στο Αφγανιστάν σε τομείς όπως η υγεία (κατασκευή και ανακαίνιση νοσοκομείων, πρόληψη της παιδικής θνησιμότητας) και τα μικρού και μεσαίου μεγέθους έργα υποδομής (επισκευή οδικού δικτύου, αναχώματα κ.λπ.), καθώς και να υλοποιήσει στην πράξη τα προγράμματα για την ασφάλεια της απασχόλησης και την επισιτιστική ασφάλεια.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για την ενσωμάτωση μέτρων μείωσης των κινδύνων, με βάση την ιδιοποίηση και τις εθνικές στρατηγικές των χωρών που πλήττονται περισσότερο.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει, λαμβανομένου δεόντως υπόψη του δημοσιονομικού κανονισμού, τη βελτίωση της θέσης των γυναικών, δίδοντας προτεραιότητα στις δράσεις στους τομείς της υγείας και της εκπαίδευσης, και την υποστήριξη της ενεργού συμμετοχής τους σε όλα τα πεδία και επίπεδα λήψης αποφάσεων.

Θα δοθεί επίσης ιδιαίτερη προσοχή στις γυναίκες και τα κορίτσια σε όλα τα άλλα έργα και σχέδια που υποστηρίζονται από το παρόν κονδύλιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 15*** *(συνέχεια)*

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και άλλων κρατών δωρητών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις τόσο των υπηρεσιών του δημοσίου όσο και των ημικρατικών φορέων, ή από διεθνείς οργανισμούς προς ορισμένα έργα εξωτερικής βοήθειας ή προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και τα οποία διαχειρίζεται η Επιτροπή εξ ονόματός τους, σύμφωνα με τη σχετική βασική πράξη, μπορούν να έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στο κονδύλιο για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό].

***21 02 20*** ***Erasmus+ — Συμβολή του μηχανισμού αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 93 900 074 | 3 283 687 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική και χρηματοδοτική βοήθεια που παρέχεται στο πλαίσιο του συγκεκριμένου εξωτερικού μέσου με στόχο την προώθηση της διεθνούς διάστασης της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης για την εφαρμογή του προγράμματος «Erasmus+».

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας [COM(2011) 840 τελικό], και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 3.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 30 Συμφωνία με την Οργάνωση για τη Διατροφή και τη Γεωργία (FAO) και άλλους φορείς των Ηνωμένων Εθνών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 332 000 | 332 000 | 326 000 | 322 225 | 325 207,— | 325 207,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 07 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ετήσια συνεισφορά της Ένωσης στην Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη Διατροφή και τη Γεωργία (FAO), μετά την προσχώρησή της, καθώς και στη διεθνή συνθήκη σχετικά με τους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία, μετά την επικύρωσή της.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 1991, για την προσχώρηση της Κοινότητας στην Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη Διατροφή και τη Γεωργία (FAO) (ΕΕ C 326 της 16.12.1991, σ. 238).

Απόφαση 2004/869/ΕΚ του Συμβούλιου, της 24ης Φεβρουαρίου 2004, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της διεθνούς συνθήκης σχετικά με τους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία (ΕΕ L 378 της 23.12.2004, σ. 1).

***21 02 40 Συμφωνίες περί βασικών προϊόντων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 4 800 000 | 3 565 916 | 5 155 000 | 2 624 253 | 3 590 407,25 | 3 590 407,25 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 07 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των ετησίων εισφορών που πρέπει να καταβάλλει η Ένωση για τη συμμετοχή της βάσει της αποκλειστικής αρμοδιότητάς της στον τομέα αυτό.

Επί του παρόντος, η πίστωση αυτή καλύπτει την πληρωμή των ακόλουθων εισφορών:

— ετήσια εισφορά στον Διεθνή Οργανισμό του Καφέ,

— ετήσια εισφορά στον Διεθνή Οργανισμό του Κακάο,

— ετήσια εισφορά στον Διεθνή Οργανισμό Γιούτας,

— ετήσια εισφορά στη Διεθνή Συμβουλευτική Επιτροπή Βάμβακος όταν εγκριθεί.

Είναι πιθανή η σύναψη συμφωνιών στο μέλλον για άλλα τροπικά προϊόντα αναλόγως των πολιτικών και νομικών σκοπιμοτήτων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2002/312/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 2002, για την αποδοχή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της συμφωνίας για τον καθορισμό της εντολής της διεθνούς ομάδας μελέτης της Γιούτας, 2001 (ΕΕ L 112 της 27.4.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/970/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 2002, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της διεθνούς συμφωνίας του 2001 για το κακάο (ΕΕ L 342 της 17.12.2002, σ. 1).

Απόφαση 2008/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Κοινότητα στο πλαίσιο του διεθνούς συμβουλίου για το κακάο όσον αφορά την παράταση της διεθνούς συμφωνίας του 2001 για το κακάο (ΕΕ L 23 της 26.1.2008, σ. 27).

Απόφαση 2008/579/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2008, για την υπογραφή και τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ (ΕΕ L 186 της 15.7.2008, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 40*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 2011/634/ΕΕ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2011, για την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την προσωρινή εφαρμογή της διεθνούς συμφωνίας για το κακάο του 2010 (ΕΕ L 259 της 4.10.2011, σ. 7).

Απόφαση 2012/189/ΕΕ του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 2012, για τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας για το κακάο του 2010 (ΕΕ L 102 της 12.4.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133, και Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207.

Διεθνής συμφωνία για τον καφέ, η οποία αποτέλεσε αντικείμενο νέας διαπραγμάτευσης το 2007 και το 2008 και τέθηκε σε ισχύ στις 2 Φεβρουαρίου 2011 για αρχική περίοδο 10 ετών έως την 1η Φεβρουαρίου 2021, με δυνατότητα παράτασης για επιπλέον περίοδο.

Διεθνής συμφωνία για το κακάο, η οποία αποτέλεσε αντικείμενο νέας διαπραγμάτευσης το 2001 και τελευταία φορά το 2010, η οποία δεν έχει τεθεί ακόμη σε εφαρμογή. Όσον αφορά τη συμφωνία του 2001, η υποχρέωση άρχισε να ισχύει την 1η Οκτωβρίου 2003 για περίοδο πέντε ετών, με συμπληρωματικές παρατάσεις έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2012.

Διεθνής συμφωνία για τη Γιούτα που τέθηκε σε διαπραγμάτευση το 2001, δημιουργώντας τον νέο Διεθνή Οργανισμό Γιούτας. Διάρκεια: οκτώ έτη, με δυνατότητα παράτασης της ισχύος για επιπλέον περίοδο που δεν θα υπερβαίνει τα τέσσερα έτη. Η παρούσα παράταση διαρκεί έως τον Μάιο του 2014.

Διεθνής Συμβουλευτική Επιτροπή Βάμβακος: Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2004 (8972/04), συμπεράσματα του Συμβουλίου της 27ης Μαΐου 2008 (9986/08) και συμπεράσματα του Συμβουλίου της 30ής Απριλίου 2010 (8674/10).

***21 02 51*** ***Ολοκλήρωση των δράσεων στον τομέα της αναπτυξιακής συνεργασίας (πριν από το 2014)***

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, περί χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας καθώς και οικονομικής συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 856/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1999, για τη θέσπιση ειδικού πλαισίου συνδρομής των παραδοσιακών προμηθευτών μπανάνας ΑΚΕ (ΕΕ L 108 της 27.4.1999, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 955/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 2002, για την παράταση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1659/98 του Συμβουλίου σχετικά με την αποκεντρωμένη συνεργασία (ΕΕ L 148 της 6.6.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 491/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση προγράμματος χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας προς τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου (Aeneas) (ΕΕ L 80 της 18.3.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 625/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για την παράταση και τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1659/98 σχετικά με την αποκεντρωμένη συνεργασία (ΕΕ L 99 της 3.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1337/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση διευκόλυνσης για την ταχεία αντιμετώπιση των διογκούμενων τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 62).

*Πράξεις αναφοράς*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 51*** *(συνέχεια)*

Πρότυπα σχέδια κατά την έννοια των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Απριλίου 2005 σχετικά με τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην επίτευξη των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας (ΕΕ C 33 E της 9.2.2006, σ. 311).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, της 12ης Απριλίου 2005, με τίτλο «Συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής — Επιτάχυνση της προόδου που σημειώνεται όσον αφορά την επίτευξη των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας» [COM(2005) 134 τελικό].

Συμπεράσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της 23ης και 24ης Μαΐου 2005 σχετικά με τους στόχους της Χιλιετίας.

Συμπεράσματα της προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 16ης και 17ης Ιουνίου 2005.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της 18ης Ιουλίου 2005 σχετικά με τη συνάντηση κορυφής των Ηνωμένων Εθνών.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό — Ανακοίνωση σχετικά με το θεματικό πρόγραμμα για την ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη και τις δημοσιονομικές προοπτικές για την περίοδο 2007-2013» [COM(2006) 18 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Θεματικό πρόγραμμα: Μη κρατικοί φορείς και τοπικές αρχές αρμόδιες για την ανάπτυξη» [COM(2006) 19 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Εξωτερική δράση: Θεματικό πρόγραμμα για το περιβάλλον και την αειφόρο διαχείριση των φυσικών πόρων περιλαμβανομένης και της ενέργειας» [COM-(2006) 20 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις: Θεματική στρατηγική για την επισιτιστική ασφάλεια — Προώθηση του προγράμματος επισιτιστικής ασφάλειας για την επίτευξη των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας» [COM(2006) 21 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Θεματικό πρόγραμμα για τη συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου» [COM(2006) 26 τελικό].

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 1ης Ιουνίου 2006 σχετικά με τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ C 298 E της 8.12.2006, σ. 171).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 8ης Οκτωβρίου 2008, με τίτλο «Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης: φορείς ανάπτυξης» [COM-(2008) 626 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 9ης Μαρτίου 2010, με τίτλο «Διεθνής κλιματική πολιτική για το μετά την Κοπεγχάγη διάστημα: άμεσα μέτρα για την αναζωογόνηση της παγκόσμιας δράσης για την αντιμετώπιση της αλλαγής του κλίματος» [COM(2010) 86 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 31ης Μαρτίου 2010, με τίτλο «Πολιτικό πλαίσιο της ΕΕ για την παροχή βοήθειας στις αναπτυσσόμενες χώρες προς αντιμετώπιση της πρόκλησης της επισιτιστικής ασφάλειας» [COM-(2010) 127 τελικό].

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 10ης Μαρτίου 2011 σχετικά με την προσέγγιση της Ευρωπαϊκής Ένωσης απέναντι στο Ιράν [2010/2050 (INI)].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 51*** *(συνέχεια)*

21 02 51 01 Συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 18 900 000 | 58 000 000 | 31 629 412 | 58 735 569,22 | 43 344 537,32 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 02 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 491/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση προγράμματος χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας προς τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου (Aeneas) (ΕΕ L 80 της 18.3.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 3ης Αυγούστου 2005, με τίτλο «Εξωτερικές δράσεις μέσω θεματικών προγραμμάτων στο πλαίσιο των μελλοντικών δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013» [COM(2005) 324 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 25ης Ιανουαρίου 2006, με τίτλο «Θεματικό πρόγραμμα για τη συνεργασία με τρίτες χώρες στους τομείς της μετανάστευσης και του ασύλου» [COM(2006) 26 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 13ης Οκτωβρίου 2011, με τίτλο «Αύξηση του αντίκτυπου της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ: ένα πρόγραμμα δράσης για αλλαγή» [COM(2011) 637 τελικό].

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 18ης Νοεμβρίου 2011, με τίτλο «Η συνολική προσέγγιση της μετανάστευσης και της κινητικότητας» [COM(2011) 743 τελικό].

21 02 51 02 Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 226 200 000 | 371 064 000 | 293 386 429 | 370 137 966,81 | 288 904 816,23 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 09 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 51*** *(συνέχεια)*

21 02 51 03 Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, συμπεριλαμβανομένων των χωρών της Κεντρικής Ασίας και της Μέσης Ανατολής

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 529 564 664 | 863 990 519 | 602 853 787 | 890 711 982,32 | 589 195 303,15 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 19 10 01 01 και 19 10 01 02 και άρθρα 19 10 02 και 19 10 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

21 02 51 04 Επισιτιστική ασφάλεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 124 800 000 | 258 629 000 | 179 991 121 | 247 980 781,90 | 217 764 936,86 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 21 02 01, 21 02 02 και 21 02 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

21 02 51 05 Μη κρατικοί φορείς στην ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 167 700 000 | 244 400 000 | 200 450 589 | 231 901 429,08 | 224 038 443,73 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 21 03 01 και 21 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1337/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση διευκόλυνσης για την ταχεία αντιμετώπιση των διογκούμενων τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 62).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 51*** *(συνέχεια)*

21 02 51 06 Περιβάλλον και βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 97 422 000 | 217 150 000 | 122 563 971 | 209 151 608,61 | 152 907 681,52 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 04 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

21 02 51 07 Ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 61 308 000 | 194 045 000 | 102 952 336 | 160 729 121,— | 155 477 135,19 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 21 05 01 01, 21 05 01 02, 21 05 01 03 και 21 05 01 04 και πρώην άρθρα 21 05 02 και 21 05 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, περί χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας καθώς και οικονομικής συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 955/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 2002, για την παράταση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1659/98 του Συμβουλίου σχετικά με την αποκεντρωμένη συνεργασία (ΕΕ L 148 της 6.6.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 625/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για την παράταση και τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1659/98 σχετικά με την αποκεντρωμένη συνεργασία (ΕΕ L 99 της 3.4.2004, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 51*** *(συνέχεια)*

21 02 51 08 Γεωγραφική συνεργασία με τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 245 700 000 | 328 982 779 | 309 651 345 | 472 804 561,— | 287 600 551,23 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 21 06 02, 21 06 03, 21 06 04, 21 06 05 και 21 06 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 856/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1999, για τη θέσπιση ειδικού πλαισίου συνδρομής των παραδοσιακών προμηθευτών μπανάνας ΑΚΕ (ΕΕ L 108 της 27.4.1999, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1338/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (ΕΕ L 347 της 30.12.2011, σ. 21).

***21 02 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

21 02 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της ομάδας μέσου εισοδήματος στη Λατινική Αμερική

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 375 000 | p.m. | 500 000 | 0,— | 340 734,38 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 09 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρηματικές και επιστημονικές ανταλλαγές με την Ινδία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 952 768 | p.m. | 3 600 000 | 0,— | 1 666 935,80 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 10 01 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Επιχειρηματικές και επιστημονικές ανταλλαγές με την Κίνα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 815 562 | p.m. | 3 700 000 | 0,— | 2 922 417,21 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 10 01 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 04 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της ομάδας μέσου εισοδήματος στην Ασία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 515 825 | p.m. | 550 000 | 0,— | 921 246,67 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 10 01 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 04 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 05 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκή Ένωση-Ασία — Ολοκλήρωση πολιτικής και πράξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 281 080 | p.m. | 300 000 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 10 01 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 06 Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση γεωργικής παραγωγής

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 75 000 | p.m. | 514 000 | 0,— | 506 576,70 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 02 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 07 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Περιφερειακό αφρικανικό δίκτυο οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών για τον πέμπτο αναπτυξιακό στόχο της Χιλιετίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 375 000 | p.m. | 500 000 | 2 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 03 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενός περιφερειακού δικτύου οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών της Ανατολικής Αφρικής για τον πέμπτο αναπτυξιακό στόχο της Χιλιετίας, που θα συγκεντρώνει τις υφιστάμενες πλατφόρμες υποστήριξης και παροχής υπηρεσιών οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών από την Κένυα, την Αιθιοπία, τη Σομαλία, την Τανζανία, τη Ρουάντα και το Μπουρούντι — χώρες που όλες τους έχουν τους χειρότερους δείκτες στον τομέα της μητρικής και αναπαραγωγικής υγείας παγκοσμίως. Στόχος του δικτύου για τον πέμπτο αναπτυξιακό στόχο της Χιλιετίας θα είναι η δημιουργία ενός άτυπου φόρουμ ανταλλαγής ιδεών, πληροφοριών και εμπειρίας στον τομέα της μητρικής και αναπαραγωγικής υγείας και η δημιουργία ευκαιριών για τα μέλη των οργανώσεων να διερευνήσουν τυχόν δυνατότητες σύμπραξης και συνεργασίας μεταξύ διαφόρων κρατών, για να αναδειχθεί η επείγουσα ανάγκη αυξημένης πολιτικής και χρηματοδοτικής μέριμνας για τον πέμπτο αναπτυξιακό στόχο της Χιλιετίας.

Οι δράσεις στο πλαίσιο του σχεδίου αυτού περιλαμβάνουν τη συγκρότηση γραμματείας του δικτύου σε μια από τις οργανώσεις μέλη, τη δημιουργία εικονικής πλατφόρμας για τη διάδοση και την ανταλλαγή πληροφοριών και βέλτιστων πρακτικών, καθώς και τη διοργάνωση περιφερειακών εκδηλώσεων με στόχο τη βελτίωση των αποτελεσμάτων στον τομέα της μητρικής και αναπαραγωγικής υγείας στην περιοχή.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 08 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διαχείριση υδάτινων πόρων στις αναπτυσσόμενες χώρες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 1 200 000 | p.m. | 1 500 000 | 0,— | 1 994 360,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 04 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 08 *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 12ης Μαρτίου 2002, με τίτλο «Διαχείριση των υδάτων στις πολιτικές των αναπτυσσομένων χωρών και προτεραιότητες της συνεργασίας για την ανάπτυξη της ΕΕ» [COM(2002) 132 τελικό].

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 2002 σχετικά με τη διαχείριση των υδάτων στις πολιτικές των αναπτυσσομένων χωρών: προτεραιότητες της συνεργασίας για την ανάπτυξη της ΕΕ (έγγραφο DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

21 02 77 09 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ποιοτικός και ποσοτικός έλεγχος των δαπανών στους τομείς της υγείας και της παιδείας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 195 860,15 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 21 05 01 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 10 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μεταφορά φαρμακευτικής τεχνολογίας σε αναπτυσσόμενες χώρες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 375 000 | p.m. | 1 385 000 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 21 05 01 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2007, σχετικά με τη συμφωνία TRIPS και την πρόσβαση στα φάρμακα (ΕΕ C 175 E της 10.7.2008, σ. 591).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 11 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Έρευνα και ανάπτυξη για τις συνδεόμενες με τη φτώχεια, τις τροπικές και τις παραμελημένες ασθένειες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 300 000 | p.m. | 1 270 000 | 0,— | 1 190 665,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 21 05 01 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2007, σχετικά με τη συμφωνία TRIPS και την πρόσβαση στα φάρμακα (ΕΕ C 175 E της 10.7.2008, σ. 591).

21 02 77 12 Δοκιμαστικό σχέδιο — Βελτίωση της υγειονομικής μέριμνας για τα θύματα σεξουαλικής βίας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 358 452 | p.m. | 400 000 | 0,— | 160 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 21 05 01 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 13 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Βελτίωση της υγειονομικής μέριμνας για τα θύματα σεξουαλικής βίας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 000 000 | 1 200 000 | 1 500 000 | 1 250 000 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 21 05 01 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια προορίζεται για την κατάρτιση κονγκολέζων ιατρών τόσο σε γυναικολογική χειρουργική όσο και σε κρίσιμες διαδικασίες όπως η αποκατάσταση συριγγίων και η ανάταξη μήτρας.

Η ΠΕ για την αντιμετώπιση της σεξουαλικής βίας στη ΛΔΚ βρίσκεται στο δεύτερο έτος εφαρμογής της. Η δράση αυτή μπορεί να παραταθεί για τρίτη και τελευταία φορά το 2014.

*Στόχοι*

Το πρόγραμμα χρηματοδοτείται στο πλαίσιο του δεύτερου έτους της προπαρασκευαστικής ενέργειας 21 05 01 09 (VVS) και καλύπτει επτά υγειονομικές ζώνες στο ανατολικό τμήμα της ΛΔΚ, όπου η κατάσταση παρουσιάζει σημαντική επιδείνωση. Το πρόγραμμα επικεντρώνεται στην κατάρτιση για την περίθαλψη θυμάτων σεξουαλικής βίας (αποκατάσταση συριγγίων) και για γυναικολογικά και μαιευτικά περιστατικά.

Οι στόχοι της χρήσης των πιστώσεων είναι οι εξής:

— Γενικός στόχος: συμβολή στη βελτίωση της περίθαλψης των θυμάτων σεξουαλικής βίας στο Βόρειο Κίβου και στην Ανατολική Επαρχία.

— Ειδικός στόχος:

ενίσχυση των δυνατοτήτων των κέντρων περίθαλψης και των παρεχόντων ιατρικές φροντίδες για την αντιμετώπιση των ορθοκολπικών συριγγίων και γυναικολογικής και μαιευτικής χειρουργικής στο Βόρειο Κίβου και στην Ανατολική Επαρχία.

*Εφαρμογή*

Το πρόγραμμα, χρηματοδοτείται στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας και εφαρμόζεται σε άμεση κεντρική διαχείριση από την Επιτροπή μέσω της αντιπροσωπείας της Ένωσης στη ΛΔΚ, στο πλαίσιο χρηματοδοτικής σύμβασης που συνήφθη με τη ΛΔΚ.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 14 Παγκόσμιο Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης και Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (GEEREF)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | 197 684 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 04 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 15 Δοκιμαστικό σχέδιο — Στρατηγική επένδυση στη βιώσιμη ειρήνη και τον εκδημοκρατισμό στο Κέρας της Αφρικής

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 250 000 | 775 000 | 1 000 000 | 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 03 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

Δύο θεμελιώδη προβλήματα από τα οποία υποφέρουν οι λαοί και οι χώρες που βρίσκονται στο Κέρας της Αφρικής είναι 1. η απουσία συμμετοχικής κυβέρνησης και σταθερότητας και 2. η απουσία δημοκρατίας και δημοκρατικών διαδικασιών και η έλλειψη γνήσιας λαϊκής συμμετοχής. Και τα δύο αυτά προβλήματα σχετίζονται με τη βαθειά και διαρκή κρίση διακυβέρνησης σε όλες τις χώρες του Κέρατος. Μάλιστα, ο αντίκτυπος της κρίσης αυτής γίνεται αισθητός σε ολόκληρη τη Βορειοανατολική Αφρική, καθώς και στην Ευρώπη. Εάν τα ζητήματα αυτά δεν αντιμετωπιστούν συνολικά από την Ένωση και άλλους οργανισμούς, δεν υπάρχει ελπίδα για βιώσιμο βιοπορισμό, οικονομική ανάπτυξη και επίτευξη ειρήνης και σταθερότητας στην περιοχή. Ένα σενάριο Αραβικής Άνοιξης στην περιοχή αυτή, χωρίς μακρόπνοη προοπτική και στήριξη με μακροπρόθεσμη επένδυση από τη διεθνή κοινότητα δεν θα οδηγούσε πουθενά.

Το προτεινόμενο δοκιμαστικό σχέδιο αντιμετωπίζει τα ζητήματα αυτά με στρατηγική που θα περιλαμβάνει δύο αλληλοσυμπληρούμενες πτυχές. Και οι δύο έχουν ουσιαστική σημασία προκειμένου να αναπτυχθούν μακροπρόθεσμα αξιόπιστες εναλλακτικές λύσεις στα στρατιωτικά δικτατορικά καθεστώτα στο Κέρας:

1. Εξασφάλιση επαρκούς χώρου δράσης για την κοινωνία των πολιτών, σε συνδυασμό με στρατηγικές επενδύσεις σε γνήσιους παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών. Η κοινωνία των πολιτών στο Κέρας της Αφρικής και η διασπορά της στην Αφρική αντιμετωπίζει αυξανόμενες προκλήσεις όσον αφορά την ικανότητα δράσης και τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Η κυβερνητική πολιτική στις χώρες του Κέρατος βασίζεται όλο και περισσότερο στην καχυποψία και εστιάζεται όλο και περισσότερο στον έλεγχο και την καταστολή αντί στη στήριξη ή τη διευκόλυνση της κοινωνίας των πολιτών. Οι αρχές στις χώρες του Κέρατος βλέπουν την κοινωνία των πολιτών ως απειλή, εάν όχι ως άμεσο αντίπαλο, και δεν επιτρέπουν τη συμπλήρωση των πολιτικών τους, πόσο μάλλον δε την αμφισβήτησή τους, από την κοινωνία των πολιτών. Ωστόσο, η κοινωνία των πολιτών διαδραματίζει κεντρικό ρόλο στα δημοκρατικά συστήματα και τις δημοκρατικές διαδικασίες. Επομένως θα πρέπει το καταπιεστικό περιβάλλον να αμφισβητηθεί τόσο σε εθνικό όσο και σε περιφερειακό επίπεδο, προκειμένου η κοινωνία των πολιτών να μπορέσει να αποτελέσει μέρος των δημοκρατικών διαδικασιών. Οι ίδιοι οι παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών χρειάζεται να ενισχυθούν προκειμένου να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά το διαρκώς δυσχερέστερο επιχειρησιακό περιβάλλον και να ασχοληθούν με τις μελλοντικές δημοκρατικές διαδικασίες.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 15 *(συνέχεια)*

2. Ενίσχυση της νεολαίας και των κινημάτων της νεολαίας στο Κέρας της Αφρικής με στόχο την αποτελεσματική προετοιμασία της για τις μελλοντικές δημοκρατικές αλλαγές. Οι νέοι, τόσο στο Κέρας όσο και στη διασπορά στην Αφρική, αποτελούν το μέλλον των χωρών τους αλλά δεν διαθέτουν δεξιότητες και γνώσεις, ούτε πείρα διαβίωσης σε ειρηνικό και δημοκρατικό περιβάλλον. Στερούνται επίσης τα μέσα για να αναπτύξουν τέτοιες ικανότητες, ενώ οι κυβερνήσεις τους δεν επενδύουν σχεδόν καθόλου στους νέους. Συχνά στεγάζονται σε προσφυγικούς καταυλισμούς. Ο εκτοπισμός και το συχνά ασαφές νομικό καθεστώς τους δεν τους επιτρέπουν να αξιοποιήσουν οποιαδήποτε δυνατότητα μάθησης. Η εξωτερική επένδυση στους νέους του Κέρατος έχει ουσιαστική σημασία για την εκπαίδευση της μελλοντικής ηγεσίας και των ανώτερων διοικητικών στελεχών και την εφαρμογή γνήσια δημοκρατικών διαδικασιών. Οι επενδύσεις στις δεξιότητές τους, που θα αξιοποιούν αποτελεσματικά τον ενθουσιασμό, τα όνειρα και τις ελπίδες τους, έχουν μεγαλύτερη στρατηγική σημασία από τις επενδύσεις στην αλλαγή του σημερινού κατεστημένου.

Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο επενδύει στις ακόλουθες χώρες: Σουδάν και Νότιο Σουδάν, Ερυθραία, Αιθιοπία, Σομαλία (Σομάλιλαντ, Πάντλαντ) και Τζιμπουτί. Θα επενδύσει σε εθνικό και σε υποπεριφερειακό επίπεδο, δίνοντας προτεραιότητα στην περιφερειακή προσέγγιση.

Τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι άνθρωποι στο Κέρας της Αφρικής οφείλονται στην απουσία συμμετοχικής κυβέρνησης και σταθερότητας και στην έλλειψη δημοκρατίας και γνήσιας λαϊκής συμμετοχής. Εάν τα ζητήματα αυτά δεν αντιμετωπιστούν στο σύνολό τους, δεν υπάρχει ελπίδα για βιώσιμο βιοπορισμό, οικονομική ανάπτυξη και επίτευξη ειρήνης και σταθερότητας στην περιοχή.

Το δοκιμαστικό σχέδιο επιδιώκει να συμβάλει στην ανάδειξη αξιόπιστων σε βάθος χρόνου εναλλακτικών λύσεων στις στρατιωτικές δικτατορίες της περιοχής μέσω της εξασφάλισης επαρκούς χώρου για την ανάπτυξη της κοινωνίας των πολιτών και την ενδυνάμωση των νέων και των κινημάτων τους.

Τζιμπουτί: Οι προτεινόμενες στο πρόγραμμα δράσεις απαιτούνται διότι οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στο Τζιμπουτί δεν είναι επαρκώς ανεπτυγμένες και διαδραματίζουν περιθωριακό ρόλο μόνο στην διεργασία ανάπτυξης της χώρας. Το σχέδιο μπορεί επίσης να παράσχει ενίσχυση προκειμένου να αντιμετωπιστεί το πρόβλημα της έλλειψης εξοικείωσης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών με τις συμμετοχικές διαδικασίες και προκειμένου να συμβάλει στην αύξηση του αριθμού των εταίρων εφαρμογής στη χώρα.

Αιθιοπία: Όλες οι μορφές υποστήριξης προς την κοινωνία των πολιτών και τον εκδημοκρατισμό στην Αιθιοπία είναι ιδιαιτέρως ενδεδειγμένες λόγω των δυσχερών συνθηκών που επικρατούν σήμερα. Αυτό που προτείνεται ωστόσο είναι η εκ νέου σχεδίαση του προγράμματος προκειμένου να αναδειχθεί η παράμετρος της νεολαίας, δεδομένου ότι οι υπόλοιπες παράμετροι καλύπτονται ήδη από άλλα μέσα και κονδύλια (ΕΤΑ, θεματικό πρόγραμμα ΜΑΣ-κοινωνία των πολιτών, EIDHR) Το σχέδιο μπορεί επίσης να παράσχει ενίσχυση προκειμένου να αντιμετωπιστεί το πρόβλημα της έλλειψης εξοικείωσης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών με τις συμμετοχικές διαδικασίες και προκειμένου να συμβάλει στην αύξηση του αριθμού των εταίρων εφαρμογής στη χώρα.

Ερυθραία: Η στήριξη του εκδημοκρατισμού και της νεολαίας είναι ιδιαιτέρως σημαντική στην Ερυθραία. Από την άλλη, πρέπει να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι τα περιθώρια δραστηριοποίησης της κοινωνίας των πολιτών στην Ερυθραία είναι εξαιρετικά περιορισμένα.

Σουδάν και Νότιο Σουδάν: Οι αλληλοεπικαλύψεις με τα γεωγραφικά προγράμματα αποφεύγονται μέσω της υποβοηθούμενης δημιουργίας ικανοτήτων σε διαφορετικά τμήματα των κυβερνητικών υποδομών και κυρίως στη δικαιοσύνη, στο πλαίσιο της ενότητας για τη διακυβέρνηση και το κράτος δικαίου. Συνέργιες με άλλα μέσα όπως το EIDHR και το θεματικό πρόγραμμα ΜΑΣ-κοινωνία των πολιτών πρέπει να ενθαρρύνονται.

Περιφερειακή προοπτική: Η περιφερειακή συνιστώσα αυτού του σχεδίου είναι ιδιαιτέρως χρήσιμη, δεδομένου ότι δεν καλύπτεται από άλλο υπάρχον μέσο.

Το σχέδιο οφείλει επίσης να εκπονήσει συμπληρωματικές δραστηριότητες, λόγου χάρη για την ενισχυμένη οικοδόμηση ικανοτήτων στις οργανώσεις νεολαίας και για τη δημιουργία πρόσθετων δικτύων αλληλοϋποστήριξης μεταξύ των στοχευόμενων οργανώσεων στις δικαιούχους χώρες, καθώς και για την παράταση της δράσης προκειμένου να εξασφαλιστεί η βιωσιμότητα του σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 16 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενίσχυση των κτηνιατρικών υπηρεσιών στις αναπτυσσόμενες χώρες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 000 000 | 1 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Παρά τη συνεργασία μεταξύ του Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων (OIE) και της Ένωσης όσον αφορά την αξιολόγηση των επιδόσεων των κτηνιατρικών υπηρεσιών (PVS), τη διακυβέρνηση των υπηρεσιών για την υγεία των ζώων και τη γρίπη των πτηνών, υπάρχει ιδιαίτερα επείγουσα ανάγκη για ενίσχυση και χρηματοδότηση των κτηνιατρικών υπηρεσιών στις αναπτυσσόμενες χώρες όπως περιγράφεται κατωτέρω:

α) Οι ζωικές ασθένειες ευθύνονται για το 20 % της παγκόσμιας απώλειας ζωικής παραγωγής και το 30 % της απώλειας στις αναπτυσσόμενες χώρες. Η επιβίωση σχεδόν ενός δισεκατομμυρίου ανθρώπων στις αναπτυσσόμενες χώρες (χώρες της Αφρικής νοτίως της Σαχάρας και Νοτιανατολική Ασία) εξαρτάται από το ζωικό κεφάλαιο. Η υγεία των ζώων έχει ζωτική σημασία για τη μείωση της φτώχειας. Εντούτοις, τα προβλήματα μπορούν να αντιμετωπιστούν μόνο ριζικά, εφόσον αναγνωριστούν, με ταχύτητα και επαγγελματισμό.

Όπως αναφέρεται στο *Nature News*, στις 5 Ιουλίου 2012:

*«Οι αναπτυσσόμενες χώρες χρειάζονται βοήθεια για να αναπτύξουν δίκτυα αναφοράς και παρακολούθησης και προγράμματα κατάρτισης των κτηνοτρόφων και των κτηνιάτρων για τον εντοπισμό και την αναφορά περιστατικών ασθενειών», αναφέρει ο Bernard Vallat, γενικός διευθυντής του OIT στο Παρίσι.*

Πρόσφατες διεθνείς προσπάθειες για την αντιμετώπιση της γρίπης στους ανθρώπους και τα ζώα ανέδειξαν σαφώς την ανάγκη για περαιτέρω προώθηση μιας διατομεακής (οριζόντιας) προσέγγισης για τη χρηστή διακυβέρνηση, ενίσχυση των συστημάτων δημόσιας υγείας και υγείας των ζώων με στόχο τη συμμόρφωση με τα διεθνή πρότυπα, καθώς και προαγωγή της συνεργασίας μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού τομέα στους τομείς αυτούς.

Η επιβάρυνση λόγω των ζωικών ασθενειών, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών τους επιπτώσεων (στην πρωτογενή παραγωγή, το εμπόριο και τα μεταποιημένα προϊόντα), καθώς και η ανάγκη αντιμετώπισης όλων των ζωικών ασθενειών, τόσο των ζωονοσογόνων (π.χ. φυματίωση, βρουκέλλωση, λύσσα και άνθρακας) όσο και των μη ζωονοσογόνων (π.χ. αφθώδης πυρετός, πανώλη των μικρών μηρυκαστικών) πρέπει να ληφθούν υπόψη για την προστασία των καταναλωτών, των κατοικίδιων ζώων (τα οποία μπορούν να μεταδώσουν ασθένειες στους ανθρώπους) καθώς και του ζωικού κεφαλαίου της Ένωσης. Στις γειτονικές χώρες, τις αναπτυσσόμενες χώρες και τις μεταβατικές οικονομίες, ιδίως στις χώρες της Αφρικής νοτίως της Σαχάρας, απαιτούνται περαιτέρω προσπάθειες για την πρόληψη και τον έλεγχο αναδυόμενων ασθενειών και για τη βελτίωση της βιοπροστασίας, Αυτό θα βελτιώσει τη διανομή των παγκόσμιων δημόσιων αγαθών και θα συμβάλει εντέλει στην εξασφάλιση επισιτιστικής ασφάλειας, ασφάλειας των τροφίμων, δημόσιας υγείας και μείωσης της φτώχειας. Η χρηστή διακυβέρνηση των δημόσιων και ιδιωτικών φορέων κτηνιατρικών υπηρεσιών και η καλύτερη συνεργασία τους με τις υπηρεσίες δημόσιας υγείας αποτελούν βασικά στοιχεία για έναν καλύτερο και ασφαλέστερο κόσμο.

Περίπου 125 χώρες έχουν ήδη επωφεληθεί από μια *αρχική αξιολόγηση επιδόσεων των εθνικών τους κτηνιατρικών υπηρεσιών* (*αξιολόγηση PVS*) με βάση διεθνή πρότυπα για την ποιότητα και την αξιολόγηση των κτηνιατρικών υπηρεσιών. Η πορεία δράσεων παρακολούθησης της PVS αποτελεί τμήμα μιας συνεχούς διαδικασίας και στοχεύει στην ουσιαστική βελτίωση της συμμόρφωσης των κτηνιατρικών υπηρεσιών με τα διεθνή πρότυπα ποιότητας και επίσης λειτουργεί ως αποτελεσματική διασφάλιση διαρκείας για τα ζώα, τους ανθρώπους και την αγροτική παραγωγή σε όλο τον κόσμο. Οι δράσεις αυτές πρέπει να υλοποιηθούν στις αναπτυσσόμενες χώρες, ιδίως στις χώρες της Αφρικής νοτίως της Σαχάρας, καθώς και στις γειτονικές χώρες, προκειμένου να παρακολουθείται η πρόοδος που σημειώνεται και να υποβοηθηθεί η ενίσχυση των κτηνιατρικών υπηρεσιών και των συστημάτων υγείας των ζώων με βάση τις εθνικές ανάγκες και προτεραιότητες (ανάλυση των ελλείψεων με βάση την PVS).

Η πορεία δράσεων της PVS διευκολύνει και βελτιώνει τη θέσπιση κατάλληλης νομοθεσίας για τα εθνικά συστήματα υγείας των ζώων, τον έγκαιρο εντοπισμό, την παγκόσμια διαφάνεια όσον αφορά την εθνική υγειονομική κατάσταση μέσω της κοινοποίησης των ζωικών ασθενειών, συμπεριλαμβανομένων των ζωονόσων, την ταχεία ανταπόκριση σε περιπτώσεις εμφάνισης ασθένειας, τα μέτρα βιοπροστασίας, την αποζημίωση των κτηνοτρόφων σε περίπτωση υποχρεωτικής σφαγής, τον εμβολιασμό (εάν είναι απαραίτητος) και την ανάπτυξη ικανότητας για συνεργασία στον δημόσιο και ιδιωτικό τομέα, καθώς και τη μεταξύ τους συνεργασία (ιδίως μεταξύ αγροτών, κτηνοτρόφων και ιδιωτών κτηνιάτρων), καθώς και τη διασφάλιση της χρήσης φαρμάκων ποιότητας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 16 *(συνέχεια)*

Δυστυχώς, οι αξιολογήσεις PVS που έχουν πραγματοποιηθεί μέχρι σήμερα έχουν αποδείξει ότι υπάρχουν ανησυχητικές αδυναμίες και σημαντικές ανεπάρκειες σε περισσότερες από 100 χώρες. Η κατάσταση αυτή απειλεί τον έγκαιρο εντοπισμό και την παγκόσμια διαφάνεια όσον αφορά την εθνική υγειονομική κατάσταση και τις ζωονόσους και αυξάνει δραματικά το παγκόσμιο κόστος για την καταπολέμηση των πανδημιών και των ζωικών ασθενειών, με καταστροφικές συνέπειες για ένα δισεκατομμύριο ανθρώπους των οποίων η επιβίωση εξαρτάται άμεσα από το ζωικό κεφάλαιο.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25 ης Οκωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 17 Δοκιμαστικό σχέδιο — Εταιρική κοινωνική ευθύνη και πρόσβαση στον εθελούσιο οικογενειακό προγραμματισμό για τους εργαζομένους σε εργοστάσια στις αναπτυσσόμενες χώρες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 750 000 | 375 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Στόχοι*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει τη δημιουργία ενός δικτύου ευρωπαϊκής κλίμακας που θα συγκεντρώνει πολυεθνικές εταιρείες οι οποίες δραστηριοποιούνται σε αναπτυσσόμενες χώρες και τα κεντρικά γραφεία στην Ευρώπη καθώς και οργανώσεις παροχής υπηρεσιών οικογενειακού προγραμματισμού. Το σχέδιο θα επιλέξει ειδικότερα εργοστάσια εταιρειών που βρίσκονται κυρίως σε χώρες με μεγάλες ανάγκες οικογενειακού προγραμματισμού οι οποίες δεν καλύπτονται. Το πανευρωπαϊκής εμβέλειας ευρύ αυτό δίκτυο θα έχει ως στόχο να παράσχει ένα φόρουμ για την ανταλλαγή ιδεών, πληροφοριών και εμπειριών στον τομέα του οικογενειακού προγραμματισμού που συνδέονται με την εταιρική κοινωνική ευθύνη (ΕΚΕ), καθώς και με την παροχή ευκαιριών για συνεργασία μεταξύ εταιρειών και οργανώσεων οικογενειακού προγραμματισμού, με σκοπό να αυξηθεί η πρόσβαση των εργαζομένων σε εργοστάσια στον οικογενειακό προγραμματισμό σε χώρες με μεγάλες ανάγκες οικογενειακού προγραμματισμού οι οποίες δεν καλύπτονται.

Απώτερος στόχος της πίστωσης θα είναι η καθιέρωση δοκιμαστικού σχεδίου για τη διερεύνηση των δεσμών ανάμεσα στην ΕΚΕ και την παροχή εθελοντικών υπηρεσιών οικογενειακού προγραμματισμού σε εργοστάσια.

*Δραστηριότητες του σχεδίου*

Στάδιο 1: Χαρτογράφηση των εταιρειών που υπάρχουν στην Ένωση και οι οποίες απασχολούν υψηλό ποσοστό γυναικών που εργάζονται σε εργοστάσια σε αναπτυσσόμενες χώρες με μεγάλες ανάγκες οικογενειακού προγραμματισμού οι οποίες δεν καλύπτονται.

Στάδιο 2: Δημιουργία φόρουμ ανταλλαγής ιδεών, πληροφοριών και εμπειριών στον τομέα του οικογενειακού προγραμματισμού σε συνάρτηση με την ΕΚΕ.

Στάδιο 3: Υποστήριξη της εφαρμογής δοκιμαστικού προγράμματος ΕΚΕ για εθελούσιο οικογενειακό προγραμματισμό σε ένα εργοστάσιο.

Στάδιο 4: Τεκμηρίωση και διάδοση των αποτελεσμάτων του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 18 Δοκιμαστικό σχέδιο — Επένδυση στη βιώσιμη ειρήνη και την επανοικοδόμηση κοινοτήτων στην περιοχή Cauca της Κολομβίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 500 000 | 750 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο θα πρέπει να στοχεύει στην επανενεργοποίηση της αγροτικής οικονομίας μικρής κλίμακας προκειμένου να συνεχιστεί να δημιουργείται ένας βιώσιμος τρόπος εξόδου των μικρών κοινοτήτων από τις ένοπλες και κοινωνικές συγκρούσεις στην περιοχή. Για τον σκοπό αυτό το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει να διασφαλίσει τη δημιουργία, ανάπτυξη και διατήρηση των υλικών εγκαταστάσεων υποδομής και τη δημιουργία ενός κέντρου διανομής για τη διάθεση στο εμπόριο των αγροτικών προϊόντων που παράγονται από αυτές τις κοινότητες και την περαιτέρω διανομή τους σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, καθώς και να διευκολύνει την ενδεχόμενη διευθέτηση συγκρούσεων, όπως έχει συμβεί και σε άλλες περιοχές συγκρούσεων στην Κολομβία.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 19 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη ανθεκτικότητας για καλύτερη υγεία στις νομαδικές κοινότητες σε συνθήκες μετά από κρίσεις στην περιοχή του Σαχέλ

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 000 000 | 1 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το βόρειο Μάλι και ο βόρειος Νίγηρας αντιμετωπίζουν επαναλαμβανόμενες κρίσεις στον τομέα της υγείας και οι δείκτες υγείας τους συγκαταλέγονται στους χαμηλότερους, ιδίως όσον αφορά τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία. Παρόλο που οι συνθήκες μετά από κρίσεις στις δύο χώρες είναι αρκετά διαφορετικές, οι βασικές αιτίες για τους χαμηλούς δείκτες υγείας είναι παρόμοιες: μεγάλες αγροτικές περιοχές, κοινωνικοπολιτισμικά εμπόδια, ανεπαρκείς υποδομές υγείας, έλλειψη δεξιοτήτων και ικανοτήτων στον τομέα της υγείας, ιδίως όσον αφορά τον αριθμό επαγγελματιών του ιατρικού κλάδου, και χαμηλό ποσοστό διατήρησης ειδικευμένου ιατρικού προσωπικού. Παρότι τα προβλήματα αυτά είναι κοινά σε όλη την υποσαχάρια Αφρική, ο — σε μεγάλο βαθμό νομαδικός— πληθυσμός της περιοχής στόχου του παρόντος σχεδίου έχει πρόσθετες ανάγκες που δεν αντιμετωπίζονται από το σύστημα υγείας. Πράγματι, το σύστημα υγείας συχνά δεν καταφέρνει να προσαρμοστεί στην κινητικότητα αυτών των ποιμενικών πληθυσμιακών ομάδων. Ως αποτέλεσμα, οι ομάδες αυτές γίνονται περισσότερο ευάλωτες, τη στιγμή που ήδη πλήττονται από ανεπαρκή διατροφή, ανισότητα των φύλων, μητρική και παιδική θνησιμότητα και περιορισμένη πρόσβαση σε ποιοτικές υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης και πληροφοριών υγείας.

Η παράλληλη περίοδος μετά από κρίσεις που διέρχονται οι δύο αυτές χώρες μπορεί να συμβάλει στη συναγωγή διδαγμάτων και βέλτιστων πρακτικών όσον αφορά την ανθεκτικότητα και τη σύνδεση αρωγής, αποκατάστασης και ανάπτυξης (ΣΑΑΑ), που θα ήταν πολύ σημαντικά για την Ένωση, στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας AGIR, ενώ οι βέλτιστες πρακτικές του δοκιμαστικού σχεδίου θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο της παρούσας και άλλων πρωτοβουλιών.

Χρησιμοποιώντας ως παράδειγμα τον τομέα της υγείας, με ιδιαίτερη εστίαση στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία, η προπαρασκευαστική ενέργεια αποσκοπεί στον καθορισμό βασικών γραμμών, την έκδοση λειτουργικών συστάσεων για την ανθεκτικότητα και την ΣΑΑΑ και την αξιοποίηση αυτών για την προώθηση της ενίσχυσης των ικανοτήτων των κοινοτήτων και των πλέον ευπαθών πληθυσμών στον τομέα της υγείας μετά από κρίσεις στο Μάλι και τον Νίγηρα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 19 *(συνέχεια)*

*Στόχοι*

Γενικός στόχος του σχεδίου είναι η ανάπτυξη ικανοτήτων των εργαζομένων στον τομέα της υγείας για την παροχή ποιοτικών υπηρεσιών εστιασμένων στις ιδιαίτερες ανάγκες των νομαδικών πληθυσμών (σε συνθήκες μετά από κρίσεις) με ιδιαίτερη έμφαση στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία Χρησιμοποιώντας ως παράδειγμα τον τομέα της υγείας, η προπαρασκευαστική ενέργεια θα αξιολογήσει και θα συγκεντρώσει βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την ανάπτυξη ανθεκτικότητας και τη σύνδεση αρωγής, αποκατάστασης και ανάπτυξης στο πλαίσιο των συνθηκών μετά από κρίσεις στο βόρειο Μάλι και τον βόρειο Νίγηρα. Τέλος, επιδιώκει επίσης την ανάπτυξη καινοτόμων μεθόδων, καθώς και τη βελτίωση της κατάρτισης στον τομέα της υγείας όσον αφορά την εξυπηρέτηση των ιδιαίτερων αναγκών των νομαδικών πληθυσμών. Τα αποτελέσματα της προπαρασκευαστικής ενέργειας αναμένεται να είναι αξιόπιστα και αναλυτικά δεδομένα του χώρου της υγείας, που θα έχουν συλλεγεί σε τοπικό και κοινοτικό επίπεδο, με στόχο τη βελτίωση του υγειονομικού προγραμματισμού και της αξιοπιστίας των εθνικών και τοπικών συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης· οι βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την ανάπτυξη ανθεκτικότητας και ΣΑΑΑ θα κοινοποιηθούν και θα διασπαρούν, ενώ η κατάρτιση στον τομέα της υγείας θα αναπτυχθεί με στόχο τη βελτίωση της ικανότητας, σε τοπικό επίπεδο, για την εξυπηρέτηση των αναγκών των νομαδικών πληθυσμών.

Κύρια ομάδα στόχου είναι οι νομαδικοί πληθυσμοί στην ύπαιθρο του βόρειου Μαλί και του βόρειου Νίγηρα, και ιδίως οι πιο ευάλωτες ομάδες και οι ομάδες που απειλούνται περισσότερο (γυναίκες, κορίτσια και παιδιά κάτω των πέντε ετών). Στη δεύτερη ομάδα στόχου περιλαμβάνονται οι επαγγελματίες και οι τοπικοί εργαζόμενοι στον τομέα της υγείας στις δύο αυτές περιοχές.

Η δραστηριότητα θα υλοποιηθεί από τοπικές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και ανθρωπιστικές οργανώσεις με τοπικό προσωπικό στην περιοχή, κατά τρόπο που θα ευθυγραμμίζεται με τις εθνικές προτεραιότητες και τον κρατικό σχεδιασμό [μεταξύ άλλων η επίτευξη των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας αριθ. 4 και 5, καθώς τόσο το Μαλί όσο και ο Νίγηρας περιλαμβάνονται στις «χώρες αντίστροφης μέτρησης» [1]] και σε στενή συνεργασία με όλους τους παράγοντες που είναι παρόντες στην περιοχή: τοπικές και εθνικές αρχές, τοπικές και εθνικές υποδομές υγείας και υποδομές κατάρτισης στον χώρο της υγείας, πληθυσμιακές κοινότητες, καθώς και οι αναπτυξιακοί παράγοντες (ΕΕ, δωρητές, υπηρεσίες του ΟΗΕ, ιδιωτικός τομέας, ΜΚΟ, εργαζόμενοι στον επίσημο και στον κοινοτικό τομέα της υγείας), λαμβάνοντας υπόψη τις προσπάθειες που καταβάλλονται στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας AGIR.

*Δραστηριότητες του σχεδίου*

Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα περιλαμβάνει τρία στάδια:

*Πρώτο στάδιο: διεξαγωγή επιχειρησιακής έρευνας για τον καθορισμό βασικών γραμμών στον τομέα της υγείας για τους νομαδικούς πληθυσμούς*

Η ενέργεια αποσκοπεί στον καθορισμό βασικών γραμμών σε σχέση με δείκτες στον τομέα της υγείας και στη μελέτη των καθοριστικών παραγόντων για την πρόσβαση σε ποιοτικές υπηρεσίες υγείας (γεωγραφικοί, οικονομικοί, κοινωνικοί/πολιτιστικοί κ.λπ.) των τοπικών νομαδικών πληθυσμών, και ιδίως των πιο ευάλωτων ομάδων και των ομάδων που απειλούνται περισσότερο (γυναίκες, κορίτσια και παιδιά κάτω των πέντε ετών). Θα χαρτογραφηθούν επίσης οι υφιστάμενες ικανότητες και πρωτοβουλίες στον τομέα της υγείας (περιλαμβανομένων της AGIR και άλλων διεθνών πρωτοβουλιών, κρατικών εγκαταστάσεων υγειονομικής περίθαλψης και κέντρων κατάρτισης, αλλά και εργαζομένων στον παραδοσιακό τοπικό τομέα της υγείας). Στην έρευνα αυτή θα αξιολογείται η προσφορά βασικών υπηρεσιών υγείας στους νομαδικούς πληθυσμούς, καθώς και πληροφορίες και υπηρεσίες πρόληψης (μεταξύ άλλων μητρική και παιδική μέριμνα, εμβολιασμοί, διατροφή, αναπαραγωγική υγεία, βία για λόγους φύλου κ.λπ.) [2].

*Δεύτερο στάδιο: Παροχή λειτουργικών συστάσεων και συγκέντρωση βέλτιστων πρακτικών για ΣΑΑΑ και ανάπτυξη ανθεκτικότητας για τη μεταφορά γνώσεων στην AGIR και άλλες σχετικές πρωτοβουλίες*

Στη βάση της αξιολόγησης αυτής, θα εξεταστεί ο τρόπος με τον οποίο εξυπηρετήθηκαν οι ανάγκες του νομαδικού πληθυσμού στην αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης και στο στάδιο μετά την κρίση (μηχανισμοί συντονισμού και προειδοποίησης) από όλους τους αναπτυξιακούς παράγοντες (ΕΕ, δωρητές, υπηρεσίες του ΟΗΕ, ιδιωτικός τομέας, ΜΚΟ, αρχές και εργαζόμενοι στον τομέα της υγείας και τον ιατρικό τομέα σε κοινοτικό επίπεδο). Θα εντοπιστούν οι βέλτιστες πρακτικές στις δύο χώρες, ιδίως εκείνες που συνδυάζουν κινητές και στατικές υπηρεσίες υγείας και την παράλληλη προσφορά ιατρικών και κτηνιατρικών υπηρεσιών, εστιάζοντας στις ομοιότητες και τις διαφορές των προσεγγίσεων στις δύο χώρες.

(1) Το Μάλι και ο Νίγηρας ανήκουν στις λεγόμενες «χώρες αντίστροφης μέτρησης», που σημαίνει ότι πρέπει να υπάρξει πρόοδος για την επίτευξη των ΑΣΧ το 2015 και ιδίως των ΑΣΧ αριθ. 4 και 5 (παιδική θνησιμότητα και μητρική θνησιμότητα).

(2) Ως βασικές υπηρεσίες υγείας νοούνται: η μητρική και παιδική υγεία, εμβολιασμοί και διατροφή (ιδίως όσον αφορά τα παιδιά που πάσχουν από σοβαρό υποσιτισμό και τις γαλουχούσες μητέρες), η αναπαραγωγική υγεία (επείγουσα μαιευτική περίθαλψη, περίθαλψη πριν και μετά τον τοκετό, πρόληψη των επικίνδυνων εκτρώσεων, πρόσβαση σε μεθόδους οικογενειακού προγραμματισμού κ.λπ.) η επιτήρηση για επιδημίες και θεραπεία ασθενειών (συμπεριλαμβανομένου του HIV/AIDS), η ιατρική περίθαλψη, έγκαιρη ψυχολογική και κλινική διαχείριση, ιδίως των περιστατικών βίας λόγω φύλου (σεξουαλικές επιθέσεις, γάμος σε μικρή ηλικία ή καταναγκαστικός γάμος, ακρωτηριασμός γυναικείων γεννητικών οργάνων κ.λπ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 19 *(συνέχεια)*

Τέλος, η αξιολόγηση θα υποβάλει επιχειρησιακές συστάσεις για μελλοντικές συμμετοχές της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο της AGIR, όσον αφορά τον τρόπο διατήρησης μακροπρόθεσμης προοπτικής προσανατολισμένης στην ανθεκτικότητα, όσον αφορά τους νομαδικούς πληθυσμούς, ακόμα και σε καταστάσεις κρίσης και παρεμβάσεις σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, χωρίς να αποσταθεροποιούνται οι τοπικές και εθνικές επίσημες και άτυπες δομές.

*Τρίτο στάδιο: Ανάπτυξη και διατήρηση ικανοτήτων εξυπηρέτησης των αναγκών των νομαδικών πληθυσμών στο πεδίο της υγείας, στους επαγγελματίες της υγείας και τους εργαζομένους σε κοινοτικές υπηρεσίες υγείας για ανθεκτικά συστήματα υγείας*

Η ενέργεια θα αξιοποιήσει τα διδάγματα που έχουν ήδη αντληθεί, εξετάζοντας την ικανότητα προσφοράς υπηρεσιών υγείας για την εξυπηρέτηση των αναγκών των νομαδικών πληθυσμών. Το στάδιο αυτό θα εστιάζει στην ανάπτυξη εξειδικευμένης κατάρτισης στη βάση των αναγκών των νομαδικών κοινοτήτων και τεκμηριωμένων στρατηγικών με αποδεδειγμένη αποτελεσματικότητα και που είναι γνωστές στους νομαδικούς πληθυσμούς. Η δραστηριότητα αυτή θα υλοποιηθεί από κοινού με φορείς κατάρτισης και με τις τοπικές και εθνικές αρχές. Η κατάρτιση θα περιλαμβάνει το σύνολο της βασικής υγειονομικής περίθαλψης και πρόληψης, μεταξύ των οποίων και την παραπομπή των εγκύων γυναικών σε κέντρα υγείας. Θα περιλαμβάνει επίσης την κατάρτιση στη συλλογή και την παρακολούθηση των δεδομένων σχετικά με την υγεία των νομαδικών πληθυσμιακών ομάδων. Η κατάρτιση θα απευθύνεται σε εργαζομένους του τομέα της υγείας με ιδιαίτερη εστίαση σε γυναίκες ενταγμένες σε τοπικές κοινότητες και σε παραδοσιακές μαίες, ώστε να βελτιωθεί η πρόσβαση των νομαδικών πληθυσμιακών ομάδων στην υγειονομική περίθαλψη. Η κατάρτιση αυτή θα προσαρμοστεί στις εθνικές προτεραιότητες και θα υποστηρίζει τους υπάρχοντες θεσμούς.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 20 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Κοινωνικοοικονομική επανένταξη των παιδιών και των εργαζομένων στον τομέα των σεξουαλικών υπηρεσιών στα ορυχεία της Luhwindja, επαρχία Νότιου Κίβου, ανατολικό τμήμα ΛΔΚ

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 200 000 | 1 100 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Λόγω της μακρόχρονης κρίσης στην περιοχή, η έσχατη φτώχεια είναι διαδεδομένη στην επαρχία του νότιου Κίβου, στο ανατολικό τμήμα της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό (ΛΔΚ).

Με το 84,7 % των κατοίκων να ζουν κάτω από το όριο της φτώχειας, η περιοχή αυτή είναι μία από τις τρεις πιο φτωχές επαρχίες (οι άλλες είναι οι επαρχίες Ισημερινού και Μπαντούντου).

Η κατάσταση δεν είναι καλύτερη στη Luhwindja από ό,τι σε οιαδήποτε άλλη από τις 18 τοπικές φυλές της επαρχίας. Στο παρελθόν, άνω του 90 % του πληθυσμού των τοπικών φυλών ζούσε από την παραδοσιακή εξόρυξη.

Σήμερα, σχεδόν το σύνολο των μεταλλείων ελέγχονται από την Banro Corporation, οι εργασίες βιομηχανικής κλίμακας της οποίας καθιστούν δυσχερείς άλλες δραστηριότητες από τις οποίες θα μπορούσαν να επωφεληθούν περισσότερο οι τοπικές κοινότητες.

Τα ποσοστά μη φοίτησης στο σχολείο είναι ανησυχητικά υψηλά, με μεγάλο αριθμό νέων κοριτσιών και αγοριών από φτωχές οικογένειες να εγκαταλείπουν τις σπουδές τους για να εργαστούν στα ορυχεία.

Το άρθρο 53 (στ) του νόμου της 10ης Ιανουαρίου 2009 για την προστασία των παιδιών απαγορεύει όλες τις μορφές εργασίας οι οποίες, λόγω της φύσης τους ή των συνθηκών υπό τις οποίες ενδέχεται να διεξάγονται, είναι πιθανό να είναι επιβλαβείς για την υγεία, την ανάπτυξη, την ασφάλεια, την ανάπτυξη, την αξιοπρέπεια ή την ηθική των παιδιών.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 20 *(συνέχεια)*

Κορίτσια ηλικίας μόλις 13 ετών και γυναίκες που είναι πλέον αρχηγοί οικογένειας υποχρεούνται να εργάζονται σε πορνεία, προκειμένου να διατηρείται η τοπική κοινότητα σε ισορροπία, δεδομένου, ιδίως, ότι το μεγαλύτερο μέρος των ανδρών δεν έχουν καμία πηγή εισοδήματος.

Η πορνεία και τα συνακόλουθα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένης της σωματικής βίας και της χρήσης ναρκωτικών, είναι διαδεδομένα στα ορυχεία που λειτουργούν στην περιοχή Luhwindja.

Χρειάζεται να καταβληθούν προσπάθειες από την κυβέρνηση, την κοινωνία των πολιτών και τις οργανώσεις του ΟΗΕ για να βρεθούν τρόποι για να διασφαλιστεί η επίτευξη του Αναπτυξιακού Στόχου της Χιλιετίας 1 (εξάλειψη της ακραίας φτώχειας και της πείνας).

*Στόχοι*

Η διάδοση της παιδικής εργασίας και της πορνείας (με τη συμμετοχή γυναικών και κοριτσιών) στα ορυχεία της Luhwindja καταδεικνύει με σαφήνεια το επίπεδο φτώχειας στην περιοχή.

Ο γενικός στόχος αυτού του έργου είναι να συμβάλει στη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης για τους κατοίκους των φυλών της Luhwindja, με ιδιαίτερη έμφαση στην παροχή στους νέους που έχουν εγκαταλείψει τις σπουδές τους για να εργαστούν στα ορυχεία της καθοδήγησης που χρειάζονται.

Ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στους εργαζομένους στον τομέα των σεξουαλικών υπηρεσιών (γυναίκες και κορίτσια) που ζουν στα μεταλλεία, οι περισσότεροι από τους οποίους έχουν κολλήσει HIV/AIDS και άλλα σεξουαλικά μεταδιδόμενα νοσήματα σε νεαρή ηλικία, και στο ζήτημα της ανεπιθύμητης εγκυμοσύνης. Οι εργασίες στον τομέα αυτό θα διεξαχθούν σε συνεργασία με το νοσοκομείο του Panzi, το οποίο διευθύνει ο δρ Denis Mukwege.

Θα υπάρχει επίσης στενή συνεργασία με τοπικές και εθνικές αρχές, τοπικές κοινότητες και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη για την ανάπτυξη (χορηγούς βοήθειας, υπηρεσίες των Ηνωμένων Εθνών, φορείς του ιδιωτικού τομέα και ΜΚΟ).

*Δραστηριότητες του σχεδίου*

Θα υπάρχουν τρία στάδια:

*Στάδιο 1: άνοιγμα κέντρου ενισχυτικής εκπαίδευσης για παιδιά ηλικίας μεταξύ 5 και 15 ετών που εργάζονται σε ορυχεία στην Luhwindja (800 000 δολάρια ΗΠΑ):*

— Ευαισθητοποίηση των τοπικών πληθυσμών στο θέμα της εθνικής και διεθνούς νομοθεσίας και των συμφωνιών για την προστασία του παιδιού.

— Οικοδόμηση κέντρου ενισχυτικής εκπαίδευσης για παιδιά που γλυτώνουν από τα ορυχεία, ορισμένα από τα οποία δεν έχουν πάει ποτέ στο σχολείο.

— Εξασφάλιση του αναγκαίου εξοπλισμού για το κέντρο. Από τη στιγμή που θα κατασκευαστεί, το κέντρο θα πρέπει να έχει διδακτικό και άλλο υλικό που είναι αναγκαίο για να εξασφαλιστεί στα παιδιά το καλύτερο δυνατό περιβάλλον μάθησης και να τους προσφερθεί η δυνατότητα να συνεχίσουν τις σπουδές τους αργότερα.

— Πρόσληψη του απαραίτητου προσωπικού. Θα προσληφθεί προσωπικό με ειδικά προσόντα και δεξιότητες διδασκαλίας που απαιτούνται για τον χειρισμό παιδιών που ζουν «εκτός νόμου». Το προσωπικό θα είναι επίσης υπεύθυνο για την εγγραφή παιδιών από τα ορυχεία, με τη βοήθεια των γονέων τους.

— Παροχή ψυχοκοινωνικών συμβουλών. Τα παιδιά, δεδομένου ότι προέρχονται από επικίνδυνα, άτυπα περιβάλλοντα, μόλις εγγραφούν θα περάσουν τρεις μήνες σε κέντρο ψυχοκοινωνικής καθοδήγησης. Για τον σκοπό αυτό θα προσληφθεί ψυχολόγος.

— Ομαδοποίηση των παιδιών με βάση το επίπεδο σχολικής φοίτησης. Θα υπάρχουν τρία διαφορετικά επίπεδα: Το επίπεδο 1 θα είναι για τα παιδιά που δεν έχουν πάει ποτέ στο σχολείο και για αυτά που εγκατέλειψαν το σχολείο στην πρώτη και δεύτερη τάξη του δημοτικού σχολείου. Τα παιδιά αυτά θα διδάσκονται έως το δεύτερο έτος πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης.

— Το δεύτερο επίπεδο θα είναι για τα παιδιά που δεν προχώρησαν πέρα από την τρίτη και την τέταρτη τάξη του δημοτικού σχολείου. Τα παιδιά αυτά θα διδάσκονται έως το τέταρτο έτος πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης.

— Το τρίτο επίπεδο θα είναι για τα παιδιά που δεν προχώρησαν πέρα από την πέμπτη τάξη του δημοτικού σχολείου. Τα παιδιά αυτά θα διδάσκονται έως το έκτο έτος πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης.

Στο τέλος κάθε σχολικού έτους, όλα τα παιδιά που ακολουθούν πρόγραμμα της έκτης τάξης επίπεδο θα περάσουν το ΤΕΝΑΕΡ (εθνική εξέταση για την ολοκλήρωση της πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης), ως προετοιμασία για τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση.

Θα παρέχονται γεύματα στο σχολείο για να ενθαρρυνθούν τα παιδιά να παρακολουθούν τα μαθήματα και να αποθαρρυνθούν οι γονείς να τα στέλνουν να εργαστούν στα ορυχεία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 20 *(συνέχεια)*

Τα χρήματα που έχουν αποκτήσει τα παιδιά στα ορυχεία θα βοηθούν στην κάλυψη των εξόδων του νοικοκυριού. Με στόχο να τεθεί τέρμα σε αυτή την πρακτική, προβλέπεται για τις οικογένειες των παιδιών που είναι στο κέντρο να δίδεται στην καθεμία ένα πακέτο με τρόφιμα (μια συσκευασία ρυζιού και ένα μικρό δοχείο με λάδι) κάθε μήνα.

— Αξιολόγηση του αντίκτυπου του έργου με βάση τον αριθμό των παιδιών που εγγράφονται από τα ορυχεία, της προόδου που έχει επιτευχθεί στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση, είτε τοπικής είτε αλλού, του βαθμού συμμετοχής της τοπικής κοινότητας και των τοπικών αρχών στην αντιμετώπιση του προβλήματος της εργασίας ανηλίκων στα ορυχεία, και της ποιότητας της παρεχόμενης εκπαίδευσης στα παιδιά.

*Στάδιο 2: σύσταση κέντρου επαγγελματικής κατάρτισης για εφήβους (16 έως 18 ετών) από τα ορυχεία της Luhwindja (1 150 000 δολάρια ΗΠΑ):*

— Ευαισθητοποίηση των τοπικών πληθυσμών στο θέμα της εθνικής και διεθνούς νομοθεσίας και των συμφωνιών για την προστασία του παιδιού. Οι έφηβοι που συμμετέχουν πρέπει να λαμβάνουν γνώση για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους.

— Οικοδόμηση του κέντρου επαγγελματικής κατάρτισης. Σύμφωνα με τις τοπικές συνθήκες, θα προσφέρονται τα ακόλουθα μαθήματα: ραπτική, κατασκευές οικοδομών, ξυλουργική, βελτιωμένες μαγειρικές εγκαταστάσεις, εφαρμογές και συγκόλληση.

— Εξασφάλιση του αναγκαίου εξοπλισμού για το κέντρο. Οι δεξιότητες που απέκτησαν στο κέντρο θα συνοδεύονται από την πρακτική πείρα μέσω πρακτικής άσκησης σε τοπικές ΜΚΟ, δημόσιες επιχειρήσεις κ.λπ.

— Πρόσληψη του απαραίτητου προσωπικού. Θα προσληφθεί επιτόπου ή από περιοχές εκτός της ζώνης αυτής προσωπικό που έχει τα προσόντα να διδάξει στους διάφορους κύκλους μαθημάτων.

— Παροχή ψυχοκοινωνικών συμβουλών. Η πείρα δείχνει ότι οι διάφορες μορφές αποκλίνουσας συμπεριφοράς, συμπεριλαμβανομένης της διακίνησης ναρκωτικών και της πορνείας, είναι κοινά φαινόμενα σε αυτή την ηλικιακή ομάδα.

— Παροχή βοήθειας στους νέους για να επιλέξουν μαθήματα. Μετά την παροχή ψυχοκοινωνικών συμβουλών, οι νέοι θα βοηθηθούν να επιλέξουν ένα τμήμα. Στόχος είναι να αυξηθεί το αίσθημα αυτοεκτίμησης και να τους δοθεί η δυνατότητα να συνεισφέρουν στην κοινωνία.

— Αξιολόγηση του αντίκτυπου του έργου στους αποδέκτες του και εκτίμηση της συμβολής ή μη της παρεχόμενης εκπαίδευσης στην αντιμετώπιση των τοπικών προβλημάτων. Θα συνταχθούν και θα αποσταλούν στους χορηγούς βοήθειας αξιολογήσεις και εκθέσεις.

*Στάδιο 3: Παροχή βοήθειας στους εργαζομένους στον τομέα των σεξουαλικών υπηρεσιών (γυναίκες και κορίτσια) που ζουν σε ορυχεία στη Luhwindja για να βρουν άλλα μέσα βιοπορισμού (760 000 δολάρια ΗΠΑ):*

— Πρόσληψη του απαραίτητου προσωπικού. Θα προσληφθούν τεχνικοί και άλλο ειδικευμένο προσωπικό για την αντιμετώπιση «περιθωριοποιημένων» γυναικών και κοριτσιών για το σχέδιο.

— Ενημέρωση εργαζομένων στον τομέα των σεξουαλικών υπηρεσιών για τα ανθρώπινα δικαιώματά τους. Στο πλαίσιο των ενημερωτικών συνεδριάσεων, θα προσφέρεται δωρεάν εξέταση για HIV/AIDS και παρόμοιες νόσους στους δικαιούχους του έργου σε εθελοντική βάση.

Οι εξετάσεις θα γίνονται από νοσηλευτικό προσωπικό στο νοσοκομείο του Panzi, το οποίο διευθύνει ο δρ Denis Mukwege. Εάν είναι απαραίτητο, θα παραπέμπονται οι ασθενείς για ψυχοϊατρική περίθαλψη.

— Παροχή στους εργαζομένους στον τομέα των σεξουαλικών υπηρεσιών πληροφοριών για θέματα σχετικά με τη διαχείριση προσοδοφόρων δραστηριοτήτων και τον έλεγχο των γεννήσεων.

Λόγω των ακραίων κοινωνικοοικονομικών συνθηκών υπό τις οποίες ζουν, θα πρέπει να διδάσκονται διάφορες στρατηγικές για τον έλεγχο των γεννήσεων. Η Ένωση θα μπορούσε ακόμη και να υπογράψει συμφωνίες με τους εργαζομένους στον τομέα των σεξουαλικών υπηρεσιών με σκοπό τη μείωση του αριθμού των γεννήσεων και την παραμονή των γυναικών και των κοριτσιών μακριά από τα ορυχεία.

— Συγκρότηση ομάδας για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με τις συμφωνίες, συμπεριλαμβανομένης της ανάληψης υποχρέωσης να μην επιστρέψουν στα ορυχεία. Ένα μεγάλο ποσοστό των παιδιών που γεννήθηκαν από άτομα που εργάζονται στον τομέα των σεξουαλικών υπηρεσιών ζουν και εργάζονται στα ορυχεία.

— Υποστήριξη των νέων γυναικών για να βρουν προσοδοφόρες δραστηριότητες (απασχόληση στη γεωργία, δουλειές στο μικρό λιανεμπόριο κ.λπ.) που θα τους προσφέρουν τη δυνατότητα να συντηρήσουν τα νοικοκυριά τους. Στόχος είναι η χειραφέτησή τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 20 *(συνέχεια)*

Αξιολόγηση του έργου: προσδιορισμός του κατά πόσον οι δικαιούχοι έχουν εκπληρώσει τη δέσμευσή τους να μην επιστρέψουν στην πορνεία στα ορυχεία, κατά πόσον οι προσοδοφόρες δραστηριότητες προχωρούν ικανοποιητικά και κατά πόσον οι συμβουλές για τον έλεγχο των γεννήσεων εφαρμόζονται στην πράξη.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 02 77 21 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Οικοδόμηση και ενδυνάμωση τοπικών εταιρικών σχέσεων για την ανάπτυξη κοινωνικής οικονομίας και τη δημιουργία κοινωνικών επιχειρήσεων στην ανατολική Αφρική

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η προπαρασκευαστική αυτή ενέργεια προορίζεται να συμβάλει στη στρατηγική της Ένωσης για στήριξη της ευημερίας των λαών της ανατολικής Αφρικής και συνδρομή στη μετάβαση από τη φτώχεια σε μια αυτοδύναμη οικονομική ανάπτυξη.

Στόχος είναι η ενίσχυση των ικανοτήτων, της ιδιοκτησίας και της πολιτικής δέσμευσης των τοπικών φορέων για την εισαγωγή δομικών αλλαγών για την υποστήριξη της δημιουργίας κοινωνικών επιχειρήσεων, οι οποίες αποτελούν σημαντικό πυλώνα της κοινωνικής οικονομίας και της κοινωνίας των πολιτών. Συγκεκριμένα, οι επιχειρήσεις αυτές θα παράγουν και θα παρέχουν αγαθά και υπηρεσίες στον τομέα της βιώσιμης γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής, της διαχείρισης των φυσικών πόρων, της ενεργειακής απόδοσης, του πολιτισμού και της εκπαίδευσης, καθώς και των υπηρεσιών υγείας και περίθαλψης.

Οι κοινωνικές επιχειρήσεις, όπως και οι συνεταιρισμοί, αποτελούν φορείς στην κοινωνική οικονομία οι οποίοι εμπορεύονται αγαθά και υπηρεσίες για την επίτευξη κοινωνικού αντίκτυπου [1] και όχι κέρδους για τους ιδιοκτήτες ή μετόχους τους, και οι οποίοι διοικούνται με ανοικτό και υπεύθυνο τρόπο και, ιδίως, με συμμετοχή των εργαζομένων, των καταναλωτών και των ενδιαφερόμενων μερών που επηρεάζονται από τις εμπορικές τους δραστηριότητες [2]. Η ΔΟΕ έχει καταβάλει σημαντικές προσπάθειες για να αναδείξει τη σημασία τους για την προώθηση της οικονομικής βιωσιμότητας, της κοινωνικής δικαιοσύνης, της οικολογικής ισορροπίας, της αξιοπρεπούς εργασίας, της πολιτικής σταθερότητας, τις διευθέτησης των συγκρούσεων και της ισότητας των φύλων [3] και η προπαρασκευαστική ενέργεια θα ενσωματώσει τα διδάγματα από την εργασία της ΔΟΕ.

Η διαδικασία της δημιουργίας, ανάπτυξης και αναπαραγωγής κοινωνικών επιχειρήσεων και συνεταιρισμών θα πρέπει συχνά να βασίζεται στην καινοτόμο χρήση και τον συνδυασμό πόρων για την επιδίωξη ευκαιριών για την επίτευξη κοινωνικών αλλαγών και/ή την ικανοποίηση κοινωνικών αναγκών, με την ώθηση των επιχειρηματιών του κοινωνικού τομέα.

---

(1) Ο κοινωνικός αντίκτυπος δημιουργείται μέσω δράσεων αλληλεγγύης με άτομα σε μειονεκτική θέση ή κοινωνικά αποκλεισμένα, με τη νέα γενιά και τους ηλικιωμένους, αλληλεγγύη με τις επερχόμενες γενιές (μέσω π.χ. της αποδοτικής χρήσης των φυσικών πόρων ή της μείωσης των εκπομπών και των αποβλήτων) και αύξηση της ποιότητας ζωής για όλους μέσω της παραγωγής υπηρεσιών και προϊόντων που ανταποκρίνονται στις συλλογικές ανάγκες και συμβάλλουν στην ανάπτυξη του κοινοτικού και κοινωνικού κεφαλαίου, μέσω π.χ. της παραγωγής και διανομής υγιεινών και οικονομικά προσιτών τροφίμων ή της διευκόλυνσης της παροχής εκπαίδευσης και τη δια βίου μάθησης και της πρόσβασης σε αυτές.

(2) Eva Deraedt, «Κοινωνική επιχείρηση: εννοιολογικό πλαίσιο», μελέτη για τη ΔΟΕ του Hoger instituut voor de arbeid, Leuwen 2009.
Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών: Πρωτοβουλία για την κοινωνική επιχειρηματικότητα — Οικοδόμηση ενός οικοσυστήματος για την προώθηση των κοινωνικών επιχειρήσεων στο επίκεντρο της κοινωνικής οικονομίας και της κοινωνικής καινοτομίας, COM(2011) 682, Βρυξέλλες, 25 Οκτωβρίου 2011.

(3) Π.χ., *The Reader 2010*: «Κοινωνική οικονομία και οικονομία της αλληλεγγύης: διαμόρφωση αμοιβαίας κατανόησης», Διεθνές Κέντρο Κατάρτισης της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας 2010.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΑΣ)** *(συνέχεια)*

***21 02 77*** *(συνέχεια)*

21 02 77 21 *(συνέχεια)*

Η καινοτόμος προσέγγιση της προπαρασκευαστικής ενέργειας βασίζεται στον συνδυασμό ανεκμετάλλευτων πόρων και παραγόντων τοπικής ανάπτυξης και θα αναπτύξει και θα δοκιμάσει νέους τρόπους και μέσα για την ανάπτυξη βιώσιμων κοινοτήτων σε δύο χώρες της ανατολικής Αφρικής (την Κένυα και την Αιθιοπία) με γερές βάσεις στην κοινωνική οικονομία, μέσω:

— της κινητοποίησης και της ενδυνάμωσης των κοινωνικών επιχειρηματιών για να μεταβούν από την άτυπη επιχειρηματικότητα σε κοινωνικές επιχειρήσεις που επιτρέπουν την ανάπτυξη δεξιοτήτων, αυτοεκτίμησης, αμοιβαίας ευθύνης και τη δημιουργία εισοδήματος και ευημερίας,

— της δημιουργίας εταιρικών σχέσεων τοπικής ανάπτυξης μεταξύ βασικών φορέων, ενδιαφερόμενων μερών και προσωπικοτήτων που προάγουν και υποστηρίζουν τη δημιουργία και ανάπτυξη κοινωνικών επιχειρήσεων, στο πλαίσιο ενός οικοσυστήματος που ευνοεί την ανάπτυξη και τη βιωσιμότητά τους, με βάση τις αρχές της συμμετοχής, της συνιδιοκτησίας και της δημοκρατικής διαχείρισης,

— της κινητοποίησης και της συμμετοχής των κοινοτήτων της διασποράς που ζουν στην Ευρώπη, οι οποίες διαδραματίζουν σημαντικό οικονομικό ρόλο στη ροή κεφαλαίου στην ανατολική Αφρική, ενώ επίσης διατηρούν κοινωνικοπολιτικούς δεσμούς με την περιοχή,

— της διευκόλυνσης της αλληλοδιδαχής ομολόγων μέσω της αξιοποίησης και της χρήσης της πείρας και της εμπειρογνωμοσύνης των φορέων της κοινωνικής οικονομίας στα νέα κράτη μέλη της Ένωσης, τα οποία κατάφεραν να αναπτύξουν νέες δομές κοινωνικής οικονομίας και νέα επιχειρησιακά μοντέλα για τις κοινωνικές επιχειρήσεις κατά την περίοδο μετάβασης από κρατικές οικονομίες σε κοινωνικές οικονομίες της αγοράς.

Για τον σκοπό αυτό, η προπαρασκευαστική ενέργεια θα εφαρμόσει μια πειραματική προσέγγιση και θα δοκιμάσει τις προϋποθέσεις για την επιτυχία υπό διαφορετικές συνθήκες:

— θα περιλαμβάνει την εταιρική σχέση μεταξύ τοπικών πρωτοβουλιών κοινωνικής οικονομίας στην ανατολική Αφρική με κοινότητες της διασποράς στην Ευρώπη και φορέων κοινωνικής οικονομίας στα νέα κράτη μέλη,

— θα εντοπίσει και θα ενισχύσει εταιρικές σχέσεις τοπικής ανάπτυξης σε διάφορες ευρωπαϊκές χώρες και σε τουλάχιστον δύο χώρες της ανατολικής Αφρικής, οι οποίες θα μπορούσαν να συνεργαστούν για τη σύσταση κοινωνικών επιχειρήσεων και τη δημιουργία ενός οικοσυστήματος κοινωνικής οικονομίας στις κοινότητες των εταίρων της Αφρικής,

— οι διεθνικές τοπικές εταιρικές σχέσεις θα δημιουργηθούν και θα αναπτυχθούν μεταξύ τοπικών πρωτοβουλιών κοινωνικής οικονομίας σε μεγάλες και μεσαίες πόλεις και σε χωριά της υπαίθρου.

Η προπαρασκευαστική ενέργεια θα περιλαμβάνει αναλυτικές εργασίες (συλλογική βασική αξιολόγηση και ανάπτυξη στρατηγικών, αξιολογήσεις σκοπιμότητας), οργανωτικές εργασίες (ομάδες συντονισμού για την προετοιμασία και την παροχή τεχνικής στήριξης στις δράσεις των εταίρων), δημιουργία χώρων μάθησης (μέσω ενημερωτικών επισκέψεων, επιμορφωτικών σεμιναρίων, αποσπάσεων, συνεργασίας μεταξύ κοινωνικών επιχειρήσεων κ.λπ.) και ανάπτυξη υποδομής και ενεργοποίηση οικοσυστήματος για τις κοινωνικές επιχειρήσεις, τους κοινοτικούς συνεταιρισμούς και τις ομάδες παραγωγών. Τελικό αποτέλεσμα θα είναι η δημιουργία διεθνικών εταιρικών σχέσεων μεταξύ τοπικών πρωτοβουλιών κοινωνικής οικονομίας από την ανατολική Αφρική και την ανατολική Ευρώπη, με τη συνδρομή των κοινοτήτων διασποράς και έμπειρων φορέων κοινωνικής οικονομίας από τα νέα κράτη μέλη.

Η ανάπτυξη πρωτοβουλιών κοινωνικής οικονομίας αναμένεται ότι θα βελτιώσει την ανάπτυξη των τοπικών κοινοτήτων στην ανατολική Αφρική και θα ενισχύσει τις διαδικασίες πρόληψης της φτώχειας, ιδίως μέσω της μείωσης της άτυπης απασχόλησης, της πρόσβασης στη συνιδιοκτησία των μέσων παραγωγής και της ανάπτυξης υποδομών για την προώθηση της κοινωνικής οικονομίας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 21 03 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ) | | | | | | | | |
| ***21 03 01*** | ***Στήριξη της συνεργασίας με τις χώρες της Μεσογείου*** | | | | | | | | |
| 21 03 01 01 | Μεσογειακές χώρες — Ανθρώπινα δικαιώματα και κινητικότητα | 4 | 211 086 641 | 27 144 052 | | | | | — |
| 21 03 01 02 | Μεσογειακές χώρες — Μείωση της φτώχειας και βιώσιμη ανάπτυξη | 4 | 687 811 401 | 88 913 714 | | | | | — |
| 21 03 01 03 | Μεσογειακές χώρες — Οικοδόμηση εμπιστοσύνης, ασφάλεια και πρόληψη και επίλυση συγκρούσεων | 4 | 80 199 203 | 13 961 057 | | | | | — |
| 21 03 01 04 | Υποστήριξη της ειρηνευτικής διαδικασίας και χρηματοοικονομική συνδρομή προς την Παλαιστίνη και την Υπηρεσία Αρωγής και Έργων των ΗΕ για τους Παλαιστίνιους Πρόσφυγες (UNRWA) | 4 | 300 000 000 | 200 000 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 21 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 1 279 097 245 | 330 018 823 | | | | | — |
| ***21 03 02*** | ***Στήριξη της συνεργασίας με τις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης*** | | | | | | | | |
| 21 03 02 01 | Ανατολική Εταιρική Σχέση — Ανθρώπινα δικαιώματα και κινητικότητα | 4 | 247 066 602 | 23 628 498 | | | | | — |
| 21 03 02 02 | Ανατολική Εταιρική Σχέση — Μείωση της φτώχειας και βιώσιμη ανάπτυξη | 4 | 339 852 750 | 34 154 482 | | | | | — |
| 21 03 02 03 | Ανατολική Εταιρική Σχέση — Οικοδόμηση εμπιστοσύνης, ασφάλεια και πρόληψη και επίλυση συγκρούσεων | 4 | 12 966 060 | 916 204 | | | | | — |
| | *Άρθρο 21 03 02 — Μερικό σύνολο* | | 599 885 412 | 58 699 184 | | | | | — |
| ***21 03 03*** | ***Εξασφάλιση αποδοτικής διασυνοριακής συνεργασίας (CBC) και υποστήριξη άλλων συνεργασιών με πολλές χώρες*** | | | | | | | | |
| 21 03 03 01 | Διασυνοριακή συνεργασία — Συμβολή του τομέα 4 | 4 | 6 500 000 | 933 214 | | | | | — |
| 21 03 03 02 | Διασυνοριακή συνεργασία — Συμβολή του τομέα 1β (περιφερειακή πολιτική) | 1.2 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 21 03 03 03 | Στήριξη άλλων μορφών συνεργασίας με πολλές χώρες στην περιοχή γειτονίας | 4 | 163 771 093 | 9 853 695 | | | | | — |
| | *Άρθρο 21 03 03 — Μερικό σύνολο* | | 170 271 093 | 10 786 909 | | | | | — |
| ***21 03 20*** | ***Erasmus+ — Συμβολή του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας (ΕΜΓ)*** | 4 | 80 486 950 | 8 736 028 | | | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***21 03 51*** | ***Ολοκλήρωση των δράσεων στον τομέα της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας και σχέσεις με τη Ρωσία (πριν από το 2014)*** | 4 | — | 909 500 000 | 2 410 468 073 | 1 342 985 867 | 2 295 898 446,88 | 1 347 562 526,04 | 148,17 |
| ***21 03 52*** | ***Διασυνοριακή συνεργασία — Συμβολή του τομέα 1β (περιφερειακή πολιτική)*** | 1.2 | — | 68 000 000 | 80 816 627 | 85 200 000 | 99 221 636,— | 69 939 439,97 | 102,85 |
| ***21 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 21 03 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Δράσεις πρόληψης και αποκατάστασης για τον βυθό της Βαλτικής Θάλασσας | 4 | — | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 21 03 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μειονότητες στη Ρωσία — Ανάπτυξη του πολιτισμού, των μέσων ενημέρωσης και της κοινωνίας των πολιτών | 4 | — | p.m. | p.m. | 1 286 000 | 0,— | 25 224,07 | — |
| 21 03 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Νέα ευρωμεσογειακή στρατηγική για την προώθηση της εργασίας των νέων | 4 | — | 855 000 | p.m. | 750 000 | 1 500 000,— | 0,— | 0,— |
| 21 03 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση της ΕΠΓ — Προετοιμασία του προσωπικού για τις θέσεις απασχόλησης στον τομέα ΕΕ-ΕΠΓ | 4 | — | 315 000 | p.m. | 550 000 | 0,— | 508 969,29 | 161,58 |
| 21 03 77 05 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάκτηση περιουσιακών στοιχείων από τις χώρες της Αραβικής Άνοιξης | 4 | 2 740 012 | 1 370 006 | | | | | — |
| | *Άρθρο 21 03 77 — Μερικό σύνολο* | | 2 740 012 | 2 540 006 | p.m. | 2 586 000 | 1 500 000,— | 534 193,36 | 21,03 |
| | **Κεφάλαιο 21 03 — Σύνολο** | | **2 132 480 712** | **1 388 280 950** | **2 491 284 700** | **1 430 771 867** | **2 396 620 082,88** | **1 418 036 159,37** | **102,14** |

## *21 03 01 Στήριξη της συνεργασίας με τις χώρες της Μεσογείου*

21 03 01 01 Μεσογειακές χώρες — Ανθρώπινα δικαιώματα και κινητικότητα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 211 086 641 | 27 144 052 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει δράσεις διμερούς και πολυμερούς συνεργασίας για την προώθηση αποτελεσμάτων, μεταξύ άλλων, στους ακόλουθους τομείς:

— δικαιώματα του ανθρώπου και θεμελιώδεις ελευθερίες,

— κράτος δικαίου,

— αρχές της ισότητας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 01*** *(συνέχεια)*

21 03 01 01 *(συνέχεια)*

— εγκαθίδρυση ισχυρής και βιώσιμης δημοκρατίας,

— χρηστή διακυβέρνηση,

— ανάπτυξη της ευημερούσας κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ άλλων με συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων,

— δημιουργία των προϋποθέσεων για την ορθή διαχείριση της κινητικότητας των προσώπων,

— προώθηση των διαπροσωπικών επαφών.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία α) και γ).

21 03 01 02 Μεσογειακές χώρες — Μείωση της φτώχειας και βιώσιμη ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 687 811 401 | 88 913 714 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει δράσεις διμερούς και πολυμερούς συνεργασίας για την προώθηση αποτελεσμάτων, μεταξύ άλλων, στους ακόλουθους τομείς:

— σταδιακή ενσωμάτωση στην εσωτερική αγορά της Ένωσης και ενίσχυση της τομεακής και διατομεακής συνεργασίας, μεταξύ άλλων μέσω:

  — νομοθετικής προσέγγισης και κανονιστικής σύγκλισης προς τα πρότυπα της Ένωσης και άλλα σχετικά διεθνή πρότυπα,

  — οικοδόμησης θεσμών,

  — επενδύσεων,

— βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης σε όλους τους τομείς,

— μείωσης της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα,

— προώθησης της εσωτερικής οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής,

— ανάπτυξης της υπαίθρου,

— δράσης για το κλίμα,

— ανθεκτικότητας σε καταστροφές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 01*** *(συνέχεια)*

21 03 01 02 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία β) και δ).

21 03 01 03 Μεσογειακές χώρες — Οικοδόμηση εμπιστοσύνης, ασφάλεια και πρόληψη και επίλυση συγκρούσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 80 199 203 | 13 961 057 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει δράσεις διμερούς και πολυμερούς συνεργασίας για την προώθηση αποτελεσμάτων, μεταξύ άλλων, στους ακόλουθους τομείς:

— δημιουργία κλίματος εμπιστοσύνης και ειρήνης ακόμα και μεταξύ των παιδιών,

— ασφάλεια και πρόληψη και επίλυση συγκρούσεων,

— την παροχή βοήθειας σε πρόσφυγες και σε εκτοπισμένους πληθυσμούς συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο ε).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 01*** *(συνέχεια)*

21 03 01 04 Υποστήριξη της ειρηνευτικής διαδικασίας και χρηματοοικονομική συνδρομή προς την Παλαιστίνη και την Υπηρεσία Αρωγής και Έργων των ΗΕ για τους Παλαιστίνιους Πρόσφυγες (UNRWA)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 300 000 000 | 200 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δράσεις υπέρ του παλαιστινιακού λαού και των κατεχόμενων παλαιστινιακών εδαφών της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας, στο πλαίσιο της ειρηνευτικής διαδικασίας της Μέσης Ανατολής.

Οι δράσεις αποσκοπούν κυρίως στα ακόλουθα:

— στήριξη στη δημιουργία κρατικού μηχανισμού και θεσμική ανάπτυξη,

— προώθηση της κοινωνικής και οικονομικής ανάπτυξης,

— άμβλυνση των συνεπειών για τον παλαιστινιακό πληθυσμό των επιδεινούμενων οικονομικών, φορολογικών και ανθρωπιστικών συνθηκών με την παροχή ουσιαστικών υπηρεσιών και άλλης στήριξης,

— συμβολή στις προσπάθειες ανοικοδόμησης στη Γάζα,

— συμβολή στη χρηματοδότηση της δράσης της Υπηρεσίας Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης στη Μέση Ανατολή (UNRWA), και ειδικότερα των προγραμμάτων της στους τομείς της υγείας, της εκπαίδευσης και των κοινωνικών υπηρεσιών,

— χρηματοδότηση των προπαρασκευαστικών δράσεων που αποσκοπούν στην προώθηση της συνεργασίας μεταξύ του Ισραήλ και των γειτονικών χωρών του στο πλαίσιο της ειρηνευτικής διαδικασίας, ιδίως σε ό,τι αφορά τους θεσμούς, τα οικονομικά θέματα, το ύδωρ, το περιβάλλον και την ενέργεια,

— χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων που επιδιώκουν να επηρεάσουν μια κοινή γνώμη ευνοϊκή για την ειρηνευτική διαδικασία,

— χρηματοδότηση της πληροφόρησης, στην αραβική και εβραϊκή γλώσσα, και διάδοση πληροφοριών σχετικά με την ισραηλο-παλαιστινιακή συνεργασία,

— προαγωγή του σεβασμού για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες, προώθηση αυξημένου σεβασμού για τα δικαιώματα των μειονοτήτων, καταπολέμηση του αντισημιτισμού και προώθηση της ισότητας των φύλων και της μη διακριτικής μεταχείρισης,

— στήριξη της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών για την προώθηση, μεταξύ άλλων, της κοινωνικής ένταξης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 02 Στήριξη της συνεργασίας με τις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης***

21 03 02 01 Ανατολική Εταιρική Σχέση — Ανθρώπινα δικαιώματα και κινητικότητα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 247 066 602 | 23 628 498 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να χρηματοδοτήσει δράσεις διμερούς και πολυμερούς συνεργασίας για την προώθηση αποτελεσμάτων, μεταξύ άλλων, στους ακόλουθους τομείς:

— δικαιώματα του ανθρώπου και θεμελιώδεις ελευθερίες,

— κράτος δικαίου,

— αρχές της ισότητας,

— εγκαθίδρυση ουσιαστικής και βιώσιμης δημοκρατίας,

— χρηστή διακυβέρνηση,

— ανάπτυξη ευημερούσας κοινωνίας των πολιτών, με συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων,

— δημιουργία προϋποθέσεων για καλή διαχείριση της κινητικότητας των προσώπων,

— προώθηση των διαπροσωπικών επαφών.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Πρέπει να προβλεφθεί κατάλληλο επίπεδο πιστώσεων για την στήριξη των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία α) και γ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 02*** *(συνέχεια)*

21 03 02 02 Ανατολική Εταιρική Σχέση — Μείωση της φτώχειας και βιώσιμη ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 339 852 750 | 34 154 482 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει δράσεις διμερούς και πολυμερούς συνεργασίας για την προώθηση αποτελεσμάτων, μεταξύ άλλων, στους ακόλουθους τομείς:

— σταδιακή ενσωμάτωση στην εσωτερική αγορά της Ένωσης και ενίσχυση της τομεακής και διατομεακής συνεργασίας, μεταξύ άλλων μέσω:

  — νομοθετικής προσέγγισης και κανονιστικής σύγκλισης προς τα πρότυπα της Ένωσης και άλλα σχετικά διεθνή πρότυπα,

  — οικοδόμηση θεσμών,

  — επενδύσεις,

— βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη σε όλους τους τομείς,

— μείωση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα,

— προώθηση της εσωτερικής οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής,

— ανάπτυξη της υπαίθρου,

— καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος,

— ανθεκτικότητα σε καταστροφές.

Θα πρέπει να προβλεφθεί κατάλληλο επίπεδο πιστώσεων για την στήριξη των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για δραστηριότητες της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Ανώτερων Εξειδικευμένων Υπηρεσιών (CESES) και των ενώσεων που συμμετέχουν σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων τεχνικής βοήθειας, συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης σε επιλεγμένες επιχειρήσεις και οργανισμούς του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα. Για να επιτευχθεί αυτό, οι διατάκτες της Ένωσης ενθαρρύνονται να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που προσφέρει ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τη χρηματοδότηση σε είδος εκ μέρους της CESES ως συνεισφορά στα έργα της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία β) και δ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 02*** *(συνέχεια)*

21 03 02 03 Ανατολική Εταιρική Σχέση — Οικοδόμηση εμπιστοσύνης, ασφάλεια και πρόληψη και επίλυση συγκρούσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 12 966 060 | 916 204 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει δράσεις διμερούς και πολυμερούς συνεργασίας για την προώθηση αποτελεσμάτων, μεταξύ άλλων, στους ακόλουθους τομείς:

— οικοδόμηση εμπιστοσύνης,

— ασφάλεια και πρόληψη και επίλυση συγκρούσεων,

— στήριξη των προσφύγων.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στο κονδύλιο για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Πρέπει να προβλεφθεί κατάλληλος όγκος πιστώσεων για τη στήριξη οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο ε).

***21 03 03 Εξασφάλιση αποδοτικής διασυνοριακής συνεργασίας (CBC) και υποστήριξη άλλων συνεργασιών με πολλές χώρες***

21 03 03 01 Διασυνοριακή συνεργασία — Συμβολή του τομέα 4

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 500 000 | 933 214 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Σκοπός της παρούσας πίστωσης είναι η κάλυψη διασυνοριακών προγραμμάτων κατά μήκος των εξωτερικών συνόρων της Ένωσης μεταξύ εταίρων χωρών και κρατών μελών προκειμένου να προωθηθεί η ολοκληρωμένη και βιώσιμη περιφερειακή ανάπτυξη μεταξύ γειτονικών παραμεθόριων περιοχών, συμπεριλαμβανομένης της Βαλτικής Θάλασσας και της Μαύρης Θάλασσας, και η αρμονική εδαφική ολοκλήρωση της Ένωσης με τις γειτονικές χώρες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 03*** *(συνέχεια)*

21 03 03 01 *(συνέχεια)*

Λαμβάνοντας υπόψη τη μακροσκελή διαδικασία θέσπισης κοινών επιχειρησιακών προγραμμάτων, οι αναλήψεις υποχρεώσεων διασυνοριακής συνεργασίας για το 2014 θα είναι περιορισμένες και θα αφορούν κυρίως την τεχνική βοήθεια που απαιτείται κατά την προπαρασκευαστική φάση. Μόλις αρχίσει η εφαρμογή των προγραμμάτων, οι πιστώσεις θα παρουσιάσουν αυξητικές τάσεις κατά τη διάρκεια της περιόδου 2015-2020 (όπως συνέβη και την περίοδο 2007-2013).

Μέρος αυτής της πίστωσης θα χορηγηθεί για συμπληρωματική στήριξη των στόχων της στρατηγικής για τη Βαλτική Θάλασσα. Η στήριξη αυτή μπορεί να υλοποιηθεί είτε άμεσα, με την υποστήριξη έργων στο πλαίσιο της στρατηγικής της Ένωσης για την περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας (Eusbsr), ή, αν είναι σκόπιμο, με την υποστήριξη, για παράδειγμα, της βόρειας διάστασης στο πλαίσιο των περιφερειακών ανατολικών και των διαπεριφερειακών ενδεικτικών προγραμμάτων, του περιφερειακού προγράμματος για τη Βαλτική, του σχεδίου δράσης Helcom για τη Βαλτική ή του κοινού ερευνητικού προγράμματος BONUS-169 για τη Βαλτική.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο στ).

21 03 03 02 Διασυνοριακή συνεργασία — Συμβολή του τομέα 1β (περιφερειακή πολιτική)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη του ΕΤΠΑ στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020 για τα προγράμματα διασυνοριακής συνεργασίας και συνεργασίας για τις θαλάσσιες λεκάνες στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας (ΕΜΓ).

Σκοπός είναι συγκεκριμένα η χρηματοδότηση προγραμμάτων διασυνοριακής συνεργασίας κατά μήκος των εξωτερικών συνόρων της Ένωσης μεταξύ εταίρων χωρών και κρατών μελών προκειμένου να προωθηθεί η ολοκληρωμένη και βιώσιμη περιφερειακή ανάπτυξη μεταξύ γειτονικών παραμεθόριων περιοχών, συμπεριλαμβανομένης της Βαλτικής Θάλασσας και της Μαύρης Θάλασσας, και η αρμονική εδαφική ολοκλήρωση της Ένωσης με τις γειτονικές χώρες.

Λαμβάνοντας υπόψη τη μακρά διαδικασία θέσπισης κοινών επιχειρησιακών προγραμμάτων, οι αναλήψεις υποχρεώσεων διασυνοριακής συνεργασίας για το 2014 θα είναι περιορισμένες και θα αφορούν κυρίως την τεχνική βοήθεια που απαιτείται κατά την προπαρασκευαστική φάση. Μόλις αρχίσει η εφαρμογή των προγραμμάτων, οι πιστώσεις θα παρουσιάσουν αυξητικές τάσεις κατά τη διάρκεια της περιόδου 2015-2020 (όπως συνέβη και την περίοδο 2007-2013).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 03*** *(συνέχεια)*

21 03 03 02 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού ειδικών διατάξεων για την υποστήριξη του στόχου της Ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 259).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο στ).

21 03 03 03 Στήριξη άλλων μορφών συνεργασίας με πολλές χώρες στην περιοχή γειτονίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 163 771 093 | 9 853 695 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Οι πιστώσεις στο πλαίσιο της παρούσας θέσης θα χρησιμοποιηθούν να καλύψουν ενέργειες με στόχο:

— την παροχή γενικής υποστήριξης στη λειτουργία της Ένωσης για τη Μεσόγειο,

— την παροχή γενικής υποστήριξης στη λειτουργία της πρωτοβουλίας για την Ανατολική Εταιρική Σχέση,

— την παροχή γενικής στήριξης στη λειτουργία της άλλης συνεργασίας μεταξύ πολλών χωρών στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας, όπως η «Βόρεια διάσταση» και η «Συνέργεια του Ευξείνου Πόντου».

Θα χρησιμοποιηθούν επίσης για ενέργειες που βελτιώνουν το επίπεδο και τη δυνατότητα εφαρμογής της βοήθειας της Ένωσης, καθώς και ενέργειες με στόχο την πληροφόρηση του κοινού και των πιθανών δικαιούχων της βοήθειας και την αύξηση της προβολής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 03*** *(συνέχεια)*

21 03 03 03 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό].

***21 03 20*** ***Erasmus+ — Συμβολή του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας (ΕΜΓ)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 80 486 950 | 8 736 028 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική και χρηματοδοτική στήριξη που παρέχεται στο πλαίσιο του συγκεκριμένου εξωτερικού μέσου για την προώθηση της διεθνούς διάστασης της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης για την εφαρμογή του προγράμματος «Erasmus+».

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας [COM(2011) 839 τελικό], και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 3.

***21 03 51*** ***Ολοκλήρωση των δράσεων στον τομέα της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας και σχέσεις με τη Ρωσία (πριν από το 2014)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 909 500 000 | 2 410 468 073 | 1 342 985 867 | 2 295 898 446,88 | 1 347 562 526,04 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 19 08 01 01, 19 08 01 02, 19 08 01 03, 19 08 02 01 και πρώην άρθρο 19 08 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 51*** *(συνέχεια)*

Προορίζεται επίσης να καλύψει την περάτωση των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων με τις μεσογειακές χώρες, συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, της στήριξης του Ευρωμεσογειακού Επενδυτικού Φορέα της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και καλύπτει την εκτέλεση της χρηματοδοτικής βοήθειας εκτός ΕΤΕ που χορηγείται στην τρίτη και τέταρτη γενεά χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων με τις νότιες μεσογειακές χώρες. Τα πρωτόκολλα αυτά καλύπτουν την περίοδο από 1ης Νοεμβρίου 1986 έως τις 31 Οκτωβρίου 1991 για την τρίτη γενεά χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων και την περίοδο από 1ης Νοεμβρίου 1991 έως τις 31 Οκτωβρίου 1996 για την τέταρτη γενεά των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και χωρών που χορηγούν χρηματοδοτική βοήθεια, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημοσίων και οιονεί κρατικών φορέων, ή των διεθνών οργανισμών, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτεί η Ένωση και διαχειρίζεται η Επιτροπή για λογαριασμό τους, σύμφωνα με την αντίστοιχη βασική πράξη, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Μέρος αυτής της πίστωσης θα χορηγηθεί για συμπληρωματική στήριξη των στόχων της στρατηγικής της ΕΕ για τη Βαλτική Θάλασσα είτε άμεσα είτε μέσω σχετικών φορέων και εταίρων στην περιοχή.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 263 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2211/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 264 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2212/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 265 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2213/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 266 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2214/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 267 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2215/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 268 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2216/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 269 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3177/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3178/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 15).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 51*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3181/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3182/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 36).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση 88/30/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 1).

Απόφαση 88/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 9).

Απόφαση 88/32/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 17).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/206/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1762/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, για την εφαρμογή των πρωτοκόλλων χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα με τις τρίτες μεσογειακές χώρες (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 1), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 51*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1734/94 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 1994, για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τη Δυτική Όχθη και τη Λωρίδα της Γάζας (ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 4), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 213/96 του Συμβουλίου, της 29ης Ιανουαρίου 1996, σχετικά με την εφαρμογή του χρηματοδοτικού μέσου «European Communities Investment Partners» που προορίζεται για τις χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 28 της 6.2.1996, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

***21 03 52*** ***Διασυνοριακή συνεργασία — Συμβολή του τομέα 1β (περιφερειακή πολιτική)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 68 000 000 | 80 816 627 | 85 200 000 | 99 221 636,— | 69 939 439,97 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 08 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τη συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης 2007-2013 για τη διασυνοριακή συνεργασία στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

***21 03 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

21 03 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Δράσεις πρόληψης και αποκατάστασης για τον βυθό της Βαλτικής Θάλασσας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 08 01 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 77*** *(συνέχεια)*

21 03 77 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 03 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μειονότητες στη Ρωσία — Ανάπτυξη του πολιτισμού, των μέσων ενημέρωσης και της κοινωνίας των πολιτών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | p.m. | 1 286 000 | 0,— | 25 224,07 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 08 01 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεων υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 03 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Νέα ευρωμεσογειακή στρατηγική για την προώθηση της εργασίας των νέων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 855 000 | p.m. | 750 000 | 1 500 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 08 01 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Στο πλαίσιο του αναδυόμενου εκδημοκρατισμού των γειτονικών χωρών της Νότιας Μεσογείου, η αμφίδρομη ροή νέων επαγγελματιών από τις δύο πλευρές της Μεσογείου σε επαγγελματικό επίπεδο είναι ένας ουσιώδης παράγοντας για την παγίωση της δημοκρατίας και την ένταξη νέων επαγγελματιών στην αγορά εργασίας.

Κύριος στόχος της προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι να προωθήσει και να ενισχύσει την αμοιβαία ανταλλαγή νέων επαγγελματιών και στις δύο πλευρές της Μεσογείου. Οι δραστηριότητες θα καλύπτουν επίσης περιόδους επαγγελματικής άσκησης.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ (ΕΜΓ)** *(συνέχεια)*

***21 03 77*** *(συνέχεια)*

21 03 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση της ΕΠΓ — Προετοιμασία του προσωπικού για τις θέσεις απασχόλησης στον τομέα ΕΕ-ΕΠΓ

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 315 000 | p.m. | 550 000 | 0,— | 508 969,29 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 19 08 01 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 03 77 05 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάκτηση περιουσιακών στοιχείων από τις χώρες της Αραβικής Άνοιξης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 2 740 012 | 1 370 006 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Δεδομένου ότι η ποικιλομορφία και η πολυπλοκότητα των εθνικών νομοθεσιών στα κράτη προς τα οποία προς τα οποία απευθύνεται η αίτηση και η έλλειψη νομικής εμπειρογνωσίας και θεσμικών ικανοτήτων στις αιτούσες χώρες παραμένουν τα κύρια εμπόδια για την ανάκτηση περιουσιακών στοιχείων από τις χώρες της Αραβικής Άνοιξης που βρίσκονται σε μεταβατικό στάδιο, είναι καθοριστικό να προσφερθεί νομική και τεχνική συνδρομή στις ενδιαφερόμενες χώρες εταίρους της Νότιας Μεσογείου.

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο, που βασίζεται σε πρωτοβουλίες της Ένωσης για την υποστήριξη των αιγυπτιακών και των τυνησιακών αρχών που είναι επιφορτισμένες με την ανάκτηση των περιουσιακών στοιχείων που είχαν κλαπεί από τους πρώην δικτάτορες και τα καθεστώτα τους, αποσκοπεί στην ενίσχυση της δράσης της Ένωσης στο συγκεκριμένο πεδίο μέσω της ανάπτυξης ικανότητας και της προώθησης της συνεργασίας και της εμπειρογνωσίας και της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των χωρών που υποβάλλουν τις αιτήσεις και των χωρών προς τις οποίες υποβάλλονται, καθώς και στην αναθεώρηση των εθνικών νομοθεσιών, όπου είναι σκόπιμο.

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο καλύπτει το κόστος εκκίνησης και το ετήσιο κόστος λειτουργίας αυτού του μηχανισμού υποστήριξης.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 21 04 | ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ | | | | | | | | |
| ***21 04 01*** | ***Προώθηση του σεβασμού και της τήρησης των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών και στήριξη των δημοκρατικών μεταρρυθμίσεων*** | 4 | 132 782 020 | 3 815 739 | | | | | — |
| ***21 04 51*** | ***Ολοκλήρωση του ευρωπαϊκού μέσου για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (πριν από το 2014)*** | 4 | — | 83 300 000 | 128 165 000 | 109 451 930 | 127 677 133,39 | 113 940 795,01 | 136,78 |
| ***21 04 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 21 04 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη δικτύου πρόληψης των συγκρούσεων | 4 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 21 04 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Φόρουμ της κοινωνίας των πολιτών ΕΕ-Ρωσίας | 4 | — | — | p.m. | 400 000 | 400 000,— | 0,— | — |
| 21 04 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση θυμάτων βασανιστηρίων | 4 | — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 629 060,61 | — |
| | *Άρθρο 21 04 77 — Μερικό σύνολο* | | — | — | p.m. | 400 000 | 400 000,— | 629 060,61 | — |
| | **Κεφάλαιο 21 04 — Σύνολο** | | **132 782 020** | **87 115 739** | **128 165 000** | **109 851 930** | **128 077 133,39** | **114 569 855,62** | **131,51** |

## *21 04 01* *Προώθηση του σεβασμού και της τήρησης των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών και στήριξη των δημοκρατικών μεταρρυθμίσεων*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 132 782 020 | 3 815 739 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Γενικός στόχος είναι να συμβάλει στην ανάπτυξη και την εδραίωση της δημοκρατίας και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, σύμφωνα με τις πολιτικές και τις κατευθυντήριες γραμμές της Ένωσης και σε στενή συνεργασία με την κοινωνία των πολιτών.

Βασικοί τομείς δραστηριότητας είναι οι εξής:

— προώθηση του σεβασμού και της τήρησης των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, όπως διακηρύσσονται στην Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και σε άλλες διεθνείς και περιφερειακές πράξεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και ενίσχυση της προστασίας, προαγωγής και παρακολούθησής τους, κυρίως μέσω της υποστήριξης σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, υπερασπιστές των δικαιωμάτων του ανθρώπου και θύματα καταπίεσης και εκμετάλλευσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ** *(συνέχεια)*

***21 04 01*** *(συνέχεια)*

— στήριξη και εδραίωση των δημοκρατικών μεταρρυθμίσεων σε τρίτες χώρες με την προαγωγή της συμμετοχικής και αντιπροσωπευτικής δημοκρατίας, την ενίσχυση του συνολικού δημοκρατικού κύκλου και τη βελτίωση της αξιοπιστίας των εκλογικών διαδικασιών.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για την καθιέρωση ενός χρηματοδοτικού μέσου για την προάσπιση της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου παγκοσμίως [COM(2011) 844 τελικό], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ).

***21 04 51*** ***Ολοκλήρωση του ευρωπαϊκού μέσου για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (πριν από το 2014)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 83 300 000 | 128 165 000 | 109 451 930 | 127 677 133,39 | 113 940 795,01 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 19 04 01 και 19 04 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μέσου για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα κατά την περίοδο 2007-2013.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και χωρών που χορηγούν χρηματοδοτική βοήθεια, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημοσίων και οιονεί κρατικών φορέων, ή των διεθνών οργανισμών, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, σύμφωνα με την αντίστοιχη βασική πράξη, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1889/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για την καθιέρωση ενός χρηματοδοτικού μέσου για την προαγωγή της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου παγκοσμίως (ΕΕ L 386 της 29.12.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ** *(συνέχεια)*

***21 04 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

21 04 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ανάπτυξη δικτύου πρόληψης των συγκρούσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 04 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 04 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Φόρουμ της κοινωνίας των πολιτών ΕΕ-Ρωσίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | 400 000 | 400 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 04 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

21 04 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο — Χρηματοδότηση θυμάτων βασανιστηρίων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | p.m. | 0,— | 629 060,61 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 04 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ** *(συνέχεια)*

***21 04 77*** *(συνέχεια)*

21 04 77 03 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Οδηγία 2003/9/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις για την υποδοχή των αιτούντων άσυλο στα κράτη μέλη (ΕΕ L 31 της 6.2.2003, σ. 18).

Συμπεράσματα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2865ο Συμβούλιο Εξωτερικών Σχέσεων, Λουξεμβούργο, 29 Απριλίου 2009.

Χάρτης Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ C 83 της 30.3.2010, σ. 389).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΑΠΕΙΛΕΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 21 05 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΑΠΕΙΛΕΣ | | | | | | | | |
| ***21 05 01*** | ***Παγκόσμιες και διαπεριφερειακές απειλές για την ασφάλεια*** | 4 | 82 255 223 | 4 031 479 | | | | | — |
| ***21 05 51*** | ***Ολοκλήρωση των δράσεων στον τομέα των παγκόσμιων απειλών για την ασφάλεια (πριν από το 2014)*** | 4 | — | 42 810 916 | 74 600 000 | 46 803 278 | 68 300 000,— | 53 654 419,69 | 125,33 |
| ***21 05 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 21 05 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Υποστήριξη της εποπτείας και των μέτρων προστασίας των πλοίων της Ένωσης που πλέουν σε περιοχές στις οποίες η πειρατεία συνιστά απειλή | 4 | — | 495 000 | p.m. | 340 000 | 0,— | 0,— | 0,— |
| 21 05 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Έκτακτη απόκριση στη χρηματοπιστωτική κρίση σε αναπτυσσόμενες χώρες | 4 | — | — | p.m. | 200 000 | 0,— | 188 542,20 | — |
| | *Άρθρο 21 05 77 — Μερικό σύνολο* | | — | 495 000 | p.m. | 540 000 | 0,— | 188 542,20 | 38,09 |
| | **Κεφάλαιο 21 05 — Σύνολο** | | **82 255 223** | **47 337 395** | **74 600 000** | **47 343 278** | **68 300 000,—** | **53 842 961,89** | **113,74** |

## *21 05 01 Παγκόσμιες και διαπεριφερειακές απειλές για την ασφάλεια*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 82 255 223 | 4 031 479 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη μακροπρόθεσμη συνιστώσα του μηχανισμού σταθερότητας «Συνεργασία με τρίτες χώρες στο πλαίσιο σταθερών συνθηκών για συνεργασία», όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας [COM(2011) 845 τελικό] και καλύπτει τις παγκόσμιες και διαπεριφερειακές απειλές κατά την περίοδο 2014-2020.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις που στοχεύουν στη διασφάλιση χωρών και πληθυσμών έναντι κινδύνων που προκαλούνται εκ προθέσεως, λόγω ατυχήματος ή φυσικών αιτιών. Αυτές δύναται να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:

— προαγωγή μη στρατιωτικών ερευνητικών δραστηριοτήτων ως εναλλακτικής λύσης προς την έρευνα που συνδέεται με την άμυνα και στήριξη για την επανεκπαίδευση και εναλλακτική απασχόληση επιστημόνων και μηχανικών οι οποίοι απασχολούνταν πριν σε τομείς συνδεόμενους με τα όπλα,

— στήριξη μέτρων για την ενίσχυση των πρακτικών ασφαλείας σε μη στρατιωτικές εγκαταστάσεις στις οποίες αποθηκεύονται ή υφίστανται επεξεργασία χημικά, βιολογικά, ραδιολογικά ή πυρηνικά υλικά ή παράγοντες, στο πλαίσιο μη στρατιωτικών ερευνητικών προγραμμάτων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΑΠΕΙΛΕΣ** *(συνέχεια)*

***21 05 01*** *(συνέχεια)*

— στήριξη, στο πλαίσιο των πολιτικών συνεργασίας της ΕΕ και των στόχων τους, για τη δημιουργία των μη στρατιωτικών υποδομών και συναφών μη στρατιωτικών μελετών που απαιτούνται προς αποξήλωση, απορρύπανση ή μετατροπή εγκαταστάσεων και τοποθεσιών συνδεόμενων με τα όπλα από τη στιγμή που αυτές δεν περιλαμβάνονται πλέον σε αμυντικό πρόγραμμα,

— την παροχή στήριξης σε μέτρα για την ενίσχυση των αρμόδιων μη στρατιωτικών αρχών που συμμετέχουν στην ανάπτυξη και επιβολή αποτελεσματικού ελέγχου διακίνησης ευαίσθητων χημικών, βιολογικών, ραδιολογικών ή πυρηνικών υλών ή ουσιών (συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού για την παραγωγή ή την παράδοσή τους ή αποτελεσματικών διασυνοριακών ελέγχων), μεταξύ άλλων, με την εγκατάσταση σύγχρονου εξοπλισμού υλικοτεχνικής αξιολόγησης και ελέγχου. Οι δράσεις αφορούν φυσικές και βιομηχανικές καταστροφές, καθώς και εγκληματικές δραστηριότητες,

— στήριξη του ΔΟΑΕ για την αναβάθμιση της τεχνικής του ικανότητας εντοπισμού της παράνομης διακίνησης ραδιενεργών υλικών,

— ανάπτυξη του νομικού πλαισίου και των θεσμικών ικανοτήτων για την εισαγωγή και την επιβολή αποτελεσματικών ελέγχων κατά τις εξαγωγές ειδών διπλής χρήσης, περιλαμβανομένων μέτρων περιφερειακής συνεργασίας,

— ανάπτυξη κατάλληλης ετοιμότητας σε περίπτωση μη στρατιωτικών καταστροφών, προγραμματισμού άμεσης δράσης, δυνατότητας αντιμετώπισης των κρίσεων και ικανοτήτων για μέτρα εξυγίανσης σε περίπτωση ενδεχόμενων σοβαρών περιβαλλοντικών καταστροφών στον τομέα αυτό.

Άλλα μέτρα στον τομέα των παγκόσμιων και διαπεριφερειακών απειλών καλύπτουν:

— την ενίσχυση της ικανότητας επιβολής του νόμου και των δικαστικών και των πολιτικών αρχών που συμμετέχουν στην καταπολέμηση της τρομοκρατίας (την αντιμετώπιση του βίαιου εξτρεμισμού) και του οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της παράνομης διακίνησης ανθρώπων, ναρκωτικών, όπλων και εκρηκτικών υλών, των διαδικτυακών εγκλημάτων, των ψευδεπίγραφων φαρμάκων, και στον αποτελεσματικό έλεγχο του λαθρεμπορίου και της παράνομης διαμετακόμισης. Μια νέα προτεραιότητα είναι η αντιμετώπιση των παγκόσμιων και διαπεριφερειακών επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής που έχουν ενδεχομένως αποσταθεροποιητικό αντίκτυπο,

— στήριξη των μέτρων για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της ασφάλειας των διεθνών μεταφορών και των κρίσιμης σημασίας υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των επιβατικών και εμπορευματικών μεταφορών, των δράσεων στον τομέα της ενέργειας και της διανομής ενέργειας, των ηλεκτρονικών δικτύων πληροφοριών και επικοινωνίας,

— εξασφάλιση επαρκούς αντιμετώπισης σοβαρών απειλών κατά της δημόσιας υγείας, όπως επιδημίες με ενδεχόμενες διακρατικές επιπτώσεις.

Τα μέτρα αυτά δύναται να εγκριθούν δυνάμει του παρόντος μέσου, στο πλαίσιο σταθερών συνθηκών, εφόσον αποσκοπούν στην αντιμετώπιση ειδικών παγκόσμιων και διαπεριφερειακών απειλών που έχουν αποσταθεροποιητικές επιπτώσεις, και μόνο στον βαθμό που δεν μπορεί να δοθεί κατάλληλη και αποτελεσματική απάντηση στο πλαίσιο των σχετικών μέσων της Ένωσης για την εξωτερική βοήθεια.

Οποιαδήποτε έσοδα από χρηματοδοτικές συνεισφορές κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων τους, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσει στην πρόβλεψη πρόσθετων πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές δυνάμει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, όπου το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου, και μπορούν να συμπληρώνονται με συνεισφορές από καταπιστευματικά ταμεία της Ένωσης.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας [COM(2011) 845 τελικό], και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο γ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΑΠΕΙΛΕΣ** *(συνέχεια)*

***21 05 51 Ολοκλήρωση των δράσεων στον τομέα των παγκόσμιων απειλών για την ασφάλεια (πριν από το 2014)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 42 810 916 | 74 600 000 | 46 803 278 | 68 300 000,— | 53 654 419,69 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 19 06 01 02, 19 06 02 01, 19 06 02 03 και πρώην άρθρο 19 06 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1724/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2001, σχετικά με τη δράση κατά των ναρκών ξηράς κατά προσωπικού στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 234 της 1.9.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1725/2001 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2001, σχετικά με τη δράση κατά των ναρκών ξηράς κατά προσωπικού σε τρίτες χώρες πλην των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 234 της 1.9.2001, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1717/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 1).

***21 05 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

21 05 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Υποστήριξη της εποπτείας και των μέτρων προστασίας των πλοίων της Ένωσης που πλέουν σε περιοχές στις οποίες η πειρατεία συνιστά απειλή

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 495 000 | p.m. | 340 000 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 06 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 05 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (ΜΣ) — ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΑΠΕΙΛΕΣ** *(συνέχεια)*

***21 05 77*** *(συνέχεια)*

21 05 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Έκτακτη απόκριση στη χρηματοπιστωτική κρίση σε αναπτυσσόμενες χώρες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | p.m. | 200 000 | 0,— | 188 542,20 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 06 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 06 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (INSC)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 21 06 | ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (INSC) | | | | | | | | |
| ***21 06 01*** | ***Προώθηση ενός υψηλού επιπέδου πυρηνικής ασφάλειας, προστασίας από τις ακτινοβολίες και εφαρμογής αποτελεσματικών και ουσιαστικών μέτρων διασφάλισης των πυρηνικών υλικών σε τρίτες χώρες*** | 4 | 29 346 872 | 24 814 789 | | | | | — |
| ***21 06 51*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων δράσεων (πριν από το 2014)*** | 4 | — | 29 750 000 | 77 476 000 | 64 153 343 | 76 055 700,— | 66 476 410,— | 223,45 |
| | **Κεφάλαιο 21 06 — Σύνολο** | | **29 346 872** | **54 564 789** | **77 476 000** | **64 153 343** | **76 055 700,—** | **66 476 410,—** | **121,83** |

***21 06 01*** ***Προώθηση ενός υψηλού επιπέδου πυρηνικής ασφάλειας, προστασίας από τις ακτινοβολίες και εφαρμογής αποτελεσματικών και ουσιαστικών μέτρων διασφάλισης των πυρηνικών υλικών σε τρίτες χώρες***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 29 346 872 | 24 814 789 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της προώθησης μιας αποτελεσματικής νοοτροπίας για την πυρηνική ασφάλεια σε όλα τα επίπεδα ιδίως μέσω:

— της συνεχούς στήριξης των κανονιστικών οργάνων, των οργανώσεων τεχνικής στήριξης, και της ενίσχυσης του κανονιστικού πλαισίου, ιδίως όσον αφορά τις δραστηριότητες αδειοδότησης, για την καθιέρωση ισχυρής ανεξάρτητης κανονιστικής εποπτείας,

— της υποστήριξης της ασφαλούς μεταφοράς, επεξεργασίας και διάθεσης των αναλωμένων πυρηνικών καυσίμων και των ραδιενεργών αποβλήτων τόσο από εγκαταστάσεις πυρηνικής ενέργειας και από άλλες (ορφανές) πηγές (ιατρικές εφαρμογές, ορυχεία ουρανίου),

— της ανάπτυξης και εφαρμογής στρατηγικών για τον παροπλισμό υφισταμένων εγκαταστάσεων και την αποκατάσταση πρώην πυρηνικών εγκαταστάσεων,

— της προώθησης αποτελεσματικών κανονιστικών πλαισίων, διαδικασιών και συστημάτων για την εξασφάλιση κατάλληλης προστασίας από τις ιονίζουσες ακτινοβολίες που οφείλονται σε ραδιενεργά υλικά, και ιδίως σε πηγές υψηλής ραδιενέργειας, και την ασφαλή διάθεσή τους,

— της χρηματοδότησης προσομοιώσεων ακραίων καταστάσεων με βάση το κοινοτικό κεκτημένο,

— της θέσπισης του κανονιστικού πλαισίου και των μεθοδολογιών που απαιτούνται για την εφαρμογή πυρηνικών διασφαλίσεων, μεταξύ άλλων για την κατάλληλη λογιστική διαχείριση και έλεγχο των σχάσιμων υλικών σε επίπεδο κράτους και φορέων εκμετάλλευσης,

— της θέσπισης αποτελεσματικών ρυθμίσεων για την πρόληψη ατυχημάτων με ραδιολογικές συνέπειες και το μετριασμό αυτών των συνεπειών τους εάν τυχόν συμβούν, και για τον σχεδιασμό σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης, την ετοιμότητα και αντίδραση, την πολιτική προστασία και τα μέτρα αποκατάστασης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 06 — ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (INSC)** *(συνέχεια)*

***21 06 01*** *(συνέχεια)*

— μέτρων προώθησης της διεθνούς συνεργασίας (μεταξύ άλλων στο πλαίσιο των αρμόδιων διεθνών οργανισμών, και ιδίως του ΔΟΑΕ) στους προαναφερθέντες τομείς, περιλαμβανομένης της υλοποίησης και παρακολούθησης των διεθνών συμβάσεων και συνθηκών, της ανταλλαγής πληροφοριών και της κατάρτισης και έρευνας,

— της ενίσχυσης της ετοιμότητας αντιμετώπισης έκτακτων καταστάσεων σε περίπτωση πυρηνικού ατυχήματος, καθώς και της κατάρτισης και καθοδήγησης, μεταξύ άλλων, για την αύξηση των ικανοτήτων των ρυθμιστικών αρχών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση σχεδίων για την υγεία και το περιβάλλον όσον αφορά τις συνέπειες του ατυχήματος στο Τσερνομπίλ, οι οποίες επηρεάζουν την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον, ιδίως στην Ουκρανία και τη Λευκορωσία.

Θα δοθεί προτεραιότητα στην αντιμετώπιση των αναγκών στις χώρες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας.

Σχετικές εργασίες που στο παρελθόν διενεργούνταν στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας θα αναληφθούν από τον μηχανισμό συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (INSC) ώστε να εξασφαλιστεί μια ολοκληρωμένη προσέγγιση.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τη θέσπιση Μηχανισμού Συνεργασίας στον τομέα της Πυρηνικής Ασφάλειας [COM(2011) 841 τελικό], και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1.

***21 06 51*** ***Ολοκλήρωση προηγούμενων δράσεων (πριν από το 2014)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 29 750 000 | 77 476 000 | 64 153 343 | 76 055 700,— | 66 476 410,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 06 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και χωρών που χορηγούν χρηματοδοτική βοήθεια, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημοσίων και οιονεί κρατικών φορέων, ή των διεθνών οργανισμών, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, σύμφωνα με την αντίστοιχη βασική πράξη, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2006/908/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2006, για την πρώτη δόση της τρίτης συνεισφοράς της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης για το Ταμείο Προστατευτικού Καλύμματος του Τσερνομπίλ (ΕΕ L 346 της 9.12.2006, σ. 28).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 300/2007 του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση μηχανισμού συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (ΕΕ L 81 της 22.3.2007, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 07 — ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΣΧΕΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ-ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 21 07 | ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΣΧΕΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ-ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑΣ | | | | | | | | |
| ***21 07 01*** | ***Συνεργασία με τη Γροιλανδία*** | 4 | 24 569 471 | 11 699 882 | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | 0,— |
| ***21 07 51*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων δράσεων (πριν από το 2014)*** | 4 | — | 7 225 000 | 28 717 140 | 26 353 231 | 28 442 000,— | 26 727 652,— | 369,93 |
| | **Κεφάλαιο 21 07 — Σύνολο** | | **24 569 471** | **18 924 882** | **28 717 140** | **26 353 231** | **28 442 000,—** | **26 727 652,—** | **141,23** |

## *21 07 01 Συνεργασία με τη Γροιλανδία*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 24 569 471 | 11 699 882 | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να:

— συνδράμει τη Γροιλανδία στην αντιμετώπιση των σημαντικότερων προκλήσεων και πιο συγκεκριμένα, της αειφόρου διαφοροποίησης της οικονομίας, της ανάγκης για βελτίωση των δεξιοτήτων του εργατικού δυναμικού, μεταξύ των οποίων οι επιστήμονες, καθώς και της βελτίωσης των συστημάτων πληροφοριών της Γροιλανδίας στον τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ),

— βελτιώσει την ικανότητα της διοίκησης της Γροιλανδίας να χαράζει και να υλοποιεί εθνικές πολιτικές, ιδίως σε νέους τομείς αμοιβαίου ενδιαφέροντος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2001/822/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2001, για τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα (απόφαση υπερπόντιας σύνδεσης) (ΕΕ L 324 της 7.12.2001, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Δεκεμβρίου 2011, για τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Γροιλανδίας και του Βασιλείου της Δανίας, αφετέρου [COM(2011) 846 τελικό], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1.

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 16 Ιουλίου 2012, για τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Ένωση («απόφαση υπερπόντιας σύνδεσης») [COM(2012) 362 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 07 — ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΣΧΕΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ-ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***21 07 51 Ολοκλήρωση προηγούμενων δράσεων (πριν από το 2014)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 7 225 000 | 28 717 140 | 26 353 231 | 28 442 000,— | 26 727 652,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 07 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2014.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2006/526/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφενός, και της Γροιλανδίας και του Βασιλείου της Δανίας αφετέρου (ΕΕ L 208 της 29.7.2006, σ. 28).

*Πράξεις αναφοράς*

Κοινή δήλωση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της τοπικής κυβέρνησης της Γροιλανδίας και της κυβέρνησης του Βασιλείου της Δανίας, αφετέρου, για εταιρική σχέση μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Γροιλανδίας, που υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 27 Ιουνίου 2006 (ΕΕ L 208 της 29.7.2006, σ. 32).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 08 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 21 08 | ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ | | | | | | | | |
| ***21 08 01*** | ***Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου*** | 4 | 23 657 510 | 17 625 000 | 25 840 000 | 19 669 541 | 23 577 000,— | 20 048 310,63 | 113,75 |
| ***21 08 02*** | ***Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα*** | 4 | 13 330 508 | 5 190 000 | 11 085 000 | 6 328 021 | 12 154 660,18 | 9 423 286,99 | 181,57 |
| | **Κεφάλαιο 21 08 — Σύνολο** | | **36 988 018** | **22 815 000** | **36 925 000** | **25 997 562** | **35 731 660,18** | **29 471 597,62** | **129,18** |

## *21 08 01 Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της βοήθειας της Ένωσης, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 23 657 510 | 17 625 000 | 25 840 000 | 19 669 541 | 23 577 000,— | 20 048 310,63 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 19 01 04 05 και 21 01 04 03 και πρώην άρθρα 19 11 01 και 21 08 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των εκ των προτέρων και εκ των υστέρων αξιολογήσεων, των μέτρων παρακολούθησης και στήριξης κατά τα στάδια προγραμματισμού, προετοιμασίας και εφαρμογής αναπτυξιακών δράσεων, στρατηγικών και πολιτικών, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

— μελέτες αποδοτικότητας, αποτελεσματικότητας, καταλληλότητας, επιπτώσεων και βιωσιμότητας και ανάπτυξη μετρήσεων και δεικτών υπολογισμού των επιπτώσεων της συνεργασίας για την ανάπτυξη,

— παρακολούθηση των δράσεων κατά τη διάρκεια της υλοποίησης και μετά την ολοκλήρωσή τους,

— συνοδευτικά μέτρα για τη βελτίωση της ποιότητας των συστημάτων παρακολούθησης, μεθοδολογίες και πρακτικές σχετικά με εν εξελίξει δράσεις και προετοιμασία μελλοντικών δράσεων,

— ενεργειών ανάδρασης και πληροφόρησης σχετικά με τα ευρήματα, συμπερασμάτων και συστάσεων των αξιολογητών στον κύκλο λήψης αποφάσεων,

— μεθοδολογικές εξελίξεις για τη βελτίωση της ποιότητας και της χρησιμότητας των αξιολογήσεων, περιλαμβανομένης της έρευνας, ενεργειών ανάδρασης, πληροφόρησης και κατάρτισης σε αυτούς τους τομείς.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση των δράσεων ελέγχου όσον αφορά τη διαχείριση των προγραμμάτων και σχεδίων που εφαρμόζει η Επιτροπή στον τομέα της εξωτερικής βοήθειας και τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων κατάρτισης, με βάση τους ειδικούς κανόνες που διέπουν την εξωτερική βοήθεια της Ένωσης και που οργανώνονται για τους εξωτερικούς ελεγκτές.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς και δραστηριότητες ανάπτυξης ικανοτήτων και κατάρτιση των βασικών παραγόντων που συμμετέχουν στον σχεδιασμό και την υλοποίηση των προγραμμάτων εξωτερικής βοήθειας.

Τέλος, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εκπόνηση μελετών και μεθοδολογικών εργαλείων, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, πληροφόρηση και δημοσιεύσεις, καθώς και την κοινοχρησία της γνώσης και ενέργειες κατάρτισης που αφορούν τον σχεδιασμό και την εφαρμογή προγραμμάτων εξωτερικής συνδρομής, ιδίως τον προγραμματισμό του κύκλου διαχείρισης των σχεδίων και την ανάπτυξη ικανοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 08 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ** *(συνέχεια)*

***21 08 01*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***21 08 02*** ***Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 13 330 508 | 5 190 000 | 11 085 000 | 6 328 021 | 12 154 660,18 | 9 423 286,99 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 21 01 04 04 και πρώην άρθρα 19 11 03 και 21 08 02*

Η δημοσιονομική παρέμβαση παρέχει τη δυνατότητα να παρασχεθούν στην Επιτροπή τα αναγκαία μέσα στήριξης για την προετοιμασία, τον καθορισμό και την παρακολούθηση των δράσεων συντονισμού στο πλαίσιο της αναπτυξιακής πολιτικής. Ο συντονισμός των πολιτικών είναι απαραίτητος για την επίτευξη συνεκτικότητας, συμπληρωματικότητας και αποτελεσματικότητας της ενίσχυσης και της ανάπτυξης.

Τα μέτρα συντονισμού είναι αναγκαία για τον καθορισμό και τη διαμόρφωση της ευρωπαϊκής αναπτυξιακής πολιτικής σε επίπεδο στρατηγικής και προγραμματισμού. Η ειδική φύση της ευρωπαϊκής αναπτυξιακής πολιτικής απορρέει άμεσα από τις συνθήκες (άρθρα 208 και 210 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης). Η βοήθεια της Ένωσης είναι συμπληρωματική των εθνικών πολιτικών των κρατών μελών στον τομέα της συνεργασίας για την ανάπτυξη και η συμπληρωματικότητα δεν μπορεί να λειτουργήσει χωρίς συντονισμό. Το άρθρο 210 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί ως συντονιστής των αναπτυξιακών πολιτικών των κρατών μελών και της Ένωσης και της δράσης στον τομέα της αναπτυξιακής συνεργασίας.

Ο συντονισμός αποτελεί όχι μόνον έναν βασικό παράγοντα στο πλαίσιο της προστιθέμενης αξίας της Επιτροπής σε σχέση με τις πολιτικές των κρατών μελών, αλλά αποτελεί επίσης προτεραιότητα του χρονοδιαγράμματος των εργασιών στο σημείο όπου συναντώνται τα θεματολόγια της Ένωσης και της διεθνούς κοινότητας. Ως εκ τούτου, ο συντονισμός ανταποκρίνεται στα διαρκή και αυξανόμενα αιτήματα από μέρους των λοιπών ευρωπαϊκών οργάνων, όπως αναγνωρίστηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης, τον Μάρτιο του 2002.

Η πίστωση αυτή καλύπτει διάφορα είδη ενεργειών:

*Δράση Α: Συντονισμός σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο:*

— τις μελέτες αποδοτικότητας, αποτελεσματικότητας, καταλληλότητας, επιπτώσεων και βιωσιμότητας στον τομέα του συντονισμού, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων και ανταλλαγές μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών και άλλων διεθνών φορέων (ΗΠΑ, νεοεμφανιζόμενοι δωρητές κ.λπ.) και διεθνών φόρουμ όπως του φόρουμ για τη συνεργασία μεταξύ χωρών του Νότου,

— την παρακολούθηση πολιτικών και δράσεων κατά τη διάρκεια της υλοποίησής τους,

— τα μέτρα στήριξης για να βελτιωθεί η ποιότητα της παρακολούθησης των δράσεων και η προετοιμασία των μελλοντικών δράσεων,

— τις δράσεις στήριξης εξωτερικών πρωτοβουλιών στον τομέα του συντονισμού,

— την προετοιμασία κοινών θέσεων, δηλώσεων και πρωτοβουλιών,

— τη διοργάνωση εκδηλώσεων σχετικών με τον συντονισμό,

— εισφορές της Επιτροπής στους διεθνείς οργανισμούς και τα δίκτυα στα οποία είναι μέλος,

— τη διάδοση πληροφοριών μέσω της παραγωγής δημοσιεύσεων και της ανάπτυξης συστημάτων πληροφοριών.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 08 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ** *(συνέχεια)*

***21 08 02*** *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή θα καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση της πρωτοβουλίας με τίτλο «Κινητοποίηση των ευρωπαϊκών πολιτικών έρευνας για την ανάπτυξη», η οποία στοχεύει στην παροχή προστιθέμενης αξίας στη διαδικασία χάραξης πολιτικής της Ένωσης για θέματα ανάπτυξης βελτιώνοντας την ποιότητα και τη μελλοντική προοπτική της διαμόρφωσης της πολιτικής της Ένωσης. Η πρωτοβουλία επιδιώκει στην ενίσχυση των συνεργιών μεταξύ των Ευρωπαίων πολιτικών και φορέων χάραξης πολιτικής, συνδέοντάς τους σε ένα κοινό έργο. Κύριο αποτέλεσμα της πρωτοβουλίας αυτής είναι η δημοσίευση, σε ετήσια βάση, μιας «Ευρωπαϊκής έρευνας για την ανάπτυξη» (ERD). Η ERD, μαζί με τα άλλα ενδιάμεσα προϊόντα (υποστηρικτικά έγγραφα, σεμινάρια και συναντήσεις εργασίας), θα παίξει καταλυτικό ρόλο στην ενίσχυση και τη βελτίωση της Ευρωπαϊκής προοπτικής σε βασικές αναπτυξιακές προκλήσεις και την επιρροή της στη διεθνή αναπτυξιακή ατζέντα βάσει ανεξάρτητης αριστείας στον τομέα της γνώσης και καινοτόμων πολιτικών προτάσεων. Η πρωτοβουλία αυτή χρηματοδοτείται από κοινού από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη μέσω συνεισφορών παρεχόμενων σε εθελούσιων βάση. Επιπροσθέτως, η πίστωση θα χρηματοδοτήσει τη δημοσίευση της ERD, συμπεριλαμβανομένης της μετάφρασης, της εκτύπωσης, της διάδοσής της, καθώς και μιας προωθητικής εκστρατείας για τη διάδοση των πολιτικών προτάσεων της ERD στους αναπτυξιακούς φορείς.

*Δράση Β: Ευαισθητοποίηση*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων που έχουν σχεδιαστεί για να κάνουν γνωστή τη δράση της Ένωσης και των κρατών μελών στον τομέα της ανάπτυξης και να ευαισθητοποιούν το κοινό για θέματα ανάπτυξης. Θα παράσχει την αναγκαία χρηματοδότηση για την προετοιμασία, την εκκίνηση και προώθηση του 2015 ως «ευρωπαϊκού έτους για την ανάπτυξη» κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, μετά από πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Από αυτήν την άποψη, η Επιτροπή μπορεί να συγχρηματοδοτήσει, όπως και σε προηγούμενα ευρωπαϊκά έτη, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης του κοινού, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, με στόχο ιδίως τις χώρες όπου η συνεργασία για την ανάπτυξη (από την πλευρά των δωρητών) στερείται μακράς παράδοσης, και με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών. Το ευρωπαϊκό έτος θα οδηγήσει σε πρόσθετες ενέργειες οι οποίες θα χρηματοδοτηθούν εντός της Ευρώπης και σε τρίτες χώρες στο πλαίσιο της διεθνούς διαδικασίας μέσω της οποίας θα αποφασιστεί και θα ξεκινήσει το παγκόσμιο αναπτυξιακό πλαίσιο για την περίοδο μετά το 2015, το οποίο θα αντικαταστήσει τους Αναπτυξιακούς Στόχους της Χιλιετίας. Κάθε χρηματοδοτούμενη από την ενέργεια αυτή δραστηριότητα πρέπει να περιλαμβάνει τις ακόλουθες δύο συνιστώσες, που είναι συμπληρωματικές κατά την άποψη της Επιτροπής:

— το στοιχείο «πληροφόρηση», το οποίο αποσκοπεί στην προώθηση των διαφόρων δράσεων τις οποίες αναλαμβάνει η Ένωση στον τομέα της αναπτυξιακής βοήθειας, καθώς και των δράσεων τις οποίες αναλαμβάνει, στο πλαίσιο της εταιρικής σχέσης, από κοινού με τα κράτη μέλη και με τους λοιπούς διεθνείς οργανισμούς,

— το στοιχείο «ευαισθητοποίηση», το οποίο καλύπτει την κοινή γνώμη στην Ένωση, καθώς και στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Αυτές οι δράσεις συνίστανται κυρίως, αν και όχι αποκλειστικά, στη χρηματοδοτική στήριξη για σχέδια στους τομείς των οπτικοακουστικών μέσων, των δημοσιεύσεων, σεμιναρίων και γεγονότων, σχετικών με την ανάπτυξη, της παραγωγής υλικού πληροφόρησης, της ανάπτυξης συστημάτων πληροφοριών, και επίσης για το βραβείο δημοσιογραφίας Lorenzo Natali στον τομέα της ανάπτυξης.

Οι δραστηριότητες αυτές απευθύνονται σε εταίρους του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα, καθώς και στις αντιπροσωπείες και τα γραφεία της Ένωσης στα κράτη μέλη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων προτεραιότητας για την ενημέρωση και την επικοινωνία με τους πολίτες της Ένωσης, οι οποίες αφορούν τις εξωτερικές πολιτικές της Ένωσης συνολικά.

Οι δράσεις πληροφόρησης καλύπτουν τους κατωτέρω τομείς, αλλά ενδέχεται να συμπεριλάβουν και άλλες πτυχές των εξωτερικών σχέσεων της Ένωσης, ειδικότερα σε σχέση με το μέλλον της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης:

— αντιμετώπιση των περιορισμένων γνώσεων του κοινού όσον αφορά την εξωτερική βοήθεια. Στόχος είναι να γίνει σαφές ότι η εξωτερική βοήθεια αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα των ενεργειών της Ένωσης και είναι μια από τις σημαντικότερες πολιτικές που ορίζουν την Ένωση και τον ρόλο της στον κόσμο, καθώς και να ευαισθητοποιηθεί η κοινή γνώμη σχετικά με το γεγονός ότι η Ένωση παρουσιάζει απτά αποτελέσματα για λογαριασμό των πολιτών της Ένωσης στην καταπολέμηση της φτώχειας και στην επίτευξη βιώσιμης ανάπτυξης υψηλού επιπέδου παγκοσμίως,

— την «ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας» (ΕΠΓ). Η ΕΠΓ εγκαινιάστηκε σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο της 11ης Μαρτίου 2003, με τίτλο «Ευρύτερη Ευρώπη — Γειτονικές σχέσεις: ένα νέο πλαίσιο σχέσεων με τους γείτονές μας στα ανατολικά και νότια σύνορά μας» [COM(2003) 104 τελικό]. Οι δράσεις που αποτελούν μέρος αυτής της ενέργειας θα παρέχουν πληροφορίες για τις δραστηριότητες της Ένωσης στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 08 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ** *(συνέχεια)*

***21 08 02*** *(συνέχεια)*

— τις δράσεις πληροφόρησης, που θα διενεργηθούν σε συνεργασία με το Συμβούλιο, για τους στόχους και την εξέλιξη της κοινής εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας,

— τη διοργάνωση επισκέψεων για ομάδες εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών,

Η Επιτροπή εξέδωσε δύο ανακοινώσεις προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, για ένα πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό και COM(2002) 350 τελικό]. Οι ανακοινώσεις αυτές προτείνουν ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων, αλλά και μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), της οποίας την προεδρία ασκούν από κοινού η Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ γνωμοδοτεί ετησίως ως προς τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει των πληροφοριών που παρέχει η Επιτροπή.

Τέλος, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών προς αμοιβαίο όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

— δαπάνες εκτυπώσεων, μετάφρασης, μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και αγοράς πληροφοριακού υλικού, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα δημοσίευσης, παραγωγής, αποθήκευσης, διανομής και διάδοσης πληροφοριακού υλικού, ιδίως μέσω της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και άλλα διοικητικά έξοδα που αφορούν τον συντονισμό.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Καθήκοντα που απορρέουν από ειδικές αρμοδιότητες οι οποίες ανατίθενται άμεσα στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 210 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 09 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΠΟΥ ΥΛΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ (ICI+)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 21 09 | ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΠΟΥ ΥΛΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ (ICI+) | | | | | | | | |
| ***21 09 51*** | ***Ολοκλήρωση προηγούμενων δράσεων (πριν από το 2014)*** | | | | | | | | |
| 21 09 51 01 | Ασία | 4 | — | 11 114 743 | 29 500 000 | 4 447 886 | 46 500 000,— | 1 219,68 | 0,01 |
| 21 09 51 02 | Λατινική Αμερική | 4 | — | 3 172 958 | 16 000 000 | 1 976 838 | 26 000 000,— | 2 580 000,— | 81,31 |
| 21 09 51 03 | Αφρική | 4 | — | 1 436 500 | 2 400 000 | 938 998 | 3 000 000,— | 0,— | 0,— |
| | *Άρθρο 21 09 51 — Μερικό σύνολο* | | — | 15 724 201 | 47 900 000 | 7 363 722 | 75 500 000,— | 2 581 219,68 | 16,42 |
| | **Κεφάλαιο 21 09 — Σύνολο** | | **—** | **15 724 201** | **47 900 000** | **7 363 722** | **75 500 000,—** | **2 581 219,68** | **16,42** |

***21 09 51 Ολοκλήρωση προηγούμενων δράσεων (πριν από το 2014)***

21 09 51 01 Ασία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 11 114 743 | 29 500 000 | 4 447 886 | 46 500 000,— | 1 219,68 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 10 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1338/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (ΕΕ L 347 της 30.12.2011, σ. 21).

21 09 51 02 Λατινική Αμερική

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 3 172 958 | 16 000 000 | 1 976 838 | 26 000 000,— | 2 580 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 19 09 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1338/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (ΕΕ L 347 της 30.12.2011, σ. 21).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 09 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΠΟΥ ΥΛΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ (ICI+)** *(συνέχεια)*

***21 09 51*** *(συνέχεια)*

21 09 51 03 Αφρική

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 1 436 500 | 2 400 000 | 938 998 | 3 000 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 21 06 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1338/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις εκβιομηχανισμένες και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (ΕΕ L 347 της 30.12.2011, σ. 21).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ — EUROPEAID

— ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ— EUROPEAID

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 22*

**ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ**

## ΤΙΤΛΟΣ 22

## ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 22 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ» | 91 093 045 | 91 093 045 | 88 841 907 | 88 841 907 | 93 849 030,75 | 93 849 030,75 |
| 22 02 | ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ | 1 397 332 713 | 794 623 959 | 974 579 737 | 812 718 225 | 1 015 957 572,36 | 829 553 590,44 |
| 22 03 | ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ | 31 482 280 | 18 169 738 | 31 000 000 | 14 265 853 | 28 086 556,83 | 25 137 803,75 |
| | **Τίτλος 22 — Σύνολο** | **1 519 908 038** | **903 886 742** | **1 094 421 644** | **915 825 985** | **1 137 893 159,94** | **948 540 424,94** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

# ΤΙΤΛΟΣ 22

# ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 22 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ» | | | | | |
| ***22 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»*** | | | | | |
| 22 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης | 5.2 | 21 283 593 | 22 703 511 | 23 420 614,91 | 110,04 |
| 22 01 01 02 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης σε αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 7 975 308 | 7 822 581 | 8 658 833,28 | 108,57 |
| | *Άρθρο 22 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 29 258 901 | 30 526 092 | 32 079 448,19 | 109,64 |
| ***22 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»*** | | | | | |
| 22 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης | 5.2 | 1 792 195 | 1 985 382 | 2 843 508,53 | 158,66 |
| 22 01 02 02 | Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 1 213 666 | 1 543 398 | 1 590 445,— | 131,04 |
| 22 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης | 5.2 | 1 184 507 | 1 209 726 | 1 862 788,64 | 157,26 |
| 22 01 02 12 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 483 791 | 573 035 | 670 331,— | 138,56 |
| | *Άρθρο 22 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 4 674 159 | 5 311 541 | 6 967 073,17 | 149,06 |
| ***22 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»*** | | | | | |
| 22 01 03 01 | Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης | 5.2 | 1 377 663 | 1 436 764 | 1 719 041,76 | 124,78 |
| 22 01 03 02 | Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ένωσης | 5.2 | 4 234 102 | 4 745 586 | 5 351 259,— | 126,38 |
| | *Άρθρο 22 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 5 611 765 | 6 182 350 | 7 070 300,76 | 125,99 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ***22 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών και προγραμμάτων του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»*** | | | | | |
| 22 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ) | 4 | 50 498 220 | 45 692 924 | 46 599 208,63 | 92,28 |
| | *Άρθρο 22 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 50 498 220 | 45 692 924 | 46 599 208,63 | 92,28 |
| ***22 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 22 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από τον Μηχανισμό Προενταξιακής Βοήθειας | 4 | 1 050 000 | 1 129 000 | 1 133 000,— | 107,90 |
| | *Άρθρο 22 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 1 050 000 | 1 129 000 | 1 133 000,— | 107,90 |
| | **Κεφάλαιο 22 01 — Σύνολο** | | **91 093 045** | **88 841 907** | **93 849 030,75** | **103,03** |

### *22 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»*

22 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 21 283 593 | 22 703 511 | 23 420 614,91 |

22 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης σε αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 975 308 | 7 822 581 | 8 658 833,28 |

### *22 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»*

22 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 792 195 | 1 985 382 | 2 843 508,53 |

22 01 02 02 Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 213 666 | 1 543 398 | 1 590 445,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»** *(συνέχεια)*

***22 01 02*** *(συνέχεια)*

22 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 184 507 | 1 209 726 | 1 862 788,64 |

22 01 02 12 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 483 791 | 573 035 | 670 331,— |

***22 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***

22 01 03 01 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 377 663 | 1 436 764 | 1 719 041,76 |

22 01 03 02 Κτίρια και συναφείς δαπάνες της Γενικής Διεύθυνσης Διεύρυνσης στις αντιπροσωπείες της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 234 102 | 4 745 586 | 5 351 259,— |

***22 01 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών και προγραμμάτων του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***

22 01 04 01 Δαπάνες στήριξης του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 498 220 | 45 692 924 | 46 599 208,63 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 22 01 04 01, 22 01 04 02 και 22 01 04 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το διοικητικό κόστος που συνδέεται άμεσα με την εφαρμογή του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ), τη σταδιακή κατάργηση της προενταξιακής βοήθειας, την TAIEX και την ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης της Τουρκοκυπριακής Κοινότητας, και ιδίως:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική συνδρομή η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ειδικές συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος της Επιτροπής και των δικαιούχων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»** *(συνέχεια)*

***22 01 04*** *(συνέχεια)*

22 01 04 01 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) που περιορίζονται σε 7 019 624 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 90 % αμοιβές προσωπικού και κατά 10 % επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών (συμπεριλαμβανομένων των αποστολών μακράς διαρκείας), πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης (προσωπικό επί συμβάσει, τοπικό προσωπικό ή αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις μετενταξιακές μεταβατικές ομάδες της Επιτροπής που παραμένουν στα νέα κράτη μέλη κατά την περίοδο της σταδιακής κατάργησης (προσωπικό επί συμβάσει, προσωρινό προσωπικό) οι οποίες προορίζονται να αναλάβουν τα καθήκοντα που συνδέονται άμεσα με την περάτωση των ενταξιακών προγραμμάτων. Και στις δύο περιπτώσεις, καλύπτει επίσης τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που απορρέουν άμεσα από την παρουσία εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών τους, των οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που έχουν εγγραφεί στη γραμμή για δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθοριστούν, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα με μέσο ποσοστό που δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση των κεφαλαίων 22 02 και 22 03.

***22 01 06 Εκτελεστικοί οργανισμοί***

22 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από τον Μηχανισμό Προενταξιακής Βοήθειας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 050 000 | 1 129 000 | 1 133 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 22 01 04 30*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού που αφορούν τη διαχείριση των προγραμμάτων του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση». Η εντολή του οργανισμού επεκτάθηκε στη διαχείριση όλων των προγραμμάτων για την περίοδο 2007-2013 «Νεολαία», «Tempus» και «Erasmus Mundus» στα οποία συμμετέχουν δικαιούχοι του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας. Θα καλύψει επίσης, στο πλαίσιο του προγράμματος «Erasmus για όλους», τις δαπάνες λειτουργίας ορισμένων δράσεων του εν λόγω προγράμματος προκειμένου να προωθήσει τη διεθνή διάσταση της ανώτερης εκπαίδευσης και άλλων δράσεων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»** *(συνέχεια)*

***22 01 06*** *(συνέχεια)*

22 01 06 01 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …, σ. …).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2009/336/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2009, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 21.4.2009, σ. 26).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 22 02 | ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ | | | | | | | | |
| ***22 02 01*** | ***Στήριξη στην Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, το Κοσσυφοπέδιο, το Μαυροβούνιο, τη Σερβία και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας*** | | | | | | | | |
| 22 02 01 01 | Στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις και για προοδευτική ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης και υιοθέτηση, εφαρμογή και επιβολή του κεκτημένου | 4 | 249 800 347 | 16 274 124 | | | | | — |
| 22 02 01 02 | Στήριξη για οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη | 4 | 249 800 347 | 16 274 124 | | | | | — |
| | *Άρθρο 22 02 01 — Μερικό σύνολο* | | 499 600 694 | 32 548 248 | | | | | — |
| ***22 02 02*** | ***Στήριξη στην Ισλανδία*** | | | | | | | | |
| 22 02 02 01 | Στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις και προοδευτική ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης και υιοθέτηση, εφαρμογή και επιβολή του κεκτημένου αυτού | 4 | 6 000 000 | 420 000 | | | | | — |
| 22 02 02 02 | Στήριξη για οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη | 4 | 6 000 000 | 420 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 22 02 02 — Μερικό σύνολο* | | 12 000 000 | 840 000 | | | | | — |
| ***22 02 03*** | ***Στήριξη στην Τουρκία*** | | | | | | | | |
| 22 02 03 01 | Στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις και προοδευτική ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης και υιοθέτηση, εφαρμογή και επιβολή του κεκτημένου αυτού | 4 | 294 172 948 | 19 174 167 | | | | | — |
| 22 02 03 02 | Στήριξη για οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη | 4 | 294 172 948 | 19 174 167 | | | | | — |
| | *Άρθρο 22 02 03 — Μερικό σύνολο* | | 588 345 896 | 38 348 334 | | | | | — |
| ***22 02 04*** | ***Περιφερειακή ολοκλήρωση και εδαφική συνεργασία και στήριξη σε ομάδες χωρών (οριζόντια προγράμματα)*** | | | | | | | | |
| 22 02 04 01 | Πολυκρατικά προγράμματα, περιφερειακή ολοκλήρωση και εδαφική συνεργασία | 4 | 264 697 163 | 23 410 407 | | | | | — |
| 22 02 04 02 | Συμβολή στο Erasmus+ | 4 | 29 243 936 | 4 036 318 | | | | | — |
| 22 02 04 03 | Συνεισφορά στην Ενεργειακή Κοινότητα για τη νοτιοανατολική Ευρώπη | 4 | 3 445 024 | 3 445 024 | | | | | — |
| | *Άρθρο 22 02 04 — Μερικό σύνολο* | | 297 386 123 | 30 891 749 | | | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| **22 02 51** | ***Περάτωση της πρώην προενταξιακής βοήθειας (πριν από το 2014)*** | 4 | p.m. | 690 141 998 | 974 579 737 | 811 786 225 | 1 012 957 572,36 | 827 761 507,43 | 119,94 |
| ***22 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 22 02 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Διατήρηση και αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς σε περιοχές συρράξεως | 4 | p.m. | 763 960 | p.m. | 932 000 | 0,— | 1 607 209,13 | 210,38 |
| 22 02 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διατήρηση και αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς σε περιοχές συρράξεως | 4 | p.m. | 1 089 670 | p.m. | p.m. | 3 000 000,— | 184 873,88 | 16,97 |
| | *Άρθρο 22 02 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 1 853 630 | p.m. | 932 000 | 3 000 000,— | 1 792 083,01 | 96,68 |
| | **Κεφάλαιο 22 02 — Σύνολο** | | **1 397 332 713** | **794 623 959** | **974 579 737** | **812 718 225** | **1 015 957 572,36** | **829 553 590,44** | **104,40** |

## *22 02 01 Στήριξη στην Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, το Κοσσυφοπέδιο, το Μαυροβούνιο, τη Σερβία και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας*

22 02 01 01 Στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις και για προοδευτική ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης και υιοθέτηση, εφαρμογή και επιβολή του κεκτημένου

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 249 800 347 | 16 274 124 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η πίστωση αυτή θα επιδιώξει την υλοποίηση στα Δυτικά Βαλκάνια των ακόλουθων ειδικών στόχων:

— στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις,

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να εκπληρώνουν όλες τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ιδιότητα του μέλους με τη στήριξη της προοδευτικής ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της Ένωσης και της υιοθέτησης, της εφαρμογής και της επιβολής του κεκτημένου αυτού, το διαρθρωτικό ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το ταμείο γεωργικής και αγροτικής ανάπτυξης και τις πολιτικές της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών τους, των οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που έχουν εγγραφεί στη γραμμή για δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθοριστούν, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα με μέσο ποσοστό που δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα κάθε κεφαλαίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ** *(συνέχεια)*

***22 02 01*** *(συνέχεια)*

22 02 01 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

22 02 01 02 Στήριξη για οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 249 800 347 | 16 274 124 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η πίστωση αυτή θα επιδιώξει την υλοποίηση στα Δυτικά Βαλκάνια των ειδικών στόχων για την παροχή στήριξης για οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη, προσβλέποντας σε ευφυή, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς μεγέθυνση.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών τους, των οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που έχουν εγγραφεί στη γραμμή για δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθοριστούν, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα με μέσο ποσοστό που δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

***22 02 02 Στήριξη στην Ισλανδία***

22 02 02 01 Στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις και προοδευτική ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης και υιοθέτηση, εφαρμογή και επιβολή του κεκτημένου αυτού

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 000 000 | 420 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η πίστωση αυτή θα επιδιώξει την υλοποίηση στην Ισλανδία των ακόλουθων ειδικών στόχων:

— στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ** *(συνέχεια)*

***22 02 02*** *(συνέχεια)*

22 02 02 01 *(συνέχεια)*

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να εκπληρώνουν όλες τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ιδιότητα του μέλους με τη στήριξη της προοδευτικής ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της Ένωσης και της υιοθέτησης, της εφαρμογής και της επιβολής του κεκτημένου αυτού, το διαρθρωτικό ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το ταμείο γεωργικής και αγροτικής ανάπτυξης και τις πολιτικές της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών τους, των οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που έχουν εγγραφεί στη γραμμή για δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθοριστούν, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα με μέσο ποσοστό που δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

22 02 02 02 Στήριξη για οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 000 000 | 420 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η πίστωση αυτή θα επιδιώξει την υλοποίηση στην Ισλανδία των ειδικών στόχων για την παροχή στήριξης για οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη, προσβλέποντας σε ευφυή, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς μεγέθυνση.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών τους, των οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που έχουν εγγραφεί στη γραμμή για δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθοριστούν, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα με μέσο ποσοστό που δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ** *(συνέχεια)*

### *22 02 03 Στήριξη στην Τουρκία*

22 02 03 01 Στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις και προοδευτική ευθυγράμμιση με το κεκτημένο της Ένωσης και υιοθέτηση, εφαρμογή και επιβολή του κεκτημένου αυτού

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 294 172 948 | 19 174 167 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η πίστωση αυτή θα επιδιώξει την υλοποίηση στην Τουρκία των ακόλουθων ειδικών στόχων:

— στήριξη για πολιτικές μεταρρυθμίσεις,

— ενίσχυση της ικανότητας των δικαιούχων χωρών να εκπληρώνουν όλες τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ιδιότητα του μέλους με τη στήριξη της προοδευτικής ευθυγράμμισης με το κεκτημένο της Ένωσης και της υιοθέτησης, της εφαρμογής και της επιβολής του κεκτημένου αυτού, το διαρθρωτικό ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το ταμείο γεωργικής και αγροτικής ανάπτυξης και τις πολιτικές της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών τους, των οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που έχουν εγγραφεί στη γραμμή για δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθοριστούν, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα με μέσο ποσοστό που δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ).

22 02 03 02 Στήριξη για οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 294 172 948 | 19 174 167 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η πίστωση αυτή θα επιδιώξει την υλοποίηση στην Τουρκία των ειδικών στόχων για την παροχή στήριξης για οικονομική, κοινωνική και εδαφική ανάπτυξη, προσβλέποντας σε ευφυή, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς μεγέθυνση.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών τους, των οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που έχουν εγγραφεί στη γραμμή για δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθοριστούν, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα με μέσο ποσοστό που δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα κάθε κεφαλαίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ** *(συνέχεια)*

***22 02 03*** *(συνέχεια)*

22 02 03 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

***22 02 04 Περιφερειακή ολοκλήρωση και εδαφική συνεργασία και στήριξη σε ομάδες χωρών (οριζόντια προγράμματα)***

22 02 04 01 Πολυκρατικά προγράμματα, περιφερειακή ολοκλήρωση και εδαφική συνεργασία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 264 697 163 | 23 410 407 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Στο πλαίσιο του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ), η πίστωση αυτή θα επιδιώξει την υλοποίηση του ειδικού στόχου περιφερειακής ολοκλήρωσης και εδαφικής συνεργασίας των δικαιούχων χωρών, των κρατών μελών και, κατά περίπτωση, τρίτων χωρών δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση περιφερειακών προενταξιακών και πολυκρατικών προγραμμάτων για πολλές δικαιούχους χώρες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την τεχνική βοήθεια σε δικαιούχους χώρες στον τομέα της προσέγγισης της νομοθεσίας για το σύνολο του κεκτημένου της Ένωσης, βοηθώντας όλους τους φορείς που εμπλέκονται στην εφαρμογή και στην επιβολή του κεκτημένου της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, να επιτύχουν τους στόχους τους και να παρακολουθούν τον βαθμό υλοποίησης των στόχων αυτών.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των δημόσιων οργανισμών τους, των οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, σε ορισμένα έργα ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης των εσόδων, αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που έχουν εγγραφεί στη γραμμή για δαπάνες διοικητικής στήριξης θα καθοριστούν, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα με μέσο ποσοστό που δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, σχετικά με τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας (ΕΕ L … της …, σ. …).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ** *(συνέχεια)*

***22 02 04*** *(συνέχεια)*

22 02 04 02 Συμβολή στο Erasmus+

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 29 243 936 | 4 036 318 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική και χρηματοδοτική βοήθεια που χορηγείται στο πλαίσιο αυτού του εξωτερικού μέσου προκειμένου να προωθήσει τη διεθνή διάσταση της ανώτερης εκπαίδευσης για την εφαρμογή του προγράμματος «Erasmus+».

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 3.

22 02 04 03 Συνεισφορά στην Ενεργειακή Κοινότητα για τη νοτιοανατολική Ευρώπη

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 445 024 | 3 445 024 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Ένωσης στον προϋπολογισμό της Ενεργειακής Κοινότητας. Ο εν λόγω προϋπολογισμός αφορά διοικητικές και επιχειρησιακές δαπάνες.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L … της …, σ. …)

***22 02 51 Περάτωση της πρώην προενταξιακής βοήθειας (πριν από το 2014)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 690 141 998 | 974 579 737 | 811 786 225 | 1 012 957 572,36 | 827 761 507,43 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 06, 22 02 11 και 32 04 11 και πρώην θέσεις 22 02 04 01, 22 02 04 02, 22 02 05 01, 22 02 05 02, 22 02 05 03, 22 02 05 04, 22 02 05 09, 22 02 05 10, 22 02 07 01, 22 02 07 02, 22 02 10 01 και 22 02 10 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν πριν από το 2014.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ** *(συνέχεια)*

***22 02 51*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από το άρθρο 34 της πράξης προσχώρησης του 2003 και από το άρθρο 31 του τίτλου III της πράξης προσχώρησης της 25ης Απριλίου 2005 (μέρος της πράξης προσχώρησης που αφορά την ένταξη της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση).

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από το άρθρο 30 της πράξης προσχώρησης της Κροατίας.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με την οικονομική ενίσχυση υπέρ της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας (ΕΕ L 375 της 23.12.1989, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1488/96 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, σχετικά με τα συνοδευτικά χρηματοδοτικά και τεχνικά μέτρα (MEDA) για τη μεταρρύθμιση των οικονομικών και κοινωνικών δομών στα πλαίσια της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 189 της 30.7.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 555/2000 του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2000, σχετικά με τη θέση σε εφαρμογή δράσεων στο πλαίσιο μιας προενταξιακής στρατηγικής για τη Δημοκρατία της Κύπρου και τη Δημοκρατία της Μάλτας (ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 764/2000 του Συμβουλίου, της 10ης Απριλίου 2000, σχετικά με την εφαρμογή δράσεων που αποβλέπουν στην εμβάθυνση της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας (ΕΕ L 94 της 14.4.2000, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, για την παροχή βοήθειας προς την Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, την Κροατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/96 και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 και (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90, και των αποφάσεων 97/256/ΕΚ και 1999/311/ΕΚ (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2500/2001 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την παροχή προενταξιακής οικονομικής βοήθειας στην Τουρκία (ΕΕ L 342 της 27.12.2001, σ. 1).

Απόφαση 2006/500/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2006, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα (ΕΕ L 198 της 20.7.2006, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

***22 02 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

22 02 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Διατήρηση και αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς σε περιοχές συρράξεως

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 763 960 | p.m. | 932 000 | 0,— | 1 607 209,13 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 22 02 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ** *(συνέχεια)*

***22 02 77*** *(συνέχεια)*

22 02 77 01 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

22 02 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διατήρηση και αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς σε περιοχές συρράξεως

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 1 089 670 | p.m. | p.m. | 3 000 000,— | 184 873,88 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 22 02 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 03 — ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 22 03 | ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ | | | | | | | | |
| ***22 03 01*** | ***Χρηματοδοτική στήριξη με σκοπό την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας*** | 4 | 31 482 280 | 18 169 738 | 31 000 000 | 14 265 853 | 28 086 556,83 | 25 137 803,75 | 138,35 |
| | **Κεφάλαιο 22 03 — Σύνολο** | | **31 482 280** | **18 169 738** | **31 000 000** | **14 265 853** | **28 086 556,83** | **25 137 803,75** | **138,35** |

***22 03 01*** ***Χρηματοδοτική στήριξη με σκοπό την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 31 482 280 | 18 169 738 | 31 000 000 | 14 265 853 | 28 086 556,83 | 25 137 803,75 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 22 02 07 03*

Η πίστωση αυτή θα επιτρέψει να συνεχιστεί η βοήθεια στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 389/2006 ώστε να διευκολυνθεί η επανένωση της Κύπρου, μέσω της ενθάρρυνσης της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας με ιδιαίτερη έμφαση στην οικονομική ενοποίηση που καλύπτει τους τομείς που προσδιορίζονται στον εν λόγω κανονισμό, και συγκεκριμένα τις ενέργειες αγροτικής ανάπτυξης, την αναδιάρθρωση των υποδομών, τα μέτρα συμφιλίωσης και οικοδόμησης εμπιστοσύνης και υποτροφίες σε κράτη μέλη για σπουδαστές της τουρκοκυπριακής κοινότητας. Το μέσο TAIEX θα χρησιμοποιηθεί για την εκπόνηση νομικών κειμένων για την προετοιμασία της εφαρμογής του κεκτημένου της Ένωσης αμέσως μετά την ενδεχόμενη ρύθμιση για επανένωση.

Με τις πιστώσεις θα καταστεί επίσης δυνατή η συνέχιση της οικονομικής στήριξης της Ένωσης και η επιτάχυνση των εργασιών της επιτροπής για τους αγνοούμενους, καθώς και η εφαρμογή των αποφάσεων της δικοινοτικής τεχνικής επιτροπής για την πολιτιστική κληρονομιά, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων των μειονοτήτων.

Η πίστωση πρόκειται να χρησιμοποιηθούν, μεταξύ άλλων, για να διατηρηθούν τα αποτελέσματα των εργασιών, προμηθειών και επιχορηγήσεων που χρηματοδοτήθηκαν βάσει προγενέστερων κονδυλίων. Επιπλέον, θα μπορούν να συνεχιστούν συστήματα επιχορηγήσεων που προορίζονται για ευρύ φάσμα δικαιούχων στο πλαίσιο της κοινωνίας των πολιτών της κοινότητας (μη κυβερνητικές οργανώσεις), σπουδαστές και διδάσκοντες, σχολεία, αγρότες, μικρά χωριά, ιδιωτικός τομέας. Οι δραστηριότητες αυτές αποσκοπούν στην κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη και κίνητρό τους είναι η επανένωση. Στο μέτρο του δυνατού, πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε έργα συμφιλίωσης τα οποία δημιουργούν γέφυρες μεταξύ των δύο κοινοτήτων και οικοδομούν την εμπιστοσύνη. Τα μέτρα αυτά υπογραμμίζουν την έντονη επιθυμία και δέσμευση της Ένωσης για την επίλυση του κυπριακού προβλήματος και την επανένωση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 389/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2006, για τη σύσταση μέσου χρηματοδοτικής στήριξης για την προαγωγή της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας (ΕΕ L 65 της 7.3.2006, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗΣ

— ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23*

**ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ**

## ΤΙΤΛΟΣ 23

## ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 23 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ» | 35 275 161 | 35 275 161 | 36 465 828 | 36 465 828 | 35 435 069,02 | 35 435 069,02 |
| 23 02 | ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΤΟΙΜΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ | 911 276 000 | 776 425 349 | 855 657 000 | 922 435 150 | 1 233 551 176,46 | 1 071 224 031,73 |
| 23 03 | ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ | 47 765 000 | 35 944 416 | 23 200 000 | 18 588 070 | 21 686 090,78 | 19 847 695,50 |
| 23 04 | ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΕ | 12 148 000 | 3 239 416 | 2 000 000 | 2 000 000 | 3 000 000,— | 2 337 513,46 |
| | **Τίτλος 23 — Σύνολο** | **1 006 464 161** | **850 884 342** | **917 322 828** | **979 489 048** | **1 293 672 336,26** | **1 128 844 309,71** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

## ΤΙΤΛΟΣ 23

## ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ»**

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 23 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ» | | | | | |
| ***23 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια και πολιτική προστασία»*** | 5.2 | 20 584 133 | 21 189 943 | 20 105 266,90 | 97,67 |
| ***23 01 02*** | ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια και πολιτική προστασία»*** | | | | | |
| 23 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 2 006 811 | 2 090 567 | 2 356 917,52 | 117,45 |
| 23 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 1 822 829 | 1 944 339 | 1 971 225,03 | 108,14 |
| | *Άρθρο 23 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 3 829 640 | 4 034 906 | 4 328 142,55 | 113,02 |
| ***23 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια και πολιτική προστασία»*** | 5.2 | 1 332 388 | 1 340 979 | 1 474 926,85 | 110,70 |
| ***23 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια και πολιτική προστασία»*** | | | | | |
| 23 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης της ανθρωπιστικής βοήθειας, της επιστιστικής βοήθειας και της ετοιμότητας για την αντιμετώπιση καταστροφών | 4 | 9 000 000 | 9 600 000 | 9 317 348,22 | 103,53 |
| 23 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης του ενωσιακού μηχανισμού πολιτικής προστασίας εντός της Ένωσης | 3 | p.m. | 300 000 | 209 384,50 | — |
| | *Άρθρο 23 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 9 000 000 | 9 900 000 | 9 526 732,72 | 105,85 |
| ***23 01 06*** | ***Εκτελεστικοί οργανισμοί*** | | | | | |
| 23 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από το Ευρωπαϊκό Σώμα Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας EU Aid Volunteers (EUAV) | 4 | 529 000 | | | — |
| | *Άρθρο 23 01 06 — Μερικό σύνολο* | | 529 000 | | | — |
| | **Κεφάλαιο 23 01 — Σύνολο** | | **35 275 161** | **36 465 828** | **35 435 069,02** | **100,45** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ»**
*(συνέχεια)*

***23 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια και πολιτική προστασία»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 584 133 | 21 189 943 | 20 105 266,90 |

***23 01 02 Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια και πολιτική προστασία»***

23 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 006 811 | 2 090 567 | 2 356 917,52 |

23 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 822 829 | 1 944 339 | 1 971 225,03 |

***23 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια και πολιτική προστασία»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 332 388 | 1 340 979 | 1 474 926,85 |

***23 01 04 Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια και πολιτική προστασία»***

23 01 04 01 Δαπάνες στήριξης της ανθρωπιστικής βοήθειας, της επισιτιστικής βοήθειας και της ετοιμότητας για την αντιμετώπιση καταστροφών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 000 000 | 9 600 000 | 9 317 348,22 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στήριξης που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων της πολιτικής για την ανθρωπιστική βοήθεια. Καλύπτει μεταξύ άλλων:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών,

— τις αμοιβές και τα επιστρεφόμενα έξοδα στο πλαίσιο συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για την πραγματοποίηση λογιστικών ελέγχων και αξιολογήσεων των εταίρων και δράσεων της Γενικής Διεύθυνσης Ανθρωπιστικής Βοήθειας,

— τις δαπάνες μελετών, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, τις εκστρατείες για την ευαισθητοποίηση του κοινού και την πληροφόρηση και κάθε άλλο μέτρο που τονίζει τον χαρακτήρα που έχει η βοήθεια της Ένωσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ»**
*(συνέχεια)*

***23 01 04*** *(συνέχεια)*

23 01 04 01 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για το εξωτερικό προσωπικό στην έδρα (προσωπικό επί συμβάσει, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωρινό προσωπικό) που περιορίζονται σε 1 800 000 ευρώ. Το εν λόγω προσωπικό προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί σε εξωτερικούς αναδόχους, οι οποίοι ήταν επιφορτισμένοι με τη διαχείριση των μεμονωμένων εμπειρογνωμόνων, και να διαχειρίζεται προγράμματα σε τρίτα κράτη. Το εν λόγω ποσό που βασίζεται σε ενδεικτικό ετήσιο μοναδιαίο κόστος ανθρωποέτους προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές του εν λόγω εξωτερικού προσωπικού και τις επιπρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών που συνδέονται με την εκτέλεση των καθηκόντων του,

— τις δαπάνες σχετικά με την αγορά και συντήρηση εργαλείων ασφάλειας, και ειδικών εργαλείων πληροφορικής και επικοινωνιών και τις τεχνικές υπηρεσίες που είναι αναγκαίες για την ίδρυση και λειτουργία του κέντρου αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης. Το κέντρο αυτό («αίθουσα διαχείρισης κρίσεων») θα λειτουργεί 24 ώρες το εικοσιτετράωρο και θα είναι υπεύθυνο για τον συντονισμό των πολιτικών παρεμβάσεων της Ένωσης σε καταστάσεις καταστροφών, συγκεκριμένα για τη διασφάλιση πλήρους συνοχής και αποτελεσματικής συνεργασίας μεταξύ ανθρωπιστικής βοήθειας και πολιτικής προστασίας,

— τις δαπάνες ανάπτυξης και λειτουργίας συστημάτων πληροφοριών, που είναι προσβάσιμα μέσω του δικτυακού τόπου Europa ή μέσω ενός προστατευμένου δικτυακού τόπου στο κέντρο δεδομένων, με στόχο να βελτιωθεί ο συντονισμός μεταξύ της Επιτροπής και των άλλων οργάνων, εθνικών διοικήσεων, υπηρεσιών, μη κυβερνητικών οργανώσεων, άλλων εταίρων στον τομέα της ανθρωπιστικής βοήθειας και εμπειρογνωμόνων της Γενικής Διεύθυνσης Ανθρωπιστικής Βοήθειας στον τομέα.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες στο πλαίσιο των άρθρων 23 02 01 και 23 02 02.

23 01 04 02 Δαπάνες στήριξης του ενωσιακού μηχανισμού πολιτικής προστασίας εντός της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 300 000 | 209 384,50 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τεχνικής και/ή διοικητικής βοήθειας για τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον διαχειριστικό έλεγχο, την εποπτεία και την αξιολόγηση του χρηματοδοτικού μέσου πολιτικής προστασίας και του ενωσιακού μηχανισμού πολιτικής προστασίας,

— τις δαπάνες σχετικά με την αγορά και συντήρηση εργαλείων ασφάλειας, και ειδικών εργαλείων πληροφορικής και επικοινωνιών και τις τεχνικές και κοινωνικές υπηρεσίες που είναι αναγκαίες για την ίδρυση και λειτουργία του κέντρου αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης. Το κέντρο αυτό («αίθουσα διαχείρισης κρίσεων») θα λειτουργεί 24 ώρες το εικοσιτετράωρο και θα είναι υπεύθυνο για τον συντονισμό των πολιτικών παρεμβάσεων της Ένωσης σε καταστάσεις καταστροφών, συγκεκριμένα για τη διασφάλιση πλήρους συνοχής και αποτελεσματικής συνεργασίας μεταξύ ανθρωπιστικής βοήθειας και πολιτικής προστασίας,

— τις δαπάνες εκπόνησης μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ»** *(συνέχεια)*

***23 01 04*** *(συνέχεια)*

23 01 04 02 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 23 03.

***23 01 06*** ***Εκτελεστικοί οργανισμοί***

23 01 06 01 Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Συνεισφορά από το Ευρωπαϊκό Σώμα Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας EU Aid Volunteers (EUAV)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 529 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού τα οποία προκύπτουν λόγω της διαχείρισης του προγράμματος «Ευρωπαϊκό Σώμα Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας» (EU Aid Volunteers) στο πλαίσιο του κεφαλαίου 23 04 που έχει ανατεθεί στον Οργανισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων (ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη συγκρότηση του Ευρωπαϊκού Σώματος Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας EU Aid Volunteers (ΕΕ L … της …, σ. …).

*Πράξεις αναφοράς*

Εκτελεστική απόφαση 2013/776/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, για την ίδρυση του «Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού» και για την κατάργηση της απόφασης 2009/336/ΕΚ (ΕΕ L 343 της 19.12.2013, σ. 46).

Απόφαση C(2013) 9189 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Εκτελεστικό Οργανισμό Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού με σκοπό την εκτέλεση καθηκόντων που συνδέονται με την εφαρμογή των ενωσιακών προγραμμάτων στον τομέα της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών θεμάτων και του πολιτισμού, τα οποία περιλαμβάνουν, ιδίως, την εκτέλεση πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και πιστώσεων του ΕΤΑ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 02 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΤΟΙΜΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 23 02 | ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΤΟΙΜΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ | | | | | | | | |
| ***23 02 01*** | ***Παροχή ταχείας, αποτελεσματικής και βάσει των αναγκών ανθρωπιστικής βοήθειας και επισιτιστικής βοήθειας*** | 4 | 874 529 000 | 747 582 107 | 819 738 000 | 890 311 529 | 1 197 902 057,72 | 1 033 769 840,89 | 138,28 |
| ***23 02 02*** | ***Πρόληψη των καταστροφών, μείωση του κινδύνου καταστροφών και ετοιμότητα*** | 4 | 36 747 000 | 28 843 242 | 35 919 000 | 32 123 621 | 35 649 118,74 | 37 454 190,84 | 129,85 |
| | **Κεφάλαιο 23 02 — Σύνολο** | | **911 276 000** | **776 425 349** | **855 657 000** | **922 435 150** | **1 233 551 176,46** | **1 071 224 031,73** | **137,97** |

## *23 02 01 Παροχή ταχείας, αποτελεσματικής και βάσει των αναγκών ανθρωπιστικής βοήθειας και επισιτιστικής βοήθειας*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 874 529 000 | 747 582 107 | 819 738 000 | 890 311 529 | 1 197 902 057,72 | 1 033 769 840,89 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 23 02 01 και 23 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ανθρωπιστικής βοήθειας και δράσεων επισιτιστικής βοήθειας ανθρωπιστικού χαρακτήρα στους πληθυσμούς των κρατών εκτός της Ένωσης που πλήττονται από συγκρούσεις ή καταστροφές, είτε φυσικές είτε ανθρωπογενείς (πολέμους και συρράξεις) ή ανάλογες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης και αυτό κατά τη διάρκεια όλου του χρονικού διαστήματος που απαιτείται για να αντιμετωπιστούν οι ανθρωπιστικές ανάγκες που απορρέουν από αυτές τις διάφορες καταστάσεις. Χορηγείται σύμφωνα με τους κανόνες για την ανθρωπιστική βοήθεια που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/96.

Η βοήθεια αυτή χορηγείται βάσει της αρχής της μη διάκρισης των θυμάτων για φυλετικούς, εθνοτικούς, θρησκευτικούς λόγους ή για λόγους αναπηρίας, φύλου, ηλικίας, εθνικότητας ή πολιτικών πεποιθήσεων. Η βοήθεια παρέχεται για όσο διάστημα απαιτείται για να αντιμετωπιστούν οι ανθρωπιστικές ανάγκες που απορρέουν από αυτές τις διάφορες καταστάσεις.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την αγορά και την παράδοση προϊόντων ή εξοπλισμού που απαιτούνται για την εκτέλεση των δράσεων ανθρωπιστικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της κατασκευής οικιών και καταφυγίων για πληγείσες ομάδες πληθυσμού, βραχυπρόθεσμης αποκατάστασης και έργων ανασυγκρότησης, ιδίως έργα υποδομής και εγκαταστάσεις, τις δαπάνες τις σχετικές με εξωτερικό, εκπατρισμένο ή ντόπιο προσωπικό, την αποθήκευση, τις διεθνείς ή εθνικές μεταφορές δια θαλάσσης, την υλικοτεχνική στήριξη και τη διανομή υλικού αρωγής και οποιαδήποτε άλλη ενέργεια που αποσκοπεί στη διευκόλυνση της ελεύθερης πρόσβασης στους αποδέκτες της βοήθειας.

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση της αγοράς και διανομής τροφίμων, σπόρων, ζωικού κεφαλαίου ή κάθε προϊόντος ή εξοπλισμού που απαιτείται για την εκτέλεση των ανθρωπιστικών δράσεων επισιτιστικής βοήθειας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες που συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή των δράσεων ανθρωπιστικής βοήθειας και το κόστος των μέτρων που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή των δράσεων επισιτιστικής βοήθειας ανθρωπιστικού χαρακτήρα εντός των απαιτούμενων προθεσμιών και σε συνθήκες που ικανοποιούν συγχρόνως τις ανάγκες των δικαιούχων, τον στόχο της καλύτερης δυνατής σχέσης κόστους/αποτελεσματικότητας και που συμβάλλουν στη μεγαλύτερη διαφάνεια.

Καλύπτει, επίσης, μεταξύ άλλων:

— τις μελέτες σκοπιμότητας στον τομέα των ανθρωπιστικών δράσεων, τις αξιολογήσεις των έργων και σχεδίων ανθρωπιστικής βοήθειας, και δράσεις δημοσιότητας και εκστρατείες πληροφόρησης που συνδέονται με δράσεις ανθρωπιστικής βοήθειας,

— τις δράσεις επίβλεψης και παρακολούθησης των ανθρωπιστικών σχεδίων, καθώς και την προώθηση και την ανάπτυξη πρωτοβουλιών που προορίζονται να αυξήσουν τον συντονισμό και τη συνεργασία για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας της βοήθειας και την παρακολούθηση των έργων και σχεδίων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 02 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΤΟΙΜΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ**
*(συνέχεια)*

***23 02 01*** *(συνέχεια)*

— την εποπτεία και τον συντονισμό της εφαρμογής των δράσεων βοήθειας που αποτελούν μέρος της ανθρωπιστικής και επισιτιστικής βοήθειας, ειδικότερα των συνθηκών προμήθειας, παράδοσης, διανομής και χρησιμοποίησης των προϊόντων που προορίζονται για βοήθεια, συμπεριλαμβανομένης της χρησιμοποίησης των αντίστοιχων πόρων,

— τις δράσεις ενίσχυσης του συντονισμού της Ένωσης με τα κράτη μέλη, με άλλα τρίτα κράτη χορηγούς βοήθειας, με τις διεθνείς οργανώσεις και τους διεθνείς οργανισμούς (ειδικότερα εκείνους που αποτελούν μέρος του συστήματος των Ηνωμένων Εθνών), τις μη κυβερνητικές οργανώσεις, καθώς και με τις οργανώσεις που αντιπροσωπεύουν αυτούς τους τελευταίους,

— τη χρηματοδότηση συμβάσεων τεχνικής βοήθειας για να διευκολυνθεί η ανταλλαγή τεχνικών γνώσεων και εμπειριών μεταξύ των ανθρωπιστικών οργανώσεων και οργανισμών της Ένωσης ή μεταξύ αυτών και των οργανισμών των τρίτων χωρών,

— τις μελέτες και την κατάρτιση που σχετίζονται με την επίτευξη των στόχων του τομέα πολιτικής ανθρωπιστικής και επισιτιστικής βοήθειας,

— τις επιδοτήσεις της δράσης και τις επιδοτήσεις λειτουργίας των ανθρωπιστικών δικτύων,

— τις ανθρωπιστικές δράσεις απομάκρυνσης των ναρκών, συμπεριλαμβανομένης της ευαισθητοποίησης των τοπικών πληθυσμών όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού,

— τις δαπάνες του δικτύου ανθρωπιστικής βοήθειας (NOHA), σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1257/96. Πρόκειται για ένα έτος πολυεπιστημονικών σπουδών για την απόκτηση διπλώματος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στον ανθρωπιστικό τομέα, που έχει ως στόχο να αυξήσει τις επαγγελματικές ικανότητες μεταξύ των εργαζομένων στον τομέα αυτόν, και στο οποίο συμμετέχουν πολλά πανεπιστήμια,

— τη μεταφορά και τη διανομή της βοήθειας, συμπεριλαμβανομένων των συναφών δραστηριοτήτων όπως η ασφάλεια, η φόρτωση, η εκφόρτωση, ο συντονισμός κ.λπ.,

— τα μέτρα υποστήριξης που είναι απαραίτητα για τον καλύτερο προγραμματισμό, τον συντονισμό και την εκτέλεση της βοήθειας των οποίων η χρηματοδότηση δεν καλύπτεται από άλλες πιστώσεις, επί παραδείγματι, έκτακτη μεταφορά και αποθεματοποίηση, απολύμανση, ενέργειες μεταποίησης ή προετοιμασίας των τροφίμων επιτόπου, πραγματογνωμοσύνες, τεχνική βοήθεια και υλικά απευθείας συνδεδεμένα με την εκτέλεση της βοήθειας (εργαλεία, σκεύη, καύσιμα κ.λπ.),

— τα δοκιμαστικά σχέδια που αφορούν νέες μορφές μεταφοράς, συσκευασίας και αποθεματοποίησης, τις μελέτες δράσεων επισιτιστικής βοήθειας, τις ενέργειες δημοσιότητας που συνδέονται με τις ανθρωπιστικές δράσεις, και εκστρατείες πληροφόρησης για την αύξηση της ευαισθητοποίησης,

— την αποθεματοποίηση τροφίμων (περιλαμβανομένων των δαπανών διαχείρισης των προθεσμιακών αγορών, προαιρετικών ή μη, της κατάρτισης τεχνικών, της αγοράς υλικών συσκευασίας και κινητών συσκευών αποθήκευσης, της συντήρησης και επισκευής αποθηκών κ.λπ.),

— την απαραίτητη τεχνική βοήθεια για την κατάρτιση και υλοποίηση σχεδίων ανθρωπιστικής βοήθειας, και ιδίως τις δαπάνες που καλύπτουν το κόστος των συμβάσεων μεμονωμένων εμπειρογνωμόνων στον εν λόγω τομέα και το κόστος υποδομής και υλικοτεχνικής στήριξης, που καλύπτεται με πάγιες προκαταβολές και άδειες δαπανών, των μονάδων της Γενικής Διεύθυνσης Ανθρωπιστικής Βοήθειας και Πολιτικής Προστασίας που έχουν συσταθεί σε ολόκληρο τον κόσμο.

Η Επιτροπή, για να εξασφαλίσει πλήρη δημοσιονομική διαφάνεια δυνάμει των άρθρων 58 έως 62 του δημοσιονομικού κανονισμού, κατά τη σύναψη ή τροποποίηση συμφωνιών σχετικά με τη διαχείριση και εφαρμογή σχεδίων διεθνών οργανισμών, θα καταβάλει κάθε προσπάθεια οι οργανισμοί αυτοί να δεσμεύονται να αποστέλλουν όλους τους εσωτερικούς και εξωτερικούς ελέγχους τους στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και στον εσωτερικό ελεγκτή της Επιτροπής όσον αφορά τη χρήση κονδυλίων της Ένωσης.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 02 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΤΟΙΜΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ** *(συνέχεια)*

***23 02 01*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

***23 02 02*** ***Πρόληψη των καταστροφών, μείωση του κινδύνου καταστροφών και ετοιμότητα***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 36 747 000 | 28 843 242 | 35 919 000 | 32 123 621 | 35 649 118,74 | 37 454 190,84 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 23 02 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων για την προετοιμασία της αντιμετώπισης των καταστροφών ή δράσεων για την πρόληψη των εν λόγω καταστροφών ή συγκρίσιμων εξαιρετικών καταστάσεων και να διασφαλίσει την ανάπτυξη συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης για κάθε είδους φυσικές καταστροφές (πλημμύρες, κυκλώνες, εκρήξεις ηφαιστείων κ.λπ.), συμπεριλαμβανομένης της αγοράς και μεταφοράς κάθε εξοπλισμού που απαιτείται για τον σκοπό αυτό.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να καλύψει άλλες δαπάνες που συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή των δράσεων ετοιμότητας για την αντιμετώπιση των καταστροφών, όπως:

— τη χρηματοδότηση επιστημονικών μελετών για την πρόληψη καταστροφών,

— τη δημιουργία αποθεμάτων έκτακτης ανάγκης από αγαθά και εξοπλισμό που θα χρησιμοποιηθούν σε συνδυασμό με τις δράσεις ανθρωπιστικής βοήθειας,

— την απαραίτητη τεχνική βοήθεια για την κατάρτιση και υλοποίηση σχεδίων ετοιμότητας για την αντιμετώπιση καταστροφών, και ιδίως δαπανών που καλύπτουν το κόστος των συμβάσεων μεμονωμένων εμπειρογνωμόνων στον εν λόγω τομέα και το κόστος υποδομής και υλικοτεχνικής στήριξης, που καλύπτεται με πάγιες προκαταβολές και άδειες δαπανών, των μονάδων της Γενικής Διεύθυνσης Ανθρωπιστικής Βοήθειας και Πολιτικής Προστασίας που έχουν συσταθεί σε ολόκληρο τον κόσμο.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 03 — ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 23 03 | ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ | | | | | | | | |
| ***23 03 01*** | ***Πρόληψη των καταστροφών και ετοιμότητα*** | | | | | | | | |
| 23 03 01 01 | Πρόληψη των καταστροφών και ετοιμότητα εντός της Ένωσης | 3 | 27 052 000 | 13 000 000 | | | | | — |
| 23 03 01 02 | Πρόληψη των καταστροφών και ετοιμότητα σε τρίτες χώρες | 4 | 5 326 000 | 1 767 479 | | | | | — |
| | *Άρθρο 23 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 32 378 000 | 14 767 479 | | | | | — |
| ***23 03 02*** | ***Ταχεία και αποτελεσματική αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση μειζόνων καταστροφών*** | | | | | | | | |
| 23 03 02 01 | Ταχεία και αποτελεσματική αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση μειζόνων καταστροφών εντός της Ένωσης | 3 | 1 167 000 | 950 000 | | | | | — |
| 23 03 02 02 | Ταχεία και αποτελεσματική αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση μειζόνων καταστροφών σε τρίτες χώρες | 4 | 14 220 000 | 4 226 937 | | | | | — |
| | *Άρθρο 23 03 02 — Μερικό σύνολο* | | 15 387 000 | 5 176 937 | | | | | — |
| ***23 03 51*** | ***Ολοκλήρωση των προγραμμάτων και δράσεων στον τομέα της πολιτικής προστασίας εντός της Ένωσης (πριν από το 2014)*** | 3 | p.m. | 16 000 000 | 23 200 000 | 18 088 070 | 21 686 090,78 | 17 496 569,06 | 109,35 |
| ***23 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 23 03 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Διασυνοριακή συνεργασία για την καταπολέμηση των φυσικών καταστροφών | 3 | p.m. | p.m. | — | — | 0,— | 0,— | — |
| 23 03 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ικανότητα ταχείας επέμβασης της Ένωσης | 2 | — | p.m. | p.m. | 500 000 | 0,— | 2 351 126,44 | — |
| | *Άρθρο 23 03 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | 500 000 | 0,— | 2 351 126,44 | — |
| | **Κεφάλαιο 23 03 — Σύνολο** | | **47 765 000** | **35 944 416** | **23 200 000** | **18 588 070** | **21 686 090,78** | **19 847 695,50** | **55,22** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 03 — ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ** *(συνέχεια)*

## *23 03 01 Πρόληψη των καταστροφών και ετοιμότητα*

23 03 01 01 Πρόληψη των καταστροφών και ετοιμότητα εντός της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 27 052 000 | 13 000 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες για δράσεις στον τομέα της πολιτικής προστασίας. Στοχεύει στην ενίσχυση, τον συντονισμό και τη συμπλήρωση των δράσεων των κρατών μελών, των κρατών της ΕΖΕΣ και των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που έχουν υπογράψει μνημόνιο συμφωνίας με την Ένωση όσον αφορά τις δράσεις ετοιμότητας αντιμετώπισης και πρόληψης φυσικών και ανθρωπογενών καταστροφών, τρομοκρατικών ενεργειών και τεχνολογικών, ραδιολογικών ή περιβαλλοντικών ατυχημάτων, καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σχετικά με τη θαλάσσια ρύπανση και σοβαρών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σχετικά με την υγεία, οι οποίες λαμβάνουν χώρα εντός της Ένωσης. Στοχεύει επίσης στη διευκόλυνση της στενότερης συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα της πολιτικής προστασίας.

Καλύπτει ειδικότερα τις δαπάνες για:

— δράσεις στον τομέα της πρόληψης με στόχο την υποστήριξη και προώθηση της δραστηριότητας εκτίμησης και χαρτογράφησης των κινδύνων των κρατών μελών, όπως την ανταλλαγή ορθών πρακτικών, τη συλλογή και διάδοση πληροφοριών από τα κράτη μέλη σχετικά με τη δραστηριότητα διαχείρισης των κινδύνων, μεταξύ άλλων μέσω αξιολογήσεων από ομοτίμους,

— τη δημιουργία και διαχείριση ενός κέντρου αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης που θα λειτουργεί καθημερινά 24 ώρες το εικοσιτετράωρο. Καλύπτει, μεταξύ άλλων, τις δαπάνες σχετικά με την αγορά και συντήρηση εργαλείων ασφάλειας, και ειδικών εργαλείων πληροφορικής και επικοινωνιών και τις τεχνικές και κοινωνικές υπηρεσίες που είναι αναγκαίες για την ίδρυση και λειτουργία του κέντρου αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης. Το κέντρο αυτό («αίθουσα διαχείρισης κρίσεων») θα λειτουργεί 24 ώρες το εικοσιτετράωρο, 7 ημέρες την εβδομάδα, και θα είναι υπεύθυνο για τον συντονισμό των πολιτικών παρεμβάσεων της Ένωσης σε καταστάσεις καταστροφών, συγκεκριμένα για τη διασφάλιση πλήρους συνοχής και αποτελεσματικής συνεργασίας μεταξύ ανθρωπιστικής βοήθειας και πολιτικής προστασίας. Το κέντρο χρειάζεται προηγμένη τεχνολογία προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η συλλογή πληροφοριών και να διευκολυνθεί η διάδοση πληροφοριών σε διάφορους ενδιαφερόμενους, εταίρους και ομάδες του κλάδου σε μείζονες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης. Σε κατάσταση κρίσης, η ταχεία διάθεση περισσότερων πληροφοριών στους αρμόδιους λήψεως αποφάσεων μπορεί να σώσει ζωές,

— τη δημιουργία «ευρωπαϊκής ικανότητας για την αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης», δηλαδή πόρων και εξοπλισμού σε ετοιμότητα που θα διατίθενται στα κράτη μέλη σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης,

— την ανάπτυξη και διαχείριση μιας διαδικασίας πιστοποίησης και εγγραφής για την «ευρωπαϊκή ικανότητα για την αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης». Περιλαμβάνει επίσης την ανάπτυξη στόχων ως προς την ικανότητα και απαιτήσεων ποιότητας,

— τον προσδιορισμό σημαντικών κενών στην ικανότητα αντίδρασης της «ευρωπαϊκής ικανότητας για την αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης» και τη στήριξη της ανάπτυξης των απαιτούμενων δυνατοτήτων,

— τον προσδιορισμό των εμπειρογνωμόνων επέμβασης, των μονάδων και των άλλων μέσων υποστήριξης των επεμβάσεων που διαθέτουν τα κράτη μέλη για επεμβάσεις παροχής βοήθειας σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης,

— την ανάπτυξη και διατήρηση ενός δικτύου καταρτισμένων εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών οι οποίοι θα υποστηρίζουν σε επίπεδο έδρας τα καθήκοντα παρακολούθησης, ενημέρωσης και συντονισμού του κέντρου αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 03 — ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***23 03 01*** *(συνέχεια)*

23 03 01 01 *(συνέχεια)*

— πρόγραμμα άντλησης διδαγμάτων από τις επεμβάσεις και ασκήσεις πολιτικής προστασίας στο πλαίσιο του ενωσιακού μηχανισμού πολιτικής προστασίας,

— εκπαιδευτικό πρόγραμμα για τις ομάδες επέμβασης, το εξωτερικό προσωπικό και τους εμπειρογνώμονες, για την παροχή των γνώσεων και των μέσων που τους χρειάζονται, προκειμένου να συμμετέχουν αποτελεσματικά στις επεμβάσεις της Ένωσης, και για την ανάπτυξη κοινού ευρωπαϊκού επεμβατικού πνεύματος,

— τη δημιουργία και διαχείριση ενός δικτύου κατάρτισης ανοικτού στα εκπαιδευτικά κέντρα για το προσωπικό πολιτικής προστασίας και διαχείρισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης και άλλους σχετικούς φορείς με σκοπό την παροχή καθοδήγησης σχετικά με την εκπαίδευση πολιτικής προστασίας στην Ένωση και διεθνώς,

— τη δημιουργία και διαχείριση ενός προγράμματος ασκήσεων, συμπεριλαμβανομένων ασκήσεων του κέντρου ελέγχου επιχειρήσεων, ασκήσεων πλήρους κλίμακας και ασκήσεων για τις μονάδες πολιτικής προστασίας για τη δοκιμή της διαλειτουργικότητας, την εκπαίδευση του προσωπικού πολιτικής προστασίας και την ανάπτυξη κοινού επεμβατικού πνεύματος,

— την ανταλλαγή εμπειρογνωμόνων για την πληρέστερη κατανόηση της πολιτικής προστασίας της Ένωσης και την από κοινού αξιοποίηση πληροφοριών και πείρας,

— συστήματα πληροφοριών και επικοινωνιών, ιδίως το CECIS (Common Emergency Communication and Information System/κοινό σύστημα επικοινωνιών και πληροφοριών για καταστάσεις έκτακτης ανάγκης), που θα διευκολύνουν την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, ώστε να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα και να καταστεί δυνατή η ανταλλαγή πληροφοριών «με διαβάθμιση ΕΕ». Καλύπτει τα έξοδα ανάπτυξης, συντήρησης, λειτουργίας και υποστήριξης (υλικό, λογισμικό και υπηρεσίες) των συστημάτων. Καλύπτει επίσης το κόστος διαχείρισης έργων, ποιοτικού ελέγχου, ασφάλειας, τεκμηρίωσης και κατάρτισης που συνδέονται με την υλοποίηση των συστημάτων αυτών,

— τη μελέτη και ανάπτυξη μονάδων πολιτικής προστασίας κατά την έννοια του άρθρου 4 της απόφασης αριθ. 1313/2013/ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης υποστήριξης για τη βελτίωση της διαλειτουργικότητάς τους,

— τη μελέτη και ανάπτυξη συστημάτων ανίχνευσης καταστροφών και έγκαιρης προειδοποίησης,

— τη μελέτη και ανάπτυξη σεναρίων, τη χαρτογράφηση των στοιχείων ενεργητικού και σχεδίων για την ανάπτυξη των ικανοτήτων αντίδρασης,

— εργαστήρια, σεμινάρια, έργα, μελέτες, έρευνες, εκπόνηση μοντέλων, σεναρίων και σχεδίων έκτακτης ανάγκης, συνδρομή για τη δημιουργία δυναμικού, έργα επίδειξης, μεταφορά τεχνολογίας, ευαισθητοποίηση, πληροφόρηση, επικοινωνία, καθώς και παρακολούθηση, εκτίμηση και αξιολόγηση,

— άλλες υποστηρικτικές και συμπληρωματικές δράσεις που απαιτούνται στο πλαίσιο του ενωσιακού μηχανισμού πολιτικής προστασίας για την επίτευξη υψηλού επιπέδου προστασίας έναντι καταστροφών και τη βελτίωση της κατάστασης ετοιμότητας της Ένωσης για την αντιμετώπιση καταστροφών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 03 — ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***23 03 01*** *(συνέχεια)*

23 03 01 02 Πρόληψη των καταστροφών και ετοιμότητα σε τρίτες χώρες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 5 326 000 | 1 767 479 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες για δράσεις στον τομέα της πολιτικής προστασίας. Στοχεύει στην ενίσχυση, τον συντονισμό και τη συμπλήρωση των δράσεων των κρατών μελών, των κρατών της ΕΖΕΣ, των προσχωρουσών χωρών και των (εν δυνάμει) υποψήφιων προς ένταξη χωρών που έχουν υπογράψει μνημόνιο συμφωνίας με την Ένωση όσον αφορά τις δράσεις ετοιμότητας αντιμετώπισης και πρόληψης φυσικών και ανθρωπογενών καταστροφών, τρομοκρατικών ενεργειών και τεχνολογικών, ραδιολογικών ή περιβαλλοντικών ατυχημάτων, καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σχετικά με τη θαλάσσια ρύπανση και σοβαρών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σχετικά με την υγεία, οι οποίες λαμβάνουν χώρα σε τρίτες χώρες. Καλύπτει ιδίως την κινητοποίηση εμπειρογνωμόνων για την εκτίμηση των αναγκών πρόληψης και ετοιμότητας αντιμετώπισης σε τρίτες χώρες σε περίπτωση καταστροφών, καθώς και τη βασική υλικοτεχνική υποστήριξη των εμπειρογνωμόνων αυτών,

Στοχεύει επίσης στην παροχή χρηματοδοτικής στήριξης για ορισμένες δράσεις που καλύπτονται από τα άρθρα 21 και 22 της απόφασης αριθ. 1313/2013/ΕΕ προς τις υποψήφιες χώρες που δεν συμμετέχουν στον ενωσιακό μηχανισμό πολιτικής προστασίας και τις χώρες που καλύπτει η Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας, στον βαθμό που συμπληρώνουν τη διαθέσιμη χρηματοδότηση από τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας και τον ευρωπαϊκό μηχανισμό γειτονίας.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 03 — ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ** *(συνέχεια)*

## *23 03 02 Ταχεία και αποτελεσματική αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση μειζόνων καταστροφών*

23 03 02 01 Ταχεία και αποτελεσματική αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση μειζόνων καταστροφών εντός της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 167 000 | 950 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικές με επεμβάσεις πολιτικής προστασίας εντός της Ένωσης στο πλαίσιο του ενωσιακού μηχανισμού πολιτικής προστασίας:

— την παροχή στήριξης στα κράτη μέλη για την απόκτηση πρόσβασης σε εξοπλισμό και μεταφορικά μέσα,

— την παροχή πρόσθετων μεταφορικών πόρων και συναφούς υλικοτεχνικής υποστήριξης που απαιτούνται για την εξασφάλιση ταχείας αντίδρασης σε μείζονες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης και συμπλήρωση των μεταφορικών μέσων που παρέχονται από τα κράτη μέλη,

— την κινητοποίηση εμπειρογνωμόνων για την εκτίμηση των αναγκών βοήθειας και τη διευκόλυνση της βοήθειας της Ένωσης στα κράτη μέλη σε περίπτωση καταστροφών, καθώς και τη βασική υλικοτεχνική υποστήριξη των εμπειρογνωμόνων αυτών,

— την τοποθέτηση εκπαιδευμένων εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών στο κέντρο αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης, οι οποίοι θα υποστηρίζουν τα καθήκοντα παρακολούθησης, ενημέρωσης και συντονισμού του εν λόγω κέντρου,

— άλλες υποστηρικτικές και συμπληρωματικές δράσεις που απαιτούνται για τη διευκόλυνση του συντονισμού της αντίδρασης κατά τον πλέον αποτελεσματικό τρόπο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 03 — ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***23 03 02*** *(συνέχεια)*

23 03 02 02 Ταχεία και αποτελεσματική αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση μειζόνων καταστροφών σε τρίτες χώρες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 14 220 000 | 4 226 937 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικές με επεμβάσεις πολιτικής προστασίας σε τρίτες χώρες στο πλαίσιο του ενωσιακού μηχανισμού πολιτικής προστασίας:

— την κινητοποίηση εμπειρογνωμόνων για την εκτίμηση των αναγκών βοήθειας και τη διευκόλυνση της βοήθειας της Ένωσης σε τρίτες χώρες σε περίπτωση καταστροφών,

— την παροχή στήριξης στα κράτη μέλη για την απόκτηση πρόσβασης σε εξοπλισμό και μεταφορικά μέσα,

— την παροχή ευρωπαϊκής βοήθειας για την προστασία των πολιτών, περιλαμβανομένης της σχετικής ενημέρωσης ως προς τους τρόπους μεταφοράς, καθώς και τη συναφή υλικοτεχνική υποστήριξη σε περίπτωση καταστροφής,

— την υποστήριξη της παροχής προξενικής βοήθειας στους πολίτες της Ένωσης σε μείζονες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης σε τρίτες χώρες όσον αφορά δράσεις πολιτικής προστασίας, εφόσον το ζητούν οι προξενικές αρχές των κρατών μελών,

— άλλες υποστηρικτικές και συμπληρωματικές δράσεις που απαιτούνται για τη διευκόλυνση του συντονισμού της αντίδρασης κατά τον πλέον αποτελεσματικό τρόπο.

Όσον αφορά την εφαρμογή, οι εταίροι μπορούν να είναι αρχές των κρατών μελών ή των δικαιούχων χωρών και των υπηρεσιών τους, περιφερειακοί και διεθνείς οργανισμοί και οι υπηρεσίες τους, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και οι δημόσιοι και ιδιωτικοί φορείς, οργανώσεις ή ανεξάρτητοι φορείς (καθώς και το αποσπασμένο προσωπικό των διοικήσεων των κρατών μελών) που διαθέτουν την απαιτούμενη εμπειρία και τεχνογνωσία.

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 03 — ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***23 03 51 Ολοκλήρωση των προγραμμάτων και δράσεων στον τομέα της πολιτικής προστασίας εντός της Ένωσης (πριν από το 2014)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 16 000 000 | 23 200 000 | 18 088 070 | 21 686 090,78 | 17 496 569,06 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 23 03 01, 23 03 03 και 23 03 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που ανελήφθησαν για πρόγραμματα και δράσεις στον τομέα της πολιτικής προστασίας. Προορίζεται επίσης να καλύψει πληρωμές έναντι υποχρεώσεων που απορρέουν από δράσεις στον τομέα της πολιτικής προστασίας, καθώς και από δραστηριότητες που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος, των ακτών και της υγείας του ανθρώπου έναντι των κινδύνων ακούσιας ή εκούσιας θαλάσσιας ρύπανσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει μέρος των δαπανών που σχετίζονται με επεμβάσεις πολιτικής προστασίας σε τρίτες χώρες στο πλαίσιο του χρηματοδοτικού μέσου πολιτικής προστασίας και του ενωσιακού μηχανισμού πολιτικής προστασίας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/847/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της πολιτικής άμυνας (ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 53).

Απόφαση αριθ. 2850/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, για τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου συνεργασίας στον τομέα της ακούσιας ή εκούσιας θαλάσσιας ρύπανσης (ΕΕ L 332 της 28.12.2000, σ. 1).

Απόφαση 2001/792/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2001, περί κοινοτικού μηχανισμού για τη διευκόλυνση της ενισχυμένης συνεργασίας στις επεμβάσεις βοήθειας της πολιτικής προστασίας (ΕΕ L 297 της 15.11.2001, σ. 7).

Απόφαση 2007/162/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 5ης Μαρτίου 2007, για τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου πολιτικής προστασίας (ΕΕ L 71 της 10.3.2007, σ. 9).

Απόφαση 2007/779/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 2007, περί δημιουργίας κοινοτικού μηχανισμού πολιτικής προστασίας (ΕΕ L 314 της 1.12.2007, σ. 9).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 03 — ΕΝΩΣΙΑΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ** *(συνέχεια)*

### *23 03 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*

23 03 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Διασυνοριακή συνεργασία για την καταπολέμηση των φυσικών καταστροφών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | — | — | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 23 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

23 03 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ικανότητα ταχείας επέμβασης της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | p.m. | 500 000 | 0,— | 2 351 126,44 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 23 03 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 04 — ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΕ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 23 04 | ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΕ | | | | | | | | |
| ***23 04 01*** | ***Εθελοντές ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ — Ενίσχυση της ικανότητας της Ένωσης να αντιμετωπίζει ανθρωπιστικές κρίσεις*** | 4 | 12 148 000 | 2 759 416 | | | | | — |
| ***23 04 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 23 04 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Σώμα Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας | 4 | p.m. | 480 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 3 000 000,— | 2 337 513,46 | 486,98 |
| | *Άρθρο 23 04 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 480 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 3 000 000,— | 2 337 513,46 | 486,98 |
| | **Κεφάλαιο 23 04 — Σύνολο** | | **12 148 000** | **3 239 416** | **2 000 000** | **2 000 000** | **3 000 000,—** | **2 337 513,46** | **72,16** |

## *23 04 01 Εθελοντές ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ — Ενίσχυση της ικανότητας της Ένωσης να αντιμετωπίζει ανθρωπιστικές κρίσεις*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 12 148 000 | 2 759 416 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγκρότηση του Ευρωπαϊκού Σώματος Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας (εθελοντές ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ), που προβλέπεται στο άρθρο 214 παράγραφος 5 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο στόχος του είναι να εκφράσει τις ανθρωπιστικές αξίες και την αλληλεγγύη της Ένωσης προς όσους έχουν ανάγκη, μέσω της προώθησης μιας αποτελεσματικής και ορατής πρωτοβουλίας των εθελοντών ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ. Συμβάλλει στην ενίσχυση της ικανότητας της Ένωσης να αποκρίνεται σε ανθρωπιστικές κρίσεις, καθώς και στην οικοδόμηση της ικανότητας και της ανθεκτικότητας ευάλωτων κοινοτήτων ή των κοινοτήτων που πλήττονται από καταστροφές σε τρίτες χώρες. Η Ένωση πρέπει να διασφαλίσει την παροχή κατάλληλης ανθρωπιστικής βοήθειας ενόψει του αυξανόμενου αριθμού και της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων, τόσο των φυσικών καταστροφών όσο και των ανθρωπογενών κρίσεων. Οι κατάλληλα προετοιμασμένοι εθελοντές μπορούν να συμβάλουν στην ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται σε αυτές τις πρόσθετες ανθρωπιστικές ανάγκες.

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα μέτρα και θέσεις δαπανών:

— τα πρότυπα που διέπουν τη διαχείριση των εθελοντών που ανήκουν στους εθελοντές ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ,

— τους μηχανισμούς πιστοποίησης για τις οργανώσεις αποστολής και υποδοχής,

— τον προσδιορισμό και την επιλογή των υποψήφιων εθελοντών,

— την εκπαίδευση και την προετοιμασία των εθελοντών πριν από την ανάπτυξή τους,

— το μητρώο εθελοντών ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ,

— την ανάπτυξη των εθελοντών ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ σε τρίτες χώρες,

— την ανάπτυξη ικανοτήτων των οργανώσεων υποδοχής,

— το δίκτυο των εθελοντών ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ,

— επικοινωνία, ευαισθητοποίηση και προβολή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 04 — ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΕ** *(συνέχεια)*

***23 04 01*** *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα από τις χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών και τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανόμενων και στις δύο περιπτώσεις των οργανισμών του δημόσιου τομέα, οντοτήτων ή φυσικών προσώπων, για ορισμένα σχέδια ή προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό τους, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Οι εν λόγω συνεισφορές βάσει του άρθρου 6 3 3 της κατάστασης εσόδων συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα ποσά που εγγράφονται στη γραμμή για τις δαπάνες διοικητικής στήριξης καθορίζονται, με την επιφύλαξη του άρθρου 187 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού, από τη συμφωνία συνεισφοράς για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, ενώ το μέσο ποσοστό δεν υπερβαίνει το 4 % των συνεισφορών για το αντίστοιχο πρόγραμμα του κάθε κεφαλαίου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη συγκρότηση του Ευρωπαϊκού Σώματος Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας EU Aid Volunteers (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 3.

***23 04 77*** ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

23 04 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Σώμα Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 480 000 | 2 000 000 | 2 000 000 | 3 000 000,— | 2 337 513,46 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 23 02 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 24*

**ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 24

## ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 24 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ» | 57 206 000 | 57 206 000 | 53 727 800 | 53 727 800 | 57 387 637,37 | 57 387 637,37 |
| | *Αποθεματικά (40 01 40)* | | | *3 929 200* | *3 929 200* | | |
| | | 57 206 000 | 57 206 000 | 57 657 000 | 57 657 000 | 57 387 637,37 | 57 387 637,37 |
| 24 02 | ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (HERCULE III) | 13 677 700 | 11 004 993 | 14 000 000 | 9 884 191 | 14 204 359,65 | 10 490 618,52 |
| 24 03 | ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΓΩΝ, ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΙΒΔΗΛΕΙΑ (PERICLES 2020) | 924 200 | 900 000 | 1 000 000 | 889 577 | 947 529,18 | 849 919,60 |
| 24 04 | ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (AFIS) | 6 423 000 | 5 800 000 | 6 700 000 | 4 942 096 | 6 181 444,06 | 6 413 605,29 |
| | **Τίτλος 24 — Σύνολο** | **78 230 900** | **74 910 993** | **75 427 800** | **69 443 664** | **78 720 970,26** | **75 141 780,78** |
| | ***Αποθεματικά (40 01 40)*** | | | ***3 929 200*** | ***3 929 200*** | | |
| | | **78 230 900** | **74 910 993** | **79 357 000** | **73 372 864** | **78 720 970,26** | **75 141 780,78** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

# ΤΙΤΛΟΣ 24

# ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος<br>Κεφάλαιο<br>Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 24 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ» | | | | | |
| ***24 01 07*** | ***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)*** | 5.2 | 57 206 000 | 53 727 800 | 57 387 637,37 | 100,32 |
| | *Αποθεματικά (40 01 40)* | | | *3 929 200* | | |
| | | | 57 206 000 | 57 657 000 | 57 387 637,37 | |
| | **Κεφάλαιο 24 01 — Σύνολο** | | **57 206 000** | **53 727 800** | **57 387 637,37** | **100,32** |
| | ***Αποθεματικά (40 01 40)*** | | | ***3 929 200*** | | |
| | | | **57 206 000** | **57 657 000** | **57 387 637,37** | |

### *24 01 07 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| 24 01 07 | 57 206 000 | 53 727 800 | 57 387 637,37 |
| *Αποθεματικά (40 01 40)* | | *3 929 200* | |
| Σύνολο | 57 206 000 | 57 657 000 | 57 387 637,37 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 24 01 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF), της οποίας στόχος είναι η καταπολέμηση της απάτης σε διοργανικό πλαίσιο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/352/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 1999, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 20), και ιδίως το άρθρο 4 και το άρθρο 6 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 248 της 18.9.2013, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 02 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (HERCULE III)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 24 02 | ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (HERCULE III) | | | | | | | | |
| ***24 02 01*** | ***Πρόληψη και καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλη παράνομης δραστηριότητας που πλήττει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης*** | 1.1 | 13 677 700 | 2 200 000 | | | | | — |
| ***24 02 51*** | ***Ολοκλήρωση των δράσεων στον τομέα της καταπολέμησης της απάτης*** | 1.1 | p.m. | 8 804 993 | 14 000 000 | 9 884 191 | 14 204 359,65 | 10 085 918,52 | 114,55 |
| ***24 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 24 02 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη μηχανισμού της Ένωσης για την αξιολόγηση στον τομέα της καταπολέμησης της διαφθοράς με ιδιαίτερη εστίαση στον προσδιορισμό και τη μείωση του κόστους της διαφθοράς στις δημόσιες συμβάσεις όπου εμπλέκονται πόροι της Ένωσης | 5.2 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 404 700,— | — |
| | *Άρθρο 24 02 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 404 700,— | — |
| | **Κεφάλαιο 24 02 — Σύνολο** | | **13 677 700** | **11 004 993** | **14 000 000** | **9 884 191** | **14 204 359,65** | **10 490 618,52** | **95,33** |

***24 02 01*** ***Πρόληψη και καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλη παράνομης δραστηριότητας που πλήττει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 13 677 700 | 2 200 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της ...., για την κατάρτιση προγράμματος για την προώθηση δράσεων στον τομέα της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πρόγραμμα Hercule III) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 804/2004/ΕΚ (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 4.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 02 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (HERCULE III)** *(συνέχεια)*

***24 02 51 Ολοκλήρωση των δράσεων στον τομέα της καταπολέμησης της απάτης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 8 804 993 | 14 000 000 | 9 884 191 | 14 204 359,65 | 10 085 918,52 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 24 02 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ολοκλήρωση των δράσεων ή δραστηριοτήτων που οργανώνονται στο πλαίσιο του προγράμματος Hercule II στον τομέα της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης στον οποίο περιλαμβάνονται επίσης η πρόληψη και η καταπολέμηση του λαθρεμπορίου τσιγάρων και της παραχάραξης.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Απόφαση αριθ. 804/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση δράσεων στον τομέα της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας (πρόγραμμα «Hercule») (ΕΕ L 143 της 30.4.2004, σ. 9).

***24 02 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

24 02 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη μηχανισμού της Ένωσης για την αξιολόγηση στον τομέα της καταπολέμησης της διαφθοράς με ιδιαίτερη εστίαση στον προσδιορισμό και τη μείωση του κόστους της διαφθοράς στις δημόσιες συμβάσεις όπου εμπλέκονται πόροι της Ένωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 404 700,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 24 02 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απορρέουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΓΩΝ, ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΙΒΔΗΛΕΙΑ (PERICLES 2020)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 24 03 | ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΓΩΝ, ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΙΒΔΗΛΕΙΑ (PERICLES 2020) | | | | | | | | |
| ***24 03 01*** | ***Προστασία των τραπεζογραμματίων και των κερμάτων του ευρώ από την παραχάραξη και κιβδηλεία και τη σχετική απάτη*** | 1.1 | 924 200 | 500 000 | | | | | — |
| ***24 03 51*** | ***Ολοκλήρωση του Pericles*** | 1.1 | p.m. | 400 000 | 1 000 000 | 889 577 | 947 529,18 | 849 919,60 | 212,48 |
| | **Κεφάλαιο 24 03 — Σύνολο** | | **924 200** | **900 000** | **1 000 000** | **889 577** | **947 529,18** | **849 919,60** | **94,44** |

## *24 03 01 Προστασία των τραπεζογραμματίων και των κερμάτων του ευρώ από την παραχάραξη και κιβδηλεία και τη σχετική απάτη*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 924 200 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. …/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της …, για τη θέσπιση προγράμματος ανταλλαγών, συνδρομής και κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (πρόγραμμα «Pericles 2020») και την κατάργηση των αποφάσεων 2001/923/ΕΚ, 2001/924/ΕΚ, 2006/75/ΕΚ, 2006/76/ΕΚ, 2006/849/ΕΚ και 2006/850/ΕΚ (ΕΕ L … της …, σ. …), και ιδίως το άρθρο 4.

## *24 03 51 Ολοκλήρωση του Pericles*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 400 000 | 1 000 000 | 889 577 | 947 529,18 | 849 919,60 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 24 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ολοκλήρωσης του προγράμματος Pericles που αφορά τη δράση σε θέματα κατάρτισης, ανταλλαγών και υποστήριξης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2001/923/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης στον τομέα των ανταλλαγών, της συνδρομής και της κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (πρόγραμμα «Pericles») (ΕΕ L 339 της 21.12.2001, σ. 50).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 03 — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΓΩΝ, ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΙΒΔΗΛΕΙΑ (PERICLES 2020)** *(συνέχεια)*

***24 03 51*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 2001/924/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την επέκταση των αποτελεσμάτων της απόφασης για τη θέσπιση προγράμματος δράσης στον τομέα των ανταλλαγών, της συνδρομής και της κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (πρόγραμμα «Pericles») σε εκείνα τα κράτη μέλη τα οποία δεν έχουν υιοθετήσει το ευρώ ως ενιαίο νόμισμα (ΕΕ L 339 της 21.12.2001, σ. 55).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής της 22ας Ιουλίου 1998, προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, με θέμα «Προστασία του ευρώ — Καταπολέμηση της παραχάραξης» [COM(1998) 474 τελικό].

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1998, σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με θέμα «Προστασία του ευρώ — Καταπολέμηση της παραχάραξης» (ΕΕ C 379 της 7.12.1998, σ. 39).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 04 — ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (AFIS)**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 24 04 | ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (AFIS) | | | | | | | | |
| ***24 04 01*** | ***Υποστήριξη της αμοιβαίας συνδρομής στον τελωνειακό τομέα και διευκόλυνση ασφαλών ηλεκτρονικών επικοινωνιακών εργαλείων για την αναφορά παρατυπιών από τα κράτη μέλη*** | 1.1 | 6 423 000 | 2 900 000 | | | | | — |
| ***24 04 51*** | ***Ολοκλήρωση του προηγούμενου συστήματος πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS)*** | 1.1 | p.m. | 2 900 000 | 6 700 000 | 4 942 096 | 6 181 444,06 | 6 413 605,29 | 221,16 |
| | **Κεφάλαιο 24 04 — Σύνολο** | | **6 423 000** | **5 800 000** | **6 700 000** | **4 942 096** | **6 181 444,06** | **6 413 605,29** | **110,58** |

***24 04 01*** ***Υποστήριξη της αμοιβαίας συνδρομής στον τελωνειακό τομέα και διευκόλυνση ασφαλών ηλεκτρονικών επικοινωνιακών εργαλείων για την αναφορά παρατυπιών από τα κράτη μέλη***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 423 000 | 2 900 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 515/97 του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 1997, περί της αμοιβαίας συνδρομής μεταξύ των διοικητικών αρχών των κρατών μελών και της συνεργασίας των αρχών αυτών με την Επιτροπή με σκοπό τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των τελωνειακών και γεωργικών ρυθμίσεων (ΕΕ L 82 της 22.3.1997, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 23.

***24 04 51*** ***Ολοκλήρωση του προηγούμενου συστήματος πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 2 900 000 | 6 700 000 | 4 942 096 | 6 181 444,06 | 6 413 605,29 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 24 02 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος περάτωσης των ενεργειών που στηρίζονται από το σύστημα πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS).

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 515/97 του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 1997, περί της αμοιβαίας συνδρομής μεταξύ των διοικητικών αρχών των κρατών μελών και της συνεργασίας των αρχών αυτών με την Επιτροπή με σκοπό τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των τελωνειακών και γεωργικών ρυθμίσεων (ΕΕ L 82 της 22.3.1997, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 23.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF)

*ΤΙΤΛΟΣ 25*

**ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ**

## ΤΙΤΛΟΣ 25

## ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 25 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ» | 194 113 789 | 194 363 789 | 189 330 661 | 190 080 661 | 192 529 241,04 | 191 416 884,09 |
| 25 02 | ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ | — | 472 800 | 4 006 000 | 4 006 000 | 3 224 373,69 | 4 083 658,40 |
| | **Τίτλος 25 — Σύνολο** | **194 113 789** | **194 836 589** | **193 336 661** | **194 086 661** | **195 753 614,73** | **195 500 542,49** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ 25

## ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 25 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ» | | | | | | | | |
| ***25 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»*** | | | | | | | | |
| 25 01 01 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών» | 5.2 | 140 191 930 | 140 191 930 | 141 669 902 | 141 669 902 | 141 483 981,96 | 141 483 981,96 | 100,92 |
| 25 01 01 03 | Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις για τα μέλη του οργάνου | 5.2 | 12 245 000 | 12 245 000 | 9 532 000 | 9 532 000 | 8 929 881,33 | 8 929 881,33 | 72,93 |
| | *Άρθρο 25 01 01 — Μερικό σύνολο* | | 152 436 930 | 152 436 930 | 151 201 902 | 151 201 902 | 150 413 863,29 | 150 413 863,29 | 98,67 |
| ***25 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»*** | | | | | | | | |
| 25 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών» | 5.2 | 6 254 025 | 6 254 025 | 6 273 249 | 6 273 249 | 6 195 432,14 | 6 195 432,14 | 99,06 |
| 25 01 02 03 | Ειδικοί σύμβουλοι | 5.2 | 1 090 000 | 1 090 000 | 844 000 | 844 000 | 608 431,85 | 608 431,85 | 55,82 |
| 25 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών» | 5.2 | 12 611 369 | 12 611 369 | 12 841 109 | 12 841 109 | 15 331 448,97 | 15 331 448,97 | 121,57 |
| 25 01 02 13 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τα μέλη του οργάνου | 5.2 | 4 405 000 | 4 405 000 | 4 405 000 | 4 405 000 | 4 178 923,75 | 4 178 923,75 | 94,87 |
| | *Άρθρο 25 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 24 360 394 | 24 360 394 | 24 363 358 | 24 363 358 | 26 314 236,71 | 26 314 236,71 | 108,02 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| ***25 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»*** | 5.2 | 9 074 465 | 9 074 465 | 8 965 401 | 8 965 401 | 10 363 466,47 | 10 363 466,47 | 114,20 |
| ***25 01 07*** | ***Ποιότητα της νομοθεσίας — Κωδικοποίηση του ενωσιακού δικαίου*** | 5.2 | 500 000 | 500 000 | 600 000 | 600 000 | 180 000,— | 180 000,— | 36,— |
| ***25 01 08*** | ***Παροχή νομικών συμβουλών, διαφορές και παραβάσεις — Νομικά έξοδα*** | 5.2 | 3 700 000 | 3 700 000 | 3 700 000 | 3 700 000 | 3 991 266,20 | 3 991 266,20 | 107,87 |
| ***25 01 10*** | ***Συνεισφορά της Ένωσης για τη λειτουργία των ιστορικών αρχείων της Ένωσης*** | 5.2 | 2 304 000 | 2 304 000 | | | | | — |
| ***25 01 11*** | ***Μητρώα και δημοσιεύσεις*** | 5.2 | 1 738 000 | 1 738 000 | | | | | — |
| ***25 01 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 25 01 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Διοργανικό σύστημα εντοπισμού μακροπρόθεσμων τάσεων | 5.2 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 148 853,42 | — |
| 25 01 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διοργανικό σύστημα εντοπισμού μακροπρόθεσμων τάσεων | 5.2 | p.m. | 250 000 | 500 000 | 1 250 000 | 1 266 408,37 | 5 198,— | 2,08 |
| | *Άρθρο 25 01 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 250 000 | 500 000 | 1 250 000 | 1 266 408,37 | 154 051,42 | 61,62 |
| | **Κεφάλαιο 25 01 — Σύνολο** | | **194 113 789** | **194 363 789** | **189 330 661** | **190 080 661** | **192 529 241,04** | **191 416 884,09** | **98,48** |

***25 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***

25 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 140 191 930 | 141 669 902 | 141 483 981,96 |

25 01 01 03 Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις για τα μέλη του οργάνου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 245 000 | 9 532 000 | 8 929 881,33 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τους βασικούς μισθούς των μελών της Επιτροπής,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»** *(συνέχεια)*

***25 01 01*** *(συνέχεια)*

25 01 01 03 *(συνέχεια)*

— τα επιδόματα διαμονής των μελών της Επιτροπής,

— τα οικογενειακά επιδόματα των μελών της Επιτροπής, δηλαδή:

  — το επίδομα στέγης,

  — το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

  — το σχολικό επίδομα,

  — την αποζημίωση των εξόδων παράστασης των μελών της Επιτροπής,

  — την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικής νόσου και ατυχήματος των μελών της Επιτροπής,

  — την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας των πρώην μελών της Επιτροπής,

  — το επίδομα τοκετού,

  — σε περίπτωση θανάτου μέλους της Επιτροπής:

    — τις συνολικές αποδοχές του θανόντος έως και τον τρίτο μήνα μετά τον μήνα του θανάτου,

    — τα έξοδα μεταφοράς της σωρού έως τον τόπο καταγωγής του θανόντος,

  — τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις απολαβές και τις προσωρινές αποζημιώσεις,

  — την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

  — τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών, προσωρινών αποζημιώσεων και συντάξεων που ενδέχεται να αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης η οποία θα καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδίου των μελών της Επιτροπής (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους,

— τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μελών της Επιτροπής με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους,

— τα έξοδα μετακόμισης των μελών της Επιτροπής με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 2, 3, 4, 4α, 4β, 5, 11 και 14.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»** *(συνέχεια)*

***25 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***

25 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 254 025 | 6 273 249 | 6 195 432,14 |

25 01 02 03 Ειδικοί σύμβουλοι

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 090 000 | 844 000 | 608 431,85 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, τα έξοδα αποστολής, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος, των ειδικών συμβούλων.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

25 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 611 369 | 12 841 109 | 15 331 448,97 |

25 01 02 13 Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τα μέλη του οργάνου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 405 000 | 4 405 000 | 4 178 923,75 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής,

— τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις της Επιτροπής σε θέματα υποδοχής και παράστασης (οι δαπάνες αυτές μπορούν να γίνουν ατομικά από τα μέλη της Επιτροπής κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους και στα πλαίσια της δραστηριότητας του οργάνου).

Η επιστροφή των εξόδων που έγιναν για αποστολές για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών της Ένωσης, καθώς και για λογαριασμό τρίτων μπορεί να οδηγήσει σε έσοδα με ειδικό προορισμό.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»** *(συνέχεια)*

***25 01 02*** *(συνέχεια)*

25 01 02 13 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 6.

Ανακοίνωση του προέδρου της Επιτροπής σχετικά με τον κώδικα δεοντολογίας των Επιτρόπων [SEC(2004) 1487].

Απόφαση C(2007) 3494 της Επιτροπής, της 18ης Ιουλίου 2007, σχετικά με τον κανονισμό για τα έξοδα υποδοχής και παράστασης της Επιτροπής, του προέδρου ή των επιτρόπων.

***25 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών στον τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 074 465 | 8 965 401 | 10 363 466,47 |

***25 01 07*** ***Ποιότητα της νομοθεσίας — Κωδικοποίηση του ενωσιακού δικαίου***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 500 000 | 600 000 | 180 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 25 01 07 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την κωδικοποίηση και αναδιατύπωση των πράξεων της Ένωσης.

***25 01 08*** ***Παροχή νομικών συμβουλών, διαφορές και παραβάσεις — Νομικά έξοδα***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 700 000 | 3 700 000 | 3 991 266,20 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 25 01 08 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που προκύπτουν από προδικαστικές διαφορές, από προσφυγή στη διαμεσολάβηση και από προσφυγή στη βοήθεια δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων ως συμβούλων της Επιτροπής.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες με τις οποίες είναι δυνατόν να επιβαρυνθεί η Επιτροπή από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από άλλες δικαστικές αρχές.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 250 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»** *(συνέχεια)*

### *25 01 10 Συνεισφορά της Ένωσης για τη λειτουργία των ιστορικών αρχείων της Ένωσης*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 304 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τη διαχείριση (έξοδα προσωπικού και λειτουργίας) των ιστορικών αρχείων της Ένωσης από το Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 354/83 του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1983, σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 359/83/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 1983, σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 14).

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση που υπεγράφη μεταξύ της Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημιακού Ινστιτούτου της Φλωρεντίας στις 17 Δεκεμβρίου 1984.

### *25 01 11 Μητρώα και δημοσιεύσεις*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 738 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τα μητρώα και τις βάσεις τεκμηρίωσης της Επιτροπής σχετικά με τις διαδικασίες και τα θεσμικά έγγραφα, τα έγγραφα αναφοράς και άλλα επίσημα έγγραφα, και ιδίως τις δαπάνες για εργασίες που αφορούν:

— τη συγκέντρωση, την ανάλυση και την εκπόνηση εγγράφων, συμπεριλαμβανομένων των συμβάσεων με συγγραφείς/συντάκτες και των εγγράφων από εξωτερικούς συνεργάτες,

— την ανάπτυξη, συντήρηση και λειτουργία των συστημάτων πληροφοριών για την υποστήριξη των δραστηριοτήτων αυτών,

— τη συλλογή, συμπεριλαμβανομένης της αγοράς, δεδομένων, τεκμηρίωσης και δικαιωμάτων χρήσης,

— την επιμέλεια, συμπεριλαμβανομένης της καταγραφής και διαχείρισης δεδομένων, της αναπαραγωγής και της μετάφρασης,

— τη διάδοση σε οποιοδήποτε μέσο συμπεριλαμβανομένης της εκτύπωσης, της ανάρτησης στο διαδίκτυο, της διανομής και της αποθήκευσης,

— την προώθηση των εν λόγω κειμένων και εγγράφων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»** *(συνέχεια)*

***25 01 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

25 01 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Διοργανικό σύστημα εντοπισμού μακροπρόθεσμων τάσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 148 853,42 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 25 01 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

25 01 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Διοργανικό σύστημα εντοπισμού μακροπρόθεσμων τάσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 250 000 | 500 000 | 1 250 000 | 1 266 408,37 | 5 198,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 25 01 10*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Στόχος της παρούσας προπαρασκευαστικής ενέργειας είναι η θέσπιση διοργανικού συστήματος με το οποίο θα εντοπίζονται οι μακροπρόθεσμες τάσεις όσον αφορά τα μείζονα θέματα πολιτικής που αντιμετωπίζει η Ένωση. Πρόθεση είναι να παρέχονται κοινές αναλύσεις των πιθανών αποτελεσμάτων όσον αφορά τα μείζονα θέματα, οι οποίες και να τίθενται στη διάθεση των φορέων χάραξης πολιτικής. Πέραν τούτου προς επίτευξη αυτού του στόχου κρίνεται τώρα σκόπιμο να διερευνηθεί λεπτομερώς ο σχεδιασμός ειδικών μηχανισμών προς προώθηση στενότερης συνεργασίας ανάμεσα στα τμήματα μελετών των διαφόρων θεσμικών οργάνων της Ένωσης και φορείς που ειδικεύονται στην ανάλυση των μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων τάσεων πολιτικής.

Στόχος αυτής της προπαρασκευαστικής ενέργειας θα είναι:

— να δημιουργήσει ένα Ευρωπαϊκό Σύστημα Στρατηγικής και Πολιτικής Ανάλυσης (ESPAS) όπου θα συμμετέχουν όλα τα θεσμικά όργανα της Ένωσης έως το 2014 βάσει ενδεχόμενης πρότασης της Επιτροπής (άρθρο 54 του δημοσιονομικού κανονισμού). Το Ινστιτούτο Μελετών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για Θέματα Ασφάλειας (EUISS) θα μπορούσε να συνεχίσει να παρέχει μέσα και τεχνική υποστήριξη έως την έναρξη λειτουργίας του συστήματος. Το σύστημα:

  — θα είναι διοργανικού χαρακτήρα και θα εστιάζεται σε συνολικές μακροπρόθεσμες τάσεις, εξωτερικές και εσωτερικές, που σχετίζονται με την Ένωση,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»** *(συνέχεια)*

***25 01 77*** *(συνέχεια)*

25 01 77 02 *(συνέχεια)*

— θα πρέπει να είναι σχεδιασμένο για να υποβάλλει τακτικά εισηγήσεις στα θεσμικά όργανα της Ένωσης που να καλλιεργούν τη στρατηγική σκέψη σε μακροπρόθεσμη και μεσοπρόθεσμη κλίμακα, περιλαμβανομένων και των επαφών με πανεπιστημιακούς και άλλους ενδιαφερόμενους κύκλους ώστε να εξασφαλίζεται ευρεία προοπτική:

  — στις ως άνω συμβολές θα περιλαμβάνονται λεπτομερής αποτίμηση των μακροπροθέσμων συνολικών τάσεων και η υποβολή στους προέδρους των θεσμικών οργάνων της Ένωσης κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους έκθεσης με τις επιλογές προκλήσεων για την περίοδο 2014-2019,

  — πέραν τούτων οι εκθέσεις θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν έγγραφα προς συζήτηση από τα θεσμικά όργανα της Ένωσης επί προορατικών θεμάτων, συμβάλλοντας στην ενθάρρυνση και εμβάθυνση της συνεργασίας μεταξύ θεσμικών οργάνων της Ένωσης,

— θα πρέπει να αναπτύξει δεσμούς με κράτη που επιδίδονται σε διερεύνηση παγκόσμιων τάσεων ώστε να επωφεληθεί από την εμπειρογνωσία τους και να παρέχει τη δική του εμπειρογνωσία σε άλλα κράτη που προσπαθούν να ασχοληθούν με την κατανόηση στρατηγικών τάσεων και αλλαγών,

— να αναπτύξει και να συντηρεί έναν ανοικτό ιστότοπο ως παγκόσμιο αποθετήριο όλων των σχετικών πληροφοριών, ο οποίος θα διευκολύνει την πρόσβαση των πολιτών σε αυτές και θα συνδέεται με άλλους εν ενεργεία ιστοτόπους ανά την υφήλιο, που πραγματεύονται μακροπρόθεσμες τάσεις.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 02 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 25 02 | ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ | | | | | | | | |
| ***25 02 01*** | ***Ολοκλήρωση δράσεων στο πεδίο των ιστορικών αρχείων της Ένωσης*** | 5.2 | — | 226 800 | 2 268 000 | 2 268 000 | 2 215 000,— | 2 093 967,55 | 923,27 |
| ***25 02 04*** | ***Πληροφόρηση και δημοσιεύσεις*** | | | | | | | | |
| 25 02 04 01 | Ολοκλήρωση δράσεων στο πεδίο των βάσεων τεκμηρίωσης | 5.2 | — | 176 000 | 760 000 | 760 000 | 461 431,75 | 752 723,85 | 427,68 |
| 25 02 04 02 | Ολοκλήρωση δράσεων στο πεδίο των ψηφιακών δημοσιεύσεων | 5.2 | — | 70 000 | 978 000 | 978 000 | 547 941,94 | 1 236 967,— | 1 767,10 |
| | *Άρθρο 25 02 04 — Μερικό σύνολο* | | — | 246 000 | 1 738 000 | 1 738 000 | 1 009 373,69 | 1 989 690,85 | 808,82 |
| | **Κεφάλαιο 25 02 — Σύνολο** | | **—** | **472 800** | **4 006 000** | **4 006 000** | **3 224 373,69** | **4 083 658,40** | **863,72** |

## *25 02 01 Ολοκλήρωση δράσεων στο πεδίο των ιστορικών αρχείων της Ένωσης*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 226 800 | 2 268 000 | 2 268 000 | 2 215 000,— | 2 093 967,55 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 25 02 01 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 354/83 του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1983, σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 359/83/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 1983, σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 14).

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση που υπεγράφη μεταξύ της Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημιακού Ινστιτούτου της Φλωρεντίας στις 17 Δεκεμβρίου 1984.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 02 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ** *(συνέχεια)*

### *25 02 04 Πληροφόρηση και δημοσιεύσεις*

25 02 04 01 Ολοκλήρωση δράσεων στο πεδίο των βάσεων τεκμηρίωσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 176 000 | 760 000 | 760 000 | 461 431,75 | 752 723,85 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ 298 της 26.10.2012, σ. 1).

25 02 04 02 Ολοκλήρωση δράσεων στο πεδίο των ψηφιακών δημοσιεύσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 70 000 | 978 000 | 978 000 | 547 941,94 | 1 236 967,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των αναλήψεων υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

— ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

— ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΑΛΛΑ ΟΡΓΑΝΑ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

— ΠΑΡΟΧΗ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

— ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

— ΥΛΙΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

*ΤΙΤΛΟΣ 26*

**ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

# ΤΙΤΛΟΣ 26

# ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 26 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» | 966 875 044 | 966 875 044 | 988 983 348 | 988 983 348 | 1 117 383 793,26 | 1 117 383 793,26 |
| 26 02 | ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ | 10 890 000 | 10 022 520 | 14 738 200 | 12 849 449 | 13 615 201,67 | 15 646 527,79 |
| 26 03 | ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ | 23 700 000 | 14 194 437 | 26 300 000 | 21 472 610 | 26 937 754,81 | 22 319 185,47 |
| | **Τίτλος 26 — Σύνολο** | **1 001 465 044** | **991 092 001** | **1 030 021 548** | **1 023 305 407** | **1 157 936 749,74** | **1 155 349 506,52** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

# ΤΙΤΛΟΣ 26

# ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» | | | | | |
| ***26 01 01*** | ***Δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»*** | 5.2 | 102 920 661 | 105 041 573 | 105 830 144,89 | 102,83 |
| ***26 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»*** | | | | | |
| 26 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 5 755 909 | 5 818 812 | 6 450 183,87 | 112,06 |
| 26 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 18 063 893 | 17 986 456 | 21 745 962,01 | 120,38 |
| | *Άρθρο 26 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 23 819 802 | 23 805 268 | 28 196 145,88 | 118,37 |
| ***26 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»*** | 5.2 | 6 661 938 | 6 647 424 | 7 763 870,61 | 116,54 |
| ***26 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»*** | | | | | |
| 26 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA) | 1.1 | 400 000 | 400 000 | 518 470,54 | 129,62 |
| | *Άρθρο 26 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 400 000 | 400 000 | 518 470,54 | 129,62 |
| ***26 01 09*** | ***Υπηρεσία Εκδόσεων*** | 5.2 | 80 755 000 | 84 274 000 | 90 588 018,39 | 112,18 |
| ***26 01 10*** | ***Ενοποίηση του δικαίου της Ένωσης*** | 5.2 | 1 070 000 | 1 070 000 | 1 249 999,94 | 116,82 |
| ***26 01 11*** | ***Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (σειρές L και C)*** | 5.2 | 10 672 000 | 11 805 000 | 13 106 267,20 | 122,81 |
| ***26 01 12*** | ***Σύνοψη της νομοθεσίας της Ένωσης*** | 5.2 | 533 000 | 533 000 | | — |
| ***26 01 20*** | ***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού*** | 5.2 | 27 883 000 | 28 535 000 | 28 939 371,48 | 103,79 |
| ***26 01 21*** | ***Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων*** | 5.2 | 36 260 000 | 36 721 000 | 41 442 564,20 | 114,29 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ***26 01 22*** | ***Υποδομές και διοικητική υποστήριξη (Βρυξέλλες)*** | | | | | |
| 26 01 22 01 | Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες | 5.2 | 68 833 000 | 69 455 000 | 73 368 453,73 | 106,59 |
| 26 01 22 02 | Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στις Βρυξέλλες | 5.2 | 208 880 000 | 203 592 000 | 277 140 338,— | 132,68 |
| 26 01 22 03 | Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στις Βρυξέλλες | 5.2 | 70 207 000 | 71 229 000 | 75 818 096,88 | 107,99 |
| 26 01 22 04 | Δαπάνες για εξοπλισμό και έπιπλα στις Βρυξέλλες | 5.2 | 7 586 000 | 8 271 000 | 13 665 763,40 | 180,14 |
| 26 01 22 05 | Υπηρεσίες, προμήθειες και άλλες δαπάνες λειτουργίας στις Βρυξέλλες | 5.2 | 8 401 000 | 9 930 000 | 14 519 237,69 | 172,83 |
| 26 01 22 06 | Φύλαξη κτιρίων στις Βρυξέλλες | 5.2 | 31 939 000 | 32 500 000 | 37 614 336,93 | 117,77 |
| | *Άρθρο 26 01 22 — Μερικό σύνολο* | | 395 846 000 | 394 977 000 | 492 126 226,63 | 124,32 |
| ***26 01 23*** | ***Υποδομές και διοικητική υποστήριξη (Λουξεμβούργο)*** | | | | | |
| 26 01 23 01 | Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο | 5.2 | 24 539 000 | 25 191 000 | 24 425 502,77 | 99,54 |
| 26 01 23 02 | Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στο Λουξεμβούργο | 5.2 | 39 332 000 | 40 091 000 | 49 717 007,87 | 126,40 |
| 26 01 23 03 | Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στο Λουξεμβούργο | 5.2 | 17 138 000 | 17 481 000 | 17 460 700,09 | 101,88 |
| 26 01 23 04 | Δαπάνες για τον εξοπλισμό και τα έπιπλα στο Λουξεμβούργο | 5.2 | 1 087 000 | 1 087 000 | 969 068,43 | 89,15 |
| 26 01 23 05 | Υπηρεσίες, προμήθειες και άλλες δαπάνες λειτουργίας στο Λουξεμβούργο | 5.2 | 1 017 000 | 1 034 000 | 1 019 208,12 | 100,22 |
| 26 01 23 06 | Επίβλεψη των κτιρίων στο Λουξεμβούργο | 5.2 | 5 862 000 | 5 640 000 | 5 999 246,91 | 102,34 |
| | *Άρθρο 26 01 23 — Μερικό σύνολο* | | 88 975 000 | 90 524 000 | 99 590 734,19 | 111,93 |
| ***26 01 40*** | ***Ασφάλεια και έλεγχος*** | 5.2 | 7 888 000 | 8 044 000 | 8 939 293,11 | 113,33 |
| ***26 01 60*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | | | | |
| 26 01 60 01 | Ιατρική Υπηρεσία | 5.2 | 5 463 000 | 5 554 000 | 5 898 027,61 | 107,96 |
| 26 01 60 02 | Δαπάνες διαγωνισμών, επιλογής και προσλήψεων | 5.2 | 1 520 000 | 1 620 000 | 1 208 442,10 | 79,50 |
| 26 01 60 04 | Διοργανική συνεργασία σε θέματα κοινωνικής μέριμνας | 5.2 | 6 919 000 | 7 048 000 | 15 272 549,90 | 220,73 |
| 26 01 60 06 | Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις | 5.2 | 250 000 | 250 000 | 182 000,— | 72,80 |
| 26 01 60 07 | Ζημίες | 5.2 | 150 000 | 150 000 | 4 350 000,— | 2 900,— |
| 26 01 60 08 | Διάφορες ασφάλειες | 5.2 | 58 000 | 58 000 | 24 500,— | 42,24 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 01 60 09 | Μαθήματα γλωσσών | 5.2 | 3 417 000 | 3 524 000 | 4 226 122,28 | 123,68 |
| | *Άρθρο 26 01 60 — Μερικό σύνολο* | | 17 777 000 | 18 204 000 | 31 161 641,89 | 175,29 |
| ***26 01 70*** | ***Ευρωπαϊκά σχολεία*** | | | | | |
| 26 01 70 01 | Γραφείο του γενικού γραμματέα των ευρωπαϊκών σχολείων (Βρυξέλλες) | 5.1 | 7 530 524 | 7 570 534 | 7 101 658,— | 94,30 |
| 26 01 70 02 | Βρυξέλλες I (Uccle) | 5.1 | 23 834 870 | 24 097 099 | 24 485 327,— | 102,73 |
| 26 01 70 03 | Βρυξέλλες II (Woluwe) | 5.1 | 22 672 844 | 23 717 185 | 23 288 067,— | 102,71 |
| 26 01 70 04 | Βρυξέλλες III (Ixelles) | 5.1 | 22 856 466 | 23 692 379 | 22 759 039,— | 99,57 |
| 26 01 70 05 | Βρυξέλλες IV (Laeken) | 5.1 | 11 370 694 | 10 617 239 | 9 512 316,— | 83,66 |
| 26 01 70 11 | Λουξεμβούργο I | 5.1 | 19 323 075 | 20 608 988 | 24 128 581,— | 124,87 |
| 26 01 70 12 | Λουξεμβούργο II | 5.1 | 14 824 360 | 17 094 433 | 9 204 874,— | 62,09 |
| 26 01 70 21 | Mol (BE) | 5.1 | 5 784 399 | 6 097 656 | 6 058 349,— | 104,74 |
| 26 01 70 22 | Φρανκφούρτη (DE) | 5.1 | 7 206 917 | 6 903 749 | 6 854 139,— | 95,11 |
| 26 01 70 23 | Καρλσρούη (DE) | 5.1 | 2 655 164 | 2 785 194 | 3 054 845,— | 115,05 |
| 26 01 70 24 | Μόναχο (DE) | 5.1 | 522 840 | 348 531 | 424 350,— | 81,16 |
| 26 01 70 25 | Αλικάντε (ES) | 5.1 | 7 248 534 | 7 839 695 | 8 097 123,— | 111,71 |
| 26 01 70 26 | Βαρέζε (IT) | 5.1 | 9 985 084 | 10 972 286 | 9 670 615,— | 96,85 |
| 26 01 70 27 | Bergen (NL) | 5.1 | 4 097 910 | 4 579 641 | 4 304 020,— | 105,03 |
| 26 01 70 28 | Culham (UK) | 5.1 | 4 350 182 | 4 629 474 | 5 062 003,— | 116,36 |
| 26 01 70 31 | Συνεισφορά της Ένωσης στα ευρωπαϊκά σχολεία τύπου 2 | 5.1 | 1 149 780 | 6 848 000 | 3 925 738,31 | 341,43 |
| | *Άρθρο 26 01 70 — Μερικό σύνολο* | | 165 413 643 | 178 402 083 | 167 931 044,31 | 101,52 |
| | **Κεφάλαιο 26 01 — Σύνολο** | | **966 875 044** | **988 983 348** | **1 117 383 793,26** | **115,57** |

***26 01 01*** ***Δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλ ους του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 102 920 661 | 105 041 573 | 105 830 144,89 |

***26 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***

26 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 755 909 | 5 818 812 | 6 450 183,87 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 02*** *(συνέχεια)*

26 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 18 063 893 | 17 986 456 | 21 745 962,01 |

***26 01 03 Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 661 938 | 6 647 424 | 7 763 870,61 |

***26 01 04 Δαπάνες στήριξης ενεργειών και προγραμμάτων στον τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***

26 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 400 000 | 400 000 | 518 470,54 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα εν λόγω ποσά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 26.03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 09 Υπηρεσία Εκδόσεων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 80 755 000 | 84 274 000 | 90 588 018,39 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 09 01*

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις για την Υπηρεσία Εκδόσεων που καθορίζονται λεπτομερώς σε ειδικό παράρτημα του παρόντος τμήματος.

Βάσει των προβλέψεων της αναλυτικής λογιστικής της Υπηρεσίας Εκδόσεων, το κόστος των υπηρεσιών της Υπηρεσίας υπέρ κάθε οργάνου υπολογίζεται ως εξής:

| | | |
|---|---|---|
| Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | 7 485 989 | 9,27 % |
| Συμβούλιο | 8 107 802 | 10,04 % |
| Επιτροπή | 45 868 840 | 56,80 % |
| Δικαστήριο | 4 974 508 | 6,16 % |
| Ελεγκτικό Συνέδριο | 1 493 968 | 1,85 % |
| Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | 1 106 343 | 1,37 % |
| Επιτροπή των Περιφερειών | 880 229 | 1,09 % |
| Άλλα | 10 837 321 | 13,42 % |
| Σύνολο | 80 755 000 | 100,00 % |

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 550 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 195 έως 200.

***26 01 10 Ενοποίηση του δικαίου της Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 070 000 | 1 070 000 | 1 249 999,94 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 10 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενοποίηση των πράξεων της Ένωσης, καθώς και τη διάθεση στο κοινό, υπό κάθε μορφή έκδοσης, των ενοποιημένων πράξεων της Ένωσης σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου, Δεκέμβριος 1992 (SN/456/92, παράρτημα 3 του μέρους Α, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 10*** *(συνέχεια)*

Δήλωση σχετικά με την ποιότητα της διατύπωσης της κοινοτικής νομοθεσίας, η οποία προσαρτάται στην τελική πράξη της Συνθήκης του Άμστερνταμ.

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Ενημέρωση και απλούστευση του κοινοτικού κεκτημένου [COM(2003) 71].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών Έξυπνη νομοθεσία στην Ευρωπαϊκή Ένωση — Έξυπνη νομοθεσία στην Ευρωπαϊκή Ένωση [COM(2010) 543].

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Καταλληλότητα του κανονιστικού πλαισίου της ΕΕ [COM(2012) 746].

***26 01 11*** ***Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (σειρές L και C)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 10 672 000 | 11 805 000 | 13 106 267,20 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 11 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τη δημοσίευση υπό όλες τις μορφές, και της διανομής, της καταλογογράφησης, της ευρετηρίασης και της αρχειοθέτησης της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 221 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 297.

Κανονισμός αριθ. 1 του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 1958, περί του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 385/58).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 1958, περί ιδρύσεως της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 419/58).

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 216/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2013, για την ηλεκτρονική έκδοση της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (ΕΕ L 69 της 13.3.2013, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 12 Σύνοψη της νομοθεσίας της Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 533 000 | 533 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη σύνταξη περιλήψεων της νομοθεσίας της Ένωσης για το διαδίκτυο (που παρουσιάζουν συνοπτικά τις βασικές πτυχές της νομοθεσίας της Ένωσης με εύληπτο τρόπο) και την ανάπτυξη συναφών προϊόντων.

Το καθένα από τα δύο άλλα όργανα, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αναμένεται να συμβάλουν από το αντίστοιχό τους τμήμα του γενικού προϋπολογισμού στον ίδιο βαθμό με την Επιτροπή.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 066 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Δραστηριότητα που απορρέει από τα καθήκοντα της Υπηρεσίας Εκδόσεων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

*Πράξεις αναφοράς*

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1994 σχετικά με την ηλεκτρονική διανομή του κοινοτικού δικαίου και των εθνικών εκτελεστικών διατάξεων και με τη βελτίωση των συνθηκών πρόσβασης (ΕΕ C 179 της 1.7.1994, σ. 3).

Ανακοίνωση στην Επιτροπή της 21ης Δεκεμβρίου 2007, Επικοινωνία για την Ευρώπη μέσω του διαδικτύου — Συμμετοχή των πολιτών [SEC(2007) 1742].

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» (ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3).

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

***26 01 20 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 27 883 000 | 28 535 000 | 28 939 371,48 |

*Παρατηρήσεις*

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού που καθορίζονται λεπτομερώς σε ειδικό παράρτημα του παρόντος τμήματος.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 406 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 21 Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 36 260 000 | 36 721 000 | 41 442 564,20 |

*Παρατηρήσεις*

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις για την Υπηρεσία Διαχείρισης και Εκκαθάρισης Ατομικών Δικαιωμάτων που καθορίζονται λεπτομερώς σε ειδικό παράρτημα του παρόντος τμήματος.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 7 522 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2003/522/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του Γραφείου Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (ΕΕ L 183 της 22.7.2003, σ. 30).

***26 01 22 Υποδομές και διοικητική υποστήριξη (Βρυξέλλες)***

26 01 22 01 Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 68 833 000 | 69 455 000 | 73 368 453,73 |

*Παρατηρήσεις*

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις για το Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες που καθορίζονται λεπτομερώς σε ειδικό παράρτημα του παρόντος τμήματος.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 7 500 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2003/523/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του γραφείου υποδομών και διοικητικής υποστήριξης στις Βρυξέλλες (ΕΕ L 183 της 22.7.2003, σ. 35).

26 01 22 02 Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στις Βρυξέλλες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 208 880 000 | 203 592 000 | 277 140 338,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— ενοίκια και οφειλόμενες δόσεις που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, αποθηκών, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων,

— κατασκευή κτιρίων.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 22*** *(συνέχεια)*

26 01 22 02 *(συνέχεια)*

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Το ύψος των εν λόγω εσόδων εκτιμάται σε 572 843 EUR.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 930 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

26 01 22 03 Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στις Βρυξέλλες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 70 207 000 | 71 229 000 | 75 818 096,88 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το όργανο,

— έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,

— τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ.· τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγορά προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφές, επιδιορθώσεις και τα αναγκαία υλικά των εργαστηρίων συντήρησης (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

— δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— εκτέλεση εργασιών διευθέτησης, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και οι δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και, προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

— δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση εξοπλισμού πυρόσβεσης, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης και τα έξοδα νομίμων ελέγχων (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

— δαπάνες που σχετίζονται με τη διενέργεια ελέγχου της δυνατότητας πρόσβασης στα κτίρια για άτομα με αναπηρίες και/ή περιορισμένη κινητικότητα και με την εκτέλεση των απαιτουμένων βάσει αυτού του ελέγχου προσαρμογών ώστε να επιτευχθεί πλήρης δυνατότητα πρόσβασης στα κτίρια για όλους τους επισκέπτες,

— έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 22*** *(συνέχεια)*

26 01 22 03 *(συνέχεια)*

— άλλες δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Το ύψος των εν λόγω εσόδων εκτιμάται σε 192 576 EUR.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 9 011 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Απόφαση του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 4ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την εξέταση ιδία πρωτοβουλία OI/3/2003/JMA όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

26 01 22 04 Δαπάνες για εξοπλισμό και έπιπλα στις Βρυξέλλες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 586 000 | 8 271 000 | 13 665 763,40 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών, και ιδίως:

  — του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),

  — του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),

  — του υλικού για κυλικεία και εστιατόρια,

  — διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,

  — του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με αναπηρία,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 22*** *(συνέχεια)*

26 01 22 04 *(συνέχεια)*

— μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

— αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση εξοπλισμού μεταφορών, και ιδίως:

— νέες αγορές οχημάτων, περιλαμβανομένου και τουλάχιστον ενός οχήματος προσαρμοσμένου για τη μεταφορά ατόμων μειωμένης κινητικότητας,

— την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

— τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερβαίνουν το υφιστάμενο δυναμικό οχημάτων ή όταν ο στόλος οχημάτων δεν καλύπτει τις ανάγκες επιβατών μειωμένης κινητικότητας,

— τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, αεροθαλάμων, διάφορων υλικών, ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.),

— διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής) και τα έξοδα ασφάλισης που αναφέρονται στο άρθρο 84 του δημοσιονομικού κανονισμού,

— αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλωσης, και ιδίως:

— αγορά επίπλων γραφείου, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,

— την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων εκτός χρήσεως επίπλων,

— τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),

— τη μίσθωση επίπλων,

— τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των επίπλων (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

— δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και ιδίως:

— τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

— την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

— την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— αγορά εισιτηρίων (απλών εισιτηρίων και επαγγελματικών εισιτηρίων διαρκείας), ελεύθερη πρόσβαση σε δημόσιες μεταφορές προς διευκόλυνση της κινητικότητας μεταξύ κτιρίων της Επιτροπής ή μεταξύ κτιρίων της Επιτροπής και δημόσιων κτιρίων (π.χ. του αεροδρομίου), υπηρεσιακά ποδήλατα και οποιαδήποτε άλλα μέσα για την ενθάρρυνση της χρήσης των δημόσιων μεταφορών και της κινητικότητας του προσωπικού της Επιτροπής, εκτός των υπηρεσιακών οχημάτων,

— τις δαπάνες αγοράς πρώτων υλών στο πλαίσιο των επισήμων γευμάτων.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 520 000 EUR.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 22*** *(συνέχεια)*

26 01 22 04 *(συνέχεια)*

Η δημιουργία ειδικής πίστωσης για την επιστροφή των εισιτηρίων διαρκείας στις δημόσιες συγκοινωνίες είναι ένα μικρό αλλά ζωτικής σημασίας μέτρο για να επιβεβαιώσουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης την προσήλωσή τους στη μείωση των εκπομπών $CO_2$ σύμφωνα με την πολιτική του Συστήματος Οικολογικής Διαχείρισης και Οικολογικού Ελέγχου (EMAS) και στους συμφωνηθέντες στόχους σε σχέση με την αλλαγή του κλίματος.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Οδηγία 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

26 01 22 05 Υπηρεσίες, προμήθειες και άλλες δαπάνες λειτουργίας στις Βρυξέλλες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 8 401 000 | 9 930 000 | 14 519 237,69 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, δια θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,

— τις δαπάνες σχετικά με την παροχή υπηρεσιών στο πλαίσιο των επισήμων γευμάτων,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 22*** *(συνέχεια)*

26 01 22 05 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 890 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

26 01 22 06 Φύλαξη κτιρίων στις Βρυξέλλες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 31 939 000 | 32 500 000 | 37 614 336,93 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με την παροχή υπηρεσιών φύλαξης, επιτήρησης, ελέγχου της πρόσβασης και άλλων σχετικών υπηρεσιών στα κτίρια που καταλαμβάνει η Επιτροπή (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση).

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 156 780 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 23 Υποδομές και διοικητική υποστήριξη (Λουξεμβούργο)***

26 01 23 01 Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 24 539 000 | 25 191 000 | 24 425 502,77 |

*Παρατηρήσεις*

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις για το Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο που καθορίζονται λεπτομερώς σε ειδικό παράρτημα του παρόντος τμήματος.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 990 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2003/524/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του γραφείου υποδομών και διοικητικής υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (ΕΕ L 183 της 22.7.2003, σ. 40).

26 01 23 02 Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στο Λουξεμβούργο

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 39 332 000 | 40 091 000 | 49 717 007,87 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— ενοίκια και οφειλόμενες δόσεις που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, αποθηκών, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων,

— κατασκευή κτιρίων.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Το ύψος των εν λόγω εσόδων εκτιμάται σε 107 667 EUR.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 892 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 23*** *(συνέχεια)*

26 01 23 03 Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στο Λουξεμβούργο

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 17 138 000 | 17 481 000 | 17 460 700,09 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το όργανο,

— έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,

— τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ.· τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγορά προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφές, επιδιορθώσεις και τα αναγκαία υλικά των εργαστηρίων συντήρησης (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

— δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— εκτέλεση εργασιών διευθέτησης, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και οι δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και, προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα κατάρτισης και των εκ του νόμου ελέγχων (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

— δαπάνες που σχετίζονται με τη διενέργεια ελέγχου της δυνατότητας πρόσβασης στα κτίρια για άτομα με αναπηρίες και/ή περιορισμένη κινητικότητα και την εκτέλεση των απαιτούμενων βάσει αυτού του ελέγχου προσαρμογών ώστε να επιτευχθεί πλήρης δυνατότητα πρόσβασης στα κτίρια για όλους τους επισκέπτες,

— έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΖΕΣ στα γενικά έξοδα της Ένωσης, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Το ύψος των εν λόγω εσόδων εκτιμάται σε 46 914 EUR.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 245 000 EUR.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 23*** *(συνέχεια)*

26 01 23 03 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Απόφαση του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 4ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την εξέταση ιδία πρωτοβουλία OI/3/2003/JMA όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

26 01 23 04 Δαπάνες για τον εξοπλισμό και τα έπιπλα στο Λουξεμβούργο

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 087 000 | 1 087 000 | 969 068,43 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών, και ιδίως:

  — του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),

  — του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),

  — του υλικού για κυλικεία και εστιατόρια,

  — διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,

  — του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με αναπηρία,

  — μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

— αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση εξοπλισμού μεταφορών, και ιδίως:

  — νέες αγορές οχημάτων, περιλαμβανομένου και τουλάχιστον ενός οχήματος προσαρμοσμένου για τη μεταφορά ατόμων μειωμένης κινητικότητας,

  — την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

  — τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερβαίνουν το υφιστάμενο δυναμικό οχημάτων ή όταν ο στόλος οχημάτων δεν καλύπτει τις ανάγκες επιβατών μειωμένης κινητικότητας,

  — τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, αεροθαλάμων, διάφορων υλικών, ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.),

  — διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής) και τα έξοδα ασφάλισης που αναφέρονται στο άρθρο 84 του δημοσιονομικού κανονισμού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 23*** *(συνέχεια)*

26 01 23 04 *(συνέχεια)*

— αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων, και ιδίως:

  — την αγορά επίπλων γραφείου, και ειδικών επίπλων γραφείου, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,

  — την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,

  — τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),

  — την μίσθωση επίπλων,

  — τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των επίπλων (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

— δαπάνες εξοπλισμού εργασίας και ιδίως:

  — τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

  — την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

  — την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 29 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Οδηγία 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 23*** *(συνέχεια)*

26 01 23 05 Υπηρεσίες, προμήθειες και άλλες δαπάνες λειτουργίας στο Λουξεμβούργο

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 017 000 | 1 034 000 | 1 019 208,12 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, δια θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 72 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

26 01 23 06 Επίβλεψη των κτιρίων στο Λουξεμβούργο

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 862 000 | 5 640 000 | 5 999 246,91 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης:

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας, την κατάρτιση και την αγορά μικρού υλικού (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 23*** *(συνέχεια)*

26 01 23 06 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα κατάρτισης και των εκ του νόμου ελέγχων (πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση).

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***26 01 40*** ***Ασφάλεια και έλεγχος***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 888 000 | 8 044 000 | 8 939 293,11 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με:

— τη σωματική και υλική ασφάλεια προσώπων και αγαθών, και ιδίως την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού και υλικού ασφάλειας,

— την υγιεινή και την προστασία των προσώπων στο χώρο της εργασίας, και κυρίως τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων, (έλεγχοι των τεχνικών εγκαταστάσεων στα κτίρια, συντονιστής σε θέματα ασφάλειας και υγειονομικοί έλεγχοι των τροφίμων), την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, τις δαπάνες κατάρτισης και εξοπλισμού των επικεφαλής (ECI) και των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης (EPI), η παρουσία των οποίων στα κτίρια είναι εκ του νόμου υποχρεωτική.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Επιτροπή ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τα οποία οι δαπάνες εγγράφονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 620 000 EUR.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 40*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***26 01 60 Πολιτική και διαχείριση προσωπικού***

26 01 60 01 Ιατρική Υπηρεσία

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 463 000 | 5 554 000 | 5 898 027,61 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 50 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα των ετήσιων ιατρικών επισκέψεων και των ιατρικών εξετάσεων πρόσληψης, του φαρμακευτικού υλικού και προϊόντων, των εργαλείων εργασίας και των ειδικών επίπλων που κρίνονται απαραίτητα καθώς και τα έξοδα που προκύπτουν από τη λειτουργία της επιτροπής αναπηρίας,

— τις δαπάνες του ιατρικού, παραϊατρικού και ψυχοκοινωνικού προσωπικού που έχει προσληφθεί σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία ή για λόγους περιστασιακής αναπλήρωσης, καθώς και τις δαπάνες τις σχετικές με την εξωτερική παροχή υπηρεσιών ειδικευμένων γιατρών που κρίνονται απαραίτητες από τους ιατρούς-συμβούλους,

— τις δαπάνες για τις ιατρικές επισκέψεις κατά την πρόσληψη επιτηρητών των παιδικών σταθμών,

— τη δαπάνη φυσικού ελέγχου στα πλαίσια της προστασίας της υγείας των υπαλλήλων που εκτίθενται σε ακτινοβολίες,

— την αγορά ή την εξόφληση εξοπλισμού στο πλαίσιο εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 110 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το κεφάλαιο III.

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Εθνικές νομοθεσίες σχετικά με τα «βασικά πρότυπα».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 60*** *(συνέχεια)*

26 01 60 02 Δαπάνες διαγωνισμών, επιλογής και προσλήψεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 520 000 | 1 620 000 | 1 208 442,10 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 50 02*

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν:

— τις δαπάνες πρόσληψης και επιλογής όσον αφορά τις θέσεις στελεχών,

— τις δαπάνες για την πρόσκληση επιτυχόντων σε διαγωνισμούς για συνεντεύξεις πρόσληψης,

— τις δαπάνες για την πρόσκληση μονίμων υπαλλήλων και των υπαλλήλων στις αντιπροσωπείες που συμμετέχουν σε διαγωνισμούς και επιλογές,

— τις δαπάνες για την οργάνωση των διαγωνισμών και της επιλογής που προβλέπονται στο άρθρο 3 της απόφασης 2002/620/ΕΚ.

Σε περιπτώσεις δεόντως αιτιολογημένες λόγω λειτουργικών αναγκών και ύστερα από διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού, οι πιστώσεις αυτές μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ενδιαφερόμενο θεσμικό όργανο.

Πρέπει να σημειωθεί ότι η πίστωση αυτή δεν καλύπτει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στο προσωπικό οι οποίες καλύπτονται από τις πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στα άρθρα 01 04 και 01 05 των διαφόρων τίτλων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 61 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της υπηρεσίας επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53).

Απόφαση 2002/621/ΕΚ των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του αντιπροσώπου του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της υπηρεσίας επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

26 01 60 04 Διοργανική συνεργασία σε θέματα κοινωνικής μέριμνας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 919 000 | 7 048 000 | 15 272 549,90 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 50 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τη δημιουργία και την ανάπτυξη του ιστότοπου εσωτερικού δικτύου της Επιτροπής (*Intracomm*), καθώς και με την έκδοση του μηνιαίου δελτίου *Commission en direct*,

— άλλες δαπάνες εσωτερικής επικοινωνίας και πληροφόρησης, συμπεριλαμβανομένων των εκστρατειών προσφορών,

— την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό για τους μετασχολικούς παιδικούς σταθμούς, τα κέντρα διακοπών και τους υπαίθριους παιδικούς σταθμούς που οργανώνονται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 60*** *(συνέχεια)*

26 01 60 04 *(συνέχεια)*

— τις εργασίες αναπαραγωγής εγγράφων που ανατίθενται σε εξωτερικούς φορείς, ενόσω δεν μπορούν να εκτελεστούν από τις ίδιες τις υπηρεσίες της Επιτροπής,

— τις δαπάνες που προκύπτουν από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου που συνάπτονται με τα πρόσωπα που αντικαθιστούν τις βρεφοκόμους και νοσοκόμους μονίμους υπαλλήλους που εργάζονται σε βρεφονηπιακό σταθμό,

— μέρος των εξόδων λειτουργίας της λέσχης, τις δράσεις πολιτιστικών εκδηλώσεων, τις επιδοτήσεις των ομίλων του προσωπικού, καθώς και τη διαχείριση και το συμπληρωματικό εξοπλισμό των αθλητικών εγκαταστάσεων,

— τις πρωτοβουλίες που μπορούν να προωθήσουν τις κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων ιθαγενειών, και την ένταξη των υπαλλήλων και των οικογενειών τους καθώς και τα σχέδια πρόληψης που ανταποκρίνονται στις ανάγκες του προσωπικού εν ενεργεία και των οικογενειών τους,

— τη συμμετοχή στα έξοδα τα οποία βαρύνουν το προσωπικό για δαπάνες τύπου οικογενειακής βοήθειας, νομικής συνδρομής, υπαίθριων παιδικών σταθμών, προγραμμάτων γλωσσικού και πολιτιστικού περιεχομένου,

— τις δαπάνες υποδοχής για νέους υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό και τις οικογένειές τους, και τις δαπάνες για τη βοήθεια εξεύρεσης κατοικίας για το προσωπικό,

— τις ενισχύσεις σε χρήμα που είναι δυνατόν να χορηγηθούν σε υπάλληλο, πρώην υπάλληλο, ή στους έλκοντες δικαίωμα από αποθανόντες υπαλλήλους που βρίσκονται σε εξαιρετικά δύσκολη κατάσταση,

— ορισμένες δαπάνες σχετικές με τους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς· τα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των γονέων επαναχρησιμοποιούνται,

— τις δαπάνες τις σχετικές με τις δράσεις αναγνώρισης των υπηρεσιών των υπαλλήλων, και ιδίως το κόστος των μεταλλίων για τους υπαλλήλους που συμπληρώνουν εικοσαετή υπηρεσία, καθώς και το δώρο αποχώρησης λόγω συνταξιοδότησης,

— τα ειδικά ποσά που χορηγούνται στα πρόσωπα που λαμβάνουν σύνταξη της Ένωσης, καθώς και στους ενδεχόμενους έλκοντες δικαίωμα από αποθανόντες υπαλλήλους που βρίσκονται σε εξαιρετικά δύσκολη κατάσταση,

— τη χρηματοδότηση προγραμμάτων πρόληψης που ανταποκρίνονται στις ειδικές ανάγκες των πρώην υπαλλήλων στα διάφορα κράτη μέλη, καθώς και τη συνεισφορά στις ενώσεις των πρώην υπαλλήλων.

Οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Αναφορικά με την πολιτική υπέρ των ακόλουθων ατόμων με αναπηρίες:

— των υπαλλήλων και λοιπού προσωπικού εν ενεργεία,

— των συζύγων των εν ενεργεία υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού,

— όλων των τέκνων που εξαρτώνται κατά την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή, εντός των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που χορηγούνται σε εθνικό επίπεδο στις χώρες διαμονής ή καταγωγής, των δαπανών μη ιατρικής φύσης που κρίνονται αναγκαίες, που προκύπτουν από την αναπηρία και είναι δεόντως αιτιολογημένες.

Επιπλέον, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τμήμα των δαπανών που αφορούν τη φοίτηση στα σχολεία των παιδιών τα οποία για επιτακτικούς παιδαγωγικούς λόγους δεν είναι δυνατόν ή δεν μπορούν πλέον να εγγραφούν στα ευρωπαϊκά σχολεία, ή τα οποία λόγω του τόπου εργασίας του πατέρα ή της μητέρας υπαλλήλου (εξωτερικά γραφεία) δεν είναι δυνατόν να εκπαιδευθούν σε ευρωπαϊκό σχολείο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν στο εσωτερικό του εδάφους της Ένωσης, εκτός από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στην Ένωση, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στη θέση 16 01 03 03.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 4 656 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 60*** *(συνέχεια)*

26 01 60 06 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 250 000 | 250 000 | 182 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 50 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές δαπάνες λόγω απόσπασης των υπαλλήλων της Ένωσης, που αντιστοιχούν στην καταβολή αποζημιώσεων και επιστροφή εξόδων που δικαιούνται οι υπάλληλοι αυτοί λόγω της απόσπασής τους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που σχετίζονται με ειδικές πρακτικές καταρτίσεις στις διοικήσεις ή τους οργανισμούς των κρατών μελών ή τρίτων χωρών.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

26 01 60 07 Ζημίες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 150 000 | 150 000 | 4 350 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 50 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες με τις οποίες επιβαρύνεται η Επιτροπή για ζημίες και τόκους, καθώς και αυτές που προκύπτουν λόγω της αστικής της ευθύνης και αφορούν υποθέσεις του προσωπικού ή τη διοικητική λειτουργία του οργάνου,

— τις δαπάνες που αφορούν ορισμένες περιπτώσεις για τις οποίες για λόγους ευθυδικίας θα πρέπει να καταβληθεί αποζημίωση.

26 01 60 08 Διάφορες ασφάλειες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 58 000 | 58 000 | 24 500,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 50 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με την αστική ευθύνη εκμετάλλευσης καθώς και άλλες συμβάσεις που διαχειρίζεται το Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων, για την Επιτροπή, τις υπηρεσίες, το Κοινό Κέντρο Ερευνών (JRC), τις αντιπροσωπείες της Ένωσης και τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής, και την έμμεση έρευνα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 60*** *(συνέχεια)*

26 01 60 09 Μαθήματα γλωσσών

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 417 000 | 3 524 000 | 4 226 122,28 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 50 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τη διοργάνωση μαθημάτων γλωσσών για τους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό,

— τις δαπάνες για τη διοργάνωση μαθημάτων γλωσσών για τις συζύγους υπαλλήλων και λοιπού προσωπικού στο πλαίσιο της πολιτικής ένταξης,

— την αγορά υλικού και τεκμηρίωσης,

— τη χρησιμοποίηση εμπειρογνωμόνων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 600 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***26 01 70 Ευρωπαϊκά σχολεία***

26 01 70 01 Γραφείο του γενικού γραμματέα των ευρωπαϊκών σχολείων (Βρυξέλλες)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 530 524 | 7 570 534 | 7 101 658,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση του Γραφείου του γενικού γραμματέα των ευρωπαϊκών σχολείων (Βρυξέλλες).

Τα ευρωπαϊκά σχολεία οφείλουν να τηρούν τις αρχές για την καταπολέμηση των διακρίσεων και την ισότητα ευκαιριών.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 02 Βρυξέλλες I (Uccle)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 23 834 870 | 24 097 099 | 24 485 327,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Βρυξελλών-Uccle (Βρυξέλλες I).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 70*** *(συνέχεια)*

26 01 70 02 *(συνέχεια)*

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 03 Βρυξέλλες II (Woluwe)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 22 672 844 | 23 717 185 | 23 288 067,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Βρυξελλών-Woluwé (Βρυξέλλες II).

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 04 Βρυξέλλες III (Ixelles)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 22 856 466 | 23 692 379 | 22 759 039,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Βρυξελλών-Ixelles (Βρυξέλλες III).

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 05 Βρυξέλλες IV (Laeken)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 370 694 | 10 617 239 | 9 512 316,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να τροφοδοτήσει τον προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Σχολείου Βρυξέλλες-Laeken (Βρυξέλλες IV).

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 70*** *(συνέχεια)*

26 01 70 11 Λουξεμβούργο I

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 19 323 075 | 20 608 988 | 24 128 581,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 11*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Λουξεμβούργου I.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 12 Λουξεμβούργο II

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 14 824 360 | 17 094 433 | 9 204 874,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 12*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Λουξεμβούργου II.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 21 Mol (BE)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 784 399 | 6 097 656 | 6 058 349,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 21*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου του Mol.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 70*** *(συνέχεια)*

26 01 70 22 Φρανκφούρτη (DE)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 206 917 | 6 903 749 | 6 854 139,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 22*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Φρανκφούρτης.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 23 Καρλσρούη (DE)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 655 164 | 2 785 194 | 3 054 845,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 23*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Καρλσρούης.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 24 Μόναχο (DE)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 522 840 | 348 531 | 424 350,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 24*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου Μονάχου.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 25 Αλικάντε (ES)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 248 534 | 7 839 695 | 8 097 123,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 25*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου του Αλικάντε.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 70*** *(συνέχεια)*

26 01 70 25 *(συνέχεια)*

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 000 000 EUR.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 26 Βαρέζε (IT)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 985 084 | 10 972 286 | 9 670 615,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 26*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου του Βαρέζε.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 27 Bergen (NL)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 097 910 | 4 579 641 | 4 304 020,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 27*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου του Bergen.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

26 01 70 28 Culham (UK)

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 350 182 | 4 629 474 | 5 062 003,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 28*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Σχολείου του Culham.

*Πράξεις αναφοράς*

Σύμβαση σχετικά με το καταστατικό των ευρωπαϊκών σχολείων (ΕΕ L 212 της 17.8.1994, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»** *(συνέχεια)*

***26 01 70*** *(συνέχεια)*

26 01 70 31 Συνεισφορά της Ένωσης στα ευρωπαϊκά σχολεία τύπου 2

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 149 780 | 6 848 000 | 3 925 738,31 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 26 01 51 31*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Επιτροπής στα ευρωπαϊκά σχολεία τύπου 2 που έχουν διαπιστευθεί από το Ανώτατο Συμβούλιο των ευρωπαϊκών σχολείων και τα οποία έχουν υπογράψει τη χρηματοδοτική συμφωνία με την Επιτροπή.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 664 000 EUR.

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση C(2013) 4886 της Επιτροπής της 14ης Αυγούστου 2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 26 02 | ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ | | | | | | | | |
| ***26 02 01*** | ***Διαδικασίες σύναψης και δημοσίευσης συμβάσεων δημοσίων προμηθειών, έργων και υπηρεσιών*** | 1.1 | 10 890 000 | 10 022 520 | 14 738 200 | 12 849 449 | 13 615 201,67 | 15 646 527,79 | 156,11 |
| | **Κεφάλαιο 26 02 — Σύνολο** | | **10 890 000** | **10 022 520** | **14 738 200** | **12 849 449** | **13 615 201,67** | **15 646 527,79** | **156,11** |

## *26 02 01 Διαδικασίες σύναψης και δημοσίευσης συμβάσεων δημοσίων προμηθειών, έργων και υπηρεσιών*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 10 890 000 | 10 022 520 | 14 738 200 | 12 849 449 | 13 615 201,67 | 15 646 527,79 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με:

— τη συλλογή, την επεξεργασία, τη δημοσίευση και τη διάθεση των προκηρύξεων δημοσίων συμβάσεων της Ένωσης και τρίτων χωρών σε διαφορετικά μέσα καθώς και την ενσωμάτωσή τους στις υπηρεσίες eProcurement που παρέχονται από τα όργανα στις επιχειρήσεις και τις αναθέτουσες αρχές. Συμπεριλαμβάνονται οι δαπάνες μετάφρασης των προκηρύξεων δημοσίων συμβάσεων από τα όργανα,

— την προώθηση και τη χρησιμοποίηση νέων τεχνικών συλλογής και διάδοσης προκηρύξεων δημοσίων συμβάσεων διά της ηλεκτρονικής οδού,

— την ανάπτυξη και την εκμετάλλευση υπηρεσιών eProcurement για τη φάση ανάθεσης των συμβάσεων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 40 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 1 του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 1958, περί του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 385/58).

Απόφαση του Συμβουλίου της 15ης Σεπτεμβρίου 1958 για τη δημιουργία της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 419/58).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2137/85 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1985, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Ομίλου Οικονομικού Σκοπού (ΕΟΟΣ) (ΕΕ L 199 της 31.7.1985, σ. 1).

Οδηγία 89/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, για τον συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων περί της εφαρμογής των διαδικασιών προσφυγής στον τομέα της σύναψης συμβάσεων κρατικών προμηθειών και δημοσίων έργων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 33).

Οδηγία 92/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για τον συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων στις διαδικασίες σύναψης των συμβάσεων φορέων οι οποίοι λειτουργούν στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 76 της 23.3.1992, σ. 14).

Απόφαση 94/1/ΕΚΑΧ, ΕΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για τη σύναψη συμφωνίας σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, των κρατών μελών αυτών και της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, του Βασιλείου της Νορβηγίας, του Βασιλείου της Σουηδίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 1).

Απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, με την εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του γύρου τους Ουρουγουάης (1986-1994) (ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 1). Τροποποιήθηκε με την απόφαση του Δικαστηρίου της 10ης Μαρτίου 1998, υπόθεση C-122/95, Συλλογή [1998] I-973.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ** *(συνέχεια)*

***26 02 01*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2157/2001 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, περί του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρίας (SE) (ΕΕ L 294 της 10.11.2001, σ. 1).

Απόφαση 2002/309/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας, της 4ης Απριλίου 2002, για τη σύναψη επτά συμφωνιών με την Ελβετική Συνομοσπονδία (ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2195/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, περί του κοινού λεξιλογίου για τις δημόσιες συμβάσεις (CPV) (ΕΕ L 340 της 16.12.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1435/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, περί του καταστατικού της ευρωπαϊκής συνεταιριστικής εταιρείας (SCE) (ΕΕ L 207 της 18.8.2003, σ. 1).

Οδηγία 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 1).

Οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών (ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114).

Απόφαση 2005/15/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Ιανουαρίου 2005, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 30 της οδηγίας 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 7 της 11.1.2005, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1082/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για τον ευρωπαϊκό όμιλο εδαφικής συνεργασίας (ΕΟΕΣ) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 19).

Απόφαση 2007/497/ΕΚ της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 3ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση των κανόνων περί ανάθεσης συμβάσεων (ΕΚΤ/2007/5) (ΕΕ L 184 της 14.7.2007, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1370/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, για τις δημόσιες επιβατικές σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΟΚ) αριθ. 1191/69 και (ΕΟΚ) αριθ. 1107/70 (ΕΕ L 315 της 3.12.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τους κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα (ΕΕ L 293 της 31.10.2008, σ. 3).

Οδηγία 2009/81/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τον συντονισμό των διαδικασιών σύναψης ορισμένων συμβάσεων έργων, προμηθειών και παροχής υπηρεσιών που συνάπτονται από αναθέτουσες αρχές ή αναθέτοντες φορείς στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας καθώς και την τροποποίηση των οδηγιών 2004/17/ΕΚ και 2004/18/ΕΚ (ΕΕ L 216 της 20.8.2009, σ. 76).

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 842/2011 της Επιτροπής, της 19ης Αυγούστου 2011, περί καταρτίσεως τυποποιημένων εντύπων για τη δημοσίευση προκηρύξεων και γνωστοποιήσεων στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1564/2005 (ΕΕ L 222 της 27.8.2011, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1251/2011 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2011, για την τροποποίηση των οδηγιών 2004/17/ΕΚ, 2004/18/ΕΚ και 2009/81/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα κατώτατα όρια εφαρμογής τους κατά τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων (ΕΕ L 319 της 2.12.2011, σ. 43).

Οδηγία 2013/16/ΕΕ του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 2013, για την προσαρμογή ορισμένων οδηγιών στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων, λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας (ΕΕ L 158 της 10.6.2013, σ. 184).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 03 — ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 26 03 | ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ | | | | | | | | |
| ***26 03 01*** | ***Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ δημοσίων διοικήσεων*** | | | | | | | | |
| 26 03 01 01 | Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις | 1.1 | 23 700 000 | 13 894 437 | 25 700 000 | 20 872 610 | 26 337 754,81 | 21 557 679,31 | 155,15 |
| 26 03 01 02 | Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων IDA και IDABC | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 499 995,92 | — |
| | *Άρθρο 26 03 01 — Μερικό σύνολο* | | 23 700 000 | 13 894 437 | 25 700 000 | 20 872 610 | 26 337 754,81 | 22 057 675,23 | 158,75 |
| ***26 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 26 03 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πρόγραμμα δημόσιας διοίκησης Erasmus | 5.2 | p.m. | 300 000 | 600 000 | 600 000 | 600 000,— | 261 510,24 | 87,17 |
| | *Άρθρο 26 03 77 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | 300 000 | 600 000 | 600 000 | 600 000,— | 261 510,24 | 87,17 |
| | **Κεφάλαιο 26 03 — Σύνολο** | | **23 700 000** | **14 194 437** | **26 300 000** | **21 472 610** | **26 937 754,81** | **22 319 185,47** | **157,24** |

## *26 03 01 Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ δημοσίων διοικήσεων*

26 03 01 01 Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 23 700 000 | 13 894 437 | 25 700 000 | 20 872 610 | 26 337 754,81 | 21 557 679,31 |

*Παρατηρήσεις*

Με την απόφαση αριθ. 922/2009/ΕΚ θεσπίσθηκε πρόγραμμα σχετικά με «Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις» (ISA) ως διάδοχο του προγράμματος IDABC, το οποίο έληξε τον Δεκέμβριο του 2009.

Στόχος του προγράμματος ISA είναι η διευκόλυνση της αποδοτικής και αποτελεσματικής ηλεκτρονικής διασυνοριακής και διατομεακής αλληλεπίδρασης μεταξύ των ευρωπαϊκών δημόσιων διοικήσεων μέσω της παροχής ηλεκτρονικών δημόσιων υπηρεσιών.

Για τον σκοπό αυτό, το πρόγραμμα ISA πρέπει να συμβάλει στη δημιουργία του σχετικού οργανωτικού, χρηματοδοτικού και λειτουργικού πλαισίου εξασφαλίζοντας τη διαθεσιμότητα κοινών πλαισίων, κοινών υπηρεσιών και εργαλείων γενικής εφαρμογής και αυξάνοντας την ευαισθητοποίηση γύρω από τις πτυχές της νομοθεσίας της Ένωσης που άπτονται των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών.

Το πρόγραμμα ISA συμβάλλει έτσι στην ενίσχυση και στην εφαρμογή των πολιτικών και της νομοθεσίας της Ένωσης.

Το πρόγραμμα εφαρμόζεται σε στενή συνεργασία και συντονισμό με τα κράτη μέλη και τους τομείς, μέσω μελετών, έργων και συνοδευτικών μέτρων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 03 — ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***26 03 01*** *(συνέχεια)*

26 03 01 01 *(συνέχεια)*

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2004/387/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, περί της διαλειτουργικής παροχής πανευρωπαϊκών υπηρεσιών ηλεκτρονικής διακυβέρνησης στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες (IDABC) (ΕΕ L 181 της 18.5.2004, σ. 25).

Απόφαση αριθ. 922/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA) (ΕΕ L 260 της 3.10.2009, σ. 20).

26 03 01 02 Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων IDA και IDABC

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 499 995,92 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη πληρωμών έναντι υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2004/387/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, περί της διαλειτουργικής παροχής πανευρωπαϊκών υπηρεσιών ηλεκτρονικής διακυβέρνησης στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες (IDABC) (ΕΕ L 181 της 18.5.2004, σ. 25).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 03 — ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***26 03 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

26 03 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Πρόγραμμα δημόσιας διοίκησης Erasmus

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 300 000 | 600 000 | 600 000 | 600 000,— | 261 510,24 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 26 03 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανάληψη υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ*

## ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

— ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΔΙΚΤΥΑΚΟΙ ΤΟΠΟΙ

— ΚΑΤΑΛΟΓΟΓΡΑΦΗΣΗ ΚΑΙ ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ

— ΦΥΣΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΑΙ ΠΡΟΩΘΗΣΗ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

— ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ (ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ)

— ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ (ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ, ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ)

— ΑΠΟΚΤΗΣΗ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΑ ΚΤΙΡΙΑ

— ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ, ΕΠΙΠΛΑ, ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

— ΛΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΥΠΟΔΟΜΗ ΤΠΕ

— ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ — ΠΑΡΟΧΗ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΤΠΕ, ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

— ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΤΠΕ

— ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΣΧΟΛΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 27*

**ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 27

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 27 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ» | 67 186 613 | 67 186 613 | 67 450 570 | 67 450 570 | 60 330 542,56 | 60 330 542,56 |
| 27 02 | ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ | 28 600 000 | 28 600 000 | 75 000 000 | 75 000 000 | 0,— | 0,— |
| | **Τίτλος 27 — Σύνολο** | **95 786 613** | **95 786 613** | **142 450 570** | **142 450 570** | **60 330 542,56** | **60 330 542,56** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ*

# ΤΙΤΛΟΣ 27

# ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ» | | | | | |
| ***27 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»*** | 5.2 | 40 668 649 | 41 572 649 | 41 810 953,15 | 102,81 |
| ***27 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»*** | | | | | |
| 27 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Προϋπολογισμού | 5.2 | 4 308 961 | 4 334 110 | 5 500 252,20 | 127,65 |
| 27 01 02 09 | Εξωτερικό προσωπικό — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση | 5.2 | 4 879 130 | 4 386 126 | 0,— | 0,— |
| 27 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Προϋπολογισμού | 5.2 | 7 023 008 | 7 906 099 | 9 164 183,41 | 130,49 |
| 27 01 02 19 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση | 5.2 | 7 044 430 | 5 950 713 | 0,— | 0,— |
| | *Άρθρο 27 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 23 255 529 | 22 577 048 | 14 664 435,61 | 63,06 |
| ***27 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών στον τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»*** | 5.2 | 2 632 435 | 2 630 873 | 3 067 258,44 | 116,52 |
| ***27 01 07*** | ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»*** | 5.2 | 150 000 | 150 000 | 194 805,— | 129,87 |
| ***27 01 11*** | ***Έκτακτες δαπάνες σε περίπτωση κρίσης*** | 5.2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***27 01 12*** | ***Λογιστική*** | | | | | |
| 27 01 12 01 | Χρηματοπιστωτικά έξοδα | 5.2 | 350 000 | 390 000 | 419 767,— | 119,93 |
| 27 01 12 02 | Ανάληψη των δαπανών που πραγματοποιούνται σε σχέση με τη διαχείριση ταμειακών διαθεσίμων | 5.2 | p.m. | p.m. | 38 288,46 | — |
| 27 01 12 03 | Αγορά οικονομικών πληροφοριών σχετικά με τη φερεγγυότητα των δικαιούχων κονδυλίων του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης και των οφειλετών της Επιτροπής | 5.2 | 130 000 | 130 000 | 135 034,90 | 103,87 |
| | *Άρθρο 27 01 12 — Μερικό σύνολο* | | 480 000 | 520 000 | 593 090,36 | 123,56 |
| | **Κεφάλαιο 27 01 — Σύνολο** | | **67 186 613** | **67 450 570** | **60 330 542,56** | **89,80** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***27 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 40 668 649 | 41 572 649 | 41 810 953,15 |

***27 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***

27 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Προϋπολογισμού

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 308 961 | 4 334 110 | 5 500 252,20 |

27 01 02 09 Εξωτερικό προσωπικό — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 879 130 | 4 386 126 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή δεν διατίθεται σε συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την αρχή του οικονομικού έτους και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει τις ανάγκες του συνόλου των υπηρεσιών της Επιτροπής. Θα μεταφερθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό, στις αντίστοιχες γραμμές του προϋπολογισμού των τομέων πολιτικής στους οποίους θα εκτελεστεί.

27 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της Γενικής Διεύθυνσης Προϋπολογισμού

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 023 008 | 7 906 099 | 9 164 183,41 |

27 01 02 19 Άλλες δαπάνες διαχείρισης — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 7 044 430 | 5 950 713 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή δεν διατίθεται σε συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την αρχή του οικονομικού έτους και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει τις ανάγκες του συνόλου των υπηρεσιών της Επιτροπής. Δεν θα εκτελεστεί από τη θέση αυτή, αλλά θα μεταφερθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό, στην αντίστοιχη γραμμή του προϋπολογισμού των τομέων πολιτικής στους οποίους θα εκτελεστεί.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

***27 01 03 Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών στον τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 632 435 | 2 630 873 | 3 067 258,44 |

***27 01 07 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 150 000 | 150 000 | 194 805,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 27 01 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τη δημοσίευση των πληροφοριών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε μέσο, για τον δημοσιονομικό προγραμματισμό και τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης. Καλύπτει ειδικότερα τις δαπάνες για: τις εργασίες προπαρασκευής και εκπόνησης, τη χρησιμοποίηση τεκμηρίωσης, τον σχεδιασμό και τα γραφικά, την αναπαραγωγή εγγράφων, την αγορά ή τη διαχείριση δεδομένων, τη σύνταξη, τη μετάφραση, την αναθεώρηση (συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου της αντιστοιχίας των κειμένων), την εκτύπωση, την ανάρτηση στο διαδίκτυο, τη διανομή, την αποθήκευση και τη διάδοση.

***27 01 11 Έκτακτες δαπάνες σε περίπτωση κρίσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τυχόν δαπάνες που απορρέουν από δεδηλωμένη κρίση, η οποία οδήγησε στην εφαρμογή ενός ή περισσότερων σχεδίων συνέχισης των δραστηριοτήτων, και που λόγω του χαρακτήρα τους και/ή του ποσού τους δεν κατέστη δυνατόν να εγγραφούν σε άλλες γραμμές διοικητικών δαπανών του προϋπολογισμού της Επιτροπής.

Η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα ενημερωθεί για τις προκύπτουσες δαπάνες το αργότερο τρεις εβδομάδες μετά το τέλος της κρίσης.

Δραστηριότητες που δεν αντιστοιχούν σε γραμμή του προϋπολογισμού:

— προώθηση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης,

— διοικητική στήριξη και διαχείριση της Γενικής Διεύθυνσης Προϋπολογισμού,

— πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και διαδικασία προϋπολογισμού,

— στρατηγική και συντονισμός πολιτικής για τη Γενική Διεύθυνση Προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»** *(συνέχεια)*

## *27 01 12 Λογιστική*

27 01 12 01 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 350 000 | 390 000 | 419 767,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα) και τα έξοδα σύνδεσης με το δίκτυο της Εταιρίας Παγκόσμιων Διατραπεζικών Χρηματοπιστωτικών Τηλεπικοινωνιών (SWIFT).

27 01 12 02 Ανάληψη των δαπανών που πραγματοποιούνται σε σχέση με τη διαχείριση ταμειακών διαθεσίμων

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 38 288,46 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τακτοποιήσεις στον προϋπολογισμό:

— των πάγιων προκαταβολών, όταν ο διατάκτης έχει λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα σε σχέση με την κατάσταση και όταν δεν είναι δυνατόν να καταλογιστεί η δαπάνη της τακτοποίησης σε άλλη συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού,

— των καταστάσεων όπου μια απαίτηση ακυρώνεται εξ ολοκλήρου ή εν μέρει ενώ έχει ήδη αποτελέσει αντικείμενο λογιστικής καταχώρισης ως έσοδο (ιδίως στην περίπτωση συμψηφισμού με οφειλή),

— των περιπτώσεων μη ανάκτησης του ΦΠΑ στον βαθμό που δεν είναι πλέον δυνατόν να γίνει καταλογισμός στη γραμμή που κάλυψε την αρχική δαπάνη,

— των συνδεόμενων με τις περιπτώσεις αυτές τόκων στον βαθμό που δεν μπορούν να καταλογιστούν σε άλλη συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού.

Επιπλέον, η θέση αυτή προορίζεται για την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει ζημίες λόγω εκκαθάρισης ή παύσης δραστηριοτήτων τραπεζών στις οποίες η Επιτροπή τηρεί λογαριασμούς για πάγιες προκαταβολές.

27 01 12 03 Αγορά οικονομικών πληροφοριών σχετικά με τη φερεγγυότητα των δικαιούχων κονδυλίων του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης και των οφειλετών της Επιτροπής

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 130 000 | 130 000 | 135 034,90 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των συνδρομών και την πρόσβαση σε υπηρεσίες ηλεκτρονικών πληροφοριών και σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων που παρέχουν οικονομικές πληροφορίες σχετικά με τη φερεγγυότητα των δικαιούχων κονδυλίων του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης και των οφειλετών της Επιτροπής με στόχο την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Επιτροπής σε διάφορα επίπεδα οικονομικών και λογιστικών διαδικασιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τα έξοδα για την εξακρίβωση πληροφοριών που αφορούν τη διάρθρωση του ομίλου, την ιδιοκτησία και τη διαχείριση των δικαιούχων κονδυλίων του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης και των οφειλετών της Επιτροπής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 02 — ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 27 02 | ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ | | | | | | | | |
| ***27 02 01*** | ***Μεταφερόμενο έλλειμμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος*** | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***27 02 02*** | ***Προσωρινή και κατ' αποκοπή αντιστάθμιση για τα νέα κράτη μέλη*** | 6 | 28 600 000 | 28 600 000 | 75 000 000 | 75 000 000 | 0,— | 0,— | 0,— |
| | **Κεφάλαιο 27 02 — Σύνολο** | | **28 600 000** | **28 600 000** | **75 000 000** | **75 000 000** | **0,—** | **0,—** | **0,—** |

***27 02 01*** ***Μεταφερόμενο έλλειμμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, αναλόγως του αν πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, στα έσοδα ή στις πιστώσεις πληρωμών, στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους.

Οι κατάλληλες εκτιμήσεις των εν λόγω εσόδων ή πιστώσεων πληρωμών εγγράφονται στον προϋπολογισμό κατά τη διάρκεια της δημοσιονομικής διαδικασίας και μέσω διορθωτικής επιστολής που υποβάλλεται σύμφωνα με άρθρο 39 του δημοσιονομικού κανονισμού. Καταρτίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Μετά την παράδοση των λογαριασμών κάθε οικονομικού έτους, η διαφορά σε σχέση με τις εκτιμήσεις εγγράφεται στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους μέσω διορθωτικού προϋπολογισμού.

Το πλεόνασμα εγγράφεται στο άρθρο 3 0 0 της κατάστασης εσόδων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***27 02 02*** ***Προσωρινή και κατ' αποκοπή αντιστάθμιση για τα νέα κράτη μέλη***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 28 600 000 | 75 000 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αντιστάθμιση για τα νέα κράτη μέλη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της όποιας πράξης προσχώρησης που το προβλέπει στις διατάξεις της πράξης.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 02 — ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ** *(συνέχεια)*

***27 02 02*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Δημοκρατίας της Κροατίας και των προσαρμογών της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 112 της 24.4.2012, σ. 21), και ιδίως το άρθρο 32.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

— ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 28*

**ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 28

## ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| 28 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ» | 11 633 979 | 11 879 141 | 11 792 392,67 |
| | **Τίτλος 28 — Σύνολο** | **11 633 979** | **11 879 141** | **11 792 392,67** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 28 — ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ*

# ΤΙΤΛΟΣ 28

# ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 28 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ» | | | | | |
| ***28 01 01*** | ***Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»*** | 5.2 | 9 892 374 | 9 989 544 | 9 992 926,87 | 101,02 |
| ***28 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»*** | | | | | |
| 28 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 627 472 | 717 417 | 645 513,73 | 102,88 |
| 28 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 473 811 | 540 004 | 421 467,26 | 88,95 |
| | *Άρθρο 28 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 1 101 283 | 1 257 421 | 1 066 980,99 | 96,89 |
| ***28 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»*** | 5.2 | 640 322 | 632 176 | 732 484,81 | 114,39 |
| | **Κεφάλαιο 28 01 — Σύνολο** | | **11 633 979** | **11 879 141** | **11 792 392,67** | **101,36** |

### *28 01 01* *Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 892 374 | 9 989 544 | 9 992 926,87 |

### *28 01 02* *Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»*

28 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 627 472 | 717 417 | 645 513,73 |

28 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 473 811 | 540 004 | 421 467,26 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 28 — ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ»** *(συνέχεια)*

***28 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με εξοπλισμό και υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 640 322 | 632 176 | 732 484,81 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 28 — ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

— ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

— ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

— ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΟΔΟΥ ΤΩΝ ΕΛΕΓΧΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 29*

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 29

## ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 29 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ» | 78 503 632 | 78 503 632 | 77 071 571 | 77 071 571 | 81 660 652,93 | 81 660 652,93 |
| | *Αποθεματικά (40 01 40)* | | | *2 900 000* | *2 900 000* | | |
| | | 78 503 632 | 78 503 632 | 79 971 571 | 79 971 571 | 81 660 652,93 | 81 660 652,93 |
| 29 02 | ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ | 53 391 000 | 73 569 226 | 5 000 000 | 37 689 043 | 53 024 992,32 | 46 573 978,07 |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *49 000 000* | *4 843 254* | | |
| | | 53 391 000 | 73 569 226 | 54 000 000 | 42 532 297 | 53 024 992,32 | 46 573 978,07 |
| | **Τίτλος 29 — Σύνολο** | **131 894 632** | **152 072 858** | **82 071 571** | **114 760 614** | **134 685 645,25** | **128 234 631,—** |
| | ***Αποθεματικά (40 01 40, 40 02 41)*** | | | ***51 900 000*** | ***7 743 254*** | | |
| | | **131 894 632** | **152 072 858** | **133 971 571** | **122 503 868** | **134 685 645,25** | **128 234 631,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ*

# ΤΙΤΛΟΣ 29

# ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 29 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ» | | | | | |
| ***29 01 01*** | ***Δαπάνες που αφορούν μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»*** | 5.2 | 62 951 473 | 63 569 828 | 64 019 193,51 | 101,70 |
| ***29 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες διαχειριστικές δαπάνες για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»*** | | | | | |
| 29 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 5 090 461 | 5 240 348 | 5 567 042,69 | 109,36 |
| 29 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 3 486 921 | 3 958 458 | 4 309 677,30 | 123,60 |
| | *Άρθρο 29 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 8 577 382 | 9 198 806 | 9 876 719,99 | 115,15 |
| ***29 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»*** | 5.2 | 4 074 777 | 4 022 937 | 4 696 610,80 | 115,26 |
| ***29 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για εργασίες και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Στατιστικές»*** | | | | | |
| 29 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα | 1.1 | 2 900 000 | 280 000 | 3 068 128,63 | 105,80 |
| | *Αποθεματικά (40 01 40)* | | | *2 900 000* | | |
| | | | 2 900 000 | 3 180 000 | 3 068 128,63 | |
| | *Άρθρο 29 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 2 900 000 | 280 000 | 3 068 128,63 | 105,80 |
| | *Αποθεματικά (40 01 40)* | | | *2 900 000* | | |
| | | | 2 900 000 | 3 180 000 | 3 068 128,63 | |
| | **Κεφάλαιο 29 01 — Σύνολο** | | **78 503 632** | **77 071 571** | **81 660 652,93** | **104,02** |
| | ***Αποθεματικά (40 01 40)*** | | | ***2 900 000*** | | |
| | | | **78 503 632** | **79 971 571** | **81 660 652,93** | |

### *29 01 01 Δαπάνες που αφορούν μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 62 951 473 | 63 569 828 | 64 019 193,51 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ»** *(συνέχεια)*

***29 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες διαχειριστικές δαπάνες για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***

29 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 090 461 | 5 240 348 | 5 567 042,69 |

29 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 486 921 | 3 958 458 | 4 309 677,30 |

***29 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 074 777 | 4 022 937 | 4 696 610,80 |

***29 01 04*** ***Δαπάνες στήριξης για εργασίες και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***

29 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για το ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| 29 01 04 01 | 2 900 000 | 280 000 | 3 068 128,63 |
| *Αποθεματικά (40 01 40)* | | *2 900 000* | |
| Σύνολο | 2 900 000 | 3 180 000 | 3 068 128,63 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 29 01 04 01, 29 01 04 04 και 29 01 04 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον λογιστικό και οικονομικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων,

— τις δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό στα κεντρικά γραφεία (συμβασιούχοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες ή προσωπικό οργανισμών) ύψους έως 2 285 000 ευρώ. Το ποσό αυτό υπολογίζεται στη βάση ετήσιου κόστους μονάδας ανά άτομο/έτος, το 97 % του συνόλου περιλαμβάνει τις αμοιβές του εν λόγω προσωπικού και το 3 % το κόστος κατάρτισης, συνεδριάσεων, αποστολών, τεχνολογιών των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών σε συνδυασμό με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, αποστολές, ενημέρωση και δημοσιεύσεις που συνδέονται άμεσα με την επίτευξη του στόχου του προγράμματος ή τα μέτρα που εμπίπτουν στην παρούσα θέση, και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν αφορά καθήκοντα δημόσιας αρχής που ανατίθενται υπεργολαβικά από την Επιτροπή βάσει ad hoc συμβάσεων υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ»** *(συνέχεια)*

***29 01 04*** *(συνέχεια)*

29 01 04 01 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, πρέπει να προστεθούν στις πιστώσεις που καταχωρίζονται στην παρούσα θέση. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ που έχουν εγγραφεί στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 29 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 29 02 | ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ | | | | | | | | |
| ***29 02 01*** | ***Παροχή στατιστικών πληροφοριών ποιότητας, εφαρμογή νέων μεθόδων παραγωγής των ευρωπαϊκών στατιστικών και ενίσχυση της συνεργασίας στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος*** | 1.1 | 53 391 000 | 30 701 655 | p.m. | p.m. | | | — |
| | *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | | *49 000 000* | *4 843 254* | | | |
| | | | 53 391 000 | 30 701 655 | 49 000 000 | 4 843 254 | | | |
| ***29 02 51*** | ***Ολοκλήρωση των στατιστικών προγραμμάτων (πριν από το 2013)*** | 1.1 | p.m. | 37 604 613 | p.m. | 32 203 317 | 46 597 834,03 | 43 808 705,50 | 116,50 |
| ***29 02 52*** | ***Ολοκλήρωση του προγράμματος για τον εκσυγχρονισμό των ευρωπαϊκών στατιστικών επιχειρήσεων και εμπορίου (MEETS)*** | 1.1 | p.m. | 5 262 958 | 5 000 000 | 5 485 726 | 6 427 158,29 | 2 765 272,57 | 52,54 |
| | **Κεφάλαιο 29 02 — Σύνολο** | | **53 391 000** | **73 569 226** | **5 000 000** | **37 689 043** | **53 024 992,32** | **46 573 978,07** | **63,31** |
| | ***Αποθεματικά (40 02 41)*** | | | | ***49 000 000*** | ***4 843 254*** | | | |
| | | | **53 391 000** | **73 569 226** | **54 000 000** | **42 532 297** | **53 024 992,32** | **46 573 978,07** | |

***29 02 01*** ***Παροχή στατιστικών πληροφοριών ποιότητας, εφαρμογή νέων μεθόδων παραγωγής των ευρωπαϊκών στατιστικών και ενίσχυση της συνεργασίας στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 29 02 01 | 53 391 000 | 30 701 655 | p.m. | p.m. | | |
| *Αποθεματικά (40 02 41)* | | | *49 000 000* | *4 843 254* | | |
| Σύνολο | 53 391 000 | 30 701 655 | 49 000 000 | 4 843 254 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 29 02 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συλλογή στατιστικών δεδομένων και τις στατιστικές έρευνες, τις μελέτες και την ανάπτυξη δεικτών και στοιχείων αναφοράς,

— τις ποιοτικές μελέτες και δραστηριότητες για τη βελτίωση της ποιότητας των στατιστικών,

— την επεξεργασία, διάδοση, προαγωγή και εμπορία στατιστικών πληροφοριών,

— την ανάπτυξη και τη συντήρηση της στατιστικής υποδομής για τα συστήματα στατιστικής πληροφόρησης,

— την ανάπτυξη και τη συντήρηση της υποδομής ΤΠ που υποστηρίζει τον ανασχεδιασμό της διαδικασίας παραγωγής στατιστικών,

— εργασίες ελέγχου βάσει κινδύνου στους χώρους των οντοτήτων που συμμετέχουν στην παραγωγή στατιστικών πληροφοριών στα κράτη μέλη, ιδίως με σκοπό την υποστήριξη της οικονομικής διακυβέρνησης της Ένωσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ** *(συνέχεια)*

***29 02 01*** *(συνέχεια)*

— την υποστήριξη δικτύων συνεργασίας και οργανισμών που έχουν ως κύριους στόχους και δραστηριότητες την προαγωγή και τη στήριξη της εφαρμογής του Κώδικα Ορθής Πρακτικής για τις ευρωπαϊκές στατιστικές και της εφαρμογής νέων μεθόδων παραγωγής ευρωπαϊκών στατιστικών,

— τις υπηρεσίες εξωτερικών εμπειρογνωμόνων,

— τα μαθήματα στατιστικής επιμόρφωσης για στατιστικολόγους,

— το κόστος προμήθειας τεκμηρίωσης,

— τις επιδοτήσεις και τις εισφορές σε διεθνείς συνδέσμους στον τομέα της στατιστικής.

Προορίζεται επίσης να διασφαλίσει τη συγκέντρωση των αναγκαίων πληροφοριών για την εκπόνηση ετήσιας συνοπτικής έκθεσης σχετικά με την οικονομική και την κοινωνική κατάσταση στην Ένωση με βάση οικονομικά δεδομένα και διαρθρωτικούς δείκτες και στοιχεία αναφοράς.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της κατάρτισης στατιστικολόγων από διάφορα κράτη και της πολιτικής συνεργασίας στον τομέα της στατιστικής με τρίτες χώρες, τις δαπάνες που αφορούν τις ανταλλαγές υπαλλήλων, τα έξοδα διοργάνωσης συνεδριάσεων ενημέρωσης, καθώς και τις δαπάνες πληρωμών για παρασχεθείσες υπηρεσίες στο πλαίσιο της αναπροσαρμογής των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού.

Καταλογίζονται επίσης στο παρόν άρθρο οι δαπάνες που προκύπτουν από την αγορά δεδομένων και την πρόσβαση των υπηρεσιών της Επιτροπής στις εξωτερικές τράπεζες δεδομένων.

Επιπροσθέτως, εγγράφονται πιστώσεις για την ανάπτυξη νέων, διαρθρωμένων διαδικασιών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την αναγκαία στατιστική πληροφόρηση, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής ή των άλλων θεσμικών οργάνων της Ένωσης, για την αξιολόγηση, την καταγραφή και την εκτίμηση των δαπανών της Ένωσης. Αυτό θα βελτιώσει την εφαρμογή της δημοσιονομικής πολιτικής και της πολιτικής προϋπολογισμού (κατάρτιση του προϋπολογισμού και περιοδική αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου) και θα καταστήσει δυνατή τη συγκέντρωση μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων στοιχείων για τη χρηματοδότηση της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, πρέπει να προστεθούν στις πιστώσεις που καταχωρίζονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ που έχουν εγγραφεί στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για συμμετοχή στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 99/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2013, για το ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017 (ΕΕ L 39 της 9.2.2013, σ. 12).

***29 02 51*** ***Ολοκλήρωση των στατιστικών προγραμμάτων (πριν από το 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 37 604 613 | p.m. | 32 203 317 | 46 597 834,03 | 43 808 705,50 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 29 02 01, 29 02 02 και 29 02 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ** *(συνέχεια)*

***29 02 51*** *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, πρέπει να προστεθούν στις πιστώσεις που καταχωρίζονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ που έχουν εγγραφεί στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 322/97 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, σχετικά με την κοινοτική στατιστική (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 507/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, που αφορά ένα σύνολο δράσεων σχετικών με ένα διευρωπαϊκό δίκτυο συλλογής παραγωγής και διάδοσης στατιστικών επί των ενδοκοινοτικών και των εξωκοινοτικών ανταλλαγών αγαθών (Edicom) (ΕΕ L 76 της 16.3.2001, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2367/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με το κοινοτικό στατιστικό πρόγραμμα 2003-2007 (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1578/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2007, για το κοινοτικό στατιστικό πρόγραμμα 2008-2012 (ΕΕ L 344 της 28.12.2007, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές (ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 164).

***29 02 52*** ***Ολοκλήρωση του προγράμματος για τον εκσυγχρονισμό των ευρωπαϊκών στατιστικών επιχειρήσεων και εμπορίου (MEETS)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 5 262 958 | 5 000 000 | 5 485 726 | 6 427 158,29 | 2 765 272,57 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 29 02 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές έναντι των υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, πρέπει να προστεθούν στις πιστώσεις που καταχωρίζονται στο παρόν άρθρο. Ενημερωτικά, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ που έχουν εγγραφεί στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού· συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1297/2008/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, περί προγράμματος εκσυγχρονισμού των ευρωπαϊκών στατιστικών επιχειρήσεων και εμπορίου (MEETS) (ΕΕ L 340 της 19.12.2008, σ. 76).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ EUROSTAT

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ EUROSTAT

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 30*

**ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**

# ΤΙΤΛΟΣ 30

# ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

## Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| 30 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ» | 1 449 531 000 | 1 399 471 000 | 1 317 845 088,88 |
| | **Τίτλος 30 — Σύνολο** | **1 449 531 000** | **1 399 471 000** | **1 317 845 088,88** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ*

# ΤΙΤΛΟΣ 30

# ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ» | | | | | |
| ***30 01 13*** | ***Αποζημιώσεις και συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων*** | | | | | |
| 30 01 13 01 | Προσωρινές αποζημιώσεις | 5.2 | p.m. | 287 000 | 1 824 061,14 | — |
| 30 01 13 02 | Συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων | 5.2 | 4 973 000 | 4 942 000 | 4 473 026,77 | 89,95 |
| 30 01 13 03 | Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των συντάξεων και διαφόρων αποζημιώσεων | 5.2 | 219 000 | 297 000 | 208 709,13 | 95,30 |
| | *Άρθρο 30 01 13 — Μερικό σύνολο* | | 5 192 000 | 5 526 000 | 6 505 797,04 | 125,30 |
| ***30 01 14*** | ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης*** | | | | | |
| 30 01 14 01 | Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης | 5.2 | 2 496 000 | 3 913 000 | 4 075 912,50 | 163,30 |
| 30 01 14 02 | Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας | 5.2 | 85 000 | 133 000 | 97 612,79 | 114,84 |
| 30 01 14 03 | Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των αποζημιώσεων | 5.2 | 47 000 | 97 000 | 66 780,86 | 142,09 |
| | *Άρθρο 30 01 14 — Μερικό σύνολο* | | 2 628 000 | 4 143 000 | 4 240 306,15 | 161,35 |
| ***30 01 15*** | ***Συντάξεις και αποζημιώσεις*** | | | | | |
| 30 01 15 01 | Συντάξεις, επιδόματα αναπηρίας και επιδόματα αποχώρησης | 5.1 | 1 365 663 000 | 1 304 588 000 | 1 238 744 485,83 | 90,71 |
| 30 01 15 02 | Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας | 5.1 | 45 409 000 | 43 283 000 | 40 140 845,67 | 88,40 |
| 30 01 15 03 | Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των συντάξεων και των αποζημιώσεων | 5.1 | 30 256 000 | 41 931 000 | 28 213 654,19 | 93,25 |
| | *Άρθρο 30 01 15 — Μερικό σύνολο* | | 1 441 328 000 | 1 389 802 000 | 1 307 098 985,69 | 90,69 |
| ***30 01 16*** | ***Συντάξεις — Άλλα θεσμικά όργανα*** | | | | | |
| 30 01 16 01 | Συντάξεις γήρατος για τους πρώην βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου | 5.1 | 217 000 | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 01 16 02 | Συντάξεις αναπηρίας για τους πρώην βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου | 5.1 | 36 000 | | | — |
| 30 01 16 03 | Συντάξεις επιζώντων για τους πρώην βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου | 5.1 | 130 000 | | | — |
| | *Άρθρο 30 01 16 — Μερικό σύνολο* | | 383 000 | | | — |
| | **Κεφάλαιο 30 01 — Σύνολο** | | **1 449 531 000** | **1 399 471 000** | **1 317 845 088,88** | **90,92** |

***30 01 13 Αποζημιώσεις και συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων***

30 01 13 01 Προσωρινές αποζημιώσεις

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 287 000 | 1 824 061,14 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την προσωρινή αποζημίωση,

— το οικογενειακό επίδομα,

των μελών της Επιτροπής μετά τη λήξη των καθηκόντων τους.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

30 01 13 02 Συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 973 000 | 4 942 000 | 4 473 026,77 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις συντάξεις γήρατος παλαιών μελών της Επιτροπής,

— τις συντάξεις αναπηρίας παλαιών μελών της Επιτροπής,

— τις συντάξεις επιζώντων συζύγων και/ή ορφανών παλαιών μελών της Επιτροπής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»** *(συνέχεια)*

***30 01 13*** *(συνέχεια)*

30 01 13 02 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

30 01 13 03 Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των συντάξεων και διαφόρων αποζημιώσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 219 000 | 297 000 | 208 709,13 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που ισχύουν για τις προσωρινές αποζημιώσεις, τις συντάξεις γήρατος, αναπηρίας και επιζώντων παλαιών μελών της Επιτροπής και άλλων δικαιούχων.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύπτει το κόστος τυχόν προσαρμογών στις συντάξεις που θα εγκρίνει το Συμβούλιο στη διάρκεια του οικονομικού έτους. Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αφού μεταφερθεί σε άλλες θέσεις αυτού του κεφαλαίου σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***30 01 14 Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης***

30 01 14 01 Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 496 000 | 3 913 000 | 4 075 912,50 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους οι οποίοι:

— τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— έχουν βαθμό AD 16, AD 15 ή AD 14 και απομακρύνονται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»** *(συνέχεια)*

***30 01 14*** *(συνέχεια)*

30 01 14 01 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών του Συμβουλίου σχετικά με τα ειδικά και/ή προσωρινά μέτρα σχετικά με την οριστική παύση των καθηκόντων μονίμων και/ή έκτακτων υπαλλήλων.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1746/2002 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση, παράλληλα με τη μεταρρύθμιση της Επιτροπής, των ιδιαίτερων μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίοι έχουν διοριστεί σε μόνιμη θέση της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 1).

30 01 14 02 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 85 000 | 133 000 | 97 612,79 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο της ασφάλειας που καταβάλλει ο εργοδότης για κινδύνους ασθενείας των συνταξιούχων και των προσώπων που λαμβάνουν επιδόματα σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

30 01 14 03 Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των αποζημιώσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 47 000 | 97 000 | 66 780,86 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας και απόλυσης.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει το κόστος τυχόν προσαρμογών στα επιδόματα που θα εγκρίνει το Συμβούλιο στη διάρκεια του οικονομικού έτους. Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αφού μεταφερθεί σε άλλες θέσεις αυτού του κεφαλαίου σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»** *(συνέχεια)*

***30 01 15 Συντάξεις και αποζημιώσεις***

30 01 15 01 Συντάξεις, επιδόματα αναπηρίας και επιδόματα αποχώρησης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 365 663 000 | 1 304 588 000 | 1 238 744 485,83 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις συντάξεις γήρατος των μονίμων υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των συμβασιούχων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τις συντάξεις αναπηρίας των μονίμων υπαλλήλων και των εκτάκτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τα επιδόματα αναπηρίας των μονίμων υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των συμβασιούχων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τις συντάξεις επιζώντων συζύγων και/ή ορφανών των μονίμων υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των συμβασιούχων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τα επιδόματα αποχώρησης των μονίμων υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των συμβασιούχων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τις καταβολές του αναλογιστικού ισοδυνάμου των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων γήρατος,

— τις καταβολές (πρόσθετες συντάξεις) στους δικαιούχους (ή τους επιζώντες συζύγους και/ή ορφανά) πρώην εκτοπισθέντες ή φυλακισθέντες της Αντίστασης,

— τις καταβολές οικονομικής ενίσχυσης προς τον επιζώντα σύζυγο, ο οποίος πάσχει από σοβαρή ή παρατεταμένη ασθένεια ή είναι ανάπηρος, για όσο χρόνο διαρκεί η ασθένεια ή η αναπηρία, βάσει εξέτασης της κοινωνικής και ιατρικής κατάστασης του ενδιαφερομένου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

30 01 15 02 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 45 409 000 | 43 283 000 | 40 140 845,67 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας των συνταξιούχων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις καταβολές (συμπληρωματικές επιστροφές εξόδων ασθενείας) στους πρώην εκτοπισθέντες ή φυλακισθέντες της Αντίστασης.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»** *(συνέχεια)*

***30 01 15*** *(συνέχεια)*

30 01 15 03 Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογές των συντάξεων και των αποζημιώσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 30 256 000 | 41 931 000 | 28 213 654,19 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις συντάξεις.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει το κόστος τυχόν προσαρμογών στις συντάξεις που θα εγκρίνει το Συμβούλιο στη διάρκεια του οικονομικού έτους. Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αφού μεταφερθεί σε άλλες θέσεις αυτού του κεφαλαίου σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***30 01 16*** ***Συντάξεις — Άλλα θεσμικά όργανα***

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

30 01 16 01 Συντάξεις γήρατος για τους πρώην βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 217 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 1 0 3 0 (τμήμα Ι) (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις γήρατος για τους πρώην βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 14 και 28.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (συμπεριλαμβάνονται τα άρθρα 49 και 50 και οι σχετικές διατάξεις που πρόκειται να εγκριθούν από το Προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου).

30 01 16 02 Συντάξεις αναπηρίας για τους πρώην βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 36 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 1 0 3 1 (τμήμα Ι) (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις αναπηρίας για τους πρώην βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»** *(συνέχεια)*

***30 01 16*** *(συνέχεια)*

30 01 16 02 *(συνέχεια)*

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 15.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (συμπεριλαμβάνονται τα άρθρα 51 έως 57 και οι σχετικές διατάξεις που πρόκειται να εγκριθούν από το Προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου).

30 01 16 03 Συντάξεις επιζώντων για τους πρώην βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 130 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 1 0 3 2 (τμήμα Ι) (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις επιζώντων για τους πρώην βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 17.

Μέτρα εφαρμογής για το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (συμπεριλαμβάνονται τα άρθρα 58 έως 60 και οι σχετικές διατάξεις που πρόκειται να εγκριθούν από το Προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 31*

**ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ**

## ΤΙΤΛΟΣ 31

## ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| 31 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ» | 387 659 143 | 396 815 433 | 433 456 709,93 |
| | **Τίτλος 31 — Σύνολο** | **387 659 143** | **396 815 433** | **433 456 709,93** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 31

## ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ» | | | | | |
| ***31 01 01*** | ***Δαπάνες που αφορούν μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»*** | 5.2 | 313 758 133 | 319 261 807 | 319 483 687,49 | 101,82 |
| ***31 01 02*** | ***Δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό και άλλες διαχειριστικές δαπάνες για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»*** | | | | | |
| 31 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 10 142 957 | 11 489 853 | 10 755 179,08 | 106,04 |
| 31 01 02 11 | Άλλες διοικητικές δαπάνες | 5.2 | 4 778 845 | 4 991 191 | 6 958 780,86 | 145,62 |
| | *Άρθρο 31 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 14 921 802 | 16 481 044 | 17 713 959,94 | 118,71 |
| ***31 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»*** | | | | | |
| 31 01 03 01 | Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες» | 5.2 | 20 309 208 | 20 204 082 | 23 437 383,96 | 115,40 |
| 31 01 03 04 | Τεχνικός εξοπλισμός και υπηρεσίες για τις αίθουσες συνεδριάσεων της Επιτροπής | 5.2 | 1 783 000 | 1 783 000 | 3 422 169,34 | 191,93 |
| | *Άρθρο 31 01 03 — Μερικό σύνολο* | | 22 092 208 | 21 987 082 | 26 859 553,30 | 121,58 |
| ***31 01 07*** | ***Δαπάνες διερμηνείας*** | | | | | |
| 31 01 07 01 | Δαπάνες διερμηνείας | 5.2 | 18 978 000 | 21 013 000 | 49 457 575,34 | 260,60 |
| 31 01 07 02 | Κατάρτιση και επιμόρφωση διερμηνέων συνεδριάσεων | 5.2 | 423 000 | 422 500 | 1 115 030,80 | 263,60 |
| 31 01 07 03 | Δαπάνες τεχνολογίας πληροφοριών της Γενικής Διεύθυνσης Διερμηνείας | 5.2 | 1 256 000 | 1 256 000 | 3 099 907,41 | 246,81 |
| | *Άρθρο 31 01 07 — Μερικό σύνολο* | | 20 657 000 | 22 691 500 | 53 672 513,55 | 259,83 |
| ***31 01 08*** | ***Δαπάνες μετάφρασης*** | | | | | |
| 31 01 08 01 | Δαπάνες μετάφρασης | 5.2 | 13 800 000 | 14 000 000 | 12 650 911,23 | 91,67 |
| 31 01 08 02 | Δαπάνες στήριξης για πράξεις της Γενικής Διεύθυνσης Μετάφρασης | 5.2 | 1 790 000 | 1 721 000 | 2 074 983,65 | 115,92 |
| | *Άρθρο 31 01 08 — Μερικό σύνολο* | | 15 590 000 | 15 721 000 | 14 725 894,88 | 94,46 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ***31 01 09*** | ***Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα*** | 5.2 | 640 000 | 673 000 | 1 001 100,77 | 156,42 |
| ***31 01 10*** | ***Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης*** | 5.2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Κεφάλαιο 31 01 — Σύνολο** | | **387 659 143** | **396 815 433** | **433 456 709,93** | **111,81** |

***31 01 01*** ***Δαπάνες που αφορούν μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 313 758 133 | 319 261 807 | 319 483 687,49 |

***31 01 02*** ***Δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό και άλλες διαχειριστικές δαπάνες για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»***

31 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 10 142 957 | 11 489 853 | 10 755 179,08 |

31 01 02 11 Άλλες διοικητικές δαπάνες

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 778 845 | 4 991 191 | 6 958 780,86 |

***31 01 03*** ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»***

31 01 03 01 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και άλλες δαπάνες λειτουργίας του τομέα πολιτικής «Γλωσσικές υπηρεσίες»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 20 309 208 | 20 204 082 | 23 437 383,96 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ»** *(συνέχεια)*

***31 01 03*** *(συνέχεια)*

31 01 03 04 Τεχνικός εξοπλισμός και υπηρεσίες για τις αίθουσες συνεδριάσεων της Επιτροπής

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 783 000 | 1 783 000 | 3 422 169,34 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για:

— εξοπλισμό που απαιτείται για τη λειτουργία των αιθουσών συνεδριάσεων της Επιτροπής με καμπίνες διερμηνείας,

— τεχνικές υπηρεσίες που συνδέονται με τη λειτουργία των συνεδριάσεων και διασκέψεων της Επιτροπής στις Βρυξέλλες.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται σε διάφορες θέσεις στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που πραγματοποιούνται εντός του εδάφους της Ένωσης, εξαιρουμένων των εντός της Ένωσης αντιπροσωπειών της Επιτροπής.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***31 01 07*** ***Δαπάνες διερμηνείας***

31 01 07 01 Δαπάνες διερμηνείας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 18 978 000 | 21 013 000 | 49 457 575,34 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 31 01 06 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα:

— την αποζημίωση των διερμηνέων freelance (επικουρικοί διερμηνείς συνεδριάσεων, ACI) τους οποίους προσλαμβάνει η Γενική Διεύθυνση Διερμηνείας (SCIC), δυνάμει του άρθρου 90 του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για να μπορεί να θέτει επαρκή αριθμό ειδικευμένων διερμηνέων συνεδριάσεων στη διάθεση των οργάνων στα οποία παρέχει υπηρεσίες διερμηνείας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ»** *(συνέχεια)*

***31 01 07*** *(συνέχεια)*

31 01 07 01 *(συνέχεια)*

— η αποζημίωση περιλαμβάνει, πέραν της αμοιβής, τις εισφορές σε σύστημα ασφάλισης γήρατος και ζωής και ασφάλισης κατά ασθένειας και ατυχήματος, καθώς και, για τους διερμηνείς που δεν έχουν την επαγγελματική τους έδρα στον τόπο εργασίας, την επιστροφή των εξόδων μετακίνησης και την καταβολή κατ' αποκοπή αποζημιώσεων ταξιδίου και διαμονής,

— τις υπηρεσίες που παρέχονται στην Επιτροπή από τους μονίμους ή εκτάκτους διερμηνείς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

— τα έξοδα τα οποία σχετίζονται με δραστηριότητες διερμηνείας που αφορούν την προετοιμασία των συνεδριάσεων και την κατάρτιση,

— τις συμβάσεις παροχής υπηρεσιών διερμηνείας που συνάπτει η Γενική Διεύθυνση Διερμηνείας μέσω των αντιπροσωπειών της Επιτροπής, στο πλαίσιο των συνεδριάσεων που οργανώνει η Επιτροπή σε τρίτες χώρες.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 31 356 450 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

31 01 07 02 Κατάρτιση και επιμόρφωση διερμηνέων συνεδριάσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 423 000 | 422 500 | 1 115 030,80 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 31 01 06 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που αφορούν τις ενέργειες σκοπός των οποίων είναι να δοθεί στη Γενική Διεύθυνση Διερμηνείας η δυνατότητα να εξασφαλίσει την ύπαρξη επαρκούς αριθμού ειδικευμένων διερμηνέων συνεδριάσεων, ιδίως για ορισμένους γλωσσικούς συνδυασμούς, καθώς και την ειδική κατάρτιση των διερμηνέων συνεδριάσεων.

Πρόκειται, κυρίως για υποτροφίες σε πανεπιστήμια, για προγράμματα κατάρτισης εκπαιδευτών και προγράμματα παιδαγωγικής υποστήριξης, καθώς και για υποτροφίες σε σπουδαστές.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 877 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ»** *(συνέχεια)*

***31 01 07*** *(συνέχεια)*

31 01 07 03 Δαπάνες τεχνολογίας πληροφοριών της Γενικής Διεύθυνσης Διερμηνείας

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 256 000 | 1 256 000 | 3 099 907,41 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 31 01 06 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες πληροφορικής της Γενικής Διεύθυνσης Διερμηνείας, μεταξύ των οποίων κυρίως:

— την αγορά ή τη μίσθωση υπολογιστών τύπου PC (προσωπικοί υπολογιστές), εξυπηρετητών και μικροϋπολογιστών, τις δαπάνες για τα κέντρα αρωγής, τα τερματικά, τα περιφερειακά, τους εξοπλισμούς σύνδεσης, τα φωτοτυπικά μηχανήματα, τα τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα, κάθε ηλεκτρονικό εξοπλισμό που χρησιμοποιείται στα γραφεία ή στους θαλάμους διερμηνείας της Γενικής Διεύθυνσης Διερμηνείας, τα λογισμικά που απαιτούνται για τη λειτουργία τους, την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— την ανάπτυξη και τη συντήρηση των συστημάτων πληροφόρησης και διάδοσης μηνυμάτων που είναι χρήσιμα για τη Γενική Διεύθυνση Διερμηνείας, συμπεριλαμβανομένων της τεκμηρίωσης, της ειδικής εκπαίδευσης στα συστήματα αυτά, των μελετών και της απόκτησης γνώσεων και εμπειρογνωμοσύνης στον τομέα της πληροφορικής: ποιότητα, ασφάλεια, τεχνολογία, διαδίκτυο, μεθοδολογία ανάπτυξης, μηχανογραφική διαχείριση,

— την τεχνική και διοικητική υποστήριξη, την κατάρτιση και την τεκμηρίωση που σχετίζονται με τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση και τα βιβλία πληροφορικής γενικού ενδιαφέροντος, το εξωτερικό προσωπικό λειτουργίας και διαχείρισης των βάσεων δεδομένων, τις υπηρεσίες γραφείου και τις συνδρομές,

— την αγορά ή τη μίσθωση, τη συντήρηση, την υποστήριξη των εξοπλισμών και των λογισμικών διαβίβασης και επικοινωνίας, καθώς επίσης την κατάρτιση και τα σχετικά έξοδα.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 944 000 ευρώ.

***31 01 08 Δαπάνες μετάφρασης***

31 01 08 01 Δαπάνες μετάφρασης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 13 800 000 | 14 000 000 | 12 650 911,23 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 31 01 07 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις υπηρεσίες εξωτερικής μετάφρασης και τις δαπάνες σχετικά με άλλες γλωσσικές υπηρεσίες που έχουν ανατεθεί σε εξωτερικούς αναδόχους.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 600 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ»** *(συνέχεια)*

***31 01 08*** *(συνέχεια)*

31 01 08 02 Δαπάνες στήριξης για πράξεις της Γενικής Διεύθυνσης Μετάφρασης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 790 000 | 1 721 000 | 2 074 983,65 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 31 01 07 02*

Σχετικά με τις ορολογικές και γλωσσολογικές βάσεις δεδομένων, τα εργαλεία υποβοήθησης της μετάφρασης και τις δαπάνες για τεκμηρίωση και τη βιβλιοθήκη της Γενικής Διεύθυνσης Μετάφρασης, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που συνδέονται με την απόκτηση, την ανάπτυξη και την προσαρμογή λογισμικών μετάφρασης και άλλων πολυγλωσσικών εργαλείων ή εργαλείων υποβοήθησης της μετάφρασης, καθώς και την απόκτηση, την ενοποίηση και την επέκταση των περιεχομένων των γλωσσολογικών βάσεων και βάσεων τεκμηρίωσης, μεταφραστικών μνημών, λεξικών αυτόματης μετάφρασης, με προοπτική ιδίως την αποτελεσματικότερη αντιμετώπιση της πολυγλωσσίας και την ενίσχυση της διοργανικής συνεργασίας,

— τις δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης προς κάλυψη των αναγκών των μεταφραστών, και ιδίως:

  — την παροχή στις βιβλιοθήκες μονόγλωσσων βιβλίων και συνδρομών σε επιλεγμένες εφημερίδες και περιοδικά,

  — τη διάθεση ατομικών κονδυλίων για την απόκτηση αποθέματος λεξικών και γλωσσικών οδηγών για τους νέους μεταφραστές,

  — την απόκτηση λεξικών, εγκυκλοπαιδειών και γλωσσαρίων σε ηλεκτρονική μορφή ή μέσω διαδικτυακής πρόσβασης σε βάσεις δεδομένων τεκμηρίωσης,

  — τη δημιουργία και την τήρηση του βασικού αποθέματος των πολύγλωσσων βιβλιοθηκών με την αγορά βιβλίων αναφοράς.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της επικράτειας της Ένωσης, με εξαίρεση το Κοινό Κέντρο Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στο άρθρο 01 05 των σχετικών τίτλων.

***31 01 09 Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 640 000 | 673 000 | 1 001 100,77 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 31 01 08 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις δραστηριότητες συνεργασίας που οργανώνονται από τη διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας, με στόχο την προώθηση της διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό κλάδο.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 288 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ»** *(συνέχεια)*

***31 01 10 Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 31 01 09 01 και 31 01 09 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (τίτλοι 1 και 2) και τις λειτουργικές δαπάνες (τίτλος 3).

Ο προϋπολογισμός του Μεταφραστικού Κέντρου προέρχεται από τις οικονομικές εισφορές των οργανισμών για τους οποίους λειτουργεί και των οργάνων με τα οποία έχει συμφωνηθεί συνεργασία με την επιφύλαξη και άλλων εσόδων.

Τα ποσά που επιστρέφονται δυνάμει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να καταλογιστούν στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Κέντρου Μετάφρασης παρατίθεται στο παράρτημα με τίτλο «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, για τη δημιουργία Μεταφραστικού Κέντρου των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 314 της 7.12.1994, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Δήλωση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνήλθαν στις Βρυξέλλες στις 29 Οκτωβρίου 1993 σε επίπεδο αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ

— ΠΑΡΟΧΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΣΕ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙΣ, ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 32*

**ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

# ΤΙΤΛΟΣ 32

# ΕΝΕΡΓΕΙΑ

## Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 32 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ» | 62 269 517 | 62 269 517 | 69 147 240 | 69 147 240 | 70 521 406,37 | 70 521 406,37 |
| 32 02 | ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ | 424 037 500 | 108 237 427 | 34 569 795 | 308 049 421 | 34 007 098,97 | 205 232 668,83 |
| 32 03 | ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 154 183 000 | 199 700 000 | 289 750 000 | 199 660 662 | 281 936 586,02 | 196 745 844,05 |
| 32 04 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | 292 962 845 | 217 823 316 | 308 885 030 | 210 896 008 | 304 540 506,46 | 228 056 301,80 |
| | **Τίτλος 32 — Σύνολο** | **933 452 862** | **588 030 260** | **702 352 065** | **787 753 331** | **691 005 597,82** | **700 556 221,05** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

# ΤΙΤΛΟΣ 32

# ΕΝΕΡΓΕΙΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 32 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ» | | | | | |
| ***32 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Ενέργεια»*** | 5.2 | 47 463 411 | 54 712 821 | 55 933 576,22 | 117,85 |
| ***32 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ενέργεια»*** | | | | | |
| 32 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 2 583 194 | 2 833 885 | 2 530 013,74 | 97,94 |
| 32 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 1 897 388 | 1 992 249 | 2 474 462,80 | 130,41 |
| | *Άρθρο 32 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 4 480 582 | 4 826 134 | 5 004 476,54 | 111,69 |
| ***32 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ενέργεια»*** | 5.2 | 3 072 253 | 3 480 160 | 4 122 613,54 | 134,19 |
| ***32 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Ενέργεια»*** | | | | | |
| 32 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για τη Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» — Ενέργεια | 1.1 | 2 728 000 | 600 000 | 655 001,89 | 24,01 |
| 32 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα συνδρομής στον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων | 1.1 | p.m. | 250 000 | 254 110,— | — |
| | *Άρθρο 32 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 2 728 000 | 850 000 | 909 111,89 | 33,33 |
| ***32 01 05*** | ***Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Ενέργεια»*** | | | | | |
| 32 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 1 806 884 | 2 230 125 | 2 165 657,— | 119,86 |
| 32 01 05 02 | Δαπάνες σχετικές με εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 890 467 | 950 000 | 872 100,— | 97,94 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ»** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 32 01 05 03 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1.1 | 1 729 920 | 2 000 000 | 1 415 871,18 | 81,85 |
| | *Άρθρο 32 01 05 — Μερικό σύνολο* | | 4 427 271 | 5 180 125 | 4 453 628,18 | 100,60 |
| ***32 01 07*** | ***Συνεισφορά της Ευρατόμ για τη λειτουργία του Οργανισμού Εφοδιασμού*** | 5.2 | 98 000 | 98 000 | 98 000,— | 100,— |
| | **Κεφάλαιο 32 01 — Σύνολο** | | **62 269 517** | **69 147 240** | **70 521 406,37** | **113,25** |

***32 01 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Ενέργεια»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 47 463 411 | 54 712 821 | 55 933 576,22 |

***32 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ενέργεια»***

32 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 583 194 | 2 833 885 | 2 530 013,74 |

32 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 897 388 | 1 992 249 | 2 474 462,80 |

***32 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Ενέργεια»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 072 253 | 3 480 160 | 4 122 613,54 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ»** *(συνέχεια)*

***32 01 04 Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Ενέργεια»***

32 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για τη Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» — Ενέργεια

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 728 000 | 600 000 | 655 001,89 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 32 01 04 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 32 02.

32 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα συνδρομής στον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 250 000 | 254 110,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέση 32 01 04 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών και συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 32 03.

***32 01 05 Δαπάνες στήριξης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στον τομέα πολιτικής «Ενέργεια»***

32 01 05 01 Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 806 884 | 2 230 125 | 2 165 657,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 01 01 (εν μέρει) και θέση 32 01 05 01*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020», οι οποίοι είναι εγγεγραμμένοι στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και οι οποίοι πρόκειται να εκτελέσουν τα καθήκοντα που τους έχουν ανατεθεί υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ»** *(συνέχεια)*

***32 01 05*** *(συνέχεια)*

32 01 05 01 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 32 04.

32 01 05 02 Δαπάνες σχετικές με εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 890 467 | 950 000 | 872 100,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 32 04.

32 01 05 03 Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 729 920 | 2 000 000 | 1 415 871,18 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 32 01 04 06 και 32 01 05 03*

Η πίστωση αυτή καλύπτει άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης των προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ»** *(συνέχεια)*

***32 01 05*** *(συνέχεια)*

32 01 05 03 *(συνέχεια)*

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την εποπτεία του προγράμματος ή των έργων, τα οποία περιλαμβάνουν δαπάνες για διασκέψεις, εργαστήρια, σεμινάρια, ανάπτυξη και συντήρηση συστημάτων ΤΠ, αποστολές, προγράμματα κατάρτισης και έξοδα παράστασης.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 32 04.

***32 01 07*** ***Συνεισφορά της Ευρατόμ για τη λειτουργία του Οργανισμού Εφοδιασμού***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 98 000 | 98 000 | 98 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 01 06*

Δεδομένου ότι οι δαπάνες προσωπικού και ακινήτων περιλαμβάνονται στις πιστώσεις των θέσεων XX 01 01 01, XX 01 03 01 και στο άρθρο 26 01 23, η συνεισφορά της Επιτροπής, στην οποία προστίθενται τα ίδια έσοδα του Οργανισμού, προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλεται ο Οργανισμός στο πλαίσιο της άσκησης των δραστηριοτήτων του.

Κατά την 23η σύνοδο της 1ης και 2ης Φεβρουαρίου 1960, το Συμβούλιο της Ευρατόμ πρότεινε ομόφωνα να αναβάλει η Επιτροπή όχι μόνο την είσπραξη του τέλους (που προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ), αλλά επίσης την ίδια την καθιέρωσή της. Έκτοτε, αναγράφεται στον προϋπολογισμό επιχορήγηση που προορίζεται για την ισοσκέλιση της κατάστασης προβλεπόμενων εσόδων και εξόδων του Οργανισμού.

*Νομικές βάσεις*

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως τα άρθρα 52, 53 και 54.

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση 2008/114/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση του καταστατικού του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ (ΕΕ L 41 της 15.2.2008, σ. 15), και ιδίως τα άρθρα 4, 6 και 7 του παραρτήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 02 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 32 02 | ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ | | | | | | | | |
| ***32 02 01*** | ***Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη»*** | | | | | | | | |
| 32 02 01 01 | Προώθηση της ολοκλήρωσης της εσωτερικής αγοράς ενέργειας και της διαλειτουργικότητας των δικτύων μέσω των υποδομών | 1.1 | 122 042 833 | p.m. | | | | | — |
| 32 02 01 02 | Ενίσχυση της ασφάλειας εφοδιασμού της Ένωσης, της ανθεκτικότητας του συστήματος και της ασφάλειας των λειτουργιών του συστήματος μέσω των υποδομών | 1.1 | 122 042 833 | p.m. | | | | | — |
| 32 02 01 03 | Συμβολή στη βιώσιμη ανάπτυξη και την προστασία του περιβάλλοντος μέσω των υποδομών | 1.1 | 122 042 834 | p.m. | | | | | — |
| 32 02 01 04 | Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε ενεργειακά έργα | 1.1 | 40 771 000 | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 32 02 01 — Μερικό σύνολο* | | 406 899 500 | p.m. | | | | | — |
| ***32 02 02*** | ***Δραστηριότητες υποστήριξης της ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής και της εσωτερικής αγοράς ενέργειας*** | 1.1 | 4 900 000 | 1 482 073 | 4 700 000 | 2 780 313 | 4 685 648,97 | 2 834 839,31 | 191,28 |
| ***32 02 03*** | ***Ασφάλεια των ενεργειακών εγκαταστάσεων και υποδομών*** | 1.1 | 300 000 | 190 000 | 300 000 | 184 515 | 250 000,— | 751 459,— | 395,50 |
| ***32 02 10*** | ***Οργανισμός Συνεργασίας Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)*** | 1.1 | 10 188 000 | 10 188 000 | 7 369 795 | 7 369 795 | 7 241 850,— | 7 241 850,— | 71,08 |
| ***32 02 51*** | ***Ολοκλήρωση της χρηματοδοτικής στήριξης για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας*** | 1.1 | p.m. | 9 753 197 | 22 200 000 | 11 972 009 | 21 129 600,— | 10 737 761,21 | 110,09 |
| ***32 02 52*** | ***Ολοκλήρωση ενεργειακών έργων για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης*** | 1.1 | — | 85 259 157 | — | 285 532 789 | 0,— | 183 666 759,31 | 215,42 |
| ***32 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 32 02 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενεργειακή ασφάλεια — Αέριο από σχιστολιθικά πετρώματα | 1.1 | — | 140 000 | — | 60 000 | 200 000,— | 0,— | 0,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 02 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 32 02 77 02 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μηχανισμοί συνεργασίας για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/28/ΕΚ για τη χρήση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές | 2 | — | 350 000 | — | 150 000 | 500 000,— | 0,— | 0,— |
| 32 02 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη της προστασίας των φυσικών πόρων και καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος μέσω της αύξησης της χρήσης ηλιακής ενέργειας (θερμική και φωτοβολταϊκή ηλιακή ενέργεια) | 2 | — | — | — | — | 0,— | 0,— | — |
| 32 02 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό πρόγραμμα-πλαίσιο σχετικά με την ανάπτυξη και την ανταλλαγή πείρας για την αειφόρο ανάπτυξη σε αστικό περιβάλλον | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 32 02 77 05 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Τα ευρωπαϊκά νησιά για μια κοινή ενεργειακή πολιτική | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| 32 02 77 06 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Τεχνικο-οικονομικά πρότυπα για δίκτυα τηλεθέρμανσης με πολλαπλά σημεία τροφοδοσίας | 2 | 1 750 000 | 875 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 32 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 1 750 000 | 1 365 000 | — | 210 000 | 700 000,— | 0,— | 0,— |
| | **Κεφάλαιο 32 02 — Σύνολο** | | **424 037 500** | **108 237 427** | **34 569 795** | **308 049 421** | **34 007 098,97** | **205 232 668,83** | **189,61** |

## *32 02 01 Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη»*

32 02 01 01 Προώθηση της ολοκλήρωσης της εσωτερικής αγοράς ενέργειας και της διαλειτουργικότητας των δικτύων μέσω των υποδομών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 122 042 833 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος συγχρηματοδότησης των μελετών και των έργων για τα σχέδια κοινού ενδιαφέροντος τα οποία συμβάλλουν κυρίως στην ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς ενέργειας και της διαλειτουργικότητας των δικτύων φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας σε διασυνοριακό επίπεδο.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο β) σημείο i).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 02 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***32 02 01*** *(συνέχεια)*

32 02 01 02 Ενίσχυση της ασφάλειας εφοδιασμού της Ένωσης, της ανθεκτικότητας του συστήματος και της ασφάλειας των λειτουργιών του συστήματος μέσω των υποδομών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 122 042 833 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος συγχρηματοδότησης των μελετών και των έργων για τα σχέδια κοινού ενδιαφέροντος τα οποία συμβάλλουν κυρίως στην ενίσχυση της ασφάλειας ενεργειακού εφοδιασμού της Ένωσης, της ανθεκτικότητας του συστήματος και της ασφάλειας των λειτουργιών του συστήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο β) σημείο ii).

32 02 01 03 Συμβολή στη βιώσιμη ανάπτυξη και την προστασία του περιβάλλοντος μέσω των υποδομών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 122 042 834 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος συγχρηματοδότησης των μελετών και των έργων για τα σχέδια κοινού ενδιαφέροντος τα οποία συμβάλλουν κυρίως στη βιώσιμη ανάπτυξη και την προστασία του περιβάλλοντος, μεταξύ άλλων μέσω της ένταξης της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στο δίκτυο μεταφοράς και μέσω της ανάπτυξης έξυπνων ενεργειακών δικτύων και δικτύων διοξειδίου του άνθρακα.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο β) σημείο iii).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 02 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***32 02 01*** *(συνέχεια)*

32 02 01 04 Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε ενεργειακά έργα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 40 771 000 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος της συνεισφοράς της Ένωσης στα χρηματοπιστωτικά μέσα που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» με σκοπό να επιτρέψουν ή να διευκολύνουν την πρόσβαση σε μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση ή πόρους ιδιωτών επενδυτών και, συνεπώς, να επιταχύνουν ή να καταστήσουν δυνατή τη χρηματοδότηση σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος που είναι επιλέξιμα στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 347/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2013, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις διευρωπαϊκές ενεργειακές υποδομές, την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1364/2006/ΕΚ και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 713/2009, (ΕΚ) αριθ. 714/2009 και (ΕΚ) αριθ. 715/2009 (ΕΕ L 115 της 25.4.2013, σ. 39). Τα χρηματοδοτικά μέσα θα συσταθούν με τη μορφή «χρέους» ή «ιδίων κεφαλαίων» έπειτα από εκ των προτέρων αξιολόγηση, όπως προβλέπεται στο άρθρο 224 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής. Σκοπός τους είναι να εφαρμοστούν ως άμεσα μέσα διαχείρισης από τις εντεταλμένες οντότητες, κατά την έννοια του δημοσιονομικού κανονισμού ή από κοινού με τις εντεταλμένες οντότητες.

Τυχόν επιστροφή από χρηματοπιστωτικά μέσα σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαιακών επιστροφών, των αποδεσμευμένων εγγυήσεων και των αποπληρωμών του κεφαλαίου δανείων που επιστρέφονται στην Επιτροπή και εγγράφονται στη θέση 6 3 4 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 σημείο i) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129).

***32 02 02*** ***Δραστηριότητες υποστήριξης της ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής και της εσωτερικής αγοράς ενέργειας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 4 900 000 | 1 482 073 | 4 700 000 | 2 780 313 | 4 685 648,97 | 2 834 839,31 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 04 03 και πρώην θέσεις 32 01 04 01 και 32 01 04 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή ανταγωνιστικής, ασφαλούς και βιώσιμης ενεργειακής πολιτικής στην Ευρώπη, της εσωτερικής αγοράς ενέργειας και της επέκτασής της σε τρίτες χώρες, της ασφάλειας ενεργειακού εφοδιασμού για όλες τις πτυχές της ευρωπαϊκής και παγκόσμιας προοπτικής, όπως επίσης είναι αναγκαίες για την ενίσχυση των δικαιωμάτων και της προστασίας των καταναλωτών ενέργειας με την παροχή ποιοτικών υπηρεσιών με διαφανείς και συγκρίσιμες τιμές.

Οι κύριοι στόχοι που υιοθετήθηκαν είναι να χαραχθεί σταδιακά κοινή ευρωπαϊκή πολιτική, με την οποία θα επιτευχθεί ασφάλεια συνεχούς ενεργειακού εφοδιασμού, ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ενέργειας και πρόσβαση στα δίκτυα μεταφοράς ενέργειας, παρατήρηση της αγοράς ενέργειας, ανάλυση μοντέλων που θα περιλαμβάνει σενάρια των επιπτώσεων των υπό εξέταση πολιτικών, ενίσχυση των δικαιωμάτων και της προστασίας των καταναλωτών ενέργειας, με βάση τις γενικές και ειδικές γνώσεις για τις παγκόσμιες και ευρωπαϊκές αγορές ενέργειας όλων των ειδών ενέργειας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των εμπειρογνωμόνων που συνδέονται άμεσα με τη συλλογή, την επικύρωση και την ανάλυση των αναγκαίων πληροφοριών σχετικά με την παρατήρηση της αγοράς ενέργειας (αξιολόγηση από ομοτίμους).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 02 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***32 02 02*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 2005/89/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 2006, περί μέτρων διασφάλισης του εφοδιασμού με ηλεκτρισμό και περί επενδύσεων υποδομής (ΕΕ L 33 της 4.2.2006, σ. 22).

Απόφαση αριθ. 1673/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη χρηματοδότηση της ευρωπαϊκής τυποποίησης (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 714/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους όρους πρόσβασης στο δίκτυο για τις διασυνοριακές ανταλλαγές ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 715/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους όρους πρόσβασης στα δίκτυα μεταφοράς φυσικού αερίου (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 36).

Οδηγία 2009/72/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 55).

Οδηγία 2009/73/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά φυσικού αερίου (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 94).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 994/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2010, σχετικά με τα μέτρα κατοχύρωσης της ασφάλειας εφοδιασμού με αέριο και την κατάργηση της οδηγίας 2004/67/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 295 της 12.11.2010, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 617/2010 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2010, σχετικά με την κοινοποίηση στην Επιτροπή των επενδυτικών σχεδίων σε ενεργειακή υποδομή εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΚ) αριθ. 736/96 (ΕΕ L 180 της 15.7.2010, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 833/2010 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 2010, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 617/2010 του Συμβουλίου, σχετικά με την κοινοποίηση στην Επιτροπή των επενδυτικών σχεδίων σε ενεργειακή υποδομή εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 248 της 22.9.2010, σ. 36).

Οδηγία 2013/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2013, για την ασφάλεια των υπεράκτιων εργασιών πετρελαίου και φυσικού αερίου και την τροποποίηση της οδηγίας 2004/35/ΕΚ (ΕΕ L 178 της 28.6.2013, σ. 66).

*Πράξεις αναφοράς*

Απόφαση της Επιτροπής, της 19ης Ιανουαρίου 2012, για τη σύσταση Ομάδας Αρχών στην Ευρωπαϊκή Ένωση που είναι αρμόδιες για την Υπεράκτια Εκμετάλλευση Πετρελαίου και Φυσικού Αερίου (ΕΕ C 18 της 21.1.2012, σ. 8).

***32 02 03*** ***Ασφάλεια των ενεργειακών εγκαταστάσεων και υποδομών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 300 000 | 190 000 | 300 000 | 184 515 | 250 000,— | 751 459,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 04 16*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής για τη συλλογή και την επεξεργασία πάσης φύσεως πληροφοριών που χρειάζονται για την ανάλυση, τον καθορισμό, την προώθηση, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή κανόνων και μέτρων που απαιτούνται για τη βελτίωση της ασφάλειας στον ενεργειακό τομέα, της τεχνικής συνδρομής και της εξειδικευμένης επιμόρφωσης.

Κύριοι στόχοι είναι να αναπτυχθούν και να εφαρμοσθούν κανόνες ασφαλείας στο πεδίο της ενέργειας και πιο συγκεκριμένα:

— μέτρα πρόληψης κακόβουλων πράξεων στον ενεργειακό τομέα, και ιδιαίτερα στις εγκαταστάσεις και τις υποδομές του ευρωπαϊκού συστήματος παραγωγής και μεταφοράς ενέργειας,

— προσέγγιση των νομοθεσιών, των τεχνικών προτύπων και των πρακτικών διοικητικής παρακολούθησης που αφορούν την ασφάλεια στο πεδίο της ενέργειας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 02 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***32 02 03*** *(συνέχεια)*

— καθορισμός κοινών δεικτών, μεθόδων και στόχων ασφαλείας στον τομέα της ενέργειας και συλλογή των απαραίτητων σχετικών δεδομένων,

— παρακολούθηση των μέτρων ασφαλείας που έχουν ληφθεί από τις εθνικές αρχές, τους φορείς εκμετάλλευσης και άλλους σημαντικούς παράγοντες στον τομέα της ενέργειας,

— διεθνής συντονισμός για την ασφάλεια στον τομέα της ενέργειας, συμπεριλαμβανομένων των γειτονικών χωρών προμήθειας και διαμετακόμισης της ενέργειας και άλλων διεθνών εταίρων,

— προώθηση της τεχνολογικής ανάπτυξης για την ασφάλεια στο πεδίο της ενέργειας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες ενημέρωσης και επικοινωνίας, καθώς και ηλεκτρονικών και έντυπων δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του παρόντος άρθρου.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***32 02 10*** ***Οργανισμός Συνεργασίας Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 10 188 000 | 10 188 000 | 7 369 795 | 7 369 795 | 7 241 850,— | 7 241 850,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 32 04 10 01 και 32 04 10 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού του Οργανισμού και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες σχετικές με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ λειτουργικών δαπανών και διοικητικών δαπανών.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού] που πρέπει να καταχωρίζονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 10 880 000 ευρώ. Ποσό ύψους 692 000 ευρώ που προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 10 188 000 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 02 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***32 02 10*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 713/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για την ίδρυση Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενεργείας (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1227/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για την ακεραιότητα και τη διαφάνεια στη χονδρική αγορά ενέργειας (ΕΕ L 326 της 8.12.2011, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 347/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2013, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις διευρωπαϊκές ενεργειακές υποδομές, την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1364/2006/ΕΚ και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 713/2009, (ΕΚ) αριθ. 714/2009 και (ΕΚ) αριθ. 715/2009 (ΕΕ L 115 της 25.4.2013, σ. 39).

***32 02 51*** ***Ολοκλήρωση της χρηματοδοτικής στήριξης για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 9 753 197 | 22 200 000 | 11 972 009 | 21 129 600,— | 10 737 761,21 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 32 03 01 και 32 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1364/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2006, για καθορισμό προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 262 της 22.9.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 162 της 22.6.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 347/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2013, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις διευρωπαϊκές ενεργειακές υποδομές, την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1364/2006/ΕΚ και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 713/2009, (ΕΚ) αριθ. 714/2009 και (ΕΚ) αριθ. 715/2009 (ΕΕ L 115 της 25.4.2013, σ. 39).

***32 02 52*** ***Ολοκλήρωση ενεργειακών έργων για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 85 259 157 | — | 285 532 789 | 0,— | 183 666 759,31 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 32 04 14 01, 32 04 14 02, 32 04 14 03 και 32 04 14 04*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 663/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση προγράμματος ενίσχυσης της οικονομικής ανάκαμψης με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής για έργα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 200 της 31.7.2009, σ. 31).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 02 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***32 02 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

32 02 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ενεργειακή ασφάλεια — Αέριο από σχιστολιθικά πετρώματα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 140 000 | — | 60 000 | 200 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 04 18*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

32 02 77 02 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Μηχανισμοί συνεργασίας για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/28/ΕΚ για τη χρήση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 350 000 | — | 150 000 | 500 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 04 19*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

Στο πλαίσιο της οδηγίας 2009/28/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με την προώθηση της χρήσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές (ΕΕ L 140 της 5.6.2009, σ. 16), που ορίζει εθνικούς στόχους για το μερίδιο των ΑΠΕ στην ακαθάριστη τελική κατανάλωση ενέργειας, προτείνεται ένας νέος μηχανισμός για την επίτευξη αυτών των εθνικών στόχων με βάση τον οποίο τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν εθνικά καθεστώτα υποστήριξης και τους μηχανισμούς συνεργασίας που προβλέπονται στο πλαίσιο της οδηγίας 2009/28/ΕΚ. Οι μηχανισμοί αυτοί, που προσφέρουν ευελιξία και τη δυνατότητα συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών σε εθελοντική βάση, αφορούν στατιστικές μεταφορές μεταξύ των κρατών μελών (άρθρο 6), κοινά έργα μεταξύ κρατών μελών (άρθρα 7 και 8), κοινά έργα μεταξύ κρατών μελών και τρίτων μερών (άρθρα 9 και 10) και κοινά καθεστώτα υποστήριξης μεταξύ κρατών μελών (άρθρο 11).

Αυτή η προπαρασκευαστική ενέργεια αποσκοπεί στην εξέταση όλων των προϋποθέσεων για την επιτυχή υλοποίηση αυτών των μηχανισμών συνεργασίας και την αλληλεπίδρασή τους με άλλους μηχανισμούς ή εθνικά καθεστώτα υποστήριξης, καθώς και στην αξιολόγηση της ανάγκης για τη διαμόρφωση ενός ειδικού πλαισίου για τη λειτουργία του μηχανισμού αυτού. Η ανάπτυξη αυτού του πλαισίου λειτουργίας θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα στα κράτη μέλη με περιορισμένες ικανότητες διασυνοριακών δικτύων, καθώς και σε περιοχές με μεγάλες δυνατότητες για συγκεκριμένα έργα ΑΠΕ.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 02 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***32 02 77*** *(συνέχεια)*

32 02 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο — Στήριξη της προστασίας των φυσικών πόρων και καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος μέσω της αύξησης της χρήσης ηλιακής ενέργειας (θερμική και φωτοβολταϊκή ηλιακή ενέργεια)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 04 17*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

32 02 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκό πρόγραμμα-πλαίσιο σχετικά με την ανάπτυξη και την ανταλλαγή πείρας για την αειφόρο ανάπτυξη σε αστικό περιβάλλον

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 04 12*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

32 02 77 05 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Τα ευρωπαϊκά νησιά για μια κοινή ενεργειακή πολιτική

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 04 13*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 02 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***32 02 77*** *(συνέχεια)*

32 02 77 05 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

32 02 77 06 Δοκιμαστικό σχέδιο — Τεχνικο-οικονομικά πρότυπα για δίκτυα τηλεθέρμανσης με πολλαπλά σημεία τροφοδοσίας

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 750 000 | 875 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί να αυξήσει την ολική απόδοση των δικτύων τηλεθέρμανσης και τηλεψύξης αναπτύσσοντας σύστημα θέρμανσης και ψύξης νέας γενεάς χάρις:

— στην ευφυή χρήση και τον έλεγχο των συστημάτων κατανεμημένης αποθήκευσης της ενέργειας εντός του δικτύου,

— στον βελτιωμένο σχεδιασμό και τον ευφυή έλεγχο των εντός του κτηρίου υποσταθμών που λειτουργούν σε χαμηλής θερμοκρασίας θέρμανση και υψηλής θερμοκρασίας ψύξη, και

— στον ευφυή έλεγχο του συνόλου του δικτύου περιλαμβανομένων των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας (κατά κύριο λόγο ηλιακής θερμότητας, γεωθερμίας, απορριπτόμενης θερμότητας), της ζήτησης θερμικής ενέργειας από τα συνδεδεμένα κτήρια και των συστημάτων τόσο κατανεμημένης όσο και συλλογικής αποθήκευσης της θερμικής ενέργειας.

Το πρώτο στάδιο υλοποιήσιμων στόχων παρέχει την αρχική μελέτη (2014-2015) και περιλαμβάνει:

— αλγόριθμο ευφυούς ελέγχου για κατανεμημένη αποθήκευση και υποσταθμούς θερμικής ενέργειας,

— χαμηλού κόστους σύστημα για τον προσδιορισμό της κατάστασης φορτίου συστημάτων συμπαγούς κατανεμημένης αποθήκευσης θερμικής ενέργειας εντός των κτηρίων,

— βελτιωμένο σχεδιασμό υποσταθμού χαμηλής θερμοκρασίας, και

— συνολικό σύστημα ελέγχου προς αντιμετώπιση της ανισορροπίας μεταξύ πολλαπλών (μη προβλέψιμων) πηγών ανανεώσιμης θερμότητας και των αναγκών των συνδεδεμένων κτηρίων για θερμική ενέργεια.

Συνολικός στόχος είναι η αύξηση της όλης απόδοσης του δικτύου θερμότητας και η μείωση της κατανάλωσης πρωτογενούς ενέργειας του εφεδρικού συστήματος για θέρμανση (λέβητας που τροφοδοτείται με αέριο) και ψύξη (μονάδα παραγωγής ψύχους) κατά τουλάχιστον 20 %.

Το δεύτερο στάδιο συνίσταται στην υλοποίηση εγκατάστασης με κατά προσέγγιση 60 κτήρια, μερικά εκ των οποίων θα συνδέονται σύμφωνα με το δοκιμαστικό σχέδιο το 2014-2015. Η συνολική εξοικονόμηση εκπομπών χάρις στη βελτιστοποίηση του δικτύου (= αποθήκευση + υποσταθμοί + έλεγχος) εκτιμάται σε 1 021 τόνους ανά έτος. Οι εξοικονομήσεις εκπομπών από τη χρήση ανανεώσιμων πηγών ενεργείας δεν έχουν (ακόμη) ενσωματωθεί στους υπολογισμούς, καθόσον η προσπάθεια εστιάζεται στην εκπόνηση του δικτύου προσεχούς γενεάς.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 03 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 32 03 | ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | | | | | | | |
| ***32 03 01*** | ***Πυρηνικές διασφαλίσεις*** | 1.1 | 20 520 000 | 17 000 000 | 20 550 000 | 15 814 706 | 20 316 372,02 | 16 061 090,81 | 94,48 |
| ***32 03 02*** | ***Πυρηνική ασφάλεια και ακτινοπροστασία*** | 1.1 | 3 286 000 | 2 700 000 | 2 200 000 | 1 976 838 | 1 716 214,— | 1 668 208,46 | 61,79 |
| ***32 03 03*** | ***Προγράμματα συνδρομής στον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων*** | | | | | | | | |
| 32 03 03 01 | Πρόγραμμα Kozloduy | 1.1 | 39 416 000 | p.m. | | | | | — |
| 32 03 03 02 | Πρόγραμμα Ignalina | 1.1 | 60 641 000 | p.m. | | | | | — |
| 32 03 03 03 | Πρόγραμμα Bohunice | 1.1 | 30 320 000 | p.m. | | | | | — |
| | *Άρθρο 32 03 03 — Μερικό σύνολο* | | 130 377 000 | p.m. | | | | | — |
| ***32 03 51*** | ***Ολοκλήρωση της συνδρομής στον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων (2007 έως 2013)*** | 1.1 | p.m. | 180 000 000 | 267 000 000 | 181 869 118 | 259 904 000,— | 179 016 544,78 | 99,45 |
| | **Κεφάλαιο 32 03 — Σύνολο** | | **154 183 000** | **199 700 000** | **289 750 000** | **199 660 662** | **281 936 586,02** | **196 745 844,05** | **98,52** |

## *32 03 01 Πυρηνικές διασφαλίσεις*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 20 520 000 | 17 000 000 | 20 550 000 | 15 814 706 | 20 316 372,02 | 16 061 090,81 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 05 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, κυρίως, τη χρηματοδότηση των ακόλουθων δράσεων:

— δαπάνες για τις αποστολές επιθεωρητών (ημερήσιες αποζημιώσεις και οδοιπορικά) που πραγματοποιούνται σύμφωνα με προκαθορισμένα εξαμηνιαία προγράμματα, επιθεωρήσεις με σύντομες προθεσμίες,

— κατάρτιση των επιθεωρητών και συναντήσεις με τα κράτη μέλη και φορείς εκμετάλλευσης πυρηνικών εγκαταστάσεων,

— αγορές εξοπλισμού που θα χρησιμοποιηθεί κατά τις επιθεωρήσεις, ειδικότερα αγορές εξοπλισμού ελέγχου, όπως τα συστήματα ψηφιακού βίντεο, οι συσκευές μέτρησης της ακτινοβολίας γάμμα, των νετρονίων και της υπέρυθρης ακτινοβολίας, οι ηλεκτρονικές σφραγίδες και τα συστήματα ανάγνωσής τους,

— αγορά και ανανέωση υλικού πληροφορικής που συνδέεται με τις επιθεωρήσεις,

— ειδικά έργα πληροφορικής που συνδέονται με τις επιθεωρήσεις (ανάπτυξη και συντήρηση),

— αντικατάσταση εξοπλισμών παρακολούθησης και μέτρησης που βρίσκονται στο τέλος της λειτουργικής ζωής τους,

— συντήρηση του τεχνικού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένων των ασφαλίσεων ειδικού εξοπλισμού στις μονάδες Canberra, Ametek, Fork και GBNS,

— τεχνικές εργασίες υποδομής, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης των αποβλήτων και της μεταφοράς των δειγμάτων,

— εργασίες επιτόπιων αναλύσεων (κόστος εργασίας και έξοδα αποστολών των αναλυτών),

— συμφωνίες για τον χώρο εργασίας στις μονάδες (εργαστήρια, γραφεία κ.λπ.),

— τρέχουσα διαχείριση των εγκαταστάσεων και των εργαστηρίων της κεντρικής υπηρεσίας (επισκευή, συντήρηση, εξοπλισμός πληροφορικής, αγορά αναλώσιμων υλικών κ.λπ.),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 03 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***32 03 01*** *(συνέχεια)*

— τεχνική υποστήριξη και δοκιμές πληροφορικής για τις εφαρμογές που συνδέονται με τις επιθεωρήσεις.

Τα ακόλουθα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού:

— οι εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις,

— οι επιστροφές αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών, εκ μέρους της Επιτροπής, για αγαθά, εργασίες ή παροχή υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική ή διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, όπως προβλέπεται στο κεφάλαιο 7 του τίτλου II και στο άρθρο 174.

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 302/2005 της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2005, για την εφαρμογή των διατάξεων σχετικά με τον έλεγχο διασφαλίσεων της Ευρατόμ (ΕΕ L 54 της 28.2.2005, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Τριμερής συμφωνία συναφθείσα μεταξύ της Κοινότητας, των κρατών μελών που δεν διαθέτουν πυρηνικά όπλα και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία συναφθείσα μεταξύ της Επιτροπής, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία συναφθείσα μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Συμφωνίες συνεργασίας που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών, όπως οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, ο Καναδάς και η Αυστραλία.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 24ης Μαρτίου 1992, σχετικά με την απόφαση της Επιτροπής για την ίδρυση επιτόπιων εργαστηρίων με σκοπό την ανάλυση επαλήθευσης δειγμάτων της υπηρεσίας ελέγχου ασφαλείας [SEC(1992) 515].

***32 03 02*** ***Πυρηνική ασφάλεια και ακτινοπροστασία***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 286 000 | 2 700 000 | 2 200 000 | 1 976 838 | 1 716 214,— | 1 668 208,46 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 05 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες της Επιτροπής σχετικές με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή της κοινής πολιτικής για την πυρηνική ασφάλεια και την προστασία, ιδίως στα νέα κράτη μέλη, και σχετικές με τους κανόνες και τα μέτρα στο πεδίο της ακτινοπροστασίας,

— δαπάνες για μέτρα και δράσεις που αφορούν την παρακολούθηση των επιπτώσεων της ιοντίζουσας ακτινοβολίας και την προστασία από αυτές και αποβλέπουν να εξασφαλισθεί προστασία της υγείας του πληθυσμού και προστασία του περιβάλλοντος από τους κινδύνους της ακτινοβολίας και τις ραδιενεργές ουσίες. Οι δράσεις αυτές σχετίζονται με ειδικά καθήκοντα που προβλέπονται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 03 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***32 03 02*** *(συνέχεια)*

— δαπάνες για τη δημιουργία και λειτουργία σώματος επιθεωρητών που θα ελέγχουν την προστασία από την ιοντίζουσα ακτινοβολία στα κράτη μέλη. Οι εν λόγω δαπάνες περιλαμβάνουν, πέραν των αποζημιώσεων και των εξόδων μεταφοράς (αποστολών) των επιθεωρητών, δαπάνες επιμόρφωσης των επιθεωρητών, προπαρασκευαστικών συνεδριάσεων και αγοράς εξοπλισμού που είναι αναγκαίος για τις επιθεωρήσεις,

— δαπάνες που συνδέονται με την υλοποίηση των υποχρεώσεων που επιβάλλονται στην Επιτροπή βάσει του σημείου 31 των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 24ης και 25ης Μαρτίου 2011.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να καλύψει δαπάνες ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων που υπάγονται στο παρόν άρθρο.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, όπως προβλέπεται στο κεφάλαιο 3 του τίτλου II και στο άρθρο 174.

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, ιδίως άρθρο 31 (συλλογή πληροφοριών και προετοιμασία νέας νομοθεσίας που συμπληρώνει τα βασικά πρότυπα ασφαλείας) και άρθρο 33 [εφαρμογή οδηγιών, ιδίως στον ιατρικό τομέα (πεδίο Γ)].

Οδηγία 96/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των βασικών κανόνων ασφάλειας για την προστασία της υγείας των εργαζομένων και του πληθυσμού από τους κινδύνους που προκύπτουν από ιονίζουσες ακτινοβολίες (ΕΕ L 159 της 29.6.1996, σ. 1).

Οδηγία 97/43/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1997, περί της προστασίας της υγείας από τους κινδύνους κατά την έκθεση στην ιοντίζουσα ακτινοβολία για ιατρικούς λόγους, και κατάργησης της οδηγίας 84/466/Ευρατόμ (ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 22).

Οδηγία 2003/122/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2003, για τον έλεγχο των κλειστών πηγών ραδιενέργειας και των ένθετων πηγών (ΕΕ L 346 της 31.12.2003, σ. 57).

Οδηγία 2009/71/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού πλαισίου για την πυρηνική ασφάλεια πυρηνικών εγκαταστάσεων (ΕΕ L 172 της 2.7.2009, σ. 18).

Εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Επιτροπής που απορρέουν από τις ακόλουθες ειδικές νομοθετικές πράξεις:

— απόφαση 87/600/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1987, για τις κοινοτικές ρυθμίσεις σχετικά με την ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών σε περίπτωση εκτάκτου κινδύνου από ακτινοβολίες (ΕΕ L 371 της 30.12.1987, σ. 76) (ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών σε περιστατικά έκτακτης ανάγκης λόγω έκλυσης ραδιενέργειας),

— κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 733/2008 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2008, σχετικά με τους όρους εισαγωγής γεωργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών μετά το ατύχημα στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ (ΕΕ L 201 της 30.7.2008, σ. 1),

— εφαρμογή του άρθρου 35 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας: έλεγχος της παρακολούθησης της ραδιενέργειας του περιβάλλοντος.

## *32 03 03 Προγράμματα συνδρομής στον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων*

32 03 03 01 Πρόγραμμα Kozloduy

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 39 416 000 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται καλύψει τη χρηματοδότηση του ταμείου παροπλισμού του πυρηνικού σταθμού Kozloduy (Βουλγαρία), σύμφωνα με τις συμφωνίες που υπεγράφησαν με τη Βουλγαρία.

Οι δαπάνες αυτές συνδέονται επίσης με τη συλλογή και την επεξεργασία πάσης φύσεως πληροφοριών που απαιτούνται για την ανάλυση, τον καθορισμό, την προώθηση, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση κανόνων και μέτρων στο πεδίο του παροπλισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 03 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***32 03 03*** *(συνέχεια)*

32 03 03 01 *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει έκθεση σχετικά με την εκτέλεση των κονδυλίων που έχουν δεσμευθεί στο πλαίσιο της παρούσας θέσης, καθώς και ενημερωμένες εκτιμήσεις κόστους και χρονοδιαγράμματα επιχειρήσεων παροπλισμού των συγκεκριμένων πυρηνικών αντιδραστήρων.

Τα κονδύλια που προβλέπονται για το πρόγραμμα Kozloduy μπορούν επίσης να καλύπτουν δαπάνες για τις δραστηριότητες προπαρασκευής, παρακολούθησης, ελέγχου και αξιολόγησης που απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του. Οι εν λόγω δραστηριότητες περιλαμβάνουν, ειδικότερα, μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, δράσεις ενημέρωσης και επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης, στον βαθμό που συνδέονται με τους γενικούς στόχους του κανονισμού (Ευρατόμ) αριθ. 1368/2013, δραστηριότητες που συνδέονται με δίκτυα πληροφορικής τα οποία επικεντρώνονται στην επεξεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και όλη την άλλη τεχνική και διοικητική συνδρομή της Επιτροπής στο πλαίσιο διαχείρισης του προγράμματος.

Τα κονδύλια μπορεί επίσης να καλύπτουν τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας οι οποίες είναι αναγκαίες προκειμένου να διασφαλιστεί η μετάβαση μεταξύ του προγράμματος και των μέτρων που εγκρίθηκαν με τον κανονισμό (Ευρατόμ) αριθ. 647/2010.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 203.

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1368/2013 του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με στήριξη της Ένωσης για τα προγράμματα συνδρομής στον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων στη Βουλγαρία και τη Σλοβακία και την κατάργηση των κανονισμών (Ευρατόμ) αριθ. 549/2007 και (Ευρατόμ) αριθ. 647/2010 (ΕΕ L 346 της 20.12.2013, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α).

32 03 03 02 Πρόγραμμα Ignalina

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 60 641 000 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του ταμείου παροπλισμού του πυρηνικού σταθμού Ignalina (Λιθουανία), σύμφωνα με τις συμφωνίες που υπεγράφησαν με τη Λιθουανία.

Οι δαπάνες αυτές συνδέονται επίσης με τη συλλογή και την επεξεργασία πάσης φύσεως πληροφοριών που απαιτούνται για την ανάλυση, τον καθορισμό, την προώθηση, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση κανόνων και μέτρων στο πεδίο του παροπλισμού.

Η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει έκθεση σχετικά με την εκτέλεση των κονδυλίων που έχουν δεσμευθεί στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου, καθώς και ενημερωμένες εκτιμήσεις κόστους και χρονοδιαγράμματα επιχειρήσεων παροπλισμού των συγκεκριμένων πυρηνικών αντιδραστήρων.

Τα κονδύλια που προβλέπονται για το πρόγραμμα Ignalina μπορούν επίσης να καλύπτουν δαπάνες για τις δραστηριότητες προπαρασκευής, παρακολούθησης, ελέγχου και αξιολόγησης που απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του. Οι εν λόγω δραστηριότητες περιλαμβάνουν, ειδικότερα, μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, δράσεις ενημέρωσης και επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης, στον βαθμό που συνδέονται με τους γενικούς στόχους του κανονισμού (Ευρατόμ) αριθ. 1369/2013, δραστηριότητες που συνδέονται με δίκτυα πληροφορικής τα οποία επικεντρώνονται στην επεξεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και όλη την άλλη τεχνική και διοικητική συνδρομή της Επιτροπής στο πλαίσιο διαχείρισης του προγράμματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 03 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***32 03 03*** *(συνέχεια)*

32 03 03 02 *(συνέχεια)*

Τα κονδύλια μπορεί επίσης να καλύπτουν τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας οι οποίες είναι αναγκαίες προκειμένου να διασφαλιστεί η μετάβαση μεταξύ του προγράμματος και των μέτρων που εγκρίθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1990/2006.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 203.

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1369/2013 του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με στήριξη της Ένωσης για το πρόγραμμα συνδρομής στον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων στη Λιθουανία και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1990/2006 (ΕΕ L 346 της 20.12.2013, σ. 7), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2.

32 03 03 03 Πρόγραμμα Bohunice

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 30 320 000 | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του ταμείου παροπλισμού του πυρηνικού σταθμού Bohunice (Σλοβακία), σύμφωνα με τις συμφωνίες που υπεγράφησαν με την Σλοβακία.

Οι δαπάνες αυτές συνδέονται επίσης με τη συλλογή και την επεξεργασία πάσης φύσεως πληροφοριών που απαιτούνται για την ανάλυση, τον καθορισμό, την προώθηση, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση κανόνων και μέτρων στο πεδίο του παροπλισμού.

Η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει έκθεση σχετικά με την εκτέλεση των κονδυλίων που έχουν δεσμευθεί στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου, καθώς και ενημερωμένες εκτιμήσεις κόστους και χρονοδιαγράμματα επιχειρήσεων παροπλισμού των συγκεκριμένων πυρηνικών αντιδραστήρων.

Τα κονδύλια που προβλέπονται για το πρόγραμμα Bohunice μπορούν επίσης να καλύπτουν δαπάνες για τις δραστηριότητες προπαρασκευής, παρακολούθησης, ελέγχου και αξιολόγησης που απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του. Οι εν λόγω δραστηριότητες περιλαμβάνουν, ειδικότερα, μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, δράσεις ενημέρωσης και επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης, στον βαθμό που συνδέονται με τους γενικούς στόχους του κανονισμού (Ευρατόμ) αριθ. 1368/2013, δραστηριότητες που συνδέονται με δίκτυα πληροφορικής τα οποία επικεντρώνονται στην επεξεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και όλη την άλλη τεχνική και διοικητική συνδρομή της Επιτροπής στο πλαίσιο διαχείρισης του προγράμματος.

Τα κονδύλια μπορεί επίσης να καλύπτουν τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας οι οποίες είναι αναγκαίες προκειμένου να διασφαλιστεί η μετάβαση μεταξύ του προγράμματος και των μέτρων που εγκρίθηκαν με τον κανονισμό (Ευρατόμ) αριθ. 549/2007.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 203.

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1368/2013 του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με στήριξη της Ένωσης για τα προγράμματα συνδρομής στον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων στη Βουλγαρία και τη Σλοβακία και την κατάργηση των κανονισμών (Ευρατόμ) αριθ. 549/2007 και (Ευρατόμ) αριθ. 647/2010 (ΕΕ L 346 της 20.12.2013, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 03 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***32 03 51 Ολοκλήρωση της συνδρομής στον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων (2007 έως 2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 180 000 000 | 267 000 000 | 181 869 118 | 259 904 000,— | 179 016 544,78 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 05 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

*Νομικές βάσεις*

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη Συνθήκη προσχώρησης του 2003 (πρωτόκολλο αριθ. 4 σχετικά με τον πυρηνικό σταθμό Ignalina της Λιθουανίας και πρωτόκολλο αριθ. 9 για τη μονάδα 1 και τη μονάδα 2 του πυρηνικού σταθμού Jaslovské Bohunice V1 της Σλοβακίας, τα οποία έχουν προσαρτηθεί στη Συνθήκη προσχώρησης του 2003).

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από το άρθρο 203 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Το καθήκον που αφορά το πυρηνικό εργοστάσιο του Kozloduy στη Βουλγαρία έχει ομοίως ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από το άρθρο 30 της πράξης προσχώρησης του 2005.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1990/2006 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2006, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 4, της πράξης προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σχετικά με τον πυρηνικό σταθμό Ignalina της Λιθουανίας, πρόγραμμα Ignalina (ΕΕ L 411 της 30.12.2006, σ. 10).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 549/2007 του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2007, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 9 για τη Μονάδα 1 και τη Μονάδα 2 του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1 της Σλοβακίας, το οποίο προσαρτάται στην πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 131 της 23.5.2007, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 647/2010 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2010, σχετικά με τη χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης για τον παροπλισμό των μονάδων 1 έως 4 του πυρηνικού σταθμού Κοζλοντούι στη Βουλγαρία (πρόγραμμα Κοζλοντούι) (ΕΕ L 189 της 22.7.2010, σ. 9).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 32 04 | «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ | | | | | | | | |
| ***32 04 03*** | ***Κοινωνικές προκλήσεις*** | | | | | | | | |
| 32 04 03 01 | Μετάβαση σε ένα αξιόπιστο, βιώσιμο και ανταγωνιστικό ενεργειακό σύστημα | 1.1 | 292 962 845 | 28 886 164 | | | | | — |
| | *Άρθρο 32 04 03 — Μερικό σύνολο* | | 292 962 845 | 28 886 164 | | | | | — |
| ***32 04 50*** | ***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη*** | | | | | | | | |
| 32 04 50 01 | Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020) | 1.1 | p.m. | p.m. | | | | | — |
| 32 04 50 02 | Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014) | 1.1 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 1 839 274,61 | 1 745 293,24 | — |
| | *Άρθρο 32 04 50 — Μερικό σύνολο* | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 1 839 274,61 | 1 745 293,24 | — |
| ***32 04 51*** | ***Ολοκλήρωση του έβδομου ερευνητικού προγραμμάτος-πλαισίου (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 125 175 972 | 171 635 030 | 116 069 721 | 169 703 008,29 | 119 659 458,84 | 95,59 |
| ***32 04 52*** | ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007)*** | 1.1 | p.m. | 4 739 966 | p.m. | 14 826 287 | 0,— | 16 971 736,83 | 358,06 |
| ***32 04 53*** | ***Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2007-2013)*** | 1.1 | p.m. | 59 021 214 | 137 250 000 | 80 000 000 | 132 998 223,56 | 89 257 739,02 | 151,23 |
| ***32 04 54*** | ***Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006)*** | 1.1 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 422 073,87 | — |
| | **Κεφάλαιο 32 04 — Σύνολο** | | **292 962 845** | **217 823 316** | **308 885 030** | **210 896 008** | **304 540 506,46** | **228 056 301,80** | **104,70** |

*Παρατηρήσεις*

Οι παρατηρήσεις αυτές ισχύουν για όλες τις γραμμές του κεφαλαίου αυτού.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για το «Ορίζοντας 2020 — το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία» στον τομέα ενέργειας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Στρατηγικού Σχεδίου Ενεργειακών Τεχνολογιών (σχέδιο ΣΕΤ), το οποίο καλύπτει την περίοδο 2014 έως 2020.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

Οι δραστηριότητες του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» που σχετίζονται με την ενέργεια στο πλαίσιο του σχεδίου ΣΕΤ, ιδίως η κοινωνική πρόκληση «Ασφαλής, καθαρή και αποδοτική ενέργεια», αλλά και συναφή μέρη άλλων τμημάτων του προγράμματος, συμπεριλαμβανομένου του τμήματος «Πρόσβαση στη χρηματοδότηση», θα συμβάλουν κυρίως στην εμβληματική πρωτοβουλία «Ένωση Καινοτομίας» της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και άλλες εμβληματικές πρωτοβουλίες, όπως «Μια Ευρώπη που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους», «Μια βιομηχανική πολιτική για την εποχή της παγκοσμιοποίησης» και «Ένα ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη», καθώς και στην ανάπτυξη και λειτουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (ΕΧΕ). Το πρόγραμμα-πλαίσιο «Ορίζοντας 2020» θα συμβάλλει στην οικοδόμηση μιας οικονομίας βασιζόμενης στη γνώση και την καινοτομία σε ολόκληρη την Ένωση, προσελκύοντας επαρκή πρόσθετη χρηματοδότηση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας.

Το «Ορίζοντας 2020» θα εφαρμοστεί για την επίτευξη των γενικών στόχων που περιγράφονται στο άρθρο 179 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ώστε να συμβάλει στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης, με βάση τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας, δηλαδή στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ένωσης, ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ευρώπης, και να εξασφαλίσει τη βέλτιστη χρήση της.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου, που εκτελούνται για λογαριασμό της Επιτροπής, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Η πίστωση θα χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης του «Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 81).

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν κεφάλαιο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Σε ορισμένα από αυτά τα έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων χωρών ή ιδρυμάτων τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Τυχόν χρηματοδοτική συνεισφορά θα εγγραφεί στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Έσοδα από κράτη που θα λάβουν μέρος στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας θα εγγραφούν στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από τη συνεισφορά εξωτερικών φορέων σε δραστηριότητες της Ένωσης θα εγγραφούν στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Θα διατεθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στη θέση 32 04 50 01.

Θα ανοιχθούν διοικητικές πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού στο άρθρο 32 01 05.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***32 04 03 Κοινωνικές προκλήσεις***

*Παρατηρήσεις*

Η προτεραιότητα του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» ανταποκρίνεται άμεσα στις πολιτικές προτεραιότητες και στις κοινωνικές προκλήσεις που προσδιορίστηκαν στη στρατηγική «Ευρώπη 2020». Οι δραστηριότητες αυτές θα πρέπει να υλοποιηθούν χρησιμοποιώντας μια προσέγγιση με βάση προκλήσεις που να συγκεντρώνει πόρους και γνώσεις στα διάφορα πεδία, τεχνολογίες και επιστημονικούς κλάδους. Οι δραστηριότητες θα καλύπτουν ολόκληρο τον κύκλο, από την έρευνα έως την αγορά, με νέα εστίαση στις δραστηριότητες που είναι σχετικές με την καινοτομία, όπως τα πρότυπα σχέδια, η επίδειξη, οι κλίνες δοκιμών, η στήριξη των δημόσιων συμβάσεων, ο σχεδιασμός, η καινοτομία με γνώμονα τους τελικούς χρήστες, η κοινωνική καινοτομία και η πρόσληψη των καινοτομιών από την αγορά. Οι δραστηριότητες θα στηρίζουν άμεσα τις αντίστοιχες αρμοδιότητες τομεακής πολιτικής σε επίπεδο Ένωσης.

32 04 03 01 Μετάβαση σε ένα αξιόπιστο, βιώσιμο και ανταγωνιστικό ενεργειακό σύστημα

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 292 962 845 | 28 886 164 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει τους στόχους και τις πρωτοβουλίες του Ευρωπαϊκού Στρατηγικού Σχεδίου Ενεργειακής Τεχνολογίας (σχέδιο ΣΕΤ). Οι κυριότεροι εξ αυτών είναι οι εξής: αιολική ενέργεια, ηλιακή ενέργεια, βιοενέργεια, δέσμευση και αποθήκευση άνθρακα, ευφυείς πόλεις και δίκτυα ηλεκτρικής ενέργειας. Αναγνωρίζοντας τη σημαντική συνεισφορά τους στα μελλοντικά βιώσιμα συστήματα ενεργείας, τουλάχιστον το 85 % των πιστώσεων του προϋπολογισμού θα χορηγηθεί στους τομείς πολιτικής που αφορούν τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και την ενεργειακή απόδοση κατά την τελική χρήση, περιλαμβανομένων των ευφυών δικτύων και της αποθήκευσης ενέργειας, από το 2014 και μετά.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου (Ορίζων 2020) για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο γ).

***32 04 50 Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***

32 04 50 01 Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη (2014 έως 2020)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέα θέση*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, για την περίοδο 2014-2020.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***32 04 50*** *(συνέχεια)*

32 04 50 01 *(συνέχεια)*

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

32 04 50 02 Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη (πριν από το 2014)

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 1 839 274,61 | 1 745 293,24 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 06 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτες χώρες (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης από την περίοδο πριν από το 2014.

Τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

***32 04 51 Ολοκλήρωση του έβδομου ερευνητικού προγράμματος-πλαισίου (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 125 175 972 | 171 635 030 | 116 069 721 | 169 703 008,29 | 119 659 458,84 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 06 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***32 04 51*** *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

***32 04 52*** ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 4 739 966 | p.m. | 14 826 287 | 0,— | 16 971 736,83 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 32 06 04 01 και 32 06 04 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων πριν από το 2007 στο πλαίσιο των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του 4ου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ σχετικά με το τέταρτο πρόγραμμα-πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998), ως συνέπεια της προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος-πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994 έως 1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***32 04 52*** *(συνέχεια)*

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

***32 04 53*** ***Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2007-2013)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 59 021 214 | 137 250 000 | 80 000 000 | 132 998 223,56 | 89 257 739,02 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 04 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με τις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

***32 04 54*** ***Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 422 073,87 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 32 04 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών για το πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 32 04 — «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***32 04 54*** *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1230/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσης στον τομέα της ενέργειας: «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 29).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 32 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 33*

**ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ**

## ΤΙΤΛΟΣ 33

## ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 33 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ» | 41 753 064 | 41 753 064 | 38 567 096 | 38 567 096 | 37 969 870,89 | 37 969 870,89 |
| 33 02 | ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ | 83 943 081 | 84 300 081 | 101 317 768 | 84 743 099 | 101 301 119,79 | 83 661 531,16 |
| 33 03 | ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ | 77 718 671 | 66 973 671 | 78 103 660 | 60 313 777 | 80 781 921,76 | 69 884 155,14 |
| | **Τίτλος 33 — Σύνολο** | **203 414 816** | **193 026 816** | **217 988 524** | **183 623 972** | **220 052 912,44** | **191 515 557,19** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

# ΤΙΤΛΟΣ 33

# ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 33 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ» | | | | | |
| ***33 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»*** | 5.2 | 32 974 581 | 29 363 205 | 28 597 683,78 | 86,73 |
| ***33 01 02*** | ***Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»*** | | | | | |
| 33 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 3 072 252 | 3 126 611 | 3 716 721,53 | 120,98 |
| 33 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 1 271 824 | 1 336 067 | 1 376 456,— | 108,23 |
| | *Άρθρο 33 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 4 344 076 | 4 462 678 | 5 093 177,53 | 117,24 |
| ***33 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»*** | 5.2 | 2 134 407 | 1 858 213 | 2 054 100,30 | 96,24 |
| ***33 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»*** | | | | | |
| 33 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Δικαιώματα και Ιθαγένεια» | 3 | 1 100 000 | 2 233 000 | 1 714 131,11 | 155,83 |
| 33 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Δικαιοσύνη» | 3 | 1 200 000 | 650 000 | 510 778,17 | 42,56 |
| | *Άρθρο 33 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 2 300 000 | 2 883 000 | 2 224 909,28 | 96,74 |
| | **Κεφάλαιο 33 01 — Σύνολο** | | **41 753 064** | **38 567 096** | **37 969 870,89** | **90,94** |

### *33 01 01 Δαπάνες σχετικές με τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 32 974 581 | 29 363 205 | 28 597 683,78 |

### *33 01 02 Δαπάνες εξωτερικού προσωπικού και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»*

33 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 072 252 | 3 126 611 | 3 716 721,53 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ»** *(συνέχεια)*

***33 01 02*** *(συνέχεια)*

33 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 271 824 | 1 336 067 | 1 376 456,— |

***33 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 134 407 | 1 858 213 | 2 054 100,30 |

***33 01 04 Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Δικαιοσύνη»***

33 01 04 01 Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Δικαιώματα και ιθαγένεια»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 100 000 | 2 233 000 | 1 714 131,11 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 33 01 04 01, 33 01 04 02 και 33 01 04 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες για δραστηριότητες προπαρασκευής, παρακολούθησης, ελέγχου, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης, οι οποίες απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του· καλύπτονται, ιδίως, οι δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, δράσεις πληροφόρησης και επικοινωνίας, περιλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης, στον βαθμό που συνδέονται με τους γενικούς στόχους του προγράμματος, δαπάνες για δίκτυα τεχνολογίας πληροφοριών που επικεντρώνονται στην επεξεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη για τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία πραγματοποιεί η Επιτροπή για τη διαχείριση του προγράμματος.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια για την εφαρμογή των μέτρων που αποσκοπούν στην επίτευξη ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών και στην κάλυψη των ιδιαίτερων αναγκών των ατόμων με αναπηρία,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση, και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ»** *(συνέχεια)*

***33 01 04*** *(συνέχεια)*

33 01 04 01 *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υπό ένταξη χωρών, των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με την ίδια αναλογία με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 33 02.

33 01 04 02 Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Δικαιοσύνη»

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 200 000 | 650 000 | 510 778,17 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 33 01 04 03, 33 01 04 04 και 33 01 04 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες για δραστηριότητες προπαρασκευής, παρακολούθησης, ελέγχου, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης, οι οποίες απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του· καλύπτονται, ιδίως, οι δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, δράσεις πληροφόρησης και επικοινωνίας, περιλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης, στον βαθμό που συνδέονται με τους γενικούς στόχους του προγράμματος, δαπάνες για δίκτυα τεχνολογίας πληροφοριών που επικεντρώνονται στην επεξεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη για τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία πραγματοποιεί η Επιτροπή για τη διαχείριση του προγράμματος.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές των υπό ένταξη χωρών, των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με την ίδια αναλογία με εκείνη που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Βλ. κεφάλαιο 33 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 33 02 | ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ | | | | | | | | |
| ***33 02 01*** | ***Διασφάλιση της προστασίας δικαιωμάτων και ενίσχυση του ρόλου των πολιτών*** | 3 | 23 007 000 | 5 467 000 | | | | | — |
| ***33 02 02*** | ***Προώθηση της απαγόρευσης των διακρίσεων και της ισότητας*** | 3 | 31 151 000 | 7 284 000 | — | — | 0,— | 0,— | 0,— |
| ***33 02 06*** | ***Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA)*** | 3 | 21 109 000 | 21 109 000 | 21 024 400 | 21 024 400 | 20 376 020,— | 20 376 020,— | 96,53 |
| ***33 02 07*** | ***Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE)*** | 3 | 6 776 081 | 6 776 081 | 6 322 368 | 6 322 368 | 7 741 800,— | 7 741 800,— | 114,25 |
| ***33 02 51*** | ***Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Δικαιώματα, Ιθαγένεια και Ισότητα»*** | 3 | p.m. | 41 333 000 | 72 221 000 | 56 521 331 | 73 183 299,79 | 54 982 094,79 | 133,02 |
| ***33 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 33 02 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκή συνεργασία μεταξύ εθνικών και διεθνών αρχών που είναι αρμόδιες για τα δικαιώματα του παιδιού και της κοινωνίας των πολιτών για την προαγωγή και την προάσπιση των δικαιωμάτων του παιδιού | 3 | — | — | — | — | 0,— | 0,— | — |
| 33 02 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Δημιουργία, σε ευρωπαϊκή κλίμακα, μηχανισμού ταχείας προειδοποίησης σε περίπτωση απαγωγής ή εξαφάνισης παιδιών | 3 | — | — | — | — | 0,— | 0,— | — |
| 33 02 77 03 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Εξομοίωση των εθνικών νομοθεσιών όσον αφορά τη βία εις βάρος γυναικών και παιδιών | 3 | — | — | — | — | 0,— | 0,— | — |
| 33 02 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Πανευρωπαϊκή μεθοδολογία για την ανάπτυξη τεκμηριωμένων πολιτικών για τα δικαιώματα των παιδιών | 3 | p.m. | 637 000 | p.m. | p.m. | 0,— | 329 816,24 | 51,78 |
| 33 02 77 05 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Απασχόληση αυτιστικών ατόμων | 3 | p.m. | p.m. | — | p.m. | 0,— | 231 800,13 | — |
| 33 02 77 06 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη δεικτών για την αξιολόγηση του βαθμού εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Χάρτη για την Ισότητα Γυναικών και Ανδρών στις Τοπικές Κοινωνίες | 3 | p.m. | 425 000 | 1 000 000 | 500 000 | | | — |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 33 02 77 07 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Εφαρμογή και υπηρεσία νοηματικής γλώσσας σε πραγματικό χρόνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση | 3 | p.m. | 319 000 | 750 000 | 375 000 | | | — |
| 33 02 77 08 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Πλατφόρμα γνώσης για επαγγελματίες που αντιμετωπίζουν τον ακρωτηριασμό των γυναικείων γεννητικών οργάνων | 3 | 900 000 | 450 000 | | | | | — |
| 33 02 77 09 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Δημιουργία ικανότητας για την κοινωνία των πολιτών των Ρομά και ενίσχυση της συμμετοχής τους στην παρακολούθηση των εθνικών στρατηγικών για την ένταξη των Ρομά | 3 | 1 000 000 | 500 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 33 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 1 900 000 | 2 331 000 | 1 750 000 | 875 000 | 0,— | 561 616,37 | 24,09 |
| | **Κεφάλαιο 33 02 — Σύνολο** | | **83 943 081** | **84 300 081** | **101 317 768** | **84 743 099** | **101 301 119,79** | **83 661 531,16** | **99,24** |

*Παρατηρήσεις*

Το νέο πρόγραμμα για τα Δικαιώματα και την Ιθαγένεια διαδέχεται τρία προηγούμενα προγράμματα: Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια, Daphne III και τις ενότητες για την Καταπολέμηση των διακρίσεων και την Ποικιλομορφία και την Ισότητα των φύλων του προγράμματος «Απασχόληση και κοινωνική αλληλεγγύη» (Progress). Στόχος του προγράμματος είναι να συμβάλει στη δημιουργία ενός χώρου στον οποίο προάγονται και προστατεύονται τα δικαιώματα των ατόμων με την ενίσχυση της άσκησης των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, την προώθηση των αρχών της μη διακριτικής μεταχείρισης και της ισότητας, καθώς και την προστασία από κάθε μορφή βίας, συμβάλλοντας στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και ενισχύοντας την προστασία των δικαιωμάτων του παιδιού και των δικαιωμάτων που απορρέουν από τη νομοθεσία της Ένωσης περί προστασίας του καταναλωτή.

### *33 02 01 Διασφάλιση της προστασίας δικαιωμάτων και ενίσχυση του ρόλου των πολιτών*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 23 007 000 | 5 467 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στην ενίσχυση της άσκησης των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ιθαγένεια της Ένωσης, στη διασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, στην ενίσχυση του σεβασμού των δικαιωμάτων του παιδιού, στην προστασία και την καταπολέμηση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών, στην παροχή σε καταναλωτές και επιχειρήσεις της δυνατότητας να συναλλάσσονται και να προβαίνουν σε αγορές με εμπιστοσύνη εντός της εσωτερικής αγοράς, μέσω της εκτέλεσης των δικαιωμάτων που απορρέουν από τη νομοθεσία της Ένωσης περί προστασίας του καταναλωτή και της υποστήριξης της ελευθερίας του επιχειρείν στην εσωτερική αγορά με την πραγματοποίηση διασυνοριακών συναλλαγών.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***33 02 01*** *(συνέχεια)*

Στο πλαίσιο αυτό, η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει δράσεις οι οποίες εστιάζονται στους ακόλουθους τομείς:

— ενίσχυση της ενημέρωσης των πολιτών και της γνώσης της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης,

— στήριξη της εφαρμογής της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης στα κράτη μέλη,

— προώθηση της διασυνοριακής συνεργασίας και συγκρότηση αμοιβαίας γνώσης και αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ όλων των σχετικών ενδιαφερομένων,

— βελτίωση της γνώσης και της κατανόησης δυνητικών ζητημάτων που επηρεάζουν την άσκηση των δικαιωμάτων και αρχών που κατοχυρώνονται από τη Συνθήκη, από τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και από το παράγωγο δίκαιο της Ένωσης, με στόχο τη διασφάλιση τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής και θέσπισης νομοθεσίας.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα είδη δράσης:

— εργασίες ανάλυσης, π.χ. συλλογή δεδομένων και στατιστικών· ανάπτυξη κοινών μεθοδολογιών και, εφόσον απαιτείται, δεικτών ή σημείων αναφοράς για συγκριτική αξιολόγηση· μελέτες, έρευνες και αναλύσεις αξιολογήσεις και εκτιμήσεις αντικτύπου κατάρτιση και δημοσίευση οδηγών, εκθέσεων και εκπαιδευτικού υλικού· παρακολούθηση και αξιολόγηση της μεταφοράς και της εφαρμογής της νομοθεσίας της Ένωσης, καθώς και της υλοποίησης των πολιτικών της Ένωσης· εργαστήρια, σεμινάρια, συναντήσεις εμπειρογνωμόνων, συνέδρια,

— δραστηριότητες κατάρτισης, π.χ. ανταλλαγές προσωπικού, εργαστήρια, σεμινάρια, εκδηλώσεις για την εκπαίδευση εκπαιδευτών, ανάπτυξη επιγραμμικών ή άλλου τύπου ενοτήτων κατάρτισης,

— αλληλομάθηση, συνεργασία, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και διάδοσης, π.χ. εντοπισμός και ανταλλαγή ορθών πρακτικών, καινοτόμων μεθόδων και εμπειριών, διοργάνωση αξιολογήσεων από ομολόγους και δράσεων αλληλομάθησης· οργάνωση συνεδρίων και σεμιναρίων· διοργάνωση εκστρατειών ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης, εκστρατειών στα μέσα ενημέρωσης και εκδηλώσεων, περιλαμβανομένης της επικοινωνίας εταιρικού τύπου σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης· συλλογή και δημοσίευση υλικού για τη διάδοση πληροφοριών καθώς και αποτελεσμάτων του προγράμματος· ανάπτυξη, λειτουργία και συντήρηση συστημάτων και εργαλείων που στηρίζονται στη χρήση τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας,

— παροχή στήριξης σε βασικούς παράγοντες, π.χ. στα κράτη μέλη, κατά την εφαρμογή της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης· υποστήριξη των κύριων δικτύων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο και των οποίων οι δραστηριότητες συνδέονται με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος· δικτύωση σε ευρωπαϊκό επίπεδο μεταξύ εξειδικευμένων φορέων και οργανισμών, εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών· χρηματοδότηση δικτύων εμπειρογνωμόνων χρηματοδότηση παρατηρητηρίων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υπό ένταξη χωρών, των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1381/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του Προγράμματος «Δικαιώματα, Ισότητα και Ιθαγένεια» για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 62), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως θ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***33 02 02 Προώθηση της απαγόρευσης των διακρίσεων και της ισότητας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 31 151 000 | 7 284 000 | — | — | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στην προώθηση της αποτελεσματικής εφαρμογής των αρχών της απαγόρευσης των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλής, εθνοτικής καταγωγής, θρησκεύματος ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, περιλαμβανομένης της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών και των δικαιωμάτων των ατόμων με αναπηρία και των ηλικιωμένων.

Στο πλαίσιο αυτό, η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει δράσεις οι οποίες εστιάζονται στους ακόλουθους τομείς:

— ενίσχυση της ενημέρωσης των πολιτών και της γνώσης της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης,

— στήριξη της εφαρμογής της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης στα κράτη μέλη,

— προώθηση της διασυνοριακής συνεργασίας και συγκρότηση αμοιβαίας γνώσης και αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ όλων των σχετικών ενδιαφερομένων,

— βελτίωση της γνώσης και της κατανόησης δυνητικών ζητημάτων που επηρεάζουν την άσκηση των δικαιωμάτων και αρχών που κατοχυρώνονται από τη Συνθήκη, από τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και από το παράγωγο δίκαιο της Ένωσης, με στόχο τη διασφάλιση τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής και θέσπισης νομοθεσίας.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα είδη δράσης:

— εργασίες ανάλυσης, π.χ. συλλογή δεδομένων και στατιστικών· ανάπτυξη κοινών μεθοδολογιών και, εφόσον απαιτείται, προσεγγίσεων με γνώμονα το φύλο και συνεκτίμησης της διάστασης του φύλου κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού, δεικτών ή σημείων αναφοράς για συγκριτική αξιολόγηση· μελέτες, έρευνες και αναλύσεις αξιολογήσεις και εκτιμήσεις αντίκτυπου κατάρτιση και δημοσίευση οδηγών, εκθέσεων και εκπαιδευτικού υλικού· παρακολούθηση και αξιολόγηση της μεταφοράς και της εφαρμογής της νομοθεσίας της Ένωσης, καθώς και της υλοποίησης των πολιτικών της Ένωσης· εργαστήρια, σεμινάρια, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, συνέδρια,

— δραστηριότητες κατάρτισης, π.χ. ανταλλαγές προσωπικού, εργαστήρια, σεμινάρια, εκδηλώσεις για την εκπαίδευση εκπαιδευτών, ανάπτυξη επιγραμμικών ή άλλου τύπου ενοτήτων κατάρτισης,

— αλληλομάθηση, συνεργασία, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και διάδοσης, π.χ. εντοπισμός και ανταλλαγή ορθών πρακτικών, καινοτόμων μεθόδων και εμπειριών, διοργάνωση αξιολογήσεων από ομολόγους και δράσεων αλληλομάθησης· οργάνωση συνεδρίων και σεμιναρίων· διοργάνωση εκστρατειών ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης, εκστρατειών στα μέσα ενημέρωσης και εκδηλώσεων, περιλαμβανομένης της επικοινωνίας εταιρικού τύπου σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης· συλλογή και δημοσίευση υλικού για τη διάδοση πληροφοριών καθώς και αποτελεσμάτων του προγράμματος· ανάπτυξη, λειτουργία και συντήρηση συστημάτων και εργαλείων που στηρίζονται στη χρήση τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας,

— παροχή στήριξης σε βασικούς παράγοντες, π.χ. στα κράτη μέλη, κατά την εφαρμογή της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης· υποστήριξη των κύριων δικτύων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο και των οποίων οι δραστηριότητες συνδέονται με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος· δικτύωση σε ευρωπαϊκό επίπεδο μεταξύ εξειδικευμένων φορέων και οργανισμών, εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών· χρηματοδότηση δικτύων εμπειρογνωμόνων χρηματοδότηση παρατηρητηρίων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***33 02 02*** *(συνέχεια)*

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υπό ένταξη χωρών, των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1381/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του Προγράμματος «Δικαιώματα, Ισότητα και Ιθαγένεια» για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 62), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως δ).

***33 02 06*** ***Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 21 109 000 | 21 109 000 | 21 024 400 | 21 024 400 | 20 376 020,— | 20 376 020,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 33 02 03 01 και 33 02 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της υπηρεσίας (τίτλοι 1 και 2).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις επιχειρησιακές δαπάνες (τίτλος 3) του Οργανισμού, ο οποίος πρέπει να παράσχει στα συναφή όργανα της Ένωσης και στις αρχές των κρατών μελών τη συνδρομή και την πείρα του όσον αφορά τα θεμελιώδη δικαιώματα ώστε τα προαναφερθέντα όργανα και αρχές να λαμβάνουν μέτρα ή να χαράσσουν δράσεις εντός των αντίστοιχων πεδίων αρμοδιότητάς τους, στο πλαίσιο της εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης, σεβόμενα πλήρως τα εν λόγω θεμελιώδη δικαιώματα.

Από τον Οργανισμό αναμένεται η επίτευξη των ακόλουθων επιχειρησιακών στόχων/καθηκόντων:

— η παροχή συνδρομής στα όργανα της Ένωσης και στα κράτη μέλη,

— η προώθηση του δικτύου των ενδιαφερόμενων φορέων και του διαλόγου σε ευρωπαϊκό επίπεδο,

— η προώθηση και η διάδοση δραστηριοτήτων πληροφόρησης και ευαισθητοποίησης για τη βελτίωση της προβολής των θεμελιωδών δικαιωμάτων,

— η αποτελεσματική λειτουργία της δομής της διαχείρισης και η εκτέλεση των δράσεων.

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να εγγράφονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***33 02 06*** *(συνέχεια)*

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 168/2007 άρχισε να ισχύει την 1η Μαρτίου 2007. Από την εν λόγω ημερομηνία ο Οργανισμός αντικατέστησε το Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας και το διαδέχθηκε νόμιμα, αναλαμβάνοντας όλα τα νομικά δικαιώματα και τις υποχρεώσεις, τις δημοσιονομικές δεσμεύσεις, τις οφειλές και τις συμβάσεις απασχόλησης του Παρατηρητηρίου, όπως ορίζεται στο άρθρο 23 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 21 229 000 ευρώ. Ποσό 120 000 ευρώ που προέρχεται από ανάκτηση πλεονάσματος προστίθεται στο ποσό των 21 109 000 ευρώ το οποίο έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1035/97 του Συμβουλίου, της 2ας Ιουνίου 1997, για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας (ΕΕ L 151 της 10.6.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 53 της 22.2.2007, σ. 1).

***33 02 07*** ***Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 6 776 081 | 6 776 081 | 6 322 368 | 6 322 368 | 7 741 800,— | 7 741 800,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 33 06 03 01 και 33 06 03 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2), καθώς και τις επιχειρησιακές δαπάνες (τίτλος 3) του Ινστιτούτου.

Το Ινστιτούτο πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Ο πίνακας προσωπικού του Ινστιτούτου παρατίθεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να εγγράφονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Σύμφωνα με την απόφαση 2006/996/ΕΚ, της 11ης Δεκεμβρίου 2006, την οποία έλαβαν με κοινή συμφωνία οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών σχετικά με τον καθορισμό της έδρας του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων (ΕΕ L 403 της 30.12.2006, σ. 61), η έδρα του Ινστιτούτου είναι στο Βίλνιους.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 7 340 081 ευρώ. Ποσό ύψους 564 000 ευρώ, το οποίο προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 6 776 081 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1922/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, περί ιδρύσεως Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων (ΕΕ L 403 της 30.12.2006, σ. 9).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***33 02 51 Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Δικαιώματα, Ιθαγένεια και Ισότητα»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 41 333 000 | 72 221 000 | 56 521 331 | 73 183 299,79 | 54 982 094,79 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 33 02 01, 33 02 04, 33 02 05, 33 05 01, 33 05 02, 33 06 01, 33 06 02 και 33 06 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Οι υποψήφιες προς ένταξη χώρες μπορούν να κάνουν χρήση του προενταξιακού μέσου «Phare» για να καλύψουν τις δαπάνες που απορρέουν από τη συμμετοχή τους στα προγράμματα.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Καθήκον που απορρέει από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 1957, περί των καθηκόντων και του εσωτερικού κανονισμού του μονίμου οργάνου για την ασφάλεια και την υγιεινή στα ανθρακωρυχεία (ΕΕ 28 της 31.8.1957, σ. 487/57).

Απόφαση 74/325/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974, περί συστάσεως συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας (ΕΕ L 185 της 9.7.1974, σ. 15).

Απόφαση 74/326/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974, περί επεκτάσεως της αρμοδιότητας του μονίμου οργάνου για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας στα ανθρακωρυχεία στο σύνολο των εξορυκτικών βιομηχανιών (ΕΕ L 185 της 9.7.1974, σ. 18).

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1), και οι σχετικές ειδικές οδηγίες.

Οδηγία 92/29/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για την προώθηση βελτιωμένης ιατρικής περίθαλψης στα πλοία (ΕΕ L 113 της 30.4.1992, σ. 19).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***33 02 51*** *(συνέχεια)*

Απόφαση 98/171/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 1998, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικών δράσεων σε θέματα ανάλυσης, έρευνας και συνεργασίας στον τομέα της απασχόλησης και της εργασίας (ΕΕ L 63 της 4.3.1998, σ. 26).

Απόφαση αριθ. 293/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης (πρόγραμμα Δάφνη) (2000-2003) περί προληπτικών μέτρων κατά της βίας εις βάρος παιδιών, εφήβων και γυναικών (ΕΕ L 34 της 9.2.2000, σ. 1).

Απόφαση 2000/750/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων (2001-2006) (ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σ. 23).

Απόφαση αριθ. 50/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης για την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών για την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού (ΕΕ L 10 της 12.1.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1145/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, περί κοινοτικών μέτρων ενθάρρυνσης στον τομέα της απασχόλησης (ΕΕ L 170 της 29.6.2002, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για την ίδρυση συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον χώρο εργασίας (ΕΕ C 218 της 13.9.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 803/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης (2004-2008) σχετικά με την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας εις βάρος παιδιών, νέων και γυναικών και την προστασία των θυμάτων και των ομάδων κινδύνου (πρόγραμμα Δάφνη ΙΙ) (ΕΕ L 143 της 30.4.2004, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1554/2005/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, για την τροποποίηση της απόφασης 2001/51/ΕΚ του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος κοινής δράσης σχετικά με την κοινοτική στρατηγική για την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, καθώς και της απόφασης αριθ. 848/2004/ΕΚ για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση οργανώσεων που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 9).

Απόφαση αριθ. 1672/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη — Progress (ΕΕ L 315 της 15.11.2006, σ. 1).

Απόφαση 2007/252/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, για τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, του ειδικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια» εντός του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (ΕΕ L 110 της 27.4.2007, σ. 33).

Απόφαση αριθ. 779/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, σχετικά με τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, ειδικού προγράμματος για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας εις βάρος παιδιών, νέων και γυναικών και την προστασία των θυμάτων και των ομάδων κινδύνου (πρόγραμμα Δάφνη ΙΙΙ) στο πλαίσιο του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (ΕΕ L 173 της 3.7.2007, σ. 19).

*Πράξεις αναφοράς*

Καθήκον που απορρέει από ειδικές αρμοδιότητες που ανατέθηκαν απευθείας στην Επιτροπή δυνάμει των άρθρων 136, 137 και 140 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης δυνάμει των άρθρων 151, 153 και 156).

Σύμβαση του 1959 μεταξύ της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Διεθνούς Κέντρου Πληροφοριών, Ασφάλειας και Υγιεινής της Εργασίας του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 6ης Απριλίου 2005, για την καθιέρωση, για την περίοδο 2007-2013, προγράμματος-πλαισίου για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τη δικαιοσύνη [COM(2005) 122 τελικό].

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

### *33 02 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*

33 02 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκή συνεργασία μεταξύ εθνικών και διεθνών αρχών που είναι αρμόδιες για τα δικαιώματα του παιδιού και της κοινωνίας των πολιτών για την προαγωγή και την προάσπιση των δικαιωμάτων του παιδιού

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 02 06*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 4ης Ιουλίου 2006, «Σχετικά με μια στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δικαιώματα του παιδιού» [COM(2006) 367 τελικό].

33 02 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Δημιουργία, σε ευρωπαϊκή κλίμακα, μηχανισμού ταχείας προειδοποίησης σε περίπτωση απαγωγής ή εξαφάνισης παιδιών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 02 07*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***33 02 77*** *(συνέχεια)*

33 02 77 03 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Εξομοίωση των εθνικών νομοθεσιών όσον αφορά τη βία εις βάρος γυναικών και παιδιών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | — | — | — | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 02 08*

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

33 02 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Πανευρωπαϊκή μεθοδολογία για την ανάπτυξη τεκμηριωμένων πολιτικών για τα δικαιώματα των παιδιών

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 637 000 | p.m. | p.m. | 0,— | 329 816,24 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 02 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

33 02 77 05 Δοκιμαστικό σχέδιο — Απασχόληση αυτιστικών ατόμων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | — | p.m. | 0,— | 231 800,13 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 06 07*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***33 02 77*** *(συνέχεια)*

33 02 77 05 *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

33 02 77 06 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη δεικτών για την αξιολόγηση του βαθμού εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Χάρτη για την Ισότητα Γυναικών και Ανδρών στις Τοπικές Κοινωνίες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 425 000 | 1 000 000 | 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 06 09*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

Ο Ευρωπαϊκός Χάρτης για την Ισότητα Γυναικών και Ανδρών στις Τοπικές Κοινωνίες δείχνει τις δυνατότητες για ανάληψη δράσης από τις τοπικές αρχές στον τομέα της ισότητας των φύλων. Για να είναι αποτελεσματικοί από πολιτική άποψη, οι διάφοροι στόχοι που αναφέρονται στον Χάρτη χρειάζεται να οριστούν βάσει σχετικών δεικτών, μετρήσιμων με συγκεκριμένο και σαφή τρόπο, διεξοδικών και ολοκληρωμένων, ρεαλιστικών και τροποποιήσιμων και με τους οποίους να μπορεί να γίνει συγκριτική αξιολόγηση της σημερινής κατάστασης της εφαρμογής έναντι των στόχων του Χάρτη. Το δοκιμαστικό σχέδιο πρέπει να χρηματοδοτεί δράσεις που στοχεύουν στην ανάπτυξη των εν λόγω δεικτών προκειμένου να αξιολογείται η εφαρμογή του Χάρτη (όμοιες με τις δράσεις μεταπαρακολούθησης από την Ένωση της διαδικασίας του Πεκίνου του ΟΗΕ). Σε συνεργασία με τις τοπικές αρχές, θα μπορούσε να συμμετάσχει το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων λόγω της πείρας του στην ανάπτυξη δεικτών. Το δοκιμαστικό σχέδιο θα πρέπει να διαρκέσει δύο έτη, με συνολικό προϋπολογισμό 1 εκατ. ευρώ, και θα πρέπει να παρέχει στους τοπικούς παράγοντες τη δυνατότητα να παρακολουθούν σωστά την εφαρμογή του Χάρτη.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

33 02 77 07 Δοκιμαστικό σχέδιο — Εφαρμογή και υπηρεσία νοηματικής γλώσσας σε πραγματικό χρόνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 319 000 | 750 000 | 375 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 16 04 05*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***33 02 77*** *(συνέχεια)*

33 02 77 07 *(συνέχεια)*

Στόχος αυτού του σχεδίου είναι η ανάπτυξη καταρχήν μιας έννοιας υπηρεσίας και εν συνεχεία μιας τεχνολογικής πλατφόρμας και αντίστοιχης υπηρεσίας που θα μπορούν να χρησιμοποιούνται από κωφά ή βαρήκοα άτομα εντός της Ένωσης και θα τους παρέχουν βοήθεια μέσω διερμηνείας στη νοηματική γλώσσα σε πραγματικό χρόνο από πιστοποιημένο διερμηνέα νοηματικής γλώσσας ή μέσω υπηρεσίας προβολής υποτίτλων (captioning) σε πραγματικό χρόνο (με χρηματοδότηση από το ενδιαφερομένο κράτος μέλος ή θεσμικό όργανο της Ένωσης), προκειμένου να καταστεί δυνατή η ανεξάρτητη επικοινωνία με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, π.χ. με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή την Επιτροπή. Συνεπώς, γενικός στόχος είναι η ανάπτυξη διαδικτυακής υπηρεσίας, προσβάσιμης μέσω φορητής συσκευής, καθώς και αντίστοιχης εφαρμογής πληροφορικής που θα συνδέει κωφά ή βαρήκοα άτομα με πιστοποιημένους διερμηνείς και υποτιτλιστές (captioners) νοηματικής γλώσσας κατά την αμοιβαία συνεργασία τους με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, όπως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή.

Η αναγκαιότητα του σχεδίου αιτιολογείται από το γεγονός ότι σήμερα δεν υπάρχει, για κωφούς πολίτες, καθώς και για κωφούς ή βαρήκοους βουλευτές και διοικητικούς υπαλλήλους, πρόσβαση σε άμεση επικοινωνία με τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, και σχεδόν πάντοτε χρειάζεται ένας διερμηνέας νοηματικής γλώσσας για να μπορούν οι πολίτες αυτοί να έχουν πρόσβαση στα θεσμικά όργανα. Συνήθως ένας διερμηνέας θα πρέπει να συνοδεύει τους πολίτες αυτούς κατά τη διάρκεια επίσκεψής τους σε θεσμικό όργανο. Προς τούτο όμως απαιτούνται μεγάλες οργανωτικές προσπάθειες και πολύ υψηλές δαπάνες για όλους τους συμμετέχοντες.

Το εν λόγω δοκιμαστικό σχέδιο θα εξασφαλίσει την πρόσβαση σε άμεση επικοινωνία με όλα τα θεσμικά όργανα της Ένωσης για περίπου ένα εκατομμύριο κωφούς πολίτες και για 60 έως 80 εκατομμύρια βαρήκοους πολίτες που χρησιμοποιούν διάφορα συστήματα νοηματικής γλώσσας σε όλα τα κράτη μέλη.

Το δοκιμαστικό σχέδιο αυτό είναι σε συνάρτηση με το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Ιουλίου 1988 σχετικά με τις μιμικές γλώσσες των κωφαλάλων (ΕΕ C 187 της 18.7.1988, σ. 236), το ψήφισμα της 18ης Νοεμβρίου 1998 σχετικά με τις μιμικές γλώσσες (ΕΕ C 379 της 7.12.1998, σ. 66) και το ψήφισμα της 25ης Οκτωβρίου 2011 σχετικά με την κινητικότητα και την ένταξη ατόμων με αναπηρία και την ευρωπαϊκή στρατηγική για την αναπηρία 2010-2020 (ΕΕ C 131 E της 8.5.2013, σ. 9).

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

33 02 77 08 Δοκιμαστικό σχέδιο — Πλατφόρμα γνώσης για επαγγελματίες που αντιμετωπίζουν τον ακρωτηριασμό των γυναικείων γεννητικών οργάνων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 900 000 | 450 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το δοκιμαστικό αυτό σχέδιο θα δώσει την ευκαιρία στους οικείους φορείς στα σχετικά κράτη μέλη να αναπτύξουν μια διαδικτυακή πλατφόρμα γνώσης σχετικά με τον ακρωτηριασμό των γυναικείων γεννητικών οργάνων. Η πλατφόρμα αυτή πρέπει να αναπτυχθεί για και από επαγγελματίες του τομέα της υγείας, της προστασίας του παιδιού, του ασύλου, της μετανάστευσης, της αστυνομίας και του δικαστικού σώματος που ασχολούνται με γυναίκες και κορίτσια που έχουν υποστεί ή διατρέχουν τον κίνδυνο να υποστούν ακρωτηριασμό των γεννητικών οργάνων, καθώς και για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης. Άλλοι σημαντικοί εταίροι είναι οι εθνικές και περιφερειακές αρχές και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών. Η πλατφόρμα αυτή θα παρέχει εύκολα προσβάσιμες πληροφορίες και στήριξη στους επαγγελματίες, ώστε να εξασφαλίζεται περισσότερο αποτελεσματική στήριξη στα θύματα, να προάγεται η πρόληψη του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων και να προστατεύονται οι γυναίκες και τα κορίτσια που έχουν υποστεί ή διατρέχουν τον κίνδυνο να υποστούν ακρωτηριασμό των γεννητικών οργάνων. Επιπλέον, θα συμβάλει στην εφαρμογή της οδηγίας 2012/29/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων σχετικά με τα δικαιώματα, την υποστήριξη και την προστασία θυμάτων της εγκληματικότητας (ΕΕ L 315 της 14.11.2012, σ. 57) και της οδηγίας 2013/32/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με κοινές διαδικασίες για τη χορήγηση και ανάκληση του καθεστώτος διεθνούς προστασίας (ΕΕ L 180 της 29.6.2013, σ. 60), με ιδιαίτερη αναφορά στους όρους επιλεξιμότητας και υποδοχής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 02 — ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ** *(συνέχεια)*

***33 02 77*** *(συνέχεια)*

33 02 77 08 *(συνέχεια)*

Θα αναπτυχθεί μια γενική διαδικτυακή πλατφόρμα γνώσης για τους επαγγελματίες του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων στην Ευρώπη με βάση τα μέσα ηλεκτρονικής μάθησης (e-learning), με χωριστές ενότητες για κάθε κυβερνητικό φορέα και αρχή. Η πλατφόρμα θα αναπτυχθεί στις γλώσσες των συμμετεχουσών χωρών με κοινές πληροφορίες για όλα τα κράτη μέλη και θα περιλαμβάνει την ανά χώρα ειδική νομοθεσία και τα σημεία επαφής. Θα αναπτυχθούν ενότητες για την αστυνομία και τις δικαστικές αρχές και τους επαγγελματίες σε ένα ευρύ φάσμα τομέων (κοινωνικοί λειτουργοί, προστασία του παιδιού, κέντρα υποδοχής, υπηρεσίες μετανάστευσης, εκπαίδευση και μέσα μαζικής ενημέρωσης). Η πλατφόρμα αυτή θα μπορεί να συμπληρώνεται με κατευθυντήριες γραμμές για επαγγελματίες που έχουν ανάγκη από άμεση παροχή συμβουλών. Το εργαλείο αυτό θα συμβάλει στη βελτίωση των γνώσεων για την πρακτική αυτή, στην αποφυγή του στιγματισμού στα μέσα ενημέρωσης και στην προστασία των γυναικών και των κοριτσιών που έχουν υποστεί ή διατρέχουν τον κίνδυνο να υποστούν ακρωτηριασμό των γεννητικών οργάνων.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

33 02 77 09 Δοκιμαστικό σχέδιο — Δημιουργία ικανότητας για την κοινωνία των πολιτών των Ρομά και ενίσχυση της συμμετοχής τους στην παρακολούθηση των εθνικών στρατηγικών για την ένταξη των Ρομά

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 000 000 | 500 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Το πλαίσιο της ΕΕ για τις εθνικές στρατηγικές ένταξης των Ρομά καλεί τα κράτη μέλη να περιλάβουν ισχυρούς μηχανισμούς παρακολούθησης και συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων οργανώσεων των Ρομά, στην εφαρμογή και την παρακολούθηση των στρατηγικών. Η δημιουργία ικανότητας είναι απαραίτητη για να προετοιμασθούν οι τοπικές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών των Ρομά να συμβάλουν στον σχεδιασμό και την εκτέλεση των προγραμμάτων. Το δοκιμαστικό σχέδιο αναμένεται ότι θα συμβάλει στη δημιουργία και την οικοδόμηση ικανότητας της τοπικής κοινωνίας πολιτών των Ρομά καθώς και ενός προγράμματος παρακολούθησης για την ένταξη και την ενσωμάτωση των Ρομά, ιδίως στην εκπόνηση και τη διάδοση εναλλακτικών εκθέσεων στο πλαίσιο των οποίων συνασπισμοί της κοινωνίας των πολιτών θα μπορούσαν να συμπληρώσουν ή να υποβάλουν εναλλακτικές πληροφορίες και στοιχεία σε σχέση με τις εκθέσεις που υποβάλλουν τα κράτη μέλη σχετικά με την εφαρμογή των στρατηγικών τους. Οι εναλλακτικές αυτές εκθέσεις θα μπορούσαν να προσκομίσουν τοπικές γνώσεις στις εθνικές και ενωσιακές πολιτικές διεργασίες και να επηρεάσουν τον πραγματικό κοινωνικό αντίκτυπο των κυβερνητικών μέτρων. Η παρακολούθηση θα εστιάζεται στην τοπική εφαρμογή στρατηγικών σε τέσσερις τομείς προτεραιότητας (απασχόληση, εκπαίδευση, στέγαση, υγεία), στα θέματα της μη εισαγωγής διακρίσεων και της ισότητας των φύλων και θα παρέχει επίσης ενημέρωση για το επίπεδο ανάμιξης της κοινωνίας των πολιτών, τη χρήση των ταμείων της Ένωσης και την ενσωμάτωση μέτρων για την ένταξη των Ρομά.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 03 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 33 03 | ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ | | | | | | | | |
| ***33 03 01*** | ***Διευκόλυνση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη και υποστήριξη της κατάρτισης στον δικαστικό κλάδο*** | 3 | 28 580 000 | 7 485 000 | | | | | — |
| ***33 03 02*** | ***Βελτίωση της δικαστικής συνεργασίας σε αστικές και ποινικές υποθέσεις*** | 3 | 14 228 000 | 3 727 000 | | | | | — |
| ***33 03 03*** | ***Πρόληψη και μείωση της ζήτησης και της προσφοράς ναρκωτικών*** | 3 | 3 004 000 | 788 000 | | | | | — |
| ***33 03 04*** | ***Μονάδα Δικαστικής Συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Eurojust)*** | 3 | 31 206 671 | 31 206 671 | 30 053 660 | 30 053 660 | 32 967 000,— | 32 967 000,— | 105,64 |
| ***33 03 51*** | ***Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Πρόληψη και ενημέρωση όσον αφορά τα ναρκωτικά»*** | 3 | p.m. | 22 500 000 | 47 050 000 | 29 010 117 | 46 314 921,76 | 36 032 814,34 | 160,15 |
| ***33 03 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 33 03 77 01 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Αξιολόγηση των επιπτώσεων των νομοθετικών μέτρων στο πεδίο της νομοθεσίας περί συμβάσεων | 3 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 884 340,80 | — |
| 33 03 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκή δικαστική εκπαίδευση | 3 | p.m. | 492 000 | p.m. | 750 000 | 1 500 000,— | 0,— | 0,— |
| 33 03 77 03 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Μέσο πληροφόρησης για ζευγάρια διαφορετικών εθνικοτήτων | 3 | p.m. | 425 000 | 1 000 000 | 500 000 | | | — |
| 33 03 77 04 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευαισθητοποίηση των παιδιών έτσι ώστε να γνωρίζουν τα δικαιώματά τους σε δικαστικές διαδικασίες | 3 | 700 000 | 350 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 33 03 77 — Μερικό σύνολο* | | 700 000 | 1 267 000 | 1 000 000 | 1 250 000 | 1 500 000,— | 884 340,80 | 69,80 |
| | **Κεφάλαιο 33 03 — Σύνολο** | | **77 718 671** | **66 973 671** | **78 103 660** | **60 313 777** | **80 781 921,76** | **69 884 155,14** | **104,35** |

## *33 03 01 Διευκόλυνση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη και υποστήριξη της κατάρτισης στον δικαστικό κλάδο*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 28 580 000 | 7 485 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στη διευκόλυνση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη και στην υποστήριξη της κατάρτισης στον δικαστικό κλάδο. Στο πλαίσιο αυτό, η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει δράσεις οι οποίες εστιάζονται στους ακόλουθους τομείς:

— ενίσχυση της ενημέρωσης των πολιτών και της γνώσης της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης,

— στήριξη της εφαρμογής της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης στα κράτη μέλη,

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 03 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ** *(συνέχεια)*

***33 03 01*** *(συνέχεια)*

— προώθηση της διασυνοριακής συνεργασίας και οικοδόμηση αμοιβαίας γνώσης και αμοιβαίας εμπιστοσύνης,

— βελτίωση της γνώσης και της κατανόησης δυνητικών ζητημάτων που επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία ενός ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης, με στόχο τη διασφάλιση τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής και θέσπισης νομοθεσίας.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα είδη δράσης:

— εργασίες ανάλυσης, π.χ. συλλογή δεδομένων και στατιστικών· ανάπτυξη κοινών μεθοδολογιών και, εφόσον απαιτείται, δεικτών ή σημείων αναφοράς για συγκριτική αξιολόγηση· μελέτες, έρευνες και αναλύσεις αξιολογήσεις και εκτιμήσεις αντικτύπου κατάρτιση και δημοσίευση οδηγών, εκθέσεων και εκπαιδευτικού υλικού· παρακολούθηση και αξιολόγηση της μεταφοράς και της εφαρμογής της νομοθεσίας της Ένωσης, καθώς και της υλοποίησης των πολιτικών της Ένωσης· εργαστήρια, σεμινάρια, συναντήσεις εμπειρογνωμόνων, συνέδρια,

— δραστηριότητες κατάρτισης για μέλη του δικαστικού σώματος και άλλους λειτουργούς και υπαλλήλους του τομέα απονομής της δικαιοσύνης, π.χ. ανταλλαγές προσωπικού, εργαστήρια, σεμινάρια, εκδηλώσεις για την εκπαίδευση εκπαιδευτών, ανάπτυξη επιγραμμικών ή άλλου τύπου ενοτήτων κατάρτισης, καθώς και ευαισθητοποίηση για τον καλύτερο εντοπισμό και την αντιμετώπιση της βίας λόγω φύλου,

— αλληλομάθηση, συνεργασία, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και διάδοσης, π.χ. εντοπισμός και ανταλλαγή ορθών πρακτικών, καινοτόμων μεθόδων και εμπειριών, διοργάνωση αξιολογήσεων από ομολόγους και δράσεων αλληλομάθησης· οργάνωση συνεδρίων και σεμιναρίων· διοργάνωση εκστρατειών ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης, εκστρατειών στα μέσα ενημέρωσης και εκδηλώσεων, περιλαμβανομένης της επικοινωνίας εταιρικού τύπου σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης· συλλογή και δημοσίευση υλικού για τη διάδοση πληροφοριών καθώς και αποτελεσμάτων του προγράμματος· ανάπτυξη, λειτουργία και συντήρηση συστημάτων και εργαλείων που στηρίζονται στη χρήση τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας,

— παροχή στήριξης σε βασικούς παράγοντες, π.χ. στα κράτη μέλη, κατά την εφαρμογή της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης· υποστήριξη των κύριων δικτύων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο και των οποίων οι δραστηριότητες συνδέονται με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος· δικτύωση σε ευρωπαϊκό επίπεδο μεταξύ εξειδικευμένων φορέων και οργανισμών, εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών· χρηματοδότηση δικτύων εμπειρογνωμόνων χρηματοδότηση παρατηρητηρίων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υπό ένταξη χωρών, των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1382/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του Προγράμματος «Δικαιοσύνη», για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 73), και ιδίως το άρθρο 3 και το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 03 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ** *(συνέχεια)*

***33 03 02 Βελτίωση της δικαστικής συνεργασίας σε αστικές και ποινικές υποθέσεις***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 14 228 000 | 3 727 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στην προώθηση της αποτελεσματικής, ολοκληρωμένης και συνεπούς εφαρμογής της νομοθεσίας της Ένωσης στους τομείς της δικαστικής συνεργασίας σε αστικές και ποινικές υποθέσεις.

Στο πλαίσιο αυτό, η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει δράσεις οι οποίες εστιάζονται στους ακόλουθους τομείς:

— ενίσχυση της ενημέρωσης των πολιτών και της γνώσης της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης,

— στήριξη της εφαρμογής της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης στα κράτη μέλη,

— προώθηση της διασυνοριακής συνεργασίας και οικοδόμηση αμοιβαίας γνώσης και αμοιβαίας εμπιστοσύνης,

— βελτίωση της γνώσης και της κατανόησης δυνητικών ζητημάτων που επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία ενός ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης, με στόχο τη διασφάλιση τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής και θέσπισης νομοθεσίας.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα είδη δράσης:

— εργασίες ανάλυσης, π.χ. συλλογή δεδομένων και στατιστικών· ανάπτυξη κοινών μεθοδολογιών και, εφόσον απαιτείται, δεικτών ή σημείων αναφοράς για συγκριτική αξιολόγηση· μελέτες, έρευνες και αναλύσεις αξιολογήσεις και εκτιμήσεις αντικτύπου κατάρτιση και δημοσίευση οδηγών, εκθέσεων και εκπαιδευτικού υλικού· παρακολούθηση και αξιολόγηση της μεταφοράς και της εφαρμογής της νομοθεσίας της Ένωσης, καθώς και της υλοποίησης των πολιτικών της Ένωσης· εργαστήρια, σεμινάρια, συναντήσεις εμπειρογνωμόνων, συνέδρια,

— δραστηριότητες κατάρτισης για μέλη του δικαστικού σώματος και άλλους λειτουργούς και υπαλλήλους του τομέα απονομής της δικαιοσύνης, π.χ. ανταλλαγές προσωπικού, εργαστήρια, σεμινάρια, εκδηλώσεις για την εκπαίδευση εκπαιδευτών, ανάπτυξη επιγραμμικών ή άλλου τύπου ενοτήτων κατάρτισης, καθώς και ευαισθητοποίηση για τον καλύτερο εντοπισμό και την αντιμετώπιση της βίας λόγω φύλου,

— αλληλομάθηση, συνεργασία, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και διάδοσης, π.χ. εντοπισμός και ανταλλαγή ορθών πρακτικών, καινοτόμων μεθόδων και εμπειριών, διοργάνωση αξιολογήσεων από ομολόγους και δράσεων αλληλομάθησης· οργάνωση συνεδρίων και σεμιναρίων· διοργάνωση εκστρατειών ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης, εκστρατειών στα μέσα ενημέρωσης και εκδηλώσεων, περιλαμβανομένης της επικοινωνίας εταιρικού τύπου σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης· συλλογή και δημοσίευση υλικού για τη διάδοση πληροφοριών καθώς και αποτελεσμάτων του προγράμματος· ανάπτυξη, λειτουργία και συντήρηση συστημάτων και εργαλείων που στηρίζονται στη χρήση τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας,

— παροχή στήριξης σε βασικούς παράγοντες, π.χ. στα κράτη μέλη, κατά την εφαρμογή της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης· υποστήριξη των κύριων δικτύων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο και των οποίων οι δραστηριότητες συνδέονται με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος· δικτύωση σε ευρωπαϊκό επίπεδο μεταξύ εξειδικευμένων φορέων και οργανισμών, εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών· χρηματοδότηση δικτύων εμπειρογνωμόνων χρηματοδότηση παρατηρητηρίων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υπό ένταξη χωρών, των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 03 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ** *(συνέχεια)*

***33 03 02*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1382/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του Προγράμματος «Δικαιοσύνη», για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 73), και ιδίως το άρθρο 3 και το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α).

***33 03 03*** ***Πρόληψη και μείωση της ζήτησης και της προσφοράς ναρκωτικών***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 3 004 000 | 788 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στην πρόληψη και μείωση της ζήτησης και της προσφοράς ναρκωτικών. Στο πλαίσιο αυτό, προορίζεται να στηρίξει δράσεις οι οποίες εστιάζονται στους ακόλουθους τομείς:

— ενίσχυση της ενημέρωσης των πολιτών και της γνώσης της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης,

— στήριξη της εφαρμογής της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης στα κράτη μέλη,

— προώθηση της διασυνοριακής συνεργασίας και συγκρότηση αμοιβαίας γνώσης και αμοιβαίας εμπιστοσύνης,

— βελτίωση της γνώσης και της κατανόησης δυνητικών ζητημάτων που επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία ενός ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης, με στόχο τη διασφάλιση τεκμηριωμένης χάραξης πολιτικής και θέσπισης νομοθεσίας.

Ιδίως, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα είδη δράσης:

— εργασίες ανάλυσης, π.χ. συλλογή δεδομένων και στατιστικών· ανάπτυξη κοινών μεθοδολογιών και, εφόσον απαιτείται, δεικτών ή σημείων αναφοράς για συγκριτική αξιολόγηση· μελέτες, έρευνες και αναλύσεις αξιολογήσεις και εκτιμήσεις αντικτύπου κατάρτιση και δημοσίευση οδηγών, εκθέσεων και εκπαιδευτικού υλικού· παρακολούθηση και αξιολόγηση της μεταφοράς και της εφαρμογής της νομοθεσίας της Ένωσης, καθώς και της υλοποίησης των πολιτικών της Ένωσης· εργαστήρια, σεμινάρια, συναντήσεις εμπειρογνωμόνων, συνέδρια,

— δραστηριότητες κατάρτισης για μέλη του δικαστικού σώματος και άλλους λειτουργούς και υπαλλήλους του τομέα απονομής της δικαιοσύνης, π.χ. ανταλλαγές προσωπικού, εργαστήρια, σεμινάρια, εκδηλώσεις για την εκπαίδευση εκπαιδευτών, ανάπτυξη επιγραμμικών ή άλλου τύπου ενοτήτων κατάρτισης,

— αλληλομάθηση, συνεργασία, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και διάδοσης, π.χ. εντοπισμός και ανταλλαγή ορθών πρακτικών, καινοτόμων μεθόδων και εμπειριών, διοργάνωση αξιολογήσεων από ομολόγους και δράσεων αλληλομάθησης· οργάνωση συνεδρίων και σεμιναρίων· διοργάνωση εκστρατειών ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης, εκστρατειών στα μέσα ενημέρωσης και εκδηλώσεων, περιλαμβανομένης της επικοινωνίας εταιρικού τύπου σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης· συλλογή και δημοσίευση υλικού για τη διάδοση πληροφοριών καθώς και αποτελεσμάτων του προγράμματος· ανάπτυξη, λειτουργία και συντήρηση συστημάτων και εργαλείων που στηρίζονται στη χρήση τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας,

— παροχή στήριξης σε βασικούς παράγοντες, π.χ. στα κράτη μέλη, κατά την εφαρμογή της νομοθεσίας και των πολιτικών της Ένωσης· υποστήριξη των κύριων δικτύων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο και των οποίων οι δραστηριότητες συνδέονται με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος· δικτύωση σε ευρωπαϊκό επίπεδο μεταξύ εξειδικευμένων φορέων και οργανισμών, εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών· χρηματοδότηση δικτύων εμπειρογνωμόνων χρηματοδότηση παρατηρητηρίων που λειτουργούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 03 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ** *(συνέχεια)*

***33 03 03*** *(συνέχεια)*

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υπό ένταξη χωρών, των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1382/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του Προγράμματος «Δικαιοσύνη», για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 73), και ιδίως το άρθρο 3 και το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ).

***33 03 04*** ***Μονάδα Δικαστικής Συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Eurojust)***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 31 206 671 | 31 206 671 | 30 053 660 | 30 053 660 | 32 967 000,— | 32 967 000,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 33 03 02 01 και 33 03 02 02*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και τις διοικητικές δαπάνες (τίτλοι 1 και 2) της Eurojust, καθώς και τις επιχειρησιακές δαπάνες που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Eurojust πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Τα ποσά που επιστρέφονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό [άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού], που πρέπει να εγγράφονται στη θέση 6 6 0 0 της γενικής κατάστασης εσόδων.

Ο πίνακας προσωπικού της Eurojust περιλαμβάνεται στο παράρτημα «Προσωπικό» του παρόντος τμήματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης για το 2014 ανέρχεται στο συνολικό ποσό των 32 449 671 ευρώ. Ποσό ύψους 1 243 000 ευρώ, το οποίο προέρχεται από την ανάκτηση πλεονάσματος, προστίθεται στο ποσό των 31 206 671 ευρώ που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος (ΕΕ L 63 της 6.3.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/426/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ενίσχυση της Eurojust και την τροποποίηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος (ΕΕ L 138 της 4.6.2009, σ. 14).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 03 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ** *(συνέχεια)*

***33 03 51 Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Πρόληψη και ενημέρωση όσον αφορά τα ναρκωτικά»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 22 500 000 | 47 050 000 | 29 010 117 | 46 314 921,76 | 36 032 814,34 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρα 33 03 01, 33 03 04, 33 03 05, και 33 04 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σχετικά με αναλήψεις υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών που απομένουν προς εκκαθάριση.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Επισημαίνεται ότι τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2001/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Μαΐου 2001, σχετικά με τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου για αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 174 της 27.6.2001, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 743/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 2002, για τη θέσπιση γενικού κοινοτικού πλαισίου δραστηριοτήτων προς διευκόλυνση της δικαστικής συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις (ΕΕ L 115 της 1.5.2002, σ. 1).

Απόφαση 2004/100/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιανουαρίου 2004, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της συμμετοχής του ευρωπαίου πολίτη στα κοινά (συμμετοχή του πολίτη) (ΕΕ L 30 της 4.2.2004, σ. 6).

Απόφαση 2007/126/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση, κατά την περίοδο 2007 έως 2013, του ειδικού προγράμματος «Ποινική δικαιοσύνη», ως μέρος του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (ΕΕ L 58 της 24.2.2007, σ. 13).

Απόφαση αριθ. 1149/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2007, για τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, του ειδικού προγράμματος «Αστική δικαιοσύνη» στο πλαίσιο του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (ΕΕ L 257 της 3.10.2007, σ. 16).

Απόφαση αριθ. 1150/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2007, για τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, του ειδικού προγράμματος «Πρόληψη των ναρκωτικών και σχετική ενημέρωση» στο πλαίσιο του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (ΕΕ L 257 της 3.10.2007, σ. 23).

*Πράξεις αναφοράς*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 6ης Απριλίου 2005, για την καθιέρωση, για την περίοδο 2007-2013, προγράμματος-πλαισίου για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τη δικαιοσύνη [COM(2005) 122 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 03 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ** *(συνέχεια)*

***33 03 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

33 03 77 01 Δοκιμαστικό σχέδιο — Αξιολόγηση των επιπτώσεων των νομοθετικών μέτρων στο πεδίο της νομοθεσίας περί συμβάσεων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 884 340,80 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 03 06*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

33 03 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευρωπαϊκή δικαστική εκπαίδευση

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 492 000 | p.m. | 750 000 | 1 500 000,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 03 08*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων προηγουμένων ετών που απομένουν προς εκκαθάριση στο πλαίσιο του δοκιμαστικού σχεδίου.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

33 03 77 03 Δοκιμαστικό σχέδιο — Μέσο πληροφόρησης για ζευγάρια διαφορετικών εθνικοτήτων

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | 425 000 | 1 000 000 | 500 000 | | |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 33 03 09*

Σύμφωνα με τα τελευταία διαθέσιμα στοιχεία, 300 000 ζευγάρια διαφορετικών εθνικοτήτων παντρεύονται κάθε χρόνο στην Ευρώπη· οι 129 000 από τους γάμους αυτούς καταλήγουν σε διαζύγιο ή χωρισμό.

Το φαινόμενο αυτό έχει επιφέρει τα τελευταία χρόνια δραματική αύξηση των συγκρούσεων δικαιοδοσίας σχετικά με αντικείμενο την επιμέλεια παιδιών που γεννιούνται από ζευγάρια διαφορετικών εθνικοτήτων και αύξηση των υποθέσεων διεθνούς απαγωγής ανηλίκων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 03 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ** *(συνέχεια)*

***33 03 77*** *(συνέχεια)*

33 03 77 03 *(συνέχεια)*

Στόχος του σχεδίου είναι η δημιουργία ενός μέσου παροχής πληροφοριών για όλα τα ζευγάρια διαφορετικών εθνικοτήτων σχετικά με τις γονικές ευθύνες και τα δικαιώματα των παιδιών σε περίπτωση χωρισμού ή διαζυγίου των γονέων.

Στόχος του εν λόγω μέσου είναι να εξασφαλίζεται «συναίνεση μετά από ενημέρωση» και να επισημαίνονται οι διαφορές μεταξύ των νομικών συστημάτων των κρατών μελών όσον αφορά τις συνέπειες του χωρισμού και/ή του διαζυγίου, οι κανόνες σχετικά με την επιμέλεια των ανηλίκων στο πλαίσιο διεθνών συμβάσεων και οι συνέπειες της διεθνούς απαγωγής παιδιών, ιδίως όσον αφορά τις επιπτώσεις στα εμπλεκόμενα παιδιά.

Η εμπειρία του Διαμεσολαβητή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με περιπτώσεις διεθνούς απαγωγής παιδιών έχει καταδείξει ότι πολλές καταστάσεις προκύπτουν ως αποτέλεσμα της αβεβαιότητας όσον αφορά το εφαρμοστέο δίκαιο, συγκρούσεων δικαιοδοσίας και της απόλυτα ανεπαρκούς γνώσης και επίγνωσης των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων των ζευγαριών διαφορετικών εθνικοτήτων.

Δράσεις:

— σύγκριση των εθνικών νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με το χωρισμό, το διαζύγιο και την επιμέλεια του παιδιού,

— ανάπτυξη μέσων πληροφόρησης (π.χ. εγχειριδίων, πρακτικών οδηγών, ενημερωτικών φυλλαδίων κ.λπ.) με σκοπό να παρέχονται όλες οι αναγκαίες πληροφορίες (δικαιώματα, καθήκοντα και ευθύνες των γονέων και έναντι των παιδιών),

— συμμετοχή όλων των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών στη διανομή αυτών των πληροφοριών,

— μέσα που αποσκοπούν στην ενίσχυση των γνώσεων και της ευαισθητοποίησης των ζευγαριών διαφορετικών εθνικοτήτων.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

33 03 77 04 Δοκιμαστικό σχέδιο — Ευαισθητοποίηση των παιδιών έτσι ώστε να γνωρίζουν τα δικαιώματά τους σε δικαστικές διαδικασίες

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 700 000 | 350 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Στόχος είναι η χρηματοδότηση σχεδίων σε επίπεδο Ένωσης τα οποία να ευαισθητοποιούν τα παιδιά σχετικά με τα δικαιώματά τους στο πλαίσιο αστικών, ποινικών και διοικητικών δικαστικών διαδικασιών.

Για αυτόν τον σκοπό τα σχέδια θα πρέπει να αναπτύσσουν και να διευρύνουν προγράμματα για την αύξηση της ευαισθητοποίησης στα σχολεία, τα οποία να απευθύνονται σε παιδιά της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης. Στα προγράμματα αυτά θα μπορούσαν να περιλαμβάνονται διαδραστικές δραστηριότητες (όπως προσομοίωση δίκης / εικονικό δικαστήριο), οι οποίες θα προσαρμόζονται ανάλογα με τη συμμετέχουσα χώρα έτσι ώστε να λαμβάνεται υπόψη το εθνικό πλαίσιο, και οι οποίες θα δίνουν τη δυνατότητα στους μαθητές της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης να κατανοούν τα δικαιώματά τους. Τα σχέδια θα πρέπει να δίνουν τη δυνατότητα στα παιδιά, μέσω της προσομοίωσης, να αποκτούν εμπειρία σχετικά με διάφορες φάσεις ποινικών, αστικών ή διοικητικών υποθέσεων και να βελτιώνουν την κατανόηση που έχουν όσον αφορά τους διάφορους ρόλους και αρμοδιότητες (π.χ. παιδί εις βάρος του οποίου εκκρεμεί κάποια διαδικασία, μάρτυρας, κηδεμόνας, γονέας, δικηγόρος, εισαγγελέας, δικαστής, κοινωνικός λειτουργός, αστυνομικός κ.λπ.) αλλά και όσον αφορά τα δικά τους δικαιώματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 33 03 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ** *(συνέχεια)*

***33 03 77*** *(συνέχεια)*

33 03 77 04 *(συνέχεια)*

Προκειμένου να διασφαλιστεί η βέλτιστη εφαρμογή των σχεδίων, θα πρέπει η προετοιμασία τους να γίνει με τη συμμετοχή παιδιών, δασκάλων και προσωπικού με συμμετοχικό και ενισχυτικό τρόπο και θα πρέπει να υπάρχει προηγουμένη δέσμευση από την πλευρά των σχολείων για διευκόλυνση των δραστηριοτήτων.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 33 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 34*

**ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ**

## ΤΙΤΛΟΣ 34

## ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 34 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ» | 22 161 118 | 22 161 118 | 25 376 268 | 25 376 268 | 25 926 376,37 | 25 926 376,37 |
| 34 02 | ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ | 99 310 001 | 20 549 907 | 24 650 000 | 22 734 068 | 18 705 961,54 | 16 356 707,01 |
| | **Τίτλος 34 — Σύνολο** | **121 471 119** | **42 711 025** | **50 026 268** | **48 110 336** | **44 632 337,91** | **42 283 083,38** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

# ΤΙΤΛΟΣ 34

# ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 34 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ» | | | | | |
| ***34 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Δράση για το κλίμα»*** | 5.2 | 14 089 139 | 17 960 999 | 17 889 818,06 | 126,98 |
| ***34 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Δράση για το κλίμα»*** | | | | | |
| 34 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | 5.2 | 1 617 046 | 1 679 374 | 1 848 529,36 | 114,32 |
| 34 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | 5.2 | 2 083 959 | 2 194 255 | 2 296 510,98 | 110,20 |
| | *Άρθρο 34 01 02 — Μερικό σύνολο* | | 3 701 005 | 3 873 629 | 4 145 040,34 | 112,— |
| ***34 01 03*** | ***Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Δράση για το κλίμα»*** | 5.2 | 911 974 | 1 136 640 | 1 312 225,24 | 143,89 |
| ***34 01 04*** | ***Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Δράση για το κλίμα»*** | | | | | |
| 34 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης του προγράμματος για το περιβάλλον και τη δράση για το κλίμα (LIFE) — Υποπρόγραμμα για τη δράση για το κλίμα | 2 | 3 459 000 | 2 405 000 | 2 579 292,73 | 74,57 |
| | *Άρθρο 34 01 04 — Μερικό σύνολο* | | 3 459 000 | 2 405 000 | 2 579 292,73 | 74,57 |
| | **Κεφάλαιο 34 01 — Σύνολο** | | **22 161 118** | **25 376 268** | **25 926 376,37** | **116,99** |

***34 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους στον τομέα πολιτικής «Δράση για το κλίμα»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 14 089 139 | 17 960 999 | 17 889 818,06 |

***34 01 02*** ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Δράση για το κλίμα»***

34 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 617 046 | 1 679 374 | 1 848 529,36 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ»** *(συνέχεια)*

***34 01 02*** *(συνέχεια)*

34 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 083 959 | 2 194 255 | 2 296 510,98 |

***34 01 03 Δαπάνες σχετικές με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Δράση για το κλίμα»***

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 911 974 | 1 136 640 | 1 312 225,24 |

***34 01 04 Δαπάνες στήριξης για δράσεις και προγράμματα στον τομέα πολιτικής «Δράση για το κλίμα»***

34 01 04 01 Δαπάνες στήριξης του προγράμματος για το περιβάλλον και τη δράση για το κλίμα (LIFE) — Υποπρόγραμμα για τη δράση για το κλίμα

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 459 000 | 2 405 000 | 2 579 292,73 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην θέσεις 07 01 04 04 (εν μέρει) και 07 01 04 05*

Η οικονομική βοήθεια που χορηγείται βάσει του προγράμματος LIFE μπορεί επίσης να καλύπτει δαπάνες σχετικές με τις δραστηριότητες προπαρασκευής, παρακολούθησης, ελέγχου, επιθεώρησης και αξιολόγησης που απαιτούνται για τη διαχείριση του προγράμματος και την επίτευξη των στόχων του· ειδικότερα, μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, δράσεις ενημέρωσης και επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένης της εταιρικής επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές προτεραιότητες της Ένωσης, στον βαθμό που συνδέονται με τους γενικούς στόχους του προγράμματος LIFE, έξοδα που συνδέονται με δίκτυα πληροφορικής τα οποία επικεντρώνονται στην επεξεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και όλα τα άλλα έξοδα τεχνικής και διοικητικής βοήθειας που βαρύνουν την Επιτροπή στο πλαίσιο διαχείρισης του προγράμματος. Η συνεργασία με συναφείς διεθνείς οργανισμούς, με τα ιδρύματα και τους φορείς τους θα είναι δυνατή όταν αυτό απαιτείται για την επίτευξη των στόχων της δράσης για το κλίμα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης:

— τη φιλοξενία, τη συντήρηση, την ασφάλεια, τη διασφάλιση της ποιότητας, τη λειτουργία και την υποστήριξη (υλικό, λογισμικό και υπηρεσίες) συστημάτων της τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ) τα οποία συνδέονται άμεσα με την επίτευξη των στόχων της πολιτικής του υποπρογράμματος για τη δράση για το κλίμα στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE, ιδίως του Ενιαίου Μητρώου, του συστήματος καταγραφής συναλλαγών και των συστημάτων ΤΠ της ΕΕ που σχετίζονται με την εφαρμογή της νομοθεσίας για την προστασία της στιβάδας του όζοντος, όπως της βάσης δεδομένων για τις ουσίες που καταστρέφουν το όζον (ΟΚΟ),

— τις δαπάνες συναντήσεων εργασίας και συνδιασκέψεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την επίτευξη των στόχων του προγράμματος LIFE ή μέτρων που υπάγονται στην παρούσα θέση στο πεδίο της δράσης για το κλίμα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ»** *(συνέχεια)*

***34 01 04*** *(συνέχεια)*

34 01 04 01 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η συμμετοχή στο πρόγραμμα LIFE είναι ανοιχτή στις εξής χώρες και υλοποιείται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις αντίστοιχες διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες που θεσπίζουν τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης:

— κράτη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ): οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού,

— υποψήφιες και πιθανές υποψήφιες προς ένταξη χώρες, καθώς και χώρες υπό προσχώρηση στην Ένωση: τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων και πιθανών υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού,

— χώρες για τις οποίες ισχύει η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας,

— χώρες που έχουν γίνει μέλη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 933/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 1). Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η πίστωση αυτή μπορεί να χρηματοδοτεί δραστηριότητες εκτός της Ένωσης και στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη σύμφωνα με την απόφαση 2001/822/ΕΚ (ΕΕ L 314 της 30.11.2001, σ. 1), υπό τον όρο ότι οι δραστηριότητες αυτές είναι αναγκαίες για την επίτευξη των περιβαλλοντικών και των κλιματικών στόχων της Ένωσης και για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που εκτελούνται στα εδάφη των κρατών μελών όπου ισχύουν οι Συνθήκες. Στις δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται μέσω επιχορηγήσεων μπορεί να συμμετέχει νομικό πρόσωπο που έχει συσταθεί εκτός της Ένωσης υπό τον όρο ότι ο δικαιούχος που συντονίζει το σχέδιο έχει την έδρα του στην Ένωση και η δραστηριότητα που πρόκειται να εκτελεστεί εκτός της Ένωσης είναι αναγκαία για την επίτευξη των περιβαλλοντικών και κλιματικών στόχων της Ένωσης και για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που εκτελούνται στα κράτη μέλη.

*Νομικές βάσεις*

Βλέπε κεφάλαιο 34 02.

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1293/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση Προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 614/2007 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 185).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 02 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 34 02 | ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ | | | | | | | | |
| ***34 02 01*** | ***Μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου της Ένωσης*** | 2 | 43 842 591 | 2 564 853 | | | | | — |
| ***34 02 02*** | ***Αύξηση της προσαρμοστικότητας της Ένωσης έναντι της κλιματικής αλλαγής*** | 2 | 43 842 591 | 1 282 426 | | | | | — |
| ***34 02 03*** | ***Βελτίωση της κλιματικής διακυβέρνησης και της ενημέρωσης σε όλα τα επίπεδα*** | 2 | 9 574 819 | 1 939 670 | | | | | — |
| ***34 02 04*** | ***Συνεισφορά σε πολυμερείς και διεθνείς συμφωνίες για το κλίμα*** | 4 | 850 000 | 850 000 | 950 000 | 657 579 | 735 042,89 | 735 042,89 | 86,48 |
| ***34 02 51*** | ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων προγραμμάτων δράσης για το κλίμα*** | 2 | — | 8 612 958 | 20 700 000 | 19 076 489 | 13 167 351,65 | 13 661 048,44 | 158,61 |
| ***34 02 77*** | ***Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες*** | | | | | | | | |
| 34 02 77 01 | Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ενσωμάτωση της δράσης για το κλίμα, προσαρμογή και καινοτομία | 2 | — | 4 700 000 | 3 000 000 | 3 000 000 | 4 803 567,— | 1 960 615,68 | 41,72 |
| 34 02 77 02 | Δοκιμαστικό σχέδιο — Αποδοτική χρήση των ενωσιακών κονδυλίων για το κλίμα: η χρήση των δρόμων ως πρόδρομου δείκτη απόδοσης των έργων REDD+ | 2 | 1 200 000 | 600 000 | | | | | — |
| | *Άρθρο 34 02 77 — Μερικό σύνολο* | | 1 200 000 | 5 300 000 | 3 000 000 | 3 000 000 | 4 803 567,— | 1 960 615,68 | 36,99 |
| | **Κεφάλαιο 34 02 — Σύνολο** | | **99 310 001** | **20 549 907** | **24 650 000** | **22 734 068** | **18 705 961,54** | **16 356 707,01** | **79,60** |

***34 02 01*** ***Μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου της Ένωσης***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 43 842 591 | 2 564 853 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα για τη στήριξη του ρόλου της Επιτροπής στην ανάπτυξη πολιτικής και νομοθεσίας και για την παρακολούθηση της εφαρμογής της στον τομέα της δράσης για το κλίμα, λαμβανομένων υπόψη των ακόλουθων προτεραιοτήτων:

— διασφάλιση της υλοποίησης των δεσμεύσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του πρωτοκόλλου του Κιότο στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 02 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***34 02 01*** *(συνέχεια)*

— χάραξη νέων πολιτικών και περαιτέρω υλοποίηση της δέσμης «Κλίμα και Ενέργεια»,

— διασφάλιση της εφαρμογής και χρήσης μέσων που βασίζονται στην αγορά, ιδίως της εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου, ώστε να επιτευχθούν, μέσω αποδοτικών ως προς το κόστος μειώσεων των εκπομπών, οι στόχοι «20/20/20» για το κλίμα / την ενέργεια της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», το «Πλαίσιο για τις πολιτικές που αφορούν το κλίμα και την ενέργεια με χρονικό ορίζοντα το έτος 2030» και ο χάρτης πορείας για το 2050, με σκοπό τη στήριξη της μετάβασης προς μια οικονομία/κοινωνία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τις δαπάνες που πραγματοποιούνται από την Επιτροπή μέσω:

— επιχορηγήσεων δράσης για ολοκληρωμένα έργα τεχνικής βοήθειας, «βέλτιστης πρακτικής», ενημέρωσης, ευαισθητοποίησης και διάδοσης, προπαρασκευαστικά, δοκιμαστικά σχέδια και/ή ολοκληρωμένα και/ή έργα επίδειξης, μέσω ετήσιας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης ή της διάδοσης τεχνικών βέλτιστης πρακτικής, τεχνογνωσίας και τεχνολογιών στον τομέα άμβλυνσης της κλιματικής αλλαγής και μείωσης των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου,

— μελετών και αξιολογήσεων, οικονομικών αναλύσεων και μοντελοποίησης σεναρίων,

— διοικητικών διακανονισμών με τη ΓΔ JRC,

— συνεργασίας με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια της Αεροναυτιλίας (Eurocontrol) για την εφαρμογή μέτρων ασφάλειας της αεροπορίας και του συστήματος εμπορίας εκπομπών (ETS),

— σχεδιασμού καινοτόμων και ολοκληρωμένων μηχανισμών στήριξης για την ανάπτυξη καινοτόμων πολιτικών και στρατηγικών χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα, συμπεριλαμβανομένων πιθανών νέων χρηματοδοτικών μέσων για την πλήρη αξιοποίηση του δυναμικού των νέων τεχνολογιών ή την κινητοποίηση μεγαλύτερης χρηματοδότησης για την εφαρμογή της πολιτικής της Ένωσης για το κλίμα,

— στήριξης της ανάπτυξης εργαλείων «ενίσχυσης της ανθεκτικότητας στην αλλαγή του κλίματος», των αξιολογήσεων βάσει κινδύνου των προγραμμάτων και μέτρων ενίσχυσης της προσαρμοστικής ικανότητας και της ανθεκτικότητας στην κλιματική αλλαγή και των μεθόδων «παρακολούθησης του κλίματος» για την παρακολούθηση των σχετικών με το κλίμα δαπανών στο πλαίσιο του στόχου ενσωμάτωσης στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο με σκοπό «την αύξηση του ποσοστού της ενσωμάτωσης του κλίματος τουλάχιστον στο 20 % του μελλοντικού γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης», με τη συμβολή διαφόρων πολιτικών,

— υπηρεσιών με σκοπό τη διασφάλιση της εφαρμογής της περιβαλλοντικής πολιτικής και νομοθεσίας στον τομέα της δράσης για το κλίμα,

— υπηρεσιών με σκοπό την παρακολούθηση της ενσωμάτωσης/ένταξης της δράσης για το κλίμα σε άλλους τομείς/προγράμματα πολιτικής,

— συνεδρίων, σεμιναρίων και συναντήσεων εργασίας με εμπειρογνώμονες και ενδιαφερομένους,

— ανάπτυξης και συντήρησης δικτύων, βάσεων δεδομένων, καθώς και πληροφορικών και ηλεκτρονικών συστημάτων άμεσα συνδεδεμένων με την εφαρμογή της πολιτικής και της νομοθεσίας της Ένωσης για το κλίμα, ιδίως όταν βελτιώνουν την πρόσβαση του κοινού σε περιβαλλοντικές πληροφορίες. Οι καλυπτόμενες δαπάνες θα περιλαμβάνουν τα έξοδα ανάπτυξης, συντήρησης, λειτουργίας και υποστήριξης (υλικό, λογισμικό και υπηρεσίες) συστημάτων στήριξης πολιτικής, ιδίως του Ενιαίου Μητρώου της ΕΕ, του συστήματος καταγραφής συναλλαγών της ΕΕ και του συστήματος παρακολούθησης των ουσιών που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ODS). Θα καλύπτουν επίσης το κόστος διαχείρισης έργου, τεκμηρίωσης και κατάρτισης που συνεπάγεται η εφαρμογή των εν λόγω συστημάτων.

Η συνεργασία με συναφείς διεθνείς οργανισμούς, με τα ιδρύματα και τους φορείς τους θα είναι δυνατή όταν αυτό απαιτείται για την επίτευξη των στόχων της δράσης για το κλίμα.

Τα μέτρα που χρηματοδοτούνται από το LIFE μπορούν να υλοποιούνται με επιχορηγήσεις, χρηματοδοτικά μέσα ή διαδικασίες δημόσιων προμηθειών. Το πρόγραμμα LIFE χρηματοδοτεί μέτρα και έργα με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 02 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***34 02 01*** *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η συμμετοχή στο πρόγραμμα LIFE είναι ανοιχτή στις εξής χώρες και υλοποιείται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις αντίστοιχες διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες που θεσπίζουν τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης:

— χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ): οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού,

— υποψήφιες και πιθανές υποψήφιες προς ένταξη χώρες, καθώς και χώρες υπό προσχώρηση στην Ένωση: τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων και πιθανών υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού,

— χώρες για τις οποίες ισχύει η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας,

— χώρες που έχουν γίνει μέλη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 933/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 1). Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η πίστωση αυτή μπορεί να χρηματοδοτεί δραστηριότητες εκτός της Ένωσης και στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη σύμφωνα με την απόφαση 2001/822/ΕΚ (ΕΕ L 314 της 30.11.2001, σ. 1), υπό τον όρο ότι οι δράσεις αυτές είναι αναγκαίες για την επίτευξη των περιβαλλοντικών και κλιματικών στόχων της Ένωσης και για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που εκτελούνται στα εδάφη των κρατών μελών όπου ισχύουν οι Συνθήκες. Στις δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται μέσω επιχορηγήσεων μπορεί να συμμετέχει νομικό πρόσωπο που έχει συσταθεί εκτός της Ένωσης υπό τον όρο ότι ο δικαιούχος που συντονίζει το σχέδιο έχει την έδρα του στην Ένωση και η δραστηριότητα που πρόκειται να εκτελεστεί εκτός της Ένωσης είναι αναγκαία για την επίτευξη των περιβαλλοντικών και κλιματικών στόχων της Ένωσης και για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που εκτελούνται στα κράτη μέλη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1293/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση Προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 614/2007 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 185), και ιδίως το άρθρο 14.

***34 02 02*** ***Αύξηση της προσαρμοστικότητας της Ένωσης έναντι της κλιματικής αλλαγής***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 43 842 591 | 1 282 426 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση μέτρων για τη στήριξη του ρόλου της Επιτροπής στην ανάπτυξη πολιτικής και νομοθεσίας και για την παρακολούθηση της εφαρμογής της στον τομέα της δράσης για το κλίμα, λαμβανομένων υπόψη των ακόλουθων προτεραιοτήτων:

— της χάραξης νέων πολιτικών και της περαιτέρω υλοποίησης της υφιστάμενης δέσμης «Κλίμα και Ενέργεια» και της μελλοντικής δέσμης «Πλαίσιο για το κλίμα και την ενέργεια με χρονικό ορίζοντα το έτος 2030»,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 02 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***34 02 02*** *(συνέχεια)*

— της εφαρμογής της στρατηγικής της Ένωσης για την προσαρμογή, η οποία εξασφαλίζει την προσαρμογή της οικονομίας και της κοινωνίας της Ένωσης στις δυσμενείς επιπτώσεις της αλλαγής του κλίματος και τον μετριασμό των επιπτώσεων αυτών, και της ανάπτυξης της ικανότητας της Ένωσης για την πρόληψη και την αντιμετώπιση φυσικών και ανθρωπογενών καταστροφών,

— της στήριξης της μετάβασης σε μια οικονομία/κοινωνία χαμηλών εκπομπών άνθρακα, αποτελεσματική ως προς τη χρήση των πόρων και ευπροσάρμοστη στην κλιματική αλλαγή, η οποία απαιτεί τη συμβολή πολλών πολιτικών της Ένωσης (στους τομείς ιδίως της συνοχής, της γεωργίας, της αγροτικής ανάπτυξης, της έρευνας και καινοτομίας, των προγραμμάτων μεταφορών και ενέργειας, της εξωτερικής δράσης κ.λπ.) στη δράση για το κλίμα, ιδίως μέσω μέτρων ενσωμάτωσης και προσαρμογής.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται από την Επιτροπή μέσω:

— επιχορηγήσεων δράσης για ολοκληρωμένα έργα τεχνικής βοήθειας, «βέλτιστης πρακτικής», ενημέρωσης, ευαισθητοποίησης και διάδοσης, προπαρασκευαστικά, δοκιμαστικά σχέδια και/ή ολοκληρωμένα και/ή έργα επίδειξης μέσω ετήσιας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης ή της διάδοσης τεχνικών βέλτιστης πρακτικής, τεχνογνωσίας και τεχνολογιών στον τομέα της προσαρμογής και της προσαρμοστικότητας στην κλιματική αλλαγή,

— μελετών και αξιολογήσεων, οικονομικών αναλύσεων και μοντελοποίησης σεναρίων,

— διοικητικών διακανονισμών με τη ΓΔ JRC,

— υπηρεσιών με σκοπό τη διασφάλιση της εφαρμογής της περιβαλλοντικής πολιτικής και νομοθεσίας στον τομέα της προσαρμογής και της προσαρμοστικότητας στη δράση για το κλίμα,

— υπηρεσιών με σκοπό την παρακολούθηση της ενσωμάτωσης/ένταξης της δράσης για το κλίμα σε άλλους τομείς/προγράμματα πολιτικής,

— προσδιορισμού δράσεων, στρατηγικών και νομικών μέσων που πρέπει να αναληφθούν σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο για την προσαρμογή στις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής,

— ανάπτυξης καινοτόμων μηχανισμών στήριξης για τη χάραξη πολιτικών και στρατηγικών χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και προσαρμογής, συμπεριλαμβανομένων πιθανών νέων χρηματοδοτικών μέσων για την πλήρη αξιοποίηση του δυναμικού των νέων τεχνολογιών, τη μείωση των απωλειών που προκαλούνται από συμβάντα συνδεόμενα με την κλιματική αλλαγή, όπως μεγάλη ξηρασία και πλημμύρες και ακραία καιρικά φαινόμενα, καθώς και για την ανάπτυξη της ικανότητας της Ένωσης για πρόληψη των καταστροφών και αντιμετώπισή τους,

— στήριξης της ανάπτυξης εργαλείων «ενίσχυσης της ανθεκτικότητας στην αλλαγή του κλίματος», των αξιολογήσεων βάσει κινδύνου των προγραμμάτων και μέτρων ενίσχυσης της προσαρμοστικής ικανότητας και της ανθεκτικότητας στην κλιματική αλλαγή και των μεθόδων «παρακολούθησης του κλίματος» για την παρακολούθηση των σχετικών με το κλίμα δαπανών στο πλαίσιο του στόχου ενσωμάτωσης στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο με σκοπό «την αύξηση του ποσοστού της ενσωμάτωσης του κλίματος τουλάχιστον στο 20 % του μελλοντικού γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης», με τη συμβολή διαφόρων πολιτικών,

— συνεδρίων, σεμιναρίων και συναντήσεων εργασίας με εμπειρογνώμονες και ενδιαφερομένους,

— ανάπτυξης και συντήρησης δικτύων, βάσεων δεδομένων, καθώς και πληροφορικών και ηλεκτρονικών συστημάτων άμεσα συνδεδεμένων με την εφαρμογή της πολιτικής και της νομοθεσίας της Ένωσης για το κλίμα, στον τομέα της προσαρμογής και της ενσωμάτωσης της δράσης για το κλίμα. Οι καλυπτόμενες δαπάνες περιλαμβάνουν τα έξοδα ανάπτυξης, συντήρησης, λειτουργίας και υποστήριξης (υλικό, λογισμικό και υπηρεσίες) των συστημάτων στήριξης της πολιτικής αυτής. Θα καλύπτουν επίσης το κόστος διαχείρισης έργου, τεκμηρίωσης και κατάρτισης που συνεπάγεται η εφαρμογή των εν λόγω συστημάτων.

Η συνεργασία με συναφείς διεθνείς οργανισμούς, με τα ιδρύματα και τους φορείς τους θα είναι δυνατή όταν αυτό απαιτείται για την επίτευξη των στόχων της δράσης για το κλίμα.

Τα μέτρα που χρηματοδοτούνται από το LIFE μπορούν να υλοποιούνται με επιχορηγήσεις, χρηματοδοτικά μέσα ή διαδικασίες δημόσιων προμηθειών. Το πρόγραμμα LIFE χρηματοδοτεί μέτρα και έργα με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 02 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***34 02 02*** *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η συμμετοχή στο πρόγραμμα LIFE είναι ανοιχτή στις εξής χώρες και υλοποιείται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις αντίστοιχες διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες που θεσπίζουν τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης:

— χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ): οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού,

— υποψήφιες και πιθανές υποψήφιες προς ένταξη χώρες, καθώς και χώρες υπό προσχώρηση στην Ένωση: τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων και πιθανών υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού,

— χώρες για τις οποίες ισχύει η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας,

— χώρες που έχουν γίνει μέλη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 933/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 1). Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η πίστωση αυτή μπορεί να χρηματοδοτεί δραστηριότητες εκτός της Ένωσης και στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη σύμφωνα με την απόφαση 2001/822/ΕΚ (ΕΕ L 314 της 30.11.2001, σ. 1), υπό τον όρο ότι οι δραστηριότητες αυτές είναι αναγκαίες για την επίτευξη των περιβαλλοντικών και κλιματικών στόχων της Ένωσης και για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που εκτελούνται στα εδάφη των κρατών μελών όπου ισχύουν οι Συνθήκες. Στις δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται μέσω επιχορηγήσεων μπορεί να συμμετέχει νομικό πρόσωπο που έχει συσταθεί εκτός της Ένωσης υπό τον όρο ότι ο δικαιούχος που συντονίζει το σχέδιο έχει την έδρα του στην Ένωση και η δραστηριότητα που πρόκειται να εκτελεστεί εκτός της Ένωσης είναι αναγκαία για την επίτευξη των περιβαλλοντικών και κλιματικών στόχων της Ένωσης ή για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που εκτελούνται στα κράτη μέλη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1293/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση Προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 614/2007 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 185), και ιδίως το άρθρο 15.

***34 02 03*** ***Βελτίωση της κλιματικής διακυβέρνησης και της ενημέρωσης σε όλα τα επίπεδα***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 9 574 819 | 1 939 670 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

*Νέο άρθρο*

Στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση μέτρων υποστήριξης του ρόλου της Επιτροπής στη βελτίωση της κλιματικής διακυβέρνησης, της ανάπτυξης ικανότητας, της ευαισθητοποίησης, της προώθησης πολιτικών και νομοθεσίας στον τομέα της δράσης για το κλίμα, λαμβανομένων υπόψη των ακόλουθων προτεραιοτήτων:

— της περαιτέρω υλοποίησης της δέσμης «Κλίμα και Ενέργεια 2009»,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 02 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***34 02 03*** *(συνέχεια)*

— της χάραξης νέων πολιτικών βάσει του «Πλαισίου για το κλίμα και την ενέργεια με χρονικό ορίζοντα το έτος 2030»,

— της διασφάλισης της προσαρμογής της οικονομίας και της κοινωνίας της Ένωσης έναντι των δυσμενών επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής και του μετριασμού των επιπτώσεων αυτών,

— της διασφάλισης της εφαρμογής και χρήσης μέσων που βασίζονται στην αγορά, ώστε να επιτευχθούν, μέσω αποδοτικών ως προς το κόστος μειώσεων των εκπομπών, οι στόχοι «20/20/20» για το κλίμα / την ενέργεια της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», με σκοπό τη στήριξη της μετάβασης προς μια οικονομία/κοινωνία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα,

— της προώθησης μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ) που δραστηριοποιούνται κυρίως στον τομέα της δράσης για το κλίμα σε ευρωπαϊκό επίπεδο και συμμετέχουν στη χάραξη και εφαρμογή της πολιτικής και της νομοθεσίας της Ένωσης με στόχο την ενίσχυση της συμμετοχής των ΜΚΟ στη διαδικασία διαλόγου για τη χάραξη πολιτικής για τη δράση για το κλίμα και στην εφαρμογή της, καθώς και στην ευρωπαϊκή διαδικασία τυποποίησης για να εξασφαλιστεί ισόρροπη εκπροσώπηση των ενδιαφερομένων και συστηματική ενσωμάτωση πτυχών που αφορούν το κλίμα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται από την Επιτροπή μέσω:

— επιχορηγήσεων δράσης για έργα τεχνικής βοήθειας, «βέλτιστης πρακτικής», ενημέρωσης, ευαισθητοποίησης και διάδοσης, προπαρασκευαστικά, δοκιμαστικά σχέδια και/ή καινοτόμα έργα, μέσω ετήσιας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων, μεταξύ άλλων για την προώθηση της ανάπτυξης ή διάδοσης βέλτιστων πρακτικών και προσεγγίσεων πολιτικής, τη στήριξη της επικοινωνίας, της διαχείρισης και της διάδοσης σχετικών με το κλίμα πληροφοριών, λύσεων και πρακτικών, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης πλατφορμών συνεργασίας, και την προώθηση της ευαισθητοποίησης και της εκπαίδευσης για σχετικά με το κλίμα ζητήματα στον τομέα της άμβλυνσης της κλιματικής αλλαγής και της προσαρμογής και της προσαρμοστικότητας στην κλιματική αλλαγή,

— επιχορηγήσεων λειτουργίας για την υποστήριξη των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων / του προγράμματος εργασίας μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ) που δραστηριοποιούνται κυρίως στον τομέα της δράσης για το κλίμα σε ευρωπαϊκό επίπεδο και συμμετέχουν στη χάραξη και την εφαρμογή πολιτικής και νομοθεσίας της Ένωσης,

— συνεδρίων, σεμιναρίων και συναντήσεων εργασίας με εμπειρογνώμονες και ενδιαφερομένους,

— ανάπτυξης και συντήρησης δικτύων, βάσεων δεδομένων, καθώς και πληροφορικών και υπολογιστικών συστημάτων άμεσα συνδεδεμένων με την προώθηση και την ευαισθητοποίηση για τη χάραξη και την εφαρμογή της πολιτικής και της νομοθεσίας της Ένωσης για το κλίμα. Οι καλυπτόμενες δαπάνες περιλαμβάνουν τα έξοδα ανάπτυξης, συντήρησης, λειτουργίας και υποστήριξης (υλικό, λογισμικό και υπηρεσίες) των συστημάτων στήριξης της πολιτικής αυτής. Θα καλύπτουν επίσης το κόστος διαχείρισης έργου, τεκμηρίωσης και κατάρτισης που συνεπάγεται η εφαρμογή των εν λόγω συστημάτων,

— δραστηριοτήτων ενημέρωσης, δημοσίευσης και διάδοσης, συμπεριλαμβανομένων εκδηλώσεων, εκθέσεων, οπτικοακουστικών παραγωγών και συναφών μέτρων ευαισθητοποίησης για την προώθηση των στόχων της δράσης για το κλίμα, της μετάβασης προς μια οικονομία/κοινωνία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα.

Τα μέτρα που χρηματοδοτούνται από το LIFE μπορούν να υλοποιούνται με επιχορηγήσεις δράσης για έργα και επιχορηγήσεις λειτουργίας σε ΜΚΟ ή διαδικασίες δημόσιων προμηθειών. Το πρόγραμμα LIFE χρηματοδοτεί μέτρα και έργα με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία.

Η συνεργασία με συναφείς διεθνείς οργανισμούς, με τα ιδρύματα και τους φορείς τους θα είναι δυνατή όταν αυτό απαιτείται για την επίτευξη των στόχων της δράσης για το κλίμα.

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η συμμετοχή στο πρόγραμμα LIFE είναι ανοιχτή στις εξής χώρες και υλοποιείται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις αντίστοιχες διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες που θεσπίζουν τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης:

— χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ): οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού,

— υποψήφιες και πιθανές υποψήφιες προς ένταξη χώρες, καθώς και χώρες υπό προσχώρηση στην Ένωση: τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων και πιθανών υποψήφιων προς ένταξη χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 02 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***34 02 03*** *(συνέχεια)*

— χώρες για τις οποίες ισχύει η Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας,

— χώρες που έχουν γίνει μέλη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 933/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 1). Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στο πλαίσιο της συμμετοχής της στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1293/2013, η πίστωση αυτή μπορεί να χρηματοδοτεί δραστηριότητες εκτός της Ένωσης και στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη σύμφωνα με την απόφαση 2001/822/ΕΚ (ΕΕ L 314 της 30.11.2001, σ. 1), υπό τον όρο ότι οι δραστηριότητες αυτές είναι αναγκαίες για την επίτευξη των περιβαλλοντικών και κλιματικών στόχων της Ένωσης και για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που εκτελούνται στα εδάφη των κρατών μελών όπου ισχύουν οι Συνθήκες. Στις δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται μέσω επιχορηγήσεων μπορεί να συμμετέχει νομικό πρόσωπο που έχει συσταθεί εκτός της Ένωσης υπό τον όρο ότι ο δικαιούχος που συντονίζει το σχέδιο έχει την έδρα του στην Ένωση και η δραστηριότητα που πρόκειται να εκτελεστεί εκτός της Ένωσης είναι αναγκαία για την επίτευξη των περιβαλλοντικών και κλιματικών στόχων της Ένωσης και για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων που εκτελούνται στα κράτη μέλη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1293/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση Προγράμματος για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 614/2007 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 185), και ιδίως το άρθρο 16.

***34 02 04*** ***Συνεισφορά σε πολυμερείς και διεθνείς συμφωνίες για το κλίμα***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 850 000 | 850 000 | 950 000 | 657 579 | 735 042,89 | 735 042,89 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 02 01 (εν μέρει)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει υποχρεωτικές και εθελούσιες συνεισφορές σε διεθνείς συμβάσεις, πρωτόκολλα και συμφωνίες στις οποίες η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος και προπαρασκευαστικές εργασίες για μελλοντικές διεθνείς συμφωνίες που αφορούν την Ένωση.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι συνεισφορές σε μεταγενέστερα πρωτόκολλα συμπεριλαμβάνονται στις συνεισφορές στη βασική τους σύμβαση.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 88/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 1988, για τη σύναψη της σύμβασης της Βιέννης για την προστασία της στιβάδας του όζοντος και του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ΕΕ L 297 της 31.10.1988, σ. 8).

Απόφαση 94/69/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για τις κλιματικές μεταβολές (ΕΕ L 33 της 7.2.1994, σ. 11).

Απόφαση 2002/358/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 2002, για την έγκριση, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του πρωτοκόλλου του Κιότο στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για τις κλιματικές μεταβολές και την από κοινού τήρηση των σχετικών δεσμεύσεων (ΕΕ L 130 της 15.5.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 02 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***34 02 51 Ολοκλήρωση των προηγούμενων προγραμμάτων δράσης για το κλίμα***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 8 612 958 | 20 700 000 | 19 076 489 | 13 167 351,65 | 13 661 048,44 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 12 01*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πληρωμές σε σχέση με αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις εισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση σύμφωνα με το παράρτημα με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 614/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (LIFE +) (ΕΕ L 149 της 9.6.2007, σ. 1).

***34 02 77 Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες***

34 02 77 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ενσωμάτωση της δράσης για το κλίμα, προσαρμογή και καινοτομία

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| — | 4 700 000 | 3 000 000 | 3 000 000 | 4 803 567,— | 1 960 615,68 |

*Παρατηρήσεις*

*Πρώην άρθρο 07 13 03*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν από προηγούμενα έτη στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής ενέργειας.

*Νομικές βάσεις*

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 02 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***34 02 77*** *(συνέχεια)*

34 02 77 02 Δοκιμαστικό σχέδιο — Αποδοτική χρήση των ενωσιακών κονδυλίων για το κλίμα: η χρήση των δρόμων ως πρόδρομου δείκτη απόδοσης των έργων REDD+

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 1 200 000 | 600 000 | | | | |

*Παρατηρήσεις*

Η Ένωση έχει διαθέσει σημαντικούς πόρους παρέχοντας θετικά κίνητρα στις αναπτυσσόμενες χώρες για τη μείωση των εκπομπών από την παγκόσμια αποδάσωση και υποβάθμιση των δασών (REDD+). Η Ένωση, λαμβανομένης υπόψη και της συνεισφοράς των κρατών μελών της, είναι αυτή τη στιγμή ο μεγαλύτερος χρηματοδοτικός εταίρος για το πρόγραμμα αυτό.

Σύμφωνα με τις πρώτες αξιολογήσεις, η έλλειψη κοινής μεθοδολογίας και επαρκών πόρων (ανθρώπινων, τεχνικών και οικονομικών) για την πρόγνωση, τη μέτρηση, την υποβολή εκθέσεων, την επαλήθευση και τη σύγκριση (FMRVC) των εκπομπών από τα δάση σε συνάρτηση με τον χρόνο και μεταξύ των χωρών αποτελεί μείζονα αδυναμία του REDD+.

Το παρόν δοκιμαστικό σχέδιο προβλέπει τη χρήση υφιστάμενων δρόμων και την επέκταση της προσβασιμότητας μέσω της διάνοιξης νέων δρόμων, ως πρόδρομο δείκτη απόδοσης έργων για τη μείωση των αερίων θερμοκηπίου λόγω της αποδάσωσης (REDD+) και την ενίσχυση του σχεδίου δράσης για την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο FLEGT). Παράλληλα, το δοκιμαστικό σχέδιο αποσκοπεί στην ενσωμάτωση των πληροφοριών σχετικά με την προσβασιμότητα (π.χ. οδικό δίκτυο) στις εναρμονισμένες μεθοδολογίες FMRVC ως τρόπο βελτίωσης της απόδοσης και της αξιοπιστίας των εκθέσεων στο πλαίσιο του REDD+, για την προετοιμασία του κλιματικού καθεστώτος μετά το 2020, που θα συμφωνηθεί στην UNFCCC COP-21 στο Παρίσι, τον Δεκέμβριο του 2015.

Στις τροπικές ζώνες, τα στοιχεία από τους επίγειους και τους δορυφορικούς σταθμούς μέτρησης δείχνουν ότι η διάνοιξη νέου δρόμου μέσα από το δάσος ακολουθείται γενικά από την κατασκευή παρόδων (ασφαλτοστρωμένων και μη) που προκαλούν στη συνέχεια ακόμη μεγαλύτερη υποβάθμιση και αποδάσωση (μετατροπή σε γεωργική ή κτηνοτροφική εκμετάλλευση). Οι επιστημονικές δημοσιεύσεις συμφωνούν στο ότι η αποδάσωση, ο κατακερματισμός και η υποβάθμιση των δασών εμφανίζονται ως επί το πλείστον σε «ζώνες κινδύνου» γύρω από δίκτυα υποδομής και πρόσβασης.

Συνεπώς, η κατασκευή νέων δρόμων δεν αποτελεί απλώς βασικό παράγοντα αποδάσωσης και υποβάθμισης των δασών, αλλά μπορεί επίσης να είναι οικονομικά αποδοτικός δείκτης πιθανών εκπομπών και απώλειας βιοποικιλότητας. Χάρτες περιοχών χωρίς δρόμους μπορούν να δημιουργηθούν από χωρικές πληροφορίες σχετικά με την υποδομή, συμπεριλαμβανομένων των δρόμων, και στη συνέχεια να ταυτιστούν με ενημερωμένους δασικούς χάρτες προκειμένου να γίνει μια πρώτη αξιολόγηση των συνεπειών των τομεακών πολιτικών της Ένωσης και της αποτελεσματικότητας των δραστηριοτήτων του REDD+. Τούτο θα συμβάλει επίσης στην εκπλήρωση ενός στρατηγικού στόχου της Ένωσης που απορρέει από τη σύμβαση του ΟΗΕ για τη βιοποικιλότητα, συγκεκριμένα, έως το 2020, ο ρυθμός απώλειας φυσικών οικοσυστημάτων, συμπεριλαμβανομένων των δασών, να έχει μειωθεί τουλάχιστον στο μισό και, όπου είναι εφικτό, σχεδόν να μηδενιστεί, με παράλληλη σημαντική μείωση της υποβάθμισης και του κατακερματισμού.

Η εκτίμηση του αντικτύπου της επέκτασης της προσβασιμότητας μπορεί να βοηθήσει στη μέτρηση της απόδοσης των πέντε δραστηριοτήτων που περιλαμβάνει το REDD+ (αποδάσωση, υποβάθμιση των δασών, διατήρηση, διαχείριση, βελτίωση της κατακράτησης άνθρακα από τα δάση). Επιπλέον, ο σχεδιασμός της κατασκευής δρόμων αποτελεί ευνόητο στρατηγικό εργαλείο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο από τους χορηγούς όσο και από τους δικαιούχους του προγράμματος REDD+, και σχετίζεται με τους διεθνείς παράγοντες αποδάσωσης (συμπεριλαμβανόμενων των εισαγωγών στην Ένωση).

Η πίστωση αυτή θα συμβάλει στην επίτευξη και την κάλυψη του κόστους:

— της εκπόνησης ενημερωμένου παγκόσμιου χάρτη περιοχών χωρίς δρόμους σε δασικές περιοχές, που θα εστιάζει στα τροπικά δάση (με βάση τα πιο πρόσφατα διαθέσιμα χωρικά δεδομένα και δορυφορικές φωτογραφίες)· οι χάρτες αυτοί θα πρέπει να δημοσιοποιούνται σε ειδικό ιστότοπο,

— της ανάπτυξης μοντέλου πρόβλεψης της αποδάσωσης και της υποβάθμισης των δασών με βάση την ύπαρξη και την προβλεπόμενη ανάπτυξη δρόμων σε περιοχές προτεραιότητας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 34 02 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΠΕΔΟ** *(συνέχεια)*

***34 02 77*** *(συνέχεια)*

34 02 77 02 *(συνέχεια)*

— της σύνταξης φυλλαδίου πολιτικής σχετικά με τον αντίκτυπο των τομεακών πολιτικών της Ένωσης (π.χ. υποδομή, γεωργία, και εξόρυξη) στην αποδάσωση και την υποβάθμιση των δασών στις τροπικές ζώνες,

— της παρουσίασης των ανωτέρω σε εργαστήρια και συμπόσια (ιδιαίτερα ως παράλληλων εκδηλώσεων στο πλαίσιο των UNFCCC και CBD COP) και της διάδοσης του σχετικού υλικού.

*Νομικές βάσεις*

Δοκιμαστικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 34 — ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ*

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ**

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΤΙΤΛΟΣ 40*

**ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

## ΤΙΤΛΟΣ 40

## ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 40 01 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | p.m. | p.m. | 6 829 200 | 6 829 200 | 0,— | 0,— |
| 40 02 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ | 573 523 000 | 264 342 000 | 1 043 006 985 | 224 868 185 | 0,— | 0,— |
| 40 03 | ΑΡΝΗΤΙΚΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |
| | **Τίτλος 40 — Σύνολο** | **573 523 000** | **264 342 000** | **1 049 836 185** | **231 697 385** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 40 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ*

# ΤΙΤΛΟΣ 40

# ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 01 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 40 01 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | | | | | |
| ***40 01 40*** | ***Διοικητικό αποθεματικό*** | | p.m. | 6 829 200 | 0,— | — |
| ***40 01 42*** | ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα*** | 5.2 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Κεφάλαιο 40 01 — Σύνολο** | | **p.m.** | **6 829 200** | **0,—** | **—** |

### *40 01 40* *Διοικητικό αποθεματικό*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | 6 829 200 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν προς άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

### *40 01 42* *Αποθεματικό για απρόβλεπτα*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 40 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 40 02 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ | | | | | | | | |
| ***40 02 40*** | ***Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις*** | | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***40 02 41*** | ***Διαχωριζόμενες πιστώσεις*** | | 117 342 000 | 114 342 000 | 278 891 985 | 144 868 185 | 0,— | 0,— | 0,— |
| ***40 02 42*** | ***Αποθεματικό έκτακτης βοήθειας*** | 9 | 297 000 000 | 150 000 000 | 264 115 000 | 80 000 000 | 0,— | 0,— | 0,— |
| ***40 02 43*** | ***Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση*** | 9 | 159 181 000 | p.m. | 500 000 000 | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | **Κεφάλαιο 40 02 — Σύνολο** | | **573 523 000** | **264 342 000** | **1 043 006 985** | **224 868 185** | **0,—** | **0,—** | **0,—** |

## *40 02 40 Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις*

*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις του τίτλου «Αποθεματικά» προορίζονται να καλύψουν μόνο τις ακόλουθες δύο περιπτώσεις:

α) όταν δεν υφίσταται βασική πράξη για τη συγκεκριμένη δράση κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού· και

β) όταν δεν υπάρχουν σοβαροί λόγοι αμφιβολίας για την καταλληλότητα των πιστώσεων ή τη δυνατότητα εφαρμογής, υπό συνθήκες υγιούς δημοσιονομικής διαχείρισης, των πιστώσεων που εγγράφονται στα συγκεκριμένα κονδύλια. Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον ύστερα από μεταφορά πιστώσεων που διενεργείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού διαδικασία.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

## *40 02 41 Διαχωριζόμενες πιστώσεις*

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 117 342 000 | 114 342 000 | 278 891 985 | 144 868 185 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις του τίτλου «Αποθεματικά» προορίζονται να καλύψουν μόνο τις ακόλουθες δύο περιπτώσεις:

α) όταν δεν υφίσταται βασική πράξη για τη συγκεκριμένη δράση κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού· και

β) όταν δεν υπάρχουν σοβαροί λόγοι αμφιβολίας για την καταλληλότητα των πιστώσεων ή τη δυνατότητα εφαρμογής, υπό λειτουργικές συνθήκες υγειούς διαχείρισης, των πιστώσεων που εγγράφονται στα συγκεκριμένα κονδύλια. Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον ύστερα από μεταφορά πιστώσεων που διενεργείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού διαδικασία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 40 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***40 02 41*** *(συνέχεια)*

Το σύνολο των πιστώσεων αναλύεται ως εξής (αναλήψεις υποχρεώσεων, πληρωμές):

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Άρθρο | 01 02 01 | Συντονισμός, εποπτεία και επικοινωνία σχετικά με την οικονομική και νομισματική ένωση, συμπεριλαμβανομένου του ευρώ | 2 000 000 | 2 000 000 |
| 2. | Άρθρο | 11 03 01 | Καθιέρωση ενός πλαισίου διακυβέρνησης για αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται από αλιευτικά σκάφη της Ένωσης σε ύδατα τρίτων χωρών | 115 342 000 | 112 342 000 |
| | | | Σύνολο | 117 342 000 | 114 342 000 |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***40 02 42*** ***Αποθεματικό έκτακτης βοήθειας***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 297 000 000 | 150 000 000 | 264 115 000 | 80 000 000 | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Στόχος του αποθεματικού αυτού είναι, σύμφωνα με το σημείο 25 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006, να επιτραπεί ταχεία ανταπόκριση στις ειδικές ανάγκες τρίτων χωρών για βοήθεια κατόπιν γεγονότων που δεν μπορούσαν να προβλεφθούν κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού, κατά πρώτο λόγο για ανθρωπιστικές επιχειρήσεις αλλά και για μη στρατιωτική διαχείριση κρίσεων και σχετική προστασία εφόσον το απαιτούν οι περιστάσεις. Το ετήσιο ποσό του αποθεματικού αυτού καθορίζεται σε 280 000 000 ευρώ για την περίοδο που καλύπτεται από το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, σε σταθερές τιμές.

Το αποθεματικό αυτό εγγράφεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης ως πρόβλεψη. Οι αντίστοιχες πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων θα εγγραφούν στον προϋπολογισμό, εφόσον είναι αναγκαίο πάνω από τα ανώτατα όρια.

Όταν η Επιτροπή κρίνει ότι είναι ανάγκη να χρησιμοποιηθεί το αποθεματικό αυτό, υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς πιστώσεων από το αποθεματικό προς τα αντίστοιχα κονδύλια του προϋπολογισμού.

Ταυτόχρονα με την υποβολή της πρότασης μεταφοράς πιστώσεων, η Επιτροπή αρχίζει τη διαδικασία τριμερών συσκέψεων, ενδεχομένως με απλουστευμένη μορφή, προκειμένου να επιτύχει τη συμφωνία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ανάγκη να χρησιμοποιηθεί το αποθεματικό αυτό και με το απαιτούμενο ποσό.

*Πράξεις αναφοράς*

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ** *(συνέχεια)*

***40 02 43*** ***Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| 159 181 000 | p.m. | 500 000 000 | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Αυτό το αποθεματικό έχει ως στόχο να παρέχει πρόσθετη στήριξη στους εργαζομένους που υφίστανται τις επιπτώσεις μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στις ροές του παγκόσμιου εμπορίου και να διευκολύνει την επανένταξή τους στην αγορά εργασίας.

Οι μέθοδοι εγγραφής των πιστώσεων στο εν λόγω αποθεματικό και κινητοποίησης του Ταμείου ορίζονται στο σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 και στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006, για τις αιτήσεις που υποβάλλονται πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2013, καθώς και στο σημείο 13 της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013 για τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν μετά την 1η Ιανουαρίου 2014.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 855) και ιδίως το άρθρο 1.

*Πράξεις αναφοράς*

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

Διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1)..

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΤΙΤΛΟΣ 40 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 03 — ΑΡΝΗΤΙΚΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

| Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση | Ονομασία | ΔΠ | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| 40 03 | ΑΡΝΗΤΙΚΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | | | | | | | | |
| ***40 03 01*** | ***Αρνητικά αποθεματικά*** | 8 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | **Κεφάλαιο 40 03 — Σύνολο** | | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **0,—** | **—** |

***40 03 01*** ***Αρνητικά αποθεματικά***

*Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η αρχή ενός αρνητικού αποθεματικού προβλέπεται στο άρθρο 47 του δημοσιονομικού κανονισμού. Το παρόν αποθεματικό πρέπει να χρησιμοποιηθεί πριν από το τέλος του οικονομικού έτους, μέσω μεταφοράς πιστώσεων με τη διαδικασία που ορίζεται στα άρθρα 26 και 27 του δημοσιονομικού κανονισμού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΌΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΌΣ ΧΏΡΟΣ*

Όπως προβλέπεται στη συμφωνία για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, τα κράτη της ΕΖΕΣ (με εξαίρεση την Ελβετία) συμμετέχουν σε πληθώρα πολιτικών της Ένωσης του υποτομέα 1α και των τομέων 2, 3, 4 και 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου σε αντάλλαγμα χρηματοδοτικής συνεισφοράς στις επιχειρησιακές πιστώσεις, η οποία υπολογίζεται με εφαρμογή «συντελεστή αναλογικότητας». Ο εν λόγω συντελεστής ισούται με το άθροισμα των συντελεστών που προκύπτουν από τη διαίρεση του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος σε τιμές της αγοράς κάθε κράτους της ΕΖΕΣ, με το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τιμές της αγοράς του συνόλου των κρατών μελών, προσαυξημένο με το ΑΕΠ του αντίστοιχου κράτους της ΕΖΕΣ.

Για το 2014, ο συντελεστής αναλογικότητας εκτιμάται σε 3,03 % (με βάση τα στοιχεία του 2012), συγκεκριμένα 2,92 % για τη Νορβηγία, 0,08 % για την Ισλανδία και 0,03 % για το Λιχτενστάιν.

Αυτές οι χρηματοδοτικές συνεισφορές δεν θα εγγραφούν επίσημα στον προϋπολογισμό. Κάθε γραμμή του προϋπολογισμού σχετική με τις δραστηριότητες στις οποίες συμμετέχουν τα κράτη της ΕΖΕΣ θα αναφέρεται στη συνεισφορά της ΕΖΕΣ με την ένδειξη «p.m.». Ο ανακεφαλαιωτικός πίνακας, που περιλαμβάνει τις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού και τα ποσά συνεισφοράς της ΕΖΕΣ σε καθεμία από αυτές, δημοσιεύεται ως παράρτημα του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης. Η συνολική συνεισφορά της ΕΖΕΣ όσον αφορά το επιχειρησιακό μέρος για το 2014 εκτιμάται σε 14 478 961 ευρώ περίπου σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων. Επίσης, προβλέπεται ότι τα κράτη της ΕΖΕΣ θα συμμετέχουν στις διοικητικές δαπάνες που συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή των πολιτικών αυτών. Τα αριθμητικά στοιχεία και οι γραμμές του προϋπολογισμού σχετικά με τις συνεισφορές των χωρών της ΕΖΕΣ θα συζητηθούν σε περαιτέρω επαφές με τις χώρες αυτές και, κατά συνέπεια, πρέπει να θεωρούνται προσωρινά.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΌΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΌΣ ΧΏΡΟΣ*

| | | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| | XX 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου | 127 846 000 | 127 846 000 | 198 720 | 198 720 |
| | XX 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου | 141 302 000 | 141 302 000 | 867 250 | 867 250 |
| | 26 01 22 02 | Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στις Βρυξέλλες | 209 265 000 | 209 265 000 | 572 843 | 572 843 |
| | 26 01 22 03 | Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στις Βρυξέλλες | 70 350 000 | 70 350 000 | 192 576 | 192 576 |
| | 26 01 23 02 | Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων στο Λουξεμβούργο | 39 332 000 | 39 332 000 | 107 667 | 107 667 |
| | 26 01 23 03 | Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια στο Λουξεμβούργο | 17 138 000 | 17 138 000 | 46 914 | 46 914 |
| | | **ΜΕΡΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΜΕΡΟΣ** | **605 233 000** | **605 233 000** | **1 985 970** | **1 985 970** |
| | 01 04 51 | Ολοκλήρωση προγραμμάτων στον τομέα των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) (πριν από το 2014) | p.m. | 92 788 874 | p.m. | 2 811 503 |
| (*) | 02 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME) | 3 675 000 | 3 675 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 01 04 03 | Δαπάνες στήριξης για τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης | 3 350 000 | 3 350 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 01 04 04 | Δαπάνες στήριξης για το ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της γης (Copernicus) | 2 500 000 | 2 500 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 01 05 01 | Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 12 347 430 | 12 347 430 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 3 637 467 | 3 637 467 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 7 217 314 | 7 217 314 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME) | 7 025 000 | 7 025 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 02 01 | Προώθηση της επιχειρηματικότητας, βελτίωση της ανταγωνιστικότητας και πρόσβαση στις αγορές των επιχειρήσεων της Ένωσης | 102 709 687 | 14 575 804 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 02 02 | Βελτίωση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) με τη μορφή συμμετοχών και χρεωστικών μέσων | 161 907 588 | 87 914 000 | p.m. | p.m. |
| | 02 02 51 | Συμπλήρωση των προηγούμενων δραστηριοτήτων στον τομέα της ανταγωνιστικότητας και της επιχειρηματικότητας (3) | p.m. | 26 213 322 | p.m. | 794 264 |
| (*) | 02 03 01 | Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης (4) | 18 100 000 | 16 210 176 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 04 02 01 | Υπεροχή στο διάστημα | 162 910 043 | 14 704 483 | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΌΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΌΣ ΧΏΡΟΣ*

| | | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| (*) | 02 04 02 02 | Ενίσχυση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση επιχειρηματικού κινδύνου για επενδύσεις στην έρευνα και την καινοτομία | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 04 02 03 | Ενίσχυση της καινοτομίας στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) | 33 054 098 | 2 962 930 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 04 03 01 | Επίτευξη μιας οικονομίας με αποδοτική χρήση των πόρων και ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή και βιώσιμη προμήθεια πρώτων υλών | 69 202 024 | 5 986 022 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 04 03 02 | Ενεργοποίηση ευρωπαϊκών κοινωνιών χωρίς αποκλεισμούς, καινοτόμων και ασφαλών | 138 486 439 | 10 865 760 | p.m. | p.m. |
| | 02 04 51 | Περάτωση προηγούμενου προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2013) | p.m. | 410 942 214 | p.m. | 12 451 549 |
| | 02 04 52 | Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων-πλαισίων έρευνας (πριν από το 2007) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| | 02 04 53 | Περάτωση του προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Τμήμα καινοτομίας (2007-2013) | p.m. | 41 095 242 | p.m. | 1 245 186 |
| (*) | 02 05 01 | Ανάπτυξη και παροχή υποδομών και παγκόσμιων υπηρεσιών δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (Galileo) έως το 2019 | 1 097 830 000 | 667 658 621 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 05 02 | Παροχή δορυφορικών υπηρεσιών που επιτρέπουν τη βελτίωση των επιδόσεων του GPS και οι οποίες καλύπτουν σταδιακά το σύνολο των χωρών της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης Πολιτικής Αεροπορίας (CEAC) έως το 2020 (EGNOS) | 225 000 000 | 170 148 008 | p.m. | p.m. |
| | 02 05 11 | Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS | 24 587 000 | 24 587 000 | 717 940 | 717 940 |
| | 02 05 51 | Περάτωση των Ευρωπαϊκών προγραμμάτων δορυφορικής πλοήγησης (EGNOS και Galileo) | p.m. | 281 994 299 | p.m. | 8 234 234 |
| (*) | 02 06 01 | Εκτέλεση επιχειρησιακών υπηρεσιών με βάση διαστημικές παρατηρήσεις και επιτόπια στοιχεία (Copernicus) | 58 500 000 | 54 927 050 | p.m. | p.m. |
| (*) | 02 06 02 | Δημιουργία αυτόνομης ικανότητας γεωσκόπησης της Ένωσης (Copernicus) | 301 933 000 | 112 727 494 | p.m. | p.m. |
| | 02 06 51 | Συμπλήρωση του ευρωπαϊκού προγράμματος παρακολούθησης της γης (GMES) | p.m. | 17 962 958 | p.m. | 538 889 |
| (*) | 04 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Απασχόληση και κοινωνική καινοτομία» | 3 800 000 | 3 800 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 04 03 01 03 | Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες (5) | 6 400 000 | 5 000 000 | p.m. | p.m. |
| | 04 03 01 07 | Ευρωπαϊκό Έτος για την Ενεργό Γήρανση και την Αλληλεγγύη μεταξύ Γενεών (2012) | p.m. | 740 000 | p.m. | 22 422 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ*

| | | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| (*) | 04 03 02 01 | Progress — Στήριξη της ανάπτυξης, της εφαρμογής, της παρακολούθησης και της αξιολόγησης της πολιτικής για την απασχόληση, της κοινωνικής πολιτικής και της νομοθεσίας για τις συνθήκες εργασίας της Ένωσης | 71 176 000 | 20 774 736 | p.m. | p.m. |
| (*) | 04 03 02 02 | EURES — Προώθηση της γεωγραφικής κινητικότητας των εργαζομένων και ανάδειξη των ευκαιριών απασχόλησης | 21 300 000 | 12 077 585 | p.m. | p.m. |
| (*) | 04 03 02 03 | Μικροχρηματοδότηση και κοινωνική επιχειρηματικότητα — Διευκόλυνση της πρόσβασης των επιχειρηματιών στη χρηματοδότηση, ιδίως εκείνων που είναι οι πλέον απομακρυσμένοι από την αγορά εργασίας, και των επιχειρήσεων κοινωνικής οικονομίας | 26 500 000 | 9 447 218 | p.m. | p.m. |
| | 04 03 12 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία | 14 013 900 | 14 013 900 | 424 621 | 424 621 |
| | 04 03 51 | Ολοκλήρωση του Progress | p.m. | 31 294 613 | p.m. | 948 227 |
| | 04 03 52 | Ολοκλήρωση του EURES | p.m. | 10 082 958 | p.m. | 305 514 |
| | 04 03 53 | Ολοκλήρωση άλλων δραστηριοτήτων (6) | p.m. | 674 718 | p.m. | 20 444 |
| | 05 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1 238 086 | 1 238 086 | p.m. | p.m. |
| (*) | 05 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 420 000 | 420 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 05 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 713 154 | 713 154 | p.m. | p.m. |
| (*) | 05 09 03 01 | Εξασφάλιση επαρκούς εφοδιασμού ασφαλών και υψηλής ποιότητας τροφίμων και άλλων προϊόντων βιολογικής προέλευσης | 50 370 046 | 2 290 968 | p.m. | p.m. |
| (*) | 06 01 05 01 | Δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020 | 5 612 344 | 5 612 344 | p.m. | p.m. |
| (*) | 06 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020 | 2 768 667 | 2 768 667 | p.m. | p.m. |
| (*) | 06 01 05 03 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020 | 891 638 | 891 638 | p.m. | p.m. |
| (*) | 06 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων — Συνεισφορά της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ) (7) | 624 059 | 624 059 | p.m. | p.m. |
| (*) | 06 01 06 02 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| | 06 02 02 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας | 34 173 871 | 34 173 871 | 1 035 468 | 1 035 468 |
| | 06 02 03 01 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα | 30 703 795 | 30 703 795 | 930 325 | 930 325 |
| | 06 02 03 02 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Μέτρα κατά της ρύπανσης (8) | 19 675 000 | 7 727 442 | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΌΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΌΣ ΧΏΡΟΣ*

| | | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| | 06 02 04 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων | 23 573 064 | 23 573 064 | 714 264 | 714 264 |
| | 06 02 52 | Περάτωση του προγράμματος Marco Polo | p.m. | 18 525 916 | p.m. | 561 335 |
| | 06 02 53 | Ολοκλήρωση των μέτρων κατά της ρύπανσης | p.m. | 12 198 621 | p.m. | 369 618 |
| (*) | 06 03 03 01 | Δημιουργία ενός ευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους, είναι φιλικό προς το περιβάλλον, ασφαλές και λειτουργεί απρόσκοπτα | 185 042 095 | 9 415 097 | p.m. | p.m. |
| (*) | 06 03 07 31 | Κοινή επιχείρηση για το Ερευνητικό έργο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (SESAR2) — Δαπάνες στήριξης | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| (*) | 06 03 07 32 | Κοινή επιχείρηση για το Ερευνητικό έργο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (SESAR2) | 20 000 000 | 10 000 000 | p.m. | p.m. |
| | 06 03 51 | Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο — ΕΚ (2007-2013) | p.m. | 7 952 635 | p.m. | 240 965 |
| | 06 03 52 | Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007) | — | p.m. | — | p.m. |
| | 07 02 05 01 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα (9) | 5 023 252 | 5 023 252 | p.m. | p.m. |
| | 07 02 06 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος | 35 365 929 | 35 365 929 | 1 071 588 | 1 071 588 |
| | 08 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 106 740 801 | 106 740 801 | p.m. | p.m. |
| (*) | 08 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 24 484 000 | 24 484 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 08 01 05 03 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 37 628 811 | 37 628 811 | p.m. | p.m. |
| (*) | 08 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» | 39 415 000 | 39 415 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 08 01 06 02 | Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» | 56 369 001 | 56 369 001 | p.m. | p.m. |
| (*) | 08 01 06 03 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» | 19 055 000 | 19 055 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 08 01 06 04 | Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων — Συνεισφορά του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» | 1 915 960 | 1 915 960 | p.m. | p.m. |
| (*) | 08 02 01 01 | Ενίσχυση της έρευνας αιχμής στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας | 1 627 857 955 | 19 785 657 | p.m. | p.m. |
| (*) | 08 02 01 02 | Ενίσχυση της έρευνας στις μελλοντικές και νεοεμφανιζόμενες τεχνολογίες | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| (*) | 08 02 01 03 | Ενίσχυση των ευρωπαϊκών ερευνητικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών υποδομών | 173 714 343 | 309 837 | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΌΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΌΣ ΧΏΡΟΣ*

| | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| (*) 08 02 02 01 | Ηγεσία στους τομείς της νανοτεχνολογίας, των προηγμένων υλικών, της τεχνολογίας λέιζερ, της βιοτεχνολογίας και των προηγμένων συστημάτων μεταποίησης και επεξεργασίας | 486 823 407 | 42 681 808 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 02 02 | Βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση υψηλού κινδύνου για την επένδυση στην έρευνα και την καινοτομία | 310 719 266 | 326 766 435 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 02 03 | Αύξηση της καινοτομίας στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) | 34 510 750 | 3 067 854 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 03 01 | Βελτίωση της διά βίου υγείας και ευεξίας | 522 397 150 | 40 118 438 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 03 02 | Βελτίωση της ασφάλειας των τροφίμων, ανάπτυξη της βιώσιμης γεωργίας, της θαλάσσιας και ναυτιλιακής έρευνας και της βιο-οικονομίας | 203 529 133 | 22 468 062 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 03 03 | Μετάβαση σε ένα αξιόπιστο, βιώσιμο και ανταγωνιστικό ενεργειακό σύστημα | 299 696 248 | 28 655 994 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 03 04 | Δημιουργία ενός ευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους, είναι φιλικό προς το περιβάλλον, ασφαλές και λειτουργεί απρόσκοπτα | 378 937 367 | 8 086 531 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 03 05 | Δημιουργία μιας αποδοτικής ως προς τους πόρους και ανθεκτικής στις κλιματικές αλλαγές οικονομίας και ενός βιώσιμου συστήματος παροχής πρώτων υλών | 271 609 866 | 2 478 694 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 03 06 | Ενίσχυση των χωρίς αποκλεισμούς, καινοτόμων και ασφαλών ευρωπαϊκών κοινωνιών | 107 199 354 | 17 625 757 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 04 | Επιστήμη για την κοινωνία, μαζί με την κοινωνία | 118 500 234 | 5 253 030 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 05 | Οριζόντιες δραστηριότητες του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 07 31 | Κοινή επιχείρηση «Πρωτοβουλία για καινοτόμα φάρμακα» 2 (IMI2) — Δαπάνες στήριξης | 490 000 | 490 000 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 07 32 | Κοινή επιχείρηση για την πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα 2 (ΠΚΦ2) | 207 300 000 | 16 600 000 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 07 33 | Κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (BBI) — Δαπάνες στήριξης | 977 500 | 977 500 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 07 34 | Κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (EBB) | 50 000 000 | p.m. | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 07 35 | Κοινή επιχείρηση Clean Sky 2 («Clean Sky 2») — Δαπάνες στήριξης | 1 225 333 | 1 225 333 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 07 36 | Κοινή επιχείρηση Clean Sky 2 (Clean Sky 2) | 100 000 000 | 13 000 000 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 07 37 | Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» (ΚΚΥ) — Δαπάνες στήριξης | 292 667 | 292 667 | p.m. | p.m. |
| (*) 08 02 07 38 | Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» (ΚΚΥ 2) | 93 354 000 | p.m. | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΌΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΌΣ ΧΏΡΟΣ*

| | | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| (*) | 08 02 51 | Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων πλαισίων — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο — Έμμεσες δράσεις της ΕΚ (2007-2013) | p.m. | 2 568 132 885 | p.m. | 77 814 426 |
| | 08 02 52 | Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων πλαισίων — Έμμεσες δράσεις (πριν από το 2007) | p.m. | 16 232 123 | p.m. | 491 833 |
| (*) | 09 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) — Τεχνολογίες των Πληροφοριών και των Επικοινωνιών (ΤΠΕ) | 188 003 | 188 003 | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 01 05 01 | Δαπάνες που σχετίζονται με μόνιμο και έκτακτο προσωπικό που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 48 600 267 | 48 600 267 | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 12 636 867 | 12 636 867 | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 01 05 03 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 17 868 053 | 17 868 053 | p.m. | p.m. |
| | 09 02 03 | Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) | 8 739 000 | 8 739 000 | 264 792 | 264 792 |
| | 09 02 04 | Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Υπηρεσία (10) | 3 617 948 | 3 617 948 | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 03 01 | Επιτάχυνση της ανάπτυξης των ευρυζωνικών δικτύων | 10 000 000 | p.m. | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 03 02 | Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα υποδομής τηλεπικοινωνιών | 34 889 000 | p.m. | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 03 03 | Προώθηση της διασύνδεσης και διαλειτουργικότητας των εθνικών υπηρεσιών κοινού ενδιαφέροντος και συμβολή στην επίτευξη ασφαλούς, χωρίς αποκλεισμούς και θετικού επιγραμμικού περιβάλλοντος | 39 026 000 | 9 783 423 | p.m. | p.m. |
| | 09 03 51 01 | Ολοκλήρωση του προγράμματος για την ασφαλέστερη χρήση του διαδικτύου (2009-2013) | — | 6 300 000 | — | 190 890 |
| | 09 03 51 02 | Ολοκλήρωση του προγράμματος Safer Internet Plus — Προαγωγή της ασφαλέστερης χρήσης του διαδικτύου και των νέων επιγραμμικών τεχνολογιών | — | p.m. | — | p.m. |
| (*) | 09 04 01 01 | Ενίσχυση της έρευνας σε μελλοντικές και αναδυόμενες τεχνολογίες | 213 262 707 | 10 300 623 | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 04 01 02 | Ενίσχυση των ευρωπαϊκών ερευνητικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών υποδομών | 97 848 845 | 2 101 017 | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 04 02 01 | Υπεροχή στον τομέα τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών | 728 216 607 | 44 192 289 | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 04 03 01 | Βελτίωση της διά βίου υγείας και ευημερίας | 127 264 964 | 11 991 283 | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ*

| | | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| (*) | 09 04 03 02 | Ενίσχυση των πολυδεκτικών, καινοτόμων και στοχαστικών ευρωπαϊκών κοινωνιών | 85 010 623 | 505 313 | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 04 07 31 | Κοινή επιχείρηση για τα ηλεκτρονικά συστατικά στοιχεία και συστήματα για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία (ECSEL) — Δαπάνες στήριξης | 540 000 | 540 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 09 04 07 32 | Κοινή επιχείρηση για τα ηλεκτρονικά συστατικά στοιχεία και συστήματα για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία (ECSEL) | 135 000 000 | 33 750 000 | p.m. | p.m. |
| | 09 04 51 | Ολοκλήρωση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου (2007 έως 2013) | p.m. | 618 054 637 | p.m. | 18 727 056 |
| | 09 04 52 | Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007) | — | p.m. | — | p.m. |
| | 09 04 53 01 | Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα υποστήριξης πολιτικής τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΠΥΠ-ΤΠΕ) (2007-2013) | p.m. | 80 372 211 | p.m. | 2 435 278 |
| | 09 04 53 02 | Ολοκλήρωση προηγούμενων προγραμμάτων τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) (πριν από το 2007) | — | p.m. | — | p.m. |
| (*) | 10 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 136 700 000 | 136 700 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 10 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό για την υλοποίηση προγραμμάτων έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 32 400 000 | 32 400 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 10 01 05 03 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 58 163 970 | 58 163 970 | p.m. | p.m. |
| (*) | 10 01 05 04 | Άλλες δαπάνες για νέες μείζονες ερευνητικές υποδομές — «Ορίζοντας 2020» | 2 000 000 | 2 000 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 10 02 01 | «Ορίζοντας 2020» — Πελατοκεντρική επιστημονική και τεχνική στήριξη για τις πολιτικές της Ένωσης | 33 562 103 | 10 280 091 | p.m. | p.m. |
| | 10 02 51 | Περάτωση του εβδόμου προγράμματος πλαισίου — Άμεσες δράσεις (2007-2013) | p.m. | 17 580 415 | p.m. | 532 687 |
| | 10 02 52 | Περάτωση προγενέστερων ερευνητικών προγραμμάτων πλαισίων (προ του 2007) | — | p.m. | — | p.m. |
| | 12 02 01 | Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς (11) | 7 670 000 | 7 800 000 | p.m. | p.m. |
| | 12 03 02 | Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (12) | 12 999 920 | 12 999 920 | p.m. | p.m. |
| | 12 03 03 | Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (13) | 8 588 800 | 8 588 800 | p.m. | p.m. |
| | 12 03 04 | Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (14) | 10 368 000 | 10 368 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 15 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το Erasmus+ | 10 414 108 | 10 414 108 | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΌΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΌΣ ΧΏΡΟΣ*

| | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| (*) 15 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για τη «Δημιουργική Ευρώπη» | 2 137 900 | 2 137 900 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 01 05 01 | Δαπάνες για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 2 234 614 | 2 234 614 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 01 05 02 | Εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 700 000 | 700 000 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 01 05 03 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — Ορίζοντας 2020 | 815 112 | 815 112 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού — Επιδότηση από το Erasmus+ | 25 897 000 | 25 897 000 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 01 06 02 | Εκπαίδευση, οπτικοακουστικά θέματα και πολιτισμός — Επιδότηση από τη «Δημιουργική Ευρώπη» | 12 192 000 | 12 192 000 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 02 01 01 | Προώθηση της αριστείας και της συνεργασίας στον τομέα της ευρωπαϊκής εκπαίδευσης και κατάρτισης και της συνάφειάς του με την αγορά εργασίας | 1 315 662 350 | 794 000 037 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 02 01 02 | Προώθηση της αριστείας και της συνεργασίας στον τομέα της ευρωπαϊκής νεολαίας και της συμμετοχής των νέων στον ευρωπαϊκό δημοκρατικό βίο | 153 094 542 | 103 175 146 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 02 02 | Ανάπτυξη αριστείας στη διδασκαλία και την έρευνα παγκοσμίως σχετικά με την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση (δράση Jean Monnet) | 34 546 000 | 24 217 999 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 02 03 | Ανάπτυξη της ευρωπαϊκής διάστασης στον αθλητισμό | 16 167 000 | 9 333 711 | p.m. | p.m. |
| 15 02 51 | Κονδύλι περάτωσης για τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της πολυγλωσσίας | p.m. | 222 376 600 | p.m. | 6 738 011 |
| 15 02 53 | Κονδύλι περάτωσης για τη νεολαία και τον αθλητισμό | p.m. | 30 000 000 | p.m. | 909 000 |
| (*) 15 03 01 01 | Δράσεις Marie Skłodowska-Curie — Δημιουργία νέων δεξιοτήτων και καινοτομίας | 796 703 139 | 57 002 709 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 03 05 | Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας — ένταξη του τριγώνου της γνώσης που συγκροτούν η έρευνα, η καινοτομία και η εκπαίδευση | 226 576 874 | 121 406 196 | p.m. | p.m. |
| 15 03 51 | Περάτωση προηγούμενου προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2013) | p.m. | 490 572 208 | p.m. | 14 864 338 |
| 15 03 53 | Κονδύλι περάτωσης για το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας | p.m. | 48 401 107 | p.m. | 1 466 554 |
| (*) 15 04 01 | Ενίσχυση της χρηματοδοτικής ικανότητας του πολιτιστικού και του δημιουργικού τομέα, ειδικά των ΜΜΕ και των οργανισμών | 9 000 000 | 6 500 000 | p.m. | p.m. |
| (*) 15 04 02 | Υποπρόγραμμα «πολιτισμός» — Δράσεις υποστήριξης του πολιτιστικού και δημιουργικού τομέα όσον αφορά τη δραστηριοποίηση εντός και εκτός της Ένωσης και την προώθηση της διακρατικής κυκλοφορίας και κινητικότητας | 53 922 000 | 28 577 000 | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΌΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΌΣ ΧΏΡΟΣ*

| | | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| (*) | 15 04 03 | Υποπρόγραμμα «MEDIA» — Δράσεις υποστήριξης του πολιτιστικού και δημιουργικού τομέα όσον αφορά τη δραστηριοποίηση εντός και εκτός της Ένωσης και την προώθηση της διακρατικής κυκλοφορίας και κινητικότητας | 103 321 000 | 55 268 825 | p.m. | p.m. |
| | 15 04 51 | Περάτωση προγραμμάτων/δράσεων στον τομέα του πολιτισμού και των γλωσσών | p.m. | 26 615 566 | p.m. | 806 452 |
| | 15 04 53 | Περάτωση προηγούμενων προγραμμάτων MEDIA | p.m. | 53 000 000 | p.m. | 1 605 900 |
| (*) | 17 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα για τους καταναλωτές | 1 100 000 | 1 100 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 17 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Υγεία για την ανάπτυξη» | 1 500 000 | 1 500 000 | p.m. | p.m. |
| | 17 01 06 01 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα — Συνεισφορά από το πρόγραμμα για τους καταναλωτές | 1 691 000 | 1 691 000 | 50 730 | 50 730 |
| | 17 01 06 02 | Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα — Συνεισφορά από το πρόγραμμα «Υγεία για την ανάπτυξη» | 4 209 000 | 4 209 000 | 126 270 | 126 270 |
| (*) | 17 02 01 | Διασφάλιση του συμφέροντος των καταναλωτών και βελτίωση της ασφάλειας και της ενημέρωσής τους | 21 262 000 | 6 512 000 | p.m. | p.m. |
| | 17 02 51 | Κονδύλι περάτωσης των δραστηριοτήτων της Ένωσης υπέρ των καταναλωτών | p.m. | 12 509 000 | p.m. | 379 023 |
| (*) | 17 03 01 | Ενθάρρυνση της καινοτομίας στην υγειονομική περίθαλψη και αύξηση της βιωσιμότητας των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, βελτίωση της υγείας και προστασία των πολιτών της Ένωσης από διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας | 52 870 000 | 8 697 500 | p.m. | p.m. |
| | 17 03 10 | Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων | 56 766 000 | 56 766 000 | 1 720 010 | 1 720 010 |
| | 17 03 11 | Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων | 76 545 000 | 76 545 000 | 2 296 350 | 2 296 350 |
| | 17 03 12 01 | Η συνεισφορά της Ένωσης στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων | 31 333 000 | 31 333 000 | 949 390 | 949 390 |
| | 17 03 12 02 | Ειδική συνεισφορά για τα ορφανά φάρμακα | 6 000 000 | 6 000 000 | 181 800 | 181 800 |
| | 17 03 51 | Περάτωση των προγραμμάτων για τη δημόσια υγεία | p.m. | 30 370 000 | p.m. | 920 211 |
| (*) | 23 01 04 02 | Δαπάνες στήριξης του ενωσιακού μηχανισμού πολιτικής προστασίας εντός της Ένωσης | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| (*) | 23 03 01 01 | Πρόληψη των καταστροφών και ετοιμότητα εντός της Ένωσης | 27 052 000 | 13 000 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 23 03 01 02 | Πρόληψη των καταστροφών και ετοιμότητα σε τρίτες χώρες | 5 326 000 | 1 767 479 | p.m. | p.m. |
| (*) | 23 03 02 01 | Ταχεία και αποτελεσματική αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση μειζόνων καταστροφών εντός της Ένωσης | 1 167 000 | 950 000 | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΌΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΌΣ ΧΏΡΟΣ*

| | | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| (*) | 23 03 02 02 | Ταχεία και αποτελεσματική αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση μειζόνων καταστροφών σε τρίτες χώρες | 14 220 000 | 4 226 937 | p.m. | p.m. |
| | 23 03 51 | Ολοκλήρωση των προγραμμάτων και δράσεων στον τομέα της πολιτικής προστασίας εντός της Ένωσης (πριν από το 2014) | p.m. | 16 000 000 | p.m. | 484 800 |
| | 26 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA) | 400 000 | 400 000 | 12 120 | 12 120 |
| | 26 03 01 01 | Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις | 23 700 000 | 13 894 437 | 718 110 | 421 001 |
| | 26 03 01 02 | Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων IDA και IDABC | p.m. | p.m. | | |
| | 29 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα (15) | 2 900 000 | 2 900 000 | 65 903 | 65 903 |
| | 29 02 01 | Παροχή στατιστικών πληροφοριών ποιότητας, εφαρμογή νέων μεθόδων παραγωγής των ευρωπαϊκών στατιστικών και ενίσχυση της συνεργασίας στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος (16) | 53 391 000 | 30 701 655 | 1 213 310 | 697 695 |
| | 29 02 51 | Ολοκλήρωση των στατιστικών προγραμμάτων (πριν από το 2013) (17) | p.m. | 37 604 613 | p.m. | 854 565 |
| | 29 02 52 | Ολοκλήρωση του προγράμματος για τον εκσυγχρονισμό των ευρωπαϊκών στατιστικών επιχειρήσεων και εμπορίου (MEETS) (18) | p.m. | 5 262 958 | p.m. | 119 601 |
| (*) | 32 01 05 01 | Δαπάνες σχετικές με μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που υλοποιούν προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1 806 884 | 1 806 884 | p.m. | p.m. |
| (*) | 32 01 05 02 | Δαπάνες σχετικές με εξωτερικό προσωπικό που υλοποιεί προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 890 467 | 890 467 | p.m. | p.m. |
| (*) | 32 01 05 03 | Άλλες διοικητικές δαπάνες για προγράμματα έρευνας και καινοτομίας — «Ορίζοντας 2020» | 1 729 920 | 1 729 920 | p.m. | p.m. |
| | 32 02 10 | Οργανισμός Συνεργασίας Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER) (19) | 10 188 000 | 10 188 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 32 04 03 01 | Μετάβαση σε ένα αξιόπιστο, βιώσιμο και ανταγωνιστικό ενεργειακό σύστημα | 314 507 593 | 28 886 164 | p.m. | p.m. |
| | 32 04 51 | Ολοκλήρωση του έβδομου ερευνητικού προγραμμάτος-πλαισίου (2007-2013) | p.m. | 125 175 972 | p.m. | 3 792 832 |
| | 32 04 52 | Ολοκλήρωση των προηγούμενων ερευνητικών προγραμμάτων-πλαισίων (πριν από το 2007) | p.m. | 4 739 966 | p.m. | 143 621 |
| | 32 04 53 | Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2007-2013) | p.m. | 59 021 214 | p.m. | 1 788 343 |
| | 32 04 54 | Ολοκλήρωση του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) | — | p.m. | — | p.m. |
| (*) | 33 01 04 01 | Δαπάνες στήριξης για το πρόγραμμα «Δικαιώματα και ιθαγένεια» | 1 100 000 | 1 100 000 | p.m. | p.m. |
| (*) | 33 02 01 | Διασφάλιση της προστασίας δικαιωμάτων και ενίσχυση του ρόλου των πολιτών | 23 007 000 | 5 467 000 | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΌΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΌΣ ΧΏΡΟΣ*

| | | Ονομασία | Προϋπολογισμός 2014 | | Συνεισφορά ΕΖΕΣ | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Αναλήψεις υποχρεώσεων (1) | Πληρωμές (2) | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| (*) | 33 02 02 | Προώθηση της απαγόρευσης των διακρίσεων και της ισότητας | 31 151 000 | 7 284 000 | p.m. | p.m. |
| | 33 02 51 | Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Δικαιώματα, Ιθαγένεια και Ισότητα» (20) | p.m. | 30 259 889 | p.m. | 907 797 |
| | 33 03 51 | Περάτωση των δράσεων στον τομέα «Πρόληψη και ενημέρωση όσον αφορά τα ναρκωτικά» (21) | p.m. | 2 169 000 | p.m. | 65 721 |
| | | **ΣΥΝΟΛΟ** | **13 674 094 754** | **9 862 630 536** | **12 492 991** | **176 263 351** |
| | | **ΥΠΟΣΥΝΟΛΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** | **605 233 000** | **605 233 000** | **1 985 970** | **1 985 970** |
| | | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **14 279 327 754** | **10 467 863 536** | **14 478 961** | **178 429 321** |

(1) Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στο αποθεματικό.
(2) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(3) Υπολογισμός βάσει του 98,3 % των ψηφισθεισών πιστώσεων λόγω της μικτής φύσης ΕΖΕΣ/μη-ΕΖΕΣ του κονδυλίου περάτωσης.
(4) Ετήσια δράση με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(5) Ετήσια δράση με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(6) Υπολογισμός βάσει του 4,53 % των ψηφισθεισών πιστώσεων λόγω της μεικτής φύσης ΕΖΕΣ/μη-ΕΖΕΣ του κονδυλίου περάτωσης.
(7) Συμμετοχή στο CEF — ICT και συνέχιση του Marco Polo II μόνον (5,09 % των ψηφισθεισών πιστώσεων).
(8) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(9) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(10) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(11) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(12) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(13) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(14) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(15) Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων, σύμφωνα με το πρωτόκολλο 30 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.
(16) Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων, σύμφωνα με το πρωτόκολλο 30 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ:
(17) Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων, σύμφωνα με το πρωτόκολλο 30 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.
(18) Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων, σύμφωνα με το πρωτόκολλο 30 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.
(19) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(20) Υπολογισμός βάσει του 73,21 % των ψηφισθεισών πιστώσεων λόγω της μικτής φύσης ΕΖΕΣ/μη-ΕΖΕΣ του κονδυλίου περάτωσης.
(21) Υπολογισμός βάσει του 9,64 % των ψηφισθεισών πιστώσεων λόγω της μικτής φύσης ΕΖΕΣ/μη-ΕΖΕΣ του κονδυλίου περάτωσης.
(*) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ στα προγράμματα 2014-2020, αυτό το παράρτημα έχει καταρτιστεί βάσει των ακολούθων πληροφοριών. Ο συντελεστής αναλογικότητας που εφαρμόζεται για τον υπολογισμό της χρηματοδοτικής συνεισφοράς προσαρμόζεται, ως εκ τούτου, ως εξής:

| Πρόγραμμα | Νορβηγία | Ισλανδία | Λιχτενστάιν | Συντελεστής αναλογικότητας |
|---|---|---|---|---|
| Ορίζοντας 2020 | Ναι | Ναι | Όχι | 3,00 % |
| Erasmus+ | Ναι | Ναι | Ναι | 3,03 % |
| COSME | Ναι | Ναι | Όχι | 3,00 % |
| Copernicus | Ναι | Ναι | Όχι | 3,00 % |
| Galileo | Ναι | Όχι | Όχι | 2,92 % |
| Υγεία για Ανάπτυξη | Ναι | Ναι | Όχι | 3,00 % |
| Δικαιώματα και Υπηκοότητα | Ναι | Ναι | Ναι | 3,03 % |
| Καταναλωτές | Ναι | Ναι | Όχι | 3,00 % |
| Δημιουργική Ευρώπη | Ναι | Ναι | Όχι | 3,00 % |
| Αστική προστασία | Ναι | Ναι | Όχι | 3,00 % |
| Διευκόλυνση Συνδέοντας την Ευρώπη — άξονας ICT | Ναι | Ναι | Ναι | 3,03 % |
| Easy — άξονας EURES | Ναι | Ναι | Όχι | 3,00 % |
| Easy — Άξοναs Progress Και Μικροχρηματοδότηση | Όχι | Ναι | Όχι | 0,08 % |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΈΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΟΨΗΦΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΤΟΥΣ ΕΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΟΨΗΦΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΤΟΥΣ ΕΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ*

**(AL = Αλβανία· BA = Βοσνία-Ερζεγοβίνη MK = πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (προσωρινός κωδικός, ο οποίος δεν προδικάζει καθόλου την οριστική ονομασία της χώρας· η ονομασία θα συμφωνηθεί όταν ολοκληρωθούν οι σχετικές διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών)· ME = Μαυροβούνιο RS = Δημοκρατία της Σερβίας TR = Τουρκία· Κοσσυφοπέδιο* = Κοσσυφοπέδιο βάσει της απόφασης αριθ. 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών)**

**Συνολική συνεισφορά των τρίτων χωρών**

*(σε εκατ. ευρώ)*

| | Δικαιούχα κράτη | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | MK | TR | AL | BA | ME | RS | Κοσσυφο-πέδιο* | Σύνολο |
| **01 04 51**<br><br>Περάτωση των προγραμμάτων στον τομέα των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) (πριν από το 2014) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **02 02 01, 02 02 02, 02 02 51, 02 04 53, 02 01 04 01 και 02 01 06 01**<br><br>Ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (COSME) / Περάτωση του προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα για την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **04 03 02 01, 04 03 02 02, 04 03 02 03, 04 03 51 και 04 01 04 02**<br><br>Πρόγραμμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) / Ολοκλήρωση της προόδου | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **06 02 52, 06 01 06 01 και 06 01 06 02**<br><br>Περάτωση του προγράμματος Marco Polo II | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **07 02 01, 07 02 02, 07 02 03, 07 02 51, 07 01 04 01, 34 02 01, 34 02 02, 34 02 03 και 34 01 04 01**<br><br>Περιβάλλον και δράση για το κλίμα (LIFE) / Περάτωση του LIFE + (Χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον -2007 έως 2013) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **07 02 06**<br><br>Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΕΑ) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **08 04 01**<br><br>Διεθνής Θερμοπυρηνικός Πειραματικός Αντιδραστήρας (ITER) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **09 03 51 01**<br><br>Περάτωση του προγράμματος Safer Internet | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **09 04 01, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50 02, 09 04 53 01 και 09 01 04 03**<br><br>Το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζοντας 2020» / Περάτωση του προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (CIP) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΟΨΗΦΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΤΟΥΣ ΕΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ*

*(σε εκατ. ευρώ)*

| | Δικαιούχα κράτη | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | MK | TR | AL | BA | ME | RS | Κοσσυφοπέδιο* | Σύνολο |
| **14 02 01, 14 02 51 και 14 01 04 01**<br>Τελωνεία 2020 / Περάτωση του προγράμματος «Τελωνεία 2013» | 0,05 | 0,16 | 0,05 | p.m. | 0,04 | 0,10 | p.m. | 0,480 |
| **14 03 01, 14 03 51 και 14 01 04 02**<br>Fiscalis 2020 / Περάτωση του προγράμματος Fiscalis 2013 | 0,04 | 0,10 | p.m. | p.m. | p.m. | 0,08 | p.m. | 0,220 |
| **15 02 01, 15 02 02, 15 02 03, 15 02 51, 15 01 04 01 και 15 01 06 01**<br>Εκπαίδευση, κατάρτιση, νεολαία και αθλητισμός (Erasmus+) / Περάτωση του προγράμματος διά βίου μάθησης | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **15 04 01, 15 04 02, 15 04 03, 15 04 51, 15 01 04 02 και 15 01 06 02**<br>Πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη» / Περάτωση του προγράμματος «Πολιτισμός (2007-2013)» | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **15 04 53**<br>Περάτωση των προηγούμενων προγραμμάτων MEDIA | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **15 02 53**<br>Περάτωση του προγράμματος «Νεολαία σε δράση» | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **16 02 01, 16 02 51, 16 01 04 01 και 16 01 06 01**<br>Ευρώπη για τους πολίτες | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **17 02 01, 17 02 51, 17 01 04 01 και 17 01 06 01**<br>Δράση της Ένωσης στον τομέα της πολιτικής για τους καταναλωτές | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **17 03 01, 17 03 51, 17 01 04 02 και 17 01 06 02**<br>Δράση της Ένωσης στον τομέα της υγείας | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **33 02 01,33 02 02, 33 02 51 και 33 01 04 01**<br>Πρόγραμμα «δικαιώματα και ιθαγένεια» / Περάτωση της καταπολέμησης της βίας (Daphne) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **33 02 06**<br>Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **23 03 01, 23 03 51, και 23 01 04 02**<br>Πολιτική προστασία | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **24 02 01 και 24 02 51**<br>Καταπολέμηση της απάτης | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΈΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΟΨΗΦΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΤΟΥΣ ΕΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ*

*(σε εκατ. ευρώ)*

| | Δικαιούχα κράτη | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | MK | TR | AL | BA | ME | RS | Κοσσυφοπέδιο* | Σύνολο |
| **26 01 04 01 και 26 03 01 01**<br>Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **32 04 53**<br>Περάτωση του προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **Σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού** (1)<br>«Ορίζοντας 2020» / Περάτωση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου «Έρευνα» — ΕΚ (μη πυρηνικός τομέας) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |
| **Σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού** (2)<br>Έρευνα και κατάρτιση της Ευρατόμ / Περάτωση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου «Έρευνα» — Ευρατόμ (πυρηνικός τομέας) | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. |

(1) Γραμμές του προϋπολογισμού 02 04 02, 02 04 51, 06 03 03 01, 06 03 50, 08 01 06 03, 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 02 04, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 08 01 06 04, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50, 10 02 01, 10 02 50, 15 03 01 01, 15 03 50, 32 04 03 01 και 32 04 50.

(2) Γραμμές του προϋπολογισμού 08 03 01, 08 04 01, 10 03 01 και 10 03 50.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΎΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## Α. **ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

Το παράρτημα αυτό έχει καταρτιστεί σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Παρέχει στοιχεία σχετικά με τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που καλύπτονται από την εγγύηση του προϋπολογισμού της Ένωσης: δάνεια για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών, δανειοληπτικές πράξεις για την παροχή μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής προς τρίτες χώρες, δάνεια Ευρατόμ για συνεισφορά στη χρηματοδότηση που απαιτείται για τη βελτίωση του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών και δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων σε ορισμένες τρίτες χώρες.

Στις 31 Δεκεμβρίου 2012, οι εκκρεμείς πράξεις που καλύπτονταν από τον προϋπολογισμό της Ένωσης αντιστοιχούσαν σε συνολικό ποσό 82 277 116 000 ευρώ. Από το συνολικό αυτό ποσό, 59 177 969 000 ευρώ αφορούσαν το εσωτερικό της Ένωσης και 23 099 147 000 ευρώ χώρες εκτός αυτής (στρογγυλοποιημένες τιμές και ισοτιμία ευρώ που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 2012).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## Β. ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

### I. ΕΝΙΑΙΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΜΕΣΟΠΡΟΘΕΣΜΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΙΣΟΖΥΓΙΟΥ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

#### 1. *Νομική βάση*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1360/2008 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2008, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002 (ΕΕ L 352 της 31.12.2008, σ. 11).

Απόφαση 2009/102/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2008, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στην Ουγγαρία (ΕΕ L 37 της 6.2.2009, σ. 5).

Απόφαση 2009/290/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στη Λετονία (ΕΕ L 79 της 25.3.2009, σ. 39).

Απόφαση 2009/459/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 150 της 13.6.2009, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 431/2009 του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002 (ΕΕ L 128 της 27.5.2009, σ. 1).

Απόφαση 2013/531/ΕΕ του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, για χορήγηση προληπτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής από την Ένωση στη Ρουμανία (ΕΕ L 286 της 29.10.2013, σ. 1).

#### 2. *Περιγραφή*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002, η Ευρωπαϊκή Ένωση δύναται να χορηγεί δάνεια σε κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν υφιστάμενες ή σοβαρώς επαπειλούμενες δυσχέρειες στο ισοζύγιο τρεχουσών πληρωμών ή στο ισοζύγιο κινήσεως κεφαλαίων. Μόνο τα κράτη μέλη που δεν έχουν εισαγάγει το ευρώ μπορούν να επωφεληθούν από αυτό τον μηχανισμό. Το ανώτατο όριο, κατά κεφάλαιο, των δανείων αυτών περιορίζεται σε 12 000 000 000 ευρώ.

Στις 2 Δεκεμβρίου 2008, το Συμβούλιο αποφάσισε να επεκτείνει τον μηχανισμό σε 25 000 000 000 ευρώ.

Στις 4 Νοεμβρίου 2008, το Συμβούλιο αποφάσισε την παροχή κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουγγαρία, υπό τη μορφή μεσοπρόθεσμου δανείου ανώτατου ύψους 6 500 000 000 ευρώ, μέγιστης μέσης ληκτότητας 5 ετών.

Στις 20 Ιανουαρίου 2009, το Συμβούλιο αποφάσισε την παροχή κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Λετονία, υπό τη μορφή μεσοπρόθεσμου δανείου ανώτατου ύψους 3 100 000 000 ευρώ, μέγιστης μέσης ληκτότητας 7 ετών.

Στις 6 Μαΐου 2009, το Συμβούλιο αποφάσισε την παροχή κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία, υπό τη μορφή μεσοπρόθεσμου δανείου ανώτατου ύψους 5 000 000 000 ευρώ, μέγιστης μέσης ληκτότητας 5 ετών.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 18 Μαΐου 2009, να επεκτείνει τον μηχανισμό σε 50 000 000 000 ευρώ.

Στις 22 Οκτωβρίου του 2013, το Συμβούλιο αποφάσισε να θέσει στη διάθεση της Ρουμανίας προληπτική μεσοπρόθεσμη συνδρομή ανερχόμενη σε ανώτατο ποσό των 4 000 000 000 ευρώ, υπό τη μορφή δανείου μέγιστης μέσης ληκτότητας 8 ετών.

#### 3. *Δημοσιονομική επίπτωση*

Επειδή και τα δύο μέρη των δανειοληπτικών και δανειοδοτικών αυτών πράξεων εκτελούνται υπό πανομοιότυπους όρους, επηρεάζουν τον προϋπολογισμό μόνο εάν ενεργοποιηθεί η εγγύηση σε περίπτωση αδυναμίας πληρωμής. Στις 31 Δεκεμβρίου 2012, το ανεξόφλητο υπόλοιπο στο πλαίσιο του παρόντος μέτρου ήταν 11 400 000 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΎΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

II. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΉΣ ΈΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΆΝΕΙΑ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΊΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΉ ΣΥΝΔΡΟΜΉ ΣΤΟ ΠΛΑΊΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΎ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΎ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΉΣ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΊΗΣΗΣ

## 1. *Νομική βάση*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης (ΕΕ L 118 της 12.5.2010, σ. 1).

Άρθρο 122 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εκτελεστική απόφαση 2011/77/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ιρλανδία (ΕΕ L 30 της 4.2.2011, σ. 34).

Εκτελεστική απόφαση 2011/344/ΕΕ του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2011, σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πορτογαλία (ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 88).

Εκτελεστική απόφαση 2011/682/ΕΕ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/77/ΕΕ σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ιρλανδία (ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 31).

Εκτελεστική απόφαση 2011/683/ΕΕ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/344/ΕΕ σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πορτογαλία (ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 32).

## 2. *Περιγραφή*

Το άρθρο 122 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης αναφέρει τη δυνατότητα χορήγησης χρηματοδοτικής συνδρομής από την Ένωση σε κράτος μέλος που αντιμετωπίζει δυσκολίες ή διατρέχει μεγάλο κίνδυνο να αντιμετωπίσει σοβαρές δυσκολίες, οφειλόμενες, μεταξύ άλλων, σε έκτακτες περιστάσεις που ξεφεύγουν από τον έλεγχό του.

Η εγγύηση της Ένωσης καλύπτει δάνεια που συνήφθησαν στις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοδοτικά ιδρύματα.

Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, το ανώτατο ποσό των δανείων ή πιστώσεων που χορηγούνται στα κράτη μέλη στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης περιορίζεται στο διαθέσιμο περιθώριο για πιστώσεις πληρωμών υπό το ανώτατο όριο ιδίων πόρων.

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Προκειμένου να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή δύναται να καταφύγει στα ρευστά διαθέσιμά της για την προσωρινή εξυπηρέτηση του δανείου. Εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Στις 7 Δεκεμβρίου 2010, η Ένωση αποφάσισε την παροχή δανείου στην Ιρλανδία ανώτατου ύψους 22 500 000 000 ευρώ, μέγιστης μέσης ληκτότητας 7,5 ετών (ΕΕ L 30 της 4.2.2011, σ. 34).

Στις 30 Μαΐου 2011, η Ένωση αποφάσισε την παροχή δανείου στην Πορτογαλία ανώτατου ύψους 26 000 000 000 ευρώ (ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 88).

Στις 11 Οκτωβρίου 2011, το Συμβούλιο αποφάσισε την τροποποίηση των εκτελεστικών αποφάσεων 2011/77/ΕΕ και 2011/344/ΕΕ επεκτείνοντας τη ληκτότητα και εφαρμόζοντας μείωση του επιτοκίου για όλες τις δόσεις που έχουν ήδη εκταμιευθεί [ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 31 για την Ιρλανδία (2011/682/ΕΕ) και σ. 32 για την Πορτογαλία (2011/683/ΕΕ)].

Στις 31 Δεκεμβρίου 2012, το ανεξόφλητο υπόλοιπο στο πλαίσιο του παρόντος μέτρου ήταν 43 800 000 000 ευρώ.

## 3. *Δημοσιονομική επίπτωση*

Από πλευράς δαπανών, ο προϋπολογισμός επηρεάζεται εάν ενεργοποιηθεί η εγγύηση σε περίπτωση αδυναμίας πληρωμής.

Από πλευράς εσόδων, η διάταξη σχετικά με το εισόδημα από τόκους που προκύπτει από την καταβαλλόμενη από τον δικαιούχο διαφορά επιτοκίου μεταξύ των δανειοληπτικών και δανειοδοτικών πράξεων — που είχε προβλεφθεί αρχικά στις αποφάσεις 2011/77/ΕΕ και 2011/344/ΕΕ που εφαρμόζονται σε κάθε δικαιούχο χώρα ξεχωριστά στο άρθρο 1 παράγραφος 5 των αποφάσεων αυτών— καταργήθηκε από τις αποφάσεις 2011/682/ΕΕ και 2011/683/ΕΕ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

III. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

## 1. *Νομική βάση*

Απόφαση 2007/860/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2007, για τη χορήγηση κοινοτικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον Λίβανο (ΕΕ L 337 της 21.12.2007, σ. 111).

## 2. *Περιγραφή*

Στις 10 Δεκεμβρίου 2007, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μια δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στον Λίβανο υπό μορφή μακροπρόθεσμου δανείου ανώτατου ποσού 50 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο, για περίοδο μέγιστης διάρκειας δέκα ετών. Η πρώτη δόση των 25 000 000 ευρώ εκταμιεύθηκε το 2009.

## 3. *Δημοσιονομική επίπτωση*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— σε μια ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή, κατ' εξαίρεση, το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυημένων πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

IV. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

## 1. *Νομική βάση*

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29).

## 2. *Περιγραφή*

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 8 Νοεμβρίου 1999, να χορηγήσει μακροοικονομική ενίσχυση στη Ρουμανία. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 200 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο, για περίοδο μέγιστης διάρκειας δέκα ετών (Ρουμανία IV). Η πρώτη δόση, ύψους 100 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε στις 29 Ιουνίου 2000. Η δεύτερη δόση, ύψους 50 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε στις 17 Ιουλίου 2003.

## 3. *Δημοσιονομική επίπτωση*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— σε μια ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυημένων πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Από 1ης Ιανουαρίου 2007, τα δάνεια προς τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία παύουν να είναι εξωτερικές δράσεις [βλέπε κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2273/2004 (ΕΕ L 396 της 31.12.2004, σ. 28)] και επομένως καλύπτονται απευθείας από τον προϋπολογισμό της Ένωσης και όχι πια από το Ταμείο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## V. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΛΗΨΗΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΟΓΓΟΛΙΑΣ

### 1. *Νομική βάση*

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1997, για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, που τροποποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία, με σκοπό την επέκτασή της και στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

Απόφαση 2009/890/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 3).

Απόφαση αριθ. 778/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Αυγούστου 2013, για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Γεωργία (ΕΕ L 218 της 14.8.2013, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1025/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Κιργιζίας (ΕΕ L 283 της 25.10.2013, σ. 1).

### 2. *Περιγραφή*

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 17 Νοεμβρίου 1997 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε έκτακτη πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Αρμενίας και της Γεωργίας. Πρόκειται για δάνειο προς τη Γεωργία ανωτάτου ποσού 142 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) και για δάνειο 28 000 000 ευρώ για την Αρμενία, για μέγιστη περίοδο 15 ετών.

Στις 24 Ιουλίου 1998 καταβλήθηκε στη Γεωργία η πρώτη δόση των 110 000 000 ευρώ. Δεν πρόκειται να καταβληθεί πλέον η δεύτερη δόση.

Στις 20 Μαρτίου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε να δώσει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μια δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στο Τατζικιστάν. Το δάνειο αφορά ποσό ύψους 75 000 000 ευρώ, κατ' ανώτατο όριο, σε αρχικό κεφάλαιο, για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών. Το 2001 καταβλήθηκε δάνειο ύψους 60 000 000 ευρώ. Δεν πρόκειται να καταβληθεί πλέον η δεύτερη δόση.

Στις 30 Νοεμβρίου 2009, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στην Αρμενία υπό τη μορφή μακροπρόθεσμου δανείου ανώτατου ποσού 65 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο, μέγιστης διάρκειας 15 ετών. Η πρώτη δόση των 26 000 000 ευρώ εκταμιεύθηκε το 2011, ενώ η δεύτερη και τελευταία το 2012.

Στις 12 Αυγούστου του 2013, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αποφάσισαν τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Γεωργία ανωτάτου ποσού 46 000 000 ευρώ (μέχρι του ποσού των 23 000 000 ευρώ σε μορφή επιδοτήσεων και μέχρι του ποσού των 23 000 000 ευρώ σε μορφή δανείων) μέγιστης μέσης ληκτότητας 15 ετών. Δεν έγιναν εκταμιεύσεις.

Στις 22 Οκτωβρίου του 2013, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αποφάσισαν τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Κιργιζίας ανωτάτου ποσού 30 000 000 ευρώ (μέχρι του ποσού των 15 000 000 ευρώ σε μορφή επιδοτήσεων και μέχρι του ποσού των 15 000 000 ευρώ σε μορφή δανείων) μέγιστης μέσης ληκτότητας 15 ετών. Δεν έγιναν εκταμιεύσεις.

### 3. *Δημοσιονομική επίπτωση*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— σε μια ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή, κατ' εξαίρεση, από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυημένων πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## VI. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΛΗΨΗΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΕΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

### 1. *Νομική βάση*

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

Απόφαση 2001/549/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2001, για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 38).

Απόφαση 2002/882/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 25).

Απόφαση 2002/883/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 28).

Απόφαση 2004/580/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία και για την κατάργηση της απόφασης 1999/282/ΕΚ (ΕΕ L 261 της 6.8.2004, σ. 116).

Απόφαση 2008/784/ΕΚ του Συμβουλίου, της 2ας Οκτωβρίου 2008, για τη σύσταση αυτοτελούς υποχρέωσης του Μαυροβουνίου και την αντίστοιχη μείωση της υποχρέωσης της Σερβίας όσον αφορά τα μακροπρόθεσμα δάνεια που χορήγησε η Κοινότητα στην Ένωση Κρατών Σερβίας και Μαυροβουνίου (πρώην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας) δυνάμει των αποφάσεων 2001/549/ΕΚ και 2002/882/ΕΚ (ΕΕ L 269 της 10.10.2008, σ. 8).

Απόφαση 2009/891/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 6).

Απόφαση 2009/892/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 9).

### 2. *Περιγραφή*

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 22 Ιουλίου 1997, να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ Ι).

Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο για ανώτατο ποσό 40 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) και για περίοδο 15 ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 25 000 000 ευρώ και μέγιστης διάρκειας 15 ετών, καταβλήθηκε στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας στις 30 Σεπτεμβρίου 1997. Θα εξοφληθεί σε πέντε έτη, αρχίζοντας από το ενδέκατο έτος.

Η δεύτερη δόση, ύψους 15 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε στις 13 Φεβρουαρίου 1998. Το δάνειο θα εξοφληθεί σε πέντε ίσες ετήσιες δόσεις, αρχίζοντας από το ενδέκατο έτος.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 10 Μαΐου 1999 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 20 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών (Βοσνία Ι).

Η πρώτη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ και για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών, καταβλήθηκε στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη στις 21 Δεκεμβρίου 1999. Η δεύτερη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε το 2001.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 8 Νοεμβρίου 1999 να δοθεί και νέα εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 50 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών (ΠΓΔΜ ΙΙ).

Η πρώτη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ και για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών, καταβλήθηκε στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας τον Ιανουάριο του 2001, η δεύτερη δόση, ύψους 12 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε τον Ιανουάριο του 2002, η τρίτη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε τον Ιούνιο του 2003 και η τέταρτη δόση, ύψους 18 000 000 ευρώ, τον Δεκέμβριο του 2003.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 16 Ιουλίου 2001, να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο Ι). Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 225 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών. Το δάνειο καταβλήθηκε σε μία δόση τον Οκτώβριο του 2001.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 5 Νοεμβρίου 2002, να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 20 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών (Βοσνία ΙΙ).

Η πρώτη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ και για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών, καταβλήθηκε στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη το 2004, ενώ η δεύτερη δόση, ύψους 10 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε το 2006.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 5 Νοεμβρίου 2002, να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Σερβίας και του Μαυροβούνιου (Σερβία και Μαυροβούνιο ΙΙ). Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 55 000 000 ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών.

Η πρώτη δόση ύψους 10 000 000 ευρώ και η δεύτερη δόση ύψους 30 000 000 ευρώ, για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών καταβλήθηκαν στη Σερβία και Μαυροβούνιο το 2003, ενώ η τρίτη δόση, ύψους 15 000 000 ευρώ, καταβλήθηκε το 2005.

Το δάνειο στην Αλβανία IV των 9 000 000 ευρώ, για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών, εκταμιεύθηκε πλήρως το 2006.

Στις 30 Νοεμβρίου 2009, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης στη Σερβία υπό μορφή μακροπρόθεσμου δανείου ανώτατου ποσού 200 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο για περίοδο μέγιστης διάρκειας οκτώ ετών. Η πρώτη δόση των 100 000 000 ευρώ καταβλήθηκε το 2011.

Στις 30 Νοεμβρίου 2009, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης στη Σερβία υπό μορφή μακροπρόθεσμου δανείου ανώτατου ποσού 100 000 000 ευρώ σε κεφάλαιο για περίοδο μέγιστης διάρκειας 15 ετών. Οι δύο δόσεις των 50 000 000 ευρώ καταβλήθηκαν το 2013.

## 3. *Δημοσιονομική επίπτωση*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— σε ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή, κατ' εξαίρεση, από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυημένων πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## VII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΕΥΡΑΤΟΜ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΕΛΤΙΩΣΗΣ ΤΟΥ ΒΑΘΜΟΥ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΩΝ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

### 1. *Νομική βάση*

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

### 2. *Περιγραφή*

Σύμφωνα με την απόφαση 94/179/Ευρατόμ (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41), η Ευρωπαϊκή Ένωση επεκτείνει τα δυνάμει της απόφασης 77/270/Ευρατόμ δάνεια Ευρατόμ για τη βελτίωση του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξάρτητων Κρατών.

Το ανώτατο συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ για τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες παραμένει 4 000 000 000 ευρώ.

Το 2000, η Επιτροπή αποφάσισε να χορηγήσει δάνειο σχετικά με τον σταθμό Κοζλοντούι στη Βουλγαρία (212 500 000 ευρώ) και η τελευταία τμηματική πληρωμή πραγματοποιήθηκε το 2006. Το 2000, η Επιτροπή χορήγησε δάνειο στον K2R4 στην Ουκρανία, αλλά μείωσε το ύψος του δανείου στο ισοδύναμο σε ευρώ ποσό των 83 000 000 δολαρίων (USD) το 2004. Χορηγήθηκε δάνειο στον K2R4 ύψους 39 000 000 ευρώ (πρώτη δόση) για το 2007, 22 000 000 USD για το 2008 και 10 335 000 USD για το 2009, σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής του 2004. Το 2004, η Επιτροπή έλαβε απόφαση σχετικά με τον σταθμό Cernavodă στη Ρουμανία (223 500 000 ευρώ). Το 2005 εκταμιεύθηκαν μια πρώτη δόση ύψους 100 000 000 ευρώ και μια δεύτερη ύψους 90 000 000 ευρώ, ενώ το 2006 εκταμιεύθηκε η τελευταία, ύψους 33 500 000 ευρώ.

### 3. *Δημοσιονομική επίπτωση*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— σε μια ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή, κατ' εξαίρεση, από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυημένων πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Από 1ης Ιανουαρίου 2007, τα δάνεια προς τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία παύουν να είναι εξωτερικές δράσεις [βλέπε κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2273/2004 (ΕΕ L 396 της 31.12.2004, σ. 28)] και επομένως καλύπτονται απευθείας από τον προϋπολογισμό της Ένωσης και όχι πια από το Ταμείο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΎΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## VIII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΕΣ ΧΩΡΕΣ

### 1. *Νομική βάση*

Μερικές από τις χώρες που περιλαμβάνονται στις παρακάτω νομικές βάσεις είναι πλέον κράτη μέλη ή θεωρούνται ως χώρες σε προενταξιακό στάδιο. Επιπλέον, οι ονομασίες των χωρών μπορεί να έχουν αλλάξει από την έκδοση των σχετικών νομικών πράξεων.

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 1980, περί συνάψεως του ενδιαμέσου πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου 2 της συμφωνίας συνεργασίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, περί της χρηματοδοτικής συνεργασίας που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, περί συνάψεως των πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Συριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/484/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 14).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και Ασίας, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 1999/786/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2000/788/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με στόχο την κατάρτιση ενός ειδικού προγράμματος δράσης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων με στόχο την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας (ΕΕ L 314 της 14.12.2000, σ. 27).

Απόφαση 2005/47/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 95), αντικαταστάθηκε με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

## 2. *Εγγύηση του προϋπολογισμού της Ένωσης*

Σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977, η Ένωση παρέχει την εγγύησή της για τα δάνεια που θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων που αναλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Ένωση έναντι των χωρών της Μεσογείου.

Η εν λόγω απόφαση αποτελεί τη βάση της σύμβασης εγγύησης που υπεγράφη στις 30 Οκτωβρίου 1978 στις Βρυξέλλες και στις 10 Νοεμβρίου 1978 στο Λουξεμβούργο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, σύμφωνα με την οποία δημιουργείται μηχανισμός συνολικής εγγύησης, ίσης προς το 75 % του συνόλου των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο των δανειοδοτικών πράξεων στις ακόλουθες χώρες: Μάλτα, Τυνησία, Αλγερία, Μαρόκο, Πορτογαλία (χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, επείγουσα βοήθεια), Τουρκία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ιορδανία, Συρία, Ισραήλ, Ελλάδα, πρώην Γιουγκοσλαβία και Λίβανος.

Για κάθε νέο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, συνάπτεται νέα πράξη για την παράταση της σύμβασης εγγύησης.

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 1999/786/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 18 Απριλίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 23 Μαΐου 2000 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 2000/24/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 24 Ιουλίου 2000 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 2005/47/ΕΚ στηρίζεται αναδιατυπωμένη και τροποποιημένη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 30 Αυγούστου 2005 στις Βρυξέλλες και στις 2 Σεπτεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

Η απόφαση 2006/1016/ΕΚ αποτελεί τη βάση για τη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στο Λουξεμβούργο την 1η Αυγούστου 2007 και στις Βρυξέλλες, στις 29 Αυγούστου 2007, περί καθορισμού εγγύησης η οποία περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που εκταμιεύονται και των εγγυήσεων που χορηγούνται στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ, μείον τα εξοφληθέντα ποσά, συν όλα τα συναφή ποσά. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

## 3. ***Περιγραφή***

Στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων που έχουν υπογραφεί με τις τρίτες χώρες της Μεσογείου, έχουν οριστεί συνολικά ποσά για τα δάνεια που ενδέχεται να χορηγήσει η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων από ιδίους πόρους της. Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων χορηγεί τα δάνεια σε κλάδους που συμβάλλουν στην οικονομική ανάπτυξη των εν λόγω χωρών: υποδομές των μεταφορών, λιμάνια, υδροδότηση, παραγωγή και μεταβίβαση ενέργειας, γεωργικά σχέδια, προώθηση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων.

Στις 14 Απριλίου 1997, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Λωρίδα της Γάζας και Υπεριορδανία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 000 000 ευρώ, και ιδίως 2 310 000 000 ευρώ στις προαναφερθείσες μεσογειακές χώρες, για τριετή περίοδο που άρχισε στις 31 Ιανουαρίου 1997 (με πιθανή εξάμηνη παράταση).

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 29 Νοεμβρίου 1999, το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 600 000 000 ευρώ και κάλυψε τριετή περίοδο που άρχισε στις 29 Νοεμβρίου 1999 (με πιθανή εξάμηνη παράταση).

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατόν, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμα φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Λωρίδα της Γάζας και Υπεριορδανία. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί για όλες τις χώρες στο πλαίσιο της απόφασης 2000/24/ΕΚ αντιστοιχεί σε 19 460 000 000 ευρώ. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Καλύπτει περίοδο επτά ετών που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2000 και λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Επειδή κατά τη λήξη της περιόδου αυτής τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 4 Δεκεμβρίου 2000 να εφαρμόσει ειδικό πρόγραμμα δράσης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας. Το συνολικό ανώτατο όριο των δανείων αυτών περιορίζεται σε 450 000 000 ευρώ.

Με την απόφαση 2005/47/ΕΚ αναμορφώθηκε η περιφερειακή εντολή για τη Μεσόγειο ώστε να εξαιρεθούν η Κύπρος, η Μάλτα και η Τουρκία, χώρες που περιλήφθηκαν στην εντολή για τις νοτιοανατολικές γειτονικές χώρες.

Με την απόφαση 2006/1016/ΕΚ χορηγείται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια και εγγυήσεις δανείων υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Αίγυπτος, Λωρίδα της Γάζας και Υπεριορδανία, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανο και Λιβύη (η επιλεξιμότητα πρέπει να αποφασισθεί από το Συμβούλιο), Μαρόκο, Συρία, Τυνησία. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2006/1016/ΕΚ αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με πιθανή εξάμηνη παράταση. Η εγγύηση της Κοινότητας περιορίζεται στο 65 %.

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση πράξεων αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και 1 684 000 000 ευρώ σε ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

4. ***Δημοσιονομική επίπτωση***

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— σε μια ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή, κατ' εξαίρεση, από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυημένων πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη,

— στη χορήγηση, σε ορισμένες περιπτώσεις, επιδότησης επιτοκίου ύψους 2 % στο πλαίσιο μη επιστρεπτέων ενισχύσεων που καταβάλλονται εντός ορισμένων ανώτατων ορίων που προβλέπονται επίσης στα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα.

Δάνεια προς νέα κράτη μέλη παύουν να είναι εξωτερικές δράσεις [βλέπε κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2273/2004 (ΕΕ L 396 της 31.12.2004, σ. 28)] και επομένως καλύπτονται απευθείας από τον προϋπολογισμό της Ένωσης και όχι πια από το Ταμείο.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση πράξεων αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και 1 684 000 000 ευρώ σε ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## IX. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΣΕ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΣΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ

### 1. *Νομική βάση*

Μερικές από τις χώρες που περιλαμβάνονται στις παρακάτω νομικές βάσεις είναι πλέον κράτη μέλη ή θεωρούνται ως χώρες σε προενταξιακό στάδιο. Επιπλέον, οι ονομασίες των χωρών μπορεί να έχουν αλλάξει από την έκδοση των σχετικών νομικών πράξεων.

Απόφαση της 29ης Νοεμβρίου 1989 του Συμβουλίου των διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων σχετικά με τις ενέργειες της Τράπεζας στην Ουγγαρία και την Πολωνία.

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δανειοδοτήσεις για έργα στην Ουγγαρία και την Πολωνία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1991, που επεκτείνει στην Τσεχοσλοβακία, τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία την απόφαση 90/62/ΕΟΚ που παρέχει την εγγύηση της Κοινότητας προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια χορηγούμενα για σχέδια στην Ουγγαρία και την Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την παροχή εγγύησης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημίες από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων στην Εσθονία, τη Λετονία και τη Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για την παροχή τη εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και Ασίας, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2000/688/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Κροατία (ΕΕ L 285 της 10.11.2000, σ. 20).

Απόφαση 2001/778/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, ώστε να καλυφθούν τα δάνεια για σχέδια που πραγματοποιούνται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 43).

Απόφαση 2005/47/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 95). Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## 2. *Εγγύηση του προϋπολογισμού της Ένωσης*

Στην απόφαση 90/62/ΕΟΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Απριλίου 1990 στις Βρυξέλλες και στις 14 Μαΐου 1990 στο Λουξεμβούργο, σχετικά με τα δάνεια προς την Ουγγαρία και την Πολωνία, ενώ μια επέκταση της σύμβασης αυτής στα δάνεια προς την Τσεχοσλοβακία, τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία υπεγράφη στις 31 Ιουλίου 1991 στις Βρυξέλλες και στο Λουξεμβούργο.

Η σύμβαση αυτή εγγυοδοσίας αποτέλεσε το αντικείμενο πράξης που υπεγράφη στις 19 Ιανουαρίου 1993 στις Βρυξέλλες στις 4 Φεβρουαρίου 1993 στο Λουξεμβούργο, με την οποία η Τσεχική Δημοκρατία και η Σλοβακία υποκατέστησαν την Ομόσπονδη Δημοκρατία της Τσεχοσλοβακίας από την 1η Ιανουαρίου 1993.

Στην απόφαση 93/696/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 22 Ιουλίου 1994 στις Βρυξέλλες και στις 12 Αυγούστου 1994 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Στις αποφάσεις 98/348/ΕΚ και 98/729/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 24 Ιουλίου 2000 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2005/47/ΕΚ στηρίζεται αναδιατυπωμένη και τροποποιημένη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 30 Αυγούστου 2005 στις Βρυξέλλες και στις 2 Σεπτεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Η απόφαση 2006/1016/ΕΚ αποτελεί τη βάση για σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στο Λουξεμβούργο την 1η Αυγούστου 2007 και στις Βρυξέλλες, στις 29 Αυγούστου 2007, περί καθορισμού εγγύησης η οποία περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που εκταμιεύονται και των εγγυήσεων που χορηγούνται στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ, μείον τα εξοφληθέντα ποσά, συν όλα τα συναφή ποσά. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί από την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση πράξεων αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και 1 684 000 000 ευρώ σε ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

## 3. *Περιγραφή*

Μετά την πρόσκληση του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 1989, το συμβούλιο των διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αποφάσισε, στις 29 Νοεμβρίου 1989, να εξουσιοδοτήσει την Τράπεζα να χορηγήσει δάνεια επί των ιδίων πόρων της προκειμένου να χρηματοδοτηθούν επενδυτικά έργα στην Ουγγαρία και την Πολωνία, ανώτατου συνολικού ύψους 1 000 000 000 ευρώ. Τα δάνεια αυτά χορηγούνται για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων που ανταποκρίνονται στα κριτήρια που εφαρμόζει κανονικά η Τράπεζα σε περίπτωση δανειοδοτήσεων από ίδιους πόρους.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 14 Μαΐου 1991 και στις 15 Μαρτίου 1993, ύστερα από πρόταση της Επιτροπής και γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, να επεκτείνει την εγγύηση αυτή στα δάνεια τα οποία ενδεχόμενα θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις λοιπές χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Τσεχοσλοβακία, Βουλγαρία, Ρουμανία) για περίοδο δύο ετών και μέχρι ποσού 700 000 000 ευρώ.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 13 Δεκεμβρίου 1993, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να παράσχει ακόμη μια φορά την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στην Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία για ποσό 3 000 000 000 ευρώ και για περίοδο τριών ετών.

Η εγγύηση του προϋπολογισμού καλύπτει το σύνολο της εξυπηρέτησης του χρέους (επιστροφή του κεφαλαίου, τόκοι, συναφή έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια αυτά.

Στις 14 Απριλίου 1997, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στην Αλβανία, Βουλγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Ρουμανία, Σλοβακική Δημοκρατία, Σλοβενία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 000 000 ευρώ, εκ των οποίων 3 520 000 000 ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, για τριετή περίοδο που άρχισε στις 31 Ιανουαρίου 1997. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

Στις 19 Μαΐου 1998, το Συμβούλιο αποφάσισε να επεκτείνει την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 150 000 000 ευρώ, για διετή περίοδο που άρχισε την 1η Ιανουαρίου 1998. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Στις 14 Δεκεμβρίου 1998, το Συμβούλιο αποφάσισε να τροποποιήσει την απόφαση 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 100 000 000 ευρώ, για διετή περίοδο που άρχισε στις 22 Δεκεμβρίου 1998. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και ύστερα από γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμα φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στην Αλβανία, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, τη Βουλγαρία, την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Ουγγαρία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Πολωνία, τη Ρουμανία, τη Σλοβακική Δημοκρατία και τη Σλοβενία. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί για όλες τις χώρες στο πλαίσιο της απόφασης 2000/24/ΕΚ αντιστοιχεί σε 19 460 000 000 ευρώ. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Καλύπτει περίοδο επτά ετών που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2000 και λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Επειδή κατά τη λήξη της περιόδου αυτής τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Στις 7 Νοεμβρίου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε να παρατείνει την εγγύηση που χορηγήθηκε από την Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται στην Κροατία.

Στις 6 Νοεμβρίου 2000, το Συμβούλιο αποφάσισε να παρατείνει την εγγύηση που χορηγήθηκε από την Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας.

Με την απόφαση του 2005/47/ΕΚ αναμορφώθηκε η περιφερειακή εντολή για τη Μεσόγειο ώστε να εξαιρεθούν η Κύπρος, η Μάλτα και η Τουρκία, χώρες που περιλήφθηκαν στην εντολή για τις νοτιοανατολικές γειτονικές χώρες.

Με την απόφαση 2006/1016/ΕΚ χορηγείται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια και εγγυήσεις δανείων υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας στις ακόλουθες υποψήφιες χώρες: Κροατία, Τουρκία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και τις εν δυνάμει υποψήφιες χώρες: Αλβανία, Βοσνία και Ερζεγοβίνη, Μαυροβούνιο, Σερβία, Κοσσυφοπέδιο. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2006/1016/ΕΚ αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με πιθανή εξάμηνη παράταση. Η εγγύηση της Κοινότητας περιορίζεται στο 65 %. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση πράξεων αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και 1 684 000 000 ευρώ σε ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

## 4. *Δημοσιονομική επίπτωση*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— σε μια ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή, κατ' εξαίρεση, από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυημένων πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Δάνεια προς νέα κράτη μέλη παύουν να είναι εξωτερικές δράσεις [βλέπε κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2273/2004 (ΕΕ L 396 της 31.12.2004, σ. 28)] και επομένως καλύπτονται απευθείας από τον προϋπολογισμό της Ένωσης και όχι πια από το Ταμείο.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση πράξεων αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και 1 684 000 000 ευρώ σε ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## X. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΑΠΟ ΔΑΝΕΙΑ ΥΠΕΡ ΣΧΕΔΙΩΝ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

### 1. *Νομική βάση*

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1993, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, για τη χορήγηση εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη και Βενεζουέλα Μπαγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ) (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και Ασίας, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2005/47/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 95). Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

### 2. *Εγγύηση του προϋπολογισμού της Ένωσης*

Στην απόφαση 93/115/ΕΟΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 4 Νοεμβρίου 1993 στις Βρυξέλλες και στις 17 Νοεμβρίου 1993 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 96/723/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 18 Μαρτίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 26 Μαρτίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις 19 Ιουλίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 24 Ιουλίου 2000 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2005/47/ΕΚ στηρίζεται αναδιατυπωμένη και τροποποιημένη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις 30 Αυγούστου 2005 στις Βρυξέλλες και στις 2 Σεπτεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 2006/1016/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εργοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, την 1η Αυγούστου 2007, στο Λουξεμβούργο και στις 29 Αυγούστου 2007 στις Βρυξέλλες σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, με έναρξη ισχύος την 30ή Οκτωβρίου 2011, αύξησε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση δραστηριοτήτων κινδύνου της ΕΤΕπ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΎΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

3. ***Περιγραφή***

Σύμφωνα με την απόφαση 93/115/ΕΟΚ, η Ένωση αναλαμβάνει, κατά περίπτωση, την εγγύηση των δανείων τα οποία χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες με τις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας.

Καθορίστηκε συνολικό ανώτατο ποσό 250 000 000 ευρώ κατ' έτος για περίοδο τριών ετών, με την απόφαση 93/115/ΕΟΚ.

Στις 12 Δεκεμβρίου 1996, το Συμβούλιο χορήγησε στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας κατά 100 % για τα χορηγούμενα δάνεια υπέρ σχεδίων αμοιβαίου ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας) με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας. Η εγγύηση αυτή περιορίζεται σε συνολικό ανώτατο όριο 275 000 000 ευρώ χορηγητέα το 1996 (με πιθανή εξάμηνη παράταση).

Στις 14 Απριλίου 1997, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 000 000 ευρώ, εκ των οποίων 900 000 000 ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, και καλύπτει τριετή περίοδο που άρχισε στις 31 Ιανουαρίου 1997 (με πιθανή εξάμηνη παράταση).

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999, το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Νότιος Κορέα, Ινδία, Ινδονησία, Λάος, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Νεπάλ, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη, Βιετνάμ και Υεμένη. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2000/24/ΕΚ αντιστοιχεί σε 19 460 000 000 ευρώ, και καλύπτει επταετή περίοδο, που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2000 και λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Στην απόφαση 2005/47/ΕΚ στηρίζεται αναδιατυπωμένη και τροποποιημένη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 30 Αυγούστου 2005 στις Βρυξέλλες και στις 2 Σεπτεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Με την απόφαση 2006/1016/ΕΚ χορηγείται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια και εγγυήσεις δανείων υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Ελ Σαλβαδόρ, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα και στις ακόλουθες χώρες της Ασίας: Αφγανιστάν*, Μπανγκλαντές, Μπουτάν*, Μπρουνέι, Καμπότζη*, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Ιράκ*, Νότια Κορέα, Λάος, Μαλαισία, Μαλδίβες, Μογγολία, Νεπάλ, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊβάν*, Ταϊλάνδη, Βιετνάμ, Υεμένη και χώρες της Κεντρικής Ασίας: Καζαχστάν*, Κιργιζία*, Τουρκμενιστάν*, Ουζμπεκιστάν* (* = η επιλεξιμότητα πρέπει να αποφασισθεί από το Συμβούλιο). Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2006/1016/ΕΚ αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με πιθανή εξάμηνη παράταση. Η εγγύηση της Κοινότητας περιορίζεται στο 65 %. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση πράξεων αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και 1 684 000 000 ευρώ σε ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

4. ***Δημοσιονομική επίπτωση***

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— σε μια ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυημένων πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση πράξεων αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και 1 684 000 000 ευρώ σε ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΎΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## XI. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΑΠΟ ΔΑΝΕΙΑ ΥΠΕΡ ΣΧΕΔΙΩΝ ΣΤΟΝ ΝΟΤΙΟ ΚΑΥΚΑΣΟ, ΤΗ ΡΩΣΙΑ, ΤΗ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ, ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΟΛΔΑΒΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ

### 1. *Νομική βάση*

Το Συμβούλιο ενέκρινε την απόφαση 2001/777/ΕΚ, της 6ης Νοεμβρίου 2001, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων κατά ζημιών βάσει ειδικής δανειοδοτικής δράσης για επιλεγμένα περιβαλλοντικά σχέδια στη λεκάνη της Βαλτικής Θάλασσας της Ρωσίας, στο πλαίσιο της Βόρειας Διάστασης (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 41).

Απόφαση 2005/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες που απορρέουν από δάνεια που έχουν χορηγηθεί σε ορισμένα είδη σχεδίων στη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Δημοκρατία της Μολδαβίας και τη Λευκορωσία (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 11). Από τις 31 Δεκεμβρίου 2006 και ως επακόλουθο αποφάσεως της Επιτροπής C(2005)1499, επιλέξιμες στο πλαίσιο της απόφασης 2005/48/ΕΚ είναι μόνο η Ρωσία και η Ουκρανία.

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 95). Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

### 2. *Εγγύηση του προϋπολογισμού της Ένωσης*

Στην απόφαση 2001/777/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 6 Μαΐου 2002 στις Βρυξέλλες και στις 7 Μαΐου 2002 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2005/48/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 21 Δεκεμβρίου 2005 στις Βρυξέλλες και 9 Δεκεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο.

Η απόφαση 2006/1016/ΕΚ αποτελεί τη βάση για σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στο Λουξεμβούργο την 1η Αυγούστου 2007 και στις Βρυξέλλες, στις 29 Αυγούστου 2007, περί καθορισμού εγγύησης η οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που εκταμιεύονται και των εγγυήσεων που χορηγούνται στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ, μείον τα εξοφληθέντα ποσά, συν όλα τα συναφή ποσά. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί από την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση πράξεων αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και 1 684 000 000 ευρώ σε ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

### 3. *Περιγραφή*

Στις 6 Νοεμβρίου 2001, το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει κοινοτική εγγύηση στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες που απορρέουν από δάνεια που έχουν χορηγηθεί σε επιλεγμένα περιβαλλοντικά σχέδια στη λεκάνη της Βαλτικής Θάλασσας της Ρωσίας στα πλαίσια της Βόρειας Διάστασης. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων ανέρχεται σε 100 000 000 ευρώ. Η ΕΤΕΠ τυγχάνει κατ' εξαίρεση κοινοτικής εγγύησης ύψους 100 %.

Στις 22 Δεκεμβρίου 2004, το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει κοινοτική εγγύηση στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες που απορρέουν από δάνεια σε ορισμένα είδη σχεδίων στη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Μολδαβία και τη Λευκορωσία. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων ανέρχεται σε 500 000 000 ευρώ. Η ΕΤΕπ τυγχάνει κατ' εξαίρεση κοινοτικής εγγύησης ύψους 100 %.

Στην απόφαση 2005/48/ΕΚ του Συμβουλίου στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 21 Δεκεμβρίου 2005 στις Βρυξέλλες και 9 Δεκεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, με την οποία συστάθηκε εγγύηση ύψους 100 %.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

Με την απόφαση 2006/1016/ΕΚ χορηγείται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια και εγγυήσεις δανείων υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας στις ακόλουθες χώρες της Ανατολικής Ευρώπης: Δημοκρατία της Μολδαβίας, Ουκρανία, Λευκορωσία (η επιλεξιμότητα πρέπει να αποφασισθεί από το Συμβούλιο)· στις χώρες του Νότιου Καυκάσου: Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Γεωργία και στη Ρωσία. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2006/1016/ΕΚ αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με πιθανή εξάμηνη παράταση. Η εγγύηση της Κοινότητας περιορίζεται στο 65 %. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση πράξεων αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και 1 684 000 000 ευρώ σε ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

## 4. *Δημοσιονομική επίπτωση*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— σε μια ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυημένων πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΎΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## XII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΗ ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ

### 1. *Νομική βάση*

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1995, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότια Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και Ασίας, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2005/47/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2006/1016/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 95). Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 633/2009/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

### 2. *Εγγύηση του προϋπολογισμού της Ένωσης*

Στην απόφαση 95/207/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 4 Οκτωβρίου 1995 στις Βρυξέλλες και στις 16 Οκτωβρίου 1995 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 στις Βρυξέλλες και στις 29 Ιουλίου 1997 στο Λουξεμβούργο.

Στην απόφαση 2000/24/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 στις Βρυξέλλες και στις 24 Ιουλίου 2000 στο Λουξεμβούργο.

Η απόφαση 2006/1016/ΕΚ αποτελεί τη βάση για σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στο Λουξεμβούργο, την 1η Αυγούστου 2007 και στις Βρυξέλλες, στις 29 Αυγούστου 2007, περί καθορισμού εγγύησης η οποία περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που εκταμιεύονται και των εγγυήσεων που χορηγούνται στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ, μείον τα εξοφληθέντα ποσά, συν όλα τα συναφή ποσά. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

### 3. *Περιγραφή*

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 95/207/ΕΚ, η Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική για ανώτατο συνολικό ποσό ύψους 300 000 000 ευρώ.

Η δημοσιονομική εγγύηση καλύπτει το σύνολο της εξυπηρέτησης του χρέους (επιστροφή του αρχικού κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια αυτά.

Στις 14 Απριλίου 1997, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 000 000 ευρώ, εκ των οποίων 375 000 000 ευρώ στη Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής, για τριετή περίοδο που άρχισε την 1η Ιουλίου 1997 (με πιθανή εξάμηνη παράταση).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999, το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στη Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που ανοίχθηκαν για όλες τις χώρες στο πλαίσιο της απόφασης 2000/24/ΕΚ ανέρχεται σε 19 460 000 000 ευρώ και καλύπτει περίοδο που άρχισε την 1η Ιουλίου 2000 και λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Επειδή, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν είχαν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατάθηκε αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Στην απόφαση 2005/47/ΕΚ στηρίζεται αναδιατυπωμένη και τροποποιημένη σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 30 Αυγούστου 2005 στις Βρυξέλλες και στις 2 Σεπτεμβρίου 2005 στο Λουξεμβούργο, σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Με την απόφαση 2006/1016/ΕΚ χορηγείται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια και εγγυήσεις δανείων υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο της απόφασης 2006/1016/ΕΚ αντιστοιχεί σε 27 800 000 000 ευρώ και καλύπτει την περίοδο που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου 2007 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, με πιθανή εξάμηνη παράταση. Η εγγύηση της Κοινότητας περιορίζεται στο 65 %. Η απόφαση αυτή έχει αντικατασταθεί με την απόφαση αριθ. 633/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση πράξεων αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και 1 684 000 000 ευρώ σε ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

## 4. *Δημοσιονομική επίπτωση*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— σε μια ετήσια καταβολή στο Ταμείο ή κατ' εξαίρεση σε ανάληψη από το Ταμείο για τη διατήρηση του ποσού στόχου του, που καθορίζεται στο 9 % των εγγυημένων πράξεων,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Με την απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ, η οποία άρχισε να ισχύει την 30ή Οκτωβρίου 2011, αυξήθηκε το συνολικό ποσό των πιστώσεων που έχουν εκταμιευθεί και των εγγυήσεων που έχουν χορηγηθεί στο πλαίσιο χρηματοδοτικών πράξεων της ΕΤΕπ από 25 800 000 000 ευρώ σε 29 484 000 000 ευρώ (2 000 000 000 ευρώ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων για την κλιματική αλλαγή και 1 684 000 000 ευρώ για την ενίσχυση των πράξεων της ΕΤΕπ που ενέχουν κίνδυνο).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΎΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## Γ. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΝΕΕΣ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΟ 2013 ΚΑΙ 2014

Ο ακόλουθος πίνακας παρέχει πρόχειρη ένδειξη πιθανών νέων δανειοληπτικών πράξεων και των εκταμιεύσεων νέων δανείων (με την εγγύηση του προϋπολογισμού της Ένωσης) κατά τα έτη 2013 και 2014.

### Δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις το 2013 και το 2014

*(σε εκατ. EUR)*

| Μέσο | 2013 | 2014 |
|---|---|---|
| Α. *Δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις της Ένωσης και Ευρατόμ υπό την εγγύηση του προϋπολογισμού της Ένωσης* | | |
| 1. Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις τρίτες χώρες | | |
| Πράξεις που έχουν αποφασισθεί ή σχεδιασθεί: | | |
| Βοσνία-Ερζεγοβίνη | 100 | 0 |
| Ιορδανία | 0 | 180 |
| Κιργιζία | 0 | 15 |
| Τυνησία | | 170 |
| Ουκρανία | 0 | 610 |
| *Υποσύνολο ΜΧΣ* | *100* | *975* |
| 2. Χορηγούμενα δάνεια Ευρατόμ | 0 | 100 |
| 3. Ισοζύγιο πληρωμών | 0 | 1 000 |
| 4. Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας (EFSM) | | |
| Ιρλανδία | | Δεν θα υπάρξει άλλη |
| Πορτογαλία | | εκταμίευση |
| *Υποσύνολο ΕΜΧΣ* | | |
| **Υποσύνολο Α** | **100** | **2 075** |
| Β. *Δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων υπό την εγγύηση του προϋπολογισμού της Ένωσης* | | |
| 1. Προενταξιακές χώρες | 800 | 840 |
| 2. Μεσογειακές χώρες | 869 | 990 |
| 3. Ανατολική Ευρώπη, Νότιος Καύκασος και Ρωσία | 730 | 1 000 |
| 4. Ασία και Λατινική Αμερική | 425 | 550 |
| 5. Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής | 60 | 160 |
| 6. Κλιματική αλλαγή | 10 | 370 |
| **Υποσύνολο Β** | **2 894** | **3 910** |
| **Σύνολο** | **2 994** | **5 985** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## Δ. ΠΡΑΞΕΙΣ ΣΕ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΟΥ ΧΡΕΟΥΣ

### ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ

**Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων**

*(σε εκατ. EUR)*

| Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής | Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής | Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2012 | Αποπληρωμές | | Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου | | Τόκοι | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 2013 | 2014 | 2013 | 2014 | 2013 | 2014 | 2015 |
| 1. *Ευρατόμ* | | | | | | | | | | |
| 1977 | 95,3 | 23,2 | | | | | | | | |
| 1978 | 70,8 | 45,3 | | | | | | | | |
| 1979 | 151,6 | 43,6 | | | | | | | | |
| 1980 | 183,5 | 74,3 | | | | | | | | |
| 1981 | 360,4 | 245,3 | | | | | | | | |
| 1982 | 354,6 | 249,5 | | | | | | | | |
| 1983 | 366,9 | 369,8 | | | | | | | | |
| 1984 | 183,7 | 207,1 | | | | | | | | |
| 1985 | 208,3 | 179,3 | | | | | | | | |
| 1986 | 575,0 | 445,8 | | | | | | | | |
| 1987 | 209,6 | 329,8 | | | | | | | | |
| 1988 | | | | | | | | | | |
| 1989 | | | | | | | | | | |
| 1990 | | | | | | | | | | |
| 1991 | | | | | | | | | | |
| 1992 | | | | | | | | | | |
| 1993 | | | | | | | | | | |
| 1994 | | | | | | | | | | |
| 1995 | | | | | | | | | | |
| 1996 | | | | | | | | | | |
| 1997 | | | | | | | | | | |
| 1998 | | | | | | | | | | |
| 1999 | | | | | | | | | | |
| 2000 | | | | | | | | | | |
| 2001 | 40,0 | 40,0 | 36,0 | 4,0 | 4,0 | 32,0 | 28,0 | 2,0 | 1,8 | 1,6 |
| 2002 | 40,0 | 40,0 | 24,3 | 4,0 | 4,0 | 20,3 | 16,3 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2003 | 25,0 | 25,0 | 13,7 | 2,5 | 2,5 | 11,2 | 8,7 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2004 | 65,0 | 65,0 | 46,7 | 6,5 | 6,5 | 40,2 | 33,7 | 0,3 | 0,2 | 0,1 |
| 2005 | 215,0 | 215,0 | 215,0 | 11,6 | 13,1 | 203,4 | 190,3 | 1,0 | 0,8 | 0,7 |
| 2006 | 51,0 | 51,0 | 51,0 | 1,3 | 2,5 | 49,7 | 47,2 | 0,3 | 0,2 | 0,2 |
| 2007 | 39,0 | 39,0 | 21,5 | 3,9 | 3,9 | 17,6 | 13,7 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2008 | 15,8 | 15,8 | 9,8 | 1,8 | 1,8 | 8,0 | 6,2 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2009 | 6,9 | 6,9 | 5,0 | 1,0 | 1,0 | 4,0 | 3,0 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2010 | | | | | | | | | | |
| 2011 | | | | | | | | | | |
| 2012 | | | | | | | | | | |
| *Σύνολο* | *3 257,4* | *2 710,7* | *423,0* | *36,6* | *39,3* | *386,4* | *347,1* | *4,2* | *3,3* | *2,9* |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΎΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

*(σε εκατ. EUR)*

| Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής | Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής | Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2012 | Αποπληρωμές | | Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου | | Τόκοι | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 2013 | 2014 | 2013 | 2014 | 2013 | 2014 | 2015 |
| 2. *Ισοζύγιο πληρωμών* | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 000,0 | 2 000,0 | 0 | | | | | | | |
| 2009 | 7 200,0 | 7 200,0 | 7 200,0 | | 3 000,0 | 7 200,0 | 4 200,0 | 285,6 | 285,6 | 189,4 |
| 2010 | 2 850,0 | 2 850,0 | 2 850,0 | | | 2 850,0 | 2 850,0 | 33,1 | 33,1 | 33,1 |
| 2011 | 1 350,0 | 1 350,0 | 1 350,0 | | | 1 350,0 | 1 350,0 | 43,7 | 43,7 | 43,7 |
| 2012 | | | | | | | | | | |
| *Σύνολο* | *13 400,0* | *13 400,0* | *11 400,0* | *0* | *3 000,0* | *11 400,0* | *8 400,0* | *362,4* | *362,4* | *362,4* |
| 3. *Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή σε τρίτες χώρες και επιστιστική βοήθεια στην πρώην ΕΣΣΔ* | | | | | | | | | | |
| 1990 | 350,0 | 350,0 | | | | | | | | |
| 1991 | 945,0 | 945,0 | | | | | | | | |
| 1992 | 1 671,0 | 1 671,0 | | | | | | | | |
| 1993 | 659,0 | 659,0 | | | | | | | | |
| 1994 | 400,0 | 400,0 | | | | | | | | |
| 1995 | 410,0 | 410,0 | | | | | | | | |
| 1996 | 155,0 | 155,0 | | | | | | | | |
| 1997 | 445,0 | 445,0 | 0 | 0 | | 0 | | 0 | 0 | 0 |
| 1998 | 153,0 | 153,0 | 3,0 | 3,0 | 0 | 0 | 0 | 0,1 | 0 | 0 |
| 1999 | 108,0 | 108,0 | 4,0 | 2,0 | 2,0 | 2,0 | 0 | 0,1 | 0,1 | 0 |
| 2000 | 160,0 | 160,0 | | | | | | | | |
| 2001 | 80,0 | 80,0 | 32,0 | 16,0 | 8,0 | 16,0 | 8,0 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2002 | 12,0 | 12,0 | 12,0 | 2,4 | 2,4 | 9,6 | 7,2 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2003 | 78,0 | 78,0 | 40,5 | 12,5 | 5,6 | 28,0 | 22,4 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2004 | 10,0 | 10,0 | 10,0 | | | 10,0 | 10,0 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2005 | | | | | | | | | | |
| 2006 | 19,0 | 19,0 | 19,0 | | | 19,0 | 19,0 | 0,8 | 0,8 | 0 |
| 2007 | | | | | | | | | | |
| 2008 | | | | | | | | | | |
| 2009 | 25,0 | 25,0 | 25,0 | | 25,0 | 25,0 | 0 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| 2010 | | | | | | | | | | |
| 2011 | 406,0 | 406,0 | 361,0 | 45,0 | 53,0 | 316,0 | 263 | 7,0 | 6,7 | 6,3 |
| 2012 | 39,0 | 39,0 | 39,0 | | | 39,0 | 39,0 | 1,2 | 1,2 | 1,2 |
| *Σύνολο* | *6 125,0* | *6 125,0* | *545,5* | *80,9* | *96,0* | *464,6* | *368,6* | *9,5* | *9,0* | *7,8* |
| 4. *ΕΜΧΣ* | | | | | | | | | | |
| 2011 | 28 000 | 28 000 | 28 000 | | | 28 000 | 28 000 | 816,0 | 816,0 | 816,0 |
| 2012 | 15 800 | 15 800 | 15 800 | | | 15 800 | 15 800 | 497,7 | 489,9 | 489,9 |
| *Σύνολο* | *43 800* | *43 800* | *43 800* | | | *43 800* | *43 800* | *1 313,7* | *1 305,9* | *1 305,9* |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## ΠΙΝΑΚΑΣ 2 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ

### Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων

*(σε εκατ. EUR)*

| Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής | Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής | Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2012 | Αποπληρωμές | | Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου | | Τόκοι | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 2013 | 2014 | 2013 | 2014 | 2013 | 2014 | 2015 |
| 1. *Ευρατόμ* | | | | | | | | | | |
| 1977 | 98,3 | 119,4 | | | | | | | | |
| 1978 | 72,7 | 95,9 | | | | | | | | |
| 1979 | 152,9 | 170,2 | | | | | | | | |
| 1980 | 183,5 | 200,7 | | | | | | | | |
| 1981 | 362,3 | 430,9 | | | | | | | | |
| 1982 | 355,4 | 438,5 | | | | | | | | |
| 1983 | 369,1 | 400,1 | | | | | | | | |
| 1984 | 205,0 | 248,7 | | | | | | | | |
| 1985 | 337,8 | 389,5 | | | | | | | | |
| 1986 | 594,4 | 500,9 | | | | | | | | |
| 1987 | 674,6 | 900,9 | | | | | | | | |
| 1988 | 80,0 | 70,2 | | | | | | | | |
| 1989 | | | | | | | | | | |
| 1990 | | | | | | | | | | |
| 1991 | | | | | | | | | | |
| 1992 | | | | | | | | | | |
| 1993 | | | | | | | | | | |
| 1994 | 48,5 | 47,4 | | | | | | | | |
| 1995 | | | | | | | | | | |
| 1996 | | | | | | | | | | |
| 1997 | | | | | | | | | | |
| 1998 | | | | | | | | | | |
| 1999 | | | | | | | | | | |
| 2000 | | | | | | | | | | |
| 2001 | 40,0 | 40,0 | 36,0 | 4,0 | 4,0 | 32,0 | 28,0 | 2,0 | 1,8 | 1,6 |
| 2002 | 40,0 | 40,0 | 24,3 | 4,0 | 4,0 | 20,3 | 16,3 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2003 | 25,0 | 25,0 | 13,7 | 2,5 | 2,5 | 11,2 | 8,7 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2004 | 65,0 | 65,0 | 46,7 | 6,5 | 6,5 | 40,2 | 33,7 | 0,3 | 0,2 | 0,1 |
| 2005 | 215,0 | 215,0 | 215,0 | 11,6 | 13,1 | 203,4 | 190,3 | 1,0 | 0,8 | 0,7 |
| 2006 | 51,0 | 51,0 | 51,0 | 1,3 | 2,5 | 49,7 | 47,2 | 0,3 | 0,2 | 0,2 |
| 2007 | 39,0 | 39,0 | 21,5 | 3,9 | 3,9 | 17,6 | 13,7 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2008 | 15,8 | 15,8 | 9,8 | 1,8 | 1,8 | 8,0 | 6,2 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2009 | 6,9 | 6,9 | 5,0 | 1,0 | 1,0 | 4,0 | 3,0 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2010 | | | | | | | | | | |
| 2011 | | | | | | | | | | |
| 2012 | | | | | | | | | | |
| *Σύνολο* | *4 040,2* | *4 511,0* | *423,0* | *36,6* | *39,3* | *386,4* | *347,1* | *4,2* | *3,3* | *2,9* |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΎΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

*(σε εκατ. EUR)*

| Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής | Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής | Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2012 | Αποπληρωμές | | Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου | | Τόκοι | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 2013 | 2014 | 2013 | 2014 | 2013 | 2014 | 2015 |
| 2. *Ισοζύγιο πληρωμών* | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 000,0 | 2 000,0 | 0 | | | | | | | |
| 2009 | 7 200,0 | 7 200,0 | 7 200,0 | | 3 000,0 | 7 200,0 | 4 200,0 | 285,6 | 285,6 | 189,4 |
| 2010 | 2 850,0 | 2 850,0 | 2 850,0 | | | 2 850,0 | 2 850,0 | 33,1 | 33,1 | 33,1 |
| 2011 | 1 350,0 | 1 350,0 | 1 350,0 | | | 1 350,0 | 1 350,0 | 43,7 | 43,7 | 43,7 |
| 2012 | | | | | | | | | | |
| *Σύνολο* | *13 400,0* | *13 400,0* | *11 400,—* | *0* | *3 000,0* | *11 400,0* | *8 400,0* | *362,4* | *362,4* | *362,4* |
| 3. *Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή σε τρίτες χώρες και επιστιστική βοήθεια στην πρώην ΕΣΣΔ* | | | | | | | | | | |
| 1990 | 350,0 | 350,0 | | | | | | | | |
| 1991 | 945,0 | 945,0 | | | | | | | | |
| 1992 | 1 671,0 | 1 671,0 | | | | | | | | |
| 1993 | 659,0 | 659,0 | | | | | | | | |
| 1994 | 400,0 | 400,0 | | | | | | | | |
| 1995 | 410,0 | 410,0 | | | | | | | | |
| 1996 | 155,0 | 155,0 | | | | | | | | |
| 1997 | 445,0 | 195,0 | 0 | | | | | | | |
| 1998 | 153,0 | 403,0 | 3,0 | 3,0 | | 0 | 0 | 0,1 | 0 | 0 |
| 1999 | 108,0 | 108,0 | 4,0 | 2,0 | 2,0 | 2 | 0 | 0,1 | 0,1 | 0 |
| 2000 | 160,0 | 160,0 | | | | | | | | |
| 2001 | 305,0 | 305,0 | 212,0 | 61 | 53 | 151,0 | 98,0 | 0,8 | 0,5 | 0,3 |
| 2002 | 12,0 | 12,0 | 12,0 | 2,4 | 2,4 | 9,6 | 7,2 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2003 | 118,0 | 118,0 | 80,5 | 12,5 | 13,6 | 68,0 | 54,4 | 1,6 | 1,5 | 1,2 |
| 2004 | 10,0 | 10,0 | 10,0 | | | 10,0 | 10,0 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2005 | 15,0 | 15,0 | 15,0 | | | 15,0 | 15,0 | 0,6 | 0,6 | 0,6 |
| 2006 | 19,0 | 19,0 | 19,0 | | | 19,0 | 19,0 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 2007 | | | | | | | | | | |
| 2008 | | | | | | | | | | |
| 2009 | 25,0 | 25,0 | 25,0 | | 25,0 | 25,0 | 0 | 0,8 | 0,8 | |
| 2010 | | | | | | | | | | |
| 2011 | 126,0 | 126,0 | | | | 126,0 | 126,0 | 4,3 | 4,3 | 4,3 |
| 2012 | 39,0 | 39,0 | 39,0 | | | 39,0 | 39,0 | 1,2 | 1,2 | 1,2 |
| *Σύνολο* | *6 125,0* | *6 125,0* | *545,5* | *80,9* | *96,0* | *464,6* | *368,6* | *9,5* | *9,0* | *7,8* |
| 4. *ΕΜΧΣ* | | | | | | | | | | |
| 2011 | 28 000 | 28 000 | 28 000 | | | 28 000 | 28 000 | 816,0 | 816,0 | 816,0 |
| 2012 | 15 800 | 15 800 | 15 800 | | | 15 800 | 15 800 | 497,7 | 489,9 | 489,9 |
| *Σύνολο* | *43 800* | *43 800* | *43 800* | | | *43 800* | *43 800* | *1 313,7* | *1 305,9* | *1 305,9* |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΈΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΈΣ ΠΡΆΞΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΎ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ)*

## Σημειώσεις τεχνικής φύσης για τους πίνακες

Τιμή μετατροπής: τα ποσά της στήλης 2 «Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής» έχουν μετατραπεί στις τιμές που ίσχυαν κατά την ημερομηνία υπογραφής. Σε περίπτωση αναχρηματοδότησης, στον πίνακα 1 αναγράφεται τόσο η αρχική πράξη (παραδείγματος χάρη το 1979) όσο και η πράξη με την οποία αντικαταστάθηκε (παραδείγματος χάρη το 1986), η οποία και μετατρέπεται σε τιμές της αρχικής πράξης. Η προκύπτουσα διπλή εγγραφή επηρεάζει τα ετήσια στοιχεία αλλά δεν εμφαίνεται στο σύνολο.

Όλα τα άλλα ποσά έχουν μετατραπεί με βάση την ισοτιμία της 31ης Δεκεμβρίου 2012.

Στήλη 3 «Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε/εκταμιεύθηκε έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012»: σε σχέση με το 1986, παραδείγματος χάρη, η στήλη αυτή εμφανίζει το σωρευτικό σύνολο όλων των ποσών που έχουν εισπραχθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 από τα δάνεια τα οποία υπεγράφησαν το 1986 (πίνακας 1), περιλαμβανομένων των αναχρηματοδοτήσεων (με αποτέλεσμα κάποια διπλή εγγραφή).

Στήλη 4 «Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2012»: καθαρό ποσό, χωρίς διπλή εγγραφή λόγω αναχρηματοδοτήσεων. Συνάγεται αφού αφαιρεθεί από το ποσό της στήλης 3 το σωρευτικό σύνολο των αποπληρωμών που έχουν πραγματοποιηθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012, περιλαμβανομένων των αποπληρωμών των σχετικών με τις αναχρηματοδοτήσεις (σύνολο μη αναγραφόμενο στους πίνακες).

Στήλη 7 = στήλη 4 – στήλη 5.

ΜΧΣ 2011: σε συνέχεια της δανειακής σύμβασης που υπεγράφη με το Μαυροβούνιο στις 9 Φεβρουαρίου 2010, σύμφωνα με την απόφαση 2008/784/ΕΚ του Συμβουλίου, της 2ας Οκτωβρίου 2008, για τη σύσταση αυτοτελούς υποχρέωσης του Μαυροβουνίου, τα δάνεια που είχαν αρχικά χορηγηθεί στη Σερβία και Μαυροβούνιο επανεκδόθηκαν με εικονική αρχική ημερομηνία το 2011, για την εφαρμογή του διαχωρισμού των χωρών, γεγονός το οποίο εξηγεί τη διαφορά ποσών ανάμεσα στα δάνεια που χορηγήθηκαν και στα δάνεια που αντλήθηκαν, δεδομένου ότι δεν μεταβλήθηκαν οι συμβάσεις με τις τράπεζες που χορήγησαν τα δάνεια.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, Σ'ΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Εισαγωγή

Το παρόν παράρτημα έχει καταρτιστεί σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Περιλαμβάνει πληροφορίες τόσο για τα *υφιστάμενα* χρηματοδοτικά μέσα (πριν από το 2014) με δημοσιονομική επίπτωση σε όρους πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων ή/και πιστώσεων πληρωμών, που είναι διαθέσιμα το 2013, όσο και για τα *νέα* χρηματοδοτικά μέσα με δημοσιονομική επίπτωση, που εγκαινιάζονται το 2014, υπό το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) 2014-2020 που περιλαμβάνεται στις βασικές πράξεις ή στις προτάσεις σχετικά με βασική πράξη.

Λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τα μέσα είναι διαθέσιμες στο έγγραφο εργασίας για τα χρηματοδοτικά μέσα, που συνοδεύει το σχέδιο προϋπολογισμού σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 5 του δημοσιονομικού κανονισμού.

## Κατάλογος χρηματοδοτικών μέσων

### Μέσα κεφαλαιακής συμμετοχής

— Μηχανισμός υπέρ των καινοτόμων ΜΜΕ και των ΜΜΕ με ισχυρή ανάπτυξη (GIF) στο πλαίσιο του «Προγράμματος για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία» (ΠΑΚ)

— Μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής για την ανάπτυξη στο πλαίσιο του προγράμματος για την «Ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις» (COSME)

— Μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής (κεφάλαια αρχικού σταδίου) για την έρευνα και την καινοτομία του προγράμματος «Ορίζοντας 2020»

— Μέσο κεφαλαιακής συμμετοχής για τη Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF)

### Μηχανισμοί εγγυήσεων

— Μηχανισμός εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ στο πλαίσιο του «Προγράμματος για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία» (ΠΑΚ) (SMEG07)

— Ευρωπαϊκός μηχανισμός εγγυήσεων μικροχρηματοδοτήσεων Progress (PMF-G)

— Μηχανισμός εγγυήσεων για δάνεια στο πλαίσιο του προγράμματος για την «Ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις» (COSME)

— Ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων Progress στο πλαίσιο του «Προγράμματος απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία» («EaSI») (διάδοχος του EPMF)

— Μηχανισμός εγγυήσεων πολιτιστικού και δημιουργικού κλάδου (Πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη»)

— Μηχανισμός εγγυήσεων φοιτητικών δανείων (Πρόγραμμα «Erasmus+»)

### Μέσα επιμερισμού του κινδύνου

— Χρηματοδοτική διευκόλυνση επιμερισμού του κινδύνου στο πλαίσιο του έβδομου ερευνητικού προγράμματος-πλαισίου (2007-2013) (7ο ΠΠ) (RSFF)

— Μέσο εγγυήσεων για δάνεια (LGTT)

— Πρωτοβουλία για τα ομόλογα έργων (PBI)

— Υπηρεσία δανείων και εγγυήσεων για την έρευνα και την καινοτομία στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020»

— Μέσο επιμερισμού του κινδύνου CEF (Επιμερισμός του δανειακού κινδύνου και ομόλογα έργων)

### Ειδικοί επενδυτικοί φορείς

— Ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων Progress FCP-FIS (PMF FCP-FIS)

— Ευρωπαϊκό Ταμείο για την ενέργεια, την αλλαγή του κλίματος και τις υποδομές με ορίζοντα το 2020 (Ταμείο Marguerite)

— Ευρωπαϊκό Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης (EEEF)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

**Εξωτερικοί μηχανισμοί (που δεν χρηματοδοτούνται αποκλειστικά από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης)**

**Περιφερειακοί μηχανισμοί**

— Επενδυτική Διευκόλυνση Γειτονίας (NIF)

— Επενδυτική Διευκόλυνση για την Κεντρική Ασία (IFCA) και Επενδυτική Διευκόλυνση για την Ασία (AIF)

— Επενδυτική Διευκόλυνση για τη Λατινική Αμερική (LAIF)

**Πρόσθετοι μηχανισμοί**

— Υποστήριξη στον Ευρωμεσογειακό μηχανισμό επενδύσεων και εταιρικής σχέσης (FEMIP)

— Παγκόσμιο Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης και Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (GEEREF)

**Χρηματοδοτικά μέσα στις χώρες της διεύρυνσης**

**Τουρκία**

— Σχέδιο επιχειρηματικών κεφαλαίων για την Ανατολία

— Μηχανισμός εγγυήσεων για την ευρύτερη περιοχή της Ανατολίας

**Δυτικά Βαλκάνια**

— Μηχανισμός εγγυήσεων στο πλαίσιο του μέσου επιχειρηματικής ανάπτυξης και καινοτομίας των Δυτικών Βαλκανίων

— Ταμείο επιχειρηματικής επέκτασης (ENEF) στο πλαίσιο του μέσου επιχειρηματικής ανάπτυξης και καινοτομίας των Δυτικών Βαλκανίων

— Ταμείο επιχειρηματικής καινοτομίας (ENIF) στο πλαίσιο του μέσου επιχειρηματικής ανάπτυξης και καινοτομίας των Δυτικών Βαλκανίων

— Επενδυτικό Πλαίσιο για τα Δυτικά Βαλκάνια (WBIF) — (πλαίσιο για τα υφιστάμενα και τα μελλοντικά χρηματοδοτικά μέσα)

**Στήριξη ιδιωτικού τομέα (δέσμη για την αντιμετώπιση της κρίσης)**

— Μηχανισμός στήριξης του ιδιωτικού τομέα στην Τουρκία

— Μηχανισμός στήριξης του ιδιωτικού τομέα στα Δυτικά Βαλκάνια

**Άλλα (Μικτά)**

— Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη (EFSE)

— Ταμείο για την πράσινη ανάπτυξη (GGF)

— Δάνειο στήριξης της ανάκαμψης των ΜΜΕ στην Τουρκία

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Δημοσιονομικές πληροφορίες σχετικά με τα χρηματοδοτικά μέσα

## Μέσα κεφαλαιακής συμμετοχής

## Μηχανισμός υπέρ των καινοτόμων ΜΜΕ και των ΜΜΕ με ισχυρή ανάπτυξη (GIF) στο πλαίσιο του «Προγράμματος για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία» (ΠΑΚ) — Πριν από το 2014

### *i) Αναφορά στη βασική πράξη*

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

### *ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις*

Άρθρο 01 04 04 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα για την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 01 04 51 — Ολοκλήρωση των προγραμμάτων στον τομέα των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) (πριν από το 2014) (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014)

### *iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό*

Τα χρηματοδοτικά μέσα αποτελούν μέρος του προγράμματος για την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία (EIP), ενός από τα τρία ειδικά προγράμματα στο πλαίσιο του Προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (ΠΑΚ) [1].

Γενικός στόχος των χρηματοδοτικών μέσων στο πλαίσιο του ΠΑΚ είναι η βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) κατά τη φάση εκκίνησης και τη φάση ανάπτυξης, προκειμένου να στηριχθούν οι επενδύσεις τους σε καινοτόμες δραστηριότητες, περιλαμβανομένης της οικολογικής καινοτομίας. Αυτό γίνεται με αύξηση του όγκου των επενδύσεων των εταιρειών επιχειρηματικού κεφαλαίου και άλλων επενδυτικών φορέων.

Ο μηχανισμός υπέρ των καινοτόμων ΜΜΕ και των ΜΜΕ με ισχυρή ανάπτυξη (GIF) υλοποιείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤαΕ) για λογαριασμό της Επιτροπής. Στόχος του είναι να αυξηθεί η παροχή κεφαλαίων για καινοτόμες ΜΜΕ στα αρχικά τους στάδια (GIF1) και κατά τη φάση επέκτασης (GIF2). Οι επενδυτικές προτάσεις από τους ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς επιλέγονται βάσει ειδοποίησης υλοποίησης (ΕΕ C 302 της 14.12.2007, σ. 8).

Όσον αφορά τη διάρκεια, η περίοδος αναλήψεως υποχρεώσεων για τον μηχανισμό GIF λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, αλλά τα μέσα θα εξακολουθήσουν να υφίστανται μέχρι την εκκαθάρισή τους, μετά το 2026.

Το προβλεπόμενο ποσό των συνολικών δημοσιονομικών αναλήψεων υποχρεώσεων για τα χρηματοδοτικά μέσα ΠΑΚ για το σύνολο της περιόδου 2007-2013 ανερχόταν σε 1,13 δισεκατ. ευρώ, με αρχική ενδεικτική κατανομή 620 εκατ. ευρώ για τον μηχανισμό GIF (περιλαμβανομένης της οικολογικής καινοτομίας) και 510 εκατ. ευρώ για τον μηχανισμό εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ.

### *iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα*

Η δημοσιονομική ανάληψη υποχρεώσεων του μηχανισμού GIF για το 2013 ανέρχεται σε 103 εκατ. ευρώ.

Το αποτέλεσμα μόχλευσης του μηχανισμού GIF αναμένεται να είναι 5, το οποίο σημαίνει ότι η επίπτωση της δημοσιονομικής ανάληψης υποχρεώσεων του 2013 στο σύνολο της οικονομίας αναμένεται να ανέλθει σε 515 εκατ. ευρώ επενδύσεων ιδίων κεφαλαίων σε ΜΜΕ υψηλής ανάπτυξης και καινοτομίας.

[1] Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής για την ανάπτυξη στο πλαίσιο του προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME) — 2014 έως 2020

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1287/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME) (2014 – 2020) (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 33).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στη σχετική πράξη***

Άρθρο 02 02 02 — Βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) υπό τη μορφή ιδίων κεφαλαίων και χρέους (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014)

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Ο μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής για την ανάπτυξη (EFG) επικεντρώνεται σε εταιρείες που παρέχουν επιχειρηματικά κεφάλαια και ενδιάμεση χρηματοδότηση, όπως δάνεια μειωμένης εξασφάλισης και συμμετοχικά δάνεια, σε επιχειρήσεις στο στάδιο επέκτασης και ανάπτυξης, ιδίως σε εκείνες που δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, ενώ έχει τη δυνατότητα να πραγματοποιήσει επενδύσεις σε επιχειρήσεις που βρίσκονται στη φάση της εκκίνησης, σε συνδυασμό με τον μηχανισμό μετοχικού κεφαλαίου για την έρευνα και καινοτομία (Ε & Κ) δυνάμει του προγράμματος «Ορίζων 2020».

Στη τελευταία περίπτωση, η επένδυση από τον μηχανισμό EFG δεν θα υπερβαίνει το 20 % της συνολικής επένδυσης της ΕΕ, εκτός από τις περιπτώσεις των κεφαλαίων που αφορούν πολλά στάδια και οργανισμών επενδύσεων σε μερίδια άλλων οργανισμών (funds-of-funds), οπότε η χρηματοδότηση από τον EFG και ο μηχανισμός μετοχικού κεφαλαίου για ΕΑΚ παρέχονται κατ' αναλογία, με βάση την επενδυτική πολιτική των ταμείων.

Ο EFG μπορεί να περιλαμβάνει κεφάλαια έναρξης, κεφάλαια «επενδυτικών αγγέλων» και οιονεί ίδια κεφάλαια, ανάλογα με τη ζήτηση της αγοράς αλλά με αποφυγή εκποίησης του ενεργητικού. Η Επιτροπή ενδέχεται να αποφασίσει την τροποποίηση του ορίου του 20 %, υπό το πρίσμα των μεταβαλλόμενων συνθηκών της αγοράς.

Η στήριξη παρέχεται υπό τη μορφή μιας εκ των ακόλουθων επενδύσεων:

α) απευθείας από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤαΕ) ή άλλους φορείς επιφορτισμένους με την εφαρμογή για λογαριασμό της Επιτροπής ή

β) από κεφάλαια που επενδύουν σε άλλα κεφάλαια (funds-of-funds) ή επενδυτικούς φορείς που επενδύουν διασυνοριακά και ιδρύονται από το ΕΤαΕ ή άλλους φορείς επιφορτισμένους με την εφαρμογή για λογαριασμό της Επιτροπής, μαζί με ιδιώτες επενδυτές και/ή εθνικά δημόσια χρηματοδοτικά ιδρύματα.

Γενικός στόχος της πολιτικής είναι να παρέχει βελτιωμένη πρόσβαση σε επιχειρηματικά κεφάλαια, για τα οποία υπάρχουν σημαντικά κενά της αγοράς στην Ευρώπη, και να υποστηρίξει την ανάπτυξη μιας πανευρωπαϊκής αγοράς επιχειρηματικών κεφαλαίων. Το δεύτερο θα επιτευχθεί με εστίαση κυρίως στις εταιρείες επιχειρηματικού κεφαλαίου που επενδύουν σε διασυνοριακό επίπεδο.

Η υλοποίηση των άμεσων επενδύσεων που αναφέρονται στο ανωτέρω στοιχείο α) θα ανατεθεί στο ΕΤαΕ στο Λουξεμβούργο, υπό την προϋπόθεση σύναψης σχετικής συμφωνίας εξουσιοδότησης με την Επιτροπή.

Η σύμβαση ανάθεσης που θα υπογραφεί με τον επιφορτισμένο φορέα θα διασφαλίσει ότι ο μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής για την ανάπτυξη θα είναι προσβάσιμος για ένα ευρύ φάσμα ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω οργανισμοί διοικούνται επαγγελματικά και ανεξάρτητα και εμφανίζουν την ικανότητα να υποστηρίζουν με επιτυχία τις ΜΜΕ στην ανάπτυξή τους.

Από τεχνικής απόψεως, ο επιφορτισμένος φορέας θα λάβει οδηγίες για επενδύσεις επί ίσοις όροις με άλλους ιδιωτικούς και δημόσιους επενδυτές. Οι τελικοί αποδέκτες είναι ΜΜΕ όλων των μεγεθών, χωρίς ιδιαίτερη εστίαση σε συγκεκριμένο τομέα.

Η διάρκεια του μέσου κεφαλαιακής συμμετοχής δεν θα υπερβαίνει το έτος 2035 (μέχρι να εκκαθαριστούν οι τελευταίες πράξεις). Τα εκτιμώμενα κονδύλια του προϋπολογισμού για τη συνολική περίοδο προγραμματισμού προβλέπεται να ανέλθουν σε 663 εκατ. ευρώ.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Εκτιμώμενα κονδύλια του προϋπολογισμού για το 2014: 62 εκατ. ευρώ.

Το αποτέλεσμα μόχλευσης που καθορίζεται στο πρόγραμμα COSME είναι σε εύρος 4-6 για όλη τη διάρκεια του προγράμματος.

Η μόχλευση-στόχος θα οδηγήσει στην κινητοποίηση συνολικού ύψους επενδύσεων επιχειρηματικού κεφαλαίου εύρους από 250 εκατ. ευρώ έως 370 εκατ. ευρώ για τον προϋπολογισμό του 2014.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής (κεφάλαια αρχικού σταδίου) για την έρευνα και την καινοτομία του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» — 2014 έως 2020

### *i) Αναφορά στη βασική πράξη*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020) για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

### *ii) Σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού*

Θέση 02 04 02 02 — Βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση υψηλού κινδύνου για επένδυση στην έρευνα και την καινοτομία (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

### *iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό*

Χρειάζεται ένας μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής για την Ε & Κ σε επίπεδο Ένωσης, προκειμένου να συμβάλει στη βελτίωση της διαθεσιμότητας της εισφοράς ιδίων κεφαλαίων για επενδύσεις, κατά την πρώιμη φάση και τη φάση ανάπτυξης, και να προωθήσει την ανάπτυξη της αγοράς κεφαλαίων επιχειρηματικού κινδύνου στην Ένωση.

Σκοπός είναι να συμβάλει στην εξάλειψη των αδυναμιών της αγοράς ευρωπαϊκών κεφαλαίων επιχειρηματικού κινδύνου και να παράσχει ίδια κεφάλαια και οιονεί ίδια κεφάλαια για την κάλυψη των αναγκών ανάπτυξης και χρηματοδότησης καινοτόμων επιχειρήσεων, από το προλειτουργικό στάδιο έως την ανάπτυξη και την επέκταση.

Ο μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής θα επικεντρωθεί σε κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου πρώιμου σταδίου, που παρέχουν επιχειρηματικά κεφάλαια και οιονεί ίδια κεφάλαια (συμπεριλαμβανομένης της ενδιάμεσης χρηματοδότησης) σε μεμονωμένες επιχειρήσεις χαρτοφυλακίου. Ο μηχανισμός θα έχει επίσης τη δυνατότητα να πραγματοποιεί επενδύσεις στα στάδια επέκτασης και ανάπτυξης, σε συνδυασμό με τον μηχανισμό κεφαλαιακής συμμετοχής για την ανάπτυξη στο πλαίσιο του προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις, ώστε να διασφαλίζεται η συνέχεια της στήριξης κατά την εκκίνηση και την ανάπτυξη των επιχειρήσεων.

Στη δεύτερη περίπτωση, η επένδυση από τον μηχανισμό κεφαλαιακής συμμετοχής του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» δεν θα υπερβαίνει το 20 % της συνολικής επένδυσης της ΕΕ, εκτός από τις περιπτώσεις των κεφαλαίων πολλαπλών σταδίων, όπου η χρηματοδότηση από τον EFG και τον μηχανισμό κεφαλαιακής συμμετοχής για Ε & Κ θα παρέχεται σε αναλογική βάση, ανάλογα με την επενδυτική πολιτική των ταμείων. Όπως και ο EFG, ο μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής αποφεύγει κεφάλαια εξαγοράς ή αντικατάστασης που προορίζονται για τη διάλυση μιας εξαγορασθείσας επιχείρησης.

Γενικός στόχος της πολιτικής είναι να παρέχει βελτιωμένη πρόσβαση σε επιχειρηματικά κεφάλαια, για τα οποία υπάρχουν σημαντικά κενά της αγοράς στην Ευρώπη, και να υποστηρίξει την ανάπτυξη μιας πανευρωπαϊκής αγοράς επιχειρηματικών κεφαλαίων.

Όσον αφορά την προστιθέμενη αξία της Ένωσης, ο μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής για την Ε & Κ θα συμπληρώσει τα εθνικά καθεστώτα τα οποία δεν μπορούν να εξυπηρετήσουν διασυνοριακές επενδύσεις σε Ε & Κ. Οι συμφωνίες πρώιμου σταδίου θα έχουν επίσης χαρακτήρα επίδειξης, που μπορεί να ωφελήσει τους επενδυτές του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα σε ολόκληρη την Ευρώπη. Για τη φάση της ανάπτυξης, μόνο σε ευρωπαϊκό επίπεδο είναι δυνατόν να επιτευχθεί η αναγκαία κλίμακα και η ισχυρή συμμετοχή ιδιωτών επενδυτών, που είναι απαραίτητες για τη λειτουργία μιας αυτοσυντηρούμενης αγοράς κεφαλαίων επιχειρηματικού κινδύνου.

Η υλοποίηση των άμεσων επενδύσεων στο πλαίσιο του μηχανισμού αυτού θα ανατεθεί στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤαΕ) στο Λουξεμβούργο.

Η σύμβαση ανάθεσης που θα υπογραφεί με τον επιφορτισμένο φορέα θα διασφαλίσει ότι ο μηχανισμός κεφαλαιακής συμμετοχής αρχικού σταδίου, στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», θα είναι προσβάσιμος για ένα ευρύ φάσμα ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω οργανισμοί διοικούνται επαγγελματικά και ανεξάρτητα και εμφανίζουν την ικανότητα να υποστηρίζουν με επιτυχία εταιρείες χαρτοφυλακίου κατά το αρχικό στάδιο της ανάπτυξης και της μεγέθυνσής τους.

Από τεχνικής απόψεως, ο επιφορτισμένος φορέας θα λάβει οδηγίες για επενδύσεις επί ίσοις όροις με άλλους ιδιωτικούς και δημόσιους επενδυτές. Οι τελικοί αποδέκτες είναι επιχειρήσεις σε πρώιμο στάδιο (ιδίως ΜΜΕ ή μικρές εταιρείες μεσαίας κεφαλαιοποίησης), χωρίς ιδιαίτερη εστίαση σε συγκεκριμένο τομέα.

Η διάρκεια του μέσου κεφαλαιακής συμμετοχής δεν θα υπερβαίνει το έτος 2035 (μέχρι να εκκαθαριστούν οι τελευταίες πράξεις).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Προβλεπόμενα κονδύλια του προϋπολογισμού για το 2014: 40 εκατ. ευρώ

Το αναμενόμενο αποτέλεσμα μόχλευσης του μηχανισμού κεφαλαιακής συμμετοχής του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» θα είναι περίπου 4-6, ανάλογα με το είδος των επενδύσεων και τη μορφή της συνεργασίας με τις εταιρείες επιχειρηματικού κεφαλαίου και/ή τους επενδυτές σε μεταφορά γνώσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μέσο κεφαλαιακής συμμετοχής για τη Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) — 2014 έως 2020

### *i) Αναφορά στη βασική πράξη*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129).

### *ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στη σχετική πράξη*

Το εν λόγω μέσο θα καλυφθεί από τις εξής γραμμές του προϋπολογισμού (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014):

— Θέση 06 02 01 05 — Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα υποδομής μεταφορών·

— Άρθρο 09 03 02 — Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα υποδομής τηλεπικοινωνιών·

— Θέση 32 02 01 04 — Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα ενέργειας.

### *iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό*

*Χρηματοδοτικά μέσα CEF*

Στόχος των χρηματοδοτικών μέσων στο πλαίσιο της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» είναι να διευκολύνει την πρόσβαση των έργων υποδομής σε χρηματοδότηση έργων και εταιρική χρηματοδότηση, με χρήση της χρηματοδότησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως μόχλευσης. Τα χρηματοδοτικά μέσα θα συμβάλλουν στη χρηματοδότηση έργων κοινού ενδιαφέροντος με σαφή προστιθέμενη αξία από την ΕΕ και θα διευκολύνουν τη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα στη μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση τέτοιων έργων στον κλάδο των μεταφορών, της ενέργειας και των τηλεπικοινωνιών, περιλαμβανομένων των ευρυζωνικών δικτύων.

Θα ωφελήσουν έργα με μεσοπρόθεσμες έως μακροπρόθεσμες ανάγκες χρηματοδότησης και θα παράγουν μεγαλύτερα οφέλη από άποψη αντικτύπου στην αγορά, διοικητικής αποτελεσματικότητας και αξιοποίησης των πόρων.

Επιπλέον, τα εν λόγω μέσα θα παρέχουν στους ενδιαφερόμενους φορείς του κλάδου των υποδομών, όπως χρηματοδότες, δημόσιες αρχές, διαχειριστές υποδομών, κατασκευαστικές εταιρείες και φορείς εκμετάλλευσης, μια συνεκτική, προσανατολισμένη προς την αγορά, εργαλειοθήκη οικονομικής στήριξης της ΕΕ.

*Μέσο κεφαλαιακής συμμετοχής CEF*: Στόχος του μηχανισμού κεφαλαιακής συμμετοχής είναι να συμβάλλει στην εξάλειψη των αδυναμιών των ευρωπαϊκών κεφαλαιαγορών, με την παροχή ιδίων κεφαλαίων και οιονεί ιδίων κεφαλαίων σε ευρωπαϊκά έργα.

Τα ανώτατα ποσά της συνεισφοράς της Ένωσης περιορίζονται ως εξής:

— 33 % του μεγέθους του μετοχικού κεφαλαίου-στόχου ή

— η συν-επένδυση από την Ένωση σε έργο δεν υπερβαίνει το 30 % του συνόλου των ιδίων κεφαλαίων μιας εταιρείας.

Όσον αφορά την υλοποίησή του, σχεδιάζεται να πραγματοποιηθεί μέσω επιφορτισμένων φορέων, επιλεγμένων σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Η συνεισφορά της ΕΕ χρησιμοποιείται:

— για συμμετοχές σε ίδια κεφάλαια και,

— για την κάλυψη των συμφωνημένων αμοιβών και εξόδων που συνδέονται με τη δημιουργία και τη διαχείριση του μέσου κεφαλαιακής συμμετοχής CEF, περιλαμβανομένης της αξιολόγησής του, που έχουν καθοριστεί σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό και τις πρακτικές της αγοράς,

— για άμεσα συνδεόμενες δράσεις στήριξης.

*Διάρκεια του μέσου κεφαλαιακής συμμετοχής CEF*: Η τελευταία δόση της συνεισφοράς της Ένωσης στο μέσο κεφαλαιακής συμμετοχής CEF θα αναληφθεί από την Επιτροπή το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2020. Η πραγματική έγκριση των επενδύσεων κεφαλαιακής συμμετοχής από τους επιφορτισμένους φορείς ή τους ειδικούς επενδυτικούς φορείς θα οριστικοποιηθεί μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2022. Η πραγματική εκκαθάριση του μέσου θα πραγματοποιηθεί κατά πάσα πιθανότητα μετά το 2032.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Τα μέσα CEF θα έχουν ως στόχο έργα κοινού ενδιαφέροντος με σαφή προστιθέμενη αξία από την ΕΕ, στον κλάδο των μεταφορών, της ενέργειας και των τηλεπικοινωνιών, περιλαμβανομένων των ευρυζωνικών δικτύων.

Το συνολικό ποσό των διαθέσιμων κονδυλίων της ΕΕ για το εν λόγω μέσο πρόκειται να οριστεί μετά την ολοκλήρωση της τρέχουσας, εκ των προτέρων αξιολόγησης.

Το αναμενόμενο αποτέλεσμα μόχλευσης του μέσου κεφαλαιακής συμμετοχής CEF — που ορίζεται ως η συνολική χρηματοδότηση (δηλαδή η συνεισφορά της Ένωσης, καθώς και όλες οι συνεισφορές από άλλους επενδυτές) διαιρούμενη με τη συνεισφορά της Ένωσης — αναμένεται ότι θα κυμαίνεται κατά μέσο όρο από 5 έως 10, ανάλογα με τις ιδιαιτερότητες της αγοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μηχανισμοί εγγυήσεων

## Μηχανισμός εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ στο πλαίσιο του ΠΑΚ (SMEG07) — Πριν από το 2014

### *i) Αναφορά στη βασική πράξη*

Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

### *ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις*

Άρθρο 01 04 04 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα για την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 01 04 51 — Ολοκλήρωση των προγραμμάτων στον τομέα των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) (πριν από το 2014) (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

### *iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό*

Τα χρηματοδοτικά μέσα αποτελούν μέρος του προγράμματος για την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία (EIP), ενός από τα τρία ειδικά προγράμματα στο πλαίσιο του ΠΑΚ ([1]).

Γενικός στόχος των χρηματοδοτικών μέσων στο πλαίσιο του ΠΑΚ είναι η βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) κατά τη φάση εκκίνησης και τη φάση ανάπτυξης, προκειμένου να στηριχθούν οι επενδύσεις τους σε καινοτόμες δραστηριότητες, περιλαμβανομένης της οικολογικής καινοτομίας. Αυτό γίνεται με την παροχή μόχλευσης σε χρηματοδοτικά μέσα χρέους ΜΜΕ, με σκοπό την αύξηση της παροχής χρηματοδότησης του χρέους των ΜΜΕ.

Η διαχείριση του μηχανισμού εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ (SMEG) γίνεται από το ΕΤαΕ για λογαριασμό της Επιτροπής. Το ΕΤαΕ παρέχει αντεγγυήσεις ή συνεγγυήσεις σε συστήματα εγγύησης, καθώς και άμεσες εγγυήσεις σε ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που λειτουργούν σε επιλέξιμες χώρες.

Όσον αφορά τη διάρκεια, η περίοδος αναλήψεως υποχρεώσεων για τον μηχανισμό εγγυήσεων υπέρ ΜΜΕ λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, αλλά το μέσο θα εξακολουθεί να υφίσταται μέχρι την εκκαθάρισή του, μετά το 2026.

Το προβλεπόμενο ποσό των συνολικών δημοσιονομικών αναλήψεων υποχρεώσεων για τα χρηματοδοτικά μέσα ΠΑΚ για το σύνολο της περιόδου 2007-2013 ανερχόταν σε 1,13 δισεκατ. ευρώ, με αρχική ενδεικτική κατανομή 620 εκατ. ευρώ για τον μηχανισμό GIF και 510 εκατ. ευρώ για τον μηχανισμό εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ.

### *iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα*

Οι δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων για το 2013 ανέρχονται σε 134,95 εκατ. ευρώ για τον μηχανισμό εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ.

Το αποτέλεσμα μόχλευσης του μηχανισμού εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ αναμένεται να είναι 29, το οποίο σημαίνει ότι η επίπτωση της εν λόγω δημοσιονομικής ανάληψης υποχρεώσεων στο σύνολο της οικονομίας αναμένεται να ανέλθει σε 3 914 εκατ. ευρώ δανεισμού σε δικαιούχους ΜΜΕ.

([1]) Απόφαση αριθ. 1639/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Ευρωπαϊκός μηχανισμός εγγυήσεων μικροχρηματοδοτήσεων Progress (EPMF-G) — Πριν από το 2014

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Απόφαση αριθ. 283/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 87 της 7.4.2010, σ. 1).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Άρθρο 04 04 15 — Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Μικροχρηματοδοτήσεων Progress (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013)

Άρθρο 04 03 53 (εν μέρει) — Ολοκλήρωση λοιπών δραστηριοτήτων (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Ο στόχος του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress είναι διττός: αφενός, αυξάνει τη διαθεσιμότητα της μικροχρηματοδότησης για τα άτομα που επιθυμούν να ξεκινήσουν ή να αναπτύξουν τις πολύ μικρές επιχειρήσεις τους, συμπεριλαμβανομένης της αυτοαπασχόλησης, με την έννοια ότι επιτρέπει στους παρόχους μικροχρηματοδοτήσεων στην ΕΕ να διευρύνουν τον όγκο δανεισμού τους προς αυτά τα άτομα. Αφετέρου, οι μικροχρηματοδοτήσεις Progress ενισχύουν την πρόσβαση σε μικροχρηματοδοτήσεις, μειώνοντας τον κίνδυνο των παρόχων μικροχρηματοδότησης. Αυτό το χαρακτηριστικό επιτρέπει στους παρόχους μικροχρηματοδοτήσεων να προσεγγίζουν ομάδες που κανονικά δεν θα μπορούσαν να εξυπηρετηθούν, επειδή, για παράδειγμα, τα άτομα από τις εν λόγω ομάδες δεν μπορούσαν να παρέχουν επαρκείς εξασφαλίσεις ή επειδή τα επιτόκια θα ήταν πολύ υψηλά, για να δικαιολογήσουν το πραγματικό προφίλ κινδύνου τους.

Ο μηχανισμός παρέχει πόρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ώστε να αυξηθεί η πρόσβαση σε μικροχρηματοδότηση και η διαθεσιμότητα της μικροχρηματοδότησης για:

α) άτομα που έχασαν ή κινδυνεύουν να χάσουν τη δουλειά τους, ή που αντιμετωπίζουν δυσκολίες ένταξης ή επανένταξης στην αγορά εργασίας, καθώς και άτομα που αντιμετωπίζουν κίνδυνο κοινωνικού αποκλεισμού ή ευάλωτα άτομα που βρίσκονται σε μειονεκτική θέση όσον αφορά την πρόσβαση στη συμβατική πιστωτική αγορά και που θέλουν να δημιουργήσουν ή να αναπτύξουν περαιτέρω τη δική τους πολύ μικρή επιχείρηση, ακόμη και ως αυτοαπασχολούμενοι·

β) πολύ μικρές επιχειρήσεις, ιδίως στον τομέα της κοινωνικής οικονομίας, καθώς και πολύ μικρές επιχειρήσεις που απασχολούν άτομα που αναφέρονται στο στοιχείο α).

Η χρηματοδοτική συνεισφορά από τον προϋπολογισμό της Ένωσης στον μηχανισμό, για την περίοδο από 1η Ιανουαρίου 2010 έως 31η Δεκεμβρίου 2013, ανέρχεται σε 105 εκατ. ευρώ, εκ των οποίων 25 εκατ. ευρώ προβλέπονται για τον μηχανισμό εγγυήσεων μικροχρηματοδοτήσεων (EPMF-G) και 80 εκατ. ευρώ για το διαρθρωμένο επενδυτικό μηχανισμό με τη μορφή ενός fonds commun de placement-fonds d'investissement spécialisé (EPMF FCP-FIS).

Ο μηχανισμός τίθεται σε εφαρμογή με τη χρήση των ακόλουθων μέσων δράσης, ανάλογα με την περίπτωση:

— εγγυήσεις (EPMF — G),

— χρεόγραφα και ίδια κεφάλαια (FCP-FIS),

Μέτρα στήριξης, όπως επικοινωνιακές δραστηριότητες, παρακολούθηση, έλεγχος, λογιστικός έλεγχος και αξιολόγηση, που είναι άμεσα αναγκαία για την αποτελεσματική και αποδοτική εφαρμογή της απόφασης αριθ. 283/2010/ΕΕ και για την επίτευξη των στόχων της.

Το πλαίσιο εγγυήσεων μικροπίστωσης θα παραμείνει σε πλήρη ισχύ μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2020.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Οι δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων EPMF-G κατά το 2013 ανέρχονται στο συνολικό ποσό των 4,1 εκατ. ευρώ.

Το επιδιωκόμενο μέγεθος των δανείων προς δικαιούχους μικροεπιχειρήσεις υπολογίζεται να ανέλθει σε 47 560 000 ευρώ για τον μηχανισμό εγγυήσεων EPMF (δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων 2013 ύψους 4,1 εκατ. ευρώ, αποτέλεσμα μόχλευσης ύψους 11,6).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μηχανισμός εγγυήσεων για δάνεια στο πλαίσιο του προγράμματος για την «Ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις» (COSME) — 2014 έως 2020

### *i) Αναφορά στη βασική πράξη*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1287/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση προγράμματος για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (COSME) (2014 – 2020) (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 33).

### *ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις*

Άρθρο 02 02 02 — Βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) υπό τη μορφή ιδίων κεφαλαίων και χρέους (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

### *iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό*

Η διαχείριση του μηχανισμού εγγυήσεων για δάνεια (LGF) γίνεται από το ΕΤαΕ ή άλλους φορείς επιφορτισμένους με την υλοποίηση για λογαριασμό της Επιτροπής. Ο μηχανισμός παρέχει:

— αντεγγυήσεις και άλλες ρυθμίσεις επιμερισμού του κινδύνου για συστήματα εγγυήσεων,

— άμεσες εγγυήσεις και άλλες ρυθμίσεις επιμερισμού του κινδύνου για κάθε άλλον ενδιάμεσο χρηματοπιστωτικό οργανισμό που πληροί τα κριτήρια επιλεξιμότητας.

Ο μηχανισμός εγγυήσεων για δάνεια αποτελείται από τις ακόλουθες δύο δράσεις:

— η πρώτη δράση, η χρηματοδότηση χρέους μέσω δανείων, συμπεριλαμβανομένων των δανείων μειωμένης εξασφάλισης και των συμμετοχικών δανείων ή της χρηματοδοτικής μίσθωσης, θα μειώσει τις ιδιαίτερες δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι ΜΜΕ αναφορικά με την πρόσβαση στη χρηματοδότηση είτε λόγω υψηλού κινδύνου είτε λόγω έλλειψης επαρκών διαθέσιμων εξασφαλίσεων,

— η δεύτερη δράση, η τιτλοποίηση των χαρτοφυλακίων πιστώσεων που έχουν χορηγηθεί σε ΜΜΕ, στοχεύει στην κινητοποίηση πρόσθετων χρηματοδοτήσεων με δανειακά κεφάλαια για τις ΜΜΕ, βάσει κατάλληλων συμφωνιών με τα συγκεκριμένα ιδρύματα για τον επιμερισμό των κινδύνων. Η στήριξη των εν λόγω συναλλαγών θα πραγματοποιείται υπό την προϋπόθεση ότι τα αρχικά ιδρύματα θα χρησιμοποιούν ένα σημαντικό μέρος της προκύπτουσας ρευστότητας ή των κινητοποιημένων κεφαλαίων για χορήγηση νέων δανείων σε ΜΜΕ εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος. Το ποσό της εν λόγω νέας χρηματοδότησης χρέους θα υπολογίζεται σε σχέση με το ποσό του κινδύνου του εγγυημένου χαρτοφυλακίου και θα συζητείται, όπως και η χρονική περίοδος, ατομικά με κάθε αρχικό ίδρυμα.

Ο μηχανισμός LGF, εκτός από τα δάνεια που περιλαμβάνονται στο τιτλοποιημένο χαρτοφυλάκιο, θα καλύπτει δάνεια έως 150 000 ευρώ και με ελάχιστη διάρκεια 12 μηνών. Ο μηχανισμός LGF είναι μελετημένος με τέτοιον τρόπο ώστε να είναι δυνατή η υποβολή εκθέσεων σχετικά για τις υποστηριζόμενες καινοτόμες ΜΜΕ, τόσο από άποψη αριθμού όσο και από άποψη όγκου των δανείων.

Γενικός στόχος της πολιτικής είναι η παροχή μεγαλύτερης πρόσβασης των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση, ιδίως για τις ΜΜΕ που δεν είναι σε θέση να λάβουν χρηματοδότηση λόγω υψηλότερου κινδύνου ή λόγω έλλειψης επαρκών διαθέσιμων εξασφαλίσεων.

Η υλοποίηση του μηχανισμού εγγυήσεων για δάνεια θα πραγματοποιηθεί μέσω επιφορτισμένου φορέα, που θα είναι το Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤαΕ) στο Λουξεμβούργο, υπό την προϋπόθεση σύναψης σχετικής συμφωνίας εξουσιοδότησης με την Επιτροπή.

Η σύμβαση ανάθεσης που θα υπογραφεί με τον επιφορτισμένο φορέα θα διασφαλίζει ότι ο μηχανισμός εγγυήσεων για δάνεια θα είναι προσβάσιμος για ένα ευρύ φάσμα ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών (εταιρείες εγγυήσεων, ιδρύματα εθνικών ενισχύσεων, εμπορικές τράπεζες, συνεταιρισμούς, κ.λπ.) με πείρα σε οικονομικές συναλλαγές με ΜΜΕ ή με ικανότητα να προβαίνουν σε οικονομικές συναλλαγές με ΜΜΕ.

Από τεχνικής απόψεως, ο επιφορτισμένος φορέας πιθανότατα θα παρέχει εγγυήσεις στους ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, οι οποίες θα καλύπτουν ένα μέρος των αναμενόμενων ζημιών ενός χαρτοφυλακίου πρόσφατων συναλλαγών με ΜΜΕ.

Οι τελικοί αποδέκτες είναι ΜΜΕ όλων των μεγεθών, χωρίς ιδιαίτερη εστίαση σε συγκεκριμένο τομέα. Το φάσμα των χρηματοοικονομικών προϊόντων που μπορούν να υποστηριχθούν μέσω των εγγυήσεων θα διατηρηθεί ευρύ, ώστε να μην υπάρχουν διακρίσεις μεταξύ των διαφόρων ΜΜΕ.

Η διάρκεια του μέσου εγγυήσεων δεν θα υπερβαίνει το έτος 2035 (μέχρι να εκκαθαριστούν οι τελευταίες πράξεις). Οι ατομικές συμβάσεις εγγυήσεων που θα υπογραφούν από τον επιφορτισμένο φορέα θα έχουν μέγιστη διάρκεια 10 ετών.

Τα εκτιμώμενα κονδύλια του προϋπολογισμού για τη συνολική περίοδο προγραμματισμού προβλέπεται να ανέλθουν σε 718,4 εκατ. ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Εκτιμώμενα κονδύλια του προϋπολογισμού για το 2014: 100 εκατ. ευρώ, εκ των οποίων ποσό έως 60 εκατ. ευρώ ως συνεισφορά στην κοινή πρωτοβουλία για τις ΜΜΕ.

Το αποτέλεσμα μόχλευσης καθορίζεται στο πρόγραμμα COSME και το εύρος του είναι 20-30 για όλη τη διάρκεια του προγράμματος.

Η μόχλευση-στόχος θα οδηγήσει στην κινητοποίηση συνολικού ύψους χρηματοδότησης που κυμαίνεται από 1,6 δισεκατ. ευρώ έως 2,51 δισεκατ. ευρώ για τον προϋπολογισμό του 2014.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων Progress στο πλαίσιο του «Προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία» (EaSI) — 2014 έως 2020

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1296/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση προγράμματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία» («EaSI») (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 238).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 04 03 02 03 — Μικροχρηματοδότηση και κοινωνική επιχειρηματικότητα — Διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για επιχειρηματίες, ιδίως για όσους είναι πιο απομακρυσμένοι από την αγορά εργασίας, καθώς και για επιχειρήσεις κοινωνικής οικονομίας (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Σκοπός του μέσου είναι η προώθηση της απασχόλησης και της κοινωνικής ένταξης, μέσω αύξησης της διαθεσιμότητας μικροχρηματοδότησης και της πρόσβασης σε αυτήν για τις ευάλωτες ομάδες και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις και μέσω αύξησης της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για τις επιχειρήσεις κοινωνικής οικονομίας.

Εκτός από τους γενικούς στόχους, οι ειδικοί στόχοι του άξονα μικροχρηματοδότησης και κοινωνικής επιχειρηματικότητας είναι οι εξής:

— αύξηση της πρόσβασης στη μικροχρηματοδότηση και της διαθεσιμότητάς της, για:

  α) άτομα που έχασαν ή κινδυνεύουν να χάσουν τη δουλειά τους, ή που αντιμετωπίζουν δυσκολίες ένταξης ή επανένταξης στην αγορά εργασίας, άτομα που αντιμετωπίζουν κίνδυνο κοινωνικού αποκλεισμού και ευάλωτα άτομα που βρίσκονται σε μειονεκτική θέση όσον αφορά την πρόσβαση στη συμβατική πιστωτική αγορά και που επιθυμούν να δημιουργήσουν ή να αναπτύξουν τη δική τους πολύ μικρή επιχείρηση,

  β) πολύ μικρές επιχειρήσεις, ιδίως εκείνες που απασχολούν άτομα που αναφέρονται στο στοιχείο α),

— οικοδόμηση της θεσμικής ικανότητας των παρόχων μικροπιστώσεων,

— στήριξη της ανάπτυξης των επιχειρήσεων κοινωνικής οικονομίας, κυρίως με τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση.

Το χρηματοδοτικό μέσο μικροχρηματοδότησης στο πλαίσιο του προγράμματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία θα διαρκέσει από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2020. Το μέσο θα διαρκέσει έως το έτος 2028 (2014 + 10 + 4).

Το συνολικό χρηματοδοτικό κονδύλι από την άποψη των δημοσιονομικών αναλήψεων υποχρεώσεων προβλέπεται να ανέλθει, για ολόκληρη την προγραμματική περίοδο, σε:

— 83,8 εκατ. ευρώ για τη συνιστώσα μικροχρηματοδότησης,

— 83,8 εκατ. ευρώ για τη συνιστώσα κοινωνικής επιχειρηματικότητας και 18,6 εκατ. ευρώ για οριζόντια ζητήματα.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Όσον αφορά τον μηχανισμό μικροχρηματοδοτήσεων, η Επιτροπή αναμένει παρόμοια προϊόντα με αυτά που υπάρχουν στο πλαίσιο της υφιστάμενης μικροχρηματοδότησης Progress, δηλαδή προϊόντα εγγυήσεων, χρεόγραφα και ίδια κεφάλαια που προορίζονται για παρόχους μικροπιστώσεων που δανείζουν ποσά κατ' ανώτατο όριο 25 000 ευρώ (π.χ. μικροδάνεια) σε επιχειρηματίες. Προβλέπονται μέσα δημιουργίας υποδομών, δάνεια, ίδια κεφάλαια και πιθανές επιχορηγήσεις σε παρόχους μικροχρηματοδοτήσεων.

Όσον αφορά τη στήριξη της κοινωνικής επιχειρηματικότητας, κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού που αφορά πρόγραμμα για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία, συμφωνήθηκε ότι οι επιχειρήσεις κοινωνικής οικονομίας θα πρέπει να λαμβάνουν μέσα ιδίων κεφαλαίων, οιονεί ιδίων κεφαλαίων και δανείων, καθώς και επιχορηγήσεις, έως 500 000 ευρώ. Όσον αφορά τα προϊόντα για ενδιάμεσους οργανισμούς, όπως ταμεία κοινωνικών επενδύσεων, τα μεγέθη των επενδύσεων θα είναι γενικά υψηλότερα σε σχέση με τη μικροχρηματοδότηση. Το ΕΤΕ, το οποίο διεξάγει επί του παρόντος ένα πιλοτικό πρόγραμμα στον εν λόγω τομέα, αναμένει μεγέθη επενδύσεων ύψους 10-12 εκατ. ευρώ.

Αρχικά, η Επιτροπή είχε υποθέσει αποτέλεσμα μόχλευσης ύψους 5 για τη μικροχρηματοδότηση (όπως και για το υφιστάμενο μέσο) και ύψους 3 για την κοινωνική επιχειρηματικότητα. Οι εκ των προτέρων αξιολογήσεις που απαιτούνται από τον δημοσιονομικό κανονισμό και τους κανόνες εφαρμογής του (κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής), θα παρέχουν πιο ακριβείς πληροφορίες σχετικά με το αποτέλεσμα της μόχλευσης, σύμφωνα με τις επιλογές που θα γίνουν για τον σχεδιασμό (καθώς δεν έχουν όλα τα προϊόντα την ίδια επιρροή).

Το ενδεικτικό επιδιωκόμενο μέγεθος σε σχέση με τα ποσά του 2014 ανέρχονται περίπου στο επίπεδο των:

— 65,5 εκατ. ευρώ για τη συνιστώσα μικροχρηματοδότησης (13,1 εκατ. ευρώ x 5)

— 39,3 εκατ. ευρώ για τη συνιστώσα κοινωνικής επιχειρηματικότητας (13,1 εκατ. ευρώ x 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μηχανισμός εγγυήσεων πολιτιστικού και δημιουργικού κλάδου (Πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη») — 2014 έως 2020

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1295/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για την θέσπιση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» (2014 έως 2020) (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 221).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Άρθρο 15 04 01 — Ενίσχυση της χρηματοδοτικής δυνατότητας του πολιτιστικού και δημιουργικού κλάδου, ιδίως για ΜΜΕ και οργανώσεις (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Ο γενικός στόχος του πολιτιστικού και του δημιουργικού χρηματοδοτικού μέσου είναι σύμφωνος με εκείνον του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη», ο οποίος είναι:

— η τόνωση της προάσπισης και προώθησης της ευρωπαϊκής πολιτισμικής και γλωσσικής πολυμορφίας, και

— η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του πολιτιστικού και του δημιουργικού τομέα, με σκοπό την προώθηση έξυπνης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης, σύμφωνα με τη στρατηγική «Ευρώπη 2020».

Ο ειδικός στόχος του μηχανισμού είναι να ενισχυθεί η χρηματοδοτική δυνατότητα του πολιτιστικού και του δημιουργικού τομέα. Αντικατοπτρίζει τους ειδικούς στόχους που καθορίζονται για άλλα σκέλη του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη», και συγκεκριμένα i) στήριξη της δυνατότητας του ευρωπαϊκού πολιτιστικού και δημιουργικού τομέα να λειτουργεί διασυνοριακά· και ii) ενίσχυση της χρηματοδοτικής δυνατότητας του πολιτιστικού και δημιουργικού κλάδου.

Τα ζητήματα που θα προσπαθήσει να αντιμετωπίσει είναι:

— οι δυσκολίες για ΜΜΕ και σχέδια στον κλάδο του πολιτισμού και της δημιουργίας όσον αφορά την πρόσβαση σε τραπεζικές πιστώσεις,

— η περιορισμένη εξάπλωση και διάδοση της τεχνογνωσίας των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στον τομέα της χρηματοοικονομικής ανάλυσης ΜΜΕ και σχεδίων στον κλάδο του πολιτισμού και της δημιουργίας σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Για να αντιμετωπιστούν τα εν λόγω θέματα, οι επιχειρησιακοί στόχοι θα είναι:

— παροχή εγγυήσεων προς τις τράπεζες που ασχολούνται με ΜΜΕ του κλάδου του πολιτισμού και της δημιουργίας, καθιστώντας δυνατή με αυτόν τον τρόπο την ευκολότερη πρόσβαση των ΜΜΕ σε τραπεζικές πιστώσεις,

— αρωγή σε θέματα εμπειρογνωμοσύνης/δημιουργίας υποδομών στα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα,

— αύξηση του αριθμού των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που είναι πρόθυμα να συνεργαστούν με ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στον κλάδο του πολιτισμού και της δημιουργίας,

— μεγιστοποίηση της ευρωπαϊκής γεωγραφικής διαφοροποίησης των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που είναι πρόθυμα να συνεργαστούν με ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στον κλάδο του πολιτισμού και της δημιουργίας.

Η ΕΕ προβλέπει συνεισφορά ύψους 121 εκατ. ευρώ για την περίοδο 2015-2020 από τον προϋπολογισμό του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» και θα αναθέσει τη διαχείριση του ταμείου σε τρίτο μέρος — στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤαΕ). Το ΕΤαΕ θα υπογράψει συμφωνίες εγγυήσεων με ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που επιθυμούν να ασχοληθούν με τον πολιτιστικό και τον δημιουργικό κλάδο, οι οποίοι με τη σειρά τους θα χορηγούν δάνεια σε εταιρείες που δραστηριοποιούνται στον κλάδο του πολιτισμού και της δημιουργίας. Τα εν λόγω χαρτοφυλάκια δανείων θα καλύπτονται μερικώς από τον μηχανισμό εγγυήσεων. Στο τέλος της περιόδου, τα έσοδα που θα παραμένουν στο ταμείο θα επιστραφούν στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης. Ο μηχανισμός εγγυήσεων του πολιτιστικού και δημιουργικού κλάδου θα είναι διαθέσιμος για νέες συμφωνίες με τράπεζες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020.

Η συνολική διάρκεια του μηχανισμού θα είναι έως τις 31 Δεκεμβρίου 2030, σύμφωνα με την παραδοχή ότι το κλείσιμο του μηχανισμού και η εξυπηρέτηση των τελευταίων δανείων θα μπορούσε να χρειαστεί επιπλέον χρόνο λειτουργίας.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Το πρόγραμμα εμπειρογνωμοσύνης/δημιουργίας υποδομών θα ξεκινήσει το 2015, ενώ ο μηχανισμός εγγυήσεων του πολιτιστικού και του δημιουργικού κλάδου θα μπορεί να λειτουργήσει το 2016. Το προβλεπόμενο αποτέλεσμα μόχλευσης του μηχανισμού εγγυήσεων υπολογίζεται σε 5,7.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μηχανισμός εγγυήσεων φοιτητικών δανείων (Πρόγραμμα «Erasmus +») — 2014 έως 2020

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Άρθρο 15 02 01 — Προώθηση της αριστείας και της συνεργασίας στον ευρωπαϊκό τομέα της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας, ενίσχυση της συνάφειας με την αγορά εργασίας και της συμμετοχής των νέων στον ευρωπαϊκό δημοκρατικό βίο (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Στόχος του μηχανισμού εγγυήσεων φοιτητικών δανείων «Erasmus Master» είναι η προώθηση και η στήριξη της πλήρους κινητικότητας στο πλαίσιο του προγράμματος σε επίπεδο μεταπτυχιακών (2ος κύκλος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης). Για να γίνει αυτό, ο μηχανισμός θα παρέχει μερικές εγγυήσεις σε ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που εκδίδουν δάνεια με ευνοϊκούς όρους για τους φοιτητές των χωρών οι οποίοι συμμετέχουν στο πρόγραμμα «Erasmus+» και οι οποίοι ξεκινούν πλήρες (μονοετές ή διετές) πρόγραμμα σε μεταπτυχιακό επίπεδο εκτός της χώρας διαμονής τους και εκτός της χώρας όπου απέκτησαν τον πτυχιακό τους τίτλο (Bachelor).

Οι εγγυήσεις που εκδίδονται μέσω του μηχανισμού θα καλύπτουν νέα επιλέξιμα φοιτητικά δάνεια έως το ανώτατο όριο των 12 000 ευρώ για μονοετές μεταπτυχιακό πρόγραμμα και έως 18 000 ευρώ για διετές μεταπτυχιακό πρόγραμμα.

Ο μηχανισμός αντιπροσωπεύει συνεπώς άμεση συνεισφορά στον στόχο της ΕΕ και των Υπουργών στο πλαίσιο της διαδικασίας της Μπολόνια για διπλασιασμό του ποσοστού των φοιτητών, που ολοκληρώνουν κύκλο σπουδών ή κατάρτισης στο εξωτερικό, στο 20 % έως το 2020.

Η διαχείριση του μηχανισμού σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης θα ανατεθεί στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤαΕ), το οποίο θα συνάψει συμφωνίες με ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, όπως τράπεζες ή εθνικά/περιφερειακά ιδρύματα παροχής φοιτητικών δανείων. Οι εν λόγω συμμετέχοντες ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί θα μεταβιβάζουν με τη σειρά τους το όφελος των ενωσιακών επενδύσεων, καθιστώντας διαθέσιμα τα φοιτητικά δάνεια χωρίς να θέτουν καμία απαίτηση για την παροχή εξασφαλίσεων από τον φοιτητή ή την οικογένειά του, και παρέχοντας ευνοϊκούς όρους, π.χ. επιτόκιο χαμηλότερο από αυτό της αγοράς και διασφαλίσεις έναντι απρόβλεπτων αλλαγών συνθηκών ώστε να περιλαμβάνεται μια «περίοδος χάριτος». Η περίοδος χάριτος δίνει τη δυνατότητα στους πτυχιούχους να βρουν απασχόληση πριν από την έναρξη αποπληρωμής του δανείου και μια «περίοδο διακοπών» κατά την οποία θα μπορούσαν να παγώσουν τις αποπληρωμές, αν χρειαστεί, για παράδειγμα κατά τη διάρκεια μιας περιόδου ανεργίας ή λόγω μητρότητας.

Το κεφάλαιο για τα δάνεια είναι μοχλευμένο από τους συμμετέχοντες ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, η δε ΕΕ ενεργεί ως εν μέρει εγγυητής, σε περίπτωση πιθανής αδυναμίας πληρωμής των δανείων από τους φοιτητές. Η αποπληρωμή των δανείων θα πραγματοποιείται μέσω «κανονικών» τραπεζικών μηχανισμών δανείων, ενώ όλες οι επιχειρησιακές πληροφορίες και η επεξεργασία θα λαμβάνουν χώρα σε τοπικό επίπεδο.

Το πρόγραμμα «Erasmus+» 2014-2020 προβλέπει συνολική συνεισφορά της ΕΕ ύψους 520 εκατ. ευρώ (3,5 % του συνόλου του προγράμματος), τα οποία θα επιτρέψουν σε περίπου 200 000 φοιτητές να επωφεληθούν από δάνεια που στηρίζονται από τον μηχανισμό.

Η διάρκεια του μέσου θα επεκταθεί έως και το 2037 (δηλαδή το πρόγραμμα θα είναι σε ισχύ μέχρι το 2020 + 2 έτη προθεσμία ανάληψης υποχρεώσεων + έως 15 έτη ληκτότητας για τα φοιτητικά δάνεια).

Ο μηχανισμός θα παρέχει μερικές εγγυήσεις σε ποσοστό έως και 90 % των πρώτων ζημιών που προκύπτουν από αδυναμία πληρωμής από τους φοιτητές, με όριο εγγύησης ύψους 18 % του χαρτοφυλακίου δανείων. Η εκτιμώμενη μόχλευση είναι 6,17 (δηλαδή 3,2 δισεκατ. ευρώ θα παρέχονται ως κεφάλαιο για τα φοιτητικά δάνεια από συμμετέχοντες ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς).

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Οι δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων που προβλέπονται για το 2014 ανέρχονται σε 30,5 εκατ. ευρώ. Με βάση αυτό, το επιδιωκόμενο μέγεθος εκτιμάται στα 188 εκατ. ευρώ εγγυημένων δανείων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

**Μέσα επιμερισμού του κινδύνου**

**Χρηματοδοτική διευκόλυνση επιμερισμού του κινδύνου στο πλαίσιο του 7ου ΠΠ (RSFF) συμπεριλαμβανομένου του RSI (δοκιμαστικός μηχανισμός εγγυήσεων για ΜΜΕ και μικρές επιχειρήσεις μεσέας κεφαλαιοποίησης που δραστηροποιούνται στον τομέα Ε & Κ) — Πριν από το 2014**

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα: «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το 7ο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 299).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Άρθρο 08 09 01 — Συνεργασία — Χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου (ΧΔΚΚ) (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013)· πρωτογενείς πιστώσεις ύψους 800 εκατ. ευρώ.

Άρθρο 08 18 01 — Ικανότητες — Χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου (ΧΔΚΚ) (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013)· πρωτογενείς πιστώσεις ύψους 200 εκατ. ευρώ.

Άρθρο 08 02 51 (εν μέρει) — Ολοκλήρωση προηγούμενου προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα — Έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο — Έμμεσες δράσεις ΕΚ (2007-2013) (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Βασικός στόχος της διευκόλυνσης RSFF είναι η βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για επενδύσεις στον τομέα της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας στην ΕΕ, κυρίως από ιδιωτικούς φορείς. Η διευκόλυνση συμβάλλει στην αντιμετώπιση των αναγκών χρηματοδότησης καινοτόμων σχεδίων και εταιρειών κάθε μεγέθους και καθεστώτος ιδιοκτησίας, συμπεριλαμβανομένων των εταιρειών μεσαίας κεφαλαιοποίησης και των ΜΜΕ.

Η διευκόλυνση RSFF υποστηρίζει την πρόσβαση σε χρηματοδότηση σε όλο το φάσμα έρευνας, ανάπτυξης, επίδειξης και καινοτομίας (ΕΑΚ), από τη βασική έρευνα έως την τεχνολογική ανάπτυξη, την επίδειξη και την καινοτομία. Η διευκόλυνση RSFF αντιμετωπίζει διατομεακούς στόχους πολιτικής και σχετικές επενδυτικές ανάγκες με γνώμονα τη ζήτηση, σύμφωνα με την αρχή της «κατά προτεραιότητα εξυπηρέτησης του προηγηθέντος».

Η διευκόλυνση RSFF, η οποία αναπτύχθηκε από κοινού από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την ΕΤΕπ, δημιουργήθηκε τον Ιούνιο του 2007. Η ΕΕ και η ΕΤΕπ αποτελούν εταίρους που επιμερίζονται τον κίνδυνο για τα δάνεια που παρέχονται από την ΕΤΕπ, άμεσα ή έμμεσα, στους δικαιούχους. Η Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω των πόρων του προϋπολογισμού του 7ου ΠΠ, και η ΕΤΕπ έχουν κρατήσει ένα συνολικό ποσό ύψους έως 2 δισεκατ. ευρώ (έως 1 δισεκατ. ευρώ έκαστη) για την περίοδο 2007-2013, με σκοπό την κάλυψη των ζημιών σε περίπτωση που τα δάνεια RSFF δεν αποπληρωθούν. Μέσω αυτών των εισφορών εκ των ΕΕ/ΕΤΕπ για τον επιμερισμό του κινδύνου και την κάλυψη ζημιών, η ΕΤΕπ είναι σε θέση να επεκτείνει τον όγκο των δανείων της ύψους 10 δισεκατ. ευρώ σε εταιρείες και στην ερευνητική κοινότητα για τις επενδύσεις τους σε Ε & Α και καινοτομία.

Δικαιούχοι της διευκόλυνσης RSFF μπορούν να είναι ευρωπαϊκές οντότητες έρευνας υψηλής έντασης (εταιρείες, αυτόνομα έργα), καθώς και ερευνητικές υποδομές. Τα δάνεια της διευκόλυνσης RSFF υποστηρίζουν επενδύσεις Ε & Α που πραγματοποιούνται από φορείς/δικαιούχους που βρίσκονται στα 28 κράτη μέλη της ΕΕ και σε συνδεδεμένες χώρες.

Ο επιμερισμός του κινδύνου μεταξύ της ΕΕ και της ΕΤΕπ αρχικά γινόταν σε επίπεδο εκάστου δανείου (μέχρι το 2010). Από το 2011, ύστερα από σύσταση μιας ανεξάρτητης ομάδας εμπειρογνωμόνων, ο επιμερισμός του κινδύνου γίνεται σε επίπεδο χαρτοφυλακίου, με την ΕΕ να αναλαμβάνει τις πρώτες ζημίες. Η ΕΤΕπ αναλαμβάνει τους επιπλέον κινδύνους που υπερβαίνουν ένα ορισμένο όριο, σε περίπτωση που η απορρόφηση κινδύνου από την ΕΕ έχει χρησιμοποιηθεί πλήρως.

Κατά την περίοδο 2007-2013, δεσμεύτηκε από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης ποσό συνολικού ύψους 960,73 εκατ. ευρώ (αρχικός προϋπολογισμός του 7ου ΠΠ, καθώς και πρόσθετες πιστώσεις ΕΖΕΣ και τρίτων χωρών στο 7ο ΠΠ) και καταβλήθηκε στην ΕΤΕπ για τη στήριξη της δανειακής χρηματοδότησης από τη διευκόλυνση RSFF. Η «ημερομηνία λήξης» (διάρκεια) του προγράμματος αναμένεται να είναι το 2020-2022.

Στις αρχές του 2013, εγκαινιάστηκε ένας νέος μηχανισμός εγγυήσεων, ο RSI (μέσο επιμερισμού του κινδύνου για ΜΜΕ και μικρές εταιρείες μεσαίας κεφαλαιοποίησης, με ανώτατο όριο 499 εργαζομένους), ώστε να βελτιωθεί η πρόσβαση επενδύσεων ΕΑΚ σε δανειακή χρηματοδότηση. Ο μηχανισμός εγγυήσεων RSI αποτελεί μέρος της υλοποίησης της διευκόλυνσης RSFF και η διαχείρισή του πραγματοποιείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤαΕ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Για το οικονομικό έτος 2013, προβλέπεται συνολική συνεισφορά του 7ου ΠΠ ύψους 207,66 εκατ. ευρώ (πρωτογενείς πιστώσεις/πιστώσεις ΕΖΕΣ και τρίτων χωρών) προς τη διευκόλυνση RSFF και τον RSI.

Η συμφωνία επιμερισμού του κινδύνου με την ΕΤΕπ και το ΕΤαΕ (για εγγυήσεις RSI) αξιοποιεί τη συνεισφορά της ΕΕ που προέρχεται από το 7ο ΠΠ με συντελεστή 5 (δάνεια RSFF) και 8 (εγγυήσεις RSI), δημιουργώντας με αυτόν τον τρόπο μεγάλο αντίκτυπο στη χρηματοδότηση που διατίθεται για επενδύσεις ΕΑΚ.

Σε αυτό το πλαίσιο, για το οικονομικό έτος 2013, προβλέφθηκαν νέες δανειακές πράξεις RSFF (υπογραφές) ύψους 2 δισεκατ. ευρώ από την ΕΤΕπ, για περίπου 30 νέες επιχειρήσεις.

Συνολικά, για το σύνολο της περιόδου 2007-2013, αναμένεται να υπογραφούν από την ΕΤΕπ και τους δικαιούχους δάνεια RSFF ύψους 10,5 δισεκατ. ευρώ για περίπου 120 επιχειρήσεις. Αναφορικά με τις εγγυήσεις RSI σε ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς για δάνεια προς ΜΜΕ και μικρές εταιρείες μεσαίας κεφαλαιοποίησης, συνολικός όγκος εγγυήσεων ύψους 1,14 δισεκατ. ευρώ είχε συναφθεί μέχρι το τέλος του Νοεμβρίου 2013, επιτρέποντας την επέκταση δανείων ύψους 2,28 δισεκατ. ευρώ σε περίπου 4 500 δικαιούχους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μέσο εγγυήσεων για δάνεια (LGTT) — Πριν από το 2014

### *i) Αναφορά στη βασική πράξη*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 162 της 22.6.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 670/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2012, τροποποιητικός της απόφασης αριθ. 1639/2006/ΕΚ σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 680/2007 για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 204 της 31.7.2012, σ. 1).

### *ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις*

Άρθρο 06 03 03 — Χρηματοδοτική στήριξη έργων κοινού ενδιαφέροντος για το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 06 02 51 (εν μέρει) — Ολοκλήρωση του προγράμματος για τα διευρωπαϊκά δίκτυα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

### *iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό*

Το LGTT είναι ένα χρεόγραφο για τη χρηματοδότηση έργων στον τομέα των υποδομών μεταφορών, που δημιουργήθηκε από κοινού από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την ΕΤΕπ, στο πλαίσιο της συμφωνίας συνεργασίας της 11ης Ιανουαρίου 2008, με τις ισχύουσες τροποποιήσεις. Επιμερισμός του κινδύνου σε αυτό το πλαίσιο σημαίνει ότι και οι δύο εταίροι μοιράζονται τον οικονομικό κίνδυνο, με σκοπό την επιτάχυνση και την υλοποίηση έργων υποδομής ΔΕΔ-Μ.

Οι «μηχανισμοί LGTT» είναι μηχανισμοί εγγύησης που παρέχονται από την ΕΤΕπ στο πλαίσιο του LGTT προς τον ιδιωτικό τομέα (χορηγούς/φορείς έργων), για την ενίσχυση της πιστοληπτικής διαβάθμισης του εξασφαλισμένου χρέους, μειώνοντας τον κίνδυνο κυκλοφορίας. Η ΕΤΕπ παρέχει εγγύηση υπό τη μορφή ενός πιστωτικού ορίου έκτακτης ανάγκης, το οποίο μπορεί να αντληθεί από τον φορέα του έργου κατά τη διάρκεια των πρώτων 5 έως 7 ετών λειτουργίας του, αν τα έσοδα που προκύπτουν από το έργο δεν είναι επαρκή για να εξασφαλίσουν την αποπληρωμή του εξασφαλισμένου χρέους, σε περίπτωση που τα πραγματικά έσοδα από το έργο μειωθούν κάτω από το προβλεπόμενο επίπεδο.

Για να είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση μέσω των μηχανισμών LGTT, τα έργα πρέπει να πληρούν τα ακόλουθα κριτήρια:

— τα έργα πρέπει να είναι έργα ΔΕΔ-Μ και να συμμορφώνονται με τις κατευθυντήριες γραμμές ΔΕΔ-Μ και το κοινοτικό δίκαιο· η τήρηση των κατευθυντήριων γραμμών ΔΕΔ-Μ αξιολογείται από τη ΓΔ MOVE,

— πρέπει να είναι, συνολικά ή εν μέρει, βασισμένα στα έσοδα που προέρχονται από την κυκλοφορία των οχημάτων. Ο ιδιωτικός τομέας (ο φορέας υλοποίησης του έργου) αναλαμβάνει τους κινδύνους που συνδέονται με τα έσοδα ή τις ζημίες που προκύπτουν από το εν λόγω έργο υποδομής,

— πρέπει να είναι οικονομικά βιώσιμα· η ΕΤΕπ αξιολογεί, μεταξύ άλλων, τις προβλέψεις κυκλοφορίας οχημάτων και τα σχετικά έσοδα που προκύπτουν με βάση το σενάριο της κυκλοφορίας οχημάτων.

Το μέσο LGTT σχεδιάστηκε το 2008, πριν από την παγκόσμια οικονομική κρίση. Έκτοτε, τα έργα βάσει εσόδων έχουν γίνει λιγότερο συχνά, γεγονός που οφείλεται σε διάφορους λόγους: στην απροθυμία του ιδιωτικού τομέα να αναλάβει τον κίνδυνο που συνδέεται με τη ζήτηση κυκλοφορίας οχημάτων και στην απροθυμία του δημόσιου τομέα να συμμετάσχει σε έργα που βασίζονται στη ζήτηση κυκλοφορίας οχημάτων.

Η αρχική νομική βάση ορίζει τη συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο μέσο LGTT στα 500 εκατ. ευρώ, ενώ η ΕΤΕπ οφείλει να παρέχει το ίδιο ποσό. Κατά την έναρξη ισχύος του τροποποιητικού κανονισμού και την οριστικοποίηση της τροπολογίας αριθ. 1 της συμφωνίας συνεργασίας, 200 εκατ. ευρώ από τα κεφάλαια που προορίζονται για το LGTT ανακατανεμήθηκαν στην πιλοτική φάση του μέσου ομολόγων χρηματοδότησης έργων. Μετά από συμφωνία με την ΕΤΕπ, 50 εκατ. ευρώ ανακατανεμήθηκαν στο πρόγραμμα ΔΕΔ-Μ για χρηματοδότηση επιχορηγήσεων. Ως εκ τούτου, το συνολικό ποσό της συνεισφοράς της ΕΕ που διατίθεται σήμερα για τη στήριξη έργων LGTT ανέρχεται σε 250 εκατ. ευρώ, εκ των οποίων τα 205 εκατ. ευρώ είχαν δεσμευτεί έως το 2012 και τα 45 εκατ. ευρώ δεσμεύθηκαν το 2013.

Έχει αποφασιστεί η δυνατότητα τροποποίησης του μοντέλου επιμερισμού του κινδύνου από επί ίσοις όροις σε επιμερισμό κινδύνου βάσει χαρτοφυλακίου μεταξύ της Επιτροπής και της ΕΤΕπ από τους συν-νομοθέτες του τροποποιητικού κανονισμού, τροποποίηση που υπαγορεύεται από το ακόλουθο σκεπτικό:

— σύμφωνα με την «προσέγγιση χαρτοφυλακίου», ο κίνδυνος χωρίζεται σε δύο τμήματα. Ένα πρώτο τμήμα ζημιών χαρτοφυλακίου, στο οποίο η ΕΕ συμμετέχει σε ποσοστό 95 % και η ΕΤΕπ σε ποσοστό 5 % και σε ένα τμήμα υπολειπόμενου κινδύνου, το οποίο καλύπτεται εξ ολοκλήρου από την ΕΤΕπ. Αυτό επιτρέπει τη μετακίνηση του μεγαλύτερου μέρους της συνεισφοράς της ΕΤΕπ σε μέσα εγγυήσεων για δάνεια στον τομέα ειδικών δραστηριοτήτων της, ο οποίος κατά το 2012 περιοριζόταν στο 8,3 % των χορηγήσεων της Τράπεζας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, Σ'ΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

— σε μια μακροπρόθεσμη προοπτική, μπορεί να επιτευχθεί υψηλότερη μόχλευση της συνεισφοράς της ΕΕ μέσω μιας προσέγγισης χαρτοφυλακίου, ανάλογα με τον αριθμό των συναλλαγών και τη διασπορά του χαρτοφυλακίου,

— η μέγιστη έκθεση σε κίνδυνο της ΕΕ δεν μπορεί να υπερβαίνει τη συνεισφορά του προϋπολογισμού για μέσα εγγυήσεων για δάνεια, ανεξάρτητα από το επιλεγμένο μοντέλο επιμερισμού του κινδύνου.

Η σύμβαση ανάθεσης μεταξύ της ΕΤΕπ και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής βρίσκεται στο στάδιο αναθεώρησης ώστε να συμπεριλάβει αυτή την αλλαγή.

Η πραγματική έγκριση των εγγυήσεων από το διοικητικό συμβούλιο της ΕΤΕπ θα οριστικοποιηθεί έως το τέλος του 2014. Οι εγγυήσεις μπορούν να ληφθούν για την πρώτη πράξη 5 έως 7 ετών, η τελευταία ημερομηνία εκκαθάρισης του έργου στο τρέχον χαρτοφυλάκιο είναι το τέλος του 2021. Συνεπώς, το μέσο θα τεθεί υπό εκκαθάριση το αργότερο στα τέλη του 2028.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Οι δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων που προβλέπονται για το 2013 ανέρχονται σε 51,8 εκατ. ευρώ. Με τον προβλεπόμενο συντελεστή μόχλευσης ύψους 15-20, τα επιδιωκόμενα μεγέθη εκτιμάται ότι θα κυμαίνονται μεταξύ 777 εκατ. ευρώ και 1 036 εκατ. ευρώ.

Μέχρι σήμερα έχουν υπογραφεί 7 πράξεις LGTT, εκ των οποίων μία πράξη υποβάλλεται σε αναδιάρθρωση χωρίς να ενεργοποιηθεί η εγγύηση. Η ΕΤΕπ έχει ελέγξει περίπου 50 επιπλέον έργα. Το μέσο LGTT είναι διαθέσιμο για συναλλαγές που έχουν εγκριθεί από τη διοίκηση της ΕΤΕπ έως το τέλος του 2014. Η ΕΤΕπ έχει παρουσιάσει έναν κατάλογο πιθανών συναλλαγών που οδηγεί στην ρεαλιστική υπόθεση ότι το πλήρες ποσό που δεσμεύτηκε σε μέσα LGTT θα χρησιμοποιηθεί για πράξεις.

Μέχρι στιγμής έχουν απορροφηθεί από πράξεις 161,9 εκατ. ευρώ από καταβολές της Επιτροπής στο μέσο LGTT. Αυτό έχει οδηγήσει σε ένα συνολικό ποσό εγγυήσεων LGTT ύψους 476,9 εκατ. ευρώ για τη στήριξη επενδύσεων σε σχέδια ΔΕΔ-Μ ύψους 11 835 εκατ. ευρώ. Λόγω του περιορισμένου αριθμού σχεδίων με εύρος παραγόντων μόχλευσης, δεν είναι ακόμη δυνατό να γίνει λόγος για ένα συγκεκριμένο συντελεστή μόχλευσης του χαρτοφυλακίου. Ο τροποποιητικός κανονισμός επιτρέπει την αλλαγή του τρόπου επιμερισμού του κινδύνου από επί ίσοις όροις σε πρώτο τμήμα ζημιών χαρτοφυλακίου (Portfolio First Loss Piece — PFLP). Η εν λόγω αλλαγή στον επιμερισμό του κινδύνου, λόγω του περιορισμένου αριθμού των επιχειρήσεων, θα αυξήσει αρχικά το μερίδιο συνεισφοράς της ΕΕ, αυξάνοντας την απορρόφηση πάνω από τα 161,9 εκατ. ευρώ και θα επηρεάσει επίσης τον συντελεστή μόχλευσης, ο οποίος τελικά αναμένεται να είναι της τάξης των 15-20, όταν το χαρτοφυλάκιο ενσωματωθεί πλήρως. Η προσέγγιση χαρτοφυλακίου θα τεθεί σε ισχύ μετά την τροποποίηση της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Επιτροπής και της ΕΤΕπ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Πρωτοβουλία για τα ομόλογα έργων (PBI) — Πριν από το 2014

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 670/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2012, τροποποιητικός της απόφασης αριθ. 1639/2006/ΕΚ σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος-πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (2007-2013) και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 680/2007 για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 204 της 31.7.2012, σ. 1).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Άρθρο 06 03 03 — Χρηματοδοτική στήριξη έργων κοινού ενδιαφέροντος για το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 32 03 02 — Χρηματοδοτική στήριξη έργων κοινού ενδιαφέροντος για το διευρωπαϊκό δίκτυο ενέργειας (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 09 03 01 — Πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία — Πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής για τις τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) (ICT PSP) (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 06 02 51 (εν μέρει) — Ολοκλήρωση του προγράμματος για τα διευρωπαϊκά δίκτυα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Η πιλοτική φάση της πρωτοβουλίας για τα ομόλογα έργων της ΕΕ-ΕΤΕπ θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 670/2012, με σκοπό να αναβιώσει και να επεκτείνει τις κεφαλαιαγορές για τη χρηματοδότηση μεγάλων ευρωπαϊκών έργων υποδομής στους τομείς μεταφορών, ενέργειας και τεχνολογίας πληροφοριών.

Το πεδίο εφαρμογής της εν λόγω πιλοτικής φάσης περιλαμβάνει τη δοκιμή της ιδέας για ομόλογα έργων κατά την υπόλοιπη περίοδο του τρέχοντος πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013. Η πιλοτική φάση της πρωτοβουλίας ξεκίνησε τη λειτουργία της στα τέλη του 2012 και θα υλοποιηθεί από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) (συμφωνία συνεργασίας μεταξύ ΕΚ και ΕΤΕπ που υπεγράφη στις 7 Νοεμβρίου 2012). Οι στόχοι της πιλοτικής φάσης της πρωτοβουλίας είναι διττοί:

— τόνωση των επενδύσεων σε βασικές στρατηγικές υποδομές της ΕΕ στα ΔΕΔ μεταφορών, ΔΕΔ ενέργειας και στα ευρυζωνικά δίκτυα,

— δημιουργία αγορών δανειακών κεφαλαίων ως πρόσθετη πηγή χρηματοδότησης για έργα υποδομής.

Παρόμοια με τη χρηματοδοτική διευκόλυνση επιμερισμού του κινδύνου και το μέσο εγγυήσεων για δάνεια υπέρ έργων ΔΕΔ μεταφορών, ο προϋπολογισμός της ΕΕ χρησιμοποιείται για την παροχή κεφαλαιακών εισφορών στην ΕΤΕπ προκειμένου να καλύψει ένα μέρος του κινδύνου που αναλαμβάνει η ΕΤΕπ όταν χρηματοδοτεί τα επιλέξιμα έργα. Ενώ ο γενικός προϋπολογισμός της Ένωσης θα παράσχει κάποια προστασία έναντι των κινδύνων που αναλαμβάνει η ΕΤΕπ για τη χρηματοδότηση των σχετικών έργων, η ΕΤΕπ θα πρέπει να καλύπτει τον υπολειπόμενο κίνδυνο.

Η πιλοτική φάση βασίζεται στην τροποποίηση του κανονισμού Διευρωπαϊκών Δικτύων (ΔΕΔ) (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και στην απόφαση του προγράμματος πλαισίου για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (ΠΑΚ) απόφαση αριθ.1639/2006/ΕΚ και αντλεί από τα κονδύλια του προϋπολογισμού των εν λόγω προγραμμάτων συνολικά έως και 230 εκατ. ευρώ. 200 εκατ. ευρώ ανακατανεμήθηκαν από το κονδύλι του προϋπολογισμού ΔΕΔ-Μ, 10 εκατ. ευρώ από το κονδύλι ΔΕΔ-Ε και 20 εκατ. ευρώ από το κονδύλι ICT ΠΑΚ.

Όσον αφορά τη διάρκεια της εν λόγω πρωτοβουλίας, τα έργα θα πρέπει να υπογραφούν πριν από το τέλος του 2016, με μέγιστη διάρκεια 30 ετών (έως το 2046).

Συνολικά, στόχος της πιλοτικής φάσης 2012-2013 είναι να βοηθήσει τους ενδιαφερομένους να εξοικειωθούν με τις νέες δομές χρηματοδότησης που παρουσιάζονται στο μέσο. Τα σχόλια που λαμβάνονται κατά την πιλοτική φάση θα χρησιμοποιηθούν για να τελειοποιήσουν τις παραμέτρους της οριστικής πρωτοβουλίας για τα ομόλογα έργων, η οποία αναπτύχθηκε για την περίοδο 2014-2020.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Η δημοσιονομική ανάληψη υποχρεώσεων 130 εκατ. ευρώ που προβλέπεται για το 2013 μπορεί ενδεχομένως, με την εφαρμογή της μόχλευσης ύψους 17,4, να προσελκύσει επενδύσεις ύψους 2 262 εκατ. ευρώ.

Τα 230 εκατ. ευρώ των κονδυλίων της ΕΕ, ενεργώντας ως πρώτο τμήμα ζημιών, θα μπορούσαν να επιτρέψουν στην ΕΤΕπ να παρέχει περίπου 750 εκατ. ευρώ πιστωτικής ενίσχυσης σε ομόλογα έργων. Αυτό θα μπορούσε να μοχλεύσει τη χρηματοδότηση του χρέους σε έργα υποδομής, σε χαρτοφυλάκιο συναλλαγών του μηχανισμού PBCE, με αξία πλέον των 4 δισεκατ. ευρώ σε τρεις συγκεκριμένους τομείς και να οδηγήσει σε ένα εκτιμώμενο συντελεστή μόχλευσης ύψους 17,4. Παρόλο που ενδέχεται να ποικίλει ως συνάρτηση του μεγέθους του μηχανισμού PBCE που παρέχεται σε ένα έργο, είναι ένας κατά προσέγγιση μέσος όρος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Υπηρεσία δανείων και εγγυήσεων για την έρευνα και την καινοτομία στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» — 2014 έως 2020

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020) για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014 – 2020) (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 08 02 02 02 — Βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση υψηλού κινδύνου για επένδυση στην έρευνα και την καινοτομία (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Στόχος είναι η βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση χρέους — δάνεια, εγγυήσεις, αντεγγυήσεις και άλλες μορφές χρηματοδότησης χρέους και κινδύνου— για δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς και συμπράξεις δημόσιου-ιδιωτικού τομέα που ασχολούνται με δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας και απαιτούν ριψοκίνδυνες επενδύσεις προκειμένου να αποδώσουν. Το μέσο επικεντρώνεται στη στήριξη της έρευνας και της καινοτομίας με υψηλό ενδεχόμενο αριστείας.

Οι τελικοί δικαιούχοι θα είναι ενδεχομένως νομικά πρόσωπα όλων των μεγεθών που μπορούν να δανειστούν και να αποπληρώσουν χρήματα και, ειδικότερα, ΜΜΕ με δυνατότητα επίτευξης καινοτομιών και ταχείας ανάπτυξης· εταιρείες μεσαίας κεφαλαιοποίησης και μεγάλες επιχειρήσεις πανεπιστήμια και ερευνητικά ιδρύματα· ερευνητικές υποδομές και υποδομές καινοτομίας συμπράξεις δημόσιου-ιδιωτικού τομέα (ΣΔΙΤ) και φορείς ή έργα ειδικού σκοπού.

Η υπηρεσία δανείων και εγγυήσεων για την έρευνα και την καινοτομία θα υλοποιηθεί μέσω μιας προσέγγισης βάσει πλατφόρμας που θα προσφέρει διάφορα προϊόντα, ειδικά σχεδιασμένα για την αντιμετώπιση συγκεκριμένων αναγκών.

Η χρηματοδότηση της υπηρεσίας δανείων και εγγυήσεων για την έρευνα και την καινοτομία πρέπει να έχει δύο κύριες συνιστώσες:

— Να έχει ως *γνώμονα τη ζήτηση*, χορηγώντας δάνεια και εγγυήσεις σύμφωνα με την αρχή της «κατά προτεραιότητα εξυπηρέτησης του προηγηθέντος», με ιδιαίτερη στήριξη σε δικαιούχους όπως ΜΜΕ και εταιρείες μεσαίας κεφαλαιοποίησης. Η εν λόγω συνιστώσα θα ανταποκρίνεται στη σταθερή και συνεχή ανάπτυξη που παρατηρείται στον όγκο των δανείων RSFF, ο οποίος οδηγείται από τη ζήτηση.

  Η εν λόγω συνιστώσα με γνώμονα τη ζήτηση θα υποστηρίζεται από τον προϋπολογισμό του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» που παρέχει πρόσβαση στη χρηματοδότηση κινδύνου.

— *Στοχοθετημένη*, με εστίαση σε πολιτικές και βασικούς τομείς καίριας σημασίας για την αντιμετώπιση κοινωνικών προκλήσεων, την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, τη στήριξη βιώσιμης, με χαμηλές εκπομπές άνθρακα, χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και την παροχή περιβαλλοντικών και άλλων δημόσιων αγαθών. Η εν λόγω συνιστώσα θα βοηθήσει την Ευρωπαϊκή Ένωση να αντιμετωπίσει τις πτυχές έρευνας και καινοτομίας των τομεακών στόχων πολιτικής και θα υποστηρίζεται από άλλα τμήματα του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», άλλα πλαίσια, προγράμματα και κονδύλια στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, βοηθώντας ιδίως τις περιφέρειες και τα κράτη μέλη που επιθυμούν να συνεισφέρουν με ιδίους πόρους (και μέσω διαρθρωτικών ταμείων) ή/και συγκεκριμένους φορείς (όπως πρωτοβουλίες κοινής τεχνολογίας) ή πρωτοβουλίες.

Η «ημερομηνία λήξης» (διάρκεια) του προγράμματος αναμένεται να είναι εντός της περιόδου 2027-2030.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Τα εκτιμώμενα κονδύλια του προϋπολογισμού για το 2014 είναι 107,80 εκατ. ευρώ.

Με βάση την εμπειρία που αποκτήθηκε από τη διευκόλυνση RSFF, μπορεί να προβλεφθεί αποτέλεσμα μόχλευσης ύψους 5-6 του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για άμεσα δάνεια σε δικαιούχους στο τμήμα της υπηρεσίας δανείων και εγγυήσεων για την έρευνα και την καινοτομία που έχει ως γνώμονα τη ζήτηση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μέσο επιμερισμού του κινδύνου CEF (Επιμερισμός του δανειακού κινδύνου και ομόλογα έργων) — 2014 έως 2020

### *i) Αναφορά στη βασική πράξη*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129).

### *ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις*

Θέση 06 02 01 05 — Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα υποδομής μεταφορών (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

Θέση 09 03 02 — Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα υποδομής τηλεπικοινωνιών (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

Θέση 32 02 01 04 — Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε έργα ενέργειας (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

### *iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό*

*Χρηματοδοτικά μέσα CEF:*

Στόχος των χρηματοδοτικών μέσων στο πλαίσιο της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» είναι να διευκολύνει την πρόσβαση των έργων υποδομής σε χρηματοδότηση έργων και εταιρική χρηματοδότηση, με χρήση της χρηματοδότησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως μόχλευσης. Τα χρηματοδοτικά μέσα θα συμβάλλουν στη χρηματοδότηση έργων κοινού ενδιαφέροντος με σαφή προστιθέμενη αξία από την ΕΕ και θα διευκολύνουν τη μεγαλύτερη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα στη μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση τέτοιων έργων στον κλάδο των μεταφορών, της ενέργειας και των τηλεπικοινωνιών, περιλαμβανομένων των ευρυζωνικών δικτύων.

Θα ωφελήσουν έργα με μεσοπρόθεσμες έως μακροπρόθεσμες ανάγκες χρηματοδότησης και θα παράγουν μεγαλύτερα οφέλη από άποψη αντικτύπου στην αγορά, διοικητικής αποτελεσματικότητας και αξιοποίησης των πόρων.

Επιπλέον, τα εν λόγω μέσα θα παρέχουν στους ενδιαφερόμενους φορείς του κλάδου των υποδομών, όπως χρηματοδότες, δημόσιες αρχές, διαχειριστές υποδομών, κατασκευαστικές εταιρείες και φορείς εκμετάλλευσης, μια συνεκτική, προσανατολισμένη προς την αγορά, εργαλειοθήκη οικονομικής στήριξης της ΕΕ.

*Χρεόγραφο CEF:*

Στόχος του χρεογράφου CEF θα είναι να συμβάλει στην αντιμετώπιση ελλείψεων των ευρωπαϊκών αγορών δανειακών κεφαλαίων, προσφέροντας επιμερισμό του κινδύνου για χρηματοδότηση χρέους. Η χρηματοδότηση χρέους θα πρέπει να παρέχεται από επιφορτισμένους φορείς ή ειδικούς επενδυτικούς φορείς, υπό τη μορφή εξασφαλισμένου χρέους και χρέους μειωμένης εξασφάλισης ή υπό τη μορφή εγγυήσεων.

Το χρεόγραφο CEF θα αποτελείται από ένα μέσο επιμερισμού του κινδύνου για δάνεια και εγγυήσεις και από την πρωτοβουλία για ομόλογα έργων. Οι τελικοί αποδέκτες — οι φορείς των έργων— μπορούν, επιπλέον, να ζητήσουν χρηματοδότηση κεφαλαίων στο πλαίσιο του μέσου κεφαλαιακής συμμετοχής.

— *Μέσο επιμερισμού κινδύνου για δάνεια και εγγυήσεις*

Το μέσο επιμερισμού κινδύνου για δάνεια και εγγυήσεις θα σχεδιαστεί ώστε να δημιουργήσει πρόσθετη ικανότητα ανάληψης κινδύνου στους επιφορτισμένους φορείς. Αυτό επιτρέπει στους επιφορτισμένους φορείς να παρέχουν χρηματοδοτούμενα και μη χρηματοδοτούμενα δάνεια μειωμένης εξασφάλισης και εξασφαλισμένα δάνεια σε έργα και επιχειρήσεις, προκειμένου να διευκολυνθεί η πρόσβαση των φορέων υλοποίησης σε τραπεζική χρηματοδότηση. Αν η χρηματοδότηση χρέους είναι μειωμένης εξασφάλισης, θα κατατάσσεται πίσω από το εξασφαλισμένο δάνειο, αλλά έναντι της αυτοχρηματοδότησης και της σχετικής χρηματοδότησης που σχετίζεται με ίδια κεφάλαια.

Η αυτοχρηματοδότηση χρέους μειωμένης εξασφάλισης δεν θα υπερβαίνει το 30 % του συνολικού ποσού του εκδοθέντος εξασφαλισμένου χρέους.

Επιπλέον, η χρηματοδότηση του εξασφαλισμένου χρέους που προβλέπεται στο πλαίσιο του χρεογράφου δεν θα υπερβαίνει το 50 % του συνολικού ποσού της συνολικής χρηματοδότησης του εξασφαλισμένου χρέους που παρέχεται από τον επιφορτισμένο φορέα ή τον ειδικό επενδυτικό φορέα.

— *Πρωτοβουλία για τα ομόλογα έργων*

Το μέσο επιμερισμού του κινδύνου για ομόλογα έργων θα σχεδιαστεί ως χρηματοδότηση χρέους μειωμένης εξασφάλισης, ώστε να διευκολυνθεί η χρηματοδότηση των εταιρειών έργου, αντλώντας δάνεια με τη μορφή ομολόγων. Το εν λόγω μέσο πιστωτικής ενίσχυσης αποσκοπεί στο να βοηθήσει τα εξασφαλισμένα δάνεια να επιτύχουν πιστοληπτική διαβάθμιση που να επιτρέπει επενδύσεις.

Θα κατατάσσεται πίσω από το εξασφαλισμένο χρέος, αλλά πριν από την αυτοχρηματοδότηση και τη χρηματοδότηση που σχετίζεται με ίδια κεφάλαια.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

Η χρηματοδότηση χρέους μειωμένης εξασφάλισης δεν θα υπερβαίνει το 20 % του συνολικού ποσού του εκδοθέντος εξασφαλισμένου χρέους.

Και για τα δύο μέσα, η συνεισφορά της ΕΕ θα χρησιμοποιείται:

— για την πρόβλεψη κινδύνου,

— για την κάλυψη των συμφωνημένων αμοιβών και εξόδων που συνδέονται με τη δημιουργία και τη διαχείριση του χρεογράφου, περιλαμβανομένης της αξιολόγησής του, που έχουν καθοριστεί σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό και τις πρακτικές της αγοράς,

— για άμεσα συνδεόμενες δράσεις στήριξης.

Προβλέπεται ότι η υλοποίηση θα γίνεται μέσω επιφορτισμένων φορέων επιλεγμένων σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Διάρκεια του χρεογράφου CEF: Η τελευταία δόση της συνεισφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο χρεόγραφο CEF θα ληφθεί από την Επιτροπή το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2020. Η πραγματική έγκριση της χρηματοδότησης χρέους από τους επιφορτισμένους φορείς ή τους ειδικούς επενδυτικούς φορείς θα πρέπει να ολοκληρωθεί μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2022. Η πραγματική εκκαθάριση του μέσου θα πραγματοποιηθεί κατά πάσα πιθανότητα μετά το 2032.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Τα μέσα CEF θα έχουν ως στόχο έργα κοινού ενδιαφέροντος με σαφή προστιθέμενη αξία από την ΕΕ, στον κλάδο των μεταφορών, της ενέργειας και των τηλεπικοινωνιών, περιλαμβανομένων των ευρυζωνικών δικτύων.

Η συνολική συνεισφορά από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης δεν ξεπερνά το 10 % του συνολικού χρηματοδοτικού κονδυλίου για την CEF (άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013. Αναφορικά με την πρωτοβουλία για τα ομόλογα έργων, θα εκκινήσει με οροφή ύψους 230 εκατ. ευρώ για τα έτη 2014 και 2015.

Η αναμενόμενη μόχλευση του χρεογράφου CEF — που ορίζεται ως η συνολική χρηματοδότηση (δηλαδή συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς και συνεισφορές από άλλες οικονομικές πηγές) διαιρούμενη με τη συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης— αναμένεται ότι θα κυμαίνεται από 6 έως 15, ανάλογα με το είδος των σχετικών πράξεων (επίπεδο κινδύνου, δικαιούχοι και χρηματοδότηση χρέους υπό εξέταση).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Ειδικοί επενδυτικοί φορείς

## Ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων Progress FCP-FIS (EPMF FCP-FIS) — Πριν από το 2014

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Απόφαση αριθ. 283/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (ΕΕ L 87 της 7.4.2010, σ. 1).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Άρθρο 04 04 15 — Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Μικροχρηματοδοτήσεων Progress (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 04 03 53 (εν μέρει) — Ολοκλήρωση λοιπών δραστηριοτήτων (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Ο στόχος του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Μικροχρηματοδοτήσεων Progress είναι διττός: αφενός, αυξάνει τη διαθεσιμότητα της μικροχρηματοδότησης για τα άτομα που επιθυμούν να ξεκινήσουν ή να αναπτύξουν τις πολύ μικρές επιχειρήσεις τους, συμπεριλαμβανομένης της αυτοαπασχόλησης, με την έννοια ότι επιτρέπει στους παρόχους μικροχρηματοδοτήσεων στην ΕΕ να διευρύνουν τον όγκο δανεισμού τους προς αυτά τα άτομα. Αφετέρου, οι μικροχρηματοδοτήσεις Progress ενισχύουν την πρόσβαση σε μικροχρηματοδοτήσεις, μειώνοντας τον κίνδυνο των παρόχων μικροχρηματοδότησης. Αυτό το χαρακτηριστικό επιτρέπει στους παρόχους μικροχρηματοδοτήσεων να προσεγγίζουν ομάδες που κανονικά δεν θα μπορούσαν να εξυπηρετηθούν, επειδή, για παράδειγμα, τα άτομα από τις εν λόγω ομάδες δεν μπορούσαν να παρέχουν επαρκείς εξασφαλίσεις ή επειδή τα επιτόκια θα ήταν πολύ υψηλά, για να δικαιολογήσουν το πραγματικό προφίλ κινδύνου τους.

Ο μηχανισμός παρέχει πόρους της Ένωσης ώστε να αυξηθεί η πρόσβαση σε μικροχρηματοδότηση και η διαθεσιμότητα της μικροχρηματοδότησης για:

α) άτομα που έχασαν ή κινδυνεύουν να χάσουν τη δουλειά τους, ή που αντιμετωπίζουν δυσκολίες ένταξης ή επανένταξης στην αγορά εργασίας, καθώς και άτομα που αντιμετωπίζουν κίνδυνο κοινωνικού αποκλεισμού ή ευάλωτα άτομα που βρίσκονται σε μειονεκτική θέση όσον αφορά την πρόσβαση στη συμβατική πιστωτική αγορά και που θέλουν να δημιουργήσουν ή να αναπτύξουν περαιτέρω τη δική τους πολύ μικρή επιχείρηση, ακόμη και ως αυτοαπασχολούμενοι·

β) πολύ μικρές επιχειρήσεις, ιδίως στον τομέα της κοινωνικής οικονομίας, καθώς και πολύ μικρές επιχειρήσεις που απασχολούν άτομα που αναφέρονται στο στοιχείο α).

Η χρηματοδοτική συνεισφορά από τον προϋπολογισμό της Ένωσης στον μηχανισμό για την περίοδο από 1η Ιανουαρίου 2010 έως 31η Δεκεμβρίου 2013 ανέρχεται σε 105 εκατ. ευρώ, εκ των οποίων 25 εκατ. ευρώ προβλέπονται για τον μηχανισμό εγγυήσεων EPMF (EPMF — G) και 80 εκατ. ευρώ για το FCP-FIS.

Ο μηχανισμός τίθεται σε εφαρμογή με τη χρήση των ακόλουθων μέσων δράσης, ανάλογα με την περίπτωση:

— εγγυήσεις (EPMF — G),

— χρεόγραφα και ίδια κεφάλαια (FCP-FIS),

— μέτρα στήριξης, όπως επικοινωνιακές δραστηριότητες, παρακολούθηση, έλεγχος, λογιστικός έλεγχος και αξιολόγηση, που είναι άμεσα αναγκαία για την αποτελεσματική και αποδοτική εφαρμογή της απόφασης αριθ. 283/2010/ΕΕ και για την επίτευξη των στόχων της.

Το πλαίσιο εγγυήσεων μικροχρηματοδοτήσεων θα παραμείνει σε πλήρη ισχύ μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2010· το FCP-FIS αναμένεται να λήξει στις 30 Απριλίου 2020.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Οι δημοσιονομικές υποχρεώσεις EPMF που αναλήφθηκαν το 2013 ανέρχονται σε 22 εκατ. ευρώ.

Τα επιδιωκόμενα μεγέθη υπολογίζονται να ανέλθουν σε 81 400 000 ευρώ για τον μηχανισμό εγγυήσεων FCP-FIS EPMF (δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων 2013 ύψους 22 000 000 ευρώ x αποτέλεσμα μόχλευσης ύψους 3,7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Ευρωπαϊκό Ταμείο για την ενέργεια, την αλλαγή του κλίματος και τις υποδομές με ορίζοντα το 2020 (Ταμείο Marguerite) — Πριν από το 2014

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2007, για καθορισμό των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής οικονομικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών και ενέργειας (ΕΕ L 162 της 22.6. 2007, σ. 1).

Απόφαση C(2010) 941 της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Ευρωπαϊκό Ταμείο για την ενέργεια, την αλλαγή του κλίματος και τις υποδομές με ορίζοντα το 2020 (Ταμείο Marguerite)

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Άρθρο 06 03 03 — Χρηματοδοτική στήριξη έργων κοινού ενδιαφέροντος για το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 06 02 51 (εν μέρει) — Ολοκλήρωση του προγράμματος για τα διευρωπαϊκά δίκτυα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Το Ταμείο Marguerite είναι ένα πανευρωπαϊκό ταμείο συμμετοχών που αναπτύχθηκε στο πλαίσιο της οικονομικής κρίσης και εις αναγνώριση της ανάγκης για επιτυχείς μακροπρόθεσμες επενδύσεις σε υποδομές στην Ευρώπη. Υποστηρίζει επενδύσεις σε έργα υποδομής στο πλαίσιο των μεταφορών (ΔΕΔ-Μ), της ενέργειας (ΔΕΔ-Ε) και των ανανεώσιμων πηγών στα κράτη μέλη και θα επενδύει κυρίως σε έργα που πραγματοποιούνται σε αναξιοποίητες ζώνες.

Οι βασικοί χορηγοί περιλαμβάνουν δημόσιους μακροπρόθεσμους επενδυτές από τη Γαλλία (CDC), την Ιταλία (CDP), τη Γερμανία (KfW), την Ισπανία (ICO) και την Πολωνία (PKO), καθώς και την ΕΤΕπ και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Το μέγεθος του Ταμείου στο τελικό κλείσιμο είναι 710 εκατ. ευρώ.

Συνολικές δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων ΕΚ: 80 εκατ. ευρώ από τον προϋπολογισμό ΔΕΔ-Μ

Αναμενόμενα αποτελέσματα:

— 30 % έως 40 % των συνολικών υποχρεώσεων επενδύονται στον τομέα των μεταφορών,

— 25 % έως 35 % επενδύονται στον τομέα της ενέργειας,

— 35 % έως 45 % επενδύονται στον τομέα των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας,

— τουλάχιστον 3,5 φορές η δέσμευση της ΕΚ θα επενδυθεί σε επιλέξιμα έργα ΔΕΔ-Μ.

Η επενδυτική περίοδος λήγει τον Δεκέμβριο του 2016 (με δυνατότητα παράτασης για δύο επιπλέον έτη), ενώ η τελική ημερομηνία/λήξη του ταμείου έχει οριστεί σε μέγιστη διάρκεια 20 ετών από το αρχικό κλείσιμο (Μάρτιος 2010), αλλά μπορεί να παραταθεί για μέχρι και δύο επιπλέον μονοετείς περιόδους (μέχρι και το έτος 2032).

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Το σύνολο των 80 εκατ. ευρώ των δημοσιονομικών αναλήψεων υποχρεώσεων για το Ταμείο διατέθηκε το 2010. Με πολλαπλασιαστή ύψους 29 (όπως υπολογίζεται στη συνέχεια για το 2013), τα επιδιωκόμενα μεγέθη είναι πιθανό να ανέλθουν στα 2,3 δισεκατ. ευρώ.

Οι ακόλουθοι υπολογισμοί του πολλαπλασιαστή για το 2013 βασίζονται στο αναμενόμενο ύψος των κεφαλαιακών απαιτήσεων όπως έχει υπολογιστεί στις 30 Νοεμβρίου 2013, σύμφωνα με τις πληροφορίες που λήφθηκαν από σύμβουλο του Ταμείου Marguerite.

Για λόγους απλούστευσης, έχει υπολογισθεί ότι οι ακόλουθες δύο μεταβλητές παραμένουν σταθερές στα επίπεδα του 2012: το επίπεδο των διοικητικών δαπανών και το υποθετικό ποσοστό ιδίων κεφαλαίων από το σύνολο των δαπανών των έργων.

**Πίνακας 1 — Υπολογισμός πολλαπλασιαστή (σε εκατ. ευρώ)**

| | **2012** | **2013*** |
|---|---|---|
| Κεφαλαιακές απαιτήσεις | 128,9 | 73,8 |
| Μείον δαπάνες** | (10,3) | (10,3) |
| **Διαθέσιμα επενδεδυμένα ή στον ισολ. (Α)** | **118,6** | **63,6** |
| *ως % επί των κεφαλαιακών απαιτήσεων* | *92 %* | *86 %* |
| ίδια κεφάλαια ως % επί της συνολικής εταιρικής αξίας έργων | 28 % | 28 % |
| **Συνολική εταιρική αξία έργων (Β)** | **423,6** | **227,0** |
| Κοινοτική συνεισφορά (11,268 % των συνολικών κεφαλαιακών απαιτήσεων) (Γ) | 14,5 | 8,3 |
| Πολλαπλασιαστής κοινοτικής συνεισφοράς (Β/Γ) | 29,2x | 27,3x |

* Τα δεδομένα του 2013 αποτελούν εκτιμήσεις, βάσει της παραδοχής ότι οι δείκτες του 2012 είναι σταθεροί.

** Διοικητικά και λειτουργικά έξοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Ευρωπαϊκό Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης (EEEF) — Πριν από το 2014

### *i) Αναφορά στη βασική πράξη*

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1233/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2010, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 663/2009, για τη θέσπιση προγράμματος ενίσχυσης της οικονομικής ανάκαμψης με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής για έργα στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 346 της 30.12.2010, σ. 5).

### *ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις*

Θέση 32 04 14 04 — Ενεργειακά έργα για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης — Πρωτοβουλίες για την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 32 02 52 (εν μέρει) — Ολοκλήρωση των ενεργειακών έργων για την ενίσχυση της οικονομικής ανάκαμψης (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

### *iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό*

Την 1η Ιουλίου 2011, 146,3 εκατ. ευρώ από το Ευρωπαϊκό Ενεργειακό Πρόγραμμα Ανάκαμψης (ΕΕΠΑ) διατέθηκαν για ένα νέο ευρωπαϊκό ταμείο ενεργειακής απόδοσης — το EEEF (υπό τη μορφή ειδικού ταμείου επενδύσεων (SICAV)). Το EEEF επενδύει σε σχέδια ενεργειακής απόδοσης και ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, ιδίως σε αστικές περιοχές, με σκοπό την επίτευξη τουλάχιστον 20 % εξοικονόμησης ενέργειας ή μείωσης των εκπομπών $ΑΘ/CO_2$.

Οι δικαιούχοι πρέπει να είναι δημόσιες αρχές ή δημόσιες ή ιδιωτικές οντότητες που δρουν για λογαριασμό τους, συμπεριλαμβανομένων των ΕΕΥ [1].

Το Ταμείο ξεκίνησε με αρχικό όγκο 265 εκατ. ευρώ: εκτός από τη συνεισφορά της ΕΕ (125 εκατ. ευρώ σε κατώτερες «μετοχές κατηγορίας C»), η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) επένδυσε 75 εκατ. ευρώ (κυρίως σε ανώτερες «μετοχές κατηγορίας Α»), το Cassa Depositi e Prestiti SpA (CDP) 60 εκατ. ευρώ (κυρίως σε ανώτερες «μετοχές κατηγορίας Α»)· και ο ορισθείς διαχειριστής επενδύσεων (Deutsche Bank) 5 εκατ. ευρώ (σε ενδιάμεσες «μετοχές κατηγορίας Β»).

Το Ταμείο προσφέρει μια σειρά από μη τυποποιημένα χρηματοοικονομικά προϊόντα, όπως κύρια και υπαγόμενα δάνεια, εγγυήσεις, συμμετοχή σε μετοχικό κεφάλαιο ή συστήματα προεξοφλητικής χρηματοδότησης που μπορούν να συνδυαστούν με ευέλικτο τρόπο με την τυποποιημένη χρηματοδότηση.

Επιπλέον, περίπου 20 εκατ. ευρώ από τη χρηματοδότηση της ΕΕ διατίθεται για τεχνική βοήθεια (υπό τη μορφή επιχορηγήσεων) ώστε να βοηθήσουν τους χορηγούς να καταστήσουν τα έργα αποδεκτά για το Ταμείο από τραπεζικής απόψεως.

Τέλος, θεσπίστηκε πρόγραμμα 1,3 εκατ. ευρώ για να αυξηθεί η επίγνωση των μεθόδων χρηματοδότησης της ΕΑ και των ΑΠΕ, και των επιλογών που έχουν οι εθνικές και οι περιφερειακές αρχές που διαχειρίζονται πόρους του Ταμείου Συνοχής/των Διαρθρωτικών Ταμείων. Το εν λόγω πρόγραμμα τελεί υπό τη διαχείριση του ΕΡΕC [2].

Σύμφωνα με τον τροποποιητικό κανονισμό, τα κεφάλαια της ΕΕ θα πρέπει να κατανεμηθούν σε επενδυτικά έργα και τεχνική βοήθεια (ΤΒ) έως τις 31 Μαρτίου 2014. Εκτός από αυτό, δεν υπάρχει καθορισμένη προθεσμία για την υποβολή προτάσεων. Η εκκαθάριση του μέσου θα πραγματοποιηθεί πιθανότατα μετά το 2024.

*Διαχειριστής Ταμείου/Επενδύσεων*

Η Deutsche Bank (DB) είναι υπεύθυνη για την επιλογή των έργων και τη διεξαγωγή της διαδικασίας δέουσας επιμέλειας πριν από την υποβολή των έργων στην Επιτροπή Επενδύσεων του Ταμείου για παροχή συμβουλών και στο Διοικητικό Συμβούλιο προς έγκριση. Η DB διαχειρίζεται επίσης τη συνιστώσα ΤΒ, υποβάλλοντας προτάσεις για ΤΒ στην ΓΔ ENER προς έγκριση.

*Επιτροπή Επενδύσεων*

Η Επιτροπή Επενδύσεων (ΕΕπ) είναι υπεύθυνη για την αξιολόγηση των έργων που της υποβάλλονται από τον διαχειριστή του ταμείου και για την παροχή συστάσεων προς το διοικητικό συμβούλιο. Προσωρινώς διορίστηκαν δύο μέλη της ΕΤΕπ και ένα μέλος από το CDP, μέχρι να συμφωνηθούν τα κριτήρια επιλογής και οι ισχύουσες αρχές.

*Διοικητικό Συμβούλιο*

Το Διοικητικό Συμβούλιο (ΔΣ) έχει ευρείες εξουσίες επί της διοίκησης και της διαχείρισης του ταμείου· αποφασίζει σχετικά με επενδύσεις, μετά από σύσταση της ΕΕπ. Ωστόσο, δεν μπορεί να αποφασίζει για σημαντικά θέματα (όπως αλλαγή του καταστατικού και της τεκμηρίωσης) χωρίς την έγκριση του Εποπτικού Συμβουλίου (ΕΣ). Υποβάλλει αναφορές στο ΕΣ κάθε τρίμηνο. Απαρτίζεται από αντιπροσώπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (1), της ΕΤΕπ (1, η Προεδρία) και του CDP (1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

*Εποπτικό Συμβούλιο*

Τα κύρια καθήκοντα του Εποπτικού Συμβουλίου περιλαμβάνουν μόνιμη εποπτεία της διοίκησης του Ταμείου, παροχή στρατηγικών συμβουλών στο ΔΣ, πρόταση του ετήσιου επιχειρηματικού σχεδίου του Ταμείου για έγκριση από τους μετόχους, καθώς και έγκριση των αλλαγών στις κατευθυντήριες γραμμές για επενδύσεις, κ.λπ. Απαρτίζεται από αντιπροσώπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (2), της ΕΤΕπ (1) και του CDP (1).

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Το τρέχον επιχειρηματικό σχέδιο που παρουσιάστηκε από τον διαχειριστή του Ταμείου προβλέπει μια σειρά έργων εντός του 2013 που αντιπροσωπεύουν περίπου 100 εκατ. ευρώ κονδυλίων για σχέδια, με αποτέλεσμα περίπου 65 εκατ. ευρώ να πρέπει να αντληθούν από την ΕΕ (μόχλευση 1,5).

(1) Μια εταιρεία ενεργειακών υπηρεσιών (ΕΕΥ), μέσω συμβάσεων ενεργειακής απόδοσης (ΣΕΑ), μπορεί να επιτρέψει σε μια δημόσια αρχή να υλοποιήσει αρχικές επενδύσεις (π.χ. για την αναβάθμιση των επιπέδων απόδοσης των δημοσίων κτηρίων ή για την εγκατάσταση αποδοτικού δημόσιου φωτισμού), χωρίς να αναλάβει οικονομικό κίνδυνο.

(2) Το Ευρωπαϊκό Κέντρο Εμπειρογνωμοσύνης για τις ΣΔΙΤ (EPEC) αποτελεί μια κοινή πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και των κρατών μελών και των υποψηφίων χωρών της ΕΕ. Το EPEC συμβάλλει στην ενίσχυση της ικανότητας του δημόσιου τομέα να προβαίνει σε συναλλαγές στο πλαίσιο Συμπράξεων Δημοσίου και Ιδιωτικού Τομέα (ΣΔΙΤ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

**Εξωτερικά μέσα (που δεν χρηματοδοτούνται αποκλειστικά από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης)**

**Περιφερειακοί μηχανισμοί**

**Επενδυτική Διευκόλυνση Γειτονίας (NIF)**

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Μία από τις προτεραιότητες του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ENPI) είναι η προώθηση επενδυτικών έργων σε χώρες εταίρους της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας, που εντάσσονται στο πεδίο εφαρμογής της Επενδυτικής Διευκόλυνσης Γειτονίας (NIF).

Η ΕΕ ξεκίνησε τη NIF το 2007. Οι ακόλουθες οκτώ αποφάσεις της Επιτροπής εγκρίθηκαν για το εν λόγω μέσο κατά την περίοδο 2007-2012, με συνολικό κονδύλι ύψους 545 εκατ. ευρώ (324,7 εκατ. ευρώ από το κονδύλι ENPI South και 220,3 εκατ. ευρώ από το κονδύλι ENPI East): C(2007) 6280, C(2008) 2698, C(2009) 3951, C(2009) 8985, C(2010) 4400, C(2010) 7989, C(2011) 5547 και C(2012) 4533. Επιπλέον, τον Δεκέμβριο του 2012 αποφασίστηκε συμπλήρωμα με την απόφαση ENPI (2012) 4533, ύψους 12,7 εκατ. ευρώ από το κονδύλι East και 9,2 εκατ. ευρώ από το κονδύλι South.

Από τις αρχές του 2011, η NIF έχει περιλάβει μια πολιτική για την κλιματική αλλαγή (CCW), στο πλαίσιο του προγράμματος για το περιβάλλον και τη βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας (ENRTP), για τη στήριξη της υλοποίησης έργων που βοηθούν τις χώρες εταίρους να αντιμετωπίσουν την κλιματική αλλαγή μέσω μέτρων μετριασμού ή/και προσαρμογής. Η πολιτική CCW της NIF διοικείται με ορθολογικό τρόπο και έχει σε γενικές γραμμές τους ίδιους κανόνες και τις ίδιες λεπτομέρειες χρηματοδότησης και εφαρμογής με το NIF. Ένα κεφάλαιο ύψους 17,3 εκατ. ευρώ έχει ήδη εγκριθεί από την Επιτροπή το 2011 [C(2011) 9538], κοινό με την Επενδυτική Διευκόλυνση για τη Λατινική Αμερική (LAIF).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 19 08 01 01 — Ευρωπαϊκή χρηματοδοτική συνεργασία γειτονίας και εταιρικής σχέσης με τις χώρες της Μεσογείου (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Θέση 19 08 01 03 — Χρηματοδοτική βοήθεια της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας και εταιρικής σχέσης για την Ανατολική Ευρώπη (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 21 04 01 — Περιβάλλον και βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

*Στόχοι και πεδίο εφαρμογής πολιτικής*

Το χρηματοδοτικό μέσο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή γειτονίας συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας (ΕΝΡ) ή των προτεραιοτήτων των σχετικών θεματικών πολιτικών της ΕΕ, μέσω μόχλευσης πρόσθετης χρηματοδότησης για την περιοχή.

Ο πρωταρχικός στόχος της NIF είναι να κινητοποιήσει πρόσθετες επενδύσεις για την υποστήριξη της δημιουργίας ενός χώρου ευημερίας και καλής γειτονίας που να καλύπτει την ΕΕ και τις γειτονικές χώρες. Σε συμπληρωματικότητα με άλλα χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ προγράμματα, η NIF μπορεί να προωθήσει μια βιώσιμη, χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και ένα ευνοϊκό επενδυτικό κλίμα στις χώρες εταίρους μας.

Στο πλαίσιο αυτό, η NIF επιδιώκει τρεις στρατηγικούς στόχους, ιδίως:

— καθιέρωση καλύτερων διασυνδέσεων υποδομών ενέργειας και μεταφορών μεταξύ της ΕΕ και των γειτονικών χωρών και μεταξύ των ίδιων των γειτονικών χωρών,

— αντιμετώπιση των απειλών κατά του κοινού περιβάλλοντός μας, συμπεριλαμβανομένης της κλιματικής αλλαγής,

— προώθηση έξυπνης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης, ειδικότερα μέσω της στήριξης σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Οι πράξεις της NIF θα υποστηρίζουν την εφαρμογή των σχεδίων δράσης της ΕΝΡ και θα επικεντρώνονται σε πέντε κύριους τομείς: Ενέργεια, περιβάλλον, με ιδιαίτερη εστίαση στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή, μεταφορές, κοινωνική ανάπτυξη και ανάπτυξη μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

*Γεωγραφική κάλυψη και τελικοί αποδέκτες*

Οι χώρες εταίροι της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας που είναι άμεσα επιλέξιμες για τη NIF είναι οι γειτονικές χώρες που έχουν υπογράψει σχέδιο δράσης, εκτός από εκείνες που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις λόγω του επιπέδου ανάπτυξής τους. Σε μια κατά περίπτωση βάση, άλλες χώρες που δεν είναι άμεσα επιλέξιμες μπορούν να επωφεληθούν από τις παρεμβάσεις NIF, λαμβάνοντας υπόψη τις περιφερειακές και ειδικές συνθήκες. Η επιλεξιμότητά τους θα πρέπει να αποφασιστεί ομόφωνα από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή.

Άλλοι τελικοί αποδέκτες θα είναι ο ιδιωτικός τομέας, και ιδίως οι ΜΜΕ. Πολυμερή και εθνικά ευρωπαϊκά αναπτυξιακά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα μπορεί να είναι άμεσοι αποδέκτες και σημαντικοί φορείς της διευκόλυνσης.

*Κύρια τεχνικά χαρακτηριστικά*

Στο πλαίσιο του μέσου, μπορεί να χρησιμοποιηθεί επιχειρηματικό κεφάλαιο (επενδύσεις ιδίων κεφαλαίων και οιονεί ιδίων κεφαλαίων), μέσα επιμερισμού του κινδύνου, εγγυήσεις, δάνεια, άλλες μορφές χρηματοδότησης, όπως επιχορηγήσεις επενδύσεων, επιδότηση επιτοκίου και τεχνική βοήθεια.

Η εφαρμογή της NIF είναι δυνατή με τους ακόλουθους τρόπους διαχείρισης: Άμεση, έμμεση, κοινή και μερικώς αποκεντρωμένη.

*Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις*

Οι αποφάσεις που σχετίζονται με το εν λόγω μέσο είναι έγκυρες για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2007-2013 και μπορούν να παραταθούν περαιτέρω σύμφωνα με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2014-2020.

Η τελική ημερομηνία για τη σύναψη συμβάσεων (και για τις δύο περιοχές) είναι η 6η Ιουλίου 2015 όσον αφορά τις αποφάσεις από το 2012. Αυτή δεν είναι η ημερομηνία της διάρκειας των διευκολύνσεων, αλλά η τελική ημερομηνία για τη λήψη των μεμονωμένων αποφάσεων για τη σύσταση της διευκόλυνσης. Η διάρκεια των μεμονωμένων έργων καθορίζεται για κάθε περίπτωση χωριστά και ΔΕΝ περιορίζεται.

Η ανάλυση του προϋπολογισμού ύψους 766,92 εκατ. ευρώ μεταξύ των δύο υπο-περιοχών Γειτονίας έχει ως εξής:

| Αναφορά CRIS | | Σωρευτικό ποσό της συνολικής δέσμευσης (μέγιστο κονδύλι 2007-Απρίλιος 2013) | Γραμμή προϋπολογισμού |
|---|---|---|---|
| | | **Γειτονία Νότου** | |
| ENPI/2007/019548 | | 158 000 000 | 19 08 01 01 |
| ENPI/2011/023086 | | 309 220 334 | 19 08 01 01 |
| | **Σύνολο** | **467 220 334** | |
| | | **Γειτονία Ανατολής** | |
| ENPI/2007/019549 | | 137 000 000 | 19 08 01 03 |
| ENPI/2011/023087 | | 162 700 000 | 19 08 01 03 |
| | **Σύνολο** | **299 700 000** | |

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Το 2013, εγκρίθηκε η εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής [(C(2013) 1276], στις 11 Μαρτίου 2013, για μέγιστη συνεισφορά 200 εκατ. ευρώ, που περιλαμβάνεται στον παραπάνω πίνακα.

Για να εκτιμηθεί η επίπτωση στον προϋπολογισμό του 2013, πρέπει να χρησιμοποιηθούν παραδοχές με βάση το ποσό των 200 εκατ. ευρώ, που αναμένεται για το 2013 (κατάσταση τον Απρίλιο του 2013). Το αποτέλεσμα μόχλευσης-στόχου που βασίζεται στην ιστορική εμπειρία μόχλευσης κατά την περίοδο 2008-2012 για τη NIF εκτιμάται σε 31,1 (πηλίκο μεταξύ του συνολικού κόστους του έργου και της συνεισφοράς της ΕΕ κατά τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς). Σύμφωνα με αυτή την υπόθεση, το συνολικό επιδιωκόμενο μέγεθος για το 2013 θα οδηγήσει σε περίπου 6 220 εκατ. ευρώ συνολικής χρηματοδότησης, που θα μπορούσε να κινητοποιηθεί από τη διευκόλυνση. Τα εν λόγω μεγέθη έχουν μόνο ενδεικτικό χαρακτήρα, δεδομένου ότι ο υπολογισμός δεν λαμβάνει υπόψη τον χρόνο, ούτε τα αποτελέσματα διαφοροποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

**Επενδυτική Διευκόλυνση για την Κεντρική Ασία (IFCA) και Επενδυτική Διευκόλυνση για την Ασία (AIF)**

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Με βάση τα πρώτα αποτελέσματα από τη NIF, η Επιτροπή πρότεινε να συσταθούν επενδυτικοί μηχανισμοί, στοχεύοντας σε χώρες στο πλαίσιο του κανονισμού του μέσου συνεργασίας ανάπτυξης (DCI), αρχικά στην Κεντρική Ασία, την Ασία και τη Λατινική Αμερική. Συστάθηκαν δύο μηχανισμοί για την Ασία: η Επενδυτική Διευκόλυνση για την Κεντρική Ασία (IFCA), το 2010, και η Επενδυτική Διευκόλυνση για την Ασία (AIF), το 2011. Αυτοί οι δύο μηχανισμοί διαμορφώθηκαν με βάση τη NIF και έχουν τα ίδια είδη στόχων και πεδίου εφαρμογής με αυτά που ορίζονται στο Γενικό Πλαίσιο της NIF που συμφωνήθηκε τον Μάρτιο του 2008 (βλ. ενότητα του παρόντος για τη NIF).

Τον Απρίλιο του 2013, είχαν ληφθεί δύο αποφάσεις για τον μηχανισμό IFCA, που χρηματοδοτείται από τους προϋπολογισμούς 2010, 2011 και 2012, και μία απόφαση για τον μηχανισμό AIF, που χρηματοδοτείται από τους προϋπολογισμούς 2011 και 2012.

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Άρθρο 19 10 02 — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Κεντρικής Ασίας (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013),

Θέση 19 10 01 01 — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

*Στόχοι και πεδίο εφαρμογής πολιτικής*

Κύριος σκοπός της IFCA είναι η προώθηση πρόσθετων επενδύσεων και βασικών υποδομών ενέργειας και περιβάλλοντος με προτεραιότητα κατά την πρώτη περίοδο υλοποίησης. Με βάση την ανάπτυξη των στρατηγικών Κεντρικής Ασίας, θα μπορούσε να προβλεφθεί μεταγενέστερη επέκταση για τις μεταφορές, τις ΜΜΕ και την κοινωνική υποδομή στις χώρες της Κεντρικής Ασίας.

Κύριος σκοπός της AIF είναι η προώθηση πρόσθετων επενδύσεων και βασικών υποδομών με προτεραιότητα στην κλιματική αλλαγή και τις «πράσινες» επενδύσεις στους τομείς περιβάλλοντος και ενέργειας, καθώς και σε ΜΜΕ και κοινωνικές υποδομές. Θα μπορούσε να προβλεφθεί μια μεταγενέστερη επέκταση στον τομέα των μεταφορών.

*Γεωγραφική κάλυψη και τελικοί αποδέκτες*

Οι τελικοί δικαιούχοι των δύο αυτών μηχανισμών είναι οι χώρες των εν λόγω δύο περιοχών. Άλλοι τελικοί αποδέκτες θα είναι ο ιδιωτικός τομέας, και ιδίως οι ΜΜΕ.

Επιλέξιμα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα μπορεί να είναι άμεσοι αποδέκτες και σημαντικοί φορείς αυτών των δύο μηχανισμών.

*Κύρια τεχνικά χαρακτηριστικά*

Οι τύποι πράξεων που θα χρηματοδοτηθούν είναι οι εξής:

— συγχρηματοδότηση επενδύσεων σε δημόσια έργα υποδομής,

— χρηματοδότηση κόστους εγγύησης δανείων,

— επιδότηση επιτοκίου,

— τεχνική βοήθεια,

— πράξεις επιχειρηματικού κεφαλαίου.

Πιθανοί τρόποι διαχείρισης είναι η κεντρική (άμεση και έμμεση), η κοινή και η εν μέρει αποκεντρωμένη διαχείριση.

*Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις*

Οι διευκολύνσεις IFCA και AIF θεσπίστηκαν για όλη τη διάρκεια του χρηματοδοτικού μέσου, δηλαδή έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013, και ενδέχεται να επεκταθούν περαιτέρω σύμφωνα με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2014-2020.

Οι τελικές ημερομηνίες για τη σύναψη συμβάσεων είναι η 2α Αυγούστου 2015 για την IFCA και η 7η Δεκεμβρίου του 2014 για την AIF· και οι δύο σχετίζονται με αποφάσεις από το 2011. Αυτή δεν είναι η ημερομηνία της διάρκειας των μηχανισμών, αλλά η τελική ημερομηνία για τη λήψη των μεμονωμένων αποφάσεων για τη σύσταση της διευκόλυνσης. Η διάρκεια των μεμονωμένων έργων καθορίζεται για κάθε περίπτωση χωριστά και δεν περιορίζεται.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, Σ'ΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

Η ανάλυση του προϋπολογισμού ύψους 95 εκατ. ευρώ μεταξύ των δύο περιοχών έχει ως εξής:

| Αριθμός αναφοράς απόφασης | Σωρευτικό ποσό της συνολικής δέσμευσης (μέγιστο κονδύλι) | Γραμμή προϋπολογισμού |
|---|---|---|
| | **Επενδυτική Διευκόλυνση για την Κεντρική Ασία (IFCA)** | |
| DCI-ASIE/2010/021-627 | 20 000 000 | 19 10 02 |
| DCI-ASIE/2011/023-117 | 45 000 000 | 19 10 02 |
| | **Επενδυτική Διευκόλυνση για την Ασία (AIF)** | |
| DCI-ASIE/2011/022-036 | 30 000 000 | 19 10 01 01 |

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Για την IFCA, στο πλαίσιο του ετήσιου προγράμματος δράσης 2013, έχει προγραμματιστεί η συμπλήρωση του σημερινού κονδυλίου ύψους 28,9 εκατ. ευρώ.

Για την AIF, στο πλαίσιο του ετήσιου προγράμματος δράσης 2013, έχει προγραμματιστεί μια μη-ουσιαστική τροποποίηση της απόφασης 2011 της Επιτροπής, ώστε να φτάσει το μέγιστο κονδύλι σε 15 εκατ. ευρώ.

Ο συντελεστής μόχλευσης που υπολογίζεται με τη χρήση ιστορικών δεδομένων (2010-2012 για την IFCA και 2011-2012 για την AIF) είναι 11,4 για την IFCA και 6,5 για την AIF (πηλίκο μεταξύ του συνολικού κόστους του έργου και της συνεισφοράς της ΕΕ κατά τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς). Υπό αυτές τις παραδοχές, τα επιδιωκόμενα μεγέθη θα υπολογίζονταν σε περίπου 329 εκατ. ευρώ (28,9 x 11,4) για την IFCA και σε 97 εκατ. ευρώ (15 x 6,5) για την AIF. Τα εν λόγω μεγέθη έχουν μόνο ενδεικτικό χαρακτήρα, δεδομένου ότι ο υπολογισμός δεν λαμβάνει υπόψη τον χρόνο, ούτε τα αποτελέσματα διαφοροποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Επενδυτική Διευκόλυνση για τη Λατινική Αμερική (LAIF)

### *i) Αναφορά στη βασική πράξη*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Η διευκόλυνση δημιουργήθηκε το 2009, μέσω του κανονισμού του προαναφερόμενου μέσου για την περίοδο 2009-2013, οι δε συνεισφορές της Επιτροπής αποφασίζονται σε ετήσια βάση.

### *ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις*

Άρθρο 19 09 01 — Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

Άρθρο 21 04 01 — Περιβάλλον και βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

### *iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό*

*Στόχοι και πεδίο εφαρμογής πολιτικής*

Κύριος σκοπός της LAIF θα είναι να προωθήσει πρόσθετες επενδύσεις και υποδομές στους τομείς των μεταφορών, της ενέργειας, και του περιβάλλοντος και να υποστηρίξει κοινωνικούς τομείς, όπως η υγεία και η εκπαίδευση, καθώς και την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα στις χώρες της Λατινικής Αμερικής. Η διευκόλυνση θα στηρίξει την ανάπτυξη των ΜΜΕ, καθιστώντας διαθέσιμο ένα φάσμα χρηματοδοτικών μέσων στη Λατινική Αμερική.

Η διευκόλυνση LAIF έχει επίσης συμπεριλάβει, από τις αρχές του 2011, μια πολιτική κλιματικής αλλαγής για την υποστήριξη της υλοποίησης έργων, βοηθώντας τις χώρες εταίρους στην αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής μέσω μέτρων μετριασμού ή/και προσαρμογής. Έχει εγκριθεί κεφάλαιο ύψους 17,3 εκατ. ευρώ με την εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής του 2011 [C(2011) 9538] στο πλαίσιο του DCI-ENV, από κοινού με τη NIF, όπως αναφέρθηκε προηγουμένως.

*Γεωγραφική κάλυψη και τελικοί αποδέκτες*

Οι τελικοί δικαιούχοι θα είναι οι χώρες της Λατινικής Αμερικής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 για το μέσο χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (DCI).

Άλλοι τελικοί δικαιούχοι θα είναι ο ιδιωτικός τομέας, και ιδίως οι ΜΜΕ για τις κατηγορίες πράξεων ειδικά για την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα. Επιλέξιμα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα θα είναι φορείς των πράξεων του χρηματοδοτικού μέσου.

*Κύρια τεχνικά χαρακτηριστικά*

Οι τύποι πράξεων που θα χρηματοδοτηθούν στα πλαίσια της LAIF είναι οι εξής:

— συγχρηματοδότηση επενδύσεων σε δημόσια έργα υποδομής,

— χρηματοδότηση κόστους εγγύησης δανείων,

— επιδότηση επιτοκίου,

— τεχνική βοήθεια,

— πράξεις επιχειρηματικού κεφαλαίου.

Πιθανοί τρόποι διαχείρισης είναι η κεντρική (άμεση και έμμεση), η κοινή και η εν μέρει αποκεντρωμένη διαχείριση.

*Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις*

Η διευκόλυνση LAIF έχει προβλεφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013 και τα προβλεπόμενα ποσά του κονδυλίου του προϋπολογισμού ανέρχονται σε 147,150 εκατ. ευρώ. Η διευκόλυνση δύναται να παραταθεί περαιτέρω σύμφωνα με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2014-2020.

Η τελική ημερομηνία για τη σύναψη συμβάσεων είναι η 31η Δεκεμβρίου 2013 όσον αφορά τις αποφάσεις από το 2012. Αυτή δεν είναι η ημερομηνία της διάρκειας των διευκολύνσεων, αλλά η τελική ημερομηνία για τη λήψη των μεμονωμένων αποφάσεων για τη σύσταση της διευκόλυνσης. Η διάρκεια των μεμονωμένων έργων καθορίζεται για κάθε περίπτωση χωριστά και δεν περιορίζεται.

| | Αναφορά απόφασης CRIS | Σωρευτικό ποσό της συνολικής δέσμευσης (μέγιστο κονδύλι 2007-Απρίλιος 2013) | Γραμμή προϋπολογισμού |
|---|---|---|---|
| | DCI-ALA/2009/21734 | 129 850 000 | 19 09 01 |
| Από κοινού με τη NIF | C(2011) 9538 | 17 300 000 | 21 04 01 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, Σ'ΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Για τη LAIF, οι σχεδιαζόμενες δημοσιονομικές υποχρεώσεις ανέρχονται σε 45 εκατ. ευρώ, χρηματοδοτούμενα μέσω των πιστώσεων του 2013. Ο εκτιμώμενος συντελεστής μόχλευσης που προκύπτει από τα στοιχεία που εμφανίστηκαν κατά την τρέχουσα εφαρμογή 2010-2012 (ως πηλίκο μεταξύ του συνολικού κόστους του έργου και της συνεισφοράς της ΕΕ) είναι 26,3. Υπό από αυτές τις παραδοχές, το ενδεικτικό επιδιωκόμενο μέγεθος για το 2013 θα ανέλθει σε περίπου 1 183 εκατ. ευρώ. Το εν λόγω μέγεθος έχει μόνο ενδεικτικό χαρακτήρα, δεδομένου ότι ο υπολογισμός δεν λαμβάνει υπόψη τον χρόνο, ούτε τα αποτελέσματα διαφοροποίησης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Πρόσθετοι μηχανισμοί

## Στήριξη στον ευρωμεσογειακό μηχανισμό επενδύσεων και εταιρικής σχέσης (FEMIP)

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Προηγούμενες πράξεις ήταν οι *Mesures d'accompagnement financières et techniques* (MEDA I και MEDAII για την περίοδο 1996-2006).

Η ισχύουσα πράξη για τον μηχανισμό FEMIP είναι ο ευρωπαϊκός μηχανισμός γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΝΡΙ για την περίοδο 2007-2013), νομική βάση του οποίου αποτελεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 19 08 01 01 — Ευρωπαϊκή χρηματοδοτική συνεργασία γειτονίας και εταιρικής σχέσης με τις χώρες της Μεσογείου (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

*Στόχοι και πεδίο εφαρμογής πολιτικής*

Ο στόχος της στήριξης στον μηχανισμό FEMIP είναι η παροχή κεφαλαίων στον ιδιωτικό τομέα των μεσογειακών χωρών εταίρων με όρους που δεν είναι διαθέσιμοι σε τοπικό επίπεδο.

Τα επιχειρηματικά κεφάλαια επενδύονται άμεσα ή έμμεσα, ώστε i) να στηρίξουν τον ιδιωτικό τομέα, δηλαδή να επιτρέψουν τη δημιουργία, την αναδιάρθρωση ή την ανάπτυξη επιχειρήσεων, ii) να ενισχύσουν τον ρόλο του εγχώριου χρηματοπιστωτικού τομέα, με την υποστήριξη της δημιουργίας νέων θεσμών ή τη δημιουργία νέων δραστηριοτήτων προς όφελος του ιδιωτικού τομέα.

Παρέχεται τεχνική βοήθεια για την ενίσχυση των δραστηριοτήτων του FEMIP στην περιοχή της Μεσογείου, με ιδιαίτερη εστίαση στην ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα.

*Γεωγραφική κάλυψη και τελικοί αποδέκτες*

Ο μηχανισμός FEMIP καλύπτει τα 10 κράτη της Νότιας Μεσογείου. Οι δικαιούχοι του μηχανισμού επιχειρηματικών κεφαλαίων είναι ο ιδιωτικός τομέας εν γένει, και οι ΜΜΕ, καθώς και οι ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί. Οι δικαιούχοι της τεχνικής βοήθειας είναι ιδιωτικές επιχειρήσεις, δημόσιοι οργανισμοί και ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί.

*Κύρια τεχνικά χαρακτηριστικά*

Η εν λόγω δράση με στόχο τη χρηματοδότηση επιχειρηματικού κεφαλαίου και την τεχνική βοήθεια θα υλοποιηθεί με έμμεση κεντρική διαχείριση από κοινού με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.

Στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων έχει ανατεθεί η εκτέλεση των ακόλουθων πράξεων:

— πράξεις επιχειρηματικού κεφαλαίου,

— πράξεις τεχνικής βοήθειας,

— δάνεια με ειδικούς όρους,

— επιδοτήσεις επιτοκίου.

*Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις*

Ο μηχανισμός FEMIP έχει προβλεφθεί για τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013. Προβλέφθηκε ετήσια δημοσιονομική ανάληψη υποχρεώσεων ύψους 32 εκατ. ευρώ στη γραμμή του προϋπολογισμού 19 08 01 01. Ως εκ τούτου, το συνολικό χρηματοδοτικό κονδύλι για την περίοδο 2007-2013 ανέρχεται σε 224 εκατ. ευρώ.

Η τελική ημερομηνία εφαρμογής της δέσμευσης του 2012 είναι η 11η Νοεμβρίου 2028.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Υπήρχε η προσδοκία να λάβει ο μηχανισμός FEMIP 32 εκατ. ευρώ, χρηματοδοτούμενα με πιστώσεις του προϋπολογισμού 2013.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Παγκόσμιο Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης και Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (GEEREF)

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Το GEEREF εγκρίθηκε στα ετήσια προγράμματα δράσης (ΕΠΔ) του τετραετούς θεματικού προγράμματος για το περιβάλλον και την βιώσιμη διαχείριση φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης και της ενέργειας [ENRTP2007-2010].

Νομική βάση για τον μηχανισμό στήριξης του περιφερειακού ταμείου (RFSF): Προπαρασκευαστική πράξη κατά την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Άρθρο 21 04 01 — Περιβάλλον και βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

*Στόχοι και πεδίο εφαρμογής πολιτικής*

Το GEEREF είναι ένας καινοτόμος φορέας χρηματοδότησης με στόχο την προώθηση της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας σε αναπτυσσόμενες χώρες και σε οικονομίες που βρίσκονται σε μεταβατικό στάδιο. Δομημένο ως κεφάλαιο που επενδύει σε άλλα κεφάλαια, η στρατηγική του GEEREF είναι να επενδύει σε περιφερειακά ιδιωτικά επενδυτικά κεφάλαια, των οποίων οι επενδύσεις θα έχουν ως στόχο τα μικρού και μεσαίου μεγέθους έργα ενεργειακής απόδοσης και ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, καθώς και να συμβάλλει στην ανάπτυξη των εν λόγω κεφαλαίων.

Οι στόχοι είναι να συμβάλει στην επέκταση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, της ενεργειακής απόδοσης και άλλων συναφών τεχνολογιών καθαρής ενέργειας σε αγορές και υπηρεσίες σε αναπτυσσόμενες χώρες και σε οικονομίες που βρίσκονται σε μεταβατικό στάδιο (συμπεριλαμβανομένων των εδαφών), με στόχο την αύξηση της πρόσβασης σε χαμηλές εκπομπές άνθρακα, ασφαλή και οικονομικά προσιτή ενέργεια, και να συμβάλει στη βελτίωση των οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών των υποεξυπηρετούμενων ή μειονεκτούντων πληθυσμών, ώστε να ενθαρρυνθεί η βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη, με παράλληλη προώθηση της προστασίας του περιβάλλοντος.

*Γεωγραφική κάλυψη και τελικοί αποδέκτες*

Το πεδίο εφαρμογής του GEEREF περιλαμβάνει την υποστήριξη περιφερειακών επιμέρους ταμείων για την υπο-Σαχάρια Αφρική, την Καραϊβική και τα νησιά του Ειρηνικού, τις χώρες της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας και τη Ρωσία, τη Λατινική Αμερική και την Ασία (συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Ασίας και της Μέσης Ανατολής). Θα δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στην εξυπηρέτηση των αναγκών των χωρών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ).

*Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις*

Η ημερομηνία λήξης των δραστηριοτήτων στο πλαίσιο του GEEREF ήταν η 13η Δεκεμβρίου του 2022, όπως υπολογίστηκε από την ημερομηνία που καταγράφηκε η τελευταία ανάληψη υποχρέωσης.

| Αριθμοί αναφοράς απόφασης | Σωρευτικό ποσό της συνολικής δέσμευσης (μέγιστο κονδύλι) | Γραμμή προϋπολογισμού |
|---|---|---|
| DCI-ENV/2007/147331 συν προσαρτήματα με αριθμούς αναφοράς CRIS 168 899 και 282 314) | 76 100 000 | 21 04 01 |

Επιπλέον, 5 εκατ. ευρώ κατανέμονται από το άρθρο του προϋπολογισμού 21 04 05, προκειμένου να υποστηριχθεί η δημιουργία ενός ολοκληρωμένου μηχανισμού στήριξης για το GEEREF.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Τον Απρίλιο του 2013 δεν υπήρχαν προγραμματισμένες δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων σύμφωνα με τις πιστώσεις του προϋπολογισμού του 2013 για το GEEREF.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Χρηματοδοτικά μέσα στις χώρες της διεύρυνσης

## Τουρκία

## Σχέδιο επιχειρηματικών κεφαλαίων για την Ανατολία

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA), και ιδίως άρθρο 14 παράγραφος 3 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

*Πρόσθετες αναφορές:*

— το άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1717/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 1) ορίζει ότι η ενωσιακή βοήθεια στο πλαίσιο του εν λόγω κανονισμού παρέχεται μόνο καθόσον δεν είναι δυνατό να προβλεφθεί επαρκής και αποτελεσματική αντίδραση από τα σχετικά ενωσιακά μέσα για την εξωτερική βοήθεια,

— ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 καθορίζει τους στόχους και τις βασικές αρχές της προενταξιακής βοήθειας στις υποψήφιες χώρες και τους δυνάμει υποψηφίους,

— απόφαση 2008/211/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 80 της 19.3.2008,.σ. 18) για τη σύναψη ευρωπαϊκής εταιρικής σχέσης με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη,

— κοινή δράση 2007/87/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 35 της 8.2.2007, σ. 35) και απόφαση 2007/427/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 159 της 20.6.2007, σ. 63) σχετικά με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη.

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Άρθρο 13 05 02 — Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (IPA) — Ολοκλήρωση της συνιστώσας περιφερειακής ανάπτυξης (2007-2013) (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Το σχέδιο επιχειρηματικών κεφαλαίων G43 για την Ανατολία συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων του περιφερειακού επιχειρησιακού προγράμματος ανταγωνιστικότητας (RCOP), το οποίο, μεταξύ άλλων, στοχεύει στη δημιουργία και την ανάπτυξη χρηματοδοτικών μέσων.

Κύριοι στόχοι του είναι η αύξηση του επιπέδου πρόσβασης σε χρηματοδότηση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στην περιοχή-στόχο, εισάγοντας μια κατηγορία ενεργητικού (επιχειρηματικά κεφάλαια).

Το μέσο θα χρηματοδοτεί επενδύσεις με απώτερο στόχο παραδοσιακούς, καθώς και καινοτόμους κλάδους, που εδρεύουν στην Τουρκία, με ιδιαίτερη έμφαση σε εταιρείες παραγωγής στον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας, της γεωργίας και των βιομηχανιών επεξεργασίας τροφίμων και του τουρισμού στον κλάδο των υπηρεσιών.

Η γεωγραφική κάλυψη θα περιλαμβάνει τις 43 λιγότερο αναπτυγμένες επαρχίες της Τουρκίας που βρίσκονται στις 12 περιφέρειες επιπέδου NUTS II, με κατά κεφαλήν εισόδημα κάτω από το 75 % του τουρκικού εθνικού μέσου όρου το 2001, όπως προσδιορίζονται στο πρόγραμμα RCOP, με ιδιαίτερη εστίαση στις εννέα λιγότερο ανεπτυγμένες επαρχίες στην Νοτιοανατολική Ανατολία.

Στο πλαίσιο του μέσου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν επιχειρηματικά κεφάλαια (επενδύσεις ιδίων κεφαλαίων) και τεχνική βοήθεια.

Η Επιτροπή θα εφαρμόσει το μέσο με έμμεση διαχείριση, σύμφωνα με το άρθρο 139 του δημοσιονομικού κανονισμού. Σύμφωνα με την έμμεση διαχείριση, η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει καθήκοντα υλοποίησης στο ακόλουθο πολυμερές αναπτυξιακό χρηματοπιστωτικό ίδρυμα: Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ).

Το χρηματοδοτικό κονδύλι για το εν λόγω μέσο ανέρχεται σε 16 300 000 ευρώ (εκ των οποίων 13 855 000 ευρώ ή 85 % αποτελούν τη συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ενώ το υπόλοιπο αποτελεί εθνική δημόσια συγχρηματοδότηση), το οποίο θα μοχλεύσει συνολική επένδυση διπλάσιου τουλάχιστον ύψους σε σχέση με το μέγεθος της συνεισφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με στόχο τα 30 000 000 ευρώ.

Το μέσο ξεκίνησε τον Αύγουστο του 2011. Ύστερα από μια περίοδο επένδυσης 6,5 ετών κατ' ανώτατο όριο (δηλαδή μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2017), το χαρτοφυλάκιο θα εκκαθαριστεί εντός περιόδου που δεν θα υπερβαίνει τα 5 έτη (δηλαδή μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2022 το αργότερο).

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Το Ταμείο θα έχει ως στόχο συνολικές αναλήψεις υποχρεώσεων ύψους 30 εκατ. ευρώ, αλλά αποδέχεται αναλήψεις υποχρεώσεων έως 40 εκατ. ευρώ, κατ' ανώτατο όριο. Το ελάχιστο μέγεθος του ταμείου θα είναι 20 εκατ. ευρώ.

Στοχοθετημένο αποτέλεσμα μόχλευσης: 30 εκατ. ευρώ / 16,3 εκατ. ευρώ = 1,84.

Στοχοθετημένο αποτέλεσμα μόχλευσης ευθυγραμμισμένο με τον ορισμό των Κανόνων Εφαρμογής 30 εκατ. ευρώ / 13,855 εκατ. ευρώ (μόνο συνεισφορά της ΕΕ ύψους 85 %) = 2,17.

Αριθμός επιχειρήσεων που επωφελούνται από τα χρηματοδοτικά μέσα: τουλάχιστον 8 ΜΜΕ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μηχανισμός εγγυήσεων για την ευρύτερη περιοχή της Ανατολίας

### *i) Αναφορά στη βασική πράξη*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA), και ιδίως άρθρο 14 παράγραφος 3 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

*Πρόσθετες αναφορές:*

— το άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1717/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού σταθερότητας (ΕΕ L 327 της 24.11.2006, σ. 1) ορίζει ότι η ενωσιακή βοήθεια στο πλαίσιο του εν λόγω κανονισμού παρέχεται μόνο καθόσον δεν είναι δυνατό να προβλεφθεί επαρκής και αποτελεσματική αντίδραση από τα σχετικά ενωσιακά μέσα για την εξωτερική βοήθεια,

— ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 καθορίζει τους στόχους και τις βασικές αρχές της προενταξιακής βοήθειας στις υποψήφιες και δυνάμει υποψήφιες χώρες,

— απόφαση 2008/211/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 80 της 19.3.2008,.σ. 18) για τη σύναψη ευρωπαϊκής εταιρικής σχέσης με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη,

— κοινή δράση 2007/87/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 35 της 8.2.2007, σ. 35) και απόφαση 2007/427/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 159 της 20.6.2007, σ. 63) σχετικά με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη.

### *ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις*

Άρθρο 13 05 02 — Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (IPA) — Ολοκλήρωση της συνιστώσας περιφερειακής ανάπτυξης (2007-2013) (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2014).

### *iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό*

Το χρηματοδοτικό μέσο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον μηχανισμό εγγυήσεων για την ευρύτερη περιοχή της Ανατολίας συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων του περιφερειακού επιχειρησιακού προγράμματος ανταγωνιστικότητας (RCOP), το οποίο, μεταξύ άλλων, στοχεύει στη δημιουργία και την ανάπτυξη χρηματοδοτικών μέσων.

Κύριοι στόχοι του είναι η αύξηση του επιπέδου πρόσβασης σε χρηματοδότηση των πολύ μικρών επιχειρήσεων και των ΜΜΕ στην περιοχή-στόχο, μέσω πιστωτικών εγγυήσεων, οι οποίοι θα παρέχουν επιμερισμό του κινδύνου σε ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και, ως εκ τούτου, θα αυξάνουν την ικανότητα χορήγησης δανείων από τις εμπορικές τράπεζες σε πολύ μικρές επιχειρήσεις και ΜΜΕ, ενώ ταυτόχρονα θα μειώνουν την επιβάρυνση των ΜΜΕ με την παροχή εξασφαλίσεων. Εκτός από τις πιστωτικές εγγυήσεις, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων θα διαθέσει στους ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς συνολικό δάνειο υπέρ ΜΜΕ για την περιοχή-στόχο, που θα αυξήσει περαιτέρω την πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση και θα αποτελέσει αναπόσπαστο μέρος του Σχεδίου.

Η γεωγραφική κάλυψη θα περιλαμβάνει τις 43 λιγότερο αναπτυγμένες επαρχίες της Τουρκίας που βρίσκονται στις 12 περιφέρειες επιπέδου NUTS II, με κατά κεφαλήν εισόδημα κάτω από το 75 % του τουρκικού εθνικού μέσου όρου το 2001, όπως προσδιορίζονται στο πρόγραμμα RCOP, σύμφωνα με τον κοινό εκτελεστικό κανονισμό (πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό κοινών κανόνων και διαδικασιών για την εφαρμογή των μηχανισμών εξωτερικής δράσης της Ένωσης [COM(2011) 842].

Στο πλαίσιο του μέσου, μέσα επιμερισμού του κινδύνου, εγγυήσεις, δάνεια και τεχνική βοήθεια μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως εξής:

— Ο Πυλώνας 1 (συνιστώσα αντεγγύησης μικροπιστώσεων) είναι ένα σύστημα αντεγγύησης που πρόκειται να υλοποιηθεί μέσω του Kredi Garanti Fonu (KOP), του μοναδικού εξειδικευμένου οργανισμού εγγυήσεων της Τουρκίας·

— Ο Πυλώνας 2 (σύστημα εγγυήσεων δανείων υπέρ ΜΜΕ), που θα υλοποιηθεί μέσω πέντε ή έξι εμπορικών τραπεζών, είναι άμεσα συνδεδεμένος με το πρόγραμμα δανείων υπέρ ΜΜΕ της ευρύτερης περιοχής της Ανατολίας, που θα παρασχεθεί από την ΕΤΕπ, και

— Ο Πυλώνας 3 (συνιστώσα ανάπτυξης ικανοτήτων και προώθησης), όπου οι βασικοί παράγοντες στον εν λόγω μηχανισμό παρέχονται με ειδική κατάρτιση και μέσω του οποίου προωθείται επίσης ο μηχανισμός.

Η Επιτροπή θα εφαρμόσει το μέσο στο πλαίσιο έμμεσης διαχείρισης, σύμφωνα με το άρθρο 139 του δημοσιονομικού κανονισμού. Σύμφωνα με την έμμεση διαχείριση, η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει καθήκοντα υλοποίησης στο ακόλουθο πολυμερές αναπτυξιακό χρηματοπιστωτικό ίδρυμα: Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤαΕ).

Το χρηματοδοτικό κονδύλι που σχεδιάζεται για το μέσο ανέρχεται σε 51,2 εκατ. ευρώ, που θα μοχλεύσει συνολική επένδυση ύψους 937,5 εκατ. ευρώ. Ανάληψη υποχρέωσης ΕΕ: 43 484 210,53 ευρώ (= καταβολές πληρωμών από τον προϋπολογισμό) (το οποίο αντιστοιχεί σε μερίδιο της ΕΕ ύψους 85 %)

Το μέσο ξεκίνησε τον Μάιο του 2010. Ύστερα από μια περίοδο επένδυσης 54 μηνών κατ' ανώτατο όριο (δηλαδή έως τις 31 Δεκεμβρίου 2014), το χαρτοφυλάκιο θα εκκαθαριστεί εντός περιόδου που δεν θα υπερβαίνει τους 92 μήνες (δηλαδή μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2017 το αργότερο).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Ποσό του όγκου των δανείων που παρέχονται σε επιχειρήσεις μέσω των πιστωτικών εγγυήσεων: 937,5 εκατ. ευρώ.

Αριθμός επιχειρήσεων που επωφελούνται από τα χρηματοδοτικά μέσα: 6 000 (1 500 πολύ μικρές + 4 500 ΜΜΕ).

Αποτέλεσμα μόχλευσης: 937,5 εκατ. ευρώ / 51,2 εκατ. ευρώ = 18,32.

Αποτέλεσμα μόχλευσης ευθυγραμμισμένο με τον ορισμό των Κανόνων Εφαρμογής: 937,5 εκατ. ευρώ/43,5 εκατ. ευρώ (μόνο συνεισφορά της ΕΕ ύψους 85 %) = 21,55.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, Σ'ΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

**Δυτικά Βαλκάνια**

**Μηχανισμός εγγυήσεων στο πλαίσιο του μέσου επιχειρηματικής ανάπτυξης και καινοτομίας των Δυτικών Βαλκανίων**

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA), και ιδίως άρθρο 14 παράγραφος 3 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 22 02 07 01 — Περιφερειακά και οριζόντια προγράμματα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Το χρηματοδοτικό μέσο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον μηχανισμό εγγυήσεων συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της ενίσχυσης της κοινωνικοοικονομικής ανάπτυξης των Δυτικών Βαλκανίων.

Κύριοι στόχοι του είναι η δημιουργία προϋποθέσεων για την εμφάνιση και την ανάπτυξη καινοτόμων εταιρειών υψηλού δυναμικού. Το μέσο θα παρέχει εγγύηση σε χαρτοφυλάκια δανείων υπέρ ΜΜΕ που εκδίδονται από εμπορικές τράπεζες για τη χορήγηση νέων δανείων προς ΜΜΕ. Αυτό συνεπάγεται τη βελτίωση της πρόσβασης των ΜΜΕ σε δανεισμό και ενδεχομένως τη μείωση του κόστους δανεισμού.

Στο πλαίσιο του μέσου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν εγγυήσεις πρώτης ζημίας νέων δανείων σε στοχευμένες ΜΜΕ, με ποσοστό εγγύησης έως 70 % και όριο εγγύησης έως 25 % του συνολικού χαρτοφυλακίου δανείων. Το ακριβές ποσοστό και όριο εγγύησης θα καθορίζονται για κάθε περίπτωση ξεχωριστά.

Η Επιτροπή θα εφαρμόσει το μέσο στο πλαίσιο έμμεσης διαχείρισης, σύμφωνα με το άρθρο 139 του δημοσιονομικού κανονισμού. Στο πλαίσιο της έμμεσης διαχείρισης, η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει καθήκοντα υλοποίησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ), περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ). Το μέσο πρόκειται να υλοποιείται με έμμεση διαχείριση, τα δε καθήκοντα υλοποίησης ανατίθενται στο ΕΤΕ.

Το μέσο ξεκίνησε το 2013 και θα παρέχει εγγυήσεις για δάνεια με διάρκεια έως το 2023. Η γεωγραφική κάλυψη θα είναι τα Δυτικά Βαλκάνια, σύμφωνα με τον κοινό εκτελεστικό κανονισμό (βλ. COM(2011) 842).

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Το χρηματοδοτικό κονδύλι που σχεδιάζεται για το μέσο ανέρχεται σε 21,9 εκατ. ευρώ, που θα μοχλεύσει συνολική επένδυση ύψους 140 εκατ. ευρώ, υποδεικνύοντας παράγοντα μόχλευσης ύψους 6.

Η συνολική δημοσιονομική δέσμευση 16,5 εκατ. ευρώ (εκ των οποίων 1,5 εκατ. ευρώ είναι η πρόβλεψη για αμοιβές του ΕΤαΕ ως διαχειριστή, ενώ 15 εκατ. ευρώ είναι το εγγυητικό κεφάλαιο) από τον Δεκέμβριο του 2012, θα αυξηθεί το δεύτερο τρίμηνο του 2013 κατά 5,4 εκατ. ευρώ στο πλαίσιο του προγράμματος IPA 2013 πολλαπλών δικαιούχων DN024091. Από το ποσό αυτό, 0,4 εκατ. ευρώ θα αποτελούν πρόβλεψη για αμοιβές του ΕΤαΕ και 5 εκατ. ευρώ θα αυξήσουν το εγγυητικό κεφάλαιο στον στόχο των 20 εκατ. ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Ταμείο επιχειρηματικής επέκτασης (ENEF) στο πλαίσιο του μέσου επιχειρηματικής ανάπτυξης και καινοτομίας των Δυτικών Βαλκανίων

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA), και ιδίως άρθρο 14 παράγραφος 3 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

22 02 07 01 — Περιφερειακά και οριζόντια προγράμματα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Το χρηματοδοτικό μέσο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το ταμείο επιχειρηματικής επέκτασης (ENEF) συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της ενίσχυσης της κοινωνικοοικονομικής ανάπτυξης των Δυτικών Βαλκανίων.

Κύριοι στόχοι του είναι η δημιουργία προϋποθέσεων για την εμφάνιση και την ανάπτυξη καινοτόμων εταιρειών υψηλού δυναμικού. Το μέσο θα χρηματοδοτήσει κεφάλαια ανάπτυξης και επέκτασης καθιερωμένων ΜΜΕ με υψηλό δυναμικό ανάπτυξης στις αντίστοιχες αγορές τους, μέσω κεφαλαιακής συμμετοχής. Στο πλαίσιο του εν λόγω μέσου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν ίδια κεφάλαια και οιονεί ίδια κεφάλαια.

Η Επιτροπή θα εφαρμόσει το μέσο με έμμεση διαχείριση, σύμφωνα με το άρθρο 139 του δημοσιονομικού κανονισμού. Στο πλαίσιο της έμμεσης διαχείρισης, η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει καθήκοντα υλοποίησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ), περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ). Το μέσο πρόκειται να υλοποιείται με έμμεση διαχείριση, τα δε καθήκοντα υλοποίησης ανατίθενται στο ΕΤΕ.

Οι επενδύσεις στο πλαίσιο του μέσου θα ξεκινήσουν το 2014. Ύστερα από μια περίοδο επένδυσης 5 ετών κατ' ανώτατο όριο, το χαρτοφυλάκιο θα εκκαθαριστεί εντός επακόλουθης περιόδου που δεν θα υπερβαίνει τα 5 έτη (διάρκεια έως το 2023). Η γεωγραφική κάλυψη θα είναι τα Δυτικά Βαλκάνια, σύμφωνα με τον κοινό εκτελεστικό κανονισμό (βλ. COM(2011) 842).

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Το χρηματοδοτικό κονδύλι που προβλέπεται για το μέσο ανέρχεται σε 10,4 εκατ. ευρώ που δεσμεύθηκαν και καταβλήθηκαν από το ΕΤαΕ με την ιδιότητά του ως διαχειριστή τον Δεκέμβριο του 2012. Το εν λόγω ποσό θα μοχλεύσει συνολική επένδυση ύψους 54 εκατ. ευρώ περίπου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, Σ'ΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Ταμείο επιχειρηματικής καινοτομίας (ENIF) στο πλαίσιο του μέσου επιχειρηματικής ανάπτυξης και καινοτομίας των Δυτικών Βαλκανίων

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA), και ιδίως άρθρο 14 παράγραφος 3 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 22 02 07 01 — Περιφερειακά και οριζόντια προγράμματα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Το χρηματοδοτικό μέσο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το ταμείο επιχειρηματικής καινοτομίας (ENIF) συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της ενίσχυσης της κοινωνικοοικονομικής ανάπτυξης των Δυτικών Βαλκανίων. Κύριοι στόχοι του είναι η δημιουργία προϋποθέσεων για την εμφάνιση και την ανάπτυξη καινοτόμων εταιρειών που βρίσκονται στη φάση εκκίνησης, μέσω επενδύσεων ιδίων κεφαλαίων. Το μέσο θα χρηματοδοτεί καινοτόμες ΜΜΕ στην αρχική φάση της ανάπτυξης και κατά την επέκτασή τους. Στο πλαίσιο του εν λόγω μέσου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν ίδια κεφάλαια και οιονεί ίδια κεφάλαια.

Η Επιτροπή θα εφαρμόσει το μέσο με έμμεση διαχείριση, σύμφωνα με το άρθρο 139 του δημοσιονομικού κανονισμού. Στο πλαίσιο της έμμεσης διαχείρισης, η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει καθήκοντα υλοποίησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ), περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ). Το μέσο θα υλοποιείται με έμμεση διαχείριση, τα δε καθήκοντα υλοποίησης ανατίθενται στο ΕΤΕ.

Το μέσο θα ξεκινήσει το 2013. Ύστερα από μια περίοδο επένδυσης 5 ετών κατ' ανώτατο όριο, το χαρτοφυλάκιο θα εκκαθαριστεί εντός επακόλουθης περιόδου που δεν θα υπερβαίνει τα 5 έτη (έως το 2023). Η γεωγραφική κάλυψη θα είναι τα Δυτικά Βαλκάνια, σύμφωνα με τον κοινό εκτελεστικό κανονισμό (βλ. COM(2011) 842).

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Η συνολική δημοσιονομική ανάληψη υποχρεώσεων ύψους 21,2 εκατ. ευρώ πραγματοποιήθηκε τον Αύγουστο του 2013.

Το χρηματοδοτικό κονδύλι που σχεδιάζεται για το μέσο ανέρχεται σε 21,2 εκατ. ευρώ, που θα μοχλεύσει συνολική επένδυση ύψους 40 εκατ. ευρώ, υποδεικνύοντας παράγοντα μόχλευσης ύψους 1,9.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

**Επενδυτικό Πλαίσιο για τα Δυτικά Βαλκάνια (WBIF) — Πλατφόρμα μελλοντικών χρηματοδοτικών μέσων στο πλαίσιο ELARG — («θέση μελλοντικών χρηματοδοτικών μέσων»)**

Το Επενδυτικό πλαίσιο για τα Δυτικά Βαλκάνια (WBIF) είναι μια κοινή πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ), της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης (ΕΤΑΑ) και της Τράπεζας Ανάπτυξης του Συμβουλίου της Ευρώπης (CEB), που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, για την ενίσχυση της εναρμόνισης και της συνεργασίας σε επενδύσεις που αφορούν την κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη των Δυτικών Βαλκανίων.

Το WBIF δεν είναι χρηματοδοτικό μέσο, κατά την έννοια του άρθρου 2 στοιχείο ιστ) του δημοσιονομικού κανονισμού. Ωστόσο, το WBIF μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη δημιουργία νέων χρηματοδοτικών μέσων κατά τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία «μπορούν να λάβουν τη μορφή ιδίων κεφαλαίων ή οιονεί ιδίων κεφαλαίων, δανείων ή εγγυήσεων ή άλλων μέσων επιμερισμού του κινδύνου και μπορεί, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, να συνδυάζονται με επιχορηγήσεις».

Επιπλέον, Το WBIF έχει ήδη χρησιμοποιηθεί για τη δημιουργία των ακόλουθων χρηματοπιστωτικών μέσων:

— Μηχανισμός εγγυήσεων στο πλαίσιο του μέσου επιχειρηματικής ανάπτυξης και καινοτομίας των Δυτικών Βαλκανίων,

— Ταμείο επιχειρηματικής επέκτασης (ENEF) στο πλαίσιο του μέσου επιχειρηματικής ανάπτυξης και καινοτομίας των Δυτικών Βαλκανίων,

— Ταμείο επιχειρηματικής καινοτομίας (ENIF) στο πλαίσιο του μέσου επιχειρηματικής ανάπτυξης και καινοτομίας των Δυτικών Βαλκανίων.

Το WBIF αποσκοπεί στον εξορθολογισμό υφιστάμενων μηχανισμών και στη συγκέντρωση πόρων από την Επιτροπή, τους συνεργαζόμενους διεθνείς χρηματοδοτικούς οργανισμούς, τα κράτη μέλη και άλλους χορηγούς, ώστε να ενισχυθεί η στήριξη προς τις δικαιούχους χώρες των Δυτικών Βαλκανίων. Ως εκ τούτου, το WBIF εξασφαλίζει τη χρηματοδότηση των επενδύσεων προτεραιότητας για την ανάπτυξη και τη διατήρηση της κοινωνικοοικονομικής ανάπτυξης της περιοχής.

Τα επενδυτικά σχέδια του πλαισίου χρηματοδότησης που υποστηρίζουν τους κλάδους που συμβάλλουν στην κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη και την εν γένει ανάπτυξη (οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική) των Δυτικών Βαλκανίων, είναι τα εξής:

— Περιβάλλον: παροχή νερού, επεξεργασία λυμάτων, συστήματα αποχέτευσης, διαχείριση στερεών αποβλήτων και επικίνδυνων αποβλήτων, έλεγχος εκπομπών, κ.λπ.,

— Ενέργεια: ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, συστήματα διασύνδεσης, μεταφοράς, συμπαραγωγή, υδροηλεκτρικές εγκαταστάσεις, αγωγοί φυσικού αερίου, κ.λπ.,

— Ενεργειακή απόδοση και εξοικονόμηση ενέργειας,

— Μεταφορές: σιδηρόδρομοι και εσωτερικές πλωτές οδοί, συμπεριλαμβανομένων λιμένων ποταμών, δρόμων, λιμανιών, αεροδρομίων, συνοριακών εγκαταστάσεων, διατροπικών τερματικών σταθμών και αστικών μεταφορών,

— Κοινωνικός τομέας: σχολεία και εκπαιδευτικά κέντρα, νοσοκομεία και κέντρα υγείας, κοινωνική στέγαση, κέντρα εγκλεισμού και άλλα δημόσια κτήρια,

— Στήριξη ΜΜΕ, ιδιωτικού και χρηματοοικονομικού κλάδου,

— Άλλοι κλάδοι που στηρίζουν την κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη, όπως συμφωνήθηκε από την ομάδα χρηματοδοτών των έργων και την οργανωτική επιτροπή.

Η γεωγραφική κάλυψη περιλαμβάνει το έδαφος ενός ή περισσοτέρων εκ των ακόλουθων δικαιούχων στα Δυτικά Βαλκάνια: Αλβανία, Βοσνία και Ερζεγοβίνη, Κροατία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Μαυροβούνιο, Σερβία και Κοσσυφοπέδιο, σύμφωνα με τον κοινό εκτελεστικό κανονισμό (βλ. COM(2011) 842).

Στο πλαίσιο του WBIF, η χρηματοδότηση επιχορήγησης σε συγκεκριμένο επενδυτικό σχέδιο μπορεί να λάβει τη μορφή τεχνικής βοήθειας (ΤΒ), επενδυτικών επιχορηγήσεων (άμεσων επιδοτήσεων για συγκεκριμένα στοιχεία του έργου, καθώς και συστήματα κινήτρων με βάση την απόδοση των εκτελεστικών οργάνων), χρηματικών κινήτρων για ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, επιδοτήσεων επιτοκίου (παροχή κατ' αποκοπήν ποσού ώστε να εξασφαλιστεί ότι το δάνειο που απαιτείται για το επενδυτικό σχέδιο μπορεί να διατεθεί με μειωμένα επιτόκια) και ασφαλίστρων (χρηματοδότηση των απαιτούμενων ασφαλίστρων για την υλοποίηση των επενδυτικών σχεδίων).

Η Επιτροπή υλοποιεί το πλαίσιο με άμεση διαχείριση (στήριξη που προέρχεται από τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας (IPA) στο πλαίσιο της τεχνικής βοήθειας μηχανισμού έργων υποδομών για συμβάσεις ΤΒ) και με έμμεση διαχείριση (στήριξη που προέρχεται από τον IPA/δημοτικό μηχανισμό έργων υποδομής), σύμφωνα με το άρθρο 139 του δημοσιονομικού κανονισμού. Για τη στήριξη που παρέχεται από το Ευρωπαϊκό Κοινό Ταμείο για τα Δυτικά Βαλκάνια ή τους πόρους επιχορήγησης από τους συνεργαζόμενους διεθνείς χρηματοδοτικούς οργανισμούς (ΔΧΟ), ο «επικεφαλής ΔΧΟ» υλοποιεί το έργο με έμμεση διαχείριση και η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει καθήκοντα υλοποίησης στα ακόλουθα αναπτυξιακά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα: Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ), Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης (ΕΤΑΑ) και Τράπεζα Ανάπτυξης του Συμβουλίου της Ευρώπης (CIB), KfW Entwicklungsbank (KfW) και στον συνδεδεμένο ΔΧΟ: Παγκόσμια Τράπεζα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Στήριξη ιδιωτικού τομέα (δέσμη για την αντιμετώπιση της κρίσης)

## Μηχανισμός στήριξης του ιδιωτικού τομέα στην Τουρκία

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Δέσμη για την αντιμετώπιση της κρίσης, IPA 2009/021-373

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 22 02 07 01 — Περιφερειακά και οριζόντια προγράμματα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Σκοπός του μηχανισμού στήριξης του ιδιωτικού τομέα στην Τουρκία (PSSF) είναι να παρέχει δάνεια, υποστηριζόμενα από επιχορηγήσεις και τεχνική βοήθεια προς δικαιούχους στην Τουρκία για τη βελτίωση της πρόσβασης των ΜΜΕ στη χρηματοδότηση, συμπεριλαμβανομένων των πολύ μικρών επιχειρήσεων, καθώς και για την προώθηση των επενδύσεων που αφορούν την ενεργειακή απόδοση στον ιδιωτικό τομέα.

Γενικός στόχος του μηχανισμού PSSF είναι να βοηθήσει τους οικονομικούς φορείς στην Τουρκία να αυξήσουν την ανταγωνιστικότητά τους σε προϊόντα και υπηρεσίες ώστε να αντιμετωπίσουν τις προκλήσεις της οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης, τόσο βραχυπρόθεσμα όσο και μακροπρόθεσμα. Για τον σκοπό αυτόν, ο μηχανισμός PSSF στοχεύει στην παροχή των αναγκαίων οικονομικών και ανθρώπινων πόρων, καθώς και στην παροχή τεχνικών δεξιοτήτων.

Ο μηχανισμός περιλαμβάνει τρεις ανεξάρτητες επιλογές:

i) την επιλογή χρηματοδότησης των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (MSME),

ii) την επιλογή ενεργειακής απόδοσης, και

iii) την επιλογή προγραμμάτων διαχείρισης μεταβολής και παροχής υπηρεσιών επιχειρηματικών συμβουλών (TAM/BAS) της ΕΤΑΑ.

Οι πόροι που διατίθενται μέσω του μηχανισμού θα χρησιμοποιούνται για την υλοποίηση των ακόλουθων τύπων έργων:

— έργα συμμετεχόντων ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών («έργα PFI»), δηλαδή έργα στα οποία παρέχεται από την ΕΤΑΑ δάνειο (υποστηριζόμενο από επιχορήγηση ή/και τεχνική βοήθεια που χρηματοδοτείται με συνεισφορά της ΕΕ) σε εμπορική τράπεζα, η οποία με τη σειρά της οφείλει, σύμφωνα με τη δανειακή σύμβαση που έχει συνάψει με τον οργανισμό, να τα δανείζει υπό τη μορφή υπο-δανείων («υπο-δάνεια») προς τους τελικούς δικαιούχους του έργου PFI («τελικοί οφειλέτες») για τη χρηματοδότηση επιλέξιμων υπο-έργων («υπο-έργα»)· και/ή

— έργα TAM/BAS («έργα TAM/BAS»), δηλαδή έργα που υλοποιούνται στο πλαίσιο προγραμμάτων επιχειρησιακής αναδιάρθρωσης («TAM») ή επιχειρηματικών συμβουλευτικών υπηρεσιών («BAS») της ΕΤΑΑ και χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας αποκλειστικά με τους πόρους που παρέχονται από την συνεισφορά της ΕΕ, δηλαδή τα έργα αυτά δεν έχουν στοιχείο δανείου.

Δημοσιονομική επίπτωση: 22,5 εκατ. ευρώ, σε κοινή δράση διαχείρισης με την ΕΤΑΑ, που συμμετέχει με το ποσό των 250 εκατ. ευρώ. Ο μηχανισμός (κοινή δράση) θα λήξει στις 30 Νοεμβρίου 2021.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Οι πράξεις ύψους 22,5 εκατ. ευρώ από το 2012 είναι πιθανό να δημιουργήσουν όγκους χρηματοδότησης ύψους 272,5 εκατ. ευρώ (στο επίπεδο της ΕΤΑΑ), υποδεικνύοντας συνεπώς έναν κατά προσέγγιση συντελεστή μόχλευσης ύψους 12.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Μηχανισμός στήριξης του ιδιωτικού τομέα στα Δυτικά Βαλκάνια

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Δέσμη για την αντιμετώπιση της κρίσης, IPA 2009/021-373

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 22 02 07 01 — Περιφερειακά και οριζόντια προγράμματα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Σκοπός του μηχανισμού στήριξης του ιδιωτικού τομέα στα Δυτικά Βαλκάνια είναι να παρέχει στην περιοχή δάνεια, υποστηριζόμενα από επιχορηγήσεις και τεχνική βοήθεια για i) βιομηχανικές επενδύσεις που είναι απαραίτητες ώστε οι ΜΜΕ να είναι σύμφωνες με το κεκτημένο και ii) επενδύσεις που αφορούν την ενεργειακή απόδοση στον ιδιωτικό τομέα.

Ο μηχανισμός περιλαμβάνει τρεις ανεξάρτητες επιλογές:

i) την επιλογή στήριξης ανταγωνιστικότητας MSME,

ii) την επιλογή ενεργειακής απόδοσης κα

iii) την επιλογή TAM/BAS της ΕΤΑΑ.

Οι πόροι που διατίθενται μέσω του μηχανισμού θα χρησιμοποιούνται για την υλοποίηση των ακόλουθων τύπων έργων (τα «έργα»):

— έργα άμεσης δανειοδότησης («έργα DL»), δηλαδή έργα στα οποία το δάνειο (που υποστηρίζεται από επιχορήγηση ή/και τεχνική βοήθεια που χρηματοδοτούνται με συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης) παρέχεται απευθείας στον τελικό δικαιούχο του δανείου (ο «οφειλέτης DL») βάσει συμφωνίας για το χρηματοδοτικό πακέτο μεταξύ της ΕΤΑΑ και του οφειλέτη DL,

— έργα συμμετεχουσών τραπεζών («έργα PB»), δηλαδή έργα στα οποία παρέχεται από την ΕΤΑΑ δάνειο (υποστηριζόμενο από επιχορήγηση ή/και τεχνική βοήθεια που χρηματοδοτείται με συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης) σε εμπορική τράπεζα, η οποία με τη σειρά της οφείλει, σύμφωνα με τη δανειακή σύμβαση που έχει συνάψει με τον οργανισμό, να τα δανείζει υπό τη μορφή υπο-δανείων («υπο-δάνεια») προς τους τελικούς δικαιούχους του έργου PB («τελικοί οφειλέτες») για τη χρηματοδότηση επιλέξιμων υπο-έργων («υπο-έργα»), και/ή

— έργα TAM/BAS («έργα TAM/BAS»), δηλαδή έργα που υλοποιούνται στο πλαίσιο προγραμμάτων επιχειρησιακής αναδιάρθρωσης («TAM») ή επιχειρηματικών συμβουλευτικών υπηρεσιών («BAS») της ΕΤΑΑ και χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας αποκλειστικά με τους πόρους που παρέχονται από την συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δηλαδή τα έργα αυτά δεν έχουν στοιχείο δανείου.

Δημοσιονομική επίπτωση: 31,5 εκατ. ευρώ, σε κοινή δράση διαχείρισης με την ΕΤΑΑ, που συμμετέχει με το ποσό των 110 εκατ. ευρώ. Η δράση θα λήξει στις 30 Νοεμβρίου 2015.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Οι πράξεις ύψους 31,5 εκατ. ευρώ από το 2012 είναι πιθανό να δημιουργήσουν όγκους χρηματοδότησης ύψους 141,5 εκατ. ευρώ (στο επίπεδο της ΕΤΑΑ), υποδεικνύοντας συνεπώς έναν κατά προσέγγιση συντελεστή μόχλευσης ύψους 4.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Άλλα (Μεικτά)

## Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη (EFSE)

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη (EFSE), Κοινοτική βοήθεια για την ανασυγκρότηση, την ανάπτυξη και τη σταθεροποίηση (CARDS) 2006/018-264, IPA 2007/019-344, IPA 2008/020-300 και IPA 2009/021-373

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 22 02 07 01 — Περιφερειακά και οριζόντια προγράμματα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη είναι μια μορφή σύμπραξης δημόσιου-ιδιωτικού τομέα. Στόχος του είναι να προσελκύσει κεφάλαια από τον ιδιωτικό τομέα, μοχλεύοντας με αυτόν τον τρόπο δημόσιες χορηγίες που θα βοηθήσουν την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα στην περιοχή. Το EFSE χορηγεί δάνεια σε τοπικές εμπορικές τράπεζες και φορείς μικροχρηματοδότησης στα Δυτικά Βαλκάνια για χορήγηση δανείων σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και νοικοκυριά. Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ) έχει τη διαχείριση του Ταμείου EFSE, το οποίο δημιουργεί επιπτώσεις σε τρία διαφορετικά επίπεδα:

— στήριξη πολύ μικρών και μικρών επιχειρήσεων ως ραχοκοκαλιά της τοπικής οικονομίας, συμβάλλοντας με αυτόν τον τρόπο στη δημιουργία εισοδήματος και θέσεων απασχόλησης,

— ικανοποίηση της βασικής ανάγκης για αξιοπρεπή στέγαση,

— ενίσχυση των τοπικών χρηματοπιστωτικών αγορών.

Δημοσιονομική επίπτωση: 47 εκατ. ευρώ

Διάρκεια μέχρι το 2025 (Λήξη το 2015+10 έτη επένδυσης κατ' ανώτατο όριο)

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Η Επιτροπή διαθέτει 47 εκατ. ευρώ στο Ταμείο, του οποίου η χρηματοδότηση ανέρχεται συνολικά σε 808 εκατ. ευρώ (εγγεγραμμένα). Συνεπώς, ο συντελεστής μόχλευσης στο επίπεδο του Ταμείου είναι περίπου 17.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Ταμείο για την πράσινη ανάπτυξη (GGF)

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Δέσμη για την αντιμετώπιση της κρίσης, IPA 2009/021-373

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 22 02 07 01 — Περιφερειακά και οριζόντια προγράμματα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Το Ταμείο για την πράσινη ανάπτυξη (GGF) είναι ένα καινοτόμο ταμείο, που ξεκίνησε το 2009 από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) και την KfW Entwicklungsbank (KfW), με τη στήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Το Ταμείο παρέχει αποκλειστικά χρηματοδότηση σε έργα ενεργειακής απόδοσης και ανανεώσιμων πηγών ενέργειας για να βοηθήσει τις χώρες-στόχους στη μείωση των εκπομπών $CO_2$ και της κατανάλωσης ενέργειας.

Αυτό επιτυγχάνεται με τη χορήγηση δανείων σε επιχειρήσεις και νοικοκυριά μέσω χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και μέσω άμεσης χρηματοδότησης. Η Επιτροπή επενδύει στο ταμείο GGF για λογαριασμό των δικαιούχων, ώστε να υποστηριχθεί η σταθεροποίηση των χρηματοπιστωτικών αγορών και των οικονομιών. Οι εν λόγω επενδύσεις πραγματοποιούνται στο πρώτο τμήμα ζημίας του Ταμείου, διασφαλίζοντας ότι η χρηματοδότηση παραμένει διαθέσιμη στον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα της ενέργειας και ότι οι χώρες διατηρούν το δυναμικό τους υψηλό για την επίτευξη των στόχων 20/20/20 της ΕΕ για την ενέργεια. Οι δραστηριότητες του GGF συμπληρώνονται από μηχανισμό τεχνικής βοήθειας.

Με την επιφύλαξη του προγραμματισμού 2014-2020.

Το χρηματοδοτικό μέσο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (Ταμείο για την πράσινη ανάπτυξη) συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων του εγγράφου ενδεικτικού πολυετούς σχεδιασμού (MIPD) 2010-2013 που περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, στήριξη για επενδύσεις που αφορούν την ενεργειακή απόδοση ως πιθανή βασική κινητήρια δύναμη της ανάκαμψης από την οικονομική κρίση και τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη.

Κύριοι στόχοι του είναι να συμβάλλει, υπό τη μορφή σύμπραξης δημόσιου-ιδιωτικού τομέα με πολυεπίπεδη διάρθρωση κινδύνου/απόδοσης, στην ενίσχυση της ενεργειακής απόδοσης (ΕΑ) και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας (ΑΠΕ) στην περιοχή της Νοτιοανατολικής Ευρώπης, κυρίως μέσω της παροχής ειδικής χρηματοδότησης σε επιχειρήσεις και νοικοκυριά μέσω εταιρικών σχέσεων με χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και μέσω άμεσης χρηματοδότησης.

Το μέσο χρηματοδοτεί χρηματοπιστωτικά ιδρύματα (εμπορικές τράπεζες και μη τραπεζικά χρηματοδοτικά ιδρύματα, όπως εταιρείες χρηματοδοτικής μίσθωσης) για τη χρηματοδότηση κυρίως των επενδύσεων σε ΕΑ και ΑΠΕ σε ιδιωτικές κατοικίες και μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις· παρέχει άμεση χρηματοδότηση σε εταιρείες ενεργειακών υπηρεσιών (ΕΕΥ), μικρά έργα ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, καθώς και σε εταιρείες και δημοτικές επιχειρήσεις. Η γεωγραφική κάλυψη θα είναι τα Δυτικά Βαλκάνια και η Τουρκία, σύμφωνα με τον κοινό εκτελεστικό κανονισμό (βλ. COM-(2011) 842).

Στο πλαίσιο του μέσου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα εξασφαλισμένα δάνεια, δάνεια μειωμένης εξασφάλισης, κοινοπρακτικά δάνεια, εγγυητικές επιστολές, εγγυήσεις, ενδιάμεσα χρεόγραφα, τοπικά ομόλογα και μετοχικοί τίτλοι.

Η Επιτροπή εφαρμόζει το μέσο στο πλαίσιο έμμεσης διαχείρισης, σύμφωνα με το άρθρο 139 του δημοσιονομικού κανονισμού. Σύμφωνα με την έμμεση διαχείριση, η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει καθήκοντα υλοποίησης στο ακόλουθο πολυμερές αναπτυξιακό χρηματοπιστωτικό ίδρυμα: Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ).

Το χρηματοδοτικό κονδύλι για το μέσο ανέρχεται σε 38,6 εκατ. ευρώ, που θα μοχλεύσουν συνολική επένδυση ύψους 200 εκατ. ευρώ. Το μέσο ξεκίνησε τον Δεκέμβριο του 2009. Ύστερα από μια περίοδο επένδυσης 6 ετών κατ' ανώτατο όριο, το χαρτοφυλάκιο θα εκκαθαριστεί εντός περιόδου που δεν θα υπερβαίνει τα 10 έτη (με διάρκεια έως το 2025).

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Ο συντελεστής μόχλευσης υπολογίζεται σε 5 (συνολική επένδυση ύψους 200 εκατ. ευρώ/38,6 εκατ. ευρώ). Δεν προβλέπεται ανάληψη υποχρέωσης για πρόσθετη χρηματοδότηση του GGF για το 2013 και το 2014.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΆ ΜΈΣΑ, Σ'ΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΆΡΘΡΟ 49 ΠΑΡΆΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΊΟ Ε) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΎ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΎ*

## Δάνειο στήριξης της ανάκαμψης των ΜΜΕ στην Τουρκία

***i) Αναφορά στη βασική πράξη***

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Δέσμη για την αντιμετώπιση της κρίσης, IPA 2009/021-373

***ii) Γραμμές του προϋπολογισμού που αντιστοιχούν στις σχετικές πράξεις***

Θέση 22 02 07 01 — Περιφερειακά και οριζόντια προγράμματα (ονοματολογία του προϋπολογισμού 2013).

***iii) Γενική περιγραφή των χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας και των επιπτώσεών τους στον προϋπολογισμό***

Γενικός στόχος του δανείου στήριξης της ανάκαμψης των ΜΜΕ στην Τουρκία είναι να μετριάσει τις επιπτώσεις της κρίσης για τις ΜΜΕ και να συμβάλλει στην ανάπτυξη της τουρκικής οικονομίας και του τομέα της απασχόλησης. Κύριος στόχος είναι η στήριξη των ΜΜΕ με συγκεκριμένες παραγωγικές επενδύσεις, παρέχοντας πρόσβαση σε ελκυστική χρηματοδότηση χρέους με μεγαλύτερη διάρκεια. Η συγχρηματοδότηση των δανείων πρέπει να παρέχεται σε τοπικές εμπορικές τράπεζες που δραστηριοποιούνται στην Τουρκία (οι «ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί») προς όφελος επιλέξιμων επενδύσεων που πραγματοποιούνται από ΜΜΕ. Στο πλαίσιο της δράσης, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) θα επεκτείνει δάνεια από τους ιδίους πόρους της, μαζί με τα δάνεια από τη συνεισφορά της Ένωσης.

Μεμονωμένες ΜΜΕ είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση από ενδιάμεσο χρηματοπιστωτικό οργανισμό με τη χρήση της χρηματοδότησης που είναι διαθέσιμη μέσω της δράσης (έκαστο «υπο-δάνειο») μέχρι το μέγιστο ποσό των 5 εκατ. ευρώ και το ελάχιστο ποσό των 200 000 ευρώ, ελάχιστης διάρκειας 4 ετών.

Η δημοσιονομική επίπτωση ανέρχεται σε 30 εκατ. ευρώ. Πρόκειται για μια δράση κοινής διαχείρισης με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ), η οποία συμβάλλει με 120 εκατ. ευρώ. Η δράση θα ολοκληρωθεί τον Δεκέμβριο του 2016. Η συνολική διάρκεια της στήριξης αποκατάστασης θα παραταθεί κατά πάσα πιθανότητα έως το 2026.

***iv) Σχεδιαζόμενες πράξεις, συμπεριλαμβανομένου του επιδιωκόμενου μεγέθους με βάση το αποτέλεσμα μόχλευσης που προκύπτει από τα υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα***

Οι αναλήψεις υποχρεώσεων ύψους 30 εκατ. ευρώ από το 2012 είναι πιθανό να υποστηρίξουν όγκο δανείων ύψους 150 εκατ. ευρώ στο επίπεδο της ΕΤΕπ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 3 225 000 | 3 438 000 | | — |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | p.m. | p.m. | | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | 673 000 | 705 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 3 898 000 | 4 143 000 | | — |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 4 311 000 | 5 029 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 4 311 000 | 5 029 000 | | — |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **8 209 000** | **9 172 000** | | **—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

# ΤΙΤΛΟΣ 4

# ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

### *400 Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 3 225 000 | 3 438 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

### *403 Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

### *404 Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 673 000 | 705 000 | |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***4 1 0*** ***Εισφορά του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 4 311 000 | 5 029 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος<br>2014 | Οικονομικό έτος<br>2013 | Οικονομικό έτος<br>2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 6 0 | Άλλες εισφορές και επιστροφές | p.m. | p.m. | | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | p.m. | p.m. | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | p.m. | p.m. | | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **p.m.** | **p.m.** | | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **8 209 000** | **9 172 000** | | **—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

# ΤΙΤΛΟΣ 6

# ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

### *6 6 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές*

6 6 6 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **A2** | **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ** | | | |
| A2 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 73 664 000 | 76 807 000 | 75 514 324,78 |
| A2 02 | ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ | 7 091 000 | 7 467 000 | 15 073 693,61 |
| A2 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου A2** | **80 755 000** | **84 274 000** | **90 588 018,39** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ A2

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 02 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 | | | | |
| ***A2 01 01*** | ***Δαπάνες που προορίζονται για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 54 453 000 | 56 725 000 | 54 733 112,79 | 100,51 |
| ***A2 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| A2 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 748 000 | 2 991 000 | 3 084 000,— | 112,23 |
| A2 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 700 000 | 733 000 | 615 462,88 | 87,92 |
| | *Σύνολο άρθρου A2 01 02* | 3 448 000 | 3 724 000 | 3 699 462,88 | 107,29 |
| ***A2 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 469 000 | 16 026 000 | 16 765 680,90 | 108,38 |
| ***A2 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 270 000 | 306 000 | 294 940,97 | 109,24 |
| ***A2 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 19 000 | 19 000 | 17 627,24 | 92,77 |
| ***A2 01 60*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 000 | 7 000 | 3 500,— | 70,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ A2 01 | 73 664 000 | 76 807 000 | 75 514 324,78 | 102,51 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 02 | | | | |
| ***A2 02 01*** | ***Παραγωγή*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 035 000 | 1 035 000 | 2 539 987,07 | 245,41 |
| ***A2 02 02*** | ***Καταλογογράφηση και αρχειοθέτηση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 000 000 | 2 213 000 | 2 631 339,34 | 131,57 |
| ***A2 02 03*** | ***Φυσική διανομή και προώθηση*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 337 000 | 2 876 000 | 6 705 924,49 | 286,95 |
| ***A2 02 04*** | ***Δημόσιοι δικτυακοί τόποι*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 719 000 | 1 343 000 | 3 196 442,71 | 185,95 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ A2 02 | 7 091 000 | 7 467 000 | 15 073 693,61 | 212,58 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 10 | | | | |
| ***A2 10 01*** | ***Προσωρινές πιστώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A2 10 02*** | ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ A2 10 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου A2** | **80 755 000** | **84 274 000** | **90 588 018,39** | **112,18** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

# ΤΙΤΛΟΣ A2

# ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### *A2 01 01 Δαπάνες που προορίζονται για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 54 453 000 | 56 725 000 | 54 733 112,79 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών και των αποζημιώσεων που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

### *A2 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*

A2 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 748 000 | 2 991 000 | 3 084 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των συμβασιούχων υπαλλήλων (με την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο εν λόγω προσωπικό), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***Α2 01 02*** *(συνέχεια)*

A2 01 02 01 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες της Υπηρεσίας υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων προσαρμογών των αποδοχών και των αποζημιώσεων που καθορίζονται από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους,

— τις συμπληρωματικές υπηρεσίες στον τομέα της διόρθωσης κειμένων, τις δαπάνες που συνδέονται με τους έκτακτους και τους free-lance υπαλλήλους, καθώς και τις σχετικές διοικητικές δαπάνες.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

A2 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 700 000 | 733 000 | 615 462,88 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής, από μέρους του προσωπικού το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπαστεί,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Υπηρεσίας, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),

— τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,

— τα διάφορα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις στις οποίες συμμετέχει ή τις οποίες καλείται να διοργανώσει η Υπηρεσία,

— τις δαπάνες σχετικά με την κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και η αποτελεσματικότητα για να καλυφθούν οι ειδικές ανάγκες της Υπηρεσίας,

— τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

— τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

— τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***A2 01 02*** *(συνέχεια)*

A2 01 02 11 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού,

— τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατόν να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει η Υπηρεσία, συμπεριλαμβανομένης και της αγοράς μελετών που έχουν ήδη εκπονηθεί,

— τα έξοδα συμμετοχής της Υπηρεσίας στο Bridge Forum Dialogue.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

***A2 01 03*** ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 469 000 | 16 026 000 | 16 765 680,90 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σε σχέση με τα κτίρια της Υπηρεσίας και άλλες συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων κυρίως:

— τα έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης, τους διάφορους φόρους και τα τέλη της δυνατότητας αγοράς για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, χώρων αποθήκευσης και αρχείων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί η Υπηρεσία,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα από την Υπηρεσία κτίρια ή τμήματα κτιρίων,

— τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ.; καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των συνεργείων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία συμβουλεύεται τα Γραφεία Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης της Επιτροπής για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία συμβουλεύεται τα Γραφεία Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης της Επιτροπής για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***Α2 01 03*** *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία συμβουλεύεται τα Γραφεία Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης της Επιτροπής για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικά με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού και υλικού,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλωσης,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών,

— διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),

— τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:

  — τις αγορές των στολών (κυρίως, για τους κλητήρες, τους οδηγούς και το προσωπικό των εστιατορίων),

  — την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

  — την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— τις δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση της καλωδίωσης, των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση), καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, διακομιστών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή και αρχειοθέτηση πληροφοριών σε οποιαδήποτε μορφή, όπως εκτυπωτών, τηλεομοιοτυπικών, φωτοαντιγραφικών, σαρωτών και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Υπηρεσίας,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης μέσω του Διαδικτύου, τηλεδιάσκεψης και τηλεεικονοδιάσκεψης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, τις υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα εγκατάστασης τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και γραμμών διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***A2 01 03*** *(συνέχεια)*

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,

— άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω.

Ας σημειωθεί ότι η παρούσα πίστωση δεν καλύπτει τα έξοδα που συνδέονται με τις δραστηριότητες του τυπογραφείου και του κέντρου διανομής.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***A2 01 50*** ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 270 000 | 306 000 | 294 940,97 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,

— τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς,

— για τις ακόλουθες κατηγορίες ατόμων, στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ ατόμων με αναπηρία:

  — τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***A2 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 19 000 | 19 000 | 17 627,24 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,

— τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει η Υπηρεσία για αποζημιώσεις και αυτές που απορρέουν από την αστική της ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

***A2 01 60 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 000 | 7 000 | 3 500,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας ενημέρωσης επί οθόνης, τις δαπάνες συνδρομών σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, την αγορά δημοσιεύσεων καθώς και άλλων τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας,

— τις δαπάνες συνδρομών σε πρακτορεία τύπου, για ηλεκτρονική διαβίβαση ή με δελτία τύπου και ενημέρωσης.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 02 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**

***A2 02 01 Παραγωγή***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 035 000 | 1 035 000 | 2 539 987,07 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που αφορούν τη δραστηριότητα «Παραγωγή» και μεταξύ άλλων:

— την παραγωγή εκδόσεων σε οποιαδήποτε μορφή (έντυπη ή ηλεκτρονική), συμπεριλαμβανομένων και των συνεκδόσεων,

— την επανεκτύπωση εκδόσεων και τη διόρθωση λαθών για τα οποία φέρει ευθύνη η Υπηρεσία,

— την αγορά ή τη μίσθωση εξοπλισμού και υποδομών αναπαραγωγής εγγράφων σε όλες τις μορφές, συμπεριλαμβανομένου του κόστους του χαρτιού και των άλλων αναλωσίμων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 500 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 02 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ** *(συνέχεια)*

### *Α2 02 02 Καταλογογράφηση και αρχειοθέτηση*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 000 000 | 2 213 000 | 2 631 339,34 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που αφορούν τις δραστηριότητες «Καταλογογράφησης και αρχειοθέτησης», ειδικότερα:

— την καταλογογράφηση, συμπεριλαμβανομένου του κόστους για την ανάλυση τεκμηρίωσης και νομολογίας, την ευρετηρίαση, τις προδιαγραφές και τη σύνταξη, την καταχώριση εγγραφών και τη συντήρηση,

— τις ετήσιες συνδρομές σε διεθνή πρακτορεία στον τομέα της καταλογογράφησης,

— την ηλεκτρονική αποθήκευση,

— τη μακροπρόθεσμη συντήρηση ηλεκτρονικών εγγράφων και τις σχετικές υπηρεσίες, την ψηφιοποίηση.

*Νομικές βάσεις*

Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 1974, σχετικά με τη μηχανοργάνωση της νομικής τεκμηρίωσης (ΕΕ C 20 της 28.1.1975, σ. 2).

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 13ης Νοεμβρίου 1991 σχετικά με την αναδιοργάνωση των λειτουργικών δομών του συστήματος Celex (αυτοματοποιημένη τεκμηρίωση σχετικά με το κοινοτικό δίκαιο) (ΕΕ C 308 της 28.11.1991, σ. 2).

Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1994, σχετικά με την ηλεκτρονική διανομή του κοινοτικού δικαίου και των εθνικών εκτελεστικών διατάξεων και με τη βελτίωση των συνθηκών πρόσβασης (ΕΕ C 179 της 1.7.1994, σ. 3).

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

### *Α2 02 03 Φυσική διανομή και προώθηση*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 337 000 | 2 876 000 | 6 705 924,49 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που αφορούν τις δραστηριότητες «Φυσικής διανομής και προώθησης», ειδικότερα:

— τις δραστηριότητες αποθήκευσης των εκδόσεων: αποθέματα, κινήσεις εισερχομένων/εξερχομένων κ.λπ.,

— τη συσκευασία και την αναγραφή διευθύνσεων (μηχανές, εγκαταστάσεις, αναλώσιμα, χειρωνακτική εργασία κ.λπ.),

— το κόστος αποστολής: γραμματοσήμανση, μεταφορές, παράδοση κ.λπ.,

— το κόστος αγοράς και διαχείρισης των καταλόγων συνδρομητών: παραγωγή, καταχώριση/κωδικοποίηση, επικαιροποίηση κ.λπ.,

— το κόστος προώθησης και εμπορίας: εκθέσεις, κατάλογοι, φυλλάδια, διαφημίσεις, μελέτες της αγοράς κ.λπ.,

— την ενημέρωση και την παροχή βοήθειας στο κοινό,

— τον εξοπλισμό για βιβλιοθήκες: δελτία, ράφια, έπιπλα, κατάλογοι κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 000 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 02 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ** *(συνέχεια)*

***A2 02 04*** ***Δημόσιοι δικτυακοί τόποι***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 719 000 | 1 343 000 | 3 196 442,71 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που αφορούν τις δραστηριότητες για τους «Δημόσιους δικτυακούς τόπους» (κυρίως της δημοσίευσης στους δικτυακούς τόπους EUR-Lex, EU Bookshop και Who's Who), ειδικότερα:

— τη συντήρηση και ανάπτυξη των δημόσιων δικτυακών τόπων,

— την παροχή τεχνικής βοήθειας στους χρήστες των δικτυακών τόπων.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2009/496/ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 26ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 41).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

***A2 10 01*** ***Προσωρινές πιστώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον εφόσον μεταφερθούν σε άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τη διαδικασία που θεσπίζεται γι' αυτό τον σκοπό στον δημοσιονομικό κανονισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***A2 10 02*** ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 2 981 000 | 2 950 000 | | — |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | 615 000 | 612 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 3 596 000 | 3 562 000 | 0,— | 0,— |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 3 148 000 | 3 466 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 3 148 000 | 3 466 000 | | — |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **6 744 000** | **7 028 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

***400*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 2 981 000 | 2 950 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***403*** ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***404*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 615 000 | 612 000 | |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 3 148 000 | 3 466 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού της Υπηρεσίας, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **6 744 000** | **7 028 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

***6 6 0*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές***

6 6 0 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με σκοπό τη χρηματοδότηση δαπανών για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| **A3** | **ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ** | | | | | | |
| A3 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | 55 356 000 | 55 356 000 | 51 971 800 | 51 971 800 | 55 139 818,05 | 55 139 818,05 |
| | *Αποθεματικά (40 01 40)* | | | *3 929 200* | *3 929 200* | | |
| | | 55 356 000 | 55 356 000 | 55 901 000 | 55 901 000 | 55 139 818,05 | 55 139 818,05 |
| A3 02 | ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ | 1 650 000 | 1 650 000 | 1 556 000 | 1 556 000 | 2 047 819,32 | 2 047 819,32 |
| A3 03 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ | 200 000 | 200 000 | 200 000 | 200 000 | 200 000,— | 200 000,— |
| A3 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | p.m. | 3 929 200 | 3 929 200 | 0,— | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου A3** | **57 206 000** | **57 206 000** | **57 657 000** | **57 657 000** | **57 387 637,37** | **57 387 637,37** |
| | ***Εκ των οποίων αποθεματικά (40 01 40)*** | | | ***3 929 200*** | ***3 929 200*** | | |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α3

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 02 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 | | | | | | | |
| ***A3 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 38 517 000 | 38 517 000 | 34 709 800 | 34 709 800 | 36 407 864,69 | 36 407 864,69 | 94,52 |
| | *Αποθεματικά (40 01 40)* | | | *3 929 200* | *3 929 200* | | | |
| | | 38 517 000 | 38 517 000 | 38 639 000 | 38 639 000 | 36 407 864,69 | 36 407 864,69 | |
| ***A3 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | | | | |
| A3 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 612 000 | 2 612 000 | 2 586 000 | 2 586 000 | 2 538 036,54 | 2 538 036,54 | 97,17 |
| A3 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 2 689 000 | 2 689 000 | 3 159 000 | 3 159 000 | 2 230 661,42 | 2 230 661,42 | 82,96 |
| | *Σύνολο άρθρου A3 01 02* | 5 301 000 | 5 301 000 | 5 745 000 | 5 745 000 | 4 768 697,96 | 4 768 697,96 | 89,96 |
| ***A3 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 11 520 000 | 11 520 000 | 11 499 000 | 11 499 000 | 13 953 007,38 | 13 953 007,38 | 121,12 |
| ***A3 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 3 000 | 3 000 | 3 000 | 3 000 | 0,— | 0,— | 0,— |
| ***A3 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| ***A3 01 60*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 15 000 | 15 000 | 15 000 | 15 000 | 10 248,02 | 10 248,02 | 68,32 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α3 01 | 55 356 000 | 55 356 000 | 51 971 800 | 51 971 800 | 55 139 818,05 | 55 139 818,05 | 99,61 |
| | *Αποθεματικά (40 01 40)* | | | *3 929 200* | *3 929 200* | | | |
| | | 55 356 000 | 55 356 000 | 55 901 000 | 55 901 000 | 55 139 818,05 | 55 139 818,05 | |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 02 | | | | | | | |
| ***A3 02 01*** | ***Έλεγχοι, μελέτες, αναλύσεις και ειδικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 400 000 | 1 400 000 | 1 176 000 | 1 176 000 | 1 828 295,68 | 1 828 295,68 | 130,59 |
| ***A3 02 02*** | ***Ενέργειες που προορίζονται για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 50 000 | 50 000 | 50 000 | 50 000 | 20 347,18 | 20 347,18 | 40,69 |
| ***A3 02 03*** | ***Ενέργειες πληροφόρησης και επικοινωνίας*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 200 000 | 200 000 | 330 000 | 330 000 | 199 176,46 | 199 176,46 | 99,59 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α3 02 | 1 650 000 | 1 650 000 | 1 556 000 | 1 556 000 | 2 047 819,32 | 2 047 819,32 | 124,11 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 03 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | | % Πληρωμές 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 03 | | | | | | | |
| ***Α3 03 01*** | ***Δαπάνες που προκύπτουν από την αποστολή των μελών της επιτροπής εποπτείας*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | 200 000 | 200 000 | 200 000 | 200 000 | 200 000,— | 200 000,— | 100,— |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α3 03 | 200 000 | 200 000 | 200 000 | 200 000 | 200 000,— | 200 000,— | 100,— |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 10 | | | | | | | |
| ***Α3 10 01*** | ***Προσωρινές πιστώσεις*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 3 929 200 | 3 929 200 | | | — |
| ***Α3 10 02*** | ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα*** | | | | | | | |
| | Διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α3 10 | p.m. | p.m. | 3 929 200 | 3 929 200 | 0,— | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου Α3** | **57 206 000** | **57 206 000** | **57 657 000** | **57 657 000** | **57 387 637,37** | **57 387 637,37** | **100,32** |
| | ***Εκ των οποίων αποθεματικά (40 01 40)*** | | | ***3 929 200*** | ***3 929 200*** | | | |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α3

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

***Α3 01 01*** ***Δαπάνες σχετικές με μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους***

| | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|
| Α3 01 01 | 38 517 000 | 34 709 800 | 36 407 864,69 |
| *Αποθεματικά (40 01 40)* | | *3 929 200* | |
| Σύνολο | 38 517 000 | 38 639 000 | 36 407 864,69 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

### *Α3 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*

Α3 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 612 000 | 2 586 000 | 2 538 036,54 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες:

— τις αποδοχές συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και το κόστος των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,

— τις δαπάνες προσωπικού που συμπεριλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες της Υπηρεσίας υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Α3 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 2 689 000 | 3 159 000 | 2 230 661,42 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες:

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, περιλαμβανομένων των παρεπόμενων εξόδων για την έκδοση των τίτλων μεταφοράς και τις κρατήσεις, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής από μέρους του προσωπικού της Επιτροπής το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Επιτροπής, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι που έχουν αποσπαστεί στις υπηρεσίες της Επιτροπής,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Επιτροπής, προς το συμφέρον της υπηρεσίας, και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),

— τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας, και τα παρεπόμενα έξοδα αυτών των συνεδριάσεων, στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία και στον βαθμό που δεν πρόκειται για συνεδρίαση στο πλαίσιο ερευνών ή ενεργειών καταπολέμησης της απάτης (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις της Επιτροπής),

— τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,

— τα διάφορα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις στις οποίες συμμετέχει ή τις οποίες καλείται να διοργανώσει η Υπηρεσία,

— τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

— τις δαπάνες σχετικά με την κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και η αποτελεσματικότητα της Υπηρεσίας:

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

  — τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α3 01 02*** *(συνέχεια)*

Α3 01 02 11 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

***Α3 01 03*** ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 11 520 000 | 11 499 000 | 13 953 007,38 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τα κτίρια της Υπηρεσίας και άλλες συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων κυρίως:

— τα έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης, τους διάφορους φόρους και τα τέλη της δυνατότητας αγοράς για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, χώρων αποθήκευσης και αρχείων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα από την Υπηρεσία κτίρια ή τμήματα κτιρίων,

— τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των συνεργείων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων, [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α3 01 03*** *(συνέχεια)*

— τα έξοδα για οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικού:

  — την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλωσης,

  — την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών,

— διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),

— τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και ιδίως:

  — τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

  — τις αγορές και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες οι οποίες απαιτούν προστασία από την κακοκαιρία και το ψύχος, τις ασυνήθιστες φθορές και τους ρύπους,

  — την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— τις δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών, σκάνερ και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, δια θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α3 01 03*** *(συνέχεια)*

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,

— άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 20 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***Α3 01 50*** ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 3 000 | 3 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων στις Βρυξέλλες, και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων στο πλαίσιο της Υπηρεσίας,

— τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς, στο πλαίσιο της πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρία:

  — τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Προορίζεται να καλύψει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α3 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών.

***Α3 01 60 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 15 000 | 15 000 | 10 248,02 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης του ενδοδικτύου της Επιτροπής (My Intra-Comm), τις συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 02 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ**

***Α3 02 01 Έλεγχοι, μελέτες, αναλύσεις και ειδικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 400 000 | 1 176 000 | 1 828 295,68 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που σχετίζονται με τις ενέργειες καταπολέμησης των περιπτώσεων απάτης που δεν υπάγονται στη διοικητική λειτουργία της Υπηρεσίας.

Προορίζεται, ιδίως, να καλύψει:

— τον σχεδιασμό, την ανάπτυξη, τη βελτίωση και τη διαχείριση των συστημάτων ανταλλαγής πληροφοριών και των κοινών υποδομών, με ταυτόχρονη τήρηση των απαιτήσεων του απόρρητου και της ασφάλειας,

— την εξεύρεση, τη συγκέντρωση, την εξέταση, την εκμετάλλευση και τη διάδοση στις εθνικές υπηρεσίες ερευνών όλων των πληροφοριών που είναι χρήσιμες για την ανίχνευση και τη δίωξη των περιπτώσεων απάτης (για παράδειγμα, μέσω βάσεων δεδομένων),

— τη στήριξη των προσπαθειών των κρατών μελών, ιδίως στις περιπτώσεις διακρατικών περιπτώσεων απάτης, για τις οποίες είναι αναγκαία παρέμβαση στο επίπεδο της Ένωσης,

— τη χρηματοδότηση των ενεργειών που έχουν στόχο την αύξηση της αποτελεσματικότητας των προληπτικών μέτρων, των ελέγχων και των ερευνών,

— την ενίσχυση της συνεργασίας με τις εθνικές διοικητικές υπηρεσίες, ιδίως κατά του λαθρεμπορίου τσιγάρων,

— την οργάνωση και την κάλυψη των επιτόπου ελέγχων και ερευνών,

— τα έξοδα ταξιδίου και των αποζημιώσεων διαμονής των εθνικών ερευνητών και δικαστών εκτός του κράτους τους, που συνδέονται με τις αποστολές επιτόπιων ελέγχων και ερευνών, τις συνεδριάσεις συντονισμού και κάθε φορά που δικαιολογείται από τις ανάγκες μιας έρευνας,

— τα έξοδα μετακίνησης, διαμονής και των συναφών δαπανών των εμπειρογνωμόνων που προσκαλούνται από την Υπηρεσία στο πλαίσιο των ερευνών ή προκειμένου να διατυπώσουν επαγγελματική και συγκεκριμένη γνώμη,

— τα έξοδα διασκέψεων, συνεδρίων και συνεδριάσεων που διοργανώνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης στο πλαίσιο της καταπολέμησης της απάτης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 02 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ** *(συνέχεια)*

***Α3 02 01*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδότησης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, και για την κατάργηση της οδηγίας 77/435/ΕΟΚ (ΕΕ L 388 της 30.12.1989, σ. 18).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

*Πράξεις αναφοράς*

Άρθρο 325 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***Α3 02 02*** ***Ενέργειες που προορίζονται για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 000 | 50 000 | 20 347,18 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των πρωτοβουλιών και ειδικών μέτρων για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

***Α3 02 03*** ***Ενέργειες πληροφόρησης και επικοινωνίας***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 200 000 | 330 000 | 199 176,46 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα πληροφόρησης και επικοινωνίας της Υπηρεσίας.

Η στρατηγική εξωτερικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Υπηρεσίας είναι πρωταρχικής σημασίας για την εργασία της. Η Υπηρεσία δημιουργήθηκε ως αυτόνομος οργανισμός ερευνών και, για τον λόγο αυτό, οφείλει να έχει τη δική της στρατηγική στον τομέα της επικοινωνίας. Η εργασία της Υπηρεσίας συχνά είναι υπερβολικά τεχνικού χαρακτήρα με αποτέλεσμα να μην είναι άμεσα κατανοητή στο ευρύ κοινό. Η Υπηρεσία οφείλει να ενημερώνει τους συνομιλητές της και το σύνολο του κοινού για τον ρόλο που πρέπει να διαδραματίζει και για τα καθήκοντα που οφείλει να ασκεί. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό το κοινό να αντιλαμβάνεται τις ενέργειες που εκτελούνται από την Υπηρεσία.

Ως υπηρεσία της Επιτροπής, η OLAF οφείλει επίσης να λαμβάνει υπόψη της το δημοκρατικό έλλειμμα μεταξύ των οργάνων της Ένωσης και των ευρωπαίων πολιτών, δημοκρατικό έλλειμμα που έχει αναγνωριστεί από την Επιτροπή και για το οποίο έχει καταρτιστεί σχέδιο δράσης.

Η επικοινωνιακή στρατηγική που έχει αναπτυχθεί και εξακολουθεί να εφαρμόζεται από την Υπηρεσία πρέπει να αποδείξει τον ανεξάρτητο χαρακτήρα της.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 03 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ**

***Α3 03 01 Δαπάνες που προκύπτουν από την αποστολή των μελών της επιτροπής εποπτείας***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 200 000 | 200 000 | 200 000,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που προκύπτουν από την αποστολή των μελών της επιτροπής εποπτείας, στις οποίες περιλαμβάνονται:

— τα επιδόματα που χορηγούνται στα μέλη της επιτροπής εποπτείας για τον χρόνο που αφιερώνουν στην άσκηση των καθηκόντων τους, καθώς και τα έξοδα αποστολής, μετακίνησης και λοιπές παρεπόμενες δαπάνες,

— τα έξοδα των μελών της επιτροπής εποπτείας για την επίσημη αντιπροσώπευση της επιτροπής,

— το σύνολο των δαπανών λειτουργίας όπως η αγορά εξοπλισμού, η γραφική ύλη και τα είδη γραφείου, τα έξοδα επικοινωνιών και τηλεπικοινωνιών (ταχυδρομικά έξοδα, τηλέφωνο, τηλέτυπο, τηλέγραφος), τα έξοδα τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης, οι αγορές βιβλίων και οι συνδρομές στα μέσα ενημέρωσης, τα έξοδα συμμετοχής σε διασκέψεις κ.λπ.,

— τα έξοδα ταξιδίου, παραμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται από τα μέλη της επιτροπής εποπτείας να συμμετάσχουν σε ομάδες μελέτης και εργασίας, καθώς και τα έξοδα για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων αυτών, στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή (στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία),

— οι δαπάνες για ειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις που ανατίθενται, με σύμβαση, σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή ειδίκευση, εάν τα μέλη της επιτροπής εποπτείας δεν έχουν τη δυνατότητα να απευθυνθούν στο αρμόδιο προσωπικό της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης για τη σύνταξη αυτών των μελετών.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 1999/352/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 1999, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 20), και ιδίως το άρθρο 4 και το άρθρο 6 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 11.

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8), και ιδίως το άρθρο 11.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

***Α3 10 01 Προσωρινές πιστώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | | Πιστώσεις 2013 | | Εκτέλεση 2012 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές | Αναλήψεις υποχρεώσεων | Πληρωμές |
| p.m. | p.m. | + 3 929 200 | + 3 929 200 | | |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τη διαδικασία που θεσπίζεται γι' αυτό τον σκοπό στον δημοσιονομικό κανονισμό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ** *(συνέχεια)*

***Α3 10 01*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***Α3 10 02*** ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 650 000 | 676 000 | | — |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | 134 000 | 133 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 784 000 | 809 000 | 0,— | 0,— |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 945 000 | 1 049 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 945 000 | 1 049 000 | | — |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **1 729 000** | **1 858 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

***400*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 650 000 | 676 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

***403*** ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 3 ως ίσχυε έως τις 30 Απριλίου 2004.

***404*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 134 000 | 133 000 | |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 3.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 945 000 | 1 049 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος<br>2014 | Οικονομικό έτος<br>2013 | Οικονομικό έτος<br>2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **1 729 000** | **1 858 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

***6 6 0*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές***

6 6 0 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με σκοπό τη χρηματοδότηση δαπανών για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **A4** | **ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ** | | | |
| A4 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | 17 410 000 | 17 701 000 | 16 690 028,94 |
| A4 02 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ | 7 060 000 | 7 347 000 | 8 611 739,52 |
| A4 03 | ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ | 3 413 000 | 3 487 000 | 3 637 603,02 |
| A4 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου A4** | **27 883 000** | **28 535 000** | **28 939 371,48** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α4

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 02 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 | | | | |
| ***A4 01 01*** | ***Δαπάνες σχετικές με μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 10 166 000 | 10 439 000 | 9 181 431,76 | 90,32 |
| ***A4 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| A4 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 576 000 | 1 560 000 | 1 295 763,13 | 82,22 |
| A4 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 672 000 | 674 000 | 894 990,44 | 133,18 |
| | *Σύνολο άρθρου A4 01 02* | 2 248 000 | 2 234 000 | 2 190 753,57 | 97,45 |
| ***A4 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 4 991 000 | 5 023 000 | 5 297 250,62 | 106,14 |
| ***A4 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A4 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A4 01 60*** | ***Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 000 | 5 000 | 20 592,99 | 411,86 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α4 01 | 17 410 000 | 17 701 000 | 16 690 028,94 | 95,86 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 02 | | | | |
| ***A4 02 01*** | ***Διοργανική συνεργασία, διοργανικές υπηρεσίες και δραστηριότητες*** | | | | |
| A4 02 01 01 | Διοργανικοί διαγωνισμοί | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 996 000 | 7 258 000 | 8 597 489,52 | 122,89 |
| A4 02 01 02 | Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 50 000 | 75 000 | 0,— | 0,— |
| A4 02 01 03 | Διάφορες δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 14 000 | 14 000 | 14 250,— | 101,79 |
| | *Σύνολο άρθρου A4 02 01* | 7 060 000 | 7 347 000 | 8 611 739,52 | 121,98 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α4 02 | 7 060 000 | 7 347 000 | 8 611 739,52 | 121,98 |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 03 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 03 | | | | |
| ***Α4 03 01*** | ***Ευρωπαϊκή Σχολή Δημόσιας Διοίκησης (EUSA)*** | | | | |
| Α4 03 01 01 | Κατάρτιση διοικητικών στελεχών | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 433 000 | 1 344 000 | 1 421 999,19 | 99,23 |
| Α4 03 01 02 | Μαθήματα κατά την ανάληψη των καθηκόντων | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 1 045 000 | 1 090 000 | 1 324 303,83 | 126,73 |
| Α4 03 01 03 | Πιστοποιούμενη κατάρτιση | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 935 000 | 1 053 000 | 891 300,— | 95,33 |
| | *Σύνολο άρθρου Α4 03 01* | 3 413 000 | 3 487 000 | 3 637 603,02 | 106,58 |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α4 03 | 3 413 000 | 3 487 000 | 3 637 603,02 | 106,58 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 10 | | | | |
| ***Α4 10 01*** | ***Προσωρινές πιστώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***Α4 10 02*** | ***Αποθεματικό έκτακτων δαπανών*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α4 10 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου Α4** | **27 883 000** | **28 535 000** | **28 939 371,48** | **103,79** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

# ΤΙΤΛΟΣ Α4

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### *Α4 01 01 Δαπάνες σχετικές με μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 10 166 000 | 10 439 000 | 9 181 431,76 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές επί ωριαίας βάσης για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι υπάλληλοι της κατηγορίας AST, καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με τη χορήγηση επιπλέον αδείας,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η απόσπαση των υπαλλήλων της Ένωσης και που αντιστοιχούν στην πληρωμή αποζημιώσεων και στην επιστροφή των εξόδων τα οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι λόγω της απόσπασής τους. Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες ειδικής επιμόρφωσης στις διοικήσεις ή τους οργανισμούς των κρατών μελών ή τρίτων χωρών.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

### *Α4 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*

A4 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 576 000 | 1 560 000 | 1 295 763,13 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και το κόστος των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,

— τις δαπάνες προσωπικού που συμπεριλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας, την παροχή πρόσθετης βοήθειας και τις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες της Υπηρεσίας υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την παροχή υπηρεσιών από ανεξάρτητους μεταφραστές και γλωσσομαθείς ή για εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες εργασίες που αναθέτει η μεταφραστική υπηρεσία σε εξωτερικούς συνεργάτες.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

A4 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 672 000 | 674 000 | 894 990,44 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες:

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής, από μέρους του προσωπικού το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπαστεί,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Υπηρεσίας, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),

— τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— τα διάφορα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις στις οποίες συμμετέχει η Υπηρεσία,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α4 01 02*** *(συνέχεια)*

Α4 01 02 11 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα της Υπηρεσίας,

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

  — τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

  — τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,

  — τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

  — τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού,

— τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των διερμηνέων freelance και άλλων μη μονίμων διερμηνέων που καλεί η ΓΔ Διερμηνείας για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Υπηρεσία και τις οποίες δεν μπορούν να καλύψουν οι διερμηνείς της Επιτροπής (μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι).

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

***Α4 01 03*** ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 4 991 000 | 5 023 000 | 5 297 250,62 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κτίριο της Υπηρεσίας και συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων ιδίως:

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα από την Υπηρεσία κτίρια ή τμήματα κτιρίων,

— τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των συνεργείων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α4 01 03*** *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, η Υπηρεσία διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικού:

  — του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),

  — του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),

  — του υλικού κυλικείων και εστιατορίων,

  — διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,

  — του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με αναπηρία,

  — καθώς και μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλωσης, και κυρίως:

  — την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,

  — την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,

  — τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),

  — τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,

  — τη μίσθωση επίπλων,

  — τα έξοδα συντήρησης και επισκευής επίπλων,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών, και κυρίως:

  — την απόκτηση εξοπλισμού μεταφορών,

  — την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

  — τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερβαίνουν το υφιστάμενο δυναμικό,

  — τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, αεροθαλάμων, διαφόρων υλικών, ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.),

  — διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),

— τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:

  — τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α4 01 03*** *(συνέχεια)*

— τις αγορές και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες οι οποίες απαιτούν προστασία από την κακοκαιρία και το ψύχος, τις ασυνήθιστες φθορές και τους ρύπους,

— την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— τις δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση), καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών, σκάνερ και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ρητά παραπάνω, όπως το δικαίωμα εγγραφής σε διαλέξεις (με εξαίρεση τις δαπάνες κατάρτισης), το δικαίωμα συμμετοχής σε επαγγελματικές ή επιστημονικές ενώσεις, τα τέλη εγγραφής στους τηλεφωνικούς καταλόγους.

Η Υπηρεσία, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, ενημερώνεται από τα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

### *Α4 01 50 Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη βοήθεια σε χρήμα που μπορεί να χορηγηθεί σε υπάλληλο, σε πρώην υπάλληλο, ή σε όσους έλκουν δικαιώματα εκ θανόντος υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση,

— τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,

— τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς,

— τη συμμετοχή στα έξοδα για τις ακόλουθες κατηγορίες ατόμων, στο πλαίσιο της πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρία:

  — τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα κατά την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

### *Α4 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,

— τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει η Υπηρεσία για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική της ευθύνη, καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

### *Α4 01 60 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 000 | 5 000 | 20 592,99 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης Intranet της Υπηρεσίας ως μέρους της ιστοθέσης Intranet της Επιτροπής (My IntraComm), τις συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 02 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ**

***Α4 02 01 Διοργανική συνεργασία, διοργανικές υπηρεσίες και δραστηριότητες***

*Παρατηρήσεις*

Στο πλαίσιο του προγράμματος ανάπτυξης της EPSO, η Υπηρεσία προέβη σε εκσυγχρονισμό των μεθόδων επιλογής που εφαρμόζει, προκειμένου να ανταποκριθεί στις τρέχουσες και τις μελλοντικές ανάγκες των θεσμικών οργάνων κατά τρόπο αποτελεσματικότερο και πιο αποδοτικό από πλευράς κόστους, ως εξής:

— βελτιώνοντας τον προγραμματισμό των διαγωνισμών με στόχο την επιλογή του κατάλληλου προσωπικού την κατάλληλη χρονική στιγμή και τη βέλτιστη αξιοποίηση των καταλόγων επιτυχόντων,

— μειώνοντας τη χρονική διάρκεια της διαδικασίας επιλογής,

— βελτιώνοντας σημαντικά την ποιοτική στάθμη της διαδικασίας επιλογής, ούτως ώστε τα θεσμικά όργανα να είναι σε θέση να προσλαμβάνουν τους άριστους σε θέσεις μόνιμου προσωπικού χάρη στην επιλογή των υποψηφίων με κριτήριο τις ικανότητες που απαιτούνται για την εκτέλεση των εκάστοτε καθηκόντων και τον επαγγελματικό τρόπο εργασίας των επιτροπών επιλογής,

— διαμορφώνοντας θετική και σύγχρονη εικόνα για τα θεσμικά όργανα ως εργοδότες ώστε να τους επιτρέπουν να προσελκύουν το καλύτερο προσωπικό στο πλαίσιο μιας ολοένα και πιο ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας,

— παρέχοντας όλες τις αναγκαίες διευκολύνσεις για να είναι δυνατή η συμμετοχή υποψηφίων με αναπηρία.

A4 02 01 01 Διοργανικοί διαγωνισμοί

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 996 000 | 7 258 000 | 8 597 489,52 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προέρχονται από τη διαδικασία διοργάνωσης διαφόρων διαγωνισμών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 250 000 ευρώ.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

A4 02 01 02 Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 50 000 | 75 000 | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει η Υπηρεσία. Καλύπτει επίσης την αγορά μελετών που έχουν ήδη γίνει ή συνδρομές σε ειδικά ερευνητικά ιδρύματα.

A4 02 01 03 Διάφορες δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 14 000 | 14 000 | 14 250,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για αναψυκτικά και πρόχειρο φαγητό, που προσφέρονται κατά τη διάρκεια εσωτερικών συνεδριάσεων και ιδίως στις συνεδριάσεις εξεταστικών επιτροπών διαγωνισμών και μεταφραστών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 03 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ**

***Α4 03 01 Ευρωπαϊκή Σχολή Δημόσιας Διοίκησης (EUSA)***

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη γενική κατάρτιση που διοργανώνεται από την Ευρωπαϊκή Σχολή Δημόσιας Διοίκησης (EUSA) για τη βελτίωση των ικανοτήτων του προσωπικού και της απόδοσης και αποτελεσματικότητας των οργάνων που συμμετέχουν, καθώς και:

— τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών κατάρτισης, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση των αποτελεσμάτων,

— τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

— τις δαπάνες που συνεπάγεται ο σχεδιασμός, η υλοποίηση και η αξιολόγηση της επιμόρφωσης που διοργανώνεται από την Σχολή υπό μορφή μαθημάτων, σεμιναρίων ή διαλέξεων (εκπαιδευτές/ομιλητές και τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής τους, καθώς και το εκπαιδευτικό υλικό),

— τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικά μαθήματα κατάρτισης, καθώς και τα έξοδα εγγραφής σε σχετικές επαγγελματικές οργανώσεις,

— τις δαπάνες για τη δικτύωση της Ευρωπαϊκής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, με εθνικές σχολές δημόσιας διοίκησης και πανεπιστημιακά ινστιτούτα που δραστηριοποιούνται στον τομέα αυτό, με σκοπό την ανταλλαγή εμπειριών, τον εντοπισμό παραδειγμάτων ορθών πρακτικών και τη συνεργασία για την ανάπτυξη της επαγγελματικής επιμόρφωσης στις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς δικτυακούς τόπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

*Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2005/119/ΕΚ των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, των Γενικών Γραμματέων του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του εκπροσώπου του Διαμεσολαβητή, της 26ης Ιανουαρίου 2005, όσον αφορά την οργάνωση και τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης (ΕΕ L 37 της 10.2.2005, σ. 17).

A4 03 01 01 Κατάρτιση διοικητικών στελεχών

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 433 000 | 1 344 000 | 1 421 999,19 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την κατάρτιση των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων στις τεχνικές της διοίκησης (ποιότητα και διαχείριση του προσωπικού, στρατηγική).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

A4 03 01 02 Μαθήματα κατά την ανάληψη των καθηκόντων

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 1 045 000 | 1 090 000 | 1 324 303,83 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την κατάρτιση των νέων, νεοπροσληφθέντων μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, ώστε να εξοικειώνονται με το περιβάλλον εργασίας των οργάνων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 40 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 03 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ** *(συνέχεια)*

***Α4 03 01*** *(συνέχεια)*

Α4 03 01 03 Πιστοποιούμενη κατάρτιση

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 935 000 | 1 053 000 | 891 300,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα προπαρασκευαστικά μαθήματα κατάρτισης των υπαλλήλων για τη λήψη πιστοποιητικού που θα βεβαιώνει, σε ενδεχόμενη μετάβαση σε ανώτερη κατηγορία καθηκόντων, την ικανότητα του υπαλλήλου να αναλάβει διοικητικά καθήκοντα.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 16 000 ευρώ.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

***Α4 10 01*** ***Προσωρινές πιστώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο αφού μεταφερθούν σε άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τη διαδικασία που θεσπίζεται για αυτό τον σκοπό στον δημοσιονομικό κανονισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***Α4 10 02*** ***Αποθεματικό έκτακτων δαπανών***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 1 132 000 | 1 157 000 | | — |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | 238 000 | 242 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 1 370 000 | 1 399 000 | 0,— | 0,— |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 2 497 000 | 2 719 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 2 497 000 | 2 719 000 | | — |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **3 867 000** | **4 118 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

***400*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 1 132 000 | 1 157 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

***403*** ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***404*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 238 000 | 242 000 | |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 2 497 000 | 2 719 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού του Γραφείου, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος<br>2014 | Οικονομικό έτος<br>2013 | Οικονομικό έτος<br>2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **3 867 000** | **4 118 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

#### *6 6 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές*

6 6 0 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **A5** | **ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ** | | | |
| A5 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | 36 260 000 | 36 721 000 | 41 442 564,20 |
| A5 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου A5** | **36 260 000** | **36 721 000** | **41 442 564,20** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α5

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 | | | | |
| ***A5 01 01*** | ***Δαπάνες που προορίζονται για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 16 058 000 | 16 738 000 | 15 064 964,46 | 93,82 |
| ***A5 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| A5 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 9 896 000 | 9 543 000 | 15 349 615,35 | 155,11 |
| A5 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 214 000 | 214 000 | 263 928,53 | 123,33 |
| | *Σύνολο άρθρου A5 01 02* | 10 110 000 | 9 757 000 | 15 613 543,88 | 154,44 |
| ***A5 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 10 092 000 | 10 226 000 | 10 764 055,86 | 106,66 |
| ***A5 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A5 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A5 01 60*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α5 01 | 36 260 000 | 36 721 000 | 41 442 564,20 | 114,29 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 10 | | | | |
| ***A5 10 01*** | ***Προσωρινές πιστώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A5 10 02*** | ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α5 10 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου Α5** | **36 260 000** | **36 721 000** | **41 442 564,20** | **114,29** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

# ΤΙΤΛΟΣ Α5

# ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

### *Α5 01 01 Δαπάνες που προορίζονται για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 16 058 000 | 16 738 000 | 15 064 964,46 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

### *Α5 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*

A5 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 9 896 000 | 9 543 000 | 15 349 615,35 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και το κόστος των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α5 01 02*** *(συνέχεια)*

A5 01 02 01 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,

— τις δαπάνες προσωπικού που συμπεριλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας, την παροχή πρόσθετης βοήθειας και τις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες του Γραφείου υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,

— τις επιπτώσεις των ενδεχομένων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 6 705 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

A5 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 214 000 | 214 000 | 263 928,53 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής, από μέρους του προσωπικού το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπαστεί,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος του Γραφείου, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),

— τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,

— τα διάφορα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις στις οποίες συμμετέχει ή τις οποίες καλείται να οργανώσει το Γραφείο,

— τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει το Γραφείο, συμπεριλαμβανομένης της αγοράς μελετών που έχουν ήδη εκπονηθεί,

— τις δαπάνες σχετικά με την κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του Γραφείου:

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

  — τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α5 01 02*** *(συνέχεια)*

Α5 01 02 11 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

***Α5 01 03*** ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 10 092 000 | 10 226 000 | 10 764 055,86 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα κτίρια του Γραφείου και συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων ιδίως:

— τα έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης, τους διάφορους φόρους και τα τέλη της δυνατότητας αγοράς για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει το Γραφείο, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, χώρων αποθήκευσης και αρχείων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα από το Γραφείο κτίρια ή τμήματα κτιρίων,

— τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των συνεργείων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α5 01 03*** *(συνέχεια)*

— τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικά με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού και υλικού,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλωσης,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών,

— διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής κ.λπ.),

— τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:

  — τις αγορές των στολών (κυρίως για τους κλητήρες, τους οδηγούς και το προσωπικό των εστιατορίων),

  — την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

  — την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— τις δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση), καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων, σκάνερ και μικροαντιγραφικών συσκευών,

— την αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανημάτων επεξεργασίας κειμένου και κάθε ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείου,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και για ορισμένες εξωτερικές εκτυπώσεις,

— τις δαπάνες γραμματοσήμανσης και ταχυδρομικών τελών, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και το εσωτερικό ταχυδρομείο του Γραφείου,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, τις υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,

— άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 817 000 EUR.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α5 01 03*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***Α5 01 50*** ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,

— τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς,

— τα έξοδα για τις ακόλουθες κατηγορίες ατόμων, στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρία:

  — τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***Α5 01 51*** ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,

— τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει το Γραφείο για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική του ευθύνη, καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς από αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α5 01 60 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης του ενδοδικτύου της Επιτροπής (My IntraComm), τις συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες του Γραφείου.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

***Α5 10 01 Προσωρινές πιστώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις στο παρόν κεφάλαιο είναι προσωρινές και μπορούν μόνον να χρησιμοποιηθούν μετά την μεταφορά σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τη σχετική διαδικασία όπως καθορίζεται στον δημοσιονομικό κανονισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***Α5 10 02 Αποθεματικό για απρόβλεπτα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 2 313 000 | 2 356 000 | | — |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | 433 000 | 442 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 2 746 000 | 2 798 000 | 0,— | 0,— |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 4 544 000 | 5 004 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 4 544 000 | 5 004 000 | | — |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **7 290 000** | **7 802 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

***400*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 2 313 000 | 2 356 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

***403*** ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***404*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 433 000 | 442 000 | |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 4 544 000 | 5 004 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού του Γραφείου, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

*Πράξεις αναφοράς*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος<br>2014 | Οικονομικό έτος<br>2013 | Οικονομικό έτος<br>2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **7 290 000** | **7 802 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

#### *6 6 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές*

6 6 0 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχτεί, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **A6** | **ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ** | | | |
| A6 01 | ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ | 68 833 000 | 69 455 000 | 73 368 453,73 |
| A6 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου A6** | **68 833 000** | **69 455 000** | **73 368 453,73** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α6

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

| † Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 | | | | |
| ***A6 01 01*** | ***Δαπάνες που προορίζονται για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 33 176 000 | 34 146 000 | 32 302 449,79 | 97,37 |
| ***A6 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| A6 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 22 880 000 | 22 357 000 | 28 246 070,46 | 123,45 |
| A6 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 430 000 | 431 000 | 430 996,29 | 100,23 |
| | *Σύνολο άρθρου A6 01 02* | 23 310 000 | 22 788 000 | 28 677 066,75 | 123,02 |
| ***A6 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 12 347 000 | 12 521 000 | 12 388 937,19 | 100,34 |
| ***A6 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A6 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A6 01 60*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α6 01 | 68 833 000 | 69 455 000 | 73 368 453,73 | 106,59 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 10 | | | | |
| ***A6 10 01*** | ***Προσωρινές πιστώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A6 10 02*** | ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α6 10 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου Α6** | **68 833 000** | **69 455 000** | **73 368 453,73** | **106,59** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α6

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

***Α6 01 01*** ***Δαπάνες που προορίζονται για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 33 176 000 | 34 146 000 | 32 302 449,79 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 800 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

### *Α6 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*

Α6 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 22 880 000 | 22 357 000 | 28 246 070,46 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές συμβασιούχων υπαλλήλων (κατά την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και το κόστος των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,

— τις δαπάνες προσωπικού που συμπεριλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες του Γραφείου υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 6 400 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Α6 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 430 000 | 431 000 | 430 996,29 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες:

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής, από μέρους του προσωπικού το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπαστεί,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος του Γραφείου, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),

— τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,

— διάφορα έξοδα συνεδρίων, διασκέψεων και συνεδριάσεων στις οποίες συμμετέχει το Γραφείο,

— τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει το Γραφείο,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α6 01 02*** *(συνέχεια)*

Α6 01 02 11 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του Γραφείου,

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, το σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

  — τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον Τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

***Α6 01 03*** ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 347 000 | 12 521 000 | 12 388 937,19 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα κτίρια του Γραφείου και συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων ιδίως:

— τα έξοδα αγοράς, χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, χώρων αποθήκευσης, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,

— τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ.· τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των εργαστηρίων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α6 01 03*** *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού και υλικού,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλωσης,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών,

— διάφορες ασφαλίσεις,

— δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:

  — τις αγορές στολών υπηρεσίας (κυρίως για τους κλητήρες, τους οδηγούς και το προσωπικό των εστιατορίων),

  — την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

  — την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών, σκάνερ και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α6 01 03*** *(συνέχεια)*

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου του Γραφείου,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,

— άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 300 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***Α6 01 50*** ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,

— την συνεισφορά του Γραφείου στις δαπάνες των βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών,

— στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρία:

  — τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα, κατά την έννοια του καθεστώτος υπηρεσιακής κατάστασης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

*Νομικές βάσεις*

Καθεστώς υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ** *(συνέχεια)*

***Α6 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,

— τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει το Γραφείο για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική του ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

***Α6 01 60 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης Intranet της Επιτροπής (My IntraComm), τη δημιουργία εσωτερικής εβδομαδιαίας ιστοθέσης *Commission-en-direct*, συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικές εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία και λοιπές ειδικευμένες εκδόσεις την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες του Γραφείου.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

***Α6 10 01 Προσωρινές πιστώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις στο παρόν άρθρο είναι προσωρινές και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο μετά την μεταφορά σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***Α6 10 02 Αποθεματικό για απρόβλεπτα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΕΣΟΔΑ

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΠΑΡΑΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΜΙΣΘΟΥΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 | | | | |
| ***4 0 0*** | ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*** | 850 000 | 861 000 | | — |
| ***4 0 3*** | ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***4 0 4*** | ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού*** | 147 000 | 153 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0 | 997 000 | 1 014 000 | 0,— | 0,— |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 | | | | |
| ***4 1 0*** | ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*** | 1 424 000 | 1 606 000 | | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 1 | 1 424 000 | 1 606 000 | | — |
| | **Σύνολο τίτλου 4** | **2 421 000** | **2 620 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΤΙΤΛΟΣ 4

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 40 — ΠΑΡΑΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΜΙΣΘΟΥΣ

***400*** ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 850 000 | 861 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

*Πράξεις αναφοράς*

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

***403*** ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού, που παρακρατείται από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***404*** ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού εν ενεργεία προσωπικού***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 147 000 | 153 000 | |

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ**

***4 1 0*** ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| 1 424 000 | 1 606 000 | |

*Παρατηρήσεις*

Τα έσοδα αυτά αποτελούν το σύνολο των εισφορών που παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

| Άρθρο<br>Θέση | Ονομασία | Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 | %<br>2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 | | | | |
| ***6 6 0*** | ***Άλλες εισφορές και επιστροφές*** | | | | |
| 6 6 0 0 | Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | *Σύνολο άρθρου 6 6 0* | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου 6** | **p.m.** | **p.m.** | **0,—** | **—** |
| | **ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ** | **2 421 000** | **2 620 000** | **0,—** | **0,—** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΤΙΤΛΟΣ 6

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

***6 6 0*** ***Άλλες εισφορές και επιστροφές***

6 6 0 0 Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

| Οικονομικό έτος 2014 | Οικονομικό έτος 2013 | Οικονομικό έτος 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΔΑΠΑΝΕΣ

### Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2014 και 2013) και της εκτέλεσης (2012)

| Τίτλος Κεφάλαιο | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|---|---|
| **A7** | **ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ** | | | |
| A7 01 | ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ | 24 539 000 | 25 191 000 | 24 425 502,77 |
| A7 10 | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ | p.m. | p.m. | 0,— |
| | **Σύνολο τίτλου A7** | **24 539 000** | **25 191 000** | **24 425 502,77** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

## ΤΙΤΛΟΣ Α7

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**
**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

| Άρθρο Θέση | Ονομασία | Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 | % 2012/2014 |
|---|---|---|---|---|---|
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 | | | | |
| ***A7 01 01*** | ***Δαπάνες που προορίζονται για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 12 354 000 | 12 659 000 | 11 423 025,27 | 92,46 |
| ***A7 01 02*** | ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*** | | | | |
| A7 01 02 01 | Εξωτερικό προσωπικό | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 6 562 000 | 6 577 000 | 6 915 220,94 | 105,38 |
| A7 01 02 11 | Άλλες δαπάνες διαχείρισης | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 300 000 | 349 000 | 255 612,— | 85,20 |
| | *Σύνολο άρθρου A7 01 02* | 6 862 000 | 6 926 000 | 7 170 832,94 | 104,50 |
| ***A7 01 03*** | ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | 5 323 000 | 5 606 000 | 5 831 644,56 | 109,56 |
| ***A7 01 50*** | ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A7 01 51*** | ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A7 01 60*** | ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α7 01 | 24 539 000 | 25 191 000 | 24 425 502,77 | 99,54 |
| | ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 10 | | | | |
| ***A7 10 01*** | ***Προσωρινές πιστώσεις*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| ***A7 10 02*** | ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα*** | | | | |
| | Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α7 10 | p.m. | p.m. | 0,— | — |
| | **Σύνολο τίτλου Α7** | **24 539 000** | **25 191 000** | **24 425 502,77** | **99,54** |

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

# ΤΙΤΛΟΣ Α7

# ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### *Α7 01 01 Δαπάνες που προορίζονται για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους*

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 12 354 000 | 12 659 000 | 11 423 025,27 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδίου των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

### *Α7 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης*

Α7 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 6 562 000 | 6 577 000 | 6 915 220,94 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των συμβασιούχων υπαλλήλων (με την έννοια του τίτλου IV του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο εν λόγω προσωπικό), το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του οργάνου που καλύπτει τους συμβασιούχους υπαλλήλους, το οποίο περιγράφεται στον τίτλο IV, καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— τις δαπάνες που απορρέουν (μισθούς, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και από την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***Α7 01 02*** *(συνέχεια)*

Α7 01 02 01 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες προσωπικού που συμπεριλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας, την παροχή πρόσθετης βοήθειας και τις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό στις υπηρεσίες του Γραφείου υπαλλήλων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,

— τις επιπτώσεις των ενδεχομένων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 3 990 000 EUR.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Α7 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 300 000 | 349 000 | 255 612,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής, από μέρους του προσωπικού το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπαστεί,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος του Γραφείου, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων της Ένωσης),

— τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στον βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,

— τα διάφορα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις στις οποίες συμμετέχει το Γραφείο,

— τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει το Γραφείο,

— τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του Γραφείου,

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, τον σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

  — τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση μαθημάτων, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***Α7 01 02*** *(συνέχεια)*

Α7 01 02 11 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

***Α7 01 03*** ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| 5 323 000 | 5 606 000 | 5 831 644,56 |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα κτίρια του Γραφείου και συναφείς δαπάνες, μεταξύ των οποίων ιδίως:

— τα έξοδα αγοράς, χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης, τους διάφορους φόρους και τα τέλη της δυνατότητας αγοράς για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που καταλαμβάνει το Γραφείο, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, καταστημάτων, χώρων αποθήκευσης και αρχείων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,

— τα έξοδα συντήρησης των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ.· τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγοράς προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφών, επιδιορθώσεων και των αναγκαίων υλικών των εργαστηρίων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για καθένα από αυτά για μια παρόμοια σύμβαση],

— τις δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας, την κατάρτιση και την αγορά μικροεξοπλισμού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους σύναψης παρόμοιας σύμβασης από καθένα από αυτά (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες)],

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την υγεία και την ασφάλεια των ατόμων στους χώρους εργασίας, και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων της ομάδας άμεσης επέμβασης, την κατάρτιση και τα έξοδα των εκ του νόμου ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 EUR και με στόχο την ορθολογική χρήση των δαπανών, το Γραφείο διαβουλεύεται με τα άλλα θεσμικά όργανα για τους όρους σύναψης παρόμοιας σύμβασης από καθένα από αυτά (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες)],

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***Α7 01 03*** *(συνέχεια)*

— τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα, κυρίως τα έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση, την επισκευή, την εγκατάσταση και την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού και υλικού,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή επίπλωσης,

— την αγορά, την ενοικίαση, τη συντήρηση, την επισκευή εξοπλισμού μεταφορών,

— διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),

— τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:

  — τις αγορές στολών υπηρεσίας (κυρίως για τους κλητήρες, τους οδηγούς και το προσωπικό των εστιατορίων),

  — την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

  — την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση), καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, φαξ, φωτοαντιγραφικών, σκάνερ και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου του Γραφείου,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών της Ένωσης,

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την κατάρτιση στην πληροφορική γενικού ενδιαφέροντος, τις συνδρομές στην τεχνική τεκμηρίωση σε «χαρτί» ή σε ηλεκτρονική μορφή κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,

— άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***A7 01 03*** *(συνέχεια)*

*Νομικές βάσεις*

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***A7 01 50*** ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων πολιτιστικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,

— τη συνεισφορά του Γραφείου στις δαπάνες των βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών,

— στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ των ατόμων με αναπηρία:

  — τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα, κατά την έννοια του καθεστώτος υπηρεσιακής κατάστασης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

***A7 01 51*** ***Πολιτική και διαχείριση υποδομών***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,

— τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει το Γραφείο για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική του ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
*ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A7 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** *(συνέχεια)*

***A7 01 60*** ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης Intranet της Επιτροπής (My IntraComm), συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά· την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες του Γραφείου.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ A7 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

***A7 10 01*** ***Προσωρινές πιστώσεις***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

*Παρατηρήσεις*

Οι πιστώσεις του παρόντος άρθρου είναι προσωρινές και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον μετά τη μεταφορά σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

***A7 10 02*** ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα***

| Πιστώσεις 2014 | Πιστώσεις 2013 | Εκτέλεση 2012 |
|---|---|---|
| p.m. | p.m. | 0,— |

**ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ**

## Επιτροπή

### Διοίκηση

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός (1) (2) | 2014 | | 2013 | |
|---|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | 24 | | 24 | |
| AD 15 | 190 | 22 | 190 | 22 |
| AD 14 | 615 | 31 | 580 | 31 |
| AD 13 | 2 095 | | 1 969 | |
| AD 12 | 992 | 44 | 1 329 | 53 |
| AD 11 | 655 | 62 | 634 | 62 |
| AD 10 | 907 | 21 | 1 012 | 11 |
| AD 9 | 861 | 9 | 814 | |
| AD 8 | 1 121 | 16 | 970 | 2 |
| AD 7 | 1 253 | 10 | 1 072 | |
| AD 6 | 1 321 | | 1 245 | |
| AD 5 | 1 460 | 6 | 1 363 | 20 |
| *Σύνολο AD* | *11 494* | *221* | *11 202* | *201* |
| AST 11 | 185 | | 172 | |
| AST 10 | 194 | 10 | 240 | 20 |
| AST 9 | 577 | | 529 | |
| AST 8 | 608 | 12 | 539 | 12 |
| AST 7 | 1 091 | 18 | 1 003 | 28 |
| AST 6 | 645 | 19 | 802 | 19 |
| AST 5 | 1 032 | 42 | 1 125 | 42 |
| AST 4 | 920 | 20 | 929 | 20 |
| AST 3 | 1 027 | 9 | 1 159 | 9 |
| AST 2 | 473 | 13 | 511 | 13 |
| AST 1 | 511 | | 695 | |
| *Σύνολο AST* | *7 263* | *143* | *7 704* | *163* |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | 100 | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | *100* | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **18 857** | **364** | **18 906** | **364** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **19 221** | | **19 270** | |

(1) Ο πίνακας προσωπικού, βάσει του άρθρου 53 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, προβλέπει τις ακόλουθες μόνιμες θέσεις στον Οργανισμό Εφοδιασμού: μια προσωποπαγή θέση AD 15 για τη θέση γενικού διευθυντή του Οργανισμού, δύο θέσεις AD 14 (εκ των οποίων η μια προορίζεται για τον αναπληρωτή γενικό διευθυντή του Οργανισμού), τρεις θέσεις AD 12, μια θέση AD 11, δύο θέσεις AD 10, μια θέση AST 10, δύο θέσεις AST 8, μία θέση AST 7, εννέα θέσεις AST 6, μια θέση AST 5 και δύο θέσεις AST 3.

(2) Ο πίνακας προσωπικού επιτρέπει τους ακόλουθους προσωποπαγείς διορισμούς: έως 25 AD 15 μπορούν να γίνουν AD 16· έως 21 AD 14 μπορούν να γίνουν AD 15 έως 13 AD 11 μπορούν να γίνουν AD 14 και ένας AST 8 μπορεί να γίνει AST 10.

**Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη — Κοινό Κέντρων Ερευνών**

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | 2014 | | 2013 | |
|---|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | 2 | | 2 | |
| AD 15 | 10 | | 10 | |
| AD 14 | 85 | | 75 | |
| AD 13 | 253 | | 223 | |
| AD 12 | 145 | | 202 | |
| AD 11 | 44 | | 39 | |
| AD 10 | 50 | | 52 | |
| AD 9 | 65 | | 60 | |
| AD 8 | 70 | | 62 | |
| AD 7 | 78 | | 93 | |
| AD 6 | 78 | | 73 | |
| AD 5 | 25 | | 21 | |
| *Σύνολο AD* | *905* | | *912* | |
| AST 11 | 50 | | 46 | |
| AST 10 | 80 | | 71 | |
| AST 9 | 129 | | 129 | |
| AST 8 | 97 | | 117 | |
| AST 7 | 120 | | 126 | |
| AST 6 | 98 | | 98 | |
| AST 5 | 122 | | 127 | |
| AST 4 | 109 | | 90 | |
| AST 3 | 98 | | 131 | |
| AST 2 | 50 | | 45 | |
| AST 1 | 20 | | 24 | |
| *Σύνολο AST* | *973* | | *1 004* | |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **1 878** | | **1 916** | |
| **Σύνολο προσωπικού** | **1 878** | | **1 916** | |

**Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη — Έμμεσες ενέργειες**

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | 2014 | | 2013 | |
|---|---|---|---|---|
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | 1 | | 1 | |
| AD 15 | 19 | | 19 | |
| AD 14 | 91 | | 88 | |
| AD 13 | 289 | | 291 | |
| AD 12 | 125 | | 178 | |
| AD 11 | 51 | | 45 | |
| AD 10 | 59 | | 61 | |
| AD 9 | 79 | | 60 | |
| AD 8 | 88 | | 88 | |
| AD 7 | 73 | | 73 | |
| AD 6 | 105 | | 114 | |
| AD 5 | 110 | | 88 | |
| *Σύνολο AD* | *1 090* | | *1 106* | |
| AST 11 | 17 | | 12 | |
| AST 10 | 13 | | 18 | |
| AST 9 | 32 | | 41 | |
| AST 8 | 67 | | 70 | |
| AST 7 | 76 | | 80 | |
| AST 6 | 75 | | 85 | |
| AST 5 | 111 | | 114 | |
| AST 4 | 100 | | 142 | |
| AST 3 | 113 | | 115 | |
| AST 2 | 37 | | 39 | |
| AST 1 | 68 | | 35 | |
| *Σύνολο AST* | *709* | | *751* | |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **1 799** | | **1 857** | |
| **Σύνολο προσωπικού** [1] | **1 799** | | **1 857** | |

[1] Ο πίνακας προσωπικού επιτρέπει τους ακόλουθους προσωποπαγείς διορισμούς: δύο θέσεις AD 15 γίνονται AD 16, μία θέση AD 14 γίνεται AD 15.

## Υπηρεσίες

### Υπηρεσία Εκδόσεων (OP)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Υπηρεσία Εκδόσεων | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | |
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | 1 | | 1 | |
| AD 15 | 3 | | 3 | |
| AD 14 | 8 | | 8 | |
| AD 13 | 10 | | 9 | |
| AD 12 | 15 | | 16 | |
| AD 11 | 11 | | 9 | |
| AD 10 | 9 | | 9 | |
| AD 9 | 13 | | 13 | |
| AD 8 | 13 | | 13 | |
| AD 7 | 13 | | 13 | |
| AD 6 | 11 | | 11 | |
| AD 5 | 14 | | 16 | |
| *Σύνολο AD* | *121* | | *121* | |
| AST 11 | 21 | | 19 | |
| AST 10 | 23 | | 28 | |
| AST 9 | 51 | | 46 | |
| AST 8 | 41 | | 41 | |
| AST 7 | 43 | | 42 | |
| AST 6 | 79 | | 77 | |
| AST 5 | 114 | | 114 | |
| AST 4 | 89 | | 94 | |
| AST 3 | 57 | | 69 | |
| AST 2 | 16 | | 16 | |
| AST 1 | | | 2 | |
| *Σύνολο AST* | *534* | | *548* | |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **655** | | **669** | |
| **Σύνολο προσωπικού** | **655** | | **669** | |

## Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | |
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | 1 | | 1 | |
| AD 15 | 2 | 1 | 2 | 1 |
| AD 14 | 7 | | 7 | |
| AD 13 | 20 | | 20 | |
| AD 12 | 19 | 18 | 20 | 18 |
| AD 11 | 18 | | 18 | |
| AD 10 | 22 | 1 | 22 | 1 |
| AD 9 | 15 | 16 | 15 | 17 |
| AD 8 | 17 | 1 | 17 | 1 |
| AD 7 | 14 | | 12 | |
| AD 6 | 13 | | 13 | |
| AD 5 | 17 | | 10 | |
| *Σύνολο AD* | *165* | *37* | *157* | *38* |
| AST 11 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| AST 10 | 8 | 10 | 9 | 11 |
| AST 9 | 15 | 3 | 14 | 3 |
| AST 8 | 12 | 14 | 13 | 14 |
| AST 7 | 13 | 1 | 13 | 1 |
| AST 6 | 12 | 1 | 12 | 3 |
| AST 5 | 18 | | 18 | |
| AST 4 | 23 | | 23 | |
| AST 3 | 23 | | 23 | |
| AST 2 | 12 | | 13 | |
| AST 1 | 4 | | 3 | |
| *Σύνολο AST* | *145* | *34* | *146* | *37* |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **310** | **71** | **303** | **75** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **381** | | **378** | |

## Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | |
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | 1 | | 1 | |
| AD 13 | 5 | 1 | 5 | 1 |
| AD 12 | 5 | | 5 | |
| AD 11 | 3 | | 3 | |
| AD 10 | 2 | | 2 | |
| AD 9 | 2 | | 2 | |
| AD 8 | 3 | 1 | 3 | 1 |
| AD 7 | 3 | | 1 | |
| AD 6 | | | | |
| AD 5 | 4 | | 5 | |
| *Σύνολο AD* | *28* | *3* | *27* | *3* |
| AST 11 | 3 | | 2 | |
| AST 10 | 3 | | 4 | |
| AST 9 | 7 | | 7 | |
| AST 8 | 7 | | 9 | |
| AST 7 | 9 | | 9 | |
| AST 6 | 14 | | 14 | |
| AST 5 | 16 | | 17 | |
| AST 4 | 9 | | 7 | |
| AST 3 | 12 | | 14 | |
| AST 2 | 7 | | 8 | |
| AST 1 | 6 | | 4 | |
| *Σύνολο AST* | *93* | | *95* | |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **121** | **3** | **122** | **3** |
| **Σύνολο προσωπικού** [1] | **124** | | **125** | |

[1] Εκ των οποίων οι μόνιμες θέσεις στην Ευρωπαϊκή Σχολή Δημόσιας Διοίκησης είναι: τρεις AD 12, μία AD 11, δύο AD 8, μία AST 10, δύο AST 9, μία AST 8, μία AST 7, μία AST 5, μία AST 4 και δύο AST 3.

## Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | |
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | | | | |
| AD 15 | 1 | | 1 | |
| AD 14 | 4 | | 4 | |
| AD 13 | 10 | | 7 | |
| AD 12 | 4 | | 7 | |
| AD 11 | 1 | | 3 | |
| AD 10 | 2 | | 2 | |
| AD 9 | 4 | | 2 | |
| AD 8 | 3 | | 1 | |
| AD 7 | 2 | | 2 | |
| AD 6 | 2 | | 2 | |
| AD 5 | | | 2 | |
| *Σύνολο AD* | *33* | | *33* | |
| AST 11 | 6 | | 3 | |
| AST 10 | 9 | | 18 | |
| AST 9 | 14 | | 3 | |
| AST 8 | 18 | | 22 | |
| AST 7 | 35 | | 15 | |
| AST 6 | 30 | | 46 | |
| AST 5 | 22 | | 30 | |
| AST 4 | 7 | | 7 | |
| AST 3 | 5 | | 4 | |
| AST 2 | 1 | | 1 | |
| AST 1 | | | | |
| *Σύνολο AST* | *147* | | *149* | |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **180** | | **182** | |
| **Σύνολο προσωπικού** | **180** | | **182** | |

## Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (OIB)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | |
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | | | | |
| AD 15 | 1 | | 1 | |
| AD 14 | 8 | | 8 | |
| AD 13 | 14 | | 8 | |
| AD 12 | 8 | | 12 | |
| AD 11 | 3 | | 5 | |
| AD 10 | 4 | | 4 | |
| AD 9 | 8 | | 8 | |
| AD 8 | 5 | | 4 | |
| AD 7 | 2 | | 3 | |
| AD 6 | 12 | | 5 | |
| AD 5 | 16 | | 18 | |
| *Σύνολο AD* | *81* | | *76* | |
| AST 11 | 8 | | 7 | |
| AST 10 | 8 | | 10 | |
| AST 9 | 15 | | 14 | |
| AST 8 | 21 | | 17 | |
| AST 7 | 49 | | 53 | |
| AST 6 | 47 | | 50 | |
| AST 5 | 84 | | 82 | |
| AST 4 | 59 | | 59 | |
| AST 3 | 28 | | 35 | |
| AST 2 | | | | |
| AST 1 | | | | |
| *Σύνολο AST* | *319* | | *327* | |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **400** | | **403** | |
| **Σύνολο προσωπικού** | **400** | | **403** | |

## Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (OIL)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | |
| | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις | Μόνιμες θέσεις | Έκτακτες θέσεις |
| AD 16 | | | | |
| AD 15 | 1 | | 1 | |
| AD 14 | 3 | | 3 | |
| AD 13 | 4 | | 4 | |
| AD 12 | 3 | | 5 | |
| AD 11 | 2 | | 4 | |
| AD 10 | 2 | | 4 | |
| AD 9 | 2 | | | |
| AD 8 | 6 | | | |
| AD 7 | 2 | | 1 | |
| AD 6 | 3 | | 3 | |
| AD 5 | 2 | | 4 | |
| *Σύνολο AD* | *30* | | *29* | |
| AST 11 | 2 | | 2 | |
| AST 10 | 2 | | 6 | |
| AST 9 | 7 | | | |
| AST 8 | 8 | | 7 | |
| AST 7 | 14 | | 10 | |
| AST 6 | 16 | | 16 | |
| AST 5 | 26 | | 26 | |
| AST 4 | 23 | | 32 | |
| AST 3 | 10 | | 15 | |
| AST 2 | 1 | | 1 | |
| AST 1 | 4 | | | |
| *Σύνολο AST* | *113* | | *115* | |
| AST/SC 6 | | | | |
| AST/SC 5 | | | | |
| AST/SC 4 | | | | |
| AST/SC 3 | | | | |
| AST/SC 2 | | | | |
| AST/SC 1 | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **143** | | **144** | |
| **Σύνολο προσωπικού** | **143** | | **144** | |

## Οργανισμοί που έχουν συσταθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση και διαθέτουν νομική προσωπικότητα

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Επιχειρήσεις και βιομηχανία

## Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | | 3 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 14 | | 6 | | 12 |
| AD 12 | | 25 | | 16 | | 24 |
| AD 11 | | 31 | | 19 | | 30 |
| AD 10 | | 32 | | 24 | | 34 |
| AD 9 | | 52 | | 35 | | 54 |
| AD 8 | | 62 | | 36 | | 64 |
| AD 7 | | 48 | | 61 | | 51 |
| AD 6 | | 71 | | 46 | | 72 |
| AD 5 | | 11 | | 65 | | 7 |
| *Σύνολο AD* | | *350* | | *310* | | *350* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | 1 | | | | 1 |
| AST 9 | | 7 | | 2 | | 6 |
| AST 8 | | 10 | | 3 | | 7 |
| AST 7 | | 16 | | 6 | | 18 |
| AST 6 | | 18 | | 9 | | 23 |
| AST 5 | | 27 | | 18 | | 33 |
| AST 4 | | 25 | | 28 | | 36 |
| AST 3 | | 23 | | 39 | | 14 |
| AST 2 | | 13 | | 14 | | 14 |
| AST 1 | | 5 | | 22 | | 1 |
| *Σύνολο AST* | | *145* | | *141* | | *153* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **495** | | **451** | | **503** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **495** | | **451** | | **503** | |

## Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS (GSA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | 3 | | 1 | | 1 |
| AD 11 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AD 10 | | 5 | | 2 | | 2 |
| AD 9 | | 10 | | 4 | | 6 |
| AD 8 | | 23 | | 7 | | 5 |
| AD 7 | | 37 | | 15 | | 23 |
| AD 6 | | 7 | | 4 | | 8 |
| AD 5 | | 2 | | 2 | | 3 |
| *Σύνολο AD* | | *91* | | *39* | | *52* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | 2 | | 1 | | 2 |
| AST 4 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 3 | | 1 | | 2 | | 1 |
| AST 2 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *5* | | *5* | | *5* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **96** | | **44** | | **57** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **96** | | **44** | | **57** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και ένταξη

### Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 2 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AD 12 | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| AD 11 | 1 | 5 | 1 | 6 | 2 | 5 |
| AD 10 | 1 | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 |
| AD 9 | 1 | 3 | 1 | 3 | | 3 |
| AD 8 | 1 | 6 | 1 | 2 | 1 | 4 |
| AD 7 | 1 | 6 | 1 | 7 | 2 | 5 |
| AD 6 | 1 | 6 | 1 | 5 | 1 | 6 |
| AD 5 | | 5 | 1 | 10 | | 8 |
| *Σύνολο AD* | *8* | *43* | *8* | *40* | *8* | *42* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 9 | | 5 | | 3 | | 5 |
| AST 8 | | 6 | | 3 | | 5 |
| AST 7 | | 8 | | 5 | | 7 |
| AST 6 | 2 | 4 | | 10 | 2 | 6 |
| AST 5 | 4 | 6 | 2 | 3 | 3 | 5 |
| AST 4 | 2 | 3 | 3 | 3 | 4 | 5 |
| AST 3 | 1 | 2 | 1 | 6 | | 3 |
| AST 2 | | 1 | | | | 1 |
| AST 1 | 1 | 1 | 5 | 4 | 2 | 1 |
| *Σύνολο AST* | *10* | *38* | *11* | *39* | *11* | *40* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **18** | **81** | **19** | **79** | **19** | **82** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **99** | | **98** | | **101** | |

## Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 12 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 11 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 10 | | 3 | | 2 | | 3 |
| AD 9 | | 1 | | 2 | | 1 |
| AD 8 | | 6 | | 3 | | 5 |
| AD 7 | | 5 | | 6 | | 5 |
| AD 6 | | 5 | | 7 | | 6 |
| AD 5 | | | | | | |
| *Σύνολο AD* | | *24* | | *24* | | *24* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | 1 | | | | 1 |
| AST 6 | | 1 | | | | 1 |
| AST 5 | | 2 | | 2 | | 1 |
| AST 4 | | 8 | | 6 | | 6 |
| AST 3 | | 3 | | 5 | | 6 |
| AST 2 | | 2 | | 2 | | 3 |
| AST 1 | | 1 | | 2 | | 1 |
| *Σύνολο AST* | | *19* | | *18* | | *20* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **43** | | **42** | | **44** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **43** | | **42** | | **44** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Κινητικότητα και μεταφορές

## Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AD 14 | | 14 | | 5 | | 14 |
| AD 13 | | 21 | | 9 | | 21 |
| AD 12 | | 37 | | 21 | | 37 |
| AD 11 | | 60 | | 15 | | 60 |
| AD 10 | | 84 | | 67 | | 84 |
| AD 9 | | 107 | | 76 | | 107 |
| AD 8 | | 100 | | 85 | | 100 |
| AD 7 | | 75 | | 105 | | 75 |
| AD 6 | | 46 | | 78 | | 46 |
| AD 5 | | 5 | | 17 | | 5 |
| *Σύνολο AD* | | *551* | | *480* | | *551* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | 1 | | | | |
| AST 8 | | 4 | | | | 2 |
| AST 7 | | 11 | | | | 8 |
| AST 6 | | 23 | | 2 | | 19 |
| AST 5 | | 32 | | 10 | | 34 |
| AST 4 | | 28 | | 23 | | 31 |
| AST 3 | | 18 | | 51 | | 23 |
| AST 2 | | 15 | | 32 | | 20 |
| AST 1 | | 2 | | 14 | | 4 |
| *Σύνολο AST* | | *134* | | *132* | | *141* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **685** | | **612** | | **692** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **685** | | **612** | | **692** | |

## Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | | | 1 |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | 1 | 3 | | 2 | 1 | 3 |
| AD 12 | 1 | 9 | | 6 | 1 | 9 |
| AD 11 | | 11 | 2 | 1 | | 11 |
| AD 10 | 1 | 17 | | 14 | 1 | 17 |
| AD 9 | | 28 | 1 | 20 | | 25 |
| AD 8 | 1 | 24 | | 32 | 1 | 23 |
| AD 7 | | 24 | | 25 | | 24 |
| AD 6 | | 20 | | 15 | | 19 |
| AD 5 | | 4 | | 21 | | 9 |
| *Σύνολο AD* | *4* | *142* | *3* | *137* | *4* | *142* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | 1 | | | | 1 |
| AST 9 | | | | 1 | | |
| AST 8 | | 1 | | | | 1 |
| AST 7 | | 1 | | | | 1 |
| AST 6 | | 5 | | 2 | | 3 |
| AST 5 | | 17 | 1 | 12 | | 15 |
| AST 4 | | 19 | | 17 | | 20 |
| AST 3 | | 17 | | 21 | | 19 |
| AST 2 | | 3 | | 8 | | 7 |
| AST 1 | | | | 3 | | |
| *Σύνολο AST* | | *64* | *1* | *64* | | *67* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **4** | **206** | **4** | **201** | **4** | **209** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **210** | | **205** | | **213** | |

## Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (ΕΟΣ)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | | | 1 |
| AD 14 | | | | 1 | | |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | | | | | |
| AD 11 | | 4 | | | | 2 |
| AD 10 | | 11 | | 8 | | 13 |
| AD 9 | | 29 | | 26 | | 26 |
| AD 8 | | 21 | | 23 | | 22 |
| AD 7 | | 12 | | 1 | | 9 |
| AD 6 | | 24 | | 36 | | 30 |
| AD 5 | | | | 2 | | |
| *Σύνολο AD* | | *102* | | *97* | | *103* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | 2 | | | | 2 |
| AST 8 | | 3 | | 2 | | 2 |
| AST 7 | | 3 | | 1 | | 1 |
| AST 6 | | 2 | | 3 | | 2 |
| AST 5 | | 5 | | 6 | | 5 |
| AST 4 | | 7 | | 4 | | 6 |
| AST 3 | | 8 | | 8 | | 8 |
| AST 2 | | 8 | | 11 | | 8 |
| AST 1 | | | | 7 | | 6 |
| *Σύνολο AST* | | *38* | | *42* | | *40* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **140** | | **139** | | **143** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **140** | | **139** | | **143** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Περιβάλλον

## Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΟΠ)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | | 2 | | 1 | | 2 |
| AD 13 | | 2 | | | | 2 |
| AD 12 | 1 | 10 | 1 | 9 | 1 | 9 |
| AD 11 | | 10 | | 7 | | 11 |
| AD 10 | | 10 | | 9 | | 9 |
| AD 9 | | 8 | | 5 | | 8 |
| AD 8 | | 8 | | 8 | | 8 |
| AD 7 | | 8 | | 9 | | 8 |
| AD 6 | | 6 | | 12 | | 8 |
| AD 5 | | | | | | |
| *Σύνολο AD* | *1* | *65* | *1* | *61* | *1* | *66* |
| AST 11 | | 3 | | 1 | | 3 |
| AST 10 | | 3 | | 2 | | 3 |
| AST 9 | 2 | 3 | | 3 | 2 | 3 |
| AST 8 | 1 | 10 | 3 | 5 | 1 | 10 |
| AST 7 | | 10 | | 9 | | 10 |
| AST 6 | | 10 | | 8 | | 10 |
| AST 5 | | 10 | | 7 | | 10 |
| AST 4 | | 8 | | 10 | | 5 |
| AST 3 | | 7 | | 13 | | 5 |
| AST 2 | | 2 | | 2 | | 5 |
| AST 1 | | | | 7 | | 4 |
| *Σύνολο AST* | *3* | *66* | *3* | *67* | *3* | *68* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **4** | **131** | **4** | **128** | **4** | **134** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **135** | | **132** | | **138** | |

**Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA) — Δραστηριότητες στον τομέα της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα**

Βλέπε πίνακα προσωπικού S 03 01 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων

**Δραστηριότητες στον τομέα της νομοθεσίας περί εισαγωγής και εξαγωγής επικίνδυνων χημικών προϊόντων**

Βλέπε πίνακα προσωπικού S 03 01 02 — Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων

**Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογία**

**Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)**

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | | | 1 |
| AD 14 | | | | 1 | | |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | 3 | | 1 | | 3 |
| AD 11 | | | | 2 | | |
| AD 10 | | 5 | | 2 | | 5 |
| AD 9 | | 9 | | 6 | | 9 |
| AD 8 | | 7 | | 3 | | 7 |
| AD 7 | | 6 | | 8 | | 6 |
| AD 6 | | | | 5 | | |
| AD 5 | | 3 | | 1 | | |
| *Σύνολο AD* | | *34* | | *29* | | *31* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | 2 | | | | 2 |
| AST 5 | | 6 | | 3 | | 6 |
| AST 4 | | 1 | | 3 | | 1 |
| AST 3 | | 2 | | 4 | | 2 |
| AST 2 | | 3 | | 4 | | 5 |
| AST 1 | | | | 1 | | |
| *Σύνολο AST* | | *14* | | *15* | | *16* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **48** | | **44** | | **47** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **48** | | **44** | | **47** | |

## Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) — Οργανισμός

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | | | | | |
| AD 11 | | | | | | |
| AD 10 | | | | | | |
| AD 9 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AD 8 | | | | | | |
| AD 7 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AD 6 | | | | | | |
| AD 5 | | 5 | | 5 | | 5 |
| *Σύνολο AD* | | *11* | | *11* | | *11* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | | | | | |
| AST 4 | | | | | | |
| AST 3 | | 4 | | 4 | | 4 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | 1 | | 1 | | 1 |
| *Σύνολο AST* | | *5* | | *5* | | *5* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **16** | | **16** | | **16** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **16** | | **16** | | **16** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Θαλάσσιες υποθέσεις και αλιεία

### Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (ΕΥΕΑ)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | | | | | | |
| AD 13 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AD 12 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AD 11 | | | | | | |
| AD 10 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AD 9 | | 6 | | 5 | | 6 |
| AD 8 | | 5 | | 5 | | 5 |
| AD 7 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 6 | | 2 | | 1 | | 1 |
| AD 5 | | | | | | |
| *Σύνολο AD* | | *22* | | *20* | | *21* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | 7 | | 7 | | 7 |
| AST 9 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AST 8 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AST 7 | | 8 | | 8 | | 8 |
| AST 6 | | 2 | | 3 | | 3 |
| AST 5 | | 6 | | 3 | | 6 |
| AST 4 | | | | | | |
| AST 3 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 2 | | | | 1 | | 1 |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *31* | | *30* | | *33* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **53** | | **50** | | **54** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **53** | | **50** | | **54** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Εσωτερική αγορά και υπηρεσίες

### Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (ΕΑΤ)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 3 | | 2 | | 3 |
| AD 12 | | 6 | | 4 | | 6 |
| AD 11 | | 10 | | 6 | | 10 |
| AD 10 | | 10 | | 8 | | 10 |
| AD 9 | | 14 | | 8 | | 13 |
| AD 8 | | 19 | | 10 | | 16 |
| AD 7 | | 16 | | 7 | | 12 |
| AD 6 | | 12 | | 7 | | 7 |
| AD 5 | | 10 | | 7 | | 5 |
| *Σύνολο AD* | | *102* | | *61* | | *84* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | 1 | | | | 1 |
| AST 4 | | 3 | | 2 | | 3 |
| AST 3 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 2 | | 3 | | 2 | | 3 |
| AST 1 | | | | 1 | | |
| *Σύνολο AST* | | *9* | | *7* | | *9* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **111** | | **68** | | **93** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **111** | | **68** | | **93** | |

## Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (EIOPA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 3 | | 2 | | 3 |
| AD 12 | | 5 | | 4 | | 5 |
| AD 11 | | 7 | | 4 | | 7 |
| AD 10 | | 8 | | 6 | | 8 |
| AD 9 | | 8 | | 5 | | 7 |
| AD 8 | | 11 | | 6 | | 10 |
| AD 7 | | 12 | | 10 | | 10 |
| AD 6 | | 8 | | 7 | | 7 |
| AD 5 | | 8 | | 11 | | 8 |
| *Σύνολο AD* | | *72* | | *57* | | *67* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | 1 | | | | |
| AST 8 | | 1 | | | | |
| AST 7 | | 1 | | | | 1 |
| AST 6 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AST 5 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 4 | | 3 | | 2 | | 3 |
| AST 3 | | 3 | | 4 | | 3 |
| AST 2 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *15* | | *12* | | *13* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **87** | | **69** | | **80** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **87** | | **69** | | **80** | |

## Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | 3 | | 2 | | 3 |
| AD 11 | | 5 | | 1 | | 5 |
| AD 10 | | 6 | | 3 | | 6 |
| AD 9 | | 14 | | 5 | | 12 |
| AD 8 | | 27 | | 10 | | 24 |
| AD 7 | | 27 | | 17 | | 24 |
| AD 6 | | 20 | | 13 | | 18 |
| AD 5 | | 14 | | 12 | | 12 |
| *Σύνολο AD* | | *118* | | *65* | | *106* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | 1 | | | | 1 |
| AST 8 | | | | 1 | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | 1 | | | | 1 |
| AST 5 | | 2 | | 1 | | 2 |
| AST 4 | | 6 | | 3 | | 6 |
| AST 3 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 2 | | 3 | | | | 3 |
| AST 1 | | | | 3 | | |
| *Σύνολο AST* | | *15* | | *10* | | *15* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **133** | | **75** | | **121** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **133** | | **75** | | **121** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Εκπαίδευση και πολιτισμός

## Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | | | 1 |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 2 | | | | 2 |
| AD 12 | 6 | 3 | 2 | 3 | 6 | 3 |
| AD 11 | 1 | 9 | 4 | 6 | 1 | 8 |
| AD 10 | | 8 | | 3 | | 9 |
| AD 9 | | 4 | | 3 | | 4 |
| AD 8 | | 5 | | 7 | | 3 |
| AD 7 | | 6 | | 5 | | 7 |
| AD 6 | | 5 | | 7 | | 5 |
| AD 5 | | | 1 | 7 | | 1 |
| *Σύνολο AD* | *7* | *44* | *7* | *42* | *7* | *44* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| AST 9 | | 2 | | | | 1 |
| AST 8 | 2 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| AST 7 | 1 | 6 | 2 | 2 | 1 | 6 |
| AST 6 | 4 | 3 | 2 | 4 | 4 | 3 |
| AST 5 | 4 | 5 | 3 | 3 | 5 | 5 |
| AST 4 | 1 | 10 | 4 | 11 | 1 | 11 |
| AST 3 | | 4 | 1 | 9 | | 4 |
| AST 2 | | 1 | | 4 | | 1 |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | *13* | *34* | *14* | *35* | *15* | *34* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **20** | **78** | **20** | **77** | **22** | **78** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **98** | | **97** | | **100** | |

## Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 4 | | | | 4 |
| AD 12 | | 10 | | 5 | | 10 |
| AD 11 | | 8 | | 14 | | 8 |
| AD 10 | | 4 | | 1 | | 3 |
| AD 9 | | 12 | | 10 | | 12 |
| AD 8 | | 8 | | 6 | | 6 |
| AD 7 | | 14 | | 16 | | 15 |
| AD 6 | | | | 1 | | 3 |
| AD 5 | | | | 1 | | |
| *Σύνολο AD* | | *61* | | *55* | | *62* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | 3 | | | | 7 |
| AST 9 | | 8 | | 6 | | 3 |
| AST 8 | | 6 | | 4 | | 5 |
| AST 7 | | 4 | | 8 | | 7 |
| AST 6 | | 4 | | 3 | | 1 |
| AST 5 | | 5 | | 3 | | 6 |
| AST 4 | | 2 | | 3 | | 1 |
| AST 3 | | 1 | | 5 | | 4 |
| AST 2 | | | | 3 | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *33* | | *35* | | *34* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **94** | | **90** | | **96** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **94** | | **90** | | **96** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Υγεία και προστασία των καταναλωτών

### Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου των Νόσων (ECDC)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | | | 1 |
| AD 14 | | 4 | | 2 | | 4 |
| AD 13 | | 3 | | | | 3 |
| AD 12 | | 6 | | 4 | | 6 |
| AD 11 | | 10 | | 2 | | 10 |
| AD 10 | | 18 | | 4 | | 18 |
| AD 9 | | 27 | | 11 | | 27 |
| AD 8 | | 18 | | 37 | | 18 |
| AD 7 | | 16 | | 1 | | 16 |
| AD 6 | | 22 | | 8 | | 22 |
| AD 5 | | 8 | | 46 | | 10 |
| *Σύνολο AD* | | *133* | | *115* | | *135* |
| AST 11 | | 1 | | | | 1 |
| AST 10 | | 1 | | | | 1 |
| AST 9 | | 1 | | | | 1 |
| AST 8 | | 4 | | | | 4 |
| AST 7 | | 7 | | 1 | | 7 |
| AST 6 | | 13 | | 4 | | 13 |
| AST 5 | | 19 | | 8 | | 20 |
| AST 4 | | 10 | | 32 | | 11 |
| AST 3 | | 2 | | | | 2 |
| AST 2 | | 2 | | 4 | | 3 |
| AST 1 | | 1 | | 13 | | |
| *Σύνολο AST* | | *61* | | *62* | | *63* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **194** | | **177** | | **198** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **194** | | **177** | | **198** | |

## Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | | 2 | | | | 2 |
| AD 13 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 12 | 1 | 14 | | 4 | 1 | 14 |
| AD 11 | | 11 | | 11 | | 11 |
| AD 10 | 1 | 12 | | 8 | 1 | 12 |
| AD 9 | 1 | 37 | | 28 | 1 | 37 |
| AD 8 | | 47 | | 45 | | 47 |
| AD 7 | 1 | 61 | 3 | 40 | 1 | 61 |
| AD 6 | 1 | 23 | 1 | 40 | 1 | 23 |
| AD 5 | | 14 | 1 | 18 | | 17 |
| *Σύνολο AD* | *5* | *223* | *5* | *196* | *5* | *226* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | 2 | | | | 2 |
| AST 7 | | 5 | | 3 | | 5 |
| AST 6 | | 7 | | | | 7 |
| AST 5 | | 25 | | 10 | | 25 |
| AST 4 | | 34 | | 43 | | 34 |
| AST 3 | | 25 | | 19 | | 25 |
| AST 2 | | 16 | | 47 | | 20 |
| AST 1 | | 2 | | 11 | | 2 |
| *Σύνολο AST* | | *116* | | *133* | | *120* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **5** | **339** | **5** | **329** | **5** | **346** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **344** | | **334** | | **351** | |

## Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (EMA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | 1 | | |
| AD 15 | | 4 | | 4 | | 4 |
| AD 14 | | 6 | | 5 | | 6 |
| AD 13 | | 8 | | 7 | | 8 |
| AD 12 | | 38 | | 36 | | 38 |
| AD 11 | | 38 | | 35 | | 38 |
| AD 10 | | 36 | | 30 | | 36 |
| AD 9 | | 40 | | 37 | | 40 |
| AD 8 | | 47 | | 43 | | 47 |
| AD 7 | | 45 | | 39 | | 45 |
| AD 6 | | 39 | | 35 | | 42 |
| AD 5 | | 39 | | 32 | | 42 |
| *Σύνολο AD* | | *340* | | *304* | | *346* |
| AST 11 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 10 | | 5 | | 4 | | 5 |
| AST 9 | | 7 | | 8 | | 7 |
| AST 8 | | 13 | | 13 | | 13 |
| AST 7 | | 20 | | 19 | | 20 |
| AST 6 | | 33 | | 34 | | 33 |
| AST 5 | | 35 | | 34 | | 35 |
| AST 4 | | 51 | | 48 | | 51 |
| AST 3 | | 39 | | 32 | | 39 |
| AST 2 | | 37 | | 37 | | 40 |
| AST 1 | | 17 | | 16 | | 20 |
| *Σύνολο AST* | | *259* | | *247* | | *265* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **599** | | **551** | | **611** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **599** | | **551** | | **611** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Εσωτερικές υποθέσεις

### Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Frontex)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης (1) | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 3 | | 4 | | 3 |
| AD 12 | | 8 | | 10 | | 8 |
| AD 11 | | 9 | | 8 | | 9 |
| AD 10 | | 9 | | 5 | | 9 |
| AD 9 | | 1 | | 6 | | 1 |
| AD 8 | | 48 | | 39 | | 48 |
| AD 7 | | 8 | | 2 | | 8 |
| AD 6 | | 6 | | 6 | | 6 |
| AD 5 | | 3 | | 1 | | 3 |
| *Σύνολο AD* | | *97* | | *83* | | *97* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | 5 | | 6 | | 5 |
| AST 7 | | 12 | | 11 | | 12 |
| AST 6 | | 10 | | 14 | | 10 |
| AST 5 | | 20 | | 16 | | 20 |
| AST 4 | | 5 | | 4 | | 5 |
| AST 3 | | 3 | | 3 | | 4 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *55* | | *54* | | *56* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **152** | | **137** | | **153** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **152** | | **137** | | **153** | |

(1) Μη περιλαμβανομένης της τροποποίησης του πίνακα προσωπικού του 2012 που ενέκρινε το διοικητικό συμβούλιο της Frontex.

## Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | | | 1 |
| AD 14 | | | | 1 | | |
| AD 13 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AD 12 | | 3 | | 4 | | 3 |
| AD 11 | | 23 | | 18 | | 23 |
| AD 10 | | | | 1 | | |
| AD 9 | | 72 | | 53 | | 72 |
| AD 8 | | 80 | | 85 | | 80 |
| AD 7 | | 127 | | 105 | | 127 |
| AD 6 | | 51 | | 78 | | 51 |
| AD 5 | | 31 | | 46 | | 37 |
| *Σύνολο AD* | | *391* | | *394* | | *397* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | 2 | | 1 | | 2 |
| AST 6 | | 14 | | 12 | | 14 |
| AST 5 | | 3 | | 2 | | 3 |
| AST 4 | | 40 | | 32 | | 40 |
| AST 3 | | | | 1 | | 1 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *59* | | *52* | | *60* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **450** | | **446** | | **457** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **450** | | **446** | | **457** | |

## Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | | | | | |
| AD 13 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 12 | | | | | | |
| AD 11 | | | | | | |
| AD 10 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AD 9 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AD 8 | | | | | | |
| AD 7 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 6 | | | | | | |
| AD 5 | | 9 | | 8 | | 9 |
| *Σύνολο AD* | | *16* | | *15* | | *16* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 4 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 3 | | 7 | | 7 | | 8 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *11* | | *11* | | *12* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **27** | | **26** | | **28** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **27** | | **26** | | **28** | |

## Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΚΠΝΤ)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 14 | | 1 | | | | 1 |
| AD 13 | 1 | 2 | | 2 | 1 | 2 |
| AD 12 | 4 | 10 | 3 | 6 | 4 | 10 |
| AD 11 | 3 | 10 | 2 | 4 | 3 | 10 |
| AD 10 | 1 | 13 | | 7 | 1 | 13 |
| AD 9 | | 6 | 1 | 1 | | 7 |
| AD 8 | | 2 | 1 | 4 | | 2 |
| AD 7 | | | | 10 | | |
| AD 6 | | | | 9 | | |
| AD 5 | | | | | | |
| *Σύνολο AD* | *9* | *45* | *7* | *44* | *9* | *46* |
| AST 11 | 1 | | | | 1 | |
| AST 10 | | 2 | | | | 2 |
| AST 9 | 1 | 5 | | 3 | 1 | 5 |
| AST 8 | 2 | 6 | | 1 | 2 | 7 |
| AST 7 | 1 | 6 | 2 | 2 | 1 | 6 |
| AST 6 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| AST 5 | | 2 | | 9 | | 2 |
| AST 4 | | | 1 | 5 | | |
| AST 3 | | | | 2 | | |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | 1 | | | |
| *Σύνολο AST* | *6* | *22* | *5* | *23* | *6* | *23* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **15** | **67** | **12** | **67** | **15** | **69** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **82** | | **79** | | **84** | |

**Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (eu-LISA)**

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 2 | | | | 2 |
| AD 12 | | 3 | | 2 | | 3 |
| AD 11 | | 1 | | | | 1 |
| AD 10 | | 4 | | 5 | | 4 |
| AD 9 | | 7 | | 4 | | 7 |
| AD 8 | | 1 | | | | |
| AD 7 | | 24 | | 20 | | 21 |
| AD 6 | | 2 | | | | |
| AD 5 | | 30 | | 17 | | 36 |
| *Σύνολο AD* | | *75* | | *49* | | *75* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | 2 | | | | 2 |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | 15 | | 9 | | 15 |
| AST 4 | | 4 | | 4 | | |
| AST 3 | | 23 | | 11 | | 27 |
| AST 2 | | 1 | | | | 1 |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *45* | | *24* | | *45* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **120** | | **73** | | **120** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **120** | | **73** | | **120** | |

## Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EASO)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | | | | | |
| AD 11 | | 1 | | | | |
| AD 10 | | 4 | | | | 2 |
| AD 9 | | 4 | | | | 6 |
| AD 8 | | 8 | | 5 | | 5 |
| AD 7 | | 9 | | 9 | | 9 |
| AD 6 | | 3 | | 1 | | 2 |
| AD 5 | | 7 | | 8 | | 7 |
| *Σύνολο AD* | | *37* | | *24* | | *32* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | | | | | |
| AST 4 | | 2 | | | | 1 |
| AST 3 | | 6 | | 7 | | 6 |
| AST 2 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 1 | | 5 | | 6 | | 5 |
| *Σύνολο AST* | | *14* | | *14* | | *13* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **51** | | **38** | | **45** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **51** | | **38** | | **45** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Γλωσσικές υπηρεσίες

### Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | | | 1 |
| AD 14 | 1 | | 1 | 1 | 1 | |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | 10 | 4 | 5 | 3 | 8 | 3 |
| AD 11 | 9 | 8 | 10 | 8 | 9 | 9 |
| AD 10 | 8 | 6 | 8 | 6 | 10 | 5 |
| AD 9 | 3 | 11 | 2 | 6 | 2 | 10 |
| AD 8 | 8 | 8 | 4 | 8 | 5 | 8 |
| AD 7 | 2 | 24 | 8 | 20 | 7 | 23 |
| AD 6 | 5 | 18 | 1 | 11 | 5 | 16 |
| AD 5 | | 11 | 3 | 27 | | 16 |
| *Σύνολο AD* | *46* | *91* | *42* | *90* | *47* | *91* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | 1 | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 8 | 4 | | 5 | | 5 | |
| AST 7 | 2 | 3 | 1 | 3 | 3 | 3 |
| AST 6 | 2 | 2 | 3 | 2 | 2 | 2 |
| AST 5 | 2 | 12 | 1 | 4 | 2 | 9 |
| AST 4 | 5 | 13 | 4 | 11 | 3 | 12 |
| AST 3 | | 14 | 3 | 21 | 2 | 17 |
| AST 2 | | 5 | | 4 | | 6 |
| AST 1 | | | | 4 | | 1 |
| *Σύνολο AST* | *16* | *50* | *17* | *50* | *17* | *51* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **62** | **141** | **59** | **140** | **64** | **142** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **203** | | **199** | | **206** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Ενέργεια

## Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | | | | | |
| AD 11 | | 4 | | 4 | | 4 |
| AD 10 | | | | | | |
| AD 9 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AD 8 | | 6 | | 6 | | 6 |
| AD 7 | | 6 | | 4 | | 6 |
| AD 6 | | 4 | | 2 | | 4 |
| AD 5 | | 16 | | 11 | | 11 |
| *Σύνολο AD* | | *39* | | *30* | | *34* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 4 | | | | | | |
| AST 3 | | 14 | | 12 | | 14 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *15* | | *13* | | *15* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **54** | | **43** | | **49** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **54** | | **43** | | **49** | |

## Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Δικαιοσύνη

### Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | | | 1 |
| AD 14 | | | | 1 | | |
| AD 13 | | 3 | | 1 | | 3 |
| AD 12 | | 9 | | 1 | | 11 |
| AD 11 | | | | 4 | | |
| AD 10 | | 15 | | 3 | | 15 |
| AD 9 | | 11 | | 6 | | 11 |
| AD 8 | | 1 | | 5 | | 1 |
| AD 7 | | 5 | | 15 | | 5 |
| AD 6 | | 3 | | 6 | | 3 |
| AD 5 | | | | 1 | | |
| *Σύνολο AD* | | *48* | | *43* | | *50* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | 1 | | | | 1 |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AST 7 | | 8 | | 4 | | 9 |
| AST 6 | | 4 | | | | 4 |
| AST 5 | | 1 | | 8 | | 1 |
| AST 4 | | 9 | | 11 | | 9 |
| AST 3 | | | | 1 | | |
| AST 2 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *27* | | *28* | | *28* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **75** | | **71** | | **78** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **75** | | **71** | | **78** | |

## Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | | | | | |
| AD 13 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 12 | | | | | | |
| AD 11 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 10 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 9 | | 1 | | | | 1 |
| AD 8 | | 6 | | 4 | | 6 |
| AD 7 | | 4 | | 5 | | 4 |
| AD 6 | | 1 | | 3 | | 1 |
| AD 5 | | 8 | | 8 | | 8 |
| *Σύνολο AD* | | *23* | | *23* | | *23* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 5 | | 3 | | | | 3 |
| AST 4 | | 1 | | 5 | | 2 |
| AST 3 | | | | | | |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *6* | | *7* | | *7* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **29** | | **30** | | **30** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **29** | | **30** | | **30** | |

## Μονάδα Δικαστικής Συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Eurojust)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 1 | | | | 1 |
| AD 12 | | | | | | 1 |
| AD 11 | | | | | | |
| AD 10 | | 6 | | 3 | | 6 |
| AD 9 | | 5 | | 7 | | 3 |
| AD 8 | | 15 | | 9 | | 17 |
| AD 7 | | 21 | | 8 | | 15 |
| AD 6 | | 23 | | 25 | | 30 |
| AD 5 | | 5 | | 8 | | 7 |
| *Σύνολο AD* | | *77* | | *61* | | *81* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | 1 | | | | 1 |
| AST 8 | | | | 1 | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | 5 | | | | 2 |
| AST 4 | | 47 | | 12 | | 32 |
| AST 3 | | 48 | | 59 | | 54 |
| AST 2 | | 31 | | 24 | | 38 |
| AST 1 | | | | 31 | | 5 |
| *Σύνολο AST* | | *132* | | *127* | | *132* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **209** | | **188** | | **213** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **209** | | **188** | | **213** | |

## Ευρωπαϊκές κοινές επιχειρήσεις

### Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER — Σύντηξη για ενέργεια (F4E)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | | | 1 |
| AD 14 | | | | 1 | | |
| AD 13 | 11 | 3 | 3 | 2 | 9 | 2 |
| AD 12 | 18 | 9 | 15 | 2 | 18 | 10 |
| AD 11 | 3 | 12 | 2 | | 5 | 12 |
| AD 10 | 7 | 28 | 4 | 4 | 6 | 32 |
| AD 9 | 3 | 12 | 2 | 37 | 4 | 15 |
| AD 8 | 2 | 18 | 1 | 1 | 1 | 16 |
| AD 7 | | 65 | | 15 | 1 | 65 |
| AD 6 | | 24 | 4 | 83 | | 19 |
| AD 5 | | 2 | | 1 | | 2 |
| *Σύνολο AD* | *44* | *174* | *31* | *146* | *44* | *174* |
| AST 11 | 4 | | 1 | | 4 | |
| AST 10 | 3 | | | | 2 | |
| AST 9 | 3 | | 1 | | 4 | |
| AST 8 | | | 2 | | | |
| AST 7 | | | 3 | | | |
| AST 6 | 1 | | | | 1 | |
| AST 5 | 6 | 7 | 2 | | 5 | 4 |
| AST 4 | | 18 | 3 | 1 | | 17 |
| AST 3 | 1 | 1 | 1 | 23 | 2 | 5 |
| AST 2 | | | 1 | | | |
| AST 1 | | | 3 | | | |
| *Σύνολο AST* | *18* | *26* | *17* | *24* | *18* | *26* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | **62** | **200** | **48** | **170** | **62** | **200** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **262** | | **218** | | **262** | |

## Κοινή επιχείρηση για την Πρωτοβουλία για τα Καινοτόμα Φάρμακα 2 (IMI2) [1]

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 11 | | 4 | | 4 | | 4 |
| AD 10 | | | | | | |
| AD 9 | | 2 | | 2 | | 5 |
| AD 8 | | 9 | | 10 | | 11 |
| AD 7 | | 5 | | 4 | | 1 |
| AD 6 | | | | | | |
| AD 5 | | 11 | | | | |
| *Σύνολο AD* | | *33* | | *22* | | *23* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | 1 | | 1 |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | | | | | |
| AST 4 | | | | | | |
| AST 3 | | | | 5 | | 5 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *0* | | *6* | | *6* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **33** | | **28** | | **29** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **33** | | **28** | | **29** | |

[1] Εν αναμονή της έγκρισης της νέας νομικής βάσης για την κοινή επιχείρηση για την Πρωτοβουλία για τα Καινοτόμα Φάρμακα 2 [COM(2013) 495], η οποία θα αντικαταστήσει και θα διαδεχθεί την κοινή επιχείρηση για την Πρωτοβουλία για τα Καινοτόμα Φάρμακα, ο πίνακας προσωπικού καλύπτει τη διαδικασία ολοκλήρωσης της κοινής επιχείρησης για την Πρωτοβουλία για τα Καινοτόμα Φάρμακα. Οι προσλήψεις προσωπικού για την κοινή επιχείρηση για την Πρωτοβουλία για τα Καινοτόμα Φάρμακα 2 υπόκεινται στην έγκριση της νέας νομικής βάσης.

## Κοινή επιχείρηση Clean Sky 2 (Clean Sky 2) [1]

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | | | | | |
| AD 11 | | | | | | |
| AD 10 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AD 9 | | 7 | | 7 | | 7 |
| AD 8 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 7 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AD 6 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AD 5 | | 10 | | | | |
| *Σύνολο AD* | | *27* | | *17* | | *17* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 5 | | | | | | |
| AST 4 | | | | | | |
| AST 3 | | 3 | | | | |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *4* | | *1* | | *1* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **31** | | **18** | | **18** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **31** | | **18** | | **18** | |

[1] Εν αναμονή της έγκρισης της νέας νομικής βάσης για την κοινή επιχείρηση Clean Sky 2 [COM(2013) 505], η οποία θα αντικαταστήσει και θα διαδεχθεί την κοινή επιχείρηση Clean Sky, ο πίνακας προσωπικού καλύπτει τη διαδικασία ολοκλήρωσης της κοινής επιχείρησης Clean Sky. Οι προσλήψεις προσωπικού για την κοινή επιχείρηση Clean Sky 2 υπόκεινται στην έγκριση της νέας νομικής βάσης.

**Κοινή επιχείρηση για τα ηλεκτρονικά συστατικά στοιχεία και συστήματα για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία (ECSEL)** [1]

***Προηγούμενες δραστηριότητες των κοινών επιχειρήσεων Artemis και ENIAC***

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 2 | | 2 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | | | | | |
| AD 11 | | 4 | | 4 | | 4 |
| AD 10 | | | | | | |
| AD 9 | | | | | | |
| AD 8 | | 9 | | 9 | | 9 |
| AD 7 | | | | | | |
| AD 6 | | | | | | |
| AD 5 | | | | | | |
| *Σύνολο AD* | | *14* | | *15* | | *15* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | | | | | |
| AST 4 | | | | | | |
| AST 3 | | | | | | |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | | | | | |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **14** | | **15** | | **15** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **14** | | **15** | | **15** | |

[1] Εν αναμονή της έγκρισης της νέας νομικής βάσης για την κοινή επιχείρηση για τα ηλεκτρονικά συστατικά στοιχεία και συστήματα για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία [COM(2013) 501], η οποία θα αντικαταστήσει και θα διαδεχθεί τις κοινές επιχειρήσεις Artemis και ENIAC, ο πίνακας προσωπικού καλύπτει τη διαδικασία ολοκλήρωσης των κοινών επιχειρήσεων Artemis και ENIAC. Οι προσλήψεις προσωπικού για την κοινή επιχείρηση για τα ηλεκτρονικά συστατικά στοιχεία και συστήματα για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία υπόκεινται στην έγκριση της νέας νομικής βάσης.

## Κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων (BBI) [1]

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | | | |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | | | | | |
| AD 11 | | | | | | |
| AD 10 | | | | | | |
| AD 9 | | | | | | |
| AD 8 | | 1 | | | | |
| AD 7 | | | | | | |
| AD 6 | | | | | | |
| AD 5 | | | | | | |
| *Σύνολο AD* | | *2* | | | | |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | | | | | |
| AST 4 | | | | | | |
| AST 3 | | 2 | | | | |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | 2 | | | | |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **4** | | | | |
| **Σύνολο προσωπικού** | **4** | | | | | |

[1] Οι προσλήψεις προσωπικού για την κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων υπόκεινται στην έγκριση της νέας νομικής βάσης για την κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων [COM(2013) 496].

## Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» (FCH 2) [1]

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | | | | | |
| AD 11 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AD 10 | | | | | | |
| AD 9 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 8 | | 4 | | 3 | | 4 |
| AD 7 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AD 6 | | | | | | |
| AD 5 | | 4 | | | | |
| *Σύνολο AD* | | *15* | | *10* | | *11* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 7 | | 3 | | 3 | | 3 |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | | | | | |
| AST 4 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 3 | | 4 | | 2 | | 2 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *9* | | *7* | | *7* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **24** | | **17** | | **18** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **24** | | **17** | | **18** | |

[1] Εν αναμονή της έγκρισης της νέας νομικής βάσης για την κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» [COM(2013) 506], η οποία θα αντικαταστήσει και θα διαδεχθεί την κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο», ο πίνακας προσωπικού καλύπτει τη διαδικασία ολοκλήρωσης της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο». Οι προσλήψεις προσωπικού για την κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2» υπόκεινται στην έγκριση της νέας νομικής βάσης.

**Κοινή επιχείρηση για την έρευνα και ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό 2 (SESAR2)** [1]

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | 4 | | 4 | | 4 |
| AD 11 | | | | | | 1 |
| AD 10 | | 5 | | 5 | | 3 |
| AD 9 | | | | | | |
| AD 8 | | 5 | | 5 | | 6 |
| AD 7 | | 4 | | 4 | | 4 |
| AD 6 | | 4 | | 4 | | 4 |
| *AD 5* | | *10* | | *10* | | *10* |
| *Σύνολο AD* | | *33* | | *33* | | *33* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 4 | | | | | | |
| AST 3 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | 2 | | 2 | | 2 |
| *Σύνολο AST* | | *6* | | *6* | | *6* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **39** | | **39** | | **39** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **39** | | **39** | | **39** | |

[1] Εν αναμονή της έγκρισης της νέας νομικής βάσης για την κοινή επιχείρηση για την έρευνα και ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό 2 [COM(2013) 503], η οποία θα αντικαταστήσει και θα διαδεχθεί την κοινή επιχείρηση για την έρευνα και ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό, ο πίνακας προσωπικού καλύπτει τη διαδικασία ολοκλήρωσης της κοινής επιχείρησης για την έρευνα και ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό. Οι προσλήψεις προσωπικού για την κοινή επιχείρηση για την έρευνα και ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό 2 υπόκεινται στην έγκριση της νέας νομικής βάσης.

## Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΤ)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | | | | | |
| AD 12 | | | | | | 1 |
| AD 11 | | 1 | | 2 | | 1 |
| AD 10 | | | | | | 2 |
| AD 9 | | 4 | | 3 | | 4 |
| AD 8 | | 9 | | 5 | | 8 |
| AD 7 | | 3 | | 1 | | 2 |
| AD 6 | | 15 | | 10 | | 7 |
| AD 5 | | 1 | | 1 | | 1 |
| *Σύνολο AD* | | *34* | | *23* | | *27* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | | | | | 3 |
| AST 4 | | 3 | | 2 | | 1 |
| AST 3 | | 2 | | 3 | | 3 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *5* | | *5* | | *7* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **39** | | **28** | | **34** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **39** | | **28** | | **34** | |

## Εκτελεστικοί οργανισμοί

## Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (EASME)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 (1) | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 4 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 11 | | | | |
| AD 12 | | 8 | | | | |
| AD 11 | | 4 | | 1 | | 7 |
| AD 10 | | 10 | | 6 | | 3 |
| AD 9 | | 10 | | 1 | | 2 |
| AD 8 | | 6 | | 4 | | 8 |
| AD 7 | | 4 | | 11 | | 5 |
| AD 6 | | 4 | | | | 4 |
| AD 5 | | 4 | | 6 | | 3 |
| *Σύνολο AD* | | *65* | | *30* | | *33* |
| AST 11 | | 1 | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | 1 | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | 2 | | | | 2 |
| AST 6 | | 1 | | | | |
| AST 5 | | 2 | | 1 | | 1 |
| AST 4 | | 2 | | | | |
| AST 3 | | 3 | | 1 | | 1 |
| AST 2 | | | | 1 | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *12* | | *3* | | *4* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **77** | | **33** | | **37** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **77** | | **33** | | **37** | |

(1) Ο πίνακας προσωπικού προβλέπει τους ακόλουθους προσωποπαγείς διορισμούς: αποσπασμένοι υπάλληλοι δύνανται να καταλαμβάνουν θέση στον πίνακα προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού σε υψηλότερο βαθμό υπό τον όρο ότι ο εν λόγω υψηλότερος βαθμός αντιστοιχεί στον βαθμό που κατέχουν στην Επιτροπή. Η παρούσα εξαίρεση τυγχάνει εφαρμογής μόνο στους αποσπασμένους υπαλλήλους.

## Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (EACEA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 (1) | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 2 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 7 | | 2 | | 4 |
| AD 12 | | 4 | | 5 | | 5 |
| AD 11 | | 10 | | 4 | | 4 |
| AD 10 | | 10 | | 9 | | 15 |
| AD 9 | | 15 | | 14 | | 14 |
| AD 8 | | 11 | | 19 | | 16 |
| AD 7 | | 6 | | 3 | | 3 |
| AD 6 | | 10 | | 3 | | 9 |
| AD 5 | | 5 | | 12 | | 5 |
| *Σύνολο AD* | | *80* | | *72* | | *76* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | 1 | | 1 | | |
| AST 9 | | 2 | | | | |
| AST 8 | | 2 | | 1 | | 3 |
| AST 7 | | 1 | | 2 | | 4 |
| AST 6 | | 1 | | 2 | | 1 |
| AST 5 | | 7 | | 1 | | 9 |
| AST 4 | | 8 | | 12 | | 7 |
| AST 3 | | 6 | | 11 | | 3 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *28* | | *30* | | *27* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **108** | | **102** | | **103** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **108** | | **102** | | **103** | |

(1) Ο πίνακας προσωπικού προβλέπει τους ακόλουθους προσωποπαγείς διορισμούς: αποσπασμένοι υπάλληλοι δύνανται να καταλαμβάνουν θέση στον πίνακα προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού σε υψηλότερο βαθμό υπό τον όρο ότι ο εν λόγω υψηλότερος βαθμός αντιστοιχεί στον βαθμό που κατέχουν στην Επιτροπή. Η παρούσα εξαίρεση τυγχάνει εφαρμογής μόνο στους αποσπασμένους υπαλλήλους.

## SΕκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία και τα Τρόφιμα (Chafea)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 (1) | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 1 | | | | |
| AD 12 | | 1 | | | | |
| AD 11 | | 1 | | 1 | | 2 |
| AD 10 | | 1 | | | | |
| AD 9 | | | | 2 | | 1 |
| AD 8 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 7 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AD 6 | | 1 | | | | 2 |
| AD 5 | | 1 | | 2 | | 1 |
| *Σύνολο AD* | | *9* | | *8* | | *9* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 6 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 5 | | 1 | | 1 | | 1 |
| AST 4 | | | | | | |
| AST 3 | | | | | | |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *3* | | *3* | | *3* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **12** | | **11** | | **12** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **12** | | **11** | | **12** | |

(1) Ο πίνακας προσωπικού προβλέπει τους ακόλουθους προσωποπαγείς διορισμούς: αποσπασμένοι υπάλληλοι δύνανται να καταλαμβάνουν θέση στον πίνακα προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού σε υψηλότερο βαθμό υπό τον όρο ότι ο εν λόγω υψηλότερος βαθμός αντιστοιχεί στον βαθμό που κατέχουν στην Επιτροπή. Η παρούσα εξαίρεση τυγχάνει εφαρμογής μόνο στους αποσπασμένους υπαλλήλους.

## Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων (INEA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 (1) | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 4 (2) | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 8 | | | | |
| AD 12 | | 3 | | | | 2 |
| AD 11 | | 3 | | 2 | | 2 |
| AD 10 | | 2 | | 1 | | 2 |
| AD 9 | | 3 | | 4 | | 4 |
| AD 8 | | 5 | | 2 | | 4 |
| AD 7 | | 8 | | 7 | | 7 |
| AD 6 | | 5 | | 9 | | 6 |
| AD 5 | | 1 | | 2 | | |
| *Σύνολο AD* | | *42* | | *28* | | *28* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | 1 | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 4 | | 2 | | 1 | | 1 |
| AST 3 | | 2 | | 2 | | 2 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *7* | | *5* | | *5* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **49** | | **33** | | **33** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **49** | | **33** | | **33** | |

(1) Ο πίνακας προσωπικού προβλέπει τους ακόλουθους προσωποπαγείς διορισμούς: αποσπασμένοι υπάλληλοι δύνανται να καταλαμβάνουν θέση στον πίνακα προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού σε υψηλότερο βαθμό υπό τον όρο ότι ο εν λόγω υψηλότερος βαθμός αντιστοιχεί στον βαθμό που κατέχουν στην Επιτροπή. Η παρούσα εξαίρεση τυγχάνει εφαρμογής μόνο στους αποσπασμένους υπαλλήλους.

(2) Ο πίνακας προσωπικού προβλέπει τους ακόλουθους προσωποπαγείς διορισμούς: μία θέση AD 14 γίνεται AD 15.

## Εκτελεστικός οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ERCEA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 (1) | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 2 | | | | 1 |
| AD 13 | | 10 | | 3 | | 3 |
| AD 12 | | 3 | | 5 | | 5 |
| AD 11 | | 1 | | 2 | | 2 |
| AD 10 | | 1 | | 3 | | 3 |
| AD 9 | | 8 | | 3 | | 11 |
| AD 8 | | 34 | | 24 | | 34 |
| AD 7 | | 32 | | 39 | | 32 |
| AD 6 | | 8 | | 11 | | 8 |
| AD 5 | | 1 | | 7 | | 1 |
| *Σύνολο AD* | | *100* | | *97* | | *100* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | | | | | |
| AST 8 | | | | | | |
| AST 7 | | | | | | |
| AST 6 | | | | | | |
| AST 5 | | | | | | |
| AST 4 | | | | | | |
| AST 3 | | | | | | |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | | | | | |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **100** | | **97** | | **100** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **100** | | **97** | | **100** | |

(1) Ο πίνακας προσωπικού προβλέπει τους ακόλουθους προσωποπαγείς διορισμούς: αποσπασμένοι υπάλληλοι δύνανται να καταλαμβάνουν θέση στον πίνακα προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού σε υψηλότερο βαθμό υπό τον όρο ότι ο εν λόγω υψηλότερος βαθμός αντιστοιχεί στον βαθμό που κατέχουν στην Επιτροπή. Η παρούσα εξαίρεση τυγχάνει εφαρμογής μόνο στους αποσπασμένους υπαλλήλους.

## Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (REA)

| Ομάδα καθηκόντων και βαθμός | Θέσεις | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2014 (1) | | 2013 | | | |
| | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | | Πληρωθείσες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2012 | | Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό της Ένωσης | |
| | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες | Μόνιμες | Έκτακτες |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | | | | | |
| AD 14 | | 4 (2) | | 1 | | 1 |
| AD 13 | | 10 | | 1 | | 2 |
| AD 12 | | 6 | | 1 | | 2 |
| AD 11 | | 5 | | 4 | | 11 |
| AD 10 | | 6 | | 11 | | 7 |
| AD 9 | | 8 | | 6 | | 8 |
| AD 8 | | 20 | | 3 | | 20 |
| AD 7 | | 21 | | 18 | | 21 |
| AD 6 | | 27 | | 20 | | 28 |
| AD 5 | | 28 | | 28 | | 29 |
| *Σύνολο AD* | | *135* | | *93* | | *129* |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | 1 | | | | 1 |
| AST 8 | | 2 | | | | 2 |
| AST 7 | | | | 1 | | |
| AST 6 | | 3 | | 1 | | 2 |
| AST 5 | | 2 | | 3 | | 3 |
| AST 4 | | 1 | | 2 | | 2 |
| AST 3 | | 1 | | 3 | | 1 |
| AST 2 | | | | | | |
| AST 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST* | | *10* | | *10* | | *11* |
| AST/SC 6 | | | | | | |
| AST/SC 5 | | | | | | |
| AST/SC 4 | | | | | | |
| AST/SC 3 | | | | | | |
| AST/SC 2 | | | | | | |
| AST/SC 1 | | | | | | |
| *Σύνολο AST/SC* | | | | | | |
| **Γενικό σύνολο** | | **145** | | **103** | | **140** |
| **Σύνολο προσωπικού** | **145** | | **103** | | **140** | |

(1) Ο πίνακας προσωπικού προβλέπει τους ακόλουθους προσωποπαγείς διορισμούς: αποσπασμένοι υπάλληλοι δύνανται να καταλαμβάνουν θέση στον πίνακα προσωπικού του εκτελεστικού οργανισμού σε υψηλότερο βαθμό υπό τον όρο ότι ο εν λόγω υψηλότερος βαθμός αντιστοιχεί στον βαθμό που κατέχουν στην Επιτροπή. Η παρούσα εξαίρεση τυγχάνει εφαρμογής μόνο στους αποσπασμένους υπαλλήλους.

(2) Ο πίνακας προσωπικού προβλέπει τους ακόλουθους προσωποπαγείς διορισμούς: μία θέση AD 14 γίνεται AD 15.

Το EUR-Lex (http://new.eur-lex.europa.eu) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: http://europa.eu

Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL